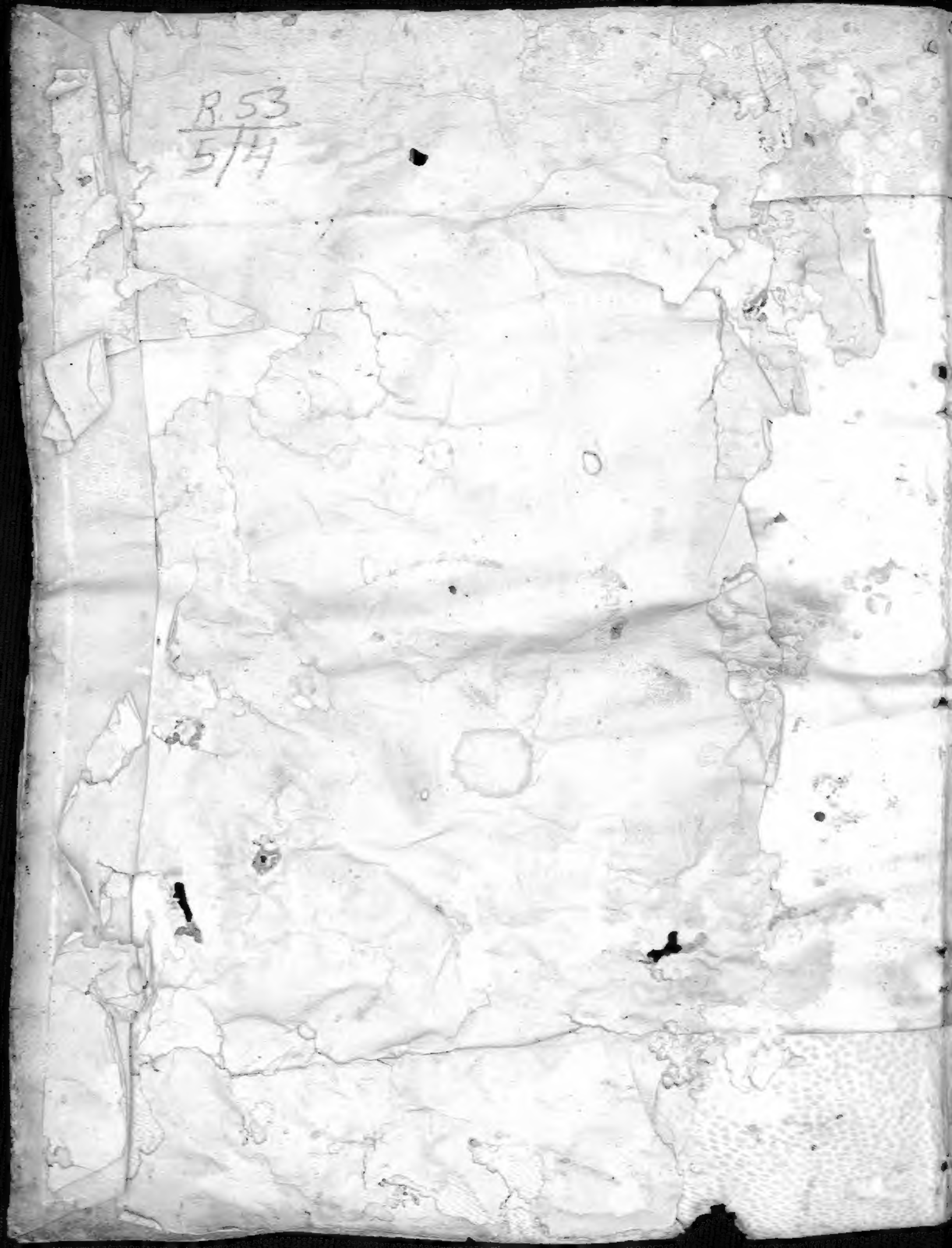




¶ ILLVSTRISSIMO DOMINO DOMINO
Francisco de los Couos Legionēs in Regno Hispanię
equitum diui Iacobi maiori Cōmendatori, ac
Cæsareę Maiestatis Secretario, eiusq;
cōsiliario intimo, Ludouicus
Lobera doctor Abu
lensis. &c. perpetuam
felicitatem.



TSI TE, ILLVSTRISSIME DOMIne, latino sermone magis quam Hispano delectari non ignorabam, hoc tamen opusculum de salutis humanæ pręseruatione/curationeq; vulgari patriaq; lingua magno tuo nomini & excellenti ingenio cōsecrare volui, vt si quando tuo iussu & autoritate prodierit in lucem, non tantum doctis hominibus sit placiturum, sed illiteratis etiam cunctis & vulgaribus prodesse queat. Vt autem libellum sermone vernaculo patrioq; scriberem, hæc me ratio mouit. Nam illustrissimis principibus ac nobilibus omnibus, qui ab Hispanis Carolum quintum Cęsarem sequuntur inprimis in tāta terrarum vastitate, ac aeris mutatione aliorumq; alimentorum varietate consulerem, decreui. Tu hilari animo ac benigne hoc opusculum in me erga te amoris monumentum accipe, iubeq; ei, vt tua autoritate ac fauore sine metu obtrectatorū in lucem progrediatur.
Vale.



Illustrissimo Señor.



Ste tractado breue y compendioso acorde de presentar a. V. S. Illustrissima: no porque presuma yo que salgo para seruir con el a persona de tan gran valor/y de tanto merescimiento/sino porque recibire muy gran merced en que. V.S. lo quiera recebir y acojer debaxo d su protection y amparo. A esto se deuen prouocar dos principales causas. La vna es la similitud que. V.S. tiene a la presente obra: que es hazer bien y muchas vtilidades y prouechos a los que della se quisieren aprouechar: ansi. V.S. tiene officio de hazer fauores/y mercedes/y prouechos a todo genero de personas: como haze/por donde vino a ser tan quisto sin contradicion de todos. La otra causa es la grande humanidad d que vuestra Señoria vsa con todos. Por lo qual deuemos de encomendar nuestras flacas obras a las tales personas tan discretas/valerosas/prudentes/humildes/y d todos amadas: para dalles fuerças sacadas de las fuerças y merescimientos ajenos. Por lo qual suplico a vuestra Señoria que reciba placida y benignamēte la pobreza de mi presente: que por pequeño que sea/crescera y se hara grāde/siendo mantenido cō el fauor de. V.S. Cuya vida y estado nuestro Señor acresciente por muchos años. Amen.

¶IN LAVDEM ILLVSTRISSIMI DOMINI D. Francisci de los Couos in Regno Legionis Hispaniȩ equitū diui Iacobi supremo Comēdatori. Cȩsar. & Cathol. Magestatis Secretario, & intimo consiliario epigramma.

Doctor Abulensis tibi uir clarissime Coue:
Aedidit hoc nostrȩ iure salutis opus.
Namq; soles cunctis prodesse libenter, idipsum
Quo facias causam dat liber iste tibi.
Utq; geris sancti crucis hoc insigne Iacobi:
Contra barbaricam non sine laude manum.
Sic etiam librum tibi scriptum pande per orbem:
Contra morborum pergat ut omne genus.
Cȩsarea dudum sis quamuis magnus in aula:
Non minor ex isto codice forsan eris.
Sicq; tuum postquam petet aurea sidera nomen:
Nunquid Abulensis non memor esse uelis.

¶ Carta pa el muy illustre Señor Don Pedro de la Cueua: Comendador mayor de Alcantara: Mayordomo d su Magestad/y del su cõsejo.&c. mi Señor/ en respuesta de ciertas pregũtas q̃ su Señoria hizo al doctor Luys Lobera d Auila/medico d su Magestad andãdo en frãcia/ flandes/ Alemania/ Hungria/ Napoles/Roma/Venecia/ florẽcia/y Milã:y en otras partes en estos reynos y fuera dllos: de las quales porne algunas/y respondere a ellas.



Muy Illustre Señor.

Vuestra Señoria me ouo preguntado:que pues la medicina era tan buena cosa/que porq̃ era aborrescida d muchos discretos:

¶ Otrosi me dixo vuestra Señoria:que que tãto tpo ha que esta medicina se encomenço a vsar/y quien fue el primer inuentor della:

¶ Iten me pregũto vuestra Señoria:que q̃ fue la causa que en Roma y otras partes la dexaron perescer por algun tiempo: y la causa porque tornaron a vsar della/y como se torno a recuperar:y por quien: y otras cosas que vuestra Señoria me preguntto [como] persona discreta/y de claro ingenio:

¶ Aun q̃ en esto/y en todo lo demas querria antes tomar parescer que dallo:pero pues vuestra Señoria manda que le responda:aunque otros po[dr]ian muy mejor responder que yo: pero por obedescer su mandado:pues le tengo obligacion a seruir/ dire d mi parescer/para que el que mejor lo supiere lo enmiẽde:con condicion: que la cosa ande de mano en mano.

¶ Quanto a l[o p]rimero digo cõ el dicho del sabio en el Ecclesiastico.capitulo.x[xx]viij. El altissimo crio la medicina: y el hõbre sab[io] no la aborrecera. El qual dicho nos haze manifiesto: que no [son] hombres discretos aquellos que arte tã sacra aborrezcan: y to[dos] aquellos que en ella ponen diligencia alguna diziendo: que sol

los medicos son los que aprenden con peligro de otros / y que les es licito matar a quienquiera a su arbitrio y volũtad / y que no ay ley ninguna que castigue la ignorancia capital: pues della se siguẽ muertes y otros muchos daños. Pero estos no ven que la causa de su error nasce de pensar ellos falsamente: y tener por cierto y averiguado: que no ay differencia entre medicos: y no miran que vnos son doctos / y experimentados / y de buen juyzio / y estimatiua: y otros son farfantes / idiotas / y de mala consciencia: tienen solamente letras garrulatiuas: y son en tanta abundancia: y tienen tantas artes / y maneras para que crean dellos que saben algo / alabando se ellos mismos / y echando quien los alabe / que hã hecho causar en algunos esta falsa opinion. Estos farfantes suelẽ captar fama cerca del vulgo: para que mas facilmente le puedã sacar el dinero. Pero quando se veen entre hombres doctos y discretos luego son vẽcidos. Pero no sola la edad en q̃ estamos esta cercada y llena de aquestos monstros: pero muchos años ha que descendieron a nosotros: como se puede collegir abundantemente d̃ los annales y historias. Porque en el año de quinientos y quarenta despues de la fundacion de Roma: que fue doziẽtos y diez años antes del nascimiento de Christo siendo consules Lucio Emilio Paulo: y Marco Terentio varron vno que tenia por nombre Archagato hijo de Lysanio: fue se dende Peloponeso a Roma mouido lo vno por la mucha estima: en que el mismo se tenia / y lo otro por la celebridad y fama de Roma. El qual como se manifestasse al pueblo Romano antes matando y haziendo mal que no sanando le llamaron matasanos: y poco despues le llamaron carnicero de hombres. Pero auiendo alcançado grã summa de dinero attraxo con su fama muchos medicos a Roma: los quales Caton Censorino: como los tuuiesse por pestilencia y muerte comun de los hombres los echo d̃ Roma: y de toda Italia: como el mesmo lo affirma en vna carta que escriue a Marco su hijo: lo qual auian de hazer a algunos matasanos que andan por el mundo. Tambien haze mencion de aquesto Plinio en el principio del libro ve[illegible] y nueue de su natural historia. Cuyas palabras son. No ay dubda: sino que todos estos q̃riẽdo alcançar fama cõ nouedades: y alabãdo se ellos a si mesmos: y diziendo mal de los medicos famosos: matã los hõbres: y donde no ay enfermedades las causan c[illegible] su mala cura. Assi mesmo Herodoto en el lib. p̃mero: y Strabon [illegible] el decimo sexto de la geographia dizen: que los Babilonicos por aquella causa suffrieron los medicos. Pero si alguno dellos estaua malo: luego lo lleuauan a vna encruzijada: do se juntauan tres calles: y le sa

naua: y daua remedio: el que auia estado malo de la mesma enfermedad. Lo qual se halla auer hecho los Portugueses / y Egypcianos: segun escriue Strabon en el tercero libro. Assi que pues en aquellos tiempos auia tales corruptores y destruydores de la medicina: no es de marauillar que los aya agora: pues la naturaleza humana cada dia se acrescienta en males: y se empeora. y aquestos malos medicos son causa / y dan occasion que los otros buenos tengan mala fama. Pero boluamos a hablar de aquellos que son verdaderos professores de la medicina: y q̃ no tienen sciencia garrulatiua / ni curan por sus imaginaciones sin otra experiencia / y que tan solamente tienen cuydado de boluer y restituyr al enfermo a su pristina sanidad / y que piẽsan que los peligros ajenos son suyos propios: no teniẽdo en nada sus mismas personas y su loor y ganancia. De los quales dize Plinio. Los medicos muy sabios y eruditos y experimentados son en la verdad vnico remedio / y socorro para los hombres contra tantos generos d̃ enfermedades. y estos veemos que fueron tenidos siempre en grandissima honrra: y veneracion. y ansi la antiguedad puso y colloco a muchos d̃llos en el numero d̃los dioses: y los llamarõ dioses assi como Apollo / Mercurio / y Esculapio: y a otros desta manera. Porque Diodoro Siculo cuenta / que Mercurio fue tenido por tal dios entre los Egypcianos / que le tenian en mas que a todos los otros dioses. y esto porque auia inuentado y hallado la medicina. y puesto caso que algunos tienẽ por opinion q̃ Apis fue el inuẽtor de la medicina / o Arabo hijo de Babilonia y Apollo (entre los quales es Plinio) pero el comun decreto y opinion de todos es: que la medicina fue hallada por Apollo: porq̃ Ouidio en el primer libro d̃ Metamorphosis en p̃sona d̃ Apollo dize aquestas palabras a vna dõzella llamada Daphne: cõ quiẽ Apollo se estaua requebrando. La medicina fue por mi hallada: y por todo el mundo me llaman ayudador y medico. Lo qual tambiẽ Enone affirma diziendo. Apollo fue el hallador d̃ la medicina: y el dizẽ q̃ apascẽto las vacas d̃ Phereo. Lo mesmo dize Macrobio en el primer libro d̃ los saturnales. Pero Clemẽte tiene por opinion que los Egypcianos fueron los primeros que la hallaron / y que Esculapio fue el q̃ la amplifico y ensancho: y que Hippocras la puso en perficion. A cuya opiniõ paresce q̃ se allega Soranio Epheseo muy antiguo medico y peripatetico en el prologo de la introduction en el arte d̃ la medicina. Saluo q̃ en lugar d̃ los Egypcianos pone Apollo: el qual auia biuido en el año d̃ tres mil y seteciẽtos y cincuẽta y nueue d̃spues d̃ la creacion d̃l mundo mil y quatrociẽtos y quarẽta años antes q̃ Chri-

sto nasciesse. Lo qual fue cinco mil y ciēto y nouenta y nueue años dspues d la creacion dl mundo. Seteciētos y cincuēta y vn años dspues d la fundacion d Roma: q̄ fue año d quatro mil y quatrociētos y quarēta y ocho dspues d la creacion dl mundo. Pero Esculapio que despues murio de vn rayo: acresceto en gran manera y ensancho la medicina que rescibio de su padre Apollo. Despues q̄ murio Esculapio/ aora por injuria del tiempo: aora de los hombres estuuo ascōdida la medicina hasta que vino Hipocras juntamente con el hijo de Eraclide. Assi que dende que murio Esculapio/ q̄ cesso la medicina hasta q̄ vino Hipocras: passarō quiniētos años: y aqui se dize q̄ procedierō en la cosa de medicina de tal manera q̄: despues q̄ murio Hipocras: el vulgo le lloro y hizo planto por el vn año entero. y los libros y erudicion grande: que dexo escripta hizierō que su nombre y fama no muriesse: sino q̄ durasse pa siēpre. y por esto todo hombre docto ha de escreuir en su facultad pa perpetuar su nombre y fama: y dar occasion y doctrina a q̄ otros lo hagan: y para que de su doctrina se saque algū fructo y buen exēplo/ no embargante que ay algunos que no solamēte no sabē entender lo escripto: pero ni aun leello: y de pura embidia son tan mordaces q̄ de ninguna cosa dizē biē: antes ponē reprehēsiones a lo q̄ hallan escripto pensando q̄ cō esto encubrē su poco saber. Assi q̄ boluiēdo a Hipocras/ escriuio solamēte aq̄llas cosas q̄ auia hallado por experiēcia: y lo q̄ auia hallado insculpido: y escripto en piedras d marmol en el tēplo de Esculapio. Porq̄ segū escriue Strabon en el. viij. lib. de la geographia: qualquiera q̄ sanaua de alguna enfermedad en qualq̄er lugar q̄ fuesse era obligado a lleuar la manera con que auia sanado al tēplo de aq̄l dios: de cuyo socorro y ayuda auia vsado. y es cosa manifiesta y notoria q̄ ningun tēplo auia mas frequētado q̄ aq̄l de Esculapio en la isla de Coo: porque todos generos de hombres le iuan a ver y visitar. y por esta causa de todas partes en este tēplo auia piedras marmoles escriptas d remedios d enfermedades. Los quales remedios paresciēdo le a Hipocras hōbre muy diligēte: q̄ eran dignos q̄ fuessen diuulgados por todo el mundo cō grā cuydado los traslado y escriuio/ añadiēdo tābien algunas cosas q̄ el por si auia hallado: y auia oydo auer sido halladas por los brutos aīales y aues: como son las ayudas/ y el sāgrar. &c. Una de las q̄les cosas hallo Hippopotamo habitādo apar dl rio Nilo: porq̄ d q̄lq̄er enfermedad q̄ era tocado: luego se yua corriēdo a algūas cañas: q̄ poco antes auiā sido cortadas: y cō la mas aguda q̄ hallaua abria la vena: la q̄l despues ataua cō vn paño de lino/ o se rebolcaua pa q̄ cō el lodo serrasse la vena: y assi sacando la mala

sãgre se curaua. Lo ql veyẽdo los Egypcianos (los qles segũ escri
ue Justino en el.ij.li. porfiã: y cõtiẽdẽ cõ los Scythas q̃ ellos fuerõ
los p̃meros ẽtre los hõbres) paresció les q̃ era cosa puechosa y sa
ludable el sãgrar se. Pero la vtilidad y fuerça dl echar ayudas mo
stro la Ibis aql q̃ en algũa manera era semejãte a cigueña: la ql me
tiẽdo el pico lleno d agua salada: o d otras aguas por aqlla pte por
do los hõbres hazẽ sus necessidades se limpia el viẽtre. Assi mesmo
Zãtho historiador haze mẽciõ d vn hijo d vn dragõ: el ql matãdo le
su padre tornaua a biuir cõ la yerua balli q̃ su padre le daua: la ql Lu
cio Apuleyo Madaurẽse en la histo. d las vtudes d las yeruas eñl
ca.114. dize q̃ es el cohõbro amargo y mõtesino. Tãbiẽ los cieruos
fuerõ los p̃meros q̃ enseñarõ a los hõbres las vtudes d la yerua q̃
se llama ditamo: puesto caso q̃ Tulio en el.ij.li. d la natura d los dio
ses diga / q̃ las fieras y las cabras mõteses fuerõ las q̃ p̃mero ense
ñarõ las vtudes d aqsta yerua. Las qles cosas susodichas / y p̃nci
palmẽte la hõrra d Apollo y Esculapio y su tẽplo (dl ql haze mẽciõ
Antonino en la.j. pte en el titulo.iiij. cap. iiij. en el paragrapho.v.) y
la dignidad y hõrra d aqllos: q̃ en esta facultad hã florescido y escla
rescido muestrã y dã a entẽder la diuinidad: y excelẽcia d la medici
na: y quã grãde sea su vigor y fuerça pues siẽpre fue muy agrada-
ble assi a los dioses como a los hõbres. y dexãdo a pte todos los
otros dõ Carlos inuictissimo y piissimo Emperador d Romanos
tiene y da salarios: y haze mercedes como a vnico p̃sidio y socorro
d su vida a los mas insignes medicos d los reynos d España / frã
cia y Germania: y los tuuierõ los reyes catholicos y emperadores
y reyes sus antecessores: y el rey d frãcia: y otros muchos reyes:
y el Papa y Cardenales y otros grãdes señores: y se siruẽ dllos
como d p̃sonas de grã cõfiãça y erudiciõ pa cõseruaciõ de sus p̃so-
nas / y cura d sus enfermedades. Pues q̃ dire dl Emperador Adria
no: el qual no solamẽte era vnico socorro d los medicos: p̃o el mes-
mo esclarescio en esta facultad d la medicina. Tuuo ẽla edad p̃mera
entre otros medicos los siguiẽtes Cassio Calpitano / Arũcio / Ru
brino / Anaximãdro / Metridatos Empador / Thadeo / Erasistra-
to / Thadeo. florẽtino / Alexãdro Lythos / Diosco. y Isaac / Rhasis /
Antonio musa / Pablo Aegineta / Aui. Cõstãtino: y otros q̃ adelãte
dire: d los qles ningũo dxo d ser muy excelẽte y esclarescido en la me
dicina. Pero sus libros pte dllos fuerõ dstruidos d aqllos q̃ mal los
q̃riã / y pte dllos perescierõ por la injuria dl tpo. y no faltã en nros
tpos medicos q̃ sin cõtrouersia ningũa se podiã igualar cõ aqllos ãti
guos si los ladridos d los embidiosos no los espãtassẽ. Pero d lo q̃ en
grã manera nos deuemos doler es q̃ entre aqstos buenos ay grã mu
chedũbre d otros como dixe: los qles auiẽdo a penas gustado d la ar

te ꝺ la medicina tomã luego officio ꝺ medico cõ peligro ꝺ muchos/ auiẽdo cõprado aq̃l nõbre ꝺ medico por sũma ꝺ dinero/y cargo de sus aĩas. Assi q̃ cõ mucha verdad dixo Hippo. Muchos medicos ay por cierto en el nõbre y fama/y en las obras muy pocos. Pero sobre aq̃sta materia en otra pte tractaremos mas largo. Mas q̃e ro q̃ sepã q̃s es la causa porq̃ yo aya tẽtado ꝺ escreuir ꝺspues ꝺ auer escripto tãtos: y en vn siglo tã corrupto/como si ellos ouiessen menospciado y dexado ꝺ escreuir y tractar ꝺ algũa cosa por negligencia: o poco saber: porq̃ ningũo negara q̃ aq̃llos fuerõ muy esclarescidos hõbres: y dignos q̃ toda la posteridad: y todos los q̃ vinierẽ despues se marauillẽ ꝺllos. Pero no ay dubda/sino q̃ ellos no supierõ las enfermedades ꝺ aqueste tpo: las quales cada dia se acresciẽtã segũ la sentẽcia ꝺ Hesiodo en el lib. q̃ escriuio ꝺ operib⁹/ꝛ dieb⁹. Cuyas palabras son. Las enfermedades ꝺ dia y ꝺ noche vienẽ de su volũtad sin hablar ni ꝺzir palabra. Tãbiẽ dize Gal. en la terapẽ. que nosotros somos semejãtes a vn muchacho/q̃ esta puesto encima ꝺl cuello ꝺ vn gigãte: porq̃ vee lo q̃ vee el gigante/y aun mas. De la misma manera nosotros conoscemos por los escriptores antiguos las antiguas enfermedades: y por nosotros conoscemos las p̃sentes: y las q̃ poco tpo ha q̃ reynã/y vemos lo q̃ esta escripto por los antiguos/y encima nr̃o juyzio y estimatiua: q̃ dize Aui. en la fen. p̃mera q̃ esta estimatiua ningũo la puede mostrar a otro: sino q̃ ha ꝺ nascer cõ ella. Las q̃les enfermedades como seã muy muchas/no tomare por pesadũbre ꝺ declarar algũas pa el comun p̃uecho ꝺ todos: porq̃ tẽgo muchas ꝺllas por experiẽcia assi en España como en frãcia/Italia/Germania: y las he cõferido cõ doctissimos hombres en la arte ꝺ medicina: y a la verdad me he hallado en curar tãtos/y ꝺ tãtas enfermedades: y visto cosas en medicina en enfermedades q̃ parescẽ mõstruosas: mayormẽte esta postrera vez q̃ passe cõ su Mag. ꝺ lo q̃l serã bueños testigos los caualleros y señores q̃ alla passarõ. Assi q̃ escriuire ꝺ algũas cosas eñl regimiẽto p̃seruatiuo y curatiuo: po no sin ꝺxar la puerta abierta a q̃en q̃siere pa escreuir: por q̃ cada vno tiene su juyzio y estimatiua. y esto tẽgo ꝺ hazer lo mas breue y claramẽte q̃ pudiere: porq̃ ni los doctos se q̃xẽ ꝺ la muchedũbre ꝺ las palabras: ni los otros tã poco ꝺ la grauedad ꝺl estilo. Allẽ de ꝺsto no ha ꝺ cõmouer a nadie si algũas cosas hallarẽ en mi obra q̃ ayã sido dichas p̃mero por otros: porq̃ segũ dize Arist. y Teren. Ningũa cosa se puede ꝺzir q̃ antes no sea dicha. Assi q̃ ꝺsseãdo guardar la sanidad: comẽçaremos a escreuir ꝺl regimiẽto ꝺlla. y por tãto suplico a aq̃l imẽso y eterno dios: q̃ fauorezca a mis conatos: y a los lectores ruego/que resciban este mi trabajo con buen coraçon/ porque mi intencion es a ninguno dañar: y apouechar a muchos.

Catalogus illustrium medicorum: siue de primis medicine scriptoribus

A

Apollo.
Esculapius.
Aristeus Melampus.
Asclepiades.
Asclepiades Bithinus.
Acron acragantinus.
Apollonij duo.
Antipater.
Archigenes apameus.
Attalus Philometor.
Apollodorus Lemnius.
Aristophanes maleotes.
Agathocles chius.
Aristandros Atheniensis.
Architas Pithagoreus.
Amphilochus Atheniensis.
Anaxipolis Thasius.
Apollonius pergameus.
Androcion.
Ascarion.
Athenagoras.
Aegesias Maronites.
Aristoteles.
Acron.
Apuleius.
Andromacus.
Archagarus.
Archontius.
Antonius Castor.
Archigenes.
Antipater.
Antonius musa.
Aescron.
Apollodorus.
Albertus.
Apuleius.
Antonius beneuentinus.
Antylus.
Atheneus.
Adamantius.
Aetius.
Antonius Epicurus.
Andronicus.
Aristolocus.
Actuarius.
Alexander Aphrodiseus.
Aristogenes.
Androtides.
Attalensis Atheneus.
Aristomachus.
Alexias.
Aristoteles.
Archelaus.
Auicena.
Auerrois.
Apollonius Glaucus.
Antonius Guanerius.
Apollinaris Cremonensis.
Atlas Pamphiliensis.
Aristogenes.
Athanias.
Attalus.
Abucalis.
Andreas.
Artemon.
Antheus.
Aristus.
Aristomenes.
Agatones chius.
Amphilochus.

B

Bachius milesius.
Brion solens.
Benedictus musinus.
Bachmindus.

C

Chiro centaurus.
Cienus qui & prusias.
Cherestleus Atheniensis.
Chereas Atheniensis.
Crates.
Chrysippus.
Cleophantus.
Criton.
Critobulus.
Creon.
C. Valgius.
Marcus Cato.
Cassius.
Crateias.
Chereas.
Cornelius Celsus.
Clidemus.
Comades.
Ctesias Gnidius.
Celius Aurelianus.
Calicles.
Cresiphon.
Citeius.
Cassius.
Clodius.
Cleobulus.
Cimeus pergameus.

D

Diocles Carislius.
Dionysij.
Democritus.
Dion Colophonius.
Diophanes Nicensis.
Diodorus priennaeus.
Dionysius.
Dracon.
Delphinus.
Dionysius metrodorus.

Augustinus Nif[illegible]

Catalogus

Aſelapon.
Diodorus.
Diaulus.
Demoſthenes.
Dioſcorides.
Demetrius Attaleus.
Demetrius Appameus.
Dinus.
Diodorus.
Diagoras.
Dalion.
Damon.
Dionyſius.
Dadis.
Dion Colophonius.

E

Eraſiſtratus.
Euelpiſtus.
Epigenes Rhodius.
Euagonthaſius.
Euphranius amphipolites.
Euphorion.
Eubulus.
Empedocles.
Euelpides.
Euax.
Endæmius.
Euphronius.
Endemius chius.
Euenor.
Euriphon.
Euphorion.

F

Fabius Clemens.

G

Gorgias.
Glaucias.
Grecinus.
Galenus.
Gentilis.
Gerardus ſubnoletanus.
Gabriel Veronenſis.
Gorgias.

H

Herophilus.
Heron.
Hāmonius Alexandrinus.
Hieron Siculus.
Heſiodus Aſtreus.
Hippocrates.
Hyppias.
Heraclides.
Herodotus.
Harmocrates.
Hyceſius.
Hippocrates quinq;.
Heraclides Herophilus.
Hugo Senenſis.
Horologius Paduanus.
Hecatheus.
Hyras.
Heron.
Herodicus.
Hegeſias Maronites.

I

Iuba.
Iulianus.
Iſis.
Ioannes Meſue.
Iulius Græcinus.
Iulius Atticus.
Iacobus Forliuienſis.
Iollas.
Iulius Higinus.

L

Leonides Alexand.
Liſimachus.
Lucius Macedo.
S. Lucas.
Liſias.
Luſius.

M

Machaon.
Melampos Ariſteus.
Menodotus.
Mneſitheus.
Menemachus.
Menander Prienæus.
Menander Heracleotes.
Mnaſeas.
Meneſtratus.
Menecrates.
M. Cato.
Mitridates rex.
Menodotus.
Meliſſus.
Macharion.
Mneſitheus.
Micton.
Micon.
Mneſtor.
Marcellus.
Melantus.
Menecrates.
Macer.
Mago Carthaginenſis.
Marſilius Paduanus.
Mnaſitheus.
Moſchos.
Miletus.
Midus.
Marcianus chirurgus.
Meges.
Meneſtratus.

N

Niceſius Maronites.
Niger.
Nicander.
Nicias.
Nicomachi.
Niceratus.
Nicolaus Florentinus.
Nileus.
Numenius.

O

Olimpiacus Mileſius.
Oades.
Oribaſius.
Q. Octauius Oratianus.
Iaſo.
Olinthus.

P

PAeon.
Podalirius.
Polyidos.
Praxagoras.
Philinus Chous.
Prasias.
Proclus.
Philoxenus.
Pithion Rhodius.
Plantiphanes.
Persis.
Parmenides.
Prodicus.
Philotimus.
Philippus.
Pompeius Leneus.
Pelops.
Petron.
Petridius.
Philippus Epirotes.
Paulus Aegineta.
Petronius.
Polibius.
Psellus.
Piron.
Phanias.
Plinius.
Ptolomeus.
Petrus Apponius.
Palladius.
Panacea.
Petrus Leospoletanus.
Praxias.
Poliarchus.
Philocrates.
Protarchus.
Pachius Antiochus.
Philistion.
Proculus.
Philoxenus.
Plentophanes.
Persus.

Q

QVintus Serenus.

R

RVffus Ephesius.
Rasis.
Rhodius Epigenes.

S

SOranus.
Serapion.
Sostratus.
Seruilius Democrates.
Q.Serenus.
Seuerus.
Stratonicus.
Sabinus.
Simus.
Socrates.
Sanctus Pisaurensis.
Sosagoras.
Sotacus.
Sostratus.
Silimachus.
Sasernæ duo.
Scropha Tremillius.
Scriptores medicorũ scholastici.
Scriptores practici,
Scriptores anatomiæ.
Sciptores chirurgici.
Scriptores consiliorum.
Scriptores antidotorum.
Scriptores aphorismorum.
Scriptores pestis & febrium.

T

THemison.
Theophrastus.
Thessalus.
Theombrotus.
Thileus bassus.
Theon.
Thrasias.
Titus.
Tacuinus.
Turisanus.
Thomas Florentinus.
Theudas.
Triphon.
Trasias.
Theophilus.

V

VEctius Valeus.
C.Valgius.
Valerius Paulinus.

X

XEnophon Socraticus.

Nobilis doctor Narcisus medicus Cæsareus, & protomedicus Neapoli.
Doctor Didacus de Cauallos nobilis genere, & doctissimus uir & protomedicus Cæsareæ maiestatis.
Sapientissimus doctor de Almaçan, Cæsareæ maiestatis solertissimus medicus.

¶ Autoritates in defensionem istius libri ad conuincendum malicias & reprehensiones detractorum.



DICIT GALEnus.7.de ingenio sanitatis cap.lo primo. Hippocrates enim nō solū medicis, sed & philosophis Platoni & Aristoteli principia tradidit suæ artis, quia Hip. quidē bonus fuit agricola, qui primū hanc artē seminauit, indiget aūt & aliquo, qui semina eius augeat, & irriget.

¶ Dicit Auerrois.4. colli. cap. de signis totius cōplexionis. Neq; ob hoc despicies q̄ in hoc lib. nr̄o reperies si ipsa reperisti in alijs pluries, qa nō reperitur alia scientia tot scribētium calamis exarata: ipsam nāq; perfecte tradiderunt Hip. Gale. & Diosco. & nunc tēpore nouissimo Auice. & Auerrois, & plures qui sequuntur.

¶ Dicit Aristo.2. meteororū. Nō solū grās debemus his q bene dixerūt, sed et q malè, aliquid .n. nobis boni cōtulerūt: nāq; habitū nostrū præexercitati sūt, et ideo si Verosius nō fuisset, Timotheus nō esset, et ita multa melodia careremus. Autores aūt medicinalis sciētiæ primi oīm fuerūt.

¶ Dicit Ioānes Damas. in suis aphoris. Certè in medicina imēsa est pfunditas: O pari aūt sm libros sine solerti īgenio et pfecta rōne molestū est.

¶ Etiam dicit Ioannes Damasce. in lib. suo variorum sermonum. Nulli medico etiam studioso credendum est, nisi ætate probato.

¶ Dicit Ga.1. prognosti. Quis minimè curare possit, qd̄ si posset, nō iā futuri pvisor, sed diuinis prophetis melior reputaret̄. Et dicit philosophus.1. rheto. Nō est optimus coriarius, qui facit optimos calceos, sed ut communiter qui de contingentibus nihil omittit.

¶ Dicit Gal.9. de ingenio sanitatis cap. iiij. Morituri solis prognosticis sunt relinquendi, qa nō minus laudabile neq; artificiosum est perito mortem prædicere, quàm soluendo uitam spondere.

¶ Gale. in cōmēto pmi prognosti. Medicus inqt optimus est, qui plures sanat. Plures ille sanat in quo plures cōfidūt. Et Aui. in cāticis dicit. Plus ualet cōfidētia de medico, q̄ medicus cum omnibus suis instrumentis.

¶ Damascenus. Si cum sola dieta curare poteris prospere inuenies. ¶ Rasis lib.9. aphoris.

¶ Bonū est doctori q cum dietis ægritudinem remoueat uel curet: si potest, et nō cū medicinis.

¶ Rasis in eodē loco. Nō accidunt ægritudines minus ex humorū paucitate q̄ ex ipsorum abundantia, & in hoc est error doctorum, qui statim pharmacijs uti uolūt. ¶ Rasis in eodē loco.

¶ Queadmodū plantæ in lōgitudine, latitudine, et altitudine diuersificātur: ita uolūtates et cōplexiones uariantur. ¶ Rasis in eodē loco.

¶ Nō sūt potiores ægritudines q̄ cū defectu accidūt, q̄ q̄ cū supfluitate procedūt: et ī hoc magistrorū error existit, quia statim ad purgandum sunt prompti. ¶ Etiam dicit.

¶ Cū pilulas formatas inueneris, nemini ministres: nisi prius in aq̄ calida humectaueris.

¶ Ait. quis superfluos hūores pueri et senes habeant, non propter hoc purgari debent uiolenta medicina, debiles enim naturas habent.

¶ Ait. ad eam temperantiam ægrum reducas si potes, quā ante ægritudinem habere cōsueuerat.

¶ Ait nisi sanitatē alicuius agnoueris, recessū a sua tempeantia non cognosces, nec ægrum perfectè curabis.

¶ Ait. si rectè operari uolueris, unicuiq; ægritudini curam propriam exhibeas secundum ingenium tuum & intellectum.

¶ Ait. nihil .n. extra naturā existit facile: Si .n. paruā ægritudinē non cōsideraueris, fortassis cura erit difficillima: et si uiolētā ægritudinē rectè ppēderis, fortè magis curæ approximabit quā faciat parua. ¶ Ait. in ægritudinibus nō facilè proferas iudiciū, non urinā habeas, nisi postq̄ ægrū uideris in psenti, et cū interrogaueris et examinaueris. ¶ Ait. dolores antiquos et debilitates mēbrorū filij a parētibus cōtrahere cōsueuerūt, sed fortasse in filijs uel diminuit̄ uel augmētatur.

¶ Ait. q patres et auos ī sua gn̄atiōe iuuenes habuerūt: mēbra principalia fortia sūt, et eorū uirtutes maiores sunt, et his contrarijs cōtraria accidunt: Si tamen patres & aui senes fuerint: humiliores habent memoriam & rationes.

Tabula.

Ay en esta presente obra otras y muy infinitas cosas dignas de notar/ assi en latin como en Romance las quales se dexan sin anotar / remitiendo las al prudente lector: aqui solamente se tocan las sumas y rubricas de cada capitulo para que mas facilmente se hallen con menos trabajo del lector.

Para lo qual dios mediante a mi parescer dire en este breue tratado el modo y manera que se ha de tener desde que la persona se leuanta hasta que se acuesta: lo que deue de hazer hablando desde lauar y peynar y exercicio que antes de comer se ha de hazer: y a q̃ hora ha de comer y cenar y dormir: y que manjares se han de poner primero: y que a la postre: y que vinos son mejores y q̃ aguas. y particularmente hablare en cada cosa la complexion y calidad della: y que daños y prouechos hazẽ vsando dellas conueniblemente: y los daños que hazen no vsando dellas como conuiene. A la postre visto que por nuestros pecados en este año: y en otros muchos ha hauido y ay fiebres pestilentiales: secas y sudores q̃ son de vn mesmo genero: y molestarõ la otra vez que su Magestad tomo la primera corona. Porne vn regimiẽto p̃seruatiuo y curatiuo / breue y cõpendioso / vtil y prouechoso pa en semejantes tp̃os. y assi acabado cõ la ayuda de dios / y de su bẽdita madre se dara fin al p̃sente tratadico / con la mas breuedad que pudiere.

Capitulo primero: en el qual se cõtiene la orden q̃ vn hõbre ha de tener despues de despertar se en la cama: hasta la hora d comer.



Quãdo el hõbre se quisiere leuantar por la mañana d dormir: ha de estender las manos y los pies: y los otros miembros: por q̃ los spiritus vitales se atraygã a los miembros exteriores: y se asutilẽ los spiritus del celebro. Auicen. 3.3. Arnal. de acotatione Auicene.

Dicit Auicenna quod postquã homo surrexit a somno, debet extendere manus, & pedes, & alia mẽbra, cuius causa est, ut attrahantur uitales spiritus ad mẽbra exteriora, & propter hoc subtiliãtur spiritus cerebri.

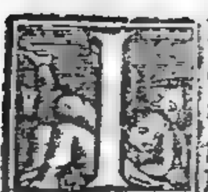
Capitulo primero.

DEspues de vestido se hā de lauar las manos y cara y ojos cō agua fria. Auicē.3.3. ca. pri. La causa es: porq̄ cada cosa se ha de cōseruar cō su semejāte: y porq̄ los ojos sō frios d̄ natura/ como dize Gale.3. tegni. Et Aui. q̄rta primi. ca. pri. Dize ansi mesmo Auice. q̄ lo q̄ mas alimpia los ojos y los conserua/ es meter los en agua fria/ clara: y abrir los ojos dentro/ segun lo que pudiere/ que guarda la sanidad de los ojos/ y los conforta maxime a los mancebos. Y por esta razō dize Gal. y Aui. 3.3. tract. pri. ca. de rememoratione cor̄ q̄ nocēt ipsi̇̄. Et idē vult tractatu quarto. ca. de cura debilitatis visus. Y por esta razon los q̄ se lauan con agua caliēte yerrā. Assi mismo se hā de lauar las manos con agua: y ha d̄ ser fria: porq̄ si es caliente causara lōbrizes encl viētre: maxime si se lauan despues d̄ comer. Auicen. xvj. tractatu. caplo primo. Ubi agit de vermibus in ventre genitis alli expressa y larga razō dllo. Ha se de peynar la cabeça: la causa dello es que por razō del rascamiento del peyne los poros se abrē q̄ estauan tapados cō la immūdicia/ y se exhalā los vapores del celebro q̄ estauā detenidos d̄spues d̄l sueño/ y se asubtilā los spiritus. Y por esto tener costūbre d̄ peynar se antes d̄ comer y cenar muchas vezes aprouecha mucho a la vista. Aui. 3.3. tract. q̄rto. ca. d̄ cura debilitatis visus. Assi mismo se laue la boca y las limosidades de los dientes: porque d̄ no hazer se se siguiria hedor en el aliento: y corrupciō en los humores: y perturbaciō en el celebro. Ansi mismo se lauē despues de comer y despues de cenar: porque el lauar despues del pasto haze buē entendimiēto: y ayuda a la vista y a la digestion: y haze otros muchos puechos. Aui. septima. 3. Esto d̄ limpiar la boca y diētes/ y peynar la cabeça cō cabellos y sin ellos/ y lauar la cara/ y ojos/ y manos/ y cortar las vñas se haga de contino: porque de no hazer se se sigue mucho daño/ y es limpieza de nobles hombres/ y los hazen diferir d̄ otros de no tanta suerte.

¶ Auicena decima sexta. ter. tractatu. v. lib. dicit, q̄d lotio manuum in aqua calida generat uermes i uētre dummodo lauetur post assumptionem cibi. Aliqui dicunt q̄ intelligit de balneo. Et postea Auicena dicit, et balneatio post comessionē, intelligit de balneo siuo. Auicena. 3.3. tractatu quarto. Usus pectinis super caput prodest uisui, et maxime senib9: quare oportet q̄ administretur omni die multotiens.

¶ Immundicies dentium et oris, est causa fœtoris anhelitus. Præterea a dētibus immūdis eleuant spiritꝰ imūdi ad cerebrū ipsum perturbātes. Cōmixtio limositatis dentium cum ipso cibo ad stomachum misso, est causa corruptionis cibi in stomacho. Auicena sep. te. ca. de conser. den.

Capitulo segundo del exercitio que se ha de hazer antes de comer y cenar, y sus prouechos.



IN omni motione corporis cũ ceperit quis dolere, quiescere statim remedium est. Hipo. secundo Apho. xlviij. Et similiter ter. tegni Canone illo in Gymnasijs.

Sanitatem conseruare uolenti ante comestionem moueri necesse est.

Motu autem quisquis uti debet siue uti consueto quod uires ipsius non excedat. Motus ante comestionem factus sanitatis est conseruatiuus, sicut enim motus post comestionem ægritudinis inuenitur generatiuus. Gale. Auice. & Rasis. lib. quarto.



EL exercicio es prouechoso antes de comer y antes de cenar: y ha de ser moderado: hasta que comience a cansar: y ha de ser en lugar templado. Dize lo Galeno segundo apho. y vsando se desta manera viuifica el calor natural, por el qual la digestion del estomago y de los otros miembros se celebra: y se consumẽ las superfluidades y las expelle. De aqui viene que dize Galeno que se ha d anteferir al comer: porque dize quel exercitio es prouechoso y cõuiene al calor natural, y le haze valido: y desta manera le haze hazer perfectamente sus operationes. Ay muchas maneras de exercitios que se han de hazer antes de comer y cenar: porque despues de comer y cenar no conuiene hazer exercitio algũo. Estos modos de exercitio

Etiam est notandum, quod testificati sunt sapientes quod exercitium temperatum & æquale ante cibum sanitatem causat & conseruat, licet immediate post cibum sanitatem impediat.

Exercitiũ moderatũ laudat.

Exercitiũ enim ante cibũ calorem naturalem fortificat, & ex hoc appetitus in stomacho uigoratur: & membra copiosius recipiũt alimentum, & alimentum per membra perfectius diffunditur, & pori aperiuntur, & ex hoc superfluitates tertiæ digestionis liberius expelluntur.

Fulgentius de bonitate exercitij dicit. Exercitium est humanæ uitæ conseruatio, caloris naturalis excitatio, naturæ dormientis stipulatio, superfluorum consumptio, membrorum consolidatio, mors morborum, fuga uitiorum, medicina languorum, lucrum iuuentutis, debitum senectutis, gaudium salutis, adiutorium destructiuum omnium morborum, ocij inimicum.

Item per exercitiũ in eo qui exercitari cõsueuit prouenit durities quædã organorũ, ex qua dif-

ficilius patiuntur, & redduntur fortiora ad cæteras actiones.

Item per exercitium motus spirituum uigorantur, ex quo superfluitates euacuari, & per poros humores liberius expurgari est necessarium. Exercitiũ igitur moderatũ non permittit humores nec eorum superfluitates in corpore adunari: quib9 in corporibus multiplicatis indigemus pharmacia, uel phlebotomia, q̃ quanuis purgẽt corpus, tamen corpus inueterant, & specialiter medicina laxatiua, quæ ut plurimum in se habet naturam ueneni, & non solum euacuat nociuum, sed magnam partem caloris & spiritus, quæ sunt fundamenta uitæ nostræ.

Euacuatio purgat & inueterat.

Bene igitur potest dici, quod exercitium est motus uolũtarius, in quo requiritur anhelitus magnus, & frequens, & uelox, & ad ipsum quidem conuersus peragendum: secundum modum suæ æqualitatis, & in hora sua nõ indigebit aliquo medicamẽtorum quæ necessaria sunt in ægritudinibus materialibus, et ægritudinibus quæ eas sequuntur. Et hoc quidem est uerum supposito, q. reliquum regimen conueniens sit & rectum. Non igitur meretur dici exercitium, nisi ex eo proueniat in anhelitu magnitudo & frequentia, hoc enim est signum fortitudinis caloris innati ex quo contingunt plura iuuamentorum supradictorum. Non est igitur negligendum exercitium uolentibus sanitatem conseruare. Bonum est igitur tempus usus ipsius exercitij adinuenire. Non enim oportet tempore exercitij multitudinem crudorum & indigestorum humorum seu ciborum secundum uentrem, seu in uasis contineri. Periculum est enim eos attrahi ad omnes alias particulas antequam benigni fiant, siquidem digestio fit in quiete, & motus specialiter fortis impedit digestionem. Et uniuersaliter dico, quod corporibus uade repletis, siue sit repletio ex humoribus laudabilibus, uel nociuis, nõ competit exercitium, nam exercitium nõ est sufficiẽs ad euacuandum taliũ corporum plenitudinem, unde solum humores commouet eos, & ebullire facit, ex quo periculum est febres & apostemata, & oppilationes, quæ ad hoc sequuntur in corporibus generari.

Talia igitur corpora antequam exercitentur specialiter forti exercitio competit phlebotomari & pharmacari, secundum exigentiam humorum peccantium amplius. quia per exercitium expelluntur superfluitates tertiæ digestionis, quæ celebratur in membris, & sic poros expurgat, & superfluitates existentes in eis euacuat. Melius est ante cibaria suscipienda exercitium inchoare, sic quidem, quod prior cibus iam sit in stomacho, epate, & uenis perfecte digestus, & iam appropinquat tempus suscipiendi alium cibum. Vnde diligenter notandum, q. non puto quod exercitium sit necessarium propter expulsionem superfluitatũ immediate suscepti cibi in stomacho & uenis iam elaborati, nam talis cibus adhuc non est digestus in membris, & per consequens adhuc non instat tempus expulsionum superfluitatum tertiæ digestionis, sed puto quod necessarium est propter expulsionem superfluitatum cibi suscepti ante hunc. Vnde dico, quod exercitium serotinum quod fit ante cœnam non

pone Auicena.3.pri. y en el latin dste capi.se declarã largamẽte. Cada vno cõforme a lo que se inclinare ansi haga el exercitio / y vsado moderadamente segun esta dicho: que es hasta que comience a cansar como dize Galeno de accidenti et morbo. y dize que aprouecha a los gotosos / y arteticos. y dize fulgen. de bonitate exercitij. Que el exercicio es conseruaciõ de la vida humana/

est propter expulsionem superfluitatum cibi suscepti in prandio eiusdem diei, sed cibi suscepti in cœna diei præcedentis. Vel oportet dicere quod omnes digestiones essent completæ & perfectæ cibi immediate sumpti antequam inchoaretur exercitium. Quod uidetur mirabile in eo quod corpus remaneret sine cibo plus quam oportet, & in corpore cholera multiplicaretur, & corpus consumeretur. Sed in isto est materia considerandi. Hoc est igitur uerum tempus inchoandi exercitium, quod si exercites ante, humoribus digestis replebis corporis particulas, & sic post choleram in corpore generabis ampliorem.

y despertador dl calor natural quando duerme: muerte de las enfermedades/ que las sana aquellas que con solo exercitio se suelen curar: ganancia de la

¶ Huius autem temporis cognitio est urinarum color, nam aquosus quidem indigestionem significat seu denotat, & quod adhuc non instat tempus exercitij inchoandi, rubeus uero & coloratus similiter & sanguineus ex multo tempore digestionem fuisse factam significat, & tempus exercitandi seu actualiter agendi præcessisse. Sed color temperatus, puta rubeus temperate non igneus significat secundam digestionem fore factam de propinquo, & non de remoto, & tunc est tempus inchoandi exercitium seu actualem operationem circa illud. Purgandæ sunt tamen prius superfluitates quæ sunt in intestinis, & in uesica; alias enim aliquid ex his ad uenas corporis trahent propter fortitudinem caliditatis resoluentis in exercitijs.

¶ Sciendum præterea quod illi qui castius & subtilius loquuti sunt de exercitio, docuerunt corpora per fricationem conuenientem ad exercitia præparari. Et specialiter cum quis intendit ad exercitium fortius. Si enim quis ad fortiores uenerit motus antequam molliat totum corpus, & superfluitates subtiliet, & poros dilatet qui fiunt fricationibus moderatis, & demum superinfusione olei dulcis, periculum est erumpere uasa. Periculum quoque est ne superfluitates impetu spiritus motæ poros oppilent. Si uero paulatim per fricationem præcalefaciens præmolliat quidem solida, & præsubtiliet humida, & poros dilatauerit: periculum nullum est, nec rũpi aliquam uiã, nec poros obstrui eis qui exercitantur. Fricet igitur sindone totum corpus, quousq; moderate calefiat. Sufficiant autem plures manucircumductiones ad hoc ut corpus calefiat absq; oppressione enormi, etenim his fientibus apparebit rubor bene floridus, bene supercurrens super totum corpus, & tunc est tempus superinfundere liquorem olei, & fricare nudis manibus fricatione media inter duritiem & mollitiem, sic quod corpus non collidatur, stringatur, uel exsoluatur plus debito, sed in sui natura custodiatur.

Hæc autem fricatio quæ præparat ad exercitium, imprimis debet esse immissionib9 manuũ leuiter: deinde paulatim augere & ad fortius ducere ut comprimatur quidem caro, manifeste autem non constringatur. Hæc autem fortis fricatio est quidem non multo tempore, sed semel uel bis in uno quoq; membro fienda, si enim amplius fieret, corpus induraretur, & in his quæ augentur, augmentum impediretur.

quomodo exercitium mẽsurari debet

Est autem hæc fricatio fienda secundum omnem differentiam positionis, longum, latum, & transuersum, quantum est possibile, ut uniuersi musculorum nerui, ex omni parte fricentur, & ad exercitium præparentur, poros scilicet dilatando, & solida, & spissa rarefaciendo, & rara inspissando, & mollia indurando. Quantitas autem & qualitas & modus circa exercitium in sanitatis regimine offerendus certis literis denotari non possumus, sicut nec quantitas ciborum offerendorum, nam secundum diuersitatem complexionum & habitus

dinum, & ætatum, regionũ, regiminũ & consuetudinum: aliter & aliter exercitium est mensurandum. Sunt enim quidam indigentes exercitio fortiori maiori q; uehemẽtiori & ueelociori, & isti sunt qui utuntur cibo ampliori, & sunt fortium uirtutum seu complexionum animalium motiuorum, habentes lacertos & neruos fortes, & iuncturas aptas siue conuenientes ad motum, & cum hoc non habent calorem naturalem cõsumptiuum nimis fortem: talibus inquam competit exercitium magis fortius & uelocius, & similiter uehementius. Illis autem in quibus deficiunt aliquæ istarum conditionum enumeratarum, non competit exercitium adeo forte. Verbi gratia. Ponamus quòd deficiat ultima conditio, & quod sit homo habens calorem fortem, acutum, multum consumptiuum, & cum hoc habeat omnes conditiones priores, talis utique non indiget exercitio adeo magno, nec ita forti: & similiter intelligatur in alijs conditionibus, & si sit reperire aliquem in quo omnes conditiones deficiant, & oppositæ reperiantur, scilicet qui parum comedat, & eius animales uirtutes motiuæ sint debiles, & similiter organa ad motum deputata, & cum hoc habeat caliditatem satis consumptiuam, talis utique indiget minimo exercitio, & per extrema potest de medio indicare quid sit faciendum.

juuentud: deuda de la senectud: gozo de la salud: enemigo de

Secũdũ diuersitatẽ cõplexionis diuersificatur regimen.

Quantitatem igitur exercitij offerendi, similiter & qualitatem, sola ratione cognoscere, experientia prætermissa, multum difficile est. In experientia igitur consideremus quomodo se habeat exercitatus in prima die & secunda, & sic deinceps.

O ptima enim natura mensuras omnium offerendorum manifeste adepta est, tantum enim appetit exercitium, & taliter: quantum, & qualiter eidem est oportunum.

Et similiter intelligatur circa cibos & somnium, & sic de alijs quæ nostris corporibus offeruntur. Propter regimen sanitatis quod utique uerum est, supposita bonitate morum, nam propter malitiam consuetudinis & morum, natura temperata potest appetere, quid, quale, & quantum, quod eidem non est cõueniens, sed lapsi multum mẽsuras exercitiorum, & ciborum minime naturaliter sunt adepti. Quidam enim appetunt plus exercitari, quam oporteat, & quidam minus.

holgazanes. y dize fulgẽ. Que solo aq̃l que no q̃ere alegre

Sunt enim quidam naturaliter phlegmatici, & in quorum corporibus frigidi humores, & qui frigore recenti sunt congelati & ociosi effecti sunt, hi enim appetunt minime moueri & exercitari, sed sunt ualde somnolenti, & ad ótium naturaliter inclinati, & tales exercitando non debent insequi naturalem appetitum.

Sunt etiam quidam calidiores, & humidiores, uel naturaliter, uel accidentaliter, & cum hoc sunt apti ad motum ex membrorum leuitate, & organorum habilitate, hi utique plus appetunt exercitium, & in eodem plus delectantur quam oporteat eorum complexionibus. Isti ergo, ut immediate dicti, non debent proprium appetitum imitari in mensura exercitij.

Nota diuersitatis est hæc causa, quia secundum quod uirtus cœlestis inuenit materiam dispositam, sic operatur in illa.

Quantitas autem exercitij quam literis possumus describere, est quousque homo sudare incipiat, & anhelitus augeri, & color corporis rubefieri, & membra lassari incipiunt, & tumor membrorum diminui, his enim apparentibus debet cessari ab exercitio. Et eligi debet exercitium temperatum secundum exigentiã illius qui exercitatur, & uniforme, & æquale in quo omnia membra exercitentur.

Et huiusmodi est exercitium paruæ pilæ, exercitium enim fortius, corpus nimis euacuat, & debilitatem inducit. Et hoc bene manifestatur in exercitantibus se forti exercitio. Exercitium autem debile euacuatur, dum non euacuat: nec potest per ipsum consumi, quod dissolutum est. Sed exercitium proportionatū proportionabiliter consumit & dissoluit, et substantiā mēbrorū augmentat, & corpus impinguat, & uniuersaliter tēperatū & proportionatū exercitium conseruandæ sanitatis est mirabilis. Causa & malitia quæ propter priuationem accidit exercitū, manifestatur in incarceratis, quia eorum facies cacochymicæ fiunt, & eorum color est impurus, & omnes operationes eorum sunt lesæ: & hoc non solum accidit hominibus, sed auibus cantantibus, sicut uolucribus in caueis detentis. Exercitium autem quod uni est forte & improportionatum, alteri est debile, & alteri proportionatum. Huius autem cognitio ab experientia depēdet & ratione. Si autem aliquis exercitetur alio modo exercitio paruæ pilæ, puta peditando, equitando, uel nauigando: semper est laborandum quod omnia membra corporis exercitentur: siquidem in quolibet membro est superfluitas tertiæ digestionis, quæ per exercitium solet euacuari, q. si quis exercitatur peditando, bonum est interdum inclinari, & lapides manu leuare, & interdum proijcere, & interdum caput eleuare uersus posteriora, & retro respicere, & interdum membra extendere, & anhelitum continere, & musculos uentris aliquantulum extendere: nam anhelitum retinendo, confortatur naturalis calor, & pori aperiuntur, & per eosdem superfluitates expelluntur. Debet autem anhelitus retentio esse cum extensione musculorum pectoris: sed extensio musculorum uentris debet esse parua: nam per hanc extensionem superfluitates pectoris & pulmonis expellūtur, & per extensionem musculorum uentris superfluitates ulterius inferius expellūtur. Sed habentes debile diafragma, caueant a constrictione anhelitus, ne superfluitates ad cerebrum mittantur: ut bene apparet in his qui multum laborant in sufflando instrumentum tubarum, in quibus bene inflantur in facie, & eorum facies rubedinem adipiscuntur. Modi exercitiorum sunt ualde multi, quos hic omnes numerare non oportet. Solum autem hic dicemus generales modos exercitiorum, & eorum exempla ponemus, ex quibus poterunt speciales modi sufficienter intelligi. Dicamus igitur ex primo, q. de numero exercitiorū quoddam est exercitium solū, quoddam autem exercitium & opus. Exemplū primi, ut ludus paruæ pilæ. Exemplum secundi, ut fodere, arare, & domificare. Amplius, exercitiorum quoddam est uniuersale, totum corpus occupans, & aliud est particulare. Exemplum primi, ut ludus paruæ pilæ & peditare. Exemplum secundi, sicut uox est exercitium pulmonis, & stare super pedes, est exercitium dorsi, & scribere est exercitium manus, & texere pedum pro parte, & tibiarum, & sic de singulis. Amplius quoddam exercitium est magnum, quoddam paruum, quoddam mediocre. Exemplum primi, ut ambulare longam uiā, uel luctari longo tēpore. Exēplum secundi, ut luctari breui tempore, uel ambulare paruam

Retētio anhelitus.

estar se escusa de exercicio y otros prouechos muchos que fulgen. dize. Auicena, Gale. y Rasis in cap. de exercitio dizen muchas cosas buenas dl exercitio: a cuyos dichos me remitto. Lo qual veran en el latin deste capitulo ad lōgum. y porque es materia de tāta vtilidad todo el mūdo lo deue exercitar y saber: porque escusa muchas purgas y sangrias y otras medicinas: y sana muchas enfermedades. y dize Galeno: q̄ el

mouimiēto o exercitio grande en hombre muy flaco o enfermo y subito / es causa d̃ muchos daños. Por esso ha de ser / segū esta dicho. Un doctor autētico dize: que en su tiempo vio vn asmatico que estaua sano / y por hazer subito y grande exercitio dētro de vna hora le vio muerto. y dize en enfermedades casos rezios del demasiado exercitio y subito / maxime en la asma: por esso ha de ser moderado / y segun esta dicho.

viam & breuē. Exemplum tertij, ut ambulare mediocrem uiam, uel luctari tempore mediocri. Exercitium magnum est causa maciei. Mediocre causa est augmentationis temperatæ in carne & calore naturali. Sed exercitium paruum aliquantulum calefacit. Amplius exercitiorum aliud est uelox, aliud tardum, aliud mediocre. Exemplū primi, quando aliquis currit uelociter. Exemplum secundi, quando aliquis mouetur lente. Exemplum tertij, quādo aliqs mouetur mediocriter. Exercitiū uelox primo calefacit, & postea corpora inspissat, & indurat, sed tardum corpora remollit, & poros aperit. Mediocre uero corpora in sua natura conseruat. Amplius quoddam est exercitium forte, aliud debile, aliud mediocre. Forte dicitur dupliciter. Vno modo ex eo q̃ motus uelox coniungitur magnitudini. Verbi gratia. Si quis currit lōgam uiam uelocissimo cursu, tale utiq; dicitur exercitium forte. Et ex hoc potes comprehendere quid est debile & mediocre. Et etiā patet ex his quæ sit operatio exercitij fortis isto modo sumpti, & debilis & mediocris. Alio modo dicitur exercitium forte ex resistentia passi, & in tali exercitio non cadit uelox & tardū. Verbi gratia. Eleuatio magni oneris, & similiter luctari cum forti bene resistenti, & uniuersaliter operari circa materiam quam plurimum resistentem, & non bene obedientem, est exercitium forte: non quia in eo coniungatur uelocitas magnitudini, sed ex resistentia materiæ. Et ex hoc patet quid est exercitium debile, & mediocre: nā quando materia nō resistit, est debile: & quando mediocriter resistit, est mediocre. Et operationes istorū exercitiorū patēt ex dictis sufficiēter. Et post quam aliquis p modum supra dictum sufficiēter fuerit exercitatus, fricatio fieri debet. Et hæc fricatio debet esse multa ad asperitatem declinans: propter duas causas. Vna est, ut superfluitates subcutaneæ emundentur, quæ ab exercitio sunt transmissæ. Et alia est, ut uapores boni retineantur, ut ab his q ab extrinseco accidunt, ut corpus, solidetur, non alterentur. Et debet hæc fricatio simul ac uelociter fieri, imo si totum corpus simul & semel exhalarent. Et bonum est ut hæc fricatio fiat cum oleo dulci. Et sic patet, q̃ fricatio fienda est ante exercitium, & post, ad diuersas intentiones. Vnde fricatio ante exercitium debet esse mollis & lenta, ut duritiem nō operetur. Sed illa quæ fit post, debet esse multa, & ad asperitatem declinans. Hæc breuia sufficiant.

¶ Capitulo tercero del comer y su quantidad / y a que hora / y del beuer.

Comestio non adeo tardetur quod appetitus destruatur quae pri9 intēsa erat. Rasis.

Meliores quoq; horae ad sumēdum cibum horae sunt frigidae, quod si horae esse frigidae nō possunt, mā siōes saltē frigidae sint. Rasis. ubi supra, libro quart. Aristoteles de secret. secretorum de regimine sani.

Dicit Auicena cap. de eo quod comeditur & bibitur. oportet praeterea ne aliquis comedat nisi post desiderium: nec in hoc tardetur cū desideriū habuerit, nisi fuerit mēdosum. Quod enim deterius existit est nutriens super nutriens, quod nō est digestū mittere. Auicena. & Galen. ubi supra.



En el estio la mejor hora para comer es la hora de las nueue/ porq̄ dize Aui. 3. pri. doctri. secū. ca. vij. q̄ aq̄lla hora es la mejor para comer: en la q̄l el calor es menos vigoroso/ y si no se pudiere comer a esta hora: alomenos las estācias sean frias o frescas. Esto mesmo q̄ere Gal. y Aristo. đ secret. secretorū: đ regimine sanitatis: y Rasis: y aū dize q̄ no se coma hasta q̄ sienta q̄l mājar q̄ antes auia comido esta digesto: lo q̄l se conosce por el apetito de comer si no es medroso: y por la subtilidad đ la saliua q̄ viene a la boca: porq̄ se causaria daño echar mājar en el estomago: estādo lo antes comido indigesto. Y pa conoscer esto cada vno estā discreto q̄ puede ser phisico de si mismo. Auic. y Aliabas pri. li. secū. p. dispositiōis regalis: q̄ere lo mismo.

En otoño ⁊ inuierno a las onze horas: en verano a las diez: guardādo las reglas dichas. Dōde se han đ notar q̄ las personas q̄ comē mājares gruessos y viscosos: mas tpo se puedē sostener sin comer: como cuēta Jordanus đ Turre sup quartū de morbo ca. secū. de vna muger đ Alemaña q̄ estuuo seys meses sin comer y sin beuer: y dize q̄ la causa era q̄ tenia mucho đl hūor viscoso y gruesso y no podia q̄si nada resoluer se/ ni gastar se đ aq̄l humor.

En el comer no ha đ ser mucha la q̄ntidad: đ manera q̄ ni q̄de repleto/ ni tā poco hābriēto sino medianamente cōtēto: antes q̄de cō algū apetito q̄ no cō repleciō: aun q̄ dize Aui. 3. pri. ca. đl regimiēto: đ lo q̄ se come y se beue: q̄ los hōbres se auiā đ cōtētar đ comer vna vez al dia y si fuerē flacos en dos dias tres vezes.

Dicit Galenus, & hoc recitat Iordan9 de Turre. super quartum de morbo cap. se. de quadam muliere q̄ fuit in Germania q̄ stetit sex mēsibus sine cibo & potu, & hoc fuit qa habuit humorē uiscosum et grossum a quo parū uel nihil (de quo sit curandum) potuit resolui. Et hoc cognoscit intellectus. Quare homines qui grossis & uiscosis uescuntur cibarijs tardius famescūt, & diutius possunt abstinere.

¶ Homo san9 tantam quantitatem cibi assumat: quod ex ea grauitatem nō sentiat. Galen9 ut supra.

Qui student ad multitudinē ciboriorum, uel quantitatem incarcerādā, ante senectutē extinguūtur. hoc est de mēte Gale.

Capitulo tercero.

Ansi mismo los hōbres grandes hā de comer mas que los pequeños: como dizen Gal. Aui. Rasis. Assi mismo dizē Rasis y Aristo. vbi supra. que ayunar dos vezes en la semana seria saludable. En el tiempo de agora no se tēdria por buē regimiento/ sino almorzar antes de salir ď casa: porque en estos tiēpos no q̄ere passar ningūo hābre ni sed: porque no se resuelua la vtud/ ni se enciēda la complexion. A algunos es biē almorzar/ comer/ merendar/ y cenar: assi como a los

¶ In magnitudine corporū plures cibi & potus sunt ministrandi, quam in paruis corporibus. Auic. & Gal. Auic. ter. pri. cap. de eo quod comeditur & bibitur dicit, quod exercitati præterea & multi laboris magis sunt tolerantes nutrientia grossa. Qui uiuit in puncto uiuit in dubio: ideo melius est ad non consueta transire. Hip. Auice. Vt plurimū in sanis, quod bene sapit ori, bene facit stomacho. pblema cōmune, quod sapit nutrit. Omnia enim extra naturam molesta sunt; ut dicit Galenus in commento illius canonis, secum multum & repente. Cōsuetudo est altera natura. Cōsuetudines conseruare, & secundum earum incidere regulam, nisi pessimæ fuerint oportet. Quando ergo sunt sic ab eis paulatim ac ordinate est recedendum. Quapropter quisque cauere debet ne alicuius rei sibi cōsuetudinem faciat, quam ipsum obseruare oporteat, ex cuius obseruatione constrictionem patiatur. Vt si quis uno cibo consuete semper utatur, uel aliquo potu, uel omnino ab eis abstineat, uel dormire, uel mouere, uel coire consuescat, ex aliquo istorum grauiter constringatur, maximum incurret nocumentum, si ab eis abstinuerit. Quapropter quisque corpus suum sic disponere debet, ut caloris & frigoris patiēs esse possit, & admonitionis & cibaria sibi necessaria aptū reddatur, & ut somni & uigiliarum horas, atq; mãsiones & domos sine lesione permutare possit. Fortasse enim ex necessitate hoc agere cogetur. dicit li. quarto Rasis. & Auice.

¶ Etiam est notandum secundum Rasin, q̄ comedere post q̄ cibi præteriti fex inferius descenderit, & pars uentris inferior leuis efficitur in qua nulla remansit tensio, & motus præcessit cōueniēs, appetitiua quoq; præualet, melius iudicatur. Est præterea cauēdum, ne comestio postquam appetitus adfuerit tardetur, nisi appetitus fuerit mendosus, sicut ebrijs ac fastiditis accidere solet; sed postquā homo qui ebrius non est appetere inceperit, & cib9 qui præcessit neq; multus neq; grossus fuit, ipsa hora comedere debet sine dilatiōe aliqua, hoc namq; melius est. Si enim comestio adeo tardetur quaod appetitiua destruatur, quæ prius intēsa erat, Sirupū iulep. uel acetosum, uel aquam calidam sumere debet, aut comestionē una hora tardare, donec uomat uel assellet, aut appetitiua excitetur & redeat. Quibus rite peractis comestio subsequi debet. Valde quoq; cauendum censemus, ne cibo adeo impleatur homo, ut stomachus tendatur, uel multū grauetur, aut anhelitus angustetur: quapropter si hoc aliquādo acciderit, cib9 sumptus antequam descendat euomi debet, quod si euomi non poterit, somnus & motus incrementum recipere debet, atq; ea quæ uentrem soluāt sumenda sunt. Cibus præterea quo uti consueuerat in sequenti die minuendus erit. Est etiam summopere obseruandum, ut cibos sibi consuetos quisq; accipiat, & totiens edat, quotiens cōsueuit, nisi cōsuetudo peruersa fuerit, & a qua omnino permutari gradatim debet. Quā tamē, nō repēte, sed ordinate, paulatim, uidelicet de illa ad bonam transeundo deserere debet. Ordo quoq; in comestione iste obserūari debet, ut sani inter diem & nocte ad minus semel, ad maius autem ut bis in die, & quod tēperatius est, inter duos dies ter reficiantur. Semel autem in die comedere

comedere corpora habẽtibus macra & sicca nocet. Bis uero in die refici corpora habẽtes grossa & pinguia ledit. Multo praeterea utentes motu, ac multum laborantes, maiori & grossiori indigent cibo. His autem contrarijs contraria inueniũtur.

cholericos muy resolubles comiẽdo ð las cosas segũ el tpo fue re. Algũos tienẽ por costũbre ð no cenar: otros ð no comer y ð

Quapropter cuiusq; hominis querenda est cõsuetudo, quisq; & ei cibus conueniens sit, interrogandum. Saepe enim cõtingit ut cibaria aliqua quae mala sunt aliquibus, conuenientia reperiantur a quibus ipsi sicut alij sibi cauere non debent, & fortassis cibaria aliqua existentia bona aliquibus, incongrua inueniuntur a quibus penitus cauere debent. Si autẽ sint aliqua cibaria aliquibus conuenientia, quae ipsi appetant, licet minus bona sint, appetitui tamẽ tribuẽda sunt, nisi omnia pessima fuerint, nõ tamen malis semper utendum est cibis. Quare si aliquis hoc egerit, solutiuis medicinis malos humores ex tali cibo generatos moueri solitis uti debet. In hora etiam qua talem comedit cibum, aliquid cum eo comedere, uel post ipsum bibere debet, quod eum temperet, & minus malum faciat, sicut (si deus uoluerit) dicturi sum⁹. Qđ autẽ digestio fit mala & corrumpitur, inde est, q cibi multi & diuersi in una sumũtur hora, et q cibus grossus ante subtilem comeditur, & q multa cibaria cum iure habente micas panis accipiũtur, atq; q inter principiũ prãdij & finem multa fit hora. Oportet pterea ut in hyeme sit cibus actualiter calidus, in aestate actualiter frigidus. Est etiã abstinendum a cibis calidissimis, qles sunt tũc cũ ab igne remouẽtur, & ab illis q sunt uehementis frigoris, sicut q super niuẽ refrigerãtur, qbus nullus uti debet, cibo enim super niuẽ infrigidato nullo modo est utendũ, nisi in tempore magni caloris corpore quasi inflãmato existẽte. Meliores quoq; horae ad sumẽdũ cibũ, horae sunt frigidae: quod si horae frigidae esse non possunt, mãsiones saltim frigidae sint. Sint itidẽ horae comestionis post quas dormire & regescere possint. Fructus etiã si in prandio sumendi sunt, ante omnem edendi sunt cibum, nisi sint de his qui in stomacho multam faciunt moram atq; tardantur, in quibus est ponticitas & acetositas, ut citonia & poma, & mala granata, Si autẽ de his causa medicinae sumere parum uoluerint comedãt, meli⁹ tamen in cõseruanda sanitate iudicat, ut omnes recentes fructus dimittantur, uel parua ex eis sumatur quãtitas, ex quibus si multũ comederint, cũ medicinis solutiuis & motu eis succurrendũ est. Etiã diligenter obseruandũ, ne recentibus utatur fructibus, nisi in die, quo multo usi fuerint exercitio, atque in stomacho ardor sentitur. Est enim conueniens ut hac in dispositione fructus comedant recentes, sicut sunt ficus, & uuae, & pira, & mora, & crismolia infrigidata in aq. Postq̃ autem praedictos comederint fructus, aliquo interposito spatio, cibũ quẽ debent sumere, edant. A fastidio praeterea summopere est cauendum, quod si quis fastidium passus fuerit, in eadem die minoret cibum, atque in sequenti similiter alleuiet cibum. Sed si multis diebus & continuis fastiditus fuerit, medicinam bibere debet non multum solutiuam, qualis est ea quae stercus expellere, ac stomachum, & intestina, & epatis foramina mundificare solet, sicut trifera minor, quae pigram recipit, & turbith, uel pillulae quae species recipiunt redolentes, uel pillulae de mastice, & aloe confectae, uel diacitonitem solutiuum, uel electuariũ laxatiuũ de dactilis, uel scheri euezen, & his similia. Sunt etiã homines in quibus grossa bene digeruntur cibaria, et corrumpũtur in eorum stomachis cibaria subtilia. Istis ergo ea quae non in stomacho corrumpuntur tribuenda sunt, & quae digerũtur. Huic autem dispositioni habentibus contrariã, cõtraria danda sunt, & expedit ut plus nutrimenti illius in quo alicuius humoris generatio corruptibilis multiplicari solet, siue inferẽs nocumẽtũ sit huic cõtrariũ humori, ipsumq; generari prohibeat.

¶ Restat modo de cibo et potu regulas ponere.

Capitulo tercero

Mensurandus quidem est cibus & potus secundum usum & uirtutis tollerantiam. Nam non uiuimus, ut comedamus, sed comedimus, ut uiuamus. Quoniā apud antiquos autores p experientiā deterior habetur comestio, quæ nauseam ꝑ fastidiū generat, aut stomacho grauitatem infert, & hypochōdria tēdit et inflat, ꝑ deterior potus, qui tēperamentū egreditur, et in stomacho cibū natare facit. Eligantur igitur cibi subtiles, facilis digestiōis, bonorū humorum generatiui, et caueatur a cibis grossis, difficilis digestionis, q malos humores generāt. Debet esse cibus tēperatus, aut nō multum tēperamētū excedēs. Quod si in aliquarū primarū qualitatū sit maior excessus, ut in caliditate/ & humiditate/frigiditate/aut siccitate, cū suis tēperetur cōtrarijs. Vt si inducēda frigiditas, ex cucumere aut ex cucurbita timeatur, cū calidis aromatibus, aut acuminibus cōpensetur & ecōuerso. Obseruād9 est ordo apud mēsas in assumptiōe ciborū. Nā subtile nutriēs/et facilis digestiōis: nō debet sumi post comestionē grossi/duri et difficilis digestiōis. Sicut si imediate post carnes uaccinas comederētur fruct9 lubrici, aut oua sorbilia, q̄ cito digerūtur, et nō habēt uiā descēdēdi, natabunt ultra q̄ oporteat sup durū cibū, putresiēt et corrūpētur, et ad corruptionē ꝑparāt cibū indigestū cui admiscētur. Nec grossum nutriēs, et difficile digestibile debet imediate sumi post subtile et faciliter digestibile. Sicut post fructus lubricos, aut oua sorbilia ilico multum caseum comedere: qa propter casei grauitatē ꝑ cōpressionē, et ouoꝝ lubricitatē labuntur cit9 q̄ oporteat, anteq̄ celebreꝑ digestio. Et propter has ratiōes, etiā in una mēsa ferculoꝝ uarietas ꝓhibeꝑ. Veruntamē physici, q ordinē ciboꝝ in comestione ꝑ speculatiua ratione intueri uolunt, cōtēplātur in fundo stomachi fortiorē esse uirtutē digestiuam, q̄ circa os stomachi, & uirtutem appetitiuā fortiorē esse in ore stomachi, q̄ in fundo, propter quod cōcludunt cibum difficilioris digestionis ꝑmittēdum esse ad locum, ubi fortior est digestiua uirtus, et ꝑmittēdos esse cibos difficilis digestionis ad cibos facilioris. Et hæc ratio est uera. Sed solum cōcludit: quādo inter cibos est parua differentia, et parua distantia in difficultate & facilitate digestionis. Sed quoniā distātia est magna, sicut inter lubricos et duros cibos, lubrici ꝑmittēdi sunt. Propter hāc insup causā dicitꝑ, q nihil est deterius, q̄ nutriēs, super nutriens qđ est indigestum mittere. Sūmo studio attēdēdum esse autores uolunt, ut inter cibum et corpus, cuius cōseruāda est sanitas, sit debita proportio, & particularis habitudo cōformis. Nā licet caseus, uinum, lac, acrumina ꝑ similia ingrediātur ad sanitatis cōseruationē, & in bonum cōuertātur nutrimētum, tñ multa sunt corpora, qbus propter indiuidualem cōplexionē, caseus, aut lac, aut uinum, aut alter cibus uenenum est. Ab illis igitur talia corpora tāq̄ a ueneno se abstineāt. In his qđē experimētū rationē uincit, ideo dignius est in talibus experimēto potius q̄ ratiōi credere. Silr sunt corpora habētia cibum proportionatum, et pticulari cōplexiōi suæ cōueniētē, a quo nō debēt prohiberi, qa ex eius pmutatiōe nocumētum inferunt. Obseruāda ꝑterea est patriæ et regionum consuetudo, etiā si talis usus cōtra ratiōnē uideretur. Nā ut uolunt auctores, cibus q solet comedi, in quo existit aliqđ nocumētum, cōueniētior est bono nō usitato. Ideo in ipsis experimētum rationem obumbrat. In corpore ꝑterea sano illud nutrimētum melius est, quod meli9 sapit; qa ex naturali quādā dispositiōe meli9 amplectitꝑ et digeritur.

cenar mucho: otros de comer algunas viandas dañosas/y otras costūbres. Paresce me que ninguno se deue subjetar a costumbre ninguna: porque dexar la subitamente se sigue grād daño: y el que la toma se subjeta a guardar la: segū dize Galē. Auicena/y otros muchos doctores: que la costūbre es otra natura.

Rasis dize en exemplo: que si vno es acostumbrado a comer hongos que hã ꝓpriedad engẽdrar humores venenosos. segun Gale. y otros doctores: y tuuiere apetito grãde dellos: q̃ los dũe comer las menos vezes q̃ pudiere: y q̃ los coma con pimiẽta y vino puro: porque no dañen tãto: y ansi d̃ los otros mãjares cõtra

Quod si corpus aut ægrotet, aut si extra propriam naturam distemperatum non est, appetitui obediendum est. Naturalis enim corporis dispositio, appetit sibi similia, præternaturalis autem appetit contraria. Oportet enim attendere, quod si ex laxitate stomachi acciderit citius q̃ deberet cibi descẽsus, ut ĩ principio cœnæ aut prandij sumantur res stipticæ: quæ stomachũ confortant, & pro perfectiori digestiõe ad diuturnam cibi digestionẽ auxilium præstant. Res enim stipticæ si ante cibum sumantur, stipticãt uentrẽ, & si cibũ sequantur, propter cõpressionem tẽporum lubricant, & fluxibilem faciunt. Possunt tamẽ res stipticæ sumi in fine cibi in modica quantitate pro sigillo stomachi, ut citonia, & pira cocta, coriandrum, aut parumper casei: quia ex eorum sigillo cõfortatur os stomachi, & naturalis calor ad digerendum: & non permittitur tanta uaporum ascensio uersus caput. Fructus uero humidi & lubricantes, ut uuæ, ficus recentes, melones, & huiusmodi, sunt cibo præmittendi, nec statim post debet sumi cibus, sed stetur quousq; ad fundum stomachi descendant & quiescant: & tunc bonum est comedere, ut labantur. Studendum est ut in æstate frigidiore hora, & in loco ad frigiditatem declini comedatur. In tempore autem frigido bonum est calefacere extrema ad ignem post comestionem, quia exteriora membra remanent depauperata caloreq; propter cibi assumptionem ad interiora retrahitur. In hyeme p̄terea comedendi sunt cibi actu calidi, in æstate autẽ frigidi, aut exili caliditate calefacti. Attendendum est, quod in hyeme & tempore frigido propter retractionem & unionem caloris naturalis ad intra, perfectior & maior fit digestio quam in æstate. Nã tunc propter calorem dispergitur naturalis calor ad extrinseca, & resoluitur, & debilitatur: quia uirtꝰ unita maior est ipsa dispersa. Ideo in hyeme corpora delicate uiuentia, nec maximis exercitijs utentia, uesci debent cibis fortioris digestionis, & maioris nutrimenti, quam in æstate. Potus autem nunquã nisi naturali & uera siti præcedente sumendus est, quæ exsuctione membrorũ, humectatiõe indigentium causatur, ut supra de fame dictum est, aut ex ciborum cõplendorum comestione generatur, unde humidum roridum in ore stomachi cõsumitur, ad cuius consumptionem sequitur naturalis & uera sitis, ad quam pro sanitatis conseruatione potus debet sequi. Quandoquidem autem accidentalis, & non uera sitis contingit, quam medici mendosam sitim appellant, quæ licet multas habeat causas, ut plurimum tamen post crapulã uenire solet, & post cœnã, dum plus de cibo sumpsit stomachus, & est ita debilis respectu cibi, quod in hora digestionis laborat, & æstuat, & ad sitim anxiatur. Hanc quidẽ mẽdosam sitim, tolerare: si multa non fuerit, melius est, & post illã autores dormire p̄cipiũt, q̃a illã somnus sedat. Tali enim sitiẽti expgefacto cessat sitis, quia somnus digestionẽ confortat, & illos indigestos cibos stomachum æstuantes ad digerendum iuuat, & cessat fumorũ eleuatio ad os stomachi, ubi mẽdosa sitis causabat̃. Nec ꝑpter potũ talis sitis oĩno cessat, q̃a stãte adhuc cibo indigesto in stomacho, resurgũt uapores sitim inducẽtes, propterea sup tolerabili & mẽdosa siti bibere malũ est, quia cibi decoctionẽ, et eius digestionẽ impedit et retardat, uelut si sup bullientẽ ollam frigidam aquam infunderes, ut supra dicebatur, quòd nihil fere deterius, quàm indigestũ mittere supra digestũ. Veruntamẽ si talis mendosa sitis in nocte aliquãdo aut post cœnam

rios en q̄lidad. De manera q̄l q̄ tuuiere mala costūbre la ha de desarraygar poco a poco / y no subitamente: y entre tāto q̄ la vsare o guardare sea de tal manera q̄ cause el menos daño q̄ ser pudiere.

ueniens magna & tædiosa fuerit, bibere quidem sanius est, & tunc etiam Galenus secure præcipit sumi debere potum, & truffatur de illis q aliter autoritatē Hippocratis nō intelligētes, interpretati fuerūt, ubi somnū capere post mendosā sitim laudare uidet. Et Auicena etiā ad sedationem & extinctionē mendosæ sitis, uoluit aquam frigidam exbiberi, quæ non transglutiendo, sed ex uase stitico orificij sugi debeat, ut cum pauciori aqua sitis illa interior extinguatur. De condimentis / ac ferculis / & saporibus eorum / & præparationibus hic nulla ponitur regula: quia tales in se uirtutes habent, qualia sunt aromata / aut succi acetosi / aut res aliæ ex quibus componi & præparari contingit. Sed ut melior de ipsis habeatur doctrina, quæ in cibis / potibus / saporibus / & aromatibus utimur, uniuscuiusq; particularem naturalem licet dem rationem, & antiquos experimētatores quā breuius & clarius potero describam. Nec præsentis intentionis est singularum rerum uirtutes narrare, quibus sunt ægritudinum curatiuæ, sed illas solum, quæ in usu ciborum, & potuum apud mensam & ultra mensam ueniunt, ut ad humanam uitam, sanitatisque conseruationem auxilium præstent.

Capitulo quarto de la orden que se ha de tener en los manjares: quales seran primeros: y quales en medio: y quales en fin.



Os manjares no se han de mezclar cō medicinas. Auicena de regulis seruantibus in pharmaco. Et Galeno pri. ter. meg. Los manjares subtiles y muy faciles de digestiō se han de anteponer: saluo si estos manjares diferiessen poco: que desta manera deuriā los mājares gruessos preceder a los subtiles. Exemplo: como carne de vaca / o de carnero y huevos blandos / que primero se comerā los hueuos blādos q̄ las carnes: por ser muy faciles de digestion / y defieren mucho entre si. Exemplo de lo segundo / como carne de carnero / y carne de vaca: que primero se ha de comer la vaca que el carnero: y carne de carnero primero que de aues. Haliabas libro pri. secunde partis dispositionis regalis. y ansi de las otras cosas y frutas: como priscos / duraznos / melones / y sus semejantes / que si se dine-

ren de comer se coman antes que pan ni carne. Huevos con manteca o con azeyte han se de preponer a las peras y a los mẽbrillos: saluo a aquellos que tuuieren el vientre laxo: que si las ouieren de comer han de ser frutas estiticas y aromaticas como peras o membrillos y sus semejantes: y han se de comer al principio maxime si se mezclan con algunas cosas aromaticas. Auic. cap. proprio. Dõde no fuere el estomago laxo hã se de comer primero los manjares q̃ facilmente descienden al fondo dl estomago: y los que laxã antes que los que restriñen: assi como peras y priscos duraznos: y sus semejantes. Desto ay vna question muy disputada entre Galeno y Auicena: y se contradizẽ quanto a lo q̃ sus palabras suenan: aun que bien entendidos se conforman facilmente. Assi mismo se contradizen Gent. y Conciliador los quales fueron discordes en esta materia: porque Auicena quiere que el manjar subtil se coma primero que lo gruesso: porque si lo gruesso se comiesse primero / entre tãto lo subtil se corrõperia esperãdo q̃ lo otro se digeriesse: porque la digestion segun esta opinion se haze en el hõdo del estomago: porque el hondo del estomago es para digerir / y la boca para apetecer. La otra opinion es de Galeno con vn dicho d Aristoteles. que dize / que entre el agente y el paciente ha de auer proporcion: y como en el hondo del estomago aya mucho calor / y en el supremo poco: y el mãjar gruesso quiere mucho calor / y lo subtil poco: sigue se quel mãjar gruesso yra primero al hondo dl estomago / y lo subtil al principio dl: y niega que al principio dl estomago se pueda hazer digestiõ que baste sino en el hondo. Por concordancia de tan excelentes doctores se escriue lo que esta dicho: que quãdo los manjares en si no differen mucho ni son laxatiuos ni de facil descenso del estomago sino q̃ son competẽtes a la digestion / y que de facil no se corrompẽ: desta manera lo gruesso precedera a lo subtil / ansi como antes exemplifique: q̃ la carne del carnero ha de preceder a la de las aues / y la carne de buey a la dl

ponat cibos duræ & tardæ digestiõis in fundum stomachi: propterea quia fundus stomachi est calidior & potentior.

Dicit Auicen in libro pri. Fen. 3. doctrina. 2. Nutrientia præterea ordinẽ sui receptionem habent, in quo sanitatis cõseruator solicitus esse debet. &c.

Galenus de solatiõe cõmuna. cap. pri. ad pedem literæ asserit hoc. Et ideo si aggregat aliquis i comiestione una cibos uelocis digestionis, & alios tardæ & duræ digestionis, præ-

Capitulo quarto.

carnero: porq̃ el hõdo del estomago es mas caliente y mas facilmente digere el manjar gruesso que la parte superior dõde no se podria tanbiẽ digerir por el poco calor que tiene. y desta manera se concordan las dos opiniones segun tengo exemplificado para quien bien lo quisiere mirar. Mas si se hallasse vn hombre de tã subtil ingenio que alcançasse puntualmente el calor d̃ la boca del estomago y d̃l hõdo: y el calor que cada cosa pũtualmẽte para digerir se ha menester: podria sin contradiciõ aplicar el agente al paciente: y por el cõtrario: y sabria q̃l manjar es tan facil de digestiõ puntualmente que se pudiesse digerir en el hondo del estomago / o en el principio: y por el contrario. y porq̃ este tal entẽdimiẽto no se halla / ni se puede exp̃mir / ni declarar por palabras: ni por escriptura: como dize Galeno / hase de hablar cõjecturatiue. y d̃sta manera se concordan Galeno y Auice. y por esto la mas sana y segura opiniõ es que se coma lo mas gruesso antes sino differẽ en mucho estremo: como arriba esta declarado. y lo mismo

Auice. Opinio antiquorum est, stomachus uero frigidus, appeterẽ uero bonus, digerere uero nõ bonus, hoc mei asserit Galenus. Ne illud quod subtile est & cito digeritur plus forte nutriens quod sit eo durius in cibo suo, q̃a prius digeretur quam ipsum & superillum natabit nõ habens uiã qua penetret, putrefiet ergo, & corrumpetur illud quod ei admiscebit. Isti etiã non primo comedere debẽt cibum labilẽ, ita ut post ipsum cibum fortẽ & durum in cibos sumãt, quoniã cũ ipso labetur cũ ad intestina penetrabit eo nodum tã integre digesto q̃ tũ debebat. Pisces quoq; & q̃ eis similantur post laboriosũ exercitiũ comedendi nõ sunt, corrũpetur eni & corrumpet hũores. Hominum praeterea sunt quidã, quibus conceditur comedere illud in quo uirtus exit stiptica antequã suum comedant cibum, & isti quidem sunt istiusmodi laxitatem habentes, ex quorũ stomachis cibi descẽsus fit uelociter, et nõ in eis moratur donec digerat. Quapropter stomachi dispositio & eius complexio semper est consideranda. Et est etiam aliquis hominum in

cuius stomacho cibus corrumpitur subtilis qui cito digeri solet, & fortis qui tarde solet digeri in ipso digeritur, & hic quidem est cuius stomachus est igneus, & ex eis est qui huic existit cõtrarius, quorum quisq; secundũ suum usum est regẽdus. Regiões quoq; naturas habẽt proprias, & usus sunt res extra rationem, & hoc quod obseruãdum est, & oportet ut experimentũ in hac rationẽ uincat. Est nãq; cibus q solet comedi in quo aliquod existit nocumẽtum, & est cõuenientior bono non usitato. Vnaquaeq; p̃terea figura et cõplexio hominis cibum habet cõuenientem & similem ad quẽ mutandum si uoluntas ei affuerit, nocumẽtum ei faciet, et impedimentũ. Ex hominibus quoq; est cui aliquid nutrientium bonorum & laudabilium nocet, idipsum ergo relinquere est ei conueniens. Vnde est notandum, quod illa quae possunt esse causa corruptionis digestionis sunt euitãda: puta uoracitas comestionis, & mala masticatio ferculorũ, multa interruptio diuersorum ciborum, & potuũ in eadem mensa sumptio, & multa potatio, & mala ciborũ

ordinatio. Puta si grossa cibaria recipiātur ante subtilia, nam ex hoc corrumpitur digestio: nam subtile digeritur ante grossum, & non habens exitū in stomacho permanet plus debito, & sic in stomacho corrumpitur, & alium cibum nō dum digestum corrumpit. Vnde rationabilius est primo recipere subtilia cibaria & post grossa, si enim digerantur ante grossa, descendent a stomacho, & grossa remanebunt in stomacho usque ad perfectam digestionem. Nā uia quæ potest subtiliori nō potest grossiori. Sed hic est diligenter notandum, quod si aliquis parū comedere uelit de grossioribus & multum repleri de subtilioribus, tunc puto rationabilius esse præmittere cibaria grossa, nam in pauca quantitate æque cito digeri possunt sicut subtilia in magna quantitate, unde in tali casu nō est inconueniens præmittere grossa. Si quis autem sciret proportionare passum ad agens uniformiter, ita q̄ tanta esset diuersitas inter grossum & subtile, sicut est inter calorem fundi stomachi & eius oris, tunc melius esset ponere grossum in fundo, & subtile in orificio. Sed quia hoc quasi est impossibile & error qui potest contingere premittendo subtile est minor & magis corrigibilis, ideo subtilis præmittendus est grosso.

Cib⁹ p̄mus nō sit lubricatius.

¶ Amplius considerandum, q̄ cibus primus nō sit lubricatiuus, nam post q̄ erit digestus, uel ante digestionem trahet secum aliū cibū indigestū.

¶ Amplius est aduertendum, q̄ in principio nō sumātur fructus stiptici, puta coctana, mespila, nam ex hoc posset impediri descensus cibi stomacho. Vnde uerum est, q̄ habentibus uentrem fluxibilem interdum talia competunt in principio comestionis. Et uniuersaliter considerandum est, q̄ sanitatis conseruator nec fructibus, nec holeribus uti debet, nisi in pauca quantitate, generat enim sanguinem aquosum/uaporosum/ & putrefactioni aptum. Si tamen fructibus uti contingit in sanitatis regimine, fructus stiptici sunt postponēdi aliis cibis, sicut coctana, pira/amygdala/castaneæ/mespila/auelaneæ/ & fructus laxatiuī sunt præmittēdi, puta, uua/ficus/pruna/persica/mora/ & similia, nec post tales fructus est immediate comedendus alius cibus, sed parū immorandum, & superbibendū aliquid subductiuum uetris, puta, melicratum, uel uinū dulce, uel aliquod brodium subductiuū, tales autem fructus maxime competunt his qui aliqualem æstuationem sentiunt in stomachis eorum, uel propter naturalem complexionem, uel propter laborem & balneum, uel aliqualē infirmitatē. Nolumus autem plus loqui de fructibus, quia de his inferius specialiter loquetur.

Electio fructuum.

quiere Auice. a los que bien lo quisierē entēder: porque habla dubitatiue. Esto podrā ver por Haliab. Conciliador y

¶ Amplius scias quod in regimine sanitatis nō multum competunt saporum diuersorum delectamenta, ex quibus homo plus de cibo recipit quam deberet. Vnde talia saporum delectamēta plus conueniunt ægris quam sanis.

Medicinalis cib⁹ prohibetur hora cōmestionis.

¶ Amplius scias, quod in regimine sanitatis nō competit aliquod medicinale, nisi forsan ad præseruandum, sed non ad conseruandum. Nam sicut de proprietate cibi est conseruare, sic de proprietate medicinæ est alterare. Caueat igitur sanitatis conseruator ne utatur aliquo sapiente naturam medicinalis ad conseruandum, licet bene ad præseruandum.

¶ Amplius hora comestionis eligatur frigida, & si non sit possibile, eligatur locus frigidus, & sint horæ comestionis tales, quod post eas homo possit quiescere, & tandem dormire. Non etiam immediate post cibum est exercitandum, sed primitus quiescendum & dormiendum, nō tamen uituperatur sed laudatur lenta post cibū deambulatio ante somnū, ut cibus descēdat ad fundū stomachi, in quo fit cibi melior digestio. Quod autem iuuat ad cibi digestionem est primitus parum dormire super dextrum latus, ut cibus descendat ad fundum stomachi, deinde lōgiori tempore super sinistrum, ut digestio perficiatur, nā decubitus super sinistrū latus plus cōfert digestioni omni alio decubitu, in hoc enim

decubitu epar amplexatur cibum in stomacho sicut gallina ouum in pulli generatione, & sic cibus in stomacho perfectius digeritur.

¶ Sed in fine somni iterum iacendum est super dextrum: ut facilius cibus transeat ex stomacho ad epar, & sic superfluitates digestionis primæ facilius descendant. Et est diligenter notãdũ, quod si contingat aliquem a proposito uel casu recipere cibum alicuius malæ qualitatis, puta acetosum, uel salsum, uel põticum, satis est rationabile post eundem recipere cibum qualitatis contrariæ, ad corrigendum malitiam primi. Verbi gratia. Si quis recipiat cibaria acuta uel salsa, & post talia recipiat ante eorum digestionem res humectantes, & dulces, uel saporẽ non habentes, erit conueniens regimen. Similiter intelligatur in alijs.

Gen. Avicc. y Gale. en sus proprios textos, y porque adelã te plaziendo a dios se dira de cada manjar que complexion

¶ Amplius summopere est cauendũ, quod post cibum, digestione inchoata, nõ bibatur aqua, uel uinũ in quantitate notabili. Hoc enim est de his quæ digestionis ebullitionem interrumpunt, sicut patet in olla bulliente, si superinfundatur aqua frigida, nam ab ebullitione desistit, non est igitur bibendum donec cibus de stomacho descẽdat. Quod si sitis necessitatem inferat: modicum aquæ suggendo paulatim bibat, & quãto plus fuerit frigida, tanto minus de ea sufficiet.

¶ Amplius scias, quod bibere uinum post cibum, digestione iam inchoata, facit cibum descẽdere de stomacho indigestum, & facit accidere opilationes & earum ægritudines, & similiter putrefactionem.

¶ Amplius scias, quod uehementer famelicus non debet primo recipere cibum subtilem, quod si contingat, stomachus terrebitur a grosso, nec postea grossum recipere aut digerere potest, & sic cibus grossus corrumpetur. In tali igitur casu præmittendus est cibus grossus paulatim ante subtilem, non enim postea terrebitur stomachus a subtili Causa autem huius accidentis est ex eo, quod in stomacho uehementer uacuo & inanito est calor intensus, cui cibus subtilis non est proportionat⁹, unde recepto cibo subtili propter stomachi forte desiderium, & cibi subtilis paucam resistentiam, dispergitur cibus ad omnes partes stomachi, & sic quædã repletio phantastica causabitur, & sic os stomachi claudetur, & terrebitur natura a cibo superueniẽte grosso, nisi tãtum interueniat spatium, quod pdicta repletio phantastica sedetur, quæ nõ causabitur, si cibus grossus recipiatur primitus in stomacho uehementer uacuo & famelico, nam cibus grossus non dispergitur propter eius inobedientiã ad singulas partes parietum stomachi, sicut dispergebatur subtilis.

Famelicus ex grossis cibarijs e.l reficiẽdus.

¶ Amplius solicitandum est in numero comestionum, & in hoc est multum consideranda cõsuetudo & obseruanda, uel paulatim si sit mala omittenda. Qui igitur in die semel comedere consueuit, nõ subito se transferre debet ad duas comestiones, nec contra, subita enim mutatio nocet. Et in hoc multum considerare debet medicus. Verum experimentum illud quod potest ratione sciri, hic breuiter est dicendum. Quidam enim sunt quibus unica comestio in die naturali uidetur sufficere. Verbi gratia. quorum uirtutes sunt satis fortes, & membra non multum resolubilia, & parum exercitantes se, & q̃ sufficiẽtem cibum unica comestione sumere possunt, & in humoribus phlegmaticis habent abundãtiam; & uniuersaliter quorum corpora humida sunt, & cum hoc cibaria quibus utũtur sunt aliqualiter grossa, & uiscosa, & multum nutrientia, & nõ faciliter resolubilia talibus enim sufficit cibus semel in die naturali, nisi consuetudo sit ad contrarium. Sunt autem aliqui quibus non sufficit unica comestio in die naturali, sicut illi quorum uirtutes sunt debiliores, & calor est fortis ad digerendum & resoluendum, & quorum corpora sunt resolubilia & macilẽta, & ad siccitatem naturaliter uel accidentaliter declinantia, & utentia cibo subtili, facile re-

solubili, & digestibili, & in quantitate mino ri, & cum hoc multum exercitatia, bis igitur competit bina comestio in die naturali. Mediocri bus uero & temperatis sufficit comedere ter in duobus diebus, sic quod inter unam comestionẽ & aliam interueniat spatium sexdecim hora rum. Sunt autẽ quidam quibus non sufficit bina comestio in die naturali: sed debent cibari ter uel quater in die, sicut senes conualescentes, & pueri, & uniuersaliter debiles, senes enim sunt sicut lucerna extinctiõi parata. Vnde si eis cibus non sæpe administretur, eorum calor consumi tur & extinguitur, & si una uice multum ad ministretur, eorũ calor suffocatur, unde isti indi gẽt sæpe comedere. Parum conualescentes sunt huiusmodi, indigent enim cibo ut deueniant ad proprium statum: sed q̃a eorũ calor est debilita tus, nõ possunt multum cibum digerere. Bonũ est igitur quod partiatur eorũ cibus, ut corpus confortetur, & calor naturalis non laboret in digerendo. Et eadem ratio est in pueris. Comple xionibus igitur hominum cõsideratis dicemus, quod phlegmaticũ melius possunt ieiunare, & cholerici minime. Sanguinei autem & melan cholici mediocriter, nisi q̃ melancholici magis se tenent ex parte phlegmaticorum, & sangui nei ex parte cholericorum, & inter hos oẽs tẽpe rati mediocres existunt. De ætatibus etiã patet, q̃ infantes et specialiter animosi minus possunt ieiunare, et senes a senectute maxime, & medio cres se habẽt medio modo. Hæc igit̃ sunt q̃ secũ dũ rationẽ dicere possum9 de nũero comestionũ.

Senes et pueri et cõualescentes sæpius et parũ comedere debẽt

Aetatũ conside ratio.

tiene: y que proprie- dad: y q̃l es de mas subtil digestiõ: y q̃l dõ mas gruessa/ y q̃ da ños y q̃ prouechos hazen / no se distin-

¶ Est aũt diligẽter notãdũ, q̃ sunt q̃dã cibaria q̃ nõ sunt simul edẽda, puta lac & acetũ, & uni uersaliter acetosũ. Hæc, lac et pisces, nec lac aceto sum cũ raphano, nec carnes uolatiliũ post usum cõditũ cũ lacte. Hæc uti debem9: oleo uel pingue dine in cõdimẽto ciborũ, q̃ in æreo steterũt uase.

¶ Amplius: multum est considerandum quan do competunt cibaria grossiora in mane, uel ue spere. Et saluo iudicio meliori puto, quod nisi reuma impediat, quod uespere grossior cibus & maior in quantitate competit, & speciali ter supposita noctium longitudine sufficiẽti, & quod homo dormiat de nocte, nam digestio fit in quiete et in somno. Quiescũt uirtutes anima les, et fortificã tur naturales. In somno.n. melior fit digestio in stomacho, in epate: & in toto corpore. Sed suspecti de reumate, abstineãt a cœ na, aut parum cœnent, & longe a somno.

Grossa cibaria

¶ Amplius diligẽter est notandũ, q̃ aliqs uolẽs sanitatẽ cõseruare, nõ multũ bibere debet, nec in principio mensæ, nec in medio, sed differre debet potũ usq; prope finẽ comestionis, & tũc tantũ bibendũ est q̃ uera sitis sedetur. Est autẽ uera si tis q̃dã æstuatio in stomacho, causata ex cibo re cepto, q̃ habet quodãmodo stomachũ calefacere & exsiccare. Est enim fames appetitus calidi & sicci, & sitis frigdi & humidi: & q̃a talis æstuatio maxime cõtingit circa finẽ comestiõis, ideo tũc est bibẽdũ, & nõ ante: nisi parũ. Sciẽdũ aũt q̃ triplex est potus, q̃dã enim est pmixtiuus: alius sedatiuus, et alius est sitis delatiuus. Potus igitur pmixtiuus potest recipi simul cũ pmixti uo cibo: unde (saluo meliori iudicio) puto q̃ ta lis potus nõ debet differri usq; ad finẽ comestio nis, sed debet recipi in principio/ medio/ uel fine. Et iste potus maxime cõpetit, quãdo sumũtur ci baria grossa, actualiter sicca et uirtualiter, sicut patet in laborãtibus comedẽtib9 panẽ siccũ. Sed potus sitis sedatiuus regulariter et in hominib9 bene dispositis debet differri usq; ad finẽ comes tiõis, tũc enim est uera sitis propter æstuatiõnẽ cibi calidi et sicci, nõ enim multũ rationabile est q̃ simul uigeat sitis et fames, q̃a sunt appetitus ad cõtraria. Potus aũt delatiuus maxime cõpetit cõpleta prima digestiõe, & tũc regulariter non est malũ bibere, ut cib9 facilius trãseat a stoma cho ad epar, et pparetur stomach9 ad recipiẽdũ aliũ cibum. Et si forsan cõtingat aliquẽ sitire nõ præcedente comestione et sine fame, potest prono sticari a medico sitis illa esse innaturalis, & in

triplex potus.

Pot9 pmixti uus.

Pot9 se datiu9.

Pot9 de latiuus

tali casu interdum pôt cōpetere ante cibū. Sed qa hoc exit limites regiminis sanitatis, nō plus loq mur de isto. Potus autē q regulariter cōpetit in regimine sanitatis nō est aqua sed uinum, uel aliqd proportionabile uino, puta ceruisia, uel cerusariū, uel pomeriū, uel mellicratū, uel aliqd simile, qbus oībus uinū est meli⁹. Et qa de his oībus inferi⁹ tractabitur in speciali, uolo trāsire.

gucpticularmetēaq

Vinū aūt quo uti debemus in regimine sanitatis nō sit acutū, nec igneū, nec grossum, nec dulce, et in æstate sit albū uel roseū, & in hyeme rubeū, uel subrubeū, et sit clarū, et subtile, et saporis amicabilis, & odoris suauis. Et est diligenter notādū, q̄ quorūdā magistrorū opinio est, q̄ magis eligēdū est uinū debile sine aquæ admixtione, q̄ forte cū aqua fractū: & specialiter corporibus tēperatis, cholericis: & sanguineis. Sed istorū opinioni nullatenus acquiesco, nā uina debilia, cuiusmodi sunt gallicana, multum sunt corruptibilia, unde facillime corrūpuntur, et huius rei signū est, q̄ si uinū debile gallicanū dimittatur in aere p noctem, inane inuenitur, unde puta q̄ uinū forte fractū cum aq̄ multū est cōuenietius in sanitatis regimine, nisi casu in quo uinū debilius nō sit adeo debile, q̄ sit nimis corruptibile in natura sua, sicut uina gallicana.

opinio aliquorum.

Nectar nō cōpetit.

Ex his igitur patet q̄ nectar non cōpetit in regimine sanitatis in uia potus. Et uniuersaliter uina sapientia naturam alicuius pharmacorū, uel ratione uasis, uel ratione permixtionis. Etiā patet q̄ uinum nouum defecatū seu clarificatū magis competit in regimine sanitatis, q̄ uinum antiquum. Et est notandū diligēter, q̄ interdum aliquis patitur sitim mendosam, in q̄ non æstuat orificiū stomachi, sed guttur et pulmo arescit, et os, & palatū, uel propter puluerē: aut motum aeris, & calorē, et siccitatē: & in tali casu nō expedit bibere, sed sufficit gargarizare uinū bene limphatū, aut aquaticū propter partes p̄dictas humectādas, uel si magis placet succosos fructus masticare & abijcere, uel modicū succi deglutire propter gutturis asperitatē & ariditatem erit expediens. Amplius scias, q̄ in tali situ interdū iuuat attractio aeris frigidi p os et nares.

De siti mendosa.

Consideratio circa ætatē et consuetudinē.

Et est diligēter notandū, q̄ secundū diuersitates cōplexionis, ætatis, et sic de singulis, attēditur diuersitas in administratione uini uel potuū aliorū. Quibusdā.n. cōplexionibus cōpetūt uina fortiora, & quibusdā debiliora, et quibusdā plus, quibusdā uero minus, et qbusdā grossiora, et quibusdam subtiliora. Et similiter intelligatur de ætatibus & alijs.

hasta su pp̄io lugar.

Homines igitur calidioris complexionis indigent uinis debilioribus & subtilioribus, & indigent maiori quātitate. Et homines frigidioris cōplexionis, indigēt uinis fortioribus/et minoris quātitatis. Amplius habētes neruos debiles, indigent uinis debilibus. Et habētes cerebrū forte/et neruos fortes, securius possunt uti fortioribus. Amplius debiles indigēt uinis et potibus magis nutritiuis, & fortes minus. Amplius melācholici indigēt bonis uinis, tū qa frigidi, & uinū calefacit: tū qa tristes, et uinū lætificat, tū qa habēt paucos spiritus, et eos uinū multiplicat. Quantitas aūt mediocris pot⁹, quē homo habet recipere ī mēsa ad sitim sedēdā et ad cibi p̄mixtionē, est q̄tuor librarū minutarū. Sicut qdā sapiēs testat̄, et experiētia docet: sed quātitas potus offerēdi, sicut nec aliorū pôt lr̄is certis scribi, sed cōiectura ueritati propinq̄. Quidā.n. sunt qb⁹ sufficit minor quātitas, et qbusdā maior, et in hoc multū debet attēdi q̄titas cibi et q̄litas. Nā secūdū aliā et aliā cibi quātitatē et q̄litatē diuersificabit̄ potus q̄titas sicut etiā diuersificat̄ sitis naturalis, unde q plus comedūt, et cibaria maiorē æstuationē in stomacho inducētia, plus sitiūt, et indigēt ampliori potu: et quāto sitis est maior et intēsior, cæteris parib⁹, potus debet esse debilior, et in quātitate maior, et ecōuerso. Ampl⁹, in exhibitiōe pot⁹ debet multū cōsiderari q̄litas et quātitas stomachi capiētis. Habētes.n. stomachū siccū, multū sitiūt, et magnā quātitatē pot⁹ sustinere nō possunt. Et cōtrariū est de habētibus stomachū humidū: nā isti parū sitiūt, et magnā quātitatē potus sustinere possunt. Hæc igit̄ generalia; sufficiūt de cibo et potu: qa inferi⁹ de his tractabit̄ in speciali:

Capitulo quinto del sueño de medio dia/si conuiene/o no.

No duerma dspues de comer: porque dello se sigue mucho daño: assi como gota/catarro/y dolor de cabeça: y otras muchas enfermedades. y si vuiere d̃ dormir por la costũbre/ o por otra cosa: sea media hora despues d̃ comer: floxa la cinta: y los çapatos q̇tados: y cubiertos los pies: y la cabeça alta: y dormir poco: y en lugar obscuro: porque la lũbre agita los humores/y resuelue los spiritus: como dize Auicena in caplo d̃ ophthalmia vera: porque en el velar dize Auicena que ha de hauer mayor excesso q̃ en el dormir en todo tiẽpo: mayormẽte en el tiempo pestilencial: porq̃ tenemos mas necessidad d̃ desecar que no de humedescer. Donde se ha de notar que al principio de la noche se eche sobre el lado derecho: porque el higado se suponga al


Somnus & uigilia utroque modo magis factum malum. Hippo. Auic. Attendẽdum tamen est, qđ licet somnus diuturnus generaliter uituperetur, & nocturnus commendetur, ex diurno tandũ ille minus uituperatur, q mane est usque ad tertiam, scilicet ab ortu solis usque ad tertiã post ipsum. iuxta illud Hippocratis prognosticorum secundo dicentis. Sõnus ut moris est conueniens et naturalis, ut noctem non effugiat, diẽ non ĩpediat est laudabilis, contrarius uero est improbandus, minus tamen si a mane usque ad tertiã tenuerit: quanquam tamen somnus diurnus & meridianus in tantum à primis medicinæ inuentoribus attestetur, moderno tamen tempore non omnis sõnus diurnus est uituperandus, & proprie si in eo istæ conditiones obseruentur, ut uult Bar. Prima, quod sit consuetus. Secunda, quod non sit illico supra cibum. Tertia, quod non sit capite depresso. Quarta, ut non sit longus, aut non fiat ab eo subito stupida & repentina expergefactio, sed morosa.

Est igitur perpendere quanto somno natura iuuetur. Nam per somnum calor naturalis qui operatur circa materiã nutrimẽti in interioribus confortatur, in quibus uiget alimenti digestio, & sic melior fit digestio. Amplius per somnũ quiescunt omnia membra exteriora a suis operationibus, & quia digestio fit in quiete, magis tunc uiget digestio. Amplius per somnũ uirtutes animales quæ fatigatæ sunt, resocillantur, et cõfortantur: siquidem erant fatigatæ per motum, per quietem somni fortificantur. Unde in omni motione corporis cũ ceperit quis dolere, statim quiescere remediũ est. Non est autem uera requies, nisi in somno. Nã in uigilia organa sensuum sunt in actu secundo, & sic nõ potest corpus uere quiescere. Unde etiam membra motiua non uere quiescere possunt in uigilia, propter colligantiam & propinquitatem ad organa sensuum qui sunt in actu secundo, propter hoc igitur nõ potest homo esse diu sine somno. Si enim somnus fuerit moderatus, cibus digeritur, et corpus impinguatur, dolor dissoluitur, animus cõfortatur, calor naturalis augmẽtatur, humores

temperantur, & mens clarificatur. Amplius, somnus est calefaciens, & humectans, digestio autem uiget per calidum & humidum, & sic apparet q somnus bene adiuuat digestionem: et quia senes sunt frigidi & sicci, & male digerunt, indigent maxime somno. Quapropter Galenus in aetate senectutis prouocabat somnum, cum comestione lactucarum, sed quia lactucae sunt frigidae, ipsas cum aromatibus comedebat. Et sicut somnus debito modo exhibitus multas habet utilitates: sic & uigilia moderata, & debito modo exhibita, nam desiderium auget, et famem excitat, partes exteriores confortat, & spiritus ad exteriora mouet, sine quibus non possunt membra exercitari, quod tamē exercitium est multum necessariū.

Somnus calefacit, & humectat.

De uigilia.

Et sicut somnus & uigilia moderata sanitatē conseruant, sic etiam si indebito modo exhibeantur, sanitatem corrumpunt.

Nocumentum somni.

Vnde immoderatus somnus, praeparat corpus ad apoplexiam, epilepsiam, & paralysim, & stuporem, & ut summatim dicā, generat aegritudines humectātes, & reumata, & splenes, & neruos laxat, et pigritiam efficit, & desiderium deijcit, apostemata & febres frequenter generat. Vigilia autem immoderata corpus desiccat, & uirtutes animales debilitat, & digestionem diminuit, & praeparat corpus ad aegritudines consumptiuas. De uigilia autem innaturali, quae est res contra naturam, & de somno innaturali, ex quibus causis possunt prouenire, non est hic dicēdum: quia hoc exigit regimen sanitatis, & ingreditur curam aegritudinis. Sufficit autem ad praesens scire, q somno & uigilia in corporibus sanis possumus uti bene & male. Dicamus igitur modū utendi somno. Sciendū igitur q post comestionem cōpetit somnus: nō quidem immediate, sed tantū immorādum, ut cibus descendat ab orificio stomachi. Nec est post immediate laborandum, nec mente studendo: disputando, uel legēdo, uel corpore exercitādo: haec enim impediūt cibi digestionē, sed quiescendū est, & audienda sunt aliqua musicalia, quibus homo non sit multum intentus, uel aliquae historiae, q si forsan tardetur cibi descensus ab orificio stomachi, parum & lente est deambulandum, quousq sentiatur cibum descendisse ab orificio stomachi.

Si enim quis ante descensum cibi a stomachi orificio dormire praesumat, generatur rugitus, & inflationes, & dolores in uentre, & etiam somnus laboriosior, & digestio corrumpitur. Et postquam cibus descēdit, & fumi mulcebres & suaues fuerint eleuati ad cerebrum inducentes somnum, tunc naturae est satisfaciendū, & dormiendū in aestate quidē, in loco frigidiori, non reumatico, cum pedibus nō calceatis. Nam dormire pedibus calceatis, inducit uisus debilitatem,

Locus dormiendi.

estomago y le cōforte con calor: y en la celebracion d la virtud digestiua. y quādo aya passado parte de la noche: ha de boluer se/ y estar sobre el lado izquierdo: porq̄ el baço haga bien su officio: q̄ es alimpiar los humores engēdrados de la supfluidad sanguinea que es el humor melācholico. y si algūa vez estuuiere sobre el estomago algū poco es buena manera: para cōfortar el calor natural: y aprouecha para el catarro. Esto dize Auicena. No duerma de spaldas que es muy dañoso: y se engendran muchas enfermedades: como veran por el latin deste capitulo. y dize Galeno: quel sueño nocturno no solamēte es cōuenible a la conseruaciō de la salud: mas aun necessario/ como en el sueño los spiritus

tem, & totius corporis æstuationem. Amplius, omnia membra totius corporis debent esse cooperta, & melius q̃ in uigilia: specialiter caput, & puluinare debet esse altum, ne cibus regurgitet ad orificiũ stomachi. Et in principio somni parum dormiẽdum est supra latus dextrũ. Hoc enim est iuuãs ad pfectum cibi descensum, & parum ad digestionem. Quidã autẽ magistri aßerũt huius cõtrarium, dicunt enim quod decubitus supra dextrum latus iuuat ad digestionem, quia tunc epar supponitur stomacho, sicut ignis lebeti. Hæc autem imaginatio est falsa, nã epar nõ digerit cibũ in stomacho, calefaciẽdo ad modum ignis, sed amplectẽdo cibum in stomacho, sicut gallina ouũ. Et quia dormiẽdo supra sinistrũ latus perfectius amplectitur, ideo pfectius digerit. Nõ igitur dormiendum est supra dextrum, nisi parũ: propter descẽsum, & deinde supra sinistrum propter digestionẽ. Et in fine digestionis, dormiendũ est aliquantulum supra dextrum, ut facilius descendat cibus de stomacho ad epar, & superfluitates primæ digestiõis liberius descẽdãt. Quãtitas aũt sõni, sicut nec aliorum, nõ potest certis literis denotari. Debet autẽ somnus esse tantus, q̃ prima digestio sit cõpleta: & q̃ cibus transierit ad epar, ubi est locus secundæ digestionis. Nec est forte malum in tantum prolõgare somnum, q̃ secunda digestio sit completa. Hoc autem tempus diuersificabitur secundum diuersitatem complexionum, ætatum, & sic de alijs. Nam qui sunt calidæ complexionis, & habent digestiuam bonam, & comedũt cibaria facilia ad digerendum, & non comedũt multum in quantitate, tales cito digerunt: unde in talibus forte sufficit somnus breuis, puta, sex horarum, uel octo ad plus. Sed illi qui sunt istis contrarij, id est frigidæ & humidæ complexionis, habentes digestiuam debilem, & comedentes multum, & cibaria non obedientia digestioni, tales utiq; indigent somno lõgo, puta decem, uel duodecim horarum, nec tales possunt comedere nisi semel in die naturali. Alij sunt qui medij sunt inter prædictos in conditionibus prænominatis, & isti indigẽt sõno mediocri. Amplius ĩ hoc multum considerare debem⁹ fatigationẽ uirtutum animalium: nam secundum quod fatigatio uel lassatio fuerit maior & intensior, secundum hoc opus est lõgiori somno, & ecõuerso: & quorum est mediocris, somnus debet esse mediocris. Signum autem sufficiens somni, est totius corporis leuitas, & specialiter cerebri, & palpebrarum, & oculorum, & descẽsus cibi a stomacho, & uoluntas assellandi, & mingendi: grauitas autem palpebrarum, & cerebri, & totius corporis, & somnolẽtia, et eructatio sapiens naturã sibi præassumpti, significat somnũ nõ eße sufficientẽ. Et est diligẽter notandũ, q̃ in quãtitate somni, sicut & in alijs, cõsiderare debemus secundũ experimẽtũ. Experiatur enim homo quãtitatẽ somni una die, & sic etiã consequenter; et proculdubio perpẽdet quãtũ dormire ipse debeat. Hæc aũt experientia debet fieri, supposito regimine eodẽ, & æquali, seu temperato in prædictis diebus. Et est diligenter notandum, homines tẽperate uel prope, supposito regimine æquali, in cæteris tantum appetunt somnum, quantum oportet, & est eis necessarium. Nã optima natura tantũ appetit, quãtũ est ei necessarium. Et hoc est uerum, nisi cõsuetudo obuiet. Sed in corporibus lapsis non est confidendum in appetitu. Quidam enim plus appetunt somnum quam oportet, & quidam minus, sicut in exercitio memini superius me dixisse. In corporibus igitur temperatis utentibus regimine tẽperato potest dici, q̃ quantitas somni est æqualis quantitati uigiliarum uel prope.

animales a las partes interiores se atraygan para vigorar y cõfortar el calor natural que en el tiempo de la vigilia se extẽdio a las partes exteriores: y mediante esta reduciõ, buelta, o retraymiẽto d' calor y los spũs a las ptes d' dẽtro: la digestiõ se celebra: y assi siẽdo ordẽado lo

Quantitas somni.

Temp⁹ somni.

Capitulo quinto.

¶ Amplius est sciendum de qualitate somni, q somnus quanto profundior, tanto melior, & loquor de somno naturali, de somno enim innaturali, ut stupore, non loquor. Et nota q conualescentes, & exercitati forti exercitio, & multum comedentes, dormiunt forti somno, et profundo......

sera la digestiõ: y por el cõtrario. y es cosa muy natural q̃l sueño en su pͥncipio enfrie, o sea causa de frialdad en las exteriores ptes por el re-

¶ Amplius est sciẽdũ, q corporibus temperatis non competit dormire sup uentrẽ, propter colli torsionem & stomachi compressionẽ, licet in habẽtibus digestiuã debilẽ conferat digestiõi.

Pronosticatio ægritudinum. ¶ Amplius sciẽdum est, quòd nullo modo dormiendum est supine, hoc enim præparat corpus ad ægritudines prius nominatas, puta ad incubum, & apoplexiã, & stuporem, & similia. Hæc enim figura dormiendi facit superfluitates declinare ad posteriora, & sic retinentur, & non incedunt per suos canales, qui sunt in anterioribus, et fiũt causa prædictarũ ægritudinũ.

¶ Amplius sciendũ, q somnus naturalis & bonus est ille, q die nõ impedit. Nã dormire de die corpꝰ pparat ad malas ægritudines, q̃ superius dictæ sũt. Nã dies est luminosa, cum strepitu, et apta exercitio et uigiliæ. Et nox est apta sõno, tũ qa frigidior, tũ qa obscurior, tũ qa quietior, & quo ad animã, & quo ad corpus. Hoc igitur tẽpus est magis aptũ ad dormiendũ, & dies ad laborãdũ. Et ideo cõcluditur, q uersus noctẽ melius est plus recipere de cibo, & specialiter nisi noctes sint ualde breues, qa melior fit digestio in nocte ratione somni, & quietis, & frigiditatis aeris. Sed suspecti de reumate, et passionibus oculorũ, & auriũ, & cæterorũ sensuũ, abstineãt a cœna. Et est diligẽter notãdum, q cõpleto somno, studendũ est diligẽter emundare corpus a superfluitatibus multiplicatis: nõ solũ per secessum & urinã, sed etiã p alias partes, tussiẽdo & fricando, & nares mundando, & caput pectendo, & manus & faciem cum aqua tepida lauando. Etiam est notandum de somno & uigilia. Sicut oportunũ est ad sanitatis cõseruationem motibus & exercitio quietem proportionalem fieri, sic uigilijs somnum proportionari decet: multũ etenim quieti somnus, & uigilia motui similis existit, licet insit homini uigilia alternatim aut sõnus, creauit tamen eum altissimꝰ ad uigilãdũ potius, quam dormiendum.

tray miẽto d los spiritus a las ptes d dẽtro: y tal frialdad es tẽplada. Pero si el sueño excede o passa las reglas a el couenible: qnto mas passa

Ex bonis quidẽ humani generis finibus est operatio, nec ad operam studet nisi uigil, ideo philosophi uigiliam esse dixerunt dispositionẽ uiuẽtis, in qua naturalis calor ad exteriora expanditur, & animales spiritus ad instrumẽta sensus & motus effundũtur, ut eis ad operationes utãtur, nec diu uigilare possumus, nec ad operationes post longas uigilias apti sumus. Quapropter a supfluis uigilijs sũmo studio cauẽdũ est: ipsæ.n. dũ supfluæ sunt, uirtutẽ prosternũt, digestionẽ faciunt diminutã, naturalẽ calorẽ & spiritus resoluũt, uisum debilitãt, cerebrũ exiccant, rationẽ pmiscẽt, corpꝰ arefaciũt, et ad diuersas ægritudines ipsum pparãt, ideo poportuna fiat sõni interuẽtio. Tẽperatus eteni somnus restaurat spũs in uigilijs resolutos, calorẽ uigorat innatũ, lassitudinẽ in laboribꝰ et uigilijs inductã remouet, & oẽs naturales operationes fortiores efficit. Sicut narrat Arist. in libello de somno et uigilia. opus nutritiuæ uirtutis dormiẽdo potius q̃ uigilãdo pficitur. Ideo antiq copiosius cœnabãt q̃ prãderent, qa cœnæ propinquior est nox, in q̃ propter sõnũ pfectior celebratur digestio. A nimio insup somno caueri oportunũ est, qm̃ dũ supfluit, corpus grauat, uirtutes motiuas, & sensitiuas obtũdit, appetitũ deijcit, capitis grauedinem inducit: tandem ad ægritudines frigidas & catarrales præparat, non q somnus meliorem digestionem non faciat, sed superfluitatum resolutionem prohibet, & uigilia meliorem quam som-

nis appetitum inducit, nō q̃ meliorem digestionem efficiat, sed quia superfluitates resoluit, & uirtuti expulsiuæ auxilium præstat. Omnes fere superfluitatum euacuationes somnus retinet, nisi quod aliquando sudores prouocat. Ideo attentione dignū est: ut medici cōsilium postulent, si contingit sanitatē nostram in somno absq; manifesta causa sudare, nam tunc aut corpus cibum ultra quam oportet suscepit, quem tolerare nequit, aut euacuatione indiget, ne in futuram ægritudinem præparetur. Ad sanitatem igitur conseruandam somnus uigilijs subordinandus est. Proportionalis etenim somni quantitas est, inter tertiam & quartam nostri temporis partem. Complexioni tamen tuæ satis est sex, aut septem dormire, & decem & septē in qualibet die naturali uigilare. Caueant a subito somno post cibum, quia stomachum & caput grauat, multiplicat reuolutiones de latere in latus & frequentat, somni profunditas interrumpitur, & digestio impeditur. Bonum est igitur ilico post cibi assumptionem non capite aut dorso inclinato, sed fere rectus sedere aut stare, aut absq; labore lentißime ambulare, quousq; prima digestio celebretur, & de stomacho ad uentrem cibus descendat, ita q̃ inter cibum & somnum duarum horarum instantia interueniat, in quibus horis laudabile est a mentalibus occupationibus præcaueri, quia meditationibus naturalis calor a digestione distrahitur, & cerebrum, quod cogitatiuæ uirtutis organum existit, laborat, & facillime supercalescit, & aptius ad uapores & catarrales materias suscipiendas redditur. Id igitur parum tempus sanius est in plasticarum rerum aspectu, & sollaciosis ratiocinijs occupare. Quantum possibile est caueri debet diurnus somnus, qui ab omnibus autoribus blasphematur, & debilitat appetitum, humiditates catarrales multiplicat, colorem bonū corrumpit, corpus totum fere ad pigritiam impellit. Quod si diurni somni uetusta affuerit cōsuetudo, potest in meridie concedi tota æstate apud dierum magnitudinem per unam horam, quæ cum septimana uigilia compensetur. Nec celebretur in plumis, nec ubi accidit soporis calefactio, sed sit locus ad frigiditatē decliuis, supradictis uirentibus herbis aspsus. Et exutū dormire in die, aut saltē demaspillata diploide, & decalceatis cruribus & pedibus minus malū est. Nam cum conclusis uestibus & calceamentis dormire, impedit euaporationem, quæ propter diei caliditatē in somno fieret, imo fumi ad interiora reflectūtur, qui quādoq; membrorum & capitis grauedinem inducunt, digestionem impediunt, & somnū inquietum reddunt. Malum insuper est post longā famem inanito stomacho dormire, quia nō fit spiritibus in uigilia resolutis tā bona restauratio, & uitam breuiorē efficit: nā calor & spiritus, q propter somnū extrema derelinquēdo ad interiora recludunt, ex maiori unione in eo rē actiua uirtute intenduntur et uigorātur, nō reperiēdo nutrimentum in quod agere debēt, in humidum radicalē, quod est innati caloris pabulū, uertitur actio, ipsum ultra quam oportunum sit resoluendo, & terrestrificando, quod ad breuiorem uitam auxilium præstat. Melior somnus, quē præeligendū cēsemus est nocturnus, ex tēporis q̄dē dispositiōe, ex trāquillo silētio, ex obscuritate et ex acris frigiditate, multas in se, q̃s narrare omitto, bonitates aggregat, et ille proprie q profundus est, cū exiguo strepitu nō excitatur. Interrūpere. n. somnū nociuū est, a digestiōe quidem naturam cessare facit & discontinuatur eius actio in nutrimētum ex melioribus figuris. Accubitus in somno apud dispositionem uestri stomachi, & debilē eius digestiuā, est primo sup uentrē & stomachū dormire, paruulum & molle puluinar sub stomacho amplectē

de su concierto tāto mas enfria/o causa excessiua frialdad. Ansi lo muestra Rodoā y Gal.3.teg.co

mento.xiiij. dōde dize. Sōnus infrigidat corp⁹ in pmis: ⁊ qñ supfluit ifrigidat ipsū ifrigidatiōe forti.

do, & maxime dum scires cibaria difficilioris digestionis comedisse. Talis enim accubitus magnum in digerendo auxilium præstat, calorem naturalem uigorat, nec tot phlegmata generari permittit in stomacho. Cessari tamen debet puluinar, quantũ possibile est, ab epatis regione in parte dextra, ne nimium epar tali accubitu supcaleat. Qz si aliqñdo aliter dormire libet, proximo somno super latus dextrum incipiendum est, deinde in sinistro iuxta possibilitatem in dextro latere requiescere. Cauendum insuper est a resupina dormitione, quoniam ad incubum & catarrales & humidas præparat ægritudines. Superfluitates enim quæ per proprios canales, ut per palatum, nares & huiusmodi fluere debent, ad posteriores cerebri partes declinare facit, memoriam & motiuorum neruorum radices replet, impedit, & obtundit. Supinis præterea rectam aeris inspirationem impedit, fumosi etiam uapores, qui ab inferioribus partibus ad medium capitis, uelut ad totius corporis caminum tendunt, ad interiorem partem, qui in tali accubitu superexistit, reflectuntur, quid dum in humiditatem conuertũtur, non habent rectam descendẽdi uiã, sic etiam parti impedimentum prebet. Dormiendum igitur est capite eleuato proportionaliter, cum pectore, & superioribus dorsi partibus, cum pluribus pannis quã in uigilia, quia in somno spiritus & naturalis calor ad interiora retrahuntur, & extrema remanent depauperata calore. Contingit quãdoq; apud dignitatẽ uestri officij exercitus & castrametationibus comperiri, ibi inter cætera cauendum est ne per fenestrã aut spiraculum aliquod intercidens lunæ radius te dormientem reperiat, & maximẽ si caput attingeret, reumatisma generat, frigidos dissoluit humores, & sanguinis sereatum possidere facit, intercidente enim lunæ radio per fenestram magis nocíuum est, quam extra domos dormire uel ambulare lumine lunari uniuersum corpus circundante, quia radius per fenestram cum toto humectatiuo & infrigidatiuo lunæ influxu ingreditur, sed non cum tanto lumine. Lumen enim, ut philosophi uolunt, est per se calefactiuum, licet per accidens infrigidari possit, dum uirtute frigidorum astrorum induitur. In campestribus quidem, est plus de lumine, quod est frenum infrigidatiuæ uirtutis, & propter hoc Aristoteles in problematibus querebat, propter quid noctes plenilunij sunt calidiores.

Cuya medida se deue cõsiderar: que la cantidad del sueño sea aquella q̃ le suele bastar: y q̃ desper tãdo se siẽta alegre, leue, y aparejado a la obra q̃ segũ sus fuerças y disposiciõ solia o podia exercitar.

Capitulo sexto de la cena: y a que hora, y si se ha de cenar menos que comer.



Ya se dixo que antes d comer se hauia d hazer vn poco d exercitio: y los puechos q̃ d hazer lo se seguiã. Y hase de hazer antes d cenar: pa q̃ con mejor apetito vẽga la cena: la q̃l ha d ser ocho horas dspues d la comida: porq̃ ẽtõces se psume q̃ esta hecha la digestiõ. y si sintiere q̃ no esta hecha: ansi por sẽtir empachado el estoma-

Aui. ter. pri. dicit. O ẽs q̃ sanitatẽ custodire uolũt aliqd ne comedãt: nisi desiderium fuerit certũ, et stomachus et supiora intestina a primo nutriẽte euacuata fuerint. Etiã dicit Auic. loco allegato, q̃d nil deterius, q̃ fastidium, et proprie quãdo fuerit fastidium ex malis nutriẽtib9. Aui. ubi supra. Qui q̃tum

ei sufficit digerere non valet, comedendi numerum multiplicet, & quantitatem minuat. Auicena. Deterior comestio est, quæ stomachi facit grauitatem, & deterior potus est, qui temperamentum egreditur, in stomacho natat. Indigestio enim et cruditas humorũ, est causa opilatiõis, q̃ opilatio est causa febris. secũ: Auicena. fe. pri. quar. Et in pluribus locis. Vnde p̃ma tertij tractatu q̃nto. capitulo de cura epilensiæ, ille cuius consuetudo nõ tollerat ut semel reficiatur, diuidat cibum suum qui est minor refectione sua in tribus partibus, & sumat duas tertias in prandio, & tertiã in cœna, post exercitium subtile, ratione sic persuadetur, quoniã illo tẽpore quo natura debilis, iuuatur in digestione, calore solari uiuifico, & resoluũtur amplius superfluitates, amplius sumendus est cib9. Hoc autem magis fit in prãdio quam cœna. ergo. & c. Præterea in die calor uitalis adest solaris, & lucis digestiuus, cum sit uitæ principium: quare ad digestionem tunc duplex operabitur calidum, nocte uero non, & etiam nocte natura magis est circa superfluorum digestionem in talibus intenta, non est ergo impediẽda multa ciborum exhibitione. Quamuis enim calor in plærisq; fortificetur in nocte, spirituũ retractione, & somni reductione, tamen non potest huiusmodi calor duo ut alimentum & superfluitates, digerere, cõuenit itaq; in his cœnã breuiare. Si uero huiusmodi corpora sub latitudine fuerint sanitatis, aut sunt sufficiẽter sana, robusta; superfluitatibus sensibilibus carentia, cũ omnes expellant sua vi ut athletæ, & his expedit cœnam maiorare, tum quia natura eorum

go como por no tener apetito/o por algũa d las señales q̃ arriba dixe: puede alargar el tp̃o: o dexar d cenar: porq̃ las cenas hã d ser liuianas mas q̃ las comidas vniuersalmẽte p̃a todos: saluo a aq̃llos q̃ ningũ exercicio hazẽ corp̃al/ sino spiritual: q̃ aq̃llos tales puedẽ mas cenar q̃ comer: p̃ncipalmẽte los q̃ lo tienen en costumbre: como en Venecia/ Genoua/ y en España en muchas partes: q̃ ocupados de negocios sp̃uales sin exercicio corporal: hazẽ vna breue colaciõ por la

nocte solum est digestioni ciborum intenta, & non superfluorum maturationi, cum illis fere careant: tum quia solum robur corporis intendunt, quod & nocte adquiritur magis, cũ amplior fiat sanguificatio, distributio, & spirituũ in his generatio. Si autẽ corpora fuerint a dicto temperamento & robore distantia, sicut sunt plurima usq; i ægritudinem nunc deueniẽtia: talia aut exercitãtur exercitio forti, continuo, et uehementi, aut nõ. si sic, ut sũt uictum manibus querentes, melius est eis prãdiũ sup cœnam maiorare. Cuius causa est, q̃a alimentũ nõ solũ expetitur propter nutrire, sed propter humectare mẽbra ac timorare ut non arsiant ex forti motu, & resistatur resolutioni caloris, propter q̃d oportet plus cibi exhiberi in prandio, neq; propter exercitium talia corpora cessant ab eorũ digestione. Cũ ita sint cõsueti, uti enim est res præter naturã. Est & calor uehemens, propter exercitiũ, potẽs sup digestionẽ in eis, propter quod uidemus eos ter in die cũ appetitu comedere, & bene digerere. Si aũt nõ utãtur forti & laborioso exercitio, cõtinuo, sicut p̃dicti, illud euenit, q̃a aut solũ quãdoq; utũtur exercitio forti laborioso & nõ cõtinuo, aut solũ utũtur exercitio debili, cũ quo stat multiplicatio supfluitatũ. Si utantur exercitio plurimo forti & laborioso, propter occupationes necessarias in uita & ad salutẽ, sicut ciuiles uiri i quã plures circa bona fortunæ negociãtes, et ad salutẽ. Interdũ exercitio forti & laborioso mouentur, ut diu equitãtes, uel itinerãtes, aut aliud quoddã fortuna a consueto agẽtes exercitio, & his utilius est cœnã sup p prãdium amplius augere. Cuius ratio est, quia si

tales prandium augerent, cum non sunt consueti adeo forti & laborioso exercitio agitari, ut priores ipsorum iam corrumperetur digestio malorum humorum generatiua. Item propter motum superfluum, calor corũ disseminatione est debilitatus, cuius quidem unio, q̃ magis nocte fit quam die, potissima est fortitudinis & digestionis, qua de causa in cœna instãte nocte alimentum amplius potest administrari. Item isti prius non laborioso utebantur exercitio, & sic corpus eorum humiditatibus plenũ est, quibus ex paruo cibo sufficiẽter potest resisti resolutioni & exsiccationi factis per motum in die occurrẽtem. Si uero paucis debilibus exercitijs, & paruis occupationibus in uita utantur, præcipiendum est ipsis melius prãdere quam cœnare. & declaratur istud sicut in corporibus nunc ægrotantibus apparuit. Cum enim hi sunt debilis digestionis, ut plurimum iuuantur per calorem solis et lucẽ uiuificãs, cõfortatur enim inde spiritus propter suũ simile, ipse enim est lux, aut effigiẽ habet lucis, secundũ Auicenã. Iuuãtur etiã, q̃a superfluitates nũc melius expellũtur, poris apertis de die quam de nocte. Præterea nocte non oportet eos multo cibo sed paruo repleri, cũ natura tunc intenta est magis circa digestionẽ humorum crudorum, quos somnus habet maxime digerere, ac ad benignum reducere. Licet enim nocte digestiua fortificetur uirtus, non tamen adeo, quod ualeat cibum & superfluitates digerere.

¶ Aduertendũ est insuper, quod in exhibitione cibi maioris aut minoris in prãdio quam cœna, maxime seruandus est usus, quia consuetudo est res maxima in conseruatione sanitatis, & ægritudine curanda, secundo regiminis acutorum. Quod ostẽditur ex eo, q̃d eius mutatio, & maxime subita uehementer est læsiua. Vnde Damascenus, Mutare consuetudinẽ nociuum est, & molestum, & præcipue senibus. Et ideo prauæ cõsuetudines abolendæ sunt, sed non mox, eo q̃d natura non sustinet repẽtinas mutationes. Et sic patet, quod uniuersaliꝰ maiorandũ est prãdium super cœnã, cũ plurimæ ægritudĩes sũt materiales, & plurima corpora lapsa. Si tamẽ solũ semel in die comedatur, melius est cibum in cœna exhibere, nisi oculi aut cerebrum patiantur, tunc enim melius est in prandio exhibere, cum cœna non parum ægrotantibus nocet oculis & cerebro. Vlterius est notandum, quod non solum repletio nocturna siue in cœna nocet stomacho, imo omnis repletio cibi, generat enim opilationes, febres, putredines, apostemata, & lepram, quia est causa indigestionis. Quod autem omnis repletio nociua est stomacho, declarat Auicena decimatertia tertij. tracta. 1. cap. de rebus quarũ usu læduntur stomachus & intestina, dicens. Et ex rebus magis inimicis stomacho est repletio, & propter illud non augetur corpus gulosi: quoniam cibus eius non digeritur, quare non crescit ex eo corpus. Ille autem qui cibo abstinet, tamen remanet aliquid, appetitus eius augetur, quoniam stomachus eius bene digerit cibum. Et sic ualde cauendum est, ne stomachus torqueatur, & multum grauetur ex cibo, ita ut anhelitus angustietur, & pulsus uelocitetur. Et similiter repletio nauseatiua & fastidium inducens, multum est euitanda, & specialiter ex malis nutrientibus.

mañana en lugar ð comida: y a la tarde hazen su cena cumplida. Lo qual no es mala costumbre: porque el sueño basta para gastar la cena de los tales: que no se pudiera digerir en el dia: porque segun dize Galeno secun. Apho. Somnus habet complere omnes digestiones que possunt fieri absque motu. Lo mesmo quiere Auicena. capitulo de somno. y assi mismo como no quedẽ superfluidades de la comida por digerir natura no trabaja sino en digerir solamente la cena.

Capitulo septimo en q̃ se trata la regla que se ha de tener en el beuer.

Vinũ ante competentem comestionem super omnia generat guttam. Constãtin9 ex auct. Costæ filij Lu. Aui. ter. pri. dicit q̃d deterior est pot9, qui tẽperamẽtũ egreditur, in stomacho natat.

Rasis quarto libro. Qui autem carnosus fuerit & sanguinem multũ atq; colorem rubeum habuerit, quorũ et appetitiua fortis existit, nihil ab aqua timere debet.



El comer y al cenar a de tener esta ordẽ: q̃ no ha ð beuer hasta q̃ aya biẽ encomẽçado a comer. y ha se ð beuer menos q̃ comer: porq̃ el mucho beuer corrũpe la digestion: y encharca el estomago: y haze passar el manjar sin pfecta digestiõ a los otros miẽbros: y haze otros daños. De forma q̃ algũos doctores quieren: q̃ q̃ndo se comiere no se beua: y esto se ha de entẽder ð potu delatiuo o medicinal: q̃ ð potu pmiptiuo cõuiene: porq̃ ð otra manera no se podria comer. Tãbiẽ dizẽ q̃ Aui. q̃ndo dixo en el ca. ð asmate. q̃ coma taliter q̃ nõ bibat: q̃ se entiẽde ẽtre comer y cenar que no hemos ð beuer: porq̃ no se corrõpa la digestion: y por otras causas dizen todos los doctores q̃ es muy dañoso. Y si acabado de comer quisiere beuer agua por alguna sed q̃ le q̃dexõ q̃ no sea mendosa, ha de ser muy poco: y poco a poco: en tãto q̃ dizẽ q̃ ha ð ser lãbiendo.

Quãdo se q̃siere yr a acostar tã poco es biẽ beuer ðspues ð cenar por las mismas razones: saluo si la sed fuesse natural y no mẽdosa ð mucho auer beuido o comido: sino q̃ fuesse natural. En hõbres cholericos q̃ no ouiessẽ beuido ðmasiado biẽ se pmitira. A los niños en verano principalmente no les dexen passar sed: porq̃ no se sequen: maxime a los de cõplexiõ cholerica. Dize Rasis q̃ los hõbres en carne tẽplados q̃ ni sean muy gordos, ni muy flacos, carnosos, sanguineos, y colorados, y tuuieren apetito fuerte no temã beuer agua. Quãdo tuuiere algũo sed de mucho beuer, es sed mẽdosa.

El remedio es no beuer: q̃ cõ esto en breue se quitara. Rasis.

En ayunas ningũo beua ni vino ni agua. Aui. y Rasis. El agua q̃ se beuiere a la mesa ha ð ser fria: y no enfriada a la nieue, ni agua ð nieue. Rasis. Y porq̃ adelante se hablara largamẽte de vino y ð agua: y como se ha de beuer: y q̃ daños y prouechos haze: baste por el presente.

Homo autẽ famelicus & uacuus, uinum bibere non debet. Rasis: ut supra. Nec post cibũ acutũ, nec post balneũ, nec post fortem motũ, nec post ciborũ saturitatem, nisi postquam descenderint cibi.

Nec aquã niuis aliqui bibant, nec aquam accipiant in mensa nisi frigidã. Rasis, ubi supra.

Capitulo octauo.

Capitulo octauo del tiempo de yr a costar: y quanto ha de dormir.

Somni utilitates secundum Gale. & Rasim, animi aufert laborem, eumq; reddit subtiliorẽ, atq; cogitationẽ & rationẽ, q̃ hæbetes erant & quasi offensæ, subtiliat & acuit, corporis fatigationẽ mitigat, digestionem meliorem efficit, ac corp9 ipinguat. Multũ aũt dormire corp9 desiccat, & tenerũ efficit, phlegmatis quoq; multitudinẽ in eo creat, ipsumq; infrigidat, quod in corporib9 grossis et pinguib9 præcipue operatur. Vigiliæ uero multæ calorem intendunt, ac formam corrũpũt, corpusq; desiccãt atq; choleram rubeã in ipso augmentant, quod præcipue operãtur, cũ corpora sũt macra. Hippocrates dicit, q̃d somnus & uigilia utroq; modo magis factum, malum.



Despues d cenar segũ Auicena es biẽ mouerse templadamente: de manera q̃ no de fatiga al cuerpo: porque el mãjar no se corrõpa con el exercitio fuerte. y passadas dos o tres horas de la cena es bien yr a costar: que ya estara el manjar al hondo dl stomago: y dormir hasta siete o ocho horas como touiere por costũbre: alta la cabecera. Esto dize Auicena. d sõno. y porq̃ es cosa que todos la sabẽ: y porque esta escrita en el capitulo dl sueño de medio dia no me alargo mas en ello. Desto del sueño no se puede poner regla cierta: porque se ha de dormir segũ la calidad d las psonas y costũbre: y segũ q̃ mas o menos queremos desecar o humedescer. y quando dize Auicena. quod somnus debet esse equalis vigilijs. ha se de entender effectiue, y no se ha de dormir tanto como velar: pues hemos mas d desecar q̃ hũedescer: maxime si fuere tiẽpo pestilencial.

Capitulo. ix. del coitu: y de los daños y prouechos del: y de su cõtinẽcia, aũn q̃ este cap. de la continencia nunca halle quien me lo pidiesse: sino por el contrario: q̃ cõ buena cõsciẽcia no se puede acõsejar a ningũo: sino q̃ pecca mortalmente.

Ne qs coitu sæpe utatur, qa ex eo uelociter debilitatem incurrit, ac appetitiuæ cõsequitur destructionem, oculorum quoq; habet concauitatem. Auicena. Rasis. lib. quarto.



Ninguño ha d vsar coitu quãdo estuuiere famelico: ni tan poco quando estuuiere repleto de vino o de cibo: ni quãdo saliere del baño: ni quãdo houiere gomitado: o tuuiere camaras: ni despues d san-

Coitus enim multus & frequens neruis magnum infert nocumentum, oculosq; fortiter lædit, & corporis uires destruit, corpusq; corrumpit, ac debilitat, ad seniū quoq; citò adducit. Gal.

A coitu etiam corpora habētes sicca ut ab inimico interficiente sibi cauere debent. Rasis. lib. ter. & Galen9 ubi supra.

Corpora habētibus robusta et grossa, & sanguinem multum, ac uenas amplas, & colorem rubeū, multosq; pilos minus nocumētū facit coitus. Galc. & Auic.

Dicit Rasis in vi. aphorismorum. f. 215. q. si aliquis cū muliere coeat retro, filij qui nascētur, si masculi sunt, fient sodomitæ, si uerò fœminæ, erunt ualde incontinētes.

grado/ ni despues d gran trabajo. Si algūo huuiere vsado el coitu/ guarde se d sangrar se: sino fuere con mucha necessidad: ni d hazer grāde exercitio: ni de sudar en el baño. Use de mājares que augmentē la virtud y simiente: ansi como yemas de hueuos/ higados de gallina: algun pisto/ alguna perdiz nueua/ buen vino gruesso y dulce/ o otro vino añejo bueno: assi como d Pelayos/ o d san Martin/ o otras cosas semejātes. y trayga consigo cosas q̄ huelan bien/ y aromaticas. y duerma lo que pudiere. El vsar mucho el coitu haze concauidades en los ojos: y debilita la virtud/ quita el apetito de comer. Los que son flacos guarden se del coitu como del enemigo: que si lo vsaren mucho: incurrirā en hetica. Los conualescientes y debiles se guarden del coitu. El mucho coitu a los nieruos haze grā daño: y daña fuertemente a la vista: destruye las fuerças/ corrompe el cuerpo y debilita: y haze en breue los hombres viejos. El coitu

¶ Coitus temperatus corpus repletū alleuiat, & animam hilarem & lætam efficit, eiusq; auget leuitatem, irā quoq; sedat, ac cogitationem remouet. Rasis libro quarto, cap. xvij. de iuuamento coitus & eius nocumento, & quomodo debeat fieri.

regimē cōtinentium.

¶ Quia sunt aliq tā uenerabiles uiri, qui uolūt cōtinere, & si possunt uiuere sani, ideo de eorū meliori regimine intēdo unum capitulū breue imponere. Scimus enim, q. & si actus venereus seu coitus sit utilis in sanitatis regimine, non tamē necessarius. Vnde aliqui sapientū qui fuerunt loquuti de sanitatis regimine, de coitu nullam penitus fecerūt mentionē, multi enim sunt qui uiuunt sani sine coitu, sicut alij cum coitu.

Sanis.

Non est igitur coitus necessarius ad necessitatis conseruationem indiuidui, licet ad cōseruationē speciei necessarius sit. Possibile igitur est hominē uiuere sanū sine coitu, sicut patet in multis uirginib9 præteritis & præsentib9. Igitur ponendæ sunt hæ regulæ, quibus homo potest se a coitu præseruare, & continenter uiuere. Prima regula sumitur ex parte consuetudinis. Sciēdū igitur, q. desuescere actum est de his quæ maximè reddūt hominem continentem. Sicut enim mulieres nutrices, cùm desuescunt lactare, nō generatur lac in earum uberibus, & sic pueros nutrire nō possunt: Sic etiam membra generatiōis, cùm desuescunt coitum & spermatis emissionem, sperma in eis non multiplicatur, nec fermentatur, & per consequens ad coitum minimè stimulantur, & sic continentes de leui efficiuntur. Est diligēter notandum, q. si quis fuerit consuetus ad actum coeundi longo tempore, non est securum

De coitu.

hanc cōsuetudinē subitò relinquere, sed paulatim. Nam subitò permutare consuetudinem, est res periculosa in sanitatis regimine. Consuetudo igitur paulatim est mutanda. Et hoc fieri potest, si quis uolens mutare consuetudinē coeat tardius quàm consueuit, & cum turpioribus mulierib9, & cum uetulis, & cū meretricib9: et uniuersaliter cum mulierib9, quarum actus & aspect9 sūt horribiles. Et specialiter in actu coeundi imaginari debet act9 turpitudinis, et q eodem actu ratio absorbetur, & succumbit, & homo brutis adaequatur, & q ex hoc actu nullus actus uirtutis nec bonus habitus in nobis augmentatur: quoniam in hoc actu ratio nihil indicat, nec de bono, nec de malo: imo eius iudiciū taliter annulatur. Et specialiter q ex hoc actu homo distrahitur a multis operib9 uirtuosis, quia mulier furatur cor ipsius sapiētis. Omnibus his itaq; consideratis, & saepe homo leuius & facilius continebit. Amplius scias q uenationes & ludorum species & tristitiae prouocationes, & dignitates assumptae sunt ex his quae iuuant hominem continere, & super omnia seruire philosophiae, & studijs literarum, & specialiter moralibus insudare, & bellorum actibus insistere. Haec omnia iuuant quāplurimum continere.

Consuetudo est altera natura.

Modus euitādi coitum.

templado al cuerpo lleno le aliuia: y aliuia la cabeça: y el entendimiento: y sana algunas enfermedades. Dize Auicena hablando dl coitu: que para conseruaciō ỏ la salud se ha ỏ hazer hecha la q̃rta digestiō. Y dize Alberto que los casados: que por la mañana engendrā los hijos ỏ mas sotil ingenio: y mejor complexiō que en otro tiempo ninguno. Y dizen Arist. y Alberto: que si la simiente va al lado derecho: se engēdra hijo: y si va al yzquierdo: hija. Los que tienē en costumbre el coitu: q̃ sō casados: aquellos sienten mas trabajo de dexallo. Paresce

De phlebotomia.

Amplius phlebotomia, & stupha sicca, exercitium forte, & balneum multū iuuant ad cōtinendum homines. Omnes enim qui coitu non utuntur, plus alijs utentibus debent phlebotomari, & saepius balneari, & plus exercitari, ex his enim omnibus materia spermatica cōsumitur & desiccatur, & minus in corpore multiplicatur. Amplius uolentes continere, debent uitare cibaria hominem ad coitum incitantia, uel sperma multiplicando, uel calorem incitando, uel spiritum uētosum in membris generatiuis congregando. Quae autem sunt ista cibaria: scriptum est in 2. parte huius operis, cap. de regimine sanitatis, sumpto a diuersitate mēbrorum. Ibidē enim quaeritur quae, & qualia cibaria sūt. Et uolētibus cōtinere, totaliter utantur desiccātibus materiā spermaticā. Bonū est q utātur infrigidātibus mēbra generatiōis, & cū uētositas sit forsan de incitātib9 ad coitū, propter erectionē, bonū est, q euitet uētosa, & q utātur cōsumētibus uentositatē, & sperma desiccātibus. Desiccātia sperma quaedā sunt frigida, quaedā calida. Frigida sunt, ut lentes, & aqua lentiū decoctarū cū semine caulis, & nenufaris, & coriandri, & semine lactucae, & aqua lactis sine butyro uehemētis acetositatis, & acetum, etiā semē portulacae. Haec igitur comesta seu bibita, sperma desiccāt, & caliditatē ad coitū incitantē alterāt. Fiant igitur ex his pulueres & electuaria, uel potiones, q̄bus homines uolentes cōtinere possint uti.

cibaria spermatis desiccatiua.

Amplius scias, q inungere mēbra generationis & renes cū oleis frigidis & siccis, & cum oleo iusquiami, uel papaueris, & ex his q̄ sperma desiccāt, etiā incedere nudis pedibus deijcit desideriū coitus. Sunt etiā multa calida, q̄ sperma desiccāt, puta liliū, semē rutae, & herba & semen

Vnguētum.

agni casti, calamētbū, euforbiū, myrrha, & ciminū. Vnde diaciminū est desiccatiuū materiæ spmaticæ ualde. Et si qs sit calidæ cōplexionis, et in tpe calido, utat aceto. Amplius scias, q interdū submergere mēbra generatiōis in aq frigidissima, est de his q auferūt desideriū coitus, & specialiter hoc fiat tpe illo quo homo ad coitū stimulatur, uel ex inordinatione appetitus. Amplius in habētibus renes calidos ualde, et genitalia, lamina plūbea minutissimè pforata, et subtilis ualde, aliquo oleo frigido & sicco inūcta multū deijcit coitū, si portetur ligata ad renes. Amplius cibaria eorū nō debent esse multi nutrimēti, nec calidi et humidi, sed nutrimēti pauci, declinātis ad siccū et frigidū. Nec debēt esse cibaria uētosa: nā uētositas incitat ad coitū: & specialiter cū caliditate et humiditate, sicut patet in cicere, in quo est caliditas et humiditas, et uētositas, et similiter in naponibus, et pastinacis, et similiter in fabis, et pineis excorticatis, et similibus. Amplius uolētes cōtinere, insistant uigilijs, et minus solito comedāt, et nunq sint ociosi. Vnde circa aliq solicitari, siue agibilia, siue speculabilia, multū detrahit hominē a desiderio coitus. Ociū.n. alimēta ministrat, & nō solū huic uitio, sed multis alijs. Volēs igitur de leui uiuere caste, sic suū ordinet uiuēdi modum, q preter horā somni nullā p ociū trāseat. Et laudo q cōtinere uolētes utātur agno casto in balneis, in suffumigationib9, et eorū cameræ, et lectus sternātur agno casto. Habet.n. mirabilem proprietatē in isto, sicut diu testificati sunt multi sapiētes. Multi.n. sunt, quorū ex dimissiōe coitus stomachus et cor debilitātur. Bonum est igitur intēdere ad ipsorū stomachū cōfortandū cū medicinis bibitis et comestis, seu emplastris stomachum cōfortantibus calidis, seu frigidis, seu temperatis, sicut melius uidebitur expedire secundum diuersitatem complexionis, corporis et ætatis, & similia. Et quæ sunt illa, satis dictum est in prima parte huius operis. in capitulo de membrorum conseruatione, ubi tractatur specialiter de stomachi fortificatione, & proportionabiliter intelligatur de corde. hoc enim membrum debilitari consueuit ex dimissione coit9. Et quæ sunt cordiales uirtutes & medicinæ simplices & compositæ, in præallegato capitulo sufficienter dictum est. Amplius dico, quòd tales maximè assiduēt exercitium partium superiorū, sicut est lapidis eleuatio, et uniuersaliter omne exercitiū in quo pectoralia & brachia exercitētur plus quā inferiores partes. Nā per tale exercitiū, superfluitates in membris superioribus consumentur, & in eis nō multiplicātur ex dimissione coitus. Membris autē inferioribus administrari debent unguēta & emplastra frigida & sicca, uel calida & sicca, sperma exiccantia, quod horū magis uidebitur expedire. Sed regulariter melius est, q talia emplastra uel unguenta potius declinēt ad frigiditatem semper, quā declinēt ad caliditatē uel nimiā siccitatē. Et quādo ex administratione taliū emplastrorū uidemus quòd materia uentositatis erit cōsumpta, tunc poterūt administrari embrocæ declinātes ad aliqualē caliditatē & subtilitatē, puta de camamillā, agno casto, & semine canabis. Amplius scias, q in uolentibus cōtinere, uomitus est cōgruentior q pharmacia. Timetur.n. q pharmacia nō faciat descēdere materias. Amplius phlebotomia de saphenis inferiorib9 cauillarū pedū, maximè cōpetit his, q ex coit9 dimissiōe incurrūt cordis debilitatē et stomachi. Amplius scias q saphyrus, et smaragdus, et topasius reddūt hominē castū & cōtinentē.

Submersio in aqua gelida. — *De cibarijs uentosis.* — *De agno casto.* — *De exercitio.* — *De unguētis.* — *De uomitu.* — *Margaritæ castitatis.*

me q es mejor suffrir el trabajo: q pecar/ ni caer en otros muchos incōuenientes q de hazer lo se siguē. Desto escriuē muy largo Gal. Aui. Rasis. y aū Cōciliador haze vna buena diferēcia: a los q̄les me remito: pues es pa mācebos: y no pa viejos como yo. Tacan el latin deste capitulo: que para hōbres religiosos: y otras p sonas q q̄erē ser castas es puechoso.

Capitulo decimo.

¶ Capitulo decimo del baño: y de los prouechos y daños: que de vsar le se siguen.

Corpora macra habentes & sicca, balnei indigent humectatione. Auicena. Rasis. Ideo cauere debent, ne in balneo sudent, sed in loco eius temperato maneant, & multa aqua calida proijciatur ut uapor multam habens humiditatem, ibi eleuetur. Rasis. libro quarto.

Quisquis post cibum sibi caueat ingressum balnei, nisi qui corporis uult pinguedinē adipisci. Gal. Ras.

Comestio quoq; post balneū lōgo spacio est tardanda, et cū sudor fluere inceperit, siue unctione, siue fricatione uti conuenit.

Balneum preterea dolorem reprimit, uentrem stringit, atq; lassitudinē remouet, corpusq; cibis aptū efficit. Auic, & Rasis.

¶ Etiam est notandum secundum Auicc. & Ras. & alios doctō. tā Arabes quam Grecos, quod balneum membra exteriora calefacit & humectat temperate, quae forte per exercitium & fricationem fuerunt aliqualiter desiccata & infrigidata. Vnde satis est rationabile post exercitiū & fricationem de balneo determinare. Sunt autem ipsi9 balnei aliqua iuuamēta, puta somnum prouocare, opilationes aperire, & uentrem resoluere, & digestionē confortare, & nutrimentum ad cutis superficiē attrahere, et uētrem interdum cōstringere, & fatigationē remouere. Amplius, balneum interdum calefacit, infrigidat, desiccat & humectat: calefacit quidē obuiatione: prima sua actuali caliditate aeris, & aquae, digestionē humoris frigidi confortando, sed infrigidat resoluendo plus debito calorem & spiritum essentiali frigiditate aq̄. Vnde & si aq̄ est



Dize Hipocras en el 3. dl regimiento d las agudas: y Adōtaniano en vn consejo: q̄ los baños son buenos/ saluo d las rodillas abaxo: cortadas las vñas / y raydas las plantas d los pies: y que haga camara. antes q̄ entre enl baño. Rasis hizo vn capitulo del baño: que es capitulo. xviij. en el libro quarto: en q̄ dize: quel baño humedesce / y renueua el cuerpo: abre los poros: y alimpia las suziedades allegadas/ y diminuye la replecion: subtilia los humores: prouoca sueño: dissuelue las humidades: reprime los dolores: quita el cansancio del cuerpo: y pone gana d comer. Los daños del son: distruye las fuerças: escalienta el cuerpo demasiado: algunas vezes causa desmayo: commueue a vomito: haze descēder los malos humores en breue: y los perturba y mueue: y haze otros muchos daños: y muchos mas si se toma despues d comer: saluo a aquellos que quieren ser gordos: porq̄ por razon de la humectacion a los hombres magros y secos engorda: y hāse d guardar que no suden en el baño: sino q̄ esten en lugar templado/ y le echen agua caliente: porque el vapor cō la mucha humedad se eleue: y este

est actualiter siue accidētaliter calida, naturaliter tñ est frigida. Vnde & lõga sui applicatione ad corpus, corpꝰ infrigidat, et effœminatū facit. Amplius sua humiditate calorē suffocat naturalē, et hæbetat, & sic corpus infrigidat. Amplius balneū sua humiditate corpꝰ humectat. Sil'r attrahēdo alimētū ad membra, sed resoluēdo desiccat, & poros aperiēdo ex q̄ apertiōe calor simul cum hūido exhalat. Amplius scias, ꝙ balneū īdebite administratū ex q̄bus non oportet, habet

Nocumenta balnei.

plurima nocumēta inferre homini, puta, cor debilitare, si multū qs morā in eo fecerit, et nauseā et syncopin inducere, & hūores q̄etos mouere, & ad putrfactionē ꝑparare, et cū hoc eos ad mēbra debilia declinare, unde accidūt apostemata in occulto mēbrorū, et in sup̄ficie eorum, et comedēdi desideriū deycit, et cocūdi debilitat uirtutē. Vnde possumꝰ cōcludere, ꝙ corpa humana multū repleta humoribꝰ, & habētia stomachū et cor debilia, et neruos debiles et iūcturas, non debēt lõgam morā in balneo trahere. Amplius scias, ꝙ interdū balneo utimur ī regimine sanitatis ad carnē in pinguedine minuēdā, & interdū augmētādā. Balneū .n. in ieiuno administratū, corpore existēte famelico, corpora macrescere facit. Et balneū cito post cibū, cōpleta prima digestiōe et inchoata secūda, multum iuuat ad impinguādū. Debemus aūt eligere balneū cuiꝰ fabrica est antiqua, & cuius aer est amplius, & aq̄ dulcis. Et debet balneator mēsurare ignē secūdū mēsurā illius q balneū uult ingredi. Et diligēter notādū est, ꝙ balneū suo aere calefacit et dissoluit, & sua aqua humectat, & interdum infrigidat. Vnde q̄uis aer sit humidior aq̄, tamē aqua plus humectat, et hoc cōtingit ex hoc, quia

Electio balnei.

poco tiēpo en el baño: y despues le puedē echar agua fria encima: vna vez y poca: y vntar le con azeyte: y no coma despues d̄ salir d̄l baño por tres horas: y si sudare d̄ suyo fuera d̄l baño: cōueniēte cosa es. Esto d̄l baño es bueno: a los q̄ lo tienē en vso: y en la tīrra q̄ esta en costūbre. A los señores de España q̄ nunca lo hā vsado: no les seria vtil: mas d̄ vsar lo les podria venir daño: saluo a aq̄llos q̄ tuuiessen enfermedades como arriba dixe. Esto que dizen Hip. y Montania:

corpori ꝑfectius adhæret et applicat̄, et hoc etiā cōtingit, qa aer naturaliter est calidus, & etiā uirtute stellarū semp̄ aliquid resoluit nr̄is corporibus, coadiuuāte eius subtilitate. Debent aūt in balneo bene ordinatæ esse tres casæ. Quarum prima est infrigidās et humectās. Secūda calefaciens et humectās, & tertia calefaciēs et desiccās. Corpora igitur tēperata, in quibus nō quæritur resolutio sed solū tēperata calefactio et humectatio, nō indigent tertia casa, sed p̄ma et secūda. Sed corpora in q̄bꝰ q̄rit̄ resolutio et corporis maceratio uel desiccatio, indigēt tertia casa. Tēpus aūt balneādi in sanitatis regimine, est post exercitiū, et ante cibū, nec statim post exercitiū aliq̄s est balneādus, donec mēbra ꝑfecte q̄escāt. Si aūt q̄ramꝰ resolutiōes sup̄fluitatū, morādū est plus in balneo, et quousq; appareat aliq̄lis contractio in pulpis digitorū. Qr̄ si solū q̄ratur mēbrorū calefactio et humectatio, minor mora erit in balneo. Et statim cū mēbra incipiūt rubere et notabiliter calefieri, cessabitur a balneo: et nō erit multū irrationabile corpora bene carnosa, ætate media, & sufficiēter calida, sup̄infundere aquā nō calidā, sed tepidā: ex hoc .n. caliditas et humiditas roborātur in mēbris. Multū aūt caueri debet: ꝙ in exitu balnei nō bibatur aliq̄d uehemēter calidū, nec uehemēter frigidū, nā primū ꝑducit ad ethicā et paralysim, secūdū aūt corrūpit uirtutē mēbrorū principalium, et forsan ꝑducit ad hydropesim. Amplíꝰ, in exitu balnei solicitꝰ esse debet de capitis cooptura et totius corp̄is, et specialiter in hyeme, ne corpꝰ exponat̄ ad recipiēdū frigiditatē, ad quā paratū est, propter pororum ap̄tionē inductā a balneo. Sūt aūt q ingredi balneū in ieiuno dubitāt, ex eo ꝙ cholera in eorum

Tēpus balneandi.

Balnei exitus.

corporib9 augeat, et his cõpetit ante ingressum balnei recipe buccellã panis intinctã in succo granatorũ, et in uino multũ limphato. Et sunt aliq q ex ingressu in balneum, et specialiter post cibũ oppilatiões incurrunt, et his competit bibere oxymel, uel syrupũ acetosum cũ radicibus, si sint calidæ complexiõis, uel diatriõpipercõ, uel diamẽtastrũ, si sint frigidæ cõplexiõis Balneũ

no dl baño q̃ ha de ser d las rodillas abaxo. ꝛc. es cosa cõueniẽte: y desta manera se vsa en España: cõ cozimiẽto de algũas yeruas y flores: assi como camomilla: sticados: rosas violetas: melliloto: thimo: spliego: y otros semejantes.

aũt ex aquis sapiẽtibus naturã pharmacorũ uel metallorũ, nullo modo cõpetũt in sanitatis regimine, sed bñ cõpetũt in cura multorũ morborũ. Sed qa nõ intẽdim9 de ægritudinũ cura, de his balneis nullã faciemus mẽtionẽ. Amplius est diligẽter notãdũ, q. i sanitatis regimine interdũ fit stupha, et interdũ balneũ nõ põt fieri sine aq̃ sed stupha bene fit in aere sine aq̃, et ei9 proprietas est magis resoluere q̃ humectare. Imo taliũ stupharũ ꝓprietas est multũ resoluere, et maxime superfluitates exteri9 existẽtes, et qa in talibus stuphis interdũ ponũtur herbæ, ẽm diuersitatẽ herbarũ in eis positarũ diuersi sunt earũ effectus, Quãdoq; .n. multũ calefaciũt, et silr exsiccãt, et cõpetũt in multũ frigidis et humidis. Quãdoq; multũ calefaciũt, et nõ multũ desiccãt, Quãdoq; multũ calefaciũt: sed multũ desiccãt ẽm q. scit medic9 ordinare, cognoscẽs uirtutes simpliciũ ingrediẽtiũ stuphas, et modũ in mẽsurãdi ignẽ ẽm exigẽtiã ei9 q stuphari debet. Sed bñ scias q. nullo modo debet fieri stupha corpore existẽte plethorico, nec imediate post cibũ, nã corpe existẽte plethorico, p stuphas hũores discurrũt et ebulliũt, et ꝑparãtur ad putrefactionẽ, et possunt apostemata causari i mẽbris occultis, et manifestis: et si aliqs stuphet post cibũ immediate, impeditur cibi digestio, ex eo q. calor mouet a centro ad circũferẽtiam: et sic calor mouet a loco digestiõis, et p cõseqns digestio debilitat, et alimẽtũ trahit indigestũ ad mẽbra, et possunt causari opilationes, apostemata, febres, et cutis defœdatiões, et hydropes. Est ulteri9 diligẽter notãdũ, q. balneum quo indiget corp9 tẽperatũ, supposito cõueniẽti exercitio et sufficiẽti, et silr fricatiõe nõ est nisi ad abstergẽdũ sudoris uestigia p exercitium derelicta, et ad calefaciẽdũ, et humectãdũ mẽbra tẽperate. Vnde tale balneũ debet esse ex aq̃ tepida, uel solis feruorib9 in æstate calefacta. Nõ. n. debet esse notabiliter calida. Et bonũ est q. i balneo proijciãtur rosæ unico feruore bullitæ. Notãdũ q. columnæ pedum, ad cõseruationẽ uisus et auditus et memoriæ sæpe lauari atq; fricari debet cum aq̃ moderatæ caliditatis, & talis lotio fieri debet in sero, circa introitũ lecti, lõge a cibo, et specialiter diebus illis qbus nõ cœnare cõtingit. Amplius capitis lotio nõ tardetur ultra uiginti dies, nec fiat in hebomada plus quam semel, et nunquã stomacho repleto, sed ante prandium, uel longe post ipsum, & ante cœnam, si proponatur cœnare.

Indigestio cibi

lotio pedũ multũ prodest.

Cap. xj. de los vinos: y de los daños/ y vtilidades dllos: y d sus cõplexiones.

Esta agora hablar de todo gẽno d mãjares pticularmẽte: y d vino d agua: d cerueza: y de todo gẽno d pescados/ y frutas/ y p. i. y porq̃ el dia d oy el vino es mas vsual q̃ otro mãjar algũo: comẽçare dios mediãte dl vino/ los puechos y daños q̃ haze. y assi ꝓsiguire en las otras cosas. Los vinos blãcos segũ Gal. en el comẽto d la tercera ꝑticula

ðl regimiẽto ð las agudas: son
menoꝰ caliẽtes q̃ los tintos: siẽ-
do ð ygual tpõ: y ð vn territorio
cõparadoꝰ loꝰ vnoꝰ a los otroꝰ:
porq̃ vinoꝰ ay blãcoꝰ ð vna tĩra
q̃ son maꝰ caliẽteꝰ q̃ tintos de o-
tra/ y tintoꝰ de otra menoꝰ caliẽ
teꝰ q̃ blãcoꝰ ð otra. Assi como vi
noꝰ ð Pelayoꝰ: y ð sãt Martin
blãcos/ sõ mas caliẽtes q̃ tintoꝰ
ð Scalona y ð otras ptes: y tin
tos ð Pelayos/ y ð sã Martin
sõ mas caliẽtes q̃ blãcoꝰ ð Ma
drid. y ansi se puede cõparar ð
las otras tĩras. Ay vinos dul-
ces q̃ son buenoꝰ para el pecho
siẽdo añejoꝰ. Del buẽ vino se en
gẽdrã spũs subtiles y claros: sõ
ð buẽ mãtenimiẽto y ð buẽa di-
gestiõ y substãcia beuidoꝰ mode
radamẽte: no teniẽdo ẽfermeda
des q̃ lo pħiba. Esto q̃ere Mis.
y Aui. y Arnal. ð villa noua. in
trac. ð viniꝰ. De manera q̃l vino
es liquor diuerso: tãbien en vir-
tud como ẽ color y calidad: por
q̃ como es differencia entre co-
lor y color: y entre claro y no cla
ro: es differencia entre añejo y
nueuo: entre dulce y agro: y co-
mo diuersificã en estoꝰ accidẽteꝰ:
assi tãbiẽ en suꝰ effectoꝰ y calida
des. De tal manera: q̃ lo añejo
es caliẽte en el tercero grado: y
lo nueuo en el p̃mero. Lo q̃ pti-
cipa ð lo vno y ð lo otro esta en
el segũdo. Assi lo q̃ere Gal. octa
uo ð simplici medicina: in caplo
ppio de vino. Lo tinto tãbien
y lo blãco lo q̃ es muy claro y
aquoso y muy simple es maꝰ hu
medo y menos calido: q̃ lo q̃ es
turbio o cetrino o dorado ptici-
pa maꝰ ð calor segũ Aui. y q̃nto
es mas fuerte: tãto mas pticipa
ð calor segũ Gal. en el tercero ðl
regimiẽto ð laꝰ agudas. y dize
q̃ lo tĩto gruesso haze hinchamiẽ
to eñl estomago: y lo dulce ansi
mismo: y no es biẽ digestible: y
el dulce es maꝰ apejado a laxar
el viẽtre/ y es ð menos fuerças
q̃ lo q̃ no eꝰ dulce. y lo dulce añe
jo es cõuenible a passiões de pe
cho. pulmoneꝰ/ vejiga/ riñoneꝰ/
y semejãtes. Lo q̃ es stiptico al
go aspero/ es maꝰ apejado a ha
zer o causar dolor de cabeça: co
mo lo dize Serapio in cap. pro-
prio. Lo azedo q̃nto es mas a-
grio: tãto es mas frio y seco/ y
aptado ð la cõplexiõ natural ðl
vino q̃ es ser caliẽte. El vino q̃
es mas odorifero/ es mas ami-
gable al estomago: y menoꝰ bue
no a la cabeça. segun Gal. en el
comẽto allegado. En todo este
comẽto se manifiestã las differẽ
cias dichas. El vino aquoso en
color simple: en sabor subtil: y en
liquor. dize Gal. eñl comẽto. xxj.
ð la segũda pti. ð loꝰ apho. q̃ na-
turalmẽte tiene en su ṽtud fami
liaridad al agua: y q̃si como ella
da substantia: por tanto quãdo
a alguno febricitante por algu-
na ocasion conuenga dar vino:
tal como este es lo que mas se-

guramente se puede dar: porq̃ tal vino no engendra vẽtosidades/ ni augmẽta inflãmationes ni otros accidentes que se podrian causar de lo que no fuesse tal. Este tal vino se hallaria en Auila/ que se dize ð llano: en vn lugar que dizen Rehoyo/ y en otros lugares ð la tierra. Queda de dezir de algunas de sus virtudes: vsando dello como y quando conuiene: y sus daños vsando dello desconueniblemẽte. Dize Aristoteles de secretis secretorum. cap. de regimine vini/ q̃ beuido el vino moderadamẽte siẽdo bueno/ claro y odorifero/ no muy viejo ni nueuo: cõforta el estomago: esfuerça el calor natural: ayuda a la digestiõ: preserua y guarda el manjar de corrupcion: ayuda contra la putrefacion ð los humores q̃ no se pudrezcã tan ayna: aprouecha a la cabeça: alegra el coraçõ: causa buen color: haze experta la lẽgua: es de buen mantenimiento y de buena substancia: engẽdra buẽos spiritus y claros: y otros prouechos haze/ maxime si es de Pelayos/ o ð san Martin/ y tra

Dicit Isaac ĩ dictis pticularibus, loq̃ndo de uinis, q̃d sãgui nẽ laudabilẽ augmentãt, bonũ saporẽ ĩ cibis et pota p̃stãt, cibique desideriũ excitãt, libidinẽ et coitũ irritãt: adiuuant ad cibũ p̃parãdũ, retinẽdũ, et digerẽdũ, ad feces expellendas, tollit tristitiã animi, prouocat lætitiã: mutat timorẽ ĩ audaciã, mutat ab ĩpietate ĩ pietatẽ: ab auaritia in largitatẽ, de

segados en Auila: o en Vizcaya sõ muy mejores/ q̃ son estomachales: ayudã a la digestion: y no tienen ningun adobo: y son vinos en quiẽ cabẽ las cõdiciones sobredichas: y otros beneficios hazẽ q̃ se dexan por dezir por no ser prolixo. Assi mismo los vinos blancos de Ribadauia: y ð y epes/ ð Madrigal: Simãcas: Medina del cãpo: Valladolid/ Villafrãca: Mõuiedro/ Orẽse/ y de Martos: y ð Cibdad real no siẽdõ adobados sõ medicinales. Assi mismo los vinos tintos de los lomos de Madrid/ Arenas/ Alcarria/ Escalona/ Cigales/ Toro/ ⁊ Jllana/ y Hubeda/ Valdepeñas/ y ðl pozuelo alo ques/ y en Torre el cãpo/ y en Pelayos: y en san Martin se hazẽ vinos tintos ð poco tpo aca excellentissimos. Estos o q̃lq̃er ðllos son medicinales/ siẽdo claretes: y son ð mucha substãcia/ y muy prouechosos pa viejos: y no tã dañosos como los blãcos: pa gotosos y arteticos/ y para otras enfermedades. y en otras ptes muchas ay vinos buenos ð todas suertes: assi como en Zebreros/ y Medina del campo: y aun añejos de vna hoja: y en reynos de Aragon/ Jtalia/ Alemaña/ Francia/ Nauarra. ⁊c.

pigritia in solitudinẽ: ignauia in astuciã, facundiã et ingenium. Et si usum ad ebrietatẽ & immoderate et sine ordine bibitũ fuerit, generabit prædictis contrarium.

que dexo de specifi-
car por la plixidad.
Los nocumentos q̃
se causã vsando de-
llo no templadamẽ
te son: Turba el en-
tendimiento y senti
do: fatiga el celebro
y su virtud: causa ol-
uido: afflige los sen
tidos: destruye el a-
petito: enflaquesce
y debilita los miem
bros: causa lagañas
en los ojos: fatiga
el higado: engẽdra
sangre gruessa: cau-
sa sueños desuaria-
dos: y muchas enfer
medades malas: an
si como lepra y seme
jantes: y si se beue en
ayunas/o sobre po-
co comer: es apare-
jado pa engendrar
gota. Dize lo Con-
stantinus ex autori-
tate Coste filij Lu-
ce. y porque no se a-
cabe el parrafo di-
ziendo mal de quiẽ
tantos dizen y quie
ren bien: esto basta-
ra por el p̃sente. Di-
ze Gentil. fen. pri. q̃r
ti. cap̃. de febre ephi-
mera causata ex e-
brietate. quel que co
miere palmon ɗ car
nero: en todo el dia
no se enborrachara.
Tanbiẽ dize que çu
mo ɗ verças berme
jas: carnes de puer-
co gordas y frescas:
poluo de golondri-
na q̃mada: Todas
estas cosas hã ppriе
dad euitar embria-
guez. Dize q̃ son co
sas empericas: me-
jor es vsar lo tẽpla-
damẽte: y no hazer
experiencias de im-
peritos. Auicena po
ne capitulo proprio
de vinos para vie-
jos: y dize que ha ɗ
ser añejo y tinto: y
que en ninguna ma
nera beuã vino dul-
ce ni mosto: porque
el mosto opila el hi
gado: y es vento-
so/inflatiuo: y haze
mouer los humores/
y otros daños que
Galeno y Auicena
escriuen. Otros mu
chos vinos ay en
España y fuera de
lla de q̃ yo tengo ex-
periẽcia por auer an
dado muchas tier-
ras por mar y por
tierra: y dado me a
reconoscer algunas
cosas que si no salie-

Aui. i li. i. Fen. ter. doctri. ter. et q̃. facit cap̃. de uino & potu se- niũ, et dicit. Vinũ eis meli9 est uet9, rubeũ, ut urinã puocet: & calefaciat simul. A nouo autem & albo uino sibi caueant, nisi se post comestionem balneauerint, & sitim habuerint. tunc enim dabitur eis uinũ album, & subtile pauci nutrimẽti, ideo ut sit loco aq̃. Ab illo uero q̃d ex uinis est dulce et opilatiuũ, sibi caueat. ¶ Sciẽdũ q̃ q̃uis in sitis extinctiõe aq̃ sit cõueniẽtior potus q̃ uinum, tamẽ omnibus cõsideratis, uinũ est potus conueniẽtior in regimine sanitatis, q̃ aq̃. Nã dato q̃ in sitis rep̃ssione q̃ est appetitus frigidi & humidi humoris, aq̃ uniuersaliter melior sit, q̃a frigida & hũida naturaliter, tñ in cibi p

mixtiõe et eius dẽ delatiõe ad p̃tes corpis extremas uinũ p̃ualet aq̃. Nã uinũ ratiõe suæ subtilitatis in substãtia et actiõe facilius cibis p̃miscetur, et specialiter q̃a natura magis delectat in eo, ideo citi9 attrahit ipsũ: et alijs cibis p̃miscet, et specialiter, q̃a hæc p̃mixtio fit p̃ uiã cuiusdã ebullitionis, quã uinum magis iuuat ratiõe uirtualis caliditatis, & aq̃ impedit ratione frigiditatis. Et sic patet: q̃ uinũ p̃ualet aq̃ in cibo rõe p̃mixtiõe, et simili modo p̃ualet in eo rõe delatiõe. Nã uinũ est optim9 penetrator, q̃d ei attribuitur rõne subtilitatis suæ substãtiæ, et rõne suæ caliditatis uirtualis.

Vinum optim9 penetrator.

Talia enim sũt m̃ltũ penetratiua, et p̃ cõseq̃ns uinũ est magis delatiuũ q̃ aq̃. In aq̃ nõ est uirtualis caliditas:

nec substãtia igneitas et aereitas. Vnde aqua mora transeundo impedit omnẽ cursum, sicut memini me superius dixisse in capitulo primo secundæ partis huius operis, Amplius motus alimenti ad membra est a uirtute attractiua, & quia membra magis diligũt uinum quã aquam, plus iuuabit ad delationẽ nutrimenti ad membra quàm aqua.

ra ďstos reynos/ no las pudiera saber: ansi en esto como en otras cosas de la medicina y experiẽcias della y otras cosas q̃ dexo pa su lugar: ansi como en Aleman̄a la alta y baxa/ flandes/ ynglatier

Amplius ex alio, aqua non est ita conueniens potus ut uinum, quia aqua impedit alimẽtum nutrire, eo quòd non nutrit. Si igitur permisceatur cũ eo quod nutrit, illud utiq; minus nutriet. Vnde quanto cibus est magis aquaticus; tanto est minus nutritiuus.

Vinum filius naturæ dicitur.

Bonum est igitur q̃ uinũ permisceatur cum cibo, quòd non solũ impedit nutritionem, imo multum iuuat, quia uinum est maximè nutritiuum, & maximè restauratiuũ, & uelocissimè nutrit.

Vinum confortat uirtutes.

Amplius uinum confortat calorem naturalem, & spiritum, & totum corpus calefacit, quæ multum faciunt ad nutritionem. Et aqua ratione suæ frigiditatis paralyticat, & mortificat, & omnes animæ operationes destruit. Vnde non ponit pedes in operationibus naturæ per se, unde ipsius solius nõ uidetur aliquis usus, nisi forsan, q̃ in acutis bibatur morbis.

Laudes uini.

Amplius, uinum habet alias bonitates, quas nõ habet aqua. Est enim bonus penetrator in toto corpore, & phlegma grossum incidit, & resoluit ipsum, & choleram rubeam cũ urina & sudore extrahit, & choleram nigrã calefacit, & facit exire, & flectit ipsius nocumentum, & materias coagulatas dissoluit. Amplius ingenium clarificat, iram compescit, tristiciam remouet, gaudium inducit, libidinem incitat, & immundicias expellit, audaciam causat, auaritiam fugat, liberalitatem inducit, & ut sit ad unum dicere, uinum reddit hominem uirilem, & secundum corpus, & aqua fœmineum. Vnde cæteris paribus, non bibentes uinũ sunt effœminati respectu bibentium uinum. Vnde compertum est, q̃ quidam non bibens uinum primo, & postea cõsuetus bibere uinum, melior secundum animam & secundum corpus effectus est. Sic igitur potus uini conuenientior est in sanitatis regimine, quàm potus aquæ, imo non approbo potũ aquæ simplicis in sanitatis regimine. Has bonas proprietates uinũ habet, debito modo exbibitũ.

Indebite sumptum multa mala facit.

Et si indebite exbibeatur usq; ad ebrietatem, rationem rationalis animæ, & lumen extinguit, uirtutẽ bestialem irrationabilem inducit, concupiscibilẽ & irascibilem confortat, & rationi inobedientem reddit, & sic remanet corpus sicut nauis in mari sine gubernante. Propter quod fauet, cui non est fauendum, & laudat, quod non est laudandum, & interdum facit loqui pessima cum ira & superflua superbia, & finaliter facit operari pessima, puta adulteria, & turpissima homicidia. Amplius indebite sumptum, cerebrum & neruos mirabiliter lædit, & paralysim, & stuporem, & cæteras humorales ægritudines inducit, & ut summatim dicam, cito tales moriuntur & senescunt, & talibus melius esset q̃ biberent aquam quàm uinum. Vt igitur non cadat error ex uini administratione, cuius debite administrati tot sunt iuuamenta, & indebite nõ minora nocumenta, ponendæ sunt regulæ q̃ obseruãdæ sunt in potu uini. ¶ Prima regula est, q̃ uinum stomacho ieiuno, & corpore famelico non est bibendum, facit enim cadere in spasmũ, & mẽtis læsionem & alienationem. Et si aliquẽ contingat sitire ieiuno stomacho, sciat hãc sitim non esse ueram nec naturalem: nam sitis uera & naturalis est propter æstuationem factam a cibo præassumpto, quod in proposito esse non potest. In tali igitur siti non est bibendum uinum, nisi simul aliquid comedatur. Potest tamen ad sedationem sitis bibi iulep. aut aliquis sirupus appropriatus, uel zucarum rosatũ cũ aqua. Stomacho igit̃ uacuo nullo modo bibatur uinũ.

¶ Secunda regula est, q̃ inter duas comestiones cibo sumpto adhuc in stomacho non digesto, uinum non est bibendum, tum quia digestionẽ interrumpit, tum quia facit indigestum cibum de stomacho descẽdere. ¶ Tertia regula est q̃ post exercitium non est bibẽdum uinum: nam hoc multum lædit neruos & cerebrũ. ¶ Quarta regula, consideranda in uino est, q̃ uinũ mixtũ cũ aqua pauca citi⁹ inebriat. & ad cerebrum & ad neruos citius penetrat, et specialr̃ si sint uina grossa. ¶ Quĩta regula est, q̃ malis cibis & fructibus comestis & digestis in stomacho, non debet bibi bonum uinum & subtile, eo q̃ faceret malitiam ciborum ad membra citius penetrare. Et hoc est uerum in quantitate notabili: sed si bibatur in quãtitate pauca ad intentionem permixtionis, corriget malitiam ciborum malorum, & digestionem confortabit. ¶ Sexta regula est, q̃ si in eadẽ mẽsa uinũ forte bibatur & debile, incipiendum est a debili, et ultimò forte est bibendum. Nam digestio in orificio stomachi est debilior, quæ uino forti confortabitur. Amplius uinum forte cum maiori delectatione suscipitur, & sic stomachus totum cibum perfectius amplectitur; & os stomachi perfectius clauditur. Amplius si uinum forte reciperetur ante, dubitãdum esset ne ratione subtilitatis & actionis ante perfectã digestionẽ descẽderet a stomacho; & reliquum cibum indigestum secum traheret. Et specialiter, quia cætera membra diligunt uinum forte plus quã debile, & sic citius traherent quàm esset oportunum. ¶ Septima regula est, q̃ uinũ qd̃ bibitur ad cibi permixtionem, debet recipi simul cum cibo, nec debet expectari sitis, quia uinum quod bibitur ad sitis inductæ a cibo extinctionem, debet sumi in fine totius digestiõis, & plus uel minus, secundum quòd maior uel minor est sitis. Sed uinum quod est potus delatiuus, sumi debet cõpleta prima digestione, & parũ ante horã suscipiendi aliũ cibum sequentem. Et talis potus specialiter competit, quando cibaria primitus sumpta fuerint grossa in substantia & actione. Nec debet expectari sitis ad talem potum suscipiendum. Nam talis potus præparat stomachum ad suscipiẽdum sequẽtem cibum: & iuuat transitum cibi ad epar. Nec debet esse talis potus magnæ quantitatis, ut citò possit digeri. Non enim imaginandum est, q̃ ante digestionẽ ipsius in stomacho transeat ad epar, sed si talis potus delatiu⁹ esset aqua, nõ oportet expectare eius digestionem ante penetrationem ad epar. ¶ Octaua regula est, q̃ qñdo cibus est grossior, & siccior, & frigidior, potus pmixtiuus & delatiuus debet esse maior. Et ecõuerso, quando cibus est calidior, subtilior, & humidior, potus permixtiuus & delatiuus debet esse minor. Et specialiter quanto cibus est grossior, & frigidior, & digestioni inobedientior, tanto uinũ permixtiuũ uel delatiuum debet esse subtilius & fortius. Et quanto cibus est subtilior & calidior & digestibilior, tanto potus debet esse debilior. Vnde fortius uinum bibẽdum est cum carnibus bouinis, q̃ pullinis: & fortius bibendum est cum piscibus, q̃ carnibus regulariter. ¶ Nona regula est, q̃ qñdo quis est ualde sitibundus, tunc uinum eius debet esse subtilius, & colore remissius. Et quando aliquis est minus sitibundus, eius uinum potest esse fortius, & rubicundius. Vina enim fortia conuenientia nõ sunt ad extinguendũ sitim. ¶ Decima regula est, q̃ pueri & nutrices non debent bibere uinum nisi parum, & ualde debile, & aquaticum. Senibus autem competit uinum forte & odoriferum et saporosum. Vnde pueris dare uinum specialiter forte, est ignem addere igni, & est alia ratio. Nam pueri habent neruos debiles, & cerebrum ualde passibile & debile, unde citò læduntur a uino. Etiam uinum non est bene proportionabile complexioni eorum ratione siccitatis uini.

ra/ Cecilia/ Roma/ y Napoles/ florencia/ y Venecia/ Hũgria/ y Bohemia/ y Corithia/ y Viana/ Tunez: y en otras muchas partes como en Lombardia/ Milan/ y en Genoua: y en otras par-

Capitulo vndecimo.

Sūt enim pueri ualde humidi, nec comedūt fortia cibaria ad digerendum: & cum hoc habēt digestiuam fortem, & spirituū multitudinē, Et sic pueris & nouiter natis, nullo modo est uinum exhibendum, nisi ualde parum, & sic ad uinū paulatim assuescant: & quanto magis procedunt in tēpore, tanto magis & securius potest eis ministrari uinum. Et specialiter cū comedunt cibaria grossa, & ad digerendum difficilia, & ad membra difficilius transeuntia. Et in eis cholera multiplicatur, quam uinum extrahit cum sudoribus & urina. ¶ Vndecima regula est, q̄ habentes cerebrum debile naturaliter siue accidentaliter, non bibant forte uinum, odoriferum in quantitate notabili: sed uinum debile & aquaticum. Et similiter habētes epar calidum & stomachum, abstineant a uinis fortibus & calidis. Et similiter habitantes in regione calida. Similiter qui sunt complexiōis calidæ & complexione totali, minus indigēt uinis fortibus & calidis & subtilibus. Et contrarium est de eis qui sunt frigidæ complexionis, & habitant regionem frigidā. ¶ Duodecima regula est, q̄ uina aquatica ualde sunt euitanda, quia potus! Magis enim sunt medicinalia, q̄ potatiua. Et uina noua sunt adhuc indigesta, & impura, & uentosa, & oppilatiua, & dissenteriam inducunt. Sed uina mediocria ætate, non defecata, sunt magis cæteris eligēda. ¶ Decimatertia regula est, q̄ inebriari uino semel uel bis in mēse, competit in regimine sanitatis, ut quidam asserunt, tum propter somni prolixitatē, ex quo uirtutes quiescunt animales, & fortificantur naturales: tum quia sequitur sudor & urina, uel uomitus, ex quibus superfluitates a corpore resoluuntur, & remanet corpus mundum, Hanc tamen regulam non approbo, nisi in his qui utūtur malo regimine: in utentibus bono regimine, hæc regula non est obseruanda. Et circa hanc regulam obseruandum est, q̄ inebriatio nō sit fortis, cuius nocumentum in cerebro sit notabile. Nam talis inebriatio plus debilitat uirtutes animales, q̄ quies sequens confortaret easdē. Debet igitur inebriatio esse debilis, quæ somnū inducat, & solicitudinem penitus amoueat. Fortius inebriari: uituperabile est moribus et naturæ.

tes en estos reynos de España y fuera dellos. Pero tornādo a los vinos de q̄ aqui en este capitulo se trata Arnaldo

¶ Decima q̄rta regula est, q̄ si bibatur uinū nō solum in ratione potus: sed ad corporū nutritionem, & restaurationem, & impinguationem, sicut cōtingit in macilentis naturaliter uel accidentaliter, tunc competunt uina dulcia et grossa, sufficiēter colorata, talia enim uina sunt sufficienter nutritiua, & deperditi restauratiua, & corporum impinguatiua, unde conuenientiora ad impinguandum corpora macra. Et per oppositum, si intendamus non nutritionem, nec deperditorum restaurationē, nec impinguationem, sed magis consumptionem, macillentiam, & desiccationē, ut cōtingit in his qui sunt multum carnosi & pingues: tunc uina subtilia in substantia, & actione nō dulcia, sed sapore acuta, modicum colorata, sunt eligenda. Et similiter apertiua si sint uenarū subtilium, & strictarum. In habentibus enim uenas strictas, dubitandū est exhibere uina grossa, quæ sint opilatiua. Vnde si quis esset macilentus, & cum hoc haberet uenas strictas, non esset securum ei exhibere uina dulcia: grossa, & rubea. ¶ Decima quinta regula est, q̄ si uinum detur propter cibi permixtionem, tunc uina subtilia non dulcia, sed sapore amicabilia, odorifera, non austera, nec pontica, calore mediocria, ad albedinem aliqualem declinantia, sufficienter fortia eligenda sunt. Talia enim uina bene sunt cibarijs permixtibilia, et sufficienter penetrantia, & digestionem nō impedientia, & stomachum ad sequentem cibum melius præparātia. Et talis potus, cibi debet esse permixtiuus, et delatiuus. Si autem detur uinū ad sitis extinctionem, tunc uinum album, subtile, debile, naturæ aquæ propinquum, est eligibilius. Tale enim uinum magis humectat, & infrigidat, & p cōsequens melius extinguit sitim.

Vinum dulce.

Vinum albū extenguit sitim.

Et quanto sitis est maior, tanto tale uinũ est conuenientius. Et in isto casu in fine comestionis eligiblius est uinum dare albũ, aquosum & subtile: quando scilicet bibitur ad cibi permixtionem, & sitis sedationem. Et si utrũq; uinum bibatur ad unam intentionē, tũc semp incipiēdum est a debili, ut in isto capitulo superi9 dictũ est.

y otros doctores hi-
zo vn capitulo d̃ mu
chas diuersidades d̃

vinos en que pusie-
rō vino laxatiuo cō
que en algunas par

¶ Decima sexta regula est, ꝙ si uinum detur ad spirituum cōformationem, & a fortiori eiusdē reparationem, & uirtutis etiam cōfortationē. tunc debet dari uinum subtile, odoriferum, saporis delectabilis mediocris coloris sufficientis fortitudinis, & tale uinum debet sumi cum pauco cibo, & debet esse depuratum ab utraq; supfluitate; & debet sumi in pauca quantitate.

¶ Decima septima regula est, ꝙ si exhibeatur uinum ad stomachi & uiscerum cōtentiuæ fortificationem, eligemus uina grossa, pontica, nigra uel rubea: sicut contingit in habentibus fluxum uētris propter debilitatem contentiuæ stomachi. Sed si intendamus confortationem digestiuæ stomachi, competunt uina subtilia, uel mediocria in substantia, & colore, boni odoris, & conuenientis saporis, & sufficientis uigoris, & aliqualis stipticitatis. ¶ Decima octaua regula est, ꝙ uina alba sunt debiliora, & magis aquosa, deinde nigra frigidiora ratione terrestreitatis, & non aqueitatis. Et rubea & rufa, sunt calidiora cæteris, & hoc est uerum, comparando uina eiusdem territorij adinuicem, & nō aliter. Vnde uina rubea, & rufa gallicana, nō sunt ita fortiora, sicut sunt multa uina alba q̃ reperiuntur, sicut consideranti est manifestum. Debet igitur fieri comparatio inter uina eiusdem maneriei, & territorij. Vnde uidemus ꝙ uinum primitus est ualde album, & in tēporis processu cùm defæcatur & purificatur, efficitur minus album. Et uinũ quod in principio est minus rubeum, in temporis processu efficitur magis rubeum. Et hoc est manifestum signum, ꝙ nigredo & albedo attestantur minori caliditati uini, & rubedo & rufedo maiori. ¶ Decima nona regula est, ꝙ uinũ factũ debile per admixtionem aquæ laudabilis, eligibilius est: q̃ naturaliter debile: supposito eodem gradu debilitatis in utroq;, & specialiter quando debilitas uini est ualde magna, sicut est debilitas uinorũ gallicanorũ. Nā uina sic naturaliter debilia, multũ sunt corruptibilia, & putrefactibilia. Sed uina debilia per admixtionem aquæ non sunt putrefactibilia, sicut manifeste possumus experiri. Nam si dimittatur uinum gallicanum in uitro per noctem, in mane sentitur sapor corruptus, & apparebit color corruptus, sed non erit sic de uino debilitato per aquæ admixtionē. Sed secus esset, ubi non esset tanta debilitas naturalis: sicut per aquæ admixtionē. tunc enim eligibilius esset uinum debile naturaliter, quia natura magis laborat in digerēdo, quod est minus homogeneũ: & uinum debilitatum per aquam est huiusmodi, respectu uini debilis naturaliter. Et hanc regulam memini me superius dixisse in capitulo de comestis & bibitis in generali.

Vina galli cana.

¶ Vicesima regula consideranda est, ꝙ cum uinis fortibus subtilibus & fumosis bonum est ꝙ admisceatur aqua, & sufficit ad repressionem fumositatis uini, quæ tamen non facit substantiam uini ad cerebrum uelocius penetrare. Vnde pauca aquæ quantitas, sufficit ad repressionem fumositatis, quæ tamen non sufficeret subtiliare substātiam uini, ut facilius penetraret, ratione cuius penetrationis contingit inebriatio. Sic igitur appositio paucissimæ aquæ, impedit fumationem ad caput, ratione cuius potest contingere capitis grauedo, & dolor, & nihil iuuat ad penetrationem substantiæ uini ad cerebrum & neruos, ratione cuius posset contingere inebriatio. Sed maior quantitas prædictā iuuabit ad uini penetrationem ad neruos, & specialiter si uinum sit grossum, & forte; & non impedit uini fortitudinem, quin posset inebriare, et si plus apponatur de aqua, uirtus uini totaliter destrue

De uinis fumosis.

tur, sic q̄ inebriare non poterit. Sic igitur approbo, q̄ in omnibus uinis specialiter fortibus et fumosis, si indigeamus fortitudinem uini sine fumositate, aliquid ponatur de aqua. Unde etiam potest sustineri, q̄ cuiuscunq; quantitatis aquæ appositio iuuat substantiæ uini penetrationem. Unde si bibatur uinū in quantitate immoderata, iuuaret ad inebriationē: Sed si bibatur in quātitate moderata, non inebriabit, & sic iuuabit ad inebriationem, & tamen faciet ad fumositatem uini recipiendū. Bene.n. stat simul substantiam uini esse magis subtilem, & ratione illius magis penetratiuam, & sic indebite sumptam, magis inebriatiuam, & tamen eandem substātiam esse minus fumosam. Nā fumositas plus debetur uino ratione q̄litatis q̄ repressa est p admixtionem aquæ paucæ: & inebriatio ei debetur ratiōe substantiæ imbibentis substantiam cerebri & neruorum, cuius penetrationem iuuat admixtio aquæ modicæ, & in hoc est materia subtilis considerandi.

tes se purgan/ y de romero/ y de otros que en el latin deste capitulo estā expressados: y dexo los de poner en romance

¶ Vicesima prima regula est, q̄ si intendamus pectoris & pulmonis mundificationem, & uentris laxationem, tunc uina mediocris substantiæ sapore dulcia sunt magis eligibilia; & specialiter si non dubitamus opilationem uenarum.

¶ Vicesima secunda regula consideranda est, q̄ uinum eligibilius & melius in sanitatis regimine est uinum medium seu æquale inter uetustatem & nouitatem, clarum, ad rubedinē trahens, bonum habens odorem, & æqualis saporis, q̄ nec acre, nec acutum, nec dulce, nec fumosum, nec grossum, nec ualdē subtile: sed ad subtilitatem declinans sit, q̄ etiam inter fortitudinem & debilitatem obtinet mediocritatem, quod etiā non creuit in saxosis & lapidosis montibus, nec in terra simpliciter plana, & arabili, sed in terra mōtuosa, sicca a sole, uersus meridiē discooperta. Quod etiam non creuit in regione nimis calida, nec nimis frigida. Et ex hoc cōcludi potest, q̄ uina Cyprina nec Græca, nec Gargacina

De uino medio. Electio uini.

Vina græca

conueniunt in sanitatis regimine uia potus. Nec uina Gallicana. & eis similia. Sed talia uina, sicut sunt uina debilia, & de Bersilitico, & de sancto Porciano. Hæc enim uina sunt conuenientia uia potus in regimine sanitatis, consideratis eorū coloribus: substātijs, odoribus, saporibus; & in locis in q̄bus creuerint, & consideratis eorum effectibus, quos homines in seipsis iādudum experti sunt.

non cōpetūt.

Ista laudātur.

¶ Vicesima tertia regula est, q̄ homines q utuntur multo uino, uel ex natura, uel ex consuetudine, uel ex quacūq; alia necessitate, non debent uti multo cibo. Vinum enim est cibus & potus. Unde uidemus potatores, tabernas quotidie sequentes, respectu aliorum hominum, pauci uictus. quomodo enim natura potest digere multum cibum & multum potum: pro certo male. Et bonū est, q̄ talis qui vult repleri uino, in suis cibis quibusdam diureticis utatur, ut uinum citius transeat de stomacho, & non accidat repletio nauseatiua, quæ si accidat, prouocetur uomitus, & hydromel bibatur, deinde euomat iterū; deinde lauet os suum aceto & melle, ne dentes & gingiuæ propter uomitū remaneāt infectæ, & faciem cum aqua frigida, uel aqua rosarū irroret parum. Amplius uolens repleri uino, nō comedat rem dulcem, sed unctuosam, puta micas panis unctuosas, & carnes pinguedine mixtas. Post cibum cum bibere uoluerit, amygdalis utatur, & caparibus. Amplius caules coctæ cū carne & oleo præparatæ, & conditæ cum sale eisdem conueniūt, ut uino repleri possint sine læsione. Et uniuersaliter omne quod uaporē uini alleuiat, ualet ad idem: sicut semen caulium, ruta sicca, calamentum, ameos, & similia.

Vinum cibus et potus.

pro opāmis potationibus.

¶ Amplius sciendum, q̄ cibaria grossa in quibus est uiscositas, cōglutinatio & dulcedo, ebriatatem impediunt: quia tarde penetrāt, & sic impediūt transitū uini, & eius uaporē ingrossant, q̄uis sint cibaria cum quibus non potest recipi uinum sine læsione, quæ est nauseatiua repletio.

De his q̄ ebrietatē impediūt.

Cibaria igitur subtilia & unctuosa nō dulcia, sunt cum quibus sine repletione nauseatiua, & stomachi grauamine plus potest homo repleri uino. Sed cibaria grossa, dulcia & uiscosa, sunt cum quibus potest plus recipi de uino sine ebrietate: non tamen sine grauamine stomachi, et repletione nauseatiua. Si igitur homo uelit

por euitar plixidad. y he me alargado en esto de los vinos en el latin y romance: por coger cantidad ď vinos, ansi tin

bibere multum uinum, & dubitet ebrietatem, uel propter cerebri debilitatem, uel propter uini fortitudinem, uel propter humorum plenitudinem, uel propter ciborum paucitatem: tunc talis cibus grossus, dulcis, glutinosus et uiscosus, est maximè necessarius, & nō pinguis, subtilis, & unctuosus. Sed si quis non dubitet ebrietatē, & uelit multum bibere respectu cibi, & dubitet repletionem nauseatiuam, & stomachi grauedinem: tunc cibus pinguis, subtilis, unctuosus est maximè necessarius. Est breuiter hic notandum, q̄ amygdalæ, specialiter amaræ, ciminum sal, semen caulium, sal napticus, ameos in ieiuno sumpta cum aqua frigida, impediunt ebrietatem. Et potus aquæ frigidæ cum aceto, uel cū uino granatorum, paulatim exhibit9, ebrietatē remouet. Et similiter odor thuris, camphoræ, et sandalorum. Sed quia iam sumus extra regimē sanitatis, ad propositum redeamus.

Ista remouent ebrietatem.

¶ Vigesima quarta regula est de uinis artificialib9, quæ apud aliquos homines sunt in usu, puta uinum saluiatum, & enulatum, & rosatum. De his igitur sciendū, q̄ cùm sapiant naturam medicinalem, non competunt in regimine sanitatis, nisi in pauca quantitate. Vinum igitur saluiatum aliquis bibere potest in hyeme in pauca quantitate: Nam uinum a saluia acquirit quādam caliditatem & stipticitatem & aromaticitatem ratione quorum parum sumi potest in hyeme ad stomachi calefactionem, & eiusdem & cerebri, & neruorum & aliorum ratione stipticitatis & aromaticitatis confortationem. Sed multum ex eo sumptum, non est conueniēs, nec ad sitis extinctionem, quia saluia calida est & sicca in tertio: nec ad cibi delationem & permixtionem, quia totum cibum ad nimiam siccitatem et caliditatem faceret declinare. Cū enim uinum de se sit calidum & siccum, & saluia sit multum calida & sicca, totum aggregatum multùm declinabit ad siccitatem & caliditatem, quod nō est bonum in sanitatis regimine. Amplius, si bibatur uinum saluiatū in magna quantitate, quia uinum a saluia acquirit quandam duricitatem, & substātiæ subtilitatē, in tantum, q̄ eius decoctio prouocat urinam, et menstrua, erit causa descendēdi cibum a stomacho ante digestionem perfectam, & causa transitus uini ad cerebrum & neruos ante digestionem eius & hepate. Saluiatum igitur uinum in magna quātitate nullo modo est bibēdū: sed habentes neruos debiles utātur eo in pauca quantitate, quia in magna quantitate plus læderet, q̄ uinum simplex. Est autem hominū cōsuetudo tale uinum bibere, ante alium cibum, quod fortè ex hoc fit, quia saluia habet uirtutem incitandi appetitum, & sic uinum saluiatū primò sumptū incitabit appetitum ad cibum, qui sumi debet.

De uino saluiato.

¶ Amplius uinū saluiatū multū cōfortat neruos totius corporis, q̄d meli9 ex eo fiet, si sumatur in principio q̄ in fine. Amplius, uinum quod recipitur in processu, debet sumi ad cibi pmixtionem, uel sitis extinctionem, propter quod nullū debet bibi uinum saluiatum: nam quātitas quæ ex eo bibi debet, debet esse minor, q̄ oportet ad prædictam. Si tamen post omne cibum parū sumeretur ex eo cū nebula, uel pane tosto, ad orificium stomachi roborandum, & digestionem in eo confortandam: fortè esset laudabilius, quàm sumere claretum, uel alia uina acuta ualde, uel alia quæ multùm sunt fumosa, & capitis repletiua. Bene autem considerandum est, quòd uinum saluiatum fiat ex saluia, quæ in loco creuerit, ubi serpentes non fuerint nutriti & conuersati. Libenter enim consueuerunt serpētes morari ubi crescit saluia. Quare ubi saluia sit appo

Vinum saluiatum cōfortat neruos.

Tosta i saluiato uino prodest et multo magis prodest i uino de pelayos.

natur ruta, qa serpentes fugiunt rutam. Nō igitur recipiatur saluia, nisi in loco ubi est magnæ copia rutæ. Vinum autem rosatum in æstate est conueniens, propter temporis feruorem, & in complexione calida, & in habentibus uiscera calida, & in his q dispositi sunt ad fluxum uel uomitum cholericum. Sed in sanitatis regimine, uinū simplex est magis conueniens. Quidam autē plus bibūt tale uinum propter uoluntatem, quàm propter necessitatem. Vinum autem enulatum, multum confortat cor, & membra adiacentia. Habentes autem cor debile & stomachum: & specialiter propter frigiditatem & humiditatem utantur uino enulato in pauca quantitate, sicut dictum est de uino saluiato. Etiam est notandum multa alia de uinis, secundum Arnaldum de Villanoua, doctorem excellentissimum, cuius contextura talis est. Cùm instat tempus in quo medicinalia confici solent uina. Ecce quorundam usuales cōfectiones, quas præ mēte habeo, hic describo, cum potestatibus siue laudibus eorundē: & receptam similiter electuarij regalis, de quo fecit aliquando mentionem. Laudamus inquit uinū de bona uite ad conficiendum, & maximè palmeum, id est coloris palmarū; uel sicut album, cū in substantia subtilius & receptibilius impressionum & colorum. Est etiam amplius uinum palmeum siue album ex parte habens operationem uini debilem, quæ sufficit ad deferendum uirtutes rerum excorporatarum in eo per singula membra, cum apprehensione, et delectatione naturæ. Nec sui quadam exuperanti fortitudine remitti ac fluere facit qualitates actiuas earum, quæ in eo exemplificantur, sicut est græcum, aut simile, quæ elongata sunt a consuetudine periti medici in hac parte. De hoc quoq; uino intellexit Gal. cùm dixit. Vinum quoq; palmeum est melioris saporis & odoris, quā cætera uina, & uina quædam fortia per seipsa, ubi expedit, sunt medicina, & ubi non, efficiuntur sicut uenaria, id est uenena. Volētes ergo ad huiusmodi usus confectionum, quod in hoc artificio laudem meretur habere, eligere incipiamus, & recipiamus mustum, de uitibus albi, de bono loco, & cum eo cæteris proportionibus, res secundum medicinæ semitā ex uirtuandas imponamus. Sed claudamus in uase boni ligni, more aliorum uinorum, & conficietur ibi quasi a natura, quod arte est apprehensum uel comprehensum. Res autē quæ positæ sunt in musto, dum per naturalem ebullitionem ipsius musti adinuicē interius colluctātur, et expoliātur a uirtutibus ipsarū, et incorporatur uirtus earum musto, & depuratē uinum illud, minués operationē illarum rerum tanto melius, quanto delectabilius suscipitur. Et est penetrabilius per singula membra uirtus huiusmodi ex uini delatoris actiōis disseminatur, unde ubi uigoratur fortius, & citius resistitur nocumentis, quando administratur, sicut & ubi oportet. Et illud est præsertim de iuuamēto, q in hac ebullitione non soluitur uirtus rerum: neq; alteratur, neq; debilitatur. Sicut quando fit cum igne, cum quo si fiat sit leuitissimus, aut lētissimus, & continuatus sine fumo. Et illud ad secretum, q quando fit in uegete, & cooperiatur foramen uegetis, cum scutella parua, ut fiat exhalatio uentositatis, cum modica eleuatiōe a latere uno, ut reprimatur quod ascendit ad interiora. Et quando fit cum igne uas cooperiatur, tunc autem non euentatur, nec amittit de uirtute ipsarum. Et quando fit cum igne oportet metiri, q res de decoctiōe sustinet, & regere ignē illud quidem non est paruæ considerationis. Sed quando fit in uegete, excusatur ab hoc, & relinquitur operationi naturæ. Et uino quidem inest ex se proprietas magna in natura humana. Inquit enim Rufus absolutè loquens de eo, dicens. Vinum non solum confortat naturalem calorem, uerum et turpitudinem sanguinis clarificat, & aditus totius corporis, maximè uenarū aperit, epatis opilationem aufert, tenebrosam fumositatem tristitiæ generatiuā a corde expellit: totiusq; corporis mēbra corroborat, ut nō solū sua bonitas in corpore, sed etiā in anima ostēdatur,

Vinum rosatū.

Confectiōis uini artificialis modus

Hic habēt proprietates uini

tos como blancos: y ansi en Pelayos/ que es junto cō san Martin de Val de

tur; facit enim illam gaudere, & obliuisci tristitiæ, & confortat eam ad inuestigandũ subtilia, & difficilia contemplandum, eiq; tribuit solicitudinis audaciam, & largitatem de eius labore & dolore diminuit, & præparat ꝑparationẽ in instrumẽtis, ut spiritus & anima cooperẽtur cũ eis. Etiã sumptũ secundũ quod expedit, omnib9 est

y yglesias: donde son los mejores vinos del mundo/ maxime encerrados en Aui/

conueniens ætatibus, temporibus, & regionibus. Et ipsum idem est senibus, pro eo: quòd eorum siccitati obuiat, et medetur: iuuenibus uerò cibus, pro eo, quòd natura uini, naturæ iuuenis est similis. Pueris uerò cibus & medicina in eo quod auget ipsorum calorem, & nutrimentum, medicina uerò, quia quam attraxerunt humiditatem desiccat. Nullus autem philosophus in sanis eius usum uituperat, nisi secundum quantitatem mixtiõis aquæ cum eo. Sapiẽtes uerò assimilauerunt ipsum tyriacæ magnæ, quia ipsum est rerũ contrariarũ optimũ, qa calefacit corda siue corpora frigida naturaliter, et per se, & infrigidat calida per accidẽs. Valet cũ sua subtilitate ꝑferre, & ad loca longinqua deferre secũ aquã ad mẽbra q̃ indigẽt refrigerari, sic sitis, & humectat: hinc est q, ipsi ꝑscrutatores sciẽtiæ medicinæ elegerũt uinũ, & descripserũt de eo capitula multa, & in eo decreuerũt tunc fieri in usu humano utiliorẽ, quoniã est naturæ humanæ amicissimũ, et receptiuũ omnino bonorũ ciborum, et rectificator malorum. Testificatus est enim Auer, in dictis suis, q, nec cibus, nec medicina expolietur ab eo unquã. Et filius Mesue de consolatione medicinarum, reubarbarum pro meliori præparatione iussit emoliri in uino, & illud uinum laxatiuis potib9 immisceri. Et idem emphi sciuit, ut sit ingenium medici ad conuertendum saporem medicinæ in gustũ cibi, sicut melius possibile est, ut natura delectetur, amplectatur illam, ne ex illa terreatur & nauseatur. Ad hoc enim uinum bene est aptum, & ex hoc sermone ingeniati sunt nonnulli modernorum diuersarum præparationum modos inuenire, ita ut alij cum pulueribus, alij cum cibis & potibus, alij cum unctionibus, alijq; aliter multipharie multisq; modis medicinalia, sed & medicinam laxatiuam iubent humanis corporibus applicare. q Galeno & Auicenã, & alijs peritioribus non placet, ex eo, quia natura impeditur a diuerso, & potissimè, quia occurrit per eam in operatione obuiatio naturæ commotæ in opposito, quod est, quia membra ex parte ad se trahunt ex cibo alimentum ad circumferentiam, & ex parte humorum trahitur uirtute medicinæ ad centrum, & quia ad huiusmodi transgressionem se excusat, asseritur semper istam obuiationem fieri in corde quod nutritur, pro eo, quia membra, ut dictum est, ad circumferentiam alimentum trahunt, & superremanentia a conuersione sua, quoniam in quolibet membrorum hãc expulsiuas ad uasa euacuationum trasmittit. Et dux forte istius sectæ est Macrobius, qui auctoritate plurimũ iussit pillulas aloeticas sero post cœnam immediatè offerri. Et ego tentaui, & reperi iuuamentum, & non nocumentum. Et quidam in medio cibi granum aloes recipiũt, & casiam fiest. & statim receptæ superponunt cibum, & operatio bona & laudabilis sequitur. Et uerè medicinæ, quæ non sunt uiolentæ, et sunt tardæ operationis, & modicæ extensionis, uigorantur, & meliorantur, si sumantur cum cibo. Redeamus ergo, & dicamus quot modi confectionum sunt de uinis. & usus eorum secundum rationem est de excellentioribus medicinæ, quibus potest medicus se iuuare, propter delitias in quas uenit in nostris temporibus in derelictione antidotorum antiquorum. Et nos, cũ benedictione dei, de confectionibus ipsius incipiamus. Adyciam9 super hoc canonẽ generalẽ,

la/o lleuados a Viz caya: y a otras partes: y como hombre de experiencia que

nota bene qa in multis expertũ & a multis

Quæ medicinæ q̃ nõ sunt uiolẽtæ fortius & melius operant cũ cibo, q̃ sine cibo

quem expedit quemq; artis medicinæ artificem præ oculis semper habere in omni medicinalium applicatione, ut uidelicet de nominibus, & causis ægritudinum, & potestatibus rerum singularum sit instructus, ut sciat medicare rationabiliter, & suum iudicium operi applicare, cum conditionibus generalibus quæ ad

los tẽgo de mi cogida me alargue: aũq̃ beuo mas agua q̃ no vino: y no soy muy afficionado al vino: po como medico soy obligado a sabello como lo recita Gal.

hoc requiruntur, ut uidelicet nouerit discernere inter naturas, complexiones, & regiones, & tempora, & consuetudines, & ætates, & inter hos effectus qualitatum elementalium actiuarum, & passiuarũ, & huiusmodi: sine quorum cognitione panem & carnes comedere sine scientia medici habet dubietatem. Quare consulitur unicuiq;, ne præsumat aliquod medicinale offerre, nisi sit medicus, uel de periti medici consultatione, quoniam secundum Gale. error in medicina est, pro eo, quòd fit in subiecto nobiliori, & ut plurimum non de facili recipit correctionem. Vlterius autem habeatur prouisio, ut uas sit ligneum, & de bono ligno, & mundum ab his superfluitatibus & stipitibus in quo uinum introducitur cõficiendum. Et sit uinum expressum de uuis bene maturis, & mundificatis a corruptione, ne propter immaturitatem transeat in acetum. Et modus confectionis seu incorporationis rerum, quæ uino admiscentur, est triplex. Et melior modorum est, quòd res ipsæ decoquantur cum aliqua quantitate musti, & spuma remoueatur, & hoc donec de musto sit tertia pars consumpta, & quiescant per noctem, & mane per colatorium ligneum destilletur. Deinde cum quantitate conuenienti ad saporem alterius musti permisceatur, & ponatur in uase, & cooperiatur os uasis cum scutella, & ab uno latere aliquantulum subleuata, & obseruetur sic donec deferueatur, deinde bene cooperiatur, & cùm oportunũ fuerit recipiatur ab illo. Alius

triplex est modus confectiõis uini

modus est, quòd recipiantur res, siue uirides, siue siccæ, si uirides aut recentes non inueniantur, & conquassatæ in sacculo de lino ponantur cum musto albo in uasculo, & tantundem eiusdem musti bulliat, & despumetur, & prædicto uino misceatur, et cùm clarificatũ fuerit: ex ipso recipiatur.

Alius modus.

Alius modus est, et fit in momento, & omni tpe cũ igne, & talia uina recipiuntur aut per se, aut mixtum alterius uini uel aquæ, sicut f[illegible]: et quia naturaliter uinum, ut diximus, recipit omnes impressiones saporis atque odoris, laborandum est: cùm ipse poterit, quòd res ipsæ de decoctione, facere possunt: cùm uino imponuntur, ne in his uel eorum aliquibus faciant inmutationem fortem, tunc adde musto mel, uel zuccarum in debita quantitate qua excessus ille rerum occultetur secundum meliorem æstimationem, uel si ex cautela præcessit, nec possit aliter obuiari, temperetur illud cum eo quod remouet delectationem eandem, ut si supersit amaritudo uel acetositas, temperetur cum dulci, & sic de similibus, & si minus exit calefactum, infrigidetur, & sic contraria contrarijs rectificentur. Memorandum uerò, quòd interdum quædam uinorum confectiones oportet ad ignẽ fieri, ut diximus, aut qa aliter fieri nequeunt, uel qa facta nõ inueniantur, et necessitas non patitur. Tempus expectationis est, quod quidam Hermetis filij appellauerunt ignem solem, & quidam calorem naturalem rerum uitalium, & dixerunt eorum aliqui in quibusdam eorum secretorum libris, quòd illud quod operatur calor solis in uisceribus terræ in mineris, in centum annis potest etiam fieri per ignem de uino. Ignis autem facit acquiri aut detegi rebus quibus applicatur alias & alias proprietates, & totum naturæ opus non est occultum deo. Et dixit quidam, q de subtilibus quæ sciuntur ab homi-

nibus nimium est, ergo & quãdo expedit cum igne aliquid fieri, fiat cum cautela, quoniam in administrando illum rebus excoquendis, non est parua pars solicitudinis. Et inde est q pauci qui comeduntur, frequenter & saepe uituperantur. Et quidam non aduertunt hoc in multis quae per ignem fiunt magisterijs. & ideo in pluribus deficiunt atq; decipiũtur eorum examinationibus.

¶ Vinum mirabile pro melancholicis.

Vinum mirabile pro melãcholicis cardiacis ex adusta cholera laborantibus, praesertim in uijs epatis, urinarum, & uenarum, & pro naturaliter cholericis, tollit enim tristitiam, & inducit laeticiam, & facit hominem compositae rationis, & totum cor cholerici hominis in melius disponit, & incineratiões humorum rectificat, ualet cõtra omnes quartanarios ex adustione patientes, & facit utentem eo bonum sanguinem habere, laudabilem habitum, secũdum animae rationalis dispositionẽ reiuuenescere nutu dei. Cuius haec recepta. ℞. Buglossae mundae ab interioribus medullis .lib .j. sene. libr .j. rosarum rub. florum boraginis, & buglossae, añ. lib .j. conquassetur, & ponatur in sacculo qui ponatur in uase capiente tres sarcinas asinorum, & habeatur recens mustum expressum album, & medietas eiusdem musti cum dictis rebus ponatur; alia medietas immediatẽ bulliatur et despumetur, quo facto in uase praedicto ponatur, & tali uino repleatur, & cũ clarificatum fuerit per totum annum, maximẽ uere, hyeme, & in usu habeatur autũno. Sed quando est pro custodia & regimine sanitatis, nõ ponatur sene. sed bene poni & albi & rubei. añ. ℥. j.

¶ Vinum cordiale.

Vinum cordiale est propriẽ uinum borraginatum, & uinum de melissa, & uinũ de speciebus. Vinum uerõ borraginatum siue buglossatum, ualet propriẽ contra cardiacam/maniam, & malitiam, & tremorẽ cordis: & mũdificat sanguinem, & malas aufert suspitiones, & utile est in omni specie compositionis/scabiei & leprae. adducens laeticiam, & inclinans uenerem ad lubricitatem, & fit quõd in lib .i. ipsius, ponantur musti libr. vij. uel. xiiij. & bulliantur donec resideat, & clarescat. Et propriẽ confortat regitiuam uirtutem, & quando succus eius clarificatus bibitur cum uino, purificat sanguinem, & non indiget dulcoratione: quia talis succus dulcis est. Vinum buglossatũ, secundum Macrobiũ fit, quõd radix buglossae benẽ mundae mittitur in uino, donec uirtutem et saporem sumat ipsius, & assiduetur bibere, quoniam humores melancholicos & adustos educit per urinam, & rectificat cerebrum in effectum fumositate melancholiae. Et ego addo, quõd dementes & fatuos, quos ligari oportet, sanat, & ad sensum & discretionem reducit, & testis sit conscientia mihi. Quia uidi liberari quandam dominam de urbe, quae frequenter ex quacunq; ira uel malicia efficiebatur fatua, loquens uerba uituperosa, ita q oportebat ligatam teneri in domo sua, donec furia illa cessaret. Et fuit scitum huiusmodi remedium ex doctrina cuiusdam peregrini, qui peruenit ad domum illius, eleemosynam petens.

¶ De uino passulato.

Vinum passulatũ sic fit. Pro qualibet sartina uini/ponatur passularum pinguiũ sine arrilis pistatarum. lib. vj. & bulliant in aliqua quantitate musti, & superponatur olij musto, & in uegete intromittatur, & in duodecim diebus erit clarificatum. Et est bonum, odoriferum, & oportet misceri secum est in uegete. Et cũm clarificatum fuerit, recipiatur de eo, maximẽ in hyeme. Et est uinum senum & decrepitorum, & melancholicorum, & phlegmaticorum, & praecipuẽ mulieres impinguat, lenit pectus, & confortat stomachum, & addit in substantia epatis, & confortat ipsum propriẽ, & calefacit sanguinem, & resistit putrefactioni, & mouet de nauseatione & mollificatione stomachi, q̃ accidit ex corruptione ipsius. Et est bonũ in tussi, asmate, et lubricat uentrẽ natura

liter, & stringit lubricitatem accidentaliter: sicut lienteriam, & similia, & cofortat propriè digestiuam, & retentiuam, & expulsiuam, et ualet contra syncopin, & contra timpanitem, et qui est potissime in eo phlegma, et perambulat, nam humiditatem seu aquositatem consumit, et usus eius prohibet nasci in corpore apostemata, si deus uoluerit. Et qui assiduat illud, non poterit uidere excrescere in corpore suo ægritudinem phlegmaticam.

De uino laxatiuo.

VInum autem naturaliter laxatiuum fit hoc modo. Scindatur uitis per longum, & trahatur medulla ex ea in aliqua quantitate, & impleatur scamonea, uel helleboro nigro, aut esula, uel alio forti laxatiuo, & stringatur uitis & ligetur: sicut quando inseritur, & transibit liquor perdscendus ad generationem vuarum per locum illum, & inficietur illis, & fiet vua laxatiua, & uinum laxatiuum, sic quoq; fiet in prunis. Nā Paladius in libro suo de agricultura docet facere alia laxatiua cum frequenti adaquatione de sepo caprarum, Et similiter docet facere rosas albas nasci uirides uel azules per eundem modum ponendo colores in medio stipitis plantæ rosæ. Et modus iste est de excellētioribus operibus medicinæ secundum genus laxatiuorum de quibus fieri potest, quoniam malicia illarum rerum alteratur tantum per recessum uirtutū earum a substantia, quæ faciunt operationem sine nocumento, licet magis pigrè. Et hæc est nobilior excorporatio medicinarum quæ fieri potest, & pauci sciunt hoc. Et inuenta est iam una vua cuius quodlibet granum mouebat sellam unam, & reputabatur ad miraculum, & per triduum similiter. Nec est forte, nec admirabile scienti illud. Et qui scit naturas & potentias rerum simplicium, & habet imaginatiuam fortem in opere naturæ, facit mirabilia, & etiam quando in aqua, uel in uino transibit uirtus laxatiui, ut pruna sicca, uel uuæ passæ, morentur in uino donec turgescant, & lauentur uino, & recipiantur, & laxant. Et qui nesciunt magisterium, mirantur. Beatus ergo ille medicus, cui deus dat scientiam & intelligentiam, quoniam est quasi naturæ socius, & non ab re: tantum est, quantum est in scientia Salomonis siue sapiētia. Honora medicum. & cetenim creauit illum altissimus. Sed horū multi sunt uocati, pauci uero electi. Quoniam scientia medicinæ iam est reducta ad opinionem emothoicorum, de quibus Oster dicit. Cithonomia autem uniuersa contemplatur, qui enim plura singularia ad uniuersale reduxit, melior inter eos habetur. Idcirco bene diffiniuit quidam dicens. Medicina est scientia, quæ nascitur. Deus autem benedictus scire & intelligere ac operari nos faciat ad bene placitum suum.

De uino citoniorum.

VInum de citonijs secūdum Dioscoridē, fit ex citonijs uinum, quod hydromel græci appellatur, ex multis compositionibus hic utilior est primus caniculares æstus quæcunq; ex nouis imbribus aqua cœlestis infunderet, mundo uase suscipiatur, & in umbra posita sæpius quieta coletur. Citonia uero iuxta maturitatem ~~senibus alijs~~ seminibus & lignis interius purgatis, & in parua frusta diuisis aqua eiusdem immergatur, & tandiu cum ea relinquatur, scilicet donec succus eorum transisse uideatur in colorem uini. Lento igne sine fumo bulliat, & expumetur, & reponatur in uase bene clauso: Et post septimum mensem pro uino uti licebit, ad omnia corporis uitia quæ stiptica uirtute indigent adiuuari: sicut dissolutionibus & membrorum defectibus, & sudoribus diaforeticis, & omnia membra principalia confortat, & stomachum, & eius uomitum uoluntarium, nauseam, & fastidium remouet. Valet in omnibus fluxibus, & calefactione epatis, & rectificat ipsum, sanguinem reijcientibus subuenit, & cum uomitus & cibum, adiuuat digestiuam, fumum salientem ad caput reprimit. Ante uero cibum, retentiuam, seu contentiuam iuuat, & substantiam intestinorum confortat, & motionem

eorum sedat, & usus eius letitiam inducit: & conuenit omnibus ætatibus & complexionibus regionibus sua proprietate, secundum Auicennam. Et sitim sedat: & bonum colorem facit apparere: & ualet in debilitate renum: & confert ebrietati & comessationi nimiæ, prodest conualescentibus. Verum nimius usus eius inducit opilationem. Et ualet in corruptione & mollificatione stomachi. Et est bonum ethicis & phthysicis. Inquit autem Albubonius: Quando multiplicantur pluuiæ in uere & in hyeme parantur morti homines, & eorum uia euasionis uti rob. citonio☧. Consimiliter potest etiam fieri suo modo uinum citoniatum, assatum, scoriatū calidum imponitur in eo, & permittitur in eo aliquantulum permanere, & bibitur, & dicitur supplere necessitate uicem uini prædicti.

¶ De uino roris marini.

VInum roris marinum, id est de rore marino. inquit enim actor, Cū essem in Babylonia, accepi cum multa solicitudine & precū in substantia a quodā antiquissimo medico sarraceno uirtutes roris marini, quas secreto Rabi. quasi nulli debere communicari, retinebat. Et dixit, q. de excellētioribus operibus eius cum uino, deinde cum balneo: deinde cum electuario, deinde cūm fit ex eo oleum, quod est in effectu balsami, & uinum quod fit more aliorum. Eius proprietates sunt mirabiles: nam ipsum est utile in omnibus ægritudinibus frigidis, & rectificat appetitum, & confortat sua aromaticitate, qua anima dilatatur, & sua stipticitate, qua substantia ipsorum aggregatur, & fortificat omnia membra, & neruos. Quando lauatur ex eo facies, reddit eam pulchrā. Et si caput lauetur ex eo; non cadunt pili, imo multiplicantur, & usus eius præseruat propriè ab antrace, et ab huiusmodi malis pustulis. Consumit phlegma, et melancholiam, & confortat propriè substātiā cordis. Et hoc facit acqrere ac consequi iuuenescētiā. Et forte qui assiduauerit eo, nō putrefiet corpus eius, & cūm abluitur os ex eo, reddit odoriferum, & consolidat dentes, confortatq; gingiuas, & cancrum sanat. Quando lauatur cum eo cancer & fistulæ, huiusmodi uulnera desiccat, & rectificantur eo. Et quando quis ex longa infirmitate infirmus siue debilitatus panem azymi in eodem uino frequentauerit comedere, rectificat appetitum, & confortat eius membrum debilitatum. & cum aqua pluuiali proprie decoctionis eius florum temperatum assiduatum rectificat phthisicos & ethicos, & est secretum. Et uidelicet dictum uinum in cotidiana, & lithargia, & quartana. Et uidelicet in cardiacis passionibus cordis, & nausea, & dissenterys, & fluxibus. Item & quod de excellentioribus operibus eius est, uicarium tyriacæ contra uenenosos cibos & uenenum, & est tutela magna tā in potu quām in cibo. Et confortat uirtutem debilem regitiuam, & est potus propriè paralyticis & tremulosis, & relaxationi neruorum confert, et podagræ paulatine. & in summa confert omnibus mulieribus propriè humidæ complexionis, & rectificat earum matrices, & prodest ad conceptum. Et fit electuarium ex floribus roris marini, & melle despumato, secundū quod mel rosatū, et est mirabilis usus eius ad oīa prædicta. Et fit stupha ex illa herba ex floribus, qd dicitur balneum uaporosum mediante calore. Et est balneum uitæ, & mors senectutis: quoniā assiduatio eius facit renouari, ut aquila iuuentutem suam, assiduantes balneo ipso, & est secretissimum. & fit ex eo oleum, sicut mel, quod gerit uicem balsami, & est res arcana, cuius magisterium hoc est. Impletur amphora uitri floribus eius & clauditur cum panno duplicato cerato aut cū cæra & coopertorio, ita q. non respiret, & sepelitur in arena usq; ad medium, & moretur hic per mensem unum: uel plus: donec flores dissoluantur in aqua; & separetur aqua illa pura: & ponatur ad solem per quadraginta dies: & inspissabitur aqua illa ad modum balsami. Confortat enim cor cerebrum / & ad totū corpus uidelicet. Confortat debilitatem neruorum. Remouet pannos & maculas faciei: seruat iuuentutem, & patitur experientiam balsami: quoniam gutta eius super aquam posita: petit fundum & stabit. Et si ponatur gutta

ta eius sero in oculo, non tantum delet maculas, sed omne malum sanat, si tribus uicibus utetur. Amplius res experta est, quod aqua uitæ siue ardens, quæ est facta de uino in quo remollita fuerit dicta herba, curat phlegma salsum, scabiem, cancrum, & fistulam, quæ non possunt aliter sanari. Et si fuerit et resederit dicta herba et flores, & ea si inungantur manus uel mẽbrum paralyticum frequenter, uel ad calorem rectificatur, et quandoque sanatur. Sunt & aliæ operationes singulares, quæ hic propter operis breuitatẽ omittuntur, cum sufficiant quæ dicta sunt.

¶ Vinum contra opilationem splenis, & hepatis, & ictericiam.

Vinum contra oppilationem splenis, & hepatis, & ictericiam. Ponantur in eo folia & radices cicoreæ, scolopendriæ, indiuiæ, et modicum absynthij, et facta bullitione, uel bona calefactione, ponatur ipsum uinum in sacculo, & reiteretur admodum clareti super prædictas herbas. Et si indigeret aliqua dulcoratione propter amaritudinem, ponatur aliquid passularũ, aut zuccari, seu liquiritiæ, et huiusmodi, & est mirabile in hoc casu. Et iuuamẽtum quidem uinorum augetur et minuitur, secundum bonitatem ligni uasis & malitiam. Inde est, quod uinum cõseruatum in uase thamarisci, confert ualde spleni.

¶ De uino barbari.

Vinum barbaricum ad sanãdum plagas solo potu. Rx. De caulibus rubeis, & de urticis barbaricis, de carbonibus, de canabe, et ambrosia, aut de radicib⁹ rubeæ maioris, ad põdus omnium aliorum: & hæc omnia siccentur ad umbram, & post puluerizentur et ponantur i sacculo, & sacculus in uino bulliẽti ponatur, et dimittant sic esse, sæpe sacculum ducendo per uas. Et bibatur de illo mane & sero, ad pondus ℥. iij. uel parum plus, et super plagam ponatur lintheus subtilis, & folium caulis desuper, & curatur, et sanatur, & hoc pro delicatis, pro alijs uero datur de puluere quantum digitis tribus sumi potest in uino, uel ouo. Et facit eandem operationem, & cum his uulnera intrinseca & extrinseca sanantur, quasi diuina operatione. Oportet tamen medicum metiri complexionem uulnerati, & eius consistentiam utrum uel de murmurei, uel febrẽ habeat. Tunc autẽ non est ita secura ista operatio, alias indifferenter operaretur qui sciunt. & fiunt uuæ iuuatiuæ, & pruna laxatiua, & huiusmodi fructus sicci, qui resolutione pellis corrugata humiditate communi bibitur, retur gescunt, & si ponãtur uuæ passatæ in meliori uino albo quod habeatur, & turgescunt & implebuntur uino illo, & commiscebitur medulla uuarum cum uino illo, & fiunt uuæ quasi nouæ, & sapore erunt saporis illius, cuius est uinum. Et si ponantur ipsę uuæ uel pruna, aut ficus in uino uel aq in qua euacuata sunt aliqua laxatiua, implebuntur humore illo laxatiuo, & acquiritur eis uirtus laxandi secundum genus excorporatorum in prædicto liquore.

¶ De uino extinctionis auri.

Vinum extinctionis auri. Hoc uinum habet proprietatem magnam, in conditionibus multis, qualiter operatur. Extinguatur lamina auri in bono uino xl. uel. l. uicibus, et dimittatur clarescere, & diligenter coletur, & conseruetur. Habet omnem uirtutem confortandi cor, desiccat superfluitatẽ omnium aliarũ superfluitatum a sanguine, & illuminat substantiam cordis, et spiritus sua soliditate et sua claritate confortare, & suo temperamento temperare, & præseruando sanguinem a comestibilium corruptione mundificare, & sua grauitate superfluitates ad partes expulsionum inclinare, et iuuentutem conseruare, & uirtutes mineralium præseruare facit in earum operibus, & propriè soluit urinam denegatam, et sanat epelepticos & insensatos, & confert elephantacrosis. Et multi modernorum de nobilibus, & maxime de prelatis, faciunt bullire petias auri in coquina eorum sumenda, & aliqui recipiunt in

uide de liquoribus supra in capite de uino laxatiuo

panellis, cum electuarijs, & alij in limatura, sicut in confectione quae dicitur diamargaritō, in qua intrat utriusq;, auri scilicet, & argēti limatura. Et quidam nituntur tenere frusta auri in ore, & saliuā deglutire. Et qdā alij cōuertūt in aquā potabilē, et sufficit in modica quātitate. Et est ipsum uinū adeo ꝑseruatiuū sanitatis et prolōgatiōis uitae, ut difficile sit credere. Et qdā aliter & aliter diuersis respectibus, sicut diuersae sunt hominum considerationes, Et quidam assiduantur tenere in ore, & si faciunt propter rationē, non tamē hoc agunt absq; similitudine ueritatis: Nā cōpertū est q̄d tenere argentum in ore, tollit sitim, & corallus in ore retētus confortat stomachum, & ipse qdē corallus suspensus ad collum, ita q̄ pendeat uersus stomachū, prohibet stomachi cōturbationē. Et expertus sum, q̄ appositū iuuat, & depositū deficit iuuamētū, & si apponitur iuuamētū redit. Et breuiter omne uinū suscipit uirtutē & operationē rerū quae exuirtuantur in eo, ſm modos iam dictos. Et ad ista capitula multiplicanda, sufficit ingenium boni artificis, & scientia simplicium. Et aurum quidem uerum, est res perfectissima, temperamēto aeq̄li cōpositionum, in tali proportione elemētaria uirtutū cui de cōpositis non est simile, & praeter id quod habet de uirtutibus & proprietatibus a natura, insunt ei ex influētia coeli, scilicet uirtutes aiae. Quā scissura facta ex eo nō tumescit, & propter perennitatē sciētiae est quasi stella coeli, quoniā ipsū est impossibile, neq; obūbratur, nec dissoluitur, & alteratur, & est q̄si miraculū in uia naturae, cū sit res cōposita & elemētalis. Cōfortat insup & sincerat sup oīa substātiā cordis, & mineras uitae, & paliat lepram, & refrenat illā propriè, quorū operum effectus non reperitur nisi in uero auro, puro, de minera creato iussu dei. Ideo fallūt in hoc alchimistae, nam & substātiā, & colorē auri faciūt, nō tamē uirtutes ꝑdictas in eo infundūt. Immo credēdū, q̄ qn̄ recipitur q̄d sit de auro dei, & nō de opere manuū hominū. Nā illud propter res acutas, & extraneas a natura humana, q̄ in eius sophisticatiōe inueniuntur & ingrediuntur, nocoret cordi plurimū & uitae. Et deus benedictus creauit illud ad salutē humanā, inde licet ad necessitates eiū ministrādas, operā charitatis moderato usu. Sed ipsum propter ipsū usum immoderatū & priuatū & modū iniquā conuertere tota die molitur uanitas hominum, qui thesaurizant, & ignorant cui congregant ea.

¶ Vinum raspatinum.

Vinum raspatinum, idest linguā quadam stipticitate mordens, & est prouocatiuū appetitus, uillos stomachi cōgregando propter pōticitatē, & mēbris ex calore dissolutis, potissimè in aestate, & cholericis, & sanguineis est medicina. & fit, q̄ ponatur aliquae vuae acerbae cū maturis quādo vuae pistātur, uel q̄d melius est reseruetur vua, & pistatur cū rapacijs in aliqua q̄litate, & immittatur uegeti cū musto, & trahetur, al' mustum illud a succo & rapaciarum, & granorum vuarum quae sunt acetosa cum ponticitate, quae etiam stiptica sunt, cum pōticitate, alias stipticitate.

¶ Vinum contra obliuionem.

Vinum ad memoriam reparandā, & cōtra obliuionē. ℞. ʒ. ʒ. i. piperis longi. galange. An. ʒ. iij. gariofili cubebae. aā. ʒ. ß. nucis indicae. ʒ. i. & ß. fiat puluis, & ligetur lentè in sacculo, & ponatur in uino libr. vij bullienti extra ignem, & cooperiatur, ne respiret, & permittatur clarificari; & cum opus est: abducitur, nec sacculus deintus remoueatur. Valet etiam ad calefaciendum infrigidatos, & humidos desiccandos, & contra omnem discrasiam phlegmatis, & uentositatem.

¶ Vinum quod iuuat stomaticos & melancholicos.

Vinū in quo. x. ʒ. epithimi bullitae fuerint, uel esulae per noctem, mane colatum, et bullitum, stomaticos & melancholicos iuuat.

¶ De uino eufraziae pro oculis.

Vinum eufraziae ad oculos. Ponatur de ipsa eufrasia in musto, & fiat uinum eufrasiatum, cuius usu oculi senum reiuuenescūt, & aufert impedimentū eorum defectus uisus ab omni homine de quacunq; aetate sit, in habitudine phlegmatica propriè siue pingui. Et est

enim qui permansit nihil uidens per longū tempus, & infra annū restitutus est ad uisum, usu eius, ipsa enim herba calida est et sicca, & habet hanc proprietatem. Et quando puluis eius comeditur cum rubea, id est cum rubea parte eius, facit idem, uel de puluere recipiatur cum uino. Et supsunt testes fide digni & credendi, q fecerunt in seipsis, & q non poterant legere sine ocularijs, & legerūt postmodū absq; illis literā subtiliorē. Sed usus uini eufrasiati nō habet par in proficiendo. Et si nimis esset uinū forte, temperetur cum aqua fœniculi, & si opus est addatur zuccarū albū.

De uino enulæ campanæ.

Vinum in quo steterit enula campana per triduum, mirabiliter uisum clarificat. Vinum cuius tertia pars aquæ rosarum in quo remolita fuerit tutia prius ter decocta per diem naturalem, aut de aloe dissolutum fuerit cū modico zuccaro collirizatum, abstergit, & mundificat cathicias oculorum, confortat & clarificat uisum, & nō permittit humores fluere ad oculos, & fluxus dispergit, & lachrymas constringit.

De uino saluiato.

Vinum saluiatum diuersimodè faciunt, quoniam aliqui suspendunt fasciculum saluiæ in uascello, aliqui coquunt. Sed quocunq; modorum fiat, ita q nec corruptum, nec alteratum, sed sit in sua permaneat bonitate, mirabilis est usus eius in remollitione gingiuarum, & dolore dentium, ex commotione, & præcipuè omnium neruorum, & neruosorum membrorum. Et confortat membra lapsā debilitata propter abundantiam aquosi phlegmatis, sicut in paralysi, & huiusmodi. Et temperaui in multis habentibus dolores & contractiones spasmosas neruorum, cum unctione uini decoctionis eius, & aliquotiens liberati sunt, & est res certa, & melior quàm inueniatur in hoc casu. Et ualet in epilepsia propriè ex causis stomachi et matricis, quoniam sunt loca neruosa.

De uino abstersionis faciei.

Vinum abstersionis faciei et manus, dissoluatur tartarum uegetis albificatum in igne, & destilatum per filtrum, et congelatum in bono uino græco, permittatur donec clarificetur, & de eo lauetur manus, aut facies: & non tangatur donec exiccetur, & tunc iterum lauetur cum aqua. Idem facit uinum, in quo sic est dissoluta clara oui, donec sit currens, sed expedit renouare omni secunda die. Vsus autem huiusmodi abstersionis, retrahit cutem, subtiliat pellem, sanguinem ad superficiem perducit, corrugationes cutis aufert.

De uino ysopico.

Vinum ysopi uirtutem habet diureticam, dissoluendi, consumendi, & attrahendi, ponatur de ipso uino ysopeto de liquiri. Est enim propriè uinum senum, & potus eorum ualet in tussi humida, & epilepsia. Et multotiens usus eius sanateam, maximè in pueris. Et omnia loca humorosa si lauentur cum eo desiccat, & sanat, sicut pulmo, & matrix, & aperit uias uocales, & facit uocem claram. Est enim herba calida & sicca. Ad idem ualet uinum liquiriciæ et hordei mundi, & confert asmati. Item uinū limphatum cum quo dissolutæ sunt penidiæ de sero in introitu lecti receptum, aperit pectus, strictum habilitat ad respirandum, confert tussi, & maturat catharros. Item dictū uinum ysopi assiduatum, sanat hydropicos & caducos, propriè pueros.

De uino confortante omnia membra.

Vinum confortans omnia membra principalia, & sanitatem eorum conseruās fit de zinzibere albo ʒ.i. cerdamomo domestico ʒ.ij. cinamomi ʒ.j. macis ʒ.ij. coriandri præparati ʒ.x. rosarum Rub. ʒ.j. colatum & clarificatum in mundo uase seruetur, & utatur.

De uino ad confortationem totius corporis.

Vinum aliud ad confortationē totius corporis fit de cubebis, gariofilis, zinzibere optimo. ana ʒ.ij. passularum ʒ.j. bulliantur in optimi uini lib.iij. donec ueniat ad duas, et cū hoc ponātur bullire aquæ rosarū ʒ.iij. & zuccari, et bibatur ex eo mane ʒ.iij. uel minus. Vsus autem eius confortat cerebrum, & uirtutē animalem compescit rerum frigidum perambula-

tiuum, & confert omnibus senibus, & ualet cōtra syncopin & lipotomiam, id est defectionē cordis cum malefactione membrorum, & stomachi frigiditate, & indigestione, consumēs superfluam humiditatem derelictam ex fructibus seu nutrimento non diuisam. & rectificat colorem, faciendo cibum digeri, & fieri bonum sanguinem. Et contra uentositatem & actiones matricis ex frigiditate, uel ex nimia humectatione, dum naturaliter priuantur a conceptu si bibatur uel pessarisetur. Valet etiam contra uomitum, contra lienteriam, & omnem digestionem, omnia spiritualia membra confortat. Et est utilissimus usus eius conualescentibus ab ægritudinibus chronicis & frigidis, in quibus principalia mēbra sunt infrigidata atq; defecta. Et est tiriaca uitæ, & confert tussi & pectori.

¶ De uino fœniculato.

Vinum fœniculatum fit propriè de semine eius. Valet contra caliginem oculorū: excitat uentrem, dissoluit hydropicum & caccesiam. Et ego probaui in pueris, & inueni uerū. Obuiat uenenis, uel cibis malarū qualitatū, et contra tussim, & pulmonis causas. Multiplicat lac, & sperma. Et quando fit cum radice ipsius iuuat nefresim, & medetur ægritudini uesicæ, quoniam purgat materias, & soluit menstrua, & uinum quidem propriè de eius semine tollit nauseam, & sedat lateris dolorem, uentositatē expellit, digestionem confortat, opilationem propter sui amaritudinem aperit, splenis, et epatis, & uiscerum dolores placat.

¶ De uino anisato.

Vinum de aniso aperit opilationes meatuum & uiarum interiorum, & præseruat a colica & uentositate, & rectificat digestionem, et eructuosam acetositatem tollit usus eius, & propriè competit mulieribus, quoniam aperiendo poros & subtiliando sanguinem atq; calefaciendo multiplicat lac aquosum, & quando zuccaratur est melius, & tollit dolorem renum. Et in uitio quidem renum ex uentositate, et arenulis non inueni festiuius remedium, quàm acceptio siue usus istorum electuariorum ante comestionem, scilicet, & dianisi & diadraganti:

Nam statim faciunt dolorem quiescere, & mūdificando renes adducit arenam per urinam. Et ipsum quidem uinum potest fieri cum igne & sine igne.

¶ De uino senescentium.

Vinum senescentium hyemali tempore ualens multum melancholicis & phlegmaticis, renes & totum corpus calefacit, cruorem hæmorroidarum tollit, cibum digerit, & bonū colorem facit, lumen acuit, canos capillos retardat, mentem confortat, & in opilatione ualet, ut hierapigra, præter quod amarescit, nec laxat, Quando uinum sic fit. ℞. cinamomi carpobalsami xilob. masticis. ʒ. vj. liquiri. passularum. añ. ʒ. ß. zuccari, quod placet. & potest fieri sine decoctiōe, præter quā in musto in modum nectaris, ponendo species in sacculo in colatorio, & reiterare uinum calefactum, donec dissoluatur clarum: & uirtutes specierum exuirtuētur, quod scitur per gustum. Et hic est melior modus.

¶ De uino æstiuo.

Vinum æstiuum, id est, proprium in æstate. Sumēdum est propriè uinum rosatū, & potest fieri cum musto de rosis rubeis siccis, sicut uinum buglossatum, & fit leuius & citius, atq; melius. Et sufficit talis modus, uidelicet in uino potissimè rubeo: si permittatur in amphora hora comestionis de aqua rosata quantū placet sapor & odor, et bibatur, refrigerat cor, membra principalia confortat, & custodit mēbra ne dissoluantur eorum usus a calore, & dissoluta restaurat. Valet cōtra putrefactionem in febribus propriè pestilentialibus. Et ipsum quidem uinum ponit tractatum in regimine sanitatis, in cholericis, & tempore, & locis calidis, et est medicinale, quoniam ualet contra lienteriā & dissenteriam, & defectum contentiuæ, & propriè temperatum cū aqua pluuiali, ualet contra uomitum, & syncopin, ualet contra diaforesim. Et assiduatio lauationis dentium cum eo confortat gingiuas, & os redolet, facit bonum anhelitum, & faciet lauatio cum eo: facit carnē solidā et coloratā. Et qn̄ distillatur gutta eius in oculis, acuit aciē oculorum, qm̄ mūdificat rōne uini, et cōfortat substantiā oculorū rōne rosarū.

¶ De uino ebulato.

Vinum ebulatum, id est de granis ebulorum, & est laxatiuum. Decoquantur grana ebuli quando sunt matura, & propriè tẽpore uindemiarum cum musto, & remoueatur spuma ebullitiõis donec de musto sit tertia pars consumpta, & in nocte ponatur ad serenum, in crastinum uerò per colatorium ligneum, uel per filtrum, quod melius est, destilletur, deinde recipiatur quantitas ipsius musti colati: & ponatur in alio musto donec placeat tibi color & sapor, & mittatur in uase, & expectetur donec ea deferuescat, & tunc clarificetur cum clarificatione claræ ouorum: & in alijs secundum usum illorũ qui præparãt uina. Ita etiam potest fieri de uinis ueteribus si placet. Et est simile in operibus uino de radicibus ebulorum, et magis delectabile, sed non sic operosum. Et quanto plus sit de uirtute dictorum granorum, & magis ad spissitudinem tendens, tanto magis erit laxatiuũ. Et semper gustus probatiõis sit iudicium in commiscibilibus huiusmodi confectionum, & de uirtute eius reperietur in proprietatibus ebulorum.

¶ De uino alberengi uel alkekengi.

Vinum alberengi, id est uinum de aristologia longa, scilicet de pomis rubeis ei9, quod secundum aliquos dicitur solatrũ rubeũ. Et tempus collectiõis eius est tempus uindemiarum, cum primo illa sunt rubea, sicut cerasa, plena granis, sicut grana ficuum, & latent in folliculis, & sunt boni saporis cum quadã amaritudine, & colliguntur, & seruantur in filo p totum annũ in folliculis suis, & non putrescũt, nec exsiccantur. Et cum adest tẽpus operationis, accipiuntur de illis duo, aut tria, aut plura, & conteruntur cum bono uino græco, aut alio bono uino, & coletur & bibatur, & cõfestim soluitur retentio urinæ quantũcũq; difficilis sit, & diuturna, & educit mineram calculosam de renibus, & de uesica in maxima quantitate uisibiliter, ita ut manu colligi possit: & inter paulatim usus eius, sanat ab huiusmodi passionib9. Quòd si diuturna fuerit ægritudo, et in senibus: saltem cum hoc adiutorio remediatur, & pauciores & leuiores sustinent passiones. Et fuit tẽpore meo Cardinalis qui iam per quatriduum urinæ abnegatiõe passus est, turgidus ut uter, desperatus, multis alijs sibi proficientibus medicinis de consilio periti medici per totum uini huiusmodi soluta est urina in quantitate, ut impleretur quasi concha una. Ex quo solo experimẽto medicus ille cum parua scientia factus est magnus, & diues, Et multis quidem deus scientiã dat magnam, & aufert utilitatem, & ecõuerso. Et hoc totum est, quia medicus dicitur abyssus multa.

¶ De uino gramineo.

Vinum gramineũ dicitur, quod fit de radicibus graminis bene loti. Vsus eius occidit lumbricos, a proprietate purgat renes, et uesicam de arenulis, aperit opilationes interiores epatis, & propriè, quæ fiunt in meseraicis ex cruditate seu adustione. Et est quod principium in collatim bibitum, mitigat dolorem iũcturarum, & podagricorum, & arthreticorum, conuertit, & deriuat materiam morbi ad uias urinæ: quoniã est radix diuretica, tẽperata propter dulcedinem, quæ est in ipsa.

¶ De uino contra quotidianam.

Vinum contra quotidianam, quartanam, & tercianam notham, & est digestiuũ, & laxatiuum, ut quod digerit, educere bene possit. ℞. esulæ lib. j. epithi. ℥. vj. polipodij cinamomi passularum. aã. ℥. iiij. masticis zinzi. zeodarij. gariofilor. aã. ℥ j. zuccaræ quod sufficit.

¶ De uino fracto.

Vinum quod dicitur uinum fractum ualens febricitantibus sine nocumento, sic fit. In tribus uel quatuor partibus aquæ bullientis positæ in ampulla ponatur pars una uini, & ampulla ponatur in uase in aqua frigida, & refrigeretur, & securè bibatur. Hoc enim uinũ aperit opilationes, & ducit materiam morbi p urinam, & multùm confortat. Et si non biberet uinum naturaliter, fermentetur panis cum uino loco aquæ, & utatur eo, & ueniet ei appetitus bibendi uinum.

¶ De uino diamon ualente ad generationem.

Vinum diamon, id est, ad filios procreandos & retinendos in mulieribus propriè pinguibus & frigidis, & non iuvenculis. ℞. sen. ℥. zinzibe. gariofili, cinamomi, an. ℥. j. leuistici spice, piperis albi. an. ℥. ß. galangæ. an. carui. an. scrup. ij. cũ zuccaro, fiat nectar, & usus eius sit propriè in hyeme, & limphetur cũ aqua passularum uel liquiritiæ, uel cum aqua zuccarata donec commodè colari possit, quoniam est calidum ualde.

De uino ad decipiendum infirmos.

Vinum aqueum ad decipiendũ infirmos: Orificium ampullæ plenæ aqua, digito superposito obturetur, & in tenendo intromittatur uas plenum uino rubeo & odorifero, & cũ in fundo uasis locata fuerit, digitus eleuetur, & ita teneatur diu sub uino, & cum extrahi debet, simili modo cũ digito superposito extrahatur, & seruetur: & erit aqua habens colorem uini cum modico sapore, cũ quo infirmus decipitur.

Vinum iringorum.

Vinum iringorũ, id est de iringis, qui est calatrapia, est secretum, quòd uinũ decoctionis eius addito zucc. statim stranguriã soluit, & proficit usus eius in uiam generationis, & auget materiam.

De uino mellito.

Vinum mellitum sic fit. Permittuntur morare vuæ dulces albæ in uite ad solem eleuatis foliis donec paßentur, & tunc exprimitur mustum ex eis, & reponitur, et peruenit dulcissimum, ad spissitudinem tendens, quam dulcedinem suscipit, ex magna digestione a sole facta Et est nutribile, & generatiuum crassitiei, & delectabile maximè tempore hyemis. Et quidam aliter bulliunt passulas in uino bono in aliqua quantitate donec fiat bene dulce, & reponitur in uase ubi mustum poni debet, & addunt passulas pistatas, & uirtus earum transit in uinum, et ipsæ vuæ resident cum fæcibus. Et vnusquisq; modus est bonus.

De uino gariofil.

Vinum gariofil. tantum cum suspensione gariofil. in sacculo positorum: Pendent in musto infra uegetem, sed est uinũ nimis desiccatiuum. Et habet uirtutem dissoluendi, consumendi, desiccandi, & attrahendi. Et ualet cõtra asma antiquũ, & tussim senum putredinalem, & contra epilensiam & syncopin, & confortat digestionem, & retentiuam, & facit anhelitum odoriferum, zuccarum autem & liquiritia minuunt de siccitate eius.

De uino aromatico.

Vinum aromaticũ fit per suspensiones rerũ aromatizabiliũ suspensarũ in sacculo in uase continente uinum uel mustum, & erit odor & utilitas secundum genus rerum aromatizabilium, siue frigidarum, siue hoc, siue illud.

De uino granato.

Vinum granatum est duobus modis, aut in colore granorum granatorum, & illud fit aut per commixtionem vuarum nigrarum ad albas, aut fit per commixtionem & cõuersationem musti super vuas iam expressas, et morando cum eis per triduum, postea extrahendo, sic fit communiter in prouincia, & est bonus modus, & fiunt frigidiora vina, & magis confortatiua, et meliora pro æstate, quoniã habẽt frigiditatẽ & stipticitatem, quã confortant mẽbra, & extractione illa super racemos a granis et corticibus vuarum, qui frigidi sunt, & stipticitatem faciunt: Mora ergo operatur, ut cõtrahatur de uirtute illorum & immisceatur uino. Fit & alio modo uinum granatum de uino albo, quod est uinum medicinale, & propriè uinum pro æstiuo, & æstuantibus, & laborantibus de calore, & calefactis, & distomachatis lienthericis & cholericis: & oportet q. recipiatur moderato usu, & quando etiam quamdiu necessitas requirit, & de cõsilio periti. Et ita obseruandum est in qualitate, & remedicinali, ut dixi, quoniã res medicinalis est habens mensurationem secundum morbi extensionem & remissionem. Sumatur ergo grana granatorum propriè magnorum, et fiat de eo sicut diximus in uino de granis ebulorum, & illud secundum

me præ cæteris alijs modis colãdo, & teneo meliorem. Et quidam seruant poma granatorum, Et cum uolunt ieiunos aut in comestione uti uino cum uirtute granorum, exprimunt grana per lintheum mundum in uase, & imponunt uino bibendo sicut placet. Et melior modus est cõseruare poma, quàm succum in ampullis: quoniam in ampullis de facili recipiet corruptionẽ. Verum ad utrũq; remedium, ut in sua per totũ annum seruetur integritate. Super uino ~~aid.~~ granatorum posito in ampulla seu phiala uitri, superponatur oleũ collo phialæ in altitudine triũ digitorum, & sine corruptione seruabitur, poma autem exsiccentur ad solem, & cùm exsiccata fuerint, in aqua ferventi subitò immergãtur, & extrahantur ab ipsa aqua, & ponantur in loco non humectoso, & a corruptione remoto, isto modo sine dubio conseruantur. Sunt & alij qui tota æstate singulis diebus mane ieiuno stomacho comedunt unum pomum uel mediũ granatum, & superbibunt mensuram optimi uini, & expectant a cibo usq; ad conuersionem eius, & dicunt præseruari a febribus pestilentialibus, æstuositatibus, epidimia, & aeris corruptione, & non posse choleram augmentari: & ego laudo hunc modum propter delectationem quæ est in acta utroq;. Et iste modus intrat regimen sanitatis, cum hijs qui habent fortes stomachos, & sunt parati ad ægritudines calidas, & putredinales, desudationes, & uariolas, & q timent corruptionem aeris, & ignis, & pestilentiæ. Et quidam pulverizant de zuccaro, & recipiũt grana cum coclеario, & est bonũ, & ualet usus eorum, imo uinizatũ, quod est multò melius, quoniam ipsum uinum est in numero corũ quæ sunt cibus & potus, & attingit præter hoc ad sanitatis pseruationem. Sed usus exsiccantium homini sano, est nocuus, cùm acetum recipiatur per uiam medicinæ, non per uiã cibi. Et ego multotiens multos curaui leuiter et breuiter de calefactione & ephimera, propter occursum rerum calidarum, ~~in~~ ictericitiam, & syncopin, & opilationem de calida causa: ministrando grana granatorũ in coclеari cum diarrodon, & triasandali, & rosata nouella simul mixtis. Et deus scit, q non inueni melius, ac citius, & breuius remediũ ad rectificandum epar distemperatũ quocunq; modo de calida & consequentia propter accidentia, unde sæpius pallor faciei, & discoloratio generatur, sicut dare circa principium tertiæ, & circa finem primæ digestiõis coclеarium unum de mixtura istorum trium electuariorum etiam sine potu. Et pallidit as siue discoloratio, non generatur nisi ex defectu tertiæ digestionis, quæ est in epate, in quo fit generatio sanguinis, & humorum sequestratio. Sed hæc requirit differentiã q est quando accidit propter caliditatẽ exuberantẽ aut frigiditatem ex hoc in toto corpore expressam aut circa instrumentũ ipsius tertiæ digestionis, quod est hepar, aut in eo: & hoc discernitur ex signis urinæ, maxime & perceptione patientis. Et confectio prædicta in calida habet locũ, in frigida uero diatbos & rosata nouella. Et in omnibus remediandum uijs, nam quicũq; magis scit, magis pficit, scilicet q ægritudinũ curas p signa, & simpliciũ, & cõpositarũ rerũ naturã melius nouit, & cũ hoc suæ ratiotinationis operationẽ et propinquiorẽ ueritati dirigit, cũ imaginatione facta, hic melius & leuius & citius curat. Et natura quidem uniuersalis nõ paucis principijs operatur mirabilia, & innumerabilia, & bono medico & ingenioso pauca sunt necessaria.

De uino contra uentositatem, & tussim.

Vinum contra uentositatem, & tussim, & asma. In ipso enim uino intrat uirtutes anisi, fœniculi, & liquiritiæ. Ita q. liquiritia in duplo corũ sit, & assiduetur bibere.

De uino aquatico.

Vinum aquaticũ, est uinum sanctissimũ, & cognoui uirũ magnæ auctoritatis, q nõ utebatur alio uino, & pro infirmis non est aliquid melius. Nã fit unio corporalis & usualis uini & aquæ, & amittitur de fumo uini et furore eius propter aquã, & alteratur naturalis frigiditas aquæ, & humiditas, siccitate & caliditate, & remittitur caliditas uini & siccitas frigiditate & humiditate aquæ, ita ut fiat res tẽperata, & est res tẽperata, & est cautela ut bulliat

uinum

uinũ cũ altero prius, ut melior fiat pmixtio, ꝗ sit aq̃ bona fontis uiui. Et inde extimatiõe præui sum est apud vulgũ ꝗ uinũ potãdũ tẽperetur anteq̃ ad mensam portetur. Et error magnus est, q approbatur maximè apud plãtos ꝗ dominos, ut aq̃ uino cũ bibere uolũt imponatur, ex quo conturbatio, uentositas, et indigestio generatur. Et de actionibus nõ inueni nisi Alexãdrũ, q caueret in hoc passu. Et causa impedimẽti digestiõis est sic diuersitas assumptorum, pro eo, q nequit unita digestio celebrari. Cũ aũt qualitates quæ erãt cõtrariæ uini ꝗ aquæ fractæ sunt, et etiam pmixtæ adinuicẽ, qa iã passa est aqua a uino, ꝗ facta est remissior in sua frigiditate et humiditate, et uinũ in caliditate et siccitãte, facta est res tẽperata, magis apta digestioni & incorporationi. Et ostẽdit ad oculũ huiusmodi exẽplũ, quia cũ aqua uino cõmiscetur, uidetur manifestè fieri motus, interea ꝗ ascensus uini, & descẽsus aquæ tãq̃ cõtrariorũ repugnãtiũ ad se inuicem cõmisceri. Cũ primò aliquãtulũ steterit effecta pmixtio, & quiescit, tũc est tẽpus bibendi.

De uino cui datur odor et sapor in momẽto.

Vinũ cui datur odor et sapor in momẽto, et est curiosum, maximè pro curijs seu cõuiuijs regũ, et dominorũ, q uolũt se ostẽdere, & habere mirabilẽ diuersitatẽ uinorũ, propter quod est ad honorẽ et utilitatẽ etiã, quoniã per hunc modũ potest etiã uinũ ad multas res medicinales secũdũ uirtutẽ rei q̃ sibi applicat. Et modus est breuis, ꝗ est talis. Ponatur in aqua uitæ herba uel species aromatica quã delectat p diem naturalẽ et uirtus illius rei erit excorporata in illa aqua dicta, ꝗ erit ibi sapor et odor illius, & de illa ponatur modicũ in uino bibẽdo, & erit uinũ in sapore rei appositæ in aqua uitæ.

De uino laxatiuo & mundificatiuo.

Vinũ laxatiuũ ꝗ mundificatiuũ sanguinis fit cũ rebus scilicet illã proprietatem habẽtibus: Et ut sufficiat unus modus pro omnibus, bulliãt in uino res purgantes cholerã, & melancholiã, uel phlegma, uel sanguinẽ mũdificãtes, secundũ boni medici cõsideratione: Deinde addes decoctioni colatæ & clarificatæ aliqd de melle uel zuccaro, sicut conditio aut saporitas rei q̃ requiritur ad delectationẽ rei recipientis: & posito aliquo de aromatizãtibus in sacculo coletur, sicut claretũ, & seruetur, & recipiatur sicut oportet. Et est medicus q ponit turbith. in uiño sine igne ad solem in phiala per tres dies, frequẽter mouẽdo phialã, & excorporatur uirtus turbith. in uino. Et si deficiũt pone in eo uino de puluere zuccari. Si administras etiã de ipso uino podagricis, defrigidat ipsos, multũ iuuat, seu liberat. Et sic quoq; de reubarbaro, ezula, helleboro, et alijs speciebus laxatiuis, fieri posset. Et certè modus curiosus & pulcher est.

Vinũ quod aufert uentositates, et conseruat fœtũ in prægnãtibus.

Vinũ quod aufert uẽtositatẽ, ꝗ aborsum a prægnãte, & cõseruat fœtus usq; ad tẽpus, cũ omni auxilio. ℞. seminis apij, mentæ siccæ, ameos. ã. ℥. iij. masticis. gariofili cardamomi. rosarũ rubearũ maiorũ. ana. ʒ. j. cinamomi. capparũ. ex coctis castorei. zedoarij. iris illirice. an. scrup. ij. zuccari lib. ij. fiat de eis claretũ addito melle quãtũ placet, et utatur eo modicũ mane, & sero. Et potest etiã fieri electuariũ de eisdẽ. Cũ de sero cubat, sumat scrup. j. cũ bono uino immiscendo quod melius est, confortat enim ligamẽta, & uirtutẽ retẽtiuam adiuuat; ad ferendũ onus creaturæ, ꝗ sterilitatẽ propter uẽtositatẽ, aut frigiditatẽ, uel humiditatem, uel matricis superfluã hũorositatẽ, propter q. specialiter frequẽter culpa sterilitatis accidit, habilitat etiam ad concipiendum, deo dante.

De uino constringẽte fluxum uentris.

Vinum nobilissimum quod stringit fluxum uentris, ꝗ confortat stomachum, fit de succo citoniorum, depurato, cum uino & aqua rosata.

Capitulo. xij. de la cerueza: y de la propriedad della: y de sus prouecchos, y daños.

De la cerueza.

La cerueza es agua cozida cō trigo/ ceuada: auena: y lupulos: y desta ay dos maneras. Una gruessa/ que se llama dupla biera. La otra es mas delicada. La gruessa no es tā buena como la delicada. La delicada es en dos maneras: vna q̄ no lleua muchos lupulos: y otra que lleua muchos. La q̄ no lleua muchos lupulos/ es la que se vsa. La cerueza para ser buena ha de ser compuesta de trigo/ ceuada/ auena y lupulos: que dizē en flandes yerua de la cerueza: y agua buena. Estos granos hā de ser buenos y no corrōpidos. Ha de ser mucho cozida/ y despues biē purificada. Ha d̄ ser clara y no turbia: ha d̄ ser d̄ dias hecha/ mūdificada de las hezes: y no acetosa. La cerueza hecha cō estas cōdiciones es fresca y fria: aun q̄ haze en los cuerpos gruessos humores respectiue d̄l vino. La gruessa cerueza gruessos hūores haze: y la delicada no tanto. La cerueza augmēta las fuerças/ y augmēta las carnes: es d̄ grā mātenimiento: augmēta la sāgre: prouoca vrina: ayuda a hazer camara laxādo el vientre: maxime si lleua muchos lupulos: aun que cō muchos lupulos daña a los q̄ tienē flaco celebro q̄ los embriaga: y la embriaguez dura mucho mas q̄ la del vino. La q̄ no es biē cozida: enfria: muy poco hincha el viētre. La acetosa daña el estomago. La turbia es opilatiua: y a los q̄ tienē mal d̄ piedra mucho les daña: engruessa: haze inflamaciō y breuedad d̄ anhelito: y engēdra mucha flema. La q̄ es de malos granos: malos hūores engendra. y al cōtrario la de buenos granos: buenos humores.

De ceruisia autē consequēter est notandum, & de alijs potib9, puta boscheto, & pomerio, et cesareto, & de similibus si qui sint alij. Sunt.n. quidā, qui propter penuriam uini utuntur prædictis potibus, non tamen potus adeo conuenientes in sanitatis custodia sicut uinū. Sciendū ergo, q̄d ceruisia potest fieri ex auena & hordeo, & frumento, & secundum q̄ fit ex alio & alio grano, est alterius & alterius complexionis. Omnis tamen ceruisia de quolibet grano facta grossior est, quā uinū, & multū difficilis ad digerendum, opilationes in uisceribus facit, & maximè tamen noua, inflationem & uentositatem generat, & capitis dolorem inducit, & interdū fluxum uētris, & appetitum deijcit. Sed bene uerū est, quod multū nutrit: et corp9 impinguat, si bū digerat. Quæ autem cōficitur ex rebus inebriātib9, puta ex grano, quod nominatur lolium, pessimum est inter omnes, dolorem capitis maximè generans: & neruos lædens. Diuersificatur enim secundum granorum diuersitatem: Nā q̄ fit ex hordeo: pl9 attinet frigiditati, et q̄ fit ex frumento, plus attinet caliditati. Amplius quæ fit ex hordeo et auena, minus opilat, & minus generat uētositates, et min9 nutrit. Et q̄ fit ex frumēto, magis nutrit, & magis opilat. Et q̄ntò ceruisia est grossior, tantò deterior: Et q̄tò subtilior et clarior: tantò melior.

Alij autem sunt potus artificiales, qui fiunt cũ melle, qui sunt calidi & sicci, & multum opilatiui uenarum, & epatis, & splenis, & generãt multas inflationes, & maximè quando est quãtitas in eis maxima mellis, & maximè quando mel non est coctum sufficienter, & uentrẽ laxant. In cholericis igitur nõ competit talis potus, & similiter si epar & splẽ fuerint opilata. Sic talis potꝰ cõgruꝰe, ĩ habẽtibus complexiones frigidas, maximè si habeant in intestinis & stomacho multũ phlegma, quia uirtute sua incisiua & abstersiua incidit, & uentrem euacuat, unde in his soluit uentrẽ. Cearsinũ *autem & pomierium, sunt propinquiora naturæ uini, quàm ceruisia, & puto quòd in regimine sanitatis sunt congruentiora, sicut patet considerantibus colorem, odorem, & substantiam prædictorum potuum, in quibus sunt magis congruentes cum uino, quã ceruisia. Isti tamen potus sunt minoris caliditatis, aromaticitatis: & confortationis membrorum, & nutritionis, quàm uinum, & ideo minus cõgruẽtes in sanitatis regimine. Vnũ de hos potus, et similes (si qui sint) ore possumꝰ laudare: sed corde & opere nos & nostros dilectos uino optimo copulare.*

La que es mal cozida: causa ventosidad es en el estomago y viẽtre/ y torsiones y colica: y no se digere biẽ. La que no es antigua y mundificada de sus hezes/ o es muy reziente haze stranguria: y tã bien haze los daños q̃ la cerueza no bien cozida: por tanto q̃l quier que ouiere de beuer cerueza/ ha d̃ ser de la buena: y al principio de la comida/ o cena: y mire q̃ tenga las condiciones suso dichas: porque haga buenos efectos. y porque en España ay muy buenos vinos: y muy buẽas aguas: y ay poca necessidad de cerueza: y no esta en costũbre: no me alargo en esta materia. Resta dezir de la agua: pues muchos gentiles hombres y señoras la beuen: dire su electiõ y prouechos. y aun otros hazen cerueza de sola ceuada muy buẽa y muy bien cozida y lupulos: Esta sera mas saludable/ y templara mas: y sera mas d̃sopilatiua y medicinal.

Cap. xiij. de la qualidad y vso del agua/ y de los prouechos y daños della.

Aqua naturalis i corpe cõseruat hũores, cibũ subtilians penetrare facit, ipsamq; calorẽ reprimẽ lo calefactis, calidãq; habẽtibꝰ cõplexionẽ, plꝰ q̃ uinũ, cõueniẽs est. Aq insup, q̃ põdere leuior est, calorẽq; et frigiditatẽ uelociꝰ suscipit: saporẽ retinẽs meliorẽ, q̃ .s. ad dulcedinẽ parũp inclinet melior indicat. Ꝗpptereamalũ hñs saporẽ: aut odorẽ mala est, nec est bibẽda.



gẽ manifiesto es q̃l agua es fria y hũida en cõplexiõ: y por esto Gal. en el .j. tract. de siplici. medici. dize: q̃ es expessatiua y cõgelatiua: pues la mejor d̃ las aguas fõtanales es la q̃ tiene origẽ o nascimiẽto al salimiẽto d̃l sol: y q̃nto esta en mas alto: y es mas cõtinua/ y liuiana/ y no se disminuye enl estio es mejor: mayormẽte si fuere d̃ piedras claras sin sabor y olor no

table. y mejor q̃ esta d̃ la pluuial: bien cõseruada cogida en los tiẽpos de su electiõ. Assi lo muestra Dioscorides en su primer capitulo dõde dize que en todas las enfermedades q̃ tẽgamos necessidad dadministrar agua: es la pluuial la mejor entre todas: y esto se muestra por ser mas leue y mas aplazible al gusto: y y mas presto se digere: y mas p̃sto recibe en si frialdad o calor. y porq̃ en diuersas enfermedades / y en diuersos tiempos dellas nos es licito administrar agua fria / o segũ la diuersidad de las enfermedades se deue el agua cozer cõ alguna de diuersas cosas: porque en sola la feruentacion pierde mucha parte d̃ su crudeza: porque assi como su crudeza muchas vezes es dañosa: assi sus calidades fria y humeda en diuersas partes: y en diuersas enfermedades son muy medicinales. Exemplo de lo primero del agua cozida en diuersas passiones: si peca de humor melancholico cozer la con rayzes de lengua buey: y hojas de borrajas o con cada vna destas cosas. Si temiere passion de stomago con canela o clauos y anis. Si temiere perlesia cõ saluia y cantuesso y miel. Si tuuiere gran calor con ceuada. En passiõ d̃l higado cõ chicoria y doradilla. En opilatiões cõ taray. Si temiere gota con yua artetica / y dorada / y almastigada. Si tuuiere vẽtosidades con anis tostado / o por tostar / o canela. Si falta de orinar con regaliza. Si falta de la vista con hinojo / y anis. y assi en las otras enfermedades la puedẽ cozer cõ alguna de las cosas apropriadas ala mesma enfermedad. y dize Gal. in de regimine acutarum: co-

Quandoq; causa medicinæ bibunt aquã. Auicena & Rasis. Turbida autẽ aqua, in epate opilationem, et in renibus lapidem generat. Isaac & Ras. Salsa etiam aq̃ prius uentrem soluit, postea uero stringit, si quis eam cõsuete biberit, corpusq; desiccat, in quo scabiem atque ragadias generat. Aq̃ uero stans & putrida, splenem augmentat, ac complexionem corrumpit, & generat febres.

¶ Aqua uero cum niue infrigidata, uel ex se ut hæc frigida inuenitur, stomachũ percutit, si a ieiunis bibatur, sed epar multum infrigidat, quã nulli ieiuni bibere præsumant, nisi calefacti, confert enĩ eis hoc modo. ¶ Sup cibum autẽ accepta, stomachum corroborat, & appetitum auget, ex qua parua sufficit quantitas.

¶ Aqua uero quæ ex frigiditate sui nõ peruenit ad hoc ut delectet uentrẽ inflat, & sitim nõ minuit, sed appetitum destruit, & corpus dissoluit, et ad ultimũ non est congrua.

¶ Aqua præterea cocta quousq; mitior reddatur, eius substãtia minus est inflatiua, citiusq; descendit. Pluuialis aũt aqua his q cito incurrunt febres, est mala, maxime si lõgi est tpis, q̃ tñ in suis alijs dispositionibus est bona. Aq̃ autẽ calida, quam qdam ieiuni bibũt, stomachũ a p̃cedentis nutrimẽti supfluitatibus lauat, q̃ uentrẽ fortasse soluit. Hæc aũt si frequẽter bibatur, stomachũ corrũpit et debilitat. Aquã etiã in q̃ balneatur nõ est bonũ multũ esse cali

dam uel multũ frigidã, sed cõuenit ut inter hæc duo temperiẽ teneat, hæc enim tẽperatis corporibus magis confert. Aq̃ uero frigida corpora pinguia corroborat, ac calidiora reddit, quã prius erant. Senibus quoq; nocet, & corpora habẽtibus debilia. Calida autẽ aqua, fatigationẽ remouet, et dolores minuit, atq; apostemata mollificat, corporisq; auget pulchritudinẽ: et ipsius carnes atq; urinam prouocat, corpus tamẽ dissoluit, ac sanguinẽ, a quibus exire cõsueuit, cito fluere facit, uirtutem quoq; deijcit.

¶ De aquis p̃terea naturaliter calidis, quæ sunt sulphureæ et aluminosæ, neruos calefaciendo, frigidis neruorũ ægritudinibus cõferũt, quoniã eas ingrediunt̃ pa

mo sea aqui que la fiebre sea vn encẽdimiẽto dl calor estraño/ su medicamento deue ser con su cõtrario: porq̃ el fuego en su natura es caliẽte y seco: assi mesmo lo es la fiebre. La agua fria deue ser buẽ opposito: o cõtrario a la natura febril: como no solamẽte humedesce/ mas aun enfria el cuerpo cõtra las calidades de la fiebre. y por esto dize Gale. pri. regiminis acutarum: q̃ vido quitar subitamẽte la fiebre al enfermo acabando de beuer del agua fria en hora conueniente q̃ se ha de guardar: q̃ la virtud este rezia/ y la materia digesta: y la enfermedad en declinacion: q̃ no tẽga opilationes ni apostema mayormẽte dolor de costado/ frenesis/ y litargia/ que son apostemas del celebro o otras semejãtes en miembros nobles: y q̃ la sed del enfermo sea fuerte: y la agua fria y que sea acostũbrado a beuer la: y q̃ beua quanta pudiere lleuar d vna vez/ sin atraer el anhelito. como dize Galeno/ que si se beue en poca quantidad/ ligeramente se inflama por la action del calor natural: como acontesce a los herreros: que para q̃ mas arda la fragua echã vn poco de agua cõ vn isopo & inflama se mas con ella: que si echassen quãtidad extinguiria la lũbre y el calor della. y como sea quel causon dicitur a caumate: quod est incẽdium/ quia causon idẽ est quod incendium: vt dicit Gale. septimo apho. Comẽto quarto. & dicit versus. Sẽper ait causõ ardeo vt cauma sumi. &c.

Que cosa sea causõ: y donde se causa/ si es en las venas cerca del coraçon/ o en las venas del higado/ o en la boca del estomago: o si se haze d cholera rubea/ o de flema salada: q̃

tientes scabiei quoq; et pustulis proficiunt. Intestina uero fortiter calefaciunt, et p̃cipue epar. Aquæ uero sale armoniaco salitæ, ac malũ habentes saporẽ, uetrem laxant cũ bibũtur uel cũ i eis sedẽt: aut cũ clisterizãtur. Aq̃ aũt calidæ q̃ super alumẽ currunt, æmoptoicis atq; mulieribus mẽstruorũ nimietatẽ patiẽtibus et æmoroidibus conferũt, febres tñ in calidis generãt corpibus. Aq̃ uero naturaliter calidæ quæ bulliũt et adurũt, colicam dißoluũt, atq; grossam uẽtositatẽ, mẽbris infusãt: et spasmum expellũt hũidũ.

Aq̃ itidẽ q̃ sup terrã currit, ex qua extrahitur ferrũ, magnũ habẽtib9 splenẽ confert. Quæ uero super terrã ex q̃ fit æs transit cõplexionem habentibus cor

ruptam, perutilis comprobatur. Raſis & Iſaac.

¶ Dicit Auicena ter. pri. cap. de regimine eius quod comeditur et bibitur, nec poſt ipſũ ſcilicet cibum multa bibenda eſt aqua, quæ inter ipſum ſcilicet cibum & corpus ſtomachi ſeparationẽ facit, ipſũq; tiatare facit.

Auicena ſecundo cap. tract. pri. quar. dicẽs. Eſt etiam uitandus potꝰ aquæ in mẽſa, niſi ratione adhærentiæ & tarditatis deſcẽſus bucellæ. Hocmet dicit Raſis.

Etiã dicit Auicena. Quia aq̃ impedit alimẽtum nutrire, eo quod nõ nutrit: quare illud utriq; minꝰ nutrit, unde quanto cibus eſt magis aquatiuus, tanto eſt minꝰ nutritiuus.

¶ Item eſt notandũ, q aquarum melior eſt illa, quæ cũ clara ſit, neq; colorem, neq; odorem, neq; saporẽ habet, quia eæ ſunt paſsiones mixtæ, & inter cæteras leuioris ſunt ponderis, quæ etiã propter ſuam ſubtilitatem et raritatem cito ad ignem caleſit, & cito ad aerẽ infrigidatur, in qua coquuntur res citius & diſſoluuntur, & cito a ſtomacho & hypochõdrijs deſcendit. Eius quidem leuitas cognoſcitur, aut per pondus æqualis menſuræ, aut per fuſionem duorũ pannorum lini nitidorum, ſeu filtri & coti nitidi. Illa cuiꝰ filtrũ citiꝰ exſiccatur, & poſt perfectam exſiccationem nitidus & mingris eſt põderis melior exiſtit. Inter cætera elemẽta hãc habet proprietatem ſola aq̃, q genere potuum & ciborũ ingreditur. Ex multis inſuper rebus aqua malitiã & bonitatem acquirit, ut ex ſua origine, ex loci ſtatione: ex decurſu, ex decoctione, & rerũ admixtione, ex ſua origine. Aq̃ fontiũ ſunt meliores. Et fons cuius aqua erit ex terra pura, eſt melior q̃ ille cuiꝰ aqua erit ex arena lapidoſa, qa eſt hũilior, purificatior: et ſubtilior. Licet petroſa aqua ſit

de ſe pa otro lugar: q̃ no es materia para aqui. Arnaldus ď Villanoua/ y Valeſcius ď Tarãto eſcriuierõ ď agua: y creo que ſu intencion fue eſcriuir en eſta materia para frãceſes q̃ poco la vſan. y dizen que para ſanos y enfermos es mejor vino q̃ no agua: porque el agua hincha el baço/ perturba la digeſtion/ haze ruydo en las tripas y en el eſtomago/ y otros daños que ellos ponen: lo qual ſe ha de entender beuida ſin ordẽ. Yo creo q̃ eſtos doctores y otros q̃ cõcedẽ vino en todas fiebres q̃ no han guſtado de los vinos de Eſpaña/ ſino de los de frãcia y Alemaña: y ď otras partes fuera ďſtos reynos q̃ ſõ vinos no vinoſos/ y muy blãdos/ que no ſuffren agua ni enciendẽ el cuerpo: ſino que dã ſubſtantia como agua: y eſtos no los ay en Eſpaña ſegũ he dicho. Dizen los mas ď los doctores antiguos q̃ las mugeres ſiempre beuiã agua y no vino: y aũque lo tenian en pũto de honrra las ſeñoras y donzellas ď gente noble en aq̃l tiempo beuer agua y no vino: y los mãcebos haſta veynte y quatro años: y deſde ay arriba ſea muy aguado haſta treynta y cĩco años: y ďſde treynta y cinco años haſta quarenta y cinco menos aguado: y ďſde quarenta y cinco adelãte quaſi puro/ o con muy poca agua. y quanto mas fueren entrãdo ẽ edad buſquen los mas fuertes y mas ſubſtãcioſos vinos que ſe pudieren hallar (teniẽ

minus terrestri putrefactioni parata. Aqua etiã melior est, q̃ ex meliori minera oritur & ꝑtransit, nam aqua quæ ex minera aurea uel argẽtea: melior ea q̃ ex minera plumbi, aut nitri, aut salis, aut aluminis, & similium. Secundũ ergo ꝙ meliorũ uirtutũ est minera, sic erit oriẽs aq̃ melior. Nec est præsentis intentionis uirtutes aquarũ mineralium dicere: qa illud ad curatiuam medicinæ partem pertinet. Aquæ preterea stantes: peiores sunt currentibus, et citius in terrestri putrefactioni alterabiles: et tanto peiores, quanto sunt super fœtulentiori luto palustrali iacẽtes. Aqua puteorum, quæ permanens est, & uoraginib9 terræ uicinior, peior est, q̃ aq̃ fontium, et melior q̃ aqua paludum. Tamẽ per extractionẽ aquæ a puteis & agitationẽ, aqua putei melioratur. Inde est ꝙ pauci pisces i puteo aquã meliorant, ipsum continue agitãdo, et quia etiã ex uermiculis & partibus putrescentibus nutriuntur, magna autem piscium quantitas ipsum corrumpunt, & ideo non ita bonas habent putei & cisternæ aquas, ex quibus non est frequens aquarũ extractio. Ex aquis currẽtibus, meliores sunt quæ de tecto decurrũt. Et ex aq̃ductib9 tectis peiores sunt plũbei, quia ad dysenteriã & uẽtris fluxum corpus præparãt. Et ex currentibus aquis de tectis, meliores sunt, quæ i magna quantitate & ueloci cursu currunt, ut magna flumina. Et meliores sunt quæ super bonum lutum, non fœtidũ nec palustrale decurrunt, q̃ quæ super lapides. Licet quidã auctores cõtrariũ dicant, nõ tamẽ bene, quia bonũ lutum currẽtis fluminis aquã purificat: humiliat, et subtiliorẽ efficit, quod lapides non faciunt, & propter hoc quãto distãtiora procedunt flumina a suis fontib9,

dó cabeça y estomago que lo suffra) y a las personas cholericas/ mancebos/ donzellas que no tienen enfermedades que les prohibã beuer agua: mas saludable les es el agua que otra ningũa beuida. Auic. ter. pri. capi° d regimine eius qd comeditur ⁊ bibitur dize: q̃ no se beua mucha agua despues de comer: porque haze separaciõ entre el manjar y el estomago: y le haze nadar: y corrompe la digestion. Auice. secundo canõ. dize q̃ se ha de euitar el beuer en la mesa en mucha quantidad. Lo mesmo dize Abẽro. que beuer mucha agua fria cõ el comer enfria el estomago/ y corrompe la digestion: y otros daños se escriuẽ de la agua por Gale. Auicena: Aben: ⁊ Isaac/ beuida moderadamẽte: en el latin se declara mas largo. Note se el capitulo d ajos y cebollas: que alli se ponẽ muchos remedios pa los q̃ hã beuido malas aguas/ o las huuierẽ d beuer.

¶ Ha se d notar segun Rasis: q̃l agua cozida sin nada su substantia es menos inflatiua: y mas presto desciende. El agua pluuial a los q̃ son aparejados para caer en callenturas es mala: maxime si es retenida de mucho tiempo.

¶ Ansi mismo beuida sobre la comida/ el estomago corrobora: y ayuda al apetito: pero ha de ser muy poquita como arriba dixe. El agua q̃ no tiene frialdad cõ que el estomago se deleyte/ hincha el vientre: no diminuye la sed: destruye el apetito/ dissuelue el

cuerpo/ y no es muy cōgrua. ¶ El agua fria a los cuerpos gruessos los corrobora: y los haze mas calientes que de primero. A los viejos haze daño: y a los q̄ tienen los cuerpos flacos. El agua tibia haze nausea. El agua caliēte que algunos beuē en ayunas laua les las superfluidades q̄ quedan de la digestion: y algunas vezes haze hazer camara: pero si frequentemente se beue/ el estomago corrōpe y le debilita. Ansi mesmo el agua caliente la virtud enflaquesce: prouoca vrina: y a los q̄ suelen echar sangre les ayuda a puocar. Algūos prouechos haze que escriue Rasis en el tercero lib.

tanto sunt meliora, si cum tempore eorū aqua bibatur, quia tales aquæ sunt magis motæ, & ex luti mixtura ruptæ, & humiliatæ. Nec ilico dum ex flumine accipiuntur bibendæ sunt, repositis in magno uase quiescentibus descendūt partes lutuosæ per aquam, in cuius descensu ducūt simul grossiores aquæ partes ad residentiam in fundo uasis. Et illa q̄ sup hypostasim remanet, est purissimæ aquæ propinquior & similior, & conformitatem habet aq̄ ad ignē decoctæ, quæ residentiā grossarū partiū facit p sequestrationem hypostasis. Ideo apud quosdam autores antiquos præcipitur, non esse aquam putei cum aqua fluminis admiscendam, quia aqua putei licet sit lucida & clara, est tamen grossa et cruda, nullam faciens residentiam, & aqua fluminis habet partes lutuosas: quæ in ipsa substātia resideret, sed cum illa admixta, impeditur descēsus, & non fit residentia, & ideo licet aqua fluminis sit melior q̄ aqua putei, tamē utraq; est melior per se sola, quam ambæ simul mixtæ. Et propter has causas aqua ex decoctione bonitatem acquirit, quia licet in decoquendo quædā subtiles aquæ partes resoluantur, tamen ex ebullitione rarefit aqua, & dissoluitur quod in ea ex frigore congelatum fuit, unde dum quiescit, partes grossiores possunt rare factam ex igne aquam findere & inferius descendere, quod ante decoctionem facere non poterant. Ignis quidē non subtiliat aquam, quia de natura calidi est subtiles partes resoluere, sed grossas aquæ partes a subtilibus sequestrat, unde descendere pos-

sunt in aqua super residentia natante quæ subtilior leuior & purior existit. Nec obstat quod sit grossior aqua cocta quā cruda, ex eo q̄ sit obscurior & turbulentior, quia multum differt diaphanitas & opacitas à grossitie & subtilitate, cristallus enim diaphanior & lucidior est quā aqua talis, et tamen grossioris existit substantiæ. Aquæ præterea cisternarū, quæ ex pluuijs colligūtur licet non sunt in bonitate aquarum fontium, & aliquale impedimentū pectori et uoci p̄stent, tamē si in bona quantitate & in multis colligantur cisternis, electiorum existunt uirtutum, quoniam sunt leues, subtiles, minus humidæ, & minus inflatiuæ quam reliq̄, & aliquā habent stipticitatem, & membrorum confortationem, nec stomacho aut epati nocēt, sed potius confortant. Attendendum tamen est quia propter earum subtilitatem, fuerunt enim in subleuatione uaporum in nubibus generatæ, aduenit putrefactio, ideo quando in æstate modicæ sunt, & ad fundum adueniunt cisternarum, putrescunt, & tunc ab earum potatione cauendū est, quia & febres præparat, & humores nr̄i corporis putrefacit, sed tali putrefactioni acetū & acria opponūtur. Cum aqua sit simplex elementum, aut simplicitati propinqua, non exhibetur eius potus ut nutriat, quia aqua non digeritur, digestio.n. est passio mixti, nec potest aq̄ in membro bibentis loco deperditæ & resolutæ partis reponi, nunquā aqua, cum elementū sit, posset in sanguinem conuerti, quem oportet ex quatuor elementis esse compositum, sed potius

quæ aliarum existit uirtutum, quia nutrimentum liquefacit, & subtiliat, eiusq; substantiam rectificat, & ipsum ad membra penetrare facit, & sua humiditate & frigiditate restringit caloris aut naturalis aut accidentalis acumen, sitim remouet, et caumam cordis resoluit, & sic per accidens dicimus aquam confortare naturam in actione sua. Aqua pura nocet paralyticis, spasmosis, podagricis, & omnibus frigidas complexiones habentibus, nocet & opilationibus epatis. Et nimia eius assumptio post magnum & calefacientem laborem, inducit hydropesim. Decoctio aut mixtio uini cum ea, aut mellis dispumationes fere malicias aquæ remouet. A potatione tandem aquæ turbidæ pyræ cauendum est, quia epar opilat, & lapidem in renibus generat.

capitulo de virtute aque. Esto del agua se note mucho: porque he visto grandes y buenos effectos en fiebres/dandola como conuiene: y en la quantidad que conuiene. y he visto muchos enfermos cō solo el beuer del agua fria en su tiēpo sin otra medicina ningūa q̄dar sanos: y por esto le soy aficionado.

¶ Item queritur quod magis competit in regimine sanitatis, an uinum, an aqua: & uidetur quod uinum, quia digestionem plus iuuat quam aqua. Et sic uinum plus competit. Contrarium dicit Auicena, quod aqua frigidissima plus competit. Secunda ratio hæc est. Nocumentum quod conseruator sanitatis debet uitare est delegatio cibi crudi ad membra, sed uinum facit ipsum transire ad membra crudum, cum propter suam dulcedinem ad membra trahatur: ergo uinum minus competit in regimine sanitatis quam aqua. Ad hoc dicendum, q; aqua plus competit in regimine sanitatis quā uinum, sicut dicit Auicena. Notandum tamen, q; tria sunt consideranda in regimine sanitatis. Primum est impedimentum digestionis. Secundum est satisfactio sitis. Tertium est penetratio cibi crudi ad membra. Primo ergo modo uinum plus competit quam aqua, quia minus digestionem impedit. Secundo tamen & tercio modo plus cōpetit aqua frigidissima, quia plus sedat sitim, & cibum non facit penetrare crudum, uinum uero facit, & ideo minus competit. Sed tunc quæritur, quæ aqua plus competat, an calida: an frigida. Et uidetur qd calida, eo q; minus impedit digestionem. Contrarium tamen dicit Auicena, scilicet q; frigida, quod concedimus. Calida n. maxime remollit stomachum, & appetitum defectat, & nauseam prouocat, neque satis facit siti. Sed tunc quæritur, an in parua quantitate, an in magna debeat exhiberi. Et uidetur quod in magna. Conseruator sanitatis multum debet cauere de conuersionē aquæ in stomacho, sed quando datur in magna quantitate non de facili conuertitur, sicut dicit Galenus; ergo aqua in magna quantitate competit: Contrarium tamen dicit Auicena, scilicet quod in parua quantitate. Ad hoc dicendum, quod in minima quantitate debet dari, solum autem datur ad infrigidandum meri & os. Ad rationem dicendum, quod stomachus in duplici statu potest esse, quia potest esse in magno calore, sicut in febribus cholericis, uel potest esse in temperamento. Primo modo aqua in magna quantitate competit, ut non conuertatur propter sui magnam quantitatem. Sed in secundo statu stomachus non excellit in caliditate, sed est temperatus, & ideo in parua quantitate competit. Vltimo quæritur, utrum uinum post acceptionem rerum putridarum competat. Sed quia hoc sufficienter discussum est per Rasim & Auicenam, & Isaac in dictis particularibus, capitulo de uino, & in alijs locis, ideo ad presens supersedemus.

Del pan.

¶ Capitulo.xiiij.del pan: y de sus prouechos y daños.



El pan es mejor lo que no es purificado de la parte gruessa, o saluado: porq̃ lo tal segũ Aueruiz en el colliget, cõ ser de mas substãcia: es tambien d̃ mejor digestiõ: y menos opilatiuo: y lo q̃ es biẽ liudado con competente quantidad de sal: y bien cozido es mas suaue a la digestion q̃ otro. Assi lo quiere Gale. en el secundo de cibis: capitulo proprio. y el dize que el trigo es de complexion calieṫe y seca tẽpladamẽte. El pan segun Auic.

Auicena.Se.canonis de pane dicit.Panis calidus non est apud naturam receptibilis, est opilatiuus. Etiam dicit Gale. capi. de pane, & Auice. Panis calidus sitim facit sua caliditate, & natat propter suam humiditatem uaporosam, et est uelocis digestionis, & tardae descẽsionis. Et quãuis iste panis calid9 nõ cõueniat in regimine sanitatis, quoad esũ, odor tamen panis calidi multum confert, resuscitat in syncopizanté, & possibile est aliquos homines uiuere ex odore panis calidi. Etiam dicit Auicena se. ca. cap. de pane. Panis parum fermenti, plurimum est nutritimenti, sed eius nutrimentum opilat, nisi illos qui plurimum exercitãtur.

¶ Item est notandum, ꝙ panis ex multis conficitur rebus, secundum diuersarum regionum necessitatem, talẽ in se naturam retinens, qualem habet illud ex quo existit. Sed quia triticum inter omnia grana principatum retinet ut naturae humanae conformior sit, imo panis ex eo confectus caeteris melior & laudabilior est, quia sanguis ex eo generatus temperatior est, ultra omnem, qui ex aliis granis generari possit, licet triticum sit cõplexionis principio primi gradus, & inter humiditatem & siccitatem temperamentũ obtineat: panis calidior est, quia maiorem caliditatem ex furno acquisiuit. Frumentũ quidem ex quo panis cõficiendus est de bona recolligatur regione, ex meliorum quoq; specie acceptum, sit põderosum, plenum, bene maturũ, cuius exterior cortex rubrosa, cerulea sit, interiores tamẽ partes pinguissimas & albissimas habens, neq; sit antiquum, quia siccioris, & deterioris est nutrimenti, neq; nimis recẽs illico dũ colligitur, quia uiscosum & phlegmaticũ generat nutrimẽtum, epatis, totiusq; corporis opilationes inducit. Sit quoq; a puluere pseruatum, & ab omni genere granorum. Mũdũ frumentũ praeterea, quod in horreis euentatis granariis cõseruari potest, laudabilius est quã quod subterraneis foueis reconditur, quia eius uapores euentantur, & in sua naturali dispositione cõseruatur, sed apud subterraneas foueas, uapores frumenti cum terreis exhalatiõibus admixti, ex fouearum obturatione suffocati, malam frumenti dispositionem impediunt, cum in se qualitatem habeant nostrae uitae cõtrariam. Vnde multi ex fouearum apertione, ubi diu frumentum reconditum existit, illico mortui sunt. Ex tali igitur electo frumento mundus panis fiat. Et bonũ est aquam, cum aqua conficitur, parumper salitam esse, sal enim panis uiscositatem remouet, eiusq; massa sit bene manibus circundata & cõfecta, ex illo enim saporosior, leuior, & naturae humanae conformior redditur, sitq; bene fermẽtatus, non multum durus, ex fermẽto eius fit panis rarior, leuior, & digestibilior, & laudabilioris sanguinis perductiuus; & artificialiter secundum unamquamq; sui partem proportionabiliter decoquit. Et per diẽ adminus requiescat.

prius quam comedatur, panis enim calidus, malus est, & parum naturæ conformis. Panis azymus duræ digestionis est, uentris dolorem & epatis opilationem efficiens, & in renibus lapidem generat. Et azymus etiam, & q in patella decoctus, & q siccus & antiquus & bis coctus, & qui de simila est ultra duram eorum digestionem uentrem constringit. Panis de simila melior et nobilior est quam qui de farina cōficitur, licet tardæ sit penetrationis. Panis furfuraceus, uelocius digeritur, et nutrit: sed deterioris est nutrimēti et paucioris. Et panis male coctus, et panis azymus, & illis similis, non competit nisi robustam complexionem habentibus, & fortiter laborantibus. Panis præterea a superficialibus et cortice mūdandus est; pars enim illa minus adusta, est difficilis digestionis, & humorum malorum generatiua. Panis quidem inter magnitudinem & paruitatem modum habere debet, quia paruus panis cito a furni caliditate penetratur, parū remanens de medulla & fere totus in crustam conuertitur: crusta enim propter nimiam sui adustionem & exiccationem, deterior panis pars est. Panis insuper nimis magnus, intrinsecis partibus, minus coctus, & uiscosus ex necessitate consistit. Melius est igitur formam retinere mediam, aut secūdū tortulos, apud Neapolitanorū morē, qui laudabilis est, cum uniformiter, & fere ad omnes tortuli partes furni calor attingat. Et ferculum quidem ex pane abluto factum, infrigidatiuū calefactis conueniēs, neq; opilationes, neq; grauedinē generat. Et melior abluendi modus est, ut panis medulla p noctem in aqua calida infusa permaneat, & post aliquotiens cum frigida abluatur, sic enim caliditas, uiscositas, siccitas, & fermenti qualitas a pane remouetur. Panicum cōformitatem habet cum milio, utrūq; est frigidum, & siccum. Ex ipsis fit quandoq; panis penuria frumēti. Panicum & milium pauci sunt nutrimēti,

en el segundo canō. y Galeno en el primero de los alimentos ha de ser de vn dia para otro: de la mañana para la noche / liuiano / y por esso bien sazonado/

& uētrem stipticant. Sed miliū est in omnib9 naturæ humanæ conformior. Ex ipsis a cortice mundis, uel ex eorum farinis fiunt fercula, quæ laudabile nutrimentum generant, si cum lacte, aut carnibus pinguibus decoquātur. Panē triticeum calidiorē diximus esse a lijs, diuersa tamen eius sunt nutrimēta quatuor modis. Vno propter farinam unde factus est. Secundo ex artificio sui. Tertio ex igne, ubi coctus est. Quarto pro qualitate, quā sumitur farina. Tribus modis dispartitur. Primus per essentiam suam. Secundus pro qualitate molitionis suæ. Tertius secundū breuitatem aut secundum longitudinem tēporis, ex quo mola contrita est. Essentiæ tritici modus in duos cōtrarios diuidit modos. Aut enim uiscosum & graue, & medullæ multum: corticis parum habens, nutrimentum eius multum, egestio eius a stomacho tarda, digestio eius dura est. Eius nutrimēti multitudinum duplex est causa. Prima quidem q membra quantitatem multā ex eo recipiūt, propter medullæ multitudinē. Secunda q in eis propter uiscositatē & duritiem suam diutius demoratur. Tarditatis rursus eiectiōis a stomacho uel intestinis duplex est causa. Vna quidē, q ex eo nō multam recipiunt quantitatem intestina, membra quippe eius plurimum quantitatis assumunt. Vnde necesse est ne intestina grauata cogantur ad egerendum. Altera causa, q furfuris parū habet, q pro sui natura excolet & purget. Vnde rursus panis quāto mundior est, tāto pluris est nutrimēti, & durioris egestiōis, tardiorisq; digestionis. Leuis. n. farina / & rara / medullæ paucæ / corticis plurimi, parum nutrit, egreditur facile, leuiterq; digeritur. Paruitatis nutrimēti ei9 duplex est causa. Prima quidem, q quantitas ex ea parua membris accidit, propter furfuris & corticis multitudinem. Secūda, quoniā mora eius in mēbris parua est. farina leuitatis causa est. Facilis aūt eiectionis ex intestinis bifaria ratio est. Cū. n. membra

parū recipiāt, magna ps intestinis accidit, unde grauata, cito coguntur egerere. Rursus, cū cola tiuæ sit cortex naturæ, abundantiam eius facile intestina eijciunt. Singuli enim duorum modi in quatuor diuiduntur modos. Est enim cum subtili simul adepto cortice grossū & densum relinquitur: quod simila appellatur. Est etiā cū grosso et tenui relicto, solum abijcit furfur. Et cum nimiū grossum furfur, & simila relinquuntur. Est cum simila sola ablata furfur remanet ex subtili. Primus uero horum, et quartus, cōtrarij sunt. Prim9 enim est nutribilissimus, & durus, et ad digerendum tardus. Quart9 minime nutrit, leuis est, ad digerendum facilis. Secūdus et tertius, medij.

¶ De diuersitate farinæ.

Diuersitates farinæ ex molitiōe bifariā diuiduntur. Est mollis, perfecte trita, et tota æqualis. Huius in stomacho cōuersio facilis est, nutrimentum pl9. Est cum nō perfecte trita, nec tota æqualis, sed partim grossa, partim tenuis. Hæc itaq; propter molitiones diuersas demoratur in stomacho, & est digeri dura, & egeri tarda. ¶ Diuersitatum farinæ secundum tempus triplex est modus. Aut uicinum est molitiōi, aut lōginquum, aut mediū. Quæ uicini est temporis, calefacit corpus, uentremq; constipat, igneam autem naturā ex molendini uolutione adepta est: unde stomachum calefacit, et egestionis humiditatem exsiccat. Quæ uero longinqui est temporis, epar calefacit, & a stomacho eijcitur. Quæ enim medij est tēporis, præfatarum est media potestatum.

y bien cozido / y de miesse sana cogido / y no de año pestilencial. Dize Auicena en el segundo canō que el pan que tiene poca leuadura es d mas mantenimiento: y mas pesado: y por esso las panaderas echā poca leuadura o no ninguna porque pese mas: sino que es opilatiuo / y de mala digestiō / saluo a aquellos q̄ hazē grā exercitio. El pan mal cozido es de mala digestiō. La corteza dl pā tostada seca vsada a comer engēdra humores melancholicos y cholera quemada. El migajon bien cozido con las condiciones dichas es de mejor mātenimiēto. Las cortezas dl pā a las personas que tienē muchas humedades tostadas / o por tostar comidas despues d comer en poca quantidad / no beuiendo encima aprouechan para las humedades del estomago: y pa los que tienen cataratas / o flaqueza d vista. Gale. y Auicena. y dize Gale. que el pan caliente no es bueno para comer / como verā por el latin deste capitulo: pero aprouecha para que su olor conforte y casi resuscite al desmayado. y dize Galeno otros prouechos que veran por el latin deste capitulo.

¶ De diuersitate panis.

Diuersitatum panis ex artificio sui duo sūt modi, aut ex forma, aut ex artificio. Forma autem triplex est, aut magna: aut parua, aut media. Magna medullæ plus habet, corticē subtiliorem & duriorem. Cortex præterea parum nutrit, quia ad digerendum durus, humiditatem egestionis exsiccat, unde & uentrem constipat. Medulla grossa est uiscosa et humida, unde est inflatiua, phlegma uiscosum generans. Panis parui & subtilis, interiora ignis perforat, & humiditatē medullæ exsiccat: unde parū nutrit, & tarde egreditur,

ditur, & uentrem constipat: praecipue si frigidus sit, & ex uno uel duobus diebus a coctione longinquis. Vnde Hippocrates. Panis magnus & grossus, medullae est multae, & nutrimenti pluris, uentrem soluit. Panis paruus & tenuis medullae est nutrimenti pauci, egestio eius tarda, uentrem constipat. Qui uero mensurae mediae in forma, mediae est potestatis.

De artificio panis.

ARtificiũ panis in quatuor diuiditur modos. Est panis quantum expedit fermenti habens, & salis, & bene confectus, & sicut oportet coctus, est parum fermentatus atq; confectus, & in caeteris a necessaria temperantia imminutus, est fermentum & sal ultra quam satis est habens, est azymus panis, & sale carens. Qui moderatus fit in omnibus supradictis, in stomacho perfecte digeritur, & sanguinem in corpore clarissimum generat, unde naturae confortat actionem: propterea commodus est eis, qui in quiete sunt, & delitiarum delectatione, & eis, quorum digestio defectum patitur; ut seniorum, & aegritudinem exeuntium, ars ei exhibita exterius sufficit naturae interius laboranti: exercitantibus autem & laborantibus, inconueniens est propter suam subtilitatem & facilitatem dissolutionis ex membris eorum. Panis fermentatus, & salis parum habens, nec bene coctus, uiscositatem creat, & grossitiem, unde durior est tardiorq; priore: propter hoc aptus est exercitantibus, quia abundantia caloris eorum est causa fortitudinis digestionisq;. Qui fermenti superfluum, salisq; habuit, parum nutrit & non confortat. Virtus enim salis humiditatem eius exiccat, fermentum coniunctionem eius rarificat. Azymus minime nutrit, & durissime digeritur, proprietatem habet oppilationem & uentositatem generandi, idcirco omnibus naturis inconueniens est, nisi raro eis qui maximis laboribus exercentes sunt, ut messores.

De diuersitate foci.

FOcus duobus modis est diuersus, aut ex natura sui, aut ex artificio cocti panis. Ex sui natura tripliciter, aut enim magnus est & fortis, aut debilis & leuis, aut mediocris. Magnus & fortis desiccat & indurat exteriora panis: mica uero non bene cocta remanet, quia cortex uelociter induratus, non permittit focum penetrare ad interiora, inde duabus de causis est illaudandus. Vel quia cortex est durus, & inde non nutriens interiora, ut feruore incensus. Vel quia uiscosa est & grossa mica, & ita utrumq; indigestum diuersorum humorum est generatiuum. Durities corticis ex incensione sui siccissimum sanguinem parit, & constipat uentrem. Viscositas & grossities micae, humores crudos & phlegmaticos faciunt, & solutiones uentris adiuuat. Debilitas foci ex defectione sui penetrare interiora pigrescit, unde diutius habet immorari. Si enim antequam coctus sit extraxeris, uiscosus erit, fortiter digerentibus & exercitantibus tantum necessarius. Si usq; coquatur dimiseris, siccus & durus erit digestioni & stipticus. Mediocris & temperatus focus, quia totũ corpus panis aequaliter perforat, laudabilis est, unde perfecte, & secundum quod oportet, coquitur. Hic autem utilis est quietis & delicatis, & quorum uirtus deficit: sicut in senibus, & ex aegritudine resurgentibus.

De artificio panis iterum.

EX artificio duo modi sunt, aut in furno, aut sub testis. In furno, si sit, & secundũ quod oportet decoctus, bene digeritur, & penetrat focus totum panis corpus, & mica cum cortice excoquitur. Sub testis peior est, quia focus tantum in una parte operatur, altera uero grossa & uiscosa permanet, & ideo ad digerendum durus est. Si ergo saepe comedatur, post multum tempus inflammationem & dolorem lateris generat. Similiter autem subtus carbones uel cineres coctus uelociter desiccatur extrinsecus, intrinsecus uero grossus remanet & uiscosus, & multum cineris & terrae ei admiscetur: maxime autem, si ligna mollia fuerint, & cito incendantur: unde inflationes membrorum, & grauitates, & uisus obscuritates faciunt.

De diuersitate panis ex qualitate.

De pane.

Diuersitates panis ex qualitate accipienda quatuor sunt. Alius calidus accipitur, secundum, quod a foco egreditur. Alius frigidus, si tamen eadem die comeditur. Alius post unum uel duos dies. Alius postquā siccissimus est. Calidus autem magis nutritiuus, digestiuus, uentris penetratiuus, quia mollis est & cito dissoluitur: sed a stomacho & intestinis eiicitur, accidentaliter non naturaliter a stomacho, quia non descendit inferius propter leuitatem suam, ab intestinis, quia tantum uenas inde penetrat ut ad intestina parum transeat, & grauet ea. Accidentaliter autem dico, quia naturaliter uentrem humectat, fæces dissoluit. Qui autem eadem die comeditur, minus est nutritiuus, uelociter digeritur, tarde descendit: quia intrinsecus infrigidatur, & poris clausis, & calore recluso, interius remanet fumus, & inde exire non potest pororum opilatione. & reuertens inuenit aliam fumositatem, quibus grossities uentositatis & inflationis conficitur, & inde durus, & indigestus, & inflatiuus stomacho redditur. Qui post primum diem uel secundum accipitur, intus & exterius frigiditas dominatur, hic laudabilis est nutrimenti, ad comparationem tamen calidi minoris, & uelocius a stomacho dissoluitur, & ab intestinis citto eijcitur. A stomacho, quia neq; grossus neq; uiscosus. Ab intestinis, quoniam dure penetrat uenas, unde adunatus, grauat intestina, & eijcitur. Siccissimus rarus est & leuis causa ablatæ humiditatis Unde humiditatem desiccat, dure a stomacho eijcitur; cum diu oporteat immorari ut infundatur, causa suæ siccitatis, & inde generatur sitis propter desiccationem stomachi, & multa humiditas ut infundatur est necessaria, egestionem desiccat, uentrem constipat.

¶ De fermento.

Fermentum diuersis compositum uirtutibus exsistit, calorem habet paruum, & frigiditatem. Unde subtilem habet uirtutem humores corporis ex interioribus extrahendi. Et si cum sale & oleo temperatum carbunculis apponatur, maturat & aperit.

¶ Quæritur utrum panis melius nutriat aut caro. Dicendum quod panis magis uel melius nutrit accidentaliter, quia tarde conuertitur, & multum immoratur, unde tarde dissoluitur a membris, sed caro magis nutrit naturaliter, quia citius digeritur, & citius dissoluitur a membris. Et istam solutionem inuenit Isaac prius in prima pagina. Et per hoc possunt solui multa argumenta. Vel dicendum quod caro magis nutrit naturaliter & accidentaliter, quia magis & citius conuertitur in substantiam membrorum, & accidentaliter, quia tardius separatur a membris. Et hoc patet, quia natura magis allicit nutrimentum carnis quam panis, & sicut plus allicit, etiam tardius sinit abire. & ita plus moratur in membris, & sic plus nutrit accidentaliter. Et si dicatur quod in pane est cibus & potus, ut aqua & farina, dicendum quod uerum est, sed illa humiditas est aquosa, unde non nutrit, sed in carne est humiditas aerea calida & humida ratione cuius nutrit. Vel dicendum, quod istud argumentum magis ualet ad oppositum, quia panis artificialiter præparatur, propter hoc prius nutrit quam caro, quæ habet cibum & potum de sua complexione seu compositione naturali. Omnia enim animalia uiuentia accipiunt cibum, sed non omnia mingunt uel urinant, utpote uolatilia. Vlterius nota quod caro habet digestionem in animali. Vnde quod facit artificium in pane, illud facit natura in carne. Item, caro habet exteriorem digestionem, quia ulterius decoquitur. Item, decoquitur interiori digestione sed in stomacho, ideo nutrit.

¶ Quæritur quæ repletio plus noceat, aut panis, aut carnis. Videtur quod panis, quia dicit Hippo. quod facilius est repleri potu, quam cibo. Arguo igitur sic. Quanto aliquid minus nutrit, tanto eius repletio est minus timenda, sed panis minus nutrit, quia tardius conuertitur in substantiam membrorum respectu carnis, igitur. Item, in ægris est uirtus debilis, & ibi timetur repletio (ad minus quo ad uirtutem) & tamen ægris conceditur panis, &

non caro, igitur repletio panis minus nocet. In contrarium est Rasis & Auic. dicentes, quod repletio panis est magis timenda, & plus nocet quam repletio carnis. Item in febribus dicit Isaac, quod cum sanguis sit naturæ amicus citius corrigitur eius defectus, quam alius humoris peccatum, ergo. Similiter cum caro assimiletur naturæ humanæ, & magis alliciatur a natura, minus nocebit repletio eius quam panis, quod concedo. Et pono istud argumentum ultimum pro causa. Ad primum argumentum dico, quod minus nutrire intelligitur dupliciter, aut ratione substantiæ subtilitatis, aut ratione fæculentiæ & impuritatis substantiæ. Dico ergo quod quanto aliquid minus nutrit ratione subtilitatis substantiæ, tanto eius repletio est minus timenda. Et si obijcis. Sed quanto aliquid minus nutrit ratione suæ fæculētiæ & impuritatis substantiæ, tanto eius repletio est magis timenda, & hoc modo repletio panis est magis timenda: quia ratione suæ impuritatis & uiscositatis minus nutrit quam caro. Ad secundum dico, quod non negatur caro in febribus acutis propter timorem repletionis, sed propter timorem inflammationis: quia in carne est quædam humiditas aerea & unctuosa parata inflammationi, sed panis habet humiditatem aquosam illi inflammationi oppositam, & omnino resistentem.

¶ Queritur quare conceditur panis in omni morbo ubi conceditur caro, sed non econtra. Respondeo quod quædam sunt ægritudines frigidæ & longæ, in quibus timetur casus uirtutis, ut in quartana & in huiusmodi conceditur & panis & caro, ne uirtus deficiat. Quædam uero sunt breues/acutæ/& calidæ, in quibus maxima est inflammatio: & in talibus non conceditur caro, cum sit unctuosa & parata inflammationi, & tamen conceditur panis, qui habet humiditatem aquosam illi inflammationi contrariā. Secunda causa est consuetudo, & si panis sit deterior: tamen quia consuetus est comedi omni tempore, non sic uero caro. igitur. unde Hippo. in Aphorismis. & in regimine acutorum. Parum detestabilior potus & cibus melior est melioribus si sit consuetus. Tertia causa est, quia in ægris timemus de repletione quoad uirtutem. Vnde in ægris ut dicit Galenus, est uirtus dimissiua, & quia caro magis allicit appetitum, & in maiori quantitate attrahitur quam panis, & per consequens magis addit in uirtutem, & uirtus debet diminui. igitur.

¶ Queritur utrum in morbis acutis magis cōpetat panis lotus in aqua quam siccus. Ad hoc dicendum, quod abluitur panis, quia est calidus & siccus. Item ratione decoctionis acquirit caliditatem. Item ratione salis uel fermenti ibi positi acquirit aliam caliditatem. Vnde si administretur siccus, addit in discrasiam calidam febrilem, & propter hoc abluitur, quia eius caliditas per aquam reprimitur. Secunda causa est, quia per decoctionem acquirit aliam caliditatem, quæ per aquam remouetur. Tertia causa, quia talis panis lotus administratur in uia dietæ, & in uia medicinæ: in uia dietæ, ratione micæ ad sustentandam: in uia medicinæ, ratione aquæ in qua abluitur ad alterandum. Et dicit Galenus, quod illa medicina est melior, quæ fit per dietam quam per medicinam

¶ De zizania.

Zizania nascitur inter triticū, siccis corruptisq; tēporibus. Vnde uim habet acutā & uenenosā, aliquādo mētē turbās, & inebriat. Si farinæ ordei misceat mirrhæ/croco/ & thuri, & mulierib⁹ exinde fumigetur uulua, aperit eam, concipiendiq; fit causa. Mixta etiam sulphure/uino & aceto, ad impetiginem & serpiginem ualet. Cum uino cocta, & stercore asinino, & lini semine, cataplasmate facto, apostemata soluit, & escrophulas. Cocta autem cum radice & cortice urticæ, uulneribus iam putrefactis apposita, sanat & mundificat.

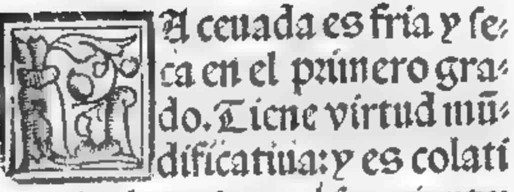
¶ Capitulo. xv. del almidon.

DVbitatur cuius cõplexionis sit amylum, uidetur q̃ calidæ, qa decisum ab aliquo attestatur ei a quo deciditur siue descinditur: sed amylum descinditur a tritico, igitur erit calidũ sicut triticũ. Itẽ, panis qui ex farina seu medulla & cortice cõficitur, dicitur calidus, ergo magis amylũ, cũ ex sola medulla cõficiatur tritici. In cõtrariũ est auctor in lr̃a dicens, q̃ est frigidi & sicci, qđ cõcedo. Et nota super hoc, q̃ illa q̃ subito & in pauco & breui tpe fiunt ex tritico illa retinent cõplexioné tritici: ut panis, qa subito fit, et ĩ breui tpe de tritico sine eius corruptiõe substãtiæ. Sed illa q̃ fiunt ex tritico, non subito, sed paulatine, & in longo tempore, & cum corruptione substantiæ, & putrefactione illa non retinent complexionem ipsius, imo magis contrariam, & quia amylum fit ex tritico posito & putrefacto in aqua, & corrupto ibi diu, igitur acquirit frigiditatem & siccitatem. Igitur soluitur argumentum secundum, quia non est simile de pane & amylo, quia panis fit subito & non amylum.

Quæritur q̃re amylum oppilat membra nutritiua, & adiuuat membra spiritualia. Vna causa est, quia uenæ spiritualiũ in principio sunt strictæ, in fine uero latæ. Vnde uiscositas amyli subtiliatur et digeritur antequam ad spiritualia perueniat, & cùm amylũ tunc habeat humiditatem, lenit ea. Econuerso est de membrorum nutritorum uenis. Vel dicendum, q̃ immediatius uenit ad membra nutritiua, ideo oppilat ea.

El almidõ es frio y seco/ y duro de digerir: y digerido engẽdra buena sangre: mas tiene alguna viscosidad: y por tãto ablãda el aspereza dl pecho y del pulmõ: y suelda las llagas que en ellos ay. y si se cueze con agua y açucar/ y almẽdras vale mucho pa la tos seca: y pa los humores q̃ son delgados: y q̃ deciẽdẽ d la cabeça al pulmon y al pecho. y muy bien cozido da buẽ mãtenimiẽto: y engendra sangre tẽplada. y el contino vso dello en hõbres cholericos cria piedra en los riñones y vexiga: principalmẽte si halla caliẽtes los riñones accidẽtal o naturalmente. Vale para reprimir los humores q̃ desciendẽ a los ojos: y para las llagas q̃ nascen en ellos: si es mezclado con medicina de ojos.

Capitulo diez y seys de la ceuada y arroz.



La ceuada es fria y seca en el primero grado. Tiene virtud mũdificatiua: y es colatiua: y las hauas por el semejante: mas es seca mas que las hauas: y por tanto su mantenimiẽto es libre de inflacion. El de las hauas no es desta manera: mas da mas mantenimiẽto que la ceuada/ accidental y no naturalmente. De adonde dize Gale. que la ceuada es de mas mantenimiẽto: que todos los otros granos.

El Rufo dize quel trigo y la ceuada son de mas mãtenimiẽto y mas loables que los otros: y el trigo de mas mantenimiẽto. Y no se piense que estas disputaciones son contrarias: porque Galeno dixo accidentalmente. Y Rufo entiende substancial y naturalmente. Exemplo. Si el mantenimiento del arroz y de ceuada propongamos: de adonde es que substantialmente la ceuada se halla de buen mantenimiento: tiene mas de substãcia y de migajon. Y si propongamos al arroz: de adonde hallamos accidentalmente el arroz de mayor mantenimiento/ por amor de su grossez y tardança mucha que haze en el estomago. La ceuada accidentalmente da menos mantenimiento: segun paresce por su presta digestion: y facil dissolucion de miembros. Item Galeno de la ceuada y hauas segun la medicina dixo. La ceuada y las hauas porque son en templamiento de miembros cercanas/ en muchos lugares segun medicina son tenidas en vso. Assi mismo se haze de ceuada tal confectiõ. Primeramẽte cueza se la ceuada en agua: y despues assada/ y de ay harina hecha cõ açucar/ ansi se cõficiona. Esto pa en tiẽpo de estio vale para refrigerio del estomago y del higado. Y destemplado o cozido con agua quita la sed. De ay se haze ptisana dsta manera: machuque se la ceuada de manera que se quite la corteza: y tome se vna medida de la ceuada y diez de agua: y tanto se cueza hasta que quede en vna: y dispues cuele se: y de se a beuer. Algunos le echã açucar muy blãco: esto vale para conseruacion d la salud: y para humectar el cuerpo. Y si fuere caliẽte d natura añada se vn poco de simiente de dormideras blancas: y açucar muy blanco: y se haze ptisana sana para el celebro: clarifica la vista: y engendra sangre muy perfecta en los cuerpos: y no da menos mantenimiento que el pan. Esta ptisana se puede dar a los sanos y a los enfermos d diuersas maneras: como conuiene a cada vno para su enfermedad. Y si luego quisieremos amatar el calor dl higado: beuer lo como arriba esta dicho. Y desta manera es colatiua y mundificatiua. Y si quisieres vsar la ptisana y quieres que sea laxatiua: cozello con la corteza: y assi sera laxatiua y refrigeratiua. Y cozida la ptisana ponga se encima manna y miel violada. Y si para desopilar el higado y templar lo quieren tomar y cozer jũtamẽte las rayzes d hinojo: y d apio: y tomar lo cõ xarabe d granadas sera bueno.

Hordia te. — sig. ptenior

y nota que es mas stiptico el arroz colorado que lo blanco. La natura del arroz es caliente y seco mas que el trigo: y es propinquo al temperamento: y es de mucho mantenimiento: y declina a sequedad. y si de diuersas maneras lo tomã los hombres segun qualquiera manera haze su operacion en mucho/o en menos se muda. Algunas vezes se muele con muela: y su harina se cueze como la de trigo: aprouecha para aquellos q̃ padecen morsion en el estomago/ y en las tripas. Ay algũos que lo cuezen entero cõ agua: y esto vale para las camaras cholericas. Otros lo cuezen con leche de almendras: y desta manera pierde su constipacion: y da buẽ mantenimiento: y engẽdra buena sãgre: y acresciẽta la simiẽte. Tiene el arroz propriedad q̃ si cõ ello o cõ su agua se lauã las lẽtigines q̃ta las/ y lĩpia el cuero.

Capitulo. xvij. de milio.



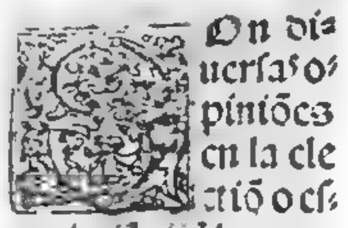
Milium frigidum est in primo gradu, siccum in secundo. Testatur hoc leuitas eius & consrauitas, uiscositas, unctuositatisq; absentia. Nutrit minus q̃ grana cætera ex q̃bus panis fit. Sanguinẽ minimũ nec laudabilem generat, tamẽ siccitatis suæ gratiã confortatiuum stomachi est, ahorumq; membrorum corporis: proinde & uentrem constipat. Dioscorides miliũ diureticum esse dixit. Assatum ad torsionem doloremq; uentris calidum superpositum ualet. causa autem nutrimẽti minimi est siccitas eius. Non ab eis accipiendum est, qui carnes suas augmentari & pinguescere uolũt, nec eis qui laudabilem sanguinem suo corpori cupiunt generari, sed eis solũmodo, quibus stomachi refrigeratio ac cõfortatio, humorũq; ci9 supfluo℞ desiccatio appetit.

Capitulo. xviij. de panico.

Panicum in forma et natura est simile milio, minus tamẽ nutrit eo, uentrem magis constipat. Accipitur diuersis modis. Et pro eorum diuersitate immutat actionẽ suã. Quocũq; tñ modo pparato, omni panico miliũ melius est. Coquitur aũt sæpe aut cũ pinguedine, aut cũ oleo, sæpe in lacte, aliquãdo ue ro cũ apozimate tritici corticis, et amygdaleorum olei. Cũ lacte simul uel apozimate supradicto coctũ, laudabili9 est eo q̃d cũ aq̃ coqtur sola. Cũ pinguedine coctũ, aut cũ oleo, laudabile est: qm̃ siccitatẽ suã amittit, saporitatẽ ab eis et bonũ nutrimẽtũ acq̃rit, cõstipatione aũt sua priuatur propter lubricitatẽ & molliciẽ pinguedinis Coctiõis aũt cũ aq̃ duo sunt modi. Coqtur aũt aut sanũ, aut mola cõfractũ. Sanũ aũt ablato corticce, et ad unã milij uel panici mẽsurã q̃ndecim apponãtur ex aq̃. Ita coctũ grossum est: et durũ ad digerẽdum, nec est uẽtris cõstipatiuum. Grauat etiã stomachum, & ex eo integrum eijcitur ad intestina. Hoc etiã grauat, ideoq; cito egreditur ab eis. Hac ergo ratiõe stipticum nõ est. Mola tritum coquatur ita, farinæ mũdatæ decies tãtum aquæ adiungatur, & postq̃ bis uel ter bullierit, fricatum digitis excoletur. Colamentum susceptum donec durescat excoquatur, sicq; comedere utile est, & cæteris subtilius est, digeriq; facilius, minus uero stipticum & durum est, propter substantiæ absentiam.

¶ Capitulo. xix. de las carnes: quales son mejores: y la propriedad dellas: y sus daños y prouechos.

ARietes autem in iuuentute manentes minoris humiditatis & uiscositatis sunt, propter ætatis siccitatem, corũ complexioni dominantem. Idcirco eorum caro melior est agnis, & ouibus, quæ si bene digeratur, bonum multumq; sanguinẽ generat, maxime si sunt castrati, quia caliditas & humiditas eorum tẽperata est. Vnde boni sunt saporis, nisi cum sunt decrepiti q procul dubio sunt pessimi, qui uero non castrati sunt eis meliores. Omnes enim decrepiti in calore naturaliter sunt deiecti, quorũ caloris deiectio duobus modis est, ex ætate scilicet, & testiculorum indigentia. Annualis autem mediocrem habet complexionem inter lactantium humiditatem, & iuuenum siccitatẽ. Idcirco cæteris arietibus sunt meliores, & ad digerendum sunt faciliores, sanguinem enim mediocrem generant, et iuuenes maxime iuuant calidas & siccas cõplexiones habentes, in regione calida & sicca. Decrepiti uero sunt cæteris deteriores. Omnia enim decrepita sunt secundum generationẽ frigidiora & sicciora, sunt ergo lignea, & insipida. Sed tamen dicit propter senectutem sunt illaudibilia: quia cum calida & humida fuerint, naturaliter erunt cæteris decrepitis laudibiliora & meliora. Isaac in dietis particularibus.



On diuersas opiniões en la electiõ o escogimiẽto d las carnes. Porque Rasis dize: que la carne dl cordero es mejor q̃ de cabrito. y otros tienen lo contrario: diziendo que la carne del cordero es de humedad superflua. y otros ponen que la carne de puerco montes de vn año. Otros que la carne d carnero d vn año: y aun siẽdo prieto es mejor. Otros que la carne de ternera: y assi ay diuersas opiniones: aun que biẽ entẽdidas todas sõ vnas. y visto lo q̃ todos los doctores hã escripto sobre carnes: y las razones q̃ para ello dan se concluye que de todos los animales la me-

¶ Bouina caro ad comparationem carnis pecudum & porcorum, siccissima est, siccior enim est caprina carne. Ideo sanguinem generat grossum, turbidum, & melancholicum, multumq; dat nutrimentum, inobediens digestioni, tardeq; de stomacho ejicitur, & a membris difficulter dissoluitur, & uentrem constipat. Quod si ea uescentes, sunt melancholicæ complexionis, splenitici erunt, & in hyposarcam incident, nonnunq̃ nascetur in eis scabies & impetigo, elephantia, lepra, cãcer: serpio, secundum cõplexionem quam præparatam his moribus inuenit, sed tamen diuersi est nutrimenti, propter suarum ætatum uarietatem. Est enim lactans, adolescẽs, iuuenis, & decrepitus. Lactans uero laudabile generat nutrimentum, facilis est digestioni, quia calor & humiditas eius in quantitate multa est, propter uuluæ uicinitatem, et lactis bibitionẽ, ideo bonũ gñat sanguinẽ cholerã etiã rubeã et a stomacho expellit, maxime si comedentibus naturalis calor dominetur. Aegritudinem excutibus, licet non noceat, ad digerẽdum tamẽ grauis est propter defectionẽ uirtutis eorum. Adolescentes uero minus quam lactantes sunt humidi, duriusq; digeruntur: sed qui ab eis generatur sanguis, non est illaudabilis, propter forti-

jor carne es la del carnero / ternera y cabrito: y destos carneros los prietos y castrados. El carnero de vn año / o poco mas es lo mejor. Cabrito y ternera muy pequeños q̄ mamē. Aun que Galeno dize que la carne de la ternera es mejor que carnero. y dize Auēruiz quinto colliget: q̄ la opiniō d todos los mas medicos sin Gal. es q̄ la carne de carnero es mejor que la d ternera. Dizen que Galeno no estaua biē cō carne de carnero. Mas bien entendidas las opiniones todas sō vnas. Esto esta biē declarado en el capitulo de carne: por Auice. Gale. Isaac in dietis particularibus: y en el latin deste capitulo que por prolixidad dexo de dar las razones dello: baste q̄ la carne d carnero d vn año siendo castrado es muy buena carne: y de buena digestion. y la d la ternera tiene humidad sustantifica: y viene tras la d carnero. y las carnes cercanas al huesso comunmente son de mejor sabor y de mejor digestion. La vaca o buey siendo viejos engēdrā humor melancholico: son d mala digestiō. Los q̄ mucho vsaren a comer dellas y en mucha cantidad estan muy aparejados a ser quartanarios: haze los hombres de mala condicion. y dize Auicc. secundo canō. capitulo de carne. q̄ la carne d la vaca o buey es de mucho mantenimiento y gruesso: y engendra lepra / y quartana teniendo la mucho en vso: y otros muchos daños que dexo de poner por no ser prolixo. y dizē Isaac Auicena y Galeno / que el caldo della no siēdo muy cozida ayuda a hazer camara. Dize lo ansi mismo Gē. en la fen. p̄mera d quarto. y por lo dicho / las p̄sonas d

tudinem sui caloris naturalis, & propter sui uicinitatē ad lactantem suæq; carnis teneritatem, Ideoq; si cum aceto ius eius condiatur & bibatur, et stomachum cōfortat, & intestina, est & utilis cholericas ægritudines habentibus. Iuuenis autem pro suæ natiuitatis remotione, calore & humiditate caret: quā de lactis et vuluæ uicinitate habuerat, quare siccæ complexionis est, et ad digerendū difficilis, humorē generat melancholicum: maxime si comedētiū naturas apparatas melancholicæ inuenerit. Decrepitus quidem pessimus est, propter nimiam sui caloris siccitatē, et siccitatis augmentum in eo ex ætate, suiq; cōplexione generatam. Vnde caro eius durissima, ac lignea, coctioni repugnatiua, nullū dat nutrimentum, nullumq; saporem. Sunt igitur omnibus saporiores & laudabiliores lactantes: secundo adolescentes, præcipue si fuerint iussellati, & cum aceto cōditi, mēta petrosilis, coriandro, croco, & similibus: sicut cum pipere, & cinamomo.

Isaac in dietis particularibus. Auicena se. pri. doctrina. se. ca. xv. in fine dicit. Et exēplū spissi, pauci nutrimēti, mali chymi, id est, mali humoris est caro salita, quia caro enī salsa, siue fumo exsiccata cuiuscūq; generis aut aīalis fuerit, generat sanguinem grossum et melancholicū, & per consequens nocet infirmis, nec est cōueniēs sanis.

¶ Auicena se. canonis cap. Xo.

negocios grandes/ señores o de muy alto estado deuē se euitar de mucho vso ꝺ comer vaca o buey maxime viejo: o si lo comieren sea pocas vezes: y poco en quātidad/ o con alguna salsa de mostaza: en que entre algo que reprima el humor melācholico: assi como en lugar ꝺ miel o açucar almiuar de cōserua de rayzes de lengua de buey/ o ꝺ borrajas/ o otras cosas semejātes. Galeno. 3. alimentorū capitulo pri. Et Isaac in dietꝰ particularibus. Auicena secūdo libro. dize: que todas las carnes o sō templadas a respectu de nuestra complexion/ o excedē de parte ꝺ calor o frialdad o de parte ꝺ sequedad y humedad. Si son tēpladas: para cuerpos templados son sanas. Pero si son de su natural secas: son mejores quāto mas propinquen a su nascimiento/ ansi como carne de buey/ ꝺ vaca/ de cieruo/ ꝺ conejo/ ꝺ liebre/ o cabrō. Estas quanto mas sō propinquas a su nascimiento son mejores: assi como ternera/ cabrito/ gaçapo/ y gamo: y al reues las flematicas: assi como cordero: y lechō. ꝛc. quanto sō mas propinquas a su nascimiento: son peores: y quanto apartadas mejores/ como carnero. ꝛc.

Y de aqui viene que quando naturalmēte faltaren sus complexiones: las suplamos y emendemos cō artificio: y es que los que pecā por su sequedad: se cuezan: y los que pecan por humedad se assen/ o se pongan en pasteles cō especias. Assi mismo dize Isaac q̄ la carne de cabra/ o de cabron es sequissima: engendra sangre gruessa/ turbida/ melancholica: es de gran mātenimiēto: ꝛ inobediente a la digestion/ tarde sale del estomago/ y

de carne dicit. Christiani vero dixerunt, & qui eos imitantur, qd melior caro siluestris est caro porci siluestris: nam cum hoc est leuior carnibꝰ domesticis porci, & est fortis nutrimenti, et plurimi, et est velocis digestiōis: & est melior quam esse potest in hyeme: et propter hoc carnes istæ porcinæ multū laudabiles sūt corporibus iuuenibꝰ, sanis, fortibus, loborantibus, non dispositis ad opilationem, & his q impinguari q̄runt: quia talia corpa indigent plurimo nutrimēto, & difficiliter resolubili.

Dicit Rasis ter. alma. capitulo de uirtute carnium. Caro uero grossa multum laborantibus conueniens est, subtilis uero his qui prædictis sunt contrarij cōuenit.

Idem vult Auicena tert. pri. dē eo quod comeditur & bibitur dicens. Exercitāti præterea & multi laboris magis sunt tolerantes nutriētia grossa.

¶ Nota bene, quod electio et melioritas carnium animalium quadrupedū potest multipliciter attendi. Primo modo ex parte maioris nutrimēti, & irresolubilioris, & carnibꝰ hūanis similioris. Et isto modo caro porcina cæteris est melior, propter maximam similitudinem quā habet cum carnibꝰ humanis, teste Galeno tertio alimētorū, ubi dicit. Porcinæ autem carnis similitudinē, ad homines addiscere est, ex eo, quod quidā comederunt humanas carnes, ut porcinas: nullam suspitionē habentes, secundū gustū ipsa-

rum, & odo-
rem. Et Aui. se-
cundo Cano-
nis. Cap. de san
guine ait. San-
guis hominis,
& sanguis por
ci sunt similes
in omni re. Ita
ut quidam fue
runt, qui uende
bāt carnem ho
minis, ac si eßet
caro porci, &
occultatum fue
rat illud, usque
quo inuenti fue
rant in ea digi-
ti hominis. Et
illud idem sen-
tit satis Auen-
rois quinto col
liget, Cap. de
carne. Unde ca
ro porcina sil-
uestris ꝙ unius
anni, generat a-
limentum sta-
bile, fortiter re
sistens resolu-
tioni. Et ita fuit
opinio Galeni
in passionario.
Alio modo po-
test esse melio-
ritas & electio
carnium ex par
te temperatæ cō
plexionis earū,
facilis digestio
nis, & sangui-
nis eius ex ipsis
generati tempe
rantiam, ut sci-
licet illa caro di

con grā difficultad:
la dissueluē los miē
bros: constipa el viē
tre: y si los que la co
mieren son de com-
plisiō melancholica
daña les el baço: y
causa opilaciōes en
el: e hydropesia/sar
na/lepra/elephan-
cia: e otras enferme
dades: esto tenien-
do la mucho en uso
de comer: y comien-
do la muchas vezes:
y mucha en quanti-
dad. y estos daños
se hazen segun la e-
dad destos anima-
les: y assi dan el nu-
trimēto: porque ay
lactantes/adolescen
tes/iuuenes/y de-
crepitos. Lactans/
engendra buen nu-
trimento/lauda-
ble y facil de digesti
on: engendra buena
sangre. Adolescētes
no son tan buenos
como los lactantes:
son humidos: pero
duros de digestion:
y la sangre q̄ dellos
se engendra/no es
muy mala por la for
titud de su calor na-
tural. y dize Isaac/
q̄ si cō vinagre se co-

miere el caldo o se
beuiere conforta el
estomago/y las tri-
pas/y aprouecha pa
ra las passiōes cho-
lericas. Iuuenis es
de seca complision:
y malo de digerir:
engēdra humor me-
lāncholico: maxime
si halla aparejo en
el que lo come/o si-
militud. Decrepitus
es muy peor que to-
dos: y muy pessima
por su demasiado ca
lor y seq̄dad: su car-
ne es dura como le-
ña de cozer: no da
mantenimiento nin
guno: y ningun sa-
bor tiene. Todo esto
de las edades se pue
de dezir de la carne
bouina y vaccina:
de manera q̄ la me-
jor carne es del la-
ctante: la otra la del
adolescente: despues
la dl iuuene/que tie-
ne muchos males:
la muy peor de to-
das/y mas pessima
la del decrepito. De
manera que la car-
ne del iuuene y del
decrepito no se de-
uen de tener en uso:
agora sea porcina/o

eatur melior,
quæ temperatæ
est complexio-
nis, facilis dige
stionis, sangui-
nem generans
temperatum in
caliditate &
frigiditate sub
tilitate & gros
sicie. Et isto
modo caro hoe-
dulina est me-
lior & laudabi
lior cæteris, ut
uult Rasis, Aui
cena & Gale-
nus. Nam dicit
Rasis ter. Al-
māsoris. Capi.
de aīalibus sil-
uestribus & do
mesticis. Hœdi
na caro est tem
perata, malam
in se habens me
dicinæ admixti
onem, quia li-
cet temperatū
generat sangui
nem, laboranti
bus tamen con
gruit, cui nul-
la caro præfe-
renda est. Non
est enim adeo
debilis, ut ex ea
uirtus minua-
tur, nec eius nu
trimētum adeo
multum est &
grossum, ut ex
eo proueniat re
pletio, & gros
sus generatur

caprina / o bouina:
maxime para la cō-
seruacion de la sa-
lud. Isaac in dietis
particularibus. Y
dize Auicen. fe. pri.
doct. secun. cap. xv.
in fine: que las car-
nes saladas / como
quiera que sean de-
secadas / engendran
malos humores: grues-
sos: y melancolicos:
y dañan a los enfer
mos: no son buenas
a los sanos: son de
poco mantenimien-
to y malo. Ha se de
comer poco dellas:
y no tener las mu-
cho en uso. Dōde se
ha d notar: q las car-
nes ser unas mejo-
res que otras / se en
tiēde que tiene una
propiedad o dos / o
mas una que otra
q̄ engendran mejo-
res humores / o que
son de mejor digesti
on / o de mas mante
nimiento / o que son
mas irresolubles / o
de mejor olor. &c.
Desta manera se cō
cordā los doctores:
como oyran por el
latin deste capitulo.

sanguis. Sanguis quoq; qui ex ea generatur ins
ter subtilem & grossum ac inter calidum &
frigidum existat, & ista caro nō conuenit mul
tum laborantibus, sed iuuenibus temperatis, ex-
ercitio mediocri utentibus, quia ista caro gene-
rat sanguinem
forti exercitio
uel labore facis
liter resolubis
lem, licet mme
exercitio medio
cri et sicut (quo
ad istā intentio
nem) caro hoedi
na inter carnes
domesticas est
melior, ita ca-
ro capreoli in-
ter siluestres est
melior, & post
istam carnem
hoedinam plu-
rimi medicorū
sicut Rasis, A-
uen. ponūt arie
tinam. Et dicit
Auenrois qn'o.
Colliget. Cap.
de carne, quod
hæc est opinio maiorum partium medicorum,
præter Galenum qui abominatur carnes arie-
tum, & uidetur sibi quod caro uitulorum est
melioris nutrimenti, quam arietina. Et forsan
Galenus hic attendit melioritatem nutrimenti,
ex eo quod est plurimum nutrire. Et nutrimen-
tum dare magis irresolubile, quod magis uide-
tur conuenire carnibus uitulinis quam arietinis,
cum arietinæ magis humidæ sunt. Aliter potest
attendi melioritas & electio carnium ex parte
minoris uiscositatis, & melioris odoris carū.
Et sic carnes uitulinæ sunt meliores cæteris car-
nibus. Et istud innuit Auenrois quin. colliget.
Cap. de carne dicens. Et carnes uitulorum sunt
bonæ carnes, ideo quia non habent ullam uisco-
sitatem, frigiditatem, & siccitatem quam ha-
bent carnes bouinæ ueteres, & carnes eorū sunt
magis odoriferæ alijs carnibus, & quantum est
in hoc, meliores sunt carnibus hoedinis: quia in
carnibus hoedinis manifestatur quædam mucis
lago, id est, uiscositas antequam coquantur: sed
carnes hoedinæ
sūt meliores ui
tulinis, quia me-
liores generant
humores. Et ex
isto patet, quod
non est tanta cō
trouersia inter
auctores medi-
cinæ super ele-
ctionē carniū,
quāta prima fa
cie apparet. No
tandum est in-
super, quod car
nes animalium
siccæ complexi-
onis meliores
sunt circa par-
tum, quam di-
stātes multum
à partu, & ideo
hoedi & lactā-
tes uituli melio
res sunt hircis & bouibus: quia sua siccitas pri
mæ ætatis humiditate corrigitur. Sed carnes ani
malium complexionis humidæ sunt meliores di
stantes a partu, & circa partum deteriores: quia
sua nimia humiditas processu ætatis desiccatis,
scilicet iuuentutis corrigitur aut tollitur, & à
humiditate primæ ætatis crescit. Et ideo iuuenes
castrati arietes, scilicet unius anni, sunt meliores
& minus uiscosi lactantibus agnis: & porci
unius anni uel duorum meliores lactantibus
porcellis. Et ergo bene dicit Auic. Ter. pri. Cap.
de eius quod comeditur & bibitur. Oportet au
tem ut cibus suple sanitatis conseruatiuus sit
talis, quales sunt carnes, & proprie hoedorum
& uitulorum lactantium paruorum, & agno
rum annualium. Ex istis omnibus concluditur,

quod carnes hircorum, caprarum, & arietum, boum & porcorum antiquorum, & specialiter non castratorum, & porcellorum lactantiũ, & agnorum lactantium, non sunt multum cõuenientes in regimine sanitatis: sed carnes uitulorum iuuenum, & arietum annualium, & porcorum duorum annorum, uel unius, etiam castratorum sufficientes & conuenientes sunt esui in regimine sanitatis. Et est notandũ, quod carnes declinantes ad siccitatem, debent elixari, & declinantes ad humiditatem debent assari, ut earum humiditas temperetur. Et ideo carnes cuniculorum, leporum, ceruorum, uitulorum & capreolorum debent elixari, & carnes porcellorum, castratorũ arietum assari. Elixatio enim obtemperat siccitatem. Et ex hoc patet, quod in temporibus & complexionibus humidis magis competunt carnes declinantes ad siccitatem, & assentur in temporibus siccis. Et complexione & aetate siccis, magis competunt carnes declinantes ad humiditatem. Vide Gale. tertio alimẽtorum. Cap. 1. & Isaac in dietis particularibus, & Auicenna secundo libro.

Item est notandum, quod caro inter omnes cibos optimi est nutrimẽti, corpus corroborat, confortat, & impinguat, & eius cibus est propinquae conuersionis in sanguinem. Et inde qui multas comedunt carnes, & propter eũ potu uini, incurrunt repletionẽ: quapropter indigent saepius phlebotomia, aut medicina solutiua, secundum oportunitatem. Bonitas & malicia carnis multis uariatur modis, quos per sanitatis conseruationem attendere oportet. Et

Es de notar que los miembros exteriores son mas cõuenientes y mas loables en el regimiento de la salud que los interiores. Los miembros interiores/ como el celebro/ coraçon/ pulmon/ estomago/ higado/ y baço/ y compañones/ riñones/ y tripas/ no son loables para el mãtenimiento simplemẽte o no/ como los exteriores son dificiles de digestion/ y engendran humor gruesso. De adonde se ha de saber del celebro q̃ para el estomago es malo/ y nauseatiuo/ y flematico: y engendra humor gruesso. y por tanto si bien se digere/ da notable sustentamiento al cuerpo/ mas en ninguna manera se coma despues de otros manjares. y es bueno que cõ oregano/ o calamento/ o cõ alguna cosa a sus obtemperamentos/ hũidad/ viscosidad/ y frialdad: en las q̃les esta la virtud incisiua: y aparece la calefactiua. y como es dicho del celebro/ asi se ha de entender de todos los tuetanos/ y de la nuca. y es conueniente que si se comiere: que primero se asse sobre las ascuas: porque sus viscosidades/ y humidades sean templadas. Es de notar q̃ la comida de los celebros/ y especialmente de los cabro-

primus modus sumitur ex differentia sexus. Secundus modus sumitur ex differentia castrationis. Tertius ex differentia iuuentutis. Quartus ex differentia regionum ubi morã trahunt, & herbarum, & pascuorum, quib9 animalia nescuntur. Quintus ex differentia grassiciei, et macredinis, aut sanitatis & aegritudinis. Sextus ex differentia temporum anni, in quibus raro comedit. Septimus ex differentia artificij, & modi praeparandi, & coquendi. Octauus ex diuersi-

nes pequeños es cõveniẽte cõtra la põçoña: y contra las mordeduras delos aiales ponçoñosos. ¶ El coraçõ es diffucultoso d digestiõ: y tardio d traspassar. Si biẽ se digere: da mucho mãtenimiento al cuerpo y buen chimo: specialmẽte el coraçõ d cabrito: Es d saber ql coraçon del cieruo tiene virtud triacal. ¶ El pulmõ es mas facil de digestiõ q todos los otros mas baxos: el ql declara su raridad y blãdura: y es d alimẽto flegmatico/ y poco: y piẽso q no es muy malo: especialmẽte el pulmõ d cabrito. ¶ El estomago y la garganta/ y las tripas y la matriz sõ difficiles y tardios d digestiõ: y no engẽdran buena sangre.

¶ La carne dl baço es mala/ y engẽdra hũores melãcolicos: y mala sãgre: y no es de delectable sabor. ¶ El higado es duro d digestion: mas da mucho sustẽtamiẽto y ẽgẽdra cõueniẽte sãgre. ¶ Los testiculos sõ indigestibles/ y engẽdran malos hũores: mas si biẽ se digerẽ sõ de buẽ mãtenimiẽto. Mejores sõ los cõpañones d los puercos: en qnto la carne d los puercos es mejor q otra/ tãto sõ mejores. Es d notar: q los cõpañones d los aiales pfectos: en los qles es ya la simiẽte fermẽtada y ẽgẽdrada no sõ d buẽ mãtenimiẽto: tienẽ algũa cosa hediõda iclinada a natura d spma como los riñones q tienẽ alguna cosa lleuãdo iuii

tate et specierũ aialium secũdũ eorũ propriã naturã. Nonus ex differentia et diuersitate mebrorũ. De prima differẽtia, cum ois masculus calidior sit et siccior quacũq; fœmella suæ speciei, uariabitur bonitas carnis ẽm sexũ apud uariationẽ naturæ speciei aialiũ. Nã licet, ut plurimũ, caro masculorũ laudabilior sit carne fœmellarũ, tñ i qbusdã speciebus caro fœmellæ laudabilior exiſtit, sicut caro capræ respectu i hirci, et caro gallinæ respectu galli. De sc'a differẽtia. Videmus castrata aialia meliora esse quã masculi et fœmellæ speciei, qa masculi castrati meliores sũt q fœmellæ propter naturã masculinã, et meliores sũt q masculi, qa ex castratiõe naturalis calor remittit̃, et subsiccitas, & ad quoddã speciei tẽperamẽtũ castrata aialia reducunt̃. Nã dũ cõparant̃ ad masculos nõ lædũtur a coitu, qm̃ ut de partibus aialiũ inqt Arist. Aialia multũ coeũtia cito senescũt, et exsiccant̃ eorũ carnes, et indurãtur, et naturã senectutis acqrũt, et p cõpatiõnẽ ad fœmellas nõ lædũtur a ptu aut ouisatiõe. Videmus .n. uaccas, capras, pecudes et hmõi non pturiẽtes meliores habere carnes q pturiẽtes, et gallinas nõ ouisãtes meliores esse. Et ideo dicit̃, q gallinæ in hyeme meliores sũt q p cætera anni tpa, qa i autũno ut plurimũ ouisare dimittũt. Et propter has causas etiam fœmellæ aialiũ castratæ, ut i castratis scrophis et gallinis, q caponissæ dicunt̃ apparet. Verũ tñ castrata aialia p debilitatẽ esse calorẽ propriũ multiplicãt hũiditates, et pinguedinẽ nõ multũ bñ digestas, q qnq; male cõstitũt nutrimẽti. De tertia differentia. Manifeste uidemus ætatẽ aialium multũ conferre ad bonitatẽ carniũ. Prima nã ætas aialiũ est humida, et qto magis ad senectutẽ tendit, est siccior: licet posset humiditate accidentali humectari. Aialia qdẽ quorũ naturalis cõplexio est sicca, in illa ætate meliora sũt, in q eorũ cõplexio et naturalis siccitas cũ humiditate ætatinæ cõplexiõis cõtẽperat̃. Quod non ita cõtingit de aialibus nãliter hũidã cõplexionẽ habẽtibus. Et iõ dicimus q agni et porci i tpe lactãtiõis sũt mali et hũidi: et grossi nutrimẽti: stomachũ grauantis: quia eorũ nãlis humida

cōplexio cū hūi
ditate ætatinæ
et puerilis cōple
xiōis adiūgit,
sed ulteriori p̄o
cedēte ætate, ad
maiorē siccitatē
hmōda natura
lis corpꝫ comple
xio in ætatinō
discursu cōtēpe
rat. Et ideo apd
medicos, et pro
prie apud Ara
bes, ubi non est
multū i usu a
rictū castratio,
magna laude ex
tollitur caro an
nualis agni āte
pollutionē. Oīs
aūt caro aīaliū
antiquorum est
pessima, et diffi
cilimæ digestio
nis, & malorū
hūorū. Et filr
aīaliū ab utero
exeūtiū, aut p̄
tui propinquio
rū, et aues ante
originē bonā pꝫ
pennarū putre
scibiles hūores
generāt, stoma
cho et toti cor
pori abomiabi
les. De q̄rta dif
ferētia. Videm⁹
n. s̄m diuersas
regiōes diuersa
aīalia meliora
esse, ut in locis
mōtuosis et pe
trosis meliores
castrati p̄ducā
tur, subtiliorū

nuació a la natura d
la vrina en ellos ēgē
drada y cōseruada.
y por esto los riño/
nes no engēdrā san
gre simplemēte bue
na. Mas los cōpa/
ñones d los aīales
pequeños: los q̄ no
puedē aū engēdrar:
ni aū tienē spma fer
mētada: sō loables d
mātenimiēto: si se di
geren biē. ¶ De los
miēbros exteriores
es d saber: q̄ los dlā
teros son mejores q̄
los traseros: porq̄ sō
mas lipios d las sup
fluidades: y mas cer
canos al fuerte calor
y mas mouibles: y
menos gruessos: y la
pte derecha es me/
jor q̄ la yzquierda.
¶ Las ptes p̄uadas
d las carnes sō como
los pies d los castra
dos: y las orejas. y
entre las otras ptes
los pies sō mas loa
bles: y dspues las ore
jas. y todas estas p
tes sō difficiles d di/
gestiō: y d poco mā/
tenimiēto. Mas loa
bles sō los pies d los
puercos pequeños.
Cuezā se en agua: y
dspues se comā cō vi

nagre: o cō mostaza.
y algunas vezes se
cuezā cō hortaliza: o
cō ceuada: y hazē se
bien digestibles. La
prisana se haze mas
loable y mas subiec
ta del vientre.
Los pies dl puerco
y las extremidades
dl cabrito q̄ mama se
puedē dar a los cole
ricos en tpo caliēte.
¶ Es d saber q̄ la car
ne es en dos mane/
ras. La vna es glādu
losa: como las tetas
y cōpañones: es co/
mū a todas las carnes
laxas y glādulosas
apescer, dleytables
en su comida: y el ali
mēto dllas: si bien di
gerible es buē hūor
engēdra. La q̄ no es
biē digerida: engen/
dra hūor flegmatico
y crudo: d las ptes hu
midas flegmatico: d
las duras crudo: es d
grā sustētamiento:
porq̄ tiene leche: y in
sinua algo d dulcedū
bre y por esto es agra
dable a aq̄llos q̄ sō
golosos. El mātení/
miēto dla lēgua esta
medianero entre el
mātenimiēto dla car
ne firme: no sponja/

leuiorū et sapo
rosiorū carniū
ex maritimis et
paludosis regio
nib⁹ contrariū.
Ex melioribus
n. herbis et pa
scuis, meliores
humores lac et
carnes p̄ducūt
et tāto meliores
carnes aīalia p̄
ducūt, q̄nto eo
rū naturæ pro
portionatiores
cibos hn̄t. Vn
de porcos me
liores carnes ha
bere dicim⁹: dū
glādes comedūt
q̄ dū herbas, et ca
pones et gallias
meliores esse ex
frumēto aut mi
lio nutritos, q̄
ex herbis aut fur
fure. De q̄nta
differētia. Abso
lute meliora sūt
aīalia media in
ter macredinē et
multā piguedi
nē, q̄a multa pi
guedo appetitū
obtūdit: stoma
chū debilitat, et
digestionē ipe
dit, et ad malos
hūores corp⁹ p̄
parat. Vn̄ caute
la, ex piguibus
aīalib⁹, macrio
res carnes come
dere: et ex macris
aīalibus carnes
piguiores elige
re. De sexta dif

ferentia. Calida
aialia meliora
sunt in hyeme,
propter suã hu
miditatẽ et fri
giditatẽ æstate.
Vnde caro por
cina, apud illos
qbus non cõtra
dicit appetit9,
melior est i æsta
te, q̃ in hyeme,
propter suã hu
miditatẽ. Et pi
piones meliores
sunt in autũno
q̃ i uere. Et quæ
aues in uere dũ
nidificãt nõ sũt
bonæ. In autũ
no autem q̃ ex
vuis et ficubus
nutriũtur, sunt
meliores. Et tur
di meliores sũt
in hyeme, dum
nõ tm̃ exercent
in uolatu tpe ni
uis, cum pastu
uermiculorum
circa radices ar
boꝝ q̃rẽtes sũt.

¶ De septima
differẽtiæ. Ma
gnã qdẽ diuer
sitatẽ et differẽ
tiã acqrũt car
nes ex modo p̃
parãdi. Pingis
simas carnes
melius est assa
ri, q̃ elixari. Et
meliores sup ar
dentes prunas
proiectas, ut su

da: y entre el mante
nimiento de la car
ne espõjada. No es
tã loable de mãteni
miento como la car
ne firme no espõja
da: ni tã mala como
la esponjada. La lẽ
gua d la ternera o d
cieruo es muy loable
como los cõpaño
nes de los puercos
d poco tpo: q̃ sõ muy
loables: y aun los cõ
pañones de los ga
llos gordos / y pollos
q̃ no hã vsado cõ gal
linas sõ mejores. y el
pulmõ d cabrito es
mas loable q̃ todos
los otros pulmones.
y el higado d cabri
to es mas loable q̃ to
dos los otros. y mu
cho mas de la galli
na y de la anade. El
estomago d los ga
llos: y los sesos d los
conejos / y el coraçõ
d cieruo es mas loa
ble q̃ los otros. De
las carnes no espõja
das ni glãdulosas es
mejor la q̃ esta mas
cercana dl coraçon:
como es la carne de
las costillas: y la q̃
esta junto al huesso /
la q̃ esta en la pte de

lãtera / y en la parte
derecha: y la que es
gruessa cõ modera
da gordura. Las car
nes q̃ estã muy apta
das dl coraçõ en la
parte siniestra y sin
huessos no sõ tã bue
nas: y ansi sõ las car
nes criadas en el la
do yzquierdo. Han
se d escoger las car
nes en las q̃les aya
huessos y gordas y
cercanas dl coraçõ:
y delãteras dl lado
derecho. Ha se d no
tar aq̃ q̃l conejo tie
ne las ptes postreras
muy buenas: porq̃ siẽ
pre las alça sobre las
ptes delãteras: y de
sta manera por acci
dẽte la parte postre
ra es mas apurada
d las supfluidades:
como algũos dizẽ: y
cõ esto aq̃llas ptes
sõ mas gruessas en
los conejos. Mas
en esto se ha d cõside
rar la materia. Ago
ra queda de dezir d
las aues.

¶ Las aues que co
mũmẽte son en vso
son estas: gallos: gal
linas: capones: y an
sarones: anades: duẽ

pflua corũ hu
miditas sup car
bones fluat &
resoluatur &
siccior reddat.
Carnes macer
rimas meli9 est
elixare q̃ assa
re, ut earũ sicci
tas cum humi
ditate aquæ cõ
temperetur.
Mediæ aũt car
nes assari et eli
xari possunt,
secũdũ naturã
aialis, et come
dẽtis appetitũ.
Quorũdã aia
lium carnes me
liores sũt assa
tæ, ut porcorũ,
& aliorũ hu
midoꝝ. Et quo
rũdã meliores
elixatæ, ut car
nes bouinæ, &
aliorũ siccorũ
carnes frixæ.
Et carnes in ui
sculo cũ almu
ri cognatæ, in
ter assatas &
elixatas in uir
tutibus mediæ
existũt, licet fri
xæ assatis sint
propinqores, et
in uisculo cog
natæ elixatis.
Et cauendũ est:
ne carnes assa
tæ fortiter coo
periantur, imo
discoopertæ di

das: pdizes: faysanes: pauones: grullas: y otras semejātes aues q̄ andā en aguas: como anades brauas: y tābiē tortolas: y palomas nueuas: esternas: y aues q̄ se dizē alaude/ paxaros: y otras aues menudas q̄ se tomā en brete/ como tordos: y otros semejantes.

¶ De las aues q̄ he dicho vnas son loables d' mātenimiēto: otras no. y vnas sō faciles d' digestion/ y otras difficiles: y vnas son d' tēplada cōplexion: y otras de destemplada.

¶ Las d' loable mātenimiēto son gallinas: pollos: capones nueuos y viejos biē gordos: y pdizes nueuas: y alaudes: y tortolas: y otras semejātes: codornizes/ y aues peqñas q̄ se tomā cō brete. Otras aues sō menos loables q̄ estas de mātenimiēto: y difficiles de digestiō: desiguales d' cōplexiō: es a saber las carnes de los anadones/ y ansarones/ y de pauones/ y las q̄ se crian en lagunas: y vniuersalmēte las carnes d' las aues q̄ tienen grā pescueço: y el pico largo q̄ andā en las aguas/ todas estas sō d' no loable mātenimiēto: y d' difficultosa digestiō: y engēdrā humor melācholico: y por el semejāte otras aues q̄ estā en las lagunas/ y tordos sō graues d' digerir: y d' gruessa natura. Las carnes d' los paxaros son muy caliētes/ y muy apartadas del tēplamiēto: y conuiene mucho a coito: d' adōde no cōuienen mucho al regimiento d' la salud. Entre las carnes d' las aues loables en el regimiento de la salud vnas sō mas tēpladas y mas cercanas al tēplamiēto: otras sō menos cercanas al tēplamiēto. Las mas tēpladas sō gallinas nueuas: pollos/ y capones gordos nueuos las q̄les d' clima

mittatur: nam cum carnes assatæ nimiū cooperiuntur, ut prohibeatur earum euaporatio, ad uenenositatem conuertuntur, ut autores uolunt, & experimento cōpertū est. Carnes assatæ maioris & melioris sunt nutrimenti, & robustis corporibus conuenientiores, & difficilioris digestionis, & siccius nutrimentum generant, quam elixatæ, qa carnes elixatæ sūt humidiores humiditate aquea & accidentali, licet carnes assatæ humiditate propria quam elixatæ. Caro quidem assata in propria humiditate decoquitur, elixatæ uero in aliena quæ suam extrahit humiditatem. Vnde caro elixata siccior redditur humiditate propria q̄ assata. Nec carnes assandæ ilico ad magnas prunas approximari debent qa intempestiuam faciunt crustam, impeditur caloris penetratio ad partes intrinsecas, & decoctio centralium partium.

Ideo dixit Aristotiles artificio sius esse assare quam elixare. Carnes insuper ultra earū proprias naturas, tales acquirunt uirtutes, quales sunt res cū quibus condiūtur. Omnium harum regularū, & aliarū quas hic gratia breuitatis omittimus, testimonium reddit experientia.

De octaua autē diuersitate clarū est quasdā species animalium meliores carnes habere q̄ busdā. Absolute melior caro inter uolatilia dicitur sterna, aut fasianus, et gallina. Inter siluestria, capreolus, et porc9 sil-

uestris, iuuenis ante pollutionem. Et similiter in membris existit differentia, ut meliores sunt carnes testiculorum & mamillarum: quã epatis & aliorum mẽbrorũ.

Vt autem istius octauæ diuersitatis habeat notitia potest uirtutes fere de q̃libet specierũ animalium comestibilium & eorum mẽbrorũ: & primo tanq̃ a nobiliori incipiendo de sterna. Caro sternæ ex subtilioribus & leuioribus auiũ carnium existit, ad temperamentũ declinat, et corpus impiguat, cor confortat, eius debilitatẽ curat, epati stomacho & hydropisi confert, & in coitu augmẽtum facit, et in his q subtili uolunt custodiri regimine cõuenientior est, et meliores sũt eius pulli. Caro perdicis, quia

a algũ calor y humidad: ni mas ni menos las pdizes nueuas: y codornizes. y las pdizes declinã a alguna frialdad y seq dad: y son como las gallinas desamparadas: y tienen propriedad de constriñir el viẽtre: y aũ cozidas las codornizes son harto tẽpladas. Dizen algunos que de comer codornizes se haze el spasmo y tetano: y no porq̃ comẽ eleboro/ mas algo declinan a calididad: y son de subtil substãcia: engendrã buenos hũores: y cõuienen mucho a los sanos/ y a los cõualesciẽtes. Todas las otras aues que arriba he dicho mas son apartadas del temperamẽto: como las carnes de las palomas nueuas: y d las tortolas nueuas: porque las carnes d las viejas se han de euitar por la gran calididad y sequedad y difficultad de digestion. Las palomas viejas tienen mirable ppriedad en los epilenticos y paralyticos: y las tortolas en aguzar el ingenio. Los palominos y tortolas son cõuenientes pa los cuerpos sanos: mas declinã a seq̃dad y calididad: de adõde sean de euitar en las regiones calientes en la edad caliẽte: y en tiempos calientes.

Las aues pequeñas q̃ se tomã cõ liga: como alaude declinã a seq̃dad y calor: mas no tãto como las tortolas y palomas. y ha se de notar q̃ todo genero de las aues es d poco mantenimiẽto si se cõparã al genero de los quadrupedes: mayormẽte a los puercos: las carnes d los quales ningũ otro mãtenimiẽto excede en bõdad. Mas la carne d las aues es mas digestible: mayormẽte la d las pdizes: y gallinas/ y d gallos nueuos: y de palomas: y de alaudes: y de las aues pequeñas que se toman con liga.

perdix est species sternæ, licet quidam aliter dicant, augmẽtum bonũ in cerebro et intellectu prebet, coitum excitat, & eius materiam augmentat. Caro fasiani, licet Auenzrois uelit ipsã esse meliorẽ ex carnibus auiũ: tamen inter bonitates sternæ et gallinæ media existit. Caro gallinacea gallorum est ille q nõdum cãntat, nec dum coiuit. Et gallinarũ meliores sunt: quæ nondum ouisant. Melior est illa, quæ in uentre hœdi assatur. Et quidam ex antiquis autoribus laudãt capones esse meliores omnĩ carne uolãtiũ, & caro pullorum. In cerebro et intellectu augmentum facit. & pullus masculus melior est quam fœmella. Caro gallinacea confortat pectus,

¶ Ha se de dezir de las cosas interiores de las aues cō respecto de los miēbros exteriores proporcionalmente: como se dixo de las otras carnes q̄drupedes.

¶ De las tripas de las aues es d̄ saber: que son simplemente insensibles: de las quales aues los vientres sō d̄ comer buenos y muy deleytables: como los vientres de los ansarones y de los gallos gordos, y gallinas: el sustentamiēto de las quales vuiere p̄cedido de leche o de otro mantenimiento bueno: como desta manera. Los viētres y patas no solamēte son deleytables a la comida, mas son muy substāciosos.

¶ Los cōpañones de los gallos nueuos tambien son de buen mantenimiento: y de muy facil digestion.

sanguinem ex naribus fluentem retinet, uocem clarificat, & corpus impinguat. Ius galli antiqui & solutione & doloribus uentris potatū confert. Caro coturnicis ex ea timetur spasmus, quia comedunt aliquando belleborum, herbam uenenosā. Quidam ex antiqs dicunt nutrimētum carum esse optimum, & spermatis generatiuum. De coturnice & qualea, inter auctores est magna dissensio. Nam periti apud historias linguæ latinæ per coturnices intelligūt qualeas, et sic intellexit trāslator Auicenæ in cap. de coturnice scribēs: proprietatem qualearum, q̄ timetur ex eo spasmus, quia belleborum comedunt. Plurimi autores per coturnicem intelligunt auē quādam maiorem perdice, cum pennis pictis, & est in bonitate carnium perdicis. Caro columborum. Pipiones sunt calidi & humidi superflue, & illi qui uolare incipiunt, sunt leuioris & melioris nutrimenti. Pulli tamen columborum phlegmaticis multum conueniunt, & in cholericis condiri debent cum agresto aut simili frigiditatē alterante. Columbi antiqui duræ sunt digestionis, & illaudabilis nutrimenti. Caro turturis. Quidam dicunt q̄ turtur est perdix, & errant, eius nutrimentum est stipticum, & mirabiliter in uentris fluxibus confert. Auicena laudat carnes turturis, esse meliores carnibus omnium uolatilium, & dicitur in arabico duraz uel alduraz, et hoc est, quia in regiōe Auicenæ sunt meliores q̄ in Italia, ut dicunt qui ibidem habitāt. Vel quia turtur sua proprietate confortat cerebrum, & intellectiuam uirtutem, & in coitu augmentum facit. Caro passeris calida est, mali nutrimenti, & facilis digestionis, & luxuriam cōmouet. Caro alaudæ per se stiptica est, uentrem stringit, sed brodiū propter uitrositatem quam habet extrahendo illam in coquēdo uentrem soluit. Caro anatis calidior est omni carne uolatilium domesticorum, frigidis complexionibus confert: et calidis nocet, si frigidis condimētis non alteretur, impinguat, resoluit uentositatem: et clarificat uocē. Cum autē eius caro digeritur, est maximi nutrimenti, & proprie stomachus seu griscibile eius. Caro anseris est frigidior carne anatis, & ab ea parumper differt, & meliores partes eius sunt alæ, pectus, aut uenter. Caro gruis, pauonis, struthionis, & magnarū auium, grossi est nutrimenti, & difficilis digestionis, nec pro nutrimento multum condecens. Caro uolatilium aquaticarum in lacunis, fluminibus, & pratis aquosis commorantiū grossa est, & superfluitates generans, & usus eius non est laudabilis. Aues minutæ boni sunt nutrimenti, & proprie dum non nidificant, & dū sunt pingues. Et istius conditionis est turdus: sed timetur comestio stomachi eiꝰ seu griscibilis, qa quidam dicūt, q̄ napellum comedit, quæ est herba uenenosissima. Caro qualeæ calida est & humida, sed tempore ueris dum ad nos qualeæ reuertūtur, melancholica est & sicca, & mali nu

trimenti: in autumno autē dum pinguis est, bonum præstat nutrimentum, facilis fit digestionis, coitum & eius materiā augmentat. De proprietate qualeæ magis credendum est, quod dicit supra de coturnice. Caro capreoli est ex carnibus siluestribus laudabilior, boni nutrimenti, & paucarū superfluitatū: licet sanguis ex eo generat9 ad aliqualem melancholiā tēdit.

¶ Los sesos de las aues son mas loables que los sesos ð los ganados/ quanto son mas secos q̃ ellos.

Caro leporis frigidæ est complexionis & siccæ, licet dicatur q̃ in quibusdā locis sit calidæ, boni est nutrimenti, sed generatiua est humorum melancholicorum magis q̃ capreoli. Coagulū eius est constrictiuum uentris, & est tiriaca ad omne uenenum. Cerebrum leporis facit infantib9 cito oriri dentes. Caro hoedi est ex melioribus carnibus domesticis, nullam habēs in se malitiæ admixtionem, si non sit multum partui propinqua, quia tunc in se uiscositatem & superfluam humiditatem habet. Dum magnus est hoedus et pinguis, contemperatur sua naturalis cōplexio sicca ab humiditate natiua, et propter hoc leuē, subtilem, & contemperatum sanguinem generat, nec cōueniens est multum laborātibus: quia cito resoluitur, propter eius subtilitatem & teneritatem substantiæ nutrimenti, q̃ ex ea generat. Arietum castratorū caro melior est carne agnorum, multum etiam & bonum sanguinem generat. Calida est & humida, quasi ad temperamentum declinans, si in iuuenili ætate sit. Decrepiti autem, ut supra dicebatur, sunt pessimi. Caro bouina frigida est & sicca, difficilis est digestionis, & grossum, turbidum, & melācholicum generat nutrimentum, ad quartanas febres præparat, scabiosis & leprosis nocet. Vitulina autem propter temperantiam ætatis, ut supra dicebatur, boni & fere temperati nutrimenti existit. Caro porcina, sicut aliæ carnes uariatur in bonitate & malicia secundum uarietates ætatum, multum humida & uiscosa est, nutrimentum eius est bonum, & est multum conueniens magis robustis corporibus quā delicatis, quia est tardæ resolutionis: sed propter eius uiscositatem nocet paralyticis, podagricis, et dolorem iliorum, & lapidem renum aut uesicæ habentibus. Sed caro porcina siluestris, est laudabilior, si iuuenis sit, ut supra dicebatur. Et caro cerui fere similis existit carni bouinæ.

¶ Los sesos de las aues del campo son mejores q̃ los sesos ð las aues viejas/ y proporcionalmente alas otras partes.

Caro ericij. Quidam est terrenus, & quidam est montanus. Eius caro resolutiua et exsiccatiua est. Vsus eius, licet non generet multum bonos humores, tamen multarum existit uirtutum, stomachum confortat, uentrem soluit, confert lepræ & scabiei. Caro salita confert hydropicis, & lapidi renum, & eius assiduatio confert mingentibus in lecto, ita ut difficile sit urinare, licet quidam dicant q̃ urinam prouocat, & confert uermium morsui. Restat de particularibus membris animalium dicere, & primo de cerebro. Meliora sunt enim cerebra uolatilium. Caro tamen cerebri frigida est & humida, phlegmaticos generat humores, fastidium in stomacho inducit. Si post cibum comeditur, uomitum præparat: ideo cerebrum comedendū est in principio cibi, cōditum cum aromatibus, aut aceto, & menta, & similibus. Bonū dat nutrimentū si digeritur. Calidas cōplexiões habēti b9 cōfert, coitus materiā auget, & uentrē lenit. Cerebella omnia salubria sunt ad uenena habita, & ad morsus uenenosorum, dum comeduntur. Et quidam hanc laudem maxime attribuūt cerebello alaudis & cuniculi. Capita animaliū grossi sunt nutrimenti, & ad febres cholericas præparant, multum tamen nutriūt, & seminis materiā augent. Oculi si tenerrimi, & pinguis sint animalis, & circa eos pinguedo existat, frigidi sunt & humidi, & boni existunt nutrimēti. Lingua humiorem generat humidum & fere temperatum inter mollem & durum & sic-

¶ Las crestas y las
barbas d los gallos
no las loara nayde
ni las vituperara.
¶ De las partes ex
teriores se ha de de-
zir proporcionalmē
te como se ha dicho
d los otros quadru
pedes.
¶ Las partes delā
teras son mejores q̄
las traseras. y la p̄
te drecha q̄ la yzq̄er
da. y la medianamē
te gruessa que la no
gruessa. y la mas cer
cana del coraçon q̄
no la apartada. y la
que tiene algunos
huessos/ que no la q̄
no los tiene. Dōde
es de saber: que las
alas d las aues espe
cialmēte de las nue
uas/ gordas/ son cō
uenientes a la dige-
stion/ y mantenimiē
to: y tambien de las
gallinas/ y gallos
gordos nueuos: y tā-
bien d los capones.
Sō muy buenas las
alas de las aues biē
criadas y nueuas. y
por el semejante son
malas las de las fla
cas que vsan coitu.
Ha se de notar que
las aues que son de
dura carne como de
pauon/ y ansaron/ y
de capō viejo/ y ana
des/ y grullas: tie-
nē necessidad destar
muy manidas antes
que se cuezan y se co
man. y por el cōtra-
rio las aues de car-
nes blandas/ y faci
les d digestiō: no tie
nē necessidad de mu
cha tardāça dspues
destar muertas an-
tes q̄ se cuezā: y quā
to las carnes de las
aues son muy grues
sas y menos apare-
jadas de se podres-
cer: tanto tienen ne-
cessidad d se tardar
despues d muertas:
porque sus carnes
se maneen y ablādē:
y sean mas conueni
bles para cozer se/ o
assar se: y para dige
rir se: porq̄ su acro-
maticidad se reduz-
ga de potencia a ac-
to de la mucha tar-
dança. y mayormē-
te los pauones tiē-
nen necessidad de se
manir mas que las
otras aues. y dspues
agrones: y las gru-
llas: y luego los ca-

oum, carnē glā
dulosa sibi ad-
iuncta unde sa-
liua causatur.
Quando comes
ditur, bonū est
propter uiscosi
tatem, & hu-
miditatem cum
dulcib9 aroma
tibus condiri.
Cor frigidum
est, & siccum:
ideo melancho-
lici existit nutri
menti, & tar-
de digeritur, et
multū nutrit.
Nec istud cōtra
dicit illi q̄d su-
perius dicebat,
cor esse fontem
caloris in iuuē
tute, et uitæ fū-
damentum: nā
aliter situātur
& graduātur
in complexione
membra uiuen
tia respectu tē-
perati membri
nostri corporis:
& aliter eadē
membra mor-
tua in compara
tione ad nutri-
mentum aut ci
bum tempera-
tum. Cor enim
uiuens est cali-
dissimū in ge-
nere mēbrorū
uiuentiū. Et cor
mortuū in ge-
nere ciborū est
frigidū, et sic
est de uiuentib9
animalibus. Vt
lepus in genere
animalium ui-
uentium est fri
gidus et siccus,
& tamen auto
res ponunt car
nem in genere
eius ciborū esse
calidam et sic
cam. Multum
enim differt ali
quod graduari
in comparatio-
ne uiuentium a
semetipso gra-
duato. In com-
paratione cibo-
rum pulmo fri
gidum & hu
midū generat
humorem, &
sic in genere ci-
borum frigidæ
et humidæ est
cōplexionis, et
tamen in gene-
re uiuentiū mē
brorum calid9
est et siccus na
turaliter. Pul-
mo est facilis di
gestionis, pro-
pter eius rarita
tem & eius le-
uitatem, et est
paucissimi nu-
trimenti. Epar
humores gene
rat grossos, et
est difficilis di-
gestiōis, et mul
tum in stoma-

*cho moratur: et
remouet famẽ
lõgo tempore,
in tãtum, q̃ au
tores scribunt,
q̃ ex epatib9 fit
cibus quidã ex
cuius unica co
mestiõe stat ho-
mo per aliquot
dies sine fame.
Epar tamẽ lau-
dabiliorem ge-
nerat sanguinẽ
quã carnes pin
guedinem non
habentes. Epar
lactantium ani
malium est me
li9, sed inter cæ
tera melius est
epar gallinæ,
aut anatis pin-
guis. Epar ca-
prarũ aut hir-
corũ detegit epi
lensiam, & epi
lẽticis nocet, nã
cũm ipsum co-
medunt subito
epilensiã incur
rũt. Epar lupi,
epati hominis
multũ confert,
& perhibet mul
tum & abomi
natione aquæ.
Vbera seu ma-
millæ frigida
sunt & sicca,
propter neruo-
sitatẽ, grossum
& multum et
bonum generãt
nutrimentũ, &*

pones viejos: y lue-
go las gallinas / y
gallos nueuos. ¶ To-
das las otras aues
pocas o ningunas
tienen necessidad de
se manir: ni estar mu
cho despues d muer
tas. Es bueno q̃l pa
uõ se cõserue dspues
de muerto por tres
dias o por dos: y los
capones nueuos y
gallos nueuos por
lo menos doze ho-
ras: y los capones
viejos veynte y dos
horas: y las grullas
y agrones por dos
dias / o dia y medio.
Ha se de notar que
la manera de cozer
las carnes de los a-
nimales y de las a-
ues se ha de conside
rar: porque la que se
cueze en agua dulce
da mas humido mã
tenimiento al cuer-
po: y mas facil se di
gere. y la assada o
frita es mas seca: y
da tal mantenimien
to al cuerpo. Seme-
jantemẽte q̃ la cria-
da en casa siendo se-
mejante vna cosa d
otra / da mas hũido
mantenimiẽto q̃ las

otras: y es mas fa-
cil de digestion: y tie
ne mas superfluida
des q̃ las siluestres.
y las que habitã en
las montañas en lu
gares secos: dan su-
stentamiẽto mas se-
co al cuerpo: y d me
nores sup̃fluidades
y mas limpio: y me-
nos resoluble: y mas
difficil de se conuer-
tir: que las que ha-
bitã en lugares que
ay agua o humida-
des: y esto se entien-
de en las carnes q̃
sõ d vna misma espe
cie: y en yguales p̃-
tes: y de p̃te d edad:
y habitança y seme-
jança. ¶ y por q̃ pa
resce tener conueniẽ
cia los caracoles cõ
las carnes d los ani
males que andã en
pies: y porque algu
nas dellas se comẽ
cada dia: se ha d pas
sar aqui breuemẽte.
Segũ en quanto tie
nen virtud de susten
tamiẽto: es de saber
que tienen carne du
ra: y por esto es indi
gestible: y si se dige-
re es de gran susten
tamiento: y porque

*si in eis est lac,
nutrimentũ est
grossius. Splen
tardæ digestio-
nis est, sangui-
nẽ generat me-
lancholicũ, ace
tositatem quan
dã in se habet,
p̃pter fuisse re
ceptaculum hu
morum melan
cholicorũ: unde
stomachũ con-
fortat, & ap-
petitum prouo
cat, licet cito sa
tiet, et inter cæ-
teros splen por
cin9 est melior.
Alæ auium om
nium membro
rum laudabilis
simæ sunt, &
melius generãt
nutrimentũ &
subtilius, pro-
pter earum ex-
ercitium & fa
tigationẽ. Me-
liores sunt alæ
gallinarum, &
anserum. Et si-
militer colla an
serum & gal-
linarũ sunt me
liora collis om-
niũ. Et omnia
colla sunt boni
nutrimenti, si
absq; sanguine
in ipsis congela
to comedãtur.
Renes sunt dif-
ficilis digestio-*

De los caracoles.

stionis, & horribilis saporis, propter nutrimẽtum fuisse ex pinguedine urinæ cuius sunt colatoria, humor ex eis generatur malus & laudabiliores eorum sunt renes lactantis hœdi. Venter parui & mali nutrimenti est, & ei assimilantur uiscera ex quibus fit trippa, phlegmaticum generat humorem, & impinguat. Ventres autem auium sũt melioris nutrimenti, præcipuè gallinarum & anserũ. Tunica interior stomachorum gallinarũ & etiam aliarum auium exsiccata, confert ori stomachi, et dolori eius. Ex illa medici bonũ electuariũ

el agua con q̃ se cuezẽ es subductiua al vientre: y por esto algunos adobãdo el caldo cõ azeyte y sal y vino comẽ dste caldo pa ayudar les a hazer camara. y si q̃sieres vsar d solo el mãtenimiẽto dellas toma la carne dstos aiales cozida ẽ agua vna vez: y traspassa la en otra agua: y tornada a cozer: y assi segunda y tercera vez cozida: hasta q̃ la carne este tierna: y assi hecha da sustẽtamiẽto conueniente a los cuerpos: y en tanto q̃ son muy conuenibles pa engordar los flacos: y tãbiẽ el caldo: y aun el agua dellos sacada por alquitara engorda a los q̃ la vsã. y vsando esta agua cõ tartugate es buena pa los heticos/ y para los que quieren ser gordos. y la carne de la tortuga assi mismo/ y los pollos que con ella se cozieren tienen propriedad d engordar.

ad eandem intentionem componunt. Testiculus melior animalium iuuenum, quia antiquorum non. Melius est nutrimentum mamillarum quàm testiculorum, præter testiculos gallorum, qui boni plurimi et laudabilissimi existunt nutrimẽti, & licet neruosi sint, tamẽ facilis existunt digestionis, tussi siccæ & pectori conferũt, ei9 leniẽdo asperitatem, ulceribus uiarũ urinæ prosunt: Et licet propter eorum uiscositatem sint solutiui, ĩ dissenteriæ prosunt: & uentris fluxum stringunt. Pedes anteriores pedibus posterioribus meliores existunt.

Capitulo. xx. de las aues y de su propriedad/ y como se ha de vsar dellas.

Sterna oĩ carne auiũ leuior inuenit, atq; his q̃ subtili uolũt custodiri regimine cõueniẽtior. Post istam coturniscis caro secunda in bonitate existit, quæ paruam generans superfluitatem:



As aues cãpestres en los cuerpos calidos por la mayor pte engendrã mucha colera. Hã se de comer con salsa que repma la colera. Las aues de las aguas son carnes pesadas: no de buena digestion: tienen superflua humidad: son aparejadas a putrefaction y corruptiõ. Aui. libro secũdo caplo d carne. Ysaac. La carne d pdiz es de marauillosa substantia: declina algo a compiexion fria y

nõ multum calida indicatur. Caro itidẽ pullorum post ipsã ponitur. Coturnicis tũ caro melioris est generatiua sanguinis, et spermatis augmẽtatiua. Perdicis caro grossior existens, uentrem

seca: y de su calidad restriñe algo el vientre. La carne de gallina es muy amigable al estomago / su caldo conforta y tiẽpla y da substantia mas que otro caldo. y dize Galeno.3.de cibis: que q̃ta el vomito a los niños. La carne y caldo de pollos tiemplã mucho los humores mas q̃ caldo d̃ gallina. Assi lo quiere Auicena libro secundo: capitulo d̃ carne. cap. cxlvj. ⁊ Gale. ⁊ Isaac. Carne de tortolas es d̃ buena substãcia: declina a complexion caliente. y dize Rasis que tiene marauillosa propriedad en aguzar el ingenio mas que otra carne algũa. La sangre dellas restriñe marauillosamente camaras. Carne de palomas es de cõplexiõ caliẽte y seca: d̃ mas gruessa substancia q̃ tortolas. Los palominos tienen superflua humidad: causã dolor d̃ cabeça. Galeno / Isaac / Rasis / et Auice. vbi supra / dizẽ: que las carnes que engendran muchas superfluidades son anseres / y algunos paxaros: y las cosas interiores de los animales: como son tripas / y sus semejantes: como arriba dixe: ansi como carne d̃ ouejas / abortones / y animales de poco tiẽpo nascidos: y comunmente todo mãjar q̃ engẽdra muchas sup̃fluidades es d̃ poca substãcia. Las carnes d̃ venado / liebre / conejo / y sus semejãtes: tienẽ p̃priedad d̃ engẽdrar hũores melãcholicos. Los pies d̃ puerco / cabrito / carnero / y de algunos otros animales dize Gal. q̃ engẽdran buenos humores.

stringit, et multũ nutrit. Caro alaudæ, q̃ pileata dicitur, uentrẽ stringit, cuius uentrẽ fluere facit. Caro passeris calidissima est, luxuriãq; cõmouet. Pulli colũbi similiter uehemẽtis sunt caliditatis: q̃a & sanguinem generãt inflãmatũ, & cito febrire faciunt. Anatis caro plures efficit sup̃fluitates: ac plures fastidire facit, et maioris est caliditatis. Nõ tñ pl9 nutrit quod caro gallinacea.

Caro gruis est grossa, quæ ẽ tarde digerit̃, & sanguinem generat melancholicũ. Struthionis caro omnibus grossior iudicatur. Caro fisonis, & aliarum auium siluestrium, quanto maiori participatur rubedine & nigredine, tanto calidior, atq; sanguine melãcholico propinquor iudicatur. Quæ aũt illarũ malũ habet odorem, sãguinis gñatiua deterioris, ideoq; nullo modo comedi debet. Volatiliũ aũt caro in fluminibus uel lacubus morantium, multarũ superfluitatum effectiua, quæ si malũ habet odorem, deterior indicatur.

Dicit Auice. q̃d coturnices habẽt proprietatẽ generãdi spasmũ. Ras. uero numerat coturnices inter boni et subtilis nutrimẽti, et tẽperati ut patet supra. Dicit Gal. li. iij. de cibarijs, q̃d infantib9 homẽtibus ius gallinæ calidæ multum confert.

Capitulo .xxj. de la sal: y su complexion.

De las carnes.

QVæ præterea & sale & putrefactione secundã adipiscuntur naturam, in qua superflue siccitas, atq; caliditas & acuitas existunt. Auicena Rasis.

¶ Sal igitur comestibilis, addit bonitatem saporis, & malitiã existentem in comestibilibus ab humiditate quadã indigesta et aquosa aufert, & sic perfectius cum sale digerũtur, & decoquuntur quam sine sale. Salis enim proprietas est humiditatẽ extraneam desiccare, & deinde fortius quod manet constringere, & adequare. Et ex dictis potest elici sufficienter, quæ cibaria in eorum condimento indigent pluri sale, & quæ pauciori. Nã cibaria supfluica, et humida, et cũ hoc grossa, indigẽt pluri sale. Cibaria aũt sicca aut nõ supfluica subtilia, indigent in eorũ cõdimẽtis minimo sale. Et intermedia eorũ indigẽt mediocri sale. Ex dictis igitur elici potest, q̃ carnes sunt conuenientioris saliture, & quæ minus. Et similiter de piscibus. Nam carnes minime aptæ saliture sũt, carnes subtiles, siccæ, nõ superfluicæ, ut carnes uolatilium, puta gallinarum, & perdicum, & fasianorum, & alaudarum, & cuniculorum, & leporum iuuenum; & similium. Et per oppositum carnes supfluicæ & humidæ saliture sũt maxime conueniẽtes, puta carnes porcinæ. Carnes autem bouinæ non sunt ita conuenientes saliture, nam dato q̃ sunt grossæ & superfluicæ, non tamen sunt humidæ, sed siccæ. Et silr intelligat de piscibus: nã pisces habẽtes carnes subtiles: nõ supfluicas, nullo mõ cõueniũt saliture, et specialiter si sint parui, sicut sunt pisces petrosi, sicut parca, et uedosia, et siles pisces. Pisces aũt bestiales, habẽtes carnes duras et superfluas, et cum hoc humidas, sunt saliture maxime conuenientes, sicut patet de porco marino, & balena, nam salsi nõ salsis præualent, dum salitura non fit longi tẽporis. Sic igitur patet, q̃ salis condimentũ in sanitatis regimine est necessarium.



LA sal es caliente y seca: e cõueniẽte en todos los mas mãjares. Pone apetito d̃ comer y sabor en ellos. Y quando no echan sal, q̃ta les el sabor y apetito. El que come della en mucha quãtidad quema la sangre, debilita la vista, la simiente diminuye: causa comezon y sarna: y haze otros muchos daños.

¶ Capitulo. xxij. de los hueuos: y del daño y prouecho que se sigue dellos.



DE los hueuos los que vsamos son los mejores: y despues dellos los de pdizes. y dueuese escoger los frescos: porque los q̃ no lo son, no se duẽ d̃ vsar mayormẽte para enfermos. Los frescos d̃l mesmo dia sõ d̃ buẽ mantenimiento: mayormẽte si son solas las yemas. Auicena tiene por mejor manera d̃ comer los cozidos en agua cõ cascaras o escalfados.

OVa plus alijs omnibus conueniẽtia gallinæ sũt: et perdicis, post quã anatis ĩ bonitate existunt, quamuis malũ efficiant nutrimentum. Alia uero oua, sicut ea quæ sũt paruarum auium atq; magnarũ, comedẽda non sunt, nisi medicinæ causa. Duo uero ouorum prius dicta genera galline atq; perdicis, sperma ualde augmentãt, atq; ad coitum stimu-

ſtimulando incitant. Anſerum autem oua, faſtidium faciunt, grauem habentia odorẽ, ſed galline & perdicis oua temperata ſunt, & conuenientia. Vitellum quoq; oui in caliditate temperatum exiſtẽs, nutrit. Albumẽ uero frigidũ eſt, & uiſcoſum, dureq; digeritur, ſãguis etiã ex eo generatus non eſt bonus.

Oua cum elixantur et dura ſunt, plus nutriunt, ad digerendum tamen ſunt duriora, tardiusq; de ſtomacho deſcendunt. Mollia uero ad deſcendẽdũ uelocia. His a quib9 ſãguis fluxit multitudo, ac uires fuerunt diminutæ conferunt. Tremula uero quæ neq; dura ſunt, neq; mollia, inter illa duo media exiſtunt.

Oua præterea gutturis et pulmonis cõferunt aſperitati, ex q̃bus ſanguis tẽperatus: ac multarum uirium generatur. Ipſa quoq; aliquando uicẽ carnis retinẽt, quibus ualde pingues uti non debent. Iſaac & Raſis.

Los aſſados no ſõ tan buenos: porq̃ tomã d'l calor d'l fuego. Dize lo Gẽtil y Almã. ca. ppo en el tercio tracta. dize q̃ las yemas d' los hueuos ſõ tẽpladamente caliẽtes: y ſõ d' buẽ mãtenimiento: y las claras dize que ſon viſcoſas y de fria complexion / y d' dura digeſtiõ: no engendrã buenos hũores. Dizẽ tãbiẽ q̃ los hueuos cozidos duros ſon d' mucha ſubſtãcia: po d' mala digeſtion: y eſtã mas eſpacio en el eſtomago q̃ ſi fueſſen guiſados d' otra manera. Las yemas ſõ buenas al pecho / gargãta: y pulmõ: y a los q̃ tienen camaras cozidos duros cõ vinagre reſtriñen el viẽtre. y dize Gale. q̃ las claras con azeyte roſado refriã calefactiones: y q̃tã dolor. y las yemas cõ las claras aprouechã en paſſiões doloroſas d' ojos. En tal manera ſõ las yemas caliẽtes / y las claras frias: q̃ las vnas y las otras participã de hũidad: y por eſſo dize Gentil en la fen. pri. d'l q̃rto. q̃ en verano ſe ha de comer clara y yema jũtamẽte: porq̃ todo jũto es templado. Los hueuos aun q̃ ſõ de buẽ mãtenimiẽto y d' buena digeſtiõ: hallo q̃ no ſõ muy buenos: ſaluo pa aq̃llos q̃ les hazẽ buẽ eſtomago. y dize Aui. ſecũ. canõ. q̃ los hueuos en poca cãtidad mãtienẽ

¶ Eſt sciẽdũ, q̃ oua gallinarũ et faſianorũ iuuenũ et pinguiũ ſũt bona in ſanitatis regimine, et alijs ouis ſimpliciter meliora, ſuppoſito q̃ ſint recẽtia. Et inter oua recẽtia gallinarũ cæteris paribus, oua puula oblõga ſũt meliora. unde verſus.

Filia presbyteri iubet pro lege teneri.
Quod bona ſunt oua, candida, longa, noua.

Amplius, oua tremula ſunt meliora duris et ſorbilib9, et talia oua ſũt multi nutrimẽti, et boni, & facilis digeſtiõis: et gñant ſanguinẽ maxime pportionalẽ cordi. Vnde cõualeſcẽtib9 ſenib9 et debilib9 maxime conueniũt, ſpecialiter uitellũ. Et albumẽ oui non eſt malũ, ſi non ſit induratũ. Albumẽ tñ durũ ſimpliciter eſt euitãdũ. Oua aũt in cinerib9 indurata et frixa in patella quouſq; ſũt indurata, reſpectu tremulorũ: peſſimũ dãt corpi nutrimẽtũ, et ſũt difficilioris digeſtionis, et multarũ ſupfluitatũ. Sorbilia aũt ſũt facilis digeſtiõis, et leniũt pulmonẽ et pectus, uẽtrẽ ſubducũt, et min9 nutriunt q̃ tremula. Cocta aũt et indurata, ſũt difficilioris digeſtiõis, et mali nutrimẽti, et tarde ptrãſeũt. Meliora autẽ ſunt coctis et aſſatis, q̃ uocãtur ſuffocata, ſeu in aq̃ et oleo pparata cũ aliq̃ portiõe ſalis, uſq; ad aliquã cõſiſtẽtiã decocta, et nõ indurata, nã indurata ſũt ſilia coctis et aſſatis. Sic igitur pparata,

nris corporibus in regimine sanitatis sũt conuenientia. Oua aũt anseris, struthionũ, et aliorũ uolatiliũ, in regimine sanitatis, prædictis sũt minꝰ cõueniẽtia, uel simpliciter euitanda. Ampliꝰ oua quæ dicuntur

mucho. y dize Gal. q̃ en todo tiempo d̃ qualquiera enfermedad se pueden dar hueuos frescos blã dos: auida intẽciõ a la virtud. Dize Auicena en la quarta d̃l primero. q̃ los mejores son los que son largos y pequeños: que engẽdrã sãgre al coraçon apropriada: han d̃ ser de gallinas q̃ tengã gallo. Los hueuos q̃ estã en los viẽtres d̃ las gallinas / q̃ aun no los hã puesto: no sõ tã buenos como los otros: porq̃ aun no tienen perfectiõ: como las frutas no biẽ maduras.

oua uenti, quæ sunt sine coitu masculi, minora sunt alijs, et minus cõueniẽtis saporis, quoniam non completa, nec ita digesta sicut alias. Vnde puto quod in regimine sanitatis sũt minus conuenientia.

Capitulo. xxiij. del vinagre: y de sus daños y prouechos.

Acetũ frigidũ, siccum, et maciem efficit, & uirtutẽ destruit sperma quoq; minuit, cholerámq; corroborat nigram: rubeamue. Cholerã & sanguinem debilitat, cibosq; quibus admiscetur debilitat, hoc est si multũ de eo utatur, & de aceto fortissimo. Aliter uero est multarũ uirtutum, quia infrigidat, atq; penetrat, interficit uermes, & multa bona facit, prouocat ad

El vinagre es frio en el primer grado: y d̃ secatiuo en el segundo / mas o menos: segun que es nueuo o añejo: fuerte o no. y segũ Aui. in cap. proprio d̃ aceto. es mas cõuenible que otro para resfriar: y haze penetrar otras medicinas a los lugares remotos: y es cõfortatiuo d̃l estomago: causa apetito: y por tãto se pone en las mas de las salsas: y repercute por si al estomago las superfluidades q̃ vienen a el. y si el vientre del que vsa dello esta constipado y restriñido lo laxa: y si esta laxo o floxo / lo restriñe. Esto quiere Dioscorides capitulo proprio. Haziendo fricacion cõ ello y con sal en las plantas de los pies y manos aprouecha: segun la intencion de Matheo por autoridad de Paulo al frenesi q̃ es apostema caliente en la parte delantera del celebro: y tãbiẽ a la litargia: q̃ es apostema fria en la pte posterior del celebro.

appetitum, facit dormire, et causat uigilias Vide Isaac, Auicena, Rasis.

Omnia uero q̃ cum aceto condiuntur, multam ex ipso acquiruntur subtilitatem, epar quoq; infrigidant. Rasis & Auicena.

Salsa que ex aceto fit & carui, cibum digerit, & nõ multum calefacit. Isaac. Ras. Aui.

Acetũ p̃seruat p se carnes, & res a putrefactiõe. Gal. pri. de complexionibꝰ. cap. secũdo.

Auic.ca.de frenesi: el q̃l desue en su antido. in ca. d'liturpo acetoso. magnifica y engrãdesce sus virtudes: dando le priuilegio: ansi en materias frias como en calientes / y en subtiles y gruessas o viscosas: puoca vigilias: y daña al pecho si es muy fuerte. Eñsto dl vinagre como sea vino putrefacto es questiõ entre medicos: pues es frio: y todo frio es cõgelatiuo: como es penetratiuo: y dizen q̃ tienen ciertas partes calientes estrañas que le quedarõ de la putrefaction: y por este calor que tiene es penetratiuo. En esto del vinagre ay mucho que dezir: baste q̃ la substantia dello es lo q̃ esta dicho: y que es frio / y penetratiuo: y desecatiuo.

Cap. xxiiij. delos pescados: y dla qualidad / daños / y puechos dellos: y d las ranas.

Eligitur quidẽ ex piscib9 duram carnẽ habentibus ille qui est minor .i. iunior et habẽtib9 mollẽ carnẽ, ille q est maior ad terminũ aliquẽ .i. senior. Aui. secca de piscibus. Pisces marini sũt meliores in regimine sanitatis. Caeterum paribus piscib9 aquae dulcis, corũ n. nutrimentum est minus superfluũ si naturae carnium magis ppinãt. Sed qa caeteris paribus pisces marini sunt duriores carnis piscib9 aq̃ dulcis, ideo sũt difficilioris digestio-



Los pescados blandos / y muy viscosos no son buenos: assi como congrios / atunes / peces grandes / anguillas / y otros tales: lucios / o barbetes / que es pece bien conoscido: el q̃l se mantiene de peces de agena nacion y suya: por cuya causa los escriptores le llamã Rex tyrãnus aquarũ. Este es pescado duro: no es tã dañoso como otro. Rubias / truchas pequeñas. lenguados. azedias / barbetes / ansi mismo estos no son tan dañosos como otros: y aun en algunas tierras los dan a los enfermos por pescados muy sanos y buenos. Ansi mismo vsã a dar ranas a los enfermos en algunas partes de Italia: y tienen todos vso de comer las fritas y con naranja. Plinio de naturali historia pone capitulo dellas. Assi mismo Auicena secundo canon. in capitulo. xcvj. haze otro capitulo dellas. Dios. sec. li. ca. xxiij. escriue dllas. Marcello Uirgilio sobre Dioscorides escriue tanbien dellas. y otros doctores muchos q̃ dexo d dezir por la prolixidad.

nis, et resolutionis, et pluris nutrimenti, et purioris. Isaac, Auic. et Rasis. Dicit Ras. q̃d i aegris magis appetũtur pisces aq̃ dulcis pp̃ter debilitatem digestiuae eorũ. Ras. li. ter. dicit q̃d pisces saliti nullo modo sũt comedendi, nisi in die i quo aliquis se medicare uoluerit. Si tñ eos aliqs appet ꝗua ex eis sumat q̃ñtitas. Sed si pparãtur cũ oleo et aceto nõ tñ nocẽt, et corroborãt appetitũ si cũ re... comedũt. Diosc. ... dicit, q̃d ranae

sunt contra omnium serpentũ uenena pro antidoto, si ex sale et oleo decoctæ edantur, iusq; earum itidem sorbeatur contra inueteratos tendonũ rigores pollent, Illitus earũ cinis, profluentis sanguinis impetus sistit, splẽdis alopeciarũ inanitatibus ex aliqua pisce illinitur. Viridum ranarũ cruor auulsos genitis pilos renasci ꝓhibet, in uestigio euulsorum instilatus. Decoctæ in aceto & aqua, dentium dolores collutione leniunt.

Auic. sec. canon sec. lib. loquendo de ranis dicit. Cinis ranæ quãdo ponitur super locũ sanguinis, retinet eũ, et ipsa quando decoquitur cum sale et oleo est secũdum qđ dicit, bazabar lepræ, & uenenosorum uermium, comesta eius ius: conferet

Ningũos d'stos doctores antiguos escriuẽ q̃ se tẽgan en vso de comer por via de mãjar: sino por manjar medicinal: porq̃ dize Diosco. q̃ comidas cozidas cõ sal y azeyte / y sorbido el caldo q̃ sõ antidoto cõtra toda serpiẽte venenosa: y dize otras ꝓpriedades muchas. Esto mesmo dize Auice. sec. canõ. y aun dize q̃ comidas d'sta manera sõ bezahar d' los leprosos / y assi mismo otras ꝓpriedades d' su sãgre y d' sus miẽbros. y o seria d' opiniõ q̃ seria mejor dexar d' vsar las q̃ comer las por via d' mãjar: principalmẽte aquellas ꝑsonas q̃ nunca las hã vsado: y ya q̃ las ayan de comer: han de ser las q̃ siempre estã en las aguas en rios o fuẽtes pedregosas. y hã se de comer las ancas fritas cõ sal y azeyte / y cõ salsa en q̃ entre vinagre / o naranja / o agraz: porque dize Auic. q̃ si alguno come el cuerpo / o la sangre d'llas se apostema y se pone d' color plumbeo: y le haze echar simiente hasta q̃ muere. y dize q̃ la ceniza d'llas retiene la sangre: y otras muchas ꝓpriedades se escriuẽ dellas. Los peces assi mismo si se ouierẽ d' comer: sea cõ algũa salsa en q̃ entre vinagre / o agraz / o cosa azeda cõ vn poco d' canela: mayormente si fuere tiempo pestilencial.

¶ Assi mismo se ha d' saber q̃ los peces sõ en tres maneras. Unos marinos: los q̃les no se criã sino solamẽte en la mar. Ay otros d' rios q̃ no nascẽ sino en los rios y en aguas dulces. Ay otros q̃ sõ comunes: q̃ nascẽ en vno y otro. Los q̃ nascen en sola la mar sõ en dos maneras: Son vnos q̃ subẽ d' la mar al agua dulce: y se huelgan en ella. Ay otros q̃ huyẽ de las aguas dulces y no se huelgan en ellas.

apostematibus cordarũ, qñ super ea effunditur. Dicit qđ ex succo ranæ fluuialis colluitur os ad dolorem dẽtiũ, et sedatur, si est in ea, qđ est in ea et corpus ranæ, et proprie pinguedo eius est ex eis quæ facile dentium eradicationẽ faciunt. Et existimo quod hæc est petrosa, et nõ domestica. Hæc.n. species est ex eis q̃ testantur medici et experimentatores cõmunitatis eijcere dentes aialiũ, quãdo ipsa sunt in cibo & in pastu. Si quis comedat sãguinẽ eius aut corpus ipsius: apostematur corpus eius, & fit color eius plũbeus, et expellit sperma donec moritur. Et dicitur qđ qñ decoquitur cũ sale et oleo et cõmeditur, est bezabar lepræ et uermibus uenenosis.

¶ Item est notandũ, q; pisces

multarum ſũt ſpecieꝝ, de quorum natura, et modo præparãdi oportet credere habitãtib⁹ in regionibus ubi degunt. Vniuerſalit̃ tamẽ frigidi ſũt & humidi, licet marini minorem frigiditatem & humiditatem participent. Sed piſces ſaliti ſunt calidi & ſicci, & quanto pluries ſaliuntur, & in ſalitione antiq̃rum, tanto maiori caliditate & ſiccitate abũdant: Ideo ex ſalitis piſcibus p̃ua quãtitas comedenda eſt, q̃ reb⁹ pinguib⁹ præparant̃, ſecundum quidẽ diuerſas piſciũ ſpecies, q̃ ferẽ infinitæ & ignotæ nobis ſũt, diuerſæ & meliores et deteriores reperiũtur. De paucis igit̃ nobis notioribus, q̃bus in Italia ad eſum magis utimur, & in Hiſpania maximẽ in Galicia,

Los que naſcen en las aguas dulces: aborreſcen las ſaladas: por lo qual no vã a ellas: ſino quãdo ſon forçados cõ el impetu de algun rio. Los que ſe criã en vna agua y en otra: ſon en dos maneras: o que van de las aguas dulces a las ſaladas/ o de las ſaladas a las dulces: mas los mas de pequeños van de las ſaladas a las dulces/ que no de las dulces a las ſaladas: y eſto por la delectacion de la dulçura del agua: los quales podremos deſta manera diſcernir: porque los que naſcen en la mar: tienen eſpinas pocas/ y duras y grueſſas: por la gran ſeq̃dad del agua adonde naſcieron. Los q̃ naſcẽ en los rios: tienen mas ſubtiles eſpinas muchas y blandas: por la blandura d̃ la humidad del agua en q̃ naſcieron. La muchedũbre de las eſpinas fue: porque ſuſtentaſſen ſu blandura y ternez: porque ſi los ſophiſtas dudan diziẽdo porque las eſpinas d̃ſtos no ſõ grueſſas para cobrir mejor ſu ternez: Ha ſe de reſponder que la humidad de la agua y ſu ternez repugna a natura: porq̃ no pueda criar duras ni grueſſas eſpinas: y por eſto la naturaleza multiplico por todo el cuerpo eſpinas: porq̃ lo que deuian de ſuſtẽtar con la dureza y groſſeza de las ſpinas lo pudieſſe ſuplir la muchedumbre.

Los marinos otra vez ſon en dos maneras. Los vnos naſcen en medio de la mar en lugares altos: y otros en las riberas y en aguas llanas naſcidos. Los q̃ ſõ criados en lugar hõdo y alto/ o habitã en arenoſos o pedroſos lugares/ o lodoſos y blandos.

Los que ſon naſcidos en las riberas/ y en lugares de poca agua en lodoſos

et in locis maritimis, fiet infra ſpecialis mẽtio. Inquit Gale. q̃ optimus ſanguis medius inter groſſum et purũ, et ſubtilẽ et aquoſum generatur ex pane optime p̃parato, et ex uolatilibus, ut perdice, & ſimilibus.

Et huic proximus eſt ille ex marinis piſcib⁹ generatus, & p̃priẽ pelagalib⁹, et paterini piſces ſaniſſimi corporibus hominũ generãt ſanguinẽ mediũ inter ſubtilẽ et groſſũ, & eorũ alimentũ eſt bene digeſtibile. Sed generaliter ex piſcib⁹ meliores ſũt illi q̃ nõ ſunt ualde magni, nec nimiũ durã carnẽ habẽtes, neq̃ ſup̃flua et abominabili pĩguedine abũdãtes, in q̃bus nec cœnoſus odor, nec ſapor mal⁹ exiſtit, et quoꝝ caro non citõ putreſcit: dũ ex aq̃s extrahũtur.

y muy blandos cercanos de dulces aguas/o nascen en arenosos y pedrosos lugares: y muy apartados de dulces aguas. Los q̃ no son muy puros/o que en arenosos y pedrosos lugares de pielago andan y moran por el podrescimiento y suziedad ḋ la tierra son mas subtiles y mas loables que todos los peces marinos: y mas faciles para digerir se: y mas loables para engendrar sangre. Los q̃ nascen en pielago y habitã en lugar arenoso/ y pedregoso mas tarde del estomago y ḋ las tripas salen por su poca viscosidad: lo qual afirma su indigentia de gordura: y su abilidad de sabor/son cõuenientes a los cuerpos humanos. Todo manjar quãto es mas sabroso/ tanto mas delectable/ y a los cuerpos humanos mas conueniẽte. y quãto es apartado del sabor/ tãto menos delectable y menos conueniente a la natura hũana. y por esto el genero ḋstos pesces es mas loable y mas digestible para regir la salud: y mas efficaz por su tẽplamiento. No son subtiles los ḋ las aguas que estã muy aguados ni gruessos ni terrestres: po tienẽ algo ḋ humedad por el humor natural en ellos dominãte. Despues destos ay algunos que tienen algo de bõdad: los que habitan en lugares lodosos y blandos cercanos ḋ aguas dulces: no tã puros como los que en arenosos y pedregosos lugares del mar morã: por la podrez y suziedad ḋ la tierra. En el tercer lugar son los que en arenosos y pedregosos lugares ḋ las riberas habitã. Peores q̃ todos los otros los que habitan en las riberas del mar y en lugares lodosos y blandos: principalmente si rios y

Et ex piscibus duram carnem habentibus eligendus est minor: Et ex mollẽ habentibus carnem, eligendus est maior, licet quidam ex auctoribus dicant q̃ pisces mediæ quãtitatis ĩ sua specie sunt meliores. Et pisces qui apud autores magis laudãtur sunt marini, in locis petrosis permanẽtes, humanæ cõplexioni apud antiquos cõformiores, qa sanguinem generãt temperatũ: non turbidum & grossum, sed potiꝰ aquosũ ẽt subtili uiciniorẽ, et propter eius subtilitatem, uelociter a membris resolubilẽ, sicut sanguis ex temperato et subtili nutrimẽto generat̃, ideo fortiter laborando qui duro indigent cibo et mẽbrorum cõfortatiorẽ nõ proportionantur, sed ociose uiuẽtibus in regimine sanitatis cõfert, et proprie cõualescẽtibus & similibus, & debiles uirtutes habẽtibꝰ. Scdo post istos pisces pelagales sunt meliores, quia aquã insalitam bonã habent, & claram, sed duriores, et pinguiores sunt, ẽt tardius ex mẽbris resolubiles, licet non sit tantum laudabile nutrimẽtũ. Tertio post istos sũt meliores pisces in littoribꝰ arenosarum uel petrosarum aquarum degentes. Tres igitur p̃dictæ species piscium meliores sunt piscibꝰ fluuialibus: Salsedo enim maxime aquæ in similibꝰ locis uiscositates et humiditates tædiosas a piscibꝰ aufert, ideo tales pisces saporosiores sũt. Quarto post istos meliores sũt pisces ex currenti & petroso flumi-

ne recentium, et
clararum aqua
rum, imo a qui
busdã tales pi-
sces laudantur
ex omni genere
meliores, quia
inter eos lãprẽ-
das tinctas, car-
piones reperi-
mus super om-
ne gen⁹ pisciũ
laudãdos. Quin
to post istos di-
cuntur esse pi-
sces fluminum
nõn currẽtium
aquarum, neq;
multum currẽ
tibus, q̃ si iux-
ta ciuitates de-
currant, pisces
generãt malos:
et putrescibiles:
quia ex immũ-
dicie illarum ci
uitatum infici-
tur aqua, et ma
xime si per ip-
sas transit, &
etiam admiscẽ-
tur cum aquis
ubi linũ & si-
milia maceran
tur. Sexto sunt
pisces lacuum,
unde aut exeũt
flumina bonæ
aq̃, aut ingre-
diuntur, qa pi-
scibus fluminũ
fere assimilãt.
Septimo post
istos sũt pisces i
littoribus pma

lagunas estan dllos
cercanas. Los peces
de las aguas dulces
vniuersalmente son
muy gruessos y muy
viscosos y muy tar-
dos para se digerir:
mas facilmente salẽ
dl estomago que los
de la mar: mas son
de mas mantenimiẽ
to. Estos son en dos
maneras: vnos se en
gendrã en los rios:
otros en las lagu-
nas y lagos. Allẽde
desto los de los rios
son en muchas ma-
neras. Unos que se
crian en rios gran-
des y muy claros: q̃
corrẽ sobre arena y
piedras: que corren
con mucho impeto:
son muy claros por
la longura d las im
mundicies d las ciu
dades. Ay otros q̃
nascẽ en rios peque
ños: y que corrẽ po
co: y sobre lodo y po
dricion: por causa d
la suziedad d las ciu
dades cercanas de-
llos. Los peces de
los lagos son diuer
sos. Ay algũos que
nascẽ en algunos la
gos que entran de

vna parte d la mar:
y de otra parte rios
que entran a ellos.
Ay otros que nascẽ
en lagos apartados
lexos de la mar: y q̃
entrã rios en ellos.
Ay otros q̃ ni estan
en la mar, ni entran
rios en ellos: pero
en la verdad los pe-
ces d aguas dulces
estos son mejores q̃
habitantes en grã-
des rios: que corren
con gran impeto: de
los quales el hõdo
es de piedras: y son
apartados d las su-
ziedades: porque cõ
la fortaleza dl impe
to de la corrida del
rio los peces se con
primẽ sobre las pie-
dras: de adonde su
carne se ternece: y es
causa de su digestiõ:
y alança se dellos la
viscosidad: y la gra-
uedad de su olor prĩ-
cipalmẽte: sino es al
ta el agua: y estã los
peces cercanos de
la tierra: los quales
quãto menos agua
tuuieren: tanto mas
frequentemente son
sacudidos de la tie-
rra. y las aguas cõ

nentes, ubi sunt
aquæ lutuosæ
& turbidæ, &
terrestribus im
mundicijs ad-
mixtæ. Et peio-
res pisces sũt la
cunaliũ & pa
ludalium aqua
rum, ex quibus
neq; ingressus,
neq; egressus est
fluminum ma-
nifeste aut oc-
culte. Pisces ue
ro marini q in
aquis dulcibus
ascendunt, aut
pisces aquarũ
dulcium qui in
mare ingrediũ
tur medij inter
fluuiales et ma
rinos existunt.
Omnes pisces
saliti difficilis
sũt digestiõis,
longam morã
in stomacho fa
cientes, & pau-
ci, ac illaudabi-
lis sũt nutrimẽ
ti, sitim inducẽ-
tes. Et recentes
sanguinem ge-
nerãt frigidũ,
neruos mollifi-
cant, et in corpe
uarias produ-
cunt uiscosita-
tes, ex qbus ua-
riæ proueniunt
ægritudines.
Pisces recentes,
licet duræ sint

digestionis, uētrem tamen humectant, coitū & eius materiam augent, et oua multorum piscium, et propriè latētium, barzonum uētrem soluūt, et uomitum inducunt. Nam quidam uenenositatis speciē retinent, ideo a tali ouorum comestione cauendū est. Praeterea cauendi sunt pisces, qui post decoctionem per diē infrigiditati sunt, quoniā ueneni quandoq; qualitatē accipiunt, & accidentia inducūt, q̄ ex uenenosis fungibus accidere solent. Et pisces assandi, frigēdi, aut elixandi sunt secūdum quòd ipsorum diuersa requirunt genera, ipsos tamen cū aceto et aromatibus condiri bonū est, ut eorum uiscositas inscindatur: & fiat abundāti fragilitati resistētia. Omnia

su claridad carescēđ toda horribilidad. y por esto sō casi como los peces q̄ habitan en lugares pedregosos đ la mar. Los peces đ chicos rios que corrē sobre lugares lodosos debilmente: y cō suziedad de las ciudades cercanas sō mas viscosos: y tienen espātable olor: y sō muy graues de digerir: y son muy peores đ sabor: de adōde no dā buē mātenimiento: porq̄ la flaqueza del curso đl agua los haze asosegados: y encierra en sus cuerpos copiosos humores: lo q̄l es por causa de la viscosidad: y del espantable olor, y de la difficultad đ la digestiō. Los peces de las lagunas son peores q̄ todos los otros: sō de mas graue olor: y mas grauemente se digeren: mayormente si estan lexos đ mar o de rios: estan estantias: y no entra rio en ellas: q̄ laue su podricion: por lo q̄l

augmentan humores a los peces: sus poros son cerrados: lo qual es cierto que como salgan de las aguas: presto se podrescen: y la muchedumbre de su viscosidad cierra los poros y los ahoga: y mata el calor que esta puesto de dentro. Auia vn lago segun dize Isaac en las dietas particulares hecho por artificio: de dozientos y cincuenta codos en largo: y đ dozientos en ancho: al qual se limpiaua su suziedad đ diez a diez dias: y algunas vezes de veynte a veynte: y esto se hizo por dos años: y despues dexaron le por espacio đ mucho tiēpo: el qual se hincho de muchas ranas cō la mucha suziedad y podricion. y limpiando le despues por el agujero acostūbrado hallarō en el muchos generos de peces: los q̄les erā muy gruesos, y viscosos, y deleznables: q̄ no los

insuper brodiā pisciū cōtra uenena bibita auxiliū praestant: Et si fiat freq̄ns ex dictis brodijs uomitus, morsui corrupti serpentis, & canis rabidi prodest. Carpio est ex laudabiliorībus piscibus aquarum dulcium, boni nutrimenti, & facilis digestiōis, dum est recens in prima decoctione, qui quāto pluribus decoquit̄ uicib9, tanto durioris est digestionis, paucas & non corruptibiles superfluitates generat: Signum est, q; per plurimos dies durat decoctus, et non putrescit. Themalus est bon9 piscis, et laudabilis nutrimēti, & est piscis maximi exercitij, ꝓpter qđ muscilaginem non habet, et temperatam habet cōplexionē, quod ex suo bono sapore comprehenditur.

Truta est mul-
tum similis car
pioni in forma
& nutrimen-
to, quãdo in sa
xosis fluminib9
& altis monti
bus capitur, q̃
sicut carpio plu
rib9 decocta ui
cibus diu durat
antequam pu-
trescat. De tru-
ta intelligit Ga
lenus: dum in-
quit, q̃ multò
meliores pisces
quàm in Tiberi
sunt, qui capiũ
tur in flumine
quod Nar dici
tur, ab altis de-
scendens monti
bus, & uiuis
fontibus, stani
cans quidẽ nun-
quam. Verunta
men hoc singu
lare habet tru-
ta, q̃ dum descẽ
dit ex suis uiuis
& petrosis fon
tib9 ad magna
flumia, stagna,
& lacunas:
Est ita facilẽ mu
tabilis, q̃ per-
dit bonitatem,
et saporem ac-
quirens, uel ex
ocio, uel ex gros
sitie aquarum,
pĩguedinẽ quã-
dam uiscosam
abominabilem.

podian tener cõ las
manos: y luego co-
mo saliã dl lago: mo
rian: y su viscosidad
y lubricacion era de
la suziedad y podri-
cion dl mismo lago:
y despues d cozidos
en ninguna manera
se podiã comer: por
la podricion y espã-
table olor y sabor q̃
tenian. Assi que me-
jores son q̃ ellos los
peces que estã en la-
gos apartados d la
mar: en los que los
rios entran: porque
se lauan con el agua
del rio q̃ en el entra.
Otrosi mejores son
los lagos que entrã
en la mar: y que en-
tran rios en ellos/
sus peces son cerca-
nos a los peces de
los rios pequeños:
que passan cerca de
lugares o ciudades.
De adonde Hip. di
ze: q̃ los peces mari
nos vniuersalmente
tienen menor viscosi
dad y humidad que
los otros. y despues
destos son los peces
de los rios grãdes:
que corrẽ fuertemẽ-
te: y los peces d los
lagos que entrã en
la mar. y los peores
d todos son los que
habitã en los lagos
apartados de la mar/
y d rios/ sõ mas vis
cosos y mas indige
stibles que todos.
Allende dsto ay vn
genero d peces que
habita en la mar/ y
en los rios y en los
lagos: mas los d la
mar mejores y mas
loables: y entrãbos
menos loables.
Otra diuersidad ay
de peces: la qual es
en cinco maneras.
La primera varie-
dad de su genero y
de su desigual com-
plexion. La segũda
differentia es de los
manjares. La terce-
ra la distancia d los
vientos. La quarta
es impuridad de co
sas traydas natural
mẽte de los viẽtos.
La quinta es la de-
semejança del artifi
cio de su comer. La
diuersidad del gene
ro de los peces de a-
quellos que su com-
plexiõ es en dos ma
neras. Ay vnos q̃ tie
nẽ escamas: y otros

Lucij sũt pisces
rapaces, & est
luci9 rex pisciũ
in aquis dulci-
bus, sicut del-
phin in mari.
Est boni, & in
genere piscium
laudabilis et sic
ci nutrimẽti, si-
ne mucosa sup-
fluitate, quoniã
in uiuis fonti-
bus & curren
tib9 fluminib9
capiuntur. Sed
in stagnis &
grossis aqs otio
& pinguedi-
ne, bonitatẽ per
dit, sicut de tru
ta dicebatur.
Vtriq; sunt pi-
sces uelocissimi
motus, & maxi
mi exercitij. De
truta expertum
est q̃ ascẽdit p
radios aquarũ,
et rupibus rapi-
de descendẽtiũ.
Persicus est bo
ni nutrimenti,
& boni sapo-
ris, & facilis
digestionis, &
paucarum sup
perfluitatum.
Salmo est piscis
apud flumina
Alemaniæ, &
hispaniæ i mul
tis locis, & est
multùm in usu
apud nos, et bo

ni est nutrimenti & boni saporis: Sed propter nimiam suam pinguedinē deficit parumper a bonitate nutrimenti, & boni saporis. Salmo assatus magis assimilatur in sapore carnibus quadrupedum siluestriū quàm piscium. Extra aquā subito moritur, licet cor eius longius uiuat & moueatur quā cor aliorū piscium. Tinca malum, grossum, & humidum generat nutrimentum. Anguilla malum, uiscosum, opilatiuum, & difficilis digestionis generat nutrimentū. Aduertēdum est in quo loco āguilla capiatur, quoniam experimēto compertum est in coitu cum serpentibus cōcubinari, et uenenosas fieri. Anguilla magnam conformitatem habet cum fungis in

cuya sq̄ma es gruessa/ y dura/ y mucha: o es subtil/ y blāda/ y poca. Mas los peces que tienen escamas sō mejores. La escama significa poco humor ⁊ indigencia ḋ aquosidad: porque la natura expelle las superfluidades de los humores de lo de dentro a lo de fuera: para criar las escamas: como la natura de los animales acabada la tercera digestion lo encomiendan a los exteriores miēbros qualesquiera cosa q̄ son conuenietes al sustētamiento que es lana/ pelos/ y otras cosas semejantes: De adonde los peces q̄ tienen escamas duras/ y gruessas: mejores son que los q̄ las tienen blandas y subtiles. La gordura de las scamas poco aparesce de humor los que las tienen al contrario tienē copia del: y por esto se afirma que la gordura de las escamas de los peces ḋ

la mar son maiores que las escamas de los peces ḋ los rios. y la escama del espinazo/ es mayor que las escamas ḋ la barriga: porque el espinazo es mas seco q̄ el vientre. La diuersidad de manjares q̄ mātiene a los peces es de muchas maneras. Ay vnos q̄ pacen verdura y rayzes o grana: lo qual todo es bueno: y de adōde dan buē mātenimiēto. y este genero ḋ peces es muy vtil pa comer. y por el cōtrario ay otros que comen cosas cōtrarias. Ay otros peces q̄ comen lodo y suziedad: y por esto son corruptibles: y tienen mal sabor/ y espantable olor: y obedescen mal a la digestion.

¶ La diuersidad de los vietos. Por causa de los vientos ē ḋ muchas maneras los peces que habitā en pielagos septētrionales: y si el viēto septentrional les vuiere tocado/ serā

sapore, in uiscosa humiditate, & malicia nutrimēti. Nec mirum, cùm anguilla in genere piscium ex putrefactione generet. sicut fungus i genere uegetabiliū ex putrefactiōe absq; seminum, et radicum propagatiōe ortꝰ est, & ideo anguillæ cum aromatibus cōdiri debent, & cum rebus earū malam humiditatē corrigētibꝰ: Ranæ multarū sūt specierum, quæ terrestres sunt, et saxosæ, aut arboreæ. Virides malæ sūt & uenenosæ. Illæ autem quæ in fontibus & bonis aquis capiūtur, sunt ad esū in cōmuni usu ciborū, & ex eis posteriores partes renū & coxarū comedūtur, et nō sunt mali nutrimēti. Quidam ex autoribꝰ multū laudauerūt ranas, ad utilitatem leproso-

rum. Et q̃ mul
ti per comestio-
nem ranarum
a lepra non con
firmata libera-
ti sũt, quod nõ
est a ratione re-
motũ, propter
conformitatem
quam cum ser
pẽtibus habẽt,
Caro enim tiri
& uiperarum
ad curã lepro-
sorum laudatis
sima est. Et ego
de uiperis mira
bili experimen-
to probaui. Ca-
uendæ sunt ex-
cedẽtes magni
tudinẽ, quoniã
de natura buf-
fonum partici-
pare uidentur,
& cum buffo
nibus quãdoq;
per coitum con
cubinantur.
Lãpredæ dua-
rum sunt spe-
cierum: Quæ-
dam paruæ in
luto & limis
bonarum aqua
rũ degentes, bo
ni saporis &
laudati nutri-
mẽti, palmi ma
gnitudinem nõ
trãscendẽtes, &
in figura lum-
bricis terrestri-
bus assimilan-
tur.

mejores que los que
el viento meridiano
y occidẽtal les vuie
re tocado: porq̃ los
orientales y septen-
trionales sõ mas se-
cos: de adõde sõ cau
sa d̃ expeler y dissol
uer la gruessa fumo
sidad que sube de la
tierra. Los meridio
nales y occidẽtales
son mas humidos: y
por esto son causa de
pesadũbre fumosa q̃
sale d̃ la tierra: y cier
ran los poros d̃ los
cuerpos de los ani-
males. Semejãtemẽ
te los peces de los
rios que los viẽtos
los soplan son mejo
res q̃ los peces d̃ los
rios q̃ estan cubier-
tos q̃ los viẽtos no
los soplã: porq̃ la for
taleza y el impetu d̃
los viẽtos mueuen
los rios: y anda el
agua vacilãdo a vna
parte y a otra: y los
peces de necessidad
se hã d̃ mouer a vna
parte y a otra: fricã
do se. Por la q̃l las
superfluidades de los
humores se lançan
d̃llos: y hazẽ se muy
tiernos: y la horribi
lidad de la viscosi-
dad/ y olor/ y d̃ su sa
bor q̃ tuuierẽ se q̃ta
de ellos: porq̃ si los
viẽtos traxessen viẽ
to o ayre muy claro
o seco es mejor q̃ si
turbio o hũido sea.
La diuersidad d̃ los
peces q̃ por artificio
o cozimiento en mu
chas maneras se di-
uidẽ: O se comẽ assa
dos: o fritos cõ azey
te/ o cozidos cõ azey
te y agua: y sus cõdi
mentos: o en sola a-
gua cozidos. Los as-
sados y los fritos cõ
azeyte son d̃ menor
humidad y viscosi-
dad: de adõde no dã
humidad al viẽtre:
porq̃ son mas duros
de digerir: por lo q̃l
agrauã el estomago:
y los assados sõ mas
loables q̃ los fritos:
porq̃ los fritos tie-
nẽ algũa viscosidad
por amor d̃l azeyte.
Y los peces q̃ cõ a-
gua y azeyte/ y con
puerros y anis/ y o-
tras cosas semejãtes
sõ guisados/ sõ mas
digestibles q̃ todos
los otros/ y soluti-
uos de los vientres.

Aliæ sunt ma-
gnæ ad pondꝰ
quandoq; mul
tarum librarũ,
siue magnæ an
guillæ, boni &
laudati sunt &
desiderati sapo
ris, absq; musci
lagine et super
fluitate: quã ex
humore saxo-
rum sub aquis
existentiũ suge-
gendo nutriun
tur, in stoma-
cho earũ nihil
corpulẽtum re
peritur. Lãpre-
dæ quidem ma
gis cæteros ex-
cellunt pisces in
cariore precio
quàm nobilitas
nutrimenti.
Cancri multa-
rum sunt specie
rum: Quidam
sunt marini, et
quidam aqua-
rum dulcium,
& quidam ro
tund, & qui-
dam caudati.
Cancri rotun-
di fluuiales: qui
granci uocan-
tur, sunt boni
nutrimenti, &
pinguatiui, &
propriè si in a-
qua aut in lacte
hordei elixẽt,
ubi prius ali-
quandiu mo-

ram traxerũt, ideo datur pro laudabili nutrimento macilentis, & consumptis, & febre hethica laborantibus.

Cancri caudati qui gãbri dicũtur sũt similes cancris rotundis in nutrimentis, si in uiuis fontibus & bonis aquis capiantur. Sũt tamẽ difficilis digestiõis: et grossioris nutrimẽti, si a fæcali intestino rediuntur, quod per mediam caudã descendit. Laudabiliores erũt gãbri marini, difficilis sũt digestionis, stomacho nocent, & propter salsedinem uentrẽ soluunt. Gambri magni marini, qui locustæ dicuntur, sũt difficilis digestionis, secundum quomodo digeruntur: boni sunt nutrimenti.

Cinis omnium cancrorum, & propriẽ cancro

Cozidos cõ vinagre son refrigeratiuos y menos humectatiuos. y los que cõ sola agua son cozidos sõ mas loables q̃ todos los otros: porq̃ el agua en que sõ cozidos q̃ta la viscosidad: ꝓncipalmẽte si se comen con azeyte bueno ⁊ yerua buena/apio/ruda/cominos/pimiẽta/gengibre: y otras cosas semejãtes. En españa vsan a comer los pescados salados cozidos en agua: y despues cõ azeyte y vinagre/ y no es mal vso: ansi como pescado cecial porq̃ sõ calientes y secos.

¶ Y es d̃ notar que los pescados salados quãto mas fuerẽ salados y de mas tp̃o: tãto mas son calientes y secos: y por esso d̃stos peces salados se coma lo menos q̃ se pudiere comer: si no fuesse guisados d̃ alguna manera que pdiessen la sal: como dixe q̃ hazẽ en España a los pescados salados: y tãbiẽ los hazẽ otros guisados: como en caçuela despues d̃ cozidos o fritos: o les hazen guisados d̃ tal manera q̃ les q̃tã todo el nocumẽto q̃ d̃llos se suele causar. Estos pescados salados son muy vsados en España. y aun carcoles sõ mucho en vso en España: mayormente en Cataluña y en Aragon y Ualẽcia: y por esto dire d̃llos algũa cosa. De mas de lo q̃ los doctores escriuieron dire por esperiẽcia lo q̃ d̃llos se: porq̃ viniendo de frãcia del estudio y de otras partes en mi juuentud vine a parar a la villa de Mariza a encomençar a platicar: y alli rescebi tãtas mercedes y fauores d̃l muy magnifico señor el señor dõ Juã d̃ Palofox que sea en gloria: y d̃spues d̃l muy magnifico señor el señor dõ Rodrigo d̃ Palafox su hijo primogenito: señor de la villa de Mariza: q̃ como sõ d̃ sangre

rum rotundorum fluuialiũ, est solemnis, et singularis contra morsum canis rabidi, de quo ego uidi mirabiles experientias, Etiam Galeno inquiente. Nullum fuisse mortuũ qui eo puluere ante aquarum abominationẽ a ꝓncipio sit usus.

Trilia est marinus piscis, cæteros excedens bonitate saporis et nutrimenti, sed difficilis est paruper digestionis, propter id quod duram carnem habet & facilẽ extrãgibilem, & a uiscositate remotã, cõgruũque prebet homini alimentum.

Galenꝰ inquit, Legatores Romanorum admiratos esse sapidissimum triliã par, dilectionis gratiã propter multo argento hepatis causã grandes trilias emebãt.

Pectines marini sunt

ni Sunt boni et laudati nutrimenti. Sipiæ et pisces durarum carnium sunt difficilis digestionis, & duri nutrimenti.

Ostreorũ multa sunt genera, sed ostrea quæ esui in usu habemus, dum digeruntur, boni sunt nutrimenti, & impinguatiui, ac restauratiui, & ad materiã coitus augmentũ præstant.

Cephalus est piscis qui in mare oritur, & in aquis dulcibus, & rarò ex aquis dulcib9 ad mare descẽdit, sed libenter ad aq̃s dulces descendunt, & illi sunt inter cæteros meliores, boni sunt & laudabilis nutrimenti.

Qui autem in stagnis & malis aquis capiuntur, ita a bonitate degenerant, ut mali sint, & illaudabiles,

tan limpia y tã valerosa/ y ellos tã generosos: me dierõ ocasiõ a estar alli mas d vn año: q̃ nunca mejor vida tuue. y alli y por todos los d'rededores tienẽ mucho en vso de comer caracoles: y tienẽ muchas maneras d guisallos: y alli esperimẽte algunos effectos d'llos. Para declaraciõ d lo qual se ha de notar q̃ los caracoles se comen en lugar de pescados/ aun q̃ algũos hã dudado si son carne o no. Los caracoles sõ difficiles d digestiõ: pero a los q̃ biẽ los digeren: son de buen mantenimiẽto y laudable: y sõ restaurantiuos d'l nutrimẽto: aprouechã al pecho y al pulmõ: y por ꝓpriedad cõfortan el higado: y le desopilã: y aprouechã a los ethicos y flacos/ y cõsumidos: porq̃ les engẽdra alimẽto q̃ se pega: el qual con difficultad lo resuelue el calor d los ethicos/ mas p̃mero se hã de ꝑparar limpiãdo los y lauãdo los p̃mero pa q̃ las sup̃fluidades y bauazas d'llos se q̃tẽ: y luego ꝑparallos d'sta manera. Primeramẽte se echẽ en vn puchero lleno de agua heruiẽdo al fuego: y estẽ alli hasta q̃ encomiẽcẽ a cozer: y d'spues los frieguen cõ las manos con sal y ceniza: pa q̃ se acabẽ de q̃tar las viscosidades dellos: y tornen los a lauar con agua caliẽte hasta q̃ estẽ muy lĩpios d la ceniza y d la sal: y d'spues frieguẽlos otra vez cõ vinagre y sal y agua caliẽte: y despues lauen los cõ agua fria algũas vezes hasta q̃ estẽ claros y limpios y sin viscosidad ningũa. y si antes q̃ se hagã estas lauaciones los tuuierẽ vn par d dias entre saluados serã mas vtiles. Hecho lo sobredicho y estãdo muy limpios/ pueden los cozer: o assar: o freir o en caçuela. y cozidos p̃mero les echẽ para hombres sanos

Habet cephalus quosdam pisces sibi similes, & licet nõ sint eiusdem speciei, tamen de eis iudicium haberi debent.

Tuni sunt marini pisces, ex quibus fit tunnina. Inquit Galenus. Licet recentes sint boni & delectabiles, saliti tamẽ sunt meliores.

Et similiter palamides meliores sunt saliti.

Sardæ preciosissima sunt piscium salitaria delectationis, et mollicici carnis gratiã.

Stophus piscis qui in Italia, q̃ndoq; ex Norueia ubi oritur, transportatur, & est piscis marinus de genere malachiarum, non habentiũ squamas, neq; duras testas, sed habent cutem durã, sicut polypus. Durat p

nnos sicut a-
liqua salitaria.
Prinsquam co-
quatur, opor-
tet ut cum mal
leis ligneis for
titer percutien-
do contūdētur,
deinde frusta-
tim inciditur,
& eligatur,
& cum aro-
maticis condi-
mentis, facit sa
pidißimum fer
culum, boni et
laudabilis nu-
trimēti. ¶ Quo-
niam in diebus
feriatis limacijs
quæ cocleæ di-
cuntur, quan-
doq; utimur lo
co piscium, ideo
de ipsis in hoc
capitulo fit mē
tio. Limaciæ li-
cet carnem ha-
beāt difficilè di
gestibilem, ta-
men si digeran-
tur sunt boni,
laudabilis, &
restaurativi nu
trimenti, pecto
ri, & pulmo-
ni conferunt, et
propriè hepar cō
fortant, eiusq;
opilationes a-
periunt, hethi-
cis consumptis
prosunt, quia
alimentum vi-
scosum gene-

Nota de limacijs

especias de canela y
clavos/y otros aro
maticos: y algunos
les echan vn poco d
açafran/y ajo/y ce-
bolla/y simiente de
hinojo y azeyte: y o-
tras cosas: segun la
diversidad de como
se guisaren: porque
para cozidos es me
nester vno: y pa assa
dos otro: y para ca-
çuela otra manera
de sabor en el guisa-
do. y para hethicos o
cōsumptos se han d
guisar sin especias/
con culantro y aça-
fran/o en la olla cō
carnero/o con galli
na gruessa. y la agua
dellos les es muy sa
ludable vsar della: y
tiene las proprieda-
des suso dichas. Por
dōde se ha de notar
que ay muchas spe-
cies dellos: vnos ma
rinos/otros de a-
gua dulce: otros cā-
pesinos. y los de la
mar vnos son gran
des/y otros peqños.
y los grādes algu-
nas vezes crescē tā-
to: que delas cōchas
dellos: como dize Al
berto magno se ha-
ze algūas vezes vn
barco para servicio
de las naos grādes.
Pero ningūo d las
marinas es buēo pa
manjar/o pa nutri-
mēto. y los caraco-
les que tienen la cō-
cha negra: y la cola
larga no sō buenos
pa comer: aun q̄ al-
gunos pobres algu
nas vezes los comē
como manjar inutil
y abominable. Los
caracoles cāpestres
que habitan en los
prados/y en las de-
hesas son de bueno
y laudable nutrimē
to: y es mājar d no-
bles personas/y de
cavalleros: y destos
hablamos aqui. Los
huevos destos cara
coles sō para todos
medicina y manjar
cōtra la gota coral/
y conceden se a los
hethicos consumidos:
porq̄ los engordā y
restaurā q̄ndo se co-
mierē o prepararen
biē/quitar les la ca-
beça y tripas.

¶ De la anguilla se
ha de notar que en-
gendra nutrimento
malo/y viscoso/y

rant, ab hethic-
corum calore
difficilè resolu-
bile. Sed prius
ab earū muco-
sitatibus ablu-
tæ & munda-
tæ præparen-
tur. Et melior
modus præpa-
rationis lima-
ciarum est, ut
cum testæ sicut
sunt: ponantur
in caçabo su-
per ignem ferè
pleno, aqua bul
liente, ubi stent
quousq; rein-
cipiat bullitio,
deinde capita,
et pectora quæ
extra testulam
portant dū am
bulant, ab earū
testulis & ven
tribus sequestrē
tur, & in cine
ribus voluan-
tur, ubi aliqua-
li facta mora
ut melius cine-
res earum vi-
scositate inbibā
tur, manibus
fricentur, de-
mū cum aqua
calida totiens
abluantur, &
omnino a cine-
ribus & muco
sitate munden-
tur, post cū sa-
le et aqua cali-
da, et aceto fri-

opilatiuo, y dificil d digestion: y va se de mirar en q̃ lugares se toman: porque ay esperiencia que en el coitu que lo tienen muchas vezes con serpientes venenosas. y por esso la anguilla grãde es mas venenosa, y de mas malicia su nutrimẽto: como los hõgos venenosos: y por esso tienen necessidad d preparar se, como se preparan los hongos: pa que pierdã su malicia y putrefacion: y dsta manera se podrã comer: aunque cõ algun daño. y las mas chicas no son tan malas.

¶ Las lãpreas aunque son de mas caro precio que ningũ otro pescado: pero no son de tan buen mantenimiẽto. Dellas ay dos species: vnas pequeñas, que se crian en las buenas aguas: y son de buen sabor, y de buẽ mantenimiẽto. Las que no exceden d vn palmo de longura, ni sõ gordas. Otras son grandes, y gordas, y largas: y se crian en agua cenagosa: que pesã mucho. Estas tales son de mal mantenimiẽto: aun que sean de mejor sabor: engendran muchas superfluidades. Han se d p̃parar las vnas y las otras con sus especies, vino blanco anejo, y vinagre: y desta manera no son tan dañosas.

¶ De las ostias se escriue que sõ en mucho genero dellas: pero las que vsamos a comer, el q̃ biẽ las digere son le de buẽ nutrimiento: hazen le engordar, y restaurar: y augmentan le la materia del coitu. Son mejores frescas que en escaueche. Otras muchas maneras ay d pescados que verã por el latin deste capitulo: y por otros doctores. El q̃ q̃siere ser curioso: y buẽ letrado de se me a enuidallos: y por alli vera otras muchas differencias.

centur, demum cum aqua frigida aliquoties lauentur, ut albae et clarae a uiscositate omni demaneant. Et tum elixari aut assari aut suffrigi, aut sub prunis, aut in testiculis praeparari possunt: & cum diuersis aromatibus et saporibus cõdiri, secundum diuersum coquendi artificiũ. Testudines sunt multorum generum. Quaedam marinae, quaedam aquarum dulciũ, et quaedam cãpestres. Et marinarum quaedam sunt magnae, et quaedam paruae, et ex tabella magnarum quandoq; fit sedius: et aliquãdo in tantam ueniũt magnitudiné, ut ex earum cõcha, ut inquit Albertus, fiat nauigiũ, magnis nauibus seruiés. Sed marinarũ nulla est pro cibo aut nutrimẽto bona. Testudines quae sunt cũ testa nigra & longa cauda, non sunt ad esum idoneae, licet quidam pauperes eas quandoq; comedũt, tãquam cibum ineptũ & abominabilem. Testudines cãpestres quae degunt in pratis & siluis sunt boni et laudabilis nutrimenti, & est cibus nobilium uirorum, quae non aliter, imo auidius per testudinibus uenantur cum doctis canibus quae per qualeis & perdicibus. Elixantur abscissis pedibus, tibijs, capite, et toto collo. Oua istarum testudinũ sũt singularis medicina & cibus contra epilensiam. Testudines istae conceduntur ethicis, et consumptis, cùm sint impinguatiuae & restauratiuae.

¶ Capitulo. xxv. de la miel: y a que personas haze buena sangre: y a quien opila y engendra cholera.

Cana mellis temperatæ est calida, quæ & guttur lenit, & urinas prouocat, ardorem præterea, qui in micla sentitur, aufert, ac tussi auxilium prebet. Ra. li. iij. de melle. Gale. de simplicibus libro quarto cap. v. in corporib9 in quib9 superfluam humiditaté inuenit, aut propter ætaté, aut causa cõplexionis naturalis, aut infirmitatis, conuertitur & permutatur ad sanguinem bonũ, temperatæ complexionis cum facilitate. Vide Gale. ubi supra. Gal. ubi supra. Mel enim nocet cholericis, & iuuenibus, & febricitantibus, sed prodest senibus et phlegmaticis cõplexionibus. ¶ Mel q̃d manna dicitur est ros occultus, de nocte cadẽs desup. Et est aliquod quod apes colligunt, & in regionibus ubi ros manifestus est ab hominibus colligitur, & manna appellatur. Mel apum est calidum, & siccum in secundo, & melius est q̃d cum bono odore dulce existit, ad aliquale declinãs acumen, est ut palea in colore, & uernale melius est æstiuo, & æstiuum autumnali, & pessimum est hyemale. Mel incidit & mundificat malos humores de interioribus corporum, frigidis & humidis competit complexionibus, & proprie senibus, quia in eorum corporibus cito in sanguinem conuertitur. Calidis uero & proprie in æstate inconueniens est; quia cito in cholericos mutatur humores. Mel q̃d decoctum melius est melle crudo, quia crudũ uentositatem et inflationem generat, & cito penetrat & uelociter nutrit, et prodest suffocationi factæ ex fungis uenenosis, urinam prouocat, & tussi auxilium præstat. Et mel in suis uirtutibus diuersificat secundum diuersitatem florum & herbarum, & foliorũ super quos cadit, quod apes recolligunt, acquirit enĩ ros qualitatem herbæ super qua stetit in nocte antequam ab apibus colligatur, & ideo mel regionis bonarum herbarum, & arborum melius est melle malarum. Et mel si calefactum cum oleo rosato bibatur, competit morsui uermium uenenosorum, & ei qui bibit opium, & eius comestio morsui canis rabidi auxilium præstat.

Dize Gale. enel comẽto tercero del regimiẽto de las agudas: que la miel y cosas dulces sõ aparejadas a putrefaction y corruption: y es generatiua d' cholera: y opilatiua. Lo mismo dize Isaac: saluo sino se retificasse cõ vn poco d' azedo: en especial para los hõbres muy cholericos o muy sãguinos a los q̃les mejor seria en lugar della vsar açucar/ y en poca cantidad. Pero pa los flegmaticos es mejor la miel q̃ el açucar por ser mas abstersiua. Dize Gale. de simpli. lib. quarto ca. quĩto. q̃ en los cuerpos dõde la miel halla muchas humidades/ ora sean por edad/ o ẽfermedad/ o por sus complexiones naturales: q̃ se conuiertẽ con facilidad en hũores tẽplados/ o en buena sangre. y dize q̃ daña a los cholericos: y a los mãcebos: y a los febricitãtes: y aprouecha a los viejos y a los flegmaticos.

¶ Cap. xxvj. de cosas de fruta de pasta.

Caro q̃ in patellis posita i furno coq̃t mala est, parũ.n. nutrit, acide tñ ructātibus cõfert: universalit̃ v̄o oĩs mortariolio rũ ac patellarũ species prauũ p̄bet nutrimẽtũ respectu cibariorũ eius habẽtium, multos tñ habẽtib9 hũores cõferũt, ac corpa sua desiccare et subtiliare nolẽtib9 auxiliũ p̄bent. Rasis & Isaac. & Gale.



Odas las cosas de fruta d pasta son dañosas: segun dize Auice. en la pri. del quarto. y Galenos en muchos lugares: y de mala digestion: son corruptibles de estomago: si al hazer no se retificassen cõ agro de limõ: o cidra: o agraz: õ sus semejãtes.

¶ Cap. xxvij. de temporibus anni.



AD sanitatis regimẽ perfectũ oportet considerare diversitatem temporũ anni. Unde in hoc est aliquid tempori sicut ætati & complexioni condonandum. Non idem enim regimen debet esse totaliter in diversis anni temporibus, siquidem corpora humana diversimode se habent in diversis temporibus, & secundum diversitatem complexionis corporum attenditur diversitas regiminis. Propter quod sciendum, q̃ sunt quatuor tempora anni, puta, ver, æstas, autumnus, & hyems. Hæc autem quatuor anni tempora secundum astrologos sunt secundum mutationes solis in unaquaq; circuli signorum quarta. incipientis a puncto uernali, & est primus gradus arietis. Et hoc initium est tredecima die martij, uel circa. Et quolibet horum temporum secundum astronomos durat per tres menses, & tria signa. Et q̃a sunt duodecim mẽses & duodecim signa, cuilibet tempori correspondent tres menses & tria signa. Durabit igitur primũ tempus, puta ueris, a tredecima martij, usq; ad tredecimũ Iunij. Et a principio arietis, usq; ad finem geminorum, & sic consequẽter. Et secundum hoc omnia anni tempora sunt æqualia uel prope. Medicus autem in temporũ distinctione non considerat motum solis in circulo signorum qui zodiacus nominatur, sed considerat alterationem in corporibus nostris contingentem ex temporibus, & quia per experiẽtiam uidimus aliquam partem anni calidiorẽ, & aliquam frigidiorem, ideo coactus est medicus ponere distinctionem in temporibus anni. Illud ergo tempus anni in quo est maior temperies in actiuis qualitatibus & paßiuis uocatur uer, & quia talis temperies non durat per tres menses sed minus, ideo uer secundum medicos est minoris spatij quam secundum astronomos. Hoc autem tempus secundum medicos est secundum diversitatem rgionum & annorum, interdum incipit citius, & interdum tardius, & interdũ plus durat, & aliquando minus, & interdum incipit antequam ingrediatur primum initiũ arietis. Hoc aũt tẽpus est tẽpus florũ, et initiũ primorũ. Deinde sequitur æstas, & est tẽpus calidũ et siccũ. Hoc quidẽ tẽpus cõmuniter est multo maius uere, sed in quibusdã regionib9 plus durat, et in q̃busdã min9. Et silr etiam in quibusdã annorum reuolutionibus. Et similiter etiam in quibusdam regionibus citius incipit, & in quibusdã tardius. Deinde sequitur autumnus, quod est tempus recte appositum ueri, eiusdem quantitatis uel prope cum eo,

& est tempus satis temperatum in actiuis, & multum declinans ad siccitatem, sicut aestas praecedens, & habet magnam diuersitatem in horis, unde dies multum est calida, & nox frigida, propter enim eius subtilitatem & siccitatem facile recipit impressionem caloris in die, et frigiditatis in nocte. Vnde multum distant noctes a diebus in calido & frigido, quod tamen non contingit in uere, quia aer non est ita subtilis & siccus, & non est adeo paßibilis, nec tantam recipiens impressionem. Videmus enim quod aqua calida ratione subtilitatis et passibilitatis citius congelatur quã frigida, uel tepida. Et similiter intelligatur de autumno respectu ueris. Hoc autẽ tempus est tempus mutationis coloris foliorũ, & principium casus eorum, & deinde sequitur hyems. Et est tempus frigidum & humidum: cuius initium est finis autumni, puta cum folia ab arboribus ceciderunt, & eius finis est principium ueris, puta cum arbores incipiunt florere, & aues cantare, et breuiter cũ omnia incipiũt pullulare. Finis autem ueris est estatis initiũ cũ fructus, & specialiter poma incipiunt apparere, & herbae semen producere. Vnde sciendum quod tunc est tempus ueris cum flores sunt in principio augmento et statu, sed cum flores declinãt, & fructus sunt in principio augmẽto & statu, est temp9 estatis. Et cum herbae declinant ad semina. Et semina sunt in principio augmento & statu, est tempus autumni. Et cum semina declinant, & radices sunt in principio augmento & statu, tunc est tempus hyemis. Et quia uirtus citius deficit in floribus & seminibus quã in herbis & radicibus, ideo uer & autumnus sunt breuiora tempora quam hyems & estas. Vnde secũdum medicos non multum approbo dictũ illorum qui ponunt dictorum temporum certa principia, & determinatos fines. Puta festum Clementis esse principium hyemis & caetera. Sed circa dicta est unũ dubium ualde magnũ. Nam qua ratione uer ponitur temperatum in passiuis qualitatibus, puta in humido & sicco, et in actiuis. s. calido & frigido. Sic uidetur quod autumnus debet esse temperatus in passiuis, sicut ponitur temperatus in actiuis, & specialiter quia solis aspectus est idẽ aspectus. Videtur esse causa eiusdem complexionis, & confirmatur. Nam illa quae sunt eiusdem complexiõis in actiuis debent esse eiusdem complexiõis in passiuis, quia mensurae qualitatum actiuarum, uidetur proportinari mẽsuris qualitatum passiuarum. Vnde si uer & autumnus sunt eiusdem complexionis in actiuis rationabile est quod sint eiusdem in passiuis. Dicatur ad hoc breuiter quod non est simile de uere sequente hyemẽ, & autumno sequẽte estatẽ, nam caliditas superueniens hyemi potẽtior est in desiccando, & in temperando humiditatem, quam frigiditas superueniẽs estati in humefaciendo. Videmus enim quod pannus lineus humidus in aere calido citius desiccatur quam pãnus siccus humectatur in aere frigido. Amplius siccitas autumni non est qualitas pure positiua, sed dicunt priuationem humiditatis uaporosae dispersae in aere. Modo constat quod facilius deuenitur ab habitu in priuationem quã a priuatione in habitũ. Et ideo facilius obtemperatur humiditas hyemis quam siccitas estatis. Sed quia ista materia de qua hic loquor est extra regimen sanitatis, ideo transeo de illa, sufficit enim ad praesens scire quae sunt anni tempora, & eorum distinctiones quantum spectat ad medicum. Modo restat dicere quid est proprium singulis temporibus de regimine sanitatis incipientes a uere. Dicamus quod uer aßimilatur morbo de repletiõe. Vnde isto tempore corpora maxime sunt repleta. Et ex isto concluditur, quod illud tempus est magis minutioni aptũ & purgationi aliquo tẽpore alio, & hoc est ei proprium, & specialiter quia tempus est temperatum, et tales euacuationes fieri debent in tempore tẽperato. Amplius quia in hoc tempore commouentur humores. Suspecti igitur de aegritudinibus repletionabilibus phlebotomentur, & purgentur in uere. Et propter eandem rationem in eodem tempore uomitus prouocentur. Et quia in hoc tempore corpora sunt calidiora & humidiora quam oporteat, & tempus etiam declinat ad calidum et humidũ respectu aliorũ temporũ, nõ est utẽdũ reb9 multum calefacientibus ex carnibus et potib9. Vnde est subtiliandũ regimen corpora enim ple

Ver

na non indiget multo cibo & potu. Et debet esse exercitium istius temporis maius exercitio estatis, & minus exercitio hyemis. Amplius qa hoc tempore calor incipit inualescere, & sanguis, & spiritus per corpus commoueri, bonum est abstinere a calidis & salsis acutis. Et bonum est sumere in potu syrupos extinguentes inflammationem, puta syrupum uenusarinum, uiolarũ, rosarum, oxyzacaram, & similia. Et est diligẽter notandum q. supposito q. corpus sit sanum, & ex tempore præcedente non sit in corpore repletiõ derelicta, tunc dico q. isto tempore potest multum dari de cibo, & cibaria grossiora quã in estate, & plus quam in autumno, & minus quam in hyeme, & minus grossa. Nam isto tẽpore uirtus est fortis, & calor innatus, & adhuc a corporib9 multa resolutio fit a calore innato. Et ex fortitudine caloris, & obediẽtia corporis ratione humiditatis, sed quia communiter hoc tempore corpora sunt plena, & habent uirtutes fortes, bonum est parum comedere & longis interuallis. Vnde mihi apparet q. ecclesia bene ordinauit ieiunium in isto tempore, non tamen rationabile q. in isto tempore homo se multum repleat una uice, sicut faciunt communiter ieiunantes. Melius est enim hoc tempore cibum partiri quã multum una uice recipere. In estate autem non est exercitandum, nec tamen comedẽdum, nec grossa cibaria, nec calida, nec dulcia, nec unctuosa, nec salsa. Amplius uino miscenda est multa aqua, & dimittatur uinum uetus, & non forte, & ut sit ad unum dicere, totum estatis regimen ad frigiditatem & humiditatẽ debet declinare. Amplius, comedendum est sæpe et parum in uice. Amplius cibaria sint facilis digestionis, & cibaria recipiantur in estate nõ solum uirtualiter frigida, sed etiam actu frigida. Amplius aqua frigida est bibenda, & cũ ablutione utenda. In autumno autem multum sollicitari debemus de bono regimine, nam hoc tẽpus propter suæ complexionis malitiam, & corporum nostrorum debilitatem, non sustinent errorem in regimine, nec permittit uti largis nutriẽtibus, nec dietam despicere. Et quia hoc tempus est ualde siccum, & corpora sunt multum debilia, & extenuata, nostra intentio debet esse tota in corporum humectatione, & uirtutum cõfortatione. Hoc igitur tempore omnia siccantia corpus sunt euitanda, & similiter uirtutem debilitantia. Cauẽdum est igitur a coitu, quia corpus desiccat & debilitat. Et similiter a curiositatibus & solicitudinibus mentis, & a potu multæ aquæ frigidæ, & ipsius balneatione, & super caput infusione, nec ex aqua oppilatio contigat, hæc enim eadem facit cadere in febrem. Amplius euitare debet famem & sitim: nõ etiã repleatur multo cibo in una hora. Vinum autẽ mediocriter sit limphatum. In pluribus autẽ regimẽ autũni est simile regimini estatis quousq; adueniunt pluuiæ, quæ postquam aduenerint a multo malo securos nos redderent. Plus autem sollicitandum est in hoc tempore humorũ correctione, & corporum confortationẽ quã in humorum euacuatione. Et quia in autũno est multa fructuũ copia, cauendum est ab his qui generant humorem corruptioni aptum. Et hoc tempus assimilatur morbo de corruptiõe. Amplius multum cauendum est a noctium frigore & diei calore, & quia ægritudines huius temporis malæ sunt pessimæ, si qs incurrat ægritudinem statim in principio eidem est obuiandũ antequam confirmetur. Amplius uinum quod bibatur in autumno debet esse aquaticum, sed non tantum sicut in estate. Et si uideamus humores aliquos peccare, bonũ est ut euacuẽt ante aduẽtum hyemis, ne propter frigiditatem hyemis cõstringantur & sint causa malarum ægritudinum. In hyeme autem plus potest comedi & cibaria grossa, & calidiora, & maioribus interuallis. Vnde si aliquis sit frigidæ complexionis, potest hoc tempore uti alleis, & cepis, & sinapi, & eruca. Sed iuuenes & calidæ complexionis eis uti non debent, nam si in præsenti eis non noceat, in posterum adueniẽte estate deueniẽt ad malas ægritudines, nisi succurratur cum minutione, uel purgatione. Sunt autem in hyeme quidam multum comedentes, & auide, & multũ uinum bibentes, & parũ excercitantes. Et isti sũt minuendi in principio ueris, & si eorum nutriẽtia sint grossa & mala succurrendum est eum

uentris solutiõe. Amplius sciendum, q̃ isto tempore plus exercitandum est. Hoc etiam tempus est multum sanitatis conseruatiuum. Vnde in eo non ægrotat quis nisi a forti causa, & qui forsan sustinet errorem regiminis, & quia isto tẽpore multiplicatur phlegma in corporibus nostris, bonum est q̃ alimẽta & fructus quibus homines nutriuntur non sint frigida & humida. Vnde sunt euitãdæ lactucæ & atriplices, et portulacæ. Sed debemus uti feniculo, petroselino, et boraginibus, saluia, menta, & similiter, sic intelligantur de fructibus, Vinum autem quo utẽdum est hoc tempore debet esse claretum non album, uel si uoluerint album ratione consuetudinis, uel alia causa debet esse de Pelayos, uel sancti martini, quæ sũt utilissima in confortatione stomachi, & aliorum membrorum, & expellunt uentositates, & deopilant cum aqua pauca. In hoc tempore autem cauendum est a minutione, sed interdum possumus uti purgatione, nisi sit frigus nimis intensum. Amplius in hyeme nullo modo est uomẽdũ. Amplius in hoc tempore multũ cauendum est q̃ partes pectoris non sint expositæ frigori. Et similiter cerebrum & extrema corporũ, & specialiter pedes. Sunt autem quidam frigidi et maleficiati qui peius se habent in hyeme quam in estate, habent enim calorem ita debilẽ q̃ frigiditate hyemis calefaciente per antiparistasim nõ confortãtur, sed debilitantur, quia frigidum non solum circũstat, sed usq; ad interiora penetrat, & sic calorem offuscat & hebetat. Huius simile habeamus de quibusdam serpentibus in hyeme quæ accumbunt in cauernis tãq̃ mortuæ propter frigiditatem continentis, & adueniente estate mouentur comedunt, & melius se habent.

¶ Capitulo. xxviij. de las frutas verdes y secas, y sus complexiones y effectos en vniuersal.

Fructus etiam si in prandio sumendi sunt, ante omnem edendi sunt cibũ, nisi sint de his qui in stomacho moram multã faciunt, atq; tardantur, in quibus est ponticitas & acetositas, ut citonia, & poma, et mala granata. Si autẽ de his causa medicinæ sumere parũ uoluerint, comedãt. Melius tamen in conseruanda sanitate indicatur, ut omnes recentes dimittantur, uel parua ex eis sumatur quantitas. Rasis libro quarto. Galenus se. alimentorũ de fructib9 orarijs dicit q̃ omnes fructus qui siccari possunt meliores sunt, & tarde putrefiunt, qui uero desiccari nõ possunt, putredini



Las frutas verdes todas sõ dañosas segũ dize Auice. en la primera del quarto: y Galeno en muchos lugares: saluo las azedas: como guindas, y membrillos, granadas, andrinas ciruelas, y sus semejãtes: q̃ sõ buenas: y tãbien las peras pintas y vinosas d̃ Toledo, y de canoe, camuesas, peros reales q̃ son cordiales: no beniendo encima quãdo se comen sin pan. y si vuiessen de beuer auia de ser vn trago de vino puro segun dize Auicena: y Ysaac. y desto ay vna differẽcia d̃l Cõciliador biẽ disputada: que quiere lo mismo. Donde se ha de notar: que quando dixo Auice. pri. quarti: omnes fruct9 nocent febricitantibus, & cetera: que entẽdio de frutas orarias, q̃ se comen en los dias

sunt apti. De tẽporibus anni stant versus antiq poetę tales. Tẽpore sub veris modice prãdere iuberis: At calor ęstatis dapibus nocet imoderatis. Autumni fructus tibi dant suspiria luctus. Ad plenum sume vẽtrem sub tẽpore brumę. Omnes praeterea amici mei q mihi credendo a fructib9 se abstinerunt, vescẽtibus in sua permanserunt sanitate, hoc dicit Rasis.

Dicit Isaac. Fructus in duo generaliter diuiduntur. Aut.n. siluestres aut domestici sunt. Quorũ singuli in alios duos modos sunt diuidendi. Aut enim boni perfecti, maturati ĩ arbore sua: aut immaturati inde collecti. Peiores uero et ad nutrimentũ illaudabiliores sunt qui in arbore sua nõ ma-

caniculares: y las q̃ se madurã en aquel tiempo: excepto las frutas que laxan el viẽtre: y digerẽ materias de las fiebres y las subtiliã. Se sacã destas frutas assi como tamarindios/ y ciruelas/ y otras semejantes. Dize lo Gale. secũdo alimẽtorum de fructibus orarijs. y Gentil q̃ere lo mismo. Las frutas que tienen superflua humidad: y no guardã sus proprias cõplexiones quãdo se guardã son las q̃ dañan a los febricitantes. y las que no se pueden guardar propriamente se dizen estas orarias ð las q̃ entiende Gal. y Auicena. y las q̃ en el inuierno guardadas guardan su propria natura: y no se corrumpen: aun q̃ sean cosidas en dias caniculares no por esso se diran orarias. Gal. secundo alimẽtorũ/ capitulo de fructibus orarijs. Assi mismo las frutas q̃ se pueden secar son mejores/ y tarde se podrescẽ. y las que no se pueden guardar son mas aparejadas a putrefaciõ. Rasis de mẽte. Gal. secundo alimentorũ de fructib9 orarijs. y dize Rasis que todos sus amigos que creyẽdo le a el y por su consejo q̃ se apartaron de comer frutas rezientes: siẽpre biuieron sanos. Dõde se ha de notar q̃ los dias caniculares encomiençan a diez de Julio: y se acabã a veynte ð Agosto. Lo qual dize Gale. sec. alimẽtorum: aunque el no pone quãdo encomiençan ni quando se acaban: aun que Jacobo de forliuio sobre vn aphorismo sub cane ꝛ cetera. lo declara. Tãbien Gale. de febrib9 ad Glauconẽ: Et Hippocras in libro de pharmacijs pone que son. l. dias/ pero la opiniõ mas comun se tenga que son. xl. dias: vean el latin deste capitulo. Iten se ha de notar

turescũt, maximè si siluestres sũt: pessimi sũt: cruditas enĩ dat eis siccitatem et grossitudinem.

Gale. Fructus inquit crudi et immaturati sũt pessimi et illaudabiles, maximè siluestres.

Gal. secũdo alimentorum de fructibus orarijs dicit, q. dies caniculares sũt quadraginta, sed non ponit quomodo incipiunt & finiũtur, sed pro hoc lege Iacobũ de Forliuiõ super aphorismo illo sub cane quintę particulę aphorismorum Hippocrã, ubi dicit, quod incipiunt a die decima Iulij, et terminantur uigesima Augusti. Sed Hippocrates ponit eos esse quinquaginta, q. poteris uidere in libro de pharmacijs ad finem. Et etiam Galenus ponit eos. 50. in libello de febrib9 ad Glauconem die-

ſtinctiõe tertia. capitulo ſc̃do. Qui uero meliores et maturiores, maxime domestici, sũt laudabiles. Cõstat ergo, quia fructus laudabiliores domestici sunt: quorum cortices subtiles sunt et molles, humiditatẽ eni substãtialẽ mõstrant subtiliorem, & leuiorem, cito penetrantem uenas, Et actioni naturæ obedientem. Ideoq; ficus laudabiliores sunt cæteris fructibus cortices habentibus. Vuæ sunt his secundæ. Vnde Gale. quorũ fructuũ cortices sũt molliores, cortices duros habentibus sunt laudabiliores, Et idcirco qui fruct9 bene maturati sunt, non bene maturatis meliores erunt, q͂a facillime digerũtur, & a uẽtre cito dißoluuntur. Nõ maturi sunt cõtrarij & stiptici,

q̃ las frutas generalmẽte se diuidẽ en dos maneras. O son terrestres de cõtino duras y secas: y q̃ estã mucho tiempo despues que se apartan de su nascimiẽto: como el trigo/ceuada: y otros semejantes qualesquiera que se llamã granos. O blãdas y tiernas q̃ despues se apartan de su nascimiẽto no durã mas ãte podrescẽ: como melones/ moras y otras semejãtes. Estas propriamẽte se llamã frutas/ las quales son blãdas/ y no estã mucho despues q̃ son cogidas: y dan poco mãtenimiento al cuerpo: y no estan mucho tiẽpo en los miembros sino muy poquito/ quanto se dissueluẽ y se expellen con sudores: y cõ la vrina y otras cosas semejãtes: de adõde mas ligeramente q̃ granos se salen: mayormente si son perforatiuas/ nitrosas de sabor. Desta manera son peores q̃ no las sabrosas. Las q̃ no tienẽ sabor: son muy subtiles en humores: adõde es causa que ligeramẽte penetrã las venas/ y todos los otros miẽbros de su natura. Las nitrosas de sabor son mas generatiuas d' gruessos humores y duras pa penetrar las venas: y son mordicatiuas: y trauan de las tripas: porq̃ son mordicatiuas: y fuerçan las a lançar las antes que vengan a las venas. Todas las otras frutas aun que dẽ mal mãtenimiento: muy presto se mudan en corrupcion: y engendran podriciõ/ y inflacion/ y rugitos/ mayormẽte si se tardã en digerir: de adõde no dã buẽ mãtenimiento: ni ayudan sino a los que trabajan en el gran calor/ y largo camino: entõces hartan el cuerpo: y le refrigeran: y le humedescen tẽpladamẽte: mayormẽte si antes que las coman las refrigeren

maxime si siluestres fuerint. Tamen omnes fructus parum nutriũt, propterea Et illaudabiles sunt in nutrimento. Parũ quidẽ nutriũt, propter tenuitatem, et mollitiem, & a mẽbris cito dissoluuntur. Nõ laudabilis nutrimenti, propter uelocem cõuersionẽ in corruptionem putredinis. Vnde Gale. Omnes fructus paruissimum, et malũ dant nutrimentum. Cũ enim digeruntur, Et sanguis generatur; qui facilis est corruptioni putredinis adiungi, unde inflant, & grossum humorem generãt, ideoq; duri in stomacho, Et intestinis dissolui difficiles, Et maximè si subito nõ sunt digesti. Si enim non digeruntur, in malas q͂litates mutantur, qui uenenis uicinant,

præcipuè si post ci bũ accipiantur. Qui vero fructuum grossorum & siccorum, durorũq; corticum sunt, cortices molles & teneros habentibus peiores sunt, qa durities, et grossities corticis substantiam grossam: terrestrem ostendũt: in stomacho, dure digeri, velociter ad fumositatẽ cõuertibiles, in stomacho siccæ cõplexionis, & ex inanito cibo. Cito quoq; conuertitur in putredinem, et uẽtositatem in stomacho frigido: maximè existẽte pleno cibo. Omnis fruct9 corticis grossi, terrestris, nõ caret oleositate et unctuositate naturalit, unctuositas autem & oleositas ad conuertendũ in fumositatem, & genera cholerica pcliuia sũt, & in putredinem, & genera uenenosa, ra

con agua muy fria: la qual humecctaciõ tienen naturalmẽte: y no tienen propriamente tanta refrigeracion que puedan repugnar al fuerte calor: y por esto se hã de refrigerar de fuera cõ agua muy fria: o con nieue porq̃ repuñe al calor dl esto mago/ y dl higado/ y le refrigere. Las frutas terrestres cõtinamẽte sobre su nascimiento desecadas: y que se detienẽ mucho despues q̃ se cogen/ son en dos maneras. Unas se cogẽ rezientes/ no secas perfectamẽte: como las hauas y garbãços/ y otras semejãtes. A otras se permiten secar en su nascimiẽto perfectamẽte: mas cogidas no bien secas/ son prestas en digerir: y entre la velocidad de las frutas reziẽtes/ y de los granos perfectamente son medianeros de las secas: lo qual acontesce quequando tiene humidad de agua: y

por tanto engendrã en el estomago superfluos hũores: y duros pa dissoluer se en las tripas: y hazen inflacion/ y rugitos: y si se comen muchas vezes engendran lombrizes/ y otras cosas semejantes: y si se digeren perfectamente en el estomago no dan perfecta virtud a los miembros corporales: ni engẽdrã buena sangre/ sino phlegmatico y viscoso. Las que perfectamente y como cõuiene son secas y duras sõ mejores y mas loables: porque lo q̃ por natura se hauia de hazer artificialmente: cõ industria lo hazemos: y quando estuuieron en su nascimiẽto secando se perfectamente: y quitada la superfluidad de su humidad y grossez/ q̃ no auia de tener: por esto sõ velociores en la mutacion de la sangre/ y assimilacion d miẽbros: mas tienen naturalmente ventosidad inseparable: de

tione supradicta. Inde Gale. Qui fructuum inquit cortices habent duros et siccos, peioris sunt nutrimenti, sicut amygdalæ, et nuces, & similes, maxime si sint siluestres, qa sunt sicciores, & ad digerẽdum duriores, propter acumen suũ a calore aereo mutatum, præcipue si nõ in suis arboribus bene maturati fuerint. Etiam dicit Isaac. O portet in comedẽdis fructib9 mala cibaria inter mixta caueantur omnibus tẽporibus, nisi cũ magnus labor comitatur, uel itinere nimio, uel æstu fatigetur. Tunc enim necesse est temperate calorem corporis, & siccitatem sui & refrigerare, q̃ cum affuerint, bonum est. Et si fructus debent comedere sint sicut mora, pruna, vuas, ficus,

persica, cucumeres, citrolos: melones, & ceteros humidos fructus, non tamen nisi cum exterius refrigeratione appareantur, ut scilicet aqua frigida multotiens lauentur, et aliquando diu aqua infundantur, quã tunc calori repugnant temporis. Non enim habent naturaliter quod calorem stomachi & epatis refrigerent, quanto minus ergo totius corporis partes. Vnde oportet aqua frigidissima, siue niue refrigerentur fructus ipsi. Humectatio uero omni tempore bona est i eis, & si corũ fit naturalis. Sed tamen considerare conuenit tempus, & consuetudinem cuiusq; hominis. Vt si alicui cõsuetudini fuerit nix, in niue, si aqua frigida, in aqua frigida. Cui enim

adonde se ha de quitar artificialmente o madurando las perfectamente.

¶ Ansi mismo se ha de notar que las frutas aun q̃ se coman por via d̓ mãjar: no conuienen en el regimiento de la salud: porq̃ el mantenimiẽto dellas no es loable: y engendra sangre que d̓ facil se corrompe: y dan poco mantenimiẽto: y son generatiuas de muchas superfluidades: aun que ay muchos q̃ no son bien sanos / y comẽ algunas vezes de frutas por el prouecho q̃ esperan alcançar de su vso: y porque les prouoq̃ a apetito. De lo q̃l se cõcluye que no se deuẽ comer en quãtidad grãde: sino en poca cãtidad como mãjar medicinal: ni su vso se ha de continuar. Ay cinco prouechos por los quales las frutas se puedẽ comer en el regimiẽto preseruatiuo de la salud: de las q̃les el primero es la mitigacion y el apagamiẽto del heruor de la sangre: y la humectacion o enfriamiento del cuerpo. Las frutas que son diputadas para esto sõ frutas humidas / y frias: y especialmẽte reziẽtes. y las frutas desta manera sõ ansi como ciruelas / priscos / higos / vuas: y especialmente melones / cogonbros / y pepinos: y si quisieremos amansar este feruor de sangre en las partes d̓l pecho: vsemos d̓ cogõbros especialmente / y de melones / despues d̓ otro manjar quãdo dudamos de estuacion en el pecho / y en el celebro de algun manjar comido: como d̓ las cosas assadas y fritas suele acontescer. y si quisieren alterar la cholera que esta en las venas / y mitigar el heruor de la sangre del higado / y del baço: y de los otros miembros: entonces coman se antes de otro manjar: y beuã encima agua fria: porq̃ mas presto passen a las venas: y mas enfrien / o vino aguado: aun q̃ la opiniõ de muchos es q̃ no engendran buena sãgre / sino sãgre aquosa: y que

non fuerit nix cõsuetudinaria multum est fugienda. Et si in corporibus iuuenum non appareant, tamen nocumentũ niuis paulatim se adunat, licet ipsi non sentiant. Excẽtes autem a iuuentute, & subeuntes senectutem, multos & diuersos morbos incidunt, qui incurabiles sunt, & duri, in uisceribus, articulis, neruis. Nix enim semp mẽbra percutit debilia, & multũ sensibilia dicit Rasis.

y que se beua vino puro encima: mayormēte sobre melones. Dize lo Auicena τ Isaac: y ha ꝺ ser en poca cantidad. Estas tales frutas son mas conuenibles en tiēpo estiuo: y en tpō de otoño: porq̄ en estos tpōs los cuerpos tienen mas sed: y son mas encēdidos: y mas abundātes en humor cholerico: y semejantemente conuienen mas a los cholericos: y a los mancebos: y a los sanguinos. Ma se de notar que los melones/ pepinos/ y cogōbros son muy difficiles de digestion: y sus humores son aparejados a putrefaction: y engendran fiebres que duran mucho: que se llamā cronicas. De adōde es ꝺ notar q̄ aun que amatē la sed y mitiguen el feruor de la sangre/ y confortā el estomago: y para esto el cogōbro es mejor y mas vale q̄ melon ni pepino. Ma se de mirar q̄ las frutas sobredichas no se coman por madurar/ ni corrompidas por estar mucho tiempo cogidas: y esto se ha de guardar en todas las frutas. Ay vnas frutas que vienē a ꝑfecta madurez sobrel arbol/ en el qual cō madurez perfecta negrescen: y hazen se manjares de arañas: y el vso ꝺstas en ninguna manera es conueniente: y aparejan los humores para corrupciō: y multiplicā en los cuerpos que vsan ꝺllas bubones/ y carbūculos/ y antraces. Desta manera son las moras altas q̄ estan mas que conuiene sobre el arbol. y desta manera son vna manera ꝺ cerezas gruessas que se llaman en lengua Italiana lesiones. De adonde como vieremos las sobre dichas frutas o otras q̄ vienē a tāta madurez q̄ comen dellas las arañas en ninguna manera se han de vsar dellas. y en vniuersal digo que no se han de vsar de frutas en las quales esten dedētro gusanos/ y aquel año es pestilēcial. El segundo prouecho es q̄ algunas vezes vsamos de frutas ꝑa los estomagos muy laxos: y hā de ser las que naturalmente y accidentalmente son constipatiuas del vientre: de las quales cōuiene vsar. Ay otras frutas que laxan el vientre: assi como son higos/ vuas/ ciruelas/ moras/ y cerezas muy maduras/ y priscos biē maduros. Destas frutas se han de vsar para stomagos q̄ no son laxos antes de otro mājar: y no se ha de comer luego tras ellas otro manjar: sino ha se ꝺ esperar vn poco: y beuer encima cozina o vino aguado: o agua fria/ como algunos dizen. mas comunmēte es mejor beuer encima cozina de carnero/ o de aue/ o vino aguado dulce/ o vn trago ꝺ puro: lo q̄l adelāte se dira particularmēte ꝺ cada fruta. Pero Aui. y otros doctores dizē q̄ no ha se ꝺ beuer sobre frutas:

mayormēte sobre melones. Algūos como Isaac y Auicena: y otros doctores conceden como dixe vino puro sobre melones. Otros qeren q̄ sobre higos si se vuiere ď beuer sea agua y no vino. Dize Ras. q̄ tenia vn padre q̄ le mādaua siēpre q̄ no comiesse ď frutas reziētes: y por esto viuio mucho tpo de su vida sano/ y despues q̄ murio su padre como suelto de cadena comio quāto qso de frutas reziētes: de adōde le vinieron fiebres cronicas: y otras graues enfermedades: mas despues q̄ guardo la sentēcia de la sanidad/ y se enmēdo q̄ se guardaua de frutas: por lo ql ďspues no le vino sino vna ephimera: despues aun q̄ hazia gran de exercitio visitādo enfermos y hazia algūos excessos en el regimiēto de la salud/ el solo guardar se de frutas basto: y por esso todos sus amigos q̄ le creyerō y se guardarō de frutas verdes permanescierō sanos como arriba esta dicho. Mi parescer es q̄ vsādo moderadamēte ďllas como en este libro esta dicho: q̄ se puedē comer: y q̄ no haran daño: antes harā algunos prouechos: como esta dicho assi en el romāce deste capitulo como en el latin del: ansi en estomagos laxos como en stipticos: ansi en cholericos como en phlegmaticos.

Capitulo. xxix. de las vuas: y de la complexion y calidad dellas/ y de sus effectos.

Las vuas sō fruta ď qen ay diuersidad ď species. Porque como difierē en color/ difieren en sabor/ y olor/ y sustācia/ y en quantidad/ y en forma: q̄ vnas son ď vn color: y otras de otro: otras odoriferas como moscateles: y aun bebenes: y otras tienē mas humidad: y otras mas gruesso el cuero y grano/ vnas son luengas y otras redōdas: y assi ď otras differēcias. Pero Isaac en sus dietas pone q̄tro species mas comunes/ q̄ sō blācas/ prietas: y pretas mas blācas q̄ prietas: otras mas pretas q̄ blācas. Sō pues las vuas bien tēpladas en sus calidades. Es fruta harto amiga a la natura. Son biē nutritiuas/ como paresce ala esperiencia: aun

Vuæ multum dulces calidæ sūt, minoris tñ sūt caliditatis q̄ dactili, neq̧ opilationē ut ipsi faciunt, inflatiuæ uero sunt et uētrē mouēt, atq̧ corpus uelociter impinguāt, uirgæq̧ quoq̧ erectionē augmentant. Quæ autem ex eis corticē habēt subtilem, citius descēdūt minimusq̧ inflāt. His autē cōtrariæ cōtraria operantur. Sed illæ in qb⁹ existit acetositas nō calefaciunt, imo aqua frigida ablutæ, atq̧ ante cibum comestæ, calorē quasi extingūt. Acerbæ uero vuæ frigidæ sūt q̄ uētrē strigūt, et cholerā rubeā reprimūt, et sanguinem. Isaac & Rasis.

Bene est autē diligēter notādum, q̧ vna

est triplex, immatura, & fit agresta ex ea, & matura uiridis & recens, ex qua fit uinũ, & sicca; quae paßula uocatur. Prima quidem uentrẽ non subducit, sed restringit magis, & appetitũ reducit, & stomachi calorẽ refrigerat, & multũ ualet in fluxu uentris cholerici. Sed vua matura specialiter alba & recens ualde et sine nucleis et cortice, uentrẽ laxat, & caeteris fructibus plurimi & melioris nutrimenti existit, sicut et ficus. Vnde uerũ ꝙ uẽtositatem generat, et inflationes, & uentris dolorẽ, & si remãserit ꝑ duos dies uel tres suspẽsa melius nutrit, & min⁹ laxat, nec tantũ inflat, et habẽtes stomachum plenũ cibo et immũdũ malis humori-

que su mantenimiẽto no es de mucha substãcia: como Gale. lo exẽplifica por los viñaderos: que p̃sto engordã: y passadas las vẽdimias passa tãbiẽ su gordura. Las vuas blancas son bien digestibles: de buẽ mãtenimiẽto en cõparaciõ ꝺ otras: puocan vrina. Las prietas no son de tan buena digestiõ: pero son mas cõfortatiuas ꝺl estomago. Las que son ruuias o cetrinas sõ enl medio entre blãcas y prietas: tãbiẽ en digerir se / como en dar substancia o

mãtenimiento. y q̇eren Rasis / ⁊ Isaac / ꝗ quãdo mas maduras son mejores. E Isaac en sus dictas cap. ꝓprio dize assi: ꝗ q̃nto las vuas sõ mas maduras tãto son mejores y mas aptas y aparejadas a dar mãtenimiẽto / o a engendrar buenos humores. Dize Alberto magno en los vegetables: que las vuas cogidas a medio dia en luna mẽguãte siendo dia claro / y vuas ꝺ buena naciõ estãdo colgadas tres o quatro dias antes que se coman son buenas.

bus, nullo modo comedãt vuas specialiter recẽtes, et sine arillis, uelociter.n. in stomacho immũdo corrũpũtur, & in stomacho pleno cibis, qa nimis cito digerũt, et nõ poterũt exire de stomacho post earũ digestionẽ, qa ali⁹ cib⁹ nõdũ digestus est, et sic in stomacho corrumpuntur: & alium corrumpunt, & similiter intelligitur de alijs fructib⁹ laxatiuis. Et si aliquis uelit sumere vuã uiridẽ et recentẽ, bonũ est ꝙ primitus infundetur in aqua feruẽti ꝑ horã, & deinde ponatur ĩ aquã frigidã. Sed vua passa magis attinet caliditati et cõfortat stomachũ et epar, & opilatiões remouet, & dicit ꝙ epar impinguat ex eis, et maxime si mundentur ab arillis.

Capitulo treynta y cinco de las passas y de sus effectos.

Vuae autem passae in calore sũt temperatae: quae bene nutrientes, opilationẽ ut datili non fa-



Passas es fruta ꝺ sanos / y enfermos. y las ꝗ son mas dulces passas participan mas de calor / y humidad. Las que son algo stipticas agras sõ menos caliẽtes. Las negras tienẽ mas parte de humi-

ciunt, licet ipsae fortius et plus nutrient. Rasis. Vua passa utilis est ad cibũ, et utilior ad medicinam dicẽte

principe in sec. canon̄. Vua passa est amica epati ꝗ stomacho, et bona dolorib9 intestinorū, et cōfert renibus, et uesicæ. Et in decima quarta tertij. c. xxj. dixit. Passæ & auellanæ nō plurimū calefaciūt, ꝗ sunt apertiuæ opilationū, et sunt boni nutrimēti.

Et in eadē. et c. xx. supra dixerat, q. sūt amicæ epati, et ultimi iuuamenti. Isaac aūt in p̄ticularib9 dictis inquit. Vua passa dulcis calidior est et hūidior, ideo media est inter constipatiuum & mollificatiuū: q̄ si malos inuenerit hūores, temperat, & mitigat morsionem stomachi, p̄sertim si carnosa, & corticis tenuis, et paruorū ossiū, et hæc ualet ad dolorē pectoris, et pulmonis, et tussim mitigat. Et recēs mūdificat, et uesicā, incōmoda epati et spleni duriciē et grossitudinē habentib9. Vua aūt passa acerbitatē habens, min9 nutrit, et dulcis frigidior est, humida etiā minus, maxime si alba sit, ideo stomachū cōfortat, calorem extinguit, et uētrē cōstipat. Et vua passa q̃ sine ossib9 accipitur commoda est tussiētibus, et ad pectoris dolorem, pulmonis, renū, et uesicæ: uentrē dissoluit, sed epati nocet, et spleni, si duriciem habeant. Cū ossibus uero accepta, stomachum confortat, splenē et epar maxime, si acumē habeāt, et carnē paruā, ꝗ ossa magna. Sed Ras. in tertio Almāsoris. c. xx. sic de eis ait. Vuæ aūt passæ in calore sunt tēperatæ, q̃ bene nutriētes opilationē ut datili nō faciūt, licet ipsi forti9 et plus nutriant. Et

dad q̃ las blācas segū el Bartholomeo Anglico: y el Isaac en sus dictas. Dizē que las mejores son las que sō en si mas gruessas segū su manera/ y cuero subtil/ y grano menudo. Las acerbas y agrias restriñen el vientre: confortan el estomago: mitigā calores: son d̄ menos substācia. Las dulces ni sō por si cōstrictiuas ni laxatiuas: mas tienē el medio. Tēplā los humores: aprouechā en passiones d̄l estomago y viētre: y q̄tados los granos al pecho y pulmō: y cō ellos a los fluxos d̄l viētre. Son buenas pa passiōes de riñones y d̄ vexiga: mayormēte las dulces. y sō buenas pa el higado. Una dozena dellas a las mañanas remojadas en vino o en agua: segū el tiempo/ y la complexion de cada vno fuere/ sō buenas para el higado/ que le engruessan.

in lib. diuisionū. c. lxiij. dixit. Si passulæ bene masticētur, ipsæ cōfortāt epar et impinguāt ipsum. In lib. quoq; quarto suoꝝ aphoris. inqt. Vuæ passæ habēt uirtutem cognitā f̄m doctores naturales, qa prosunt ægritudinibus intestinorū cum comestæ fuerit: & intestina impinguant, & epar debile. Similiter Haliab. in 5. theoricæ. c. xix. sic de ipsa scribit. Vua passa talem habet complexionem secūdū q. vua est ex qua fit eius nutrimētum illius sequitur in multitudine et paucitate, cuius autem caro perfecti est dulcioris, calidæ est cōplexionis: plurimum nutrit, prodest pectori & pulmoni, si humiditas sit ī eis grossa. Quæ aūt pōtica est ꝗ minime carnosa, paruū habet calorē, stomachū confortat, ꝗ stringit naturā, & propterea si uoluerit homo naturā suā emollire, vuā comedat passam, carnosam ꝗ dulcem accinius purgatam. Quæ fuit Gale. sententia in sec. alimen. c. ix. dicentis. Vuarum passarum austeræ sunt frigidiores secundum complexionē, sicut dulces calidiores, et stomachum quidem confortant, & uentrem stringunt quæ austeræ. Et infra subdit. Vuæ passæ meliores sunt stomacho ficubus siccis, et illæ laudabiliores existunt q̃ sunt unctuosiores, ꝗ habentes corticem subtilē. Ipsis ergo secure uti poterimus in tempore ieiunij simul cum amygdalis, ꝗ cōmuniter fit, & inde bonum & laudabile recepimus nutrimentum.

Capitulo. xxxj. de los higos y de sus propriedades / prouechos y daños.

Fructus tamen nutrimēti magis similes sunt ficus, et vuæ valde maturæ, & datili in regionibus & ciuitatibus, in quibus esse consueuerunt. Auice. fen. ter. pri. Ficus calidæ sūt: quæ cū sunt recentes, uentrem inflant, & leniunt, humorē creantes nō malum. Siccæ uero multum nutriunt, & calefaciunt, quarū multus usus pediculos et pruritum creat, uētrem quoq; leniunt, quando ante cibū comeduntur. Isaac, & Auicena. Ficus etiam renes mundificāt ab arenis. Isaac. Auice. et Rasis. Item est notādum, q ficus quæ recēs est parumper est calida, declinās ad humiditatem.

Los higos son fruta d diuersas species: po aqui diremos d los que mas comunmēte vsamos. Blācos que sō los mejores: ruuios: despues destos negros: que sō mejores que otros / y no tan buenos como estos. y esto muestra Auicena libro secundo in caplo proprio: donde dize que los higos los blancos sō los mejores: y dspues los ruuios: y dspues los negros. y dize se que quāto son mas maduros / sō mejores. E Isaac en las dictas dize: q d las frutas las mejores son higos. Pero dize Dioscorides q sō dañosos al estomago: mayormente si lo hallan ocupado cō malos humores. Sō algo laxatiuos: y causan sudor. y segun Gal. en el segūdo d los cibos. Las personas q vsan mucho dellos / engendran muchos piojos. y para euitar el nocumento q dellos puede venir / es biē que quando quisierē vsar dllos / o por alguna causa se permite vsar dllos: los coman antes que otro mājar / y no despues. Comā cō ellos nuezes o almēdras: que segū los doctores los hazen ser de buen nutrimento: y les euitan la corrupcion: y los otros daños dichos. Los secos son mas prouechosos al estomago: porq no tienē tanta humidad: despiertā la digestion: subtiliā y cortan los humores: sō buenos a los pechos pulmō y riñones. Su cozimiēto en agua y miel es bueno a los gargarismos y passiones de la garganta. Sō dañosos a las discrasias y destēplamiēto

Sed ficus sicca, calida & sicca in primo. Ficus quidē omnibus fructibus laudabilior et nutribilior existit. Quæ nō est matura, calida est, et ardēs, et mala ppter lac eius. Sed bene matura, est propinqua, & nō nocet, licet omnes fructus sūt nociui, qq cortex ficus sit dura ad digerendū. Tamen ficus si non existit in similitudine nutrimēti carniū, inter cæteros uero fructus uehementioris est & laudabilioris et melioris existit nutrimēti. Ficus albæ meliores sūt rubeis, & rubeæ nigris. Omnes tamē ficus uirtutē habent impinguandi, licet eius impinguatio faciliter resoluat. Et pncipalis conditio

del higado y baço causados de calor. Haze sed. Assi lo quiere Gale. Dize Conciliador en vna differencia/ que media dozena/o vna de higos verdes en principio de comer echados en agua rosada vn poco antes/o en agua fria (no beuiendo encima) se pueden comer: y si ouieren de beuer/ sea vn trago de vino puro: segun dize Rasis. y ha de ser por via de medicina en hombre que tuuiere el estomago frio. y si por via de beuida sea agua.

Donde se ha de notar: que ningũa fruta se ha de comer caliente sino fria/ lauada con agua muy fria. Isaac haze vn capitulo q̃ es .xxvij. que frutas se han de enfriar con agua: y que con nieue. y dize que los que no tienen costumbre de comer frutas enfriadas con nieue q̃ huyan dellas: porque aun que de presente paresce que no daña la tal frialdad de la nieue: quando vienen a la vejez haze incurrir en muchas y diuersas enfermedades incurables/ assi como frialdades en neruios: y en el celebro/ y artetica/ y gota/ y otras enfermedades que Isaac expressa en el capitulo alegado. y dize assi mismo que las frutas conuienen solamente en los cuerpos calientes cholericos. y se guarden de no comer frutas mezcladas con malos manjares: porque se conuierten en la natura dellos. y han de ser enfriadas en agua como dixe.

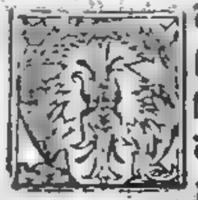
Ficus est bonũ generare nutrimentũ, si in stomacho reperit bonos hũores. Sed si malos reperit et superfluos, & proprie quæ est sicca, malum & penetratiuũ generat sanguinẽ, et si cũ illos humores ad superficiẽ corporis et partes cutaneas ducit, et propter hoc ficus generat pediculos, et exteriorem cutim humectant, & sudare faciunt. Et omnis ficus tã recens q̃ sicca epilenticis cõfert, pulmonẽ, pectus, gutturis asperitatem lenit, opilationes epatis & splenis aperit, licet eis noceat, urinã puocat, humores grossos a renibus et uesica expellendo. Quæ recens est, aliq̃liter nocet stomacho, sicca uero non nocet. Et sicca uero est mirabilis iuuamẽti in aperiendo uias cibi, et proprie cũ nuce, uel amygdala, & uirtutẽ habet solutiuã aliq̃liter: et proprie cum amygdala. Primi fructꝰ ficuũ q̃ ut flores sũt, quos folia nos dicimꝰ: supfluã et indigestã habent hũiditatẽ, mali et grauis nutrimẽti, et faciliter digestibilẽ. Inde est q̃ sole exsiccari non possunt, licet in calidiori anni pte producãtur. Et ab autoribꝰ experimẽto cõptũ est, q̃ ficus, nux, ruta: demane simul comesta, cõtra oẽ uenenũ, et contra pestilẽtialẽ aerẽ specialẽ uirtutẽ præstant.

Contra uenenũ nux, ruta, ficꝰ.

Capitulo treynta y dos de las ciruelas/ y de la calidad/ daños/ y vtilidad dellos.

PRuna frigida sunt, quae licet uẽtrem moueant, choleram tamen rubeã reprimunt, atq; appetitum auferunt. Rasis lib. ter. & Isaac. Dicit Galenus sec. alimentorũ, quod pruna matura laxant uentrem, infrigidãt corpus, sunt boni nutrimenti. Est notandũ, ꝙ pruna humida recentia sũt magis alteratiua, quãuis sunt peioris nutrimenti, & plurium superfluitatũ: sed pruna siccae magis confortant, & meliꝰ nutrimentũ dãt corpori. Rasis. Pruna autem q̃ sumuntur propter uentris laxationẽ, debent primo poni in aqua frigida, tunc enim perfectius infrigidant & humectãt, choleram quam inueniũt lubricando soluũt, & sic stomachus disponitur ad cibum recipiendũ. Auicena.

¶ Item est sciẽdũ ꝙ pruna matura sũt in usu, & non immatura. Pruna autem matura magis conuenientia sũt magna, & figurae oblongae, habentia carnem paucam & duram, ad aliqualem siccitatem declinantia, & corticẽ exteriorem tenuem, & debent esse in sapore nõ uerae dulcedinis, sed debet esse eorũ dulcedo attinens alicui acredini. Et huiusmodi sũt pruna damascena. Talia enim pruna infrigidant et humectãt, et ideo multum conueniunt febricitantibus, & uentrem laxant, ut dictum est. Sũt autem multae aliae maneries prunorũ, quorum usum non approbo. Sunt etiam quaedam prunella siluestria, parua rotunda quae crescunt in sepibꝰ, quae non sunt uentris solutiua, sed sunt restrictiua uentris, et ex his fit acaria: quae uentris restrictionẽ causat. Debent autem pruna q̃ sumuntur propter uentris laxationẽ primò poni ĩ aqua frigida per horã ut dixi, tunc enim perfectius infrigidant, & humectant, et choleram quam inueniũt lubricãdo soluũt, et sic


uchas species se hallã desta fruta: mas aqui no diremos sino de blancas/ y negras/ y dulces/ y acerbas. Las mejores son damascenas/ llamadas çaragocis/ aun que dize Auicena que las mejores son las negras algo duras/ y agras. Las que son dulces tienẽ la complexion caliẽte y humida cõ alguna frialdad/ son aptas y aparejadas a ayudar a la digestiõ. Pero segũ Auicena son d̃ facil corrupciõ eñl estomago: y este daño dellas se quita con la buena ayuda que dã a la digestiõ. Las que son agrias son mas cõuenibles al estomago: y ayudã menos a la digestion: son de complexion fria en el segundo grado: por lo ql conuienen en enfermedades cholericas: y se puedẽ dar a los enfermos de tales passiones: mayormẽte despues d̃ purgados quando ya conualescẽ: no enbargãte vn dicho de Auicena en la fen. pri. d̃l quarto canon: donde dize assi. Todas las frutas frescas o rezien quitadas del arbol sõ dañosas a los febricitãtes/ por causa del aparejo q̃ es en ellas para se corromper: y por tanto los febricitantes no las deuen d̃ comer. Las passadas sõ menos laxatiuas, ayudã menos a la digestiõ: no se corrompẽ tan ayna en el estomago: y mas cõfortan: y mejor mantenimiento dan. Puedẽ se administrar en qualquier fiebre/ o el agua dellas. Gale. secundo alimentorum secundo canon.

stomachus melius disponitur ad cibum recipiendum. Et est diligenter notandum, q. pruna humida recentia sunt magis alteratiua & laxatiua, quamuis sint peioris nutrimenti, & generatiua plurium superfluitatum. Sed pruna sicca magis confortant, & melius nutrimentum dant corpori. Et sicut dictum est de prunis, sic suo modo intelligatur de cerasis. Verũ est q. cerasorum humiditas est subtilis, & minus uiscosa, unde min9 nutriũt q̃ pruna.

Assi mismo las ciruelas q̃ dizẽ en castilla de por san Miguel se pueden dar a los dolientes: porque su humidad no passa a las venas. Desto ay differẽcia dl Conciliador. Dize lo Gal. hablãdo de prunas.

¶ Capitulo. xxxiij. de las cerezas y sus prouechos y daños.

La cõplexiõ dlas cerezas y guindas por los doctores antiguos no se halla como lo escriue michael: y dize q̃ sõ frias y hũidas en el pmero grado: aun que es d creer q̃ tienẽ mas d hũidad: porq̃ d facil se podrescen: y por esso se escojẽ las q̃ son mas duras y mas maduras: porq̃ estas no se corrõpẽ d facil como las muy tiernas: como es manifiesto. Estas se hã d comer al pncipio d la comida por via d medicina mas q̃ no por mãtenimieto / como lo escriue Gal. en el li. d euchymia & cacochymia. c. vlti: y d aq̃ viene q̃ las cerezas tienẽ tres puechos. El. j. es q̃ purgan el estomago: y esto segũ algunos es vdad: porq̃ se hã de comer jũtamẽte lo d dẽtro d las pepitas d los cuescos dllas: porq̃ jũtamẽte tienẽ fuerça abstersiua y mundificatiua. El segũdo es: q̃ la pepita del huesso d las cerezas tiene virtud d quebrar la piedra de los riñones y vexiga. y si tomã el çumo o si se haze leche dllo es mejor. El tercero es q̃ la carne de las cerezas engẽdra buena sangre: y confortan y engordã. y esta experiencia se aprueua: porq̃ vemos los paxaros que sõ aues q̃ comẽ mucho cerezas / q̃ en tpo de

Cerasa expurgant stomachũ, quãdo comedũtur cum interioribus ossis sui: qa nucleum cerasorum habet proprietatem frangendi lapidem. Caro cerasorũ est generatiua optimum sanguinem, cõfortans ac impinguãs, hoc intelligitur de grossis dulcibus & non de paruis. Alia sunt grossa pontica rubea, habent uirtutem abstersiuam stomachi, atq; appetitum incitant. Debent comedi in pricipio mẽsæ. Isaac & Rasis.

¶ Item est notandum, q. cerasa sunt grana magna pruni similia, ut Serapio inquit, qui etiã dixit autoritate Gale. Sũt ex eis dulcia, & pontica, & acetosa. Et dulcia descendũt a stomacho cito, & iuuamentũ: qd inferunt ei: est paucum. Et põtica faciunt cõtrarium huius. Acetosa uero desiccãt plus q̃ põtica, & cũ hoc est in eis res incidens, & conferunt stomacho phlegmatico pleno superfluitatib9. Et infra dixit autoritate Dioscoridis, quãdo cerasa administrantur hũida: molliũt uentrẽ, &

cerezas tienẽ el higado muy mayor q̃ en otro tp̃o: y la señal es: q̃ engrãdescẽ el higado: y le cõfortã. Ma se ð notar q̃ las cerezas sõ en dos maneras: gruessas y pequeñas. y las gruessas son en dos maneras: dulces y ponticas. Todas las dulces y pequeñas no son sanas/ y muy faciles de corromper/ y criã lõbrizes en los cuerpos. Las gruessas sõ mejores. Las gruessas põticas llamã se guidas: y estas sõ en dos maneras: vnas sõ coloradas y ðblãda carne: y estas se hã ð comer reziẽtes: y en p̃ncipio ð la comida: y tienẽ fuerça ð lipar el estomago: y atraẽ apetito. Otras guindas negras y harto gruessas: que aora llamã garrofales/ de dura carne/ y ð rezia digestion: y entre todas las otras sõ mas põticas. y estas se hã ð comer despues del otro mãjar. y la causa es: porq̃ cõ esta supõticidad cierran el el orificio ðl estomago: el q̃l cerrado/ la digestiõ se haze mejor y mas ligeramẽte. Las ceresas sõ mas cõueniẽtes a los flegmaticos. y las guindas a los cholericos. Ansi mismo las guindas agrias estipticas se hã ð comer ðspues ðl pasto por las razones dichas. Las otras guidas dulces y muy maduras: al p̃ncipio. La carne ð las cerezas a los q̃ biẽ la gastã se cõuierte en buena sangre/ estas sõ las gruessas: sean guindas o cerezas q̃ son dulces.

siccã retinẽt. Sed Rasis in lib. xxiij. continentis. c. cccccccvij. Gal. autoritate sic scripsit. In fructu huius arboris est stipticitas, & hoc nõ est cũ æqualitate, imo dispositio in eo est, ut est dispositio in malis pomis et granatis. Sed fructus huius habẽs in se dulcedinẽ, de stomacho descẽdit de leui, et cõfert ei modicè, tñ stipticꝰ econuerso facit. Et acidus confert stomacho phlegmatico pleno superfluitantibꝰ, q̃a acidꝰ desiccat magis q̃ põticꝰ, et cũ hoc habet in se ptẽ incisiuã. Et dixit in lib. nutrimẽti. Fructus cerasi assimilatur moris, cum stipticitate modica q̃ est in eo, valdeq; et in pte est stipticitas manifestior similis stipticitati rubi, et pars ipsius est vehemẽtioris stipticitatis q̃ rubꝰ. Et possunt cognosci vires omnium specierũ ipsius de eo, q̃d p̃cedẽs est de moris et rubo, sed rubus canis vehemẽtioris stipticitatis eiꝰ est modicũ. Gal. verò li. ij. de alimẽ. c. v. breuiter se de eis expediẽs ait de cerasis sicut de moris: Possumus argumẽtare. Sic Isaac in p̃ticularibus dietis. c. de prunis in fine sic scripsit. De cerasis idẽ q̃d de maturis prunis sentimus, et nihil aliud de ipsis ait. Vnde eorũ exp̃ssa cõplexio q̃ sit a veteribus nõ inuenitur, sicut & Michael inq̃t, frigida et humida, tñ in primo ea ip̃e graduauit. Credimꝰ tñ q̃ plus humida sint, ex eo q̃d valde cito putrescant; propterea eligãtur ex eis illa, q̃ duriora sunt et solidiora, q̃m talia non ita de facili putrescũt: sicut ea q̃ tenera, ut manifestũ est, etiam in interioribus, ut magis grã medicinæ mãducẽtur ante cibũ, q̃ grã nutrimẽti, iuxta p̃ceptum Gal. in libro de euchymia et cacochymia. c. vltimo dicentis. Abstinẽdũ est a cacochymis, nisi aliquãdo laborantes hora æstatis egeant sanare siccitatẽ et caliditatẽ totius corporis, idonea. n. sũt illo tempore poma, & pruna, & cerasa præassumpta. Sed de citrullo & melone nõ multum offerendum est, sicut nec de melopepone, & persicis, & huiusmodi.

¶ Capitulo .xxxiiij. de las castañas: y su complexion / y prouechos y daños.

GAlenus dicit quod si ponatur super uentrem emplastrum factum ex pelle castaneæ cum succo uel aqua plãtaginis distemperata sanat omnem fluxum uentris, cõstringẽdo & confortando uentrem, etiam prodest bibitum.

Est sciendum q castaneæ in numero glandiũ reponi uidẽtur: propterea q de ipsis post glandiũ determinationem sermo fiat ab autoribus, & permaxime ex eo q de eis Rasis scripsit in .iij. Almansoris .c.xx. dicens, melioris glandibus sũt nutrimenti, minusq; stringũt castaneæ. Attamen et a nobilibus etiam semper manducantur ĩ ultima cœnæ uel prãdij, ideo de ipsis dicemus cũ Auẽroi .in .v. colliget sic scribẽte. Castanea frigida est & humida in primo gradu, secundũ uero Haliabatem in .v. theoricæ .c.xx. earum complexio inter frigidum & humidum est temperata. Isaac uero in particularibus dietis ait. Castaneæ calidæ sũt in medio primi gradus, & siccæ in secundo. Et significatio earum caloris est dulcedo, earumq; saporositas, & ponticitas siccitatem innuit. Sed tamen ad glandium comparationem sunt ad digerendum faciles, & nutribiles, tussiẽtibus ex phlegmate non multũ nociuæ, nec multũ stipticæ, nec multum diureticæ, quæ tamẽ plærunq; non accipiãtur: q a cerebro esui datæ inflationẽ et capitis faciũt dolorem, propter digestionis duritiem, et fumum in stomacho clausũ. Sed ut ab eis nocumẽtum auferatur, & stipticiores fiant, assari eas oportet, ut earũ corpus rarificetur, q̃ siccitatem tẽperãt, pectoris et urinæ difficultatẽ dissoluunt, q si in aqua tepida infundãtur, q a eorum cõplexio temperatur ex aquæ mollicie & humiditate, proinde sũt boni chymi in corpore generatiuæ. Cholerici tamen cum zuccaro eas comedãt, et phlegmatici cum melle, secundum medicinam uero uirtutẽ habent laudabilem, quia abominationis & uomitus sunt constrictiuæ, ieiuni quoq; stomachi



LAs castañas son caliẽtes en medio dl primer grado / y secas eñl segũdo: y sõ mas faciles de digerir que las vellotas: y son de mas mãtenimiẽto. Assadas sõ mejores que crudas: porque les quita la assacion algũos daños que dellas vienẽ. Los cholericos las coman con açucar. Los phlegmaticos con miel. y si cõ vn poco d sal se majen / y se mezclan cõ miel aprouechan para las mordeduras de las personas / y d perros rabiosos. y si con arope se hazen a manera d emplasto / o cõ vino restriñen la sangre de las mugeres puesto por via d emplasto. y si con harina d ceuada / y vinagre se mezclarẽ a manera de emplasto: aprouechan a las mugeres que tienẽ las tetas hinchadas. Tienen otros prouechos. Isaac en las dietas particulares. Dize Gale. que la cascara de las castañas cozidas y destẽperadas con agua de llanten o çumo de llanten / que sanan todo fluxo de viẽtre cõstringendo / y confortando el vientre: puesto

confortatiuae. &c. Quae fuit etiam Gale. sententia in lib. de euchymia, & cacochymia. ca. iij. dicentis. Castaneae stipticum saporem habent, & omnino non sunt cacochymiae. & infra dixit. Fructus q ab arboribus accipiũtur fere oẽs cacochymi sunt, pter castaneas. Haec enim bene digestae in uentrem nutritiuae sunt, & nequaquam cacochymiae. A quo pnceps sumpsisse uidetur in .ij. canonis. ca. de glande cũ ait. In castanea est parũ caliditatis propter sui dulcedinem, & in ipsa est abstersio, & in eis omnibus est inflatio in uentre inferiori, & stipticitas, & est tardae digestionis, & boni nutrimẽti. Si ergo cum zuccaro misceatur, eius nutrimentũ fit bonum. Gale. quoq; dixit q ipsa est mirabilior omnibus granis, adeo qd est proxima granis panis. Verumtamen castanea propter illud q in ipsa est de dulcedine, nutribilior est glãde. Cum tamen nutrimentum omnium sit hominibus illaudabile, sed fortassis earum nutrimentũ porcis laudatur. Haec Auicena in loco allegato. Et postea subiũxit ibidem. Castanea facit soda,

a manera de emplasto o beuido.

¶ Es d saber q las castañas son de difficil digestion: y engẽdrã humor grueso melancholico: y opilan las venas. Mas entre las fructas siluestres sõ las mejores: y dan notable sustentamiẽto al cuerpo: y tienen alguna stipticidad: y especialmente quando sõ assadas: y por tanto competen despues de comer.

propterea quia coartat uaporem, constringendo naturam, & confert humiditati stomachi, & confert dissenteriae, & fluxui intestinorum. &c. Hoc etiã attendendũ q ipsae crudae nequaq̃ mãducentur, dicente Gal. in lib. de subtiliãte dieta. Castaneae magis prauae sũt q̃ crudae, prauae uero minus si elixentur, siue assent, siue frixẽtur. Pro regula quoq; obseruãdũ est ne in multa assumãtur quãtitate, propter stipticitatẽ, grossiciẽ, & uẽtositatẽ earũ, cũ dicat Gal. in lib. de euchymia et cacochymia superius allegato. Et si castaneae omnino non sint cacochymiae, cauere tamẽ ut oportet palam ab harum multitudine, nõ solũ quia grossae, sed qm cõstipatiuae sunt uẽtris, & difficile digestibiles, et inflatiuae. Memorandũ q; mihi uidetur id in earũ decoctione, ut nõ coquãtur in frixorio super flãmã, quoniã inde malã acquirunt qualitatẽ suffocantem a fumo. &c. Quare inter prunas potius coqui debent, ut uentositatẽ superfluã amittant, & cũ zuccaro in fine mensae poterunt in pauca quantitate manducare.

Cap. xxxv. d las vellotas: y su cõplexiõ.

Las vellotas sõ frias en el primer grado: secas en el segũdo: sõ difficiles d digerir: cõstipatiuas dl viẽtre: puocatiuas d vrina: tarde desciẽden del estomago: causã dolor d cabeça. Las cascaras dellas sõ stipticas: aprouechã al fluxo d sãgre: maxime a las mugeres: aprouechã cõtra el veneno. Poluo d la substãtia dellas puoca orina: y es bueno pa estranguria beuido con vino blanco/ o cõ agua d regaliza. Rasis: ⁊ Isaac.

Itẽ est notãdũ q glandes frigidae sũt in pmo, et siccae in tertio, grossae, stipticae, difficilis digestiõis naturã strigũt: et sanguinẽ mẽstruũ &c. et cũ digerũtur plurimũ nutriũt, et castaneae sũt meliores, et dulciores, minoris siccitatis et stipticitatis: et nutrimẽtũ ipsa &c. meli9 nutrimẽto glãdiũ Et cõplexio ipsarũ tẽperata inter caliditatẽ et siccitatẽ, tñ dicitur quòd sũt calidae in primo gradu.

De las moras.

¶ Capitulo treynta y seys de las moras / y de su complexion.

Item est notandum de moris. Mora immatura non laxant uētrem, sed magis constringunt uentrem, & habēt uirtutem repercussiuam, & stipticam. Sed matura laxant uentrem, et declinant ad humiditatem & caliditatem, & nullo modo debēt comedi post cibum, propter passibilitatem substātiæ suæ. Dubitantes humorum putrefactionem, non utantur moris. Est enim fructus ualde febrilis, quicquid alij dicant, ego non approbo usum eorum in dispositis ad febrem.

Ysaac en las dietas particulares escriue: q̄ las moras sō en dos maneras, agrias no maduras / o maduras perfectas dulces. Las agrias y no maduras son frias y secas: tienen fuerça stiptica cōfortatiua dl estomago y d las tripas: y cōstipā el viētre: y portanto valē estas para la diaria y dissenteria: mayormente si son de cholera. Las maduras y dulces conuienē al calor y humidad: las quales salē presto dl estomago: y humectan el vientre: y prouocan vrina: y si hallan otro manjar comido antes en el estomago: y si ellas empedidas se detienen mucho conuierten se en corrupcion: y empecen al estomago / y a la cabeça. y si hallan el estomago vazio biē se digeren: mas dan poco mantenimiento. y en ayunas tomadas y enfriadas en agua fria / o en nieue son muy refrigeratiuas: quitā la sed: y apagan la intension del calor. Esta fue la sentencia de Rasis in .iij. almansoris .c.xx. diziendo. Las moras que son dulces son tēpladas en calidad: y hazen fastidio en el estomago. y las acetosas / son frias: las quales constriñen el vientre: y reprimen fuertemēte la sangre. y en el libro .xxj. cōtinētis .c.clxxj. auctoritate Dioscoridis assi lo dize: que laxan el vientre: y presto se corrompē en el estomago. Et autoritate Gal. in .vij. subiungit. Las moras maduras laxan el vientre: y las acerbas y secas striñen fuertemēte el vientre: y valen contra la dissenteria: y contra todas las species de fluxo. y dize en el lib. dietarum: quādo se comen las moras antes que otro manjar / y hallā el estomago mundificado / hazen descender facilmente el otro manjar como antes dixe. y quando se comen despues de otro manjar y ay malos humores en el estomago: ligeramēte se corrompen / y enpecen con gran nocumēto. y las moras secas o desecadas son medicina para la dissenteria: y para fluxo cronico: y ayudan al descendimēto quādo sō frescas y maduras.

passa quatro hojas

Avellanæ nucibus minus sunt calidæ, graviores q; ipsis existunt, quæ a scorpione pũctis beneficiũ prebẽt: Ras. Est sciẽdũ, q; avellana calida est et sicca circa p̃mũ gradũ, nutribilioris existit nutrimenti q̃ nux: licet terrestrioris q; solidior et minus unctuosa: ideo tardioris est digestionis. stiptica parumper est, & ventositates gñat, pauciores tñ si ab intrĩseco cortice emũdetur. Si añt assata cũ modico pipere sumat, patiẽtibus corizã & reuma capitis celeriter subuenit, puncturæ scorpionũ beneficiũ prebet, et propriè si cũ ruta emplastrata fuerit. ¶ Etiã est notãdũ, q; si avellanæ aliquãtulũ torreãtur, adquirũt quandã stipticitatẽ et dulcedinẽ, ratiõe q̃rũ stomachus in eis delectat, & ab eis cõfortat: Et q̃n assantur, adqrũt stipticitatẽ et dulcedinẽ maiorẽ: et sic a p̃prietatẽ cõpetunt post cibũ.

Estas segũ Avi. eñ.l.ij.li.c. p̃pos. sõ poco caliẽtes y menos secas: sõ malas d digestiõ si las comieren sin p̃parar. Son causa d inflãmaciões y vẽtosidades: augmẽtã colera: y dolor d cabeça. No cõuienẽ a los febricitãtes. Tostadas sõ buẽas a la cabeça: mayormẽte a passiões reumaticas si sõ causadas de frio. y vsãdo la leche d ellas hecha a manera d almẽdrada/ aprouecha a los q̃ tienẽ tos d muchos dias. Assi lo pone Diosc. eñ.l.c. p̃p. aprouechã a la mordedura del escorpiõ. Ras. lib. 3.

¶ Capitulo. xlv. de las almendras: y de su complexion/ y prouechos y daños.

Amigdala dulcia in calore sũt tẽperata, q̃ licet leuitatẽ gutturis faciũt, graues tñ existũt, diuq; in stomacho morant, verũ ipsa nõ solũ opilationẽ nõ faciunt, verũ etiã opilationẽ aperiũt, atq; urinæ sedãt ardorẽ. Et cũ zucaro comesta sp̃ma augmẽtãt. Isaac, Ras. & Auice.



Las almendras son en dos maneras: dulces: y amargas. Aq̃ hablare de las dulces. Sõ caliẽtes y hũidas en pri. gra. Son medicinales: q̃ por ser apazibles y menos daño sas q̃ otra fruta/ vsamos mas d ellas q̃ d otras: q̃ ẽ en todas enfermedades. Si al enfermo se dierẽ tostadas ser le hã mas prouechosas al stomago y cabeça: porq̃ causã sueño tẽplado: y estoruã los vapores q̃ no subã al celebro: y por esto sõ buenas a los q̃ suele dañar el vino. y sobre comer cõ açucar sõ buẽas a los ẽfermos. y hecha almẽdrada d ellas cõ açucar tẽplã y dã sustãcia: hazẽ dormir: maxime si cõ las almẽdras mezclã simiẽtes frias y ceuada. La leche d todo esto cõ su açucar tẽpla y refria y rep̃me los vapores: maxime si las almẽdras sõ algo rãcidas y no nueuas. No se hã d dar solas: porq̃ dañariã el pecho y cabeça: y por esso q̃nto mas nueuas fuerẽ sõ mejores. Las rãcidas no vsẽ en ningũa manera. y dize Ras. q̃ las nueuas sõ buenas p̃a q̃tar el ardor d la vrina: y aprouechã a las opilatiões: aun q̃ algũos doctores q̃sierõ dezir q̃ erã opilatiuas: p̃o segũ Ras. no hazẽ opilatiões: antes las q̃tã.

Capitulo quarenta y seys del açucar/y de sus prouecchos.

Sucarũ qd. Est arundo zucari i natura existit: etc, l uehe. nētio ris exsiccatiōis q̃ ipsum. Natura frigidum est ta barzet, & est subtilis uniuer saliter: etcalidũ in fine pri. Et an tiquũ inclinat ad siccitatē in p̃ mo gra. & est humidũ in ipso. Et q̃to ma gis antiq̃tur, tã to plus exsiccatur. Auicena se cundo canõ. ca de zucaro.

Zucare q̃re ponitur in syrupis



El açucar tabarzet/que es açucar refinado: esto declina a frialdad segun dize Auicena segundo canon. y dize que la complexiõ del açucar es ser caliēte y humido templadamente. Es mãjar y medicina: porque da substancia/y enfria algun poco/y es cõuenible a fiebres: y no es en opilationes tan bueno: es mundificatiuo/y digere: y p̄para los hũores p̃a euacuaciõ por lo q̃l es comũ a todos p̃aues: assi en los digestiuos/como en los otros: y no es dañoso al estomago/como lo sõ las otras cosas dulces: mayormente donde abundan humores cholericos: los quales con cosas dulces reciben augmento: como Gal. en el. iij. d̃l regimiēto d̃ las agudas. y de aq̃ es q̃ la miel es mas aparejada a engēdrar cholera que otra cosa algũa por ser mas dulce. y dize Gal. in. ij. d̃ ingenio sanitatis: q̃ en las fiebres agudas no es bueno acostũbrar mucho açucar por tener algo d̃ calor: sino fuesse tabarzet/o refinado: q̃ p̃ticipã mas d̃ frialdad. y por esso como se dixo en el ca. d̃ las almēdras vniuersalmēte: el açucar q̃ se vsa p̃ticipa de calor. Dize Gal. metig. cap̃. xiij. y Auic. c. de eo qd̃ comeditur & bibitur: q̃ toda cosa dulce al q̃ mucho y en q̃ntidad vsare d̃lla causara opilaciones: y añadira apostemas: maxime en apostemas del higado.

Cap̃. xlvij. de los esparragos y de su complexion.

Sparagi calidi sunt, et humidi, qui spermati augmentum tribuunt, renes calefaciunt, stomacho tamen non sunt congrui, imo nauseam aliquando efficiunt. Rasis.



Estos segũ Gale. en el secundo d̃ cibis. Sõ d̃ poca substancia: son diureticos/que abrē opilationes d̃l higado/baço/y riñones: y de los otros miembros. Son templados entre caliētes y frios. y quando se comen no muy bien cozidos laxan el viētre mas que si fuessen bien cozidos.

¶ Cap.xlviij. d̃ las lechugas: y de su complexion, y effectos.

LActuca frigida est, quæ calidi stomachi ardorem reprimit, atq; sperma minuit, somnum facit. Auicena capitulo proprio. Rasis libro tertio. ¶ Lactucæ duo genera sunt, domestica & siluestris. Domestica licet frigida sit & humida, nõ tamen ei ultime dominat. Si hæ enim qualitates secundũ quantitatem dominarentur, lactuca natura cibi careret, sed actio eius soli medicinæ conueniret, magis in fine sui temporis cum induratur, ideoq; antiqui dixerũt eã esse frigidã in secundo gradu, et aquis lacuũ assimilauerũt, quarum complexio minus aquis fluminum frigida est, propter solis calorem, eam usq; ad profundum penetrantem, & propter terræ uicinitatem & commixtionem sui cum luto. Lactuca uero cum sit mediocriter frigida & humida, melior est cæteris herbis ad generandum bonum sanguinem in qualitate et quantitate, quæ si non lauetur aqua, melior est: aqua enim suæ humiditati & frigiditati prebet augmentum. Lactuca cito digeritur, urinam prouocat, morsionem stomachi de cholera rubea ortam extinguit, unde tussim placans, sanguinis ebullitionem refrigerat, somnum uigilias habentibus præstat laudabilem, capitis dolorem de cholera uel sanguine factum amputat, cataplasma in temporibus ad supra ualet. Et cocta plus quam cruda esui est conueniens, quia eius lac calore ignis minuitur, propter quod somnum erat inducens, propter hoc

Lactuca nõ debet lauari.



DIze Galeno sec. de cibis. q̃ engendran buena sangre, aun que por lo mas tiran a complexion fria y humida. Son prouechosas a los estomagos calie͂tes cholericos. Cozidas a la cena prouocan sueño: no laxã ni restriñen el vie͂tre: antes lo tiemplan mayormente si tiene calor demasiado. Son mejores cozidas q̃ crudas. y quando tallescẽ sõ malas: por q̃ tomã la virtud cõtraria. Estas tales no se hã d̃ comer si estã muy tallescidas. La simie͂te d̃llas es loada en muchas enferme-

ergo lactuca in suo exordio, cum lacte indiget mulier fit utilior stomacho, & ad augmentandum lac in mulieribus, & uiris semen conuenie͂tior. Causa stomachi iuuans est paruitas sui acuminis propter suæ frigiditatis hũiditatisq; tẽperiẽ. Lac augmẽtat ꝓpter bonitatẽ sãguinis quẽ generat in q̃litate et quãtitatis perfectione. Rursus eius actio nec uẽtris est solutiua nec constipatiua, indiget etiã acumine et salsedine et dulcedine, unde fiat solubilis, & stipticitatẽ & ponticitatem non habet, per quam constipatiua indicetur. Sed tamen cum induratur, & lactis copiã habuerit, eius humiditas minuitur, & fit amari saporis, unde fit aperitiua, sanguinẽ tamẽ generat pessimũ. Idcirco eã assuescẽtibus fit nociua, q̃a tenebrositatẽ in eorũ oculis facit, spermatis materiã corrũpit, uisũ obscurat, mortificat sensus. Vnde uisibilis spiritus extinguitur. Cũ sua etiã põticitate calorẽ extinguit naturalẽ, ideoq; sp̃ma coagulat. Hac de causa semẽ lactucæ pollutionẽ habentib9 potũ datũ sũma celeritate succurrit. Cataplasma frõdiũ eaR erysipelatẽ habẽtib9 subuenit, calida etiã apostemata destruit. Lactuca siluestris in forma similis est domesticæ, rami tñ siluestris longiores sunt frõdes subtiliores & asperiores minusq; uirides propter humiditatis suæ paruitatẽ, q̃d testatur suæ amaritudinis & põticitatis multitudo. Idcirco minoris est frigiditatis domestica. Est enim mediocris inter calidũ & humidũ. in primo gradu.

Attẽde

Lac eius est q̄si papaueris nigri, min9 tn̄ frigidum, unde Diosco. Lactis siluestris lactucæ dragma semis cū succo domesticæ, et aceto mixto, et potui data humores crudos ex-

dades. Esto veran mas largamēte por el latin deste capitulo. y es de notar: q̄ el mucho vso dellas daña la vista: y haze a los hombres no tan potentes cō sus mugeres: y digeren se presto: y prouocā vrina: y resfriā la sā-gre: y aprouechā para augmentar la leche a las mugeres/ y a los que echan simiente por el caño les es muy prouechosa: y muy mejor la simiēte tiene estos effectos.

pellit. Solū etiā lac bibitū sōnū inducit. Alij dicūt mēstrua prouocare ppt suā amaritudinē. Hoc asserit Gale. ca. ppo. Etiā Isaac in dietis particularib9, Et de simplicibus Dioscori.

Capitulo. xlix. de los rauanos: y propriedad dellos.

Raphanus secundum Auic. sec. canon. capi. pro. cōfert morsui uiperæ, & semen eius confert contra uenenum, Et contra uermes uenenosos. Et si ponatur frustū eius super scorpionem, moritur. Et aqua ei9 est experta & fortioris operationis. Et si scorpio momorderit aliquē: q comederit raphanum, non nocebit ei. Dicūnt sapientes medicinæ quod si comedatur raphanus post alium cibum: iuuat ad



Dize Auicena secūdo canō. capitulo de eo quod confert morsui vipere. Isaac in dietis particularibus. Que la simiente del rauano aprouecha contra el veneno: y si se pone vn poco sobre el escorpion le mata/ y esto tiene mas propriedad la agua de los rauanos. y si el dia q̄ comiere vno rauanos le mordiere algun escorpion no le empecera su veneno. y aprouecha a los que tuuieren ahogamiento d̄ auer comido hōgos mortiferos. Es prouocatiuo d̄ vomito. El rauano es malo para el stomago: haze regueldos: engēdra humores gruessos. y si ay flaqueza en la digestiua engēdra hūores crudos. Tiene virtud incisiua/subtiliatiua. Galeno de simplici medicina ad paternianum cap. xxiij. y Galenus secūdo alimētorum. se admira de aquellos que comē la rayz del rauano despues del mucho comer diziendo que ayuda a la digestiō/ y es verdad q̄ ayuda a la digestion despues de comer mo-

digestionem, et descēsum eius, Et uētrē laxat. Ras. uero ter. almanso. dicit, q̄d raphanus lōgā faciendo morā in stomacho incidit phlegma: cuius folia cibum digerunt, & appetitiuā adiuuant, quando parū sumitur de eis. Auic. sec. canō. q̄d raphanus digerit et nō digeritur. Dicit Gale. q̄d lac cū raphano non sumat̄, nec cū carnib9 uolatiliū: qa sūt subtiles, Et paucæ resistentiæ, & ideo raphan9 p se corrūpit carnes uolatiliū.

derado: o comiendo juntamente con la vianda: como vemos por la experiẽcia: y aun ayudan a hazer camara. Eſta es opiniõ d̃ los mas medicos ſabios. Mas ſi ſe comen antes de comer echã el manjar a la parte ſuperior d̃l eſtomago: y cauſan vomito: que aun que el es malo de digerir/ ayuda a la digeſtion: aun q̃ Raſis ad Almanſorem dize que es mejor la hoja que la rayz: porq̃ la hoja ayuda a digerir el manjar: y ayuda a la apetitiua comiendo poco dellas: y hazẽ vrinar: y otros prouechos muchos. La rayz del rauano comida en cantidad es mala de digeſtion/ daña a los ojos/ y a la cabeça. En poca quantidad deſpues d̃ comer ayuda a la digeſtiõ: y haze baxar el manjar al hondo d̃l eſtomago para que mejor ſe digera. y laxa el vientre: es manjar acoſtumbrado: maxime para eſtudiantes con queſo hazen buena cena. y de lo meſmo ſe aprouecha la gente de palacio/ cueſta poco/ y harta a muchos. Dize Auicena ſecundo canon. quel el rauano digere los otros manjares: y el nunca ſe digere. Eſto ſe entiende de quanto a la corteza: porque el tuetano de dẽtro por ſu viſcoſidad natura no lo puede digerir.

¶ Capitulo cincuenta de otras yeruas que ſe pueden vſar/ y legumbres.

Est ſciendum de herbis ſeu oleribus, quæ ſunt in uſu, primò ponendæ ſunt regulæ generales. ¶ *Prima. Quòd omnes herbæ ſimpliciter malæ ſunt uiã cibi, nec nutrimentum dant corpori. Omnes enim herbæ per ſuam naturam declinãt ad humores melancholicos uel malos, & hoc etiã faciunt a tota ſubſtantia, excepta buglosſa, & lactuca, hæ enim duæ herbæ cæteris herbis uiã cibi ſunt meliores, ſeu minus nociuæ. Herbæ enim frigidæ, putà atriplices, ſpinargia, & bletæ, generant ſanguinem aquoſum, phlegmaticum, & indigeſtum, & aptum putrefactioni, & ebullitioni omni, ratione humiditatis & paßibilitatis ſubſtantiæ & paucitatis caliditatis, citò enim ſuſcipiunt calorem extraneum: Herbæ calidæ, putà menta, ſaluia, petroſelinũ, allia, cepe, ſinapis, & ſimilia, generant ſanguinem acutum et inflammatiuũ, pungitiuũ, calidum, & ſiccum, & ſic uiã cibi non multũ competunt corporibus temperatis; ſed tamẽ uiã medicinæ, ad præſeruandum & alterandum poſſunt ſumi. ſicut illæ quæ ſunt calidæ complexionis, ad alterandum choleram & ſanguinem, putà, uti herbis frigidis in æſtate. Et cõplexionis frigidæ*

La majorana/ ſaluia/ azederas/ eſcauioſa/ cicorea/ ſon buenas en todo tiẽpo: y en todas regiones/ mayormẽte en tiempo peſtilencial/ comiendo las con vinagre. La lengua de buey/ torongil/ borrajas ſe alaban por cordiales. Alcaparras/ ſe-

possunt uti in hyeme calidis ad subtiliandum et alterandum. ❡Secunda regula est, q̃ herbæ nõ debent comedi crudæ, nisi interdum lactuca & portulaca cum aceto, ad compescendum sanguinis caliditatem, & æstuationem stomachi & hepatis: Debēt sumi in principio mensæ, et i pauca quantitate. ❡Tertia regula, q̃ herbis calidis utendũ est tempore frigido, & frigidis calido, & temperatis, puta borragine, & buglossa omni tẽpore. In æstate igitur cum his addatur lactuca, & spinargia, & bletæ. In hyeme uerò cressones aut petroselinum: aut pauca folia mentæ, & teneritates urticarum. In uere uerò cum boragine & buglossa possunt addi sparagi, & lupini, postquam fuerint præloti. ❡Quarta regula, q̃ herbæ non debent comedi cum semine earum perfectè producto, & similiter antequam ad perfectum deuenerint augmentum. ❡Quinta regula, q̃ nõ debent parari cum lacte animalium, sed amygdalarum, uel cum aqua decoctionis carnium laudabilium, uel cum oleo oliuarum dulci.

❡Sexta regula, q̃ ferculum de oleribus cõmuniter debet sumi in principio mensæ, quia talia fercula communiter laxant uentrem, contrariũ tamen huius conuenit in substantia caulium, nã dato q̃ brodium caulium sit laxatiuum, & specialiter cum parum bulliunt, substantia tamen uentrem constipat: Vnde potest conuenienter recipi in fine mensæ, & brodiũ in principio. Vnde multum est inartificiale recipere brodium caulium primum, & caules simul, quia unum cõstringit & aliud laxat, & sic causatur in stomacho motus agitatiuus. Sed cum abijcitur prima aqua non erit periculum in substantia caulium cum brodio secũdo uel tertio. De alijs autem oleribus humidis uentrem laxantibus non expedit multum q̃ abijciatur prima aqua, nisi forsan intendamus magis ad nutritionem, & uelimus impedire laxationem. Sumentes igitur

gũ dixe: son buenas en pricipio d comer. Los rauanos no sõ malos: porque ayudan a la digestiõ como esta dicho. Lentejas/garuanços el caldo destos guisados con agraz o cõ vinagre es bueno.

caules uia cibi, non expedit q̃ prima aqua ebullitionis remaneat, sic enim magis nutrient, et minus laxant. ❡Septima regula, q̃ si herbæ frigidæ & humidæ sumantur uia cibi, debent taliter præparari, q̃ earum humiditates temperentur: Vnde bonũ est q̃ primò coquantur in aq̃, & deinde frigentur in oleo dulci, uel si totaliter decoquãtur i aqua, permisceantur aliqua habẽtia uirtutem contrariã. Verbi gratia. Cucurbitæ sunt frigidæ & humidæ, Vnde bonum est q̃ primò decoquãtur in aqua, & deinde frigantur in oleo, uel cum eis permisceantur aliqua calida & sicca, puta fœniculum, uel petroselinum. Et similiter intelligatur de calidis & siccis per contrarium.

❡Octaua regula est, q̃ illa olera sunt cõueniẽtiora ad nutrimentum, quæ minus participant pharmacæ qualitate, & sunt istæ herbæ, quarum sapor est minus austerus, & dulcedini magis propinquus. Sciẽdum igitur, q̃ herbæ seu fructus ex quibus est consuetum fieri ferculum sunt hæc, lactuca, bleta, atriplex, portulaca, caules, cucurbita, melones, borago, buglossa, petroselinum, allium, cepe, & porrum. Notandum q̃ ex allio non fiunt fercula. Communiter dicunt etiam quidam magnates, q̃ ex melongenis, quæ cõmuniter uocantur albagniæ, non debent fieri fercula, quia eorum usus nullo modo prodest. Et audiui q̃ si quis ex eis continuè comederet p annum, q̃ caderet in insaniam. Quidam tamen construũt ex eis cibaria delicata proiecta prima aqua decoctionis earũ. Et quando decoquuntur cum brodio carnium laudabiliũ pinguiũ sunt multùm delectabiles, & postquam sic factus est cibus ille temperatus est, ut quidam asserũt, nam earũ austeritas remouetur per decoctionẽ primam, & propter carnes quibus secundò cõdiuntur, & quamuis secundum se generant humorem melancholicum, sicut caules. Multùm tamen considerari debet modus præparandi, &

illud quod cum eis miscetur, ex quo cibi malicia bene potest corrigi. Et etiam oportet multum considerare amicabilitatem gustus, nam quoniam cibus est multum delectabilis, lesio superueniens non est multum manifesta, nam quando melius sapit, melius nutrit, datur enim gustus propter alimentum. De istis melongenis parum curatur in hoc climate septimo, et in parte occidentis, quia non inueniebantur apud nos in Hispania usque nunc. Hactenus uero in Toleto, & in Hispali, & in alijs pluribus locis copiosa earum quantitas reperitur.

Las lentejas comidas en su corpulencia en mucha quantidad, y mucho tiempo, no se escusa de ser quartanario el que las comiere: y esta apto a ser leproso. Son de complexion melancholica.

¶ Capitulo .lj. de las calabaças: y sus complexiones, y effectos.

AVicenna fen. ter. primi dicit. Quod ergo frigidum fuerit, sicut cucurbita, uel cucumer, temperetur cum eo quod existit contrarium, sicut allia, & porri. Cucurbita frigida & humida est in secundo gradu, phlegmaticum generat chymum, proinde cholericae naturae conuenit, econtra frigidis nocet. Cholericis etiam melior est quam sanguineis, quia eius humiditas stomachum humectat, & sitim cholericum humorem extinguit. Similiter debemus intelligere cam esse nociuam phlegmaticis plus quam melancholicis, quae quidem melior cholerico, si hoc modo detur: Coquatur in citoniorum, & mali granati succo, aut uuae agrestis, aut cum succo malorum citrorum, aut oleo amygdalino, aut oleo omphacino condiatur. Phlegmaticis uero sic datur, elixa in aqua, & ab aqua expressa cum synapi, pipere, apio, et menta utilius datur, ut eorum caliditate condimentorum temperetur, chymum generat calidum. Et condimentum eius sit cum coctanis, & caeteris supradictis, ut temperiem accipiat ad extinguendum calorem, et stomachum confortandum, quia etiam habet actionem medicinae congruam, quia si inuoluatur pasta, & assetur, & succus intrinsecus in pasta inuentus potui detur, calorem feb. mitigat, sitim extinguit. Praeterea si cum cassiafistula, uiola, zuccaro, manna potui detur, purgat choleram. Porro si in aqua elixetur, eiusque ius cum melle & modico nitro potui detur, eos quibus phleg

LAs calabaças de fria y humida complexion en el segundo grado. Segun Serapion es mejor ortaliza que ninguna otra de las que se comen en el tiempo que ellas se cogen. Y se pueden comer frescas, con tanto que el estomago tenga abilidad para digerirlas: porque de otra manera son de leue putrefaction. Cozidas con carne son conuenibles a estomagos cholericos. Y en manera de dieta conuienen a febricitantes de fiebres agudas: mitiguan la sed y calor a los que suelen tener colica, o dolor de hijada: hazen que les torne usando mucho y muchas vezes dellas como dize Isaac y Auicena. De la calabeça seca que

Nō. de la calabaça seca.

...ma dominare uidetur adiuuat & tuetur. Succus corticis eius cum oleo rosaceo mixtus, dolorẽ capitis (ortum ex calida complexione) amputat. Rursus, si ex eodem succo in aure calidum aposteᵃ ma habente di... stilletur, mirè dolorem mitigat, & apostemati repugnat. Sed tamen colicæ passioni nocet, propter suæ lubricitatis indigentiam. Galenus capitulo pro. Et Isaac in dietis particularibus.

aya tenido mucho tpo azeyte como lo vsã tener en Italia q̃mãdo la sale vn liquor dlla: y vntãdo qlq̃er dolor cõ ello/ aun q̃ sea d bubas/o d gota/o d artetica: por antiguo q̃ sea lo q̃ta: ego sũ exptus. Este cap. verã mas ad longum por el latin que esta escripto en el.

Capitulo cincuenta y dos de los pepinos/y cogombros.

Cucumeres frigidi sunt & humidi in secundo gradu, grossi sunt & duri ad digerendum, & tarde a stomacho descendunt, stomacho sunt nociui, neruositatẽ eius percutiunt, quia si cibum in stomacho aliquem inuenerint, cum sui frigiditate eum seruãt crudũ, nec sinunt a stomacho dissolui, sed tũ minus stomacho nocent quã melones, qa cucumeres digestiuæ sunt inobedientes, a proprietate faciunt in stomacho laborem: Melones uero stomachi substantiam molliunt, & conuertuntur in uenenosos humores, qbus stomachus percutitur. Si melones bene digerantur, meliorem quàm cucumeres generant chymum, quia cucumeris grossus est chymus, phlegmati uitreo uicinus, Vnde Hip. Cucumeres sũt grossi, & difficiles ad digerendum, & magis quàm melones, urinam prouocant, uentrem humectant. Auicena, Galenus, & Isaac. Auicena fen. ter. capitulo primo dicit, quod ergo frigidum fuerit, sicut cucumer & cucurbita, temperetur cum eo quod existit contrarium, sicut allia, & porri.

Citruli sunt frigidiores, & grossiores, & duriores, et grauiores cucumeribus, frigiditas enim eorũ est in fine secũdi gradus: proinde grossum generãt phlegma, & magis cucumeribus nocent neruositati stomachi. Rursus propter suam duritiem & frigiditatem sunt grossorum humorum, & superfluorum generatiui, quod certificatur, quia citruli in stomacho moram facientes, corruptionem, & uenenosos humores faciunt. Citruli ergo magis stomacho nocent. Medulla tamen eorum perfectiorem generat chymum. Isaac in dietis particularibus. Et Dioscorides.

Dize Auic. y Isaac/ que los pepinos y cogombros engẽdrã sangre aquosa: y por esto no se deuẽ vsar sino fuere en tiẽpo estiuo. Veã el latin deste capitulo.

Capitulo. liij. de las cebollas: ajos: puerros/ y sus semejantes: q̃ son triaca de rusticos: y de sus cõplexiones/ prouechos y daños.

Juan Sietechas

ras. Puede ser por la humidad y viscosidad de su substancia/ o por calidad permixta que tienẽ: y superfluidad aguda que laxa el vientre. y quando las moras no se corrompẽ en el estomago/ sin duda humedescẽ. y no enfriã sino son enfriadas. y su mantenimiento es poco: como el d los melonẽs: mas no son malas para el estomago/ y no mueuẽ vomito como los melones. Ansi mismo por autoridad del mismo en el libro chymorum: que quando las moras desciẽden del estomago antes que se corrompan no del todo hazen mala operaciõ/ sino es mucha su comida. De las quales cosas esta claro que pocas vezes se comã/ sino los que tienen el estomago limpio: y antes de otro manjar. y que esto sea ansi: paresce por Haliabas in. v. theorice. c. xix. dize ansi. Las moras sõ de fria cõplexiõ en el primer grado: y humidas en el segũdo. Las q̃ son biẽ maduras ablandan el vientre. y las q̃ no estan maduras le restriñen. y su complexiõ es fria y seca. y si alguno comiere moras purgado el estomago y vazio: p̃sto desciẽden del/ y prouocan vrina: y engendrã buen humor. y si ay mala superfluidad en el estomago/ presto se corrompen: y engendran mal humor. y por tanto se han de comer antes de otro manjar. Son palabras de Galeno.

¶ Capitulo treynta y siete de las granadas/ y de su complexion/ prouechos/ y daños.

Mala granata dulcia non infrigidãt, sed inflãmationẽ et sitim faciunt, atq; guttur leniũt. Acetosa uero pectoris asperitatẽ faciũt: stomachũ et epar ĩfrigidãt. Epar tamen proprie q̃ cholerae ac sãguinis calorem



Esta fruta ay tres maneras dulces: agrias: y agradulces. Las dulces sõ frias y humidas en el primer grado. Comidas concertadamẽte son medicinales para diuersas enfermedades. Sõ de poco alimento: engendran ventosidades. Las agrias tienẽ cõplexiõ fria y seca en el segundo grado. Son mas medicinales que las dulces en passiones febriles/ porq̃ extinguẽ la sed: q̃tã calefactiones d'l estomago y higado: cõfortã la naturaleza fatigada d'l calor de las fiebres/ des-

extinguẽtia, febrẽ reprimũt et uomitũ. Aui. 2. canon. & Rasis lib. ter.

¶ Item est sciẽdũ, q; granatũ dulce, ut princeps ait i. ij. canon. c. cccxvij. Frigidũ est ad p̃mũ, et hũidũ in s̃c̃o. Et acetosũ est frigidũ, et siccũ in s̃c̃do.

piertā el apetito: saluo si con la fiebre ay tos o otro accidēte: porq̄ no conuengan administrar las. Las agradulces tienen el medio ētre todas y son las mejores y a falta dellas se mezclā dulces cō agrias o agrias con mucho açucar. y esto dize Plinio d̄ natural historia: donde tracta dellas. E Isaac en las dietas particulares. y dize Matheo de mente aliorum. Esto quiso sentir Gal. ad paternianum in libro de simplici medicina capi. cētesimo septuagesimo nono. Que las granadas dulces despues d̄ comer o cenar comiēdo q̄tro o cinco cucharadas d̄llas

Et acetosū reprimit cholerā. Et prohibet cursū superfluitatū ad uiscera, & proprie uinū eius, & in omnibus speciebus eius usq; ad acetosū est abstersio cū stipticitate. Et dulce quidē lenificat naturā, & totū ipsius est parui nutrimenti, Sed est bonum.

Muzum uero quādoq; est magis iuuatiuum stomacho q̄ poma & citonia, sed eius granū est malū, acetosum, exasperat pectus. Et dulce lenit ipsum, & cōfortat pect⁹, & confert tremori cordis: & abstergit os stomachi. Et muzum confert inflāmationi stomachi. Et dulce est conueniens stomacho, propter illud quod est in ipso de stipticitate subtili. Et acetosum nocet stomacho, & cum hoc grana granati sunt mala stomacho, & melius est ut sugat febriens de ipso post cibum suum, & probibeat eleuationē uaporū, q̄ ut p̄mittant ipsum, & subleuentur materiæ ab inferiorib⁹. Acetosum & dulce prouocat urinā, licet magis acetosum, quis etiā magis noceat stomacho & intestinis. Et granatū muzū cōfert febribus acutis, & inflāmationi stomachi. Sed multotiēs nocet acutas habētib⁹ febres. Et ideo in prima quarti tractatu.ij.c.xxxix. sic princeps ait. Fructus q̄ diligūtur febricitāti febre cholerica sūt granata dulcia, et muza, et pruna. &c. Cui⁹ ratio est, quia ut inq̄t Auerrois in.vij.colliget.c.de syncopi, in granis granato℞ proprietas reperitur resistēdi putrefactiōi, et ut cibus in fumositatibus malis cōuerti minimè possit. Quæ etiā fuit Ras. sētētia in.iij.Almāsoris.c.xx.dicētis, Mala granata dulcia nō infrigidāt, sed inflāmationem et sitim faciūt, atq; guttur leniunt, acetosa uerò pectoris asperitatē faciūt, stomachū et epar infrigidant. Epar tamē propriè q̄ cholereæ ac sanguinis calorē extinguētia, febrē reprimūt, et uomitum. Et in libro.iiij.suo℞ aphorismo℞ sic idē ait. Mala granata dulcia lenia, bonos humores generant, & expellūt humores putridos ab orificio stomachi, mouent appetitum cōmedēdi et eorū acetosa stomacho nociua sūt ex proprietate. Et in lib. xxij. cōtinentis dixit autoritate Dioscoridis. Omne granatū est boni chymi, bonū stomacho, modici nutrimēti, sed granatum dulce, generat caliditatem modicam in stomacho, & inflammationem, & ideo non ualet calidas personas. Tamen acidum multùm confert stomacho inflammato, & multomagis prouocat urinam quàm aliud granatum, & est uehementioris stipticitatis, in tantum, quòd etiam granatorum acidorum succi, si ponuntur in cibarijs, probibent superfluitates: ne ueniant ad stomachum, & intestina. Et decoctio ipsius confert ulceri intestinorum, & emanationi humiditatum antiquarum a matrice. Idem quoq; uoluit Haliabas in quinto theoricæ, capitulo decimo nono dicens. Granatum complexionis est frigidæ, & quod acerbum est, fortis est frigoris, humiditatis temperatæ, & siccitatis, choleram hoc reprimit, stomachum confortat, & epar calidum, & uomitum sedat, & materias probibet ne ad uētrem fluant cholericas. Dulce autem inter calidum & frigidum temperatum est, & humidam habet complexionem, tussimq;, quæ est ex calore mitigat & generat in stomacho frigi-

do uentositatê. Ex quibus satis liquet, q̃ granata pl9 in uia medicinæ, quã in uia cibi reponuntur. Et propterea tempore sanitatis, aut nunq̃, aut raro eis utendũ est, et p̃cipuè, acidis nisi gratia extinctionis caliditatis stoma

hazen quel manjar no se corrompa enel estomago. y Auice. q̇so sentir lo mismo quãdo dixo q̃ reprimẽ los vapores del estomago. y o tẽgo mucho en vso curando a algunos señores y caualleros desta corte d̃ dalles por xaraue granadas agrias dulces cõ açucar / o granadas agrias bueltas cõ dulces y cõ açucar: aun q̃ sea la enfermedad flegmatica o colerica: y me hallo biẽ cõ ello: porq̃ son pa todas materias maxi en hõbres delicados: y q̃ tomã d̃ mala gana medicinas: y se hallan bien cõ ellas en lugar d̃ xaraue.

chi uel êpatis. &c. Et q̃ ita sit: patet per Gale: in.ij. de alimentis. c.xxiij. sic dicentem. Alimentum autem corpori exhibẽt quidẽ granata omnino modicum, quare nũquam ipsis ut alimento utimur, sed in pharmaci parte solum. &c.

Capitulo. xxxviij. de las mançanas: y su complexion

Poma frigidiora sunt acetosiora & magis extinguẽtia, quæ licet ori confortant stomachi, ipsũ tñ uiscositatibus replẽt. Auice. Isaac.

De pomis aũt, q̃ poma dulcia possunt comedi ante cibũ &c post, & magis competunt ad nutriendum quam põtica acetosa uel stiptica. De quib9 põticis similis est ratio, sicut de cotanis & piris, quoad operationes, et quo ad modum exhibendi. Poma autem odorifera cõfortãt cor & cerebrum, & habent proprietatem confortandi principalia membra, si sint temperata in caliditate.

Et hoc est uerũ de pomis acetosis &c ponticis. Sed poma dulcia nõ multum competunt cholericis, conuertũtur .n. in cholerã. Et nota q̃ poma hñt malã p̃petatẽ i generãdo uẽtositatẽ



Estas ay vnas que sõ dulces: son de tẽplada cõplexion. y otras agrias q̃ participã mas d̃ frialdad. y otras asperas: q̃ toman mas parte d̃ sequedad. Las vnas y las otras quanto son menos duras sõ mas humidas: quãto son mas odoriferas son mejores / ansi como camuesas q̃ son cordiales. Su olor conforta el celebro y el coraçon: sõ de buena digestion / son mejores assadas. Ay otros generos d̃ mançanas dulces q̃ no son buen mãjar para dolientes siendo crudas: porque en su digestion engẽdran ventosidades y crudos humores. Galeno capitulo p̃prio: que su mantenimiento es peor que ninguna otra fruta: porque engendran en las venas ventosidades en la digestion y en el higado: por lo qual no se deuen comer crudas. y siẽdo en cõserua d̃ buen açucar / o assadas cõ açucar o anis:

in secunda digestione & tertia: propter quam dictum est a sapietibus: q; possunt generare ethicã et phthi-

caresceen de los nocumentos dichos. Dize lo Gētil en la fen. pri. del quarto. En Vizcaya al assar las las abrē y les ponē pimienta dētro: q̃ dizē que les quita las ventosidades. Para hombres sanos mejores son ansi que crudas.

sin, nam uentus generat9 ex his habet malã proprietatē ad exsiccandum arterias pulmonis.

Capitulo. xxxix. de las peras: y su election y complexion.

Dicit Auicena se. canon. capi. de eis quæ sunt cura fungorum mortificãtium. Et quando coquũtur isti fungi cum piris, minoratur nocumentum ipsorũ. Hocmet asserit Isaac in dietis particularibus in capitulo de fungis.

Item est notandum, q pira multarum sunt specierũ. Quidam ex antiquis autorib9 uolunt q; pira dulcia & saporosa quæ aromaticitatē participant, sint in genere omniũ pomorum laudabiliora, et bonorum humorũ generatiua.



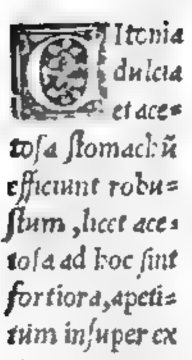
Las mayores son las mejores: cō tanto que sean de buē color y olor suaue / y que su cuero sea tan delicado que si caen del arbol se maltraten. Tienen complexion fria y seca cō humidad templada. y vnas tienē mas y otras menos / segũ su naturaleza. Dize Auicena capitulo proprio que son mejores que mançanas / y mas cōfortatiuas dl estomago: y q̃ engendran buen humor / mitiguã calefactiones cholericas. y comidas en pñcipio de comer restriñen el vientre: vnas mas: y otras menos. y porq̃ segun Auicena / y Gale. τ Isaac / son aparejadas para hazer colica: y otras passiones semejantes: por tanto es biē beuer sobre ellas vnos tragos ō vino puro: o aguamiel los que no beuen vino: que quita el daño q̃ dellas podria venir: por tanto es de mirar / que quando al enfermo se pmitē dar. hã ō ser assadas o cozidas / y cō açucar o confitadas en conserua. Dize Auicena secundo cano. de eis que sunt cura fungorum mortificã tium: que quando se cuezen estos hōgos con peras se minora el daño dellos / porque las peras es triaca de hongos / y

Verum talia pira uere temperata sunt, et uirtutem habēt lætificandi, & cōfortãdi cor, melius quam mala citonia, aut maciana, Sed ut plurimum sũt pira frigida in primo, sicca in secũdo. Pira electa stomachũ confortant, & proprie eorum semina, & cōferunt tussi, & doloribus uentris: licet caro pirorũ quandoq; ex nimio usu uẽtris dolorem inducat. Et si cocta & cũ aromatib9 calidis: aut aniso, aut coriãdro comedantur, nocumentum ab eis remouetur, & secundũ quod

reprimē su malicia. Esto se ha de entender de peras aromaticas: y en España peras pintas: perazas y aun vinosas/ mas laudables para assadas: y para enfermos/ y aun peras de canoe que ay en Burgos trasplantadas de flandes.

diuersa pirorum species requiritur, sic pira cocta, aut cruda, aut cōdita comedenda sunt, quæ ut plurimum post cibum comedūtur, si uentris fluxꝰ nō adest, aut nō timetur. Ut pira dura mollescant & sapidiora fiāt, aut elixāda sūt: aut sup̱ fumū aquæ calidæ suspēdantur. Pira quidē post cibū propter stipticitatem faciūt bonū stomachum, sigillū ipsum confortādo, digestionē augēdo, et uaporum ascensum reprimendo. Pira et eius folia et proprie siluestria tiriaca fungoꝝ est, ut diximus.

Capitulo.xl. de los membrillos: calidad/ y vso dellos.



Los mēbrillos difierē en quātidad olor y sabor: porq̄ vnos son gruessos odoriferos: y son los mejores. y otros sō pequeños/ y carescen de bōdad. Unos son dulces q̄ participan mas d̄ calor: y no sō muy confortatiuos. Otros son agrios: que toman mas de aquosidad. Ansi lo quiere Gale. en el segundo de los cibos capitulo ꝓprio. Empero quiere Auice. q̄ vnos y otros segun mas o menos sean de cōplexion fria en el pri. grado: y algo mas secas: y stipticos. confortan el estomago/ despiertā el apetito sobre comer: y ꝓuocan camara: y antes de comer restriñen el viētre: causan alegria/ mayormēte si los vsan assados. Sobre todo mājar aprouechan para q̄ las fumosidades d̄l vino no suban al celebro: comiendo algo dellos/ o xugando su çumo despues de auer beuido. Los q̄ son agrios y odoriferos son mas aptos a cōfortar: y los asperos a restriñir. Deuen d̄ vsar d̄llos los enfermos cozidos o assados porq̄ assi son mas conuenibles q̄ no crudos. Tienen alguna propriedad a prouocar

Citonia dulcia et acetosa stomachū efficiunt robustum, licet acetosa ad hoc sint fortiora, apetitum insuper excitant, quorum ꝓprietas est uētrem restringere. Hæc autem si post cibum comedantur, stercus cito descendere faciunt, atq; a uentre expellunt. Ante cibum autem si comedantur, totum istud prohibent. Illa autem quæ acetosiora sentiūtur: in uentris constrictione sunt fortiora. Auic. & Isaac.

Item est notādū, q̄ citonia eligūtur cōtra fluxum sanguinis ante cibum, q̄a stiptica sūt, & constipatis post cibum, q̄a cōprimunt. Nocent neruis, nisi post comestionē ipsorū inungantur oleo in balneo. Et sua proprietate prouocāt urinæ fluxū, et sedāt uomitū succo & odore suo, nec corrūpuntur in stomachis egrorū quāto minꝰ sanorū. Et succus eius magis conseruatur, q̄ succꝰ pomoꝝ: eo quòd succus pomorū acrescit citiꝰ aquositate sua et subtilitate.

passiones de tripas: como colica o semejantes: y aun siendo comidos assi crudos: y sobre comer en alguna quantidad podrian ser causa de hazer passar el cibo del estomago antes de su digestion: que seria harto dañoso a los sanos / quanto mas a los enfermos. Assi lo qere Auicena.

Capitulo. xlj. de los duraznos y priscos / y sus complexiones / y propiedades.



Duraznos son d cōplexion fria en el segūdo grado / y algo menos. Los que son biē maduros pno tan camara. Los que no lo sō la estoruan. Sō amigos del estomago: ayudā al apetito. Es mas apta fruta para antes de comer que para sobre los otros mājares. Ansi lo enseña Auicena diziendo q̄ los duraznos sō buenos al estomago: causā apetito d comer. y hā se de comer antes q̄ los otros mājares / y no despues: porque corrompiendo se ellos causariā corrupciō en el cibo. Esto es porque ellos son de subtil substancia / y breues en digestion. y echados en vino por vn rato antes son cordiales y buenos para el estomago: y no se beua el vino dllos. y aparejados a corrupciō: por tanto se permitē dar en algūa passiō cholerica. Ha de ser como dicho es an

Galenus dicit, quod persica apud Persiam erant uenenosa, et traducta in Aegyptū, & partes nostras factus est cibus [illegible]bilis nobis, & sine uenenositate. Persica frigida sunt & grossa, quae licet ardenti conferant stomacho, durę tamē descendūt atq; in sanguinem durum conuertantur Qui autem eorum c[illegible] usus fuerit, febriū phlegmaticarum incurret generationem. Etiam dicit Gale. capitulo proprio, & Rasis, quod febres generant ad sanandā malas et duras, et ipse expert9 est.

Persica ut inquit Auerrois i v. colliget sunt frigida & humida, habēt generare humores corruptos, & putridos, & aliquando cholericos, & habent mirabilem proprietatem resistendi foetori, qui prouenit a stomacho. Et odor suus ualet contra cardiacam passionem. Sed antē persica q̄ nusinus dicuntur sunt eiusdem naturae cum persicis, sed non habent illam proprietatem. &c. Auenzoar etiam in suo. theisir. ca. j. dixit de eis, & cognitū est etiā q. comedere psica quis multorum sint nocumentorum, habent oris foetorē remouere uicio stomachi procedentem, & nullum aliud scitur in eis iuuamētum. Et Halabas i. v. theoricae, capi. xix. similiter scripsit, persicū est frigidū, et humidum, phlegma generās, & explicādo duas species ei9 inqt: Quod tenerum est, & ossib9 facilè mundatur, citius etiam digeritur, et a stomacho demittitur. Quod autē ossibus conglutinatur, et substantiam habet duram tāquam immaturū, grossius est, & tardae digestionis. Et post aliqua subiunxit. Persicū si frigidae comedant complexionis, accipiāt post illud zinziber cōditum, aut mel apum, & bu

iusmodi. A quibus accepiße uidetur Auice. scribés de ipsis diffusius in.ij. canonis.ca.cccccclxxiij. & dicens. Persica sunt frigida in fine secundi, humida in primo. Infra tamé finem huius, quae cum sint humida, uelocis sunt putrefactionis, lenitiua, licet in ipsis sit stipticitas aliquãtula, & praecipuè illis quae sunt exsiccata aut immatura. Matura sũt bona stomacho, et in eis uirtus faciendi appetitum cibi. Et oportet quidem ut non comedantur post alium cibum, quoniã corrũpũtur post eũ, & corrumpũt ipsum, sed praecedant antequã cibum accipiãt. Et sicca sũt tardae digestionis, & non sunt boni nutrimenti, quamuis sint plurimi nutrimenti. Et illa q̃ matura sunt, leniunt uentrem. Et quae immatura ta stringunt, & digerunt. Quidam dicunt q̃ ipsa addũt in coitu. Et uidetur q̃ illud sit in corporibus siccis & calidis. Et in.xxij. tertij tractatu.ij. c.xx. sic quoq; de eis scripsit. Ego autem abhorreo ea quae sunt persica, & chrysomila, & similia quae replent sanguinem aquositate. Et in prima.iiij. tractatu.ij.c.lxv. ait. Persica autem praeparata sunt ad permiscendum putrediné. Quod confirmat Isaac in particularibus dietis, cùm inquit. Persica frigida sunt, & humida in secũdo gradu, plurimũ similia chrysomilis, sed saporiora, stomacho conuenientia. Non enim conuertuntur ut chrysomila, licet chrysomilis sint

tes dl cibo: y esto en conualescencia. Los duraznos passados no son de tan buena digestiõ. Los priscos sõ frios y humidos en el segũdo grado / sõ cõuenibles al estomago muy caliente: q̃ los duraznos no se corrompen tan de ligero. Es de saber que los duraznos y priscos se llamã por vn nombre que es psica en latin. Auerrois llama a los priscos nusinus. y Auẽzoar en su tehisir.c.j. dixo dellos que es conoscido q̃ los duraznos y priscos es fruta que se come / y aun q̃ sõ de muchos daños: tienẽ propriedad de quitar el hedor de la boca: el q̃l procede del vicio dl estomago. Haliab. in.v. theorice.ca.xix. lo mismo escriue: q̃ los duraznos sõ frios y humidos: y engendrã flegma. y pone dos especies dellos. Los que se llaman nusinus q̃ en romance llaman priscos: sõ aq̃llos q̃ son blãdos: y se les quita luego

similia, quia eodem modo phlegma generant. Persica ieiuno stomacho nociua sunt. Et post ui-num uetus odoriferum est bibendum. Persica.n. in duo diuiduntur, est enim quoddam albũ, grãde, pilosum, ruboris quidam habés. Est et aliud paruum, leue, ruffum, uel citrinum, grande, saporis dulcis, acriorisq; cuiusdã humiditatis humidius, ac uiscosius est, quare cõuertibile i phlegma grossum, atq; putrediné. Manifestat & autẽ hoc, qm̃ si per sicũ fixũ ferro post paululum naribus apponas, odoré q̃si putredinis senties, parum autem odoratiuũ a cõuersione longinquius existit. Dixit etiam Rasis in.ij. almansoris.c.xx. Persica frigida sunt et grossa, quae licet ardenti conferãt stomacho, durè tamen descendunt, atq; in sanguinem difficulter conuertuntur. Qui autem eorũ esu usus fuerit, febrium phlegmaticarum incurret generationem. Et in libro.iiij. suorum aphorismorum inquit. Persica febribus urentibus conferunt in principio, & succus eorũ in fine facit febres putridas, si materiam habilem ad exeundum non inuenerint. In libro.xx. continentis cap.cclxxvj. dixit autoritate Dioscoridis. Persica sunt bona stomacho, laxant uentrem, & amara constringunt, & sicca magis. Deinde subdit auctoritate Galeni in libro ciborum. Humiditas et substãtia persicorum sunt facilis corruptionis, & ob

hoc non debent comedi post alium cibum, quia supernatant, & tunc corrumpuntur, sed debent comedi ieiuno stomacho. Idem quoq; dixit autoritate Ruffi, & filij Mesue, supaddēs: q sumpta ante cibum sūt facilis digestionis, sicca uero tarde. Dicēs in fine capituli. q persica cōdita cum melle conferūt pulmoni, quia mel remouet eorum grossiciem. Et inueni in libris medicinalib9 antiquis, q persica excitant appetitū, & sunt bona stomacho calido, & ualent contra sitim & inflamationem stomachi, & extingunt caliditatē extraneā.

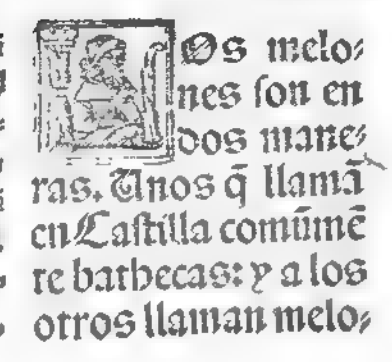
el huesso: muy p̄sto se digerē: y del estomago salē. y los q̄ llamā duraznos sō los q̄ tienē la carne apegada cō el huesso: y tienē substācia dura como por madurar: son muy guessos: y de tardia digestion. Estos como he dicho se llamā de vna manera; q̄ es persica en latin: porq̄ estos erā en Persia pōçoña: q̄ quando q̄rian matar algūos les dauā a comer vnos destos: y luego moriā. Traduzidos en n̄ra España y en egipto cō la naturaleza d̄ la tierra se hā hecho d̄

tal calidad: q̄ no solamēte sō buenos pa comer: mas aun son medicinales pa algūas enfermedades. Ras. dize d̄ mēte Gale. q̄ vsar mucho prisicos engēdrā malas fiebres flegmaticas y duras de sanar. y dize. Gale. q̄ el tiene desto esperiēcia q̄ lo ha visto. Ay otro genero d̄llos q̄ llamā melocotones q̄ es durazno enxerto ē membrillo. Estos sō mas cōfortatiuos d̄l estomago: y tienen las propriedades q̄ tienen los duraznos y membrillos juntos.

Hæc ipse i. xxj. pallegato. Sed in. xxv. libro eiusdem sic ait. Post comestionem persicorum debes bibere de aqua mellis cocta. Concludimus ergo dicentes cum Gal. iii. ij. alimentorum, capitulo. xviij. Caro psica qual de facilē corruptibilis est. Quare nō oportet sicut quidā dicunt, q post aliud alimentum offerri debeant, corrumpitur enim supernatans. &c. Hæc igit quæ dicta sūt obseruari debent ab his qui uolunt persica manducare, licet tuti9 pro salute forent relinquenda.

Capitulo. xlij. de los melones: y si es bueno beuer sobre ellos: y que daños y prouechos hazen.

Dicit Auicena, q̄ bathecæ natura frigida est in prin. se. et humida in fine eius. Et cum eius semē desiccatur,



Los melones son en dos maneras. Vnos q̄ llamā en Castilla comūmēte bathecas: y a los otros llaman melones. y estos son en dos maneras. Vnos que comunmente se comen: otros que dize Isaac en las dietas particulares capitulo de melones:

non est humectatiuum, imo desiccat in primo: Et eius radix est desiccatiua, operatiōes, & proprietates: Quæ matu-

ra, est subtilis: Et immatura, est spissa. Batheca pterea cinericea matura, in natura existit cucumeris, & in ipso est apertio quocunq; modo sit. Melo autẽ melioris est humoris q̃ reliqua, & eius caro est digestiua abstersiua, & propriè eius semẽ. Matura uero & immatura ambæ sunt abstersiuæ, & semẽ ei9 est fortioris abstersionis. Ipsa quidẽ conuertitur ad quemcunq; humorem, quem in stomacho inuenit, & est ad phlegma uehementius decliuis, quã sit ad cholerã. Qualiter ergo ad melancholiam, p̃ melo uero nõ conuertitur velociter. Decoratio, mundificat cutẽ, & proprie semen eius. Et illud quod est in interiori parte ipsius etiam cõfert panno & morpheæ et fur

en el fin del q̃ se llaman palestinos: que el vulgo dize sarracenicos. Los Españoles en España los llaman escritos como en Ualẽcia y Caragoça/ y en Pelayos en vna heredad mia los he tenido destos mismos harto buenos que son por la mayor parte colorados dentro: aun q̃ algunos ay blãcos. Y pues son mejores q̃ todos los otros: es bien començar a hablar dellos. Son de buẽ sabor y olor/ mayormẽte sino sõ d regadio. Estos sõ menos humidos q̃ los otros y mas frios: sõ mas duros de cõuertir se en mal humor: porq̃ son inobedientes a la corrupcion: que no se corrõpen tan presto como los otros melones ni bathecas. Siẽdo maduros y de buen sabor y olor: y nascidos en buena tierra: y no en tierra pestilencial puedẽ se dar sin temor a los que tienẽ calor en el esto

mago: y a los otros en tiẽpo estiuo o calo roso/ y a febricitãtes: son cõuenibles dspues d purgados: porque dize Auicena. ij. canõ. que se cõuierten en el humor q̃ hallã en el estomago: mayormẽte si es flegmatico. han se d comer cõ algũa parte de lo de dentro: y y con algunas pepitas: porq̃ por su grossedad y frialdad repugnan al calor d la fiebre: y ayudã a quitalle el calor. Estos tales melones se puedẽ comer en el principio de la comida dos o tres tajadas/ y algũos comẽ mas: porque en semejantes cosas no se puede dar regla cierta/ sino cada vno como tuuiere en costũbre/ o su estomago lo digiriere/ segun el calor poco o mucho q̃ en el tuuiere. Y no ha de beuer encima. Y si vuiere d beuer/ assi por tener el estomago flaco/ o frio: o por algũa causa q̃ le mueua: seã vnos tra

furibus, et proprie quando cõficitur, quod est eius interius, sicut est cum oleo de frumento, & exsiccatur in sole. Et si ponatur supra frontem, prohibet fluxum uenientem ad oculum. Est uomitiua, et proprie radix eius. Nã duæ dragmæ eius cum uino mouent uomitum sine labore cùm bibitur ex eis obol9. Cũq; batheca non digerit: benè generat cholericã passionem. Melo autẽ est tardæ digestionis, nisi quando comeditur cũ eo quod est interi9 eius, ipsius quidẽ nutrimentũ est rectius, & ei9 humor est conuenientior.

Oportet præterea ut cibum sequatur alium. Batheca enim si non sequitur aliquid aliud, facit nauseam, & uomitum. Post autem ipsum calefactiũ

De los melones.

gos ꝺ vino puro en
cima conforme a lo
que vuiere comido
por via ꝺ medicina:
porque el potu me/
dicinal no ha de ser
mucho: que si fuesse
en cātidad: antes se
diria potu delatiuo
que medicinal. y de/
sta manera no con/
uiene. y a las perso/
nas que sintierē da/
ño de la comida de
los tales melones/
o tuuierē el estoma/
go flaco o frio: tomē
alguna conserua ca
liente por via de me
dicina: assi como gē/
gibre en conserua/o
otras cosas similes:
porque de otra ma/
nera rezia cosa seria
comer melones con
conserua segun escri
uen los antiguos: q̄
en el tiempo de Ga/
leno/Auice. y Ysaac:
y ꝺ los otros docto
res no se hallauā ta
les ni tā buenos me
lones como en tiem
po de agora: porque
los de agora no son
tan dañosos ni ꝺ tā
ta malicia como erā
en otro tiempo: por
esso los doctores an
tiguos pusieron cō/
seruas y otras cosas
pa repremir sus no/
cumentos: empero
comidos moderada
mente en tiēpo esti/
uo segun esta dicho
en pncipio ꝺ comer/
no teniendo el esto/
mago flaco: ni flemo
so/ni enfermedad q̄
los prohiba: poca ne
cessidad tienē de me
dicinas: maxime co/
miendo de los melo
nes escriptos: no de
regadio: maduros:
de buē sabor y olor/
y en principio de co
mer segū esta dicho.
Lo qual podrā ver
mas largamēte por
Auicena capitulo ꝺ
batheca. Aun q̄ esta
errado segū dize Gē
til en el comēto: ale/
gando por autor al
primer traductor de
Auicena que fue el
Judio: q̄ ansi le nō/
bra: porq̄ dize Auic.
oportet ꝑterea vt ci
bum sequatur aliū.
Batheca enim si nō
seq̄tur aliq̄d aliud/
facit nauseam/ y vo/
mitum. Ha ꝺ dezir.
melonem autem se/
quitur cibus. Vide

bibat oxymel: Et humectatū zinziber nutritum, & uinum: prouocat urinā, quod ex eo maturum est, & crudum ipsius, & confert lapidi in renibus, & uesicæ: cū est paruus, & præcipuè lapidi renum. Et melo quidē est minoris prouocationis, & est magis abstersiuus, & uelocioris descēsionis, præcipuè q est mellis. Cū corrūpitur in stomacho, conuertitur ad naturā uenenosam: Oportet ergo ut cum grauat: extrahat̄ uelociter. Textus est corruptus: quia debet dicere, melonem autem sequit̄ cibus. Pro quo uide, Gen. allegantem Iudeum Auicenæ primum traductorem. Melones æstiui sunt duplices, rotundi, et lōgi: uterq; uero frigid9 et humidus in medio secundi gradus. Rotundi uero uiscosiores & grossiores sūt. Causa rotunditatis est hæc, liquor eorū, q a uiscosus & grossus natādo in supficie diuidit se circa latera. Lōgorū uero liquor, quia subtilis est & aquosus, effluit, & discurrit inferius, idcirco et ipsi elōgantur: q̄ď testificatur hac ratione: Sapor enim rotundi aliquātulum dulcedini uicinat̄, longi uero sapor quasi aqua est. Sapidi autem dulciq; rei crassitudo & uiscositas dominatur. Vnde lōgus min9 nocibilis est: parūq; colatiu9, et mūdificatiuus: Rotundus autem nocilior & magis colatiuus, & urinæ prouocatiuus, arenas, & lapidem a renibus & uesica expellit, quod eius saporitas testatur.

Gentilē allegātem
Judeū Auicenę pri-
mum traductorem.
y porq̄ se porna en
el latin mas ad lon-
gum: alli lo podran
mejor ver todo esto:
y mas largamēte por
Auicena capitulo ð
bathecа: y por Isaac
in dietis particulari
bus: y por Dioscori-
des: y muy mejor por
Galeno secundo ali
mentorum en dos ca
pitulos que haze: el
vno de peponibus/
el otro ð melopepo
nibus. y dize melope
pones: id est melon
maturus: et passus/
pepasim: id est perfe
ctam et completam
digestionem factam
a calore naturali p-
fectam comixtionē/
sicci terrei/ cum hu-
mido aqueo: p quo
potes videre Aristo.
quarto meteororū.
Lo qual lo vno y lo
otro dexo ð mas es-
pecificar por euitar
prolixidad. Solamē
te digo que los fisi-
cos que punctualmē
te dizen sin cōdiciō
ninguna no miran-
do mas/ no comays
desto/ o destotro/ o
no comays mas ð tā
to: absolutamente y
pūctualmēte yerrā:
porq̄ dize Gentil. y
Gale. capitulo ð ve-
nenis: que el napelo
o otro venenose pue
de comer en tan po-
ca quātidad que no
mate: sino que man-
tēga el cuerpo/ quā-
to mas de los otros
manjares que no sō
venenosos: maximè
a personas que tie-
nē hastio: que a estos
tales ni agua ni vi-
no ni otro mājar ni
guno no se les deue
vedar: siendo en po-
ca quantidad: como
dize Aui. Parū dete
rius est cibus et po-
tus appetēdus vero
dadus est por razon
del hastio: y a los o-
tros por el mucho des
seo de comellos: por
que de otra manera
ningun mājar se po
dria comer a quien
no se pusiesse algun
nocumento o nocu-
mentos. Baste que
a los sanos todas
las cosas que se sue-
len comer les son sa
nas/ comidas mode-

Videmus enim corpora ab eis fricata ab omni sordicie mūdari: utriq; tamen ad corruptionem parati sunt; mutātur etiam in humorum, qualitatem in stomacho existentiū, siue cholerici, siue flegmatici sint, idcirco stomacho nocent, eiusq; neruos omnes mollificāt, eisq; lubricitatem p̄stant. Quòd si cibum in stomacho inuenerit cum eo, & causa lubricitatis cib⁹ egreditur priusquā coquatur, in intestinis. Etiā rugitum et inflationem & uentositatē faciūt, nonnunquā uomitū et abominationē. Ideoq; comedantur ante omnem cibū stomacho ab humoribus inanito: Nec alius accipiatur cibus, quousq; ipsi uideantur esse digesti. Si sic accipiantur, digestioni obediūt,

& bonis chymis assimilāt, licet eorum conuersio phlegmatica sit. Quibus econtra datis, frigidi pessimiq; generantur hūores, fiuntq; causa malarū generandarum febrium maxime cholericis et calidis naturaliter, quod fit ob suę uelocitatem conuersionis, et mutationem sui in cholericum humorem. Sed ut nocumentum eorum auferatur: detur in fine eorū oxyzaccarā, marathrū, mastix. Phlegmaticæ complexiōis hoīes accipiant oxymel. Detur zinziber conditum, aut zinziberis succus, & thuris masculi ana dragma. j. aut diacyminū, & parum bibat uinum. Semen melonis et radix min⁹ frigida sunt carne. Sed cum siccantur: fiunt sicca in fine secundi gradus. Ide

radamēte: y en el tiēpo y quātidad: y como se deuen comer. Lo qual veran ad longū por este libro como se han de vsar cada cosa pticularmente: quia oīa sunt sana sanis. Conciliador pone vna buena differēcia si se ha de beuer sobre melones o no. Auic. dize que sobre frutas no se ha de beuer: principalmēte sobre melones. En el capitulo de batheca concede Auicena vino sobre melones. Y Isaac in dietis particularibꝰ tābiē lo cōcede. Eñl latin se da la razon de todo. Baste q̄ sepan que puedē beuer vino puro como esta dicho sobre melones. Resta agora de dezir de la batheca: y del otro genero de melones: y de sus effectos. Ay otras dos maneras d̄ melones: vnos dichos bathecas: otros los melones que comunmente se vsan: Ora seā de regadio o no: los vnos y los otros son aparejados a corruptiō: cōuiertē se eñl humor que hallan en el estomago/ sea flegmatico o cholerico: por esso dañan al estomago: y relaxan los neruios: y los haze lubricos: y si hallan mājar en el estomago/ y se mezclan con ello/ por causa de su lubricidad hazē q̄ el manjar antes que se cueza salga del estomago. Y porque el error hecho en la p̄mera digestion: siendo grāde: no se puede enmendar en la segunda digestiō: cōuierten se en malos humores: y son causa de gran daño. Y ansi mismo hazē rugitos en las tripas/ e inflammaciō: y vētosidades: y vomito/ y abominacion: maximè las bathecas/ que son muy peores que los melones: y hazen estos daños/ y muy menos los melones que dixe palestinos/ o sarracenicos/ o escriptos/ y algo mas los otros melones. Mas sobre todo hazen grandes daños las bathecas. No se deuriā de co

circo plus carne sunt colatiua. Semen autē urinam prouocat, & renes et uesicam ab arenis mūdificat, & lapidibus, maiorem tamē in renibus q̄ uesica habet actionem. Renes autem sunt carnosi, unde lapides & arenæ in eis nascentes sunt molles, uesica q̄ est neruosa, duros generat lapides & arenas. Qua de re necesse est fortior detur medicina uesicæ quā renibus. Cortices autem melonis puluerizati oris fœtorem tollunt, si ex aceto lauentur. Dioscorides inquit, semen melonum superficie tenus excorticatum, & cū carne melonis, et ciceris & fabæ farina temperatum, & in modū trocisci compositum, et ad solem siccatū, ualet ad faciem mundificandam, et cu

tem extenuēdā. Rursus, radicū eorum pulueris dragmarū .ij. cum oxymelle bibitus, uomitum irritat. Est et aliud melonum genus, q palestini uocantur, qui vulgariter dicuntur sarraceni, humiditas istorū minor est cæteris, frigidiores tamen illis sūt, proinde tardiores duriq; ad cōuersionem. Dicimꝰ etiam eos corruptioni esse inobedientes, unde calorem habentibus in stomacho atq; febricitantibus conueniunt, qa gossicies eorū, & frigiditas repugnando febribus earum ardorem extinguunt. Isaac in dietis particularibus asserit hoc.

de co

de comer para conseruacion de la salud. Por esso si melones o batecas se vuieren de comer/ ha de ser antes de todo manjar: estando el estomago vazio d humores malos: ni comā otro mā jar hasta que veā que esta digesto. y desta manera estos melones aun que se coman son obedientes a la digestion: y causaran buen mantenimiento: aunque su conuersion de todo genero de melones por la mayor parte es en humor flegmatico. y los que comieren los melones o batbecas de otra manera d como esta dicho y declarado/ frios y pessimos engendran humores. Son causa que se engendrē malas fiebres y pessimas. Mas para que estos daños se les quiten: beuan vn poco de vino puro encima: maximè los flegmaticos de complexion: o que tienen flaqueza de estomago: como esta dicho: y aun vn poco d alguna conserua caliente: como gingibre en conserua/ o su semejante. Donde se ha de notar: q̄ todo genero d melones sō frios y humidos en medio del segundo grado: aun q̄ los palestinos o escriptos segun dixe dize Isaac que son menos humidos q̄ los otros: y las batbecas mas humidas que todos. Los vnos y los otros son prouocatiuos de vrina: y expelē las arenas y piedra de la vexiga y riñones: y aprouechan a las personas que se fregan la cara con ellos: que los alimpia mucho. La simiēte tiene muchas propriedades buenas: prouoca vrina: expelle las arenas y piedra de los riñones/ y de la vexiga: haze otros buenos effectos: por esso se han de comer con algo de lo interior/ con algunas pepitas. La rayz ansi mismo es vomitiua/ y menos fria que la carne del melon. Las cortezas de los melones lauadas con vinagre y poluorizadas quitan el hedor de la boca y aliento. La simiente del melon mondada y quitada la cascara dencima y mezclada cō carne del mismo melon/ y con harina de hauas y de garbanços/ y todo mezclado: y hecho trociscos y secadas al sol son buenas pa alipiar la cara a las señoras: y adelgazar les el cuero: es buen afeyte d mugeres. El polvo d la rayz beuido cō vn poco d oxymel ꝓuoca vomito. Otras cosas muchas se escriuē de sus ꝓuechos y daños q̄ verā por el latin dste cap. y por Cōciliador: y por los doctores aq̄ alegados: pero la resolució es esta: y lo d mas dxo d poner por su ꝓlixidad. Mas ha se notar: q̄ el muy buē melon comido regladamēte: y beuido vn trago de vino puro encima/ es saludable. y el q̄ no es muy bueno es algo dañoso: El malo haze muchos daños.

¶ Capitulo quarenta y tres de las nuezes / y de su complexion / vtilidad / y daño.



Nuezes son đ complexiõ caliẽte y seca: por tanto en el estomago frio / y donde ay sospecha de cholera son menos dañosas / mayormente si son comidas cõ miel. Las nueuas son mejores segun Auicena capitulo de nuce. Son đ buena digestiõ: mas traen dolor de cabeça / prouocan tos / traẽ regueldos: mayormente siendo comidas antes đ otro manjar Dize Auenruiz que si en cantidad fueren comidas engruessã la lẽgua / o la hazen inabile al hablar: prouocã vomito y camara. y es bien cõ ellas comer higos. y dize Rasis que vna pierna de nuez y vn poquito de ruda metido en vn higo passo comido por la mañana / es bueno contra pestilẽcia / mayormẽte p̃a los niños q̃ los p̃serua de peste / y es contra veneno.

Nuces calidæ sunt quæ in ore uesicas faciunt, & calefiunt, ac capitis generant dolorem. Isaac. ¶ Est notandum q̃ nux quædã est recẽs, quædam humida, quædam sicca. Nux sicca, calida est in tertio, sicca in primo, & quanto magis antiquatur, tãto magis humiditatem perdit, in tantum uetustatur aliquando, ut naturam cibi amittat. Est difficilis digestionis, & nocet stomacho calido, quia cito in hũores cholericos conuertitur, adustionẽ eleuans, & tumefaciens, unde dolorem capitis & oculorum caliginẽ inducit. Nux grauat linguã, & loquelæ impedimentum p̃stat, propter imbibitionem suæ humiditatis in musculis linguæ, quod bene apud cantantes officium in quadragesima compertum est. Superficiei oris, & tussi calidæ nocet, & eius gutturi nocumẽtum facit. Tamen nux prodest stomacho frigido, & ipsa boni nutrimenti, & bonæ digestionis existit, & proprie recens, & condita cum melle. Et renibus frigidis iuuamentum facit. Cũ nux pista & cum alijs rebus frigitur, stiptica & fluxui uentris prodest. Nux ficus, & ruta laudabilis medicina est contra omne uenenũ, et usũ eius in pestilenti t̃pe de mane ieiuno stomacho saluberrimũ fore diuturno experimento cõpertũ est. Põt aũt a siccis nocumentũ remoueri, si exterior cortex aliq̃li ruptura cõtundatur, et q̃si ut recẽtes et uirides fiãt saporiores erunt, et fere absq; nocumento existent.

¶ Capitulo quarenta y quatro de las auellanas / y de su complexion / y prouechos / y daños.

La cebolla es caliente cerca del q̃rto grado: y hũida en el tercero: algo caliente y seco en el quarto grado. Los puerros son calientes en el tercio grado: secos en el segundo. Los ajos poco mãtienen: son dañosos alos cholericos: y a los frios y humidos prouocan vrina: naturalmẽte humedescen el viẽtre / y a los secos al contrario. Y para que no sean dañosos: han se de assar dos vezes. Esto segun Isaac. Y ansi mismo dizen que hazen gran prouecho / y remediã a las mordeduras de los perros rauiosos. Comidos y beuido vino fuerte encima valẽ contra las mordeduras de las serpiẽtes venenosas: y cõtra passiones frias: como la triaca magna aprouechan: no dan sed ningũa como dã las cebollas. Y por esto dize Auerroiz quel ajo es triaca de rusticos. Y Galeno dize del ajo / que con solo ajo y vino sano a vn rustico de vn fuerte dolor de hijada. Crudo no da substãcia ninguna y es dañoso. La cebolla comida ansi cruda / malos humores engendra en el estomago sed y inflamaciõ y ventosidad / y dolor d̃ cabeça. Y comida en mucha quantidad cruda sin preparacion causa locura por los vapores q̃ d̃lla subẽ al celebro / y sueños terribles / maxime saliendo de enfermedad. Y si se comiere poca / y como conuiene / o cozida con azeyte y vinagre enflaquesce / corta los humores gruessos y viscosos / haze orinar: prouoca el menstruo a las mugeres: augmenta el apetito: y tãbien la simiente: y haze mal nutrimento: maxime si es cruda. Y si se cueze en la olla cõ buenas carnes gruessas es de buẽ nutri-

Los ajos se hã de assar dos vezes.

Dicit Serapio in aggregatorio: cap͡lo de allio, quod quãdo sumitur allium, & post bibitur aqua corrupta, non nocet aqua illa potanti. Idẽ vult Auice. se. cano. capitulo de eo quod comeditur & bibit. Et ter. pri. cap. de cõseruatione iter agentium a nocumẽto diuersarum aquarum. Et illud etiam idem operatur cepe, ut vult Auice. sec. can. capitulo de eo. Et sic potest comprehẽdi sub allio. Et de eo etiam dicit Auice. ter. pri. loco præallegato, quòd cepe est malarũ aquarum tiriaca, & maxime cum aceto, quia cæpe est subtiliatiuum, incisiuum, abstersiuum cũ stipticitate, & aperit fortiter, ut vult Auicena se. can. cap. de eo quod & est calidum in tertio, q̃re calefacit malas aquas, prohibẽs ne sua frigiditate stomacho noceant. Etiam dicit Auice. ter. pri. loco præallegato, quòd allia comedenda sunt sup aquas grossas & turbidas, quia subtiliãt eas, & cito descẽdere faciũt, & ꝓhibẽt ne stomacho noceant, & intestinis, & ne uenas opilent. Allium præterea comestum ante & post, hoc ex melioribus rebus est & conuenientioribus, illis qui ueniunt ab aere frigido, uel qui uadũt ad eum, ut innuit Auicena ter. pri. de regẽdo iter agẽte in frigore & congelatum. Et ex isto sequitur, q̃d allium multũ ualet iter agentibus, & per diuersas terras eũtib9, et diuersis potibus utẽtibus. Iuxta illud metrum.

Nota de la cebolla.

Allia qui mane ieiuno sumẽ-

De las cebollas: ajos: y puerros.

pferit ore: Hunc ignoratũ non ludit potus aquarum. Nec diuersorũ mutationũ facta locorum. Valet praeterea allium ad puncturã uermiũ uenenosorum, & morsum serpentium, quando bibitur cum uino. Quod Auicena se. cano. capitulo de eo dixit se fuisse expertum, & cõfert etiã morsui canis rabidi. Et quando fit emplastrum ex allio, & folijs ficus, & cimino super morsum mugali cõfert.

Cepe uero secũdum Auice. sec. canon. capitulo praeallegato cõfert etiam morsui canis rabidi, cum linitur super ipsum aqua ei9, aut emplastratur ex ea cum sale, & ruta, & cepe, quae comedit expellit nocumentũ uenenositatis uenenosorum. Et dixerunt quidã quod ipsa gene

mento. Esto dize Ysaac: y Rasis. y dize Auenroiz que no sõ buenos / ni ajos / ni cebollas: ni puerros: aun que dize Gale. que los ajos sõ triaca de rusticos como esta dicho. De las cebollas dize Auic. se. ca. que cozidas o assadas y cõ vinagre gastan el humor venenoso. y dize Dioscorides que los cascos de cebolla echados en vino blanco por vna noche puestos al sereno / y colado el vino / y beuidas dos onças del tres o quatro mañanas en ayunas: prouocan vrina: hazẽ echar las arenas. y algunos quierẽ dezir que rompen la piedra. E yo lo he visto en experiẽcia. y aun comida con miel para lo suso dicho no es mala. Dize Serapio i aggregatorio / que si vno ouiere comido ajos o cebolla y despues beuiere agua mala o corrupta: que la agua no le empecera. Lo mismo quiere Auice. secundo canon. ca. de eo quod comeditur & bibitur. y Auice. 3. pri. ca. de la cõseruacion de los caminantes dize: que es bueno el ajo para los q̃ beuieren muchas diuersidades d' aguas malas. y dize Auic. ansi mismo: que los ajos son buenos para los q̃ ouieren beuido aguas malas / y corruptas / gruessas / y turbias: q̃ haze q̃ no empeçan / ni dañen a los intestinos: ni dexã opilar las venas. Ansi mismo dize Auic. que el ajo haze grã prouecho a aquellos que vienẽ d' ayres frios: o van a ellos. Auic. ter. pri. ca. de regimine iter agentium dize / que el ajo es bueno para los que caminan por diuersas tierras: y para los q̃ beuen de diuersas aguas. Ansi mismo dize Aui. que vale contra las mordeduras de las serpientes: como esta dicho quando se beue vino pu-

rat in stomacho humorem humidum, plurimum fragrantem nocumento uenenosorũ.

Allium, cepa, et porrum uia cibi non competunt temperatis corporibus, nec calidis, & specialiter cruda, parũ enim nutriunt, & malum generãt sãguinem & acutum, & pungitiuum, grossos humores tamẽ subtiliant, et uiscosos incidũt, & postquã decocta sunt, perdunt pũctionẽ. Porri enim sũt calidi, & sicci, & dant corpori alimentũ illaudabile, & oculis nocẽt, et sanguinem generãt nigrum, melancholicũ, somnia terribilia, & neruos laedunt ratione pungibilitatis corrũpocent dẽtibus, & gingiuis. Et null9 cholericus et melãcholicus eis utatur, specialiter crudis. Cepe calida

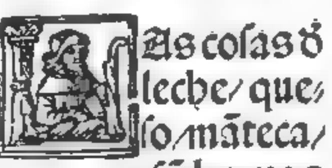
ro encima. y dize Auicena secundo canonis que el lo esperimento ser verdad. y aprouechan para la mordedura de las lōbrizes venenosas: o gusanos venenosos. y dize el mismo Auic. q̃ si se haze emplasto de hojas de higuera y ajos: que aprouecha a la mordedura de mugalu: q̃ es vn aīalico muy venenoso peq̃ño menor que comadreja. Del qual Auice. haze capitulo proprio. y dize Isaac y Auicena que aprouechā assi mismo a la tosse: hazē escopir con facilidad: dañan a la vista: hazen dolor d' cabeça: son triaca de rusticos: aprouechā a los que tienen humor viscoso o flegmatico: y hazē otros muchos prouechos comidos moderadamente: y bien assados / o cozidos. Crudos son muy dañosos. De las cebollas se escriue por Galeno Isaac y Rasis q̃ son contra el humor venenoso: y otros muchos prouechos y daños que veran por el latin deste capitulo proprio que aqui escriuo: y verā ansi mismo de los puerros. Es de saber que los puerros aprouechā para hazer las moças fecūdas. La razon dize Auicena sec. canon. capitulo de puerros que aprouechā a la coartaciō y dureza de la madre: que puede ser impedimento del concebir. Tābiē los puerros quitan el fluxo de la sangre de las narizes: y hazē otros effectos que veran por el latin. y porque son manjares mas de gente grossera y rustica q̃ d' nobles hombres / no me alargare: pues en el latin se escriue copiosamente. y Galenus septimo terapeuti. capitulo. xv. cuenta la historia de ajo con vino blanco para curar dolor de hijada de rusticos. y alli dize q̃ es triaca de rusticos.

lidae sunt, et habent caliditatē superfluam, terrestrem humiditatem, cum aquosa subtili indigesta. Si comedatur cruda: generat in stomacho humores malos, putrefactibiles, & corruptibiles, inducūt sōnia mala, et terribilia, & dolorem capitis. Et nimi9 usus earū, disponit hominē ad memoriā deperdēdam, & perturbat intellectū, & perducit ad dementiam.

Sed si comedantur coctę cum aqua laudabilium carnium, laudabiliter iuuāt digestionē, minuit eorum nocumentum, & temperāt cibaria frigida cum quibus coquūtur, sed melius est eis non uti. Allia calida sunt, & declinant ad aliqualem humiditatem, sed minus quàm cepe. Isaac dicit, quòd sunt calida & sicca in principio quarti. Valent contra uentositatē, et ualent in tussi, & benè procreare faciunt, sed nocēt uisui, & dolorem capitis inducunt, sunt tiriaca rusticorum, prosunt his q phlegmaticum aut grossum et uiscosum humorem habent.

Capitulo .liiij. de las cosas de leche: y queso / y mãteca / natas / suero: y sus semejãtes: y como se deuē vsar.

De leche y queso:



Las cosas de leche/ queso/ manteca/ natas no son buenos manjares: saluo muy poco de queso: y pocas vezes. La leche de las almendras es buena segun esta dicho. y si de las cosas dañosas ouieren de comer: sea poco: y pocas vezes: no como manjar: sino como medicina. Si vuiere de comer cosas de leche/ ansi como natas: manteca/ leche. &c. sea poco: y con açucar o miel: y al principio de comer: y no beua vino encima. y aun algunos doctores escriuen que en toda aquella comida que se come cosa de leche no se beua vino:

Dicit Gal. quòd lac acetosum cū raphano nō sumatur, nec cum carnib9 uolatiliū, quia sunt subtiles, & paucæ resistentiæ, et ideo raphanus p se corrūpit carnes uolatilium. Hoc met asserit Rasis. Experimentatores namq; Indij, et alij dixerūt, quod lac cū rebus acetosis edēdum nō est, nec pisces cū lacte, quoniā idē ad egritudines perueniūt pmanētes, sicut lepra. Hoc dicit Aui. ter. pri. de eo qđ comedit̄ & bibitur. Butyrū coctum stomachū debilitat, ac dura mollificat apostemata, quādo ex eo fit emplastrum, morsibus uiperarū ac acutis uenenis et acutissimis confert. Qui autem in comestionem usus fuerit, phlegmaticas patietur ægritudines, nutribilius quoq; omnib9 unctuosis, atq; maioris existit uirtutis. Isaac, & Rasis. ¶ Lac itidem animalium pinguiū, & iuuenum, quæ discurrendo bonas pascunt herbas, & partui adhuc uicina existit, tēperatū & melius iudicatur. Quod autē huic cōtrariū est, contrarie operatur. Auice. & Isaac. Lac spissum omnino uitandum est, generat enim lapidem in renibus, eo multum utentibus. Rasis.

¶ Serum cholerā expellit rubeam, scabiei quoq; ac pustulis, necnon sabaphati, ictericiæ etiā, atq; ei, cui fortis uini potus nocuit, auxilium pbet. Rasis. Mesue ponit multas utilitates seri, uel aquæ lactis. Dicit Isaac. Lac quatuor modis diuersat̄. Aut s̄m naturā aīalis, aut pascuæ suæ, aut ex tēporib9, aut ex nouitate sui et uetustate. Ex natura aīalis multis modis. Vel. n. ex tēperamēto aīalis bene carnosi, & eius lac melius, maximè si ab uberibus nouiter emulgeatur: Vel ex aīalibus malæ cōplexionis, infirmo quoq; et macro, lac peius erit, & illaudabilē sanguinē generabit, si diu mulctū fuerit. Ex pascuis multis diuersantur modis, alia enim teneris et recentibus pascūtur herbis. Alia ex siccis ramorū extremitatibus, alia herba stipticis, alia laxatiuis, sicut est scamonea, titimalus, cucumeres siluatici. Quæ teneris et recētib9 herbis: aquosū et subtile lac habent, et stomacho nociuum. Siccis ramorū extremis pastorū minus est aquosū, non solutiuum. & stomacho est cōgruū. Inde caprinum magis stomacho est cōgruum, qa capræ siluaticis herbis pascuntur, & ramo℞ extremitatibus. Cōstat ergo q̄ q̄ ramo℞ extremitatib9 stipticis uel frōdib9 pascuntur, lac hn̄t stomachi confortatiuum, et stipticū. Quæ laxatiuis herbis pascunt̄, lac suū nocet stomacho, mordēdo sui neruos, et est laxatiuū: Nō ergo lac est dādum nisi aīalis, qđ laudabili cibo sit pastū, ne cito in corruptionē stomachi mutet̄. Inde Gal. Lac malū nō solū corp9 corrūpit, sed etiā oēs laudabiles chymos cōfundit. Dixit ipse se uidiße puerū lactantē, cuius nutrice mortua succeßit altera pessimum lac habēs, qa siluaticis utebat̄ herbis (fames. n. in uere fuit in illa ciuitate) corpus ergo pueri repletum est pessimis pustulis. Hoc idē Gale. certificauit, qđ quoscunq; eisdē herbis uescentes reperit, pustulatos esse uidit. Aliquando autem capræ frondes glādium, & similia stiptica pascuntur, & ita fit stomachi confortatiuum, & stipticum. Aliquando laxatiua & acuta. Ideo lac laxatiuum & nociuum stomacho. Ex temporibus autem lac diuersificatur modis multis. Quia lac in uere subtilius est in initio, & aqua assimilatur; in fi

porq̃ se corrompe: y causa putrefaction. y dizẽ Aui. y Gal. q̃ no se coma rauano cõ leche: ni pescado que es muy dañoso. Assi mismo dize Auicẽ. se. cano. q̃ la mãteca ablãda el vietre, y lo mollifica por su vnctuosidad. La mã teca hũdesce el cuerpo: haze hazer camara por ser lubrica: y esto haze en los cuerpos sanos: y no en los febricitantes: y comida moderadamẽte. Porque en el cuerpo febricitante: por su vnctuosidad: de facile inflama: y augmenta calor, y en verdad por via de manjar no se deuria comer: alomenos en mucha quãtidad, sino por manjar me-

ne ueris, & in initio æstatis tẽperatior est, laudabilior cibus erit. In fine æstatis est in initio autumni grossior, & minus aquosus fit. Causa, quod in initio ueris animalia sunt uicina parturitioni, est ideo subtilius, et aquosius, q̃a aquosi humores aduenantur, in aialibus tpe partus, q̃m os matricis clauditur, q̃ cũ fit est uicinatur iã partui, necesse est lac humoribus his cõmisceatur, et ideo aquosũ est hoc in tpe, nociuũ stomacho, salidũ mouẽs, est nocumẽtũ stomacho: emolliẽs asperitatẽ et lubricãs, est tamẽ uentrẽ laxans. Sed post dies xl. usq; in fine ueris, in initio æstatis illa humiditas grossa cõsumit̃, & obediẽs tẽperatur actiom naturæ, p̃pt̃ea. n. in mãmillis digeritur, est laudabilis est nutribilis efficitur. In fine uero æstatis, et initio autũni, calor augmẽtatur aeris, et pars substãtialis desiccatur humiditatis, sic humiditas minorat̃, et grossatur lactis tẽperamentũ exeũtis, fit. n. grossũ, est durũ ad digerẽdũ, et sipticũ, unde huiõi lactis species in stomacho maxime coagulatur, et pessimæ infirmitates generãtur, q̃a fumo caput ascẽdente fiũt suffocatiões anhelit⁹, et doloris capitis causæ. Si aũt ad finẽ aduenerint autũni, hũiditas sua substãtialis propria cõsumit̃, et ingrossat̃, neq; ita iã liquidũ efficit̃. Inde Hermes ait. Lac tãtũ est hũidũ cũ parturit̃, et post paulatim indurat̃, et ingrossat̃, et q̃si coagulatur. Dicẽt tñ aliq̃, q̃re coagulatũ et grossius est parturiẽti⁹ aialib⁹ uicinũ, cũ ante dixisset subtili⁹ esse, q̃d est uicinũ ptui. Dicimus, coagulatũ in mãmillis tãdiu imoratur donec calor naturalis cõforteitur intus, et calore aeris hũiditas cõsumitur. Si. n. cũ ad mãmillas uenerit, uel post diẽ unũ emulgeat̃, liq̃dius alio lacte inuenit̃, sed tã diu in mãmillis immorat̃, quo ab hũiditate sua cõsũpta grossi⁹ efficiat̃. Ex nouitate et uetustate lac diuersificat̃ tripliciter, aut nouiter mulsũ, aut iã diũ, aut mediũ. Nouit̃ mulsũ, magis est calidũ, et tẽperatũ, cũ naturæ sanguinis fit uicinũ. Ad comparationẽ alteri⁹ ergo lactis laudabilior, nutribilior cibus erit, maxime acceptũ s̃m quod oportet. Lac. n. iã diu mulsũ et naturam lactis dulcis egressũ, ad frigiditatẽ accessit iã, et siccitatẽ naturalẽ, sicut acetũ erit uinũ, ad quod lac cũ deuenerit, ad digerẽdũ stomacho calido durũ erit, q̃to ergo duri⁹ frigido, calido tñ stomacho s̃m medicinã parũ p̃dest, multũ. n. acceptũ, grossũ et malũ dat nutrimẽtũ, in renib⁹ etiã et uesica arenã lapidis generat, maxime si stomachus cibis nõ mũdificatus sit, nõ tñ sicut dulce coagulat̃ in stomacho, q̃a iã duæ q̃litates sibi ablatæ sũt, humiditas, et caliditas: unde aufert̃ coagulatio. Lac inter hæc duo mediũ; tardius q̃ dulce ad digerẽdũ, et uelocius q̃ acidũ. Ablata ergo butyrositate, nutribilius erit alio lacte, & maximẽ uaccino. Coagula ex grossicie sua ad digerendum dura et peioris cibi, aliquãdo grossos humores generãt, cito faciũt fastidia, maxime sine melle uel al' q̃ dulcedine comesta, ad intestina. n. ueniẽtia, grauãt ex grossicie sua, et cogit̃ expulsiua ad expellẽdũ ea uelocit̃: et ĩde accidẽtalit̃ fit lienteriæ causa. Quæ aũt in aq̃ sũt calida, meliora sũt, et hũidiora q̃ p. so cũ indurata, q̃d si aliq̃s aliq̃ntulũ comederit, uel q̃litercũq; usus fuerit, pessimũ dãt nutrimentũ.

dicinal. El q̃ la vsare en q̃ntidad notable mas d̃lo q̃ cõuiene, haze quel mãjar nade eñl estomago: y laxa el viẽtre muy demasiado: causa vomito. No se ha d̃ comer sino ẽ pricipio d̃ la comida: y no a la postre: y en poca q̃ntidad es cõueniẽte. Y cõ açucar, o miel sera mejor. Las natas al q̃ mucho las vsare y ẽ mucha q̃ntidad. dize Rasis q̃ le engendrara piedra en los riñones. Y para q̃ no hagan tanto daño comã se cõ miel: o cõ açucar: y no se beua encima vino. La leche d̃los

¶ Caseus enim recens frigidus est et grossus, q carnis augmẽtatiuus existẽs adustionem reprimit stomacho, ne natura frigidis bon9 dicitur. Auic. Vetus tamẽ secundũ uetustatis quãtitatẽ diuersificatur. Qui autẽ acuti est saporis, calidus est adurẽs, & sitim faciẽs, ac male nutriẽs. Verũ tñ cũ post comestionẽ parua ex eo sumatur quantitas, os stomachi corroborat, satietatẽ quoq; nimiã atq; fastidiũ, quæ ex dulcib9 & unctuosis i ore stomachi pueniunt cibis, aufert. Verũtamẽ oportet ut & recẽs dimittatur, & uetus nõ utatur, saltim in multa quãtitate. Hoc dicit Rasis, & Isaac. Caseus recens, secundũ Auic. sec. cano. est frigidus & humidus. Vetus uero caseus est calidus et siccus. Etiam dicit, quod caseus uetus est uentris constipatiuus, et facit durũ uentrem. Caseus est grossus, id est, generat grossos humores, hoc intelligitur de omni caseo. Isaac, et Ras. Dicit Constantinus. Caseus est sanus, quẽ dat auara manus. Hoc dicit ex autoritate Cost. e filij Lucæ. Dicit Isaac. Caseus ex tribus substantijs componitur. Vna est lactea. Altera coagulatio. Tertia ex sale. Lac quoq; sicut diximus ex trib9 cõponitur, caseitate, butyrositate, aquositate, præter quã etiã diuisionẽ caseus incidit triplicitatem. Aut. n. recens et aquosus: Aut parũ aquosus, & uetus. Coagulũ uirtute sui acuminis, & caloris, atq; siccitatis sibi dominatur, quibus sua humiditas finitur. Et si. n. coagulatio insepabiliter caseo cuilibet insit, recẽti tamẽ insensibiliter p multitudinẽ suæ humiditatis, aut sicut inter humiditatẽ recẽtis, & siccitatẽ ueteris medius. Expleta aũt casei diuisiõe, de singulorũ singula oportet respondere parte.

¶ Recens humores non malos generat, cũ mediocris inter lac et caseũ sit, retinet. n. partim dulcedinẽ et aquositatẽ lactis, et ideo ad digerendũ facilior, et ad nutriẽdũ laudabilior, et uẽtris solutiu9, maxĩe si sale caruerit multo, q̃d et saporositatẽ sibi auferat, et dulcedinẽ. Vnde Hip. Quicũq; caseus tm̃ saporositatẽ habuerit, laudabilior erit eo: cui salsedo, & acumen dominatur. Salsus. n. est nimis desiccatiuus, stomacho nociu9. Carens sale est nutribilior, et humectãs corpus magis carnis augmẽtatiuus, & nõ tamẽ stomacho nocẽs, nisi mutetur stomachi cõplexiõe ex caliditate in fumositates, uel acetositates, si stomachus fuerit frigidus. Si aũt tantũ fuerit salsus, ut saporositas lactis nõ mutetur, erit aliquãtulũ melius, et minus stomacho nocẽs. Inde Gale. Caseus sit saporosus, omni malo sapore carens laudabilior est. Qui aũt caseus tãtũ salis habet ut nõ mutet saporẽ, melior est nõ salso, et multo sale referto, salem. n. habẽs in acetositatẽ mutari suspicabit̃. Multũ salis habẽs, fit siccus, et mordẽs stomachũ incendẽs sanguinẽ. Parũ salis habẽs, nec lactis amittẽs saporẽ, subtili9 est, neq; facile mutabilis, et citò est digestibilis. Adhuc recẽs caseus, aut sale carẽs, aliã habet diuersitatẽ, secũdũ lactis aquositatẽ, si. n. aquosior, minus est nutritiuus, et uelociter egerẽdus, et maxime si sine melle sit comesus. Parũ aquosus magis est nutritiuus, et maxime sine melle fit ad digerendũ dur9. Vetus aũt case9 est acutus, et siccissimus, unde ad nutriẽdum est grossus, et corruptibilis, ad excũdũ stomacho durus est, qa lactis aquositas sibi est ablata: acumẽ aũt et siccitas coaguli ei dnat̃, unde et subtilitatẽ exijt, et incẽsionẽ subijt.

Ideoq; superfluitas corporis non ita inde subtiliatur, sicuti quibuslibet alijs subtiliantibus. Duobus tamen modis ei nocet. Vno, quia corruptio, & grossicies nutrimenti, superfluitatē suam ingrossat, & corrumpit. Secundo, quia acumen coaguli repugnat omnibꝰ alijs iuuamentis, et in nocumentum peius ipsa iuuantia conducuntur. Vnde si in grosso corpore inueniūtur humores in renibus, & in uesica pariunt lapides. Causa.n. lapidum, adunatio est grossorum humorum calidorum & incensorum, quæ duo caseus in se habet, quāto magis ergo nocebit, si aliam grossitudinē habuerit apparentem. Est ergo caseus uitandus ita uetus, nullum enim affert iuuamētum, neq; est nutritiuus, neq; cito digestibilis, neq; bonum sanguinē generās, neq; uentrem humectans, neq; naturā prouocans, sed pulrimū humiditatem desiccās, stringens naturā, cito in incēsionem se mutans, & humores corporis incendens, & rebus subtiliantibus contrarians. Caseus inter ueterem & nouum medius, est multū & fortiter nutriēs, multum, quia grossicies lactis facit caseū: fortiter, quia calore naturali induratꝰ uelociter, cui tamen magis calor dominatur naturalis, tanto plus durescit. Diuersitas tamē secūdum noui & ueteris mediocritatē & cui attinet extremitatē. Inde Hip. Caseus inquit tripliciter est diuersus, durus est, & grossus est, & adeo siccus, ut cito in puluerem redigatur, & est præ siccitate sua spōgiosus. Peior cæteris, quod facile frāgitur, suæ.n. unctuositatis substātialis humiditatis consumptiones significantur. Secūdus in malignitate est durus, sed tamen unctus multam unctuositatē habere se testatur. Laudabilior caseus, unctuosus, sed tamen rarus, & spōgiosus, si tamē sit recēs. Inde Diosco. Recēs humectat uētrem, uetus stringit, maxime elixatus, & si ab aqua extractus affertur. Gal. Caseus mollis subtilior, et ad digerēdum cæteris facilior. Durus atq; grossus tardius digeritur. Intelligimꝰ ex ructuationibꝰ, cuius.n. ructus paulatim & cito inde proijcitur, et cito digestibilis, et exire uelociter significatur. Qui durus est et ructu dißoluit, grossiciē significat, et tardam digestionē. Vetus ergo caseus naturaliter durus est, & ad digerēdū tardus. ¶ Est notādū, q. in aliqbꝰ casibꝰ nō ē exhibēdū lac, qa nō ē cōueniēs, ut in fluēte catarro q̄ fit causa phthisis, qa tūc dicit Cōcil. oportet sistere catarrū, alias augetur fluxꝰ eiꝰ p exhibitionē lactis et cōpletur, nō m̄ i habētibꝰ fluxū habitualē catarri, sed i hn̄tibꝰ dolorē capitis, etiā i hn̄tibꝰ cerebrū debile, etiā qn̄ febris est intēsa, nō cōuenit ipsiꝰ exhibitio, unde sicut ethica cōiungatur putrida, nō est exhibēdū lac, etiam qn̄ hypochōdria sūt suspēsa, seu subrugiētia: Dicit Hip. In qbꝰ multiplicātur uētositates, uel acetosatur in stomacho, nō est lac exhibēdū. Etiā in habētibus fluxū uētris nō cōuenit exhibitio lactis, qm̄ leniendo et abstergēdo p̄cipitatur ad fluxū. Et etiā dicit Cōcil, q. nō est dādū lac corporibꝰ, q̄ illud nō appetunt, et dicit ipse, q. abhorrebat ab eo cū uideret comedētes lac cū pane. Lac est cibꝰ cōueniēs phthisicis, hn̄s oēs cōditiōes. Ras. in. c. pp. dicit, q. i lacte p̄ma est uirtꝰ nutritiua ex p̄te butyrositatis, et itā ex p̄te eiꝰ ē multa restauratio. In lacte est facilis digestio, imo ex mō substātiæ maxime est passibile, taliter q. facile corrūpatur i aere, ppt ipsiꝰ passibilitatē. Iō laudāt doctores si possibile ē ut suggatur ab ubere: ne ab aere alteretur.

Nota q. triplex est caseꝰ

animales gruessos / y nueuos / que han pascido buenas yeruas / y ha poco que parieron: es mas tēplada leche: y mejor que de los otros: no es tan dañosa: y maxime si no mezclā otros manjares con ella sera buena. y si es al contrario desta / haze contrarias operaciones. ¶ El suero expele la cholera bermeja: aprouecha a la sarna / y a las pustulas: y al sahafati: y a la ytericia: y a los q̄ hizo daño el mucho beuer d' vino: y al ardor d' la vrina: y

De leche y queso.

haze otros muchos prouechos que Mesue dize en cap. proprio de aqua lactis/ es vētoso: por esso se cueze con anis/ o cō lupulos/ fumiterra/ flor de borrajas/ y ꝺ lēgua de buey/ y epitimo/ o otros semejantes. El queso fresco frio es y augmētatiuo ꝺ carnes. Lo añejo despues de comer vn poco corrobora la boca ꝺl estomago: y haze le hazer mejor digestion. Y dize Ras. ⁊ Isaac: que lo nueuo o reziē se dexe ꝺ comer: y lo añejo no se coma. Vean el latin deste capitulo: porque lo nueuo es opilatiuo/ engendra piedra/ y es gruesso de substācia: y difficil de digerir. Lo viejo es muy desecatiuo: mātiene poco/ y mal/ y daña al estomago: aun q̄ ayuda a la digestiō siendo salado. Lo q̄

Habet etiam intentionem penetratiuam ex liquiditate substantiae. Habet intentionem abstersiuam, mundificatiuam ex parte aqueitatis, habet intentionem sigillatiuam et stipticam ex parte caseitatis, & consolidatiuam, ut vult Mesue in capitulo proprio de phthisi. Tota etiam substātia ad frigidū declinat, & sic cōuenit propter febrē. Sed dubitat Cōciliator de aquositate ei⁹: nā nō uidetur q aq̄sitas sit abstersiua et lauatiua, nā ipa est frigida, et pcōsequēs uidetur abstersiua et mūdificatiua. Rñdet dupliciter. Supposito q sit frigida q̄m ab aliqb⁹ ponitur calida, ut ab Aui. se. can. Sed Gal. i de pharmacijs posuit expssē eā frigidā, hoc est facta separatiōe a uirtute coaguli, uel alteri⁹ caliditē existētē; ergo ipa frigida, ut tenēdū est: Dicit Cōci. q in penetratiōe usq; ad pulmonē et pectus recipit a mēbris quādā caliditatē nitrosam, meritò suae passibilitatis et substātiae, unde tūc fit abstersiua sáltim aliarū ptiū, etiā quis dicatur esse frigida, qa in ea dñantur ptes frigidae, sūt tñ in ea q̄dam ptes acutae nitrosae modicè, unde fit leuiter abstersiua, nō nimis abstersiua, abstergit. n. parum pl⁹ q̄ aq̄ ut dicit Aui. 2. can, et sic patet utilitas ex exhibitiōe lactis. Et ideo Ras. laudat q detur cū pane. Et dicit ipe, q cognouit quēdā in quo fuerat sputū sanguinis, q toto anno nō cōmedebat nisi lac cū pane, et bibebat eā loco uini, et curatus est ex phthisica. Sed nota, q si intendim⁹ subtiliationi et penetrationi, magis ualet lac camellarum, deinde equarū, deinde asinarū. Sed ubi q̄ramus mai⁹ tēperamētū i lacte, est cōueniēs lac caprarū. Et ubi q̄ratur maior cōfortatio et nutritio, lac uaccarū et ouinū est excellēti⁹, propter tñ pprietatē occurrētē inter corp⁹ hūanū et lac, hūanū laudāt, et magis ut dicit Gale. 5. de ingenio sanitatis sumere lac humanū qd. s. suggatur ab ubere, & sit mulier sana: mediocris inter albedinē et nigredinē, nō sit multum alba, et uiuat regulariter cū cibis cōuenientib⁹, & in qete, et in ocio, et cū regimine, qd debetur phthisico, si detur phthisico: et elōgetur a uiro uel coitu. Et si peperit puellā, erit laudabilior quia esset frigidius. Sed qñ ex aīalib⁹ accipitur lac qd nō pōt ex ubere suggi, tūc emulgeatur in uase ligneo, uel uitreo, uel argēteo, ubi ipsū uas positū sit in aq̄ tepida, uel parte calida, ut cōseruetur caliditas q̄si naturalis in ipo lacte, postea sumatur sic tepidū, rectificatū ſm intētiōes uarias. Et ipa aīalia a qb⁹ suggitur sint sana, et depascātur ſm uarias intētiones, nā si sit intētio ad abstergēdū, depascātur magis cū hysopo et thymo, et foeniculo. Si ad cōsolidādū, magis cū rubis, et bursa pastoris, et plātagine, et mirthis, et huiusmodi. Et incipiatur gradatim modicum sumendo de eo ut primo tres uel quatuor uncias, et postea ascēdēdo usq; ad sex, uel septem, uel octo, & ad libram, sed habeatur obseruantia, ut postquam sumptum fuerit lac, non moueatur, nō tamē dormiat, nec misceatur cum aliquo cibo, & nullo modo misceatur cum uino. Mesue ponebat mixtionem tortellarū de feni, uel panis exsiccati, uerbi gra-

tia tertiã partem de pane in lacte, ut uncias tres lactis, & unciam unam panis, & sequenti die addendo de lacte, uerbi gratia, unam & minuendo unciam semis de pane, & ita fiat singulis diebus diminuendo panem, & addendo lac, donec deueniat ad lac solum. & ita per consuetudinem lactis. Et hoc in non consuetis, in alijs uero non est necessaria ista mixtio.

es ni viejo / ni muy nueuo / no muy salado d buena leche hecho dado de mano escaffa sera mejor al uso.

Capitulo lv. de los hongos: y sus daños / y como se deuen comer: y de turmas de tierra.

Los hõgos son en dos maneras.

Fungi electio. Melior species est quæ nomĩatur alchalabie, neminem enim interficit, sed aduenit ex eo cholerica passio. Et illi quidem qui sunt sicci, min9 sunt mali. Frigidi sunt in fine tertij, humidi in principio eius. Generant humorem malum, grossum.

Eorum autẽ rectificatio est ut elixentur, et ponantur cũ eis pira humida et sicca, & ozymum mõtanũ, & bibatur sup ipsos uinũ purum. Generant stuporẽ & apoplexiam, accidit ex eis q̃ non interficiũt, præfocatio, & proprie ex interficiẽtibus accidit ex illis. Qui nõ iterficiũt, cholerica passio qñ multiplicãt, et sũt difficilis digestionis, & multi nutrimẽti, Et accidit ex mortiferis syncopis, & sudor frigid9. Faciũt possidere difficultatẽ urinæ.

Fungi mortiferi.

De eis sunt qui sunt mortiferi, & sunt illi qui nascũtur in uicinitate ferri ęruginosi, & rerum putridarũ aliarum, aut in propietate mãsionis reptiliũ uenenosorum, aut apd̃ aliquẽ arborem. Quorum proprium



Os hongos son frios y humidos en tercero grado. Son en dos maneras: mortiferos y no mortiferos. y aun estos difieren: segun en las tierras dõde nascẽ. y de aq̃ viene q̃ los doctores antiguos escriuierõ tãtos males dellos: porque en aq̃llas partes dõde estos doctores escriuieron: son mas põçoñosos q̃ en estas / como vemos por experiẽcia: q̃ en España es manjar vsual: y en Genoua / y en toda Italia: po no vtil. y no vemos hazer aquellos effectos tan abominables como dellos se escriue: aun que es dañoso el mucho vso dellos: como dize Gale. de los priscos q̃ en Persia eran venenosos / y pone muchos remedios para que no matẽ. y traduzidos en Egypto y en España no solamente no matan: mas aun no tienen venenosidad ninguna: como verã por el capitulo de persicis. y desta manera son de algunas otras cosas comestibles / y por tanto aun que ellos sean en si de mal nutrimẽto y causen algunos accidẽtes: pero no en tãto grado como se escriue dellos. y aun estos daños no se puedẽ dezir vniuersalmente /

porque en algunas
tierras mas: y en o-
tras menos: segũ ve
mos por experiẽcia.
No embargãte esto
dire lo que los doc-
tores antiguos escri
uieron dellos: y de
turmas de tierra: y
cetas/ que los tienẽ
en los nocumentos
por vna mesma co-
sa. Los hongos que
no son mortiferos: tie
nen gruessa ventosi
dad o humedad vis-
cosa: son inobedien-
tes a la natura y di-
gestiõ: causan vomi
tos y desmayos: no
son buenos para la
conseruaciõ de la sa
lud: no se deuẽ vsar:
y comidos en quan
tidad causan chole-
rica passion. Los q̃
se atreuierẽ a come-
llos no temiẽdo sus
muchos daños/ cue-
zan los o friã los cõ
calamento: q̃ es vna
yerua pectoral: o cõ
ajos no sera malo/ o
con peras: Porque
las peras son tria-
ca de los hõgos. y
despues de cozidos
esprimidos de la pri
mera agua se tornẽ
a cozer ẽ otra agua
fresca cõ peras y cõ
pimiẽta/ y gẽgibre/
o cominos/ ajos/ ca
lamẽto/ o oregano.
Desta mãera se pue
den comer. y dspues
de comidos beuã el
vino mas viejo que
hallaren: y puro: y
aun vn poco d gẽgi
bre en cõserua es lau
dable. Tãbiẽ se escri
ue quel rauano y la
pera ygualmente sõ
triaca de hongos.
Otros comẽ vn po
co de triaca despues
de comidos: o otras
cosas semejãtes: por
que son causa de mu
chos nocumẽtos en
algunas tierras/ co
mo dixe/ q̃ en otras
de no tantos: antes
los tienen comũmẽ-
te en vso de comer:
y no hallã muy ma-
los effectos dellos.
y estos son los hon
gos que no son mor
tiferos. Los mesmos
daños se escriuen d
cetas/ y de turmas
q̃ de hongos. Los q̃
son mortiferos hazẽ
diuersos effectos: se
gũ la diuersidad de-
llos: porque ay algu

est ut corrũpãt
fungos qui a-
pud eos nascũ-
tur, sicut oli-
uæ. Et de signis
quod eorũ est,
qd sup eos hũi
ditas est uisco-
sa, putrefacta,
& cito aduenit
eis alteratio, &
putrefactio, &
peruenit ex eis
cõstrictio anhe
litus, & synco
pis. Et cura eo-
rum est cum in
cisiuis, & oxy-
melle, cum cala
mento, & quã-
doq; interficiũt
statim. Auicena
sec. li. tr. cta. se.
Auicena in fen.
pri. doctrina. ij.
ca. vij. dicit. Ci
bus qui solet co
medi in quo ali
quod existit no
cumentum, est
conueniẽtior nõ
usitato. Hocmet
dicit Hipo. sec.
reg. acutorum.
cano. et comen
to. xxxiiij. &
se. apho. canon.
et comẽ. xxxviij
hoc met dicunt
de potu sicut de
cibo.

Las peras son triaca de bongos.

Tubera. sua
pradictum est
quòd inter ip-
sos et fũgos exi
stit differentia,
oẽs enim fungi
sunt tubera, sed
nõ econtra. Dif-
ficilis sũt dige
stionis, & uri
næ difficultatẽ
inducunt, gros
sum & melan
cholicum gene
rant nutrimen
tum, & ex illis
paralysim, et a-
poplexiam, &
[...]ciosa timen-
tur accidentia,
ut de fungis di
ctum est, tube-
ra enim saporẽ
nõ habẽt. Ex il-
lis meliora sũt
alba ex quibus
nõ est odor ma
lus, si proprie
cum sale, et aro
matibus condiã
tur. Attendẽdũ
tamẽ hic, quòd
ea quæ ĩ hac re
giõe terræ tube
ra appellam⁹,
neq; in capi. de
fungis, neq; in
hoc capitulo de
tuberibus repo
nẽda sũt. Nã an
tiq de ijs diuer
sũ faciũt cap.
ĩ quo multi me
dicorũ decipiũ-
tur. Inquiũt. n.
autores, q̃ qd-
dam genus tu-
berum reperiẽ
adunatũ, in ma

Los hōgosque sō mortales y pōçoniosos.

gnitudine: testiculi, uerrucas habens profundas, oriēs in arenosa terra, sicut nascuntur tubera & fungi, qd est suauis saporis ualde, et ad dulcedinem declinantis, dum ad fūgos et tubera comparantur. Neq; auditum est ab aliquo, q̄ inferant nocumentū sicut fungi et tubera, frigiditatem minorē habent reliquis tuberibus & fungis, neq; humiditate extranea uacua existunt cū siccitate suæ substantiæ, uentositatem generādo, quod percipitur dū eius perfectam sub cineribus decoctionem cōprehendere uolumus, quia sonum cum uentositate aliqua emittūt, ex quo coitum incitat, eius materiam augendo. Et de isto tubere intelligit Gal. q̄ tubera non sūt malorum hu-

nos que por su frialdad y humedad matan en breue: como matarian si fuessen frios y humidos en fin d quarto grado. Otros ay que matā por su mucha viscosidad: opilando las venas y los poros por ser los humores que dellos se engendran inobediētes d dissoluer se. Ay otros que tienē muy malos accidētes como syncopi: los quales toman dl lugar donde nascen: assi como los que nascē en algunos lugares putridos / o en hierro mohoso / o eruginoso cerca del nascimiēto del hierro / o sobre arboles gruessos y viscosos / o sobre rayzes d oliuas / o sobre paños podridos / o en otros semejantes lugares. Los que a caso comieren destos hongos mortiferos / o de los que no lo son ignorantemēte / que todos engendrā humor venenoso: curē se deste manera: Para que no les dañen: den les peras a comer: o ajos assados muchos o cozidos. y aun dizen Auicena / y Galeno capitulo de ajos / que son triaca de rusticos. y para q̄ hagā bien su effecto: se han de assar dos vezes: que quiere dezir: que se assen bien: porque crudos no hazen tan buen effecto. y aun rauanos son buenos / segun escriuen Galeno y Auicena en el capitulo proprio. y procuren d reuesar. Den les sal con vinagre o estiercol de gallina / o de gallo tanbien cō vinagre y miel: o haga se vna decoction con calamento y orégano / ysopo / o sus semejātes / o tomen triaca. Otros remedios ay muchos que escriue Auice. capitulo proprio. E Isaac in dietis particularibus. y conciliador in capitulo d venenis. y esto baste de presente. y aun casi lo mismo escriue Galeno

morum generātia. Quod suaderi pōt, propter eorum aromaticum odorē, & dulcedinem saporis, & maxime quādo incipiūt denigrari. Tubera oriūtur circa mediū autumni, prius alba intus, deinde nigrescere circa hyemem. Et quando sunt intus perfectæ nigredinis, circa primum ueris putrefiunt, & in uermes conuertuntur. Multi dixerunt hoc genus tuberum esse calidū, propter id qd nix super ipsa facile liquescit, & parum durat, neq; herbæ iuxta hæc tubera oriuntur, et qd sua natura propter caliditatē coitum incitāt. Veritas tamen est, quòd oīa tuberum genera frigidæ sunt cōplexionis, sed hoc genus propter aromaticum odorem, & dulcē saporem, minus ad

frigiditatem declinare uidentur, & magis temperamento appropinquare. Nix super tuberibus facile liquescit, quoniam ab ipsis, & pingui terra eis circunstante, cōtinuò humidi uapores eleuantur a putredinali calido, propter quod quædā genera muscarum libenter super tuberib9 habitant. Herbæ autem circa tubera nō oriūtur, quoniā ipsa cū per pinguedinem terræ, ex putrefactione generentur, & ex eadem pinguedine nutriuntur & crescunt, ex qua herbæ generari & nutriri deberent. Coitum autem incitare uidentur, non caliditatis gratia, sed propter uentositatem, & propter spermatis materiam, quæ ex tuberum pinguedine generatur. Q2 autem genus tuberum huic simile oritur in planitiebus et pratis, et incipiūt oriri circa medium ueris, & odorem, neque dulcem saporē habent, solo caloris tempore reperiuntur. Odorifera autem, & sapida non nisi tempore frigido, ab autumno usq; ad ueris principium reperiuntur.

secundo alimento:ni de las turmas ō tierra:y aunque en los daños no hazen tan malos effectos: por q̄ se puede dezir hōgos luego turmas de tierra en los daños, pero no turmas de tierra, luego hongos en los daños.

Capitulo cincuenta y seys de la regaliza, o oroçuz, y sus prouechos, y vtilidades.

Liquiritia natura radix eius temperata est, & si declinat ad aliquid, declinat ad caliditatem, et humiditatem. Succus eius cōfert panaritio. Et similiter radix eius. Etiam succus ualet ad vulnera. Radix eius confert vngulæ. Succus eius est fortior, lenit cannā pulmonis, & mūdificat eam, & confert pulmoni, & gutturi, & clarificat uocem, sedat sitim propter humiditatem suam, & similiter inflāmationem stomachi, confert ardori urinæ. Et ualet ad ulcera renum, & uesicæ, & etiā scabiei ipsius. Auicena.

Porq̄ en esta corte muchos señores tienen en costūbre ō beuer agua de regaliza: diremos lo q̄ Aui. ōlla escriue. La rayz es tēplada: y si declina a algo: mas es a calor y humidad. El çumo ōlla aprouecha a las apostemas: y al panarizo: y ansimismo la rayz. Su çumo vale pa las llagas. La rayz aprouecha a la vngula que se haze en el ojo. El çumo es mas fuerte: ablanda la caña ōl pulmō: y la mūdifica: aprouecha al pulmō: y a la garganta: y clarifica la boz: amata la sed por su humidad, aprouecha a la inflamaciō ōl estomago: y al ardor de la orina. Aprouecha tābiē a las vlceras ō los riñones: y ōla bexiga: y a la sarna dellos: y ansi a las fiebres antiqs. Esto dize Aui. eñl li.ij.tract.ij. y ansimismo expele la piedra ō los riñones, y los ablāda: y pūoca vrina: y haze otros pūechos. y el çumo haze mejores efectos.

¶ Capitulo cincuenta y siete del açafran/ y de sus prouechos/ y daños.

Crocus, teste Auerroi, in. v. colliget, calidus est in secundo gradu, & siccus in primo, est digestiuus, & confortatiuus cordis, & habet substantiam calidã, stipticã. Et stipticitas sua est, ex rebus quæ adiuuant ad digestionẽ quã facit. Auicena uero in libro secundo capitulo. cxxxj. dixit similiter, q calidus est in secundo gradu, & siccus in primo. Est etiã stipticus, resolutiuus, & aperitiuus, & eius caliditas est tẽperata. Gale. uero dixit, quod eius caliditas est fortior stipticitate ipsi9. Et Albãci dixit, quod nunquam alterat humorem, imo conseruat eum, secũdum qualitatem, & rectificat putrefactum, & cõseruat uiscera. Et potus ipsius colorem efficit bonũ. Verũ tamẽ facit soda, et ipse nocet capiti, & facit somnum, & obtenebrat sensus, confortat cor, & ipse est lenificatiuus, facit nauseam, & deijcit appetitum, propterea q oppositus est acetositati q̃ est in stomacho, ex q̃ est appetitus. Sed tamẽ ipse cõfortat stomachũ, propter illud, quod in ipso est ex caliditate, & præparatione, et stipticitate. Et est bonus spleni, ut quidam dixerunt, excitat coitum, prouocat urinã. Et bibit9 accelerat partũ mulierum. &c. Et hæc fuit sententia Rasis in. iij. Almãso. c. xxij. dicentis. Zafran calidum est, & siccum, quod stomacho congruum existens, tamen nauseam capitisq; dolorem & grauedinẽ facit, somnumq; prouocat. &c. Et in libro. xxij. continẽtis. c. cccliiij. autoritate Dioscoridis sic ait. Crocus habet uires digerentes, lenientes, et restringẽtes, prouocat urinam, præstat beneficium colori, tollit ebrietatem. Bibitus cum uino cocto incitat appetitũ ad coitum, prouocat somnum. &c. Et dixit Gale. In croco est res stiptica modica. Et iam manifestauim9, q ps stiptica est terrestris, tamen præualentior est ei qualitas calida, unde erunt uires eius in cãlefactione in gradu secundo, & in siccitate in primo gradu. Ideo in eo est pars aliqua digestiua, & subuenit ei super hoc stipticitas modica q̃ est in ipso. &c. Et dixit Paulus. Crocus est calidus in secundo, & siccus in primo, restringit & digerit. Et similiter dixit Bimmasui. Et prosequtur, digerit cibãriũ,

El açafran segun dize Auerro. en el quinto de colliget/ es caliente en el segũdo grado: y seco en el primero: es digestiuo: y confortatiuo dl coraçõ/ es prouocatiuo d orina/ y beuido acelera el parto a las mugeres. Ansi lo dize Rasis y Auice. Tiene propriedad d cõfortar el cuerpo humano/ letificãdo le. Mas es de saber: q̃ tiene tanta propriedad de alegrar: que dado en gran cantidad mataria alegrãdo demasiado/ o riẽdo. De adõde dize Auicena en el capitulo de açafrã que tres aureos de peso del matarian alegrando demasiado. y el aureo es peso d vna dragma y media. El açafran conforta los miembros cansados o desflaquescidos: y principalmẽte al coraçon: y conforta el estomago por su stipticidad y calor: y por la misma causa repara el higado: y mayormente por su stipticidad: que no permite q̃ se dissuelua el higado. Su mu-

aptat stomachum ex parte põticitatis ipsius modicæ q̃ est in eo, corroborat epar: tollit difficultatem anhelitus, & appetitum cibi prouocat, & urinam, & bonum colorem facit. Tamen malus est cerebro, & superabundantia assumptionis eius nõ laudatur, qui tollit appetitũ cibi. Et post multa subiungit. Excitat act9 uenereos, inferens dolorem capiti. Et dixit Costa. Cor lætificat. Demum propria autoritate sic inquit. Dico quod erat quædã parturiens, & sumendo de eo dragmas duas, peperit statim ipsa hora: & expertus sum hoc pluries, & ita semper inueni. Et quia stomachi delet appetitum, & capiti nocet, & uisui, non utamur eo in condimentis nostris in multa quãtitate, et præcipue æstatis tempore, & multomagis si cõplexio recipiẽtis cholerica fuerit, et regio calida: et exercitiũ laboriosum, et huiusmodi quæ probibẽt quantitatẽ calefaciẽtium posse salubriter exhibere: ut unusquisq; sani capitis facile potest intelligere. quare &c.

cho vso trae vomito: quita el apetito. y esto dize Auicena en el lugar alegado. y por estos effectos haze sueños/ obscuresciendo el sentido. y quãdo se beue en vino: emborracha y quita la vista/ haze el anhelito facil: y cõforta los instrumentos dl anhelito/ mueue a coito: como q̃ere Auice. loco preale gato. Haze otros effectos que veran por el latin dste cap. y por los doctores en el alegados.

Cap. lviij de los nabos: y su cõplexiõ/ y puechos/ y daños.

Est notandũ de rapis, q̃ inter radices magis cõueniũt ad corpis nutritionẽ, q̃ sapis ostẽdit ex amicabilitate sui saporis. Hoc. n. cõe est oib9 edulijs, q̃ amara et pũgitiua min9 alimẽtum dant corpi q̃ dulcia, et q̃a napi et rapæ sũt cæteris radicib9 dulciores et min9 pũgitinæ: magis cõpetũt uia cibi, sed gñant sãguinẽ grossũ: melãcholicũ. Et sũt difficilioris digestiõis: uẽtosæ et gñant hũorẽ crudũ, si digestiua fuerit debilis. hñt ꝓpetatẽ ad cõfortationẽ uis9. Et bonũ est q̃ depurent a p̃ma aq̃. Et nullo mõ comedi dñt cruda. Et napiones sũt rapis laudabiliores, et icitãt ad coitũ, & uentrẽ molliũt, et uias mũdificãt urinales.

Nota de los nabos.

Los nabos son caliẽtes eñl segũdo grado: y hũidos eñl p̃mero. Sõ d facil digestiõ: y sõ de mejor mãtenimiento q̃ todas las otras rayzes d yeruas: aun q̃ engẽdrã blãda y flegmatica carne: y sõ vẽtosos por su vẽtosidad ꝛ inflaciõ: De adõde augmẽtan el coito: y su materia/ y ẽgordã el cuerpo/ aprouechã mirablemẽte a la vista: y q̃n do se cuezẽ si les q̃tã el agua p̃mera/ y se cuezẽ en otra/ toma el agua la tẽplãça d su substãcia. Engendrã mediano mãtenimiẽto entre bueño y malo. y sõ mejores si se cuezẽ dos vezes: y dspues si cõ cosas aromaticas se tornãa cozer cõ carne gruessa se les q̃ta su ꝓpa vẽtosidad. Los q̃ no sõ biẽ cozidos: ẽgẽdrã vẽtosidad y opilaciones eñl cuerpo: hazẽ orinar. y valẽ ↄtra el ardor d la orina: y matã la sed. y tienẽ otros puecchos q̃ verã por Isaac ꝛ Ras.

¶ Cap. lix. de las çanaorias.

Est notādū, q̃ pastinaca apud Arabes baucia dicitur. Duarū est specierū, alba silue-stris seu cāpestris: Et rubēa ortulana. Ambæ sūt difficilis digestionis, pauci et grossi nutrimenti, seu coctæ, seu in salatione, seu per fercula come-dant[ur]. Pastinaca .n. confert tussi, pleuresi, et hy-dropisi, incitat coitū, et ꝓpriè semen eius. Bis t[ame]n elixanda est, et ꝓiecta p̄ma decoctione et se-cūda: Tertiò cū lactuca decoq̄nda est, et cū co-riādro, aceto: pipere, cepe, et filiis [?] bus cōdiēda est. Quæ aūt cōdita est facilioris di-gestiōis existit: frigiditati neruo[rum], doloribus dorsi, et renū cōferēs, et magis coitū excitat. Omnis pastinaca calida est i[n] s[e]c[un]do, et hūida i[n] p[ri]mo. Attēdē-dū t[ame]n est apud eos q[ui] siluestres aut cāpestres pastinacas colligūt: ne cū ipsis aut loco ipsarū quādā cicutæ sp[eci]ē colligāt, q̃ pastinacis talibus multū assimilā[n]t: q[uonia]m cicuta malos, [et] stupefactiuos: et ferè uenenosos inducit effectus, multos enim ex tali errore infatuatos uidi, & fatuorum uerba, & fatua facere, quousq[ue] cicutæ accidentia sedata fuerunt.



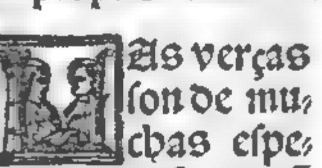
Las çanaorias se pueden comer crudas y cozidas. Su mātenimiēto es menos q̄l d[e] los nabos: empero escaliētā / y laxan / y subtilian / y son prouocatiuas d[e] vrina: causan inflacion: cōmueuē a coito: y engendrā sangre que tiene alguna malicia y corrupcion. En algunas regiones son mejores que en otras: y aun de buen olor: y sō dificiles de digerir. Otras cosas se podrian dezir que d[e]xo pa el latin deste cap.

¶ Capitulo .lx. de las verças: y sus propriedades / daños / y prouechos.

Est sciendum, q̃ caules sūt secūdū aliquos frigidi et sicci, [secundu]m aliquos calidi sūt et sicci. Nos aūt dicimus, q[uod] uia cibi, et corū substātiā cōsiderādo sūt frigidi et sicci, et generāt humorē melācholicum. Sed uia medicinæ, & quoad eo[rum] circūferentiā calidi sūt. Et sic sūt mali stomacho: par[um] nutriunt, et malū humorē generant, & peiorē q̄ lactuca, et uisū obtenebrāt, nisi oculi sint ualde humidi, tunc enim possunt cōferre dessiccando, somnum inducunt, [et] menstrua, et urinā ꝓuocāt. Eorū substātia post primam et secūdam decoctionem uentrē laxant.

Attēde de caulibus.

Nota esto.



Las verças son de muchas especies: y en este romāce no se hablara sino de las domesticas: que son las que comemos. Son frias y secas en el primero grado: engēdrā sangre gruessa / melancholica: y hazen malos sueños. y su mātenimiēto es bueno / aun q̄ empece alguna cosa al estomago. Mas q̄ndo sō cozidas con carnes gordas y cō gallinas sō d[e] mejor mātenimiēto. Son mejores las verças del inuierno q̄ las d[e]l estio. Expurgā los humores flegmaticos d[e]l pecho: ablādā y clarificā la boz. y su simiēte con agua d[e] altramuzes mata las lombrizes. Las v[er]ças si se comē cō el p[ri]mer caldo / hazē el viētre lubrico: y

prouocā vrina: y su substācia es corpulēta. y q̄tado su primer caldo y tornadas a cozer: cōstriñen el viētre: y mayormente si cō q̄so añejo se comierē: como se vsa en aragō. y su cozimiēto d'lla y simiēte detiene la ēbriaguez: y la q̄ta. La q̄l razō assigna Arist. in proble. y por su diuretica virtud ꝓuocādo la vrina: haze atraer el vino a las vias d'la vrina. y son ꝓuocatiuas, y lubrificatiuas. Su çumo cō vino es bueō pa la mordedura d'l perro rauioso. En los tp̄os antiguos vsauā dar ṽças a los niños: pa q̄ mas p̄sto anduuiessen: diziēdo q̄ esforçauan las juncturas: y por esta razō agora los gotosos en la declinaciō d'la gota las vsan a comer: y se hallā biē cō ellas: E yo lo he visto por experiēcia en muchos gotosos.

¶ Ca. lxj. d'los garbāços: y su cōplexiō.

Nõ. dos maneras garbāços.

Los garbāços sō blācos: colorados y negros. Los blācos sō caliētes ēnl .j. gra. y secos ēnl p̄ncipio d'l p̄mero: aunq̄ algunos dizē q̄ sō hūidos. Los colorados sō mas caliētes y secos q̄ los blācos. y los negros mas q̄ los colorados. Todos estos sō d' mejor mātenimiento q̄ las hauas. Tienē disposiciō inflatiua. y los negros sō d' mejor ṽtud q̄ los colorados: y los colorados q̄ los blācos: clarificā la boz, y sō bueos pa el pecho: y en lo d' mas dā buē mātenimiēto. y hazese d' haria d' garbāços vnas sorbiciones pa las disposiciones d'l pecho. y cozidos cō agua en q̄ fuerō remojados se comē sin otro cozimiēto: porq̄ no sufrē dos cozimiētos: porq̄ ēnl potaje esta la mejor ṽtud d'los garbāços. y el caldo quita las opilaciones d'l higado, y d'l baço: da buē color: q̄branta la piedra d' la vexiga y riñones: ꝓuoca vrina: ēgēdra simiēte: y excita coito: daña las llagas d' las vias d' la vrina: mata las lōbrizes. Los garbāços verdes engēdrā superfluidades en las tripas y ēnl estomago: hazen mal olor de boca. Las arbejas sō de la virtud de los garbanços blancos.

Cicer ē pluris nutrimēti, uētrē humectat, urinā mouet, mēstrua ꝓuocat, uētositatē tm̄ creat, et inflationē, idcirco sp̄ma auget, coitumq; cōfortat. Est cicer uiride nec cōpletū: Est siccū et completū. Viride ad fabarꝫ pōt mēsurari cōparationē, eadē .n. q̄ fabarū est siccarꝫ et uiridū: ciceris est uiridis et sicci. Siccū duob9 diuidit̄ modis. Est .n. cicer albū et nigrū: Albū calidū est in p̄mo gradu, hu. in medio, propterea nutrimētū ei9 q̄ fabarū mai9 est, nō tm̄ bonū, sed ad digerēdū durū, uētositatē tm̄ et iflationē faciēs, in tantū, ut carnē inflet et dilatet. et i ea idē facit, qđ acetū in sicco luto, aut fermētū i pasta Vnde q̄ eo utūt̄: pulchræ cutis fiūt: dilatata .n. et extēsa caro lucescit, et clarificat̄. Idē coitum adiuuat, q̄ tres habēt causas ad coitum ptinētes .i. calorē, nutrimētū, et iflationē. Vnde Hip. Ciceris sūt partes duæ diuersæ atq; ꝯtrariæ, q̄ cū coq̄t̄ aquas amittit, et in aq̄ ubi coq̄tur redeūt, unā dulcedinis, aliā salsuginis.

Notá de cicere.

Alteraõ dulcedine sua mũdificat, et excolat: Et nutrit nutrimẽto bono, lac augmẽtat: humectat uẽtrẽ, apostema dissoluit, ac minuit, et maxiẽ, q̃ in testiculis et retro auriculas sũt. Cũ salsugine sua grossos hũores dissoluit, ac minuit, Et urinã Et mẽstrua prouocat, uẽtrẽ humectat, ualet icleriicis, hydropicis. Valet ulterius ad totius corporis capitisq; pruriginem. Si eis in se lauentur, impetiginem, serpiginemq; mũdificat. Gal. inquit. Cicer habet q̃sdã amaritudines, qbus aperitiuũ est, et mẽstrua puocat, facilitatẽ faciẽs ex utero pueri exeũdi. Cucurbitinos lũbricosq; educit,

Los garbanços negros sõ mejores pa las opilaciões/y pa rõper la piedra d̃ los riñones/y pa expeler las lõbrizes/y los blãcos pa augmẽtar la materia del coito/y pa puocar la vrina sõ mejores. y lauar se cõ caldo d̃ garuãços: lĩpia el cuero d̃ la sarna y d̃ la comezon. Tãbien tienen los mismos garbanços cozidos cõ l agua en q̃ estã remojados las mesmas v̄tudes q̃ arriba dixe del caldo.

uẽtrẽ hũectat. Ad icleriẽ etiã de opilatiõe epatis et fellis ualet, lapides etiã frãgit in renibus et uesicã. Nociuũ est renũ et uesicæ ulneribus. Nigrũ albo est calidius, humidũ minus, ppterea amaritudo eius dulcedine manifestior est, ideo plus albo in opilatiõe epatis & splenis, atq; lapidũ fractura. Cucurbitinis lũbricisq; ualet, ad epatis opilationẽ, præcipuẽ si cum apio coquatur, & radice eius, iusq; bibatur ipsius. In augmẽtatione etiã lactis & spermatis, & prouocatione urinæ, album est melius, suæ dulcedinis, saporitatisq; causa.

Capitulo. lxij. de las lentejas: y su propriedad/daños/y prouechos.

Est sciẽdũ, q̃ lẽticula frigida est in primo gradu, sicca in tertio. Inuestigata tñ eius natura, ex duobus cõtrarijs cõposita inuenitur, uno in medulla, altero in cortice. Cortex eius acuitatẽ habet, unde uẽtrẽ ad solutionẽ mouet. Medulla stipticæ est uirtutis, et cõfortatiuæ stomachi et intestinorũ, unde ad cholericã diariã ualet. Lẽticulæ simul coctæ cũ cortice, aquã tolle, et cola, et oleũ cũ sale, et aq̃ cõmisce potũq; stipticis dabis, et si aqua priore eiecta dũ coquitur alterã adiũgas, solutionẽ minuit. Et si cũ cortice ablato coquatur, et pma aq̃ abiecta secũda addatur, melior fit ad digerẽdũ, et ad digestionẽ

Nota de lẽtibus

Las lẽtejas son frias en el p̃mer grado: y secas en el tercero: aun q̃ algũos digã q̃ declinã a tẽplamiẽto. Sus cortezas son solutiuas d̃l viẽtre: y las medulas sõ stipticas: y de dificil digestiõ: y engẽdrã sãgre gruessa: y melãcholica: y es dispuesta a engẽdrar lepra y cãcro: y otras ẽfermedades melãcholi-

cholericã refrigerãdã fortis. Vniuersaliter dico q̃ nutrimẽtũ lẽtis grossum est, et ad digerẽdũ durũ, melãcholicũ sãguinẽ generat, maxime si cũ cortice comedatur, cerebrũ fumo grosso implet, et melãcholico, unde causa est doloris, et fallaciũ formidolosorũ somniorum. Stomachũ et intestina uẽtositate implet. Et inflãmationẽ et constipationẽ facit, propterea cæteris granis stomachi oplis nocet, et pulmoni, ac diafragmati et pelliculis cerebri, cæterisq; neruis pellicularũ, pcipue neruis oculorũ, qm hũiditatẽ eorum desiccat et distẽperat, sanis officit oculis, q̃to magis infirmis, suæ desiccatiõis cã. Vẽtrẽq; et mẽstrua cõ-

stipat et ingrossat, ut exire nõ possint ex uenis matricis. Lẽs cũ cortice cocta, siccæ est noxia cõplexiõi, et passionẽ melãcholicã in ea creat, sicut nigrã morpheã, et impetiginẽ, serpiginẽ, cãcrũ, elephantiã. His tñ q hũidæ sũt cõplexiõis, aliqñ psũt. Ideo si sine cortice edat, hydropicis ualent. Cũ cortice uero nocẽt, propter uentositatẽ & inflationem quam creant. Lenticula laudabilis est grãdis & noua, et coquibilis. Accipitur & n cibũ, et medicinã, si in medicinã, propter contẽtiuæ uirtutis confortationẽ, & calefactionẽ, aut propter uentris solutionẽ. Qui ad cor fortãdã uirtutẽ contentatiuã accipiũt, & restringendæ cholericæ egestionis causa, a cortice eã mũdẽt, prio re dũ coquitur eiecta aqua secũda addatur, cocteq; acetũ immisceatur, & arnoglossæ frondes, & eius semina, & mala citonia, & mala acria, & mespila, & similia. Qui propter confortãdũ et calefaciẽdũ stomachũ illã uolũt accipere, aceti uice, uinũ rufum, uel nigrũ odoriferũq; cõmisceãt. Propter uẽtris solutionẽ accipiẽda ẽ cũ sicla, aut crisolocana, aut cucurbita, siue molachia. Item sm cibum diuerse accipitur. Aliquãdo solũ cũ oleo & aceto. Aliquãdo cum carne recenti. Aliquãdo cũ sicca & salsa. Cum aceto & oleo, minoris est nutrimẽti: cum carne recẽti, maioris. Quæ uero cũ sicca et salsa, pessimus ac nociuus est cibus, naturã nãq; carnis siccæ in se grossa est, ad digerendum dura, mixta cum lente, eius malicia duplicatur, unde causa est calefactiõis, incẽsionisq; sãguinis cũ in melãcholicos conuertit humores, ideo pessima est, maxime si cũ cortice fuerit cocta. Itẽ ut nõ noceat si aptare uolueris, emũda a cortice, et ĩ aqua elixa prioreq; eiciens aquã secundã aũt misce, & cũ aceto eã cõde, et origano, mẽta, pipere, cimino, & oleo, uel amygdaleo, aut sisamelcon. Diosc. cũ melliloto, et celidonia, oleo rosato ex lẽte cataplasmate facto, in oculis calidũ patiẽtib9 apostema dissoluit. Cũ malo granato cocta, et rosis siccis: pustulis uel apostematib9 ĩ crurib9 apposita ualet. Valet itẽ ad erisipelatẽ, et fisurã in pedib9 propter frig9. Cũ aq̃ marina si coqtur, et mãmillis apponat, lac coagulatũ ualet habẽtibus.

ca: Es inflatiua del celebro: y daña al pecho por su estiticacion: escuresceen la vista: y algunas vezes hazẽ ver sueños malos: reprimẽ el calor de la sangre: y cricã la materia del coito. y porque no dañen ha se de quitar la corteza: qtado el primer cozimiẽto/ y cozerse en otra nueua agua: y guisar se con vinagre/ y con cosas aromaticas: o con almendras. y el mejor modo de guisarse es ẽnl segũdo cozimiẽto: cõ vn poco d harina d ceuada: y ãsi comidas ẽgẽdrã buẽ mãtenimiento.

Cap. lxiiij. de la yerua buena: y d su propriedad/ daños. y prouechos.

Menta calida est et sicca in secũdo gradu, habet ponticitatem, & aromaticum odorem, unde stomachũ confortat, appetitũ irritat, abominationẽ humorum putridorum amputat. Succ9 enim eius malorum granato & suc-

La yerua buena caliente es y seca en el segũdo grado: aun q tẽga hũidad super flua. Tiene propriedad d alegrar el coraçon: y cõforta el estomago: y le caliẽta: da apetito: qta la abominacion hecha d hũores podridos: y repime el çollipo: y vomito d la sangre/

co & aceto pomi citrini mixtus singultum, & uomitũ cholericum sedat, linguam asperam lenit, si ex eo fricetur. Cataplasmata super mamillas lacte tumidas tumorem omnem dissoluit, e sui assueta coitum suscitat.

o d̃ hũores frigidos: excita y ayuda al coito por su inflacion y humidad superflua. Aristotel. cuenta en sus ꝓble. q̃ los capitanes antiguos por q̃ los soldados fuessen mas continẽtes: no q̃riã que vuiesse yerua buena en sus reales: ni q̃ se plãtasse la yerua buẽa. Allende desto mata las lombrizes. y de su propriedad es buena para la mordedura d̃l perro rauioso.

Capitulo.lxiiij. de las borrajas: y sus propriedades/ daños y prouechos.

Borrago domestica & siluestris cæteris oleribus est conuenientior, & humanæ complexioni ad esum suauis. Est enim calida & humida tẽperate. Et cæteris oleribꝰ meliorem generat sanguinem. Et quia borrago participat quadam asperitate, ex q̃ ad esum redditur minꝰ delectabilis: Bonũ est q cũ ea p̃misceat aliqd ex quo p̃dicta asperitas remoueat, sicut espinargie, & bletæ tenerrimæ. tũc.n. cõfortat cor, et uniuersaliter oia spũalia, et est lenitiua pectoris, et pulmonis, et leticiã inducit. Vñ versus. Dicit borrago gaudia semp ago. Dicunt qdã, q si comedat cruda gñat sangui nẽ laudabilẽ: sed magis si decoquatur cũ carnibus caponũ, et apponat aliquantulũ de petroselino ad reprimẽdum eius hũiditatẽ, et de spinargis, & bletis, ad reprimendum eius asperitatem.



Las borrajas sõ calientes y humidas en el primero grado. y son vnas d̃ las species de la lengua de buey: y su substancia alegran el coraçon/ mundificando la sãgre. y dadas en vino curan el tẽblor d̃l coraçon: y sõ buenas para todas las passiones. y cõ miel y agua cozidas son buenas para las llagas de la boca: y para la tos: y para la aspereza del pecho. Engendran loable sangre: y son buenas para las disposiciones melancolicas. y su vso y de sus flores prouocan camara.

Cap.lxv. del cardo que tenemos en vso de comer.

Cardus q̃ cõmuniter comedit est calidus in secũdo gradu, propinquãs tertio, & siccus in secundo, ut infra declarabitur. Est notãdum, q hæc plãta apud Dioscoridẽ lib. 3.ca.xv. appellatur carduus,



El cardo q̃ comũmẽte comemos: es genero de yerua/ o de mata espinosa: es caliente en segundo grado/ en el vltimo del y en pricipio del tercero: y es seco en tercero: como lo pone Serapion de autoridad d̃

Galeno en el libro d los simples capitulo dozientos y setenta y tres: habla del Dioscorides en el libro tercero / capitulo quatrocientos y y quarenta. y Hermolao barbaro en su corrolario en el mismo capitulo. y Galeno en el. viij. libro d simple medicina: y llama le scolymos en griego. Su virtud es diuretica / o aperitiua: y por esso aprouecha pa los q tienen piedra en la vexiga: o en los riñones / es prouocatiuo de vrina. y quando se cueze en vino blanco y se beue aql vino: haze echar mucha vrina hedionda: y comido crudo puoca vrina: aun q no hedionda. Quita el hedor de los sobacos / y d todo el cuerpo: y todo esto haze d su ppriedad: porq tiene propriedad d echar todos los humores podridos dl cuerpo.

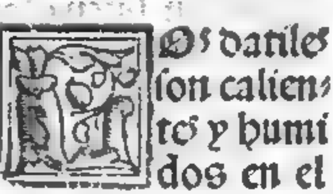
nomen quidem satis conforme nostro vulgari, qui apud nos comeditur ab omnibus. Et quod ita sit patet, discurrendo per omnia signa, quæ a Dioscoride capite allegato ponuntur, quæ omnia ad literam satis nostro carduo vulgari quadrare uidetur. Folia enim habet chameleontis, aut albæ spinæ: nigriora satisq; craßiora, quarum in re medica, pencas de cardo communiter appellatur. Caulem edit longum, folijs plenum, caputq; satis spinosum, quod vulgò alcarchofa uocatur. Radicem habet nigram, et satis crassam, talisq; herbacum recens tenerescit in olera transit: tam cruda quam cocta comeditur. Et cibus boni saporis ab omnibus iudicatur. Nulla ergo alia est plâta cui tam oia signa a nro Diosco. posita côuenire poßint, nec in tota doctrina antiquorum aliud ca. reperietur qd nro carduo usuali ita qdrare possit. Hoc igitur tanq qd notissimû affirmâdo clarè côstabit de pprietatibus eius, quiterq; ab alijs Dioscoride posterioribus appelletur. A Gal. appellatur. viij. de simplici medicina scolymos. Et q ita sit q carduus Dioscoridis sit Galeni scolymos, clarissimè côstat ex eo primo, q Diosco. cap. allegato inqt, carduus græcè scolymos. Tum etiam eadem uerba, quæ ponuntur a Dioscoride de carduo, ponuntur a Galeno de scolymos, Verba enim Dioscoridis loquêdo de cardui radice hæc sunt. Quæ illita grauceolentiam alarum, totiusq; corporis emendat. Item si decocta in uino bibatur, copiosam urinâ fœtidamq; expellit. Galeni autem uerba sunt. Scolymos radix copiosam urinam grauè olentem elicit. Si quis eam in uino coctam bibat, ac proinde graueolentiam sanat, tum alarum, tû totius corporis. Ex quo luce clarius côstat Dioscoridis carduus q est noster communis, ut diximus esse Gale. scolymos, quibusq; uirtus refulget, inqt. n. Galenus loco citato, ultra ea q diximus, calidû in secundo ordine completo, aut pene tertiû medicamê, siccum uerò in secundo. Hoc idê dicit Hermolaus barbarus in suo corrolario lib. tertio capitulo 440. et tu uide. Serapio aût in suo de simplicibus loquêdo de medicinis calidis & siccis in tertio capitulo .273. qd de carduo intitulatur, appellat ipsum arabicè raxos, qd clarissimè constabit legenti illud capitulum Serapionis: ubi allegando Dioscoridem & Galenum ponit eadê uerba ad litteram, q nos de Dioscoride et Galeno allegauimus cum eisdem figura et proprietatibus. Et addit autoritate Galeni q uirtus eius prima calefacit in secundo gradu in ultimo eius, et in principio tertiu, et sicca in tertio, & dicit q uirtus eius tertia est quæ prouocat urinâ, & cætera, ut ponitur a Galeno et Dioscoride, et a Bartholomæo Anglico uiro perito in rerû proprietatibus. libro .17. capi. 36. & tu uide. Plinius autê libro. xxj. capitulo. xvj. hæc de carduo uerba ponit. Carduus & folio & caule spinosas lanugines habet. Et imediatè proponit

multa genera carduorum a nostro cōmuni distincta. Et iterum de nostro carduo cōmuni loquens Et ait: Est & illa differentia, q quædam in his multicaulia ramosaq; sunt, ut carduus. Et paulò inferi9, scolymos quoq; floret serò et diu. Et iterum inferius, scolymos carduorum generis ab his distat, q radix ei9 uescēdo est decocta, mirū q sine interuallo tota æstate aliūd florem in genere aliūd concipit, aliūd parturit. Aculei arescente folio desinūt pūgere. Theophrastus uerò de historia plātarū libro sexto capitulo. 4. in hæc uerba prorumpit, quæ satis carduū de quo loquimur nostrum esse vulgarem demonstrant: Cardui non solùm peculiare illud notatur, quòd radicem uescendam tum decoctam, tum crudam obtinuit, sed etiam q eandem optimam habet cùm florescit, q q; radix durescēs lacteum succum emittit, floris quoq; prouentum peculiarē putaberis, etenī circa illud incipit, carnosā ciboq; idoneam pte crassescentē sortitur. Orti9 aūt ci9. i. initiū. s. ptis carnosæ cibo idoneæ nō spinosus, sed oblōgus fieri absolet. Hæc Theophrast9. Et tu uide amplius ab eo.

Otras muchas propriedades tiene que pone Plinio en el libro veynte y vno, capitulo. xvj. y Galeno enl lugar dicho. y Bartholome Anglico varon muy sabio en el libro diez y siete/capitulo treynta y seys. y Theophrasto en el de historia plantarum libro. vj. capitulo. iiij. debaxo deste nōbre carduus/alli tracta del/y pone sus señales y ppriedades: como lo verā por el latin deste capitulo.

Capitulo. lxvj. de los datiles: y sus propriedades/daños/y prouechos.

Est notandum, q dactili calidi sunt & humidi in secundo gradu, grossi sanguinis generatiui, & difficilis digestionis, ficubus tamē siccis digestibiliores, magisq; diuretici, sed illis assuescentes epatis & splenis constipationem, duriciem, & tumorem incurrunt, gingiuis et dentibus sūt nociui, dolorē in ore stomachi faciunt. Diuersas tñ hñt actiones, secundum regionum qualitates. Quidā enim i frigida, quidam in calida, quidam in mediocri nascuntur regione. In calida regione sunt dulcissimi & uiscosi, proinde parum nutriunt, & cito digeruntur, uentrem humectāt, plus etiam cæteris constipationem epatis et splenis, & nocumentum capitis orisq; stomachi faciunt. Rursus q in terra frigida nascuntur, in sua cruditate & ponticitate et siccitate perdurant. Quare cæteris sunt sicciores, et min9 oib9 nutritiui ac duri ad digerēdū, tardeq; a stomacho descēdētes cæteris, tamē plus stoma



Los datiles son calientes y humidos en el segūdo grado: y son de buen mātenimiēto. Entre las frutas son de dificil digestion: y engendran buena sangre. y es de saber que los datiles difieren segun en las regiones dō dō de son: porque en la caliēte son mas dulces que en la region fria. y los mas dulces engendran opilationes en el higado y en el baço: y digeren se mas presto/y lubricā el vientre/y engendran mejor sangre. y Ras. en el

chum confortant. In mediocri nascentes regione, licet in perfecta consistent maturitate, tamen illis abest siccitas ut in maturitate servari non queant, quoniã in eis quædam liquoris superfluitas est, unde corpora replent crudis humoribus, qui sũt materia diuturnæ & periodicæ febris ad dissoluẽdũ inobediẽtes. Et Rasis in. xxv. continentis ca. s. iubet q̃ post comestionẽ dactilorũ mũdificentur gingiuæ & os cum lotione & fricatione, & abstersione, quia comestio dactilorũ emollit gingiuas.

xxv. lib. del cõtinẽte capi. primo manda: que despues que se ayã comido los datiles se lauen muy biẽ la boca y las enzias: porque los datiles tienen propriedad d' ablandar las y podrescer las.

Capitulo. lxviij. de las azeytunas: y sus propriedades, daños, y provecchos.

Olivæ duobus modis dividuntur. Sunt nã domesticæ & silvestres. Domesticæ vero trifariam dividuntur. Uno cum sint ponticæ, virides & nondum maturæ. Secũdo cum sint nigræ perfectam habentes maturitatem. Tertio cum sunt inter hæc mediocres. Rubeũ habentes colorẽ quas Dioscori. appellavit hyacinthinas. Virides q̃ sunt ponticæ et immaturæ in duos dividuntur, in aquaticas, scilicet quas fugimus, quoniã nil unctuositatis in eis reperitur, nisi parvissimum, quod nullo modo ab eis potest mãdere, propter sui liquoris & aquositatis subtilitatem. Sunt & aliæ, quæ abusive vocantur aquaticæ, de quibus fit oleum omphacinũ. Olivæ vero quæ recte aquaticæ vocatur, sunt terrestres, quod põticitas suæq; unctuositatis testatur inopia, & ob hoc ad frigiditatem & siccitatem pertinent. Unde stomachi sunt confortativæ magis cæteris olivis. Ventris tamẽ constipativæ, et minus omnium corporum nutritivæ, & ad digerendum tardiores, parvitas nutrimẽti fit per suæ unctuositatis inopiã, & ob digestionis tarditatem & frigiditatem & duritiã, quas multi præparant cum sale & aceto, quidam cum sale & aqua, nõnulli vero cũ aceto. Sed quæ sunt cum sale & aqua conditæ, a sale accipiunt quãdam acuminis et siccitatis partem. Unde sanguini incendium præstant, stomachi nervos mordẽt, sunt etiam difficiles ad digerendum, propter grossitudinem & duriciem earum, tamen acumen pungit intestina, unde citius egerũtur. Quæ autem cum aceto præparatæ sunt tenuiores existunt, proinde cholere rubeæ acumen extingũt, appetitum excitant, maxime si in medio prandij accipiantur, quæ si digestioni obediẽtes sunt, optime stomachum confortant, & ventrẽ stringunt. Aliæ vero, quæ abusive dicũtur aquaticæ, prioribus sunt nutribiliores, minusq; sto-

Las azeytunas quando son adobadas son buenas para comer: y tomã la virtud d'l hinojo, y de las otras cosas con que se adoban. Son de dificil digestiõ: y el vinagre les q̃ta la malicia, y les da buen sabor, y las adoba: y son de poco mantenimiento, engendrã humores gruessos y stipticos: remueven la abominaciõ del estomago: mueven apetito, cõfortando el estomago: y dan buen olor a la boca. y comidas despues d' los otros manjares empidẽ q̃

machum confortant, propter eorum unctuositates, unde a stomacho facile descendunt. Nigrae quae ad maturitatem peruenerunt, calidae sunt, et mediocres inter siccum et humidum. Quas tamen Dioscorides siccitati pertinere dicit. Gale. uero testat eas habere humiditatem possibile esse: earum enim saporitas ac unctuositas innuit illas humiditatem habere. Hac de causa cibus earum est multum nutribilis, et grossus, & mollificans stomachum, tardus ad digerendum, facilis autem ad egerendum. Tarditas digestionis fit propter unctuositatem cibum natare facientem in summitate stomachi, & cohibentem ad locum decoctionis descēdere. Facilitas egestionis fit propter unctuositatem in stomacho, lubricitatemque, unde priusquā digeratur, descendit a stomacho. Idcirco ad priorem, et terrestrium comparationem, sunt illaudabiles, quae inconuenientem, et illaudabilem generant chymū, praesertim si sint cum sale conditae: nonnunquā enim in choleram conuertūtur. Hyacinthinae minus nigris sunt nocibiles, propter unctuositatis suae ponticitatisque inopiam, proinde aliquantulum stomachum confortant. Chymus tamen quem istae rubeae generant oliuae, est secundū earum colores, de nigris uidelicet, niger: de rubeis, rubeus generatur cibus. Rubeae inquit Gale. oliuae colorem faciunt, quasi uitellum oui. Item idem rubeae oliuae, nec nigredini, nec maturitati accedentes, stomachū confortant, & uentrem constipant. Sed nigrae perfecte maturatae, cito in humorum corruptionem trāsducuntur, stomachū molliūt, & uentrem humectant. Hae tamē secundum medicinam sunt utiles; quia si terantur, & sup loca igne, uel aqua calida usta ponantur, uesicam ibidē nascituram reprimūt, ut testatur Ras. in. 3. Almāso. ca. 19. Et Gal. 2. alimentorū. ca. 25. Et Haliabas. 5. theoricae. 19. Et Auicena in. 2. canonis cap. 532. Et Isaac diffusius longe & clarius in particularibus dietis.

Nota hoc. Nota hoc. Nota bene hoc.

no suban los humos a la cabeça. y si se comen a medio del comer mas confortan el apetito. y Gale. las loa mucho para excitar el apetito: puestas en vinagre. Lean el latin deste capitulo donde veran mas largamente lo que los doctores antiguos escriuē sobre ellas.

Capitulo .lxviij. de la pimienta: y su propriedad/daños/y prouechos.

Dixit Auerrois in. v. colliget, quòd aliqd est piper non maturum, & est album. Et quādo est maturum, est nigrū. Et ambae species sunt calidae & siccae in tertio gradu, & quidam dicunt in quarto. Auicena autem in secūdo canonis. ca. ccccclxiij. dixit autoritate Gal. q. i primis cùm eleuatur fructus est lōgū piper, deinde separatur in grana piperis, et propter hoc est longum piper humidius, ideo corrodit, et mordicat parū post principium sui gustus. Et albū est debilioris caliditatis, et humiditatis. Quidam uerò dixerūt, q. nigrum iam exsiccatum est, & cecidit uirtus acuitatis eius, & remansit in albo, quod nō peruenit ad uehementiam exsiccationis. Natura tamen piperis est, quia



La pimiēta es caliente y seca en el tercero grado. Es buena para los que tienen frios y humidos estomagos: ayuda a la virtud digestiua segun medicina: porq si se mezcla en electuario es muy buena para la tos

diuturna: la qual se causa d gruessos humores: y alimpia el pecho: y el pulmon: y el estomago de la flegma viscosa: quita la vētosidad: z inflacion del vientre, y prouoca vrina: y muchos otros prouechos y vtilidades tiene, como lo veran por el latin deste capitulo.

calidum est & siccum, tendens ad quartum. In ipso est attractio, resolutio, & abstersio, & calefacit neruos, & est conueniens sanis. Et in calefaciendo neruos & lacertos nō est ei par. Est digestiuum, faciens appetitum, & confert dolori uentris, & inflationi. Et albū magis conueniens est stomacho, et uehemētius confortat ipsum. Et longum piper, facit cibum descēdere facilè, est desiccatiuum, consumit sperma. Longum uerò piper & album, augmentum efficit in coitu, propter humiditatem suam superfluam. Isaac etiā in particularib9 dietis sic de eo scripsit. Piper calidum & siccum, in quarto gradu, ualet frigidos & humidos habentibus stomachos, adiuuat digestiuam uirtutem. Et secundum medicinam ualet contra diuturnam tussim, quando de grossis humoribus est, & pectus, & pulmonē, & stomachum de uiscoso phlegmate mundificat, uentris inflationem & uentositatem aufert, & urinam prouocat. &c. Quae fuit etiam Rasis sententia in libro quarto suorum aphorismorum dicentis. Piper urinam praeparat, sicut zinziber, uentrem humectat. Et in .xxij. continentis .c. cccccclxxvij. dixit autoritate Dioscoridis. Album piper debilius est nigro. Et summariae uires piperis calefaciunt, & digerunt nutrimentum, & prouocant urinam, attrahunt, et dissoluunt, & abstergunt. Deinde dixit autoritate Galeni, & Oribasij ea uerba praecisè, quae supra posuit Auicena. Postea uerò autoritate Bimmasui sic inquit. Piper calidum est & siccum, in medio quarti gradus, & prouocat urinam, & confert torsioni, & uentositatibus grossis accidentibus in stomacho, & intestinis, & digerit cibum. Et dixit etiam, q. piper longum est calidum & humidum, digerens cibum, dispergens uentositates de stomacho. Sed nociuum est personis calidis. Et dixit Galenus in regimine sanorum, q. piper album melius est ad stomachū, & magis cōferens stomacho frigido. Et in libro quaestionum dixit. Si abūdās sumptio fiat de pipere prouocat urinam, si minus soluit uentrem, sicut scamonea econtra facit. Et Delimabal dixit, q. piper extenuat corpus, & desiccat sperma. Idem etiam pluries replicauit de mente Ioanicij Bimmasui, & reliquorum ueterum sapientum, quorum dicta breuitatis gratia praetermittemus. Concludentes, q. in hyeme, & a frigidis personis, & in frigidis, praecipuè & humidis cibarijs & condimentis conueniens fit usus specierum eius, & permaximè competens pinguibus & quietis hominibus, qui grossos, & uiscosos, & frigidos humores habent per uiam indigestionis coaceruatos. Et est ex sedatiuis dolorum. Et ipsum cum nitro abstergit morpheam. Et cū pice resoluit scrophulas, & cum aceto confert dentibus, & confert albugini oculorum positum in alcofol. Et quando administratur in electuarijs, est conueniens tussi, & doloribus pectoris. Et album piper magis conueniens est stomacho, & magis confortat ipsum, licet rarò inueniatur. Et longum piper facit cibum descendere facilè. Et plura alia iuuamenta facit, quae ponuntur ab Auicena in secundo canone capitulo dicto.

Nota hoc.

Capitulo .lxix. de la mostaza: y su propriedad, daños, y prouechos.

Est notandum, q̃ sinapi in condimentis & saporib⁹ utimur. Calida est & sicca usq; ad principium quarti gradus. Tussi antiqui, & asperitati pectoris confert, phlegma & uiscosos humores incidit, humiditates quæ in capite sunt mundificat. Unde quidam dicũt, q̃ ex illo clarificat intellectũ, et coitũ sua caliditate incitat.

La mostaza es caliẽte y seca en el pncipio dl. iiij. gra. deseca la hũidad del estomago. y si se come cõ acelgas: lipia el estomago d gruessos hũores. Es buena pa la tos ãtigua: y pa la aspidad dl pecho: y aprouecha cõtra la flegma q̃ cõtra los hũores viscosos: y alimpia las humidades q̃ ay en la cabeça. De adonde ay algunos que dezia q̃ clarifica el entẽdimiento: y incita el coito con su calidad.

Cap. lxx. d la canela: y su ppriedad.

Est notãdum, q̃ canela a vulgaribus dicitur, qd nos cynamomum appellamus. Calidum et siccum est in scdo gradu, et in siccitate plus extẽditur, et hoc, qa cõpositum est ex substãtia terrestri cum substãtia aerea æqliter. Et hoc testificat Gale. et cum hoc habet substãtiam subtilẽ, igneã a q̃ habet suã aromaticitatem. Et stipticitas sua cũ modico acumie significat terrestrẽ substãtiã. Et anelositas sua sigñt substãtiã aereã sup ipsum dñantẽ. Et hoc scilꝫ pter naturã cãnarꝫ, cui⁹ iuuamẽta manifesta sũt i stomacho et epate, qa est ex medicinis i qb⁹ iueniũt aromaticitas et stipticitas, et acumẽ, et qd hꝫ tã nobilẽ cõplexionẽ, roborat oia mẽbra. Hec. Hiec inqt Auer. i. v. colli. Princeps i. ij. canõ. int alia de eo dixit, q̃ meli⁹ ẽ illd qd ẽ boni odoris et acutũ, et qd hꝫ saporẽ sine mordicatiõe, et calor ei⁹ est pur⁹ nõ cõmixt⁹. Hec. Cali. ẽ et sic. i. iij. et ultimũ est i subtiliatiõe attractiuũ, et apitiuũ, et rectificãs putrefactionẽ oẽm uirtutẽ corruptã, et oẽm famositatẽ hũorꝫ corruptorꝫ. Cõfert tenebrositati oculi comestũ, et collirizatũ cõfert tussi, et mũdificat qd est in pectore, et apit opilatiões epatis, et cõfortat ipsũ: et cõfortat stomachũ, et desiccat hũiditatẽ ei⁹, et cõfert morsui uermiũ uenenosorꝫ. Hec. Hoc etiã uoluit Isaac i pticulꝫ dietis, cũ inqt. Cinamomũ calidũ est i. iij. gra. stomachũ cõfortat: qa aromaticũ est, opilatione epatis apit, et puocat utrũq;. Silr Ras. in. iij. Almã. c. xvij. dicẽs, Cinamomũ cali. est et sic. qd stomachũ et epar roborãdo digestiuã adiuuat, atq; uẽtositatẽ expellit. Et in. iiij. li. suorꝫ. apho. sic ait. Cinamomũ uirtutẽ hꝫ bonũ faciẽdi odorẽ: et bonũ saporẽ, et confortat cor, et addit in spma. Et in lib. xxij. cõtinen. c. cccxxij. dixit autoritate Gal. i. vij. tra. simpli. medi. Cinamomũ est i ultimitate tenuitatis, nõ tñ i ultimitate caliditatis, sed est i ea i gra. iij. Et nõ est i aliq̃ medicina calefactiua, q̃ desiccet ad modũ desiccatiõis ipsi⁹, ex cã tenuitatis substãtiæ ei⁹. Qd etiã dixit autori. Diosc. Et demũ autori. Pauli sic inqt. Dixit Paul⁹ i. vij. tract. q̃ cinamomũ est in ultimitate subtilitatis ptiũ, et nõ est i ultimitate caliditatis, sed in. iij. gra. ei⁹. Et nulla medicina cõpat ei i calefactiõe, et desiccatiõe ex tenuitate ptiũ ei⁹. Et postea subdit, et dicit i li. cibarꝫ. q̃ cinamomũ est cali. et sic. ideo bñficiũ pstat stomacho, cõferẽs frigiditati, q̃ est in eo, et in epate, puocat urinã, apit opilatiões, abstergit caliginẽ uisus, et desiccat hũiditatẽ q̃ erit i capite et i stomacho. Et pprietatẽ hꝫ si comedit, q̃ pdest caligini uisus, accidẽti ex pte hũiditatis. Et ppterea p cõdimẽtis eo uti poterim⁹, et pcipuẽ puluere ei⁹ sup cibos supfluẽ hũidos et frigidos stomacho nocẽtes et capiti, qm̃ bonũ et correctiuũ erit p malicia iporꝫ.



La canela es caliẽte en el tercero grado: cõforta el estomago: porq̃ es aromatica: abre las opilaciones dl higado: y prouoca vrina: y el menstruo. Ras. Tocã el latin deste capitulo.

Del regimiẽto de la mar.

Pues vuestra Señoria Illustrissima Dios mediã
te/y los Perlados y Señores de la iglesia/ y los
otros nobles de España han de peregrinar con
su Magestad por diuersas regiones y tierras. &c.
y en los tales caminos han de auer grãdes mu
danças de ayres/y aguas/costumbres/y mante/
nimientos/y exercicios no acostumbrados: de lo
qual segun Gale. Auice. y Rasis/ y otros muchos doctores se po/
drian seguir grandes daños y enfermedades en sus personas: ma/
ximè siendo los mouimientos de regiõ en region/subitos/ prestos/
y muy distantes: como exemplifica Auice. que si el Indio se passare
o se trasmutare d̃ India a Esclauonia/o enfermara/o morira. y las
enfermedades que todos los doctores ponen en estas peregrina/
ciones tan distãtes son calenturas/apostemas/exituras/catarros/
y otras muchas que dexo de poner por la prolixidad. Por tanto
por euitar estos daños a. V. S. y a los otros perlados y señores:
porne la orden y manera que los doctores antiguos escriuierõ en
estas peregrinaciões pa cõseruaciõ de los hõbres: y euitar los da/
ños que se les podrian seguir: assi peregrinãdo por la tierra: como
por la mar. y porque la mar he passado muchas vezes cõ su Ma/
gestad: me ha hecho grandes daños a los principios que passe des
de la Coruña a Ingalaterra: y despues de Ingalaterra que vine
en vna nao cõ los Señores micer Agostin Vicechanciller de Ara/
gon que sea en gloria/que era muy gentil cauallero: y cõ el Señor
micer May Vicechãciller que agora es de Aragon: y embaxador
q̃ fue de España en Roma/ valerosissimos caualleros y muy mag/
nificos de quien rescebi muy grandes mercedes y muy buen trata/
miento. Despues quando yua su Magestad a la coronacion fuy
en la galera del reuerendissimo mi señor Cardenal de Seuilla: y hi
zo me tantas mercedes en fauorescer me con sus regalos/ y otras
cosas: que sino fuera por su Reuerendissima Señoria yo pudiera fa
cilmẽte morir segũ lo mal dispuesto que yua. y despues a la buelta
embarque en la galera del muy magnifico cauallero Don Pedro
Mascarelas embaxador del Rey de Portogal/y de su consejo: ca
uallero de grandissimo valor y de mucho merescimiẽto: valentissi/
mo y muy discreto/y vn Alexandre en todo/veniã con el muchos
caualleros de mucha estima y valerosos. Despues quãdo fuimos
la via d̃ Tunez fuy en la galera d̃l muy Illustrissimo Señor Don
Pedro d̃la Cueua: Comẽdador mayor d̃ Alcãtara/y mayordomo
de su

de su Magestad/y fueron innumerables las mercedes que de su Señoria recebi/y el buen tractamiento: porque yuan en su galera el muy Illustre Señor Marques de Cuellar/valerosissimo Señor: y el Señor don Diego de la Cueua/y otros muchos Señores y caualleros/y desde Tunez vine hasta Cecilia en la gran carraca de Genoua: y despues embarque en Genoua en la galera del Señor don Diego de Azebedo muy gentil cauallero: en la qual yuan muchos Señores generosos/ y yua tan proueyda tanto como la que mas yua en el armada: y fue me forçado a yr ver al padre fray Gil que yua malo en la galera del muy magnifico Señor el Señor doctor Gueuara del consejo/y de la camara de su Magestad/que yuan con su merced muchos caualleros/halle me tambiẽ con las muchas mercedes que de su merced recebi/ y las recebian todos quantos en ella estauan: que no quise boluer me a la galera en que yua hasta que desembarque en Palamos. Despues quando su Magestad embarco para verse con el Papa y Rey de francia: embarq̃ en la galera d̃l reuerẽdis°. S. el Cardenal d̃ Sãtiago: el q̃l no solamẽte me hizo mercedes infinitas en la tirra y por la mar: ꝑo pa boluer a Castilla me hizo merced d̃ muchos dineros: y d̃ su galera sali cõ mucha fortuna a la galera d̃l Illust° Cõde d̃ Benauẽte a visitar al illustre. S. dõ Pedro Pimẽtel su hermano q̃ estaua muy peligroso: y alli me tomo la pelea cõ los frãceses q̃ pẽsauã ser Turcos: y vi con tanto animo al Illustrissimo Conde de Benauente/ que parescia toda su vida no auer entẽdido en otra cosa sino en pelear por la mar y por la tierra: segun el mucho animo con que estaua. y el Señor don Pedro con calentura/y flaquissimo se leuanto: y tomo vna rodela/y vna visarma/y puso se en vn puesto cõ tãto animo como sino ouiera mal ningũo. y como el. S. dõ Pedro estuuo bueno me torne cõ mi. S. reuerẽdissimo el Cardenal de Sãtiago hasta desembarcar en Villafranca: y desde Villafrãca me mãdo su Magestad curasse al Illustrissimo Señor el Almirãte de Napoles q̃ estaua en mucho peligro: y fui cõ su Señoria por la mar: y estuue cõ su Señoria en Saona hasta q̃ estuuo bueno: y nos vinierõ a recoger las galeras: y ansi fuy cõ su señoria en su galera hasta Barcelona desde Villafrãca. Viniẽdo de Tunez fuy en la galera d̃l Illustrissimo Señor Duque Dalua: porq̃ estaua mal dispuesto el Señor don Garcia d̃ Toledo capitã d̃ las galeras d̃ Napoles su primo: y valẽtissimo y valerosissimo cauallero. Pues d̃l duq̃ Dalua mi. S. y d̃ sus grãdezas y grã valor d̃ su ꝑsona/y d̃ las cosas q̃ por aq̃llas ꝑtes hize:

ansi dando muchas limosnas a todas naciones / como socorrer a muchos caualleros: y haziendo hospitales a su costa / y otras cosas que serian dignas de dezir: peleando con turcos y moros: pero ni es materia para aqui ni bastaria mucho papel para escreuir las. He dicho estas vezes que he embarcado: porque auiendo tantas vezes nauegado / no seria menos sino que terne alguna experiencia de lo demas que los doctores escriuieron. y como hombre de experiencia dire de mi parescer: aun que otros en esta materia podrian hablar mejor que yo: cada vno diga lo que supiere: alomenos ya que no lo diga tanbien como querria / incitare a otros que lo digan y escriuan mejor que yo. Destos dos capitulos yo me pudiera bien escusar por dos causas. La vna es: porque muy pocos señores para caminar estando sanos quieren vsar medicinas: antes las aborrescen: no mirando los daños que adelante se les podrian seguir. La otra es: porque las cosas que se han de escriuir en estos dos capitulos muchas dellas estan escriptas por Galeno / Auicena / y Ras. y son muy comunes a todos: como veran por el latin deste capitulo: y por este romance en summa.

Capitulo sesenta y vno: en que se trata de la orden que han de lleuar los caminantes que peregrinaren por diuersas regiones y tierras: ansi en verano como en inuierno: para q̃ se cõseruen en su salud: y se euitẽ de enfermedades.

Dicit Auicen. Qui longũ vult peregrinare iter, ante ipsius inceptionem phlebotomari ac medicinam ventris solutiuam sumere debet, & præcipue si lõgum fuerit tempus ex quo neutrum eorũ peregit. Qui enim iter agere cor-



Dize Galeno capitulo proprio: y Auicena / Rasis libro sexto / que las personas que caminaren por diuersas regiones y tierras: ante todas cosas es menester euacuar se: y no solamẽte cõ purga / mas aun con sangria / porque sino se

pore non mundificato uoluerit, uix febres euadere poterit. Q d si eas aliq̄n euaserit, q a eius corpus dissolutum est, atq; cutis rara, nō euadet excituras neq; pustulas: neq; alias apostematū species, neq; caeterorum. Ei quoq; studendum est, ut cōsuetudinē suam in eā trāsmutet consuetudinem, qua in itinere cum uti oportet in cibo: aut i sōno, aut in motu. Si .n. in itinere ipsū uigilare necesse fuerit, & ante itineris inceptionem ut uigilet niti debet. Similiter comestionis horā, ad horā in q̄ in itinere se posse gescere sciuerit permutare debet. Exercitio quoq; atq; motu plus solito uti conuenit, & niti, ut absq; balnei vsu esse possit.

¶ Cum autem ire inceperit, de medicinis, quibus uti consueuerat, secum deferre debet. Vsū autem cibi, quē in terra sua habuit dimittat, ut ex eis quib⁹ uesci solitus erat nullo modo comedat. Qui cibo multi nutrimēti, et paucae quātitatis utat. Neq; anteq̄ hospitetur et gescat comedat. Si aūt comestiōe multū indiguerit, licet parū sumat nō tamē totū cibū sibi necessariū, neq; totū potū, nisi postq̄ generit accipere p̄sumat. Olera uero p̄cipue atq; fruct⁹ nullo modo accipiat: haec .n. uentrē absq; magno replent nutrimēto: et in corpe humores crudos et malos generāt. Si aūt in tp̄e calido eis indiguerit, comedat ex eis, sicut iā cōstituim⁹. Q d si in nocte necesse fuerit ipsū icedere nō erit ei coenādū, sed suae comestiōis ītegritatē usq; i tp̄⁹ i quo se dīu posse gescere sciuerit intermittat.

¶ A fastidio quoq;, atq; motu uentre pleno oīno abstinere debet, haec nāq; apostemata generant, et exituras. Balneo quoq; uti cum poterit, conuenit.

euacuan por la mayor parte en el camino incurriran en fiebres/ o en otras enfermedades: assi como apostemas/ sarnas. &c. Aun que se podria dzir que muchos andan largos caminos por diuersas tierras y aun apresuradamente que es por la posta/ y no incurren en ninguna dstas enfermedades. Esto puede ser por ser ellos en si robustos/ o muy porosos: donde por sudor o de otra manera expelen los nocumentos que les podriā auer succedido/ o por estar acostumbrados a las tales pegrinaciones/ como dize Galē. que el manjar o beuienda/ o trabajo fuerte/ o otras cosas tenidas en vso: aun que no sean buenas/ o sean muy dañosas a otros q̄ no las vsā: a estos que las vsan no les hazē tanto nocumēto por la costumbre: porq̄ la costūbre es otra natura. y aun vemos por experiēcia de los baños en esta tierra q̄ en el baño comē y beuē y sudan demasiado: y sudando en carnes se salen al ayre: y entrā en el baño acabado de comer: y hazē otros excessos/ q̄ si los hiziessen otras personas no acostūbradas: podrian incurrir en grādes nocumētos: y ellos ningū daño resciben. Por dōde se ha de notar q̄ es biē purgarse antes q̄ comiēcē larga peregrinaciō: y aun sangrar se siēdo acostūbrados a sāgrias. Otros se echan vētosas con escarificacion. Otros se ponē sāguijuelas/ y se estufan. Las medicinas con que se ouiere de purgar el tal peregrināte pa p̄seruar: han d ser beneditas:

Ois cui fortis
labor ac fatiga
tio acciderint,
cũ ad otiũ puce
nerit, p horam
unã qescat, dei
de balneũ ingre
diatᷣ. Si aũt bal
neũ non inuene
rit, aquam cali
dam hora una
ingrediatᷣ. Qđ
et faciat, donec
caro lenis fiat,
et rubea, cuius
totũ corp9 post
hæc leniter fri
cetur, et iũctu
ræ cũ pollice q̃
si cõpmẽdo pal
pẽtur. Postquã
si hyẽs fuerit: ex
oleo in quo ane
tũ coctum fuit
aut camomilla
inungend9 erit,
et pcipue ipsius
iũcturæ. Aestas
uero si fuerit kũ
oleo uiolato idẽ
fiat, deide uero
quiescat, et dor
miat diu, lectis
q; augmentet
molliciẽ, et plu
ra sup se ponat
operimẽta. Cũ
aũt a sõno exp
gefact9 fuerit,
ad suiredeat fri
cationem, et ad
balneandi usũ,
atq; ungẽdi: dei
de uero ad suũ
reuertatᷣ usũ.

assi como cañafisto
la: agarico: manna:
ruibarbo. &c. y no la-
xatiuas: como scamo
nea / coloquitida. &c.
porq̃ es mejor aña-
dir en la quãtidad q̃
no purgar cõ medi-
cinas laxatiuas: que
agitan los hũores y
dañan al coraçon / y
a los otros miẽbros
pncipales: y debili-
tã el estomago: y ha
zẽ pder el apetito q̃
es harto mal pa q̃l-
q̃er psona / q̃nto mas
pa caminantes. Assi
mismo poco a poco
mudẽ su costũbre en
la q̃ ouierẽ de lleuar
en el camino: porq̃ si
antes no solian ma-
drugar caminando
han de madrugar: y
si soliã siẽpre dormir
đ noche y no đ dia /
si haze grã calor hã
đ andar de noche y
dormir de dia / y por
el cõsiguiẽte han de
mudar el comer y el
beuer a otras horas
q̃ soliã: y aun los mã
jares. y q̃ndo llega
re a la posada repo-
se vn poco pmero q̃
comience a comer.
Otrosi despues đ co
mer el estomago re-
pleto si es possible
no camine: q̃ causa-
ria grãdes daños /
assi como corrupciõ
en los hũores. Assi cõ
demasiado calor q̃
q̃ma la sãgre y los o-
tros hũores: por dõ
de se suelẽ causar q̃r
tanas / y otras enfer
medades por el que-
mamiẽto de los hu-
mores. y si se sintiere
muy cansado es biẽ
reposar / como dize
Hippoc. q̃ si algũo
se hallare cansado o
lasso de mucho tra-
bajo corporal: el me-
jor remedio es el des
canso. y alaba pa a-
yuda a este descãso
cõ la q̃etud el baño.
y los señores đ Espa
ña q̃ no tienẽ en co-
stũbre baños / es biẽ
como dize Hippoc.
q̃ sea đ las rodillas
abaxo / y en ayunas:
cortadas las vñas /
y raydas las plãtas
đ los pies: y q̃ aya he
cho pmero camara /
y cõ cozimiẽto đ al-
gũas yeruas como
dize en el capitulo
del baño. Vse de mã
jares de mucho mã

Oportet quẽlib
bet sitim in itine
nere timẽtẽ a ci
bi saturitate an
teq̃ eat abstine
re, ex oleribus
sũ infrigidãti
b9 ac frigidis et
acetosis parũ co
medat, aut ex
sanich cũ zuca
ro, et multã a
quã frigidissi
mã bibat. A rei
uero salsæ uel
dulcis, uel acris
comeshõe abstin
neat, et pprie a
piscib9 tã recẽti
b9 q̃ salsis, atq;
salmuria cõdi
tis, & oĩno ab
oĩb9 corp speciẽ
b9, ipsi.n. sũt si
tis effectiui. Et
genera lactis,
q̃ salita et aceto
sa cõdiũtur di
mittat, & ca
perres pprie et
oliuas, quoniã
sunt sitim faciẽ
tes. Cepe uero
in aceto missæ
& quæ eis assi
milantur sitim
sedãt. Ipsũ etiã
obseruare opor
tet, ne uelociter
incedat, sed sua
uiter, & cum
mora tantũ, ue
lox enim incessus
sus hominẽ fre
quenter ac uehe

tenimiento y facile de digestion: assi como perdizes/pollos/yemas de huevos/gallinas/higados dellas/cabrito/carnero/ternera: y aues del campo y sus semejantes. Use ciruelas passas remojadas: o algunos mercuriales sintiendo el vientre restriñido: o otras cosas que laxen el vientre: porque el camino por la mayor pte restriñe. Use de los mejores vinos que pudiere auer. No cure de comer muchas verduras/ni muchas frutas: porque hinchan el vientre: son de poca substancia: y con el mouimiento del camino se corrompen: causan humores crudos: saluo si tuuieren gran calor/o en tiempo estiuo: an si como lechugas con vinagre/calabaças/y otras yeruas/y melones/y coma lo segun y como en sus capitulos esta dicho de cada cosa particularmente. y si de noche ouiere de caminar cene algunas horas antes/o dexe de cenar hasta que vaya a reposar. Procure de no comer cosas que le causen hastio: porque el hastio es muy dañoso a todos: maxime a los caminantes. Si tienen costumbre de vsar medicinas por alguna enfermedad o necessidad que touieren o temieren: lleue las consigo las vsadas. Si tuuiere gran sed de mucho calor: vse cosas que mitigue la sed: assi como vino o vinagre muy aguados: o vn poco de agua muy fria/o granadas agrias/o yeruas frescas/o lechugas con vinagre: como dixe. &c. y otras cosas muchas que vera por el latin deste cap. que dexo de poner por la prolixidad: y por no dezir en vn mismo cap. vna cosa dos vezes. y quanto menos sed touieren: mas agua o vino aguado se pueden atreuer a beuer: como dize Ras. y aun dize que

...ementer anhelare facit, quod in sitis prouocatione omnibus deterius existit. A multa etiam locutione abstinere debet, multa enim locutio sitim creat. Si autem ipsum loqui necesse fuerit, submissa uoce, quanto plus possibile est loquatur, clamor enim calorem ac sitim multam afferre consueuit.

¶ De his praeterea quae sitim sedant, & diu remouent, sunt lac ualde acetosum, & portulaca, ac lactuca, & cucurbita, & citroli, & melones non dulces, & pira ualde humorosa, & parum stiptica, non multum dulcia. Poma quoque, ac mala granata, et quae de fructibus acetosis sunt eis similia, et acetositas citri, atque vuae acerbae succus, et ribes, & pruna: si quis. n. antequam eat comederit, non sitim patietur. Gale. Auice.

¶ De his quoque quae in ore tenta in hora eundi tempere adducunt in sitis ablatione, sunt pira sicca, acetosa, cum unum post unum sumitur: et thamirindi, & granati acetosi grana, aut ex masal assidue parumper sumere. Sadassa uel ostracum est id quod fit de ueneris quae a sancto Iacobo apportatur: Postquam exterior cortex fricando ablatus fuerit, & locus similiter margaritae, et in ore donec dissoluatur tenere. In hoc tamen non confert rehis neque sumach, neque his similia.

Huic autem licet parum conferre frustum chrystalli in ore tenere, et scodanna, aut argentum merum tersum. Labia praeterea fortiter stringere, atque aerem nullo modo per os trahere confert: si quis maxime poterit hoc agere studuerit.

Aliquã quoq; de reb⁹ frigidis odorẽ reddẽtibus una hora post aliam odoret, atq; olea infrigidãtia olfaciat. Ventri quoq; ex herbis frigidis emplastrum superponat, aut ipsum ex epithimatibus quae in canicularibus solent fieri, epithimet. Quod si aquae habuerit paucitatem, acetum ei commisceat, parua enĩ quantitas eius tunc sumpta, uehementer sitim sedabit. Ea quoq; quae sitim extinguũt, edat, et ea quae ipsam afferũt derelinquat. Trocisci qui calorem extingunt, & sitim sedãt, febribusq; acutis ignitis in ultimo conferunt, si uoluerit deus, ex quibus antequam eat, et etiam in hora eundi aliquid in ore teneat. Ipsi enim, & sitim remouent, & ardorem extingunt. ℞. Citroli cucurbitae, seminum excorticatorum partes aequales, seminis lactucae, seminis portulacae, cuiusq; ana partem mediam, succi liquiriciae puri, quartam unius partis, terantur haec omnia, & cum succo portulacae, aut psilii mucillagine conficiatur, ex quibus trocisci parui ad lupinorum similitudinem informẽtur, ex quibus dum incedit, unũ post unum in ore teneat, quem non masticet, sed sinat donec paulatim dissoluatur, et quod ex eo dissoluitur, traijciat. Ante uero quã eat, uel cũ per eos febrem acutã sedare uoluerit, pondus ʒ. iij. ex eis bibat, cum rob alicuius fructus acetosi quos nominauimus. Si autem in pectore aliqua fuerit asperitas, ipsos cum iulep. uel sirupo uiolato bibat. Hi praeterea trocisci ardori urinae in ultimo conferunt. Cum autem aliquis in itinere sitim patitur uehementem, oportet ne statim

Nota bene.

aqua satietur cum eam inuenerit, sed os ex ea lõgo colluat spatio, & ex ea parum traijciat, in quam etiam suas mittat extremitates, faciemq; suam ex ea lauet, atq; in eam si uoluerit ingrediatur, nec ex ea bibat nisi parum, de qua etiam minus quam poterit, paulatim sorbendo una uice post aliã sumat. Post haec autem ex cibis quos nominauimus comedat, et paulatim in potu cũ augmento ex qua sumat, de qua tamen non satietur, & quanto plus sitim diminutã esse senserit, potũ si uoluerit augmentet, donec satietur. Cũ hoc n. regimine a siti perniciosa, atq; a malis accidentibus ipsam comitãtibus praeseruare poterit. Quemadmodũ ex longo itinere in tempore multi caloris siccitas corporis, & phthisis ac dolor capitis, necnõ febres, & his similia accidunt, ita ex itinere in tempore multae frigiditatis, aliae eueniunt aegritudines, ex quibus congelatio, & fames, et syncopis, atq; apoplexia, & stupor, exolutio, & alcuzegi. Alcuzegi uel eleuẽ, est qñ aliqs caput impetuose uertit retro, et cũ loquitur mouet ipsum ut facit strepitum ore quando loquitur, & semper profert idem uerbum, neq; scit quid dicat, uel dum aliquis cum loquitur somnum facit ut recordetur, uel aliquid scit quod extraneũ est. Hae tamẽ aegritudines illis propere accidũt, qui ad eas naturaliter dispositi sunt, sicut illis forsitan quorum complexiones his repugnant egritudinibus, atq; quorum corpora frigori uehementi exponi consueta sunt. Huiusmodi non accidunt aegritudines nisi raro, & cum causa. s. frigoris uehementissima. Nos quoq; in illo dicemus simile eius, quod in praecedẽtibus diximus. Dicemus igitur quod si quem in uehementis frigoris tẽpore incedere oportuerit, cibis prius repleri, atq; uini magnã bibere quantitatẽ debet, post quorũ acceptionẽ, ab itinere aliquantisper abstineat, donec cibus calefiat, et motio q̃ in corpore facta fuit, sedetur. Cibaria aũt quibus uti-

tener cristal o plata en la boca ayuda a q̃tar la sed. y hablar poco y baxo es bueno. y dize q̃ peras secas azedas tenidas en la boca o huessos de ciruelas passas: z iulep rosado / o violado con agua fria mitiguan la sed. No coman alcaparras / ni azeytunas q̃ causan sed. Cebollas cozidas y cõ vinagre en la ensalada tãbiẽ son buenas para la sed: y reprimẽ el humor venenoso: aprouechan a los daños

que se podriā seguir d ayres venenosos: y d malas aguas/y hazē otros muchos prouechos segun dize Ras. Si fuere tpo muy frio: vayā muy arropados: y lleuē consigo algunas cōseruas calientes para vsar: ansi como gingibre/y flor d naranja en conserua: y de cantuesso: y algunos canciones. ⁊c. y algūas tabletas/como diaciminū: aromatico rosado: diaābra: y otras cosas semejātes. Auen capi

sint actualiter ac potentialiter simul calida sint. Quod si frigus fortissimum fuerit, atq; ipsum statim post comestionem iter incipere necesse fuerit, uinum purum tepefactum bibat, aut uinum cui tantum aquæ calidæ ammixtū est, ut ex ea tepefieri possit. Vinum uero sit forte & subtile stipticitate carens, & acetositate, faciē etiam subtile fortiter cooperiet panno, & præcipue si suæ faciei contrarius perflauerit uentus frigid9. Ab his autem ille pcipue custodiendus est, qui in pectore asperitatē sentit, uel tussim patiatur, uel cuius pulmo aut pectus debile est. Hic enim si aerem attraxerit frigidum, ad tussim, uel ad sanguinem spuēdū uelociter perueniet. Ex his uero quæ in tempore uehemētis frigoris ante incessum sumūtur, sūt cibaria cum nucibus & allijs facta, & cepis & butyro. Et allijs quidem, & nucibus uehemēter proficiendi ad hoc inest proprietas. Totū namq; calefaciunt corpus, caloremq; adeo augmentāt innatum: donec per totū diffundatur corpus, & etiam multiplicetur in extremitatibus nedum in corporis medietate. Assa similiter quoq; operatur, si una. ℥. ex ea cum fortis uini libra. j. uel cum hydromelle sumpta fuerit. Piper itidem, si ex eo in cibo multum ponatur, uel cum hydromelle bibatur, eiusdem est iuuamenti. Cepæ præterea crudæ, atq; porri, & tasea alba, in q̄ multum ponitur de taquebil, ad idem conferūt. Hic autem non statim post itineris perfectionem, & dimissionē eius, ad ignem se calefacere, nec balneum ingredi, neq; dormire debet, sed per horā unam locum calidum in quo fit ignis a longe circumeat, deinde uero igni secundum gradus paulatim appropinquare incipiat ordinem obseruando. Post hæc autem si in itinere magnum tetigit eum frigus, balneū ingrediatur, in quo diu morando fricetur. Quod si balneum inuenire non poterit in domo ignē calefacta tādiu fricetur, donec corpus ipsius rubere incipiat: deinde in molli lecto diu dormiat, possibile est enim, ut q̄ hoc usus fuerit regimine, a febre præseruetur si placuerit deo. ¶ De his quæ nocumentum ex aquarū diuersitate remouent est, ut nō simplices bibantur, sed ut cuiuslibet mānsionis aqua cū aqua præcedentis temperetur mansionis, ipsam ei admiscēdo. Ad hoc quoq; ualet aquas diuersas uino aut aceto mixtas: quas secum deferat, bibere. Impedimentum præterea diuersitatis aquarum remouet, cepas, aut allia, aut lactucas cum aceto comedere. Viatori itidem ad hoc confert, lutū suæ terræ secum deferre, de quo, cum quieuerit, partum accipiat, & cum aqua misceat, quam sic dimittat donec lutum descendat, & aqua clarificetur, ex qua postea bibat. Aquæ autem malæ, in quibus manifeste cognoscuntur qualitates, temperari debent sicut dicemus. Aqua grossa et turbulenta, clarificanda est, ipsam multoties de uno uase ad aliud mutando, quod si fieri nō poterit, per colatorium quod ex farina tortellarū madefacta sit coopertum coletur. De his etiam quæ aquam colant est, ut bulliatur prius, et postea infrigidetur, & coletur. Ex ipsis etiam quæ ipsam colant est, ut ipsam parum aluminis iameni, trita proijciat, hoc enim cito clarificat atq; colat. Salsa autem si fuerit aqua cum aceto erit bibenda et xilocaracte, limpaciæ in ipsam mittēda erunt, aut semen mirti, aut sorbæ, aut lutum chorasceni. Aut qui ea uti uolunt, citonia comedant. Citonia enim ab aqua salsa nocumentum remouet. Quod si aqua ualde fuerit insipida, &

oportuerit uiatorem ea uti, ipsam in ollam mũdam uitreatam, uel in uas lapideum ponat, cuius orificio ligna ex transuerso supponat, super quæ uellus lanæ, aut lanã carminatam mundã mittat, quibus ita peractis, ignem sub olla accẽdat, & quod in illa lana colligitur exprimẽdo colligat, & q͛d ab ea manauerit bibat. Accidit quoq; aqua e salsæ saporem reprimit, atq; syrupus acetosus ad hoc utilis existit. Aqua uero si fuerit stans, putrefactionem in se habens admixtam, cum rob de fructib9 acetosis misceatur, sicut est rob qui fit de succo uuæ acerbæ, & granatorum, & malorum. Cum autem aquã illam in potu sumit, omnes calidos cibos dimittat, uinumq; nullo modo bibat, nisi fuerit nimis limphatum, uel aqua uinata. Hæc enim aqua stãs, est id quod uelocius generare potest febres, quam res alia aliqua.

rotadas algũas vezes con ajos y especias en los manjares: y algunas nogadas con nuezes y ajos por salsa hecho a modo de España: que dize Rasis que a propriedad apro-uechã para en semejantes tiempos. y vsen otras cosas como veran por el latin deste capitulo/ y por el de ajos/ cebollas/ y puerros. y sobre todo vsẽ buenos vinos / y puros en

¶ Quòd si in aqua fuerit amaritudo, ei dum bibitur, iulep admisceatur, aut zuccarum, & comedat dulcia. Aqua aũt si uẽtrẽ solucrit, ea q̃ uẽtris sunt constrictiua comedat, & econuerso. Et si in aqua fuerint res minutæ, aut herbæ in quibus est acuitas & malicia, cibos unctuosos semper comedat, & ad ipsam colandam sit sollicitus, aquam quoq; non bibat nisi p̃ ralifen: Melius dicitur nisi per fidem, & est fidem pannus, uel aliud quo sic opilatur os uasis, ut per ipsum possit exire uinum uel aqua, et præcipue si in ea fuerint sanguisugæ: Isto ergo pãno debet cooperire os suum, & per ipsum traijcere aquam, & præcipue si in ea fuerint sanguisugæ. Vrina uero si ex aqua restringatur, uinũ habens aquã admixtam, in qua semẽ fœniculi aut apij coctũ fuerit, erit bibendum. Aqua quoq; si fastidium fecerit, cum rob granatorum erit bibenda. Et ut omnia comprehendam, considerandũ erit, quid ei accidat, & ex eius contrario erit regendus.

¶ Est notandum secundũ omnes doctores, præcipue Gale. Auic. R. f. quòd oportet ut qui magnæ caliditatis tempore iter agit, cibo non sit repletus, neq; sit ebrius, neq; etiam ea hora uinum biberit, nõ tamen sit monitus, neq; a cibo uel uino omnino uacuus, nisi fastidiũ patiatur. Quòd si passus fuerit, omnino ab itinere abstinere melius est, atq; quiescere, & tandiu dormire, donec fastidium remoueatur. Quòd si non fuerit fastiditus, imo appetitus in ipso aliquantulum uiguerit, mediocriter cibo reficiatur, qui tamen paucitati attineat. Cibaria uero quibus utitur, frigida sint, atq; extinguẽtia, nec non sitim reprimẽtia, ut sunt allaris, & albulẽ, & uuæ acerbæ succus, & acetum cum oleo, & his similia. De his quæ sunt frigida, quòd si nullo modo comedere desiderauerit, caloremq; superfluum atq; sitim senserit, triticum fractũ cum multa aqua coctum cum zucaro & aqua frigida bibat: Post cuius haustum non statim eat, sed parumper moretur. & præcipue si multum aquæ biberit: Si enim statim motus fuerit, cibus in stomacho existens, de vno latere ad alterum transiens stomachum inflat, ac malè digeritur. Si autem ipsum ire necessitas coegerit, parũ per bibat, & nunquam in aliqua hora fortiter incedat, omniaq; membra sua a sole custodiat, & præcipue caput, & quammaxime, si diu ambulare desiderauerit: Diu enim cum fortis fuerit calor incedere, & ieiunare, & corporibus macris plus, grossis uero minus nocet. Quædam tamen grossa reperiuntur corpora, quibus prædicta conferunt. Nos autem iam diximus in hoc nostro libro non esse intẽtionem nostrã omnia ista distinguere ac determinare. O portet. n. nos hanc profundius tractare doctrinam. Vnde

ea q̃ sæpius accidere solent, consideramus. Vsus præterea in hoc magnam continet partem. Corpora namq; calorem, aut laborem, uel famem, siue alia consueta ferre assueta, in his fortiora, atq; magis tollerantia inueniũtur, a quibus etiã minus lædunt: quã ea quæ his assueta nõ sũt. Postquam autẽ is qui iter agere inceperit suũ perfecerit iter, aliquãtulũ pri9 gescere, et deinde in aqua tepida & dulci balneari debet, postquam fructus ac cibaria infrigidantia & humectantia comedere, & in loco uentis exposito dormire utile ei existit, coitum etiam prætermittat. Capitis autem dolorem si senserit, cum aqua ros. & rodoleon, ac aceto curetur, atq; balneo aquæ sæpius utatur. Cibaria etiam omnia, quibus utitur, frigiditati & humiditati maximè attineãt. Oleũ præterea uiolatum, aut de cucurbitæ seminibus, aut de floribus salicis factum olfaciat. Si autẽ nihil mali senserit, suũ peragat iter. Quòd si egritudo ei acciderit, ab itinere tãdiu suspendatur, donec q̃d accidit, sublatũ credatur. Si autem morari nõ poterit, paulatim incedat, se q̃maxime a sole custodiẽdo. Ante etiam quã incedere incipiat, ea q̃ uehementer extingũt bibat, sicut ordeũ fractũ, & coctum mixtũ cũ zucaro, & aqua ro. ac musillaginẽ psillij, aut iulep. cum aq̃ hordei. Cũ aũt queuerit, cibo, & fructibus infrigidãtibus, et lacte, si nõdũ febris eũ inuasit nutriatur.

tiẽpo muy frio. Dizen en España los señores que para caminar no es menester otra orden (aunque sea para en cabo del mundo) sino mucho dinero: y buenas bestias: y buenos seruidores de q̃ al presente ay harta falta: y pesce me tienen razõ: pero bien es saber de todo.

¶ Capitulo. lxxij. del modo q̃ se han de regir en la mar: para euitar los nocumentos que della suelen venir.



Dize Gale. y Ras. que las personas a quien suele dañar la mar han de tener esta regla: que antes de entrar en ella por algunos dias comã menos de lo que suelen. Otras vezes vsen manjares que conforten el estomago: coman antes assado que cozido: y si sintieren replecion/es bien purgar se vn poco antes que entren en la mar. y dize assi mismo Rasis que es bien oler algunos dias antes el agua de la mar: y aun echar vn poco della en lo que ouiere de beuer o comer en poquita quantidad/porque el estomago se habitue a ella. y si despues de entrado en la mar vomitare: y el vomito no fuere excessiuo: antes es bien dexar lo que hazer le cosas para quitar lo: porque dize Rasis en el. vj. libro que es prouechoso. Han de estar bien arropados la cabeça/pechos/estomago/y pies: maxime las personas reumaticas/o asmaticas/porq̃ la frialdad y humidad de la mar les es muy dañosa: y les

causa a los reumaticos muchas enfermedades: porq̃ la reuma segũ Aui. es madre d las enfermedades. Si fluye al pecho: y halla mala disposiciõ en el: o algunas vezes ha tenido asma: causa la. por el aparejo q̃ halla / o otros accidẽtes q̃ se suelẽ causar d los tales fluxos. y assi si va al costado / o a la anca / o a otras partes. causa effectos de diuersas enfermedades segun el lugar donde corre: maxime si halla aparejo en los tales miẽbros: porq̃ mas facilmẽte emprime en ellos que en otros ningunos. De manera q̃ los q̃ fueren reumaticos / deuẽ proueer se de cosas que no dexẽ baxar las reumas al pecho: ni a los otros miembros: assi como arropar la cabeça / y pechos: vsar xarabes engrosatiuos / como de papauer junto cõ culantro de pozo: comer assado: y vino dulce anejo: vsar algunas tabletas: assi como dia papauer / y otras cosas semejãtes. y si tuuiere el pecho cargado / o estreñido con reumas: vse algunos gargarismos de oxymel: o de cozimiento de higos y oregano: arrope d moras: xarabe d culãtro de pozo: y agua de calamẽto con miel son buenas medicinas poluos de oregano / y açucar candi: manteca de vacas fresca con açucar: azeyte de almendras dulces fresco cõ açucar: algũas cosas assi como loch sanum et expertum. Estas o otras cosas: como mas largamẽte se escriuen por Auicena / y por otros doctores. y estos remedios particulares presuponen los vniuersales: que dexo para otro cabo: pues no es materia para hablar aqui essentialmente della.

¶ A las personas q̃ mucho reuessan en la mar es bien hazerles algun saquillo de assensios / yerua buena / almastiga: y aun vn poco d çafran / y coral / y poluos de aromatico rosado / o algun emplasto d almastiga / o vnguento hecho con azeyte de almastiga / y assensios / y de murta / y rosado / poluos de coral / y de almastiga / y de spica / y rosas: todo quajado con cera: vsar dia ciminum / o dia ambra: segun la flaq̃za o frialdad dl estomago. Beuer vn poco d agua de assensios con estas tabletas / o cõ vino tinto / o blãco de Pelayos / o d San Martin: q̃ milagrosamẽ adoban el estomago. y aun los poluos d las mollejas d las gallinas secos y cõ vino añejo tienẽ marauillosa ꝓpriedad en cõfortar el estomago: xarabe d ribes / y d murta / poluos d castaña molida: agua azerada: o almastigada: qualquiera dstas cosas es buena para el vomito. Use el letuario siguiẽte: q̃ d mas q̃ cõforta el estomago / resiste los males q̃ d la mar le podriã venir: apro

Dicit Rasis lib. vj. Oportet ut q per mare uult incedere, rob de fructibus, atq; de medicinis quibus uti consueuit secū deferat, aut antequam mare ingrediatur per aliquot dies cō incisionē qua uti consueuit minuere debet, quo tpe cibo utatur, q̄ sit ex his q̄ stomachum cōfortant. Ea quoq; die qua primū mare ingreditur aquā nō intueatur: sed ea odorare atq; comedere paulatim incipiat, q̄ nauseā sedant, q̄ in suo loco nominabimus. Quibus ita gestis, si nausea acciderit, atq; uomitus, aliquoties uomere pmittēdus erit. Hoc nanq; ei non nocebit. Si autē illud multiplicatur, de rob fructuū q̄ sit sorbendo ac quasi lābēdo bibat, et sumach, ac granatorū grana, et his similia ei tribuatur. Quod si superfluus eū grauiter inuaserit uomitus, cum medicinis cholericæ passionis curetur.

Electuariū.

Recipe, corticis citri zodoariæ deronici carabe, corali rubei, ana dragma una, serici crudi, minutim incissi, been albi & rubei folij spicenardi, cardamomi, gariofilorū, anthos calami aromatici, ana. ʒ. v. ossis de corde cerui duo, margaritarū perforatarū, et nō pforatarū, rubinorū, hyacintorū, smaragdorū, seminis sansuci, sticados arab. ana scrupulū unū limaturæ auri et argēti, et florū buglossæ, tormētillæ, storacis, calamitæ spodij, semē basiliconis. macro piperis ana. dragmā semis, musci fini, ambræ grisiæ. ana: scropulū unū, mentæ siccæ, mastichis lucidi ana: scrupulos duos, et semis. cōseruæ buglossæ vncia una. zucari libra una et semis, uel magis uel minus secūdū quātitatem specierū, uel potest fieri ad modū opiatæ cum melle dispumato.

Dicit Auicen. fen. ter. pri. capitulo ultimo de regimine uiatoris in mari. Viatori in mari plerūq; accidit uertigo, et reuoluitur cum ea, & commouetur in ea nausea, et uomitus, et hoc quidem in primis diebus, & postea residet, et quiescit. Et oportet ne fortiter retineatur nausea & uomitus, sed dimittatur, donec per ipsum mundetur. Quod si superfluus fuerit, retinebitur tūc. Præparatio tamen ne uomitus accidat non est mala, & hoc est ut ex fructibus comedat, sicut citonia, & poma granata, semen quoq; apij cūm bibitum fuerit, prohibet nauseam ne commoueatur, et sedabit eam cūm commouebitur, & absinthium similiter. Ex eis etiam quæ eum prohibent est, ut acetosis os stomachi confortentibus, & uaporē ne ad caput ascendat prohibentibus nutriatur, & hæc quidem sunt, sicut lentes in aceto, &

uecha a la mala cōplexion fria y humida del estomago: y del higado: y de todo el cuerpo: y a los que tienē flaca la digestiō cōforta el estomago/ higado/ y baço/ y sus complexiones: y los desopila/ cōforta el celebro: y a los q̄ lo vsaren los engorda: haze los hōbres alegres/ y aprouecha a los q̄ tienen tremor d' coraçō: y pa todos desmayos: y a los estomagos q̄ d' facil cosa se ledē: y ayūda mucho a poner apetito d' comer: cōforta el estomago/ y le haze hazer pfecta digestiō: y desopila todo genero de opilaciōes: maxime dspues d' purgados: y haze otros muchos puechos q̄ dexo de poner por la prolixidad: los quales puechos veran por los simples q̄ enl entrā: q̄ yo tēgo experiencia d' algūos effectos suyos. El qual lectuario es este q̄ despues desta glosa veran.

Assimismo para el vomito dize Ras. q̄ es bueno rob de fructibus: almiuar de mēbrillos cōpuesto y simple: y aun cōfites de culantro pparado. Traygan

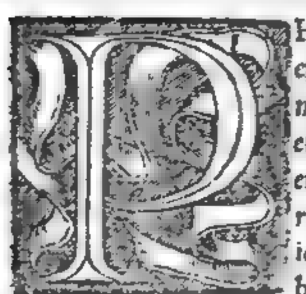
fucco vuæ acerbæ, et panis carlamētuei asecb: et panis infusus in uino bñ redolente, aut in aq̃ frigida, & est q̃ndo ponit in ea asecb. Nares quoq; eius interius cum céruosa sunt epithimandæ.

conigo las medicinas q̃ suelē vsar en la tierra pa vsar dellas. Comā menos los primeros dias q̃ en la tierra: y despues vayā augmentando el comer. No miren a la mar los primeros dias: sino oler el agua solamēte. y si el vomito fuere muy excessiuo: curē se como escriuen Gal. y Aui. por el cap. d cholerica passiō. y assi d las otras enfermedades q̃ sucedierē se curē por via d medicina: cada vno como los accidētes touiere: y fuere la essencia d la enfermedad.

¶ Lo q̃ en la mar hā d meter pa su mātenimiēto vizcochos d açucar: y sin açucar: pā fresco q̃ndo lo pudierē auer. pollos/ hueuos frescos/ gallinas/ perdizes/ carnero/ ternera/ y cabrito. Anes dl cāpo todo biuo: porq̃ no se corrōpa/ azeytunas/ alcaparras/ mēbrillos/ peras/ higos/ nuezes/ y castañas pa la gēte d seruicio: tocino/ cecina: q̃so/ ajos y cebollas/ y otras cosas dsta calidad: y pescado cecial: y lo q̃ mas q̃sierē. El vino mejor pa la mar es d Pelayos/ o d san Martin: q̃ se adoba en la mar/ o tinto bueno: o otros tintos o blācos buenos: y vinagre bueno: como verā enl cap. d vinos/ y d vinagre.

¶ Las aguas seā aquellas q̃ se puedē detener mas tpo sin corrōper se: como vemos por experiēcia del agua d xalon en Aragon: y en otras partes de otras aguas que se detienen sin corromperse muchos años/ antes las hallan mas purificadas y mejores quanto mas las detienen. Lean el capitulo del agua/ que alli se dize largamente/ y aun con que se ha de cozer cada agua para el proposito que se quiere de beuer. y pues. V. señoria y los otros señores que aca passaron con su Magestad tienen experiencia destas cosas/ no dire mas: saluo que los que ouieren caminādo d passar por rios muy peligrosos: rodeen poco o mucho/ y vayan por la puēte y no por el rio. y los que pudieren yr por tierra: aun que sea mas trabajo y de mas dias de camino/ no vayan por la mar si pudieren escusar lo. Esto es mi parecer. Lean el latin dste cap. Plega a nro Señor Jesu chro que guardādo a su Magestad/ y cumpliendo sus dessecos/ y despues a. V. S. y a los perlados y nobles y señores de España/ y criados de su Magestad que auemos venido en su seruicio: tēgamos presto necessidad de leer estos capitulos: para peregrinar en breue para España con mucha salud y prosperidad: y anssi hallemos los que alla quedaron. Amen.

Recopilatio breuis omniũ que superius dicta sunt.



caro pilosa. PHILOSOPHI enim dixerunt, q̃ carnes pilosæ uenena nõ euadunt naturaliter, et maxime capita eorum, & caudæ, & ideo comedi non debent. Melior ex rebus uiuentibus quadrupedibus, & auibus & ex domesticis, & ex montanis ex carnibus pilos habẽtibus saporosior & aptior & temperatior cũ aceto agresta, & ex eis q̃ coquuntur et aßantur ad prunas, & aßatæ ad prunas ponderosiores, sed almuri eos p̃parat, sed a capitibus homines p̃cauere debent, & a caudis. Melior ex carnib9 montanis, & absq; nocumento minori, & absq; Gazel9 et capreol9. uentositate caro gazelli, & carpreoli existit, parũ tamẽ est sicca, cuius siccitas cũ oleis humidis remouetur, & in comestione eius uirtus accidit mirabilis, prodest paralysi frigidæ. Et inte- Nota. riora ipsius comedere est austerũ, tenasmõ enim generat. Et pedes eorũ assidue comedere, hoc idẽ sufficit propter superfluã siccitatẽ, & hæc mem- Hœd9. bra comedi debent. Caro hœdina est frigida, et humida mirabilis: sed in ea odor existit, & ideo comedi debẽt hœdi nõ magni, et apti sunt ad sa- Arietina caro lutis custodiã. Arietina caro bona est, cum nõ est antiqua, euasit malitiã eius, cui iã cornu creuit, cũ enim cornu ipsius nascitur, humiditatẽ Nota. amittit. Et medulla ipsius usui nõ est apta, a pro Aries. prietate. n. habet obliuionem facere. Aries tẽperatus est in æstate, temperatior enim calidior. Et æstatis tpe usus ex eo non est cõueniẽs, ex calore enim supfluo maniam facit, & assati maximẽ, & in omni re alia euadit maliciam. Pulli gal- Pulli gallinarũ. linarũ tẽperati ad frigiditatẽ declines parũper, digerũtur uelociter, usui conueniẽtes, sperma augmẽtãtes, & sanguinẽ. Et Arist. philosoph9 dixit: habẽt uirtutem calorẽ innatũ uigorandi. Gallinæ. Gallinæ q̃ nimiũ nõ sunt antiquæ, nec nimium pingues, mirabilis cibus existit, et tẽperatiores alijs existunt, & pullis approximãt & earum medullæ uirtutẽ habẽt generãdi uertiginem. Et dixerũt philosophi, q̃ earũ axungiæ inter cæteras obtinẽt principatũ in mollificãdo duriciem, quod axungiæ anserũ efficiunt. Et gallinas co- Nõ hoc medere generãt lũbricos. Galli ueteres usui nõ Gallus uetus. conueniẽtes, humiditate priuati sunt, cũ ad assellandũ dãtur dubiũ est, nitrositas. n. q̃ in eis existit, putredinẽ generat. Et dixit Gal. in lib. suo secretorũ, q̃ ossa gallorũ subeth efficiũt, propter Ossa gallorũ proprietatẽ cũ comedũtur, uel exsiccãtur, et melius est ut dimittãtur. Pulli colũbarũ cibus mi Pulli colũbarũ rabilis, ad caliditatẽ declinãs. Et philosophi dixerũt, q̃ in eis est uirtus mirabilis, et p̃ceperũt q̃ hi q̃ parũ habent sanguinis, & quibus deficiũt uirtutes, & calor innatus, debẽt eos comedere, & ex proprietate dolori renũ conferũt, sanguinẽ colãt corruptũ. Et hæ duæ res sunt mirabiles. Et habẽt p̃prietatẽ ægritudinẽ capitis, chro Nota. nicã generãdi, quare capita eorũ s. cũ interficiuntur p̃auferri debẽt, ut eorũ malicia reprimatur. Perdices cibus bonus ad frigiditatẽ & siccita- Perdix. tem tendens. Ius earum boni odoris, & boni saporis, naturaliter temperatum. Et ad comedendum sunt aptæ, quando cum oleribus comedun tur. s. cũ rapistro, yameni. Et eorũ uirtus mirabilis, quam dixerunt philosophi, est q̃ humiditatẽ exsiccant stomachi, & putredinem extrahunt. Et in hoc non est dubitatio, maxime tamen si cũ succo pomorum dulcium excoquantur, & sic coctæ euadunt maliciam. Et earum uirtus secunda est, retentiuam confortare uirtutem. Fasianus cibus conueniens, laudabilis, subtilis, Fasian9 pullis affinis quoad esum, ethicos confortat, qui ab ægritudinibus ethici fiunt, & habent proprietatem uigorandi uirtutes, atq; humores cor ruptos in stomacho reparant. Anates proprie- Anates. tatem habent soluendi humores in intestinis, & purgant ea, eorum epata proprietatem habent priuandi fluxum ex debilitate epatis acci- Turtur dentem. Turtures cibus cõueniens, bonos efficit res.

humores calididati ettinent, & conferunt plus post pullos columbarum, & habent uirtutem mirabilem, & augmentant sanguinem in omnibus, in quibus est paucus. Et dixit philosophus proprietate uigorans uirtutem retentiuam, & in hoc maxime præualent. Atleiar, & dicitur

Merul9 q. sit merulus auis humida, laudata, bonos efficiens humores, cito digeritur. Et dicit Cratem spintalis in libro suo quem composuit, q. est melior cibus & conuenientior eis, in quibus melancholia incipit generari.

Columbus. Columbus similiter leuis est cibus, & subtilis, & habet proprietatem ad fluxum. Et ius ipsius præparat humores, & eos facit habiles ad soluendum, & est laudabilis eis, qui ex ægritudine deficiunt. Et hoc dixit philosoph9, q. carnes eius habent proprietatem remouendi tenasmum.

De granis, & primo de frumento.

CUm de cibis uniuersaliter sit tractandum, a granis erit nobis incipiendum. Cibus autem aut a terra nascitur, aut ex brutis est animalibus terræ nascentibus, uel anni temporibus seminandus, uel ex arboreis, ex fructibus. Ex temporibus anni nascentia grana sunt, ut frumentum, hordeum, aut herbæ, ut lactuca, endiuia, aut herbarum fructus, ut cucurbita, melones, aut radices: ut rapa, baucia. Fructus arborei, aut siluestres sunt, aut domestici. Cibus ex animalibus, uel ex ambulantibus fit, uel ex natatilibus, uel ex uolatilibus. Horum omnium quædam grossa, quædam carnosa: ut cerebrũ, splen, & epar, & similia. Sunt & quædam superflua, ut sanguis, lac. Hic incipiendum est a grano, & in primis de frumento. Frumentum omnibus granis est melius, & têperamêto propinquius, sed tamen aliquantulum calori est uicinum, unde corporibus humanis est acceptabilius, imo omne granum durum & ponderosum, grossum quoq;, & non album, magis est nutritiuum corporis quàm album, & non ponderosum, q. est minus nutritiuum. Frumentum in aqua dulci coctum magis est nutritiuum, uirtutem corporis augmentat, & maximè si coquatur cum carnibus. Est enim bonum exercitantibus, & laborantibus, sed tamen grossi chymi inde generantur. Qui uero comedunt ipsum non coctum, uentositatem patiuntur, & lumbricos, & ascarides generant in intestinis. Panis inde factus naturam eiusdem frumenti comitatur, q. si panis de frumento fuerit duro & solido, nutrit magis quàm si de leui fit & raro. Panis qui de granorum fit medullis, qui simila a vulgo appellari solet, nutribilior est, & indigestibilior, unde constipationem facit interiorem. Panis secundus minus est nutritiuus, & cito digeritur: quod fit, quia multum est furfureus. Horum duorum mediocris melioris est nutrimenti. Panis coctus temperate, ut nec exteriora nimis exusta, nec interiora nimis mollia, bene fermentatus, & quantum sufficit salsus nutriendis mediæ complexionis corporibus est optimus. Et his etiam qui multum exercentur azymus siue sine fermento, est grossus & nutritiuus, & duriter digestiuus, opilationem facit splenis & epatis, generatiuus lapidis in renibus, & omnium panum est pessimus. Omnis panis de frumento calidus est in primo gradu, est tamen bonus laborantibus, & se exercitantibus, & calidissimum stomachum habentibus: ita tamen si bene digeritur. Quicunq; comedere debet azymos panes, uel alios superius blasphematos, comedat cum calidis eos atq; diureticis. De conditionibus boni panis uide Auerroim quinto colliget, capitulo de complexionibus ciborum. Et Rasim in .iiij. Almansoris, capitulo.3. & Haliab.5. theoricæ, capitulo.25. & plures alios.

De amylo.

AMylum minus est nutritiuum, quàm quodlibet aliud nutrimentum de grano factum, & durius ad digerendum: Quapropter constipationes in epate, & in renibus facit: sed conuenit tussientibus, & gutturis, pulmonis, & pectoris asperitatibus, & maximè si cũ zucaro & amygd. pultes conficiãtur.

De tri.

TRi. frigidũ est, humidũ, et ad digerẽdũ durũ, & chymorũ durorũ et grossorũ gñatiuũ: q̃d q̃ digerere possũt: nutrit eos multũ.

Adiuuat tussientibus propter gutturis & pulmonis asperitates, si cum butyro inde ius fiat. Si autem cum portulaca, uel arnoglossa sit coctum, iuuat sanguinis screatui de pectore. Sed constipatis in uisceribus est nociuum. Qui ergo ad cibum & non ad medicinam eo uti disposuerunt, desuper piper aspergant, & deinde origanum, uel calamentum edant ne noceat, siue zinziber, & in postremis uinum uetus bibant.

De fursure.

FVrfur calorem habet, dissoluit atq; lauat, & mundificat: quapropter si cum zuccaro & amygdal. ius inde fiat, ex humiditate pulmonis tussientibus adiuuat. Et si in pectore uel pulmone apostema fuerit, contra hoc ualere putandum est, si cataplasma locis inflatis ex uentositate apponatur, tumor dissoluitur.

De hordeo & pane hordeaceo.

HOrdeum frigidum est in primo gradu, siccum in secundo, minus nutriens est frumento, sed tamen uentositatem generat. Cōfectiones de hordeo factæ ptisanæ appellatæ frigidæ sunt & humidæ, sitientibus prodest, est enim utilius granis omnibus cum sit frigidum & humidum secundum temperamentū. Acutis ualet febribus, digerens materiam unde generantur, sitim extingunt. Et naturaliter lauatorium est unde fit, ut membris omnibus cito diffundantur, & de stomacho in intestinis cito defluit. Et si incendentes inuenerit humores, facile expellit, limosa interiora, siue exteriora mundificat, quod cum sit uiscosum, loca incendio humoris combusta reparat. Estq; lubricum, ne meri siue guttur inuiscet siue stomachum sicut alia iuuare faciunt, quæ cum hæc inuiscent loca superuenientes febris ardore exsiccata angustiant, patientibus suauis est saporis, nullum rancorem generat infirmis, non inflat, nec uentositatē ullam generat, sicut alia faciūt grana. Fabæ enim plus quam oportet coctæ, nō a sua dissoluuntur uentositate. Has omnes habet ptisana utilitates, si sic illa conficias. Hordeum bonum, nec uetus esse oportet, album, durum, coctum, & excorticatum, leue, ac pistatum, ut exterior pellis auferatur, nec tamen omnino teratur. Acceptæ mensuræ .xv. partes appone aquæ, appone intra lebetem, siue stanneum uas, coque in temperato igne, carbonem tantum suppone, quod tres partes illud coctū redigas, deinde coctum fortiter contere, & colare satage, hoc colamentum uocatur ptisana. Panis hordeaceus frigi. & sic. est minus quam frumenti nutritiuus, uentositatis generatiuus, & constipatiuus. quem comesturus cum eo utatur unctuosis, sicut caro grossa, atq; butyrum.

Nō. de fabis.

Nō quomodo fiat ptisana.

Panis hordeaceus.

De risi.

RIsi cali. est in primo gradu, & sicc. unde uentrem constringit, non multùm, tamen similium sibi admixtum constringit nimium, maximè si sit rubicundum, sed album lotumq; & cum butyro, & amygdal. coctum non uentris est constipatiuum, mitigat enim dolorem tantum, & ardorem stomachi & intestinorum. Eius nutrimētum temperatum est, & digestibile. Si cum lacte coquatur, constipationem facit, sed humectat & nutrit.

De lacte.

LAc a quo butyrum non est extractum, & maximè recens, & butyrum crudum, intestina humefaciunt, & lubricant, & ea lædunt. Lac choleram incendit, & ardorem. Recens somnum prouocat, & uigore caliditatem innatam confortat.

De ouis.

OVa, meliora sunt oua gallinarum, earū, quæ cum gallis uiuunt. Et dixit Azicō, q; oua gallinarum uirtutem augmentant, & maximè in uirtute coeundi, humectant, & ethicis conferunt, & sanis hominibus.

De piscibus.

PIsces meliores sunt fluuiales, & marini meliores sunt illi, qui habent asperam cutem, & non sunt mucillaginosi. Et naturaliter albi sunt ad modum argenti. Et pisces nigri & rubei, in quibus sunt pennæ diuersæ, & qui

habent colorem pauonis, & in quibus maculæ sunt nigræ & pallidæ, naturaliter mali sunt, et ab eis est cauendum, apostema enim generant in membris anterioribus, & intestinis, et punctura, et horripilationem generant, nocumentum uisui inferunt, malũ sanguinem generant, & frigidos naturaliter humectant.

De fructibus arborum, & primo de ficubus.

FIcus in primo gradu sũt cali. uirides humidæ in secundo, siccæ uero inter siccitatem et humiditatem temperatæ, mediocriter nutriunt, sanguis quem generant melior est, quam quem alij fructus æstiui, cito digeruntur, colatiuæ enim sunt, & solubiles maxime si maturæ sint, tussientibus adiuuant, pectoris, pulmonis, uesicæ, et renum mundicias parant, maxime si aliquid quod colatiuum sit admisceatur, sicut calamentum, origanum, ameos. Ficus quidem uentositatem faciunt, maxime non maturæ, ad digerendum sunt duræ. Siccæ meliores sunt. Sæpe et multum comedentes, pediculis sunt abũdantes, maxime qui putredines humorũ in corporibus habent. Virides comedentes eas in fine earum oxyzacaram accipiant. Qui siccas manducat, amygd. uel nuces in fine habeat.

De vuis.

VVæ laudibus ficuum sunt uicinæ, q̃ multo meliores sunt, si pellem exteriorem habeant tenuem, & multum intus humorem, solubiles enim sunt, contrariæ contrarium. Quæ autem in dulcedine sunt perfectæ, calidæ sunt et humidæ. Quæ autem acidæ et ponticæ, frigidæ sunt & siccæ. Acerbæ frigidiores & sicciores sunt. In hyeme perdurãtes, cæteris vuis sunt nutribiliores. Vuæ cum cortice exteriori, et acinis comestæ, ad digerendum sunt duræ, ergo sine his maturæ erunt digestibiles atq; solubiles.

Vuæ passæ naturaliter faciũt quod et illæ, unde fiunt, sed tamen calidiores, et nutribiliores, parum pectus et pulmonem adiuuãtes, si uiscosos hu. inuenerint. Quæ autem sunt macidæ, et non adeo carnosæ, stomachum confortant, nimium calidæ & stipticæ. Qd si quis vult esse solubilis, carnosas comedat, sine acinis, aquam ubi coctæ sint ebibens, multò melius erit solubilis. (Vuæ passa.)

De moris.

MOra sũt frigida in primo gradu, humida in secundo. Si bene sint maturã, sunt solubilia: Immatura insolubilia: Stiptica et frigida et sicca, stomacho calido & sicco utilia, quæ a ieiunis comesta, digestibilia sunt, & bonos humores generantia, contrario contraria: maximè si in stomacho inuenerint humores malos, sunt enim conuertibilia de facili.

De cerasis.

CErasa frigida sunt & humida, et moris in actione sua similia, sed tamen conuertibiliora, et peiores humores generantia.

De persicis.

PErsica sunt frigida, & phlegma generãtia, et grossior eorum est cibus, quam coctanorum, sed non facile conuertuntur. Quæ facile ab ossibus emundãtur et separãtur, et teneræ sunt substantiæ, cito digeruntur, contraria cõtrariæ.

De malis granatis.

MAla granata frigida sunt, & acida sunt frigidiora, in humiditate et siccitate mediocria, choleram rubeam extingunt, stomachum et epar confortant, quæ ex calore deficiunt, & abominationem remouent, humores cholericos cõprimũt ne descendant in stomachum. Dulcia inter calidum et frigidum temperata sunt. Et humida si maturata fuerint & tenera, tussientibus de calore adiuuant. Hippocrates in epidi. Quædam inquit mulier cum in præcordijs doleret, nullaq; res dolorem illum mitigaret, nisi succus mali granati, et farina hordei, hæc tandem apposuit. Vnde ab Hippocrat. intelligimus p̃cordia os stomachi esse uocata, q̃ cum ex cholericis dolet humoribus, huiusmodi cibo recreatur. (Nõ. bñ de granatis.)

De coctanis.

COctana frigida sunt et sicca, atq; stiptica, calorem stomachi confortantia, ante cibum comesta constipant, post cibum soluunt. Eorum aqua magis stomachum cõfortat, substantia constipat.

¶ De malis.

Mala frigida sunt ⁊ sicca, calorẽ stomachi confortantia. Nõ matura stiptica & ad digerendũ dura. Acida sunt frigidiora. Dulcia ⁊ odorifera, inter calidũ et frigidũ mediocria, stomachos, & cardiacos confortant, sed tamen neruis sunt inutilia.

¶ De piris.

Pira matura, & aquosa, sunt tẽperata aliquãtulũ frigida magis quã coctana, & magis nutritiua. Acida frigidiora, ante cibum comesta, sunt stiptica: si post cibum, contraria: stomachum confortant, fumum in caput ascẽdentem cõtrahunt.

¶ De malis citrinis.

Citrina mala in uirtute sunt diuersa, cortex eorum ca. ⁊ sic. in tertio gradu, stomachũ ⁊ epar ex frigore defectũ cõfortat, si parũ comedatur, si multum, ad digerendum durus. Interior caro frigida & hu. est, stomachũ grauat, phlegma generat. Si bene digeratur, multùm nutrit. Acida pars frigida & sic. in tertio gradu, choleram rubeam, unde extinguitur appetitus, excitat, cardiaca cholerica mitigat, impetigo cutis indè lauata mundatur, congruit febricitantibus, diarria & uomitus ex calore indè extinguntur.

extinguitur vel extermi nat

¶ De granis.

Grana calida sunt & sicca, parũ humida, uel unctuosa, ęmorrhoides adiuuantia. Qui vult comedere, ea non mundet, ⁊ benè masticet, ante cibum cum melle manducet.

¶ De prunis ⁊ cerasis.

Pruna et cerasa frigida sũt in primo gradu, humida in secundo. Acida frigidiora & solubilia. Dulcia solubiliora. Acida calorẽ extingunt. Sicca minus soluunt q̃ recẽtia. Sed tamen coctorũ aqua, & cũ zucaro ebibita, est satis solubilis.

¶ De nucibus.

Nuces ca. sunt & hu. in secundo gradu. Recentes minus sunt calidæ. Cortex interior subtilis est, parum constipatiuus. Nuces autem nutriunt mediocriter, sed in capite faciunt
Nõ. de nucib⁹. dolores multum comestæ, sitis sũt generatiuæ, & ueteres præcipue, si cum ficubus sic. quis comedat, ueneno obuiant, sanguis quem generant non est malus.

¶ De auellanis.

Nuces auellanæ ca. sunt ⁊ sic. ⁊ ad digerendũ duræ, & stomacho grauissimæ, multũ nutritiuæ. Dicũt quidã medici, q̃ qui ante cibũ cũ ruta eas comedũt, securi sunt cõtra uenenum, ⁊ morsus reptilium. Si tamen cũ ficubus manducentur, contra morsus scorpionum adiuuant, & efficiuntur bezaarticæ.

¶ De amygdalis.

Amygdalæ inter calidũ & frigidũ & humidũ, sunt tẽperatæ, pectus adiuuãt, pulmonẽ cũ sint colatiuæ mundificãt, mediocriter nutriũt. Cum ficubus siccis comestæ, solubiles sunt. Amaræ magis sunt colatiuæ, pectoris mũdificatiuæ, cõstipationẽ epatis aperiunt atq; splenis, urinam prouocant.

¶ De dactilis.

Dactili bene maturi sed non passi ca. sunt & hu. satis nutritiui, libidinẽ excitant. Passi calidiores sunt, & magis mouent coitũ, dolorem generant in capite. Non maturi sed põtici sunt stiptici, stomachi confortatiui. Hos sæpe comedentes mali sunt sanguinis, & aliorũ humorum generatiui, ut alibi dictum est.

¶ De oliuis.

Oliuarum duo sunt genera, oleum enim emittit una, aquam altera. Olei emißiua magis est nutritiua. Aquæ redditiua stomachum confortat, præcipuè cum aceto comesta. Matura est calida. Non matura frigida, ut alibi diffusius de ea est dictum.

¶ De phisticis.

Phistici inter cali. & humi. sunt temperati, stomachi confortatiui, & epatis, diuretici, libidinis augmentatiui, contra morsus scorpionis ualent.

¶ De xilocaractis.

Xilocaracta sunt stiptica. Gale. Recentia inquit non sunt stiptica, ad digerẽdum dura, mali sanguinis generatiua.

¶ De caparris.

Caparri duri sunt et sicci in secũdo gradu. Cum aceto comesti, constipationem hepatis aperiunt, atq; splenis, stomachum mundificant a phlegmate, solutionẽ uentris faciũt.

¶De glandibus.

GLandes quæ & celsi, frigidæ in primo, sic. in secundo, stipticæ, & ad digerendum duræ sunt, multum nutritiuæ, menstruorum oppilatoriæ.

¶De castaneis.

CAstaneæ minus sunt siccæ, & inter calidũ & frigidũ temperatæ, inflatiuæ, coitũ mouẽt, multũ nutriunt, ad digerendũ duræ sunt,

¶De lentiscis.

LEntisci cali. sunt in tertio gradu, & sic. spleneticos adiuuant, urinam & menstrua prouocant, phlegmaticis ualent, coitum mouent. Oleum eorum paralyticis est optimũ, apostematibus splenis subueniunt.

¶De mespilis.

MEspilæ frigidæ sunt et humidæ in primo gradu. Acidæ tamen sunt siccæ, priores phlegmatis sunt generatiuæ, sequentes calorem extingunt.

¶De iuiubis.

IViubæ frigidæ sunt & hu. digestionis duræ, parum nutritiuæ, aqua in qua sunt cõctæ calidior est eis, & doloris sunt mitigatiuæ

Nota. G. tamen eas uituperat, dicens. Sanitati, inquit, custodiendæ, & ægritudini medicandæ, nescio quomodo possunt subuenire, sed hoc tamen scio quia duræ sunt in digerendo.

¶De cepis.

CEpæ in quarto gradu sunt ca. et sic. parũ tamen sunt hu. coitum mouentes, & inflãtes, dolorẽ in capite faciẽtes. Oportet ergo comedẽtes in aceto condiri, uel in lacte amygdal.

¶De allijs.

ALlia calidiora sunt cepis & sicciora, maximũ calorem corpori inducentia, acuta sunt, quę si coquantur, ardorem illum amittunt, potioni quàm cibo meliora sunt, cocta magis nutriũt, quã cruda, sanitatẽ custodiũt, digestionẽ adiuuãt, cõstipationẽ uẽtris habẽtes ab eis caueãt oportet, et capita dolentes, fugiant ea.

¶De porris.

POrri minus his duobus calidi sunt, capitis dolorẽ faciũt, sicut superiora, coitũ mouẽt, æmorrhoidibꝰ adiuuãt, siue crudi sint, siue cocti, uentositates intestinorum expellunt.

¶De fructibus herbarum, & primo de melongijs.

MElongia uetera & amara calida & sicca, si recentia & non amara, sunt sicca. Si cruda comesta ad digerẽdũ dura sunt, cocta faciliora. Cum aceto appetitum adiuuant, & stomachum confortant, melancholiam generant, ad comedendum grata.

¶De cucurbitis.

CVcurbita in secundo gradu fri. et hu. parũ nutrit, & propter hoc cõuenit febricitãtibus, & sitientibus, & ex calore tussientibus, quã si frigidæ homines naturæ uelint comedere, apponant piper, zinziber, & similia.

¶De melonibus.

MElones sunt frigidi & humidi in secũdo gradu, cito digestiui, quia sunt colatiui, urinam prouocant, impetiginem, et morpheam inde causatam mundificãt, quod maxime semen uidetur facere. Cito in humores stomachi se mutant. Ga. inquit. Melones stomachũ corrũpunt, uenenosos humores generant, sæpe & multum comedentes febrem patientur.

¶De citrulis.

CItruli & cucumeres frigidi sunt, & humidi, calorem & sitim extingunt, urinã prouocãt, sed citruli sunt frigidiores: et aliquãtulũ stiptici, quos ãbos si multã cholerã habẽtes comedãt, sitim generãt, quia conuertibiles sunt.

¶De cucumeribus.

MElones Palestini, qui & cucumeres dicuntur saracenici, frigidi sunt & humidi, sitientibus febricitantibus ualent, acutam febrem extingunt, et si aqua decoctiõis eius detur cum zuccaro, acutis feb. et ictericis ualet similiter.

¶De canna mellis

CAnna mellis calida est & humida in primo gradu, ualet asperitati pulmonis, humores enim uiscosos de canalibus eius expellit, sed tamen inflat, & urinam prouocat.

¶De fungis.

FVngi frigidi sunt et hu. ad digerẽdũ duri. Multum comesti angustiã generãt in ore stomachi, et grauitatẽ usq; ad defectionem,

melãcholiã et phlegma generãt, quibusdã sunt mortiferi.

¶De panico & milio.

PAnicum atq; milium sunt frigi. & sic. in secundo gradu: parum nutriunt, stiptica sunt, panis multo est plus constipatiuus, urinam prouocant, ad comedendum meliora si cum butyro uel amygd. sint cocta, quibus admixtis humectant, & siccitas eorum expellitur.

¶De lactuca.

LActucæ frigidæ sunt in secundo gradu, & humidæ, omnibus herbis nutribiliores, sanguis quem generant melior est eo, quem aliæ herbæ procreant, somnum præstant, sitim mitigant, siue coctæ, siue crudæ sint, libidinem auferunt, maxime si sperma earum bibatur, frigidæ naturæ homines cum apio siue menta comedant.

¶De scariola.

SCariola siue endiuia naturæ lactucæ est uicina, sed minus frigida et humida, minus nutrit. Amara est, ex qua amaritudine splenis et epatis constipationem aperit. Aqua eius ualet ictericis, calido apostemati iuuat superposita. Nascens in hyeme est frigida, et humidior, quã quæ in æstate.

¶De malua.

MAlua mediocriter calida est & humida, uentrem humectat, contra tussim adiuuat, asperitatibus pulmonis gutturis, seu pectoris adiuuat, ita dico, si cum aqua in amygdaleo sit cocta, quæ si in aqua coquatur, & cũ oleo & aceto comedatur, uentrem soluit.

¶De bletis.

BLetisquæ & sicla dicitur, calida est & humida in primo gradu, uentrem humectat, constipationem splenis siue pororum epatis aperit, cõtra tussim adiuuat. Quã qui ob hoc comedunt, ut acetum & sinapim misceant oportebit. Radix eius grossũ phlegma generat, stomacho inconueniens est.

¶De spinargia.

SPinargia inter humidum & frigidũ est temperata, uentrem humectat, contra asperitatem gutturis & pectoris atq; tussim adiuuat, homines frigidæ naturæ cum cinamomo & pipere comedant.

¶De caulibus.

CAulis diuersæ est complexiõis. Aqua eius frigida & humida mundificat, uentrem emollit. Qui uentris vult solutionem, coquatur in aqua, & eius aquam bibat. Qui uero cõstipationem, aquam eyciat, & caulem ibi coctum comedat, qa frigidus est & siccus. Caules quoq; tenebras oculorum eis qui sicci sunt procreant, humidis econuerso facit. Bonus est cum carne crassa, aut cum amygdaleo, melancholicis odiosus est.

¶De bletis & atriplicibus.

BLetæ & atriplices frigidæ sunt & humidæ, sed atriplices humidiores, et bletæ frigidiores. Vnde sũt iuuatiuæ hominibus calidæ cõplexiõis & siccæ, et causon. & febri tercianæ, sed tñ neq; constipatiuæ sunt, neq; solutoriæ sũt.

¶De portulaca.

POrtulaca in secundo gradu frigida est, in tertio humida, calidam naturam adiuuat, frondes eius cõgelatis dentibus prosunt. Rami stiptici sunt, screatui sãguinis ex pectore prosunt, & dissentericis, et fluxui sanguinis in mulierib9 prodest. De succo eius prodest cataplasma factum, dolorem capitis, uel apostemã de calore mitigat. Frigidæ naturæ homo cum menta et apio comedat.

¶De eruca.

ERuca calida est in tertio gradu, humida in primo, sperma augmentat, coitum incitat, dolorem capitis facit. Oportet ergo cum lactucis temperetur.

¶De menta.

MEnta in secundo gradu calida est & sicca, aliquid tamen habet humiditatis, per quã ardor mouetur libidinis. Epatis frigorem adiuuat, stomachumq; confortat ex frigore defectum, abominationem & singultum ex plenitudine curat, digestiuã uirtutẽ cõfortat.

¶De tarcon.

TArcon ca. est & sic. stomachum cõfortat sicut menta, sed nimis comestum moratur ad digerendum.

¶De nasturcio.

NAsturciũ calidum est et siccum: phlegma uiscosum & uentositatem dissoluit.

¶De apio.

APium calidũ est & siccum in tertio gradu, uentositatem dissoluit, urinam & menstrua prouocat, constipationem epatis uel splenis aperit, sed tamen gignit dolorẽ capitis.

¶De coriandro.

COriādrum melius est inter potiones quā inter herbas annumerare, aliquando enim occidit. Et aliquantula pars coriandri tantūdem facit, quantum multa quantitas lactucarum. In præstando somno, neq; herba per se comedenda, sed cum alijs coquendis admiscenda, odoratus boni causa. Masticatum alliorum adorem fœtidum aufert atq; ceparum.

De solatro.

SOlatrum frigidum est & siccum in secūdo gradu, urinam prouocat, constipationem, epatis, uesicæ, atq; renum relaxat, apostema adiuuat in his membris positum.

De ramis herbarum.

RAmi herbarum antequā germinent & uirides sunt, a quibusdam comeduntur: & idem faciunt eis quod & herbæ, quarum rami sunt: sed tamen plus nutriunt, & humidiores sunt, sicut sparagi qui ca. sunt & hu. mediocriter nutrientes, & sperma generantes, coitumq; concitantes, urinam quoq; prouocantes, constipationem splenis & renum ac epatis aperientes, si cocti cum aqua & oleo comedantur, domestici tamen nutribiliores sunt, quā sint silvestres. — Nō. de sparagis.

De carambis.

CArambi fri. & sic. sunt, & caulibus similes, sed minus siccatiui, & mali sanguinis generatiui. Oportet comedētem præuidere, ut bene coquantur cum carne crassa & aceto.

De rapis.

RApa calida est & humida, grossum cibum habens, inflatiua & multum nutriens, sperma augmentans, & aliquātulum est diuretica.

De radicibus.

RAdices in tertio gradu sunt calidæ et siccæ, stomachum malè conturbantes, & q ibi inueniunt fœtidum reddentes ructatum, quapropter uomituri comedunt, malum faciunt nutrimentum, & grossum, & ad digerendū durum, quamuis quidam eas solubiles esse dicant, quod est falsum, cùm enim in natura sua sint indigestibiles, alia quomodo facient digerentes, coitum quidem mouent, frondes tamē meliores sunt quàm radices.

De lentibus.

LEntes frigidæ sunt in secūdo gradu, sic. in tertio, unde melancholicum generāt sanguinem, quibus si quis utatur sæpe cholericus efficitur niger, & melancholicum morbū patitur, sicut cancrum, elephantiam, maniā, & similia. Nocent iterum oculis, si siccæ sint complexionis, humidis subueniūt. Et si cū exteriori corio coquātur, solubiles sunt, sed sine illo stipticæ. Erunt meliores ad comedendum si cum bletis coctæ fuerint, uel cū spinargia, uel malua, uel atriplicibus. Peiores si cum carne sicca, similiter quia plus melancholicæ sunt, ad digerēdum duræ, & uentosæ, si cum medietate coquantur hordei humectant, atq; nutriunt. — Nota.

De fabis.

FAbæ si sint uirides fri. sunt & humidæ, atq; phlegmaticæ, si uero siccæ inflatiuæ, & uentosæ, maxime si sint cum suo cortice, & ad digerendū sunt duræ, ideo comedentes statim grauitatē capitis, & uentositatē, & fatigationem sentiūt. Quæ meliores sunt, si aqua infundantur, & postea igne assentur. Vel si excorientur, & bene coquantur, nullam uentositatem faciunt comedētibus, maxime si ciminum, & piper, & cinamomum, alichmū eis admisceantur. Si farina de eis fiat, & sicut ius eas coquatur cū amygd. & zucaro, & calidas det comedere, uel bibere, adiuuant tussientibus, et gutturis, pectoris quoq;, & pulmonis asperitatibus prosunt. Et si cum tunica sua coquantur, uētris iuuāt fluxibus, & dissenterias, & uomitum sedant. Facta inde farina si faciem uel corpus inde laues, mundificat cutem de lentigine, uel alijs maculis. Quarum nutrimentum est tēperatum. Quas qui comederit, & uentositatem fugere uoluerit, cum calamento coquat, uel origano, pipere, uel oleo. Virides comedens, zinziber comedat, & origanum, atq; salem. — Nō. p mulieribꝰ formosis.

De cicere.

CIcer ca. est & sic. tamen aliquid humiditatis habet, uentosum & inflatiuum est, unde coitū mouet, sperma augmentat, & lac. urinam & menstrua prouocat. Aqua ubi coquitur cum cimino, cinamomo, & aneto calefacit, & grossos humores dissoluit, lapidē renū,

& uesicæ frangit. Nigrum fortius est ad hoc,
Nota. quàm album. Cicer autem mundificat lentigi-
nem, & morpheam, & alias cutis maculas.

De lupinis.

Lupinum in primo gradu est calidum, in
secundo sic. nimiam habens spissitudinẽ,
& amaritudinem si non esset coctum, sed si cũ
aqua & sale coquatur, dulcoratur. Durum est
ad digerendum. Si comedatur humores grossos
generat, sed multum nutrit, unde laborantibus
conuenit, & se exercitantibus. Quod si id digestibi
le uis facere, cum calamento & origano & sa-
Nota. le & oleo comede. Si cum sua amaritudine co-
medas, urinam & menstrua prouocat, fœtum
mortuum expellit, lũbricos, & ascarides eijcit,
constipationes pororum, epatis, & splenis, &
pulmonis aperit. Aqua eius in qua coquitur, huic
rei prodesse uidetur.

De fœnu græco.

Fœnugræcum ca. est in secũdo gradu,
atq; siccum, solubile, si ante cibum come
datur. Si in cibo, non adeo dolorem facit in ca-
pite, & abominationem. Aqua ubi coquitur, co
lata, & cum melle mixta, solutionem facit uen
tris, menstrua prouocat, parturientem mundifi
cat. Si autem fœnu græcum cum ficubus siccis
coquas fortiter, & postea coles, & colaturæ tã
tundem adijcias mellis, et iterum coquas quoad
spissitudinem ueniat, ualet ad ueterem tussim.
Pectus mundificat, & pulmonem de humori-
bus grossis, atq; uiscosis.

De faseolis.

Faseolorum quædam sunt al. quæ fri. sũt
& sic. quædam rufa, et ipsa sunt calida,
utraq; tamen inflatiua, minus tamen quã fabæ.
Quæ si coquantur cum oleo, & synapi, cinamo
mo, & scariola, eruca, & origano, bene dige-
rũt & nutriũt. Rufi faseoli mẽstrua prouocãt.

De sisamo.

Sisamum in primo gradu est calidũ, in se-
cundo humidum. Plus tamen quam aliud
granum habet olei, ideoq; emollit stomachum:
& apetitiuam uirtutem destruit, & abomina
tionẽ facit. Humores generat uiscosos atq; gros
sos. Quiq; ardorem patitur in stomacho ex ni-
mio calore uel acuta potione aut forti uino oleĩ
sisamini accipiat coclearium. j. quod sibi multũ
prodest. Si quis autem comedere uult sisamum
ut non noceat, assatum in tegula cum melle co-
medat.

De papauere.

Papauer album est melius ad comedendũ
quam nigrum, Quod in tertio gradu fri
gidũ est et hu. Idcirco somnum præstat. Nigrũ
facit constipationem uentris. Vtrũq; cõtra tus-
sim adiuuat. Ad hoc est melius album, si cũ zu-
caro & melle comedas.

De caseo.

Caseus recens laudabilior est, quia cito di-
geritur. Siccus uel salsus est pessimus, si-
tim faciens, & capitis dolorem, epatis constipa-
tionem, in renibus lapidem. Quanto ergo uete-
rior tanto peior, recentior uero melior.

De butyro.

Butyrum est temperatum, ualens ad pectoris
& pulmonis purgationem. Si uero in his locis
apostema fuerit, butyrũ cum melle maturescit.

De sero.

Serum humores calefacit, uentrem soluit,
colatiuum est. Caseus constipat, & humo
res grossos generat. Butyrum temperatum est
inter calidum & humidum. Lacti autem inest
horum trium una uel qualitates, quod uel ex na
tura contigit animalis, uel ex tempore, aut ex lõ
ginquitate, siue propinquitate generandi ex na-
tura animalis, sicut lacti uaccæ dominantur bu Lac uaccinum.
tyrum & caseus, & propter hoc alio lacte est
nutribilius, & a stomacho ad descendendũ du-
rus. Lac camelinum, aqua maxime abundat, & Camelinum.
idcirco minus nutribile, & cito digestibile, un-
de hydropicos iuuat. Caprinum inter hæc duo Caprinum.
mediocre est, quia hæc tria in eo sunt æqualia.
Ouinum est inter uaccinum & caprinum. Lac Ouinũ
asininum, ptisicis est optimum, si recenter mul Asininum.
ctum illud bibant, cum ubera exeat primum. Et
eisdem lac tertium est optimum, quæ sanorum
sunt corporum. Omne enim lac ex infirmo ani
mali, pessimum est. Aliquando lac recens contra
uenenum calidum est ualens. Diuersitas substan
tiæ lactis prouenit ex temporibus anni, quia in
uere cũ propinquũ sit ad generare subtilius &

aquosi9 est, q̃ in quolibet alio tpe, nō grossescit aūt quoad ptingat æstatē. In æstate tēperatæ est naturæ, post uero exit a tēperamēto, et iterū tendit in grossitudinē, usq; aial fœtū habeat. Diuersitas iterū est lactis, ex uictu aialis. Aliqñ.n. cū animal calida comedat, lac calorem seruat. Stiptica comedens, lac est stipticum. Et similiter in alijs. Sed si temperatam comedat herbam, lac tēperatum erit. Lac aquosum malum est, utpote generans splenis & epatis opilationes, & in renibus & in uesica lapides. Conuenit autē lac pulmoni, pectori, atq; ptbisicis; si sine febribus sint acutis, febricitantibus.n. est malū; & caput dolentibus, freneticis, & epaticis, atq; stomaticis, cholericis. Et aliquādo tñ si cū petra uel ferro ca. lac excoctū fuerit, iuuat stomaticos, et diarricos, et dissentericos.

De melle.

MEl ca. est et sic. in secūdo gradu, frigidæ cōplexiōi cōgruū, sicut phlegmaticis et senib9: Bonū sanguinē generat, calorē naturalē cōfortat. Cholerici et iuuenes caueāt, quia cholerā rubeā generat, calidos quoq; morbos et acutos, maximè in æstate: In his enim corporib9 prius in cholerā rubeā, q̃ in sanguinē mutatur. C. latiuū est et inde laxatiuū, et mūdificatiuū. Acutū est: Vnde causa sitis fiet. Multū comedētes fastidētes facit, et uomētes.

De zucaro.

ZVcarū est tēperatū, sed tñ aliquātulū calidū. Actio eius melli uicinatur. Mel & zucara cū farina cocta indigestiua. Si cum oleo et amygd. nutribile est, sed epatis facit cōstipationes, et in renib9 lapides. Si aūt cū nucib9 cōficitur mel, calidissimū est, choleram generat, in capite dolorē, et maxime in cholericis et iuuenibus. Et hæc tñ cū melle oīa peiora, cū zucaro meliora.

Doctor Ludouicus de Lobera.

QVatuor alliciūt doctorē ad bene legendū, scilicet multitudo scholariū, salarij stipēdiū, scientiæ acq sitio, et honoris cōsequutio.

Quatuor sunt q̃ doctori cōgruūt. s. dicēda prouidere, cui dicat inspicere, quātū dicat animaduertere, & dicta ordinate proferre.

Quatuor sunt q̃ scholari maxime cōgruūt. s. doctori reuerētiā exhibere, attētionē sedulā in scholis habere, audita sæpius repetere & retinere, et in dubijs attente prudentiores consulere.

Quatuor sunt q̃ præcipue cōueniunt cuilibet auditori. s. dicentem audire, patienter audita discutere sapienter, & scita alijs tradere, & insipida confestim obliuisci.

Quatuor sunt hominum genera q̃ faciliter obliuiscuntur beneficiorū, puer cū adoleuerit, humilis cū sublimatus fuerit, superbus superbia moderatus, incarceratus a carcere liberatus.

Quatuor sunt cōsiderāda in accipiēdo uxorem, pulcbritudo, nobilitas, pucrili mores, et diuitiæ.

Quatuor sunt quæ ante tempus hominem occidunt. s. uxor formosa, tristis famulus, immoderatus cibus et potus, aer corruptus.

Quatuor sunt quæ abscondi nequeunt. s. tussis, amor, ignis, & dolor.

Quatuor sunt insatiabilia. s. ignis, terra, infernus, vulua.

Quatuor sūt q̃ hominē a propria sede repellūt. s. fumus, stillicidium, fœtor, et fœminæ litigiū.

Quatuor sunt q̃ pater circa filium procurare debet. s. ipsū morib9 instruere, artibus edocere, sub iugo retinere, & cōpetenter habere.

Quatuor sūt q̃ fili9 tenetur facere patri. s. ipsum reuereri, eidē totaliter obedire, illū in nullo contristari & seruire, optima procurare.

Quatuor sunt q̃ scholarē ad sciētiæ apicē producunt, uigilanter audita percipere, peracta solerti studio discutere, discussa mente recondere, recondita cuilibet docēdo doctrinaliter effundere.

Quatuor sūt q̃ uisū delectāt, uenusta facies, colorū uarietas, ornat9 exterior, et aeris serenitas.

Quatuor sunt quæ periculosa prosistunt. s. sub tyranno uiuere, uentis se cōmittere, aciem debellare. & cum furioso conuersari.

Quatuor sūt q̃ mulieres inter alia sūme capiūt. s. a formosis amari iuuenib9, filijs plurib9 pollere, præciosissimis ornari uestibus, & domi præ cæteris dominari.

Quatuor sunt q̃ diuitias afferunt. s. fundus, scientia, negociatio, & fortuna.

Quatuor sunt genera hoīm deo et mūdo displicentiū. s. pauper elatus, diues mēdax, senex luxuriosus, & seminans inter fratres discordias.

¶ Escusa del autor doctor Auila de Lobera.

Diome atreuimiento a componer la presente obra la natural inclinacion que tengo de seruir a los caualleros nobles: y para dar cuenta del tiempo como le gasto en tales exercicios: aun q̃ se q̃ tengo de ser reprehendido de algunas personas de las quales la reprehension tengo por gloria. Como se escriue del philosopho de Athenas / que era señor d Athenas que passando por vna calle en Athenas muy acompañado ciertas personas de mal biuir que en la calle estauan dixeron mucho biẽ del a bozes: y el oyo lo / y entristescio se mucho. y estando muy triste: no queriendo comer: sus gentiles hombres y criados le suplicaron les dixesse la causa de su tristeza. Respondio les con enojo. Vosotros no la sabeys: no aueys oydo lo que dixeron de mi muchos hombres que en la rua estauan: Respondieron. Dixeron mucho bien y innumerables virtudes. Respondio. Esso fue dezir muchos males de mi y que era malo: porque estos hombres eran de mala casta y de mal biuir: y pues ellos dixeron tanto bien como dezis: señal es que tengo alguna similitud con ellos: por q̃ si yo fuera virtuoso y de buenas costũbres / como vosotros dezis: aquellos malos hombres mal auian de dezir de mi: porque quãdo alguno de mal biuir y de mala casta dixere bien de otro: es señal q̃ alguna similitud tiene con el. y por esso qualquier bueno ha d estar contento q̃ los malos digan mal del: y muy descontento si dixeren mal del los nobles y buenos caualleros / de buena casta / y virtuosos: porque la nobleza consiste en dezir biẽ de todos / y de ninguno mal: porq̃ no es noble el q̃ murmura de otros: aun que tengan faltas / quanto mas no teniendo las. Por tanto si algun señor o persona de merescimiento tuuiere alguna duda: rescibire merced yo sea interrogado para le satisfazer lo mejor que yo pudiere. y les suplico no quieran dar lugar a que en ausencia sea reprehendido / ni mordido. y si fuere de la facultad: les ruego presentialiter me hablen: q̃ yo les respondere a su voluntad. y si alguna falta ouiere / o no fuere tan complida esta obrezilla como seria razon: les pido por merced se ocupen en escreuir: pa q̃ yo les alabe y imite. y aun desta ma-

nera me podrā dar gracias por incitar a otras personas a hazer obras vtiles y prouechosas. y no se ha de tener en mucho que aya que añadir: que si el tiempo me diera lugar: yo pudiera bien añadir: lo qual dexo para otro tiempo: porque agora quiero euitar prolixidad. Como dize Gal. en la terapen. La scientia se haze por aditamēto. y aun dize assi mismo Galeno: que somos como niños en el cuello del gigante: que puesto en el cuello vee mas adelante. ⁊c. y dize Aristoteles: que facil cosa es inuentis addere. y Platon/ que ningūo puede començar y acabar. Tābien dize el mismo que quot capita: tot sensus. y en vn tan pequeño libro no es possibile escriuir se todas las cosas. y aun dize Galeno en el lugar allegado: que la obra larga es para deleytar: y la pequeña y recogida es para q̄ della se sigua vtilidad y prouecho. y aun porque el tiempo en q̄ en ella me ocupe fue muy breue: q̄ visto que en estos dias caniculares: gracias a nuestro señor: en esta Alemaña la alta en la ciudad d̄ Augusta: donde su Magestad esta de presente: auia pocos enfermos: por no gastar el tiempo mal gastado/ di me a escriuir esta pequeña obra: assi abortiua y celerada: q̄ es toda sentētias/ y no espere al parto natural q̄ la preñez requiere. Como dize Plinio d̄ natural historia en su proemio ad Vespasianum: que todas las obras auian de esperar el tiempo de la preñez del elephante y su parto natural: para manifestar se: q̄ son diez años. y dize Galeno que toda obra antes que se muestre ha de ser madura primero de dias. y pues fue el tiēpo tan breue/ no se ha de tener por mucho q̄ aya q̄ añadir. y por esto me determine de emēdar esta obrezilla/ y añadilla agora q̄ tuue mas lugar: para dar que hazer y dezir a mordaces: que delante de mi les faltara lengua cō que hablen. Por lo qual suplico a nuestro señor Jesu christo: que ni desta obra/ ni de otra mejor/ ni de medicos/ ni cirujanos no ayan necessidad: pues aquel es el mejor librado que no los ha menester.

¶ Frater Bernardus Gentilis, Cæsaris historicus, in operis & auctoris nobilissimi Ludouici Abulensis a Lobera doctoris, eiusdē Cesaris medici laudem.

¶ Non modo Thesiden liber hic reuocaret ab vmbris
Extinctum magno, sed Ioue Phœbigenam.
Nam pro te superis detrudent pæona regnis
Arte iuuare voles, si Ludouice deos.



Libro de pestilencia

curatiuo y preseruatiuo: y de fiebres pestilen-
ciales / con la cura de todos los accidentes
dellas / y de las otras fiebres / y habla de phle-
botomia / ventosas / sanguijuelas: y de las
diez y nueue enfermedades subitas que son
utilissimas. Y ciertas preguntas muy utiles
en medicina en romance Castellano y latin:
y otros secretos muy aprobados en medicina
y cirurgia. Compuesto por el insigne y muy
afamado Doctor: **Luys Lobera de Aui-
la** medico de su Magestad. Dirigido al
reuerendissimo y muy illustre Señor: **Don
Fernando Aluarez de Toledo:** Duque de
Alua / Marques de Coria / Conde de Sal-
uatierra / Señor de Valdecorneja / y de
[illegible]
[illegible]

Con priuilegio Imperial.

¶ Muy excellẽte y Illustrissimo señor.

SI los de estrañas naciones trabajã de se dar a conoscer cõ algunos principes y grãdes señores/poniẽdo algũos seruicios delante q̃ segũ su possibilidad lo hã hecho y hazẽ para ser dellos fauorescidos y amparados: con quãta mas razõ (Illustrissimo señor) seria yo obligado a hazer esto cõ v̄ra illustrissima señoria cõ mi pobreza/aunq̃ muy rica en la volũtad/auiẽdo sido tan cierto seruidor del illustrissimo señor Duque de Alua vuestro aguelo/y despues de vuestra señoria illustrissima/y tã conoscido por tal de quãtos me conoscẽ. Los doctores sagrados tienẽ ser muy aborrescible y abominable peccado la ingratitud. Los varones atheniẽses y romanos dignos d̃ muy grã loor tuuierõ q̃ ningũ principe por muchas virtudes q̃ en el vuiesse y de grãdes hazañas q̃ fuesse/siẽdo ingrato/q̃ no merescicsse loor alguno. y esto fue tanto en vso y costũbre q̃ se lee q̃ los Getas/que fuerõ ciertas gentes que vinieron a cõquistar a España que se llamauan Godos/tuuieron por ley muy guardada entre ellos/y tales ordenanças y constituciones para conquistar y conseruar sus exercitos que ninguno fuesse condenado a muerte por delicto que entre ellos se hiziesse sino por auer vsado ingratitud: y esta ley se guardaua siempre/y se tenia por muy buena constitucion. y por no passar por la pena de los Getas/acorde q̃ pues mi pobreza no daua lugar a poder manifestar mi crescida volũtad y obligaciõ de seruir a v̄ra illustrissima señoria: q̃ el trabajo y sudor d̃ mi persona fuesse verdadero testimonio della. y por esso quise presẽtar a v̄ra illustrissima señoria esta mi pobre obra/aũque rica en doctrina/y quise poner la d̃baxo del amparo de v̄ra señoria illustrissima: porque quãdo viniere a noticia d̃ los inuidiosos y mordaces q̃ a semejãtes cosas no puedẽ faltar/y sabiẽdo q̃ esta debaxo del amparo de tan excellente persona como la de v̄ra illustrissima señoria/no ternan atreuimiento de roer la: porq̃ si por ventura alguno la quisiere roer/o mal tratar: sabiendo que esta debaxo del amparo de v̄ra illustrissima señoria/que viene de la esclarescida sãgre de los emperadores de grecia/cõ justa causa y razon se les seria cõtado a locura antes que a otra justa causa.

Pues si a caso caualleros o gente de guerra quisierẽ hazer lo mismo: muy claro esta en nuestra España las probezas de los antepasados de vuestra illustrissima señoria y vuestras siẽdo Capitanes generales en todas las cosas mas importãtes q̃ se han offrescido en ella hasta el dia de oy. Pues si en cosas de religion gente plebeia quisiesse tropeçar / con gran razon merescian ser castigados por las leyes de los Getas: pues vuestra illustrissima señoria / y el illustrissimo Duque vuestro aguelo y visaguelos siempre hizieron grãdissimas limosnas y monesterios / casãdo biudas y huerfanas rescatãdo captiuos / y haziẽdo otros muchos generos de bienes en estos reynos y fuera dellos. Por manera que para que esta mi obra pequeña salga a luz y aproueche a los que della quisieren ser aprouechados: ningun temor resta mas de la acceptacion de vuestra illustrissima señoria: a la qual humilmente suplico que la tome y resciba debaxo de su protectiõ y amparo / no segũ la pobreza della / sino segun la rica y crescida voluntad con que se offresce. Cuya muy Illustrissima persona nuestro señor guarde y le de victoria en todo lo que hiziere. Et tuum doctorem Abulensem a Lobera / quẽ incepisti fauere / prosequere.

melius cui.

✠ ij

¶ Carta muy prouechosa y necessaria en medicina en respuesta de ciertas preguntas quel muy reuerendo padre fray Hieronymo Hurtado / Abbad del monesterio de nr̃a Señora de Val de yglesias / de noble sãgre / virtuosissimo hõbre d grande exẽplo y letras hizo al doctor d Auila de Lobera / medico de su Magestad / sõ las siguiẽtes.


Rimeramẽte: porque se llamã seys cosas no naturales / y quales son: pues vemos que antes sõ naturales pues sustentan el cuerpo naturalmente.
¶ Assi mesmo quantas son las cosas naturales / y contra naturam.
¶ Assi mesmo quãtas son las digestiones segun medicos y philosophos / y como se celebrã: y q̃ supfluidades dexa cada vna: y otras cosas vtilissimas.
¶ Y aun que estas preguntas estẽ escriptas por algunos doctores / no por esso dexare de seruir a vuestra paternidad con la respuesta / que como dize Damasceno y Auerrois que no se hã de marauillar q̃ algunas cosas y aun q̃ todas las q̃ estan escriptas en sus libros se hallen escriptas por otros: porque Aristoteles dize / que no ay cosa dicha que no sea primero dicha.
¶ Quanto a lo primero digo que las seys cosas no naturales son / cõuiene a saber / el ayre que cõprehende y cerca el cuerpo humano.
¶ La segunda es el comer y el beuer.
¶ La tercera mouimiento y quietud.
¶ La quarta sueño y no dormir.
¶ La quinta hinchimiento y euacuacion.
¶ Los accidentes de la anima son la sexta / que son plazer y tristeza con todos sus semejãtes: las quales cosas como tomadas / quãto / y como conuiene conseruen la sanidad: assi tambien excediendo o passando en qualquiera destas cosas la manera conuenible y natural / son causa de diuersas indisposiciones. Y assi los doctores quieren que estas seys cosas que he dicho se llamen no naturales a differencia de las que se intitulan y llamã naturales / que son

siete: conuiene a saber. Los quatro elemẽtos. La cõmixtiõ de vnos cõ otros/ como calido cõ humido/ frio con seco: y assi de lo de mas. La cõposicion de humores. s. sangre cõ phlegma: y assi d̄ los otros. y con estos los miẽbros y sus operaciones y virtudes particulares que todas se nõbrã naturales differenciando se de las no naturales: tãbien de las cõtra naturã. Para declaracion destas preguntas pa q̄ mejor se entiẽdan es menester saber q̄ en nr̃o cuerpo segun la comũ opiniõ se hallã dos maneras de humidades. Unas se llamã humidades p̄meras: otras se llamã humidades segũdas. Las p̄meras humidades es sangre cholera. phlegma. y melancholia. y de estas se causan las fiebres putridas. Las segũdas humidades assi mesmo son quatro: la primera de las quales no tiene nõbre. A la segunda llamã ros. La tercera dizen cambio. A la quarta nombran gluten. y destas quatro humidades es de q̄en en esta p̄te es mi intento algo tractar. y es de notar q̄ assi como d̄ las p̄meras humidades ay superfluidades de primera digestiõ aq̄llo no cõuenible q̄ quotidianamente se expelle de qualq̄er cuerpo: y aq̄sto es assi tãbiẽ en la digestiõ segũda como luego se dira. Assi tãbiẽ de las humidades segundas ay otras superfluidades como se mostrara adelãte. y por esto quãdo se dixere humidad segunda no superflua de aq̄lla q̄ quien tractare dõde aquesto se dixere/ ora sea primera o segunda/ o pueda ser tercera o quarta continuo se entendera/ porq̄ este nõbre humidad si se toma largamente por qualq̄er manera de qualesq̄er humidades se dira o entendera por lo qual se distingua como es dicho y adelãte se porna. ¶ Es de notar quantas digestiones ay segun philosophos y segũ medicos: porq̄ los medicos q̄eren q̄ sean cinco: y los philosophos no mas de quatro/ como adelãte dire. Por mejor entẽdimiẽto de lo q̄ ya q̄da dicho y se dira adelãte q̄l alimẽto/ mãjar/ o mãtenimiẽto q̄l cuerpo rescibe passado por la digestiõ primera q̄ es en el estomago despues que es alli digesto se llama chylo: y de alli mediante las miseraicas q̄ es vn teximiẽto de muchas menudas venas passa en el higado dõde toma la segunda digestiõ y dexa el nõbre d̄ chylo q̄ alli traxo: y toma este nõbre chymo: por manera q̄ diziẽdo chylo se muestra lo q̄ ha passado por digestiõ. y quãdo chymo se dize significa se esso mesmo ya en la digestion celebrãdo se en el higado: muestra lo assi Hali. Rodoã en el. iij. d̄l tegni comẽto. 191. Celebrada pues del todo la segũda digestiõ lo que antes se llamo chymo llaman massa sanguinaria: y aqui estan ya los humores enteramẽte engẽdrados/ pero mezclados o bueltos los no puros y los buenos/ a los quales pueniẽdo la virtud segregatiua las diuide: y lo q̄ d̄ la p̄te d̄ la sangre es menos puro/ es repues-

sto/o se repone en la substancia del baço: y aquesto es lo que se lla-
ma humor melancholico: y lo menos bueno de la cholera en la hiel
es encerrado/no sin buena conueniẽcia/y aun pura necessidad a la
phlegma como humor mas amigable del qual tienẽ los miembros
todos mas necessidad: y aun porque auiendo falta de sangre la na
tura aquella phlegma digere: y es en sangre cõuertida por suplir d
pura sangre qualqer necessidad. No sele da receptaculo señalado/
mas por todas partes con aquessa sangre va como Auicena cõ au
toridad de Galeno nos lo muestra: y aun porq̃ ande por las junctu
ras a humedescer las. y lo que de los humores de lo impuro es a-
partado/va se junto por las venas passando de vnas en otras to-
do successiuamẽte: ca las venas son continuas. y quando estan en
las venas toman aquestos humores la tercera digestion mediante
la qual siempre mas se purifican: y assi mas purificados passan en
los miembros particulares: y aun en su desmembramiẽto con el ca
lor de los miembros adquiren mas perfecion: porque aun mas se
purifican: y entonces alli se dize que ꝺ la quarta digestion: como se
puede ver por Auic. en la p̃mera dl p̃mero: en la doctrina. iiij. cap. ij.
De manera q̃ esta visto q̃ es la p̃mera digestiõ en el estomago. La
segũda en el higado. y la tercera en las venas. y la quarta en los
miẽbros. Queda tãbiẽ mostrada la differẽcia entre chylo y chymo:
y entre massa sanguinaria. Mostro se tãbiẽ la razõ porq̃ a la phleg
ma no sele da receptaculo o positorio apropriado como a los otros
humores en el baço y en la hiel.

¶ Como en estas digestiones ay differẽcia/assi se nota que la ay en
sus supfluidades como Auic. lo muestra en el. ij. cap. de aq̃sta doctri
na quarta en el parafo superfluitates. ⁊c. Donde dize que la super-
fluidad de la digestion primera desciende en los intestinos: y por
egestion/o por camara continuamẽte se embia como arriba se apũ-
to. y la superfluidad d la digestion segunda siempre sale por vrina.
y en esta segunda cuenta los menos puros humores que van al ba
ço y ala hiel: los quales aun que no sean totalmente pura superflui
dad/pues que la natura los ha siẽpre menester: son empero dichos
superfluidades respectiue en comparacion de los mas puros hu-
mores que a nutrir y a conuertir se en la substãcia del miembro son
aptos o aparejados. Queda tambien superfluidad de la tercera: o
de la quarta digestion: como pone Auicena en la parte arriba alle-
gada donde dize las superfluidades de las otras dos digestiones
que quedan por dezir: scilicet de la tercera y quarta salen del cuer-
po por resolucion insensible/o por sudor/y por sordicie q̃ en el cuer-
po dentro se engendra: y desto parte es la viscosidad que sale por los

orificios sensibles/ como por las narizes/ y orejas/ y por los orifi-
cios y agujeros insensibles: esto es/ que no los comprehende el sen-
tido de la vista: assi como son los poros. O parte destas superflui-
dades dize que salen extra naturam: y esto es quando abriendo al-
gun apostema o apostemas sale dellas lo que antes estaua dentro/
lo qual bien claro parescera a quien lo considerare/ que tales visco-
sidades no proceden de primera ni segunda digestion: por lo qual
paresce claro/ que procedan de las otras tercera y quarta: y el mes
mo juyzio alcança lo que falta en aquesto/ que es lo que en los cuer
pos nasce por via de añadimiēto/ como los cabellos/ y vñas. Por
manera que esta visto quales son superfluidades de la primera y se
gūda digestiō: y de la tercera y quarta esta dicho q̄ lo son el sudor/
y los cabellos/ y las vñas/ y la sanies o materia: tābien las viscosi
dades de las narizes y orejas: a las quales otros doctores añadē
las viscosidades que ordinariamēte se expellen por los ojos/ y gar
ganta: assi como lagrimas/ y saliuas/ y otras sus semejantes. Pa-
ra que mejor se entienda la sobre dicho/ resta dezir segun Auicena/
y otros doctores de la primera destas quatro humidades segun-
das: y assi prosiguiremos por las otras. y primeramente es de sa-
ber que la primera destas humidades es vn humor cōtenido en las
concauidades de los cabos de las pequeñas venas: las quales a
los siemples miembros estan juntas o allegadas que toman y en-
beuen en si essa humidad. y es de notar pa mayor declaraciō de lo
sobre dicho/ q̄ quādo la sangre/ como ya dixe/ del higado va en las
venas/ despues q̄ en ellas algo se ha subtilizado/ passa en venas mas
pequeñas: d las q̄les passa en otras q̄ son aun mucho mas chicas:
tāto q̄ por ser subtiles sō llamadas capillares: por las quales biē se
estiēde a los miēbros q̄ sō simples/ como es la carne/ ⁊ toda parte q̄
en el cuerpo no es cōpuesta cō otra/ o otras como ella. y en tāto q̄
esse humor o digamos essa sāgre: esta en essas pequeñas venas: siēpre
mas se subtiliza y adquire mas digestiō pureza y limpieza: y assi es
mas pficionada: por manera q̄ quādo esta ya subtil/ como dixe: y dl
todo biē digesta la sangre: ella se retrae/ o se allega/ y recoje en los
cabos o extremidades d las muy peq̄ñas venas. y aq̄ste recogimiēto
dsta sāgre en los cabos d las venas se haze por dar lugar a la otra
pte d hūor o sāgre q̄ viene: o ha d venir siguiēdo la q̄ a passado o ve
nido pte por pte por la manera y razō q̄ antes vino lo pmero. Quā
do ya esta este hūor en los cabos d las venas por la ordē q̄ ya se a dhō:
dize se q̄ este ha tomado notable trāsmutaciō: esto es/ q̄ ha passado ē
ser mas subtil ⁊ puro mediāte la digestiō q̄ a tomado ē essas venas: ⁊ assi
esta ya ē potēcia mas q̄ fasta alli ouo estado pa dsēbrarse por miēbros

particulares/y se conuertir en ellos por la ordẽ que se dira. y porq̃ esto q̃ es purificado ya no anda estendido por las venas / se dize q̃ esta en los cabos d̃ las pequeñas venas: porq̃ ha d̃ passar a desembrarse por los miẽbros simples: porq̃ ellos particularmẽte son mãtenidos desse humor: porq̃ dado q̃ vn miẽbro cõpuesto tenga en si los miembros simples/assi el es mantenido o sustentado/q̃ a cada pte de sus partes se le da la quãtidad que es necessaria del alimẽto o mãtenimiẽto/assi tomãdo lo que ha menester cada vn miẽbro de los simples/lo toma tãbien en ellos el cõpuesto q̃ dellos es fabricado. y porque este humor es parte determinada o apropriada pa el mãtenimiẽto dessos miẽbros/se dize como arriba diximos/q̃ tomã y embeuẽ en si aq̃l humor. Assi q̃ esta es la primera d̃ las quatro humidades segundas y no sup̃fluas: a la qual como a las otras no dan nõbre señalado los doctores: cuya causa muestra ser el no estar fuera del todo d̃ los cuerpos d̃ las venas / mas en las extremidades dellas/como es ya dicho. y por esto algunos la llamã humidad sanguinea: y en aquesta y en la roxida humidad de quien se ha de dezir luego es en quiẽ las medicinas que ayudã a engẽdrar carne aplican su operaciõ. Por tanto Auic. en la fen quarta d̃l quarto tractado primero: cap. iiij. dize. Las medicinas que engẽdrã carne son las q̃ quajan la sangre sana/y la cõuierten en carne. Donde es de notar que no dize absolutamẽte sangre/ mas sangre sana: como si dixesse la q̃ ya esta transmudada en mas subtil y aparejada a se conuertir en carne mediante la digestiõ ya celebrada en las venas. De manera que aqui se entendera sangre sana por esta primera humidad de q̃en estamos tractãdo. Pero las medicinas encarnatiuas o que cõsueldã las llagas no obrã en esta substãcia mas en la que es sangre absolutamẽte qual estaua en las venas que cortaron dõde aquellas medicinas han de obrar. Por esto Aui. en la parte ya allegada dize. Las medicinas encarnatiuas sõ aquellas q̃ hazen juntar los labrios diuididos o apartados en las llagas. verdad es q̃ dize luego/esto se haze cum rore que esta en la substancia d̃ ambos labrios. Por lo qual quieren entender algunos que Auicena dixo esto por el mesmo humido roxido/de quien luego hablare. Pero Dino de florencia sobre la parte allegada no quiere entender sino la humidad sanguinea de la parte que es llagada. Esto en qualquier cortamiento se entiende: y en qualquier sangre que en la llaga sea fallada: y esto es conforme a razõ a quien lo considerare. Ha se pues ya declarado por partes la autoridad de Auicc. y ha se dicho la differencia de obrar en materia bien diuersa que tienen las medicinas encarnatiuas: y las que engendran carne: y como

Nota todo este capitulo porq̃ es muy prouechoso.

hazen su operaciō:y esto baste quanto a la primera humidad. Mt re se el Dino sobre el cap tulo allegado. Quanto a la segūda humi dad es de notar que Auicena en la fen.pma del pmero en la doctri na.iiij.en el capitulo.ij.pone q̄ la segunda humidad es vn humor q̄ passa o anda por todos los miēbros simples:el qual es apto o apa rejado a se conuertir en la substancia del miembro quando al cuer po le falta sustentamiento:y sirue tambiē para humedescer los miē bros quando por algun trabajo/o algun rezio mouimiēto/o algu na otra causa tal los miembros se secarē. Por cuya mejor declara cion es d̄ notar/q̄ quādo la humidad primera/d̄ la qual queda ya dicho/sale de las venas chicas en cuyas extremidades esta ya di cho q̄ estaua:donde ay necessidad d̄ nutrir o mantener o restaurar alguna parte de carne/luego lo que esta mas puro se trāsmuda en cambio y gluten:y en la complexion d̄l miembro/y assi suple la ne cessidad. Lo qual pone bien Auicena en la parte allegada: donde dize que la primera d̄stas quatro humidades/la qual ha de nutrir o mantener primeramēte es contenida en las venas:y quando de llas es attrayda o sacada es conuertida en substancia de miembro/ assi que si ay necessidad/luego aquella se transmuta. y lo que de a quella humidad entōces no es transmutado:o porque no ay luego necessidad en el miembro:o porque no esta del todo bien pura / biē apta y aparejada:desiembra se por el miembro/o por los miēbros: y en ellos mas se digere/se alimpia/y se subtiliza: y esta es quarta digestion. y assi como la primera destas quatro humidades es alle gada a la natural complexion del miembro mediāte vna transmu tacion tomada en la digestion tercera que se celebro en las venas/ assi esta segunda que es llamada humidad rorida se allega a la cō plexion del miembro mediante dos transmutaciones:vna q̄ adqui rio en las venas pa ser humidad primera:otra q̄ ha tomado en la quarta digestiō para ser humidad rorida. Pues diremos q̄ esta hu midad segūda no superflua es engendrada de la sangre por dos trās mutaciones notables desembrada por las porosidades de los miē bros simples:y esta disseminacion se haze por la quarta digestion. Por lo q̄l se ha de notar/q̄ quāto a las cosas materiales vno es el q̄ engēdra/y otro el q̄ es engēdrado:y ābos no tienē vn mesmo ser. Pues luego si se dize q̄ esta humidad rorida se engēdra d̄ la sāgre:si gue se q̄ no es la mesma sāgre:aun q̄ Arist. dize q̄ estas dos hūidades pmera y segūda no difierē o se aptā puramēte d̄ la natura d̄ sāgre. y el Hugo dize q̄ no difierē en specie essēcial d̄ la sāgre:mas solamē te difierē d̄lla en algūas disposiciōes accidētales esto es en mayor di gestiō:en mas purificaciō:d̄ manera q̄ en si toma disposiciō mas pura

y mas pncipal q̃ la que antes tenia cõ la qual disposicion se hazen mas aptas. mas puras y aparejadas a la natura de los miẽbros. y como algunos doctores declarã llama se humidad rorida por la semejãça q̃ tiene cõ el rocio: porq̃ assi como el rocio biẽ humedesce las hojas. assi humedesce los miẽbros esta rorida humidad: resistiẽdo a toda supflua sequedad. y assi q̃da visto q̃ estas dos humidades primera y segũda no se apartã de la sangre quãto a su specie essencial: y q̃ la differẽcia entre ellas y la sangre es en ciertas disposiciones: cõ las quales viene a essencia mas pura / y aparejada pa entera conuersiõ en la cõplexiõ d̃ los miẽbros. y esto se cõfirma por la sentencia de Gal. en el lib. vij. d̃ ingenio d̃ la sanidad: dõde dize / q̃ esta rorida humidad disseminada formalmẽte ha d̃ nutrir recrear o mãtener las ptes de nuestro cuerpo. ¶ y es d̃ saber q̃ en la destruyciõ o consumimiẽto destas primera y segũda humidades esta la p̃mera specie de fiebre ethica. y Auice. en la fe. p̃mera d̃l. iiij. canon / tractado. iij. y cap̃. p̃mero de ethica. cõpara estas humidades al olio puesto en la lãpara q̃ se comiença a gastar: el qual si procede en consumir se viene a toda destruycion: como despues se dira en las otras humidades. Esta es la ethica q̃ n̄ros autores dizen ser mala de conoscer: pero ya q̃ se conozca sera buena de curar: porq̃ como augmẽtando azeyte cõ poco trabajo es conseruada la lũbre en la lãpara assi aplicãdo al tal enfermo regimiẽto q̃ d̃cline a frior. cõ humidad. con poco trabajo se restituyra el remedio y la salud corporal.

¶ Resta para entera declaraciõ d̃ la rorida humidad / de quiẽ agora se ha tractado / antes q̃ a la tercera y quarta humidades procedamos ver si se halla sangre en n̄ro cuerpo fuera d̃ las venas. Por lo qual el doctor Bartholome Anglico en su libro. iiij. antes del fin del septimo cap̃. dize: q̃ no ay sangre fuera de venas en ningũ miembro / saluo en solo el coraçon. Aquesto paresce implicar cõtradicion porq̃ con qualq̃er punctura subtil q̃ no rõpa vena se vee luego salir sangre. Por cuya declaraciõ es d̃ notar: q̃ se haze distinction en aq̃ste nõbre sangre: porq̃ o d̃zimos sãgre absolutamẽte como se engẽdro en el higado y de ay se estendio a las venas: o d̃zimos sãgre pura / digesta / y ya en mas subtil tornada: como lo es en la segunda humidad d̃ q̃en antes q̃da dicho. Si se habla d̃ sangre absolutamẽte / bien es verdad que nõ se halla sino en venas: porque como la vena es proprio vaso de sangre: assi tambien la sangre es proprio liquor de vena: y en ella se deue estar: y no se ha de hallar fuera: saluo en el coraçon / en el qual sabemos cierto segun toda anatomia que entra la sangre que se ha de purificar para que entre en las arterias: y para procrear los spiritus. y assi el calor na-

tural de manera que luego quando aquesta sangre sale de la vena arterial que es el vaso que la lleua del higado al coraçon: en tanto que essa sangre ya salida de la vena esta en el coraçon antes que sea transmutada en spiritus y calor natural esta se en forma de sangre/como lo es: para lo qual tanto se subtiliza/que se cõuierte en vapor: como dize el Rodoã en el.iij.dl tegni: comẽto.xvj. Dõde se dize entre los spiritus y el natural calor no es mas la differẽcia q̃ entre vapor algo gruesso/y entre mas subtil vapor: por manera q̃ en tanto q̃ esta sangre en vapor no se conuierte/esta en forma de sangre dentro del coraçon y no en otro miẽbro en quanto se dize absolutamente sangre. y assi tiene verdad lo que del Anglico es puesto como arriba se apunto. y aun a confirmar aquesto muy bien sale el parescer q̃ da el Dyno d̃ Florẽcia sobre la.iiij.fẽ.dl.iiij.canõ d̃ Aui. tractado.ij.cap̃.xvj. del fluxo de la sangre: y de su retencion: donde dize que la sangre so pura forma o debaxo d̃ puro nõbre de sangre nunca esta sino en las venas. Pero si dezimos sangre mas pura y muy mas subtil como se ha dicho que lo es la rorida humidad/puede se muy bien dezir que esta fuera de las venas estendida por los miembros y sus poros como ya quedo apuntado. y aun esto bien esta testificado: porque algunos doctores dizen que no ay sangre fuera de las venas: y añaden diziendo/porque quãdo en el cuerpo se halla estar sangre fuera dellas esta so forma o so nombre de humidad como esta en el miembro o miembros/como d̃ rorida humidad se ha dicho. Aq̃sta tal humidad se dize pues essa sangre que sale por las puncturas quando se vee q̃ vna espina/o otra cosa muy subtil que no podra romper vena faze luego salir sãgre: y esto acõtesce ygualmente en qualquier parte de miẽbro: porque esta rorida humidad o sangre purificada en todas partes y miẽbros anda por los poros disseminada. y assi mesmo esta humidad rorida quierẽ algunos doctores q̃ no es diputada y apropriada a vnos poros mas q̃ a otros/antes esta aparejada a mouer se: assi como el rocio sobre las hojas d̃ los arboles/el q̃l se vee ser mouido por muy pequeña ocasiõ. De aq̃ es/q̃ quan presto acontesce alguna punctura quãto q̃er sea muy subtil luego salta alli la sãgre mostrãdo q̃ al mouimiẽto esta muy aparejada/vee se siẽpre q̃ esta sangre q̃ assi sale es muy pura y muy subtil: y en todo mas afinada: lo qual claramẽte muestra su vera transmutaciõ. Ni vale d̃zir q̃ esta por pequeña puerta sale siẽpre muy colada: porq̃ si otra tãta y tã colada se saca d̃ algũa vena/menos pura se vera. Por lo qual todo esta claro como se deua entẽder q̃ ay sãgre fuera de venas/y sino la ay/como sale sin q̃ las venas se rõpan: porq̃ deste nõbre sangre se ha de hazer distinctiõ.

Ya se tābien dicho q̄ la roxida humidad esta por todos los poros aparejada a salir si se le diere lugar: por lo qual deuemos glorificar al autor destas cosas. y esto baste quāto a la humidad segunda.
Pues procediēdo a la humidad tercera: ha se de notar q̄ Auicena en la parte ya allegada dize q̄ la tercera humidad de aquestas quatro humidades es vn humor/o vna liquida substancia en si mesma congelada coadunada o allegada vna con otra: y questa congelacion muy poco antes se junto que este nombre aquesta humidad tomasse. y para declaracion desto se ha de notar/que assi como la humidad p̄mera ya salida de las venas/y sembrada por los miēbros aun mas se purifico por venir a ser segunda/y tomar el nōbre ros: assi tambien la segunda que es la roxida humidad miētra anduuo por los miembros siempre mas se digerio y dexo el nombre de ros por adquirir el de cambio/que es de tercera humidad. y assi como quando erá primera era en las extremidades o en los cabos d̄ las muy pequeñas venas: assi tambien quādo vino a ser segunda estaua como ya he dicho estendida por los miembros y sus poros/assi agora que ha venido a ser tercera humidad/no en las venas/ni estēdida por los miembros: mas ya puesta en forma quieta/ agena de mouimiento/se halla puesta en el miembro: en la substancia d̄l qual deue ser transmutada. y como siendo primera difiere algo de la sāgre y se llega a la natura/o a la complexion del miembro por vna transmutacion y mas buen apuramiento. y quando es ya segūda esso mesmo mas se allega al miembro/y se aparta de la sangre y de su propria natura/ya por dos transmutaciones y mas purificaciō: assi agora que es tercera humidad difiere desta/o se aparta d̄ la natura de sangre y a la del miembro se allega/ꝛ ya esta mas apurada con otra transmutacion: porque como la trāsmutaciō primera fue de gruesso en mas subtil: y la segunda de lo subtil en mas puro/y d̄ junto en desmembrado: assi esta transmutacion tercia es passar de aquello puro en otro mas apurado / y del estendimiento por los poros y sus miembros en vn lugar ya repuesto/y juntamente allegado/y algun tanto conuertido en semejança de la complexion d̄l miēbro al qual ya esta diputado. Assi que se ha dicho ꝛ ya otra vez resumido q̄ la p̄mera d̄stas nuestras humidades tiene vna trāsmutacion: y esta encerrada en los cabos de las muy pequeñas venas. y la segūda humidad a la qual llamamos ros/tiene dos trāsmutaciones: y en los poros de los miembros es por todos desmembrada. y dixe que esta tercera a la qual dan nombre cambio/tiene tres transmutaciones: y esta puesta y quietada en el lugar donde ha de ser inuiscada/y en propria forma d̄l miembro del todo biē transmu-

tada. Puede se tābiē d'lo q̄ es dicho notar q̄ trāsmutaciō tāto q̄re dezir como passar d' vn ser o d' vna substācia en otra: como d' grues sa en subtil: o d' liq̄do o derramado en engrossado y mas puro. y assi quādo esto q̄ esta sembrado por los miēbros y sus poros se allega o se pone en el lugar dōde ha de ser encarnado/ vnido y asemejado cō aun mas pura substācia: dize se entōces tomar tercera trāsmutaciō. y como quāto mas va pcediēdo por estas accidētales disposiciōes mas se vee y allegādo a la cōplexiō y manera d' los miēbros: dizese q̄ quāto mas a los miēbros se asemeja: tāto mas dista o se aparta d' la disposiciō q̄ tenia d' sangre absolutamēte estādo dētro en las venas. y assi q̄da claro lo q̄ hemos dicho/ que la pmera hūidad dista y se aparta por vna trāsmutaciō. y la segūda por dos o por tres transmutaciones a distancia de aq̄sta humidad tercera. y es de notar que enla destruiciō/ o consumimiēto desta humidad tercera cōsiste la segūda specie de fiebre ethica. Auicena enla pmera fen. del quarto. tratado tercero. cap. pmero de ethica. cōpara esta tercera humidad al olio q̄ es embeuido enel cuerpo de la mecha: dōde assi como gastado ya el azeyte de la lāpara començando a gastar lo q̄ en si embeuio la mecha esta la lūbre en peligro: assi siendo cōsumidas las hūidades q̄ dixe q̄ sō pmera y segūda/ quādo viene a la tercera q̄ es començar a cōsumir y gastar esta q̄ dzimos cābio/ la ql es hūidad tercera/ pone la vida en peligro: porque siēdo como dixe segūda especie d' la ethica/ es buēa d' conoscer/ y muy mala d' curar: y esto quanto a esta tercera humidad dicha cambio baste.

¶ Quāto a la quarta y vltima hūidad: pa d'claraciō d'lla se ha d' notar/ que segū los doctores la quarta hūidad d'stas quatro hūidades es la humidad conuertida en substācia de los miēbros: y ya es parte d'l miēbro dōde esta quarta humidad esta ya conglutinada. Cerca de lo qual es de notar/ que entre cābio/ que es la tercera de estas humidades/ y gluten/ que es la quarta de la qual vamos tractando no es otra la differēcia. sino que el gluten en alguna manera en la parte es vnido o inuiscado: mas el cambio solamēte esta puesto o allegado en la parte o en el miēbro dōde a de ser inuiscado: por manera que assi como cada qual d' las humidades que se hā puesto se ha dicho que tiene vna trāsmutacion mas que la otra que le precede: assi esta se dize tener otra transmutacion mas que todas ellas tres: porque como sea assi que en esta quarta se cumple toda la perfecta action de la virtud nutritiua/ la qual consiste en tres cosas/ en la aposicion o allegamiento de la materia nutrible/ en el miembro/ y en vnir la y continuar la al miembro/ y en asemejar la a el. y esta claro/ a q̄en bien mirare lo que arriba hemos dicho: que el cambio

o la tercera humidad esta puesta allegada o assentada ya en la parte: y a esta aposicion sobreuiene luego la inuiscacion o vnimiento: y entõces lo que era cambio y tercero en aquestas humidades / agora es gluten / y en ellas quarto o postrimero: y a esta inuiscacion o vnimiento sobreuiene luego perfecta transmutacion de toda aq̃lla substancia: y aqui es la assimulaciõ: y assi la parte que era antes gluten o quarta humidad / agora ya es conuertida totalmẽte en la substancia del miembro: y assi es entera y perfectamẽte cũplida la operacion de la virtud nutritiua. y es d̃ notar / que assi como toda trãsmutacion que se haze del manjar en el estomago no es mas de vna digestion / y otra no mas en el higado que es segunda digestion / y otra solamente dezimos que es en las venas donde se dize tercera o tercia transmutacion: assi tãbien en los miẽbros todas las transmutaciones no se computan por mas que vna sola digestion. y la buelta o transmutacion postrera que de gluten haze en la substancia del miembro no se llama digestion: mas antes ya nutrimento. Todo esto traen largamente los doctores: especialmente Hugo en la fen. j. del primero: en la doctrina quarta: en el capi. ij. Hemos pues dicho qual es la quarta humidad. y q̃ en ella se ha cũplido la action de la virtud nutritiua: y han se mostrado tres cosas en q̃en esta esta action: y dixe que las tres trasmutaciones que se hazen en los miembros son sola vna digestion: y q̃ la buelta en la substancia del miẽbro es entera nutricion. Assi mesmo se ha d̃ saber q̃ en la cõsumpcion de aquesta quarta humidad esta la tercera specie de fiebre ethica. y Auicena en la fen. prima. del quarto canõ. tractado tercero: y capitulo primero: donde comparo la primera / y la segunda humidad al azeyte echado en la lampara / y la tercera humidad comparo o assimilo al azeyte puesto en el cuerpo de la mecha: da tambien comparacion desta quarta humidad en el olio radicado o embeuido en la junta / o juntamiẽto de las partes del algodon / de donde se hizo la mecha: la qual assi como gastando se el azeyte con la flamma se haze comparacion al grado primero de ethica / y se cõpara el segũdo grado d̃ la ethica al azeyte ya gastado quãdo lo q̃ esta embeuido y encorporado en la mecha se comiẽça a cõsumir y gastar: assi mesmo al tp̃o q̃ la flãma a consumido la humidad q̃ era embeuida en la mecha por manera q̃ no ay mas azeyte en ella d̃ quãto pece vntada y la flãma ya comiẽça a inflamar la misma mecha: y assi p̃sto la cõsume y deuasta: assi tãbien el grado. iij. d̃ la ethica / q̃ a esta mecha q̃ se gasta o va gastãdo es cõparada / no se puede remediar mediãte hũano remedio. Todo esto es ṽdadero trasũpto d̃l original q̃ tenemos d̃ Aui. en la p̃te ya allegada. y porq̃ algũos piẽsan q̃

este texto de Auicena assi se deuia entender/que en estas tres diuisio nes de la ethica que se han puesto no es necessario contar mas de las tres humidades queriendo dexar la quarta como ya parte dl miembro: pero la verdad es segun los doctores sabios/ que la primera specie de ethica es/quando el calor consume la primera y segunda humidad. y la segunda specie de ethica es/quando el calor cresce tanto fasta que consume la tercera humidad: y si el calor cresciere tanto que deseque la quarta humidad y el humido radical de los miembros sera la tercera specie de ethica/ la qual es de imposible remedio. y esto paresce por Auicena en la fen.prima.del primero.en el tractado quarto. en el capitulo segundo: tractando estas humidades quando ha dicho destas tres primeras/añade diziendo luego. La quarta destas humidades radicales es vn humor/ el qual desde el principio del nascimiento esta dẽtro de los miembros simples/ esto es dentro de los huessos. y añade/ que el p̃ncipio deste humor/ o de aquesta humidad procedio de la materia seminal: y que el principio de la materia seminal p̃cede de los humores. De lo qual se cõcluye/ que segun Auic. son quatro humidades: y que la quarta dellas se consume en la tercera specie de ethica.
y es de notar que ay dos substancias. Una que esta dentro en los huessos. y a la materia spermatica se le applica este nombre de humido radical: el qual como sea mecha y azeyte/ el fuego que esta con ello es el calor natural. y assi quando acontesce que este calor se desmanda mas de lo que conuiene/trae el cuerpo a grã difficultad. y aquesto mesmo succede quando falta algo de la parte conuenible del humido radical por la orden q̃ esta mõstrada: porq̃ como el officio del calor sea digerir ⁊ gastar/quãdo le falta q̃ gaste/applica su operaciõ a lo puro q̃ cõserua la vida del animal: ⁊ assi se nos desbarata esta nr̃a casa astrosa/ que suele poco durar. De manera que aqui se hã visto tres cosas. La vna es la cõparaciõ/o cõparaciones de todas las hũidades. La otra es como se les da este nõbre humido radical. La otra ⁊ mas notable es como y presto se deshazẽ estos cuerpos miserables q̃ trabajamos en criar. Assi q̃ en esta sũma p̃mera se ha visto como somos sustẽtados/mãtenidos/y recreados cõ el mãjar material: y assi mesmo como somos d̃struydos/desbaratados y desposeydos deste sueño corporal. Visto pues de las quatro humidades/ q̃da para cõclusion de lo que arriba prometimos ver si los hũores malos puedẽ el cuerpo nutrir y mãtener. y ha se de notar si quãdo algũo tiene la sãgre corrõpida y toda la q̃ se le saca en sãgrãdo le tiene entera corrupciõ/y cõ esto grã flaqueza como lo hemos visto en este año de.1540 en estas calenturas sinochas y continuas

proporcionales/y dobles tercianas y simples: si en las tales fiebres viendo la corrupcion total en la sangre como dixe: si seria bien sangrar nueue o diez vezes como algunos han hecho hasta ver si llegarā a apurar la sãgre mala y q̄dassen en la buena. Para la dclaracio ð lo q̄l se ha ð saber lo siguiēte: q̄ esta forma ð aq̄stas q̄tro humidades radicales ð q̄en hemos tractado no tienen menos lugar en pceder o engēdrar se en los cuerpos muy enfermos q̄ en los ðl todo muy sanos: porq̄ no podria ser menos sino q̄ la vida faltasse: porq̄ esta es operaciō cōtinua ð pura necessidad. De manera q̄ assi como ordinariamēte le damos algo al estomago/ el lo da tābiē al higado: y el higado a las venas: y las venas a los miēbros por el modo q̄ esta dicho. Lo q̄l paresce assi ser en los cuerpos ð los gafos o leprosos o ð otros muy cacochymos/ q̄ son egros vt semp/ esto es cuerpos abūdātes en mal sanos hūores q̄ siēpre o cōtinuamēte tienē falta ð salud/ o sobra ð enfermedad: y ðstos muchos se veē q̄ biuē mucho tpo: lo q̄l no podria ser si la forma q̄ esta dhā ð nutrir se o mātener se q̄lq̄er cuerpo ðstas q̄tro hūidades faltasse en los tales cuerpos. y aun puede se cōfirmar por autoridad muy clara ðl Gētil sobre la p̄mera fen. ðl. j. canō. doctrina. iiij. cap. j. diziēdo ðsta manera. El criamiēto/ mātenimiēto/ o sustētaciō algūo es pfecto y muy bueno mediāte el q̄l/ o cō el q̄l se restaura/ cria/ y augmēta bueno y pfecto hūor/ es a saber pfectas y muy sanas hūidades radicales. Otro nutrimēto o criamiēto dize q̄ ay impfecto/ y no en si bueno cō el q̄l no se restaura/ ni se engēdra/ o se pcrea el hūido asi pfecto: y pcede diziēdo q̄ el mal hūor no puede hazer pfecto criamiēto: sino fuere reduzido/ tornado/ o buelto a q̄lidad ð muy bueno. Bien puede dize criar sustētar o mātener: pō no en buena manera: esto es no criādo o no dādo ð si buenas hūidades: ni assi buē mātenimiēto/ sustētamiēto/ o criaciō como se vee en los q̄ padescē lepra/ y en los cōtinuo sarnosos. Assi q̄ q̄da cōcluydo q̄ las humidades dichas tābiē se engēdrā en los egros como en los cuerpos muy sanos: y q̄ los malos hūores dā nutrimēto/ empo astroso: y q̄ los q̄ sō muy buēos dā ð si cōtinuamēte pfecta sustētaciō. y porq̄ el cuerpo cō la ðmasiada euacuaciō ð la sāgre vernia a no tener v̄tud pa sustētar la vida/ puesto caso q̄ los hūores todos fuessē corrōpidos: mi pecer seria q̄ se hiziessen otros remedios pa purificar la sāgre y esforçar la v̄tud antes q̄ sangrar tātas vezes: porq̄ muy menos se ha ð sāgrar pecādo la sāgre por mala que no pecādo por mucha: pues vemos q̄ arguye mayor flaq̄za ð v̄tud pecar la sāgre por mala q̄ no por mucha: τ aū porq̄ como dixe ð los leprosos τ sarnosos q̄ tienē la sāgre toda corrōpida: τ los mātiene: τ biuē muchos años q̄ si ðl todo se euacuassē no podriā biuir.

Tabula.

¶ Tabla de las cosas contenidas en este tractado vtilissimo/assi de las cosas de latin como de las de romance.

Tabula.

¶ Finis tabule.

¶ Libro del regimiento preseruatiuo y curatiuo/breue y compendioso/vtilissimo en todo tiempo de pestilēcia: y en todas partes: diuidido por sus canones. Trata de las fiebres pestilenciales/y otras cosas vtiles y prouechosas. ¶ Compuesto por el doctor Luys Lobera de Auila medico de su Magestad.

¶ Capitulo primero.



Os cuerpos baxos recibē impressiō de los celestes: d' manera que no ay nada ocioso: siēdo todo por sus pprios fines y meritos. y vee se muy biē porque quando acaesce alguna mudāça en los cuerpos de arriba: luego estos cuerpos de abaxo lo sienten/como es notorio. y porq̄ es materia mas de astrologos q̄ de medicos: no me alargare en ella. Solamēte digo lo q̄ dize Ptholomeo quatri partito centiloquio. El varō sabio sojuzgara las estrellas. Quiere dezir: q̄ sabiēdo los effectos q̄ hā d' venir por razones euidētes y señales: apercebir se hā del contrario: y ansi no hara daño su effecto/o si lo hiziere sera muy poco. y en este tratado que agora hare: hablare como medico philosopho lo mejor que yo pudiere: dios mediante: y mis fuerças me bastaren: cō toda la mas breuedad que fuere possible: y solamente hablare en la preseruacion de la pestilencia. y cura della. generalmente. y nō en otras enfermedades algunas: porque esta paresce mas temerosa y difficil: la qual dios todo poderoso (q̄ crio el cielo y las estrellas y los quatro elementos: y les dio y da fuerça pa obrar/pues de contino dependen del assi como de causa p̄mera) puede afloxar y esforçar sus fuerças: pues pudo lo mas para que obren d' vna o de otra manera. Por esto deuen las personas deuotas cō ayunos y oraciōes rogar a nuestro Señor Jesu Christo que el por su infinita bōdad quiera re-

frenar las fuerças delas estrellas pues lo puede hazer: y todo esta en su mano: y nosotros nos rijamos de tal manera que vsemos de las seys cosas que los medicos dizen no naturales como deuemos: porque en esto cōsiste la conseruacion de la salud: como dize Galeno en el .3. del tegni: y Auicena en muchos lugares: porque lo que en otros tiempos (como adelante dire) basta para hazer vna terciana/ o otras enfermedades mas liuianas/ no gouernando nos bien en tiempo de pestilencia bastara para hazer vna nacida/ o fiebre pestilencial.

¶ Auer de hablar en el remedio preseruatiuo y curatiuo de las nacidas y fiebres pestilenciales: aun que sepamos la causa general/ la causa immediata nos es muchas vezes oculta. Por esto dize Hippocrates en el pmero de los pronosticos: que si tanto fuesse el saber dl medico q̄ conociesse esta causa podria el futuro peligro phibir: o alomenos dar forma como mas tolerable fuesse: aun que en esto y en todo lo demas quisiera tomar consejo antes que dar lo. Pues el dia d oy los que no son verdaderos professores de la medicina sino garruladores ni tienē experiencia: son los que son tenidos y fauorescidos/ y lleuan los dineros: y los letrados experimentados los trabajos: como dize Galeno pri. de ingenio sanitatis de Thesilio idiota farfante/ que fue en tiempo de Galeno/ que con chocarrerias y alabando se a si mismo/ y vsando mal de su officio/ y comiendo ꝛ jugādo de casa en casa: nunca estudiando/ sino vsando de maneras estrañas/ y diziendo cosas no verdaderas a todos: ganaua muchos dineros y voluntades. y aun dize Galeno que las curas que se podrian curar en dias/ alargan a meses. Lleuaua los dineros de todos: y era tenido por algo siendo de baxa suerte/ y de poco saber/ segū dixe. y estos dize Galeno son los que medran: y los letrados experimentados/ y honrrados solamente tienen el trabajo. Por ende se ha de notar quel phisico para ser bueno ha de ser hōbre reposado y letrado/ con experiencia/ y de buena estimatiua: que lo que hablare lo entienda/ y sepa poner en obra: porque ay muchos habladores que tienen solamente letras garrulatiuas a la aparencia: y lo que hablā no lo entienden: ni saben a penas ordenar vn cristel/ y quieren vsar cosas nueuas/ y malas experiencias. Estos son phisicos de aparencia/ no de obra: que dan a entender al vul

Habla de Thesilio q̄ fue en tpo de Gale.

Nō. las cōdiciones del buē medico.

go que saben algo sin saber lo/
y no sabē curar ni sanar vna en-
fermedad: y aun sanarian mejor
los enfermos/ y mas ayna sino
fuessen curados por estos que
tienen nombre de phisicos que
su nombre es mata sanos: saluo
aquellos que de suyo se auian
de sanar sin fisica: y aun a estos
les estoruan que no sanē tan pre-
sto: que como han de ser ayuda-
dores de natura: son estoruado-
res y cōtra natura: no toman cō-
sejo de otros por presumpcion/
y quieren antes que se muera el
doliente/ que no que sepan su ig-
norancia. Huyen de llamar cō-
pañia: y quando la llaman son
muy porfiados en su opinion/
aun que no sea buena por mo-
strar se que sabē algo. y prome-
ten mucha salud: y no dan nin-
guna. Esto viene de tener poca
consciēcia: y no ser buenos chri-
stianos: y de falta de humildad.
Otros ay enamoradicos: que
en qualquiera casa que van a cu
rar se enamoran: teniēdo desho-
nestos pensamiētos. Estos me-
rescen por lo menos ser priua-
dos perpetuamēte. El buen phi-
sico ha de ser viejo/ experimen-
tado/ de buena estimatiua/ y de
buē seso. Ha d' auer curado mu-
chas personas: y dado buena
cuenta dellas. y por esso ha de
auer curado por lo menos de
quinze o veynte años arriba.

Las condiciōes d'l buē fisico.

y ha de auer visto practica de
hombres doctos: y conferido
muchas vezes con ellos. Por
donde los que mucho tiēpo pra
tican en vna aldea: o en partes
donde no ay conferēcias de doc
tos hombres: al cabo son phisi-
cos de aldea. El buen medico
ha d' ser docto en pratica/ y theo
rica/ y reposado: y tā secreto co-
mo el confessor: bien fortunado/
de buena presencia: y no d' ruyn
gesto/ humilde/ alegre/ y gracio
so de buena manera: no juga-
dor: ni putañero: y no interessal:
sino que su principal intento sea
curar el doliente: y no de sacar
le los dineros. y el paciente ha
ga despues su virtud: conforme
al trabajo y peligro de la enfer-
medad: y a quien es el doliente:
y a quien es el phisico que le cu-
ra: y no de premio: maxime si es
pobre. y por esto el medico ha
de tener rēta/ o salario para po
der se mantener honrradamen
te: y para curar los pobres de-
balde: que ha de ser de obliga-
cion. Ha de ser honesto: y hom-
bre verdadero: no cobdicioso/
ni malicioso/ ni murmurador: ni
mētiroso/ ni vicioso/ ni hypocri
ta. Ha de ser dado a su estudio/
y no a vicios. No ha de ser ne-
gociador ni mercader. Ha d' ser
biē acōdicionado. Ha d' andar
siēpre limpio: y bien atauiado: y
aū oloroso: porq̄ alegre al paciē

te. Amoroso que cure con affi-cion. y no ha de yr a ver al do-liente por grāde amigo/ ni aun pariente que le sea sin ser llama-do/ y aun rogado: y no ha de e-char rogadores para que se cu-ren cō el: ni para que le llamen. Mas pues. V. S. es dello serui-do: y mi voluntad cō la obra sea emplealla en su seruicio: hare su mandado: porque con su fauor (dios mediante) ningun reues me puede venir. Para declara-cion de lo qual porne algunos canones.

EL primer canon sea el q̄ co-munmente se dize/ y es sen-tēcia de los mas medicos y phi-losophos. Huyr presto y lexos: boluer tarde: y escoger aquel lu-gar que no aya estado inficiona-do: y esta sano de muchos dias.

¶ Segundo canon. No conuie-ne a ningūo andar a tomar ay-re: y si ouiere de ser/ sea dos ho-ras andadas del dia: antes de medio dia: y vn poco despues a medio dia no cūple andar. Esto del ayre se mire mucho: porque el ayre altera nuestros cuerpos de contino: y toca en el cora-çon.

¶ Tercero canon. Quando hi-ziere humido es bien hazer ho-gueras de enebro/ romero/ y o-tras leñas que no tengan mal olor amigables a cada vno.

¶ Quarto canon. El ayre don-de hombres estuuierē ha de de-clinar a frialdad/ y poca humi-dad: porque si excede/ causara putrefaction: como dize Aristo-teles en el quarto de los meteo-ros. Ha se de regar la camara con vinagre/ y agua rosada/ y agua del rio todo mezclado: cō vn poco de boloarmenico: y e-char la de alto: porque se altere el ayre. A las noches ha de ha-uer sahumerio de estoraque/ lau dano/ rosas/ camphora/ sanda-los que resisten la putrefaction: y hojas de parras son muy bue nas: y lauar las manos con vi-nagre y agua rosada. Es bien las violetas/ y sauze/ y array-han/ y granadas: cozido todo esto: o qualquier de lo dicho es bueno para regar la casa/ y la-uar las manos. y es bien a la intencion de Auicena/ mezclar siempre algunas cosas bien oliē tes/ cōmo estas frias: porque perseuere biē el olor: y por estas causas y por otras dezia Almā sor que mezclassen algun encien so/ y estoraque/ y xilo aloes/ san dalos/ y camphora para hazer sahumerio/ y decocion para la-uar o regar: añadiendo siempre vn poco de vinagre.

¶ Quinto canon. Las venta-nas vna hora despues del sol sa-lido se han d̄ abrir al viēto sola-no: y no al abrego. A medio dia en tiempo de calor al cierço.

¶ Assi mismo porne algunos otros canones para q̃ por estos se colija lo que adelante dire. y primero dire como se diuidē los humores en el dia. Donde se ha de notar quel dia natural se diuide en quatro partes: y en cada vna dstas abūda vn humor desta manera: que dēde las tres despues de media noche hasta las nueue abunda la sangre/ y desde las nueue hasta las tres despues de medio dia abūda la cholera: y dsde las tres hasta las nueue de prima noche abunda la melancholia: y desde las nueue d prima noche hasta las tres despues de media noche abūda la flema: de manera q̃ cada humor tiene seys horas. Aprouecha mucho cō las otras señales para saber que humor predomina en la hora que le dio el mal.

Como se diuiden los hu. en el dia natural.

Sangre

Cholera.

Melancholia.

Fhlegma.

¶ Primero canon. Que se considere la complexiō de cada vno: porque si es semejante a la causa de pestilēcia se altere: porque en la semejāça mas facilmēte se haze el transito/ y si es cōtrario se conserue. Dize lo Galeno en el pri. de sus differencias.

¶ Segūdo canon. Dize Aristoteles en los problemas: que ningūo se allegue a otro q̃ este inficionado. y Auic. que la conuersacion de muchos hombres en especial mal regidos no es buēa.

¶ Tercero canō. De todas las cosas que derriban la virtud se guarden: assi como de luxuria y trabajo/ y exercicio muy fuerte.

¶ Quarto canō. Segun Auicena dize en la primera dl quarto q̃ la imaginaciō en las cosas naturales haze q̃ vēga. y por esso ninguno deue pēsar en estas enfermedades/ sino tener buen animo y buen coraçon/ y estar bien con dios.

¶ Quinto canō. Dize Auēzoar philosopho y medico que se hā de guardar d los lugares suzios y de mal olor/ y de los vientos q̃ vienē d lugar q̃ esta dañado.

¶ Sexto canon. Ninguno presuma de curar se en este tiempo de gota/ ni de almorranas fluētes: porque las superfluidades mucho se resueluen en estas passiones: y no q̃da el cuerpo aparejado a otras putrefaciones como dize Auicena: saluo en caso que mucho destruyessen la virtud estas passiones.

¶ Septimo canon. Que se mire mucho si ha començado o quiere començar la pestilencia: porq̃ vnas cosas se requieren para lo vno/ y otras para lo otro.

¶ Octauo canon. El regimiento ha de ser contrario a la causa de la pestilencia: como dize Galeno en el .3. del tegni. y esto no solo en el comer: mas aun en las medicinas. Hā se de vsar cosas cordiales por de dētro y por de fuera: y vnas que reprimā por q̃lidad a la pestilēcia: y otras por su

propriedad. Porq̃ en dos cosas cõsiste la pseueracion de la pestilencia. La primera es en confortar la virtud con cosas cordiales que esta es la que haze resistir y curar los males: como dize Galeno: y en obuiar la causa de la pestilencia: y esto / y aun lo primero esta en lo que adelante dire. y primero començare en las yeruas / y piedras / lectuarios / y pildoras / y otras cosas q̃ preseruan de la pestilẽcia Despues verne al regimiento curatiuo. Pues hemos dicho del ayre: y de los manjares / proseguire en las otras cosas con la ayuda d dios.

Capitulo segundo de las piedras yeruas / y medicinas que preseruan de la pestilencia.



Algunas yeruas medicinas / y piedras / y otras cosas segun por ordẽ dire preseruan de la pestilencia. Alberto magno dize que traer vna piedra preciosa que se llama carbunco / o rubi / jacinto / zafir / trayendo en vn anillo d oro es bueno para la pestilencia. Otros se purgan. Otros se sangran. y otros hazen fuẽtes para purgar por ellas la superfluidad del cuerpo: cada vno como tuuiere costumbre. Paresce me bueno estar alegre tẽpladamente: no tener tristeza / ni yra q̃ resuelue mucho la virtud. y por esto tal se deue de dexar la luxuria: y todas las otras cosas que resueluen la virtud. Por lo qual los hombres discretos entenderan lo de mas. Dize Auicena en el segundo libro: que vna cucharada d culãtro seco es muy bueno cada mañana contra la pestilencia. y assi mismo es bueno vn higo passo: vna o dos piernas d nuez: y vn poco de ruda todo mezclado. Es bueno vsar lo: mayme a mochachos: y se hallan bien con ello: que es buena experiencia. Assi mesmo la piedra q̃ trae el aspide en la cabeça es de muy gran prouecho contra la pestilencia. y el lectuario que se dize gloria inestimable que compuso Aristoteles a Alexandro: aun que es de gran gasto: es de grãdissimo puecho. y el lectuario diantos es muy bueno: que es contra todo veneno: segũ dize Auice. de viribus cordis. Assi mismo es bueno traer cõsigo vn palo d rayz de enebro / y oler lo muchas vezes: es buẽo ↄtra peste.

Capitulo tercero de las pildoras que conuienen al vso.

DE las mejores medicinas son las pildoras que cõpuso Ruffo: las quales dizen de Rasis. El vulgo comun las llama de regimiento: y con razon. y dize Almãsor: que ninguno vso dllas desdel principio d̃ la pestilencia tomando las dos o tres vezes cada semana: cada vno segun purgare: que no se librasse d̃ la pestilẽcia. y dize Aui. que son de grandissimo prouecho. Han se d̃ tomar con vino/ o cõ xaraue acetoso. Los cholericos han de lauar el azibar cõ agua rosada: o de endiuia: o de azederas. Hazen se desta manera: Myrrha y açafran: vna parte/azibar dos partes: mezclado cõ xaraue acetoso. Solo vn daño hallo en estas pildoras: que cuestã cada vna vno o dos marauedis. Otros doctores vsã otras pildoras. y en tp̃o de estio son loables de myrrha/çafran/bolo armenico/azauache/y coral: de cada vno vna drama: de mirabolanos/emblicos/ dos dramas/de aloe lauado/peso de todo ello: sean conficionadas con xaraue acetoso: o cõ vino blãco. Alabase el boloarmenico tomado con vino de granadas: peso de vn real: y en su lugar lectuario de luto armenico con vinagre y agua es bueno. Alaba se assi mismo la confectiõ hecha de los corales y triasãdalos/y açucar rosado. y xaraue de cicoria simple o compuesto. y xaraue d̃ agrio de cidras.

¶ Capitulo quarto de la triaca: y como se ha de vsar.



Yze Auicena in d̃ viribus cordis/ que la triaca en quantidad de vna haua tomada vna vez en la semana: y con çumo de granadas/es muy buena: y cõtra todo veneno: no comiẽdo encima por tres o quatro horas. Lo mismo se dize del metridato: y de la tierra sigillata: y del boloarmenico: que sõ medicinas cõtra veneno. y mãda se traer vna poma al cuello/ la qual se haze desta manera.

¶ Capitulo quinto como se ha de hazer la poma para el cuello.

Audano ꝯpurado vna drama / cortezas de cidra secas. ℨ. ij. ambar, mosquete / almizcle: de cada vno drama y media o dos dramas. Si quisieren q̃ huela algo mas: ligno aloes / estoraq̃ calamita / poluo de diamargariton frio / sandalos: de cada vno vna drama: rosas bermejas: flores de bigos de rio / y de lẽgua de buey / y de torongil: de cada vno dos dramas. Destas o de las mas se ha de hazer poma con agua rosada: y agua de azederas / o de lẽgua ꝺ buey. Algũos añadẽ jacinto molido: y lectuario ꝺ diãtos: y otros rubis. Otros muchos pomos ay escriptos assi por Ras. y Auic. Gẽtil / y Arnal. ꝺ Villano. bartomas olerosos q̃ este: ꝑo este es mas ꝓuechoso a mi parecer.

Cap. vj. en q̃ se trata el regimiento curatiuo.



Ues he hablado arriba en lo ꝓseruatiuo (q̃ sobre todo consiste en dos cosas / como dixe en cõfortar la vtud cõ cosas cordiales: y en obuiar la causa ꝺ la pestilẽcia: q̃ se hã ꝺ tener mucho en memoria por ser muy necessarias ꝑa la curaciõ) dire agora de mi pecer algũas cosas ꝑa q̃ndo V. S. se hallare ausẽte ꝺ fisicos: vtilissimas en el acto curatiuo.

Cap. vij. de la apostema / y nascida / y de las sangrias / y ventosas.

Dize Hip. en sus aphoris. y Gal. en sus cõmẽtos / q̃ en esta enfermedad se ha ꝺ hazer luego euacuaciõ sin esperar digestion: por la materia ser venenosa y pestilẽcial. Es ꝺ mirar luego pues q̃ ansi es si peca ꝺ sãgre y fiebre cõ la apostema: Reciba luego vna ayuda comũ: y ꝺspues haga se vna sãgria en buena quãtidad: si la virtud lo suffriere: porq̃ ẽn̄ste caso se ha ꝺ hazer euacuaciõ eradicatiua. y la sãgria ha ꝺ ser ꝺla misma ꝑte. Si estuuiere tras la oreja la apostema: o en la gargãta: sea de la vena ꝺ la cabeça de la misma ꝑte. Si estuuiere debaxo ꝺl braço: ꝺl mesmo braço: ꝺ la vena ꝺ todo el cuerpo / o ꝺ la arca. y si en la ingle: ꝺl touillo mismo. Esto q̃da al juyzio ꝺl fisico siẽdo cuerdo. Ẽn̄sto ꝺ la sãgria se mire mucho la edad: cõplexiõ: disposiciõ ꝺ cada vno: q̃ a las vezes se hazẽ sajas: o se echã vẽtosas cõ scarificaciõ o sin ella. Otros tienẽ por grãde experiencia tomar luego vno o dos granos ꝺ ꝑcipitato / q̃ haze purgar por arriba y por abaxo: y hallã grande remedio ẽn̄llo: y vsa se mucho en Roma: y en toda Italia: haze buenos effectos: siendo bien retificado.

Capitulo octauo del sudor: y que modo se ha de tener en el.

Procure se luego que el tal paciente: si es possible sude: porque la materia se trayga a las partes de fuera: que de su natura es yr al coraçon. y estos sudores muchos los ponen: segun q̃ cada vno lo ha vsado. Unos cō la saluia imperial. La recepta d̃ la qual es esta. Madera de balsamo/simiente de balsamo/folio d̃ India/canela pura/cassia ligna/ligno aloes/deronicos/macias: de cada vno q̃tro dramas: elebor negro: seis dramas: veleño: simiente de dormideras negras: opio thebaico: d̃ cada vno dos dramas: eupborbio vna onça: çafran seis dramas: haga se poluo: y mezcle se con miel espumada en forma de opiata: ponga se en vn vaso de vidro: y tapese bien tapado: y ponga se en harina de ceuada por seis meses/ y no se de ni se vse hasta que passe este tiempo. Ha se de dar despues a los cholericos quantidad de vna auellana. con agua de azederas/o de escauiosa/ o d̃ madroños: A los flegmaticos quantidad de vna haua: A los niños no se de en ninguna manera: Es cosa muy loada y de grandissima experiencia vsando bien della: y antes se de menos de las dichas quantidades que demas: Despues no ha d̃ comer ni beuer por tres horas. Otros prouocan sudor cō raeduras de vnicornio/ o d̃ cieruo: con agua d̃ madroños: o d̃ amapolas/ o escauiosa: y aun cō estas mismas aguas tābien se puede tomar la saluia imperial. Otros toman quantidad d̃ vna auellana de triaca/ no comiendo por seis horas despues: o alomenos por tres o quatro. y otros cō saquillos de ceuada que se ponen a las plātas de los pies. Otras muchas confaciones de poluos ay que por prolixidad dexo de escriuir. Otros ponen en el estomago vn poco d̃ linaza cozida. Siempre se mire que si las cosas fueren muy calientes: sean corregidas cō las frias: y si muy frias con calientes. y sino peccasse la sangre: ha se d̃ hazer euacuaciō: cō medicinas beneditas: assi como cañafistola/manna/thamarindios/violetas/ciruelas passas/reubarbaro/agarico: y algunas vezes cō ayudas: y en estas medicinas es menester crescer la quantidad: y si la virtud estuuiere rezia: hazer luego euacuaciō eradicatiua: y sino hazer vna minoratiua: y confortar la virtud. y en esto y en la sangria segun

dize Auic. en la fen. pri. del quarto. de cura regular / es mejor a las vezes multiplicar el numero que la quantidad. y si ouiesse fiebre pestilencial sin apostema: precediendo vna ayuda: haga se sangria del braço derecho de la vena del arca. Es opinion q̃ se ha de hazer antes que passen veynte quatro horas: y saque se quantidad segũ fuere la virtud: porque estos canones vniuersales presuponen otros particulares / y conformã se con ellos. El regimiento en estas fiebres sin apostema ha de ser como en las otras agudas o peragudas: y desto se dira algo. Assi mismo es menester alterar por defuera y por de dentro. Los buenos xaraues para digerir y ꝓhibir la putrefacion son el xaraue acetoso: y del agrio de cidras: de endiuia / rosado / y violado / y de cicoria: y oxiçacra. y aun como dixo Almansor se haze vn xaraue excelente desta manera. De ambos los sandalos de cada vno vna drama y media: ambar tres dramas: cueza todo esto en agua de azederas / rosada / y de endiuia: de cada vno ocho onças: hasta q̃ se consuma la tercia parte: y despues cuele lo: y exprima lo: y añade de xaraue de limones / y d̃ cidras / y rosado: d̃ cada vna dos onças: vino d̃ granadas vna onça / de acetoso otra: todo junto se haga xaraue. y otros muchos xaraues ay q̃ son buenos: y aun de aqueste xaraue se puede hazer poma. *Xaraũ excelẽte*

Capitulo nono de los lectuarios para confortar la virtud.

Item este lectuario es bueno para confortar la virtud. De tierra sigillata. de sandalos blancos y bermejos / coral / rosas / y espodio d̃ cada vno vna drama: d̃ margaritas vna drama / de jacintos / y esmeraldas / y zafir / y huessos de coraçon de cieruo d̃ cada vno vna drama: camphora media drama. Haga se cõfection con agua rosada / y xaraue rosado. y si tuuiere el apetito ꝑdido: quitẽ le la camphora. Los trociscos de camphora son buenos tomados con lo azedo de la cidra y vinagre: y agua rosada / y de azederas mezclado todo. *De los trociscos de cãphora.* Tanbien se aprueua mucho el lectuario de diantos / y la triaca / y metridato: como dicho es. Guido de Cauliaco pone vn gẽtil lectuario y mucho confortatiuo que resiste la putrefacion. y otros muchos se hallaran por Mesue: y Arnaldo d̃ Villanoua *Lectuario confortatiuo segũ Guido.*

en su antidotario: y en su pratica: si es suya. De las cosas que se ponen defuera al pecho es el emplasto/o vnguento q̃ se haze de sandalos pa el coraçõ: y hazē le de cosas cordiales repugnantes a la pestilēcia/desta manera.
Epithima para el coraçon.
Tormētilla y endiuia/y rosas y pipinela/y la consuelda menor: de cada vno vn manojo: sandalos colorados tres dramas: flor de borrajas y de lēgua de buey/torongil/azederas: de cada vno medio manojo: mezcle se en tres libras d agua rosada hasta que gaste la tercia parte: coziēdo lo a fuego mãso: vinagre blãco cinco onças. y pueden le echar cãphora/τ yerua mora/y çafrã: en especial si ay gran calor: mojar en esto caliente vna esponja: y exprimir la/y poner la encima dl coraçon: y aun las mismas yeruas puestas y exprimir las/y remudar las tres o quatro vezes al dia.

Capitulo. x. en que trata de las epithimas para el higado.

Sobre el higado se ha d poner esta epithima. De agua rosada vna libra: de agua de yerua mora y d lengua de buey de cada vno media libra/de vinagre blãco dos onças/de sãdalos blãcos y colorados d cada vno media onça/coral dos onças/de espodio dos dramas/de camphora vna drama/poluo de diamargariton frio dos dramas/todo mezclado/y dado vn solo heruor: aplique se caliente/mojando vnos paños sobre el higado: si el calor fuere grande.

Capitulo. xj. de las cosas que se han de poner sobre las sienes: y para hazer dormir.

En las sienes agua rosada/y cãphora/y sandalos/y vinagre mojando paños: vale para el dolor de la cabeça/y haze dormir. En este caso ay otras medicinas para los que no pueden dormir: y para el que se torna frenetico: y pomos de otras maneras: de los quales por agora no curo.

Capitulo xij. de las cosas para confortar la virtud.


Assi mismo es bueno confortar la virtud con los mismos xaraues dichos/y lectuarios:y mas con este lectuario. Tomen de sandalos colorados tres dramas: de huesso de coraçon de cieruo escogido vna drama/tormẽtilla/ligno aloes:ď cada vno vna drama y media/ãbar tres dramas/mosquete vna drama: haga se lectuario con vna libra de xarape rosado/y vna libra ď açucar blanco:o lo que bastare segũ arte: y echen le oro:y vn poco de triaca bien aneja:y buena quantidad de poluo ď diarrodon abbatis hecho sin la nuez moscada:y el diarrodõ sin la nuez moscada es bueno por si. Los triasandalos/la gloria inestimable de Aristoteles ad Alexandrum: y otros que arriba auemos dicho. Assi mesmo es bueno el regimiento en las seys cosas: en las quales la intencion del physico ha de ser en confortar la virtud:y alterar la mala cõplexiõ/refriando la/y stipticando la:y aun aq̃ no se quiere mucho stipticar:finalmente prohibir la putrefacion ďl ayre:y a dixe lo que se auia de hazer y dezir: y a quẽ tiene verdad aquella regla de Hippocrates en las agudas/que lo que haze daño a los sanos:haze daño a los enfermos: y aun q̃ lo traxo alli a otro proposito. Por esso si la comparacion es ygual: puede se entender en todo. Deuen estar los enfermos en lugares bien olientes:y pueden oler el pomo que dixe:o tomar vna almarraxa/o redoma media de agua rosada: y vn poco de vinagre:y poluos de rosas/y sandalos/y camphora/y oler la muchas vezes: y echar della en los pulsos y en la cara. y si quisieren que tenga gẽtil olor la redoma: tomen agua rosada:y moscada: y vino blanco:agua de açahar todo mezclado:es vn olor cordialissimo. y para este tiempo es bien mezclar con ello camphora/y vinagre/aun que le quita parte del olor. Tambien se hazen otros sahumerios mezclando algunas cosas calientes para que penetrẽ/y fuentes de agua clara corrientes/ramos de aray hĩ/sauze y otras semejantes alegran mucho al enfermo. Visiten los enfermos aquellos que han estado enfermos de aquel mal que resciben esfuerço:esten cõ ellos/y siruan los personas de quien resciban plazer. Aya algũa cosa ď musica: porq̃ alegra mucho el animo:y la ṽtud vital:y los spũs.

Capitulo.xiij. de los manjares y regimiento de los enfermos.

De los manjares dize Almansor que procuren siempre que coma algo: porque algūos pierden el apetito. y por esso dixo Auicena que los que bien comen: todos los mas escapan. Mas ha de ser desta manera: q̃ no les den mucho de vna vez sino poco: y amenudo: porq̃ esta la virtud flaca. Los manjares han de ser de buen nutrimento/ de facil y de buena digestion. Al principio de vn caldo de lentejas con vinagre o agraz/ o algunas camuesas assadas/ o lechugas esparragadas. y si la virtud estuuiere flaca: passara a vn caldo de pollo cō agraz/ o vinagre segun fuere el tiempo: o con alguna cosa de las cordiales/ o coma del mismo pollo cō su salsa azeda/ o de vn perdigō/ o polla: esto segun juyzio d'l medico. Si tuuiere temor d' la virtud: dize Galeno que vna reuañada d' pan mojada en agua fria/ y despues en çumo de granadas agrias/ o en suero/ o en hordiate q̃ es bueno para matar la sed. Rasis dize: q̃ agua fria es buena p̃a esta passiō: y çumo de granadas agrias: o agua mezclada con vinagre en cierta q̃ntidad: y d'sto d'l agua se entiēde allēde d' otras cōdiciones: si en los miēbros nutritiuos no ouiere opilaciones: vean el cap. d' agua. A algunos muy debiles no seria malo el vino blanco aguado con agua rosada. Del dormir si pudiere ser duerma a sus horas acostūbradas: y si no pudiere dormir: puedese le hazer este dormitiuo. Tomādo d'l opio/ y d' la rayz d' mādragora/ simiēte d' veleño: de todo p̃tes yguales: y aun q̃ se eche menos d' opio no es incōueniēte: cuezan lo en agua: y mojen alli vnos paños: y pōgā gelos en las sienes/ o d'l vnguēto populeō: o hagā este vnguēto: Tomē verdolagas: y yerua mora: lechugas: o la simiēte de cada vna destas: simiente de dormideras: o ellas verdes: majen las en vn almirez: y mezclen con ellas harina d' ceuada/ encorporado cō azeyte rosado/ y violado: y de nenufar: y estender lo en vn paño: y poner lo en las sienes y frente/ siempre mezclando algunas cosas aromaticas: como dize Arnaldo de Villanoua en sus parabolas. Las medicinas de la cabeça han de abūdar en cosas aromaticas: de manera que se añada vn poco de esticados/ o culātro verde/ o seco/ o vn poco de yerua buena/ o vinagre. Ha se de p̃curar cada dia camara por si o por arte.

Dormitiuos.

Capitulo. xiiij. de la orden que se ha de tener en curar el apostema.

ASsi mismo pa curar el apostema sea vna regla. Que las tales apostemas no se hã d repercutir: ni tã poco poner cosa fria: como dize Gui. antes se hã d poner attractiuas: assi como vnas sãguisuelas biuas: y el culo d vn gallo: palomino: d pollo: por vn rato poniendo alli vn poco de sal molida: hasta que el gallo muera.

¶ Cap. xv. si la triaca se ha de poner sobre la apostema o no: y emplastro marauilloso para ella: y otras cosas conuenibles.

POrq̃ algunos dizẽ q̃ es bueõ poner triaca sobre la apostema: otros q̃ no: dire mi parescer. Algũos dizẽ q̃ la triaca cõ la cebolla assada se põga sobre la apostema. Arnal. en el speculo dize: q̃ no es bueõ: porq̃ repercute el humor adentro: y dize dl q̃ so o toxicado. Assimismo Gẽtil pone vna q̃stiõ y duda diziendo: q̃ poner triaca sobre la apostema paresce ser peligroso: porq̃ la ꝓpriedad d la triaca es expeler el veneno: como dize Galia. d venenis: y el veneno mas se ꝓfundaria cõ la aposiciõ d la triaca: y desta manera no se cũpliria la intẽciõ q̃ es d sacar el veneno afuera. Mas Gẽtil eñl. vj. canon respõde a esta razõ: y dize q̃ cõuiene: y su opiniõ es esta: y dize q̃ la triaca expeler el veneno: q̃ere dezir destruyciõ dl veneno: q̃ quãdo dize q̃ le expele no se entiẽde q̃ se mete adẽtro: sino q̃ le dstruye y expelle dl cuerpo. Todas sõ opiniones ꝓbables. En tres maneras ꝑncipalmente la triaca y metridato aprouechan pa el veneno. La. j. es q̃ atraen asi el veneno: porq̃ no vaya al coraçõ a dañar lo/ y a los otros miẽbros. El. ij. modo es q̃ la triaca y metridato el veneno/ y las otras cosas venenosas atraydas asi las resueluẽ y cõsumẽ. La operaciõ d la triaca y dl metridato no es por la cõplexiõ elemẽtal/ sino por la propriedad. y daqui viene que la triaca y metridato aun q̃ sõ caliẽtes en segũdo: son confortatiuas: y esto esta escrito largamente por Galia. en vna q̃stiõ q̃ hizo d venenis: dõde dize q̃ la medicina cõfortatiua ha d ser tẽperada en complexiõ. y por esto se infiere q̃ como la triaca y metridato son caliẽtes en segũdo grado: no seriã medicinas cõfortatiuas si obrassẽ por la cõplexiõ elemẽtal: sino q̃ obrã mediãte la ꝓpriedad. Esto mismo dize Serapio de viribus cordis tracta. ij. ca. j. y Auic. eñl. v. canõ ca. ꝓprio d triaca. y eñl. ij. canõ. Algũos hazẽ alli algũas sajas: y despues suelẽ poner este empla-

stro: Passas sin granos/sal/y leuadura azeda/azeyte de mançanilla: lo que bastare pa encorporallo. y si no le dan sajas: añaden vn poco de vidrio molido. Otros hazen este emplastro q̃ es marauilloso: Toman fermento azedo cõ dos yemas de hueuos/sal/çumo de escauiosa: y vn poco de rayz d lirio: en especial si es agreste: sea hecho emplastro. Guido dize q̃ es bueno poner encima higos/ cebollas cozidas y machacadas cõ leuadura y manteca. y abriẽdo se cure se como otras apostemas. y esta es la conclusion: que en la cura destas apostemas no se ha d hazer repercussion con cosas frias: saluo hazer attraction cõ cosas hazia fuera. Han se de diuersificar las medicinas segũ la diuersidad de las apostemas. y esto q̃da a los cirugianos. y aun algunos las abren luego con fuego al principio. y aq̃ es mucho de mirar por la causa del dolor. Otros ponen ventosas cõ escarificacion. y assi en toda la cura este sea vn canõ muy principal/ q̃l fisico mire q̃ el mal no se confirme en el coraçon. y por esto el enfermo en sintiẽdo se malo: luego ha de estar apercebido d sus medicinas de sangria/sudor/y euacuacion electuarios/y xaraues cordiales: y tener intencion a las apostemas: y al regimiento del comer y del beuer. y assi

Empla-stro ma-rauillo-so.

Illustre y muy Magnifico Señor he dicho segun mi flaco paresçer las cosas que por natura podriã succeder. Queda agora que roguemos a nuestro señor el quiera: pues puede: dirigir lo todo en aquel fin que el sea mas seruido. Amen.

PESTILENTIA *ergo ut ab Haliabate quinto suæ theoricæ scribitur, est mutatio aeris in corruptionẽ & putredinẽ, propter egressionem a temperamento in eius substãtiam & qualitatẽ. Vnde ex hoc facillimè concluditur, aerem posse alterari in qualitate & substantia symbola & non symbola. Mutatio enim secundum qualitatem est, cùm aer secundum caliditatem & frigiditatem maximè ad dispositionem peruenit intolerabilẽ, ut inde messes, animalia, uitaq; corrumpantur, & hoc secundum magis & minus, aliqua erunt disposita, ut in serius demonstrabitur. Mutatio autem aeris in substãtia ipsius est, ut hæc ad maliciam conuertatur, non obstante q. aliqua qualitas non sit multùm lapsa, & hæc est, quæ cùm fuerit sola, uerè loquendo, potest dici pestilentia. Pro quo errant illi, qui aut ratione humidi transacti, aut rabiositatis hyemis, aut ueris principij ob aliqualẽ intemperiem, ita aperto ore pestem futuram, & tantam tãq; dignam curiam terrere, dicereq; conantur. Nec ex his quæ potui a ueteribus colligere ob humidum lapsum hyemale, nisi tria tantum pericula minari. Primum, pro mulieribus in utero habentibus. Secundũ, pro catarrhosis. Tertium, aptitudinem ad fluxum, quæ adhuc, ut sciunt docti, inter quos es tis, possunt beneficio futuri lapsus ad contrarium emendari. Sed alia sequar, ut obiectum, & a te frequenter suscitatũ consequi possint.*

¶ *Quod uidimus testamur, & quod testamur, uerum est, cùm nullus in libris scribere queat, nisi quæ uidit, & a prioribus didicit, uel illa, quæ in ratione stant. Dico ergo quòd epidemia uenit aliquando in tempore calido, ut in æstate,*

uel autumni principio, propter quod Auicena fen. secunda primi. doctrina secunda, sũma prima, cap. nono dicit, q. pestilentia et aeris putrefactio, secundum plurimum uenit in postremo æstatis, & autumno. Vnde Hippocrates. In autumno acutißimæ ægritudines fiunt, & maximè mortiferæ, ut in pluribus. Ver uerò sanissimum, & minus mortiferũ. Tertio aphorismorum, aphorismo decimo. Idem dicit Rasis, quarto ad Almansorem, capitulo de mortalitate, et cautela eius. Et ratio quare tunc magis uenit, est, quia aer est tunc magis paratus ad recipiendum malam dispositionẽ, & corpora sunt tunc magis parata, propter debilitatem caloris factam per resolutionem, et per consequens propter indigestionem, cũm debilitas digestiõis sequatur debilitatem caloris naturalis, & propter comestionem fructuum. Et uidi sæpius, q. tunc magis moriebantur homines benè complexionati, & sanguinei, & benè cholerici, & hoc propter magnam resolutionem quæ in eis fiebat. Et illi citius periclitatur, quorum humores sunt subtiliores, & habentes raritatem pororum, spiritus resoluuntur in eis cum calore naturali, fit ergo in eis magna resolutio, ad quam sequitur debilitas. Et licet istis prius accidat epidemia, quia paratiores sunt, tamen contagiosus est morbus, & sic alios cuiusq; complexionis sint potest inficere, cũm ab eis fumi mali & uenenosi aerem, & humores corrumpentes procedãt, et aer expiratus ab eis, expiratũ uel correptũ, & alios expirantes eum afficiat. Ex isto sequitur manifestè, q. assistentes debent auertere faciem suam ab eis, uersus ignem, uel uersus fenestram, uel portam, ut non attrahant aerem ab eis expiratum, & læsum. Secundò sequitur, q. infecta dispositione ægri, bonum esset, si ægri crebrò mutarent, non solum lectum: imò cameram, & domum, ut attraherent aerent nouum non tantum infectum, sicut est ille ubi starent semper. Etiam locus non debet esse strictus, sed spatiosus, & aer eius semper alteratus ad partem frigiditatis. Epidemia etiam quandoq; uenit in fine autumni, ut si æstas fuerit multum pluuiosa, uel per multum tempus sufflat uentus australis. Et autumnus, qui de natura sua debet esse frigidus, & siccus, efficiatur calidus & siccus, uel diu sufflat uentus subsolanus, siue orientalis, quod idem est. Vel calidus & humidus præ nimia continuatione uentorum meridionalium cum turbulentia aeris & eius spissitudine, & nubium multitudine, tunc meritò uenit pestilentia, maximè si cum istis fuerit mala uel maligna influentia, ut cũm saturnus est in domo sua, scilicet in capricorno & aquario, prout modò est, quia nunc. xxv. Octobris, anni millesimi quatercentesimi primi, q. Saturnus erat in duodecimo gradu capricorni, & similiter in scorpione in domo sua ad eundem diem, qui operantur malignitatem, & perficiunt malicias suas, sicut quilibet facit uoluntatem suam in domo sua, prout alibi melius est uidere. Ideo quando ista concordant, deterior fit epidemia. Propter quod dicebat Auicena in quarto, q. principium horum omnium est, formæ ex formis, id est, influentia planetarum, & constellationes facientes eße necessarium aliud, cuius euentus ignoratur. &c. Et sequitur, & oportet, quòd prima causa longinqua, quæ sunt figuræ cœlestes, & propinquã illius quæ sunt dispositiones terrestres, siue ergo uenti sufflent per excellentiam, siue fiant pluuia, uel nimia siccitas, siue frigiditas, quibus mediantibus alteretur, uel corrigatur. Causa omnium horum sunt influentiæ cœlestes. Et hoc uidetur dicere Auicena ubi supra. Constat tamen, q. aliquando ex sola radice inferiori, uel cadaueribus non sepultis aer putrefiat, & epidemia generatur. Notandum tamen, q. quantumcunq; intendatur aeris complexio in qualitatibus primis, nunquam generantur morbi pestilentiales, donec putrefiat. Veruntamen aliquæ generantur ægritudines ex qualitatum intensione eius, quæ non merentur dici epidemiales. Notandum etiam, quòd aer non putrefit in se ratione sui, cũm sit corpus simplex, sed ratione uaporum admixtorum, quia aer nos circundans non est purus, secundum Auicenam in secunda fen. primi.

Quando ergo putrefit aer, & incipit putrefacere humorē q a corde circūdatus est, quoniā ad ipsū propinquius accedit, ut ait princeps Abolai sen. secūda primi, doctrina secūda sūma prima cap. Et secundum hanc uiam generantur epidemiæ, & ægritudines pessimæ, ut anthraces, carbūculi, & similia. Aliquādo uenit etiā in tpe frigido, & tali tēpore [illegible] bumores, & nō fiūt resolutiones debitæ malorū hūorū, imò retinētur, & ista fiūt maxime in tpe sterili; cū abūdātia fructuū. Et sic magis infirmantur et destruūtur hoies pleni & sāguinei. Unde Hali. de regali dispositiōe lib. j. c. xvij. Plurimū timēt aductū pestilētialiū morborū, quorū complexio calida et hūida est, et q pueri et adolescentes, quoniā cōplexio calida & hūida amplius his dominat. Et subdit. Quare oportet eos multiplicare sanguinis minutionē, & augere usum eorū q refrigerāt, et desiccāt. Etiā repleti tali tpe cōsueuerūt perire frequētius & ægrotare, quoniā habēt poros opilatos ex hūoribus grossis et uiscosis, nā uiscositas hūorū, et eorū grossicies, & eorū supabūdātia, sūt causæ opilatiōis. secūdo tegni. Simul et opilatio est causa putrefactionis, et p cōsequēs febris, tertio tegni, cōmēto. ferunt. n. si ita cōtingat, ergo in eis generātur febres præter epidemiales. Hinc manifestè sequit, q nimia repletio nouella debet euitari. Seqtur secūdò, q repletio nimia debet nimiū cū appropato laxatiuo siue phlebotomia euacuari. Seqt tertiò, q cibi gñantes grossos et uiscosos hūores tali tpe debēt euitari. Volo etiā te scire, q siue epidemia ueniat in æstate, siue in hyeme, hoies humores dissoluti in coitu abutētes citius succumbūt, propter uirtutis eorū debilitatē. Ista propositio est constantini. v. suæ theoricæ, cap. de coitu ubi dicit sic. Oportet ergo sic regi in infirmitatibus, ut in pestilētia tpis, et corruptiōe aeris coitus uitetur. Nolo etiā te ignorare, q tpe epidemiæ illi citius periclitātur, in quorū domibus sūt fœtores particulares, sicut fœtor latrinæ, siue canalis, uel sentinæ, ubi superfluitates decurrūt, sicut locus ubi ponūtur uasa cum aqua in qua abluūtur utēsilia dom9, maximè [illegible] in quo urinā frequenter deponūt, siue supflua grassiora. Et hoc sæpissimè uidi p experiētiā. Et causa istius est, q corruptio aeris uniuersalis multiplicatur et fortificatur p particularē. Ex isto sequitur, q dom9 debet esse mūda, & sine fœtore quocūq. Et debēt fieri suffumigia ad hoc, ut aer alteret. Ideo est cautela, ubi epidemiati iacent, q nos uidentes ipsos debemus stare prope ignē, q alterat aerē, cōsumēdo malos hūores. Ideo fumi generati ex bonis & mundis lignis, mediante igne, nouum aerē temperant, qui non nocet aspirātibus, imò potius iuuat, cor cōfortādo, & a malo pseruādo, qn̄ est corruptus. Cū ergo tpa epidemiæ sint diuersa, oportet regimē esse diuersum, saltē in aliqbus rebus: Nō. n. idē uidetur esse regimen pseruatiuū in æstate ex toto, & in hyeme: Ideo in processu, cum dei auxilio, uidebitur aliqualiter diuersitas.

De signis pronosticis, & ostensiuis epidemiæ.

PRonosticabitur epidemia esse uētura, quādo pdicta signa uel aliq seu plura ex eis apparuerint, sed quoniā in fine æstatis, et in autūni principio multiplicabūtur impssiones ignitæ, & cometa, qs philosophus uocat capras saltātes, hiatus, uoragines, sanguinei colores, stellæ cadentes, tūc. n. magna fit resolutio in corporibus, cū ista nō fiāt nisi ab exhalatione inflāmabili. Secundū signū est, multitudo animātium aliquorū supra terrā nō cōsuetorū, sicut ranarū, buforū, & locustarū. Tertium signū est, quādo multiplicātur uēti meridionales, & subsolanus, & nubiū, uaporū, et pluuiarū apparētiū multitudo sine effectu. Quando ista oīa uel aliqua ex istis apparēt, cōplexio hyemis corrūpitur, & p cōsequens epidemia supuenit hyemi. Si aūt uer fuerit frigidū & siccū, sine pluuia, & flauerint uenti meridionales, & est turbatio aeris & calidi eius qsi p octo dies, deinde clarificatur, & exinde cōturbatur, & fit hoc frequēter, tūc epidemia uenit in æstate, & cū hoc dies calidi, & noctes frigidæ. Similiter quādo æstas non est calida cum multitudine nebularum, ita q aer non clarficatur, imò est turbidus. Similiter qn̄ eadē die aliquādo uero frigus, aliquando est9, autūnales ægritudines expectare oportet,

videlicet inæquales: Tertio aphorismorũ, aphorismo .v. Similiter quando duabus uel tribus diebus est calor, & totidem frigus. Notandum est, quod quando accidit aeris putrefactio, quandoq; plus læduntur existentes in bono aere, quã in malo, ut uisum est frequẽter de incarceratis, & captiuis in fundo turrium, & de habitantibus in uallibus, quoniam isti non moriuntur, Et habitantes in bono aere, idest in loco ubi consueuit esse bonus aer in tẽpore quãdo nõ est epidemia, tales recipiunt impressiones malas citius, & moriuntur citius tempore epidemiæ. Vnde Auice. cap. de aere bono. Cum uero in aere accidit putrefactio communis, discoopertus tunc erit magis recipiens ipsum quam constrictus & occultus, aliter autem discoopertus melior existit, Vnde cum ueniunt morbili, aliquando uariolæ, aliquando ophthalmiæ, & alia huiusmodi, idem expectare oportet.

¶ De præseruatione ab epidemia per aeris corruptionem, & per recessum a loco in quo est.

MVltò facili⁹ succurrit͂ i p̃seruãdo, imò securius q̃ in curãdo, postq̃ actualiter ægrotat, ideo de p̃seruatiõe dicamus. Præseruatio a pestilẽtia est fugere nõ solũ locũ, imò etiã totã terrã, sicut dicit Rasis, et quãtò longius, tantò securius, qa qui nõ est in aere corrupto & putrefacto, non corrumpitur ab eo, sicut ille nõ morietur in prælio, qui non est in eo. Si autem oportet manere in loco ubi est talis pestilẽtia, tũc primum adiutorium sumitur ab aere domus in q̃ manet: Nam domus debet esse munda a quibuscunq; superfluitatibus: maximè quæ generant fœtorem, longè a sterquilinijs, & ab aquis stãtibus, & orificia latrinarum sint clausa. Quãdo aer est caliginosus seu nubilosus, non surgat de manc. Etiam quando flat uẽtus australis, uel subsolanus, sed fiant suffumigia infra dicenda. Et quando surgit, odoret acetum, & aquam rosatam: quod odoramentum ualet tempore calido & frigido, quia restringit & confortat cor. Non discurrat per uillam, sed occupetur per domũ, clausis ostijs & fenestris cũ uitro uel panno incerato, ut lux intret, & non aer putrefactus. Omnis ergo fœtor euitetur, & boni odores multiplicentur temperatè. In æstate tamen cum rebus semper frigidis. Et si in hyeme, odorentur aliqua calida, uel cum eis suffumigentur, ut est muscus, ambra. Non erit error, ut dicit Auicena. qui docet aerem alterare cũ ambra, thure, ligno aloes, & similibus. Secundò probo q̃ ista odorifera non nocent, quia fœtores summè nocent, ut uisum est: ergo aromatica, & boni odores iuuabunt per regulam, si oppositum in opposito, & propositum in proposito. Tertiò quia isti desiccant aerem, quod est necessarium in pestilentia quæ uenit in hyeme. Quartò quia confortãt cor & cerebrum. Et si dicatur q̃ est timendũ de calefactione cordis: Respondeo q̃ non supercalefaciunt, neq; humores circunstantes corrumpuntur a caliditate aeris, neq; ab alio modico fumo, uel uapore ab aromaticis eleuato, sed potius ab aere corrupto, & putrefacto. Et si dicatur q̃ isti uapores calidi sunt uehiculum aeris putrefacti ad cor: Non est uerum, quia etiam sine istis aer putrefactus & corruptus subintrat camerulas cordis. qa uelimus nolimus aerem attrahimus. Restat ergo q̃ ista non nocent, maximè in hyeme, quia iste uapor ab aromaticis resolutus modicus est, & familiaris naturæ, & ex eo spiritus refocillantur, prout est uidere in syncopizantibus. Primò fiat suffumigium de manè, & maximè pro diuitibus tempore frigido cum ambra, thure, lignõ aloes, storace, laudano, croco, mastice, gariof. & cinãmomo, quod dum ardet facit bonum odorem. Et aliquando cum terebentina, & squinanto, cum omnibus istis, uel aliquibus: Si omnia non habeantur, fiat cum lauendula, rore marino, iunipero, saluia, cipio, & acoro. Et ista maximè ligna ardeant in domo, uel ex eis fiat suffumigium supra carbones incẽsos. Ista prædicta sunt aromata calida. Si uerò fiat aromaticis frigidis, iuuabũt multũ sanos & iam actu ægros .s. cum sand. rosis, folijs salicis, floribus nenufarijs, & sic de alijs. Et cũ aceto infuso supra tegumen ardentem, uel ferrum. Et etiam cum coriandro, folijs quercus, camphora, & cum corticibus malorum granatorũ, tamarisco, ebano, mirtho, arbusto, ribes

cum istis suffumigetur domus, & habeatur in manu, & odoretur saepe. Et semper camera ubi dormiunt suffumigetur. etiam cum praedictis, quae camera sit inter duo solaria undiq; clausa, uel prope terram, dummodo non sit reumatica. Camera etiam superior non habitetur, quia citius attingitur ab affluentia. Et si aliqua spiracula, uel fenestrae debent aperiri, aperiantur quae sunt uersus septētrionalem, & quae sunt ad meridionalem, & orientales claudantur. Securius tamen est q. teneantur clausae cum uitro, uel pāno incerato. In tempore autem calido ponantur circa parietes domus uel camerae rami salicis, thamarici, quercus, & cānarum. Et sternantur domus cum iuncis, & folijs salicis, uel nenufaris, uel uiolarum. Et roretur domus cum aqua fontis, aceto, & aqua rosata, & fiant suffumigia cum rebus aromaticis frigidis, bis aut ter in nocte dieq; & stent in tali aere. Etiam lintea mina madefacta in aqua frigida, & aceto, sint appendētia circa parietes & domos. Et caueant a uisione & conuersatione hominum infectorum a tactu. Et si fiat uertatur facies, & odoret acetum, fiant cotāplore. Et uas impleatur aqua, in uase quorum sit foramē cera obturatū, quod quidem cum paruo stilo perforetur: Et aqua exiens cadat supra peluim melodiam faciendo.

¶ De praeseruatione ab epidemia per euacuationem.

Non solū prouenit a causis effectis, ut ab influentia coelesti tanq̄ a causa antecedente, uel ab aere putrefacto, & corrupto tanquam a causa coniuncta, imò etiam confortatur haec mortifera rabies quādo inuenit corpora repleta et in se malū regimē habētia, ideo secundū adiutorium est summè necessarium. s. purgare humiditates superfluas in aestate, & autūni principio. In iuuenibus & cholericis purgare choleram cum thamarindis, & cassiafistula, & mirabolanis citrinis, cum decoctione prunorum, & similibus. In fine aūt autumni & in hyeme in repletis cum rebus que purgant grossos humores ut sunt agaricus, turbith, polipodium, & similia. Et hoc fiat cautè, & cum mensura. Et haec purgatio frigidorum humorum non fit nisi in multum repletis. Dicit Hali. q. debent purgare superfluitatem calidam. Videtur ergo q. ut plurimum competit purgatio humorum calidorū. In omni autem tempore calidō aut frigido ualet ista receptio pilularum. De myrrha, croco, aloe succutrino. Valet etiā i omni aetate parata ad purgandum, & in omni cōplexione: Nam sicut olla dispumatur in principio ebullitionis, ita istae pilulae purgant superflua quae aggregantur uersus principalia membra. Praeseruant etiam sanguinē a putrefactione. Phlebotomia etiam est necessaria. Imò bonū est phlebotomare adolescentes sanguineos semel in qualibet lunatione ante comestionem, uel ad dragmas, uel ad uncias de mediana, uel epatica, aliquando de splenetica, per talē enim phlebotomiam cessat ebullitio sanguinis, uel cholerae in uenis, uel prohibet ne fiat talis ebullitio. Et debet fieri in parua quantitate, quoniam si caderent in febrem, uel morbum pestilentialē, q. phlebotomarentur, quia secundum infra dicenda, & doctrinā antiquorū ista particularis phlebotomia debet fieri, nisi aliqua particularia impediant, ut est uirtutis debilitas, & epatis prauitas, impregnatio, hemorrhoidum fluxus uel mēstruorum, Vnde Rasis. Si autem in corpore apparet sanguinis aliq̄ cōmotio, minutioni sine mora insistendum est. Et mihi uidetur q. multū ualet antequam cadant in aegritudinem, quia dicit Auicena. Et debes scire q. dum istae aegritudines timentur, & nondum inciderūt, plus securè eis conceditur minutio. Auicena fen. quarta primi capitulo. xxx.

¶ De praeseruatione ab epidemia cum cibis & potibus.

Qvia malum regimen nocet conseruationi sanitatis. Idcirco tertium adiutorium sumitur ex cibis & potibus huic dispositioni congruis. Cibi ergo qui eis competunt, sint cibi leuis digestionis, nō faciliter corruptibiles, & putrefactioni resistentes, & nō in tantā quātitate, sicut in alio tempore: quia timendū est de indigestione, & per consequens de corruptione, sed sumatur citius, & frequenter, ita q. nunquā patiatur famem, neq; sitim. Caueant a carnibus

porcinis, & bouinis, & animalium ambulantium magnorũ, ut dicit Hali. Et causa est quia generant humores grossos, et duræ digestionis. Vtantur gallinis, & perdicibus, sturnis, & omnibus auibus: exceptis morãtibus in aquis, quoniam uiscosos generant humores, & cito corruptibiles. Capritus bonus est, & caro mutonis, & cuniculi iuuenes, & lepusculi, qui gazel dicitur, aliquando sumatur. Oia ista sumãtur cum aliqua acetositate, quia maior pars acetosorum iuuat in præseruatione ab epidemia. Et quando ista bulliuntur in aqua, sit intus in olla crocus, acetum, & agresta. Et cum dictis carnibus potest uti aliquibus salsamentis, ut est petroselinum, & de epate gallinæ, uel pulli, quia ibi ponitur acetum, quod infrigidat. Et similiter panis torridus, qui desiccat superfluitates stomachi, ut patet de rostica panis sumpta post cibum sine potu. Et cinamomum, ut dicit Auic. fen. xiiij. tertij. c. de cura debilitatis epatis, est cõtrarium putrefactioni. Similiter operatur cassiafistula in præseruatione a putrfactione. Similiter cinãmomum cum acetosa, & cassia lignea, & distemperẽtur cum aceto. Tertiõ sumatur per se acetum, uel agresta per se, uel succus arangiorum, uel ambo mixta pro salsamento. Nam dicit Galenus. I. de complexionibus. Acetum præseruat carnes, & res a putrefactione. c. ij. Succus etiam limonum, acetositas citri, & citrangulorum, uel potest sumi salsa uiridis, quæ communiter fit ex petroselino, cinamomo, & aceto. Dimittãtur allia, cepæ, porri, sinapis, eruca; Dimittatur etiam piper, quia superfluè calefacit humores, & corpus. Et non auscultetur opinio illorũ qui dicunt ista ualere, quia falsa est propter causam dictam: quia generant fumositates, et superfluè calefaciendo adiuuant ad ebullitionem, & sanguinem adurunt, ex quo adusto generantur apostemata mortifera. Caseus est uitandus, grossos enim generat humores. Lac etiam citò corrumpitur. Omnes enim fructus & herbæ præter paucos sunt uitandi, maximè illi q nascuntur in tẽporibus in quibus est aer putrefactus, unde ipsum uidẽtur participare in malicia, ut dicit Rasis. Et aqua quæ in superficie manifesta est, bibenda non est. Si tamen aliqui fructus assumãtur, sint acetosi, ut poma acerba. Et illi fructꝰ decoquantur in igne, quia ignis in decoctione remouet malitiam eorum, & impreßionem malam derelictam in eis a constellatione, et aere putrefacto. Sumat lactucas, & portulacas cũ aceto. Acetosa est eis optima herbarum, cum sit frigida & sicca, & refrigerat cor & sanguinem in eius camerulis existentem. Aliquando potest sumere petroselinum, maioranam, saluiam, & fumumterræ cum boraginibus decoctas. Omnes aliæ herbæ dimittantur, nã olera & fructus habent humiditates aquosas putrefactibiles ratione quarum humor inde generatus paratus est putrefactioni. Vinum sit debile, uel limphatum cum aqua fontis, album, aut subrubeũ, clarum. Caueat a nectare quo utunt in Italia & Gallia, propter calefactionem, & ebullitionem, & uino hippocratico. Et caueat ab omni confectione facta cum melle. Et a balneo aquæ calidæ, sed cum aqua & aceto potest lauare, manus, pedes, & tibias. Vtatur regimine refrigeratiuo & desiccatiuo secundum omnem modũ, præterq̃ exercitio & coitu. Et hæc est sententia Hali. in libro regali. Caueat etiam a rebus quæ excedunt in dulcedine, ut sunt vuæ passæ, dactili, caricæ, mel, zucara, & a confectionibus quæ ex eis fiunt, ut dictum est, nisi causã medicinæ.

¶ De p̃seruatione ab epidemia p exercitiũ.

Quartum adiutorium in præseruatione ab epidemia sumitur ab exercitio. Vnde dico q, præseruãdor, id est rectè operando, nõ exercitetur nisi modicum, cũ labor supercalefaciat, & frequẽtare facit anhelitũ, & necessitat inspirare aerem corruptũ, q frequẽter attractus alterat, & corrũpit humores cordis, et in spiritualibus cõtentos. Fiat ergo debile exercitium, in loco temperato, nõ in sole calido. Caueat a choreis, à luctatiõe, saltu, cursu, & ab omni actu in quo reqritur anhelitus magnus et frequens. Sed tẽperata comedat et bibat, ne superfluitates in corpore aggregẽtur, quas oportet p exercitium consumere et euacuare. Vide alibi cap. de exercitio, quod ego edidi.

¶ De p̃seruatiõe ab epidemia p sõnũ et uigiliã.

QVintum adiutorium sumitur a somno & uigilia. Oportet q. dormiat de nocte in camera bene clausa, & suffumigetur p modum prædictũ. Nimis prolixus somnus nõ cõpetit, qa humectat nimis, & nos debemus omnino declinare ad regimen exsiccatiuum, ut dicit princeps Abõlqi. Somnus diurnus euitet, maxime in hyeme, & in tpe calido, dũ sunt dies magni. Et si debeat fieri, fiat in loco tẽperato, remotis calciamẽtis, et fiat lõge a comestione, quia q post cibum illico dormiunt, illico grauitatem in corpore patiuntur: Vt habetur per principem medicorum. iiij. aphorismorum comento. lxij. in febribus ex somnis. Caueat a superfluis uigilijs, qa superfluæ desiccant, & uirtutẽ deijciũt. Vide alias capitulo de somno.

¶ De præseruatione ab epidemia.

SExtum adiutorium sumitur a conseruatione accidentium animæ. Caueat ab ira, quia ira est feruor caloris in corde existentis propter fortem motum animæ secundo de morbo. c. vj. Nimium gaudium etiam, quia calefacit etiam, propter qd Io. Iacobi dicit, q. coitus, ira, & gaudium nimium euitentur, nam citò apparet eorũ mala impressio. Gaudium temperatum iuuat, & lætari in rebus honestis. De coitu autem non facimus mentionem, sed meo consilio dimittendus est, maximè superfluus, nam qui tẽpore pestilentiæ abutitur coitu, citò mortali naufragio periclitatur, ut uidi frequenter: Si cõsueuit coire, & non tenet regimen strictum, tunc ad euitandum coartationem spermatis et eius corruptionem, fiat cõsilio Gale. per tanta interualla, ut in usibus coitus, nec dissolutionem sentiat, et leuior seipso uideatur factus.

¶ De remedijs præseruatiuis ab epidemia.

SEptimum adiutorium principalius et melius sumitur ab illis rebus, quibus si aliqs exinde bono regimine utat, liberabit ab epidemia, cum dei adiutorio. Primũ remediũ est, ut in pillulis quas ponit Ras. & Aui. Recipe aloes, succotrini partes. vj. croci orientalis, myrrhæ, ana partem. j. sumatur omni die quasi ʒ. semis, uel ʒ. j. Istæ pillulæ non sinunt humores, nec corpus putrefieri, & per consequens nõ sinunt apostemata perniciosa generari. Nam myrrha secũdũ Gal. & Aui. & fm omnes antiquos, prohibet putrefactionẽ. Et dicit Aui. q. patet experimento, quia ipsa retinet corpora mortuorum, et conseruat ea ab alteratione & fœtore. Et p istã uiam præseruat, qa conseruat corpus ubi intrat, in suo eße. Secũdò etiam ponitur myrrha in ista medicina, quia quando sumitur in maiori quãtitate q̃ sit. ʒ. semis, purgat humiditates crudas, secundũ Aui. Secundò ponitur ibi aloe, quia habet magnam proprietatem ad stomachum, & purgat superfluitates cholericas quæ sunt in stomacho, & purgat intestina a fecibus: ideo ualet & pseruat a putrefactione. Tertiò ibi ponitur crocus, quẽ constat ex relatione omniũ peritorũ magnorũ esse cordialẽ, ideo ualet. Secundò ualet ex alio, quia dicit Aui. auctoritate Alcazi. q. crocus nunq̃ alterat humores, sed cõseruat eos, & confortat intestina. Tertiò idem dicit Gale. q. crocus reparat humores putridos: & nil mutat de humoribus, sed eos conseruat æqualiter. Quartò ualet, quia secundum Constantinum in prima tegni, facit penetrare medicinam in qua ponitur ad remota loca, & ad cor. Sequitur ergo per rationem & doctrinam præcedentiũ, q. hæc medicina est optima. Etiam cõsilio meo melius est q. sumatur in pillulis, quia non est tantum nocibilis ori, quia sicut mel est ultimũ dulcium, sic aloe est ultimum amarorum. Secundò quia si detur in magna quantitate ad laxãdum, siue in parua ad præseruandum, diutius in corpore permanet, & per consequens uirtus præseruans a putrefactione diutius remanet. Ego autem non immeritò adhibeo eis fidem magnã, quoniam non uidi aliquem periclitari, qui eis uteretur in epidemijs, quos cum dei auxilio eua si. Secundum remedium est Galeni principis medicorum, qui dicit, q. bolus armenicus cum aceto bibitus huic dispositioni est conueniens. Et iste potus ualet propter tria. Primò quia infrigidat cor & humores, & facit eos stare sine ebullitione, sicut si aqua frigida superfundatur ollæ bulliẽti cessat ebullitio, uel si ante ebullitionẽ paulatim ponatur, nunq̃ bulliet, & extinguit

Nō. de bolo armenico

calorem. Valet secundò quia constringit uias, & meatus cordis, & aliorum membrorum principalium, ut fumus eleuatus non ad ea attingat, nec aer exterius corruptus attingat cor, & alteret. Valet tertiò, quia consumit humiditates cordi uicinas, & eas exsiccat. Si tamen haberet pectus debile, siue tussim, remoueatur acetum, & ponatur uinum. Tertium remedium est, sumere de tiriaca ad quantitatẽ auellanæ bis in septimanã. Et quia calefacit multum: sumatur in aqua rosata, uel acetosæ, nam tiriaca roborat, et confortat cor, ipsum defendendo a ueneno, et hoc facit a tota specie siue proprietate. Ideo Auicena testatur, q̃ ille, qui usus fuerit tiriaca ante infectionem, non morietur epidemia, imo euadet ab ea. Et in quarto canonis: Et de illis a qbus fit euasio, est administratio tiriacæ. & metridati ante eã cum bono regimine. Quartũ est sumere metridatum per modum prædictum, seu cum succo limonum, uel citranguli. quia ista contrariantur ueneno. Quintum remediũ est magistri Ioãnis Iacobi, q̃ q sumeret bolum acetosæ de mane, & alium in uesperis, rarò in pestilentia pateretur, & hoc in seipso probauit. Sextum est, q̃ omni die sumatur bis de puluere tormentillæ cum aqua acetosæ, uel buglossæ, mellissæ, uel scabiosæ, uel per se sine aqua: uel radix per se masticetur, & comedatur, quia defendit cor a ueneno, & a fumis uenenosis, quia suam proprietatem desiccat sine calefactione. Septimum remedium est, sumere omni die de semine citranguli, de semine limonum quasi. ʒ. semis cum sirupo acetoso, uel cum sirupo de ribes, uel cum aqua aliqua de supradictis. Magister Ioannes Iacobi testatur, q̃ semen citri, & radix tormentillæ, et tiriaca obtinet principatum. Octauum est, sumere bis in die capares cũ aceto conditas, & hoc secundum Auicenã. Nonum remedium, quòd conuenit omnibus alijs remedijs, & a nullo separatur remedio, est frequenter in die lauare manꝰ cum aceto & aqua rosata, uel cum aceto solo, & pannus siue spõgia in eo madefactus in manu portetur, & odoretur. Decimũ. ℞. Violarũ florũ nenufari, ros, ru. an. ʒ. ij. omniũ sandalorũ. an. ʒ. ij. cãphoræ scrupulũ. i. misceãtur et cõquassent, & ponãtur in syndone, et odorẽtur. Et si tẽpus esset frigidũ, addatur ligni aloes. ʒ. j. Nota etiã q̃ aq̃ rosata sumpta uel odorata frequẽter, ualet: qa cõfortat cor, & spiritualia mẽbra. Vndecimũ est, sumere de lapide bezartico, qa ualet contra uenenũ, cũ aliqua ex aquis iam dictis. Et nõ noceret, si cornu unicornis mergeretur in istis aquis quãdo sumũtur, qa defendit cor a ueneno, & a fumis uenenosis. Duodecimũ remediũ est, q̃ si quolibet mane et sero capiatur unus bolus sequẽtis electuarij, et desup bibatur modicũ aquæ acetosæ cũ pauco aceto. Recipe boli armenici. ʒ. vj. cinamomi electi. ʒ. ij. zucari alb. j. fundatur zucarum cum aqua rosata, uel acetosæ, uidelicet multum. Tredecimũ remediũ est, facere phlebotomiã semel in mense, cũ bono regimine cibi & potus, & aliorum. Electuariũ bonum.

¶ Qualiter sit succurrendum, cùm actu ægrotant.

SI iam actualiter aliqui ægrotẽt, deus subueniat eis cũ sua inæstimabili medicina, et nos faciamꝰ ea, q̃ in ratione stant, & ab actoribus præcipiuntur. Febris autẽ pestilẽtialis sic cognoscitur: Calor. n. aliquãdo est debilis & remissus exterius, & si sint pingues, nõ uidentur habere calorẽ exterius: interius aũt est fortis: et uidetur eis q̃ ardẽt intus, et adsunt signa febris acutæ. s. siccitas oris, linguæ, sitis fortis, difficultas anhelitus: et dolor præcordiorum circa cor: & aliquãdo in anca, in stomacho, in pectore, adest fœtor urinæ, egestionum, sudoris: & omnium egredientum a corpore, & anhelitus. Si adest febris sine apostemate, primò fiat modica phlebotomia de basilica, dico modica, ut possit maior fieri phlebotomia: si apostema apparuerit, & infrigidetur cor ex omni modo infrigidationis. Sternatur domus cum iunco, salice, & folijs cannæ, lactucæ, portulacæ. Roretur domꝰ cum aqua frigida, & aceto, & semper odoret acetũ, cãphorã, aquã rosatã, uel pomũ supradictum. Si est constipatus: fiat clister lenitiuum. Vt recipe maluæ, bis maluæ, mercurialis, sicle brancæ ursinæ ana. manipulũ. j. hordei nõ excorticati, cantabri est. q j. fiat decoctio, in qua dissoluantur cassiæ fistulæ mundatæ, thamarindo-

rum ana unciam .j. electuarij de succo ros. ʒ.iij. olei uiolati uncias .ij. salis communis ʒ.iij. fiat clister, uel apponatur de hierapigra, & benedicta, si habet dolorem in renib9 uel anchis, prout uidebitur operanti. & semper confortetur cor cum epithimate, & cordialibus infrigidantib9. Si autē fuerit praescita febris cum apostemate, siue sit bubo, uel anthrax, siue carbunculus, fiat phlebotomia ab eadem parte. Et si apostema sit sub asellis, fiat phlebotomia de basilica eiusdem partis. Si in collo, de cephalica eiusdem partis. Semper in hac febre debemus incipere ab euacuatione cum phlebotomia, nisi aliquid particulare impediat, ut est uirtutis debilitas, uel imperfectio aetatis. Et immediate debent uti cōfortatiuis cordis. Aliqui uolunt q. non detur medicina laxatiua, & q. si detur, sit multum debilis, sicut est cassiafistula, māna, thamarindi, uiolae, pruna, reubarbarum, & similia. Non detur fortis medicina, qa si materia est calida & mala: corrupta & furiosa, dirigeretur ad intestina, causaretq; fluxum uentris, et mortē. Et quia ista aegritudo est subita & materialis, & tali subitò remedia debemus adhibere multa, quoniā si unū nō prodest, singula multa iuuabūt. Nec in tali aegritudine expectetur materiae digestio, sed euacuet materia furiosa. Eo modo aūt nō multum utor euacuatione, nisi phlebotomia, sed magis alteratiuis & confortatiuis. Ista autem phlebotomia fiat moderata, usq; ad .v. uel .vj. unc. s̄m q. uidebitur operāti, et tenori uirtutis, qa sāguis reconditur pro thesauro naturae, ut dicit Auicena. Primò ergo fiat talis potus. Recipe aquae acetosae lib. semis, aquae endiuiae, aquae rosarū, aquae portulacae an. ℥.iij. succi malorum granatorum muzurorum, uel acrium uncias .iij. ß. panis zucari libram. ß. fiat iulep. Si non habes succū malorū granatorum, loco eius potest poni acetum. Aqua acetosae ponitur, quia infrigidat, et cōfortat. Aqua endiuiae refrigerat epar. Aqua portulacae refrigerat stomachū. Aqua rosarum cōfortat cor et refrigerat. Zucarū redditur frigidum, & cū hoc nutrit. Et si materia est nimis calida, addant cāphorae. g.ij. ideo talis potus cōpetit. Detur secundò sirupus de ribes acetosus. sirupus rosaceus, sirupus nenufaris. Tertiò detur aqua acetosae cū succo mali granati, uel cū aceto. Vel fiat quartò talis sirupus. Recipe succi buglossae, succi pomorum redolentium, et muzurorum, ana uncias tres. succi acetosae libram semis, aquae rosatae. ℥.iij. ß. succi citri, uel loco eius succi limonis unciam .j. & semis, florū nenufaris, omnium sandalorū; camphorae ana ʒ. semis, aceti albi uncias .ij. panis zucari libram unam, fiat sirupus. Succus buglossae cōfortat et mundificat cor. Quintò possunt dari lac acetosū & serum caprinum. Si magnam sitim habeāt, detur aqua frigida fontana quantum uno haustu possit attrahere, quia infrigidat multum, et non detur in parua quantitate, quia inflammaret, ut patet de fabro rorante carbones cū aqua, & sic aqua in parua quantitate est causa maioris inflāmationis. Tiriaca non detur postquam actu aegrotant, quia nimis est calida, & augeret febrem, nisi detur in parua quantitate. Ista tiriaca nunc recenter composita Toleti secundum Gale. ad Pisonem, & per doctissimos apothecarios composita, quam ego posui in antidotario: meo iudicio est melior et laudabilior omni alia tiriaca quae affertur a Valentia, & ab alijs partibus, quia fuit composita cum maxima solicitudine, & cum simplicibus proprijs & ueris, et simplicia quae non potuerunt inueniri in partibus nostris, fuerunt aliunde portata cum testimonijs. cum succo limonū, uel acetositate citri, uel cum aqua acetosae, uel rosarū, in aqua modicū camphorae dissoluatur. Dentur cordialia frigida. Detur etiam electuarium supradictum sine speciebus. Vel fiat tale electuarium. Recipe pulueris triasandali, pulueris diagragantī fri. pulueris diapapaueris ana ʒ.ij. conseruae buglossae, conseruae rosarum, ana unciā, seminis acetosae, seminis citri, uel limonum ana ʒ.j. pannorum auri octo, panis zucari lib .j. fiat mixtura ad modū zucari rosarū, possūt addi limaturae auri et argēti, perlae, sapphyrus, iacinthus, smaragdus, os de corde cerui, rasura eboris, coral album et rubeum, et similia cordialia, & qa cor semper debet defendi & confortari intus & extra p̄ut dicit p̄nceps Abolai in quarto canonis,

primo capitulo antiquissimi antiquorum. Et c. Ideo fiat tale epithima ad extra ut defendatur, quia magis iuuabitur cor quã aliud membrũ. Recipe aquæ acetosæ lib. semis, aquæ rosarum, aquæ endiuiæ, aquæ mellissæ. añ. quartã. ℥. omnium sandalorum, rosarum rubearum, florum nenufaris, seminis lactucæ, seminis papaueris albi, ana. unciã semis, aceti albi fortissimi quartam. ℥. misceantur, & fiat epithima, ponatur super regionem cordis actu frigidum. Et quando fuerit supercalefactum, remoueatur, & aliud superponatur. Etiam ponatur in apostemate Et regione cordis prope apostema triaca. Bonum autem esset si daretur eis trociscus unus de camphora cum aliquo de supradictis potibus.

Qualiter succurrendum est, habita consideratione ad apostema.

NVllatenus cordis confortatio negligenda est intus & extra. Primò ergo consideratur apostema, Et si inueniatur rubeum, uel citrinum, bonum est. Et si citò incipit crescere cũ sua rubedine uel citrinitate, bonum erit. Si autẽ apostema sit nigrum, uel ad nigredinem decliue, nullus ex eo euadet. Et quia apostemata sunt perniciosa propter conuersionem materiæ eorũ ad uenenosam substantiam, necessariò membrũ corrumpit, & eius substantiam alterat, & colorem eius, & addit qualitatem malam, Et interficientem per arterias ad cor, ut ponit Auicena fen. tercia quarti. Ideo super apostema debemus ponere attrahentia; & poros aperientia. Primò ergo fiat embrocatio cum decoctione camomillæ, & aneti, & spongia ibi madefacta calida desuper ponatur, Et hoc fiat frequenter. Secundò, gallus uiuus osculetur apostema cum culo eius, & applicetur apostemati, donec moriatur, syncopizando super culum eius. Tertiò, limaciæ uiuæ desuper ponantur. Quartò ponantur sup apostema sanguisugæ uiuæ. Deinde ponitur uentosa. Deinde scarificetur locus apostemosus, & iterum ponatur uentosa ut sanguis exeat, & fumi uenenosi exinde ascendentes retrocedant. Nunquã autem ponantur repercussiua, quia iuuabunt fumũ uenenosum ire ad cor. Nec unctuosa, ut axungiæ, et similia, saltim in

Pronosticum.

principio, quia clauderent poros. Ideo errant qui superponunt oleum rosatum, & acetum, & oleum omphacinum, bolum armenicum, Et similia. Loco tamen defensionis possunt poni inter regionem cordis & apostema, ut clauderẽt poros, Et nõ permitterent fumos uenenosos uenire ad cor. Sextò fiat tale emplastrum secundũ Auice. Recipe capilli ueneris recentis, atriplicis, uolubilis minoris, radicum iusciamæ. m. ℥. bulliantur in aqua & uino per medium usq; ad cõsumptionẽ: pistetur fortiter, & addatur mell. quod sufficit, fiat emplastrum, addendo gũmi pini puluerizati unciã. ℥. Aliud emplastrum. Recipe caricarum pinguium, passularum mũdatarum ana unc. ij. sal. nitri. ʒ. iij. mell. unc. ℥. olei camomillæ quod sufficit, fiat emplastrũ. Aliud emplastrum. Recipe fermentum acre, & fortiter pistetur, & incorporetur cum succo scabiosæ. Aliud. Recipe uitellum oui, & incorporetur cum succo scabiosæ & sale. Ista emplastra debent fieri in apostemate, quod non corrumpitur in principio, sicut est anthrax. Hic est notãdũ, q uoluntas Auice. & consiliũ meum est q perforetur apostema, antequã fiat uirus in uenenositate. Ideo vult, q in quarta die aperiatur cũ rasorio, uel phlebotomo. Ego autem feci aperiri, & nihil exibat nisi modicum de sanguine. In secunda uisitatione exibat uirus, postea saniès. Inueni maximũ iuuamẽtum in desicatorijs, ut in cantaridibus, & in alijs. Non ergo expectetur perfecta maturatio, imò citò perforetur. Et post apertionẽ ponat desup emplastrũ, partim maturatiuũ, partim mundificatiuũ. Aliqui ut idiotæ experimentatores extrahunt totaliter apostema capiendo cum forcipibus, Et incidendo, qđ non approbo, quia est extra rationẽ maximum dolorem ibi causatum, a quo uirtutes prosternũtur: Secundò propter fluxum nimium sanguinis: Ideo securior est modus prædictus. Si autẽ fiat uesica, carbunculus, uel ignis persicus, uel etiam anthrax cum nimio dolore, et modico tumore, cum nigredine, & combustione citò exemplatur: Tunc ponatur pomum siue malum granatum acetosum, quod decoquatur in aceto, Et pistetur fortiter, et desupra ponatur. Secũdò uitellum

Nõ. em plastra.

uitellum oui crudum cum sale & scabiosa, facit bene pro primo casu, & ante alterationem, & post. Item bruneta per se ualet multum. Aliqui tamen pistant ipsum inter duos lapides. Item scabiosa ualet multum per modum prædictum. Post ista remittantur restauratoribus, ut incarnentur. Aduertendum, ꝙ istæ ægritudines sunt ita perniciosæ, ꝙ medici ut plurimum decipiuntur, nam uident bonam hypostasim in urina, & & alia bona signa, & tunc infirmus moritur. Cuius ratio est, quia materia est multum uenenosa, & perniciosa, & dicit Auicena, ꝙ potest contingere pulsus bonus, & urina bona, & æger tendere ad mortem. Et ideo natura dimittit eam, & nõ audet ipsam inuadere, sed potius se conuertit ad cibũ & potum faciendo bonam digestionẽ, & hypostasim in urina, & sic pereunt patientes. Secundò quæritur quare aliqui moriuntur, & aliqui non? Dico ꝙ considerãdo inferiorem radicem aliqua corpora sunt magis disposita ad recipiendum talem corruptionem, ut sunt corpora puerorum: agentis enim actio est in patiente bene disposito, secundum Aristo. Quantũ enim ad radicẽ superiorem, quia ista influentia magis respicit unum quàm alium. Tertiò quæritur quare magis in uno loco quã in alio. Per iam dicta potest responderi, ꝙ una & eadem influentia diutius respicit unum locũ quàm alium. Quartò quæritur quare sanguinẽ spuentes moriuntur, & alios inficiunt magis. Responsio est, quia illud sputum sanguinis est propter apostema ruptum, quod est prope cor: Et quia magis est prope cor, ideo magis & citius interficit. Quintò quæritur quare ista materia uenenosa magis inuadit cor, quã cætera mẽbra. Dico ꝙ hoc facit a tota proprietate, quia uenenum a uirtute specifica petit cor. Vel dicitur, ꝙ isti fumi uenenosi inuadunt omnia membra, sed citius læditur cor, quia magis passibile, & indignatioris naturæ. Dieta istorum est sicut febricitantium acuta febre: Detur tamen eis cibus quem appetunt, licet sit parum deterior, & sumatur de eo parua quantitas, sed frequenter, ut infra dicetur.

¶ De dieta in epidemia.

ISTæ autem ægritudines sunt tantum perniciosæ, ꝙ spiritus cordis & corporis magis resoluuntur, & dissoluuntur, quã in aliqua alia febre, et ideo nos indigemus regimine regeneratiuo spirituum: Secundò indigemus mundificatione eorum per expulsionẽ eorum: Tertiò indigemus refrigeratiuis ratione febris: spiritus autem regeneratur cũ bonis cibis, facilis digestionis: Mũdificatio spirituum fit cum cordialibus prædictis. Infrigidatio febris fit per modũ prædictum in cura, & per cibos refrigidantes: Primus cibus est, ꝙ coquatur pulla uel pullus, plenus acetosa, agresta, & portulaca: cum croco, & detur brodium, & fiat colatinum. Secundò detur ordeatum, & auenatũ cũ lacte amygdalarum. Et de pulla potest comedere extremitates cum succo limonis, citranguli, uel agresta. Tertiò dentur paruæ aues bulliẽtes, uel tostæ cum acetosa. Et confortetur aliquãdo cum cibis, licet aliqualiter sint cõtrarij, & uirtus confortetur, nam multi illorũ qui agũt uiriliter super illud idest supra restaurationẽ casus appetitus, & comedunt uiolenter, absoluuntur, & uiuunt. Verba sunt Auic. quarto canone, cap. j. Dentur poma, pira, et citonia cocta sub prunis, & similia, possunt dari pedes mutonis cũ aceto. Si uinũ detur, sit clarũ, subtile, odoriferũ, cũ multa aqua fontina, ad hoc ut per ipsum restauretur appetitus. Dicit doctor quidã antiquus & expertus, ꝙ si epidemici ĩ una die. s. prima possint sustinere phlebotomiam, & clisterem, & sudorẽ euadũt. Machinentur ergo cibi diuersi, in quibus aliqualiter infirmus delectetur, ut ipse sit tantæ obedientiæ, ꝙ ui uel gratis sumat de illis, & cibi eorum semper tendant ad acetositatem.

¶ Secretum mirabile utilissimum contra pestem & expertum.

REci. radicis armori. l. albatrici radicis scabiosæ ana. & fiat aq̃ distillata p alãbicũ. Recipe radicis ditami albi, tormentilæ, perlarum de nacbara ana. & fiat puluis: & madefac bene in dicta aqua, & defricabis bene, & da infirmo anteaq̃ trãseat hora in quarta suæ egritudinis, aut cum melle uel zucaro, cum aqua absynthij: uel cũ urina prima draginã mediã

E

detur infirmo dictus puluis antequam transeat quarta hora a principio suæ egritudinis, & deinceps cooperiatur bene pannis; & dormiat, q. si sudauerit, sanabitur: si uerò non, morietur. Armorini uel albatri est arbor producens fructum similem fragris, sed maioribus, & inuenitur in maritimis pisarum & senarum, & in locis montuosis & saxosis, Et infirmus statim assumat istum puluerem cum sentit se pestilentiatum, siue cum apostemate, & est maximũ secretũ. Et pulueres dicti nõ durant nisi per sex menses a die suæ confectionis.

❡ Been albi & rub. coralorum alborum, coralorum rub. charabe, doronici, zedoariæ, margaritarum, smaragdi, iacinti, rubini, granatæ, zafiri ana. ʒ. ß. carlinæ, gencianæ imperatoris bistortæ, tormentillæ, ditami albi ana. ʒ. j. spicæ, gariofilorum, seminis acetosæ, seminis citri, ligni aloes, seminis ozimi gariofila. ana. ʒ. j. ß. florũ borraginis, buglos. uiolarum, melis. ana. p. ß. bachare. ʒ. ij. leõ cornis. ℈. ij. granorum ribes, granorum iuniperi, cornu cerui usti an. ℥. iij. charabæ succini. terræ sigilla. boli. limaturæ eboris, sirici de grana non usti. ana ʒ. ß. florum lambrusci. m. j. ß. sandalorũ omnium. ana. ʒ. j. camphoræ. ℈. ij. musci ambræ. ana. ℈. j. ossis de corde ceruũ numero. vj. omnia subtilissimè puluerizentur & inuoluantur in succis acetosæ limonis citri. q. s. syru. de acetositate citri. syrup. de limonibus. syru. de ribes. syr. de agresta, ana. q. s. misce, & secundum artem fiat electuarium, cui adde specierum diamargaritoni, specierum diamusci. dul. specierum diambræ. ana. ʒ. iij. tiriacæ optimæ. ℥. j. ß. mitridati. ℥. ij. quatuor conseruarum cordialiũ. ana. ℥. ij. tamarindorum. ℥. ij. ß. misce, & est optimũ & expertum. Portare supra cor frustum arsenici cristalini inuolutum in sindone rubra mirabiliter præseruat a peste.

❡ Electuarium contra pestem.

Recipe nucũ cõmunium moxcaricarum numero. xv. rutæ, absinthij, scabiosæ, aristologiæ utriusq; ana. m. j. tormẽtillæ, ditami albi, pinpinelæ, bacharum lauri. ana. ʒ. ij. succi cedri. ℥. j. florum borraginis, bugloss. lambruscæ, uiola. corticum caparrorum, galangæ, cornu cerui usti, matris siluæ, boli armenici, terræ sigillatæ ana. ʒ. ij. zedoariæ. ʒ. j. unicorni. ℈. j. zucarorum omniũ cordialiũ ana. ℥. ß. electuarium de gemmis. ʒ. vij. tiriacæ optimæ ʒ. vij. misce, & cum syrupo de citro, & melle despumato. q. s. fiat electuarium.

❡ Aqua mirabilis.

Recipe nucum recentium quãtitatem quã uolueris, extrahãtur nucleus, & impleãtur tiriaca optima, & destillẽtur per alambicũ, & usui seruetur, dosis aquæ est. ℥. ß. stomacho uacuo tempore ueris, æstate uerò. ʒ. ij. aut iij. & est mirabilis & experta.

❡ Oleum mirabile contra pestem.

Scorpiones. 100. pro qualibet lib. olei antiquissimi, & scorpiones in dicto oleo in uase uitreo ponantur donec suffocentur, & oleum clarificetur, deinde bulliant in patella donec amplius non crepitent, & tunc exprimantur per pannum, deinde in eo ponant abrotami, ditami albi, rutæ gentianæ, tormentillæ, ana ptes æquales, & modicum bulliant: deinde exprimantur per pannum, & pro qualibet libra olei addatur reubarbari. ℥. ß. & modicũ rasuræ cornu cerui, & postmodum iterum leniter bulliant, deinde ponatur in uase uitreo ad solẽ per dies. 40. postea obstrue in uase uitreo bene clauso. Posse eius ualet contra pestem, uenenũ haustum, morsum canis rabidi, uel alterius animalis. Et eius operatio est terminus horarum, 24. ungẽdo circa cor & pulsus, & circa morsum, & uidebis mirabilia ualde experta.

❡ Aqua mirabilis et prope diuina tpe pestis, sanum præseruãs, et infectum sanans et liberans.

Recipe radicũ tormẽtillæ uiridiũ si haberi possunt lib. j. radicũ erbetunij et ditami an. lib. ß. radicis enulæ cãpanæ. ℥. iij. acetosæ lib. j. ℥. vij. seminis eius. ℥. iiij. borragi. bugl. cũ floribus ros. rub. siluestriũ an. lib. j. pinpinelæ scabiosæ ana. lib. ß. aquæ uitæ pluries reiteratæ. ℥. iiij. terræ sigillatæ boli. ana. ℥. ij. sandalorum alborũ rub. spodij, been albi & rub. margaritarũ ana. ℥. j. ß. ossis de corde cerui. ℥. j.

rasuræ eboris. ℥. ß. croci. ℈. iij. cāphoræ. ʒ. vj. foliorum auri ℥. ß. succi limonum lib. j. tiriacæ finæ lib. ß. metridati. ℥. iiij. seminis & corticis citri, coriādrorū pparato. an. ℥. j. fiat sic aqua: accipe aurum & super porfirio cū melle diu ducas donec in puluerem subtilissimū reducatur, deinde eā pone in aqua ardēti in ampulla benè obturata & sic dimittas per dies. xv. deinde accipe margaritas subtiliter tritas, & imponas in alia ampulla in succo limonum benè obturata per totidem dies: postea radices lauētur benè cū bono uino, demū desiccata in umbra in mortario cōquaßentur, & similiter herbæ flores & semina, postea omnia pone in uase terreo uitreato benè obturato: ita ut postea facias foueam in terra in loco humido ad profunditatē trium pedum, & solarium dimidij pedis infundo foueæ ex uiua calce constituas, deinde illud uas in medio colloca cū fimo equino in uinacijs circundando & cooperiēdo super unā uel duas situlas aquæ infundas et sic sepultum postea per dies. xij. naturales dimitte omnibus tribus uel quatuor diebus fimum uel uinaceas renouando: quibus completis extrahe & totam materiam illam accipe & in botia uitrea taliter sigillando ne respiret cum igne lento mollium liquorum sine fumo aquam extrahe, extracta uero aqua iterum proijce super feces, & post iterum distilletur. Tertiò ponatur in botia sine fecibus et iterum distilletur, & distillata in ampulla bene clausa usui reseruetur, de qua accipe coclear unū uel de per se, uel cū alia confectione singulo mane. Hæc nāq; aqua spiritus multiplicat, ipsos clarificat, membra principalia cōfortat ipsaq; disponit ut impressionem cuiuscunq; inducere potentis nequaq̄ recipiat, & factæ pestis mirabiliter impreßioni opitulatur, & si quis poneret huius aquæ partes tres, auri potabilis partem unā etiā in uirtute cū pfectissima qnta essentia.

¶ Descriptio pomi odoriferi cōtra pestē.

RECipe storacis calamitę boli. ana. ʒ. j. ligni aloes, galliæ muscatæ. ana. ʒ. ß. spicæ zedoariæ masticis. ana. ℈. j. florum nenufaris siccorum. ʒ. ß. laudani. ℥. ß. musci. gra. vj. masticis scrupulum. ß. seminis erucæ, nucis muscatæ. ana. g. vij. nigellæ, rosarum rub. an. ʒ. ß. sandalorum alborū coralorum rub. ana. ʒ. ß. camphoræ. ℈. vj. ambræ. ℈. j. draganti infusi in aqua rosata. q. sufficit, & omnia benè malaxentur, ultimò addatur muscus & ambra & fiat pomum. &c.

¶ Pilulæ præseruantes a peste.

RECipe aloes loti. ʒ. j. ß. mirrhæ croci ana. ℈. j. boli arme. camphoræ, ana. ℈. ß. & cum uino granatorum fiant pillulæ numero. xij. & singulo mane accipiantur. ij. istarum pilularum. sunt optimæ & expertæ.

¶ Puluis mirabilis contra pestem & uermes.

PVluis mirabilis contra uermes in pueris poßunt uti cum modico aquæ portulacæ lactantibus cum lacte in cocleari. contra pestem ualet. Similiter. ℞. centonicæ per diem naturalem in aceto fortissimo infusi boli armenici. ana. ℥. unam ditami. ℥. ß. cornu cerui usti, seminis caulium. aā. ℥. ij. seminis & corticum citri tormentillæ, terræ sigillatæ, margaritarum coriandrorum præparatorum. ana. ʒ. ij. ß. fragmentorum saphiri, smaragdi, iacinti, granatorum præparatorum ana. ʒ. j. coralorū rub. ʒ. ß. setæ combustæ, seminis plātaginis. an. ℈. ij. ossis de corde cerui, rasuræ eboris, ana. ʒ. ß. unicornij. ℈. j. ambræ. ʒ. j. fiāt puluees.

¶ Experimento ergo cognoscitur unicorniū si uerum sit hoc modo, arsenici parum & exhibeatur alicui animali utputa gallinæ uel gallo, et cūm uideris ipsum iam moriturum accipe unicornij pdicti raspati modicū et exhibeatur prædicto animali, si tunc liberatur: bonum est, si uerò non, nequaquam.

¶ De febre pestilentiali.

FEbris pestilentialis est febris materialis, licet aliqui teneāt q. sit febris immaterialis: dicitur, tñ ut rectius procedamus: cū ista febris inter cæteras sit nequior, & sit citæ terminationis, idcirco in cognitione huius feb. cautius procedēdū est, scilicet in hac febre discurrēdū est p causas, per sig. & a causa, tñ qa causæ harū feb. sūt occultæ, ut in pluribꝰ, cū proueniāt a causa cœlesti, idcirco rectius unusquisq; nostrū nō potest discurrere de ipsis causis.

Signa.

VEniendo ad signa in hac fe. ut in pluribus calor nō est acutus, nec mordax, nec est sitis, nec symptomata dicta i causa de casone. sed ut in pluribus oportet botiū in inguine, uel subascellis uel retro aures, cum similia sint emūctoria membrorum principalium, & ut in pluribus nam irritata expellit materias istas a mēbro nobili ad ignobile, aliquoties cum antracibus in emunctorijs, uel partibus ignobilibus corporis humani, natura dicitur antrax ex hoc q̄ petit cētrū. i. cor, hac lege hac fe. sequūt ista duo symptomata principalissime antrax seu bociū. deinde uerò cognoscitur ista febris per signū sumptum a pulsu: nam in hac febre pulsus est ualde debilis & resolutus, licet in aliquibus pulsus est bonus & urina bona & æger tendit ad mortē, & medicus aliquando decipitur, cum in hac febre signa sunt multum defectuosa & fallibilia: hac ratione meo iudicio coniecturatiuè debent ista signa iudicare, præcipuè si ista uiget fe. in ciuitate: uel prouincia, tūc temporis debet et ualde solicitus inuestigare proprijssima signa huius febris, cū febris pestilentialis debet multiplicari in pluribus uel innata sit multiplicari in pluribus.

Cura.

CVratur ista febris, licet aliqui teneant q̄ sola pestilentialis curatur per infrigidationem & resumptionem, & adducunt textū principis pri. 4. tractatu. 4. de cura febriū pestilentialium dicens, quoniam uniuersaliter agunt super cibum euacuandum, hac ratione fouent hanc positionem dicendo q̄ sola fe. pestilentialis per resumptionem curatur, tamē in rei ueritate, ut rectius procedamus: feb. pestilentialis curatur digerendo & euacuādo sicut aliæ fe. materiales. Verum est q̄ ipsa febris pestilentialis non indiget solutiuo forti nisi lenitiuo cum usu cassiæ & reubarbari in hunc sequētem modum.

Cassiæ mundæ & bene pinguis. ℥. j. aquæ arbuti ℥. iiij. misce, mane. ℥. j. cum aqua acetosæ, fiat potus ad. ℥. iiij. & si peccat humor cholericus, purgetur cū reubarbaro. ℞. reubarbari electi ʒ. j. spicę nardi. g. iij. aquæ scariolæ sufficit fiat potus ad. ℥. iiij. cum supradictis laxatiuis fiat minoratio, cum ista febris sit resolutoria, nō indiget forti solutiuo, si peccat sāguis: est fienda phlebotomia de uena ēpatis, de basilica saltim moderata phlebotomia, deinde uerò licet Aui. pri. p. doctrina prima causa primo, dicat q̄ in febribus calidis in principio apponenda sunt q̄ repellant: cū in hac febre existente uitio in inguine procedēdum est cum resolutiuis fortibus & attractiuis proponatur uētosa supra locum, deinde uerò cum oleis sequentibus, cum lana succida applicētur botio.

Recipe unguenti dialtheæ, agrippe ana. ℥. ij. olei lilij. ℥. j. misce & sæpe & sæpius applicetur botio ut fiat fortis resolutio et attractio. Reci. olei camomillæ lilij & aneti ana. ℥. ij. assungiæ gallinæ, anatis ana. ℥. j. cum modico ceræ citrinæ fiat unguentum. Recipe butyri sine sale assungiæ gallinæ & olei caparris an. ℥. ß. unguenti agrippæ. ℥. ij. olei nardini. ℥. ß. misce fiat unguentum, applicetur cum dicta lana loco doloroso.

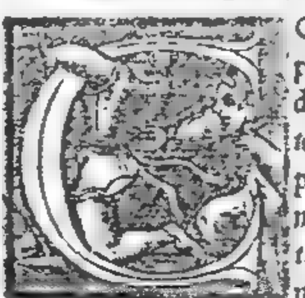
Antequam ad ulteriora procedamus, in hoc morbo immediatè succurrēdū est infirmis cū potibus & medicinis cordialibus sequentibus.

Reci. ditami tormētillæ an. ʒ. j. trocisci de terra sigillata. ʒ. ij. aquæ arbuti. ℥. iiij. misce & fiat potus, detur incōtinēti. Reci. trocisci de terra sigillata boli armeni. ℥. j. tro. de spodio. ℈. ij. aq̄ acetosæ. q. s. misce fiat potus, detur incōtinēti. Reci. iacintorū & smaragdorū rubinorū fragmētorū ana. ℈. j. limaturæ auri & argenti g. 5. ossis de corde cerui nu. ij. panni auri nu. iij. aq̄ arbusc. ℥. iiij. cū modico uino græco misce et fiat potus: Cōfortato corde immediatè cū istis potibus cordialibus, deinde uerò digerēda est mā cū syru. ingrossantibus habētibus aliquā proprietatē ad sedādū uenenositatē materiæ, licet aliæ feb. indigēnt syru. q̄ digerāt et euacuēt in fe. pestilētialibus, q̄ uirtus prerita sit & ut in pluribus taliaincurrūt fluxū uētris, in hac fe. necessarij sunt syrupi ingrossantes habentes aliquam uirtutem stipticam, hac de causa febris pestilentialis siue materia faciens febrem pestilentialem digerenda cum syrupis sequentibus.

℞. syru. de agresta et de acetositate citri an. ℥. iiij. Et sine aquis administretur quolibet mane 10. uel. 9. coclearia. ℞. siru. limonũ acetosę ana. ℥. iiij. applicetur sicut supradicto modo: Sirupi de ribes et citoniorũ añ. ℥. iiij. misce, et si talis . . . habet aliquã simplicitatẽ applicẽtur aquae sequẽtes supra dicto modo. ℞. Aquarum acetosae endiuiae rostri porcini buglossae et arbusci de una istarum possumus administrare cũ sirupis praedictis uel de duabus tempore quo non uiget fluxus uentris, deinde est eradicanda materia cũ supradicto usu. ℞. Cassiae uel mannae, uel reubarbari secũdũ conferentiam et tolerãtiam infirmi, & si timetur de fluxu: fiat sola euacuatio cum medicinis magis familiaribus, sicut sunt enemata infrigidãtia sequẽtia: ℞. Hordei. p. ij. fiat decoctio i aqua: cui addatur succi sidę. ℥. ij. mellis rosati colati. ℥. j. ß. olei uiolati. ℥. ij. ß. misce fiat enema ad. lib. j. Recipe. Accipiatur pullus paruus qui nutritus sit ex hordeo et folijs uiolarum & lactucae, fiat decoctio usque ad consumptionem totius, & fiat colatura, cui addatur cassiae fistulae mundae et bene pinguis ℥. j. mellis rosati colati. ℥. ß. olei uiol. ℥. iiij. misce et fiat enema incontinenti: Euacuatis humoribus cum supradictis: ueniendum est ad cõfortationem cordis, epatis et cerebri, sed cor cõfortandum est, cum sit dignius omni membro, cũ epithimatibus ceratis. ℞. Boli armenici ʒ. j. tro. de spodio. ʒ. ij. rosarũ. ʒ. j. ß. croci. ∋. ij. aquarũ acetosae endiuiae scariolae. an. ℥. iiij. cum modico aceti fiat epithima pro corde. ℞. tro. de terra sigillata. ℥. ß. pulueris omniũ sandalorum. an. ʒ. j. corãli rub. ʒ. ij. aquarum portulacae, cucurbitae, & cucumeris ana. ℥. iiij. cum modico aceti fiat epithima pro corde. ℞. pulueris omniũ sandalorum ana. ℥. j. cãphorae. ∋. ij. corãli albi & rub. ana. ʒ. j. seminis lactucae & acetosae ana. ʒ. ß. ligni aloes. ʒ. j. ß. pul. omniũ sandalo. ana. ʒ. j. misce, et fiat sacculus in sindone pro corde. Postea epar confortandum est cũ ceratis epithimis iam supradictis, nam illa quae conferunt in cap. de causone ad infrigidandum epar, conferunt in pestilenti febre tã in confortatione epatis quàm capitis, nam ut in pluribus hac fe. sequitur dispositio frenetica, ut dicemus in capitulo de frenesi. Et quia ista feb. inducit sitim clamosam: medici debent esse multũ soliciti decoquendo aquam hordei, de qua debent dare infirmis cõtrito de uirtutibus, & de aliquibus conditionibus, usque ad eminam cum cõditis sequentibus. ℞. Conseruae rosarũ uiola. nenufaris. ana. ℥. ij. 4. g. f. m. mundatorum. ana. ʒ. j. seminis acetosae. papaueris albi. ana. ʒ. j. corãli rubei. ʒ. j. pul. de uiribus cordis. ʒ. ß. zucari. q. s. fiat conditum deauratum. ℞. Conseruae acetosae, buglossae, nenufaris. ana. ℥. ij. seminis melonis, cucumeris, et cucurbitae. ana. ʒ. ß. seminis citri. ʒ. j. seminis scariolae et borraginis ana. ∋. j. ossiũ de corde cerui n° ij. pul. diamargariton fri. ʒ. j. zucari. q. s. fiat conditum deauratum. ℞. zucari rosarũ, uiola. bugl. ana ℥. j. 4. g. fri. an. ʒ. j. pul. de uiribus cordis, de iacintis an. ʒ. j. pul. diamargariton fri. ∋. ij. limaturae auri et argenti ana. g. ij. ß. zucari. q. s. fiat conditum deauratũ cum tribus panibus auri.

¶ Caput primum de cura accidentium in febribus contingentium, tam in febribus pestilẽtialibus quã non pestilentialibus.

¶ Cura frigoris seu rigoris.



CONTRA SVperfluũ frigus quod s. debilitat, debemus ante tempus paroxysmi parum inungere spinam dorsi cum anetino oleo & camomelino, aut sisamino. hoc Auicena laudat prima. 4. & Mesue in antidotario. Item bonum est haec duo olea camo. & anetũ admisceri, quia uehementer iuuant. Oleum masticinum est ualde iuuatiuum ungẽdo dorsum cum eo bene calido. Item si haec non sufficit: da in potu ante paroxysmũ. s. ante principium per horam usque ad. ℥. j. aquae calamenti, resistit enim rigori multo, & praecipuè dãda est i frigida materia, puta rigore flegmaticae

aut melãcholicæ febris: quoniam uehemẽter calefacit naturam secundum Auicenam 2. canonẽ est subtilis substantiæ, ideo est ualde subtiliatiuum humorum, ideo sudorem prouocat, & calefacit, & rigorem remouet: hoc fit, quia ualde extrahit ab interioribus ad exteriora, ideo calorem spargit, nec sinit humores augmentari, & membra sensibilia percuti. Item Auicena capitulo de cura rigoris pri. 4. facit quasdã decoctiones in quibus calamentum ponitur: Et iste locus testatur q. calamentum ualet superfluo rigori. Amplius pilulæ fœtidæ ualent rigori uehementi: Et propriè puro rigori sine febre. Aui. pri. 4. cap. de rigore. Amplius confectio ex assa posita a Mesue in antidotario ualet tremori fe. præcipuè quartanæ, ut ipse Mesue in eodem loco dicit: Etiam hæc compositio potest colligi ex dictis Auicenæ pri. 4. capitulo de cura rigoris. Amplius cucurbita sicca impleta aqua calida & apposita ualet contra superfluum rigorem. Dicit Ras. in lib. diuinationũ ca. quartana. Amplius si quid de opoponaco infundatur in aceti modico, & bibatur per horã ante paroxysmũ confert rigori. Amplius opoponacum cum succo apij dissolutum cum anetino oleo illinitũ super spinam dorsi tollit rigorem febris, hoc Mesue cap. de rigore in fine. Amplius aqua origani ante paroxysmum quartanæ per horam est optima ad sedandum rigorem, & ultra hoc etiã digerit humores. Detur ergo ante paroxysmi accessum per horam usq. ℥. iiij. l. v. Amplius extrema fricentur fortiter, & dolorosè ligentur, hoc enim extrahit calorẽ ad exteriora, et aufert frigus. Amplius ungatur dorsalis spina rutaceo oleo, est enim in sedãdo rigorem forte, teste Mesue in suo antidotario cap. proprio. & Aui. pri. 4. Sæpenumero rutam apponit in medicinis ad rigorem. Amplius agaricus ministretur disseperatus ante rigorem, quia ipsum prohibet, sed quia non datur intentione soluendi sed remouendi rigorem: ideo dari debet in modica quantitate ne soluat. Hoc etiam Mesue proprio cap. Amplius uoluit. m. 5. calamenti in aqua bulliri hoc apozima ante tempus rigoris, uel frigoris exhibuit, est enim uigorosius quàm aqua calamenti distillata, & tunc totum frigus est ablatum, si rigor non sit ualde nociuus: non debes aliquod ipsum remouens dare, sed solum des quãdo frigus est uehementissimè concutiẽs. Ideo inquit Auic. regionem rigoris cum superfluitate in febribus & reliqua. Amplius iussit hanc unctionem fieri spinæ, & statim a rigore euasit. Recipe olei anetini & rutacei ana. ℥. j. s. assæ agarici ana. ʒ j. ceræ parũ, fiat linimentum. Acetum squiliticũ confert antiquo tremori periodi.

Caput secundum. Cura superflui sudoris.

Contra superfluum sudorem in febribus ita ut nimis debilitet primũ est discooperire ipsum a pannis, & euentare cum flabellis. Amplius ponatur in suspenso in quo pueri se cõcutiũt, & huc ac illuc agitetur, quoniam sic euẽtabuntur. Amplius non debes siccare eum, sudor enim supra carnem infrigidabitur, & sua uiscositate opilabit, & alium prohibet sudorem, si econtrario uolumus sudorem multiplicari, fricamus & continuè abstergimus sudorẽ, ne super carne infrigidetur. Amplius ungantur sudantia loca oleo rosato de immaturis oliuis, & cũ mirtino oleo, & oleo de salicibus. Itẽ. ℞. citoniorũ immaturorũ malorũ põticorũ añ. n°. iiij. rosarũ balaustriarũ ana. m. j. carabe cõtritũ. ℥. 5. bulliat in. s. q. aquæ usq. ad tertiã partẽ. Deinde hæc decoctio facta forti expssiõe bulliat cũ oleo rosato usq. ad consumptionẽ illius aquæ, inde hoc oleo ungatur. Amplius inungatur succo salicis, aut aqua semp uiuæ, aut decoctiõe sola balaustriarũ. l. gallarũ. Amplius aceto aquæ mixto inungatur, & succo agrestæ. Amplius si fortiori indiges: unge musilagine psilij cui etiã dragantũ miscere potes & gummi arab. & fortius erit, & sup oĩa ista infrigida camerã infirmi uento & flabellis et frondibus. mirtus extinguit sudorem frig. in primo siue in secundo.

Caput tertium. Cura superflui fluxus sanguinis narium.

Contra superfluum fluxum sanguinis narium ualent subscripta. suspendatur collo iaspis lapis. Amplius caput detegatur ut nihil capite teneat. Item stringe super genu fortiter et super cubitum ut doleat. Item uide a quo foramine exeat. Si enim a dextro appone uētosam super epar, si a sinistro super splenem. Amplius in uiris liga testiculos dolorose, in mulieribus mā millas hoc bonum est remedium. Amplius infirmum detege ut infrigidetur, si ultra necessitas fuerit pone infirmū in aqua frigida, hoc in postremis seruetur. Amplius in nare stilla succum stercoris asinini, & insuffletur puluis eiusdem in nare. Amplius fronti ponantur linimenta ex frigidis succis, ut solatro, plantagine, sempervivę cum oui albumine, & cum sanguine draconis; & bolo armen. & similibus: nisi sit maius quid prohibens. Amplius portulacę sui in cibis assumantur, & ipsę coctę edantur: nisi qd prohibeat. Amplius in frigidissimo loco puta camera locetur, nisi obstet febris. Amplius mirtinus succus omnem sanguinem sistit siue linitus siue bibitus sit siue emplastratus. Amplius eiusdem syrupus mirabilis est.

¶ Caput quartū. Cura supflui uomitus.

Contra superfluum uomitum in febribus ualet subscriptus sacculus factus puero cuidam quattuor annorum. Recipe mentę grecę, mentę absintij ana. m. 5. florum lambruscę rosarū ana. m. j. fiat sacculus pro stomacho, posui lambrus. & rosa. ut contemperetur aliorū caliditas propter fe. Amplius cuidam decrepito patienti fluxū & fe. propter uomitum feci subscriptam fomentationem, & potest etiam fieri ex his sacculus. Recipe mentę absintij ana. ℥. j. rosarum lambruscę ana. m. ij. coriandrorum pparatorū. ℥. j. gallię musc. ℥. 5. gariofil. mastic. ana. ʒ. iiij. misce et contundātur grosso modo, & bulliant & fiat fomētatio aut sacculus. Amplius aliud sistēs uomitū. ℞. crustę panis torrefactę & puluerizatę. q. 5. impastret cū succo mentę grecę ad formam emplastri & aspergatur puluis gariofilorum & aceti parū ponatur calidum super stomacho. Amplius quidā in principio paroxysmi tertianę semp nauseabat, & in principio primorū paroxysmorū dedi magnam quantitatem aquę hordeaceę tepidę & multū euomit. Amplius Aui. 16. 3. de cura colicę p° fere i principio dicit quādo uomitus superfluit detur syrupus de menta factus cum uino granatorum, hoc facit Mesue in antidotario. & detur cū modico cimini & sumac. Hoc idem de syrupo ponit in cura colicę, et bonum est si aromatizetur cum coriandro. Amplius quidam euomebat cibum cum assumebat: praecipit ut poneretur in suo brodio modicum agrestę ut est stomachus gratius apprehēderet. Amplius syrupus ex agresta optimus est in syncopali febre, et in omni febre in qua in principio occurrit syncopis & uomitus, & ministrari dēbet in praeueniendo solitā horā talis accidentis: non confortatus stomachus amplius recipiat humores syncopin excitantes. Item ad talem uomitum & syncopin ualet talis syrupus de menta cum granatis & uino citoniorū q scribitur a Mesue in antidotario ex inuentiōe nr̄a. Amplius ad cōfortandū stomachū ne humores aliūde recipiat, ut saepe accidit in principio fe. unde accidit uomitus: ualet syr. ex papauere: pcipue ad calidā materiā ut ait Aui. 13. 3. cap. de cura stomachi cū uniuersalibus modis: Imo optimum ad hoc est syrupus mirtinus: est enim stomachalis plus rōne mirti. Amplius nota qn̄ uomitus in feb. aduenit pcipue ex humoribus fluētibus ab epate qui sit ut plurimum mordificantibus ipsum, uel a splene, tunc bona cura est ligare extremitates inferiores, puta crura dolorose, hoc materias diuertit ne ad stomachū fluāt, hoc remediū ponitur. 13ª. 3ᵗ. de cura uomit9 absoluti. Amplius coriandrū exhibitū quouismodo maxime ac mirabiliter cōfert stomacho ad cibi retētionē, siue p uomitū, siue p fluxū cibus expellatur, ut in lienteria hoc Aui. 15. 3. de cura uomitus absolute. et. 16. 3. de cura fluxus a stomacho lubricatiua. utere. g°. eo, uel aromatizādo medicinas siue solutiuas siue nō solutiuas siue in cibis. Amplius cāfora in uomitu a causa calida mirabiliter cōfert sedādo ipsum siue odoretur siue p os sumatur, siue stomachus liniatur ea in unguento, uel emplastro posita patet. 13. 3. in cura uomitus.

¶ Caput quintum. Cura sitis.

CONtra superfluam sitim in febre ministra bit anguriam, præcipuè duram partem propè corticem ut in ore teneatur, qua calefacta aliud frustum aßumatur & ita successiuè. Item zuccarum eandem. Item pruna augustana excorticata. Item granatorum grana. Itē bonum experimentum ad sitim extinguendam aqua rosarū. ℥. ij. albumen oui numero. j. agitetur fortiter & extrahatur spuma: & postmodum pone. ℥. ß. de puluere zucari albißimi & . ℥. j. succi granatorum mysorū. & . ℥. ß. succi arangiæ, & . ℥. j. & . ß. muscilaginorū citoniorum, & omnia misceatur & teneatur in ore unum coclear. Item acantiorum medulla. Item maraschē .i. marinellę semiaridus. Item pruna semisicca. Itē si uehemens sit sitis & aliqualis tussis cum constrictione anhelitus in acutissimis febribus, detur muscilago seminis citoniorum lambendo: extinguit enim sitim & pectus dilatat. Præterea aqua hordeacea cum iulep uiolato in arsiuis & adustiuis febribus sitim ualde extingunt. Item decoctio prunorum & tamarindorum. Amplius aqua enduiæ & acetosæ cum uino granatorū sitim extinguūt & choleræ flammā superāt, acetosa enim cholerā superant. ut Auicenna inquit proprio capitulo. Amplius syrupus acetosus sitim extinguit & dādus est lābendo, aut cum aqua, præcipuè ubi uiscosa & grossa eßet materia, indigens incisione & subtiliatione. Circa oīa hæc notandū, q̄ ea q̄ bibuntur: non ponantur in frigida aq̄ ad infrigidandum, tale enim frigus actuale talium puta uini & acetæ aquæ & reliquorum: si intensum sit interioribus membris nocet, & quādoq; malos puta colicos dolores in corpore generat. Amplius quando de karabito est suspectio, detur iulep rosat. Item stante eadē suspectione ministratur pomum granatum & circūquaq; concutiatur, post perforetur & per foramen uinū attrahatur: erit hoc egro suaue. Item lambatur muscilago psilij, q̄ ualde iuuatiua est præcipuè ubi sit sputum sanguinis, ingroßat enim sanguinem teste Auic. de cura sputi sanguinis. Item lambere muscilaginem seminum citoniorum æquat sitim. Notandum super omnia, q̄ cum æger aquam bibit ad extinguendum sitim non debet eā totā citò deglutire: sed paulatim lābere, ita magis extīguit sitim. Aui. 13. 3. de signis sit. marinellę, de quibus Serapio solus meminit capitulo de causis, quandoq; infirmo propinētur eorum superflua humiditate putrefactiua sole uel in clibano exiccata, etiam si in pullis imponere uelis. Crispinam uuam in pura tertiana concedit Gētilis in ferculo coctā, habet enim agrestæ naturam et ab ea parum uaria est de qua tamen dicit nullum mentionem facere quem uiderit. Sitis cūm ex humoribus fuerit cholericis, frigidis sedatur & humidis: Sed si a salso causetur humore curatur calida aqua, non autem sic si cholericus fuerit humor, patet. 13. 3. capi. de modis significantiū dispositionē stomachi. Itē sitim ex salso humore sedat aqua decoctionis anisi. 2. cap. no. Caßia cum enduiæ succo sitim sedat. Liquiritia propter suam humiditatē sitim tollit.

¶ Caput sextū. De cura somni superflui.

CONtra superfluum somnū in feb. caue a brodijs, uaporosa enim sunt, & si eis necesse sit utis, aspergantur coriandro trito. Item post cibum sumat coriandra aut citonia aut diacitonitem sine specicbus, & post nec bibat nec comedat. Item in ferculis in modū specierū aspergantur coriandra puluerizata. Amplius facies aceto aspergatur ita ut parum aceti in oculos ingrediatur quoniam suo stimulo & punctione excitat. Amplius oleū inijciatur in oculis. Camfora item excitat a somno & facit uigilias. Amplius acetum cum capillis combustis simul mixtis excitat a sōno. & si liniatur frons: adeo ut faciat dormientes uigilare, & est optimum experimentum: Serapio capitulo ultimo

¶ Caput septimum. Cura uigiliæ superfluæ.

CONtra superfluas uigilias in feb. post omnem cibum exhibeatur modicum lactucæ conditæ cum aceto passulato non ualde acuto siue sint coctæ siue crudæ. Amplius unguantur tempora cum oleo uiolato, & radices narium, & si non sufficit addatur oleum nenufari

num, aut syrupus lactucae, et si uis fortius addatur modicum olei de mandragora, & si uis fortius: tempora et plantae pedum & palmae cum unguento populeon ungātur, et si uis fortius addatur modicum tebrici.i.opij puta grana.ij.aut.iij.aut.iiij.et fiat paulatim. Potest etiā ex his supradictis fieri mixtio ut sapienti uideatur. Pro canone obseruādum est ut incipiamus a leuioribus, et paulatim accedamus ad fortia narcotica si necessitas cogit, aliter minime. Amplius syrupus de papa. est bonus datus usq; ad ℥.5. Praeterea de facilibus somniferis est lotio brachiorum et tibiarum a cubito & genibus infra, ex extremitatibus salicis uitiū, florum nenufa. uio℔.cortic.mādragorae, cortic.papa.albi. Amplius semina papa. albi contusa & emulsa supra cibos cocta dormire faciunt & pro qualibet uice sit secundum necessitatem quantitas, et mediocris quantitas sit. ℥.5.seminum. Alia lotio ad extrema somnifera fortior quām supra scripta. Recipe rosarum.m.ij.camo.m.j.capit.papa.nu.x.florum nenufa.m.ij.seminis iusquiami. ℥.j.misce & grosso modo contundantur et fiat decoctio & extrema lauentur. Amplius aliud somniferū de fortibus. Recipe adipis hirci.ʒ.iij.opij thebaici. g.xij. misce et fiant quatuor parua suppositoria. Amplius aliud somniferum de fortibus. Recipe unguentum populeō ℥.j.olei ex mandragora ℥.5.opij thebaici.ʒ.5.misce, resupine dormire et super ceruice malum est, quoniam humiditates a cerebro descendentes descendunt per uiā nucae quae multa mala causare poterunt, cum a nullo loco exire possunt, sed si somnus fiat super latus, tales humiditates exeunt per canales anteriores & reliqua. Cū in pleuresi sunt multae uigiliae et uehemētes: tunc odorare crocum, aut melius oleū croci in eis prouocat somnū teste Auic. 2.ca.c°.de croco siue ex dicto oleo ungantur tempora. Anetū quouis modo somnum prouocat, ut si laues cū eo aut lambas, maxime eius oleum si tēpora ungantur. lege Auic.2.ca.ca.proprio, & Mesue in antidotario capitulo de oleo eius. Et scias anetum quamuis calidum sit, tamen esse stupefactiuum: patet per Auicenam pri.3.de cura emigraneq; ubi anetum inter narcotica enumerat, non tamen eo utaris: cum times uomitum, quia anetum est uomitiuum Auic.2.ca.cap. proprio.facit somnum & propriè eius oleum. usneae quouis modo approximata somnum prouocat teste Auice.2.ca.cap. proprio: Ea utitur Zerminius in suis consilijs. Amplius caue a camfora, unde si quo unguento utaris puta infrigidante, quia stante instantia uigiliarum extrahe ab eo camforam: sicut facit Gentilis in practica. Idem facias de aceto quīa excitat uigilias. Inquit Auice. pri.3, de cura egritudinū capitis in uniuersali. Vnde si cōponis salatā ex lactuca propter somnum non apponas acetum, sed uinum granatū passulatum, aut acetum passulatum, quia passulae remouent acuitatem aceti. Semen squinanti grossioris dormire facit atq; stupefacit. Electuarium requies optimū in superfluis uigilijs quādo alia nō sufficiūt: Vt ℞.electuarij requie.ʒ.3.ʒ. aquae nenufaris.q.s.& potio fiat.

Caput octauum. Cura inquietudinis.

Contra inquietudinem febricitantiū et reliquorum. Quidam puer.v.uel.6.agens annum in febre ac dissenteria magnam inspirādo anxietatem patiebatur et necessitabatur magno anhelitu ad spirandum, suspicatum est q. essent multi uapores fumosi ueneNosi necessitantes cor & cogentes grauiter ac multum spirare, atq; super lectum moueri absq; quiete, unde ministratus est subscriptus syrupus, quoniā contra uenenosos uapores ualet et eorum refrenat acuitatem, dedi cum g. labendo simul etiā cum aqua portulacae & acetosae, pro digestiuo portulaca: pro fluxu acetosa pro freno cholerę, et ita dicta anxietas cessauit respirationis et corporis inquietudo. ℞.syru.ex ribes.q.uis cū aquis & sine aquis. Amplius palmarū balneatio, plantarum pedum ac temporum et nariū ex aqua rosata atq; aceto prohibenda cōtra uulgarem cōmuneq; errorē, quoniā restringit resolutionē materiae q̄ fit in paroxysmis cōstipando poros: uti patet pri.4.ca. de cura supflui rigoris, ubi ponit acetū cū aq̄ resistere sudori, ergo a fortiori et ultra sudorē resistētiā resolutionē et sic huiusmodi inunctio cū aq̄ atq; aceto nocet.

¶ Caput nonum. Cura doloris uetris.

CONtra uentris dolorē in febribus: fiat ex furfure saccellus: si ex uentositate fuerit. Amplius, panni supra dolorē calefiāt. Amplius, uentosa magna super umbilicum. Amplius, pānus qui vulgò teagrolus calefactus atq; inunctus, & quantò magis inunctus, tantò melius: Primò quoniam illum calorem magis retinet, Secundò quia sua medica unctuositate dolorē magis mitigat. Etiā uesica semiplena decoctionis cāmomillæ & meliloti & paritariæ.

¶ Caput.x. Cura asperitatis linguæ.

COntra asperitatē atq; grossitiem linguæ radatur lingua leuiter cum cāna, & cū hordeacea aqua abluatur & uino granati. Amplius si lingua ingrossetur ab aliqua catharrali humiditate uiscosa descendente, ministretur in ore oxymellis modicum primò ad abstergendū & incidēdum huiusmodi uiscositates, & si nō confert, ascende usq; ad squilliticum. Amplius febricitantē cholerica fe. cum lingua nimis arida ac grossa & etiam ut sitis incidatur, ministretur ad lambēdum syrup. ex endiuia simplex uel compositus, si iam egritudo processerit & factæ fuerint euacuationes, nam syrup. linguæ cōferunt humectādo, & si transglutiantur: ad digerendum conferunt. Amplius cūm quis aut ex motu frigoris concussiuo quod uidi aut quouis modo doleret linguam cum scissuris, gūmi, ex quo fuerint draganti, in aqua dulci infundatur, & inde in ore assumatur qa statim conglutinabit. Amplius cōtra ariditatē linguæ teneat in ore folium lactucæ aut plātaginis aut ps anguriæ aliqualiter dura, et qū est calida, remoueat. Amplius cū dormit, teneat os clausū, qa os aptū linguā exiccat, sicut os clausū os humectat. Amplius linguæ duplex est siccitas, uera cuius causa est humor calidus et calor purus exiccās linguā, et tūc ōs cum lingua sūt sicca ac arida. Quædā nō uera proueniēs ex uiscositate, hūiditate existēte i lingua exsiccata ex calore quæ hmōi inuiscās qūq; a capite, qūq; a stomacho ascendit, et tūc talis siccitas nō indicat hūorē calidū: imò pot. humorē uiscosū a capite uel stomacho: de hoc uide.13. 3. de signis dispositiōis stoma. et. 6. 3. c. de egritudi. linguæ.

¶ Capitulum primum de medicinis prouocantibus somnum tam de simplicibus quàm de compositis.



OMISSIS MEdicinis ualde stupefacientibus quæ ualde excessiuè frigidæ sūt in quibus est ablatio sensus & eius mortificatio: deueniemus primò ad ea q̄ prouocant somnum, quæ licet secundum ueritatē sint frigida, pro maiori parte sunt tamen cum suauitate aliqualiter hūdientia cerebrum, facientia tamen humores a sanguine declinare ad frigiditatem & humiditatem, quæ talia sunt.

Medicinæ frigidæ prouocātes somnū

Nenufar. Lactuca. Semina. Semperuiua. Solatrū. Salices. Cortices papa. alb. Cucurb. Mādragora. Viola. Rosa. Iusquiamus.

¶ Calida uerò prouocātia aliqualiter somnū ratione euaporatiōis sunt crocus, anetum, liliū: Licet fugere debeamus administrationem lilij. Crocus uerò & anetum permiscenda sunt cum medicinis frigidis prouocantibus somnum. Ex hac enim tabula, cūm intēdis somnum prouocare: semper a debilioribus est inchoādum q̄ etiā possunt dolores mitigare, cūm administrātur & ab intra: & ab extra, faciendo decoctiones: Vel aliqua sumendo ex his post cibum per duas horas, & post cibum etiā per horā, quia ita diuertendo fit cum aqua notabiliter calida faciendo lotiones ad extrema cum aqua non ualde calida, & etiā cum huiusmodi rebus cōficiantur syrupi sicut sunt syrupus de nenufare, papauere albo, uiol. Vnde cōsuetum est in actu practico, cūm factæ fuerint ex his lotiones et nō iuuerint exhibe. ℥. j. syrupi de papauere alb. cū ℥. j. aquæ nenu. uel lactucæ, cum quibus permisceatur. ℥. j. aquæ florum cāmomillæ ad eorum correctionē. Et ex his etiā rebus possunt cōfici olea, sicut est oleum de nenuf. oleum uiol. oleum de mandrago. & sic de alijs. Dicit Ras. in experimētis, q; si ungātur nares per interius cū oleo nenufarino q; prouocat somnum mirabi-

Calidæ medicinæ prouocātes aliqualiter somnū rōe euaporationis.

liter & q̄ fuit expertus in se & inuenit maxi-
mum iuuamentum. Poßunt etiam ex his confi
ci electuaria ad somnum prouocãdum, etiam in
actu practico est consuetum exhibere emulsionẽ
papa. alb. & cum contuso administrare et in
ferculo: licet decoctio corticũ papa. alb. sit ma-
gis efficax in hoc, quũ uigiliarum instãtiæ ma-
ximè continuantur. Fit etiam linimentum ual-
de appropriatum ad hoc, quod tale temporibus
applicetur, & circa extremitates pedum et ma
nuum: quũ æger nullo modo posset quiescere.
Recipe unguenti popu. ℥. j. opij thebaici, croci
ana. g. iij. misce et fiat linimentũ, & ut supra
dictum est applicetur q̄ etiam confert dolori ca
pitis pendentis a materia ualde calida. Experi-
mentum Geraldi. Recipe terræ sigillatæ. ℥. ß.
aquæ rosa. ℥. vj. aceti. ʒ. ß. et fiat linimentũ:
q̄d circa plantas pedum applicetur. uerũ soleo
uti in actu practico permiscendo cum his quæ
a qualitate prouocant somnum, ut puta. ℞. un-
guenti popu. ℥. j. terræ sigi. ℈. ß. opij. croci
ana. g. iij. & cum modico aquæ ros. & aceto
fiat linimentum & applicetur temporibus et
uolis manuum, et plantis pedum domesticum
somniferum Mesue auctoritate. Haliab. in capi
tulo de uigilia et sar. hēt. Recipe corticũ papa.
albi recentium anni sui. ʒ. x. tortelarum de seni.
ʒ. iiij. seminis aneti, anisi ana. ʒ. vj. masticis. ʒ.
duas, puluer. et cribellentur et misceatur in tis
penidiarum quantum est totum, & dosis pue-
ris ē. a. ʒ. j. usq; ad duas, iuuenibus a. ʒ. v. usq;
ad octo. et est mirabile inquit Mesue. Aliud stu
pefactiuum domesticum. Recipe conseruę uio.
conser nenufa. ana. ℥. ß. seminis papaue. albi.
℥. j. seminis iusquia. albi. ʒ. j. zucari albi. q. s.
uel reducatur ad formam confectionis solidæ.
uel electuarij secundũ artem. Aliud. ℞. Cassiæ
ligneæ. ℥. ß. opij, croci. ana g. v. et cum aqua
rosa. liniatur frons & tempora. Similiter colũ-
ba uel catulus scissus uiuus per mediũ et asper
sus semine iusqui. albi subtilißimè puluerizati
et capiti applicetur est inducens somnum et re-
mouens dolorem capitis. Notandum tamen uir
tute debili existente caue ne dentur opiata sum-
pta per os & nares: quoniam perimunt; sed
procedendum est stante necessitate cum debilio-
ribus & maximè lotionibus de quibus supra
dictum est.

¶ Capitulũ secundũ. De medicinis con-
strictiuis tã de simplicib9 q̄ de cõpositis.

MEdicinæ quæ uerè constrictiuæ dicun-
tur sunt frigidæ cum stipticitate &
siccitate & tales medicinæ ualent ad cõstringẽ
dum sanguinem & fluxum a naribus et flu-
xum menstruorum & emorroidarum, et diar
riæ et dissenteriæ conferũt. simplices sunt tales.
Corallus. Mirtus. Acatia. Cortices thuris.
Bol9 arme. Gallę. Sorba. Nespula.
Terra sigil. Corna. Balaust. Coagulũ lepo.
Karobe. Meta cũ acet. Caules elixa. Mala pōtica
Iacinth. Berberis. Multa decoctiõe. Miltũ.
Citonia. Pira imatura. Sumach. Testa dactilõ.
Mora immatura. Plantago. Succus salicis.
Lac asinæ et maxi-, in quo ferrũ fuerit extinctũ.
Spodium. Gummi arabici. Thus constrigit.
Pentafilõ. Ypoquistidos. & carnē consolidat.
Dragantum. Virga pastoris. Stercus asini.
Vidi maximum experimẽtum de stercore asini.
Illustrissimus dñs Comẽdator maior de Alcãta
ra passus est fluxũ intensissimũ sanguinis nariũ
a causa p̄mitiua, Cęsaris Maiestas mihi iussit
in ciuitate Valẽtię eũ curare, et postq̄ fuerũt fa
cta oĩa remedia uniuersalia et particularia non
cessabat fluxus: tamen erat intensissimus q̄ non
poterat resisti, apposui succum stercoris asini in
tra nares, illico cessauit. Et similiter lac bene ace
tosum secundũ artem Mesue capitulo de ptisi
cum ferri extinctione. Et ualet caseus antiquus
lotus in aqua plantaginis sæpe renouando aqua
ualet decoctus et maximè si decoquatur cũ ace
to. mumia maximè ualet in cõtussionib9 interio
ribus. Hæc omnia possunt administrari per de-
coctiones, per enemata, & per uiam oris, &
possunt reduci ad formam iulep, uel syrup. Et
similiter ex his possunt confici emplastra stipti-
ca quæ applicantur ab extra emplastrando ma-
ximè partes inferiores. s. uentris, ani, et matri-
cis. Possunt etiam confici suffumigia stiptica et
semicupium, idest faciendo balneum ex his: &
egrum usq; ad umbilicum in componendo. &

ex aliquibus istorum possunt confici electuaria stiptica quae ante cibum sunt administrāda per duas horas, & simplex singulae in fluxu decoquātur citonia, uel fiat succus ex eis et cū mastice uel siue succe mastice ante cibū ut supra exhibeantur. & compositio maximè existens in usu talis est. Recipe diacitoni. sine spe. zuca. ro. anti. ana. ℥.j. pulueris coralo. rubeorū. ʒ.s. pulueris mastices. ℈.j. fiet electuarium cum mina citoniorum. q.s. & trocisci de spodio cum seminibus acetosae exhibitā sub forma pillularum ualde singulares sunt in dissenteria. reubarbarum torrefactū & similiter oia genera mirabolanorū torrefactorū ualēt in fluxu euacuando et stipticando: mincheta quoq; ualde potēs est, & in diaria & dissenteria. conficiuntur & pulueres qui supra uentrem applicātur. s. ex semine rosa. ex rosis coralis coriandris & mastice qui applicentur uentri facta inunctione cū oleo omphācino rosa. & inuoluendo etiā uentrem cū reste castratix. & est cōstringens & dolorem sedās. Conficiantur etiam pilulae ex coagulo hedi non salito & reubarbaro torrefacto cum modica cera uirginea. & syrup. etiam uenales, sunt syru. rosa. mina citoniorum simplex & composita, syrupus de ribes qui ualet etiā in materia uenenosa & maligna. Syru. de portulaca q ualet in sputo sanguinis ex pectore, sicut & loch cum portulaca, sicut etiā ualet aqua etbe. i. hedere terrestris. & aqua cœli. i. solis, aqua panis porcini cum syrup. de portulaca quae ualent in dispositionibus pectoris & in parat. ad ptisim. pulvis eti. milofoliorum, uel per modū pulueris exhibitus cum uino, uel conficiendo fritelas cum uitello oui. Similiter in parat. ad ptisim. & in ruptura uenae experimētum cuiusdam fratris. ℞. stercoris muris pulurizati. ℥.j. seminis aneti, liquir. rasi. ana. ℥.j. zucari albi ad pōdus oīm de quo exhibeatur unum cum uino albo in mane ieiuno stomacho. Constringentia quae sunt in usu diacitoni. sine spe. electuarium de sorbis. de cornibus. zucarū ro. antiquum. Emplastra quae sunt in usu, & maximè in uentris fluxibus est emplastrum difini. Mesue cuius descriptio una ualet in materia calida, alia in materia frigida. Emplastrum etiā de comitissa q maximè ualet renibus & circa alcatim & circa ptes suminis pro retentione menstruorum. ¶ Modò restat deuenire ad quaedā stiptica quae ab extra habent applicari & nō ab intra, sicut succus asininus licet quidā eti. administrēt eu. sub forma pilli, & sub forma inlep. antimoniū poma cupressi argilla atramētum ustū filtrū ustū q singulare est & maximè in fluxu sanguinis ex naribus: dum ab intra nares cum lichinio cum albumine oui inuoluto dicto puluere imponitur alumen cinis litargiri uitreolum ustū maximè ualet dū uolumus constringere sanguinē. dū caetera non cōferunt in causando scarā scius oleum maximè singulare est in cōstringendo uenā uel arteriā, similiter scarā causando. Istae ergo sunt medicinae constringentes ad quas medicus diligens habet uenire: cum sua intentio fuerit cōstringere, licet alia sint quae secūdum aliā uiam constringunt, ut puta confortādo digestionem, ut sunt cubebe, gario, et alia aromatā. Quedā enim medicinae cōstringūt diuertēdo ut est uomitus balneū & alia prouocātia sudorē, fricatio & stupefactio cū narcoticis ut puta cū filonio, uel cū trocisci opiatis ad q ultimò cū alia non contulerū: est deueniendū. & sic ista de constrictione sufficiant.

¶ Capitulum tertium.

¶ De medicinis repercutientibus tam simplicibus quàm de compositis.

NVnc uerò adducamus medicinas quae in repercutiendo sunt in usu et maximè dū p manibus apostemata habem9. & materia multa non existente in toto: repercutere intendimus. Primò ponemus simplicia: Secūdò composita. Simplicia sunt uidelicet,

Plumbum.	Papauer.	Memite.
Solatrum.	Glandes.	Ypoquisti.
Rosa.	Galla.	Acatia.
Barba iouis.	Mirtus.	Balaustria.

Semper uiua. Ex his conficiuntur olea, emplastra, unguenta, decoctiones, pulueres, olea, quae maximè sūt in usu. O leū rosatū, oleū omphancinū ro. oleū citoniorum, mirt. morū. & secundū plurimū omnia q sunt repercussiua sunt

& stiptica corrugantia mẽbra sine mordicatione. Vnde cũ in apostematib9 in princi° tua intẽtio sit repẽtere materiã, & in fluxu recurre ad hãc tabulã. Verũ si q̃ris uti medicinis maturatiuis q̃ cõstringũt poros magnos: sumas infrigidatiuas medicinas, psiliũ, solatrũ, aq̃ lactis, semperuiuã, iusquiamus, tribuli, portulaca, mãdragora, papa. oẽs istæ medicinæ frigidæ sũt et siccæ sũt mordica. & ex his aliq̃ sunt frigi. et humi, uerũ cũ intendis fortiora: sumas medicinas frigidas et siccas. ¶ Caput. iiij.

¶ De medicinis aperiẽtibus tã simpli. q̃ cõposi.

APerire est operatio scda ex primis. Et notãdum q̃ medicinæ aperiẽtes nõ hñt hoc a frigido uiscoso; nec põtia glutinoso, sed de necessitate habẽt hoc a calido subtiliãte et dissoluẽte mãs in q̃bus est acuitas, et ex eis penetratiua. et tales medicinæ sũt calidæ in fine p° gra. usq; ad principiũ scdi. Adducã ergo q̃ in actu practico sunt in usu quæ sunt istæ.

Caparis	Cusenla	Squinantum
Abrotanum	Aristologia	Apium
Capillene.	Amygdiama.	Yreos
Cinamomum	Sparagus	Petrosilium
Pancedanus	Ysopus	Feniculus
Acorus.	Scolopendria	Costus
Vrtica	Bruscus	Gentiana
Sansucus.		

¶ Cũ igitur aperire poros ab intra & ab extra, & cũ tua intẽtio in dilatãdo fuerit: recurre ad has medicinas, & ex his fm q̃ tua fuerit intẽtio: conficias electuaria, pulueres, syrupos: decoctiones, & hæc p uiã oris exhiberi possunt, uerũ talia remedia nõ sunt administrãda nisi per prius pcesserint euacuatiões cõmunes ex his eti. possunt cõfici emplastra, suffumigatiões. ungẽta q̃ ab extra applicãtur, & erũt utilia in aperiẽdo et resoluẽdo mãs clausas intra poros carnis.

¶ Caput quintum.

¶ De medicinis maturantibus & mollificantibus, & mundificãtibus tã simplicib9 q̃ cõpositis.

OPortet declarare q̃ sunt medicinæ maturãtes et mollificãtes. Cũ igitur maturatio sit cõuersio humoris in saniem a calore naturali non simpliciter, sed sicut fit digestio in hoci tiuo. Patet igitur p hoc q̃ q̃cũq; medicinæ sunt prohibẽtes putrefactionẽ nõ conueniũt huic operationi, sicut excessiuè calida et frigida, cõpetũt aũt huic operationi medicinæ q̃ sunt faciles cordiales. Oportet igitur q̃ tales sint temperatæ in calido, aut sint correspõdẽtes in primo gradu cum humiditate: quæ tales sunt.

Aqua tepida	Oleum dulce
Storax liquida	Butyrum
Semen lini	Malua
Alteæ radix et semẽ	Saliua hois ieiuni
Masticatio frumẽti cum saliua	Piguedo porci cũ cepis
	Fenugræcum
Farina lini	Farina tritici cum aq̃ & oleũ simul coctis, uel cũ modico croci uel suie.
Pinguedines communes.	

¶ Ex his possumus conficere emplastra maturantia semp addẽdo aliqd de farina seminis lini uel farina hordei cũ aliquo oleo uel piguedine. Quãdo igitur hac opatione indigemus q̃ est maturatio ueniemus ad hãc tabulã, & sic in apostematibus tendentibus ad maturatiõnẽ, & ex his in tali maturatiua compositiõe sẽp pmiscemus, sicut dictũ est portiũculã olei uel pinguedinis. Adducam9 igitur in mediũ talia maturatiua q̃ in usu sunt apud chirurgicos. Vnguẽtũ maturatiuũ & mollificatiuũ. ℞. muscilaginis, fenugræ. seminis lini, alteæ ana. lb. j. coquatur omnia donec inspissentur, & quãdo coquũtur supa pergatur aliquid de aceto, deinde sumatur. ℥. j. ß. litargirij & coquatur in lb. ß. olei sisamini lento igni, deĩde proijciatur sup ipsum muscillago & proijciatur sup marmore, & mallaxetur & fiat unguẽtũ mollificatiuũ. Aliud mollificatiuũ. ℞. Olei de sisamino, olei amygda dul. ana. ℥. iij. butyri, medullæ cruris bouis. ana. ℥. iiij. pinguedinis anatis, gallinæ an. ℥. j. uitelli ouorũ numero. iij. croc. ʒ. j. ceræ alb. q. s. & fiat unguẽtũ qualẽ mollificatiuũ duritieb9 neruorũ et apostematib9 melancholicis. Verum si tua intentio esset in resoluendo & mollificando, adde bdelij sub albidi, armoniaci dissolutorũ cũ aceto acuto ana ʒ. j. Emplastrum maturatiuum. Recipe muscilaginis seminis alteæ, fenugræ. seminis lini, ana. ℥.

iij. farinæ hordei. ℥. iiij. olei liliorum alborũ, pinguedinis gallinæ. ana. ℥. ij. ß. butyri. ℥. j. croci. ℈. j. uitellis ouorum numero. ij. coquantur muscillagines cum farina lento igne ponendo in fine uitella ouorum, lenit enim & maturat apostemata mixta ex materia calida & frigida & dolorem sedat. Aliud. ℞. radicũ altheæ ℥. iiij. cepæ liliorũ alborũ, ficuum pinguiũ. ana. ℥. ij. butyri, olei liliorũ alborũ, olei de camo. pinguedinis gallinæ ana. ℥. j. q̃ sunt pistãda, pista & coque & totum misce, & ſm artem fiat emplastrum. In materia calida emplastrum ex decoctione maluarum & uiolarũ, farinæ hordei cum oleo uio. & modico butyri. Et in materia maligna emplastra conficiantur ex scabiosa & herba quæ dicitur uincitoxicum cum pinguedine gallinæ similiter emplastrum & maturatiuum & frangẽs apostemata. Cõficiatur solum ex pinguedine gallinæ, & cepæ, lilij decocta sub cineribus & bene impinguẽtur cepæ cum pinguedine dicta, imo & sola ipsa pinguedo grossa existens carbunculis applicata est maturans & frangens dicta apostemata: multa alia possunt addi sed hæc breuitatis gratiã sufficiant.

¶ Caput sextum.

¶ De medicinis mundificantibus & abstergentibus tam simplicibus quam compositis.

MVndificatio & abstersio est remotio & separatio saniei humiditatis uel humoris existentis sup aliquod mẽbrũ, & hæ medicinæ q̃ habẽt mundificare necesse est ut sua nitrositate abradãt mẽbrũ, uis ergo tota ipsarũ est calida & sicca vz p caliditatẽ dissoluũt & mũdificãt, p siccitatẽ abradunt, tales autẽ sunt.

Ellebor9 alb.	Calamentũ	Mastix
Raphanus	Farina fabarũ	Ptisa
Sticados	Pix liquida	Prasium
Lupini	Aloes	Myrrha.
Spuma ma.	Agaricus	Rubea tinctorũ
Tamariscus	Scordeon	Amyg. ama.
Yreos	Staphisagria	Vitriolus
Thus	Anetum	Eupatorium
Es ustum	Orobus	Farina hordei
Ditamus	Cerusa	Valeriana.

¶ Vnde quãuis aliq̃ medicinæ mundificatiuæ qã tñ cũ calidis administrãt. & siccis reducuntur ad gradũ caliditatis et siccitatis q̃ habẽt sua natura mundificare, si uis igitur attribuere ius alicui q̃litatũ primarum, dicas q̃ medicinæ istæ mũdificãtes sunt calidæ & siccæ usq; ad tertiũ gra. & p se faciũt hanc opatione. Vnde medicinæ q̃ sunt calidæ & siccæ in pri. gra. sunt mũdificãtes leniter, quæ uero transeũt ſm gradũ sũt mũdificãtes & abstergẽtes fortiter, qa magis scindunt & cõsumũt humidũ. Cũ igitur indigeas tali operatione sicut contingit in apostematib9 matura^e facta, aut sanie genita. s. cũ uirulẽtia. l. sorditie, oportet ut deuenias ad abstergẽtes medicinas leues deinde procedendo ad fortiores faciendo ex dictis pulueres unguẽta q̃ habẽt mũdificare et abstergere. Debile mũdificatiuum usuale cõfectũ est ex farina hordei, melle, ro. & terbentilla, & si uis magis abstergere et mundificare addatur aliqd de puluere yreos, & aliqd myrrhæ, uel aliqd de aloe. Vnguẽtũ usuale mundificatiuũ et abstersiuũ. ℞. Mellis despumati, termentinæ lotæ cũ uino albo ana. ℥. 5. olei ros. ℥. ij. bulliãt tm̃ q̃ eleuẽt bullitionẽ & inspissẽt. Et si uis maiorẽ abstersionẽ pone mel. Et si uis confortationẽ cũ minori caliditate loco mellis pone mel ro. & in decoctiõe mel. rosa: colla debet poni, & sic ex tabula data potes ex te pulueres abstergẽtes, et unguẽta abstergẽtia cõficere ſm q̃ tua erit intentio magis et minus abstergere.

¶ Caput. vij.

¶ De medicinis corrodentibus tam simplicibus quam compositis.

LOquamur nũc de medicinis corrodentibus q̃ aliq̃liter differũt ab ulcerãtibus & urẽtib9 et differũt in subtilitate subiecti et grossitie ſm magis et minus ut oẽs tales medicinæ calidæ sunt, unde corrosiuæ sũt subtilioris substantiæ, et minoris caliditatis q̃ sint ulceratiuæ. Corrosiuæ. n. hñt agere in carnẽ putridã q̃ faciliter corroditur. Vlceratiuæ uero sunt calidiores ac sicciores, qa habẽt corrũpere cutim q̃ est durior carne putrefacta, sunt. n. ultimæ in caliditate & siccitate habentes grossam substantiam, nã caliditas ustiua urit & siccat ex grossicie uero eius substantiæ moram facit & sic melius urit.

Dicamus igitur de medicinis corrosiuis nõ omnino tñ dimittentes ustiuas, cum hæc magis cõueniant chirurgico quã physico, & hæc sunt debiles & fortes. Debiles sunt sicut spongia marina in parua frusta diuisa, superposita stupa canapis minutissime incisa alumen puluerizatũ, hermodatili puluerizati, & ipsorũ puluis carnem sine dolore eliquat. Et horũ usus debet esse in corporibus & membris humidis & teneris, & in quocunq; etiã alio in quo caro minuenda pauca fuerit. Medicinæ autem fortes corrosiuæ sunt, omnes species uitrioli, flos eris, calx uiua, cantarides, arsenicum, auripigmentum, quib9 uti debemus in corporibus & membris duris. & in ulceribus in qbus & caro dura aut multa, & sicut sunt de simplicibus fortes & debiles, ita et sunt ex compositis. De cõpositis debilibus est unguentum damascenum, unguentum apostolorum, unguentum factum ex unguento populeõ cũ puluere uitrioli, uel uiridis eris. Et de compositis fortibus unguentũ uiride est unguẽtum egyptiacum trocisci andaron aũt q sic fiunt. Recipe cortic. granatorum ʒ.x. gallarum ʒ.iij. uiij. myrrhæ aris.ro. ana ʒ.iij. draganti, aluminis iameni ana ʒ.ij. uitrioli ʒ.iij. puluerizẽtur, & conficiantur cum uino albo, & desiccentur & reseruẽtur, & dũ necesse fuerit puluerizetur unus ex eis, & de illo puluere superaspergatur, & trocisci de afodilis descriptione Rasis fortiores sunt qui sic fiunt. Recipe succi radicum anfodilorum ʒ.s. calcis uiuæ ʒ.ij. auripigmenti ʒ.j. conficiantur & exsiccentur ad solem in mense Augusti, & simpliciter trocisci de calce qui sic fiunt. Recipe calcẽ uiuã puluerizatam, & commisce cum melle, & commixtam in olla noua pone in clybano et dimitte donec comburatur & usui reseruetur, et trocisci calidi cõ.g. Recipe calcis uiuæ ʒ.j. auripi. rubei, & citri albali acati. ana ʒ.s. Etiam unguentum factum ex inuẽtione nr̃a, & puluis qui sic fit. Recipe aquæ fortis argentarij ʒ.ij. puluer. aristologiæ rotũdæ ʒ.s. pulue. gũmi dragagãti ʒ.iij. misceantur omnia per quatuor dies & agitentur omni die per mediã horam usq; sit bene incorporatum addendo de aqua quantum fuerit necesse & fiet unguẽtum. Et si uis facere puluerem qui est utilior puluere Ioannis Vigonis, dimitte eum exsiccari, & cũ isto unguento & puluere poteris mundare dẽtes per spacium paucum. Conficiantur trocisci cũ capitello, capitellũ cõmune sic fit. Recipe cinerem factum de stipitibus fabarũ partes duas, calcis uiuæ partem unam, infundãtur in aqua & colentur in modũ lixiuij, & dum uolum9 q. fortis existat reiteretur cum cinere alio & calce alia, capitellum aliud ligni quod omnem superfluitatem corrodit, carnem minuit & in corporibus teneris comburit & scaram facit quæ tñ cito cadit. Recip. calcis uiuæ, salis armoniaci, ana. li.j. pistentur, & cum lixiuio facto de cinere stipitum fabarũ misceantur & ponatur sub ea alia olla non perforata in qua recipiatur capitellum quod distillat & deinde illa olla cooperta sepeliatur in fouea, & dimittatur in ea per vij. dies, deinde extrahatur, & qd distillauerit recipiat & usui reseruetur. Nota q. si ponatur parum opij in istis causticis obtundit sensum membri ut dolor nõ sentiat ita fortis. Similiter sciendum q. sæpe ulcera quæ maximẽ difficilẽ consolidantur corrosiua per accidens efficiuntur consolidatiua & maximẽ illa in qua ponuntur res stipticæ pmixtæ cũ corrosiuis sicut trocisci andarõ princi. descripti. folia quoq; oliuarũ agrestiũ q̃ proferũt oliuas minutas, siue sicca siue uiridia mixta cũ melle: Et silr cinis ramorũ ipsarũ, et ossiũ oliuarũ ei9 cataplasmata depascẽtia siue corrosiua vulnera sanant, cinis et. sarmẽtorũ uitis infusus in aceto, postea exsiccatus et supaspsus cõsumit mãm corrodẽtẽ, et ex utilib9 eis est radix brioniæ trita cũ sale et supposita: silr mãm corrodẽtẽ cõsumit, et cũ medicinã corrosiuã cõuenĩẽtiã et differẽtiã hñt cũ medicina ustiua: sicut p pte dictũ est, ideo de his et aliqliter tãgimus. ¶ De qb9 qdã sũt debilioris operatiõis Caustica. sicut uesicatoria de qbus sũt simplices et cõpositæ. Simplices sũt cãtarides, cepæ, alliũ, scalõgia squila. mel anacardi. herba dicta planta lupina, siue strangulator lupi, uel stranzubella, & aliæ species lacticiniorum, & lac ficus, hoc enim lac et lac lacticiniorum ulcerat uelociter.

tramula similiter ulcerat carnem sanam, & fit unguentum forte ad ulcerandum cū melle ana cardi.24.cōtinen. & uocatur kinkig. Etiam si cum cortice toruisci ligaretur uerruca uel caro superflua scindet eam sine dolore, & sine extractione sanguinis debet esse secunda cortex & debet comprimi de hora in horā ut uelocior fiat eius operatio, & ego sū expertus. Aliud. Recipe pulueres cantaridarum commisce cum pegula & superpone uel cum fermento & aceto sqlitico, et si fortius addatur aliquid de melle anacardi. Medicinæ ustiuæ simplices calx nō extincta & oēs spēs uitriolarū, et oēs spēs arsenicorū ex qbus fuerit cōposita de qb9 est calchidiō, est calidū & uiolētū ualde.24.continen.et conficitur ex calce uiua, cantaride, arsenico citrino & rufo, sale armoniaco & gipso partibus æqualibus terantur & cribellentur & distemperētur cum aqua alkali & fiant trocisci. Et cauēdum est ne superponatur carni sanæ. Causticum quod est nisi factum ex calce uiua cum sapone molli & modico saliuæ, & si uis ut cauterizet usq; ad os. Adde de arsenico trito & mollificato cum saliua optime permiscendo ad modum magdaleon, & sepeliatur in puluere calcis uiuæ per diem naturalem, tunc inuenies eam induratam per modum lapidis, & iste lapis apponendus est loco & stricte ligandus & dimittēdus per.15.horas, & quando uis operari de nouo fiat compositio nam cito perdit uirtutem, uerum hæc administranda sunt stante magna necessitate. ¶ Verū magis laudo cauteriū actuale, nam tale est remouens malam complexionē membri remouens & coniunctas humiditates malas & putridas membri, & potest penetrare ad partes profundas et superficiales secundū q. tibi uidebitur, quo facto immediate sumatur aqua rosa. permixta cum modico aceti & pannus lineus in ea infundatur et supra locū causticatus applicetur bis uel ter reiterando & uelociter mitigat dolorem & ad remotionem scare apponantur pinguia & unctuosa & maxime butyrum, nam faciliter separatur, & est ex mitigantibus dolorem, uel fiat digestiuum confectum ex uitello oui butyro recenti, & terebentina cum modico olei rosa. omnia permiscēdo, & applicetur quousq; scara cadat, deinde procedatur cum mundificantibus, & consolidantibus & cicatrizantibus.

Cauterium actuale.

¶ Caput octauum.

¶ De medicinis carnem generantibus tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ carnem generantes sunt confortantes calorē naturalē et sūt prohibētes supfluitates, & abstergūt et mūdificant nec mordicāt, & talis proprie est pparatiua & dispositiua ad generationem carnis cuius proprietas est ut pmutent primā & secundam humiditatē de secūdis in cābiū & glutē, et deinde uirtus nutritiua inducat formā carnis, et talis medicina est exsiccatiua in primo gradu, uel in pma māsione sedi gradus, nec hæc absolute dicitur sicca in primo uel in prima māsiōe secūdi cōparatiue ad corpus temperatū, sed sicca dicitur talis per cōparationē ad membrū cui approximatur fm q. ipsum mēbrū cōparatur ad ulcus in ipso existens, & hoc est p cōparationē ad humiditatē quā in ipso membro ulcerato habent exsiccare, nam oportet q. conseruet naturalitatē membri, & ultra hanc habere siccitatem tantā q. finiat ulceris humiditatē prohibētē carnis generationē, et cū mēbra nō sūt similia in siccitate & ulcera similiter, sed diuersa oportet medicinas carnes generatiuas in gradu siccitatis fore diuersas, sicut de thure sicco in p°.di.3°.de ingenio sani, in cōparatione corporis temperati: et in humidis corporibus puerorū et mulierū generabit carnē. In siccis uero et senū nequaquā: sed in istis climia cētaurea aristolo^a, generabit carnē q̄ sunt sicca in.ij.uel.iij.gradu, p cōparationē tñ ad corpus, uel ad mēbrū in quo generant carnē nō sunt siccæ nisi in.j.gr. uel parū plus similit erit abstersiua omni mordica^e carēs et nō sit ualde stiptica, et in actiuis sit tēperata si mēbrum ulceratum fuerit temperatum in actiuis qualitatibus, & si membrum naturaliter sit calidum in primo medicina applicanda sit calida in primo: si uero naturalis complexio lapsa ut si sit accidentalis complexio calida, medicinæ applicādæ debent esse frigidæ in eodem gradu,

& econuerso. Et si non sit separata a sua natura sit similis in gradu calidi. uel frigidita.

¶ Et medicinæ carnem generare facientes simplices quædam sunt ex mineralibus & sunt, climia, tutia, litargirium, scoria ferri: & similes. Et quædam sunt ex plantis ut sunt olibanũ, myrrha, aloes, lotium, sanguis draconis, memitæ, sarcocolla, opoponatum, yreos, aristolo . centaurea, farina lupinorum, farina orobi, farina fabarum, farina hordei, arminiarum, cinabrium, aspaltũ, & de prædictis myrrha yreos, aristo . etc. carnem generant super ossa.

¶ Vnguentum mirabile ad generandum carnem in ulceribus multarum humiditatum. ℞. mel & coque ipsum donec inspissetur, deinde proijce super ipsum myrrham sarcocollã & aloes trita & pulverizata tamdiu simul agitata donec sint bene incorporata. ¶ Iterum aliud unguentum quod dicitur regium propter suã magnam utilitatem. Recipe ceræ albæ, rasinæ ana. ℥. iij. olei. ʒ. vj. terebentinæ lotæ cum uino albo. ℥. j. thuris, masti. ana. ℥. s. misce bene p miscẽda lento igni fiat unguentum s̄m artem.

¶ Puluis nasci faciẽs carnem in ulcere difficili. Recipe litargi, scoriæ ferri, centau, mino. aloes, thuris, masti. ana partes æquales, pulverizẽtur subtiliter & proijce in ulcere.

¶ Caput nonum.

¶ De medicinis frangentibus lapidem tam simplicibus quàm compositis.

CONsequẽter determinãdũ de medicinis q̃ secundũ tertiam operationem uel uirtutem agunt, frangere enim lapidem est operatio tertiæ uirtutis quia talis operatio non immediate redditur ad calidum uel ad frigidũ, sed redditur ad secundã uirtutem quæ est incisio attenuatio ac dissolutio medicinæ frigidæ cũ indurant constringunt & lapidem custodiunt non conueniunt huic operationi, medicinæ uerò calidæ multùm, quia superfluè & inæqualiter resoluunt indurantes lapides non conueniunt etiã huic operationi medicinæ uerò quæ sunt ad nostram intentionem sunt incisiuæ ac penetratiuæ calidæ & siccæ usq; ad principium secundi gradus cum modica stipticitate & hæc sunt.

Saxi fragia.	Sanguis hirci.
Squinãtum.	Ysopus.
Nigella.	Zinzibrium
Puluis cicutæ.	Milium solis.
Ciperus.	Abrotanum.
Bdelium.	Maratrum.
Scolopendria	Lapili uesi. hris.
Luperinum.	Lignum ebuli.
Ius cicer. rubei.	Radix peoniæ.
Amcos.	Pulueris nitri.
Nitrum ustum.	Iuniperus.
Lapis lincis.	Fistici.
Amygda. amar.	Radix lupini.
Petrosilinũ.	Lapis iudaicus.
Yreos.	Baccæ lauri.
Xilobalsamum.	Sparagus.
Lapis Spongiæ.	Acetũ squilæ.
Flores genestæ.	Scordeon.

¶ Hæc omnes medicinæ simplices sunt q̃ sunt in usu, & ex his possunt confici decoctiones, pulueres, & electuaria secundum q. tua fuerit intentio. Composita uerò quæ sunt in usu in tali intentione sunt: Electuarium Iustinũ descriptione Nicolai & liutropos quæ possunt exhiberi usq; ad. ℥. j. ß. & dissoluãtur cum aqua saxi fra . ¶ Vel fiat tale compositũ frangẽs lapidẽ. Recipe liutropos. ʒ. j. ß. lapidis lincis, iudaici lapi. spõgiæ ana. ℈. s. granorum milij, solis seminis feni ana. ʒ. s. pulverizãda pulverizẽtur: & deinde misceantur, & ista medicina non solutiua in aurora debitè calida exhibeatur, et exhibeatur post diẽ assumptiõis pharmaci, et post assumptionem stet ieiunus p horas. iiij. Etiã succus cepæ in quã sit dissolutus sanguis hirci p̃paratus est utilissimus, & per me expertus.

¶ Caput decimum.

¶ De medicinis lac generantibus, & coitum iuuantibus tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ generantes lac mulieribus ac coitum iuuantes, sunt digestionẽ adiuuantes, sanguinem multiplicantes. Nõ igitur sunt frigidæ, quia frigidæ sanguinem cõgelãt: & ipsum minuũt ac digestionẽ debilitant. Nec etiam sunt multùm calidæ quia tales sanguinẽ

corrumpunt destruũt & adurunt, & tales medicinæ sunt benè nutrientes, ac benè digerentes, Medicinæ lac generantes sunt istæ.

Semẽ aneti.	Fabæ.	Vinũ dulce.
Galanga.	Caput ouis.	Anisum.
Cicera.	Grana ulmi.	Costũ dulce
Maratrum.	Ius carniũ.	Vuæ, Ficus.
Cepe.	Eruca.	Geñ a lactis.
Datili.	ʒʒ cõditũ.	Cerebra.
Lingua auis.	Castaneæ.	Vbera ouis.

¶ Hæc sunt simplicia quæ sua natura lac generãt et utere ipsis, in tali casu cõmuni usui adde. Recipe hordei mũdi, seminum anethi, radicum & foliorum petrosi ana. m. j. bulliant. in. s. q. aquæ ad consumptionem medietatis, deinde colentur, & colaturæ adde zucari albi. ℥. s. pulueris cristalli. ℈. iiij. & calida in mane exhibeatur in aurora. ¶ Emplastrum pro papillis mamillarum est prouocans lac. Recipe radicis et foliorum petrosi, coaguli hœdi. ana. ℥. s. storacis calami. ʒ. iij. olei amygdala. dul. ℥. iij. farinæ hordei. ℥. j. ß. fiat emplastrum cum decoctione secundũ artem, & mãmillis superponatur.

¶ Caput undecimum.

¶ De medicinis coitum iuuantibus tã simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ adiuuãtes coitũ sunt in qualitatibus ut supra diximus. igitur sũt oua auium, auellanæ, baucia, piper longũ. sparagus, secacul, faseoli, piper, testiculi uituli, cicer, pineæ, satyrion, porri, nux inda, piscis multorum pedum, & generaliter generantes sanguinem, & digestionem iuuantes non habẽtes excessum in caliditate & frigiditate sed declinantes ad calidum & humidum sunt coitum iuuãtes. Et ex compositis sumatur de ista compositione omni sero quando uadit lectum. Recipe pinearũ mũdatarum. ℥. iiij, been albi & rubei. ʒʒ. galangæ seminis erucæ ana. ʒ. j. ß. zuca. q. s. fiat cõfectio solida secundum artem. Similiter utatur isto puluere. Recipe galangæ, piperis longi, cinamomi ana. ℥. j. ʒʒ. albi. ʒ. ij, macis croci. ana. ʒ. j. calamenti. ʒ. iij. quæ species permisceantur cum cibarijs uel cum decoctione ceparum in furno & post tritarũ, & post iteratam decoctionem cum dictis speciebus addendo modicum zucari, est enim res maxime prouocãs coitum. Similiter diasatirion quod tenetur præparatum apud aromatarios est de augentibus coitum. ¶ Pillulæ mirabiles ad prouocãdum luxuriam, Recipe seminum ceparum albarũ, testiculorum vulpis, florum palmæ, thuris masculi, cerebrorum passerum ana. ℥. ij. formentur pillulæ cum uino in modum ciceris & dentur quinq; uel sex, & est expertum. Et similiter si sumãtur duo uitella ouorum uel tria recentia et permisceantur cum ciato uno uini dulcis nõ uinosi, cum ℥. j, zucari albi, & ℈. j. cinamomi electi erit remedium & prouocans coitum: & restaurans deperditum. cicera alba in omni modo administrationis administrentur. Cõfortat coitum inunctio pedum cum oleis calidis et fiat etiã inunctio circa spinam & genitalia ex oleo sabucino et assa fetida. fiat et. puluis de semine erucæ. ʒʒ. pipere lõgo, nuce indica & stincho. Electuariũ eti. tale potest cõfici. Recipe seminum erucæ, seminum rapæ, piperis albi & longi. ʒʒ. ana. ℥. j. nucis indicæ. ℥. ij. satirionis. ℥. j. ß. caudæ & umbilicus stinchi, nucis musc. ligni aloes. ℥. j. ß. conficiatur cũ melle & succo malorum dulcium & optimo uino facto inde syrupo.

¶ Caput. xij.

¶ De medicinis auferentibus lac & coitum tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ uerò auferẽtes lac & coitum sunt contrariæ istis dictis: Sunt enim in excessu calidæ uel frigidæ, omnes enim istæ amputant libidinem, lac minuũt ac mẽstrua, et prohibent impregnationẽ, & tales sunt agnus castus, calamentum, saluia, oleum, menta, semper uiua, cicuta, camphora, lactuca, portulaca, rutha, quæ uerò cadunt in usu mulierum dum habent lactis abundantiam: & uolunt abscindere sumunt petias infusas in uino maluatico, & eas calidas applicant, similiter inungendo mamillas oleo de menta.

¶ Caput. xiij.

¶ De medicinis mundificantibus pectus tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ mūdificantes pectus sunt in secundis uirtutibus aperitiuæ & inci siuæ, in primis uero sunt calidæ cum substantia subtili, & accedunt ad secundum gradum cali ditatis & siccitatis, sunt calidæ cum pauca hu miditate & tales sunt,

Pineæ	Yreos	Prassiū
Squilla	Ficus	Origanum
Butyrum	Daneus	Castoreum
Camomi[a]	Sisileos	Amygda.
Zucarum	Ysopus	Calamentum
Liquiri.	Enula	Nasturtium.
Mel	Porri	Sulphur
Vrtica	Capi.uene.	

¶Et sic eti.multæ aliæ aperientes & abstergen tes sunt q̄ pectus mundificant, & ex his potes conficere electuaria & pulueres & decoctiones pectus mundificantes, licet sint multæ quæ in usu apud communiter practicantes, sicut diape nidion cum speciebus, uel sine diairis loch sa num, & expertum loch de farfara. loch. de pul mone vulpis loch caulium. Electuariū eti.mū dificans pectus & aliqualiter leniens uentrē con ficitur ex manna, cassia, & penidijs, ut. ℞. man næ electæ. ℥.j.ß. flores cassiæ no.stræ. ℥.ß. pe nidiarum. ℥.j. misce & reformetur electua rium cum syrup. de liqui.q.s.

¶Capnt.xiiij.

¶De medicinis uermes interficientibus tam simplicibus quam compositis.

NEcantes uermes & lumbricos sunt me dicinæ priuatæ dulcedine uiscositate & suauitate, sunt igitur de secundis uirtutibus ab stergentes aū incidentes, & de primis sunt cali dæ & siccæ aut tales generatæ sunt in quibus est salsedo, aut amaritudo, aut acuitas, aut for tis acetositas hæc enim interficiunt uermes, & hæc sunt.s.

Farina lupi.	Aristo.	Myrrha.
Folia p̄sici	Aloes	Polium
Semē cauliū	Cortex grana.	Mentastrum
Rutha	Menta.	Sambucus
Ameos	Migella	Carui
Thimus	Origanum	Species salis
Oleū petrole.	Absinthium	Abrotanus.

Coriā. p̄pati	Gramen	Centaurea
Semen plantaginis.		

¶Et ex prædictis conficiuntur electuaria, pillu læ, decoctiones, emplastra quæ ab extra applicā tur, clistere usuale. Recipe lactis caprini uel asi nini. ℥.x. mellis despumati. ʒ.iij. unctio. Reci. olei masticis. ℥.ß. absin. amygda. ama. an. ʒ.j. pulueris aloës, absin. gentianæ ana. ʒ.ß. nigel. ℈.ij. seminum portulacæ, coriandrorum præ paratorum, coralorum rubeorum ana. ʒ.ß. fel lis. ʒ.j. baurach. ʒ.ß. ceræ. q.s. fiat unguētū mol le pro stomacho & umbilico. pillulæ solutiuæ uermium. ℞. aloes. ʒ.ij. mirrhæ. ʒ.ij. croci. ʒ.ß. corticum radicū caparorum abaurach, thimi, ana. ℈.j. subtiliter puluerizetur & cum sy rupo de absin. reformentur pillulæ numero.7. pro qualibet. ʒ. potus digestiuus. Recip. agrimo niæ. m.ij. radicum graminis. m.j. siliginis. ʒ.ß. coriandrorum præparatorum. ʒ.ij. misce bul liant omnia in.s.q. aquæ ad cōsumptionem ter tiæ partis, deinde exprimantur & colentur, & de colatura exhibeatur. Iterum recipe succi ab sin. q.s. ad infusionem misce panis torrefact. & aspergatur ex infra scripta mixtura pulueris et felle tauri & suauiter subtil'r inuoluatur uelo subtili & raro, stomacho & umbilico applice tur, pulueres tales sūt. Recipe aloes ēpatici. ʒ.j. gentianæ. ʒ.ß. nigellæ. ℈.ij. masticis. ʒ.ß. lupi norum. ʒ.j. mirrhæ. ʒ.ß. coriādrorū prepara torum. ʒ.ij. coralorum rubeorum. g.ij. pulueri zētur & apponantur ut supra. Epithima. ℞. Aquarum acetosæ, buglo. graminis ana. ℥.iiij. aquarum absin. ysopi. ana. ℥.ij. specierum cor dialium pro epithimate. ℥.j. gentianæ ditami seminis sanct. ana. ℈.j. croci. ℈.ß. aceti rosa. ℥.j. uinū maluatici. ℥.ij. misce & fiat epithi ma pro corde.

¶Caput.xv.

¶De medicinis probibentibus genera tionem pediculorum tam simplicibus quam compositis.

QVæ prohibet hominē a pediculis sunt duplices. Quædam istarum directe ope rantur, quædam uero indirecte. Quecūq; enim procurant bonam digestionem in toto corpore

& subtiliant sanguinem & corpus aperiunt et ipsum transpirabile faciunt prohibent generationem pediculorum, nam pediculi non generatur nisi ex indigestiõe & ex uaporibus grossis & corporis sordicie. Istæ enim medicinæ indirecte prohibẽt generationem pediculorũ. Medicinæ uero directe prohibentes generationem pediculorum sunt medicinæ abstersiuæ et mundificatiuæ cutis, & tales sunt balnea, salsa, argentum uiuum, absin. & maximè montanum staphisagria quæ est in usu apud mulieres, pulueri & cum modico olei ungendo caput, quæ et permixta cum modico sulphuris uini al ubi & cum dicto oleo inungendo solum pulsus manuum est remouẽs scabiem pix liquida, oleũ rerũ amararũ, decoctiones & balneationes factæ ex rebus amaris & acetosis & salsis et acutis. & res quæ iam experimento existunt argẽtum uiuum mortificatum cum saliua, & permixtum cum pinguedine salita porci ad modũ linimenti quo liniãtur partes in quibus sunt generati pediculi & piatones, idest ladillas, omnes enim medicinæ habentes saporem in excessu exterminant ipsos propter horrorem. simpliciter oleum omnibus inimicatur ad mortem & ipsos interficit.

Caput. xvj.

De medicinis ueneno succurrentibus tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ q̃ adeo uenenũ ad extra attrabunt propter uim uicini uel caloris, uel formæ specificæ, aut faciũt hoc quia sunt cõtrariæ ipsi ueneno in qualitate, ideo dant corpori qualitatem per quam ueneno resistit, aut sunt confortantes membra adeo q. natura uincit uenenum, & hæc sunt.

Calamentũ	Succus cauliũ	Castorium
Cardo bñdict9	Balsamus	Fistici.
Nasturtium	Ruta	Gentiana
Herba galisis	Scordeon	Ditamus
Ypericon	Vincitoxum	Saluia
Sulamen	Doronicus	Fex liquida
Acetum	Sãguis leporis	Ocul9 xpi.
Musco	Misce cũ ruta	Colleum
Peonia	& ficubus	Tiriaca
Mitridatum	Aristologia	

SMeraldi de quo. g. viij. exhibeatur q̃ et. autoritate Zoar exhibitũ in dissenteria dependente a mala materia mirabiliter ualet et ab hora assumptionis quiescat ab assumptione cibi per. viij. horas, licet et. auctoritate Auẽzoar sit Bezoar omnium uenenorum, similiter lachryma congelata cerui condensata laudatur, et. cornu alicorni apud modernos sicut et. dicitur de cornũ serpentis. Et conclusiuè omnes medicinæ cordiales sunt succurrentes ueneno, & maximè si cum ruta sumãtur. Succurrens et. mirabile est terra sigillata distemperata cũ lixiuio & modico butyri. Habent et. ex proprietate expellere uenenum per uomitum, & efficere taliter q. homo non cessat a uomitu quousq; uenenũ continetur in stomacho. Aliud compositum mirabile in uentris eductione est tale. Recipe gẽtianæ carpobalsami, ruthæ ana. partes æquales & distemparatæ cum uino exhibeãtur. Aliud. Recipe castorij. cassiæ ligneæ, aristologiæ ro. ana. ℨ. 5. anisi, piperis ana. ℨ. ij. terãtur omnia similiter & detur cum uino aromatico. laudat et. multũ usus seminis citri de quo exhibeatur: Et quandoq; de smaragdo dicto, & sic successiuè remedia uariando.

Caput. xvij.

De medicinis cordialibus tam simplicibus quàm compositis.

COrdiales medicinæ q̃ cor confortant sunt diuersæ, nam cõfortantia digestionem in toto & augentia sanguinem, & clarificantia ipsum, & ab alijs superfluitatibus liberãtia corpus sunt cordialia, & ideo aliquando calidæ sunt, aliquando frigidæ secundũ discrasiæ exigentiam & non hoc proprie & cerebri et cordis confortantia necnon spiritum confortãtia et illustrantia, quæ confortatio spirituũ quandoq; fit per restaurationem ad quod ualent cerebra hædorum, agnorum, uitulorum, gallinarũ frequenter comesta, & uinum album aromaticũ, subtile, et talia generatiua boni sanguinis et clari & uitella ouorum, & aqua carnis & similium. Confortantur et. secundo spiritus p splẽdidantia spiritum & reddentia ipsum illustrẽ & clarum, ut faciunt margaritæ, ℨ. per cõgre

gantia & probibentia resolutionem eius sicut karabe & mirabolani emblici. Quarto corrigendo lapsum complexionis eius ut frigida cū calidis proprijs sicut melisa doronici, muscus, ambra, & calidū cum frigidis sicut rosa acetosa & camphora. Quinto per occultam proprietatem ut iacintus & celidoni9. Sexto separādo contraria ut buglo. & cætera quæ separant uapores melancholicos a spiritu, & melancholiam a sanguine sicut omnia clarificātia et mūdificantia sanguinem facientia ipsum illustrem sicut capi. uene. fumus ter. lupuli. Septimo per exercitantia spiritū exercitio suaui & sibi proportionali sicut agitationem aspectus, aditus rerum gratarum & desideratarum & cantilenæ & soni. Octauo confortando & conseruando calidum complexionale spirituū sicut faciunt omnia aromatica habentia substantiam subtilem aromaticam conformē substantiæ spirituū sicut crocus et de alijs de q̄bus infra subiungam. Nono & ultimo defendendo spiritum a uenenosis & ab bijs quæ sunt sibi contraria tā per qualitates manifestas quam occultas, & per modum mixtionis, & talia insequētia materiā sicut faciunt zedoaria, lapis smaragdus, et plures harum intentionum intrantes in diamusco, & electuario de gemmis Mesue & in letificante almañ. Verum subiūgam medicinas simplices & compositas alteratiuas & euacuatiuas. frigida sunt acetum, & quandoq; squiliticum propter humoris grossitiem & uiscositatē. endiuia, lac, cucurbi. flores nenu. acetosa, rosa. uiola. corali. margaritæ, coriandrum præparatū, flores prunorum, amygdalarū, flores citoniorū, pirorum, & odorare persica, pira, poma aroma. Composita zucarum, ro. uiola. syru. de pomis Mesue & olea sicut oleū ro. uio. de nenusa. Calida sūt aq̄ lactis, basilicō, gariofilat9, calamus, aromaticus, gariofi. mellisa, musc9, os de corde ceruí, ambra, beē, utrūq; cortices citri, crocus, doronici, enula, gallia, macis, menta, nux muscata, ros marinus, xilo aloes, passulæ. Composita sunt diamuscus, diaambra, metridatum pliris arcoticon, rosata ~~magna~~. Nicolai, electuariū de gēmis Mesue, letificās almañ. aromat ro. muscatum, gariofilatum Gabrielis, Mesue, cōfectio Mesue bresmes Mesue cōditū de citro, gallia, muscata, tiriaca temperata & argentea a proprietate sunt sicut aurum, buglo. & flores eius, calcidonius lapis collo suspēsus, borra. & flores eius, iacintus, zuccarū. buglos. borragi. lapis bezoar. Solutiua, simplicia sunt agaricus aloes aq̄ lactis, elleborus niger & maxime in infusiōe aq̄ lactis. Epithimū lapis lazuli, mirabolani, kebuli, & nigri saluidus & senæ. Cōposita sunt cōfectio hamec, diasenæ, pillulæ de lapide lazuli, pillulæ indæ yera Mesue de coctio epithimi Mesue, uerum siru. ualentes in materia calida sunt sirup. de acetositate citri, de agresta, syrupus nenufar. uio. rosa. de limonibus, de pomis uero syru. sapor magis ualet in materia mixta. Multa alia sunt tam simplicia q̄ composita quæ gratia breuitatis omittuntur. Et ex secretis in arte, licet tusci abutātur, q̄ maxime in usu est principibus & regibus ad ætatem senilē accedētibus amplexus puerorū ex utraq; parte: catuli quoq; laudantur in confortatiōe caloris naturalis, & cum istis medicinis dictis cordialibus uirtus naturalis gaudet delectabilibus, & omnes sensus gaudent odoribus bonis, pulchris coloribus delectabilibus, sonis amenibus, saporibus delectabilibus, & sic omnia delectantia ipsos sensus totū ipsum corpus confortant.

Caput. xviij.

De medicinis lenientibus corpus tam simplicibus quàm compositis.

Medicinæ lenitiuæ recte dicuntur, & a proprietate sunt, nec calidæ nec frigidæ, sed temperatæ in calido & frigido, uel declinant ad primum gradum calidi. uel frigidi. sed ipsis inest humiditas cū uiscositate, nō enim sunt ualde calidæ quia magnus calor exuperat resoluendo, & magnū frigus exuperat cōgelando. induratio enim cū siccitate est radix asperitatis. Medicina ergo lenitiua in calido & frigido quā q̄d sit temperatè humida & sine senili acuitate, & oportet q̄ sit suauis & uiscosa & sunt hæc.

Cassia fistol.	Aqua hordei.	Mentastrum.	Storax calamita.
Muscillag. cito.	Zucarum.	Camepiteos.	Prassium.
Violæ.	Oleum dulce.	Ellebo. niger et i isu.	Camomil.
Psilium.	Gummi arabi.	Maratrum.	Ruta.
Malua.	Pinguedines.	Pullegium.	Petrosilium.
Liquiri.	Viscosa.	Affodili.	Carpo balsamus.
Lapam acu.	Amygdalum.	Siseleos.	Cinamomum.
Vinum dulce.	Pineæ	Cala. aromaticus.	Apium.
Dragantum.	Borrago.	Calamentum.	Fenu græ.
Iuiube.	Penidie.	Saturea.	Assa fetida.
Mercuria.		Nigella cum succo	Artemisia.
		Mercurialis.	Yreos.
		Amygda. ama.	Rubea tinarũ.
		Castoreum.	Farina lupinorum.
		Allium.	Petroleum.
		Costam.	Daucus.
		Leuisticus.	Anisum.

¶ Istæ enim omnes medicinæ & multæ aliæ sunt quæ ualent ad leniendum corpus, de compositis & alijs simplicibus infra capitulo proprio dicetur. ¶ Caput. xix.

¶ De medicinis menstrua prouocātibus tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ prouocantes menstrua attinēt. 3ᵉ. uirtuti, & manifestum est q. huic competunt de secundis uirtutibus medicinæ subtiliatiuæ, dissolutiuæ, aperitiuæ, et attractiuæ materierum secundum loca illa, & simul aperitiuæ orificiorum uenarũ, & de primis uirtutibus competunt calidæ & siccæ usq; ad tertium gradum, & tales sunt prouocātes urinā, frāgētes lapidē & prouocātes mēstrua, & emorroidas, et in oībus uirtutib9 medicinæ istas operationes faciētes conueniũt et sunt istæ.

Xilo balsamus.	Serpilum.
Camedreos tũ. 3. j.	Centaurea est ultima.
Iuniper9 p uiā oris. j. appone in matrice.	Baucia.
	Peonia.
Ypericon.	Harmoniacum.
Polium.	Agaricus.
Agnus castus.	Valeriana.
Vtraq; spica.	Aristolo.ª
Ciclamen.	Laudanum.
Serapinum.	Eupatorium.
Ameos.	Ditamus.
Thimus.	Trifolium.
Abrotanum.	Squināntum.
Origanum.	Amomi.
Spōia soliæ.	Vrticela.
Maiorana.	Xilo cassia.
Nasturcium.	Opoponacum.

¶ Ex his possumus formare composita & facere fomentationes ex uino & aqua salsa in ipsis decoquendo cicuta quæ mirabiliter ualet: Et ex alijs medicinis dictis possunt confici uariā fomenta & semicupia in prouocatione mēstruorum. Conficiuntur & pillulæ potentes ad hoc autoritate. G. & sasena diminuta posita exhibere pillulas confectas ex castoreo cum mētastro fluuiali & confice pillulas & multum ualent. Recipe succi mercurij, mellis mundi ana. ℥. j. pulueris nigellæ. q. s. & confice pillulas grossas, & ex his in nocte qua mulier debet menstruari exhibeas. ij. uel. iij. & sic menstrua copiose fluent. ¶ Et eti. aliud medicamen Serapionis maximè ualens in prouocatione menstruorum absq; nocumēto. ℞. Castorei acori seminis anisi, apij, ana. ℈. j. formentur pillulæ, uel exhibeantur oēs istæ in potu, puta in uino. Possunt et ex prædictis medicinis confici decoctiones syru. & electuaria quæ omnia prouocant menstrua. Et composita quæ sunt in usu apud nos sunt ista, uidelicet tiriaca diatesseron sumpta cum. 3. j. myrrhæ, trifera magna sine narcoticis & continuata cum brodio gallinæ ueteris, aut cum decoctione pullegij calamenti & mentastri, et sit hoc ualde familiare, et et ualet si exhibeatur tempore menstruationis si mulier diminutè menstruatur, & facit ad conceptionem, et

potest eo tempore dicta in matrice applicari. Similiter ualent trocisci de myrrha ad menstruorum prouocationem. Ex his faciendo pillulas, uel pulverizando ipsos trociscos, & ipsos exhibere cum decoctione calamenti mentastri et pulegij. Et sic multa alia conficere possum faciendo decoctiones, pulueres, pillulas, cōfectiones, electuaria secundum q̄ tua aderit intētio. Et autoritate. G. in lib. de flebotomia. Et a Rasi ponitur melior hora, hora exhibitiōis harū medicinarū ad prouocandū menstrua est cùm mulier fuerit in balneo decoctionis prædictarum in exitu ipsius a balneo & quieuit aliqualiter, & cessauit sudare, tunc exhibeantur medicinæ prouocātes mēstrua. Et similiter post dispositionem factam in matrice cum fomētationibus, cataplasmatibus, & suffumigationibus approximentur medicinæ prouocantes mēstrua, quia tunc omnia remedia melius & citius operātur. Alia regula est q̄ ante exhibitionem prouocātium menstrua præmittatur præparatio sanguinis ad currendum, puta grossum subtiliando, & uiscosum incidendo, & uias ductuum aperiendo cū eductione hūoris peccātis. Digeritur aūt maximè materia ac p̄paratur cū syrupo de artemisia. Similiter aperire safenam est de rebus maximè prouocantibus menstrua, uerum hoc maximè fiat tempore consueto menstruationis, primò faciē do lotiones pedum in aqua decoctionis florū camo. arthemi, ponendo uentosas sub poplite sub coxis in quibus et maximè in coxis fiat aliqualis scarificatio, nam sæpe contingit maior prouocatio quàm contingat ex apertione saphenæ. Notandum tamen dum saphena aperitur facta extractione sanguinis cum fascia procedēdo ab inferiori ad suū superiùs fiant ligaturæ cum dicta fascia usq; ad coxas faciēdo ligaturas usq; ad diem sequentem. Et hæc sufficiant.

Caput uigesimum.

De medicinis prouocantibus emorroidas tam simplicibus quàm compositis.

Medicinæ prouocantes emorroidas sūt in secundis qualitatib9 appropriatæ fortes ut medicinæ aperiētes ora uenarum, & sunt attractiuæ, ac dissolutiuæ, et subtiliatiuæ humorum, in primis uerò uirtutibus sunt calidæ & siccæ, in magno gradu, & uniuntur in tertijs uirtutibus cum medicinis menstrua prouocantibus, & hæc sunt.

Piretrum.	Vitriolum.
Gentiana.	Ciclamen.
Os sepiæ.	Centaurea.
Rubea minor.	Alleluya.
Spergula.	Oleum petro.
Equila.	Nigella.
Millefolium.	Euforbium

Quæ ab extra habēt applicari, a ciclamine in fra, cortex radicis fraxini, aloes non lotus, & medicinæ quæ menstrua prouocāt, fricare et anū cum folijs ficus, felle taurino, cum panno aspero, suppo. & acuta sunt ex rebus prouocantibus emorroidas ad prouocationem, & applicantur sanguisugæ, & cum ferro, et arte chirurgica, dum uenæ plenæ sunt & tumidæ, possunt aperiri.

Caput uigesimum primum.

De medicinis retinentibus emorroidas tam simplicibus quàm compositis.

Medicinæ emorroidas retinentes sunt cōtrariæ prædictis, sunt enim in secūdis uirtutibus indurantes & ingrossantes humores & repercutientes & opilantes humores & in nihil mordicantes, & in primis uirtutibus sunt frigi. & siccæ secundum plurimū uel saltem debiles sunt in calido: sunt tamen siccæ in secundo, & sunt uiscosæ sine mordicatione & sunt istæ.

Verbena.	Myrthus.
Thus.	Mastix.
Poma siluestria.	Camāleōta.
Bolus arme.	Corallus.
Sanguinaria.	Rosa.
Acatia.	Nespula.
Poma cupressi.	Spulia.
Galla.	Sanguis draconis.
Gummi.	Sigillum Salamonis.
Glans.	Ebe. i. hedera terrestris.
Sorbæ.	Sigillum sanctæ Mariæ.
Plantago.	Gipsum.

Et ex his possunt cōfici pulueres, emplastra,

fomenta, semicupia tendentia ad frigiditatem actualem. Possunt electuaria & syru. & confectiones confici & medicinæ cf. quæ ualēt in retentione sanguinis menstrualis. Notandum tamē q dum quis possidet emorroidas ex toto nō sunt constringendæ, sed saltem aperta una teneatur, nisi fluxus sanguinis adeo magnus esset q uirtus debilitaretur, tunc enim in tali casu sunt restringendæ & constringendæ subito, & hæc sufficiant.

¶ Caput uigesimum secundum.

¶ De medicinis quæ alias faciunt uenire ad mēbra tam simplicibus quàm compositis.

ANtequā ponamus medicinas appropriatas unicuiq; membro oportet prius pertractare de aliquibus medicinis quæ associātur ipsis adeo q ducunt ipsas ad membra ad q̄ sunt necessaria & dicuntur uehicula ipsarum adeo q faciūt ipsas penetrare ad ea loca. Et plures istarum sunt calidæ, aliæ uero frigidæ, & secundum illam partem frigidam impeditur penetratio. Hæ sunt medicinæ secundum plurimū calidæ, uidelicet urtica, opoponacum, balsamum, serapinum, ros, uinum subtile album, butyrū, camo. res distillatæ, aquæ pluuiales sunt penetratiuæ. sunt enim uelut distillata, & res habentes subtiles substātias si distillētur semel aut bis: & inter alia acetum si distilletur, aut uinū subtile sunt ex rebus magis facientibus penetrare, imo quam subito penetrant ossa dura, ideo acetum distillatum siue non distillatum est uehiculum deferens alias medicinas ad loca remota.

¶ Caput. xxiij.

¶ De medicinis appropriatis capiti tam simplicibus quā compositis.

CVm in membris principalibus credatur esse læsio oportet ut sint medicinæ appropriatæ ipsis auferendo læsiones & restaurāt uirtutem illius mēbri. Et primo aromatica generaliter sunt confortātia ipsa membra. Quæ uero capiti generaliter sunt medicinæ appropriatæ, & ad caput inclinationem habent, & si cum alijs permisceantur ad caput ipsum semper ducunt & hæc sunt.

Nux muscata	Lignum aloes
Peonia	Folium
Laudanum	Maiorana
Vinū aromaticū	Reubarbarum
Castorcum	Anacardus
Lapis lazuli	Agaricus
Squila	Sal inducū
Balsamus	Epithimus
Coloquintida &	Thus
omnia generaliter euaporātia.	Sticados
	Mirabolani.

¶ Compositæ uero medicinæ quæ maxime ualent & appropriatæ sunt ipsi capiti sunt yera pigra, yera logodiō, blancha anacardi, theodoricon. Hæ enim sunt medicinæ calidæ compositæ quæ respiciunt caput & ipsum calefaciunt.

¶ Medicinæ uero caput infrigidantes & simplices sunt istæ, papa. albū, lactuca, neniufar, rosa. folia salicis, folia myrthi, cāphora, iusquiamus, mandragora, acetum. Medicinæ uero cōpositæ caput infrigidantes & quæ apud aromatarios sunt in usu sunt syru. de papa. siru. de neniufa. syru. uio. syru. rosa. syru. mirthilorum. diapa. zuca. ros. uio. Hæ enim sunt medicinæ maxime habentes proprietatem agendi, & infrigidandi caput.

¶ Euacuantes caput tam simplices quam compositæ sunt istæ medicinæ, Pillulæ cochiæ aureæ sine quibus asayaret lucis arabicæ specialiter autem euacuantes choleram a capite sunt tales medicinæ & usitatæ. Electuarium succ. rosa. dia prunis. Solutiuum electuarium de psilio pillulæ sine custodia sūt pillulæ asayaret, minoratis, mastice & yera. Pillulæ uero cum custodia sūt conuenientes pillulæ aureæ. Pillulæ uero euacuātes materiā grossā sūt cochiæ, yera, cōposita G. yera, logodiō, turbith, nō cōfortatū educit materiā aquosam, & dū pillulæ conficiuntur reformantur uel cum succo caulium. uel cum succo allij, dirigunt enim mirabiliter ad caput.

¶ Euacuantes materiā melancholicam & simplicia & cōposita in usu sunt, sene, polipodiū, epithimum, pillulæ indæ, de lapide lazuli dia sene, confectio hamec, maxime in materia adusta. Medicinæ simplices calidæ, caput alterātes sunt

sunt saluia, ruta, folium, thus, maiorana, camomil. saturegia, calamentum, muscus, serpilus, siler montanus, cubebe. mastix, pullegium, feni. nigella. Compositæ uero quæ in usu sunt diamuscus, diambra, dianthos, castoreum, conserua acori, conserua saluiæ, & hæc sufficiant.

Caput uigesimum quartum.

De medicinis pectori appropriatis tam simplicibus quàm compositis.



Edicinæ uerò pectori appropriatæ, & quæ propriè sunt uehicula aliarum medicinarum solutiuarum & digestiuarum sunt istæ, ysopus, urtica, yreos, liquiri. passulæ, uinum dulce, diagragantum, fenu græ. ficus. prassium, mel, lilia, aristologia, squila, capill. uene. hordeum.

Medicinæ enim pectus euacuantes & quæ maximè in usu sunt, sunt istæ agaricus, aqua lactis, uolubilis, sarcocolla, yreos, cassiafistola, manna, pruna. Compositæ uerò & usitatæ sunt pillulæ de agaric. & generaliter soluentia phlegma, & humores grossos agari. trocisc. electuarium de dactil. Syrupi uerò appropriati sunt syrupi de ysopo, de liquir. uiolar. de iuiubis, de prassio, conserua capilli ueneris. Electuaria uerò usitata sunt diaprassium, loch sanum, diapenidion sine speciebus, & cum spe. in materia frigida, in materia uerò calida diagragantum, decoctio pectoralis. calida & frigida decoctio altee, diayris, in materia frigida aqua mellis, & multa alia quæ pectori applicantur cum alijs medicinis sunt permiscenda. modi approximationis ipsarum Medici. pectoralium a parte exteriori sunt ungendo locum, uel fomentando, uel per modum fomenti. Et hæ omnes medicinæ quæ dictæ sunt directè iuuant pectus. Indirectè autem pectus iuuant prohibentia reuma, & eius descensum, & etiam iuuantia stomachi digestionem atq; etiam mundificantia superfluitates intestinorum. Modi autem proprij euacuationis ipsius pectoris sunt phlebotomia incisionis, uentosæ inter spatulas applicatæ, aut quæ circa mamillam, aut quæ ualent ad euacuationem screatus, & ad tussim. & hæc sufficiant quantum ad dispositionem pectoris.

Caput uigesimum quintum.

De medicinis stomacho appropriatis tam simplicibus quàm compositis.

Rimò stomacho conueniunt ea quæ moderatè purgant: & ista sunt, aloes non lotus, quia tunc magis purgat, lotus autem minus purgat, tamen magis confortat. Similiter usus stipticorum & aromaticorũ stomacho conuenit, & in eo inducit fortitudinem naturalem uirtutem, & tales sunt mastix, macis, citonia, zinzib. absint. galanga, & in summa omnia aromatica ualẽt. Euacuantes autem stomachum sunt hæ medicinæ quæ in usu sunt absint. pillulæ stomachales, pillulæ de yera simpli. De composita. pillulæ mastichinæ, de aloe loto, elesaginæ, yere pigr. g. mirabolano. Medicinæ autem calidæ simplices cõfortantes stomachum hæ sunt, saluia, absint. anisum, feni. cinamo. zinzib. mẽta, balsamum, ciminum, calamentum, marrubiũ, piper, gariofili. Composita autem stomachum calefacientia & quæ in usu sunt tiriaca, mel rosa. diamargari. diatriũ, pipereõ. syrup. de absin. de menta, mirua citoniorum aromatica. Infrigidantia uerò simplicia sunt talia, uiolæ, rosæ, portulaca, citonia, cicorea, plantag. cucurbita, mala granata, agresta. Composita uerò stomachum infrigidantia sunt syrup. uiol. rosæ de portulaca, de agresta, de plantagine, de cicorea, diacito. zucarõ uiol. diapapauer. & etiam est G. autoritas in de simplici medicina, & est maximũ secretũ q̃ nihil est magis iuuãs stomacho in digestione cibi & potus quàm corpus humanum iuuenile ei occurrens in lecto, ita q̃ se inuicem tangant, & ex parte anteriori & posteriori, & sic sunt magna auctoritate uiri qui sibi pueros applicant de nocte, &

E

si: ex hoc maximum percipiunt iuuamentum, quia caliditas illa est similis calori naturali, & magis iuuat quàm caliditas ex operatione medicinæ. Quidam enim sunt qui tenent catulos supra pectus. Modi uerò applicationis qui conueniunt tam ab extra quàm ab intra sunt iniectiones, cataplasmata, epithimata confectiones, potiones ex quibus stomachus directè iuuatur. & indirectè, stomachus uerò iuuatur ex confortantibus cerebrum, quia prohibetur ne cerebrum mittat reuma uersus stomachum. Similiter etiam confortatio cordis indirectè iuuat stomachum in digestione, iuuat similiter confortatio epatis & splenis, sicut etiam medicinæ supra spinam dorsi, maximè in ægritudinibus stomachi est res magni iuuamenti: Imo & in omnibus ægritudinibus approximare medicinam dorsi est secretum magnum, & hæc de stomacho appropriatis.

Caput uigesimum sextum.

De medicinis quæ appropriantur epati tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ uerò quæ appropriantur epati sunt confortantes ipsum & uehiculum aliarum ad ipsum: quæ plures sunt & notæ magis experientiâ quàm ratione: quæ tales sunt, eupato. epatica, lacca, cicorea, squinantum, endiuiæ, fu. meu. passulæ, fistici, fumus terræ, cuscuta, absint. spodium, sandali, spica, epata aliũm & maximè lupi, euãtes ab eos lupum, reubarbarum, tamarindi. agaricus, aqua casei, succus rosarum, absint. mirabol. aloes, uolubilis maior, eupa^{m}. Calefacientia epar sunt spica, squinantum, eupa^{m} absint. fumus terræ, radices feniculi. petroselini, gentiana, aristologia, mel, cinamomum, uinum odoriferum, carui, ameos. Compositæ sunt hæc, diaprunis Mesue, trifera sarracenica Mesue, pillulæ de reubarbaro Mesue, & reubarbarum administratum cum omni modo præparationis, Et hæc generaliter sunt aperientia & mundificantia sanguinem. Infrigidantia sanguinem & epar sunt endiuia, portulaca, uiola, semina communia, epatica, solatrum, camphora, aqua rosarum, lactuca, spodium, semina frigida maiora & minora, nenufar. acetum. Composita sunt hæc, zucar. rosa. uiola. confectio sandalina. Hæc sunt quæ appropriata sunt epati, & ex medicinis simplicibus, compositis, digestiuis, euacuatiuis. flobo. basilicæ dextræ & sinistræ conueniunt, & euacuatio per urinam & per secessum: Similiter per uomitum, saluatela est dextra, & a saphenis est recipiens auxilium, & similiter oxymel compositum. & squinantum ualde iuuatiuum est grossitiei splenis & epatis, & hæc sufficiant.

Caput uigesimum septimum.

De medicinis appropriatis spleni tam simplicibus quàm compositis.

MEdicinæ appropriatæ spleni & aliarum uehiculum tales sunt, squila, scordeon. i. alliũ siluestre, splenes, allium, capares, tamariscus, scolopendria rubea tinctorum, acetum, bugloss. lupulus, capill. ueneris, & generaliter digestiua clarificantia sanguinem. Calefacientes splenem sunt semina feniculi, capares, tamariscus, squila & eius acetum, aristologia, carui rof. cortex radicis genestæ, nasturtium, cortex medianus, fraxini, ameos, scolopendria, calamentum, aqua ferrea, amygdala. amar. semina agni casti, ciminum. Infrigidantes sunt etiam & epar infrigidantia, lactuca, endiuia, epatica, sandali, semina frigida, & acetum. De medicinis compositis infrigidantibus etiam epar diapapa. triasandali. Calidæ compositæ diacalamentum, diaciminum. Euacuantes splenem sece. fumus terræ, eleborus niger, lapis lazuli, & generaliter humores melancholicæ diasene leniti. & soluti. Pillulæ indæ de lapide lazuli, pillulæ de sticados quarum est hæc. Recipe mirabolanorum indorum, elebori nigri polipodij ana. ʒ. v. epithimi, sticados arab. thimi, ana. ʒ. vj. agarici, lapidis lazuli, loti, coloquintidæ. salis indi. an.

ʒ.iiij.succi eupatorij, spicæ nardi.ana.ʒ.ij. hieræ pigræ.ʒ.xij. formentur pillulæ cum succo apij dentur pro dosi.ʒ.j.ß. sunt enim ultimæ ad ægritudinem melancholicā, cancrum, & lepram. Descriptio Mesue capitulo de phlegmatico.scotomia licet magis conueniat ad uertiginē cuius materia est phlegmatica & cholerica. Recipe hieræ pigræ.ʒ.x.agarici epithimi an.ʒ.iiij. mirabolanorū, kebulorum indorum emblicorum belliricorum sticados.ana.ʒ.iij.salis indi.ʒ.ij.confice cum secanjabim, & sit dosis a.ʒ.ij.usq; ad.iiij. Similiter dū melancholia fuerit mixta sanguini fiat incisio basilicæ sinistræ prouocentur emorroides & menstrua in retentione eorum & procedatur, & ab intra & ab extra maturantibus potibus cataplasmatibus, q. autem magis iuuat splenem indirecte est clarificatio sanguinis & subtiliatio & epatis cura, & stomachi, & usus frequens aperientium, & regimen generans bonum sanguinem, & abscisio rerum generantium sanguinem grossum. Quæ uero conuenientissima sunt epati & spleni sunt quæ aperiunt, & materias faciunt spirabiles & hæc sufficiant.

¶ Caput uigesimum octauum.

¶ De medicinis appropriatis matrici tam simplicibus quàm compositis.

Medicinæ sigillatiuæ matricis & appropriatæ sunt de genere prouocantiū urinam, & frangentiū lapidē, & educentium menstrua, & ad hoc habentes uirtutē specialem, & inuentæ secundum experientiam hæc sunt, uidelicet matricaria, calamentum, rubea tinctorum, sauina, ditamus, pullegium, aristologia, origanum, iuniperus, dragantea. Euacuantia matricem sunt quæ euacuant ab alijs locis quando cum eis ponuntur, & sic appropriatæ euacuantia renes, & uesicam, & omnia diuretica, prouocantia menstrua adimplent hoc opus. In hoc et maximè conueniunt benedicta, electuarium indum, & electuaria solutiua instantia turbith, & agaricus. Medicina autem maximè conueniens matrici, & dolori matricis quæ ponitur a Nicholo in de dolore matricis. Recipe turbith electi.ʒ.j. cassiæ ligneæ, cinamo. electi, cardamo, ana. ℈.ij. puluerizanda puluerizētur, & cum zucaro dissoluto in aqua matricariæ fiat confectio solida, & hæc eadem potest distemperari cum aqua matricariæ & dulcoretur cum. ℥ j.ß. mellis rosat. col. Et exhibeatur in mane q̄ ualet in materia frigida. Calefacientia matricē sunt hæc serapinum, opoponacum, rubea tinctorum aßa, mentastrum. Infrigidantia quæ conueniūt sunt quæ infrigidant renes, & uesicam. Modi uero euacuationis tibi sunt noti, non enim melius euacuatur quàm per inferius, & euacuatur per superius periculosius, & tardat propter longitudinem loci, phlebotomia saphenæ, & uentosatio illarum partium, & prouocatio urinæ, & secessus sunt ex his quæ alleuiant matricem ab humoribus & humiditatibus, et sic semper per inferius securius & cautius iuuat, q. autem iuuat indirectè est ingeniatio medici super locis colligatis, sicut diximus. uentosa super mamillas posita stringit fluxum mēstruorum. Et scire debes q. cor, & cerebrum, hepar, & testiculi, & stomachus continuationem ad seinuicem habent, & scriptum est omnium membrorum esse unam compaginem & dolent ad se inuicem & gaudent, & hæc sufficiant.

¶ Caput uigesimum nonum.

¶ De medicinis appropriatis iuncturis & neruis tam simplicibus q̄ compositis.

Medicinæ quæ appropriatæ sūt iuncturis & membris remotis sunt fortes, & sunt cum subtilitate & penetratione, & attinent magis caliditati & subtilitati, & secundum experientiam sunt inuentæ. Et Isaac in dicit q. multi sunt sanati a doloribus perfectè arteticis, pseruati cum aceto squilitico, & oxymelle squilitico. In grossis igitur humoribus in corpore adunatis utilissimum est uti, & generaliter quæ fortia sunt in uirtute & partem subtilem habentia ut squiliticū. zinziber, serapiūm, acorus, pixassa, bdelium, opopona-

cum, armoniacū: amomū, acetū, uinū subtile et generaliter fortia in uirtute. Et partē subtilē habentia, ut arthemisia, ypericon, hermodatilus, aßarum, castoreum, euforbium, sinapis, storax liquida, nasturcium, stercus columbinum, stercus uaccarum, ruta & maximè siluestris, origanum, et generaliter omnia rubificantia. composita sunt oxymel. squiliticum. & quae maximè medicinae a iuncturis euacuant: sunt sarcocolla, coloquintida, turbith, opoponacum, serapinum, salgema, sal indum, euforbium, centaurea, cucumer asininus, eleborus niger, polipodium, scamonea: Composita sunt benedicta: et pillulae de benedicta, electuarium de succo rosar. Mesue, pillulae artericae, pillulae de hermodatilis minoribus et maioribus: Minoribus in materia calida: Maioribus in materia frigida. infrigidātia iuncturas sunt solatrum, aqua rosarum, lactuca, semper uiua, bolus armenus: acetum, psilium, opium: Composita sunt omnia infrigidantia renes quae dicta sunt supra. Notandum tamen q. in omni aegritudine neruorum et iuncturarum medicamina caput respicientia & spinam dorsi ualdè conueniunt. Verùm si uelis operari aliquid omni studio aggrega totum illud quod adiuuat de omni uirtute, Iuxta illud Galeni tertio tegni. Pharmacū enim in se habens duas aut tres uirtutes fortius operabitur. Igitur quantum tibi erit poßibile: aggrega medicinas agentes per primam et secundam et tertiam & quartam uirtutem, et haec sufficiant de dispositionibus iuncturarum & neruorum.

¶ Caput trigesimum.

¶ De cibis praeparandis infirmis tam simplicibus quàm compositis.

Antequam deueniamus ad euacuantia et digestiua propria oportet primò facere capitulum de praeparandis cibis, et de dieta infirmis conuenienti febricitantibus uolumus itaq. declarare quomodo in unaquaq. aegritudine tā s. acuta: & peracuta quàm chronica cibi sunt praeparandi & exhibendi: Et similiter de potibus ipsorum: si quid fuerit quod aegro placeat ut reprimatur eorum malitia; si quid contrarium fuerit et ut aegro medicus complaceat hoc igitur est quod uolumus facere.

¶ In aegritudinibus igitur acutis in quibus subtilis et tenuis dieta a medico danda est, et sit haec dieta pro exhibitione cibi et potus, et pro recta administratiōe cibi & potus. In febre igitur acuta si aeger delectetur amygdalato medici sic debent praeparare. Recipe nucleos integros amygda. et non rancidos nec amaros, et infunde ipsos in uase aqua frigida pleno, si intendis amygdalatum eße albū, & dimitte donec cortex a nucleis eleuetur, deinde munda ipsos, & ponas in aqua ut bene tumefiant. & sumas ipsos et tere in uase polito, et cùm fuerint bene triti infunde parum aquae frigidae semper ducendo ipsos ut bene triturentur, postea exprime per pannum lineum mundum adeo q. lac extrahatur. hanc decolaturam siue lac ponas ad ignem in uase, et semper ipsum mouendo dimittas leniter bullire, cùm uerò aliquantulum bullierit micam panis tritam proijcias in hoc uase semper mouendo lac ipsum, cùm uerò iterum coeperit bullire semper moueas ne uasi adhereat, deinde remoue ab igne, & infirmo exhibeatur cum modico salis, uerùm si infirmus dulcibus delectatur loco salis imponas zucarū albū, uel aliquod de manus christi, uel penidijs, uel parum de syrupo endiuiae, & sic saepe factum detur infirmo.

¶ Alius cibus praeparandus ad idem. Accipe panem recentem bene coctum, & afferas eius corticem, & postea incide ipsum in quadros, uel buccellas subtiles & pone in uase superinfundendo aquam calidam, & cooperiatur donec fiat mollis, postea tere ipsum, & cum ipso permiscendo aliquid de lacte amygdalarum expresso, & similiter permittas bene bullire, & semper permiscendo eum super prunas, & parum salis, & parum zucari imponas, uel de penidijs, uel de syrupo endiuiae, & erit cibus conueniens, uel et praeparetur lac amygdalarum decoquendo ad spißitudinem cum zucaro uel penidijs, uel syrupo de endiuia.

¶ Alius cibus, et conuenit ualde pacutis morbis. Accipe micas panis bene lotas in aqua, &

ipsas tere, & pone ipsas in mundo vase, & superinfunde aquam coctam frigidam miscendo, & post detur ægro ad bibendum, & erit cibus & potus, & hoc conuenit in ualde peracutis.

¶ Alius cibus in feb. acuta ualet ptisana uel iuscula ex hordeo uel ex farre, prius tamen infuso in aq̄ calida & bene loto, uel ex farina amygd. confecta quæ hoc modo confici potest: Decoquatur primò hordeum ad eius crepaturam, contūdatur postea tale hordeum, & succus ab ipso extrahatur uel cum aqua hordei, uel cum aqua pulli pro debilibus, postea ponatur in uase et bene decoquatur addendo uel de zucaro albo, uel de penidiis, uel de syru. de endiuia, & si tua intentio fuerit facere istū magis delectabilem, permisceatur cum ipso lac amygdalarum dulciū q̄ decoquatur cū hordeaceo, et si aliqua euacuatio prius fuerit facta: permisceantur semina melonum, s. lac ex ipsis extrahendo, quæ modica indigent decoctione. & sicut dictū est de iusculo hordei: ita proportionaliter dicendū est de ferculo ex farre colato confecto, uel ex farina amyg. & cum his semper facta euacuatione permiscēdo semina melonum, uel lac amygda. dul. Hæc cibaria conueniunt in febribus acutis.

¶ Accidit tamen aliquando q̄ appetitus ex toto proijcitur ipsis febricitantibus, nec uolunt sumere dicta cibaria, ideo opus est deuenire ad contusum confectum ex carnibus tēperatis, unde pulli decocti in aqua temperata cum rebus tendentibus ad frigidum pistata in mortario ac distēperata cum suo brodio permiscendo parum zucari albi cum ipso, uel parum uini granatorū, uel parum agrestæ ualet. Aliqui tamen p̄miscēt ipsi contuso, micam panis contusam cum carne, uel imponunt amygdalas, uel semina melonū ut reddatur contusum magis delectabile.

¶ Contingit etiam in febribus acutis q̄ aliquā do uenter adeo constipatur q̄ cibus regulariter prohibetur: Ideo oportet aduertere q̄ dentur ægro cibi qui sint conuenientes, nec ægrum constipent, & q̄ talis cibus respiciat calorem febrilem & naturalem, & q̄ soluat constipationē. Fiat igitur cibus de oleribus, ut puta. Recipe de atriplicibus blitus albis & maluis & scariola, & omnes coquas quousq; appareant molles inter digitos, postea aliquantulum exprime, quibus postea positis in uase superinfundas modicum aceti & parum salis, & da ægro. Si uero cum huiusmodi herbis uenter non soluatur, accipe pulpam cassiæfistu. solue cum manibus, & cola cum aqua calida, & huic colaturæ adde ius prædictarum herbarum & sic bullire permittas, & condias ipsum cum lacte amygdalarum dulcium nouiter extracto, uel loco cassiæ extrahantur tamarindi, infundentur similiter in dicto iure & decoquantur cum ipso sebestē, uel pruna damascena, quia hæc omnia faciunt pro leuitione. Similiter aqua fructuum quæ a Mesue ponitur capitulo de soda calida, ualet ad tollendam uentris constipationem. Recipe prunorum numero. 24. tamarin. ℥. ij. ß. medullæ cassiæfistu. ℥. iij. mirabolani citri. ℥. j. ß. præparetur infusio eorum post sufficiētiam coctionis ipsorum. Alia. Recipe absin. rosa. uiola. ana. ʒ. v. fumiterræ. ʒ. vj. capill. ueneris ℥. j. passularum enucleatarū. ℥. j. prunorū damascenorum numero. 40. iuiubarum sebestē. ana numero. 20. coquantur cum facili in libuabus aquæ usq; dum uenit ad libram unam: & proijce cassiæ. ℥. iij. tamarindorum ℥. ij. usq; ad. ℥. iij. in mane fiat solutio suauis & sine molestia.

¶ Contingit etiam q̄ patiētes acutam febrem existant debiles & non possunt comedere, sed est necesse medicum ipsum deuenire ad extremitates auium & fasiani & pulli & perdicis: sicut sunt alæ et coxæ earum auium quæ parum carnis habent, & ex his maximē infirmi delectantur.

¶ Quandoq; autem accidit quod maiori indigent nutrimento & est necesse deuenire ad contusum, & ad oua sorbilia, & ad testiculos gallorum, & ad pannatam cum brodio pulli, uel caponis, uel cum brodio perdicis, uel ad consumatum quæ omnia cum herbis & fructibus frigidis sunt alteranda, & etiam permiscendo & decoquēdo ponēdo parū agrestæ, parum succi granatorum, & succi arantiorum, & alia quæ habent alterare

¶ Si uerò fluxus coniungatur cum acuta febre debilitans uirtutem ipsam. & tu non audeas dare medicinam, tūc in tali casu sumas gallinā bonam iuuenem & integram in uase magno aquæ rosa. coquas donec caro a membris dissoluatur, deinde in mortario magno caro teratur, & per pannum mundum bene exprime & sic de hac extractione omnibus modis ut tibi uidebitur præpara & multum ualet, p° fluxū constringit & uirtutem confortat, si uerò careas aqua rosa. loco ei9 sumatur medietas aquæ plātaginis, & medietas aquæ cisternæ, uel medietas aquæ rosa, & medietas aquæ cisternæ.

¶ Postquam autem dictum est de cibis competētibus in febre acuta sine apostemate, nūc uerò dicendū de cibis qui dandi sunt cùm fuerit coniunctum apostema cum feb. acuta sicut si fuerit pleureticus uel pipleumonicus. Cùm igitur febriens feb. acuta laboret apostemate ex materia calida pendente tm̄, sumas farinam hordei, & diu coquas in aqua ad perfectam decoctionem, & postea adde lac amygd. dul. postea coquatur suauiter superponendo zuccarum, uel penidias. fit et. pro talib9 ptisana alio modo de qua pro parte superius dictum est: Videlicet sumas hordei mundi partem unam aquæ partes. viij. et bullire permittas usq; ad medietatis cōsumptionem, cùm uerò reductum fuerit tepidum bene mallaxa grana hordei cū manibus, uel in mortario, postea cola per pannum qui non sit spissus, nec rarus, & postea coque lento igne & cōdias cum lacte amygdalarum dulci: & cùm bullierint paulatim semper miscēdo, & coquas quousq; incipiat coagulari, postea superaspergas cum puluere zucari, & penidiarū. Si uerò æger in sorbili non delectetur: finas bullire usq; ad spissitudinem & substantiam spissiorē & tātū bulliat quousq; non remaneat nisi tertia pars, & postea per dictum pannum cola, & condias cum zucaro ut dictum est. Conficiatur etiam alius cibus conueniens. s. sumas ptisanam tepidam, & in ea pone micam panis recētis, & dimitte bene infundi, postea micam panis solam sine ptisana uel cum ptisana pone in panno raro & manibus strīgendo cola; deīn de superaspergas zucarum uel penidias, uel syru. uio. & si constipatus fuerit talis æger: bulliāt in dicta ptisana uiolæ, & pruna damascena & iuiube: & succus ex eis extrahatur, & cum zucaro uel siru. uio. infirmo detur, & sic habes qualiter medicus ualet operari in talibus ægris. Similiter ad fe. acutā cū apostemate, uel pleu. uel peripleu° conuenit talis cibus. s. sumas borragines & incide ipsas minutim & eas ablue bis uel ter bene, & aquam illam exprime: quia multum uiscosa, postea uerò in alia aqua ponas eas ad ignem & facias bullire, & iterū remoue illam aquā & ponas in alia aqua usq; ad coctionem: postea cùm coctæ fuerint condias cum lacte amygdalarum dul. & penidijs, & de hoc cibo exhibeas infirmo, nā talis cibus apostema maturat, & bonum sanguinem generat. Et nota q; tales cibi habent exhiberi febricitantibus qui patiuntur apostemata calida, & maximè eti. habent exhiberi tempore æstatis.

¶ Si uero apostema fuerit a materia frigida & tempore hyemis talis dieta est conueniens et utilis, & est hæc. Sumas furfur & ipsum ponas in aqua feruentissima, & malaxa ipsum cum manibus, postea cola ipsum cum panno raro, et q egreditur coquatur cū modico pulueris liqui. & ysopi, & cum lacte amygda. dul. conficiatur cibus addendo modicum zucari albi, uel penidiarum. Alius cibus in talibus ægrotātibus. Sumas semina citruli, melonum, & cucur. & ipsa pista cum manibus tuis malaxa in aqua calida, deinde cola cum lacte amygdala. dul. permisceatur pro cibo; sed si timeamus de siccitate pectoris fiat ut supra dictum est, & furfur coquatur in aqua ubi prius fuit coctum hordeum & cum gummi ara. & draga°, & cū lacte amyg. dul. ut supra dictū est, addēdo zucarū.

¶ Item pro omnibus dictis notandum q; grossities dietæ habet attendi penes accessum ad dietam sanorum. & subtilitas penes distantiam ab aqua hordei semper attenta quantitate & proportionata, unde imaginemur latitudinem habētē tres terminos: Vnus est quasi non gradus, & est aqua hordei simplex. Alius uerò sūmus, & est caro porcina exclusiuè, medius autem sit

panata cum brodio pulli parui, sed sæpe qualitas, ut nutribilitas, quantitas continua et discreta faciunt eandem rem esse grossam dietam et subtilem, et mediam. Ex quo infertur q. ista nõ sunt adinuicẽ realiter distincta. s. dieta subtilis, mediocris, et grossa.

¶ Inferamus igitur nonnullos canones q. omnis dietandi modus percipitur, & finaliter est a uirtute ordinãdus: quæ facilè per pulsũ cognoscitur, unde si pulsus sit inæqualis inæqualitate ordinata, aut ab ea parũ distãs, significat debilitas uirtutis p uiã resolutiõis. Sed si pulsus fuerit inæqualis inequalitate inordinata, significatur debilitas p uiã aggrauatiõis, nã pulsus aggrauatus facit multas et paruas & debiles percussiones et interficit. Quãdoq; paruus et magn9. & tunc indicat de parua cibi exhibitione et rara, debilitate uerò per resolutionem competit cibus parũm & sæpe. Alius canon modus dietandi sumitur penes consuetudinem: Nam si homines sunt consueti comedere ter in die tempore sanitatis, non possunt tales magnam subtiliationem sustinere: Non igitur æquali modo sũt dictandi rustici & nobiles & barbari & Itali. Considerandum est tertiò penes complexionem & abilitatem eius ad ferẽdum ieiunium absq; læsione: Humida enim complexio est magis apta ieiunium tolerare quàm frigida & sicca, et calida. Cõplexio enim calida & humida est cæteris abilior, minus autem apta est cali. & sic. cùm cæteris sit resolubilior, a compositione, & sumitur indicatio, nã solida facilè tolerant ieiuniũ, rara uerò minimè. Similiter et ex sexu, nã mulieres pusillanimes tolerãt magis ciborum diminutionem quàm faciant uiri & audaces. Ab ætate quoq; sumitur indicatio, nam decrepiti & similes ipsis per uiam resolutionis sunt cibandi. s. sæpe eis dare & parum pro uice. Consimiliter pueri & infantes quibus dandum est frequenter, & multum in comparatione q̃ datur senibus. A tempore quoq; sumitur indicatio, qa æstate plus debemus cibare sed parũ pro uice. In uere uerò indicatione sumpta quæ cum repletione cõiungitur, si uirtus fuerit fortis: paucum pro uice est dandũ propter repletionem, et cum longis interuallis: In autumno autem debilitatur uirtus: & humores corrupti multiplicantur, et propter primum indigemus cibo, propter secundum indigemus diminutiõe, ideo sunt cibandi frequenter & parũ & medio modo autumnus inter æstatem et hyemem. Restat modò dicere de regionibus. septentrionalibus, Similis est in cibando hyemi: meridionalis, eodẽ modo se habet ut æstas: orientalis sicut uer: occidentalis, ut autumnus. Prætermitto autem dietationes sumptas ab arte, et aere, & motu, & quiete, & imitatione a rebus præter naturam. Et sumitur dietæ indicatio ut puta a morbo, et causis et accidentibus, & ideo antequam dietã ordines: stude multum in cognitione ægritudinis, quæ si primo casu ut accidit non fuerit nota: subtilia regimen ut ait Auice. Indicatio autem sumpta a morbo maximè sumitur a tẽpore eius & maximè a statu, in ægritudine acuta, pacuta, per peracuta, & tropica conuersiua, & in chronica secundum lõgitudinem & breuitatẽ status infirmi sunt dietandi. Verùm ubi uirtus caderet in quocunq; tempore, tunc dandus est cibus, unde in feb. pestilentiali cùm in his uirtus subitò cadat, statim in principio non subtiliatur sed ingrossatur, uel saltẽ mediocriter sunt dietandi. Vnde inquit Auice. plurimi eorum q uiri similiter agunt et uiolenter comedunt absoluũtur & uiuunt. Et nota q. sicut fuit dictũ in statu quo ad digestionem mẽb. maxime in ægritudine salubri, qa in mortali melius est ut ingrossetur, uel mediocriter dietetur ut æger longiori duret tempore quàm subtiliare, adeo q. citò moriatur. Proportionabiliter dicendum est de statu quo ad acci. nã in ipso semper requiritur subtiliatio dietæ nisi tñ acci. uirtutẽ prosternant.

¶ In febribus autẽ a causa primitiua, ut a percussione, uel a casu, uel a causa alia, ut in febribus a causa ãnte, ut in apostematibus in principio subtilis sunt dietãdi, deinde paulatim ingrossando procedere uersus dietam sanorum. Primò nota q. dieta sumit in respectu ad febrẽ, & hoc memo. cõmenda q. indicatio sumpta a febre maior est quàm indicatio sumpta a causa eius, & maximè quando fuerit extra modum.

Et ideo cùm uidemus eius notabilem intensionem, securè est procedendum cum extinctiuis, et plus dubitare de uirtute quàm de extinctione febris, ubi uerò non fuerit febris extra naturã ualde, tũc potest medicus plus ad causam quàm ad febrem, uel saltem æqualiter procedere in dieta. Similiter & indicatio sumitur a causa. Et cùm causa duplex sit, & materialis, et immaterialis: Si igitur fuerit causa ĩmaterialis, magis oportet ut opponas te cũ cibis cõtrarijs grossis dietãdo q̃ si causa esset materialis. In materiali autẽ causa oportet considerare substantiã humoris qualitatem & quantitatem, malitiam & benignitatem, & motum eius, atq; situm eius, in quibus considerationibus dieta uariatur.

¶ Ab accidentibus etiam sumitur indicatio, ut si accidẽtia fuerint essentialia, sicut dolor, inquietudo, & rigor, in his a cibo abstinendum est, si uerò accidat febricitanti propter eius infelicitatẽ a generatiõe cõtractã. s. ex facili causa motũ cholerae ad os stomachi: propter q̃ stomacho in aduentu paroxysmi accidat nocumentũ magnũ: oportet in principio cibare, si uerò nõ fuerit infelix dispositio cõtracta a generatione, sed aliquãdo in ipso principio paroxysmi uenit uomitus excessiuus qui est causa syncopis, ideo cibamus cum dieta repressiua, sicut sunt bucellæ panis in uino granatorũ infusæ. Quandoq; autem accidit q̃ oportet ut cibetur ante impositionem enematis propter subtilitatem intestinorum, quia si aliqui ab enemate læduntur, & stomachus per cõitatem patitur: si in ipso non fuerit cibus, ideo in tali casu ante clistere oportet cibare ipsum. Quandoq; et timetur uirtutis debilitas, ideo oportet tunc temporis talia corpora cibare.

¶ Nunc autem in ultimo restat ut dicamus de hora dietæ, nã duplex est hora, coacta. s. & electa. Exemplum de hora electa, quãdo medicus eligit horam, & nullum notabile sequitur nocu. Hæc dicitur electa: sicut quando eligit horã consuetam ipsi ægro, uel horam maioris leuationis a morbo, licet tñ semper hora electiõis sit melior hora consuetudinis. Exemplum autem secundi est quando medicus cogitur eligere talem horam propter aliquod periculum contingens sicut sunt accidentia uirtutem dissoluẽtia, nam cùm tunc uirtus cadat, corpora sunt cibanda. Alius autem canon de hora est & habet obseruari. s. q̃ febriens cibetur ante aduentum paroxysmi tanto tempore ut in eius aduentu inueniatur uacuus a cibo, & hoc maximè aduertendum in febre interpollata.

¶ Sed quid faciendum in continuis, dicamus q̃ tempus cibandi in ipsis est tẽpus consuetũ ægri tempore sanitatis, uel dietamus: cùm uidemus febrem aliquantulum mitigari.

¶ Sed quid faciẽdum in erraticis & inordinatè uagantibus, dicamus q̃ oportet ut medicus sua coniectura procedat modo meliori quo potest, & sic in hoc nulla est regula generalis. Alius canõ q̃ in febribus hora declinationis cæteris horis est melior, horã autẽ principij est deterior. Sed si quis q̃rat, an principij hora sit deterior hora status, uel econuerso, dicitur a quibusdam q̃ extensiuè maius committitur peccatum in cibatione principij: quàm status, sed intensiuè maius peccatum cõmittitur in statu. Et ideo practicantes dum non possunt expectare declinationem, & maximè in interpollata habent cibare post principium paroxysmi pro minori nocumẽto: cùm cessauerit frigus, calore transmisso ad extrema, ægri sunt dietandi, & hoc obseruatur in actu practico.

¶ Caput. xxxi.

¶ De medicinis digerentibus humores tam simplicibus quàm compositis.

POstquam determinatũ fuit de modo & hora dietandi restat modo ordinate procedendo ut deueniamus ad medicinas digerẽtes humores ipso peccantes & febres facientes, nã humorũ digestio nihil aliud est nisi humorum p̃paratio ad expulsionẽ & emendationẽ q̃litatis malignæ p quã resistit naturæ ne expellatur: sicuti est infrigidare calefa, humectare & exsic. & ut est uiscosi incisio & subtiliatio grossi, & generaliter dispositio eius in contrariũ eius malignæ qualitatis per quam naturæ aduersatur, ac inimicatur. Deueniamus igitur ad digestiua humorum tam simplicia quam composita.

¶ Caput. xxxij.

¶De medicinis simplicibus digerentibus choleram tam simplicibus quã cõpositis.

CVm igitur cholera exierit propriam naturam resistit naturæ sua nimia caliditate uincit calorem naturalem ne sit potens supra ipsam eijciendo talia digerẽtia erunt frigida et humida, aut frigida & stiptica quæ omnia infra ex infrascriptis possunt sumi, & ut procedã ordinate primo ponam simplicia, secundo composita, sunt igitur ista.

Endiuia.	Lactuca.
Cicorea.	Scabiosa.
Semia scabio. et endi.	Semia cucume. et melo.
Semina acetosæ.	Acetosæ.
Politrico.	Sanguis draconis.
Iuiubæ.	Spodium.
Malua.	Borrago.
Mercurialis.	Succus limonum.
Portulaca.	Papauer.
Virga pastoris.	Barberis.
Rosæ.	Granatæ.
Aqua lactis.	Succus earum.
Ptisana.	Folia salicis.
maxime acetosa.	Acetositas citri.
Violæ.	Sebestẽ.
Tamarindi.	Sandali.
Terra sigila.	Acetum.
Pruna.	Gumiara.
Citrangulus	Arnaglosa.
Semina portula.	Semina frigida omnia.
Nenufar.	Muscillago psilij.
Mirabolani citri.	Epatica.
Bolus armenus.	Dragantum.
Fumus terræ.	Cucumer.
Sumac.	Cucurbita.

¶Cum igitur præsupponas talem humorem prædominari siue in toto siue in parte recurre ad ea quæ dicta sunt, siue morbus sit in toto corpore ut febris, siue in parte ut apostema, in quocunq; loco sit. Et ex istis possunt confici olea, similiter exprimuntur succi fiunt pulueres. Et ex his fiũt decoctiões, & syrupi, & ex decoctionibus clisteria, & sic facies quæ expediunt ad tuã intentionem, & permutate de uno ad aliud & modo interius, modo exterius, modo superius, modo inferius, & sic faciendo obuiabis choleræ excedenti, & corpus molestanti.

¶Caput. xxxvj.

¶De medicinis compositis choleram digerentibus tam simplicibus quam compositis.

VIsis medicinis simplicibus choleram digerentibus modo oportet uidere composita quæ maxime sunt in usu, & sic ipsas narrãdo pro maiori parte cum nominibus suorum auctorum, & primo.

Iulep rosarũ Mesue.	Syru. acetosus Mesue.
Syru. ace. cõpo. Mesue.	Siru. bisãt. Mesue.
Syru. de mirra Nicho.	Syru. uio. Nicho.
Oxizacra Nicho.	Oximel simplex Nicho.
Syru. de nenu. Nicho.	Syru. de pomis Mesue.
Syr̃. de aceto ci. Nicho.	Syru. de pomis acetosis.
Syr̃. de cicorea Nicho.	Syru. de papa Mesue.
Sy. de agresta Mesue.	Syru. de rosis Mesue.
Syru. de ribes Mesue.	Syru. de limonibus.
Syr̃. de fu. ter. Mesue.	Syrup. de endi. simplex & compositus Gentilis.

¶Aquæ sunt cum uino granatorum & zucaro, aqua hordei cum succo limonũ, aut arantiorum & pauco zucari in modũ iulep, aqua endiuiæ, aqua uio. & acetosæ cum uino granatorum. Succus limonum, aut arantiorum, aut acetositatis citri cum modico zucari albi. Hæ igitur sunt medicinæ cõpositæ quæ sunt in usu in digestione choleræ & earum aquæ.

¶Materia autem existẽte furiosa & maligna exhibeantur tales syrupi & fiat compositio. ℞. syru. de acetositate citri. ℥ .j. syru. de succo acetosæ. ℥ .ß. aquarum acetosæ nenufaris epaticæ ana. ℥ .j. Vel fiat talis syrup. Recipe syru. de limonibus. ℥ .ß. syru. de agresta. ℥ .j. aquarũ acetosæ. ℥ .ij. nenufa. ℥ .j.

¶Vbi autem non est maligna nec furiosa exhibeatur talis syru. s. facta prius aliquali lenitione uentris, uel cum cassia, uel cum manna. ℞. Acetosi simplicis. ℥ .j. syrup. de succo acetosæ. ℥ .ß. aquarum aceto. endi. ana. ℥ .j. ß. Vel talis fiat. Recipe syru. acetosi simplicis. syru. de succo endi. an. ʒ .vj. aquarum endiuiæ epaticæ. ana. ℥ .j. ß. & hoc modo ordinate procedendo & gradatim quousq; materia digeratur, quia di-

gesta pharmacum conueniēs exhibeatur de quibus infra fiet mentio.

¶ Factis autem expurgationibus & febre adhuc perseuerante & ibi materia existente necesse est ad alia remedia deuenire & euacuare cū alijs syrupis cōuenientibus. Recipe syru. de indi Gentilis acetosi simplicis ana. ʒ. vj. aquarum cicoreæ, endi. buglo. ana. ℥. j. uel talis fiat. ℞. syru. de succo endi. aceto. simpli. mellis ro. cola. an. ℥. ß. aquarū cicoreæ, endi. buglo. ana. ℥. j.

¶ Postquam autem materia fuerit digesta exhibeatur pharmacum cōueniēs, deinde sinas materiā aliqualiter quiescere, et si feb. adhuc cōtinetur, & materia adhuc aliqualiter grossa cōtinetur, talis syru. Recipe syru. bisantini. ℥. j. mellis ros. co. uel oxymellis simpli. ℥. ß. aquarū cicoreæ, absin. ana. ℥. j. ß. & hoc modo exhibeatur syru. digerendo materiam, properate deinde cū suis pharmacijs educēdo. & sic sanabis ægrū si deus uoluerit. Et cū fueris uocatus ad ægrū recurre ad ea quæ dicta sunt de syrupis & aquis digerentibus choleram & a medico considerādis an sit ualde subtilis an grossa, uel furiosa, uel ignea, & sic recurre ad syrupos appropriatos & digerentes ipsam fumositatē & malignitatem, & sic secundū q. tua intentio erit in materia grossa uel subtili procedendum erit, uel cū subtiliātibus uel ingrossantibus. Hæc igitur sufficiant pro digestiuis simplicibus & compositis ipsius materiæ cholericæ.

¶ Caput. xxxiiij.

¶ De digestiuis choleræ naturalis tā simplicibus quām compositis.

POstquā in generali dictū fuit de digestiuis choleræ modo in speciali oportet dicere de digestiuis cuiuslibet speciei choleræ peccantis, pmo igitur de digestiuis choleræ naturalis usualib9, primo igit̃ ponā simplicia q̃ sūt hæc.

Viola.	Rosa.
Lactuca.	Portulaca.
Endiuia.	Omnes sandali.
Spodium.	Camfora.
Epatica.	Acetum.
Succus arantiorū.	Succus limonum.
Succus citri.	Succus agrestæ.
Malua.	Iuiube.
Sebestē.	Semen melonis.
Semen cucur.	Semen cucu.
Semen endi.	Semen portula.
Semē scariolæ.	Semen lactucæ.
Succ9 granatorū	Papauer.
aceto ℞. et muzo ℞.	Lenticula.
Nenufar.	Acetosus.
Spinachia.	Hordeum
Poma acetosa.	Lupulus.

¶ Hæc igitur sunt oīa simplicia ex qbus fm q. tibi uidebitur potes formare composita.

¶ Visis simplicibus q̃ oīa sunt in usu, modo restat deuenire ad composita usualia, ut sunt.

Iulep rosarum.	Iulep uio.
Sy. de pomis aceto.	Syru. de acetositate citri
Syru. nenufa.	Syru. uio.
Syru. aceto simplex.	Syru. rosatus.
Oxyzacara.	Syru. de agresta.

¶ Aqua simplex cū succo granatorum addēdo modicū zucari et fiat in modū iulep. Notandū q. cholera naturalis cæteris inalibus quæ cōiter apparēt calidior existit, quare patet q. ipsa in sui digestione frigidioribus indiget medicinis.

¶ Caput. xxxv.

¶ De digestiuis choleræ citrinæ tam simplicibus quam compositis.

DIgestiua choleræ citrinæ debent esse frigida & humi. minus tñ humi. quam frigi. Causa est quia cholera citrina generatur ex cōmixtione phlegmatis aquosi, & tenuis, & cholera rubea. Talia autem digestiua cōposita q̃ sunt in usu sunt talia. Recipe iulep uio. ℥. ß. mellis ro. co. ℥. j. iterum syru. uio. cum melle ro. co. Iterum. ℞. syru. aceto. simplicis. ℥. j. mellis ro. co. ℥. ß. Diuersitates autem istorū syruporum debent intelligi secundum diuersitates materierum cholericarum cum materijs phlegmaticis aquosis & subtilibus.

¶ Caput trigesimum sextum.

¶ De digestiuis choleræ uitellinæ tam simplicibus quam compositis.

DIgestiua choleræ uitellinæ debēt esse frigida aut temperata subtiliatiua aperitiua & incissiua & ad humidū parū declinātia;

uel saltem temperata in humiditate, cuius ratio est quia uitellina generatur ex cholera rubea cum phlegmate grosso & uiscoso, & talia sunt uidelicet syru. bisantinus acetosatus, acetosus de duabus radicibus, syru. acetosus simplex cum melle rosa. cola. syru. de calamento cum iulep uio. cola. Vel syru. acetoso simplici ipsis cōmiscē do aquas secundum extimatiuam compositionis humorum adinuicem .s. si fuerit magis de cholera permixta cum phlegmate ipso sic & aquae erunt permiscendae, si uero fuerit uitellina p adustionē phlegmatis quam plures uocant choleram uitellinam sicut a .G. pertractatur .2. de uirtutibus animalibus cap. ultimo, tunc digestiua debēt esse frigidiora & humidiora istis dictis. Et haec cholera uitellina cognoscitur a dicta quia una habet citrinitatem cum dependentia ad igneum rubeum. Prima uero tendit ad albedinem propter phlegma admixtum in quo fuit adustio. ¶Caput.xxxvij.

¶De digestiuis cholerae adustae tam simplicibus quam compositis.

Digestiua cholerae adustae debent esse frigida & humida magis & minus secūdum adustionem maiorem & minorē, & causa est quia fiūt per adustionem cholerae naturalis quae ex adustione fuit incinerata, & talia cōuenientia sunt haec, uidelicet iulep uio. syrup. nenufa. aqua hordei cū zucaro, & sic ualent omnia digestiua quae supra dicta sunt de digestiuis compositis cholerae addendo tñ si oportuerit humectantia sicut est aqua, uel aliquid tale.

¶Caput.xxxviij.

¶De digestiuis cholerae prassinae tam simplicibus quam compositis.

Digestiua cholerae prassinae habēt esse frigida & magis quā sint digestiua cholerae adustae, quia talis fit per adustionem cholerae uitellinae, & ex conuenienti est densior & magis resistens infrigidationi quam adusta. Ex quibus infertur q̄ in tali casu primo continentur syru. qui non sunt iulepizati, sed conueniunt syrup. permanentes in substantia grossa. Infertur et q̄ plus de syrupo quam de aqua habet exhiberi, quia talia digestiua non debēt multum ad humidum declinare, cum talis cholera sit grossa, & participet de humiditate. Tamen in hoc casu medicus habet magis attēdere extinctioni, nā eligibilius est q̄ prolongetur aegritudo quam q̄ infirmus perdatur, & ut talis febris conuertatur ad longam, & lentam quae magis expectet curationem quam q̄ aeger subito moriatur, & digestiua ista conuenientia sunt syru. uio. cū syru. acetosi, uel iulep uio. cum acetoso simplici, uel syru. nenufa. cum acetoso simpli. uel syru. de acetositate citri cum acetoso simplici, & addendo sandalos, & potest addi syrup. de limoni, uel arantiorum qui omnes syrupi sunt extinguentes choleram. ¶Caput.xxxix.

¶De digestiuis cholerae zinariae tam simplicibus quam compositis.

Digestiua cholerae zinariae in praesenti loco praetermittantur qm̄ ut .7. collig. habetur tantae est malignitatis q̄ digestionem expectare nō possit, sed mox a natura percepto suo nocumento per uomitum aut per aliam quamcūq; uiam expelletur. Vnde dicitur q̄ ab hac cholera non fit febris propter eius malignitatē, q̄a ipsa ante eius putredinem hominem interficit. Verum arbitrandum est q̄ ab ipsa putredo & febris possit fieri, oportet in hoc casu procedere ac si febris pestilentialis existat. s. cum omnibus resistentib9 malignitati et uenenositati huius humoris & sic statim eradicabis talem materiam quia ista minime potest digestionem expectare, sed oportet i hac ꝓcedere ac si materia esset multū furiosa et uenenosa sicut est in rei ueritate.

¶Caput.xl.

¶De digestiuis phlegmatis tam simplicibus quam compositis.

Deueniendo ad digestiua phlegmatis primo ponam digestiua phlegmatis naturalis, & simplicia quae in usu sunt & talia sunt uidelicet.

Maiorana.	Calamentum.
Pullegium.	Sparagi.
Brusci.	Saluia.
Menta.	Semen anisi.
Semen feniculi.	Semen marathri.
Saturegia.	Piper.

Zinzib.	Gariofili.
Rafanus.	Radices feni.
Mel.	Cinamomum.
Daucus.	Squinantũ.
Ficus ficcæ.	Eupatorium.
Galanga.	Radi.apij.
Radi.petrosi[1].	Radi.brusci.
Radi.sparagi.	Squila.
Acetum.	Origanum.
Sepilus.	Ysopus.
Sticados.	Piretrum.
Alleum.	Betonica.
Camepiteos.	Camedreos.

¶ Vnde generaliter digestiua phlegmatis & succurrentia omnibus morbis de phlegmate sũt incissiua aperitiua dissolutiua. Et omne calidũ a p° usq; ad secundum gradum sunt phlegmatis digestiua ex eo q. phlegma est humor grossus frigidus & uiscosus, unde resistit naturæ ne expellatur, et propter frigiditatem obtũdit fortitudinem caloris naturalis, & propter uiscositatem & grossitiem non patitur excludi & solui a membris, igitur in sua digestione indiget aliquo q. sit calidum in primis uirtutibus, & de secundis indiget dissolutiuis attenuatiuis & incissiuis & aperitiuis, & de quartis indiget phlegmatis solutiuis q̃re loco suo dicetur.

¶ Nunc uero ueniam ad digestiua composita phlegmatis naturalis q̃ sunt in usu et sunt oxymel.s.oxymel compositum, squili.acetosus.sy. acetosus cõpositus, syru. de eupatorio, syru.de sticados.syru.de radicibus, mel ros.col.aq̃ mellis.syru.de prassio qui propriè humores uiscosos educit, aqua mellis cum pauco aceto pro pauperibus, & si æger cõqueritur de opilatione fiat decoctio cum radicibus feniculi, apij, aut alteri9 aperitiui, cum aqua mellis.

¶ Veniam9 modò ad digestiua phlegmatis nõ naturalis. & iuxta sententiam principis pri. 4. de febre phlegmatica. Phlegma putridũ ad 4. tm̃ species reducitur. Nã inquit, et phlegma quidem putridum quandoq; est uitreum; quãdoq; acetosum, quandoq; dulce, quãdoq; salsum crudum & muscillaginosum, sub uitreo comprehenditur aquosum & insipidum; sub dulci ponticum & acre; sub acetoso gipseum, ex eo q. nõ facit febrem, ideo non indiget digestione.

¶ Caput.xlj.

¶ De digestiuis phlegmatis dulcis, insipidi, aquosi, tam simplicibus quam compositis.

PRimo igitur ponẽtur digestiua phlegmatis dulcis insipidi & aquosi, talia enim digestiua habent esse media, uel prope mediocritatem in qualitatibus actiuis declinando tamẽ ad latus caliditatis, & in passiuis ad latus siccitatis, & ideo permiscenda sunt digestiua choleræ cum digestiuis phlegmatis, hoc est calida cũ frigidis, adeo q. reducãtur ad temperiẽ & sunt talia, mel ro.co.syru. acetosus simplex cũ aqua feniculi, & cum reliquis aperitiuis aquis: uerũ circa statum ægritudinis possumus transire ad syru.acetosos de.v.radicibus. Vnde in actu practico possumus ordinare syrupos. Recipe syrup. aceto. mellis rosa.col. ana.ʒ.vj. aquarum feni. mellis ro.col. ana. ℥.j.ß. Iterum. ℞.syrup.de duabus radicibus, syru.aceto.syru.mellis ro.co. ana. ℥.ß.aquarum sparagi, feni. cicoreæ.ana. ℥.j.uel fiat talis syru. Recipe oxymellis simpli. syru.de.v.radi.ana. ℥.ß.aquarum apij petrosi, absin.ana. ℥.j. & hoc modo faciendo secundum q. materia est magis grossa, & minus grossa uariatur digestiuum.

¶ Caput.xlij.

¶ De digestiuis phlegmatis mucillaginosi uitrei & crudi tam simplicibus quã compositis.

SI uero phlegma peccãs in corpe fuerit mucillaginosum, uitreum, uel crudum, quorum phlegmatum digestiua habent esse calida & sicca, subtiliatiua, incissiua, diuretica & talia ista sunt mel rosa.syrup.de duabus radicibus.syrupus aceto.de.v.radi.syrupus de eupatorio cum syrupo de acetoso simplici, uel oxymel compositum, uel syru.de prassio aliqualiter acetosum, uel syru.de sticados cum syrup. acetoso ponendo sibi aquas conuenientes quẽadmodum sunt aqua absin.cuscutæ.eupa[t], maioranæ, saluiæ, calamenti, betonicæ et his similes.

¶ Caput.xliij.

¶ De digestiuis phlegmatis pontici acetosi & crudi, tam simplicibus quàm compositis.

SI uero phlegma sit ponticum acetosum & tunc eius digestiua habent declinare ad calidum & ad siccum, minus tamen habēt esse calida quam dicta supra qa uitreum est frigidius pontico acido & acetoso. Nota tamen q̄ non loquimur de pontico per adustionem cholerae nigrae cum phlegmate, nam de ipsa dicetur in digestiuis melancho. & talia sunt ista, oxymel. compositum cum aqua feni & saluiae, syrupus acetosus de duabus radicib9 cum aqua feni, mel. ro. col. cum syru. acetoso sim. syru. de cupato. cum acetoso sim.

¶ Cap. xliiij.

¶ De digestiuis phlegmatis salsi tam simplicibus quam compositis.

SI uero phlegma peccans sit salsum ex uaria commixtione cholerae cum phlegmate, aliquando enim cholera pmiscetur cum phlegmate grosso, aliquando cum subtili aquoso, & tale est phlegma salsum & eius digestiua debēt esse temperata in actiuis, uel declinare ad frigidū. Similiter aūt in passiuis habēt esse tēperata uel aliqualiter declinantia ad latus humi. & aliquando ad latus siccitatis & sunt ista, syrupus acetosus sim. cum melle ro. col. & cum aqua zucari. syru. de endi. cum aqua endi. uel cum aqua zucari. Similiter iulep uio. cum melle ro. co. Iterum syru. de acetositate citri cum aqua endi. & cicoreae. Iterum oxyzacara cum suis aquis appropriatis frigidis, iterum in processu syru. de bisantijs. Quando autē phlegma est grossum tunc digestiua habēt esse subtiliatiua, sicut syru. aceto. simplex, & huiusmodi talia. Et nota q̄ in his oportet uariare secundum uariam proportionē humorū adinuicē, et haec de phlegmate sufficiant.

¶ Caput. xlv.

¶ De digestiuis melācholiae tam simp. q̄ cōpo.

MElancholia est humor qui generaliter secundum duas uias generatur. s. uia adustionis, & uia cōgelationis, propter qd ipsa debet assimilari terrae cum ipsa est grossa et terrestris, aliqua est calida et sicca propter id q̄ seruatur in eadem caliditate adurente, & ideo digestiua huius propriè loquendo humida uolunt esse in primis qualitatibus, & propterea in melācholia adusta hoc est uerum, in alia uerò oportet ut sit calida & sicca, in secundis uerò uirtutibus oportet q̄ sint discongellatiuae & leniētes ut aequent humorem grossum, & ut fiat abilis expulsioni, uerùm ab Auice. p. pri. capitulo de hūoribus habet q̄ melācholia est multiplex. nā una est per adustionem cholerae rubeae, alia est p adustionem cholerae subtilis, alia per adustionē melan. grossae, alia uerò non per adustionem, sed quia cum ea permiscetur cholera rubea, alia uerò quia cum ea commiscetur phlegma. ultima uerò quia cum ea commiscetur sanguis: & talis appellatur melan. sanguinea, reducitur tamen ad duas species p adustionē & p mixtionē.

¶ Digestiua igitur in generali ipsius melācholiae sunt ista, vz sticados, fumus terrae, melisa, aqua caulium, serapinum, thim9, sene, sericum, calamentum, ysopus, origanum, been utrumq;, blancha, semen bombicis, uinum aromaticum, ameos, caparēs, buglossa, scolopendria, epithimum, tamariscus, mentastrum, eleborus niger, aristologia, passulae, lapis armenus, capi. ue. cuscu, polium montanum, lapis lazuli, mel, zucarum & his similia.

¶ Caput. xlvj.

¶ De digestiuis melancholiae per adustionem cholerae tam simplicibus quàm compositis.

DIgestiua huius melancholiae debent esse in actiuis itemperata, aut ad frigidum declinantia, et habent esse magis uel minus frigida secundum maiorem uel minorē eius adustionem. & talia sunt ista, vz syru. uio. cū melle rosa. syru. nenufa. aut de acetositate citri, & hoc maximè cum ex melan. cordi infertur nocumentum: oportet cum syrupis miscere aquas cordiales frigidas ut acetosa. iterum syru. acetosus de pomis Mesue, & breuiter infrigidantia dicta de phlegmate salso & de digestiuis cholerae dentur istis melancholicis cum aquis appropriatis remittētib9 caliditatē modo frigiditatē, modo alterā aliam qualitatē et sunt talia digestiua. ℞. syru. de pomis aceto. Mesu. ℥. j. mellis ro. col. ℥. s. aquarū nenufa. uio. an. ℥. j. s. & si prohibetur somnus ex tali melan. coueniens est exhibere talē potū. ℞. syru. de papa. ℥. x. aqrū nenufa. uio. ana. ℥. j. camo. ℥. s.

¶ Caput. xlvij.

f

¶ De digestiuis melancholiæ per adustionem melancholiæ subtilis tam simplicibus quàm compositis.

Digestiua huius melancholiæ debent esse frigidiora & humidiora quàm digestiua melancholiæ quæ est per adustionem melancholiæ grossæ, & ideo eligantur digestiua dicta tam de phlegmate salso quàm de cholera, quamquam digestiua melancholiæ per adustionem choleræ rubeæ habeant esse bis frigidiora, & ideo in hoc casu recurratur ad digestiua prædicta, & tamen nunc in ista melancholia conficiatur talis syrup. Recipe syru. acetosi simplicis syru. de pomis simpli, mellis rosa. col. ana. ℥. 5. aquarum endi. cicoreæ, buglo. ana. ℥. j.

¶ Caput. xlviij.

¶ De digestiuis melancholiæ cholericæ tam simplicibus quàm compositis.

Digestiua melancholiæ cholericæ debent esse media in actiuis, aut parùm ad frigidum declinare, nec calida ualde, intensionem aut pre- adustionem generat in cholera, in passiuis uerò consimiliter declinare debent ad humidum, ut caloris incendium remittatur, & talia digestiua conuenientia sunt sicut syru. de indi. syru. uiola. syru. de pomis. Et dum cordi infertur nocumentum: syru. de acetositate citri est conueniens, & multa alia per te formare potes, cum aquis appropriatis.

¶ Caput. xlix.

¶ De digestiuis melancholiæ phlegmaticæ tam simplicibus quàm compositis.

Circa uerò digestiua melancholiæ phlegmaticæ multa oportet considerare. Primo quod talia non sint multum calida, ne subtile resoluatur & melancholia augeatur, & genita ingroßetur. Vitetur igitur propter hanc causam ingrossantia, nec in principio febris exhibeatur multum prouocantia, sicut oxymel compositum et syrup. de epithimo, ne per hæc materia agitata ad uias extrinsecas expellatur, qua expulsa causetur opilatio, uel quod educatur subtile & grossum remaneret. Debet igitur in principio talia digestiua parum ad calidum declinare, & in passiuis sint temperata ad humidum uel siccum parum declinent, & sunt ista, oxymel simplici cum aqua fumi ter. syru. aceto. simp. cum melle ro. col. cum aqua endiuiæ & fumi ter. Iterum syru. de fu. ter. cum aqua buglo. & fumi ter. Verum tamen materia fuerit aliqualiter euacuata & digesta possumus exhibere syrupum de epithimo, oxymel compositum cum aqua melisæ, fu. ter. & sic de alijs.

¶ Caput. l.

¶ De digestiuis melancholiæ melancholicæ tam simplicibus quàm compositis.

Digestiua huius melancholiæ habent esse temperata in actiuis uel parùm declinare ad calidum, in passiuis uerò habent declinare ad humidum sicut est mel ro. col. cum syru. uio. uel iulep uio. syru. de endi. cum aquis appropriatis buglo. borraginis, fumi ter, epithimi, aut decoctio buglo. florum borraginis, uio. paßularum. multum enim ualet talis decoctio, sed ubi requiritur a medico fortius digestiuum exhibeatur syru. de epithimo cum aquis borraginis & buglossæ.

¶ Caput. lj.

¶ De digestiuis melancholiæ sanguineæ tam simplicibus quàm compositis.

Circa uerò digestiua melancholiæ sanguineæ oportet ne uerba multiplicemus, ut sit in qualitatibus actiuis & passiuis, sicut digestiua melancholiæ cholericæ, recurre igitur ad talia digestiua. Nota tamen quod ista digestiua habent remittere frigiditatem & humiditatem, & sicut cholera sanguine est calidior, ita ipsa cholera pro sui digestione frigidioribus indiget, et cum et cholera sit ualde sicca, sanguis uerò ualde humidus, ideo non oportet ut ipsa digestiua sint tantum humida. Verum hæc melancholia magis per phlebotomiam euacuatur, quam per digestiua alterantia rectificetur, & hæc sufficiant de digestiuis malancholiæ in generali & speciali.

¶ Notandum quod regulariter & canonicè operando cum digestio conueniat causæ antecedenti et coniunctæ, digestiuum materiæ calidæ in die quietis debet esse minus frigidum, in die uerò motus minus calidum, quod modus apud communiter practicantes non obseruatur. Verum magis curiosum esset et magis canonicè factum si medicus digestiua uariaret, modo minus calida, modo magis calida, & modo magis frigida, modo minus frigida secundum uariationem materiæ, et motus & quietis paroxysmi.

Caput. liij.

¶ De digestiuis sanguinis tam simplicibus quàm compositis.

VLtimo loco determinato de alijs humoribus sequitur determinare de digestiuis ipsius sanguinis, licet tamen sanguis non recipiat digestionem sicut alij humores: aliquo modo habet modum digestionis, nam illa quæ bonum generant sanguinem, & a superfluitatibus ipsum emundant, & quæ clarificant atq; confortant alleuiando sanguinem ab humoribus: sunt digestiua sanguinis & sunt ista, sene, sticados, cassia fistula, cuscutæ, flonum, bruscus, anisum, omnes mirabolani, borrago, bugl. ameū. serum caprinum, uinum aromaticum, apium, fumus terræ, lupuli, capi.ue. mastiche: Omnia enim hæc mundificant sanguinē & ipsum clarificant, & totum corpus confortant, & cum ipsis medicinis cordialibus nunquā desistas operari, de quibus dictum est in capitulo proprio. Verùm sanitas consistit in bonitate præparationis materiæ sanguinis in quāto & quali. Et duobus modis corrigitur sanguis, directè & indirectè: Indirectè sanguis reparatur: quando alij tres humores generantur & corriguntur. Corrigitur autem sanguis directè: quando phlebotomatur, si hoc fecit cum uētosis cum scarificatione, aut cum phlebotomia, aut cum sanguisuga, aut alijs ingenijs quibus sanguis extrahitur.

¶ Caput. liiij.

¶ De phlebotomia.

OPortet igitur facere cap. de his quæ sūt ingenia sanguini appropriata, & primò dicetur de phlebotomia, quæ duplex est, quædam electa, quedā coacta: Electa phlebotomia habet canones obseruandos. s. q; non fiat aliquo trium humorum dominante sanguine donec æquetur. Iterum oportet q; talis fiat phlebotomia indicata sanguinis multitudine. Iterū oportet q; non excessiuè calidū aut excessiuè frigidū sit tempus. Iterum oportet q; non fiat ante digestionem stomachi, & ante euacuationem intestinorum. Iterum oportet q; nō sit in extremis ætatibus, regionibus, & climatibus. Coacta uerò phlebotomia quæ est ubi istæ conditiones seruari non possunt, sed fieri oportet ex aliqua magna causa, q̄ urgeat, ut puta p casum, aut percussionē, aut propt fluxū sanguinis, maximè in pulmone, aut a grauitate doloris in uisceribus, aut in apostemate acutissimo. In talib9 enim casibus canones regulariter negligūtur, & propter hoc coacta uocatur.

¶ Scito igit q; phlebotomia est euacua° massæ sanguineæ, & nihil ita scitò eleuat corpus lapsum, nec confortat ipsum sicut phlebotomia, quando utiliter fiat, & tempore requirente, & phlebotomia triplex existit: Quædam enim est diuersiua, & hæc fieri debet in membro longinquo, a membro patiēte. Quedā aūt ē est euacua° & habet fieri circa membrum dolorosum, uel in membro prope. Quedam uerò est p quā quærimus ut euacuetur & diuertatur: Habet fieri a loco intermedio. s. nec propinquo nec longinquo, nam quantò a membro magis remoto incidis uel phlebotomas, magis diuertis et minus euacuas: Et quantò a membro magis propinquo facis phlebotomiam magis euacuas et minus diuertis.

¶ Quæ aūt sint uenæ q̄ phlebotomētur, oportet p ca, unum explicare & iuuamēta ipsarum uolendo ptractare de utilitate phlebotomiæ uenarum omnium, & primò incipiemus a phlebotomia uenarum non pulsatilium. Et primò .6. sunt uenæ in brachio dextro, & .6. in sinistro. Primò cephalica q̄ euacuat ex collo & capite. Vena nigra siue cōmunis euacuat partim a superioribus: partim ab inferioribus. Vena funis brachij similis est cephalicæ. Vena seylen dextra in dolore epatis ualet, & sinistra in dolore splenis & est in manu. Vena aselaris est similis basilicæ, & hoc de uenis brachiorum.

¶ Tertio autem loco restat facere mentionem de uenis non pulsatilibus pedū quæ sunt quinq; a dextris, & quinq; a sinistris, & primò uena sciatica quæ ualet in dolore sciopodagræ, uaricibus, & elephantia. Vena saphenæ euacuat a membris sub epate, trahit enim sanguinem ad inferiora, menstrua uehementer prouocat, & emorroidas aperit, uena curuaturæ poplitis facit, ut saphena, sed est fortior

tior in prouocatione menstruorum & in do-
loribus ani, & emorroidibus aperiēdis. Vena
sup calcaneū est q̄si ramus saphenæ, & operatur
quātū saphena. Sūmariè loquēdo phlebotomia
uenarū pedū confert ægritudinibus ex materijs
a capite declinātibus, & ad ægritudinē pendē-
tes a melācholia ipsa. Tertio loco fiat mētio de
uenis capitis q̄ sunt numero .xviij. Et primò ue-
na frōtis ualet in grauitate capitis & oculorū
& dolori & stupori antiquo. Vena sup caput
ualet in emigranea, et ulceribus capitis. Vena .2.
tēporū & uenæ .2. in angulis oculorū ualent
in doloribus capitis & ophthalmia antiq̃, &
in pānis & lachrymis & scabie palpebrarū.
Venæ tres ex utroq; latere ubi auris extremitas
tangit capillos, in principio cataratæ ualēt cum
caput recipit fumū stomachi, et in ulceribus au
riū & colli & posterioribus capitis. Venæ duæ
guidē ualēt in principio lepræ et fortis squinā-
tiæ, & in difficultate anhelitus .s. asmate anti-
quo, ad raucedinem uocis & peripleumoniam
& ægritudinibus splenis. Vena leporis in extre
mitate nasi ualet in pāno faciei, & in turbatione
coloris & emorroidibus & botor nariū et pru-
ritū in eis existētē. Venæ .2. occipitij ualēt i ægri
tudine oculorū antiqua, & antiq̃s doloribus
capitis. Venæ .4. labiorum ualent in ulceribus
oris, & in doloribus gingiuarū et apostema
tibus earū & in lassitudine earū, et in ulceribus
& in pustulis & in fissuris earū. Venæ sub lin
gua et sup linguā .2. ualēt in grauitate linguæ.
Venæ uerò inter mētū & labiū inferius ualēt
in fœtore oris. Vena furculæ ualet in medicatio
nibus oris stomachi.

¶ Quarto loco nominabūtur uenæ trūci cor-
poris et ipsæ nomiābūtur ut supra. Vena supra
hepar ualet ad hydropisim. Vena uerò sup sple-
nē ualet i ægritudinib9 splenis. Et ex his patet q̃
in corpe humano sunt .52. uenæ non pulsatiles q̃
possunt phlebotomari.

¶ Modò restat determinare de phlebotomia ar
teriarū q̄ phlebotomant: licet rarò cadāt in usu
apud practicantes, & rarò dico phlebotoman-
tur propter timorē supflui fluxus sanguinis, ue
rū si aliquod mēbrū ægritudinē patiatur: cuius
causa sit sanguis subtilis calidus, tunc arteria
phlebotomatur sine timore, & magnū affert iu
uamentū. Primò ergo arteria q̄ est inter pollicē
& indicem phlebotometur, & autoritate .G.
maximè cōfert in antiquis doloribus epatis, &
diafragmatis. Arteria ab anteriori parte palmæ
phlebotometur, cuius iuuamentū propinquum
est iuuamēto priori. Arteriæ tēporū phlebotomā
tur & ualēt ad constrictionē acutarū & subti
liū materierū descēdentiū ad oculos et ad prin
cipiū dilatationis pupillæ. Arteriæ duæ post au
res ualēt in speciebus ophthalmiæ, et in pncipio
cataratæ, & in pāno, & in nocthlopis & anti
quis doloribus capitis, tñ semp in tali phleboto
mia timor maximus existit. & hoc de arterijs.

¶ Caput .liiij.

¶ De applicatione uentosarum.

MOdò aūt restat ut dicamus de utilita
te applicationis uentosarū, & de lo
co applicationis earū. Ventosæ .n. affixæ in inte-
rioribus capitis sensum & intellectū impediūt.
Ventosæ aūt affixæ sup nucam et in medio col
li sunt uicariæ uenæ nigræ uel communis, pro-
sunt grauitati supciliorum, alleuiāt palpebras,
prosūt scabiei oculorū ac fœtori oris. Ventosæ
uerò q̄ in infimo collo applicātur: uicē tenēt ba-
silicæ, prosunt .n. doloribus gulæ & ægritudi-
nibus sanguineis pectoris, prosunt et spasmo
sanguineo, debilitāt os stomachi, generāt tremo
rē cordis, et in supremo si apponātur: sūt ui-
cariæ cephalicæ, conferunt etiā tremori capitis
& membris quæ sunt in capite. Nota quòd
ex nimia applicatione accidit tremor capitis,
& maximè: dum sanguis superfluus extrahi-
tur. Vētosæ etiam super crura applicantur quæ
prouocant menstrua & multotiens sunt melio
res q̄ phlebotomia a saphena & maximè mulieri
bus albis & laxis. Ventosæ autem super occipi-
tiū & capitis summitatē applicātur, et cōferūt
ægritudinibus oculorum, & scabiei, pustulis,
uuæ egressioni, licet tamen ex frequenti appli-
catione inducant stupiditatem & obliuionem.
Ventosæ autem sub mēto applicantur, prosunt
dentibus, faciei & gutturi, & mundāt caput et
mandibulas. Ventosæ aūt sup renes affixæ con-

ferunt apostematibus & pustulis coxarum & scabiei, & podagræ, & emorroidibus, et elephantiæ et uētosi. uesicæ & matricis & pruritui dorsi. Ventosæ et applicantur in anteriori parte coxarū: et cōferūt apostematibus et exituris. Ventosæ autem sub poplite conferūt pulsationi capitis ex calido humore, & exituris mōlis, & ulceribus putridis in crure & in pede. Ventosæ autem applicitæ sup claviculas conferunt prohibitioni menstruorū sciaticæ & podagræ. Vētosæ uerò in interioribus inter duas anchas et applicantur, & prosunt duabus anchis & duabus spatulis. Ventosæ autem in interioribus coxarū etiā applicātur. et prosūt emorroidibus, & in ruptura inguinis & in podagra. Vētosæ etiā si applicētur super nates, attrahunt a toto corpore & a capite, & conferunt intestinis & faciunt corruptionem menstruorum, & corpus alleuiatur, & hæc de uentosis.

¶Caput. lv.

¶De applicatione sanguisugarum.

Circa determinationē de sanguisugis primò determinemus qualiter sint eligendæ, oportet enim ut sint ex aquis ochalibus & ubi ranæ habitāt. Et oportet ut habeāt supra se duo fila coloris absin. & coloris epatis rotundæ. Oportet et ut sint habētes parua capita, & habeāt uētres rubeos & dorsum uiride, & anteq̄ applicentur: diu pparētur & diu teneātur in aq̄ dulci, postea cōstringātur uentres tm̄ donec uomāt q̄d in ipsis est, postea diu cōseruētur in aqua dulci, & antequā facias applicationē: lauetur locus ubi debent applicari: cum aqua salita calida, & cū ipso sale confricādo locū: donec rubere incipiat. Verum si fluxus sanguinis ab his supfluet re restringatur cū gallis, uel galla combusta, & cum calce uel bombice combusta uel cinere, uel cum alijs rebus sanguinem cōstringentib9.

¶Iuuamenta maximè applicationis ipsarum sūt ad morbos intercutaneos, uel in ipetigine et serpigine & malis ulceribus, applicātur quoq; sup emorroidib9 surdis & dolorosis, & apponatur sup brachio epidimiali, & sup. l. prope carbūculos malignos et anthraces, & maximè apponātur: dū est suspitione delitescant, & ad intestina redeāt. Valet et elefanciæ & tineæ malignæ & prurituí & lepræ & sanguini melancholico adusto.

¶Notādū tñ: dū uolumus extrahere bonā multitudinē ex his locis: postquā sanguisugæ plenæ sanguine: q̄ fuerint applicatæ cadūt ex se: tūc habeatur uas plenū aqua calida sup quā patiēs sedeat sup scranā pforatam: ut anus suscipiat uaporē aquæ: inde egredietur sanguis copiosus, et in dicta aqua ponatur scutella uel uasculus in quo recipiatur sanguis: ut a medico quantitas illius uideatur.

¶Caput. lvj.

¶De solutiuis omnium humorū simplicibus.

Determinaturi de solutiuis primò adducamus simplicia cholerę pncipaliter euacuātia, postea uerò ponemus et cōposita. Simplicia igitur talia sunt. v. scamonea, reubarbarū, aloes, absin. eupatoriū, capil. uene. lupulus, mirabo, citrini, fumus terræ, aq̄ casei, uiol. cassia, māna, muscillago psilij, uolubilis, sticados, succus rosa. tamarindi, pruna, hæc sunt simplicia cholerę.

¶Simplicia uerò phlegmatis educētia sūt ista, mirabolani, kebuli, emblici, & bellirici, timus, agaricus, salgema, esula, hermodātili, serpentaria, species salis, euforbiū, Herma, zinzib, aqua cauliū, urtica, ysop9 sicca, squilla, zucarū rub. centaurea, sambucus, anacardus, assarū, carthamus, panis porcinus, serapinum, uitis alba, yreos, sarcocola, lisen, polium, opoponacum, ius gallorum decrepitorum.

¶Simplicia usualia melācholiæ sūt ista. v. epithimus, polipodiū, cuscutæ, mirabolani indi. lapis lazu. sene. elebor9 niger raro administratur, & si administratur: magis in decoctione uel in infusiōe, rarissimè tamē eleborus albus est administrādus, imò natura humana nō tollerat eius administrationē: cū sapiat naturam ueneni, & eleborus niger nō solū administratur: dū uolumus educere melācholiā per inferius, sed dū uolumus uomitū prouocare. sumātur frusta ips9 & ponātur in radice rafani & sepeliātur p diē naturalē, deinde extrahatur eleborus a radice rafani, & decoctio fiat radicis rafani sine eleboro

& talis potio cū m° oxymellis simpl. prouocabit uomitū educēdo humores melācholicos et frigidos. Similiter notandū q̃ rarissime in corpore humano peccatū inueniatur in uno tātum humore & sic fere nulla est medicina q̃ sit solutiua humoris tantū unius, imò medicina q̃ euacuat cholerā euacuat etiā phlegma, una tñ medicina unū principaliter euacuat humorem magis q̃ aliū. Nulla tamē medicina est de prima intentiōe sanguinis eductiua, sed si aliqua sanguinem educēs inueniatur est de secūdaria intētione & non propria. Sic de secūda intentione medicina potest sanguinē educere, & hoc contingit in tribus casibus. Primus casus est quādo medicina est de habentibus excoriare tunicas uenarū sicuti est cucumer asini. euforbiū, mezereon et scamonea. Secūdus casus est quādo medicina habet aperire orificia uenarū, ut aloes malus. Tertius casus est quādo medicina est effrenitans ut scamonea, & q̃libet alia medicina ultima. Tamē Gal. in de simplici medicina ca. 4. recitat inuentā fuisse a casu suo tēpore, medicinā de prima intentione sanguinis eductiuā, & cōciliator differētia .146. affirmat suo tpe talē medicinā fuisse cognitā, tamen sequamur cōmunē scholā q̃ nō inuenitur medicina q̃ de prima intentione sanguinē educat, & certū est q̃ natura in superfluis nō abūdat. Cū g° sanguis p phlebotomiā faciliter educatur, & faciliori modo q̃ cū medicinis, non oportet ut inueniātur tales medicinæ sanguinis primò eductiuæ. Verū dantur q̃dam medicinæ sanguinē mūdificātes q̃a clarificāt: ac corruptionē remouentes q̃ in sanguine existit, sicut sūt istæ. v3 cassia fist. māna, tamarindi, fumus terræ, reubarbarū, epatica, buglossa, umbilicus uene. capill. uene. sene. politricū, aloes, serū caprinū, adianton, mercurialis, malua agrestis, lupulus, sparagus, iuiubę, sebestē, berberis, cuscutæ. Istæ. n. sūt medicinæ exptæ ad mūdificādum sanguinē, et sūt sanissimæ et sine nocumēto et debilis solutiōis q̃ possūt dari omni tpe: et omni ætate, et omni sexui, et tā sanis q̃ infirmis, et nō lōga indigēt custodia. Et istæ medicinæ commiscentur cum alijs & p̄paratio istarum ut plurimum est per potum exhibētur.

¶ Caput. lvij.

¶ De solutiuis cōpositis omniū humorū.

Antea q̃ g° scribam⁹ solutiua usualia: uolum⁹ recitare ipsa cū noīb⁹ autorū v3. Serapi. G. Mes. yera hermet. Mes, electua. indum magnū Mesue, cōfectio hamech Mesue diafinicō, uel cōfectio de dactilis Mes. electuarī. elescoph Mes. electua. de psilio Me. i. mōtagnanæ. benedicta Nico. electuariū de suc. ro. Nico. et Me. diasene Nico. diaprunis solu, et nō. Nico. stomaticū laxatiuū Nico. catarticū īperiale Nico. geralogodiō Nico. diarob magistrale. electuariū, cōfectio de citonijs. i. diacitonitē solutiuum Mesue, diaturbith magistrale, catholicō Nico. secanjabim educēs phlegma Mesue, oxymel Iuliani Nico. secanjabim educens melācholiā Me. pillæ de yera simpli. Me. electuariū indum magistrale de yera cōposita Nico. pillæ de sarcocōla Nico. pillæ de serapino magistrales, pillæ de euforbio magistrales, pillæ de lapide armeno, pillulæ elesanginæ, pillu. sine q̄bus, pillu. de fumo ter. Nico. pillu. fœtidæ maiores Mes. pillu. aggrega. maio. Mes. pillulæ de eupat° Mes. pillu. de agarico Me. pillu. de hermodatilis ma. pillu. cochiæ almāsor. pillu. assayret. Hæc sunt solutiua omnium humorum q̃ inueniuntur.

¶ Caput. lviij.

¶ De solutiuis cholerae naturalis.

Viso in generali de oībus solutiuis nūc in speciali uolum⁹ uidere de solutiuis oīm humorū, et p̄mo de solutiuis cholerae naturalis et talia sūt electua. de suc. ro. diaprunis solu. & nō solu. yerapigra. G. electuariū de psilio, pil. elesangi. pillu. de yera simpli. pillu. aureæ. pillu. de reubarbaro.

¶ Caput. lix.

¶ De solutiuis cholerae nō nālis tā simp. q̃ cōpo.

Solutiua uerò cholerae nō nālis antea q̃ dētur oportet pri⁹ cōsiderare admixtionē ipsi⁹ cū altero hūore si phlegma sit cholerae pmixtū habem⁹ tūc uti reb⁹ educētib⁹ cholerā grossā habēdo semp respectū ad phlegma, et in hoc casu laudat electua. de dactil. uerū possum⁹ p̄miscere aliq̄. i. simplic. i. cōposi. q̃ respiciūt cholerā, & sumere aliud simplex uel cōpositū respiciens phlegma.

¶ Caput. lx.

¶ De solutiuis cholerę uitellinę tā simp. q̄ cōpo.

SOlutiua maxie cholerę uitellinę sūt utilia q̄ sūt i, larcuber. capi.ue. assarū. electua.elescoch, diacitoni.turbitatū, pil.de yera cōpo.diapru. scamoneatū:catarticū impiale.pil.aureę.pil.de eupat °:cassia uigorata cū turbith, pil.de reubar.māna cū diasini.l.cū turbith, yera sim.yera cōpo.pil. de yera sim.pillu.aggrega.maio. tñ notum est q̄ rarò medicina solutiua educēs choleram citrinam non educit cholerā uitellinem. ¶ Caput.lxi.

¶ De solutiuis cholerę adustę tā simpli. q̄ cōposi.

SOlutiua cholerę adustę q̄ generaliter sūt in usu apud practicātes sūt mirabo.nigri, aq̄ lactis.fu.ter.diasene, sene.pil.indę, agari. uolubilis, elect.hamech, pil.de fu.ter.cassia uigorata cū sene aut uigorata cū fu.ter. ¶ Caput.lxij.

¶ Cōposita solutiua cholerā nālē tā sim. q̄ cōpo.

MOdo reuertamur ad medicias p ° cholerę nālis solutiuas cōpositas:et ut i actu pčtico exercēt̄, et sicut cōponūt̄ adinuicē solutiua et lenitiua. ℞. floris cass. no. trac. ℥.vj. elect. de psilio ℥.iiij. zuc.ro.℥.v. misce et distēperet̄ cū decoctiōe flo℞ et fructuū et fiat pot⁹. et tales pil. sūt cōuenientes.s.℞.pil.aurearū. ℈.ij. reubar.elect. ℈.s.reformētur pil.u.n °.v. cū suc.ro.q.s.et exhibeāt̄.

¶ Medicina educēs cholerā citrinā usualis est.℞. electua.de cass.℥.vj.elect.suc.ro.me.l.diapru.somt ℥.ij.syr.uio. ℥.j.misce et distēperet̄ cū decoctione florū et fructuū et fiat pot⁹. Vel. ℞. pil.aggregatiua.aurea.an.℥.vj formēt̄ pil.n °.v.et exhibeāt̄.

¶ Medicª educēs cholerā uitellinā apud pčticātes ℞.elect.de cassia.℥.vj.electua.de dactilis.℥.iiij.uel elect.elescoph.℥.iij.syru.uio.℥.vj.misce et distēperētur cū decoctiōe florū et fructuū et fiat potus.

¶ Medicª educēs cholerā adustā usualis apd p̄cticātes. ℞. diase.℥.vj.cōfectio.hamech.℥.iij.syru.de pomis. ℥.j.misce et distēperet̄ cū decoctiōe florū et fructuū et fiat pot⁹. Vl. ℞. pil.de fu.ter.indarū an.℥.s.reformēt̄ pillu.n °.v.et hęc oīa exhibeantur infirmis p horā unā ante diē, et sic de oībus solutiuis dictū sit quantum ad horam exhibendi.

¶ Medicª educēs cholerā z mañā op3 q̄ sit cordialis ex sui ppetate, aut talis p artē facta uerbi grā: Reubar. est cordiale et ipsi⁹ eductiuū māna cū agari. cōfortat cū cordialib⁹ frigidis et alijs solutiuis q̄ dicētur cū fiet mētio de febre pestilētiali, maxime q⁹ medicª cōferēt i morbo pestilētiali est. ℞. triferę psicę. ℥.j.syr.de acetosi.citri.℥.vj.misce et distēperet̄ cū decoctiōe florū et fructuū et fiat pot⁹.

¶ Taceo solutª cholerę eruginosę q̄ est magis uenenosa q̄ prassina q̄ ābo raro i corpe hūano gñant̄ et si geñant̄.l.interficiūt cito.l.una p uomitū, uel per secessum expellūtur. ¶ Caput.lxiij.

¶ De solutiuis phlegmatis dulcis insipidi et aquosi tam simplicibus quā compositis.

CVm determiare uolum⁹ de soluti: phlegmatis p ° uolum⁹ ponere solutiua phlegmatis dulcis insipidi et aquosi, mirabo. kebuli emblici, bellirici.turbith, pil.cochię, pil.assaret, pillu.de serapino ad palysim Mesue, serpētaria, pill.elesangine, esula, benedicta. ¶ Caput.lxiiij.

¶ De solutiuis phlegmatis uitrei crudi et mucilaginosi tā simplicibus quā cōpositis.

SOlutiua phlegmatis uitrei crudi et mucilaginosi q̄ sūt in usu sūt ista, turbith cōfortat.cū ℥.zīzib.l.salge, ysop⁹, agari.hermo.colog.squilla, yreos, sarcoco.pil.de agari.diasi.serapinū, eufor.ius galli decrepiti cū cartha.cucumer asinin⁹, centau.cartham⁹, ben.secasabi educēs phlegma gera logo.pil.de serapino ad palysim:sal baurac:opoponax.uitis alb.ciclamē, yera hermet.elect.indū.blencha, diarob, diatur.pil.fœti.bñdicta. Stoma m. laxat m catarticū impiale.pil.elesāgi.pil.aggrega.maio.pil.de eufor.pil.lucis, pil.cochię:pil.de sarcoco.pil.de hermoda. Vñ si in tali hūore purgādo uellē pharmacū exhibere sic cōponerem.℞. diacatholi .℥.v. elect.indi.℥.ij.turbith gūmosi.℥.s.zinzib.g.v.salis ge.g.iij.trituret̄ turbit i correctiuis et distēpet̄ cū reliqs cū decoct.florū et fructuū cui adde oxymel.sim.℥.s.misce et fiat pot⁹. Vel. ℞. pil. aggrega.maio.turbith.cū.℥.s.salis geme.g.iiij. zinzib.g.ij.trituretur turbith cū correctiuis et cū oxymele squilitico formētur pillulę numero.v.

¶ Cap̄.lxv. ¶ De soluti. phlegmatis pōtici acetosi et acris tam sim. quā cōpositis.

SOlutª uo phlegª pōtici acetosi et acris hnt̄ eē debiliora q̄ solutª uitrei, vñ si meª debilior addat̄ potētiori remittit ipsā et iō distēperet̄ i adde mus cassiā:aut mānā, ut turbith addat̄ cass.l.mānę, et sic talia solu. erunt ad pfectū et fiet sic. ℞. floris cass.no.tra.aut mānę elec.℥.vj diasini.℥.iij. oxymel.sim. ℥.s.misce et distēperet̄ cū aq̄ cico.et

feni.an.q.s.et fiat pot⁹ cõueniẽs et exhibeatᷣ. Vl. ℞. floris cas.no.tra.l.mãnæ ele.ʒ.vj.turbith.℈.iiij. salis ge.ʒ.j.zib.an.g.vj.trituretᷣ turbith cũ correc⁹ et distẽpetᷣ cũ reliqs cũ aq̃ absin.cico.an.q.s.et huic adde oxymel.sim.℥.s.misce et distẽpentᷣ cum aq̃ cico.et feni.an.q.s.et huic adde oxymel.sim.℥.j.et fiat pot⁹ cõueniẽs. Vl. ℞.pil.de hũd .c.pil.elefangi.an.ʒ.ß.reformẽtᷣ pil.n°.v.et exhibeantᷣ. Vel. ℞. pil.de agari.ʒ.j.et fiat pil.n°.v. ¶Cap.lxvj.

¶De solutiuis phlegmatis salsi tã simp.q̃ cõposi.

Cum phlegᵃ. salsũ sit ex uaria cõmixtiõe cholerae cũ phlegᵗᵉ m° grosso m° subtili aq̃ so,iõ tũc op3 aggregare solutᵃ ẜ3 ꝓportionẽ humoris ad hũorẽ,ut puta ꝓ phlegᵗᵉ grosso et salso talis exhibeatᷣ meᵈᵃ.℞.diacatho.℥.s.elect.suc.ro.ʒ.j.diasi.ʒ.vj.misce et distẽpetᷣ cũ decoctiõe flo℞ et fruct. Laudatᷣ i hoc casu elect.hamech,et pil.de fu.te.et aggrega.polipo.eupa.phlegma salsũ euacuãt. Si fuerit ex phlegᵗᵉ subtili tũc.℞. floris cass.no.tra.℥.j.turbith ꝑpara.ʒ.j.misce et distẽperetur cũ aq̃ absin.cico.an.q.s. ¶Caput.lxvij.

¶De soluti.melãcholiæ nõ nãlis ꝑ adustionẽ cholerae rubeæ ⁊ melãcholiæ ꝑ adustionẽ melancholiæ subtilis & grossæ tam simpli.q̃ compositis.

Positis solutiuis cholerae et phlegmatis.m°. uolum⁹ ponere solutiua melãc⁊ nõ nãlis.⁊ p° melanc⁊ nõ nãlis ꝑ admixtionẽ cholerae rubeæ q̃ solutiua talia sũt,lapis armen⁹,lapis lazu.elec.hamech.pil.de fu.ter.diasene,pil.indæ senc. Notãdũ tñ est dũ sene exhibetᷣ et maxime foliculi op3 ut semẽ remoueatᷣ ab eo q̃ dicas i recepta.℞.foliculorũ sene sine semĩb⁹.mirabo.indi.serũ caprinũ Possumus iterũ cõponere educẽtia cholerã cũ educẽtib⁹ melãcholiã,sicuti sic exhibẽdo cass.cũ mirabo. iterũ sene cũ reubar.facta ei⁹ infusiõe i aq̃ lactis.l. in decoctiõe fu.te.et talia solutiua sũt cõueniẽtia et melãcᵉ ꝑ adustionẽ melãcᵉ subtilis et grossæ. cõueniũt et decoctiões puta decoctio fu.te.decoctio epithi.cũ syru.epithi et geralogo. et multi laudãt et cõueniẽtia i tali eductiõe. ¶Cap.lxviij.

¶De soluti.melãcholiæ cholericæ tã sim.q̃ cõpo.

Solutᵃ melanᶜ cholerᵉ op3 q̃ sint cõposita ex ꝑte uirtutũ meᵃ℞ et sunt fu.te.epithi serapi. mirabo.indi.sene. Cõposita sũt ista.elect.hamech. diasene.pil.de fu.te.pil.indæ.pil.aggrega.mino.l. ponatᷣ ut supra dictum est,q̃ ducat melãcholiã simul cũ educẽtibus cholerã. ¶Cap.lxix.

¶De solu.melãcholiæ phlegmaᶜ tã sim.q̃ cõpo.

Modo uideam⁹ de soluti.melãᶜ phlegmaᶜ q̃ sũt ista mirabo.indi.sticados gallidecre piti cũ polipo.cõfortati cũ secãiab.educẽs melãcholiã Mesue,agari.polipo.diase.epithi.hũs ꝓrogatiuã intᷣ oẽs meᵃˢ educẽdo melãcholiã.l.phlegma maxie phlegma educit si cũ sale et melle ꝑmisceatᷣ. geralogo.q̃ ĩdiget cõfortari cũ meᵃ soluẽte melãcholiã ut sit magis apt⁹ melãcholiã educere q̃ phlegma ẜ3 q̃ nr̃a ẽ tũc int°.cõueniũt et pil.indæ pñt et simul cõponi meⁿᵉ phlegma educẽtes cũ meⁿⁱˢ melãcholiã educẽtib⁹ q̃ tñ uincũt ẜ3 uictoriã melãᶜ sup phlegᵃ:ut miscẽdo polipo.mirabo.indis.l. cũ turbith.uel cum agari,uel cũ foliculis sene sine seminibus ut dictũ est. ¶Cap.lxx.

¶De solu.melanᶜ melãcholicæ tã sim.q̃ cõpo.

Solutiua melãᶜ melãcholicæ sũt illa q̃ maxie melãcholiã educũt a forma sua specifica et talia sũt ista.v.sene,polipo.mirabo.indi,lapis lazu. fu.te.ex his cõpositũ est diasene. ¶Cap.lxxj.

¶De soluti.melanᶜ sanguineæ tã sim.q̃ cõpo.

Solutiua melanᶜ sãguineæ sũt q̃ clarificãt sãguinẽ:et sũt ista.ꝑmiscẽdo tamarin.cũ mirabo.indis,aut cũ folicu.sene.cũ aq̃ lactis.l.cũ aq̃ lupu.uel ꝑmisceatᷣ cass.cũ fu.te.aut cũ suc.ro.aut poli.Educitᷣ hæc mã ẜ3 se totã ꝑ phlebotomia.ut saltẽ educitᷣ adeo q̃ parũ ĩdiget solutiuis:si tñ ĩdiget solutiuis:recurre ad cap.q̃ dictũ est de mũdificã.et clarificã.sãguinẽ,et hæc sufficiãt ꝓ medicinis solutiuis. *vel*

¶Notãdũ q̃ dũ tales meⁿᵉ solut⁊ exhibetᷣ ꝑ uiã pot⁹:sẽp op3 cũ ipis lenitiuũ aliq̃d ꝑmiscere ut pᵒ ponatᷣ lenitiuũ:postea solutiuũ. Lenitiua sũt cassia, elect.de cass.manna,diapru.nõ solu.diacito.diase. Hæc.n.leniti.ꝑmixta cũ solu.uigorãt solutiua,⁊ dos istorũ est.ʒ.j.ꝑdictarũ.l.ʒ.vj.addẽdo solutᵃ ẜ3 tuã intẽtionẽ. Nõ q̃ nõ datᷣ solu.spe.ro nⁱ a.ʒ.ij.usq̃.ad.ʒ.iiij.et raro cõtigit dare.ʒ.iiij.nⁱ ubi fuerit ℞⁹ ualde potẽs. Notãdũ q̃ isto℞ lenitiuorũ aliq̃ sũt appropata cholᵉ subtili,ut cass.et elect.de cass,et sic i cholᵃ aliq̃litᷣ grossa,i hũore grosso et uiscoso ualet et mãna,et elect.de cass.et diacatho.et diapru.nõ solu. In hũore melãco ualet diasene.diacatho.et sic ipositu⁹ est finis de appropatis tractatui.

¶ Carta del doctissimo doctor Lobera de Auila medico de su Magestad en respuesta de ciertas preguntas q̃ el muy magnifico Señor el. S. Doctor don fernãdo de Gueuara del cõsejo y camara de su Magestad: y cauallero de la ordẽ de Santiago hizo al dicho señor doctor Lobera de Auila sobre ciertas enfermedades subitas en las q̃les se dizẽ cosas muy vtiles y prouechosas, y de mucha experiẽcia dignas de ser notadas.

✠

¶ Clarissimo ac generosissimo viro Domino. D. Ferdinando de Gueuara. S. C. C. Magestatis a cõsiliis & camera eiusdemq; apud regiam supplicum libellorũ magistro Ludouicus Auila de Lobera medicinæ Doctor, necnon Cæsareę Magestatis medicus S. Dicit.



CVM IAM PRIDEM APVD GOLETAM Tunetum Siciliam & Neapolim Romam & alibi Cæsarem sequentes vnà peregrinaremur. & postea nauigantes trireme quadam tibi designata vbi etiam multi vectores nobiles tuis expensis vehebantur nõ minus quàm ipse qui quotidie mensę tuę adhibebar: sciscitatus es a me vir clarissime si quis casu delapsus in mare incideret atq; inde semimortuus extraheretur, aut si quis medicus vocatus esset illi cui datum esset venenũ, vel ad aliquem subitum casum vel morbum: quod remediũ pręsentaneum a medico posset dari vel inueniri. Hæc & alia multa: cùm quererentur a te viro tãtę autoritatis, generoso & antiquo stemmate, & militia sancti Iacobi (munere honorificẽtissimo decorato) necnon consiliario regio, & apud regiam supplicum libellorum magistro, pręterea doctissimo nec minus latinæ linguæ & medicinæ quàm vtriusq; iuris peritissimo: & qui acumine ingenii nõ minus medicorum regulas quàm peritus quispiam medicus teneas, quamuis in scholis & diatribis medicinę non fueris versatus, nolui tamẽ ex tempore ad tãti viri interrogata respondere non ignarus quòd esset error impremeditato sermone respondere. Postea nactus plus temporis etiam ocii quàm breuissimè potui ad id respõdere decreui: tametsi longiori sermone facere potuissem, sed in casibus & morbis subitis etiam responsiones subitas & breues esse conuenit, remittendo alia suis propriis locis & capitibus: quando de his latius tractabimus in libro qui inscribitur Remedia humani corporis, & Silua experimentorum.

Peto a te vir clarissime si quid deerit, breuitati quã sequor potius quã negligentię meę tribuas, ne maledicis & ęmulis locũ des, quorum proprium est aliorũ bene facta quãuis vtilia & necessaria calũniari, quo videlicet eos a scribẽdo deterreant, simul vt imperitiam suam & propria vitia celent, quę tamen emendare existimant, dum alios immerito reprehendũt & calumniis incessunt. Qui si pręsentes adessent, facile eos inducerem ad fatendum se ne legere quidem nosse, tantum abest vt aliorum scripta quæ non intelligunt possint redarguere. Peto a te vir clarissime ęquo animo adsis huic operi: faueas, ne plus apud te valeat quorũdam imperitia, quàm mea diligẽtia. Christus Opti. Maxi. te diu incolumem seruet, teq; tuaq; omnia augeat, & filium primogenitum Ioannem de Gueuara qui nunc fœliciter militiam auspicatus est eadem auctoratum ad meliora prouehat vt pote dignissimum.

¶INCIPIT TRACTATVS BREVIS SED NON minus vtilis quã necessarius de ęgritudinibus subitis, continens decem & nouem capita, experta a doctissimo doctore Ludouico a Lobera de Auila Cæsareę Magestatis medico.



VAMVIS OPVS ET LABOR MEDICI IN *omnibus ægritudinibus conueniat, præcipuus tamen in morbis præacutis qui nõ dant expectandi inducias conuenientior est. Hac de causa mihi visum fuit quædam breuia licet compendiosa subitarum ægritudinũ capita componere, ut iuuenes medici minus trepide earum curationes aggrediantur, subitæ namq; humano corpori ægritudines humano sæpe sæpius euenire solent, in qbus plures medici nõ totaliter ad unguem sunt experti. Quorũ curationi oĩs celeritas adhibẽda est, non .n. sat est in tali morborũ celeritate ab authoribus expectare consiliũ, eo nãq; (licet immaturo) habito ægrũ tendere ad mortẽ pluries experti sumus. Quare nõ immerito Mesue sciẽter edocuit ĩ suo de appropriatis. Omne corpus curã querẽs, auxiliari iga semel pereunti nulla suffregia prosunt. Quis enim (ut iocoso utar exemplo) si ab insanissimo inuaderetur hoste auderet ei dicere prestolare parum donec arma capiam, quorum copia domus scatet? Eodem pariq; modo non pauci medicorum utuntur, qui ægritudinibus subitis occurrentes eorũ symptomatibus minime auxiliari queunt, occurrũtq;, domi confidentes in maxima librorum sarcinula, cũ principium morbi ab eius augmento nesciant discernere. Quamobrem uiri literatissimi pro mea uirili conatus sum ne tali iniuriarum genere deturparentini, & decem & nouem eui gilantissima capita meo rudi incompositoq; stilo, ueluti calamo aureo cœlesti rore perfuso uobis depingere decreui. Quam ob causam si uel rei difficultatem spectes, uel quem eorum fructum studiosi consequantur consideres non possis non aliqua authoris qualiscunq; etiam opere gratiam habere, cuius etiam uoluntas in rebus arduis propensa sua non careat laude. Quare lector candide non quantum dederim, sed qua mente datum sit existimes iterum atq; iterum rogo.*

¶ Caput primum de ægritudinibus subitis.



AEGRITVDINES quæ subitò corpori solent accidere sũt. xix. scilicet, syncopis, uenenum, morsus, apoplexia, subeth, fluxus sanguinis, submersio i aqua, suffocatio, ustio ignis, suffocatio matricis, partus laboriosus, secundinæ retentio, aurẽ intrantia, guttur subingredientia, colica, calculus, & alia: pro quarũ enodatione talẽ ordinem seruabimus, relictis cuiuscunq; morbi quid rei & quid nominis, & signis tam demonstratiuis quã pronosticis, nã de eis alias latius dictũ est in libro illo aureo, quẽ de omnibus ægritudinibus a capite usq; ad pedes cõposui, relictis similiter uniuersalibus euacuationibus, ad morborũ particularem curationem cum antidotis sapientũ longo experimẽto approbatis accedam. Prius tamen quàm ultra progrediar, diuinum iuuamen mihi implorandum arbitror, Ptolomei astronomorum principis more qui in cẽtiloquij principio asserere uidetur, uerũ rimaturus primò cælestia contemplari oportere. diuusq; medicorum euãgelista Mesue in suo de appropriatis post procemiũ uociferat dicens, expleat ergo spiritus dei præcepta dei suæ misericordiæ gratia secundum quam ad huius indigẽtiam medicinas ædidit fœcunditate proferente salutem, quia sine ipso nihil incolume est, & ab eo sanatiuum omne dependet.

¶ Caput secundum de syncopi.

HVic seuissimo morbo instantaneè subueniendum est, cũ sit passio cordis atrocissima testãte Aui. .3.tracta.1.ca..1. Quare primò uirtus uitalis est corroborãda et naturalis excitãdatum uino albo odorifero & aromatico de Pelayos, uel Samartino: quæ eiusdem sunt territorij: cordialia, & stomachalia iudicantur, quæ sunt medicamentorum cordialium præcipua iuuamenta, præsertim si febris urens uel permixtio rationis syncopizanti non affuerit, in uini enim transmutatione natura parum laborat, testante Gale. secundo de tẽperamentis, oua similiter sorbilia idem efficiunt, similiter rorare faciem, tempora, pulsus, & brachia cum aqua florum citranguli uel melissæ, uel cum aqua rosata uel muscata, uel cum aqua communi cum pauco aceto commixta: si aliæ non ita promptæ inueniuntur. Valet ad hoc aliquis haustus aquæ buglosæ, uel melissæ, uel extinctionis auri quindecim uel uiginti uicibus electæ. Idem posset de uino curiosum fieri cordiale: quod inuenies in libro nostro de uinis. Aqua similiter buglossæ de omni eius parte facta. s. de floribus, herba, & radice ualet. epithimata etiam in regionibus cordis ex aliqua dictarum aquarum cum aceto rosato sunt maximè iuuatiua. Ad idem confert sacculus cordialis & unguentum cordiale, & puluis de gemmis, uel diarrodon, uel diamuscũ in iure pulli, uel in aqua buglossæ uel melissæ. Fortes similiter ligaturæ fiãt supra cubitum, genua, fricando & os stomachi uolis manuũ, & plãtas pedum & brachia & crura. Apponere etiã uentosas in tibijs, in natibus, & spatulis cum scarificatione, & sine ea est utilissimum, & prosunt sternutatoria in naribus cum succo blete, uel puluere hellebori albi, uel euforbij. Si uerò syncopis causa fuerit apostema i capsula cordis, tunc maximè conuenit phlebotomia basilicæ: Fiat & curatio cum alterantibus exterius applicatis, extremæ etiam frigiditatis, ut epithimando cor & pectus cum frigidis ut dicit Auicena, cum niue & camphora. idem etiam intelligatur de extremè frigidis reliquis: quæ operatio licet non sit regularis, quia extremè frigida actu & potentia sunt pectoris inimica: ut alibi fuit dictum: tamen coactè in hoc casu propter eminens periculum mortis: ne apostema confirmetur: sicut fieri expedit, non tantum cum extrinsecus applicandis: sed etiam intrinsecus, ut cum syrupis, confectionibus, decoctionibus, & odoramentis, ut dando succum pomorum dulcium clarificatum uel acetosorum, stante nimia inflãtione cum puluere hiacinto

rum. Valet etiam in hoc casu hæc confectio quæ maximè laudatur a Gentili. Recipe margaritarum dragmam .j.ß. hiacinthi .ʒ.ß. cinnamomi, garriofilorum macis ana .℈.ij. limaturæ auri & argenti ana dragmam unam, zucari albi lib. unam/distemperentur cum aqua rosarum ʒ.viij. fiat confectio in tabulis quæ accipiatur cum iulep huiusmodi. Recipe aquæ rosæ/succi pomorum acetosorum, succi citrorum depuratorum/aquæ buglossæ ana. ʒ. duas, zucari albi lib.ß. fiat iulep, quod pro extinctione sitis etiã plurimùm ualebit. si causa fuerit uẽtositas/attendẽdũ est extrinsecus & intrinsecus cum cordialibus calefacientibus & dissolutiuis uentositatis maximè cum doronicò / cinnamomo / & aniso & epithimatibus appropriatis factis ex aqua melissæ/uel cum uino aromatico & ambra parum uel musco, apponendo tamen aliquod confortans frigidum ut aquam rosaceam uel sandalos citrinos propter timorem exsolutionis & uirtutis membri &. medicinarum. Si causa fuerint uermes/intendendum est cum cordialibus appropriatis uermes interficientibus calidis uel frigidis: ut cum spica/doronico/termentilla/diptamo / & myrrha, & reubarbaro, & cum medicinis frigidis, ut cum bolo armeno, terra sigillata, spodio, cornu cerui usto & similibus. Si causa fuerit assumptio ueneni/primò curabitur cum debilitantibus uenenum & contentiuam stomachi ut superius dictum est, ut cum mollificantibus unctuosis inducentibus ad uomitum, ut cum aqua tepida & oleo uel butyro mixtis/postea exhibendo terram sigillatam quæ de proprietate ita imprimit ut uenenum uomitu educat: deinde faciendo tyriacas appropriatas secundum uarietatem ueneni prout traditur ab Auicena. 6. quarti, uel sumendo mitridatum uel tiriacam uel lapidem lazuli. Si uerò causa fuerit odor uel inspiratio aeris fœtidi uel uenenosi/tunc fugiendum est ad contrarium, & est utendum cordialibus odoramẽtis calidis uel frigidis uel temperatis secundum doctrinam supra dictam. Et hæc sufficiant pro curanda syncopi a quacunq; causa fuerit, breuitatis gratiã.

Capitulum tertium de ueneno.

PRo ueneno est primò notandum q, ut quis a ueneno præseruetur/duplex potest haberi intentio, una ut se ab assumptione seu lesione ueneni præcaueat; Alia ut assumpti ueneni seu ab extra uel alio quouis modo approximati impediat actionem, ut inquit Auicena quarti. sexta, capitulo primo. Quantum ad primum/in seruitorum fidelium manibus debet sui corporis custodiam ponere qui uenenum timet, qui iubeat seruitoribus ut cuncta sibi necessaria antè manibus continuè hinc inde per horam pertingere, faciatq; per horam/antequam equum ascendat/ascendere alium, nam si in talibus uel consimilibus fuerit uenenum absconsum/quod calefactum in corpore attingentis operationem aliquam facere debeat: ut ex malignis aut pessimis existat: Quare si ad ipsum alterius calor perprius attigerit/infra horam talis aliquam sentiet alterationem, quæ/cum comprehenditur: talia fugienda sunt. Circa cibum & potum/talem cautelam adhibeat, nam per horam antequam cibum accipiat/sibi saluam fieri faciat, & hæc prægustatio tutior cæteris est. Cùmq; ipse dominus pastum sumpturus est, primò os suum aqua frigida lauet, tunc enim melius omnium saporum percipiet excellentiam/a quibus debet quàm maxime præcauere, quia in talibus melius uenena latent, nam si uenena ipsa aliquem extraneum saporem habuerint/ab istis saporibus excellentibus occultatur, ut est excellens dulcedo/amaritudo/acerbitas. Et si cibaria extraneum aliquem odorem habeant: relinquantur. Res insuper habeat super mensam de quarum proprietate sit præsentaneum uenenum manifestare, ad quod singulare est serpentis cornu quod super sale positum in ueneni præsentia rorem semper emittere uidetur, quemadmodum de lingua scorpionis / uel de lingua simpliciter ut aliqui dicunt: & lapide prasio a nonnullis scribitur. & causæ quare talia in ueneni præsentia sudorem emittere uidentur, a uarijs uaria describuntur.

Dicunt enim aliqui causam esse: quia uenena in cibis/ potibus, uel qualitercunq; in aere praesentata aerem autẽ ipsum suo uapore, uel alio modo alterant seu inficiunt: qui aer sic infectus/ & ad cornu serpentis perueniens/ ingrossatur, & in roris modum conuertitur, vnde tunc vulgares dicũt talia in ueneni praesentia sudare, maxime aere existente humidiore. In aere enim vehementer calido & sicco forsan talia rorem non emitterent, quia tunc caliditas & siccitas in tantum posset aeris ingroßationem prohibere, q; in modum roris conuerti poßet. Et ideo dicunt aliqui, quod propter hanc causam, consulunt medici tale cornu super sale apponi, quia sal sua virtuali humiditate iuuat: ut aer infectum attingens cornu in rorem conuertatur. Potest etiam aliter imaginari/ & forsan verius, videlicet quod cornu poni debet super sale, quia sicut zinziber per occultam proprietatem turbith operationem/ seu eius virtutem adauget: ita sal sua occulta proprietate quam maximam habet contra venena virtutem cornu super ipsum positi/ in tantum adauget, ut aerem infectum ipsum attingentem sufficiat in rorem mutare/ non obstante aeris caliditate/ seu siccitate. Dicunt similiter quidam quod lapis dictus persicus a persia/ seu persicus a colore persici uenenum manifestat. Et de lapide aquilae dicitur, q; si in potu/ vel cibo ponatur veneno so, nunquam illam permittit deglutire. Lapis bufonis in hoc casu valde laudatur/ & draconidis/ & agathes. vnicornium etiam ad idem valet. Similiter in eorum mensis suspectis vtantur aliquibus contrariis ueneno cum sua mirabili virtute & proprietate detegentibus eius prauitatem/ & venenositatem frangentibus. Valet similiter ad ueneni praeseruationem/ si quis nitatur complexionem facere theriacalem, seu bezaarticam/ ad omnem venenorum extinctionem facile prouidendum. Quantum ad regimen curatiuum/ si quis uenenum hauserit: mox intendatur eius expulsioni, & refractioni, quae vomitu citius complebitur, modo a natura talis uomitus/ modo ab arte fiat, sicut cum butyro crudo, uel aqua mellis/ & parum olei sisamini, uel anethi, uel decoctionis anethi, uel raphani cum oleo tepido: & similia. Vigilet si potest: & sumat aliquod medicamen quod sit ueneni bezadr, sicut theriaca communis relata ab Andromacho, quae nunc facta est Toleti a doctis apothecariis. Theriaca de baccis lauri, theriaca de terra sigillata. Mithridatum quo Rex Mithridates utebatur: Non autem utatur illo mithridato quod Nicolao imponitur: nullatenus enim est applicandum: si aliud inueniatur; propter hoc non ausus fui ponere in antidotario meo quem edidi. Similiter in radice napelli nascitur quoddam animal ad modum muris parui, & puluis ipsius desiccatus: si detur venenato a quocunq; ueneno: non nocebit. Et ego vidi Romae, & Mediolani experientiam ab vno garrulatore medico qui faciebat probam thiriacae in praesentia multorum. Et lingua scorpionis est eiusdem vtilitatis/ & aleazar vitae. Et etiam praecipitatum cordiale sunt mirabilis iuuamenti, & magnae efficaciae in casu, vt latius uidebitur in libro meo de experientiis. Similiter conueniunt omnia cordis & membrorum principalium amica siue sint a qualitate complexionis, siue a forma specifica. Et Arnaldus in practica summaria ad Papam Clementem ponit hos trociscos vt venenum nequeat corpus superare, quorum haec est descriptio. Recipe seminis citri mundi vncias tres: seminis acetosae dragmas duas: seminis citoniorum bombacis mundi: radicis peoniae: rasurae cornu cerui. ana. vnciam. ß. medulae nucum ad pondus omnium incorporentur cum vini sapa, & fiant trocisci, quorum quilibet sit duarum dragmarum: ex quibus vnus ieiuno stomacho sumatur cum aqua cordiali. In introitu lecti potest addi smaragdorum/ & iacintorum margaritarum/ & corallorum rubeorum: & pulueris electi de iacinto: & de gemmis: & smaragdorum ana.

dragmas duas: & erit efficacius. Ad idem ualet medicamen Serapionis, in quo ingreditur iuniperus. Et medicamen de nucibus Rasis. Ac medicamen de semine rutbæ. Auicena in secundo canone, capitulo de rutba. Ad idem ualet sumere cum modico uini dragmam vnam seminis napi stomacho ieiuno. Idē faciūt dragmæ duæ aristo. rotu. & dragma vna carnis dānulæ exsiccatæ & pulverizatæ, vel tantundem seminis raphani, uel scrupuli duo ossis de corde cerui, aut parum balsami. Et hæc sufficiant in præsenti pro uenenis.

Capitulum quartum de morsu canis scz. rabidi.

SI quis ab animali uenenoso fuerit morsus, thyriaca illico est ministranda: uel mithridatum. Dicitur quòd si animal mordens haberi potest, interficiatur: & locus morsuræ ex ipso emplastretur, & est ualde bonum scarificare locum, & apponere uentosam, & sugatur ab aliqua uili persona, uel cum ano gallinæ uel galli subito, & omnia tandem in hoc casu valent quæ uenenum ad extra expellunt. Ad idem ualet sal/piper/ & cepa, alia autem accidentia ut vulnus/punctura/ ulcus/dolor/ & febris: & cætera curantur cum nigella sæpe exterius apposita: uel interius sumpta usque ad scropulos quinque, diebus quatuor cum aqua cordiali in aurora. Et hic puluis laudatur per Galenum, & est expertus. Recipe cineris cancrorum fluuialium dragmas decem, gentianæ dragmam unam, olibani dragmas .v. misce, & fiat puluis: cuius sumantur dragmæ duæ cum aqua communi de mane continuando per mensem. Super locum dolentem ponatur hoc emplastrum per me expertum. Recipe aceti fortis libram unam/ oppoponacis unciam unam/picis vncias tres, fiat ex eis emplastrum. Valet etiam nux cum cepa/ & sale communi. Etiam ualet tiriaca desuper apposita.

Capitulum quintum de apoplexia.

IN hoc casu unum est communiter obseruandum in omnibus speciebus apoplexiæ, quoniam occurrenti medico corpori apoplectico iubendum est ut aperiatur os ægroti, & imponatur pila lanea in ore propter duo. Primo ut fiat liberior euentatio, cùm anhelitus sit difficilis: uel quasi ablatus. Secundo quia sequitur iuuamentum prohibitionis confractionis dentium propter spasmum aliquando contingentem saltem in principio apoplexiæ, licet in processu non fiat motus spasmosus, ut ex eo fiat laboriosa contritio dentium. Deinde si sanguinis copia fuerit, phlebotometur utraque cephalica: & si non sufficit, ita quòd non reducatur æger stante tamen plenitudine uenarum illarum: tunc pro desperato quasi remedio ueniatur ad phlebotomiam uenarū guidei. Aliqui ante phlebotomiam præferunt clistere acutum: sed in hoc habeatur magna consideratio, nam clisteria acuta stante apoplexia a sanguine opilante uenas nulla facta opilatione sunt multùm uitanda: nam sua caliditate rarefaciendo adducunt ad opilationem: & acquisita necessitate euentandi facilis inducitur mors. Ideo non credo esse danda clisteria acuta: sed mediocria. In phlegmatica uerò apoplexia clisteria sint acuta: ut uidetur asserere Auicena in tercio libro. Sed aduerte quòd melius est in forti apoplexia quando necessaria est phlebotomia eam præponi ad clistere: ut etiam uidetur innuere series textus Auicenæ: Sed in debili apoplexia fortè regulariter præponendum est clistere ad phlebotomiam maximè stante retentione fæcum & duritia earum: quod clistere sit lenitiuum propter causas notas: & post fiant clisteria attrahentia, quorum hæc est descriptio. Recipe centaureæ minoris/ absinthij / saluiæ/rutbæ/ & mentæ: siccentur omnia: Et recipe ana. manipulum unum/ seminis feniculi vnciam semis/ caricarum pinguium numerò septem/cucumeris agrestis dragmas quatuor/ furfuris pugillum semis: ex omnibus fiat decoctio, in cuius colatura dissolue hieræ pigræ vnciam semis, salis gemmæ dragmam semis,

oleorum ruthæ, lilij & mellis rosatum colatæ ana. vncias duas, misce: & fiat enema. Aliud fortius est Rasis in nono. Recipe coloquintidæ, bucor mariæ, centaureæ minoris, elebori albi ana. manipulum unum: coquantur in tribus libris aquæ ad consumptionem unius, et postea capiatur medietas: & supponatur, est clistere multum forte: tamen laboriosa euacuatio est necessaria, & per clisteria, & per medicinas tunc quia morbus non dat inducias: & etiam propter textũ Auicenæ dicentem q medicinæ debiles non euacuant materias proprias huius morbi. Et si corpus non sit paratum suscipere clistere, fiant suppositoria forta ex simplicibus dictis. Semper tamen aliquãdo talia suppositaria cum filo, si citò clistere egrediatur: fiat iterum donec humorũ multitudo simul cum ipso exeat: et continuentur clisteria iuxta necessitatis exigẽtiam a leuioribus incboando: nisi accidentia instarent. Diuersiones fiant cum fricationibus, et ligaturis membrorum inferiorum ligando et constringendo fortiter supra adiutorium in parte superiori versus spatulas, & etiam circa coxam, circa musculum superiorem in parte extrema: nam ibi sunt capita lacertorum: & facta strictura maior causatur dolor: & sic fit conuenientior diuersio. constrictionis etiam digitorum pedum: & manuum, & huiusmodi conferunt. Simul vociferando, & ægrum ad iram prouocando. Et similiter ualet acuum punctura. Ventosæ conferunt cum scarificatione in sanguinea supra nucham: & reliqua membra deorsum facta prius phlebotomia. Sed in phlegmatica ponantur sine scarificatione, vt latius dixi in capitulo de apoplexia quod alibi edidi. Etiam conferunt sternutatoria in hoc casu ex pipere castoreo, & elleboro albo, uel succo ficlæ: & alia huiusmodi applicẽtur. Iuxta nates acetum calidum decoctionis ruthæ, quod etiam naribus & temporibus applicatur. Conueniunt emplastra rubificantia, vt ex synapi, & sacculi supra caput. Etiam conueniunt caput purgia, gargarismata ex rebus dissolutiuis, ut ex succo absinthij, & maioranæ, cum melle rosato bibitus quouis tempore apoplexiæ. Conferunt similiter opiatæ calidæ cum aquis appropriatis calidis: præcedente euacuatione, uel enematibus fortibus, vt cum pillulis aureis appropriatis: vel fœtidis: vel de euphorbio. Valent etiam quæ virtutem excitant animalem. Confert etiam dieta tenuißima, & non sepeliatur dum habuerit paroxysmum per duos vel tres dies, post quos non potest quis naturaliter viuere, vt dicitur in euangelijs.

Capitulum sextum de subeth.

Subeth duplicem exigit curã, alteram vniuersalem, alteram particularem. Vniuersalis alibi latius a me dicta est. Particularis verò cura exigit remedia eadem quæ apoplexia, solùm enim differt cura subeth a cura apoplexiæ. quòd si subeth sit a toto vt in febribus in principijs paroxysmorum, tunc intentio est diuertere cum fricationibus, & etiam cum ventosis vt dictum est. Auicena iubet vt cõfortetur caput, q odoretur acetum calidum. & quòd inungatur cum oleo rosato, et aceto rosato, & sternutationes conueniunt, quæ tamen sunt verendæ in corpore repleto. Sed vbi corpus esset cholericum, & tantummodo fieret retractio per acuitatem humoris, & non per multitudinem: tunc conuenirent: licet in phlegmatica non conueniant, quia in ea vt plurimùm coniungitur repletio. Si subeth sit a communitate particularis membri, vel stomachi, vel pulmonis: & similium, dicit Auicena, attendatur cum regimine ad membrum mandans. Si sit ab stomacho materia leuigante in ore stomachi: fiat vomitus. Si sit a stomacho in fundo a materia terrestri: euacuetur per deorsum, & fiant fricationes. Etiam confortetur membrum recipiens cum oleo rosato, & aceto. & in processu ponendum est alia

quid de castoreo. Si sit propter vermes: euacuentur vermes cum appropriatis, & confortetur caput, vt supra latius dictũ est. Quãdo subeth est per essentiam / si sit a frigore a causa extrinseca: vt ab aere frigido / calefiant cum medicinis per interius / vt cum tyriaca / diamusco / cum confectione anacardina. Nicolus dat diatrionpipereon cum aqua ruthæ. & in senibus dat cum aqua vitæ: & est valde mirabile. Et in causa materiali frigida credo maximè conuenire. Oportet etiam per extrinsecus calefacere inungendo caput / vel embrocando cum oleis calidis / & fomentationibus / & emplastrationibus: & non solùm caput, sed etiam nucham / & spondiles: quibus calefactis totum calefit: vt constat. Si verò non ab extrinseco sit, sed ab intrinseco: vt per assumptionem narcoticorum: vt fungorum / vel papaueris / & cætera. Primò subito euacuentur per vomitum / vel secessum: & post exhibeantur tyriacæ appropriatæ: & non communes, vt tyriacæ bezaarticæ de quibus recurratur ad sextam quarti. Quoniam licet talia narcotica agant propter frigiditatem immobilitando & congelando spiritum: tamen vltra manifestam qualitatem diuersam: diuerso modo per proprietatem imprimunt in virtutem: quod patet ex diuersitate accidentium quæ consequuntur ad huiusmodi venena: vnde alia accidentia sequuntur ad fungos: alia ad potum iusquiami: vt patet in sexta quarti. & pro tanto diuersæ medicinæ tyriacales sunt eis necessariæ. Quædam tamen generalia valent ad extinctionem narcoticorum: vt cassia lignea / piper longum / crocus / castoreum / & plura alia. Si verò subeth fiat a complexione humida sine materia relaxando panniculos: tunc Auicena dicit caueatur in applicatione oleorum & embrocationum, nisi cum cautela: nam quando sui humiditate vincunt virtutem medicinarum exiccatiuarum: Vnde etiã oportet poni multum de medicinis exiccantibus in eis, & non fit sic in emplastris. Vnde multùm laudatur tale emplastrum. Recipe sinapis / piretri / ruthæ / maioranæ / calamenti / pulegij / serpilli / castorei / euphorbij / ana. dragmam vnam / cum melle fiat emplastrum, vel cum syrupo de sticados / quod ponatur super caput. Valet similiter cerotum tale. Recipe ceræ / laudani / ana. vnciam vnam, cum modico olei de spica / vel de costo / vel de squinanto / vel de castoreo / vel de euforbio: fiat cerotum pro capite. Fiat similiter vomitus, quia vt plurimum conseruatur talis dispositio a repletione materiali in stomacho / & tunc fiat cum oxymelle / vel cum biera. Et si sit a materia sanguinea: fiat phlebotomia de venis: secundum canones alibi dictos: puta de timporibus: & de naribus. Et ponantur ventosæ cum scarificatione, vel etiam si sanguis sit in causa euaporans: fiat phlebotomia a cephalicis / vel saphenis vt supra dictum est in apoplexia. Et similiter fiant clisteria diuertentia / sed sint satis temperata in casu, neq; fiant phlebotomiæ ita abundantes sicut in apoplexia, & ita dico de alijs euacuationibus in causa frigida, quia hic morbus magis dat inducias expectandi, vnde possumus digerere & euacuare pluries, & ita ordinando fiet euigilatio in subeth domino adiuuante.

Capitulum septimum de spasmo.

Spasmi tres sunt species, quidam enim est de repletione: alius de inanitione, tertius verò est ad materiam nõ proportionabilis. & quia spasmus de repletione est, vt plurimùm contingens: ideo prius de eo mentionem faciemus. Quare est primò notandum quòd spasmus est ægritudo magis verenda quàm paralysis, & ideo aliquando est necessaria euacuatio ante digestionem materiæ: sed cùm spasmus est particularis & membri ignobilis: tunc dat inducias expectandi: & melius est præparare materiam cum syrupis appropriatis sicut est oxymel scilicet mel rosatum / syrupus sticados / & syrupus saluiæ. & c. Sed vbi sit necessarium a

principio euacuare, incipe a leuioribus ad fortiora procedendo. Diuersio etiam est necessaria cum clisteribus fortibus / & cum ventosis: aliquando siccis / aliquando cum scarificatione / positis in collo & in spondilibus dorsi ex vtroque latere: Vnde si materia fuerit phlegmatica: ponantur sine scarificatione ad calefaciendum loca, & ad resoluendum materias: Sed si materia fuerit sanguinea, vt in spasmo facto per defluxum a percussione, tunc fiant cum scarificatione. Aliquando etiam fit diuersio cum vomitu / & cum gargarismatibus / & cum caputpurgijs. Diuersiones tamen particulares multò magis conueniunt quæ sunt de membris proximis, post euacuationem communem: maximè in casu fluentis materiæ. Euacuationes autem complentur cum hiera communi / cum agarico trocliscato / cum hiera hermetis / vel ruffi, & cum pillulis cochijs / de serapino / & de euphorbio / & fetidis, sed semper cum cautela & timore. Et vidi in hoc casu sequentem potum habere mirabilem efficaciam. Recipe seminis peoniæ, visci quercini ana, dragmam vnam, pulueris smaragdorum vncias duas, diamusci dragmã semis, aquarum maioranæ & saluiæ ana. vncias duas, misce. Ad idem valet mithridatum vsque ad dragmam vnam, cum aqua sticados vncijs tribus; vel aq̃ saluiæ, thyriaca fermentata etiam confert. Lactantibus aliquid detur de thyriaca smaragdorum, in quantitate tamen parua, in eadem aqua sticados, & nutrici, in aqua saluiæ. Et etiam potest vti thyriaca magna in minima quantitate. Et si fuerit plectoria sanguinea multùm manifesta, iubet Auicena primò phlebotomare non extrahendo totum sanguinem peccantem: quia resistit accidentibus spasmi, vt placet Rasi in primo continentis. Alia intentio completur cum confortantibus / & resoluentibus / cum balneis / & stuffis / posito lapide ignito in decoctione ut fiat melior euaporatio, tandem fiant vnctiones cum oleis appropriatis, ut cum oleo laurino / & cum oleo absinthij & istud vnguentum est utile ad spasmum: Recipe oleorum de costo & nardini & lilij ana. vnciam unam, pulueris nucis muscatæ / saluiæ ana. dragmas duas; ceræ q̃ suff. fiat unguentum. Valet oleum castorei / & roris merini in partibus nuchæ. Attende tamen quòd in localibus resolutiuis non est procedendum sicut in paralysi, sed in spasmo oportet primò mollificare membrum cum oleo de lilio, cum mucillagine fœnu græci, et seminis lini et altheæ: & cum dialthea. Tandem facta humectatione fiant unctiones resolutiuæ cum medullis cerui / & leonis. &c. Laudatur singulariter oleum vulpis & sessio in eo; immò balneum ex eo. Sedere etiam in pellibus vulpium / aut leporum nouiter excoriatorum. Laudatur similiter & est expertum. Recipe. Sumatur anser pinguis quo euiscerato capiatur gattus pinguis excoriatus, & euisceratus, & in frusta incisus ponatur in uentre anseris cum lardone / & thure / & myrrha / & ita suatur quòd non possit exire pinguedo de ventre: & ponatur in ueru, capiatur quod distillauerit de pingui in sartagine quasi plena aceto albo: & tandem dimittatur infrigidari acetum cum pinguedine: & supernatabit pinguedo: quæ amoueatur: & postea carnes anseris & gatti incisæ & contusæ bulliant multis ebullitionibus in aceto quod remansit, & postea præmantur carnes in eodem aceto, & pingue de carnibus quod supernatauerit reseruetur cum alia pinguedine & ex eo vngatur membrum spasmatum, & est expertum millies per me.

Capitulum octauum de fluxu sanguinis.

Sanguis undecunq; manet sistitur per phlebotomiã, & p uentosam, & per fricationem, & ligaturas, incipiẽtes a propinquiori parte ad remotam. Nonnunquam refrenatur cum pharmaco acuitatem humoris cholerici. remouente, aqua rosacea, cum pauca quantitate aceti mixta; non solùm potatata; sed & fron

ti applicita in pannis multum prodest. Auicena plura docet esse medicaminum genera sanguinem sistentia, quorum primum est per suitionem. Secundum per licbinationem. Tertium per totalem venæ inscisionem. Quartum per ligationem venæ. Quintum per adustionem. Alia sunt quæ stipticitate istud operantur, alia frigiditate, alia glutinositate, alia cauterizatione, alia a tota substantia: vt succus porri/ succus vrticæ / succus plantaginis/ & portulacæ: & earum aquæ ad idem valent. Emplastrum de pilis leporum cum albumine oui, & cum farina volatili molendini. Intra nares similiter stercus asini, & succus eius naribus immissum operatur idem in vilibus, in alijs etiam aliquando latent mirabiles virtutes, vt patet in annulo restrictiuo coloris cauli. Lapis cornerinus prodest nimis, sed isto leuior videtur lapis iaspidis. Eandem virtutem videtur habere hic potus / & est in hoc casu valde mirabilis. Recipe lapidis ematitis, coralli rubei ana. dragmã semis: pulueris trociscorum: terræ sigillatæ: vel de karabe aut de spodio dragmam semis, aquarũ plantaginis & portulacæ ana. dragmas tres, fit pro tribus vicibus. Similiter misceatur cum puluere fabarum tela aranea, & ponatur iuxta nares, & est vtilißimum vt dicit Auicena secundo canone, capitulo de fabis. Idem operatur puluis restrictiuus, cuius est hæc descriptio. Recipe thuris, mastics, sanguinis draconis, boli armeni, aloes, trociscorũ terræ sigillatæ dragmam vnam. Idem operantur plures lapides vt iaspis. &c. Et ponere pedes in aqua frigida usque ad inguinem, & madefacere testiculos & frontem cum aqua frigida. In Valencia curaui Illustrissimum dominum Don Pedro de la Cueua ex fortissimo fluxu sanguinis ex naribus, & feci omnia quæ superius dicta sunt & in posterum cum succo stercoris asini cessauit fluxus.

Capitulum nonum de casu & offensione.



Casus & offensio secundũ quod dicit Auicena lædunt, & impediũt corpora cum concussione & attritione, & aliquoties cũ dislocatiõe & fractura, sed differunt in hoc, quòd casus dicitur quando corpus cadit & percutitur ad terram, aut ad lapidem, aut ad aliquam rem percutientem: Offensio verò dicitur quando corpus percutitur ab aliqua re exterius obuiante, uel aliter quòd casus est concussio corporis/offensio verò solius ventris. In curatione casuum & offensionum generaliter est aduertendum/quòd si cum eis fuerit dislocatio, seu fractura, seu contussio: quòd illa tractentur prout alias dictum est in capitulis proprijs ipsorum: Sed quamprimum phlebotomia est in omnibus celebranda, vel vniuersalis vel particularis, magis diuertens a membro magis læso, hac facta/pellis arietis applicetur quæ prius aspergatur cum sale, & est remedium commune quarta quarti. capitulo septimo. tractatu secundo. capitulo de pellibus, loquendo de pelle ouina, postea existente conquassatione in aliqua parte inungatur cum oleo rosato, & cum oleo myrthino, & camomillino, synapizando desuper puluerem myrthilorum, & rosarum. Deinde sumatur potus hic communis contra casum. Recipe reubarbari electi & torrefacti dragmam vnam. mumiæ scrupulum vnum, rubeæ tinctorum scrupulum semis, aquæ plantaginis vncias tres: puluerizentur, & misceantur omnia, & fiat apozima. Vel aliter & etiam melius. Recipe boli armeni/mumiæ terræ sigillatæ ana. vnciam vnam: reubarbari dragmas duas, fiat puluis, de quo sumatur dragma vna cum aqua plantaginis vncijs tribus quolibet mane vsque ad quinq; vel septem dies, & ponatur supra locum læsum istud emplastrum Auicenæ: Recipe fascolirici: ana. partem vnam, boli armeni: sumach ana. partem semis. aloes/aluminis gipsi calcis extinctorum ana. quartam partem illius, incorporando cum albumini-

bus ouorum fiat emplastrum. Auicena quarta quarti. tractatu secundo. capitulo quinto. de cura casus laudat purpuram, & mumiam cum oleo sambucino, aut cum vino. Et est vtilissimum immediatè post casum bibere aquam frigidam. De suppositorijs autem & enematibus/ & de potu laxatiuo/ de cassia & de reubarbo satis notum est eorum iuuamentum, ideo de eis non dicitur: sed medici rectè operantis, & canonicè bono iudicio relinquitur. pariter etiam accidentium correctionem, & diaetae ordinationem alias diffusius in proprijs capitulis tractaui. & istum curationis modum obseruauimus in quodam nobili uiro qui non uoluit phlebotomari cadens de equo in Goleta prope Tuncz, qui fuit percussus cum contusione in regione renum, & ex multiplici obuiatione sedis armatae fuit facta magna contusio, & fuit curatus intra decem dies perfectè. Vnum tamen singulare remedium fuit in eo obseruatum q; post quinq; dies seruato dicto regimine dedi dragmam unam methridati cum. ℥. iij. aquae plantaginis & endiuiae & profuit excellenter, nam sanguinem coagulatum sine labore per sputum excreauit in quantitate mirabili. fuit continuatum dictum remedium per tres dies & sanitati pristinae restitutus fuit. Si autem aliquis notabiliter sit confractus/ ponatur desuper faba cocta cum oxymelle, & crocus in hoc est optimus aut oxicrocium / seu apostolicon cirurgicum/ aut folia sambuci/ ebuli/ cypressi/ tamarisci, cocta & pistata cum lacte acetoso ut dicit Auicena. Nonnulli uerò in fimo calido eos sepeliunt, & ibidem sudando maximum recipiunt iuuamentum, & hoc multi utuntur quando aliquis est semimortuus, uel territus ex sonitu radij coelestis. & est bonum remedium.

Capitulum decimum de submersione in aqua.

SVbmersus in aqua si biberit multam aquam suspēdantur pedes desuper caput, deinde reuoluatur hinc inde, & prouocetur in eo uomitus ut natura ad exuberantis aquae eductionem citetur, post detur ei thyriaca/ aut mithridatum/ aut aurea Alexandrina/ usq; ad dragmam. j. ß. cum uino rubeo/ uel cum aliqua aqua cordiali. utatur decoctione piperis per octo dies. Gargarizet acetum cum decoctione saluiae/ aut piperis/ superflua dominante humiditate. In regione naturalium uel spiritualium ponantur ad extra more emplastri exsiccantia, & resoluentia, uel sacculi qui eandem habent intentionem. Confert similiter stercus columbinū & bouinū cum floribus sticados/ roris marini, & camomillae.

Caput vndecimum de fumo ignis carbonum.

DE suffocatione uerò ex fumo ignis carbonum pluries uidimus quòd a fumo carbonum in loco stricto multi suffocantur, quos subeth quamprimum occupare consueuit, unde regendi sunt / ut diximus in capitulo de subeth/ & de apoplexia, quare carbonibus non bene ignitis nullus apponatur, ne inde in praua accidentia incurrat, sed prius carbones in loco libero igniantur extra cameram, post quorum accensionem quidam uinum asperagunt: alij narangiam: alij uitrum: alij ferrum apponunt desuper. Tutius tamen est non uti eo in loco angusto: nā uidi quādo ego erā medicꝰ illustrissimi dñi. &c. Metinae Caeli: monachos in monasterio de Huerta: ordinis beati Bernardi suffocatos esse, & stultos fieri ex tali fumo. Etiā in Augusta in Alemania alta uidi quēdā famulum cuiusdam Hispani apothecarij dicti Guillen' mortuum ex tali fumo. Et plura alia deteriora contingunt ex retentione carbonis igniti in camera, vbi non sit spiraculum, vel fenestra, vnde & talibus accidētibus existēbus erit vtile ponere eos ad aerē, & lauare oculos, & faciem cum aqua rosarum vel frigida, & facere fricationes, & apponere clistere.

Capitulum duodecimum de vstione: tam ab oleo/ quàm ab aqua, & ab igne.

VAlet in hoc casu applicatio rerum refrigerantium: vt aqua rosata: albumen oui cum succo plantaginis. Similiter valet lutum repertum sub vase quo aqua ponitur. Ad idem confert succus semperuiuæ / lactucæ, & huiusmodi cum pauco bolo armenico, & albumine oui, in quo panni madefiant. & approximatio membri lesi ad ignem potest conferre aperiendo, & euaporationem faciendo. Valet etiam vnguentum album Rasis, & plus vtile, & expertum ad hoc est vnguentum album factum de cerusa/oleo/& cera Rasis libro diuisionum, & vnguentum populeon: & alia similia, vt Auicena quarta quarti. capitulo primo. tract. secundo. Etiā valet vnguentum calcinatum. Valet etiam vernix oleum quo vtuntur pictores. & cepa pistata in principio. valet etiam vitellus oui cum albumine & oleo rosato, & cerusa, & modicum de vernice simul mixtis. Etiam est valde expertum quòd terantur oliuæ nigræ bene tritæ, & ad modum emplastri ponantur supra locum vstum, siue sit ab igne/vel aqua/ vel oleo: vesicā ibidē nascituram reprimit. Hoc testatur Rasis in tertio Almanso. capitulo decimo nono. & Galenus secundo alimentorum. capitulo vigesimo quinto. & Haliabas quinto theoricæ decimo nono. & Auicena in secundo canon. capitulo quingentesimo trigesimo secundo. & Isaac diffusius longè & clarius in particularibus dietis. Oliuæ istæ debent esse bene maturæ, & erit bonum experimentum ad prohibendum ne membrū combustum vesicetur.

De suffocatione matricis. Caput decimum tertium.

HAbens suffocatam matricem odoret fœtida: & supponantur ei aromatica, vomat si potest. Ventosa competit pectori applicata, non sit pluralitate assistentium occupata, excitetur alta voce: vel cum aliqua punctura/vel cum ligatione forti supra cubitum & genua. Sternutatio in hac re multùm confert: & omnia tandem quæ virtutem animalem excitant. Valet enema aliquantulum attractiuum/cum hiera pigra confectum. Valet ad hoc potio hæc mihi familiaris. Recipe methridati dragmam vnam, puluis diacimini, calami aromatici ana. scrupulum vnum, aquarum melissæ et artemisiæ ana. vncias duas. misce. Demum remoto suffocationis insultu procedatur cum phlebotomia/vel pharmacia, vt videbitur ad longum in nostro libro qui Silua experimentorum dicitur.

De laborioso partu. Capitulum decimum quartum.

DIfficilem & laboriosum partum accelerant aperientia & prouocantia: & ea quæ proprietatem habēt lenificare partum. Pyra & citonia expellantur a tota domo: quia non permittunt partum celerari/ obedientiam præsentem. In hoc casu præcipiunt doctores existere: & vomitus in ea quæ virtutem expulsiuam motione impetuosa concutitur. Valet ad hoc singulariter hæc medicina. Recipe interioris corticis cinamomi/corticis cassiæfistulæ/cassiæ ligneæ ana. scrupulum vnum, croci & myrrhæ ana. scrupulum. ß. aquarum melisæ rubeæ tinctorum ana. dragmas duas, misce. Ad idem castorei & assæ fetidæ ana. scrupulum. ß. croci grana quinq;, iuniperi scrupulū vnum, aquæ saluiæ vncias quatuor, misce: & aqua altera decoctionis seminis lini & fœnugræci conferunt. Dicunt quòd magnes circa fœmora ligatus partum accelerat. Item dicunt quòd prodest fumus baccælauri si cum eo fœmina suffumigetur. Et confert multum mentem erigere in deum, & sanctam Margaritam vt dicunt obstetrices. Et in hoc casu habet effectum matutina Natiuitatis Christi. Ad idē ualet fœnugreci decoctio si in ea panni

madefacti pectini applicentur calidi, & si parum huius decoctionis biberetur, non esset dissonum rationi. In singulari remedio est radix titimali renibus alligata & partum liberat uel alleniat. Ad idem ualet arthemisia in aqua decocta & bene p istata si emplastetur ab vmbilico usq; ad genua.

¶De retentione secundinæ.
Caput.XV.

EA quæ faciunt partum leuiorem, secundinam extrahunt. Veniendo ad remedia ex autorum documentis, uiolenta prouocetur sternutatio, uomitus & retentio. Valent & omnia quæ virtutem sopitam & expulsiuam excitant, omnia diuretica & prouocatiua menstruorum & in hoc casu sunt conferentia, similiterq; aborsum facilitantia: siue per os sumantur siue per suffumigationem uel in pesarijs applicentur. Succus porri in hoc casu est conueniens: ad idem ualet. Recipe aristologiæ rotundæ/ sabinæ/absinthij ana dragmam unam. cimini et cinamomi ana. dragmam unam. croci scrupulum ß. aquarum quinq; radicum & ruthæ ana ʒ. tres, misce. Semen lini puluerizatum secundinam educit si cum aqua ruthæ potetur: uel iuniperi & sabinæ. Ad idem ualet suffumigatio cum stercore columbino: & postea suffumigetur cum hac decoctione. Recipe ruthæ sabinæ, abrotani ana .m. vnum, olei lilij dragmas quatuor, misce. Etiam prodest trociscus de myrrha cum aliqua de dictis aquis. Modus autem educendi secundinam melius est cum manu uiri, & si ea quæ dicta sunt non conferant, dimittatur obstetrici prudenti.

¶De aure subintrantibus.
Caput.XVI.

VErmes uel pulices uel alia animalia si in aurem intrent, extrahit succus ruthæ & mentastri & alos anthij ualent huiusmodi passioni, similiter ad idem: Recipe succi absinthij aceti ana.ʒ.j. scamoneæ scrupulum. ß. misce & si ex eo aliquid auribus imponatur extinguit omnia animalia ut inde facile extrahi possint. Ad idem confert sternutatio & tussis prouocatio, maxime si prius oleum uiolarum uel amygdalarum fuerit auri intromissum. & similiter valet q; æger cum conatu saltet prius leniendo aurem cum vno de predictis remedijs.

¶De intrantibus guttur.
Caput.XVII.

QVicquid in gutture intret est extrahendum pro posse siue spina, uel lignum, uel acus, uel os: uia namq; est angusta ideo tunc plurimũ patitur dolorẽ unde habeatur aliquod instrumentum aptum quod chirurgici periti habent in vsu quod quidem possit facile plicari & intrare in guttur ut extrahatur si capi potest, si uero non potest, ualet deglutire aliquam rem uiscosam lambendo: & per exterius etiam vnctionem apponere ad mollificandum, & istam medicinam uiscosam semper assumendo deglutiet quod in gutture est retentum intus vel extra protrahatur si capi potest cum instrumento dicto & citius curabitur. Si autem sit sanguisuga extrahatur si capi potest, ubi non: detur ægro acetum decoctionis iuncianæ & piperis, & erit iuuatiuum. Confert etiam uinum decoctionis sinapis si ex eo semper os patientis gargarizetur. Etiamq; prodest ponere infirmum ad uaporem aquæ tepidæ & stet prope aquam ore aperto & non deglutiat aquam & stet capite inuerso: & non detur sibi potus usq; dum sanguisuga extracta sit: & si possibile est stet sine potu. Etiam prodest vapor decoctionis aneti.

¶Caput decimum octauum de
dolore colico.

ENemata sunt in hoc casu præcipua: tamen a leuioribus inchoetur, deinde ad carminantia cum seminibus calidis, & herbis notis. Confert ad hoc enema ex galli decoctione repleti ex hijs quæ uentrem dissoluunt: olea in hijs enematibus conferentia sunt, oleum ruthæ oleum lilij, camomillæ, & anethi, & enema,

ex his oleis confectum mirabiliter facit remouere dolorem colicæ ut docet experientia. & similiter enema ex uino rubeo & urina per os ualent. Electuaria calida & confectiones cum hic dolor principaliter causetur a frigiditate ualent, ut diaciminum & diacinamomum & diagalanga & zinziber conditum, uel uinum decoctionis anisi, uel aqua mentæ, uel quinq; radicum. Electuariũ aromatici rosati confert. pulueris ℞. diacimini & milij solis. ana. ℈. j. calami aromatici. ʒ. ß. aquarum mentæ & melissæ ana ℥. iij. misce pro duabus uicibus & detur puluis cum una de dictis decoctionibus uel aquis. Si uero medicina laxatiua sit necessaria detur iuxta indigentiam uirtutis & doloris. Ventosæ similiter conferunt, fomentationes similiter ex his quæ uentrem dissoluunt ualent, & dicitur q. stercus muris in uino bibitus curat colicam immediate & est pro uilibus. Etiã dicit Galenus q. allium cũ uino curat colicam: & q. fuit expertus in uno rustico. Ad idem. Recipe stercoris columbini & stercoris lupi & muris cum fecibus olei & radice ebuli, confert si ex ijs emplastretur loco dolenti. Etiam prodest tabaculus factus in sartela cum cinere calido in quo ponantur folia absinthij & rutæ, & roretur cum uino & cooperiatur cum panno lineo est magnum experimentum. Etiam uesica semiplena ex decoctione paritariæ & anethi & camomillæ cum oleo scorpionum applicata calida, etiamq; prodest in principio ʒ. ij. dictami realis puluerizati cum. ℥. iiij. decoctionis camomillæ bibatur tepide prouocat uomitum & remouet dolorem, & est expertum per me in multis. Etiam ungere dolorem cum oleo scorpionum uel unguento agrippæ uel marciatone uel oleo anethi prodest. Etiamq; emplastrum factum ex paritaria cocta in uino, & mixta cum oleo scorpionum calida. Applicetur etiam sacculus ex istis herbis carminatiuis cum paritaria, prodest tam siccum & calidum appositum quàm decoctum in uino. Et clisteria facta ex herbis carminatiuis cum oleis anethi, & camomillæ, & melilis, & diaphinicon, uel cum hiera, uel benedicta multum conuenit. Et si ista non prosunt: est deueniendum ad narcotica secundũ quasdam regulas applicata, uel in forma suppositorij, uel ad extra posita, uel in clistere. Etiam potest poni aqua frigida supra locum dolorosum, uel supra uentrem dolentem, uel pannos madefactos in dicta aqua quæ aliquando curant. Ego sum expertus de quodam nobili uiro in Neapoli ad quem fui uocatus. & curabatur a quodam docto medico & cum superueni feci ea quæ dicta sunt, & alia plura, & ipse tendebat ad mortem & liberatus fuit. Habebat etiam dolorem in stomacho, factis omnibus remedijs apposuimus sibi pannos madefactos in aqua frigida tã in stomacho quàm uentre & in iliaca & immediate fuit sanus sine ullo alio remedio, & hoc ideo fuit q̃a ista colica proueniebat ex hũore calido & cum medicinis calidis applicatis fuit facta calidior, ideo attente considerẽt medici ægritudinis qualitatem. In frigida uero colica bene prosunt ciminum in sacculis positum, & semen carui, & puluis cornu cerui usti bibitus cũ uino albo calido confert epithima, & metridatũ: et dicitur q. radix iusqami in collo ægri suspẽsa dolorem colicum curat & ab eo p̃seruat. Etiã aqua uitæ posita in hoc casu & bibita ualet. Valent et panni in dicta aqua madefacti, etiam fomentationes ex decoctione herbarum carminatiuarum in uino rubeo cum spongia factæ prosunt.

De dolore calculi caput. xix.

Lapis seu calculus in renibus uel uesica solet generari qui tristem sensationem causat: pro cuius uera methodo medicamenta mollificatiua enemata & balnea, & fricationes, & olea & similiter ea quæ uias urinales aperiunt & dilatant sunt applicanda. Potus in principio excellenter diureticus non est utilis: sed si sumantur cum urinam prouocantibus semel in mense, & cum appropriatis isto modo conferunt ualde in casu tam in curando quàm in præseruando. medicamen Auicenæ ex melle & butyro & decoctione maluæ campestris confert calculo educendo. Confert sola maluarum decoctio

in lapidem expellendo: Similiter & singulariter est experta urtica, electuarium Rasis. & huiusmodi sunt a doctoribus approbata, confectio cum aqua maluæ uel graminis uel urticæ cum quinq; radicibus uel capill. ueneris rafani saxifragiæ pimpinelæ & huiusmodi sunt a doctoribus approbata. Electuarium de lepore ustum in hoc casu est mirabile: ego sum expertus in Bormes in Alemania in tempore communionis Hispaniæ: & fuit expertum hoc remedium per me in uno electore Imperij. & fecit miraculosam operationem cum quo multas lucratus sum pecunias & honores non paruos sum consecutus. Et etiam sanguis hirci & puluis caudæ tremulæ id est passeris quê vulgariter dicunt aliqui agua nieve: de qua scripsit Auicena q. multum confert in lapide frangendo. Sequens puluis est mirabilis. ℞. radicis saxifragiæ seminis apij melonis ana. ʒ. j. zuccari candi. ʒ. ij. misce & in tosta panis sumatur: uel cum aquis appropriatis, uel cum uino, etiã confert puluis hic. Recipe cineris caulium rubeorum. ʒ. ß. testarum ouorum gallinarum a quibus pulli exierunt, lapidis iudici ana. ∋. ß. seminis saxifragiæ. ∋. ß. origani. ʒ j. zuccari candi. ʒ. ij. misce & fiat puluis. Dosis est. ʒ. j. cum decoctione uini albi eiusdem seminis coctum. Recipe summitatem etiam caulium rubeorum quando incipiunt apparere cum pauco sale & oleo ualent singulariter. maxime si de hac decoctione biberit usq; ad. ʒ. quatuor. radix rafani petroselini saxifragiæ cum urticis & maluis si in uino albo decoquantur sunt mirabiles in lapidis & urinæ malitia: aqua etiam decoctionis cicerum nigrorum & petroselini cum croco est remedium excellens tam in lapidis cura quàm in eiusdem præseruatione. Et in hoc casu uomitus semel in mense confert, si ponatur cepa in uino albo per noctem & exprimatur & bibatur illud: est expertum in expellendo lapidê & frangendo: & sic est finis istorum capitulorum cum dei gratia.

¶ Finis.



✠

Remedio de cuerpos humanos y silua de experiencias y otras cosas vtilissimas: nueuamente compuesto por el excellẽtissimo doctor **Luys lobera de Auila** medico de su Magestad. Dirigido al muy illustre y reuerendissimo señor el señor **dõ fray Garcia de Loaysa.** Cardenal y Arçobispo de Seuilla / Presidente del consejo de las Indias / y Commissario general de la sancta Cruzada / y del consejo secreto de su Magestad.

Cõ priuilegio Imperial.

¶ Illustrissimo y Reuerendissimo señor.



As vezes q̃ siempre he podido emplear me en cosas q̃ el prouecho dellas fuesse general viendo la necessidad q̃ algunas personas tienen: he procurado y cõ diligencia trabajado de lo hazer: porq̃ como. V. S. Reuerendissima sabe si todos naturalmẽte son obligados a cõmunicar las sciẽcias q̃ aprendieron. Mucho mas lo estamos los q̃ en este arte de medicina gastamos nr̃a vida: y ansi dize Platon q̃ no nascimos para nosotros solos/sino para prouecho de la patria y amigos: y porq̃ como a todos es notorio la pobreza es mas continuada en la mayor parte de la gẽte a cuya causa no puede ser ni es proueyda de las medicinas ni de medicos para su salud corporal: acordando me q̃ muchas vezes lo he esperimẽtado por vista de ojos. Desseando ayudar a los q̃ poco puedẽ solo cõ este zelo sin desseo ninguno de gloria he querido hazer este tratado de medicina para q̃ no solamente los ricos: pero los pobres se aprouechẽ y participẽ de lo q̃ yo cõ harto trabajo he sacado y adquirido: y por q̃ este seria poco fructuoso si carecielle de fauor: viendo q̃ de ninguna persona le puede venir como de. V. S. Reuerẽdissima por la magnificẽcia magnanimidad z Illustre sangre della he tomado atreuimiento de la dirigir y endereçar a. V. S. Reuerẽdissima a quien suplico humilmente q̃ mirando a la integridad de mi desseo/ y no ala poquedad de mi seruicio la quiera recebir y tomar debaxo de su protection / y amparo con el qual yo estare bien seguro de los emulos y mordaces que della podrian mal hablar y sentir: en la q̃l Reuerẽdissimo Señor si yo fuere reprehendido por no la auer hecho en latin: digo q̃ la causa q̃ a ello me mouio fue por q̃ todos generalmẽte la pudiessen gozar y no por huyr el trabajo q̃ a la verdad fuera menor mucho para mi/ y creo q̃ fue lo mejor/ y q̃ por tal la tendra. V. S. Reuerẽdissima: y si algo dello pareschiere biẽ a. V. S. y q̃ sea acertado despues de la merced y talento q̃ para ello nr̃o señor me quiso dar/a se de atribuyr al zelo y grande desseo que al prouecho comun y publico siempre he tenido y tengo. Dios guarde la Illustrissima persona de vuestra Señoria/y estado augmente como sus seruidores desseamos.

¶ Sigue se la tabla delas cosas contenidas en el libro de Anatomia / y en el libro llamado Silua de experiencias / y Antidotario. y Primeramente.

¶ Tabla de las cosas contenidas en el antidotario.

¶ Fin desta tabla y delo cōtenido en este tratado que se intitula antidotario.

Declaracion en summa breue de la organica y marauillosa composicion del microcosmos/ o menor mūdo que es el hombre ordenada por artificio marauilloso en forma de sueño o fiction.

Yo peccador sieruo de dios indigno estādo vna noche apassionado de vna graue passiō temerosa no podiendo dormir/adormecime cerca del alua/ y vi la presente visiō de que fuy muy turbado y espantado.

La vision es esta.

Paresciome que via vna torre muy hermosa y muy espaciosa y de marauillosa y sabia fabrica y ordenacion/hecha de tierra / enuestida toda de partes defuera y pintada: y como que veya bouedas y apartados muy ordenada y discretamente hechos. En esta torre estaua mucha cōpañia de diuersas maneras y oficios y cōdiciones que seruiā a tres capitanes: los quales guardauan y regian la torre/ y la compañia que en ella era.

¶ En la boueda de arriba estaua el vn capitan de color blāco/vestido de vn roquete blāco muy delgado asētado sobre vna red de maraui-

¶ Quid est anatomia.

Est autem anatomia, recta diuisio & determinatio membrorū corporis cuiuscūq;, præcipue corporis humani (quia de eo est intētio tota istius artis) & dicitur ab ana quod est rectum, et tomos diuisio: quasi recta diuisio. Anatomia inquiritur dupliciter, uno modo per librorū doctrinam, qui modus licet sit utilis: nō tamen est sufficiens ad enarrādum ea quæ solū sensibus cognoscūtur. Primo de utilitate cap. 18. Et hoc est quod Auēroys dicebat colligēt p̄mo, & nos non abbreuiamus loq de anatomia, nisi propter hoc, qa imaginatiua est breuis in istis, & parua comparatione earū rerum q̄ existunt in ea. Alio modo per corporum mortuorum experientiam: experimentatur autem in corporibus noniter mortuis per decollationem, uel suspensionem. Anatomia adminus membrorū officialium interiorū, carnis, musculorum, uenarum, atq; neruorum præcipuè quātum ad originem secundum q̄ tractat Mundinus Bonon. qui super hoc scripsit, & ipsam fecit multis uicibus. Et magister meus Bertucius p hunc modum. Situato corpore mortuo in quodā uanco, faciebat de illo quatuor lectiones. In prima tractabātur membra nutritiua qa citius putribilia. In secūda membra spiritualia. In tertia mēbra animata. In quarta membra seu extremitates tractātur. Et secūdum cōmentatorem sectarū in quolibet mēbro uidēda erāt 9. s. positio, substantia, compositio, quātitas, numerus & figura, & colligantia, actus et utilitates Et q̄t sunt ægritudines quæ in ipso possunt contingere, quibus per anatomiā in dinoscendo, pronosticando, ac etiam curando medicus possit auxiliari. ¶ Experiuntur autem in corporibus exiccatis ad solē, aut elixatis in aqua currenti aut bullienti anatomiam saltem ossiū, cartilaginum, iuncturarū, neruorum grossorū

El cuerpo humano.

Sō los tres miembros p̄ncipales.

El cerebro.

La rete mirabilis.

thenãtũ et colligationũ, et p̃ istos modos Ga. in corporibus hominũ porcorum et aliorum multorũ aĩaliũ ad notitiã p̃uenit anatomiæ, & nõ p̃ picturas, sicut fecit Henric⁹ p̃dictus q̃ in .13. partib⁹ alias figuris uisus est anatomiã demõstrare.

¶ Quid est corpus humanũ.

¶ Corpus humanum dico q̃ est unũ totum ratione decoratũ, ex multis et diuersis mẽbris seu p̃ticulis cõpositum.

Las comissuras.

¶ Quid est membrũ.

¶ Dico q̃ mẽbrum seu particula secundum Gale. in primo de utilitate p̃ticula⁊ est quoddam corpus q̃d omnino non est separatum, nec alteri cõiũctũ, & dicitur ibidem, q̃ quedã sunt maiora, q̃dam minora.

La pia mater, y dura mater.

El espinazo.

Hæc quidem in aliã speciẽ diuisibilia. Et hoc est quod Auicena per alia uerba dicit in suo canone lib. primo, q̃ membra sunt corpora seu partes corporis humani, quæ ex prima humorũ generantur cõmixtione. Et sequitur, q̃ membrorũ quædam sunt simplicia, quædam composita, loquendo de simplici large & composito, ut medicus considerat. Simplicia uero sunt consimilia, quæ non sunt in aliam speciem diuisibilia. Imo quãcũq̃ partem receperis sensibilem erit cõmunicans toti in nomine & ratione. Et sunt undecim, v3 cartilago, os, nerui, uenæ, & arteriæ, panniculi, ligamenta, musculi, chordæ, cutis, atq̃ caro, & cum his connumerantur pinguedo, pili,

& ungues, q̃ licet non sint proprie membra sed superfluitates, habent tamen utilitatem quandã & regenerationem ut mẽbra, sic in secũdo teg. inueniebatur. Et istorum quædam sunt sanguinea quibus est uera regeneratio & consolidatio, quia a sanguine generantur, ut sunt caro, et pinguedo. Quædam autẽ sunt spermatica, q̃ a spermate habẽt ortum, quibus non est regeneratio neq̃ cõsolidatio uera, ut sunt ossa, et omnia alia mẽbra a prædictis.

La nuca.

Sõ las tres uirtudes interiores del celebro.

El sentido comun.

¶ Et propterea membrorũ simpliciũ quædam sũt calida et humida, q̃dã frigida & humida, quædam frigida & sicca. Nam calida & sicca nõ dicunt aq̃a membra, q̃ ultra cutis naturam ad quam comparantur omnia, non inuenitur aliquod membrum simplex calidius & siccius ipsa. Cutis enim est media non solũ particularum sed etiam totius speciei generatorum & corruptorum secundum Gale. in primo de cõplexionibus capitulo ultimo. ¶ Calida & humida dicuntur saltem sanguinis materiali. s. mẽbra, sp̃us, & caro, & humiditates naturales incedũt ista uia, ut dicit Auenruiz in .2. sui colli. capitulo .2. Frigida & humida sunt phlegma, adeps seu pinguedo atq̃ medulla. Sed frigida et sicca sunt secũdum suos gradus. Reliqua omnia ut os, pili, cartilago, chordæ, ligamẽta, neruũ, uenæ, atq̃ pãniculi. ¶ Et hoc est pelagus in quo

llosa y sabia fabrica y subtil composiciõ. Biẽ parescia auer lo ordenado muy sabio maestro: ⁊ la boueda en q̃ estaua era fuerte y muy rezia hecha con vnas entretalladuras a forma d' dientes de sierra entrantes las vnas en las otras d' muchas pieças ordenada y cercada al derredor de partes de dentro de vnas cortinas blancas y delgadas/ y desde esta boueda hasta el cabo de la torre yua vna cõtramina d' treynta troços muy fuertes y rezios sobre que se sostenia toda la fabrica de la torre/ y horadados por medio dõde estaua/ y tenia su morada vn su criado y vicario deste dicho capitan.

¶ El qual capitã tenia tres officios. El primero era imaginar todas las cosas tocantes al pro y biẽ de la torre y d' la gẽte q̃ en ella era: el q̃l nunca cessaua ni holgaua de dia ni de noche en el sueño ni en la vigilia de exercitar este officio. El se

non licet medicum nauigare. Cōueniēs est omni medico recipere complexionem ipsorum mēbrorum a philosopho naturali. ⁋ Composita membra sunt, q̄ a prædictis simplicibus seu consimilibus componuntur, ideo eterogenea sunt, & diuidi possunt in alias species, qa in membris cōsimilibus, et q̄libet pars ipsorū non seruat rationem totius, uocātur aut organica et instrumentalia, quia animæ sunt instrumēta: ut manus, facies, cor, & epar, propt̄ q̄ Gale. dicebat in sc̄do de utilitate p̄ticularū, cap. finali. Natura idoneas ad animæ mores et uirtutes corporis uniuersas instruit p̄ticulas. Et istorū quædam sunt principalia, ut sunt testiculi, cor, epar, & cerebrum. Quædā nō principalia, ut omnia alia. Et istorum quædam sunt minora, ut oculus, nasus, parua manus. Quædam maiora, ut caput, facies, collum, homoplata, &c. ex quibus quantum est de præsenti totum corpus diuiditur gratia chirurgicalis doctrinæ. Et licet prædicta mēbra organica sint ex pluribus composita, gratia actionis & passiōis ipsorum cū debita qualitate & quantitate uniuersa plasmatiōe. Vna tamē simplex & consimilis inter ipsas est principiū totius actus, reliqua uero sunt gratia utilitatis, quædam ut melius actus fiat. Alia uero sine quibus non erat possibile eum fieri. Aliæ autem pro custodia omnium

harū creatæ sunt, pr... nibus, & p̄mo & sc̄do ... & per consequens in seque... nibus alijs mēbris, ita q̄ intellig... secundum animal nullum esse ocio... corpus, nec frustra, sed esse instrumentum secundum necessitatem cū conueniēti complexione, & cōpositione diuinas quasdam a creatore largiēti uirtutes, quæ quidem sortiūtur in cōpositis mēbris ex simplicibus, sicut in simplicibus ex elementis. Cor enim quod primum membrum organicum ex ligamētis & panniculis & ex carne dura lacertosa, ex quibus compositum est dicitur esse siccum ex multitudine spirituum existētium in eo, qa est sicut clibanum igneum totius corporis dicitur esse calefactiuū. Arguunt enim medici cor esse calidum & siccū, philosophi tamen quia est principium uitæ eum dicunt forte esse temperatum, aut ad ca. & humiditatem esse decliuum. Sed id. quod uidetur de epate ex sui esse q̄ sit calidū & humidum, quia maior pars est carnosa & sanguinea, & cum hoc ad ipsum mittuntur multæ arteriæ. Et cerebrum est frigidum et humidum, licet habeat substantiam medulosam, differt tamen a medulla, quia illa est humore cerebellarij a spermate. Et dicitur calidū secundum naturam in sc̄do de partibus animaliū. Sed splen & renes

La uirtud cogitatiua o racional.

gundo era de discerner las cosas buenas y apartar las de las no buenas, escojer lo mejor, y apartar y desechar lo peor. Lo tercero acordar se d̄ todo lo que cōuenia y era necessario y cūplidero assi bueō como contrario en todo tiempo para biē de su capitania.

La memoria.

⁋ Este vicario y criado suyo tenia officío d̄ hazer sentir todas las cosas deleytosas y nocibles: y hazer mouer toda la gente que era en la torre. Esto hazia cō poder deste sobre dicho capitā y esfuerço suyo. y aun tenia otro su p̄uado y mādadero con el qual el vno y el otro haziā todas las cosas sobredichas. En esta boueda de partes d̄ fuera estauā dos atalayas que descubriā y haziā saber al sobre dicho capitan todas las cosas d̄l biē y d̄l daño por do pudiessen ser auisados.

La nuca o el tuetano del spinazo.

Los spiritus animales y los neruios.

Los ojos.

⁋ Otrosi auia dos escuchas que de dia y de noche haziā saber al dicho capitan todas las cosas que

Los oydos

a la gente de la torre pertenesciian.

¶ Y abaxo desta boueda estauan dos finiestras por donde se expelliã todas las superfluidades ⁊ inmundicias que en la boueda se haziã enojãtes al dicho capitã.

¶ Y en baxo dsta boueda estaua vn molino cõ dos porteros que lo guardauã/ en el qual auia treynta y quatro molineros y dos vezes al dia/ y algũas vezes tres molian la ciuera cõplidera para el mãtenimiento de la gẽte q̃ en la torre estaua: los quales molineros no auia mucho tiempo que ay los auiã puesto: porq̃ otros molineros que ende estauan de primero fuerõ de ay quitados por no ser buenos/ ni fuertes para exercitar el dicho officio. Y en esta torre auia vn poco mas baxo por d̃ fuera del molino dos acarreadores que ay seruian acarreando de partes de fuera d̃ la torre toda la ciuera q̃ se auia d̃ moler.

¶ Cada vno dellos

...ris calidis et humidis, splene in gradu propter ... qui stat in splene, sicut splen...du inferior epate. ¶ Et caro pulmonis ponitur minus humida pinguedine, q̃ nõ offũditur dum calefit secundũ Gal. ubi supra. Causa etiam di-

Las narizes.

citur esse, quia nutritur subtiliori sanguine sibi a corde trãsmißo. Vt idem Gal. dicebat. 4. de utilitate ca. 5. ita per consequens est syllogizandũ de cõ-

La boca.

plexiõibus aliorum membro-

Los labrios.

rum compositorum, quia sunt talis cõplexiõis:

Los diẽtes y muelas.

q̃lis resultat ex aduenientibus et componentibus ipsa membra.

¶ Quot & q̃ sunt partes continentes, & contentæ ollæ capitis.

¶ Dico q. secundum Auicenam libro. 3. sui canonis cap. 1. In olla capitis sũt. xij. partes. s. qnq; continentes; & septem contentæ. Quinq; continẽtes sunt pili; & cutis, atq; caro musculosa, perieraneũ; & substantia oßuosa. Sex contentæ sunt, dura mater, & pia mater, deinde substantia cerebri. Iterumq; pia mater, & dura mater, & rete mirabile.

¶ Ex quibus ossibus formatur substantia ossuosa cranei.

¶ Dico q. substantia ossuosa, quæ craneum nuncupatur, nõ est uno osse continuo formatum, sed ex septem cõtiguis ordinatum. Ad hoc q. si læsio acciderit in uno, non transeat ad aliud, & coniunguntur commissuris serratilibus, ut uapores ipsius cerebri ualeant expirari. Primum ossium capitis est a parte anteriori, et uocatur coronela, quod durat a medio orbicarũ usq; ad cõmissuram, transuersãtem craneũ, & sunt in eo foramina oculorum, & colatoria nariũ diuisa per quãdam additionẽ ossalem ad modum cristæ gallinæ

Los diẽtes que mudamos quando niños.

a qua implantatur cartilago diuidens nares. Est tamen sciendum, q. coronale aliquoties inuenitur diuisũ cum quadã cõmissura in me-

Las manos

dio frontis trãsuersante, quod ut plurimũ in mulieribus inuenim9. Secundũ os est a parte posteriori, et dicitur occipitiale, & concluditur per quandã cõmissuram descendentem transuersaliter ad modum literæ lambdæ cifræ de λ e, est durum & perforatum inferius per unde descendit nucha a cerebro per medium spondilium usq; ad finẽ dorsi. Tertium & quartum sunt in medio lateraliter dicti parietales, & diuiduntur per quandam commissurã secũdum longitudinem ollæ capitis p̃ duas cõmißuras usq; ad ossa aurium & sunt quadrata. Quintum & sextum sunt ossa dicta petrosa, quia sunt dura et scammosa, & iunguntur cum parietalibus dictis, in quibus sunt foramina aurium, & additiones mãmillares emunctoriorum, & producuntur secũ

dum longitudinem parietalium supradictorũ, & cõmissura lãbdæ usq; ad medium ossiũ timporum. Septimum est os maxillare siue basilare quod uelut cuneus est firmans & sustinẽs omnia dicta ossa supra palatum, & in eo sunt foramina & spõgiositates multæ ad expurgãdum supfluitates grossas, & cum hoc durissimã habet substantiam.

Los dedos

¶ Quot & q̃ sunt telæ cooperientes substantiam cerebri.

La lengua

¶ Dico q̃ sunt duæ. s. dura mater & pia mater. Et sunt panniculi neruosi, unus a pte cranei, & alter a pte cerebri inuoluẽtes et cooperientes totam substantiam ipsius, & a dura matre orit̃ pericraneũ per cõmissuras, à pia matre infunditur nutrimentum in cerebrũ, & ueniunt eis uenæ & arteriæ multæ ab intra per foramina ossium suorum.

¶ Qualis est substantia cerebri.

¶ Dico q̃ est mollis & alba; figuræ rotundæ, seclusis additionibus, quæ in ipso & diuisione ipsius. Secundum lõgitudinẽ a medio ad interius geminantur & duplicãtur sensitiua, & alia organa multa. Vt si alterum ipsorum patitur, reliquum famuletur. 8. de utilitate particularũ.

¶ Quot uẽtriculos habet cerebrũ, & quilibet uentriculus in quot partes diuiditur.

¶ Dico q̃ cerebrum secundum longitudinẽ habet tres uentriculos, & unusquisq; ipsorum habet duas partes, & in qualibet organizatur una uirtus. In prima parte uentriculi anterioris organizatur sensus communis. In secunda organizatur imaginatiua & rationalis. In posteriori uero seruatiua & memoratiua. Et quid inter istos uentriculos est: Anterior est maior, & medius minor, posterior pro mediocris et de uno ad aliud sunt meatus, p quos trãseunt spirit9, et in anteriore sũt additiões mammillares, in quibus fundat̃ sensus odorat9, et ab ipso in maiori parte oriuntur septem paria neruoꝝ sensitiuorum qui producũtur ad oculos, et ad aures & ad linguã, & ad stomachum, et ad cætera membra & origines eorum, & foramina p unde transeunt non nudi, sed panniculis inuoluti, sub pãniculis rete mirabile situatur arterijs solis a corde uenientibus contextum.

El coraçõ.

mouimiẽto pulsatiuo.

El diafragma.

El pulmõ.

La trachea arteria.

¶ Quid est nucha.

¶ Dico q̃ est substantia medularis ueniens ex cerebro per medium spõdilium usq; ad finẽ dorsi, non nuda, sed inuoluta duobus panniculis, quẽadmodum & cerebrum, a quã principaliter nerui oriuntur motiui.

¶ Quot & quæ sunt partes faciei.

¶ Dico q̃ partes faciei sunt. x. s. frõs, supercilia, nares, aures, oculi, timpora, genæ, os, & mandibulæ cum dẽtibus suis. Frõs nõ continet nisi pellẽ

tenia cinco moços/ vnos pequeños/ y otros mayores q̃ les ayudauã a acarrear y exercer el dicho oficio de acarreador. En el dicho molino estaua de partes de dentro vna vieja q̃ tenia tres officios/ rodear la ciuera q̃ en el molino se molia/ y gustar los sabores della/ y discerner cada vno de que cõdicion y sabor era: y de ser trujamana de todas las cosas que a la torre y compañia della ptenesciã: y aun en ella cõsistia la saluaciõ y cõdenaciõ dela dicha torre. ¶ En la segũda boueda estaua el segundo capitã de mucha excellencia y dignidad: el qual por bien de la torre y gente q̃ en ella era nũca cessaua de se mouer aca y alla de dia y de no[illegible] y [illegible] su familiar y criado haziendo le ayre con dos moscadores incessantemente rociãdo le cõ vn liquor q̃ le mucho conuenia: y los dos moscadores erã jũtos y atados a vn cañuto: en cuyo ca-

bo era vna forma ꝺ instrumẽto a manera de flauta: con la qual la vieja sobredicha con ayuda ꝺ los porteros ꝺl molino y con los molineros formaua y hazia diuersos sones y bozes y melodias cõ q̃ toda la gẽte ꝺ la torre auia gran plazer.

¶ El officio deste dicho capitã era esforçar y procurar la vida a toda la gente q̃ en la torr̃ estaua. Tenia este capitan vn priuado y familiar con el qual enbiaua y pueya a toda la gẽte ꝺ la torre a cada vno lo que auia menester para su vida: y aun tenia oficio de lleuar a cada vno el fuego que para callentar se auia menester. Tenia este capitan vestida vna sobrepelliz o casulla blanca cõ vn collar blãco al cuello y dos alas: vna a la parte diestra: y otra a la siniestra. Debaxo de la boueda en q̃ este capitan estaua auia vna cozina: en la q̃l estaua vn caldero colgado desdel molino con vn colgadero q̃

La epiglottis.

Las arterias o pulso dellas.

El calor natural.

El estomago.

& carnẽ musculosam, quia os quod est subtus est de coronali, quod secundum superiorẽ tabulã eleuatur eius spongiositas, ac si ibi esset os duplicatum, & facit formam superciliorũ. Supercilia autẽ sunt ad decorẽ, & propter oculos formata, & ideo pilis sunt ornata. Quapropter incisiões quæ in istis particulis sunt fiendæ, debẽt fieri sm̃ lõgitudinẽ corporis, quia ita uadit musculus mouẽs supercilia & non sm̃ regulas.

¶ Oculi sunt instrumenta uisus, & sunt infra orbicam q. est pars coronalis, & neruos opticos oportet esse perforatos: ut essent uia spiritus uisiui: & procedũt a duabus partibus: et cõiungũtur intra craneum, & postea separantur ad quemlibet oculum de parte a qua oriuntur, non cruciando neq; permutando se de dextro ad sinistrũ, ut putauerunt quidam. ¶ Item oculi componuntur ex septem tunicis. Quare prima est ab extra, & dicitur coniunctiua alba & grossa circũdans totum oculũ, excepto quæ a parte de cornea, et oritur a panniculo cooperiente craneum. Aliæ uero sũt matrialiter tres circũdãtes totũ oculũ, & propter diuersitatem colorum uariãtium se circa medium oculum in loco dicto. Vnde dicuntur .6. formaliter, tres a parte cerebri, & .3. ab extra. Prima oritur a dura matre, & pars interior dicitur sclirotica, exterior cornea. Secunda oritur a pia matre, & pars interior dicitur secũdina, exterior uero buca, & habet foramẽ pupillæ. Tertia oritur a neruo optico, & pars interior dicitur retina, & exterior, sed cristallinum dicitur aranea. Et ita sũt sep: ẽ tunicæ in oculo formaliter distinctæ. Itẽ oculꝰ cõpositus est sm̃ cõtinuationem mãlem ex tribus humoribꝰ. Primus est cristallinus in medio oculi situatus coloris cristalli, et formæ glãdinis in quo p̃cipaliter fundat uisus. Post ipsũ uersus cerebrum secũdꝰ dicitur uitreus: sustinens et cõprehendẽs a p̃te posteriori cristallinũ, q ambo inuoluuntur cum panniculo iam dicto a neruo optico generato. ¶ Tertiꝰ humor uocatur albugineus, q continetur intra tunicã retinã et uueã, & est quasi supfluitas humoris cristallini. ¶ Quartum humorẽ assignat Gal. in regione pupillæ, & dicitur æthereus aut lucidus. ¶ Et sex musculi sunt mouentes oculos, & unusquisq; aperitur cum uno, & clauditur cum duobus.

¶ Quot particulas continet forma nasi.

¶ Dico q. forma nasi continet tres particulas, vз partes carnosas, & partes ossuosas, & partes cartilaginosas. Pars carnosa habet cutem, et duos musculos prope extremitatem. Pars ossuosa habet duo ossa triãgulata, quorum angulus est supra nasum. Pars cartilaginosa est duplex.

Vna est exterius q̃ facit extremitatē nasi. Alia interius, q̃ diuidit nares. ¶ Quid sunt nares.

¶ Dico q̄ nares sunt duo canales ascēdētes usq; ossa colatorij, ubi applicantur addiciones mammillares cerebri, in q̄bus est odoratus, & descendūt usq; ad palatū post vuulam, p q̄s canales attrahit fumosa uaporatio ad loca dicta, et aer inspiratur & respiratur tpe suo, & expurgātur supfluitates cerebri.

¶ Quales sūt aures, & ex q̃ formantur.

¶ Dico q̄ aures sunt cartilaginosæ, & anfractuosæ supra os petrossū formatæ, et ad audiendū ordinatæ, ad q̄s perueniūt foramina tortuosa p̄dicti ossis pori seu nerui de quinto pari neruorum, in quibus est auditus, & sub auribus sunt carnes glandulosæ, quæ sunt cerebri emunctoria.

¶ Quid sunt tempora, genæ, uel maxillæ, & qualis est sua compositio.

¶ Tempora, genæ, maxillæ sunt partes laterales faciei, & continent in se carnes musculosas cum uenis & arterijs, & partes ossuosas. Musculi illorum partium sunt multi, primo sunt septem genas mouentes, & labia superiora, & s̄m Auic. ueniunt a furcula, & a quibus inferioribus, deinde sunt .12. s̄m Haliab. mouentes mādibulā inferiorē. Quidā eorum aperiēdo, qui ueniunt a loco clauium, & a parte aurium. Quidam claudēdo, q descēdunt de superius trāseundo sub ansa ossium temporum, et dicuntur temporales, & sunt ualde nobiles & sensitiui, quorum læsio est multum periculosa, & ideo natura sagaciter ad custodiēdū ipsos ansam dictā in ossib9 tēporū ordinauit. ¶ Sūt .n. alij musculi ad molliēdū et masticādum: et illi ueniunt a pomis maxillarū. O ib9 istis musculis ueniunt nerui de .3. pari neruorum cerebri, & sunt etiā cū istis uenæ & arteriæ multæ maxime circa tēpora, et angulos oculorum, et utraq; labia. Partes ossuosæ dictarū partium sunt multæ. Primo ossa genarū, licet non appareant nisi duo iuncta sub naso, tamen sunt nouem ut dicit Galenus. Sūt quoq; duo ossa temporum paria, q̃ faciēdo quādā parte orbicæ & eminētiam pomalem circa genas, producunt quandā additionem uersus additionē ossis petrossi ordināndo dictam ansam sub q̃ trāseunt, & custodiuntur musculi temporales. Sunt quoq; ossa mādibulæ inferioris, de quibus dicit Gale. xi. de utilitate membrorum cap penultimo. Inferioris uero genæ os unam solam habet diuisionē nō omnino manifestam s̄m extremitatem barbæ, quapropter diuidunationem dicebamus factam uti extremitatibus habet magnalitatem circum oppositam uersus temporalem musculum tenentem & uermiformes uocatas explantationes.

¶ Quot & quæ sunt particulæ oris.

El diafragma.

El bigado

en el cabo baxo del molino començaua: en que se cozia toda la ciuera que en el dicho molino se molia cō fuego de vna parte y de otra sin ninguna leña.

¶ Entre la boueda del segundo capitā y de la cozina estaua vn apartamiēto de vna impla delgada a forma de cielo redonda porq̄ ouiesse apartamiento entre el capitā y la cozina: y no le enojasse el humo.

¶ Debaxo de la cozina a la parte derecha tenia su aposentamiento el tercero capitā corcouado y assētado como recostado: ēbuelto z vestido en vn tauardo d̄ purpura: cuyo officio era hazer traer a si el çumo, y caldo que de la ciuera en la cozina se auia cozido, y hazer lo cozer otra vez para hazer lo dulce y sabroso potaje en color bermejo z distribuir lo por toda la compañia que en la torre era: embiādo a ca

¶ Dico q̄ oris particulæ sunt.v.s. labia de quibus dictum est, dentes, & lingua, palatum & vuula. Dētes quidem sunt de natura ossium, licet dicantur habere sensum secundum Gale.16. de vtilitate. Hoc tamen est ratione quorundam neruorum descendentiū a.3. pi neruorū ad radicē eorum, & ut plurimū sunt.32.vz.16. in q̄cunq; mandibula, licet in aliquibus nō inueniuntur nisi 28.s.duo duales, duo quadruplici, duo cani, duo cassiales, et octo molares, et habēt radices infixas in mandibulis.

Las uenas.

¶ Qualis est lingua & quomodo cōponitur.

Las tripas:

¶ Dico q̄ lingua est particula carnosa, mollis et spōgiosa, ex multis neruis & ligamentis, uenis atq; arterijs composita, propter gustum principaliter ordinata, ad loquēdum, & ad cibum in ore gubernandum, utilitatē prebens. Ad ipsam ueniunt nerui motiui et gustatiui de.4. pa .et.6.habet.9. musculos qui ab additione sagitali & ab osse lambdæ formæ oriuntur, Et sunt sub ea carnes glandulosæ in q̄bus sunt duo orificia per unde egreditur saliua tāquam eius culatra & emunctorium stans ordinate retro ipsam linguam: versus palatum sunt fauces & agundula, & vuula pendens ad p̄parandum aerē suo iuuamēto.

Los riñones.

¶ Ex quo componitur palatum.

¶ Dico q̄ palatum uocatur tota superior pars oris, & est uelatum una cum suis partibus quodam panniculo orto a panniculo interiori ipsius stomachi & meri, & cōponitur ex ossibus.

¶ Quot & quæ sunt partes continentes.

¶ Dico q̄ in collo sunt.1x.partes.s.5. continentes & .6.contētæ. Quinq; continentes sunt cutis, carnes, ligamenta: musculi & ossa. Contentæ sunt: trachea arteria y sophagus seu meri: epiglottus siue guttur, uel gula, nerui, uenæ & arteriæ, atq; portio nuchæ, siue dorsalis medula.

Las uenas emulgētes

La bexiga.

¶ Ex quo componit̄ trachea arteria.

¶ Dico q̄ trachea arteria aerem ad pulmonem procedens de ipso ad guttur siue ad gulā, siue epiglottum, & componitur ex multis partibus cartilaginosis & anullis incompletis, a parte meri, coniunctis seriatim, & ligatis cum panniculo forti & leni.

los q̄tro humores.

La hiel y la cholera.

¶ Qualis est meri seu ysophagus, & ex quo componitur.

¶ Deinde post ipsam supra spondiles est meri siue ysophagus qui est uia cibi procedens a gutture penetrando diafragma usq; ad uentrem siue stomachum, & est composita ex duabus tunicis uillulatis.

¶ Quid est guttur siue epiglottus.

¶ Dico q̄ gula siue guttur & epiglottus quod pro eodem reputo de præsenti est particula car-

da vno la ració que menester ouiesse / y cumplia este officio por mano d̄ vn criado que continuamēte consigo tenia.

¶ Vi asi mesmo en la dicha torre vn apartamiēto por dōde se lāçaua la suziedad y orrura q̄ quedaua despues de cozida la ciuera en la cozina por vna puerta que yua a seys callejas hasta dar con ello fuera de la torre: a la parte de la cobadura deste capitan trayan dos açacanes el agua que despues d̄ cozida la ciuera quedo / y la echauan por dos arroyos en vn algibe de muy sabia y marauillosa cōposicion y hechura: que no vi en la torre cosa de q̄ mas me marauillasse: bien parescia q̄ la sabiduria del maestro que lo compuso se auia mucho subtilizado en lo assi hazer.

¶ Vi assi mesmo en la dicha torre quatro mayordomos: el vno dellos estaua vestido de vna ropa fecha d̄ cinco colores:

tilaginosa creata ut sit uocis instrumentum & clauis pharinge tẽpore transglutionis mediante quadam additiõe ling' formæ quæ est in altera partium eius, quæ quidem ex tribus cartilaginibus est composita, circa quam duo musculi plãtãtur totum et singulas partes mouentes ascendendo & alios motus faciẽdo prout in libro de uoce & motibus liquidis clarissime est deductum.

La phlegma.

¶ Quid sunt spõdilia & q̃ sunt, & quot nerui orunt ab eis.

La sangre

¶ Dico q. spondilia sunt ossa custodiẽtia dorsum, perforata in medio p unde trãsit nucha per mediũ dorsi. Quæ igitur sũt.23. uera spõdilia e quatuor ossis sacri & 3. caudæ, quæ uere non sunt dicta spondilia sed similitudinarie. Itaq; in summa dicuntur .xxx. spondilia, & per quodlibet trãsit unum par neruorum orientium a nucha, & unum sine comite, qui a ultima eius oritur parte, & sic a cerebro septem oriuntur paria. Erit itaq; summa omnium neruorum.38. ut superius de neruis, et in capite de natura nuchæ fuit dictum. Sunt etiã præterea in lateribus spondilium dorsi prædicti quędã carnes musculosæ adiacentes, ut sint neruis culcitra vulgariter lõge appellatæ, & cum hoc quidam panniculus uelut supra craneum, & super alia ossa grossior ligans spõdilia oĩa.

¶ Quibus modis dicitur os spatulæ.

de bermejo y amarillo y verde y cardeno/ y d color de marrubio: metido jũto con el tercero capitan en vn pequeño almazen o retrete.

¶ Estaua el otro mayordomo vestido d vn sayo blanco andando por toda la torre muy essento y vagabũdo sin tener algun aposentamiẽto adõde acoger se.

¶ Estaua el otro mayordomo vestido d vn manto de color bermejo: y su morada y estancia segũ lo mas era con el tercero capitan: y de alli ãdaua por todas las partes d la torre: gouernando y mantenieẽdo toda la gẽte.

¶ Era el otro mayordomo q̃rto vestido d vn albornoz a meytades: vna meytad negra z otra meytad como cenizosa metido en otro retrete a la parte yzquierda de la torre.

¶ El officio destos q̃tro mayordomos era ayudar a gouernar la compañia de la torre: y mientra q̃ ellos eran en concordia/ y paz/ z ygual

¶ Dico q. os spatulæ duobus dicit modis. Vnus est ad posteriorẽ partẽ ad formã palæ cum quadam eminentia tenui per medium, & a parte iũcturæ est aliqualiter longum & rotundum ad formam manubrij cũm tribus additamentis in fine. Primũ dicitur fouea, qd est in medio recipiens caput ulneæ. Secundum est superius curuum & acutũ ad modum rostri corui. Tertium est ad partem siluestrem magis curuum ad modum ancoræ. Reliquũ os est furcatum rotundumq; et firmatur i quadam concauitate in parte superiori ossium thoracis, & habet duas brancas, & una tẽdit ad unũ humerum, & altera ad alterũ, & ligat & firmat alias duas additiones rostrales, ut illa fouealis de medio firmius tenẽat caput ulneæ in iunctura. Nõ tamẽ sunt illa additamenta alind os ab osse spatulæ, ut dicunt Lanfrãcus & Henricus, sed sunt partes substantiales ipsius.

La melancholia.

El baço.

Que son los quatro humores.

¶ Quot uenæ & arteriæ reperiuntur in brachijs, & quomodo ramificantur.

¶ Dico q. uenæ & arteriæ uenientes ad brachia ab epate & a corde postquã accedunt ad subacellas ramificãtur ibi in duas partes, quarum unã tendit ad partem exteriorem brachij, & alia ad partem interiorem brachij. Illa quæ tendit exterius, statim ramificatur in duas partes, & unã

tendit superius retro spatulam & ad caput & altera descendēdo ramificatur in duobus ramis, quorum unus diuiditur per brachium exterius in multis partibus, et dicitur chorda brachij, & alter ramus descendit per partem superiorē brachij, & manifestatur in curuatura cubiti, & uocatur ibi cephalica, & de illo loco descendit ad manum: & manifestatur inter pollicem et indicem, & dicitur ibi cephalica ocularis. Illa autem pars quæ dimissa erat ī subascellis q̄ tēdit ad partem interiorem descendendo, manifestatur in curuatura cubiti, & dicitur basilica: et de illa parte descendit ad manum, & manifestatur inter digitum medicum, & auricularem, et dicitur ibi saluatella. Ab istis duabus uenis quæ dictæ sunt in curuatura cubiti, ramificatur unus ramus cōis aperte in medio ambarū, & dicitur ibi mediana siue corporalis. Sunt itaq; in brachio quatuor uel quinq; grossæ uenæ totidemq; arteriæ.

El miēbro varonil.

El coraçō.

El celebro y el bigado.

¶ Quot sunt nerui uniuscuiusq; brachij, & unde oriuntur.

¶ Dico q̄ uniuscuiusq; brachij nerui sunt quatuor notabiles. s. unus posterius, alter anterius, alter superius, alter inferius, qui diuisi per se uel per totum trāseūdo uel p profundum corporis, uel mixtim cū musculis chordis et ligamentis, sensum & motum deferunt uniuersis brachijs

qui descendunt de nucha p spondilia colli.

¶ Quot sunt musculi brachiorum.

¶ Dico q̄ musculi brachiorum sunt. xiij. s. quatuor principales & magni in adiutorio mouentes paruum brachium, et quatuor in paruo brachio mouentes manū paruā, et quinq; in manu mouentes digitos, quorū chordæ neruosæ sic manifestantur.

¶ Quot sunt ossa manus magnæ, et quomodo cōponūtur.

¶ Dico q̄ i brachijs ab hūeris incipiendo sunt .58. s. 29. in utraq; parte in brachio. Quorū uero primū os dicitur ulnea siue adiutorium, estq; unū solum os medullosum, ex utraq; parte rotūditas superior q̄ est una sola, ingreditur pixidem siue foueam spatulæ, & constituit iuncturam humeralem. Inferior rotunditas est duplex, in medio cuius est unus gradus ac si esset pollilliba, duplex p unde transeūt chordæ cum quibus hauriuntur aquæ. A parte intrinseca habet quandam concauitatem in qua recipitur caput seu additamentum uocatum maioris focilis tempore erectiōis brachij. Itaq; illæ rotunditates ingrediuntur cōcauitates focilliū, reuoluūturq; tempore extensionis & plicationis brachij, & faciunt cubitalem iūcturam, in qua incipit brachium paruum: quod est secunda pars in quo sunt duo ossa focillia dicta, quorum inferius alio est longius & maius propter additio-

Las piernas.

dad estaua la torre muy biē en sosiego/ y reposo y sanidad. ¶ Ui mas en esta dicha torre vn ingenio muy marauilloso como trabuco: el qual se armaua con cierto viento para los tiempos que menester era: al q̄l armaua el segūdo capitā: y le ayudauan los otros dos capitanes a le sostener y esforçar: y tyrauan con el a partes de fuera de la torre: y por no alargar dexo d̄ dezir las partes que eran mas de que cō el ha

ziā otras muy secretas y sabias obras complideras al biē d̄ la torre: y alguna vez sucedia al reues y seguia se les mucho daño a los dichos capitanes en tirar muchas vezes cō el dicho trabuco. ¶ Ui assi mesmo en el edificio desta torre dos cosas d̄ grande admiracion. La primera que esta torre estaua armada sobre dos pilares: lo gruesso de las quales estaua arriba/ y lo d̄lgado abaxo cōtra todo natural edi

nem rostralem & tendit uersus digitum minorem, faciendo ab extra quandam eminentiã gibbosam ad modũ calcanei. Minus est superius, et tendit a plicatura cubiti usq; ad manum uersus pollicẽ, ac si uellet ad de ª in ipsum, & in utroq; capite ipsorũ sunt foueæ recipientes rotũditates uersus cubitum, recipiũt rotũditates grauales adiutorij cum additamẽto botato di ẽli cubiti, et uersus manum rotũditates ossiũ manus, et sunt grossiora ãbo iungentia se in iunctura, et circa mediũ graciliora, et distãtiora, ut contineat neruos & musculos, & ubi terminantur ista duo focillia & cõtinuãtur cum ossibus manus fit iunctura ipsius, & incipit ipsa, in qua sunt .3. acies ossium, & iungũtur inferiora cum suis rotunditatibus foueis superioribus. In prima acie sunt tria ossa, qa adduio focillis est quasi desuper tenens locum unius ossis. In secunda acie sunt .4. & in superiori est pixis parua in q̃ firmatur primum os pollicis, & ossa istarum duarũ acierũ sunt curua. In tertia acie sunt .4. ossa lõgiora alijs. Pars prima duarum acierum dicitur rachea, aut corpus: & pars alia dicitur pecteni aut metacarpus, & postea sequũtur digiti. In quolibet digito sunt tria ossa, & ipsi sunt .5. Sunt igitur .xv. ossa digitorum & .11. manus & duo in brachio & unum in adiutorio. Et ita in toto brachio magno seu magna manu sunt .29. ossa & sic apparet numerus dictorum membrorum.

El culo.

La anima.

ficio y fabrica. La segunda q̃ todo el humo q̃ enla torre se haze que auia de salir por lo mas alto della: salia por vn humero baxo a rayz de la torre cerca delos pilares sobre q̃ estaua armada. En esta sobre dicha torre estaua presa y encarcelada vna dõzella muy hermosa y bien criada: cuyo origen y principio era de muy alto linaje / y aun q̃ asi detenida y presa estuuiesse: estaua tan alegre alli en aq̃lla prision y tan contẽta q̃ por todo el mũdo que le dieran no quisiera de alli salir: por quanto ella estaua a su plazer z volũtad: y todo lo que le plazia se hazia / y todo lo que mandaua y vedaua se le obe

¶ Quot & quæ sunt partes continentes & contentæ pectoris.

¶ Dico q; in pectore sunt .12. partes .s. 4. continentes, & octo contentæ. Continentes sunt cutis, caro musculosa, mammillæ & ossa. Contentæ sunt: cor, pulmo, panniculi, ligamenta, nerui, uenæ, arteriæ, meri siue ysophagus.

¶ Ex quo componuntur mamillæ.

¶ Dico q; mãmillæ componuntur ex carne glãdulosa alba & spongiosa & ex uenis & arterijs atq; neruis, & propter hoc habẽt colligationẽ cũ corde epate cerebro atq; cũ mẽbris generatis.

¶ Quot sunt musculi q reperiũt i pectore.

¶ Dico q; in pectore sunt .lxxx. aut .xc. musculi: & istorum quidam sunt communes collo, quidam humeris et spatulis, quidam sunt diafragmatis, quidam uero sunt proprij thoracis, quidam costarum, quidam dorsi.

¶ Quot sunt ossa pectoris, & quomodo sunt.

¶ Dico q; ossa pectoris sunt triplicia .s. a parte anteriori sunt .7. q̃ uocantur ossa thoracis, & sunt multum cartilaginosa super quorum primum a parte gulæ recipitur in pixide pes furculæ superius dictæ & desubtus eorum in forcella apud orificium stomachi est quoddam additamentum cartilaginosum ensiforme uocatum, a parte posteriori uersus dorsum sunt .12. spondilia per q̃ transit nucha a qua oriuntur .12. paria neruorum portantia sensum & motũ musculis supradictis. Ad partem laterum sunt in quolibet latere .xij. costæ .s. 7. ueræ & .5. falsæ siue mendosæ quæ non sunt integræ.

¶ Quid est cor, et qualiter est situatum, & ex quo componitur.

¶ Dico q; cor est uitæ principium, & ideo tanq; rex & dominus in medio pectoris situatum, & intelligitur centraliter, quia quantum ad partem inferiorem uidetur modicum declinare ad sinistram propter locum epatis. Quantum ad superiorem ad dextram ut det locum arterijs. Est autem forma cordis ad modum pineæ inuersatæ eo q; acuitas cordis existit uersus inferiora corporis, & latum eius quod est radix uersus superiora. Cordis substãtia est dura quasi lacertosa in se habens duos uentriculos, alterũ dextrum, & alterum sinistrum & in medio foueã ut dicit Galenus in secundo teg. in quibus distinguuntur sanguis nutrimentalis ueniẽs ab epate & efficitur subtilis & spiritualis, et propterea in eodem sunt duo orificia, per dextrũ ingreditur ramus uenæ ascendentis & portãtis sanguinem ab epate superius, & ab eodem ingreditur una uena quæ dicitur uena arterials, et uadit ad nutriendum pulmonem, & reliquum remanens ascendendo ramificatur in multis partibus aliis ramis ut dictum est. Et ab orificio sinistro egreditur uena pulsatilis, cuius pars una uadit ab pulmonẽ quæ dicitur arteria uenalis portans caprinosos uapores ad pulmonem, & aerẽ introducens ad ipsum cor refrigerãdum. Et alia pars ramificatur inferius et superius sicut dictũ est de alijs uenis. Et super ista duo orificia sunt tres pelliculæ aperientes & claudentes introitũ sanguinis & spiritus tempore conuenienti, & iuxta ipsa sũt duæ auriculæ per quas ingreditur & egreditur aer sibi præparatus a pulmone.

Los cabellos.

decia por toda la cõpañia de la torre: y por su orden y mandado los capitanes y mayordomos se regiã. Estãdo assi esta torre tambien guarnida con todos los pertrechos a ella cõuenientes: pertenecientes y necessarios cũplida y hermoseada alce los ojos y vi las yeruas verdes que estauan sobre la techumbre dela bueda de arriba marchitarse y secarse y hazerse blãcas: y el matiz delos colores cõ que estaua pintada d'mudar se y afearse y lo enuersado henderse/ y hazerse grietas y descortezarse: y los treynta troços dela contramina d'cortezar se/ y aflopar se/ y la torre encoruarse y disminuyr:

La color del rostro.

¶ Vtrũ in substantia cordis inuenitur aliquod os.

¶ Dico q; in substantia cordis inuenitur unum os cartilaginosum ad firmandum & roborandum ipsum cor.

¶ Ex quo cooperitur cor.

¶ Dico q; cooperitur ex capsula quadã forti panniculosa pericordium a Gale. dicta. Ad quam descẽdũt nerui sicut ad talia uiscera interiora. Et ipsũ cor colligatur cũ pulmone et sustentatur et firmatur per mediastinum, ex quibus apparet q; colligantiã habet cum membris omnibus.

¶ Quod est officium pulmonis, & ex quo componitur, & quæ uenæ inseruntur in ipso.

¶ Dico q; super cor ad eũ refrigerandum uolat pulmo, cuius substantia est rara, mollis, spõgiosa atq; alba. infra quam inseruntur triplicia uasorũ genera. s. ramus uenæ arterialis qui oritur ut dictum est ex dextro uentriculo cordis. & ramus arterialis uenæ qui uenit ex sinistro, & cum his rami tracheæ arteriæ portantes sibi aerem pro corde. Quæ quidem uasa diuiduntur per totam pulmonis substantiam usq; ad minima.

¶ Quot pẽnas habet pulmo.

¶ Dico q; pulmo habet. v. lupos uel pẽnas. Duas in parte sinistra. iij. uero in dextra. Retro uero pulmonem uersus spondile. s. transit meri siue ysophagus de quibus dictũ est supra & transit uena concaua ascendens de qua dicetur infra. Ambæ transeunt per diafragma & transit quoq; arteriam aorti ascendens a corde, & omnia ista cum trachea arteria faciunt unum truncum ex panniculis: & ligamentis fortibus & carne

glandulosa repletum usq; ad gulam.

¶ Quot et qui pāniculi reperiūtur in pectore?

¶ Dico q. in pectore sunt tres pāniculi.s.primū est pleura existēs inter costas & mēbra spūalia: 2m est mediastinū diuidēs totū clibanū in ptem dextram et sinistrā. Terti9 est diafragma diuidēs membra spūalia a nutritiuis: et ē cōpositū a pleura et cifacet pāniculo chordoso ī medio orto ā neruis & chordis sibi coniunctis.

¶ Quot & q̄ sunt partes continentes et cōtētæ uentris, et q̄ differētia est inter mirach & cifac?

¶ Dico q. in uētre sunt.12.partes.s.5. continentes, et.7.contētæ. Quinq; continētes sunt ad anteriorem partem mirach & cifac, & ad posteriorem partem sunt spondilia et renes & caro ipsis supposita. Mirach uerō realiuī componitur ex quatuor partibus.s.cute, pinguedine, panniculo carnoso & ex musculis ex qbus procedūt chordæ. Cifac nō est nisi unus pāniculus ab intra adhærens ipsi mirach. Ex quibus apparet differētia inter mirach et cifach. Partes cōtentæ sūt septem. Primō est zirbus, deinde intestina et stomachus, epar et splen, mesenterium atq; renes.

¶ Ad qd nutriti sūt musculi uētris, et quot sūt?

¶ Dico q. musculi sunt in uentre creati ad ipsū roborandum, & cum hoc iuuāt alia membra ad suas superfluitates expellendas, et sunt secundum Gale. in.4.de utilitate, & in.6.thera.numero.8.s.duo longitudinales a clypeo stomachi procedentes usq; ad ossa pectinis, et duo latitudinales a dorso supra uentrem intersecantes se per medium uentris ad angulos rectos, et quatuor transuersales, quorum duo oriuntur a costis lateris dextri, et tendunt ad sinistrū ossium anchbarum & pectinis, & alij duo a sinistris costis ad dextrā ossium dictorum cruciando se per medium uentris ad formam literæ.x. Eleuatis autem et abscisis musculis apparet cifac qd peritoneon dicitur a Gal.a peri quod est circū, & tendo quasi circūtendens, quia est pannus neruosus subtilis & durus.

¶ Quid est zirbus?

¶ Dico q. zirbus est omentū siue epiglottū secundum Galenum, et dicitur ab epi quod est supra, et pleon qd est eminere/quasi eminens supra totum, & est quidam panniculus inuoluens et cooperiens stomachum & intestina, et componitur ex duabus tunicis demissis et subtilibus sibi inuicem suppositis uero multis arterijs & uenis et pinguedine non pauca constās ad calefaciendū dicta membra ordinatum Gal. 4.de utilitate ca.14. cuius origo est a partibus q̄ secūdum dorsum ipsius peritonei.

¶ Quid est stomachus, et ex quo componitur?

¶ Dico q. stomachus est organum primæ digestionis chili generator, et est cōpositus ex duabus tunicis, ex una carnosa.s.ab extra, et ex altera neruosa ab intra: Vnde secundum q. uenæ miseraicæ sunt præparatoriæ digestionis epatis, ita et os stomachi qui existit in medio animalis constitutus. Forma ipsius est rotunda oblōga ad modū cucurbitæ curuæ taliter curuando q. orificia eius sunt altiora ipso corpore, ad hoc q. nō fiat cōtētorū exit9 improuisus, cuius quātitas manifesta cōiter tenentium picherios tres.

se. y vi los quatro mayordomos en cōtinua pelea/y los capitanes alterar se/y desconuenir se/ y no vsar de sus oficios como deuian /y antes solian: y la donzella estar en grā scandalo y turbacion cō toda la compañia de la torre. y mirando esto dixe entre mi q̄ cosa es esta: no es possible que mucho dure esta torre que presto no caya. y o pensando en esto vi venir vn viejo mucho aguijando feo y de mala catadura/ con vna carta en la mano y llamo a la donzella y dixo le. Donzella el señor dsta torre manda q̄ este trabuco jamas de aqui adelante no se arme ni tire como solia: ni los capitanes cōsien

La vejez.

Dios nuestro señor.

¶ Quot sunt intestina?

¶ Dico q intestina sunt uasa ex duabus tunicis fabricata ad perficiendum digestionem. Prima ad dotisandum .i. reddendū chilum ipsi epati mediantibus ipsis uenis miseraicis, & ad expellendum fæcalé superfluitatem ordinata.

¶ Quot sūt intestina, & quæ sunt eorum nomina?

¶ Dico q numerus intestinorum est senarius licet omnia sint continua, habét tamen diuersas formas & officia, quibus distinguntur, tria gracilia, scilicet, totidé grossa. Quorum cathalogus ponitur a Galeno .4. de utilitate cap. 6. & tria gracilia sunt ad superiorem partem. Quorum primum est post uentrem & dicitur esisis siue portanarium, aut duodenum. 2. ieiunū. 3. subtile. 4. cæcum. 5. colon. 6. rectum in quo secūdū finé sunt musculi regentes superfluitates.

Los dictes.

¶ Cuius longitudinis est intestinum longaon, & ubi situatur?

¶ Dico q intestinum longaon est receptiuū superfluitatum digestionis primæ cuius substātia est panniculosa, ut aliorum intestinorum, longitudo ipsius est uenis palimusq; prope renes directe supra ossa caudæ iacēdo: pars ipsius inferior dicitur anus. Circa ipsum sunt duo musculi aperiētes et claudētes ipsum, & ibi applicantur .5. rami uenarum quæ emorroydales appellantur.

¶ Quale est intestinū colō suum quoq; natale?

¶ Dico q intestinum colō est grossum et cellulatum in quo fæces recipiūt formā suā. Et habet duas brachiatas in longitudiné & declinat multum uersus rené sinistrū, & incipit a longaone, & ascendendo uersus splenem reuoluit se a parte anteriori apud dextrum stomachi sub penula tertia ipsius epatis ubi recipit quandam portionem cholerae, q excitat eum expellendo, & reuoluēdo descēdit ad renē dextrū ad terminū anchæ.

tan q se arme ni este enhiesto: y luego fue obedescido el mādado del señor dela torre y puesto entredicho en el trabuco q jamas no vsasse dl dicho officio. Dende a poco tiempo vino el dicho viejo y dixo a la dōzella. Dad me los molineros q acateneys sin algūa tardança assi lo mãda el señor dsta torre. Y dixo la dōzella: amigo porq veniste tan ayna cō aqueste mēsaje. Y dixo el viejo: assi os paresce q vēgo ayna sabed hija q quatro jornadas he andado en sesenta años: por esso no penseys que he estado despacio, y continuando mi jornada soy aq llegado. Y la donzella como turbada respondio

¶ Quale est intestinum monoculū, & in quo loco est situatū?

¶ Dico q intestinū monoculum siue cæcū incipit ab intestino colone, & habet unius palmi lōgitudiné. Et dicitur cæcū ab hoc quia tantūmodo unum habet orificiū, & licet duo habeat nimis propinqua per unū illorum materia ingreditur, & per alterum egreditur. Idem uocatur saccus ab hoc q ad similitudinem est stomachi circa inguina.

¶ Quale est intestinum ilion, et ubi est situatū.

¶ Dico q intestinum ilion incipit ab intestino monoculo, & est gracile, & habet octo brachiatas in longitudinem, & reuoluitur multum circa ilia & dorsum.

¶ Vnde incipit intestinum ieiunum, & quare dicitur ieiunum.

¶ Dico q intestinum ieiunum incipit ab ilione, & dicitur ieiunum propter multitudinem uenarum miseraicarum ab eo sugentium, & propter choleram expellentem fæces.

¶ Cum quo intestino est continuum intestinum portanarium, & qualis est?

¶ Dico q intestinum portanarium est continuum a ieiuno usq; ad partem inferiorem stomachi. Habet autem duodecim pollices transuersales in longitudinem, & dicitur esisis siue portanarium, quia est quasi ad modum

inferioris portæ stomachi sicut meri porta alta.

¶ Quid est mesenterium?

¶ Dico q. mesenterium nihil aliud est quàm textura uenarum miseraicarum, & ramificatur ex uena porta epatis dicta.

¶ Quale est epar, & qualem formã habet, et quot pennas habet?

¶ Dico q. epar est organũ digestionis secundæ generatiuũ sanguinis i dextro latere sub costis falsis collocatum, cuius forma est ad modum lunæ gibbosæ uersus costas, cocauum uersus stomachum cum. 5. pennis. Et habet panniculum cooperiẽtem eum, ad quem propter gratiam sensus ueniunt nerui parui. Quod epar cum panniculo ligatur cum diafragmate, & cum stomacho atq; dorso, & cum intestinis, & habet colligantiam cum corde & renibus atq; cum testiculis, & cum omnibus membris.

¶ Qualis est substantia epatis?

¶ Dico q. substantia epatis est rubea carnosa ac si esset sanguis coagulatus inserta per totum ex uenis & arterijs. Epar uero licet ex plurimis sit compositum, habet tamen unam simplicem particulam carnem scilicet, per quam sanguis uenarum est principium.

¶ Qualis est kystis fellis?

¶ Dico q. kystis fellis est bursa quædam nervosa & paniculosa posita in concauitate epatis circa mediam penullam, uel lup^{m} ordinata ad recipiendum superfluitatem cholericam in epate generatam; cuius quantitas est unum uitreũ plenum.

muy humilmente: a migo caridad: porq este molino no se pierda no sea assi que de golpe los lleues todos: quedẽ algunos y vayan algunos: y desque el viejo vido que la donzella tanto se acuytaua quiso conceder a su ruego y lleuo dellos algunos a mal de su grado y contra su volũtad y dexo dellos. y

parescio me q̃ los q̃ q̃dauã estauã a mal d su volũtad andando aca y alla: y no vsauã biẽ d su officio como antes soliã: y vino dspues d pocos dias y lleuo los todos. Vino otro dia y llamo a la dõzella y mando le d parte del señor de la torre que las atalayas q̃ ende erã no vsassen mas de su officio co

Dios nuestro señor.

¶ Quot orificia habet kystis fellis?

¶ Dico q. kystis fellis duo habet orificia siue colla unita ad aliquam distantiam secundũ Mundinum, unum dirigitur uersus medium epatis ad recipiendum choleram, alterum ad fundum stomachi et intestina ad mundandum & expellẽdum ad ipsa propter utilitates dictas.

¶ Quid est splẽ & q̃lis est eius substantia, & ubi situatur?

¶ Dico q. splẽ est receptoriũ superfluitatis mulatæ in epate generatæ in sinistra parte collocatum transuersaliter amplexans stomachum, cuius substantia est rara, spongiosa nigrior epatis substantia. Splen duos habet meatus, & per unum trahit ab epate superfluitatem dictam, & per alium mandat & mittit ipsum ad stomachum propter iuuamenta dicta.

¶ Qualis est forma splenis?

¶ Dico q. forma splenis est longa quasi quadrãgularis, & ligatur per panniculum suum cum costis secundum gibbum & secundum concauum cum ipso stomacho & zyrbo.

¶ Quid sunt renes & quot sunt?

¶ Dico q. renes sũt ordinati ad mũdandũ sanguinẽ a superfluitate aq̃sa, et sũt duo, un9 ad dexterã ptẽ ppe epar, et alter ad sinistrã inferi9 alio.

¶ Qualis est substantia renum, & quot cannos habet unusquisq;?

¶ Dico q. substãtia renũ est carnosa et dura quorũ forma est rotũda uelut unũ ouũ. q̃dãmõ cõpssũ, et hñt in se cõcauitates i qb9 recipit q̃d ab eis attrahit. In quolibet ipsorũ sũt duo colla, p unũ attrahũt aquositatẽ a uena kili, et p conse

quẽs ab epate:et p aliud mittũt aquositatẽ urinã [illegible] in uesicã. Ad renes ueniunt uenæ, nerui, atq; arteriæ ex quibus generatur pãniculus cum quo ipsi cooperiuntur & ligantur cum dorso.

¶ Qũo sũt situati renes, et q̃ uenæ trãseũt p eũ?

¶ Dico q̃ infra renes iuxta spõdiles sunt lumbi super quos iacent tanquam in eorum culcitra. Et inter ambos renes supra spondiles trãsit uena kiligabori ad membra inferiora. A q̃bus uenis satis prope oriuntur uasa spmatica.

Los oydos

¶ Quot & q̃ sunt partes continentes & cõtentæ atq; retro procedentes ancharum?

¶ Dico q̃ partes ancharũ sũt triplices. s. ptes cõtinẽtes, & ptes cõtẽtæ, & ptes retro procedẽtes. Partes continentes sũt. 4. s. mirach, cifac, zirbus atq; ossa. Partes contentæ sunt septem, scilicet uesica, uasa spermatica, matrix in mulieribus, longaon siue rectum intestinum nerui uenæ & arteriæ inferius descendentes sunt dindimi testiculi atq; uirga peritoneon inguina nates & musculi ad coxam descendentes.

¶ Quot modi ossium sunt in anchis?

¶ Dico q̃ in anchis duo modi ossium inueniuntur. Primo sunt a parte dorsi tres uel quatuor spondiles ossis sacri, & duo uel tria cartilaginosa ossis caude, quorum primum ossis sacri est ualde grossum, & sequentia diminuendo uersus anum & finem dorsi, foramina quorum per unde procedunt nerui sunt autem et nõ in latere ut in alijs ossibus dorsi, et duo in utroq; latere longa, itaq; sunt nouem in summa.

¶ Quot ossa sunt in pectine, & quomodo componuntur?

mo soliã: d̃ lo q̃l vuo muy gran pesar do/lor y tristeza: y no pudo el hazer sino obedescer el mãdado d̃l señor d̃ la torre. y otro dia por semejante mando q̃ las escuchas no vsassen mas de aquel officio que tenian segun que de antes. No pudiẽdo mas hazer obedecio el mãdado del señor d̃ la torre. Otro dia boluio el viejo y dixo a la dõzella: que la vieja q̃ estaua en el molino no vsasse de ninguno d̃ los officios que tenia. Lo qual la dõzella muy amargosamente llorando con gran dolor y sospiro (porque esta vieja era toda su cõsolaciõ y su grã amiga y trujamana

¶ Dico q̃ os pectinis licet realiter sit unum os collectiue, habet tamen tres nominationes, & ideo dicuntur tria ossa ab aliquibus, scilicet os ilij a parte superiori, & os pectinis siue pubis a parte anteriori, & aliud in medio quod uocatur os femoris. Itaq; illa ossa sunt lata a parte illorum. In medio ipsorum a parte exteriori sunt concauitates dictæ pixides in quibus recipiuntur uertebra ossiũ coxarum: & ibidem statim uersus partes anti est in quolibet magnum foramen de quo dicit Galenus. 16. de utilitate, capitulo nono. Inter medium capitis coxæ et ossium pubis necessarium fuit fieri foramen magnum & semitam per quam descenderent nerui & musculi, atq; uenæ & arteriæ quæ desuper feruntur inferius.

La lengua

¶ Quid est sperma?

¶ Dico q̃ sperma est semen siue germen naturæ humanæ, in uiris præcedit extra q̃a testiculi eorum sũt extra, in mulieribus intra, quia testiculi ipsarum sunt intra.

¶ Quid est matrix, & ex quo componitur, & quam formam habet, & quot uentriculos habet?

¶ Dico q̃ matrix est organum susceptiuum generationis humanæ, cuius situs est inter uesicam & longaonem. Et eius substantia est pãniculosa ex duabus tunicis composita, cuius forma est rotunda cum duobus cornubus seu brachijs in capite quorum est paruus testiculus a parte superiori implãtatus. A parte anteriori habet canum amplum & est uelut uirga reuersa aut interius posita. 14. de utilitate particula

rum. Habet etiam superius duo brachia cellulata cum testiculorum bursa, habet etiam uentrem communẽ in medio uelut partes pectinales, habet collum inferius canullatum uelut uirga. Habet etiam vuluam uelut balanum, habet etiam tegimen uelut praeputium, habet longitudinẽ uelut uirga octo uel nouem digitorum. Et licet non habeat nisi duos sinus siue concauitates manifestas ad modum mamillarum: Habet tamen quãlibet illarũ tripliciter cellulatam, & uiam in medio. Ita quòd sm Mũdinũ septem in ea reperiuntur receptacula. Et habet colligantiam cum cerebro & epate, atq; corde & stomacho & ligatur cum dorso.

¶ Quot sunt partes continentes bursae testiculorum & quomodo componuntur?

¶ Dico q. partes continẽtes bursae testiculorum sunt quatuor, scilicet mirach & sifac/dindimum & osseum. mirach & sifac exeunt foras super os pectinis transeuntes cuius initium cum existit uocatur dindimus: quia duplicatus, finis uero ossium seu testiculorum bursa.

¶ Quot sunt partes contentae testiculorum?

¶ Dico q. partes contentae testiculorum scilicet primò testiculi qui sunt organa principalia generationis humanae, & in ipsis perficitur sperma, quorum substantia est carnosa, glandulosa & alba. Secundo sunt uasa espermatica a superius dictis uenientia quae sunt duplicia, scilicet delatoria & expulsoria. Portantia sunt uena & arteria quae dictae sunt oriri a uena kili et aborti. Expellentia sunt ascendentia iuxta collum uesicae expellunt sperma in foramine uirgae. Tertia pars est quidam neruus suspensorius & sensitiuus qui descendit ad testiculos.

¶ Quid est uirga uiri, & ex quo componitur, & quomodo situatur?

¶ Dico q. uirga est instrumentum naturae humanae, et per consequens uia urinae, cuius substantia est cõposita ex cute musculis et thenantibus, uenis & arterijs: & grossis ligamentis. situatur, et implantatur super os pectinis. Ligamẽta ueniũt ab osse sacro & adiacentibus sibi. Venae, arteriae, & nerui, caro, & cutis a superioribus sibi adducuntur; In ipsa enim sunt duae canales transitus principales; scilicet spermatis & urinae. Finis uirgae dicitur balanum, foramen uero mitra, capellus praeputium. Quãtitas uirgae cõmunis est .8. uel .9. digitorum transuersaliũ.

¶ Quid est perineum & ubi est eius situs?

¶ Dico q. perineum est illud quod arabice transperitoneum dicitur, & uocatur locus intra anum & uirgam super quem est quaedam subtura quã sequitur bursa & uirgae lineatio.

¶ Quid sunt inguina?

¶ Dico q. inguina sunt epatis emunctoria & aliorum membrorum nutritiuorum, & sunt carnes glandulosae in plicatura coxae ordinatae.

¶ Quid sunt nates?

¶ Dico q. nates sunt carnes grossae musculosae super ossa ancharum ordinatae.

¶ Quae dicitur tibia magna, & in quot partes diuiditur, & ex quo cõponitur?

¶ Dico q. pes magnus, siue tibia magna durat a iunctura substantiae usq; ad extrema articu-

y le hazia algunos cantos y sones con la flauta que tenia) no pudiendo al hazer, obedescio el mãdado del señor de la torre: y fue luego dscompuesta de los officios que tenia para no los usar suelta y libremente como antes solia: y visto todo quedo muy desconsolada la dõzella. ¶ Yo mirando esto vi venir otro viejo muy disforme y de vision muy espantable: muy alto y consumido del cuerpo: y los ojos hũdidos y las quixadas muy secas y amarillas: y los carrillos chupados: sin dientes ni muelas: vna vision

La muerte

lorum, & propterea iste pes magnus siue tibia magna diuiditur in tres partes. Vna quidē pars pedis seu tibiæ dicitur coxa, alia parua tibia, tertia uerò pes paruus. Pes uerò magnus cum omnibus partibus suis componitur, ut magn9 magna ex carne musculis & thenantibus, colligationibus atq; ossibus.

Dios nr̄o señor.

¶ Quot uenæ sunt in crurib9 et quomodo ramificantur.

¶ Dico q; uenæ ramificando de suis pricipijs descēdunt usq; ad ultimum spondile, & ibi diuidūtur in duas partes, quarum una tendit ad dextram, & altera ad sinistram coxam ibi diuiduntur in duos ramos, quorum unus tendit ad partem exteriorem, alter ad partem interiorem, & ramificando descendunt per tibiam ad cauulas & ad pedes, & constituunt quatuor uenas quæ communiter phlebotomantur propter paßiones determinatas, scilicet sophenam sub cauula inferiori uersus talum, sciaticā sub cauula exteriori: Pollicita sub pollice. Renalis inter digitum paruum & sequentem.

¶ Vnde procedunt nerui crurum, & quomodo ramificantur in musculis ad mouendū iuncturas cruris & pedis.

¶ De neruis pedum dicit Auicena q; diuersificātur a neruis manuum multum. Quicquid sit ipsi oriuntur a spondilibus ultimis renum & ossis sacri, & maior pars transit per foramen oßis femoris, & descendit ad musculos pollicis, & ex istis coniunctis cum musculis & chordis mouentibus ad ancham, & plicatis ossi coxæ efficiuntur musculi magni qui sunt supra coxam mouentes genu, & tibiam, & musculi supra tibiam mouentes pedem in cauula & musculi pedum mouentes articulos.

para espantar/ y llamo a la dōzella y dixo le. El señor de la torre le mandaua q̄ luego saliesse dende: porque ya era cumplido el tiempo d̄ su prision. y la dōzella desque lo vido/ y el mensaje que traya: tan grā temor y pauor le cayo que se q̄do amortecida: y como que q̄so tornar sobre si dio grandes bozes a los capitanes que la valiessen/ y a los mayordomos que la ayudassen/ y toda la compañia d̄ la torre q̄ la amparassen y defendiessē que aquel mal viejo no la lleuasse: y ningūo le boluio cara/ ni boluio por ella. y

¶ Quot ossa inueniuntur in cruribus, & in pedibus, & quomodo componuntur.

¶ Dico q; in cruribus & in pedibus inueniuntur. 60. ossa. scilicet. 30. in unoquoq; crure & magno pede, q̄rum primū est unum os solū magnum medulosum, et est ab utraq; parte rotundum. Superior rotunditas, q̄ est una sola, dicitur uertebrum: q̄ declinat uersus interi9: recipitur in pixide ossium anchæ, & est aliquantum gibbosum uersus exterius, in parte uerò inferiori uersus genu, & habet duas rotunditates: quæ recipiuntur & reuoluuntur in duabus concauitatibus quæ sunt in focille maioris tibiæ, & supra est quoddam os rotundum latum quod dicitur patela genu & ita perficitur iunctura genu, deinde sequitur tibia in qua sunt duo ossa dicta focillia, & maior dicitur esse a parte anteriori & domestica quod facit aciem tibiæ descendendo cauulam interiorem: Minimus est a parte exteriori, & siluestri descendendo de sub genu parum ubi implantatur usq; ad pedem, ibi iungendo secum alio focilli, faciendo cauulam exteriorem aperit, quia maius habet duas concauitates uersus genu in quibus recipiuntur rotunditates coxæ, & focille minus non peruenit ad iuncturam, & iacet prope de subtus genu a parte exteriori, & ideo uocatur acuus, & uersus pedem iungendo secum maiori focilli faciunt ambo unam concauitatem lunarem in qua recipitur primū os pedis: Deinde pes sequitur in quo sunt tres acies ossium. In prima acie sunt tria ossa insimul

rotundaliter aggregata, quorum primum est arabice cahab, græce astragalus, & est quasi ad modum nodi ballistæ rotundum: Ab utraq; parte in superiori rotunditate firmatur concauitas focillium, et ibi mouetur pes: in alia rotunditate firmatur concauitas ossis nauicularis. post ipsum cahab immediatè uersus pedē, est os nauiculare quod est quasi nauis concauata ab utraq; parte: In prima concauitate recipitur rotunditas cahab: In alia rotunditate secundæ aciei ossium pedis, & subtus ista duo ossa est calcaneus factus secundum formam calcanei: in quo firmatur totus pes, et exit uersus posterius propter ligamenta quæ in ipso implicantur: Et post nauiculare est immediatè secunda acies ossium pedis, in qua sunt quatuor ossa satis curta, & unum ipsorum dicitur grandinosum a parte exteriori uersus paruum articulum, et sunt rotunda uersus nauiculare et cōcaua uersus tertiā aciem: In tertia acie sunt quinq; ossa satis longa correspondentia et recipientia articulos qui sūt quinq;, habentes quilibet tria ossa, excepto pollice qui non habet nisi unum: Habet enim pes tarsum et acarsum, et pecten sic et manus parua. Sunt igitur in pede paruo. 16, ossa, et in toto pede magno seu tibia sunt triginta.

desque aquesto vido la donzella respondio al viejo llorādo muy amargosamente: ruego te que esperes algun dia porq̄ pueda negociar / y dar ordē en algunas cosas que cumplen al pro y bien desta torre en que tāto tiēpo he estado detenida y presa: y ordenare algo de mi casa y hazienda / y lleuare algun presente al señor desta torre. y el viejo le respondio q̄ assaz le auia esperado en ochenta años que pudiera hazer lo sobredicho q̄ no podia mas esperar. y trauo el viejo con sus manos de la boueda d̄ la torre y der

¶ Quid est cutis.

¶ Cutis est coopertorium corporis ex filis neruorum, et uenarum, et arteriarum contextum, ad defensionem et largitionem sensus creatum. Cuius sunt duæ species, quædam quæ cooperit membra extrinseca, et illa proprie dicitur cutis. Alia cooperit intrinseca membra, et illa proprie panniculus dicitur: ut pleura, cifac, telæ cerebri, & pericraneum cooperiens craneum, et reliqua corporis ossa, pericordium cordis, et omnium aliorum uiscerum panniculi.

¶ Quid est pinguedo.

¶ Piguedo est uelut oleum calefaciens et humectans membra. Cuius sunt duæ species. q̄dam extrinseca iuxta cutim: q̄ ꝓprie adeps nuncupatur. q̄dam intrinseca iuxta uentrem et renes, quæ proprie axungia dicitur.

¶ Quot et qui sūt modi carnis.

¶ Caro dicitur tripliciter, scilicet caro simplex & pura, quæ pauca & sola inuenitur in capite uirgæ, & inter dentes. Et alia est caro glandulosa siue nodosa, sicut caro testiculorum, & mammillarum, atque emunctoriorum. Sed tertia caro est musculosa seu lacertosa, & talis caro est multa, & reperitur per totum corpus.

¶ Quid est musculus.

¶ Musculus autem est organum motus liquidi & electiui in utilitate particularum.

¶ Musculus est membrum simplex aut compositum.

¶ Licet musculi quantum ad modum sint membra simplicia, sunt tamen secundum ueritatem composita ex neruis & ligamentis, & eorum uilis carne implente, & panniculo cooperiente, a quo exit chorda denudata prope iuncturam quæ dilatatur & fit ligamentum exterius, & transacta iunctura efficitur chorda & ingreditur in musculum.

¶ Quid interest inter musculum & lacertum.

¶ Musculus et lacertus secundum Auicenam libro primo canonis sui idem sunt, sed dicitur musculus ad formam muris, & lacertus ad formam lacerti, & dicitur per Galenum in quarto therapen. q musculi sũt lacerti, sed secundum Haliaba. parte prima sermone.3. de dispositione regali quinq; rebus differunt, scilicet quantitate, figura, positione, compositione, atq; chordarum origine.

¶ Quot et quibus modis ponuntur musculi?

roto la torre y cayo se luego toda. y en esse pũto los capitanes perdieron sus officios: y los mayordomos y compañia d la torre todo perecio subito. y la sobre dicha donzella desaparesciose que no vi por donde ni adõde se fue. Vi venir mucha compañia d hõbres y mugeres dãdo bozes y grãdes gritos: y haziendo tan gran llanto y alarido que desperte del sueño muy espãtado y dixe: verdaderamẽte esta visiõ no es otra cosa sino el hombre: y la vida deste mundo: y la vejez y la muerte. Por ende hermãos mios

¶ Dico q secundum Galenum in sexto de utilitate particularũ quatuor sunt positiones musculorum, scilicet recta, transuersa, et duae obliquae.

¶ Quot sunt musculi.

¶ Dico q secundam Auicenam in libro primo de anatomia musculorum sunt. 531.

¶ Quid est neruus.

¶ Dico q neruus est simplex membrum ad tribuendũ musculis & caeteris particulis sensum & motum creatum.

¶ Vnde nascuntur nerui.

¶ Dico q nerui omnes a cerebro per se, uel per nucham ipsius uicariam oriuntur uel manifestantur.

¶ Quid interest inter neruos mediatos & immediatos.

¶ Dico q neruorum quidam oriuntur a parte anteriori cerebri, & tales sunt molliores & pars illa & ad dandum sensum propitiores. Quidam uero a parte posteriori a nucha quae descendit ab eo, & tales sunt duriores ad motum manifestiores.

¶ Sensus & motus si feruntur per unum neruum an per diuersos.

¶ Dico q secundum Galenum in primo de interioribus et.4. de morbo aliquotiens p unum neruum, aliquotiens per diuersos.

¶ Quot sũt nerui q oriũtur imediate a cerebro.

¶ Dico q septem sunt paria neruorum qui imediate oriuntur a cerebro.

¶ Quot nerui oriũtur mediate a cerebro.

¶ Dico q.xxx. sunt paria neruorũ qui mediate oriuntur per mediũ nuchae & unum sine comite qui oritur per finẽ ossis sacri: ut ponit Haliabas sermone tertio partis libri dispositionis regalis.

¶ Quot & quibus modis nerui distribuuntur.

¶ Dico q tres sunt intentiões naturae distributionis neruorũ. Vna quidẽ gr̃a sensus in sensitiuis organis. Alia uero motus in motiuis. Alia uero omnibus alijs ad dignotionem circunstantium. Et bene dicit sensitiuis, quia sic dicit Guido in tertio capitulo pri. libri chirurgiae suae ad cartilagines nec ad multas carnes glandulosas non plantantur nerui, licet opinio est aliquorum q omnibus submittantur nerui.

¶ Quid sunt ligamenta.

¶ Dico q ligamenta sunt de neruorum natura, ab ossibus tamen oriuntur. Quorũ sunt duo modi, quaedam ligant ossa ab intra, quaedam ab extra ligant totam iuncturam & ista a chordis oriuntur & sunt sensibilia.

¶ Quid est chorda seu thenantos.

¶ Dico q chorda seu thenantos idem sunt, sunt etiam de natura neruorum, sed tamen sicut ligamenta sunt media inter neruos & ossa, ita et ista inter ligamenta & neruos. A musculis

oriuntur et a neruis recipiunt sensum & motum quibus mouentur membra.

¶ Quid est uena.

¶ Dico q̃ uena est locus sanguinis nutrimentalis & oritur ab epate.

¶ Quid est arteria.

¶ Arteria est locus sanguinis spiritualis, et oritur a corde.

¶ In quibus locis separatur uena ab arteria.

¶ Dico q̃ i duobus locis, scilicet i medio brachiorum & in rete mirabili. Arteria nulla inuenitur sine uena in residuo corporis.

¶ Quid inter est inter uenam & arteriam.

¶ Dico q̃ differentia q̃ est inter uenam & arteriam, q̃ uena oritur ab epate, & arteria a corde. Item q̃ uena fabricatur ex una tunica, & arteria ex duabus, deinde per uenam transit sanguis nutrimentalis, & per arteriam sanguis spiritualis, deinde sanguis arteriæ exit cũ saltu, uenæ tñ non.

¶ Quot sunt ossa corporis humani.

¶ Dico q̃ ossa corporis humani bene numerata secundum Auicenam in primo libro canonis sui sunt. 248. præter sisaminã & os landæ in quo fundatur lingua.

¶ Quam diuersitatem habent ossa in forma & substantia.

¶ Dico q̃ ossa recipiunt diuersitates penes numerum & formam multipliciter. Nam quædam ratione sui, quædam ratione iuncturarum in se habent diuersitatem, quia quædam sunt medulosa, quædam non. Item quædam recta, quædam tortuosa, quædam magna, quædam parua. Omnia uero ossa sunt grossiora apud iuncturam quam circa medium. Ratione iuncturarum habent etiam diuersitates, quia quædam habent additiones intrantes, quædam uacuitates respiciẽtes, quædam utrumq;. Quædam autem habent uacuitates dictas et additiones. Quædam habent clauales ut dẽtes, quædam serratiles ut craneũ, quædam nodosas in utroq; capite ut vlnea, & coxa, quædam foueales ut focillia, quædam utraq; ut digiti. Quæ uero carẽt utroq; iunguntur soliditate, & talia habentia istas rotunditates & foueas proprie faciunt iuncturam quibus accidit proprie dislocatio, alijs uero separatio.

¶ Quid est cartilago.

¶ Dico q̃ cartilago est quasi de natura ossis, est tamen mollior, & est facta ad defectum ossis supplendum, ut in palpebris, & naribus, atq; auribus, & ut fiat melius coniunctio ossiũ a uicinantibus eis ut in thorace & in anchis, atq; extremitatibus ipsorum membrorum ut nõ conterantur in motu.

¶ Ad quid factæ sunt ungues.

¶ Dico q̃ ungues factæ sunt in extremitatibus membrorum ad melius capiendum.

¶ Ad quid facti sunt pili.

¶ Dico q̃ pili facti sunt ad decorandum & ad expurgandum.

¶ Finis anatomie.

yo os ruego que mireys muy bien todo esto: pues es necessario morir: temed a dios & aparta os d' hazer mal y hazed biẽ: seruid & guardad los mãdamiẽtos d' dios, y huyd los pecados mortales & seguid las obras de misericordia, y amad a vr̃os proximos como a vosotros mesmos: & no seays maldizientes: y hazed tales obras que dexeys aca buena fama y loa: porq̃ en la otra vida merezcays subir en la torre q̃ nunca se cae (que es la gloria celestial) la qual nos otorgue el q̃ sin fin biue en el siglo d' los siglos. Amen.

Assi Reuerendissimo señor supli-
co a vuestra señoria Reuerendissima/ pues es de illustre
sangre/ y doctissimo/ y de gran discrecion mire esta fictiõ
de anatomia/ y todo lo que en este libro esta escripto: Y si ouiere al-
gunos errores/ o no fuere tan por orden esta obra ni tan cumplida
como seria razon para presentar la a tan gran señor como vuestra
señoria reuerendissima la mande corregir: no dando lugar a mor-
dazes/ ni malos hombres que no entienden sino en morder y dezir
mal de lo que es bueno/ quanto mas de lo que tiene faltas. y en
verdad certifico a vuestra señoria reuerendissima q̃ muchos años
ha que me ouiesse dado a escriuir: porque soy muy inclinado
a ello/ sino por miedo de la reprehension: y no es de ma-
rauillar que yo la tema pues sant Hieronymo siẽ
do sanctissimo y tan docto: y escriuiendo en
nuestra sancta fe catholica la temio co-
mo el dize en su prohemio. y assi
con el fauor de vuestra se-
ñoria reuerendissi-
ma espero q̃
me de-
fen
dere de
los q̃ me q̃sie-
ren reprehender. Cu-
ya muy illustre y reuerendis-
sima persona Nuestro señor guar-
de por muchos años/ y estado augmente.



¶MAGNIFICO ATQVE ORNATISSIMO viro Domino Doctori Bernal Diaz de Luco Cæsareę Maiestatis consiliario Doctor Abulen̄.a Lobera eiusdem.C.Maiestatis medicus salutem.

DIEBVS ELAPSIS CVM APVD TE essem ornatissime vir, in familiari colloquio, quęsiuisti, an naturalis mors medicorū auxilio retardari posset nec ne, & cùm tuę volūtati in omnibus cupio morem gerere, dicam iuxta medicorum doctrinam quid de hac re sentiam, omissis his, quę in sacra pagina inueniuntur.s. constituisti terminos eius, qui prȩteriri non poterunt: & quæ circa hęc de libero arbitrio & de prędestinatione dici solent, ne in messem alienam falcem mittere videar, & respondebo quàm breuissimè & succinctè potero:

¶Quantum ad primum, vt dilucidius procedam, aliqua erunt notāda, quę ad cognitionem dicendorum conducunt. Primò, si resolutio in homine possit prohiberi. Secundò, dato ꝙ non possit prohiberi, si potest retardari. Tertiò si illud quod deperditur a corpore, potest restaurari. Postremò, si mors naturalis in humidi radicalis consumptione consistat. Ad primum igitur dico, ꝙ nullo modo est possibile, ꝙ humidi resolutio prohiberi valeat, quia licet ad hoc nutrimentū assumatur, vt calor naturalis in ipsum agat, & possit nutrimētum tale offerri sic continuum, ꝙ licet calor naturalis in ipsum humidum operetur, semper magis calori satisfaciat, tamen quia talis est caloris naturalis actio, vt & in ipsum nutrimentum continuò agit, similiter & in humidum radicale nostri corporis, talis humidi est continua resolutio: prȩsertim cùm tale radicale humidum sit ęterogeneum, & partes aliquas subtiliores, aliquas grossiores habeat, partes quę sunt subtiliores continuò resoluentur. Ad secundum dico, ꝙ talis humiditatis consumptio optimè potest retardari. Nam ars medica efficit (vt inquit Auice. capite de ętatibus) ne tam citò humiditas naturalis consumatur, & omnibus est notū, ꝙ vbi adsunt causę accelerationis alicuius effectus, ꝙ causis cōtrariis oppositis, agunt contrarios effectus: & si consumptio humidi per causas intrinsecas & extrinsecas acceleratur, poterit & contrariis appositis retardari: quia quantò maior est resistentia, tantò minor est actio: & licet calor naturalis agens sit naturale: & semper agit secundum vltimum sui posse, tamen quia potest eius actio impediri & prohiberi, prout materia est dispositasic agit. Taliter igitur materia potest applicari, vt caloris actio non ita velociter possit agere, & sic potest resolutio retardari. Ad tertium, ꝙ duplex est illud quod deperditur & resoluitur. Primū est humiditas spermatica. Aliud verò est humiditas nutrimentalis. De prima humiditate spermatica dico, ꝙ nullo modo potest cùm deperditur restaurari, nam cū talis humiditas ex primo spermate generetur, nullo modo quod ex ipso generatur cùm deperditur poterit restaurari. De secunda autē humiditate manifestum est, ꝙ cum continuo cibus assumatur, continuo talis humiditas restaurabitur. Ad quartum dico, ꝙ mors naturalis eo vsqꝫ permanet, quousqꝫ permaneat na-

ralis caliditas in radicali humido. Nam hoc inquit Aristoteles libro de longitudine & breuitate vitę. Et Auice. inquit, ꝙ mors aduenit in senectute, vel propter extinctionem caloris factam, aut humiditatis resolutionē, vel propter multitudinem humiditatis phlegmaticę caliditatem naturalem extinguentis, igitur in talis humidi radicalis consumptione mors naturalis consistit. Nunc dico, ꝙ medicinę beneficio mors naturalis detineri valet, vt cum Eliazar vitę quo multi vtuntur, vel cum precipitato, quę omnes dicunt, ꝙ habent vim prohibendi, ne humidum radicale resoluatur tantum, sicut possit resolui sine isto medicamine. Et hoc est inuentum in maxima experientia in Roma, & in tota Italia, & ego vidi nobilem quendam in Venetia ecclesiasticum, qui ab omnibus pro mortuo habebatur, & per exhibitionem istius medicinę, vixit per quattuor dies, de quo omnes admirabantur, & factum fuit testimonium de isto in Venetia. De quo ego testificor, & pręsens fui cum doctissimis medicis, & rogaui vt daretur mihi istud experimentum in cambium alterius experimenti illis a me exhibiti, quod nisi vidissem, non credidissem: & posui hoc experimentum in libro experimentorum quem ędidi. Potest similiter humidum radicale restaurari aliis ratiōibus, quod calidi naturalis est pabulum, & tantum vita durat, quantum solet calidum innatum in humido permanere: licet non possit impediri, quin resoluatur, potest tamen cohiberi eius occissima resolutio, & retardari, vt dictum est: tam humidi spermatici, quàm cibalis. Et licet verum sit ꝙ Auicena inquit, ꝙ mors pręfixum terminum a natura habet. & illud, quod in sacra pagina scribitur, scilicet constituisti terminos eius. &c. Aduersus dicta non militat, nam terminus in natura est duplex, vnus qui debetur speciei, de quo dicimus, ꝙ homo tantum debet durare, & hic non potest differri: alius qui debetur indiuiduo, & iste potest differri, quia nō est determinatus per naturā: imo sicut complexio sua potest permutari in eadē latitudine complexionis, similiter & terminus mortis. Et sic excellentissime doctor vale.

¶ Remedio de cuerpos humanos y silua d experiẽcias en medicina cõ otras cosas vtilissimas: nueuamẽte cõpuesto por el excelẽtissimo doctor Luys Lobera de Auila medico de su magestad.

EL dolor de cabeça cerca de nuestros autores tiene diuersos nõbres q̃ los significã: porq̃ Galeno en el libro tercero de los interiores: y Rasis en el lib. del Almansor: y Constantino en el viatico/ lo llamaron cephalea. y Galeno en el libro



Dolor capitis duob9 modis prouenit, uel ex se propriè, uel ex alijs membris, sicut a stomacho, qui si modo præsens, modo recedens sit: aliunde procul dubio uenit. unde Gale. Si dolor est capitis, nulla certa causa extrinsec9 ueniente humores collecti prægrauãt stomachũ, et maximè acuti, dolor autem est in summitate capitis ex regione stomachi. ¶ Qui si sine intermissione fuerit: propriè a capite uenit, & ex quolibet humorum quatuor. Si sit ex sanguine calorem patitur in capite, grauitatem in fronte: oculorum rubescunt uenæ cũ tota facie, & uenæ faciei sunt plenæ, urina rubea & pinguis, & corpus molle, & pulsus mollis. Si ex cholera rubea infra nares nimium habet calorem, & in lingua siccitatem, uigiliæ & sitis non desunt, & maior dolor est in dextra parte. Si ex cholera nigra: in sinistra parte erit dolor cum frigore, uigilijs & grauitate. Si de phlegmate sustinet grauedinem, & spiritus grauem retentionem cum querela, & dolorem in occipitio. ¶ Galenus in libro institutionum. Nosse oportet caput diuidi in quatuor partes. Sanguis in fronte dominatur, cholera rubea in dextera parte, phlegma in occipite: Cholera nigra in sinistra, in quibus modis cognoscendis medicus operã dabit. ¶ Aliquando tamen ex calore solis: uel aeris dolor est in capite. unde Galenus i libro de accidente & morbo. Si caput ex aere friguerit: per quasdam uenas quasi catarractas intrat quæ frigoris illius sunt causa, frigus per totum propellitur corpus. Si ex calore solis uel aeris patiatur cerebrum: humores ad se sicut uentosa attrahit, postquam in uicina membra debilia proijcit. ¶ Iste dolor euenit pluribus ex nimio uini potu, uel capitis occasionibus, sicut vulnere uel apostemate ex nimio exercicio spũali et pauco corporali, uel percussione, uel casu. Oportet autem intueri ætatem & ægrotantis consuetudinem, & unde dolor natus sit. ¶ Si propriè sit ex capite: considerandũ est ex quo sit humore. Si ex sanguine, uel cholera rubea, incidatur cephalica, nisi ætatis contrarietas, uel temporis cõ-

In quatuor partes diuidit caput.

Nõ quomodo cognosces si puenit a cholera. l. a sanguine, uel phlegmate. l. melancholia.

q̃ intueat̃ ætatem & consuetudinem, et unde iste dolor nat9 sit

Nō q̃ psūt choleræ rubeæ: psūt sanguini.

suetudinis & uirtutis occurrant. Si ergo ad phlebotomiandum non sufficiat, scarificemus plena palma ab utrisq; pedis calcaneo. Quæ uerò prosunt choleræ rubeæ, prosunt & sanguini, quæ uero phlegmati: & choleræ nigræ proderunt: Singulis tamē per se sua medicamēta melius adhibeantur. ¶ Choleram rubeā medicabitur: si pl9 quàm sanguis dominetur: cassia fistula, iuiubis, prunis, uiolis, manna, mirabolanis citrinis: & similibus. Si uerò febris non fuerit scatartica de mirabolanis citrinis danda sunt cū dragma una hieræ pigræ quæ ex aloe loto conficitur. In febribus syrupum uiolatum, uel acetosum & maligranati demus succum. Et postquam corpus interius mundificatum esse certificabitur, caput, manus, pedes aqua tepida infundamus, in qua habeat uiolas, camomillam, hordeū decorticatum atq; rosas,

Si patitur uigilias.

q; si uigilias patitur papauer adiungimus. Incipiente uerò infirmitate oleum rosatum cum aceto damus, uel aquam rosatam cum aceto uel oleum uiolatum, & succum portulacæ, uel succum cucurbitæ, super caput infundamus. Vnges proram capitis cum sandalis albis, rosa, camphora, hordeo, quem temperabis cum succo psilij, & aqua rosata.

Nō dictū Diosc.

Dioscorides dixit. Si cum oleo rosato frontem & tempora unxeris, & opio uel papauere: simplicem dolorem ex calore refrigerabitur. & dormire facit. Item dicit, si folia & capriolos uitis tollas & fortiter pistes et caput ungas ualet ad depellendos humores. Sternutamenta prouocemus cum succo lactucæ & portulacæ, cucurbitæ, oleo uiolato cum lacte mulieris mixto, quod sugat puella, uel cum succo zuccari. Si uigilias patitur: sternutamenta prouocamus cum oleo uiolato, opio, uel papaueris oleo, uel uiolaceo: & similibus.

segundo dl meimir: y Paulo Gineta en el libro tercero d' arte medendi capitulo quarto lo llaman cephalalgia. Otros como Auicena en la fen. pri. del tercero/ en el tract. segundo. y Mesue y Serapio lo intitulan deste nombre soda. Rasis en las diuisiones: y Cornelio Celso en el libro quarto capitulo segundo: y Azaramo en la practica en la section segunda y

Si fuerit dolor cū coriza.

¶ Si dolor capitis cum corriza fuerit nullum cataplasma uel epithima apponendum erit, nec aqua capiti infundatur nisi rosacea uel salicis, uel portulacæ, uel cucurbitæ, q̃ autorizat Galenus in libro cataplasmatum, nec sternutamenta, nec emplastra recipiat nisi hūor pri9 decidat. Cibi sint cucurbita atriplices portulaca, bleta. Si non habuit febres: pullos comedat columbarum, perdices & similia.

Nō si proueniat ex frigido humore.

¶ Si ex frigido sit humore dolor scilicet ex phlegmate uel melancholia: prospicimus quæ iam diximus signa, & hieram fortissimam. Galeni & logodion & thodoricon pill. Ioannis Damasce. uel stomaticon, pilulas de hiera pigra, uel faciam9

Vomitum

uomitum de radice cum oxymelle, & gargarismum cum hiera pigra, sinapi, pirctro, et cū oxymelle & distempera cum aqua ubi maiorana, camomilla & similia sunt decocta. Debet lauare caput cum aqua ubi coctum sit anetum. Ros marinus ubi maiorana, camomilla & similia sunt cocta. Vngimus caput melancholicum cum oleo cheiri. cum oxymelle, amygdalis amaris, cucurbita amara. Phlegmaticum ungamus cum oleo sambucino uel nardino, camomillino uel muscelino. Emplastrum imponimus ex gūmi arabico, euforbio, myrrha, croco orientali, ubi humores defecerunt: Sternutamenta prouocemus cum succo caulis, bletæ, camomillæ, oleo & similia. Si post sternutamenta dolorem & ardorē in naribus sentiat, inungimus lacte mulieris puerum lactantis. Si non senserit: nitrum naribus imponimus, & nigellam fumum: aut condisi, Galenus confirmat prodesse capiti. Item facit mentæ succus: si nares & tempora ungamus. Sepius ad balneum ire cogātur. Cibi sūt uolatilia calida, cicer coctum. ¶ Hoc modo medicandi sunt qui dolorem capitis ex uentositate

grossa incurrunt: a parte opposita si materia nondum sit collecta, si sit materia collecta: a parte infirma ¶ In dolore ex percussione uel ruina, uel apostemate cephalicam incide, & secundum uires bis uel ter subtrahens: Si uires negauerint: potui damus oxysfenicia, prunas, iniubas, uiolas, uuas passas, cassiam fistulam, mannam: et similia. de his singulis bibat uncias quatuor singulis diebus. Aliud. Solatri

In dolore ex percussiõe uel apostemate uel ruina.

capitulo segundo del tract. primero lo nõbran dolor capitis en general: mas particularmẽte es el dolor de cabeça significado por diuersos terminos segun las partes donde se ha-

cocti & colati, cassiæ fistulæ mundatæ ana uncias quatuor cum hiera pigra, uel aloe epatico dragmam semis. Tale cataplasma capiti imponimus de sandalis rubeis, croco, bolo, temperatis cum succo solatri. Ad bibendum detur pisana cũ succo mali granati in aqua salicis, bibenda syrupum uiolatum, uel iulep, id est syrupus factus de sola aqua & zuccaro. Si tumor siue plaga ex supra dictis euenerit: aqua cocta utere in qua decoctæ sint lentes, rosa, myrtha, lana, unge cum oleo rosato & albumine oui, odoret camphoram, rosam, uiolam, & myrtham. Cibos damus cucurbitas, atriplices, gallinarum pullos, uitella ouorum. ¶ Si dolor capitis ex stomacho sit, et ex humoribus ibi collectis sic colligitur. Si nauseauerit & torturam in uentre, uel præcordijs passus fuerit: uomitum prouocabis. Si fieri autem non potest quin cholera uel phlegma proijciatur. Si uero uomitum pro tempore, uel propter dolorem prouocare nequiueris: potiones de yera pigra, uel aloes & masticis insimul dabis, uel stomaticon & similia. Vnges stomachum ex oleo rosato, aqua rosata, myrthæ succo.

Si ex calore.

¶ Si ex calore solis ungendum est caput oleo rosato, aqua frigida, uel aceto. Si uenter uehementer doluerit, & ardor fuerit, ungendus est oleo rosato, succo portulacæ, uel cucurbitæ, uel semper uiuæ. Potus erit illi syrupus uiolatus, mali granati succus, in aqua calida pedes imponantur. ¶ In dolore ex frigido aere capiti aqua calida in qua decocta sint anetum, ros marinus, sansucus, mellilotum per fistulam infundimus urceoli, & caput oleo nardino inungimus, sapientis industriæ tanta sufficiant. ¶ Deinde ordinemus antidota ad hoc utilia.

lla: y asi se llama emicranea, o monopagia: Quando duele la mytad de la cabeça y galea, o ouum segun Rasis en las diuisiones capitulo tercero: Quando toda la cabeça occupa.

Hiera Ioannis Damasceni iuuat dolorem capitis qui uel ex phlegmate, uel cholera nascitur, nam et stomachum mundificat, epar confortat. Da fortioribus dragmas quinque, imbecillioribus dragmas .iij. cum aqua calida. Cibi postea sint pulli perdicis, uinum leue. Antidotum. Recipe. Carpo balsami, cassiæ ligneæ, cinamomi, spicæ, asari, masticis, [illegible], cubebæ, macis, nucis muscatæ, squinanti, gariophili ana dragmas quinque, croci dragmas tres, aloes epatici .lib. s. fac puluerem, & tempera cum melle. ¶ Aliud antidotum Ioannis Damasceni facit uentositati grossæ, uisus obscuritati, grauitati totius corporis propter uentositatem ex phlegmate & cholera nigra. Recipe aloes dragmas .xv. epithimi, costi, ana dragmas quinque, euforbij, croci, spicæ, camedreos, ana dragmas .vj. gariophili dragmas .x. acori, calami aromatici, masticis ana dragmas .viij. cassiæ ligneæ, ℥ .viij. xilobalsami dragmas quatuor, piperis albi & nigri, gencianæ, amomi ana. dragmas tres, aloes epatici, diagridi, ana dragmas .vj. mellis quod sufficit da pensum tres solidos cum aqua calida.

Pill. Ioan. Damas. ad cõfortãdũ et mũdificãdũ caput et stoma-

¶ Pillulæ Ioannis Damasceni ualent ad mundificationem capitis & stomachi accipiãtur omni tempore. Recipe aloes dragmas .vij. masticis dragmas .iiij. tarbith dragmas .x. rosarum

con grãdes latidos dizese clauus: y quãdo solamẽte esta en vna pequeña parte de la cabeça. Pues primeramente tractare del dolor de cabeça en vniuersal poniendo los mejores remedios de que tẽgo experiencia: porque no es mi proposito alargar me: y lo mesmo se hara en las otras enfermedades.

dragmas. iiij. fac pillulas in modum ciceris da xj. uel .xiij. ante somnum cum aqua calida.

¶ Stomaticum mundificans caput & stomachum ualet arthetico dolori ex grosso phlegmate. Recipe aloes, turbith, mirabolanorum citrindorum, absinthij aña dragmas tres, scamoneae, coloquintidae, bdellij, anisi, epithimi, masticis aña dragmas duas tempera cum succo maratri, fac pillulas ad modum piperis, da dragmas tres cum aqua calida, & secundum tempora laxatiuum celebra. ¶ Galenus. Pillulae ad phlegma deponendum, & ad omnem grauem fumum caput ascendentem, oculos purgat & stomachum. Recipe aloes, diagridi, coloquintidae interioris, absinthij, masticis aña dragmas tres, tempera cum succo solatri, uel scariolae, fac pillulas in modum ciceris, dabis septem uel nouem ante cibum uel post.

Pillul. ad phlegma deponendum.

¶ Alind stomaticum Ioannis Damasceni purgans choleram rubeam & nigram & phlegma sine aliqua molestia. Recipe yerae pigrae, myrrhae, citrinorum aña dragmas tres, nitri agarici aña dragmas .ij. turbith dragmas .vj. salis gemmae, epithimi, ameos, anisi, aña dragmas .ij. scamoneae dragmam unam, tempera cũ succo scariolae, & fac pillulas ad modum piperis, & da cum aqua calida.

Hiera Galeni de libro decalogi.

¶ Hiera Galeni de libro decalogi stomachũ mundat atque caput, imo totũ corpus: etiã de cholera rubea & phlegmate. Recip. croci, spicae, uiolarum, absinthij, squinanti, xylo cassiae, asari, masticis, carpobalsami, xylo balsami, cinamomi, aliptum, pondus aequale, aloes quantum sunt caeterae species, fac pillulas cum succo scariolae sicut piper, & da ut laxatiuum sicut stomaticum. Si phlegmatico addatur coloquintida, turbith, agaricum appone aequali pondere.

¶ Pillulae aureae ualentes ad easdem infirmitates sed tamen leuiores. Recipe aloes dragmas tres, scamoneae dragmas quatuor, coloquintidae interioris, agarici, foeniculi, petroselini, masticis, rosae aña dragmam .j. ß. fac pillulas in modum ciceris,

TOda esta glosa en latin aun que es comun pa el tractado del dolor de la cabeça: assi para las causas y señales/como para la cura y regimiento del todo en general: y en particular para el axaqueca: frenesia: apoplexia: y todas las otras enfermedades de cabeça se puso en particular sobrel precedẽte capitulo/para que el lector sabio y prudente pueda aprouechar se dello en su lugar.

Causas

¶ Causas y señales del dolor de cabeça.



El dolor de cabeça puede proceder de muchas causas: segun se puede ver por Auic. en la parte recitada: y por rasis enlas diuisiones/ y azarauio/ y otros antiguos. Unas causas son primitiuas: y otras antecedẽtes/ otras cõiunctas. Las primitiuas son como el calor del sol/ o dl ayre como dize hyppo. enla. iij. par. delos apho. en aquel canon. autũni flatus grauant caput. tambien el frio apretãdo las partes del cerebro y no dexando transpirar los vapores: asi mesmo son causa primitiua los olores de cosas calidas aromaticas como hyppo. affirma enla. ij. parte delos apho. en aquel canon. muliebria educit ex aromatibus ꝛc. y galeno enel comẽto: y rasis en las diuisiões enel cap. allegado. Conoscẽ se las causas sobredichas por relaciõ dl ẽfermo si le diorezio sol o ayre austro/ o sintio daño de algunos olores calidos/ y es causa algũ golpe o cayda sobre la cabeça lo qual por la mesma via sea d conoscer. Uiene asi mesmo el dolor de cabeça por dormir a medio dia sobre la repleciõ del stomago/ como rasis dize/ principalmente si es sueño prolixo. y durmio calçados los çapatos: y no era acostumbrado a dormir. Causas antecedentes son replecion/ o vso de manjares calidos vaporosos como cebollas/ ajos/ puerros: mostaza: nuezes/ y otras cosas semejantes: o abũdancia de alguno delos humores: o demasiada inanicion/ o defecto dllos como en los fluxos superfluos acontece/ o por excessiuo coito. y sõ causa antecedente las lombrizes leuãtãdo humos corruptos al cerebro. Conoce se en que ay señales de lombrizes las q̃les pone rasis en las diuisiones/ y azarauio enel tracta. xxij. y Auic. en la. xvj. del. iij. enel trac. v. y son quel enfermo tiene mala color declinante a citrina y gran hambre quando despiertan del sueño/ y tienen sed/ y los labrios secos de dia/ y de noche corre les saliua dela boca quando duermẽ/ y rallan los diẽtes entre sueños que llamamos stridor: y sienten mordicationes enel vientre: y si el enfermo a echado algunas. Uean se otras señales por los autores recitados. Causa cõiuncta son alguna mala cõplexion immaterial caliente/ o fria/ o seca/ porque la humida como paulo gineta dize por si no haze dolor sino se ajunta a calor/ o frialdad/ o con materia. y estas causas/ o son apropriadas enla cabeça/ o por consenso y comunicacion de otros miembros/ y puede ser el dolor de cabeça por causa que esta dentro del craneo/ o que esta fuera del craneo. Las señales q̃ la mala complexiõ calida imaterial es causa del dolor son el calor que se siente en la cabeça asi el enfermo como otro alguno si le toca con la mano enella: y tiene sed/ y bermejor en los ojos/ y siente vn dolor mordaz/ o pungitiuo sin grauedad/ y suele acõtecer en mancebos en tiempo y complexion calida. Asi la mala complexion fria sin humor es causa conosce se en que el enfermo no siente calor antes tẽdra fria la cabeça/ y el dolor no es tan grande como en la causa calida como dize paulo gineta: y no tiene sed ni ponderosidad enla cabeça. La

señales de lombri

discrasia seca immaterial se conosce en que precedieron causas desiccatiuas como ayre cierço: seco/o fluxo de sangre/o camaras/ o demasiado coito/o vigilias/y no tiene pesadumbre enla cabeça/ y quando el dolor es por causa apropriada a la cabeça/ es continuo: y si es la causa comunicada de otra parte/ viene a vnas horas / y quita se a otras. E quando la causa esta dentro del craneo siente se el dolor dentro en lo interior de la cabeça / y duelen las rayzes/o concauidades delos ojos/ y quando esta fuera del craneo/ siente se el dolor en la caluaria / y en las rayzes de los cabellos / como dize Paulo gineta. Es causa del dolor de cabeça qualquiera de las discrasias con humor sanguineo/o colerico o flegmatico/o melancolico. Conoce se el dolor de cabeça quando procede de sangre. como dize rasis/en las diuisiones en que el enfermo tiene bermejo el rostro/ y los ojos. y siente el enfermo pesadumbre en la cabeça/ y en todo el cuerpo/ y tiene mucho sueño/assi mesmo el pulso esta gruesso/ y la vrina suele parecer bermeja spesa. y precedio regimiento multiplicatiuo de sangre/ y otras cosas concurren como la edad/y el tiempo si es verano que entonces se multiplica mas la sangre. Si el dolor procede de colera siente el enfermo gran calor en la cabeça/ y en las narizes / y gran dolor agudo/ y tiene sed/ y amargor en la boca/y vigilias/y la color del rostro es citrino/ y el tiempo calido. y el enfermo moço de complexion colerica/ y el pulso es veloz/y la vrina citrina. El dolor que procede de flegma es remisso sin calor notable no tiene el enfermo sed. Echa flegmas por la narizes/y por la boca/ y esta somnolento/ y la color del rostro blanca/ o amarilla y algo hinchada la cara/y la vrina es blanca lactea: o palear/y el pulso blando y tardio: y tiene lippitud en los ojos. Quando la melancolia haze dolor conosce se en que el dolor es poco / y con pesadumbre que llamamos dolor grauatiuo/y declina a la parte siniestra de la cabeça. y esta el enfermo triste/y pensatiuo/y el pulso es delgado/y raro/ y duermen poco/y soñando/y como dize rasis el dolor flegmatico/y el melancolico no dan tan rezio dolor / como el sanguineo/o cholerico. y esto baste quanto a las causas/ y señales del dolor de cabeça / y si otras algunas ay a estas se reduzen.

Cura de la soda: o dolor de cabeça.

En el dolor de cabeça de humor sanguineo. Si el enfermo estuuiere repleto de sangre/ y la enfermedad enel principio haga se sangria dla vena comun dela parte contraria donde declina el dolor sacando la quantidad segun la virtud del enfermo/y la replecion. Algunos mandan hazer sangria de la saphena: pero a se de entender quando el humor comiença a subir / y dar dolor en la cabeça si ay replecion/ y assi mesue la alaba y auic. Si el enfermo no estuuiere tan repleto sangre se de la vena comun del mesmo lado/ y si fuere necessario reiterar la sangria haga se de la cephalica de la mesma parte. como rasis dize en las diuisiones/y auic. enel cap. xxix. del tract. j. en la fen. j. iij. donde dize que quando el humor esta ya fluxo/y comprehenso en la cabeça que se sangre la cephalica. Azarauio manda que se pongan ventosas en la parte posterior de la cabeça donde se junta la nuca con la cabeça / y en las piernas/y en los calcaños enel principio. y porque inflamando se la sangre

las partes subtiles della se cōuierten en cholera: cōuiene euacuar la desta manera: digeriēdo el humor: toma xa raue de granadas: y de endiuia: de cada vno vna onça / agua de cicorea dos onças: mezclē se / y tome los ē ayunas. Es vtil el xaraue acetoso el d̄ agresta: o d̄ çumo d̄ azedera: cō agua d̄ endiuia: o d̄ azederas. Preparado el humor euacuese assi. tomē pulpa de cañafistola seys dramas diaprunis. s. y electuario rosado de mesue / de cada vno tres dramas desaten se en decoction de flores / o en decoction comū fria / o haga se en bocado con açucar / o purgar se cō tres onças de mana / y vna drama de reubarbaro desatado ē caldo d̄ aue. y no auiēdo calētura puede purgar se con pildoras stomaticas: y aureas: o aureas / y agregatiuas tomādo cinco pildoras q̄ pesen vna drama. Conuiene assi mesmo que se pongan remedios alteratiuos por defuera q̄ remitan el dolor quando fuere excessiuo que de otra manera / mejor es no poner epithimas / ni otras vnctiones porque prohiben la resolucion delos vapores. Mas siendo el dolor grande deuen se vsar desdel principio haziendo la sangria. y en esta intencion vale esta epithima puesta sobre la parte delantera de la cabeça / rayendo primero el cabello. toma agua rosada quatro onças: y dos claras de hueuos: y con media onça de vinagre mezclen se / y mojando vna venda de lino laso / y delgado enella pon la como dixe. o tomē azeyte de nenufar: y d̄ dormideras y azeite rosado d̄ cada vno vna onça / leche de muger q̄ aya parido hija dos onças: çumo de yerua mora onça y media / mezclen se: y appliquen lo como esta dicho: refrescādolos muchas vezes: y es singular remedio / porque demas de repercutir / y quitar el dolor resuelue. y nota como dize biē paulo gineta q̄ los repercussiuos se hā d̄ poner muy a menudo: porq̄ si se detienē mas de lo que conuiene: no hazen vtilidad. Son vtiles las melezinas lenitiuas con cañafisto. y azeyte violado / y agua de ceuada / y los fregamientos: y ligaduras en ayunas: y lauatorios a las piernas con decoctiō de ceuada / y mançanilla / y violetas: y rosas / y hojas de cañas: y de parras: y coronilla de rey: y otras assi semejantes. y si ouiere calentura vnte se el cerro cō vnguento rosado: y el higado cō vnguento sandalino. Azarauio manda hazer lauatorio a la cabeça de la manera que diximos: lo qual se ha de hazer quādo ouiesse vigilias. En el dolor de cabeça d̄ humor cholerico si juntamente ouiere abundātia d̄ sangre hemos d̄ comēçar la cura cō sāgria d̄ la vena comū d̄ la pte cōtraria / o si fuere cō mezcla de sangre como Auic. dize ēnl cap. xj. d̄ la pte recitada cuyas palabras son. la cura del dolor d̄ cabeça d̄ humor cholerico es q̄ si vieres q̄ cō la cholera ay mouimiēto de sangre q̄ se haga sangria poco a poco: dādo a entēder q̄ no hemos de euacuar en tāta copia como en la causa sāguinea. Hecha la euacuaciō por sangria ha se d̄ digerir el humor d̄sta manera. tomē xaraue acetoso: y de endiuia de cada vno vna onça: agua de endiuia: o de lupulos: o de azederas dos onças: mezclen se y tome los. Sō vtiles el xaraue violado: y oxyzacra / y xaraue de verdolagas / o de dormideras / y otros semejātes. Digesta la cholera euacuese assi. tomē pulpa d̄ cañafisto. media onça: reubarbaro infūdido ē agua d̄ endiuia cō medio scropulo de spica vna drama: diaprunis solutiuo / o electuario de çumo d̄ rosas dos dramas, desatē se ē d̄coctiō comū fria cō flores cordiales / o ē d̄coctiō de

flores. y tamarindos. Hecha la euacua
ciō hemos ď rectificar el higado cō vn
guētos refrigeratiuos como vng. rosa
do poniēdo a vna ōça ďl vna drama ď
poluos ď sādalos colorados/ o cō vn
guēto sādalino/ puedē se purgar no a
uiēdo fiebre cōtinua cō pildoras au-
reas/ y agregatiuas/ hagāse fregamiē
tos/ y ligaduras en las piernas como
arriba se dixo. Asi mesmo sō cōueniē-
tes las melezinas lenitiuas: porq̄ di-
uiertē los humores a las ptes baxas.
Usamos tābiē melezinas refrigerati
uas de agua ď ceuada y azeyte viola
do ptes yguales/ pa q̄ las tengā toda
la noche. y q̄n el dolor es rezio: e ay
falta de sueño: y el enfermo no tiene
catarro: son vtiles las epithimas pue
stas sobre la cabeça ď la manera q̄ en
lo passado se ďclaro: y si no son daño-
sas. como Auic. dize en la. j. fen ďl. iiij.
ēñl trac. ď cura accidētiū febriū. cuya
s̄ñia es/ y mira q̄ no vses de remedios
humectatiuos sobre la cabeça: sino q̄n
el vapor es humoso q̄ere ďzir seco/ y
la cabeça esta seca: y ay falta ď sueño.
y nota q̄ en las epithimas la q̄tidad
del vinagre se ha de regular: segun q̄
mas/ o menos q̄remos repcutir el hu
mor. Pues haga se vna epithima ď-
sta manera. tomē vna onça de azeyte
rosado: media onça de azeyte viola-
do/ de çumo de siempreuiua onça y
media/ vinagre rosado vna quarta:
mezclense/ y ponga se a menudo so-
bre la parte anterior de la cabeça.
Desta ēfermedad cure al muy mag.
y muy valeroso/ y esforçado caua-
llero el señor dō luys dauila y ď çuñi
ga gētil hōbre ďla camara ď su mag.
ē la cibdad ď colonia: y cō estos reme
dios q̄ son ď grā expiēcia ē breue tpo
estuuo sanissimo. Asi mismo cure al
muy mag°. señor el señor doctor casti
llo ď villa sāte alcalde ď la casa y cor-
te ď su mag^t. y ď su cōsejo ē villa fran
ca ď niça/ y cō solas dos melezinas/ y
buē regimiēto porq̄ no auia modo ď
hazer se ď otra cosa breuemēte fue sa-
no. Aprouecha tābien mucho. como
dize Auic. ē la fen alegada ēñl trac. ij.
ca. xj. tomar ptes yguales ď vinagre/
y agua rosada ē la palma ď la mano
y atraher los ďtro ď las narizes. Es
vtil este ēplastro puesto ē la cabeça. to
ma harina ď ceuada vn puño simiēte
ď lechugas/ y ď dormideras blācas/
y ď maluas/ y ď siēpreuiua de cada
vna vna onça: simiēte ď dormideras
negras media onça/ sādalos colora-
dos vna drama: flores ď higos ď rio:
y rosas/ ď cada vno medio puño: flor
ď romero/ y ď cātueso ď cada vna vna
q̄rta flor ď majorana tres q̄rtas todas
estas cosas hechas poluos mezclēse cō
azeyte rosado/ y çumo ď siēpreuiua y
a modo ď ēplastro pōgā le sobre la ca
beça: es puado. En la soda ď materia
flegma. hemos de euacuar el humor
luego al pncipio. como dize azarauio
ēñl cap. iij. ďla sectiō. ij. del pmer tra-
ctado. digeriēdo al pncipio el humor
cō digestiuos remisos/ y despues ēñl
proceso de la enfermedad cō digesti-
uos mas fuertes/ y en los solutiuos
se ha ď hazer lo mesmo/ comiēce se la
digestion cō miel rosada colada/ y xa
raue de lengua buey/ o de borrajas/
o cō oximel simple/ y xaraue de dos
rayzes si la flegma fuere viscosa/ con
agua de apio/ o de saluia/ o de betoni
ca: minore se el humor cō pildoras al
seiereth/ o con pildoras elefanginas
dādo en tres pildoras: peso ď vna dra
ma: y nota q̄ estas pildoras son segu-
ras/ y se puedē vsar antes q̄ el enfermo
tome xaraues/ minorado en parte el
humor buelua a digerir se otra vez cō
xaraue de cinco rayzes/ y de cātueso:
o con oximel compuesto y xaraue de
dos rayzes cō agua de saluia/ o de
majorana/ o de hinojo/ y euacuese cō

pildoras cochias o cõ pildoras de gera cõ agarico y agregatiuas: son vtiles las melezinas purgatiuas: poniẽdo enellas gera pigra / o gera logodion haga se fregamiẽtos en los braços y en las piernas y ligaduras / cõuiene tambien q̃ se hagan gargarismos cõ xaraue acetoso y mostaza y q̃ sin cessar andẽ como rasis dize en las diuisiones cõ çumo de acelgas / o de majorana. hagan se masticatorios en ayunas mascando almastiga. pero mire se q̃ en los que suelen tener a menudo catarro nõ se hagan masticatorios ni gargarismos como auic. dize. Es muy singular este saqllo puesto sobre la cabeça. tomen flores de cantueso de mançanilla / y de majorana de cada vno vn puño: mijo: sal: panizo / de cada vno vna quarta han se de moler vn poco: y haga se vn saquillo bastado rociandolo con vn poco de vino blanco / pongan lo sobre la cabeça / y sino tomen vna teja bien caliente / y echen enella vino blanco / y el vapor que saliere reciba se enel saquillo y poner lo / o cozer el saquillo en vino blanco / y espremir lo y poner lo sobre la cabeça. Uale asi mesmo vn emplastro desta manera / toma centaurea majorana flores de mançanilla / ruda siluestre / saluia flores de lengua buey / rosas cantueso romero yguales partes cuezan en agua / y desque cozidas frian se en azeite de laurel / y de açucenas / y rosado / y en forma de emplastro applíquen lo a la cabeça. Es salutifero que huela a la continua vna poma hecha de majorana cantueso / clauos / y canela / y poleo / y saluia tomando partes yguales con vn poco de storaque / y algalia / y almizcle. En la soda de humor melancolico haga se digestion del humor con xaraue de fumo terre simple: y de borrajas / o con xaraue de cantueso / o xaraue regis Sabor que pone mesue en la cura de la mania / y melancolia sanguinea con agua de lupulos / o de scolopẽdria: o de agrimonia / y purgar se ha cõ media onça de pulpa d' cassia fisto. y media de diacatolicon / y vna quarta de cõfection medicaminis hamech. en decoction melancolica con sen / y polipodio / o purgar se con pildoras indias / o con pildoras de lapide lazuli. Y quando el humor es prouechoso este lauatorio. tomen majorana / cantueso romero de cada vno vn manojo. sen vn puño. coronilla de Rey / y mançanilla de cada vno medio puño flor de romero / y flor de cantueso / de cada vno vna onça y hojas de laurel medio puño: cuezan estas yeruas en agua / o en vino blanco / y con este lauatorio bien caliente le lauen la cabeça y a de ser por la mañana en ayunas / o a la tarde antes de cenar. Uale pa el dicho dolor vntar la cabeça con azeite de laurel: de mançanilla / o de sauco caliẽte. Es vtil vntar la cabeça con azeite de mançanilla desatando enel vn poco de castoreo. Ualen asi mesmo saquillos puestos en la cabeça como enel capi. do dolor de cabeça de humor flegmatico diximos: tomando sauco / y betonica de cada vno vn manojo / sen vn puño flor de romero de cantueso: y de mançanilla de cada vna vn puño. clauos despecias / y cubebas de cada cosa media drama han se de moler medianamente / y hazer vn saquillo: y rociar lo con vino blanco: ponga se sobre la cabeça. Si el dolor de la cabeça procediere de mala complexion sin humor curar se ha cõ alteratiuos contrarios a la causa del dolor: y qui

tada la mala complexion. confortar se ha el cerebro con electuarios/ y cõditos/ y conseruas aromaticas calidas en causa fria/ y frias en causa calida. La soda por coito/ o inaniciõ curar se ha con mãjares que en poca quantidad den mucho mantenimiẽto/ y que sean de digestion facil. Si fuere la soda por comunicar se nocumento de otro miembro a la cabeça/ tenga se primera intencion al miembro mandante/ como si fuere el stomago/ euacuando el humor que es causa con sus remedios apropriados y cõfortar se ha el cerebro q̃ no reciba cõ medicinas stipticas calidas o frias segũ la qualidad y discrasia del humor que se comunicaua.

¶ Regimiento enel dolor de la cabeça.

En el dolor de cabeça de causa calida como de sangre/ o colera/ o de mala complexion caliente immaterial: El enfermo vse de cosas frias/ y humidas como lechugas/ chicoria verdolagas/ scariolas/ calabaça/ guindas/ endrinas: granadas agras y agradulces/ ciruelas pasas: y si estuuiere dbil pued comer d vn pollo cozido cõ lãtejas y agraz. beua agua cozida cõ ceuada: y no beua vino especialmente si tuuiere calẽtura/ y si lo beuiere sea despues q̃ se ouiere purgado/ y sea anejo bien aguado/ acabe la comida en vn poco de culãtro seco preparado. Tẽgan quietud porque el mouimiento si es superfluo es dañoso. Procurẽ hazer camara porq̃ es muy saludable para aleuiar los dolores de cabeça: como se collige de galeno en la. iiij. parti. de los apho. enel comento de aquel canon. quibuscunq̃ fellez egestiones sunt ⁊c. y asi dize rasis en la parte recitada que en todos los dolores de cabeça es vtil tener laxo el vientre y guardar se de cosas que presto leuantan humos al cerebro. Procure dormir templadamente dos horas despues de cenar. hagan se fregamientos en ayunas/ y este en aposento frio con poca luz/ y sobre todo se guarde de hablar mucho/ y de ser visitado de muchas personas como Auic. amonesta en la fen. j. del. iiij. hablando de la cura de los accidẽtes de las fiebres. Por el cõtrario en dolor de cabeça de humores frios/ o otra causa fria se ha de regir con cosas calidas con tal que no sean vaporosas. Son vtiles las borrajas/ acelgas/ caldo de garuanços pasas dulces/ sparragos/ alcaparras: y otras semejãtes. Desq̃ biẽ euacuado el humor puede con seguridad vsar olores calidos/ y beuer vino templado/ no coma al principio carne sino estuuiere muy debil/ y despues puede comer aues/ o carnero cozido con guaruanços/ y yerua buena/ y perrexil/ y simientes calidas.

¶ Dela emicranea que es xaqueca.

La emicranea/ o monopagia es vn dolor graue que solamente occupa la mitad de la cabeça/ poco mas/ o menos como azarauio dize enel cap. v. de la section. j. del trac. j. y Paulo gineta enel lib. iij. de arte medendi cap. v. y Auicẽ. en la. j. fen. del. iij. enel trac. ij. capitu. xxxvij. donde dize que galeno llamo a la xaqueca ambulator medius que quiere dezir dolor que anda en la meitad de la cabeça.

¶ Causas y señales dela xaqueca.

Esta enfermedad puede proceder de muchas causas/como se collige de auic. en la parte allegada/primeramẽte de qualquiera delos q̃tro humores cuyas señales no es necessario poner aqui/vean se enel cap. passado: y esto es por la mayor parte/ /algunas vezes procede de vapores/ o ventosidades que de todo el cuerpo suben ala cabeça/o delos vapores del mesmo cerebro. y dize auic. que raras vezes se haze emicranea notable de mala complexion sin humor. Rasis en las diuisiones enel cap. iiij. dize que la xaqueca de causa fria por la mayor parte se haze enla parte siniestra dela cabeça/y quando es de causa calida/enla parte diestra/y cõ la xaqueca de causa fria siente se aliuio cõ cosas calientes/como auic. dize y enla xaqueca de causa calida hazen le vtilidad los remedios frios/y siente calor en la cabeça quãdo tiene mucho dolor/y que las mas vezes sale el humor por las vias delas comissuras/y que la xaqueca suele venir con periodos q̃ es de cierto en cierto tiempo/lo mesmo testifica azarauio.

¶ La cura dela xaqueca.

Si la causa fuere sangre/conuiene que se haga sangria dela vena comun dela mesma pte del dolor si el cuerpo estuuiere repleto/y si no dela cephalica dela parte contraria: y haga se segũda sangria dela cephalica dela mesma parte/ como dizen azarauio/y rasis: y dize paulo gineta que se saque la sangre conforme al tenor dela vtud. y si cõ esta sangria no se aliuiare/dize azarauio q̃ se corten las venas delas sienes dela mesma parte/porque es señal que la causa esta en aquellas venas. Es vtil la sangria dela vena d̃la frente/y delas narizes/como auic. dize/y paulo gineta testifica q̃ si habundare la sangre enla cabeça/que se abra la vena delas narizes. Cõuiene tambien que se purgue hecha la sangria con casiafistol. y diaprunis simple/ y electu. rosado de mesue/o con otros lenitiuos d̃los q̃ enel cap. passado en esta causa se dixeron. asi mesmo son vtiles las melezinas lenitiuas. y quãdo la causa es humor colerico si ouiere abũdãcia de sangre/o el dolor fuere muy rezio/se deue hazer sangria/a vn que en poca cantidad para euitar la atraction que haze el dolor. y en este caso vale este remedio. Tome bolo armenico/ tierra sigillada/ greda / de cada vno vn scropulo/ desaten se en vnas claras de hueuos/y vn poco de vinagre/ y en vna estopada/pon lo sobre la parte del dolor. Vale tambien vntar la parte dolorosa con vnguẽto populeon poniendo en vna onça del dicho vnguento/media onça de azeite de dormideras/y vnas gotas de vinagre. y este remedio es de razis en las diuisiones. toma d̃ camphora medio scropulo/desatese en vna poca de leche d̃ muger/y echese enel oydo. aui. manda q̃ se pongã narcoticos enlas sienes/y sera bueno d̃sta suerte. toma azeite rosado/violado/y d̃ nenufar/d̃ cada vno media onça/vnguẽto populeon vna onça/opio cinco granos con cera blãca todo q̃iado a forma de vnguẽto vnte se cõ ello el lugar d̃l dolor. Nota q̃ estas medicinas opiatas se hã d̃ poner en caso d̃ grã necessidad/ y q̃ este la virtud fuerte/y el doliẽte bien purgado/porq̃ estas medicinas no sõ seguras/y han se de poner cõ discrecion/y por persona docta en la arte.

Si la causa dela xaqueca fuere fria: prepare se el humor con miel rosado colado/o cõ xaraue de assensios/o xaraue de dos rayzes/o oximel simple/o otros deste valor/con agua de hinojo de betonica/o d' assensios/hagase euacuacion con pildoras stomaticas/como azarauio dize: o con pildoras de gera/o con cañafistol. y diacarthamo. y segunda vez se buelua a digerir el humor/y a purgar con medicinas mas rezias/como con pildoras cochias si no ouiere fiebre continua. Desque euacuado el humor cõuienẽ caputpurgios/y gargarismos y sternutatorios. Mesue enel cap. de emicranea frigida dize que es prouado en la xaqueca difficil este caput purgio/tomẽ de euforbio/y castoreo partes yguales hagan se poluos/y quãdo fuere necessario frieguẽ los en vna piedra aguzadera con agua calida/o con azeite de costo o nardino/y destille se en la ventana dela nariz/o enel oydo dela mesma parte que duele/despues hagase lauatorio de yeruas apropriadas/como mançanilla/cantueso/romero/saluia/sen/corenilla d' rey/y acoro/y bueluãse a distillar de aq̃llos poluos como primero/y esto se haga algunas vezes porque quitara la xaqueca mediante dios. Reciba algunas melezinas en q̃ se põga geralogodio/o gera pigra. Si el humor fuere melãcolia digerase y purguese con los laxatiuos que enel cap. passado enesta causa se dixeron. y si fuere la xaqueca por consenso/o comunicaciõ del stomago dize mesue de intencion de alexandre q̃ se prouo que vomito con oximel y pimienta/o oximel y simiente de rauano nutrido cõ elleboro negro/y desque hecho el vomito tome diacitoniten/o membrillo cozido o asado cõ pimienta y gengibre/pero q̃ tres dias antes que se haga el vomito que tomen decoction o xaraues d' medicinas subtiliatiuas y incisiuas como de apio/y ysopo/y dauco en oximel. y quando la xaqueca fuere de humor frio: tomen bayas de laurel y hojas de ruda de cada cosa dos onças/grana de mostaza vna drama/azeite de açucenas lo que bastare para emplastro y pongãnle caliente sobre la parte q̃ duele. Vale asi mesmo vntar se con el siguiente olio/toma azeite muzcatelino/y azeite de açucenas de cada vno media onça/de castoreo vna drama/euforbio vn scropulo/almizcle escogido tres granos/ mezclese/y cõ todo junto bien caliente vntese la parte q̃ duele. Es buen remedio tomar pimienta negra assafetida/y euforbio de cada cosa partes yguales mezclense al fuego cõ azeite comũ. y d' aq̃l azeite tibia echẽ dos o tres gotas ẽ el oydo d' la mesma p̃te del dolor. Este remedio es muy celebre cerca delos antiguos: y es singularissimo q̃ haze gran vtilidad/tomẽ rayzes d' cogonbrillo amargo/assensios/ruda de cada vno partes yguales/cuezan en agua: o en azeite hasta q̃ esten deshechas: y assi se pongã sobre el dolor/y pueden primero cõ el cozimiẽto q̃ dellas q̃da hazer vn lauatorio: o embrocacion/y es remedio q̃ aprouecha en la xaqueca de qualquiera causa que vẽga. Los mesmos remedios se hagan quãdo la xaqueca procediere d' ventosidad. Pero a se de aduertir que quãdo el dolor es fortissimo que tememos que el enfermo podria perder el juyzio/o a otra indisposicion mala/conuiene/avn que la causa sea fria administrar remedios stupefactiuos como auicena dize/y mesue de auctoridad de galeno.

¶ Regimiento enla xaqueca.

Vse d tener en la xaqca el regimieto q enel cap. passado dl dolor de cabeça pusimos/en la causa calida cõ mãtenimientos frios/y en la causa fria cõ calidos. Huyan cosas q leuantan vapores al cerebro. Azarauio mãda q en la causa calida vsen sobre comida culãtro seco/y preparado sera mejor. Qñ la xaqca es piodica q viene de tiẽpo a tiẽpo/deue el enfermo antes q le acometa purgar se: y tener buẽ regimiẽto. Quãdo pcede la xaqueca d humor calĩete/no beuã vino ni hagã mucho exercicio. Y para todas las maneras d xaqca/es puechoso tomar cada semana dos scropulos de aziuar lauado / o vnas pildoras elefanginas. Y para mayor cõplimiẽto/vea se lo q enel regimiẽto del cap. passado se dixo/porq no diffierẽ no es necessario repetir lo aq otra vez.

¶ Dela frenesia.

La frenesia se dize frenitis/o vacillatio mẽtis como parece por paulo gineta/o se llama karabitus: como qere aui. o sirsẽ. segũ azarauio/y otros auctores/y vnas vezes se suelen estos nõbres dezir del accidẽte q se cõplica cõ la enfermedad q es el delirio/o desatino q tienẽ enesta passiõ/otras vezes/y mas veridicamẽte se dizen de la mesma enfermedad q es vna apostema caliẽte por essencia de los paniculos dl cerebro/o dla substãcia medular q sõ los sesos/como dize azarauio enel cap. viij. y rasis en las diuisiones/cap. xj. y quando se haze en la substancia medular/dado que pocas vezes acontece: pero es pessimo/y molestissimo/como constantino dize eñl lib. j. dl viatico/cap. xviij. Lo mesmo dize aui: q es muy malo: y en quatro dias mata al enfermo/y q si passa de quatro dias escapara.

¶ Causas y señales de la frenesia.

Este apostema segũ pece por galeno/y por paulo gineta/y por azarauio/y aliabbas/y auic. prouiene de vna de tres causas/o de sangre que con abundancia/y supercalefactiõ haze esta enfermedad: o de colera rubea: o citrina/o d colera adusta: y esta es de muy malos accidentes. Las señales de la frenesia/son como auic. dize la fiebre cõtinua: y q desuaria el enfermo/y esta ayrado/y habla sin orden de diuersas cosas/y tienen los ojos bermejos/y dize paulo gineta q velan mucho/y no duermẽ sosegadamẽte/y si duermen suenan desuarios/y tienẽ la lengua muy seca y el anhelito desordenado/y huyen la claridad/y el pulso duro/[illegible] na blãca/y subtil: d la ql dixo [illegible] q es mala señal en la frenesia/en aql canon. quibus vrine limpide & albe male &c. en la. iiij. par. de los aphoris. qñ la causa es sangre/y esto acõtece muchas vezes. conocese ẽ q la fiebre es cõtinua vniforme/y tiene el enfermo el rostro y los ojos bermejos/y las venas estã biẽ llenas d sangre/y salẽ gotas de sangre por las narizes/y tienẽ el pulso gruesso/y desuarian con risa/y no tiene supfluas vigilias/y suele acõtecer en mancebos carnosos en tpo caliẽte. Si la causa es colera rubea tiene muchas vigilias: y la lẽgua aspera al pncipio citrina/y despues paresce negra/y tienẽ grã calẽtura/y grã sed/y osadia en hablar y porfiar que parece que quieren reñir cõ los que les hablan/y acontece en cuerpos colericos d pocas carnes en tiẽpo de estio. Las señales de la melãcolia adusta son, el color de los ojos q estã

ennegrecidos/y se hā parado peque ños/y esta el enfermo muy ririoso como endemoniado. y desta frenesia por causa adusta dize auic. q̄ escapan muy pocos. y nota q̄ ay vn accidēte que se llama parafrenesia q̄ es muy semejāte a la frenesia/y llama lo paulo gineta delirio/enel qual desatina el enfermo/y tiene calētura. Conoce se no ser frenesia/porque la frenesia viene en fiebre conclusa vniforme/y el d̄suario es ɔtinuo/lo q̄l no es asi en la no verdadera frenesia que la calentura tiene crecimiēto/y como va creciendo desuaria el enfermo / y como la calentura buelue a afloxar/se remite y quita el delirio.

La cura dela frenesia.

Esta enfermedad segū diximos: es muy temerosa/y en breue se acaba q̄ las mas vezes dentro de vn dia natural se haze apostema confirmādo/y si se cōfirma no tiene remedio/y por esto es necessario q̄ luego al principio se ponga toda diligēcia en ella cōforme a hippo. en la. iiij. parte de los aphoris. en aquel canon. medicari in valde acutis si expedit eadem die ꝛc. Si la causa fuere sangre: haga se sangria de la vena comū/si ouiere replecion enel cuerpo/y en cōsequencia se sangre la vena cephalica/y saque se la sangre conforme ala virtud de manera q̄ no se desmaye el enfermo mirando el pulso/el qual si se diminuyere y comēçare a tremir/y perder la orden: como auic. dize/es señal q̄ se qere desmayar el enfermo/y por tāto ha se de cessar la euacuaciō de la sangre. y dize auic. q̄ se mire mucho enla ligadura d̄la sangria q̄ no se d̄sate cō los mouimiētos desordenados q̄ tienē. y si el enfermo estuuiere muy ririoso y en disposicion q̄ no se pueda sangrar del braço/dize muy biē paulo gineta/y auic. sigue este parecer q̄ se sangre de la vena de la frēte. y esto sera vtilissimo si el enfermo estuuiere flaco cō poca sangre/como acontece q̄si la frenesia viene sobre fiebres cōtinuas en las q̄les el enfermo se sangro y purgo: pero si el enfermo estuuiesse repleto: seria necessario sangrar se primero d̄l braço: y heha la sangria del braço/se sangre d̄ la vena de la frēte. Si la enfermedad no se aleuiare/y la virtud estuuiere fuerte/son vtiles las vētosas cō sajas o sin sajas en las espaldas/y en las piernas/y purgar se ha el humor cō purga lenitiua como cañafistol. y diaprunis simple/y reubarbaro en ligadura desatado esto en d̄coctiō de flores/y frutas cordiales/o en decoctiō d̄ tamaridos. Si la causa fuere cholera/asi mesmo se ha d̄ hazer sangria temiēdo q̄ con el dolor/y calor d̄ la cabeça se hara attractiō de sangre/y otros humores/y se ɔfirmara el apostema. y digo q̄ en todas las species de frenesia cōuiene sangrar se el enfermo de q̄lquiera causa q̄ la frenesia ꝓceda/y la razō es esta: porq̄ si en la colica vētosa: como en su lugar se dira/māda auic. q̄ se haga sangria: si el dolor fuere rezio/siendo la causa fria cō temor q̄ no se haga apostema: mucho mejor cōplira hazer sangria dōde ya ay apostema/y la causa es calida/y el miēbro noble como lo es cerebro. Euacue se la cholera cō lenitiuos si fuere necessario sin q̄ ꝓcedā xaraues/porq̄ esta enfermedad no da espacio pa detener nos en la digestiō: y porq̄ el humor cholerico q̄si se esta digerido puede vsar xarawe de verdolagas/o d̄ dormideras/de endiuia de acetosidad de cidras con agua de lengua buey: y d̄ endiuia/d̄ chicoria/de violetas. Purgue se cō cañafist. y electuario rosado d̄ mesue. En esta ēfermedad no alabo pildoras: por cā d̄ la

calentura rezia. Conuiene asi mesmo que luego al principio hecha la sangria se haga vn lauatorio en la cabeça desta forma. tomē flores de violetas/y de mançanilla / d̄ cada vno vn puño/ceuada fregada y limpia dos puños/hojas de lechuga vn manojo/ higos de rio medio puño/cabeças de dormideras blācas numero tres/cuezan estas cosas en sufficiēte quātidad de agua/y cō este cozimiēto caliēte se haga embrocacion echādolo sobre la parte anterior d̄la cabeça/y ha d̄ estar el enfermo d̄ espaldas/y la cabeça algo baxa. Acabada la embrocaciō vnte se cō azeite rosado/y violado p̄tes yguales/rayendo primero el cabello dela parte anterior d̄la cabeça. Uale asi mesmo vn repercussiuo desta manera. tomē azeite rosado/y agua rosada/o azeite violado/o d̄ nenufar/y agua rosada/de cada vno tres onças mezclē se cō vna onça d̄ vinagre rosado/y quāto frio ser pudiere lo pongā en la parte anterior dela cabeça. O pongā le enla mesma parte este saquillo. tomē rosas/flores de violetas: flores de nenufar/ d̄ cada vna vn puño/ sandalos colorados vna drama/camphora tres granos/haga se vn saquillo embastado/y mojando lo bien en agua rosada ponga se como diximos. Usamos tambien a poner en la cabeça vnguēto populeon poniendo a vna onça del cinco granos/o tres/ o quatro de opio segūd la necessidad/ pero mire se q̄ la virtud no este muy debil/como auic. dize enla parte allegada: y enla fen. xvj. del. iij. eñl cap. d̄ cura fluxus vētris absolute. y por tanto auiso q̄ en su applicacion se tenga gran aduertencia. Uale asi mesmo para diuertir/ o desuiar el humor a las partes baxas/esta melezina: tomen maluas: violetas: flores de violetas: lechugas/y ceuada descortezada/de cada cosa vn puño: cuezan en agua segun arte/y deste cozimiēto colado/toma doze onças/y desata enellas vna onça d̄ cañafistol. de diaprunis solutiuo dos dramas/ çumo de acelgas dos onças/azeite violado tres onças/açucar bermejo vna onça/sal comun vna drama: haga se melezina q̄ resciba en ayunas/y antes q̄ resciba esta/haga camara cō vna mecha/ o con otra melezina comun: porque haga mejor effecto. Haze tābien grā vtilidad este lauatorio siguiente con el qual le lauen las piernas ala mañana en ayunas/ y ala tarde antes de cena/ desde las rodillas a baxo. tomen ceuada dos puños/rosas/violetas/mançanilla: cantueso: coronilla de rey: de cada cosa vn puño: hojas de cañas/de parras: y de laurel de cada vno vn manojo: cortezas de dormideras blancas numero. iiij. hagase cozimiento: y laue se como dixe. Hagā se fregamientos: y ligaduras en las piernas; y en los braços que son muy vtiles. y ha se de aduertir como paulo gineta dize: y auicena lo amonesta que con el desatino que tienen muchas vezes se les oluida pedir de beuer: y vrinar: y hazer camara: y otras operaciones: por lo qual conuiene que se tenga auiso a requerir les: que beuan: y que hagan camara: y si se le detuuiere la vrina: o no vrinare: vnten le las verijas: y toda la region dela bexiga con azeite de alacranes algo caliente haziendo mouimiēto a modo de corquillas: y haze se vn emplastro de marruuias: y puerros cozidos en agua: y con manteca de vacas: y açafran mesclado todo: y echo emplastro se le pongan donde dixe. Estos remedios se reiteren: porq̄ hagan su effecto. Dela

mesma arte se a de curar la frenesia q̃ se haze d̃ colera adusta. Para resolver. y a que la frenesia va declinando: vsamos poner encima de la cabeça perrillos abiertos asi medio biuos: o vnos liuianos de carnero calientes en decoction de mançanilla: y coronilla de rey. y poner los.

¶ Regimiento en la frenesia.

Porque la dieta se ha d̃ ordenar subtil o gruessa segun la distancia del estado de las enfermedades como testifica hyppo. en la prime parti. delos apho. en aquel canon. quib⁹ ergo continuus est status ꝛc. en esta enfermedad se ha d̃ guardar subtil dieta porque es muy breue/ passando cõ çumo d̃ granadas/ y ciruelas pasas/ y lechugas / o scariolas / y agua de ceuada/ o de vna calabaça verde metida en massa y cozida en vn horno/ y la agua que se hallare alli en la calabaça sera muy singular. y nota que Auicẽ. dize que en la frenesia de colera vsen de cosas frias y humidas como lechugas: scariolas/ verdolagas: ciruelas pasas/ y en la frenesia de sangre d̃ cosas frias: stipticas como agraz guindas endrinas: mẽbrillos/ y otras: semejantes. Puede cenar vn ordiate con emulciõ de simiẽtes frias. Si estuuiere muy flaco: den le d̃ vn caldo de pollo pequeño cozido con lechugas y agraz/ o calabaça y agraz/ paulo gineta manda que coman el pan mojado en agua. porq̃ ressfria mas/ y que les veden la visitaciones/ beuã agua de ceuada/ y la agua de infusion de zaracatona es marauillosa/ echando en media açumbre de agua fria/ dos dramas de zaracatona/ desque estuuiere alli dos o tres horas/ den le a beuer della. y en la frenesia colerica no se les vede la agua fria/ como dizen azaraulo/ y aun. Hazẽ les mucho daño los desordenados mouimientos: porque enflaquecen la virtud/ por lo qual conuiene que esten alli algunas personas que le rueguen que este sossegado/ esten en aposento donde no se oya ruydo ni vozes: no le hã de hablar alto/ si no muy paso/ y poco solamente quando se le ouiere de dar algo/ o el pidiere alguna cosa/ y donde estuuiere aya poca claridad/ y mirese que no aya paños de pared con figuras/ o otras pinturas: porque les hazen daño/ q̃ imaginan viendo aquellas colores y figuras muchos desuarios/ no le hagã enojo ni le digan cosas con que se congoxe/ y enel aposento donde estuuiere tengan muchas verduras frias/ y frutas frias olorosas/ y vasos de vidrio cõ agua/ de manera que este muy fresco. Tenga se mucha diligencia en que duerman/ porque el sueño es la cosa que mas les aprouecha/ como auic. muchas vezes dize enel cap. iij. del trac. iij. en la fen. p̃mera. iij. Algunos vsan para esto de fuentes artificiales dexãdo caer la agua sobre vn bacin de barbero/ porque con aquel suaue sonido vniforme se duermã/ mas mire se la condicion del enfermo / porque estas cosas a vnos quitan el sueño/ y a otros lo prouocan segun las diuersidades delas complexiones. y porque no es materia para aqui/ no quiero alargar me mas/ avn que ay enella buenos problemas.

¶ De la apoplexia.

Este nombre apoplexia se dize en dos maneras/ en vna manera impropriamente/ y es vn defecto del sentido/ y mouimiento de algun miembro particular/ y entonces es lo

mesmo q̃ perlesia del tal miembro/en otra manera se dize apoplexia la falta total d̃l sentido y mouimiẽto d̃ todos los miẽbros del cuerpo/excepto d̃ los spirituales: y entonces lo mesmo es apoplexia q̃ perlesia vniuersal. Colli g̃e esta distinctiõ d̃ Gal. en la. vij. par ti. de los apho. en el comẽto de aquel canon. si lingua intemperata repente fiat &c. y Paulo gine. en el cap. xxiij. d̃l lib. iij. y d̃ Cõstantino en el viatico en el cap. xxiij. del lib. primero. De la impropria apoplexia adelãte se dira. En esta parte d̃ la propria apoplexia tractaremos: para la qual se ha de notar q̃ apoplexia tãto quiere dzir como herida de muerte/o mal d̃ muerte. Y assi me paresce q̃ quando cõ enojo di ze alguno d̃ otro q̃ mala muerte mue ra: q̃ los q̃ primero inuentaron este di cho entẽdiã d̃ esta enfermedad. Llama se herida/o mal de muerte: porq̃ assi como quãdo dã a alguno grã herida mortal cae luego muerto/o muere en breue spacio: y esta sin sentido ni mouimiento: assi en esta enfermedad quãdo acomete a algũo le haze subitamẽte caer y pder los sentidos y mouimiẽto semejãte a los muertos. Pero segũ se collige d̃ los autores allegados/y d̃ Rasis en el. ix. del almansor. y de Aui. en la fen. j. del. iij. en el trac. v. cap. xij. La apoplexia es vna ociosidad d̃ los miẽbros en el sentido y en el mouimiẽto por causa de vna opilaciõ q̃ se haze en las cõcauidades d̃l cerebro: y en las vias de los spiritus q̃ dã sentimiẽto y mouimiẽto a los miẽbros. Assi dixo Paulo Gineta en el cap. allegado/q̃ quãdo el cerebro recibe lesiõ de la qual pcede q̃ todos los miẽbros d̃l cuerpo pierden el sentir y el mouer se: q̃ se haze la enfermedad q̃ llamamos atonito o sideraciõ/o apoplexia: la q̃l a todas las operaciones principales suele dañar. Y nota que Galeno en la segunda particula d̃ los aphoris. en el comento d̃ aquel canõ: apoplexiam soluere fortem. &c. Pone dos maneras de apoplexia: vna fuerte/y otra lenta o debil. La fuerte es incurable: y pone d̃lla tres grados. El pmero es quãdo el anhelito se q̃ta del todo: de manera q̃ no echan spumarajos ni roncã: y esta specie o grado d̃ apoplexia es mayor y peor. La segũda specie es en la q̃l se halla anhelito: po es intersecto/q̃ quiere d̃zir q̃ a las vezes cessa q̃ no es cõtinuo: y dan vnos sospiros a manera d̃ quãdo alguno llora mucho cõ congoxa y rõcã: y esta specie no es tã grande como la pmera. La tercera es quãdo tienẽ el anhelito cõtinuo/po diuerso y mal ordenado/ya cõ grã sonido/ya cõ muy poco. Y a q̃lq̃era d̃stos grados d̃ apoplexia llamo Hipo. apoplexia fuerte. Y estas tres species son incurables. Otra es apoplexia d̃bil en la q̃l el anhelito se haze con difficultad diuerso: pero ordenadamẽte: y desta acõtesce escapar/y es curable: aun que no facilmente segun Hipocras dixo.

Causas y señales de la apoplexia.

Esta enfermedad tiene causas p̃mitiuas antecedẽtes y cõjũctas. Causas pmitiuas sõ el ayre muy frio q̃ comprimiẽdo haze opilacion en los ventriculos del cerebro y apoplexia. Assi mesmo algũ golpe o cayda sobre el celebro. Causas antecedentes son la replecion y hinchimiento de manjares aun que sean buenos: porque augmentan mucha sangre y humores. Assi mesmo viene esta enfermedad d̃ beuer mucho vino: porque enflaquesce el cerebro y los neruos/y hinche el cerebro de vapores/y engẽ

dra enfermedades frias como se colli
ge de Auicena y de otros antiguos.
Assi mesmo el vso de comer mãjares
frios y humidos/como peces/verdu
ras/y frutas verdes/y beuer mucha
agua fria. y la mucha ociosidad prin
cipalmente en los acostumbrados al
exercicio. Tambien es causa el sueño
de medio dia / o el prolixo sueño y
mas siendo de espaldas como en el ca
pitulo del catarro dixe. y son causa
las muchas sangrias: porque sacan
do la sangre que es humor caliente.
engendran se phlegmas y enfria se el
cerebro segun de Auicena se collige
en la fen quarta del primero/en el ca-
pitulo segundo. Causa conjuncta es
el humor que haze opilaciõ/o la opi-
lacion por causa de algun apostema
del cerebro: y el humor que mas ve-
zes haze esta enfermedad: es humor
phlegmatico gruesso y viscoso como
dize Paulo Gineta / y Alzarauio/ y
Constantino. Haze se tambien d̃ san
gre melancholico o phlegmatico/assi
mesmo de melancholia/y de vapores
y ventosidades. Conosce se quando
el humor es phlegmatico en la habi-
tud del enfermo que es gordo no de
carnes sino d̃ vnctuosidad/ y el color
que es blanco / y tiene los ojos algo
hinchados: y es viejo el enfermo: y
paresçen superfluidades phlegmati-
cas por las narizes y por la boca. Si
el humor es sanguineo/conoce se en el
bermejor del rostro y de los ojos/y
las venas del cuello estan llenas hin
chadas/y a muchos dias que no se
sangro/y precedio regimiento multi-
plicatiuo de sangre comiẽdo mucha
carne y vino y cosas que engendran
mucha sangre. y si fuere causa el hu-
mor melancholico/conoscer se ha en
la cõplexion del enfermo q̃ sera melã
cholica: y en la color d̃l rostro: y d̃ los
ojos q̃ es mortiguada como color de
plomo/y en el regimiẽto q̃ tenia si era
de mãtenimiẽtos melãcholicos. El
hũor cholérico: sino fuesse muy grues
so no puede hazer apoplexia. Conos
ce se ser apostema la causa/porq̃ tiene
el enfermo calentura como dize Aui-
cena. y nota q̃ esta enfermedad por
la mayor parte viene en tiempo frio/
y en edad fria como paresce por Hip
pocras en la tercera particula de los
aphoris. en el canon. xvij. y en el canõ
xxxij. y Galeno en el comẽto: y Pau
lo Gineta en el libro tercero: capitulo
xviij. donde dize que esta dolencia ar
rebata o acomete cerca de la vejez po
strimera especialmẽte a los hombres
phlegmaticos y que vsan de regimiẽ
to phlegmatico: y si alguno fuere apo
pletico en la juuentud y en tiempo d̃
estio/que significa grandissima causa:
y por el consiguiente es malissima se-
ñal porque arguye se que viene por
gran causa/como dize Auicena en el
capitulo. xij. del tractado. v. y es sen-
tencia original de Hipocras en la se-
gunda particula de los aphoris. en a-
quel canon. in morbis minus pericli-
tantur egrotantes. &c. Resta que bre-
uemente pongamos en que se distin-
guira la apoplexia de algunas enfer
medades que le son muy semejãtes
como la gota coral en la qual el enfer-
mo cae y pierde el sentido y echa spu
mas: Pero differen en que en la epi
lepsia siempre concurrẽ algunos mo
uimiẽtos espasmosos: como en su lu-
gar diremos: y viene cõ periodos/y la
apoplexia no/q̃ o mata luego/o se mu
da en la perlesia: aun que algũas ve
zes y muchas se ha visto escapar de
apoplexia sin hazer se paraliticos/ni
quedar otra enfermedad/y Auicena
lo testifica. Differe d̃l sueño ꝓfundo
que se llama subeth en q̃ la apoplexia

viene subito/ el subeth no sino poco a poco. Y si les llaman muy rezio y les dan dolor: abrẽ los ojos y respondẽ: y en la apoplexia no: que aun que les punzen no sienten. Y differe del desmayo del coraçon: en que en el desmayo tiene el enfermo mudada la color del rostro que esta amarillo y descolorido: y en la apoplexia tiene la color d' hombre biuo. Differe tambien de la congelacion/ porque en la congelaciõ esta el enfermo yerto a manera de enuarado y tiene los ojos abiertos: y en la apoplexia tiene los ojos cerrados/ y los miembros flexibles y mollificados.

Cura de la apoplexia.

De lo q̃ hemos dicho en lo passado es manifiesto que esta enfermedad es peligrosissima y como Alzarauio dize no escapan della sino miraglosamente. Y por esto quãdo el medico fuere llamado a semejantes casos/ guarde se de meter la mano en ellos sin que primero diga que como sobre cosa muerta hara lo que pudiere para su salud del enfermo. Y dicho el prognostico proceda con los remedios de la arte que adelãte diremos. Mas porque algũas vezes los apopleticos no differen quasi en nada d' los que de hecho son muertos: sera vtil que pongamos algũos indicios por los q̃les se conosca si estan muertos o no. Y para esto conuiene que los pongan en algun aposento donde no aya viento ni corra ayre: sino que este muy sossegado: y entonces tomen vn poco de algodon bien cardado y põgan se lo a la boca y a las narizes: y si el algodon se mouiere es señal que estan biuos: porque el ayre que sale por las narizes haze menear el algodon. Otra señal es que le pongan vn vaso de vidro lleno de agua sobre el pecho: y si se meneare algo la agua: esta biuo/ y sino no. Haze se otra industria/ y es tomar vn espejo de azero muy limpio y pongan se le muy cerca de las narizes y de la boca/ y si paresciere que se haze vna niebla/ o vapor sobre el espejo: es indicio que estã biuos: y por el contrario si el espejo se esta assi limpio como antes/ se a de tener que estan muertos. O tomen vna candela encendida y pongan se la junto a las narizes: que si la llama paresciere mouer se: es señal que estã biuos/ y sino que estan muertos. Mas ha se de aduertir que si el enfermo fuere de fria complexion/ principalmente si es muger/ o varon que tenga el coraçon frio: que estos tales no los han de sepultar hasta passados tres dias naturales q̃ son. lxxij. horas como dizen Rasis/ y Auicena: y otros antiguos: porque muchas vezes se han visto teniendo los ya para meter en la sepultura boluer a menear se/ y biuir despues muchos dias y aun años. Y deste caso ay infinitas historias que han acontescido. Y aun que algunos quisieron dezir que hasta passados estos tres dias no se hen de curar/ pero segun vemos por Galeno/ y Paulo/ y Rasis/ y Auicena luego conuiene que se hagan todos los remedios que ser pudiere/ porque si se espera tanto tiempo podria se hazer de apoplexia debil/ fuerte ⁊ incurable/ ⁊ por tanto dize Mesue en el cap̃. pprio q̃ luego a la hora se hagã todos generos d' remedios/ porq̃ dilatar la cura es causa de la muerte d'l enfermo. Pues si la causa d'sta enfermedad fuere sangre/ y paresciere gran replecion/ conuiene que se haga sangria de la saphena/ y despues

de la cephalica: y esto mayormente se verifica si sobreuino la apoplexia faltando alguna euacuacion acostumbrada como, fluxo de almorranas/ o de sangre menstruo. Rasis en las diuisiones/ y Mesue en el capitulo propio dizen que se sangren juntamente ambas cephalicas: lo qual se ha de hazer si la replecion fuere muy excessiua: Mas en los cuerpos no repletos sangre se primero la cephalica/ y despues de la vena de la frente/ y pongan se ventosas en las espaldas y en las piernas. Y dize Auicena que se saque mucha quantidad d sangre/ porque sana al enfermo muy presto. Pero ha de hazer conforme a la virtud dl enfermo z a la replecio: z a la edad. No alabo la sangria d las venas leoninas del cuello: porque son muy dificiles de soldar: y requieren fuerte ligadura: lo qual en los apopleticos no se suffre: porque estan aparejados a ahogar se. Assi mesmo si la apoplexia fuere d humor phlegmatico. y ouiere señales de abundancia de sangre: dize Auicena que se haga sangria. Desque hecha euacuacion por sangria conuienen melezinas agudas que diuiertã el humor: y lo atrayan a las partes inferiores aun que mas agudas han de ser en la causa phlegmatica que en la sanguinea. Y desta manera es singular. tomen cẽtaurea/ coraçoncillo/ mançanilla/ corona de rey/ ruda/ poleo/ espliego/ cantuesso: de cada vno vn manojo: pelitre/ pulpa d coloqntida/ grana de apio/ y anis/ y ameos de cada vno dos dramas: cuezan en vna açumbre d agua hasta que quede vn quartillo: y cuele se: z añide goma d opoponaco y bdelio de cada vno media drama: geralogodiõ vna onça: azeyte de spica y azeyte d costo d cada vno vna onça/ salitre vna drama: de todas estas cosas se haga vna melezina y la hagan detener al enfermo porq̃ es cosa prouada. Assi mesmo esta melezina es singular en el caso. Tomen saluia/ cantuesso/ artemisa/ majorana/ romero/ nicueda/ oregano/ centaurea/ hojas de yezgos de cada vno vn manojo/ haga se dello vn cozimiento en sufficiente quantidad de agua/ y del cozimiento colado tomen doze onças y desaten alli benedicta/ y gerapigra de cada vno media onça/ de agarico vna drama/ miel rosada colada dos onças/ azeyte de ruda y de bayas d laurel de cada vno vna onça con dos scropulos de salgema se haga melezina y es d cierta vtilidad. En la mesma intencion se deuen vsar lichinios o mechas desta manera. Toma vna onça de yera pigra/ o geralogodion/ de salgema vna drama: hagan se mechas con miel: y han de ser de quantidad de seys o siete dedos atrauessados: o hagan se de vna onça de miel con vna drama de elleboro negro/ o coloquintida y haran sufficiente atraction. Y sera bien que se aten con vn hilo porque se puedan quitar si quisieremos. y estos remedios se han de reiterar sino obraren. Deuemos juntamente al principio de euacuar con medicinas fuertes el humor que peca: si en alguna manera pueden tragar porque sino han de passar cõ melezinas y otros remedios. Son vtiles las pildoras fetidas y las cochias y las de euforbio. Y sino pudiere tragar las enteras: desaten las en dos onças de cozimiento de saluia/ o de xaraue d cantuesso/ quatro scropulos o drama y media dllas. Es muy ꝓuechoso ꝓuocar vomito ꝓncipalmẽte si la ẽfermedad le acometio sobre harto: o si ẽ el stomago ay muchas flegmas

prouoque se cõ vna pluma mojada en azeyte/o con decoctiõ d eneldo: y oximel. Sõ vtiles los sternutatorios: con poluos de condisi/ o d elleboro/ asi mesmo masticatorios/de almastiga/o staphisagria/ si tiene disposiciõ para mascar. Cõuiene asi mesmo poner sobre la cabeça remedios resolutiuos rayendo primero lo anterior de la cabeça donde se hã de poner. Este emplastro es prouechoso: tomen pelitre/mostaza/ruda agreste/vayas de laurel/cantueso/ hojas de sauco/ de de cada vno vna onça/cuezan en vino blanco/ y azeyte de castoreo y a modo de emplastro/se le pongan quanto caliente se puede suffrir. Es bien que le vnten la cabeça/y el cogote/y espinazo con azeyte de spica/ de balsamo/y costo pulverizando encima mostaza/y pelitre/o euforbio/y centaurea/y peonia. Trayan le fuertemente las piernas/y hagan ligaduras muy rezias. Es singular el emplastro de sinapi que pone mesue enel antidotario. Haze les gran vtilidad fregar les el paladar con confection anacardina/o triaca/o metridato/y que la tengan puesto sobre la lengua/porque mejor se euapora ala cabeça/y se conforta mas/y el humor se dissuelue mas facilmente.

¶ Regimiento en la apoplexia.

EN esta enfermedad de qlquier causa que venga se ha de guardar subtil regimiento/alomenos por vn dia natural no coman cosa ninguna/y despues basta les vn caldo de garuanços/ o agua miel. Auic. dize que comã passas/ y auellanas/o higos. Auiendo flaqueza pueden comer del caldo de vn palomino que comience a bolar que sea campestre/ y asi de otras aues pequeñas montesinas. No beuan vino/ porque les hara mucho daño. beuã agua cozida cõ canela/y peonia/ysẽ pserua d acoro/o d cãtueso. sufrã mucho la sed & el exercicio: y a se dixo que los fregamientos/y ligaduras en ayunas les hazen gran vtilidad. Enel sueño cõuiene que duerman poco/mas no se les ha de quitar el sueño del todo/ porque se debilitaria mucho el cerebro. y no duerman luego en comiendo hasta passadas dos o tres horas: porque no suban vapores del manjar a la cabeça. No les hagan enojo ni esten tristes. procure se hazer camara/y esten en aposento calido/y seco.

¶ Del sueño largo: y profundo que se dize subeth.

SUbeth/es vocablo del ql vsan los medicos arabes como parece por auicena en la fen. primera del tercero enel trac. quarto. cap. primero/y por rasis enel tercero almansoris/y zarauio enel cap. xiiij. dela section segunda del tract. primero/ y quiere dezir sueño prolixo/y profundo. Para lo qual se ha d psupponer que como se collige de auic. enel lugar recitado/el sueño acõtece en tres maneras. vno que llamamos sueño natural intentado de la naturaleza/ de que auic. dize que es vna reconcentracion de los spiritus animales a las partes interiores / porque se digera el manjar/ y se restaure la parte que dellos se gasto en la vigilia/y se augmenten en quantidad/y vigor para reiterarse a complir las operaciones de la vigilia/ de manera que el sueño fue necessario para que pudiessemos velar. Aqui se po

dria difficultar vna dubda/porque el sueño es apropriado a los animales/y no a las plantas/pues que tienen vida vegetatiua: mas seria salir de nuestro proposito/por tanto esta difficultad/y otras muy subtiles que ay en la medicina del sueño queden se para otra parte donde quadren mejor. Otra specie ay de sueño que no es absolutamẽte natural/mas es le muy propinquo / segun dize auic. y es el que acontece a los que se les ha salido mucha sangre/o a los que hã purgado/y a los que conualescen de alguna enfermedad/ porq̃ dado que concurra la virtud enel tal sueño: pero tambien concurre causa no natural como es manifiesto. Otra manera ay de sueño que es del todo contra natura/porque acontece por causa contra naturaleza/y este es el subeth del qual aqui hablamos: El qual es segun declara auic. vn sueño superfluo: plixo y graue/en lo qual da entender que es por causa contra natura/pues es superfluo enel tiempo que duermen mucho mas de lo que conuiene a los sanos/y es graue en su qualidad: porque no despiertã si no los punzan/o llaman con altas bozes en q̃ no menos differe dl sueño natural/de q̃ facilmẽte despertamos a qualquiera objecto que haga notable impression. De lo qual consta la differencia que ay del subeth ala apoplexia/que el apopletico/ni respõde: ni siente aunq̃ le piquen / ni abre los ojos/y el subethico si:asi q̃ enl apopletico estã las operaciones quitadas/y enl subeth estã diminuidas/y esto baste quãto ala notificacion del subeth.

Causas y señales del subeth.

El sueño de que aqui procedemos se puede causar de alguna cayda sobre el cerebro de la qual el cerebro se comprimio cayendo el casco sobre el impidiendo que no se demanden los spiritus animales a los miembros exteriores. Assi mesmo viene el sueño profundo de comer cosas frias/y humidas en mucho vso/como lechugas/verdolagas/simiente de dormideras blancas/y otras semejantes/o de poner cosas frias sobre la cabeça/como vnguẽtos narcoticos infrigidatiuos/las quales causas se hã de conocer por la relaciõ de los que ministran/y siruen al enfermo. Causa se tambien este sueño enel principio delas fiebres flegmaticas quando suelen tener grandes paroxismos/porque la materia flematica con su multitud opila las vias/por donde hã de correr los spiritus a fuera: y con su frialdad y humidad immobilita los / y destempla los/lo qual como auic. dize dura hasta que el humor flematico se va calentando cõ el calor putredinal. Conoce se este sueño venir por causa de los paroxismos: en que vemos ser la calentura periodica/y que comiença el subeth comẽçando el frio/y se quita quitado el frio. Puede acõtecer esta manera de sueño: por causa de algunos vapores males que se comunican al cerebro: y desproporcionan/y alteran los spiritus/y haziendo los reconcentrar: como acontece en los niños quãdo tienen lombrizes. y conoce se esta causa en que ay señales de lombrizes: las quales enel cap. de se da posimos/y adelante se pondrã en su pte. Es causa potissima dl subeth/como dize Azarauio la frialdad por si / o la humided: y ambas jũtas son la causa q̃ mas vezes acõtece el subeth/y dize auic. q̃ mas pncipal causa es la frialdad: porq̃ es mas

cõtraria a los spiritus: y calor natural. Y quãdo es sola humidad causa del subeth/ conosce se en q̃ tocando al en=fermo esta mollificado en los miem=bros q̃ estan lenes/ y tiene el sueño se=mejante a hombre que a beuido mu=cho vino. Y quando es causa la frial dad sola esta dormiendo: como si le ouiera caydo mucha nieue encima q̃ esta yerto con la gran frialdad: y q̃n se iuntan frialdad/ y humidad cõ hu mor como en la causa flegmatica pa=rece dominio de flegma en su comple xiõ/ y echa flegmas por las narizes/ y por la boca/ y da ronq̃dos/ y esta se mejante a los que tienen obliuiõ que es estar desacordados de todas las cosas. Es tambien causa del subeth la flaqueza de la virtud por causa de la grã resolucion de los spiritus ani=males de alguna euacuacion: o otra causa que resoluio mucha q̃tidad de llos. Conoce se esta causa: porq̃ prece dieron causas resolutiuas de los spi=ritus: y parece flaqueza en la virtud. Y nota q̃ dado caso q̃ todas las cosas sobredichas puedan ser causa del su=beth. pero las mas vezes acontece d̃ causa fria y humida como los aucto=res sobredichos affirman.

¶ Cura del subeth.

En el sueño q̃ se dize subeth/ he=mos de proceder en diuersas maneras de remedios segund la di=uersidad de las causas de donde se haze. Si la causa fuere fria / y humi=da con materia: como habundantia de humor flegmatico: dize Auicen na que recibã melezinas fuertes agu=das que euacuen el humor las quales enel capi. de apoplexia se hallaran cõ uenientes a este effecto/ y que procu=ren vomito con cosas incisiuas / co=mo oximel simple/ o oximel squilliti co/ con simiente de rauanos. Pongan le tambien mechas agudas que ha=gan atraction a las partes inferiores. Y es vtil que vse masticatorios: tomã do pelitre: y gengibre / y pimienta partes yguales/ o staphisagria/ y al=mastiga: y medio quebrantados co=ser los en vn paño de lino ralo a for=ma y quantidad de vna almendra / y masque en ayunas vn paño destos cada dia/ porque le harã purgar mu cha flegma. Hagan se sternutatorios como Auicenna dize. pero estos ster=nutatorios no son seguros hasta que el humor esta minorado que de otra suerte harian gran attraction a la ca=beça. Hagan se con çumo de acelgas echando lo por las narizes/ o con pol uos de elleboro blanco / y condisi. Pongan le en la cabeça vn repercussi=uo hecho de azeyte rosado / y vina=gre rosado partes yguales. Pongan les a las narizes vn paño mojado en vinagre fuerte / y lauen le cõ el el ro=stro/ o echen el vinagre sobre vna teja muy caliente/ y reciba el enfermo aq̃l vapor en las narizes. Pongan le ven=tosas sin jasa en las espaldas/ y descẽ diẽdo hasta los calcañares. Y si fuere causa del subeth habũdãtia d̃ sangre dize Auic. q̃ se sangre la cephalica/ o la saphena/ segun fuere la intẽciõ del medico diuertir mas/ o menos. Si vi niere subeth por causa de sola humi=dad sin materia/ dize azarauio q̃ pon gã los pies en decoctiõ de mãçanilla/ y eneldo/ y coronilla de rey: y q̃ le la=ue cõ ello la p̃te anterior d̃ la cabeça/ y q̃ le frieguẽ las plãtas de los pies cõ azeyte/ y sal/ y le vntẽ la cabeça cõ azeytes subtiles calientes como azey te de costo/ azeyte de spica / o azeyte d̃ euforbio. Auic. dize que se haga vn ẽplastro d̃ castoreo/ y flor d̃ squinãto:

y de costo/nuezes d' cipres/y sauina/y euforbio/y pelitre. Si fuere causa dl subeth alguna frialdad del ayre. dize Auic. q̄ beuan triaca/o metridato/o diamusco: y seria vtil beuer lo con vn poco de agua ardiēte fina/ y lauar cō ella la cabeça sera buen remedio: y dize q̄ se haga vna embrocacion/ cō cozimiento de ruda/y castoreo: y pelitre y q̄ vntē la cabeça cō azeyte d' bē/y cō azeyte d' las dos espigas q̄ son espica nardi/ y espica celtica/ o cō castoreo/ y cebolla albarrana y azeyte d' almizcle/ o azeyte de costo cō castoreo. E q̄ se haga emplastro sobre la cabeça de dos partes de castoreo/y vna parte de squilla: y vn poco de almizcle: y q̄ huela cōtinuamente almizcle. Quādo las lombrizes son causa del subeth es necessario matar las y expeller las de lo qual enel cap. de la colica se dixo: y en su cap. proprio. Quādo viene el subeth por causa de algun golpe: o cayda sobre el cerebro/ porque es caso de cirurgia llamen se cirujanos doctos/y experimentados q̄ lo curē. verdad es que deste subeth: pocas vezes escapan/ porq̄ luego les sobreuiene apoplexia. Enel subeth que acontece enel principio de los paroxismos/ y en las fiebres dize Auic. q̄ se hagā ligaduras en las extremidades/ en las piernas/y en los pies/y en las manos: y q̄ les hagā sternudar a menudo/y huelan vinagre: y reciban el vapor del vinagre/ y les vnten la cabeça cō azeyte rosado/y mucha q̄tidad de vinagre/o cō çumo de agraz/ o de granadas. Si viniere sueño profundo por auer comido/o beuido alguna medicina ponçoñosa: procurese saber q̄ era: y administren le su heza artico cōtrario de lo qual se vea ē la. xj. fen. del. iiij. y prouea se en que el enfermo haga vomito/ y beua triaca/ o metridato. El sueño profundo que succede por consenso: o comunicacion de algun miembro como de la madre/o del stomago: ha se de rectificar el tal miembro mandante/y con euacuacion si fuere necessario: y juntamente cōfortar el cerebro q̄ no reciba/y para esto dize Auicē. q̄ se ponga vna epithima de azeyte rosado: con mucho vinagre/o con expression/o çumo de frutas stipticas confortatiuas como serian çumo de mēbrillos/ d' peras pintas/d' guindas/o d' endrinas: o agraz. y despues appliquen se remedios resolutiuos q̄ resueluan lo q̄ esta allegado enel cerebro. como azeyte de spica/o de euforbio cō poluos de mostaza/y castoreo. Dize Auic. q̄ las medicinas: que hazen q̄tar el sueño: es vna epithima hecha con calcanto: haga se cō vinagre: y agua rosada: y calcanto. y lauar la cara con vinagre y hazer ligaduras en las extremidades. y hazer le esternudar. Enel sueño por resolucion grande de los spiritus animales. dize azarauio que se eche sobre la cabeça decoction de rosas/y de spica/y de mançanilla/ y coronilla de rey: balsamita/ y otros semejantes/ y que huela sandalos/ y agua rosada: y que le tañan delāte: y cātē con instrumentos de dulce/ y deleytable sonido: y con estos instrumētos le procuren despertar.

Regimiento del sueño prolixo: y profundo.

Enel subeth es necessario que se tenga subtil dieta: passando con caldo de garuanços: o con alcaparras. o sparragos: y si ouiere necessidad de que coman carne: ha de ser de aues pequeñas campesinas. y Auic. manda que la coman freyda. No hā de comer cosas liquidas: ni cozidas: ni beuan vino/ saluo si el subeth pro-

cede de auer beuido alguna medicina ponçoñosa fria: y en tal caso seria singular remedio como paresce por Auicena en la fen. sexta: dl quarto en la summa tercera: capitulo primo de opio/ y en otros capitulos siguiētes. ¶ Beuan agua cozida con canela/ y sen metridato/ triaca/ diamusco amargo/ conserua de acoro y de flor de romero. Hagan se fregamiētos ligaduras torciendo los dedos dl los pies y manos: y prouocando lo a yra: y tirādo le por las narizes y las orejas: de manera que le den dolor. Pero ha se de notar que vna de las cosas que mas vtilidad haze en esta dolencia es dezir al enfermo cosas que le den tristeza como Auicena dize. Y han de ser cosas q̄ estē por venir porq̄ la tristeza dl las cosas q̄ esta por venir haze velar a las personas poniendo les cuydado como las remediaran/ y la tristeza de las cosas ya hechas haze dormir reconcentrando el calor a las partes interiores mayormente al coraçō dōde se siēte la tristeza: y dsta arte me hā succedido algūos casos honrosos. En Alemaña fuy llamado pa curar vna señora principal/ la q̄l visitauā otros medicos doctos: y tenia vn subeth como este de que hablamos: y era por causa de humor phlegmatico de que tenia mucha abundancia: y hechos todos los remedios possibles a nosotros no aprouechaua cosa ninguna. Visto esto acordo se entre todos de vsar de vna cautela y fue que esta señora tenia vn solo hijo y era biuda q̄ no tenia otra bienauēturança en esta vida sino aquel hijo / hezimos q̄ alli junto cabe ella le hiziessen vna cama/ y fingiesse estar muy malo y hizo se assi. Y entonces despertaron a aq̄lla señora como nosotros auiamos auisado y fingiēdo las mugeres sus criadas que llorauan le dixeron q̄ su hijo estaua muy malo: y que mirasse que estaua en la cama para se morir: y hizieron la mirar a la cama donde su hijo estaua / tomo aq̄lla señora con esto tanta pena y congoxa que luego despierto del todo: y nos embio a llamar para que visitassemos a su hijo: y hezimos le entender que estaua peligroso hasta que passarō dos dias que la señora no dormia de dia ni de noche sino estaua se alli con su hijo: y esto solamente basto para le quitar el ꝓfundissimo sueño q̄ tenia/ y quedo muy buena. Tengan los subethicos aposento claro donde aya ruydo / y hablen alto/ y llamen le por su nombre/ y todo el regimiento se enderece a calor y sequedad.

¶ De la congelacion.

La congelacion es vna enfermedad muy peligrosa aūq̄ raras vezes acontesce: y por tanto tractare aqui breuemente della. Pues digo que esta passiō se dize congelaciō por la semejança que tienen los miembros en ella con el hyelo que se haze en la agua: assi en la manera de hazer se como en la causa que la haze: para lo qual se ha de notar como se collige de Alberto magno en los metauros/ y singularmente de Marsilio inguē en el libro segundo de generatione et corruptione/ donde muy biē trae esta materia dl hyelo. El hyelo se haze q̄n do las ptes humidas de la agua estā vnidas y asidas de las terrestres de arte que no las dexan correr y ser fluidas/ y haze se esta vniō o coadunaciō por fuerte frio: dl lo qual se sigue que la agua que es elemento puro no se puede helar: porque dado q̄ sea fria en el summo grado segun la comun sentencia de philosophos y medicos/

mas porque no tiene mezcla de ptes terrestres no se yela: assi q̃ las causas dl yelo son la frialdad y la sequedad. y assi vemos que quando se derrite vna agua q̃ esta helada que paresce alli muchas partes de tierra. y de aq̃ es lo que vemos por experiencia quel hielo o carambano anda nadando en la agua por causa d la mezcla que tiene de las exalaciones de la tierra las quales son ligeras respecto dl agua. Otras cosas de mucho gusto se podrian aqui dzir: mas como no sea mi principal intencion sino poner los remedios no me alargare. Pues digo q̃ q̃si de la mesma arte acontesce la enfermedad de que tractamos que la frialdad de los miembros juntamente cõ la sequedad demasiada en el cerebro principalmente en la parte posterior son causa que los miembros se põgã hyertos rigidos o entesados como dize Galeno en la segunda par. de los apho. en el comento de aq̃l canõ Somnus et vigilia vtraq; modo magis facta malum. donde llama a esta enfermedad catalepsia. Pues cõgelacion o catalepsia es vn no mouer se/ ni sentir los miembros que subitamẽte acõtesce por causa de la frialdad y sequedad de la parte posterior de la cabeça immobilitando los spiritus: y no los dexando correr por las vias/ de lo qual se quita el sentido y mouimiẽto.

Causas y señales de la congelacion.

LAs señales que demuestrã esta enfermedad son que el enfermo no siẽte ni mueue sino los miembros pectorales y muy poco / y no oye / ni vee aun que tiene los ojos abiertos/ porque la frialdad y seq̃dad hizo contraer los musculos q̃ cierran las palpebras: y assi quedan los ojos descubiertos: pero no los mueuen ni veen. y nota que el enfermo esta en el sitio de los miembros que estaua quando le vino la cõgelaciõ: y por esto a vnos hallan sentados/ a otros tendidos: a otros encogidos: po todos tienẽ los miembros rigidos z yertos que no se doblegan ni bueluen. y destos se puede entender el dicho del psalmista q̃ tendrã orejas o oydos y no oyrã: y tẽdran narizes y no oleran: y que tendran ojos y no veran. zc. y porque esta enfermedad conuiene mucho cõ la apoplexia y con el subeth: y con la litargia o obliuion de que adelãte diremos sera vtil que breuemente pongamos en que se conoscera la differẽcia dellas: a esta congelacion. La differencia entre esta passiõ y la apoplexia es que en la apoplexia tiene el enfermo los ojos cerrados y esta como hombre que duerme tendido y bueluen le facilmente los mjẽbros a vna parte y a otra. Lo qual no es assi en la cõgelaciõ como hemos dicho. Differe dl subeth porque en el subeth tiene los ojos cerrados: y si le llaman y dan dolor siente y respõde y conosce. En la congelacion no tiene ninguna destas cosas. Lo mesmo se diga de la litargia / y en ella ay fiebre cõtinua y en la congelacion no. Puede proceder esta enfermedad de grã frialdad del ayre/ como acontesce a los q̃ passan sierras niuosas en tiempo muy frio quel frio mortifica los spiritus animales/ y el calor del cerebro. y assi mesmo es causa de la congelacion el vso de mantenimiẽtos muy frios como psilio / culantro verde / verdolagas/ y otras semejantes segun se puede ver por Auic. en la sexta del quarto. y sõ causa los humores frios mayormente el hũor melancholico. La causa immediata es la mala comple-

xion fria y seca immaterial/o con humor extinguiendo y congelando los spiritus animales como esta dicho.

Cura de la cōgelaciō.

Si la causa desta enfermedad fuere mala cōplexion immaterial ha se de proceder con sola alteracion de remedios calientes y humidos: como aplicar paños calientes de templado calor en la cabeça/porque el calor demasiado resuelue y exala el calor natural de los miembros congelados que es muy remisso como Auicena dize en la tercera fen. del primero. Son vtiles las embrocaciones ð decoction de mançanilla/y coronilla de rey/y cantuesso/y sen/y rayzes ð maluariscos/y alboluas: vnte se la cabeça con azeytes calidos confortatiuos como es el azeyte de lirio/o de spica/o de mā çanilla. Mas si fuere la causa malicia de complexion material/ dize Rasis en el .ix. almansoris q̄ se ha de curar como el subeth/ saluo que le echen sobre la cabeça azeyte de sauco poniēdo en cada libra del azeyte vna onça de euforbio: y que le vnten la cabeça con azeyte de sauco y castoreo/y euforbio. Hagā se embrocaciones sobre la cabeça / z juntamente digerir y euacuar el humor melancholico breuemente: porq̄ sino se pone remedio en el principio: despues no se curara sino cō mucha difficultad. Tome xaraue de borrajas/o de fumo terre/o ð sticados cō agua de fumo terre/y euacue se con pildoras de gera con agarico/o con cañafisto. y electuario/ y lorcos. y diasen. Es prouechoso que resciba vna melezina desta manera. Tomen maluas/coronilla de rey/ mā çanilla de cada vno vn manojo/flores de lengua buey/y borrajas /y violetas de cada cosa vn puño / cuezan en dos libras de agua hasta que mēgue la mytad / y en el cozimiento colado desata gera pigra / y diasen de cada vno media onça/de açucar vna onça: de azeyte de sauco y de lirio de cada vno onça y media con vn scropulo de salgema haga se melezina la q̄l se ha ha diterar segū la necessidad q̄ ouiere. Cūple assi mesmo vntar le la cabeça cō vnguēto marciaton y dialtea/o cō azeyte ð lirio o azeyte ð sauco y ð açucenas mezclādo cō ellos vn poco ð castoreo/ y esto se ha de poner caliēte: y vntē le todo el cuerpo cō ellos. Para gran vtilidad que tome media onça de confection anacardina/o confectiō testiculorum vulpis/ con vn poco de vino blanco añejo. Hagā se sternutatorios como en el capitulo precedente se pusieron. Si la causa fuere auer comido algun narcotico cure se cō su cōtrario/y cō triaca y metridato/y otros remedios apropriados.

Regimiento en la congelacion.

En esta enfermedad siēdo ð causa fria y seca como lo es se ha de endereçar el regimiēto en calor y humidad. Coma mājares de facil digestion que den mucha substācia como yemas de hueuos frescos/y çumos o caldo de aues: beua vino blāco añejo aromatico q̄ si fuesse de Pelayos o ð sant Martin seria marauilloso. Alaba el vino en esta enfermedad Galeno en el libro tercero de simplici medicina: y Auicena en la sexta fen. del quarto. en la summa. iij. capitulo. j. y en otros adelante : porque viuifica el calor natural con propriedad/ y caliēta/ y facilmente se cōuierte en sangre y spiritus. Guarde se de agua fria y ð mātenimiētos melāchólicos: q̄ sō carnes saladas/q̄so: y carnes ð animales

mayores. Es dañoso todo genero d pescados. Hagan le fregamientos y ligaduras en las piernas y braços/ duerma templadamente/tenga buena sperança de su salud. Este en aposento caliente que d cline a humidad. Huya replecion de manjares: y prouea se que ande laxo de vientre.

De la perlesia.

La perlesia quiere dezir propriamête lesiō o enfermedad en la mytad de todo el cuerpo: y assi Paulo Gineta la llamo hemiplexia: q̄ significa mollificacion en la mytad del cuerpo. Dize se de hemi q̄ es mytad/ y plexis que es enfermedad. Y dize se perlesia aunque no tan propriamête quando algun miēbro particular esta mollificado. Esta enfermedad como se collige d Galeno en el libro tercero d los interiores en el capitulo vltimo: y de Rasis y Paulo y Auicena: es vna mollificacion de los miembros en la qual pierden el mouimiento y el sentido por causa de la opilacion de los neruios que prohibe y veda los spiritus animales que passen a los miēbros a dar les sentido y mouimiēto: por lo qual quedan sin se poder menear ni sentir. Para intelligēcia desto breuemente se ha de notar q̄ los miembros tienen sentido y mouimiento mediante el influxo y virtud que el cerebro les embia con los spiritus q̄ llamamos animales: los quales van por los neruios desdel cerebro y la nuca: pues quando acontesce que los dichos neruios se opilan: no pudiendo passar los spiritus animales a los miembros quedan sin mouimiēto y sin sentido: y si la opilacion es en todos los neruios que salen de la nucha haze se perlesia vniuersal: excepto en toda la cabeça: y si solamête es en vna parte diestra o siniestra de los neruios: haze se perlesia en todo vn lado diestro o siniestro. Y si la opilacion solamête es en algunos neruios pticulares haze se perlesia en los miēbros que aquellos neruios soliā mouer y dar sentimiento. Assi que segun la diuersidad de los neruios q̄ se opilan succede la perlesia d diuersas maneras. Y por esto Azara. en la practica: en la section segūda: capitulo. xix. dl primer tractado llamo a esta enfermedad eneruacion / que es defecto o impedimento de la operacion de los neruios q̄ es dar sentido y mouimiento. Assi mesmo en el cerebro quando se opilan los ventriculos del todo: se haze la apoplexia como arriba queda declarado en su capitulo. Y quando solamente se opila la mytad de los ventriculos del vn lado/o del otro se haze perlesia en todo vn lado segū la longitud: de suerte quel vn ojo y la mytad del rostro y de la lengua: y vn braço y vna pierna se hazen paraliticos por causa de la opilaciō que impide los spiritus del cerebro q̄ no passen a aquella mytad del cuerpo.

Causas y señales de la perlesia.

La plesia puede venir o por causas primitiuas como por atadura fuerte de algun miembro/o por alguna cayda o golpe/o por estar gran rato cargado o echado sobre el tal miēbro/o por algūa herida que corto los neruios que mouian el dicho miembro. Assi mesmo el ayre frio o humido o muy caliēte y seco / o el exercicio demasiado. Tambien viene la perlesia por vso de mantenimientos frios y humidos: como paresce por Hipocras en la sexta par. d los apho. en aql canon. frigidum inimicatur neruis.

y Auicena en la prima fen. del primero dize: que la frialdad mortifica los miembros / y los haze paraliticos. Assi mesmo por vso de cosas azedas principalmente de vinagre / como se collige de Galeno en el regimiē to de las agudas sobre aquel canon. acetum plus feminis quàm masculis inimicatur. Donde dize quel vinagre es dañoso para los neruios. Lo mesmo dize Auicena en la fen. segunda del tercero: en el capitulo de la cura vniuersal de los neruios. Causas antecedentes son los quatro humores / mayormente la phlegma viscosa y gruessa: como dize Azarauio. y conosce se que el miembro / o miembros paralyticos estan de color blanco / y el pulso pequeño y flaco / y la vrina es blanca: como dize Auicena: aun que puede ser la vrina rubea: aun que la causa sea fria y humida: porque los riñones no pueden bien apartar la sangre de la aquosidad: y hazer sangria seria destruyr totalmente al enfermo: por tanto mire se mucho en que la vrina no engañe. Tenga se auiso a las otras señales del dominio de la phlegma / o de la sangre que luego diremos. Assi mesmo quādo este humor phlegmatico no viene subito. Ayuda a esto el tiempo / la complexion / y la edad / y el regimiento passado del enfermo. Si fuere causa de la perlesia la sangre conoscer se ha en la replecciō d las venas / y el bermejor del rostro del enfermo / y estara el miembro calido. Si fuere causa de la perlesia el humor cholerico aun que pocas vezes acōtesce: dize Auicena que el enfermo tendra el color citrino en el miē bro paralytico y gran calor / y tendra sed. El humor melancholico se conosce en que el color del miembro paralytico es liuido amortiguado: y la complexion del enfermo es melancholica: y tiene sueños temerosos: y esta triste: pero esta causa muy pocas vezes acontesce. y si es humor phlegmatico con mixtion de cholera: conocer se ha en que las señalas serā mezcladas: y venceran en la significacion las que fueren del humor que mas abundare. Es causa algunas vezes de la perlesia algun apostema en el miembro paralytico: y si es apostema calido: tendra el enfermo calentura y dolor / y calor en el lugar donde estuuiere el apostema. Si fuere apostema de humor phlegmatico / dize Auicena que se conosce con difficultad: pero que en tal caso aura algun dolor donde esta el apostema / y aura calentura: y quando quisiere mouer el dicho miembro parecer le ha que tiene en el vna cosa que le impide / que no se mueua / y esto es comun a todos los apostemas en esta enfermedad. Si fuere apostema melancholico sentir se ha dureza donde estuuiere. Si fuere causa la indisposicion de los miembros que no resciben la virtud motiua por causa de alguna mala complexion / la qual quasi siempre es inmaterial fria y humida: Conosce se en que viene poco a poco / y tarda mas en introduzir se que quando es por via de defluxo: y percibe se frialdad y humidad en el miembro paralytico tocando le / y procedio regimiento infrigidatiuo y ayre frio. y ha se de aduertir que entre la perlesia y el spasmo que ambas enfermedades son en los neruios ay differencia: La vna en que en la perlesia la parte sana trae hazia si la parte que esta paralyticada: como Galeno dize

En el libro quarto de los interiores en el capitulo quarto: y Paulo Egineta. Lo contrario acontesce en el spasmo: que la parte lesa trae para si la sana/ la causa desto esta manifiesta. La segunda es que el miembro paralitico puede se doblar o estender y encoger: y el miembro spasmado no se puede extender: aun que se puede encoger. Differen en lo tercero que el miembro paralitico se alarga a causa de la relaxacion: y el spasmado se acorta en la longitud. Y nota que la perlesia quasi nunca se muda en otra enfermedad: y otras enfermedades se suelen mudar en perlesia/ como la colica / y la apoplexia quando no muere el enfermo/ y la suffocacion de la madre / y la gota coral / y las fiebres agudas por via de terminacion cretica / y las calenturas largas/como Auicena pone en el capitulo de paralysi.

Cura de la perlesia.

La perlesia como hemos visto por sus causas que son las mas vezes humores frios/ y por la flaqueza de los neruios que son miembros exangues. es enfermedad larga/o chronica: y por tanto en los viejos cura se con gran difficultad /como se collige de Hippocras en la segunda particula de los aphorismos en aquel canon. senes iuuenibus plerumq; egrotãt minus. &c. Y dize Auicena que quando la perlesia acontesce por solucion de continuidad / como por herida / o golpe / o por causa de algun apostema / o dislocacion de spondiles que es incurable. Assi mesmo quando acontesce en algun miembro cuya continua operacion es necessaria para la vida: como si acontesce en la diafragma: porque luego cessaria el mouimiẽto dl pecho/o si en todo el cuerpo se q̃tasse el sentido y el mouimiẽto ssera incurable: mas en este caso no se dira perlesia absolutamente: sino perlesia vniuersal: que es lo mesmo que apoplexia. Uiniendo a los remedios que se han de hazer hemos de aduertir vna regla de Haliabas en el libro de dispositione regali. y de Auicena y Mesue en el capitulo proprio: que en esta enfermedad aunque sea rezia / y requiera medicinas rezias: no conuiene que al principio vsemos dellas: sino que vsemos medicinas remissas: porque las fuertes no resueluan el calor de los miembros neruosos que es muy poco: y porque derritiendo la phlegma acrecentariamos en la opilacion. Y dize Auicena que no se haga euacuaciõ hasta passados quatro dias/o siete dias/ o hasta catorze dias si el humor fuere muy viscoso de difficil digestion. Por tanto dize Mesue que al principio passe el enfermo con vomitos y clisteres agudos: porque diuierten y euacuan el humor. Y hagase desta manera. Tomen mercuriales/maluas/centaurea/ruda/buen varon/yezgos/yua/de cada cosa vn manojo / betonica / y rayzes de acoro / de cada vno vn puño / saluados vn puño/ cuezan estas cosas en sufficiente quantidad de agua: y deste cozimiento colado toma catorze onças: y añide azeyte de lirio/ y de mançanilla de cada vno vna onça/çumo de acelgas dos onças / gerapigra vna onça / miel rosada colada dos onças/ con dos scropulos de sal gema: haga se melezina singular en el principio

dela perlesia. Pueden se añidir en el processo dela enfermedad benedicta/ o geralogodion/ y granos de carthamo/ o agarico: y otras semejantes. Son singulares en esta enfermedad quando es de humor phlegmatico ḋ que agora procedemos los vomitos/ quādo los enfermos vomitan sin mucha difficultad/ porq̄ el humor phlegmatico suele abūdar en el estomago/ començar se han cō vomitiuos leues/ como agua/ o decoction de simiente ḋ rauanos o de eneldo/ y oxymel/ despues con oxymel squillitico/ o con decoction de rauano que tenga virtud de elleboro. y desdel principio dela enfermedad preparese el humor con remedios leues como dixe y que tengan virtud confortatiua delos neruios: Tomando miel rosada colada dos onças/ agua de saluia dos onças o decoction de yua artetica mezclen se y tome lo en ayunas quatro o cinco dias o mas segun la disposicion ḋl humor. En el processo podemos vsar de xaraue de hicados con miel rosada colada. Algūos vsā oxymel quādo el humor es viscoso: po a causa ḋl vinagre lo tēgo por sospechoso. Este xaraue es marauilloso despues ḋ biē minorado el humor: y pone lo Galeno en su antidotario: y pone del muy grandes effectos en passiones de neruios: y enfermedades largas de humores frios y ventosidades como alli lo pueden ver: y por me parescer tal y auer le esperimentado lo pongo aqui/ cuya description es esta. Toma veynte dramas de cantuesso: epithimo/ mastranto/ y oregano ḋ cada vno diez dramas: simiente de hinojo/ alcarauea/ cassia lignea/ pelitre: de cada vno quinze dramas: cuezan se en diez libras de agua hasta que mengue la tercera parte: y cuele se y en la decoctiō colada pon dos libras y media de miel: y en la clarificacion añide canela/ pimienta luenga y negra/ calamo aromatico/ spica nardi/ costo/ clauos de cada vno vna drama/ haga se xaraue segun arte: y si el enfermo fuere delicado cuele se: y sino queden las specias en el xaraue: tome cada mañana onça y media con dos onças de agua de saluia o decoction de yua. Al principio euacue se el humor con pildoras de alfajereth/ o de gera simple/ o gera magna con agarico. En el processo pueden vsar pildoras fetidas/ o cochias/ o ḋ opoponaco/ o ḋ serapino: cada vno por si/ o mezclando dos massas dellas. Vse conserua de acoro que es muy singular. O peso de vna drama de confection ḋ anacardina como dize Azarauio cō tres onças de cozimiento de anis. O vse triaca en los dias que no se purga/ y manda que entre vna euacuacion y otra passen quatro dias: porque naturaleza se repare y no se debilite: y esto se ha ḋ hazer en todas las enfermedades largas. Es muy vtil este gargarismo. tomen hojas de saluia/ oregano y majorana de cada vno vn puño/ cuezan se en media açumbre de agua hasta que mengue la mytad/ y cuele se/ y en la decoction echa tres onças ḋ oxymel squillitico: y dos drames de metridato: y todo mezclado se haga con ello en ayunas gargarismo. Vse de este sternutatorio muy esperimentado antes de comer y de cenar. tomē pimienta negra/ pimienta blanca de cada vna vn seropulo: castoreo/ eufotbio de cada vno media drama/ mostaza/ asenuz de cada cosa vna drama hagan se poluos/ y huela los en ayunas. Vnte se el espinazo con azeyte ḋ lombrizes/ y azeyte de castoreo ptes yguales: poniendo encima vn saqllo

de centaurea/saluia/poleo/mayorana/artemisa/yua/y cantuesso/medio machadas estas yeruas/y rociadas con vino blanco caliẽte: y de las dichas yeruas cozidas en vino oloroso se puede hazer vnguento/coziẽdo las en media açũbre de vino: añadiendo enxundia de anadõ: y azeyte añejo de cada vno tres onças/cuezan hasta que se consuma el vino: y despues mezcla con ello vn poco de castoreo: y hecho todo vnguento/vnte se con el caliente la nucha: y la parte posterior dl cerebro: porque como dize Auicena/en la perlesia/ y enfermedades de neruios/toda nuestra intencion ha de ser en curar la parte posterior de la cabeça. Es muy singular este vnguento: toma hasta seys onças de lombrizes terrestres: pon las en vna olla: y mete la en vn horno hasta que se sequẽ de manera que se puedan hazer poluos: y toma tres onças de galanga: y dos onças de pimienta/castoreo media onça: azeyte de costo dos onças: y cõ tres libras dl miel haga se vnguento que es muy prouado en el caso. Frieguen le algunas mañanas en ayunas con vn paño aspero la parte posterior de la cabeça: y el spinazo: y luego le lauen con agua ardiente/y es muy buena la agua/ardiente tomando algunas vezes dos onças della con vna drama de conserua de acoro. Es vtil la conserua de saluia/z la de cantuesso/y el diamusco dulce y el amargo. Este electuario es prouado y es singular en passiones dl neruios: y enfermedades cronicas: de humores frios y gruessos y tengo experiencia del. Tomen vna onça de rayz de lirio/scordeõ/castoreo/folio: simiente dl ruda/amomo/asaro/pimienta blanca/pimienta negra y larga/galbano/axedrea/anis/sangre seca de ansarõ/serapino/ligna loe/carpobalsamo de cada vno media drama/spica nardi/açafran: de cada vno dos dramas/camedreos/pinillo/mayorana/hojas de ruda agreste/yerua buena/ameos/alcarauea/clauos/de cada vno tres dramas/turbith tanto peso de como todas estotras medicinas/cõ media onça dl agarico y con sufficiente quãtidad dl miel cozida y despumada haga se electuario. Ha se de tomar peso de vna drama del con agua de cozimiento de agarico y vse se muchos dias. Hazen gran vtilidad los masticatorios en ayunas mascando almastiga/o staphisagria con passas: pero no se han de hazer hasta quel humor este bien minorado. Algunos vsan a prouocar fiebre: para resoluer el humor que esta en los neruios/con confection anacardina/y no lo tengo por muy seguro: porque se podria recrescer vna fiebre putrida que hiziesse mayor daño que la perlesia. Si la calentura fuesse vna effimera/y se viniesse sin la prouocar: seria gran cosa. Son buenos los baños naturales: desque el cuerpo muy euacuado. y son mejores en verano y tiẽpo caliente. O pueden se hazer artificiales de medicinas apropriadas como mançanilla/saluia/ruda/romero/cantuesso/acoro/yua/camedreos. Es marauilloso remedio en passiones dl neruios el azeyte de raposa haziendo baño con el/de lo qual largamente diximos en el capitulo del dolor de juncturas/de intencion de los antiguos: y ha se de hazer desta manera: que tomen vna raposa viua: y assi viua la cuezã en azeyte hasta q̃ la carne se apte dl los huessos: y despues hecha expression cuele se/y en aq̃l azeyte calido q̃ se pueda biẽ suffrir se bañe el miẽbro paralitico/y le

vnten con el. Y aduierta se q̃ en estos resolutiuos que por defuera se adminiſtran: ſiempre hemos de començar por los mas remiſſos: y despues proceder a los mas rezios. Conuiene tã bien prouocar sudor vntando el espinazo con azeyte de mançanilla/ o fregandolo cõ vino blanco / o cõ azeyte de eneldo/o con metridato. Y nota q̃ quãdo la perlesia es particular: se ha de tener mucho auiso en poner los remedios en el principio de los neruios que rigẽ aquel miembro/como Galeno dize en el libro tercero de los interiores. Si la perlesia fuere de sangre phlegmatica/o sucedio por retencion de mẽstruo/o de fluxo d̃ almorranas: conuiene que se haga sangria sacãdo la quantidad de la sangre conforme a la replecion / y a la complexion y tenor de la virtud: y siempre es mas seguro sacar poca quãtidad que no exceder: porque no se encrudezca mas el humor phlegmatico: y la sangre es freno de los humores frios/ y los haze. Y haga se digestion y euacue se el humor phlegmatico/con diacartamo/ o electuario indo menor/o con pildoras que arriba dixe. Quando la perlesia viniere por causa de alguna cayda o golpe/si el medico fuere llamado con tiempo/deue sangrar de la parte contraria por temor que no se haga apostema como Auice. amonesta en el capitulo de phlebotomia/al principio: y luego poner remedios repercussiuos/si no se hizo atraction / o se magullo la parte donde esta el golpe: y despues proceda se con medicinas resolutiuas. Y Rasis en las diuisiones capitulo. xiij. que se pongan sobre el lugar de la cayda/emplastros calientes: y le vnten con azeytes calidos como azeyte comun desatando en vna onça/dos dramas de castoreo/ y vna drama de euforbio. Lo mesmo dizẽ Azarauio en el capitulo. xix. d̃ la parte allegada. Si la perlesia succediere por causa de apostema/cure se el apostema con sus remedios apropriados conforme al humor de que se hizo. Quando fuere la causa mala complexion immaterial q̃ suele ser fria y humida/cure se con alteratiuos que tengan ꝓpriedad de confortar los neruios: y con buen regimiento se quitara dios mediante. Y porque estas son las causas de q̃ quasi siẽpre viene la perlesia quando es curable: basta auer puesto los remedios que en ellas se han de hazer.

Regimiento en la perlesia.

En esta enfermedad es muy necessaria la dieta que se tenga al ꝑncipio muy subtil tãto que algunos autores quieren q̃ este el enfermo dos dias sin comer ni beuer. Al principio ha se de regir con manjares calientes desecatiuos cõforme al tenor de la virtud. Y assi Aui. dize q̃ passen cõ agua miel/o cõ agua de ceuada hasta el q̃rto dia: o hasta el seteno: o catorzeno/ mas esto no se suffre en nr̃os tiẽpos/ baste q̃ en quãto la virtud lo suffriere se tẽga la dieta mas delgada q̃ ser pudiere assi en comer como en beuer/como Mesue dize q̃ es la ꝓpria cura desta enfermedad. Y si la virtud reqere mas substãcia: de se aues mõtesinas/y aues pequeñas q̃ no habiten en la agua son singulares. Los palominos cãpestres q̃ comiẽçan a bolar quitandoles todo el pescueço con la cabeça alaba los mucho Auẽzoar. Sõ buẽas las ꝑdizes y tortolas. Ras. alaba las aues d̃ rapina: el cabrito es bueno: coma assado/o freydo. beua agua cozida cõ saluia: y sufra la sed q̃nto pudiere.

Huya las verduras z yeruas d ortali za: saluo la yerua buena seca: y el binoso/ z oregano/ y ruda/ z saluia. Las frutas son dañosas/ excepto las passas dulces/ y auellanas/ y piñones p parados. Use conserua de acoro/ de saluia/ d diamusco dulce/ triaca/ z dia musco amargo. Use traer en la boca nuez moscada/ o hojas de saluia. No beua vino alomenos hasta ql humor este bien purgado: y entõces beua poco/ y con poca agua que sea añejo sin parte d azedo/ y blãco es mejor. Este en aposento seco y caliente/ alto dl suelo donde no aya humidad. Hagã se fregamientos liuianamẽte en el principio y despues se hagan mas rezio/ que son muy vtiles para viuificar el miembro paralitico. Duermã menos que en sanidad porq el sueño humedesce el cuerpo: y no sea tan poco la vigilia dmasiada. Haze les vtilidad la yra y furor: mayormente en el processo d la enfermedad. Guardẽ se mucho del frio. Es buen remedio y prouado para resoluer las reliquias que quedaron traer en el miembro paralitico vn pellejo de raposo el pelo hazia adentro. yo le he visto en experiẽcia muchas vezes.

Del spasmo.

El spasmo o cõuulsion es vn encogimiento del miembro o miẽbros hazia su origen y principio por lo qual se desminuye y se acorta de la quantidad q antes tenia/ como Azarauio dize en el capitulo pprio. Auicena en la fen. segũda del tercero hablando del spasmo: dize quel spasmo es vna enfermedad d los neruios en la ql se mueuen los lacertos hazia su origen que es la nucha del cerebro/ y no obedescen a la dilatacion. Galeno en la quinta particula de los aphoris. en el comento de aquel canõ. in omni immoderata purgatiõe spasmus. zc. Dize que el spasmo es vn mouimiento inuoluntario d los miembros que voluntariamente se hã de mouer. para lo qual se ha de presuponer que segun declara Galeno en el libro tercero de los interiores: El mouimiento que se sigue a nuestra volũtad como estender y encoger y mouer vn braço segũ qremos se haze por los neruios y lacertos o musculos del tal miẽbro que se mueue: Pues quãdo acõtesce que estos lacertos no se pueden extẽder por causa de algun humor q los opila: o por causa de alguna seqdad que los encoge pierden el dicho mouimiento voluntario: de manera que no los podemos extender ni mouer a nuestra voluntad/ y estan encogidos: porque se opilan los vilos y lacertos segun latitud/ y por tanto faltan en la longitud como es manifiesto queriendo lo mirar: d lo qual se sigue ql çollipo que llamamos singulto no es spasmo propriamente: porque en el çollipo encoge se el estomago z luego se dilata: pero en el spasmo encoge se y no se puede dilatar. y nota que nuestros autores comunmente ponẽ dos maneras d spasmo: como pece por Gal. en la quinta par. de los apho. en el comẽto pximo. Uno material/ otro no pporcionado a materia. El material/ o es de replecio͂ que es por causa d algun humor que opila los lacertos/ o es de inanicion que es por defecto del humor necessario que es la humidad radical de los neruios. El no proporcionado a materia es el q se haze no por causa de algun humor opilando: o por defecto de humido/ sino por mala qualidad comunicada al neruio/ por lo qual huye y se retira hazia el

cerebro o la nucha: y assi encoge se el miembro donde esta el tal neruio: como acōtesce en las picadas d̄ los neruios quando son ciegas: que no se purga el mal humor / o materia que alli se allega. y este tal spasmo ꝓpriamēte lo causa la virtud. Otras vezes es causa d̄l spasmo la virtud y el humor como acontesce quādo el humor que corre a los lacertos es venenoso/ que hinchiendo o opilando los dichos lacertos es causa del spasmo: y tābiē la virtud sintiēdo la venenosidad d̄l dicho humor se retira y encoge el miēbro por huyr del. Otras vezes es causa del spasmo solo el humor quando opila los lacertos no teniendo mala qualidad: que en tal spasmo solamente concurre la materia que haze contraction.

¶ Causas y señales del spasmo.

El spasmo/ como esta declarado/ es en tres maneras: y assi de cada vno dellos pōdremos sus causas y señales. Las causas primitiuas del spasmo no proporcionado a materia son todas las que mediante los neruios pueden comunicar mala qualidad o dolor/ o vapores corruptos al cerebro: por lo qual la virtud retrae los miembros como es la punzada: de la qual dixo Galeno en el tercero del tegni en aquel canon nerui verò ꝛ tenantos punctura ꝛc. O la picadura de algun animal venenoso/ o la frialdad excessiua del ayre. Causas antecedentes deste spasmo son los humores venenosos/ o las lombrizes q̄ pueden comunicar vapores al cerebro. La causa conjuncta es la mala qualidad/ o el vapor venenoso que daña ꝛ imprime dolor o venenosidad en el cerebro. Conosce se ser spasmo no ꝓporcionado a humor/ porque ay señales de humor venenoso/ o de lombrizes/ o el enfermo tiene gran dolor/ o algūna picada en algun neruio/ y no ay señales del spasmo material que luegō diremos. Causas primitiuas d̄l spasmo de replecion son qualquiera quālidad excessiua del ayre derritiendo/ o exprimiēdo los humores hazia lōs neruios/ o comer demāsiado/ o el coito superfluo: y estas se conoscen facilmēte. Sō causas antecedētes los humores mayormēte la phlegma como paresce por Gale. en la segunda par. de los apho. en el comento de aq̄l canon. febrem in spasmo melius est fieri. ꝛc. Conosce se ser humor phlegmatico en que esta el miēbro spasmado sin color/ y el enfermo es d̄ complexiō phlegmatica/ o vso de mantenimientos frios y humidos/ y de quietud/ y largo sueño. Si es sāgre conosce se en el rubor del rostro/ y de los ojos/ y d̄l miembro spasmado las venas estā repletas de sangre: y ayudara a esto el tiempo/ la edad/ la cōplexion/ y el regimiento passado. Si fuere melāchōlia tiene el color amortiguado: y el enfermo es melancholico: y vso de tal rēgimiēto q̄ multiplico melācholia/ ꝛ tocā do el miēbro spasmado no tiene calor. La cholera por su substācia subtil no haze spasmo por si sola. Es causa d̄l spasmo alguna ventosidad q̄ se encierra en los lacertos/ y conoscer se ha en que se q̄ta presto aunque da notable dolor como vemos en la calābre. Viene algūas vezes spasmo por causa de algun apostema/ como dixe en la perlesia: vean se alli las señales del apostema: si es de sangre o phlegma o otro humor. Causa conjuncta del spasmo de replecion es el humor que opila y haze encoger el lacerto/ o lacertos de los miembros. Las causas

Primitiuas del spasmo de manicion seran todas las cosas que induzen sequedad y resueluen las humidades naturales de los miembros/como las grandes euacuaciones de sangre/o camaras/o sudor/las continuas vigilias/o las fiebres agudas:como dize Hipocras en la quarta parti. de los apho. en aquel canon. in febribus acutis spasmi: et circa viscera dolores fortes malum. y en la quinta parti. en aquel canon. in omni immoderata purgatione. ec. Tambien alguna medicina venenosa no corregida o dada en mucha quantidad. Puede ser causa del spasmo de manicion como dize Hipocras en aquel canon. spasmus ex hellebo ro mortale. Causas antecedentes es el calor de los miembros antes que haga contraction induziendo sequedad: y tambien la mesma sequedad. La causa conjuncta es qualquiera destas: digo la sequedad por si/ o el calor con la sequedad quando ya hazen encoger los neruios. Resta poner las señales en que se conoscera si el spasmo es de replecion/o de manicion: las quales pone singularmente Paulo Gineta en el libro tercero: capitulo. xix. dize assi que el spasmo de replecion viene en el principio de la enfermedad/o quasi al principio: y el de inanicion viene al fin della despues de grandes sudores/o camaras/o fluxo de sangre: y otras semejantes. Assi mesmo el spasmo de replecion viene subito: y el de manicion viene poco a poco. Las mesmas señales pone Auicena en la fen. segunda del tercero: en el capitulo sexto/ y Azarauio en el capitulo. xxj. de la section. ij. del trac. primero.

La cura del spasmo.

Hase de aduertir que esta enfermedad es mas peligrosa que la perlesia a causa del dolor: el qual si fuere grande se ha primeramente de mitigar y despues entender en la digestion y euacuacion del humor. y si la enfermedad no diere tiempo para digerir el humor/haga se euacuacion sin que el humor se prepare: mas si la enfermedad no traxere muy malos accidentes digerir se ha la materia con miel rosada colada onça y media: y media onça de xarabe de cantuesso con agua de saluia/o decoction de yua. Digesto el humor euacue se con pildoras fetidas/o cochias/o con pildoras de gera con agarico: o puede se purgar con diacartamo/y electuario indo menor desatado en decoction de sen y cantuesso/saluia/acoro/y enis/ canela. Son muy vtiles las melezinas agudas como Auicena dize. y desta manera es singular / toma cantuesso / maluas / mercuriales/centaurea / mançanilla/ coraçoncillo/oregano/saluia/artemisa de cada vna vn manojo: anis/hinojo de cada vno vn puño: cuezan en dos libras de agua hasta que mengue la mytad: y colando la decoction añide çumo de acelgas dos onças / pulpa de coloquintida vna drama: geralogodion o gerapigra vna onça: azeyte de laurel y de castoreo de cada vno vna onça: miel rosada colada dos onças/ salgema dos scrupulos / mezcle se y haga se melezina: reciba la en ayunas et ytere se algunas vezes porque diuierte el humor. Hagan se fregamientos fuertes y ligaduras desque vna vez se ouiere purgado: que si fuere necessario buelua se a purgar con las dichas pildoras/o con purga beuida con las medicinas que dixe desatando alli vna drama de agarico trocis. en ligaduras. Son muy prouechosas las diuersiones con gargarismos. masticatorios/ y sternutatorios han se de hazer despues

de bien euacuado el humor. Son singulares las ventosas con scarificació si el cuerpo estuuiere repleto / y la virtud consintiere / o sin jasa. y dize Auicena en el capitulo septimo de la fen. segunda. del tercero que no se pongā muchas ventosas: ni muy a menudo / y que el enfermo desque se las pusieren se guarde del frio. Paulo Gineta en el capitulo repetido dize que si el spasmo estuuiere en las piernas se pōgan las ventosas en las ancas: y si el spasmo fuere en los braços se pongā en el dorso en la parte que esta cerca d los ombros. Unte se el miēbro spasmado con vnguento marciaton / o vnguento agrippa que en el caso es singular: y el vnguento de bdellio. Assi mesmo es bueno el azeyte de laurel / de eneldo / de açucenas / de castoreo: y el azeyte de lirio / y el azeyte vulpino tiene propriedad en esta passion / y con estos azeytes se pueden hazer vnguentos añidiendo enxūdias de buytre / o de anadon quajando lo con cera citrina: y desque bien vntado embueluan el miembro leso en lana suzia prieta y procure sudar: guardando se del frio. Use triaca cada mañana / o metridato en quantidad d vna haua / y no coma q̄tro horas dspues. Assi mesmo ay vna experiencia muy buena que algunos medicos doctos la vsan en que se ha de tomar vn ansaron gordo / y pelar lo / y sacar le todo lo de dētro: y despues toman vn gato gordo y desollado / cortan le muy menudo: y hinchen el cuerpo del ansaron por de dentro con la gordura / o enxundia del ansaron / y la carne del gato y cō myrra y enciēso: y despues se cosa y pongan le a assar: y el p̄mer liquor que corriere echen lo a mal: y quando comēçare a correr lo biē gordo tomen vn barreño / o vna caçuela de hierro como hazen en Alemaña / y en Flandes: y pongan la alli debaxo: medio llena d vinagre blāco muy bueno en que corra la grassa hasta q̄ se acabe de assar: y guarden aquella grassa que anda nadando sobre el vinagre en vn vaso limpio: y dspues tomen el ansaron y cuezan le con el mesmo vinagre: y la gordura que se hiziere junten la con la primera: y con ello junto vnten el miembro spasmado: y vse se porque es remedio excellentissimo. Auicē. dize que es muy vtil embolues se el miēbro spasmado en vn pellejo de lobo reziē desollado. y māda que se prouoque fiebre: pero en el capitulo passado dixe en esto mi parescer. Es muy necessario q̄ se hagan baños de medicinas apropriadas: y baños naturales son buenos. y porq̄ como dixe al principio suelen en esta enfermedad tener intolerables dolores: conuiene q̄ se pongan remedios contra el dolor: Para lo qual es buē remedio cozer lombrizes en azeyte comun: y cō aquella azeyte se bañe estādo tēplada el miēbro leso: y dspues tomar lōbrizes y machacar las / y en forma de emplastro poner las sobre el lugar que duele. Es certissimo remedio el azeyte vulpino bañando se en el lo que esta spasmado. O tomar mācanilla / y coronilla de rey / y madre d violetas / simiente de lino y de alholuas: y vnas tripas de carnero castrado y la cabeça / y cozer lo todo jūto en agua: y con aquella decoctiō tēplada se bañe. Si fuere pobre vse conserua de acoro / de cantuesso / de saluia / diamusco dulce y amargo. Si la causa dl spasmo fuere humor sanguineo. dize Auicena que se haga sangria y en poca quātidad aun que el enfermo estē repleto: porque la sangre ayude a resistir en el largo tiempo del spasmo.

y despues euacue se el humor q̄ pesciere dominar cō la sāgre. Si fuere puntada ciega o muy subtil/es necessario abrir mas la puntada: porque traspire bien el humor y los vapores. Y en este caso suele auer muy grā dolor/y para quitar le es muy singular remedio la trementina que sea muy buena mezclando la con azeyte rosado y puesta sobre el dolor. O bañe se la pte que duele en el azeyte de lombrizes y despues pongan encima el emplastro d lombrizes como arriba se dixo. O quando esto no basta tomē vn migajon de pan y mezclen cō el vna drama de opio mas o menos segū la necessidad: y pongan le encima del dolor hecho emplastro. Quādo prouiene el spasmo de ventosidad cure se cō alteratiuos calientes que luego se resuelue fregando el miembro leso: y vntando le con azeytes calidas. Quando prouiene de alguna pūctura d animal venenoso pongan se ventosas cō sasa encima: y la triaca es buen remedio. O tomen vn gallo y pelen le vn poco hazia el assentadero y pongā le encima de la punctura venenosa que traera a si toda la ponçoña. En el spasmo de inanicion manda Paulo Gineta que se entienda en humedescer y restaurar la humidad. Lo mesmo dize Azarauio y Rasis / y todos los antiguos: de manera que se ha de curar como vn ethico dando les substācia d aues/y caldos pingues/yemas de hueuos/ y vino aguado como dize Paulo. Cōuiene que se bañen en decoction de cosas humidas como en decoction de las tripas y la cabeça de carnero castrado. Y Auicena dize que se vnten cō azeyte d nenufar/y cō azeyte rosado. De suerte q̄ todo el regimiēto ha d ser resumptiuo pa resistir a la seqdad antes q̄ se cōfirme: por que si se confirma no tiene remedio.

Regimiento en el spasmo.

EN el spasmo de replecion d que hemos principalmēte hablado/ y mas de causa fria y humida se ha d tener el regimiento que en la perlesia se dixo encaminādolo a calor y sequedad: si el enfermo no tuuiere calentura. Y assi conuiene que en todas las cosas no naturales se rija como en la plesia declare: vea se alli. Y por tanto no es necessario repetir aqui otra vez como se ha de regir.

De la epilepsia que es gota coral.

ESta enfermedad q̄ en España llamamos gota coral/tiene diuersos nōbres entre los antiguos. Hipocras y Galeno la llaman epilepsia. Assi mesmo Rasis y Auicena q̄ quiere dezir lesion d la parte superior que es la cabeça. Paulo Gineta en el libro tercero de arte medendi. capitulo xiiij. la llama enfermedad comicial. Otros algunos lo llaman conuiual. Y dize se comicial porque si acōtescia tomar esta passion a alguno en los comicios que eran ciertos ayuntamientos del pueblo romano/luego cessauā o dexauā los negocios para q̄ erā allegados. Llama se cōuiual: porque suele acometer a los hombres en los combites a causa del mucho comer y beuer: y de las bozes y ruydo que en los combites se solian hazer antiguamēte. Azarauio en la practica trac. j. en el capitulo. xxxiiij. de la section. ij. la llama morbus caducus: que quiere dezir enfermedad que haze caer el hombre en tierra. Y llama se morbus Herculeus: porque assi como Hercules fue fuerte/assi esta enfermedad es

fuerte. Alexandre dize que se llama passio sacra: q̃ q̃ere dezir enfermedad q̃ occupa el templo de la anima racional que es la cabeça. O se dize passio sacra: q̃ q̃ere dezir passiõ diuina: quasi embiada por mano de dios para castigo de los hombres. y assi hizo Hipocras vn libro de gota coral que lo llamo libro de la enfermedad diuina: o embiada de dios. Pero veniendo a la essencia desta passion dize Auicena en la fen. prima: del tercero. en el tractado quinto/capitulo. viij. que la gota coral es vna enfermedad que quita el sentido y mouimiento a los miembros: y haze caer el enfermo: aun que no quita d'l todo el mouimiẽto. y esto acontesce por causa d'la oplacion del cerebro. y por tanto dixo Galeno en el libro quarto de los interiores que la gota coral es vn spasmo vniuersal d'todo el cuerpo que no haze los miembros estar mollificados o relatados que ya entõces seria apoplexia de que arriba diximos. Para lo qual se ha d'notar que quãdo algũ humor opila los ventriculos del cerebro no del todo/la virtud d'l cerebro: para expeller aquel humor: se retrae juntamente huyendo el daño que haze el tal humor: y de aqui se cõsigue el spasmo/y priuar se los miembros de sentimiẽto y mouimiento: porque a causa de la dicha opilacion no passan los spiritus animales a los miembros: y assi cessando el influxo del cerebro cessan las obras d'l sentido y mouimiento. Pero ha se d'aduertir que esta opilacion no es entera que occupe toda la oquedad de los ventriculos: porque assi seria apoplexia/o de epilepsia se haria apoplexia mortal. y por tanto no pierden los miẽbros del todo el mouimiento: y esta es sentẽcia de Auic. en el capitulo allegado/aun que algunos han querido dezir otra cosa/hablo de los modernos. y nota que esta dolencia quando no es mortal, viene de cierto en cierto tiempo assi a niños como a viejos y moços. y como dize Cõstãtino en el viatico de autoridad de Galeno/a vnos les toma en el crescimiento de luna/y significa ser el humor humidissimo: porque todas las cosas humidas crecciendo la luna se augmentan. A otros les toma en el menguante d'la luna. Lo qual muestra ser el humor muy frio cõ poca humidad. y por esto muchos llamarõ a la gota coral lunaciõ: q̃ es enfermedad que acomete en ciertos tiempos y disposicion de la luna. y a los epilepticos llamã lunaticos.

Causas y señales de la gota coral.

La gota coral puede proceder d' causas primitiuas: y causas antecedentes y cõjũtas: pero antes que las venga a poner sera vtil que põgamos señales para saber si vno es epileptico o no: lo q̃l dize Azarauio en el capitulo. xxxvij. de la parte recitada que se sabra tomando vn cuerno d' cabra: y echando lo en las brasas se sahume con aquel humo: y si le tomare la enfermedad es epileptico: y si no/no. O si come del caldo de la carne de cabra q̃ luego le acometera si es gota coral. y dize que les miren las venas debaxo de la lengua: que si estan d' color verde que es epileptico. O q̃ vntẽ el enfermo el cerebro con assa fetida y luego le tomara el paroxismo. y si dã do le a oler la assa fetida quando esta caydo si se le quitare luego el paroxismo y se leuantare, es señal que se podra librar de la gota coral: y si no dize que no sanara. Tambien dize que si come higado de cabron que luego le

acometera la gota coral. Auicena dize q̃l galbano o la myrrha sahumando se con ellos descubre la gota coral. Otras muchas señales ay para conocer esta passion: las quales se pueden ver por Rasis/Azarauio / y Auicena. Boluiendo a las causas primitiuas digo que todas las cosas que hazen gran cõmocion en los spiritus o en los humores / pueden ser causas primitiuas desta enfermedad: assi como mirar mucho las cosas q̃ se mueuen al derredor a priessa/y todos los olores graues: y cosas de mal olor segũ dize Azarauio. Assi mesmo comer demasiado y exercicio sobre repleciõ/ y demasiado coito. Y vsar mantenimientos que ahuman al cerebro: como cebollas/ajos/mostaza/puerros. Assi mesmo oyr subito algun fuerte z improuiso sonido como vn grã trueno. O ocurrir a cosas q̃ tienen propriedad de promouer la gota coral: como deziamos del higado de cabra/o de la myrrha y galbano/ y otros semejantes: o por mordedura de algũ animal venenoso: o por tener gran rato la cabeça al sol. Estas causas se han de saber por relacion del enfermo. Causas antecedẽtes puedẽ ser los quatro humores/ y principalmẽte la phlegma. Conocer se ha ser el humor phlegmatico causa por la complexion d̃l enfermo: y quando esta con el paroxismo echa quantidad de spuma y saliua/y tiene pesadũbre y pereza para andar y oluidan se le las cosas. Y es causa desta passion el humor melancholico. Y destas dos causas dize Paulo Gineta que las mas vezes acontesce la gota coral. Conoce se ser melãcholia en que el enfermo esta siempre triste/ y tiene el juyzio algo peruertido: y la color del rostro es amortiguada/ y es d̃ cõplexiõ melancholica y es temeroso/ y siente seq̃dad en los labrios/ y quasi no echan spumarajos/ y la vrina es glauca y delgada. De la cholera razas vezes se haze esta enfermedad/ porque es humor calido y subtil. Pero si fuere causa de la epilepsia: conocer se ha en q̃l paroxismo dura muy poco/ y echa poca spuma / y de color de açafran: y la vrina es de color citrino: y el enfermo d̃ complexion cholerica. La sangre sola por si dize Azarauio que jamas haze esta enfermedad: pero sãgre phlegmatico cholerico o melancholico es causa de la gota coral/ y conoce se porque tiene llenas las venas: y es carnoso: y el color bermejo/ y segun fuere el humor que cõ la sangre peccare assi tendra mezcla de las señales del tal humor/principalmẽte si le falto el mẽstruo/ o la sangre d̃ almorranas. La mala cõplexiõ sin humor dize Aui. q̃ no puede hazer esta enfermedad. Y ha se de entẽder quãdo la tal mala complexion immaterial no tuuiere causa de la qual se conserue/ o tenga dependencia: porque en tal caso no se haria epilepsia paroxismal: como es manifiesto: pues no tendria causa que la hiziesse boluer. Es causa de la gota coral passando a las coniunctas el humor que ya en acto opila los vẽtriculos del cerebro/ o alguna ventosidad o vapor que cõ quantidad/o mala qualidad manifiesta/o cõ propriedad occulta haze impressiõ en el cerebro. Conoce se ser vẽtosidad en que el paroxismo se passa presto/ y no sienten pesadumbre en la cabeça: y tienen vn sonido cõtinuo en los oydos/ y los mouimientos spasmosos sõ remissos. Azarauio en el capitulo .xxxiij. dize que d̃sta enfermedad muchas vezes es causa el demonio: lo qual se conoce en que hablan lenguajes que nunca antes supieron

y leen en libros/y escriuen/y hablan en las sciencias de las quales no entendian cosa ninguna y en fin sanan. y estos no les sobreuino cosa porque hablassen y entendiessen en las sciencias que antes ignorauan/ni se les mudo la complexion/ni el conocer/ni el entendimiento. y dize que el no sabia la causa desta enfermedad hasta que leyendo en ciertos libros de vn antiguo: donde dezia que las enfermedades vienẽ a los hombres en quatro maneras: O por mal regimiẽto en comer y beuer: o por los pecados: o por las preuaricaciones: o por causa de los malditos demonios. y assi conoscio Azarauio que aquellos epilepticos que hablan en sciencias y lenguas que antes no sabian que es por causa del demonio que sabe las sciencias y lenguas/y les haze hablar en ellas. y dize otras cosas alli que podra ver quiẽ tuuiere curiosidad. Pero ha se de aduertir que esta enfermedad como singularmente dize Paulo Gineta mas vezes viene por causa apropriada y essencial al cerebro. Otras vezes por consenso/o comunicacion de algun humor: y principalmente de algun vapor que alguno de los miembros inferiores comunica al cerebro: assi como en las preñadas suele acontescer: pero segũ dize en pariendo se les quita: porque se purga el humor de donde se leuantauan los humos corrompidos a la cabeça. Otras vezes viene de los pies o de los braços/o de los dedos: a manera d vn ayre frio q̃ lo siẽte assi el enfermo subir hasta la cabeça. Azarauio pone la mesma sentencia/y dize que se conoscera ser la epilepsia por causa apropriada: o ser por cõsenso. En que quando es por causa apropriada siente el enfermo gran flaqueza y relaxacion del coraçon y temor y pesadumbre en la cabeça/y tiene flaqueza en la vista/y grauedad en los sentidos/y mucho sueño. y q̃ndo es por causa comunicada al cerebro no tiene estos accidentes: y siente pesadumbre/y dolor en el miembro donde se leuanta el vapor al cerebro. y assi ponen los antiguos mayormente Galeno tercero libro de interioribus capitulo septimo tres maneras de epilepsia. Una que se dize asi epilepsia que es quando la causa esta apropriada al cerebro. Otra que se dize analepsia que es quando la causa esta en el stomago/y se comunica al cerebro. y la tercera se llama catalepsia quando la causa esta en alguno de los exteriores miembros/como los dedos/o los braços/o las piernas. y como dize Paulo esta enfermedad acomete mas a los niños principalmente a los rezien nascidos: y despues a los mancebos que estan en la flor de la edad: y a los viejos y decrepitos rarissimas vezes: porque tienen la virtud sensitiua obtusa.

¶ La cura de la gota coral: assi para niños como para los mayores.

Los epilepticos requieren dos modos de curar se. Uno q̃ndo estã caydos en el paroxismo d la enfermedad q̃ es curatiuo. Otro q̃ndo estã libres del paroxismo pa q̃ no les buelua. En lo p̃mero si el enfermo esta caydo en el paroxismo: para que presto se leuante es bueno la ruda siluestre molida/y echando los poluos en las narizes. El çumo de la ruda domestica haze el mesmo effecto. Es prouado poner el castoreo en las brasas: y que el enfermo reciba aquel vapor en las narizes. Paulo Gineta

lo manda echar en la boca. La rayz o grana ꝺ la peonia puesta en las brasas aprouecha recibiendo a ql humo. Tambien la assa fetida mezclada con castoreo y çumo ꝺ ruda haziẽdo vnas mechas se las pongã en las narizes. Es prouechoso el poluo ꝺ la spica nardi. Hagã le sternudar cõ poluo ꝺ elleboro blanco / y con çumo de acelgas echado por las narizes. Reciba vna melezina de medicinas capitales que en el cap. ꝑcedente se pusierõ cõ çumo de acelgas / y coloquintida. Hagan fregamientos en los braços y en las piernas / y ligaduras. Estos remedios y otros semejantes se han de hazer quando el enfermo estuuiere caydo para que buelua en si ꝑsto. Algunos dizẽ que diziẽdo estas palabras tres vezes al oydo del enfermo quãdo esta caydo luego se librara. Purget et mundet et muniat nos titulus triumphalis Jesus nazarenus crucifixus rex iudeorum. O si le dixeren estas palabras. Gaspar fert myrrhã / thus Melchior / Baltasar aurum: y por ser sanctas y buenas es ꝺ creer que aprouecharã. Agora conuiene q̃ pongamos la cura ꝑseruatiua: para q̃ dios mediante no le buelua la enfermedad. Si la causa fuere sãgre phlegmatico o melancholico es vtil la sangria. y Paulo Gineta y Azarauio la mãdã hazer. Mas Auic. declarando esto dize que sera mejor que la sangria se haga en verano: y ꝓpriamẽte ꝺ los pies: lo ql se verificara si fue causa de la gota coral retener se el menstruo / o fluxo de almorranas: o si el cuerpo estuuiere muy repleto. Mas para euacuar la causa cõiuncta ha se de hazer la sangria de la cephalica / y assi dize Azarauio que se sãgre la vena cephalica. y Auic. mãda sangrar ambas cephalicas juntamẽte: lo qual no se ha de hazer si la repleciõ no fuesse muy demasiada. dspues que se sangrẽ las venas debaxo de la lengua y se pongan ventosas en el cuello: y hecha la sangria se euacue cõ medicinas laxatiuas segun el humor que con la sangre abundare. Mas si el humor fuere phlegma / o melancholia como las mas vezes acontesce / ha se de preparar el humor con miel rosada colada / y oxymel squillitico: y dspues en el processo con xaraue de sticados: cõ agua de saluia / o de ysopo. Use los xaraues por spacio ꝺ seys dias / o mas segun la disposicion del humor: y digesto cõuiene euacuar lo. Paulo Gineta manda que se purguen con gera pigra: haga se desta manera. Toma gera simple media onça / agarico trociscado vna drama / desaten se en decoction de saluia ⁊ ysopo. Son singulares las pildoras de gera magna cõ agarico: y las pildoras masticinas y elefanginas. En el processo son apropriadas las pildoras fetidas / y cochias ꝺ cada vna dos scropulos que se hagan cinco con agua de hinojo. Euacuado el humor conuienen sternutatorios / gargarismos / masticatorios / fuertes fregamientos y ligaduras: y se administren suppositorios y melezinas agudas que hagan attraction del humor a las partes inferiores. Son prouechosos los vomitos si el enfermo los hiziere sin pena: porque de otra manera dañan a la gota coral haziendo attraction hazia el cerebro. Resta que desequemos las reliquias que quedaron en el cerebro: y le confortemos: para lo qual este electuario es excellentissimo: conforta el cerebro / y todos los miembros principales. Toma culantro preparado vna drama / de galanga media onça / de yerua buena seca / y de to-

dos sandalos ɗ cada cosa media drama: simiẽte ɗ peonia. nuez ɗ specias/ ligno aloes de cada vno vn scropulo/ cardamomo y canela ɗ cada vno vna drama: huessos de coraçon de cieruo: xilobalsamo/carpobalsamo folio ɗ cada vno vn scropulo/pepitas de melones: cõserua ɗ borrajas ɗ lẽgua buey y de rosas de cada vno media onça/ açucar lo q̃ bastare haga se electuario ɗl q̃l tome cada mañana media onça y beua ẽcima dos onças ɗ agua ɗ assẽsios/ o de saluia. Este electuario assi mesmo es muy ꝓuado/toma simiẽte ɗ peonia/cominos rusticos/ castoreo/ bayas ɗ laurel/calamo aromatico/pelitre/ysopo/blatas de bissancia/regalizara y da ɗ cada cosa vna drama: ambar gris dos dramas/canela/pimiẽta/ clauos de cada vno drama y media: cõserua ɗ acoro dos onças: miel lo q̃ bastare haga se electuario q̃ es singular: tomen cada mañana media onça cõ vnos tragos ɗ agua ɗ saluia/o de coctiõ de ysopo. Es vtil la cõserua de acoro/la ɗ saluia/diamusco/pliris arcoticõ/triaca y metridato. Si la causa fuere algũ vapor q̃ sube del stomago/ purgue se cõ sus remedios apropriados: y conforte se el cerebro q̃ no reciba. Lo mesmo se ha ɗ hazer si se comunicare vapor ɗ algũ miẽbro ꝑticular: ligar lo no muy rezio: porq̃ no se mortifiq̃: y poner encima medicinas o emplastros q̃ alcen empollas q̃ purgue por alli el mal humor. Uiniendo a la epilepsia ɗ los niños se ha ɗ aduertir como es sentẽcia ɗ Azara. y de Auic. y ꝓncipalmẽte de Rasis en el libro ɗ las enfermedades de los niños en el cap. vij. que la gota coral en los niños viene en dos maneras: vna q̃ nascẽ cõ ella: otra q̃ les viene despues. y dize q̃ en la q̃ nascẽ cõ ella guardẽ buẽ regimiẽto la criatura y la ama. y assi dize Paulo q̃ los niños muy chiquitos y los q̃ mamã cõuiene q̃ guardẽ buẽ regimiẽto. y en la q̃ despues viene q̃ le dẽ a oler assa fetida y ruda/ y le sahumẽ cõ ella y q̃ le vntẽ el cerebro cõ azeytes calidos y que traya al cuello peonia: y traya atada al pie vna smeralda q̃ trayẽdo la se le q̃tara la epilepsia/es prouado. La hiel del cueruo cõ el poluo de la calauerna ɗl hõbre/ y esmeralda todo hecho poluos: tomãdo cada vez quãto quepa en vn real: en agua de saluia es esperimentado. y es necessario que se rectifique la leche ɗ la ama: y se purgue con medicinas capitales como si ella touiesse la enfermedad: lo q̃l funda Hipo. en las epidimias en aq̃l canõ. femina capra ex clacterio. Use en sus mãjares ɗ majorana / y bretonica mayor y menor quãtidad ɗ vna drama cõ miel / y dẽ al niño cõ la leche destos poluos q̃ se siguẽ quãto vna lãteja. Tomẽ simiẽte de peonia/flor de cãtuesso/simiente de majorana ɗ cada vno vna drama/ açucar tãto como todo: hagan se poluos y mezclẽ se. La ama no coma ajos ni cebolla: ni q̃so: ni cabeças o viẽtres de animales/ni turmas: o otras cosas q̃ engẽdrã phlegma o melãcholia: no coma apio ni lechugas/ ni carnes saladas/o de animales melãcholicos o viejos. Resta q̃ pongamos algunas medicinas q̃ cõ propriedad oculta aprouechã en esta passiõ: de las q̃les es la peonia. Azara. dize q̃ son en dos maneras: vna es hẽbra/otra macho: q̃ se tome la hẽbra y la traya el niño al pescueço: y los poluos ɗlla melidos en la leche: o en vn poco ɗ caldo tomados aprouechã mucho. Assi mesmo los poluos ɗ coral trayẽdo los al pescueço. Auicena dize q̃ la ruda aprouecha cõ ꝓpriedad. Haze singular effecto tomar vna calauerna ɗ hõbre espe

Niños

tial del casco ó arriba: y ha se ó notar q̃ es mejor calauerna ó hõbre para el hombre: y de muger para muger: y seria mejor de hombre viuo q̃ ó muerto: y ha se de hazer desta manera. Tomen tres partes de poluos ó peonia: y dos partes de muerdago de roble: y vna parte de calauerna / açucar tanto como de todo: tome cada mañana peso de dos scropulos en vino blãco o en agua de saluia: y vsando lo cada dia en ayunas es prouado que quita la epilepsia con propriedad que tiene en esto. Es tambien vtil quãdo se vã a dormir poner vn poco de metridato en el paladar que se deshaga alli y duerma cõ ello. Los epilepticos trayan al pescueço vn auellana llena de azogue tapada con cera bẽdita. Trayan tãbien muerdago de roble al pescueço es singularissimo mayormente en los niños. Usen los niños triaca / de smeraldas / y triaca de Gale. o metridato / o confection anacardina aprouecha mucho. En Italia se vsa mucho y tiene se por gran experiẽcia dar vn cauterio ó fuego en la nucha y dexar lo que purgẽ algunos dias por el / y es prouado. Algunos dizen que se ó en la comissura coronal q̃ passe al pericraneo y no llegue al craneo / yo tengo experiencia del vno y del otro.

Regimiento de la gota coral.

Los epilepticos han ó tener subtil dieta en quanto pudieren: y especialmẽte hã de cenar poco y buen rato antes del sueño porq̃ la cena demasiada hinche la cabeça de vapores y de humor. Han de comer mãjares de facil digestion: y q̃ den buen mãtenimiento / y declinen a calor y seq̃dad naturalmẽte o por artificio. Son buenos los pollos y gallinas / tortolas y liebres nueuas / y gaçapos / y aues pequeñas siluestres y carnero. Auic. dize q̃ es bueno para ellos carne ó puerco mõtes. Huyan todas carnes gruessas / y de animales mayores: en especial de los animales que suelen tener esta enfermedad como cabras / ouejas / cabritos / y pdizes segũ algunos. Sõ les dañosos todos generos de pescados / y ortalizas frias y humidas / excepto la chicoria que con propriedad aprouecha en esta dolẽcia. Guardẽ se de cosas q̃ ahuman a la cabeça como ajos / cebollas. ꝛc. y del apio: porq̃ cõ propriedad les daña como dize Azarauio. No comã leche / ni cosas q̃ olla se hazẽ. Guardẽ se ó frutas frias y humidas o stipticas. pueden comer passas sin granos / higos ꝛ nuezes / sino tuuiere el stomago calido. Beua vino aguado añejo: no beua agua fria segũ quiere Paulo. Duerma ó noche segũ touiere de costũbre hasta cinco o seys horas: no duerma de dia alomenos mucho / y duerma bien alta la cabeça / y tenga sufficiẽte ropa / no se descubra los pies ni las manos. Haga moderado exercicio en ayunas especialmente en los miẽbros inferiores. Guarde se ó andar al derredor / o mouer mucho la cabeça / o mirar cosas q̃ se mueuẽ a la redõda. Hagã se fregamiẽtos en ayunas en los braços: y en el pecho y las spaldas y en las piernas: ó arte q̃ se cõuertã los humores y vapores a las ptes baxas. Guardẽ se de repleciõ y ó gastar mal el mãjar en el stomago. Es les dañoso el coito: pcurẽ hazer camara: huyã todo enojo y ira y tristeza: y pẽsamiẽtos solicitos: tẽgã plazer q̃ les aprouecha mucho: habitẽ en aposẽto caliẽte y seco moderadamẽte: y aun es muy vtil si habitã en tierra fria mudar se a regiõ caliẽte como Hipocras dize en la .ij. parti. de los

apho. en aquel canon. epileptico: si iuuenibus. &c. y todo el regimiento se incline a sequedad como Paulo Gineta dize. Guarden se de andar por partes altas/ donde cayendo podriā morir: y de estar cerca dl fuego/ o cabe algun pozo o rio: y finalmente de todas las partes donde podrian correr peligro. y porque en el paroxismo suelen morder se la lengua: pōgan le entre los dientes vnas pelotillas d lienço/ y tengan les rezio las manos porque no se les tuerçan.

¶ Dela vertigo y scotomia: y es vertigo que le paresce al enfermo que todas las cosas se andā al derredor/ y la scotomia que vee moscas antes los ojos.

La vertigo se dize porque al enfermo le paresce que todas las cosas se mueuen al derredor. De verto vertis que significa boluer. y la scotomia se dize quando al enfermo se le ponen barañas ante los ojos y se le escurece la vista: y porq̄ cō la vertigo siempre se complica scotomia: y al cōtrario con la scotomia el vertigo: por esso los antiguos hablarō dellas debaxo de vn capitulo: assi mesmo porq̄ proceden de vnas mesmas causas. Para intelligēcia desta enfermedad se ha de presuponer como el philosopho declara en los libros de anima. y Auic. en el lib. vj. naturaliū: y en parte lo dize en la. j. fen. del. iij. en el tract. v. cap. j. La vista se haze mediāte las species q̄ del objecto se multiplicā en figura pyramidal hasta los ojos: y en la cristallina/ o en el cētro del ojo se imprimen aq̄llas species en los spiritus visiuos: los q̄les por los neruios opticos las represētā al sentido comun. Pues pa que la vista no se mude es necessario q̄ assi el objecto q̄ miramos como la potēcia q̄ lo pcibe estē inuariadas. y si acōtesce q̄ se mude la cosa que vemos: si es a la redonda/ o de otra qualq̄era manera: aunq̄ la potencia visiua este en el mesmo sitio se pcibe la variaciō y mouimiēto de la cosa mudada: porq̄ las lineas pyramidales siēpre mouiēdo se el objecto se mueuen y mudā. Assi por el cōtrario si la potēcia receptiua de las species dl objecto visto se muda: aunque el objecto este q̄do nos parescera q̄ anda conforme al mouimiēto q̄ hiziere la potēcia. y assi en la vertigo porq̄ los spiritus visiuos dōde se imprimen las species repsentatiuas d las cosas q̄ vemos se mueuen al derredor parece le al enfermo q̄ lo q̄ vee se anda al derredor: por q̄ se repsentan las dichas species visibles en diuersos lugares. y porq̄ esta materia es de mucha speculaciō y reqere largo discurso baste lo dicho pa solamēte entēder como se haze la vertigo/ y de le parecer al enfermo q̄ las cosas se mueuen a la redōda turba se la virtud y recōcentra se a las partes interiores del cerebro/ y assi consigue se la scotomia q̄ es obtenebrar se la vista. Las causas pmitiuas desta enfermedad son/ o mirar cō mucha aduertencia las cosas q̄ se mueuen al derredor como las ruedas de los molinos. y assi dize Azarauio q̄ es possible venir el vertigo d mirar las bueltas de las cosas q̄ a la redōda se mueuē/ como de las ruedas/ y del correr de la agua: y d mirar algūas cosas muy menudas q̄ se mueuē/ o el corrimiēto de los rios o arroyos/ o de andar en las naos por la mar/ o por andar el enfermo a la redōda/ o por mirar de parte muy alta a los valles muy pfundos. y la causa es porque mirando las cosas q̄ assi a la redonda se mueuen imprimen se las species en los spiritus

y hazen los mouer al derredor: y sue
le esta impression ser tan fuerte q̃ mu-
chas vezes aunque cesse la aduerten-
cia de las cosas assi mouidas queda
la impression y vertigo en los spiritus
y continua se adelante: especialmente
si concurre fuerte ymaginaciõ del tal
mouimiento: porque la ymaginaciõ
en el cuerpo del que assi ymagina ha
ze impression. Es causa primitiua de
la vertigo alguna cayda sobre el spina
zo como dize Auice. o sobre el cerebro:
porque de la cayda se mueue la san-
gre/ y los spiritus con vn mouimien-
to vndoso: y assi hazẽ parescer q̃ todo
se anda a la redonda. Causas antece-
dentes de la vertigo o son por essencia
apropriadas al cerebro/ o por consen-
so comunicadas. Por essencia es quã
do algun humor vaporoso/ o algũ va
por engendrado o contenido en el ce-
rebro sin ser embiado de otra parte
es causa desta passion. Y conoce se ser
por causa apropriada al cerebro co-
mo dize Azarauio en el capitulo. vj. d
la section. j. trac. primero. porque an-
tes quel enfermo viniesse ha tener la
vertigo sentia grauedad en la cabeça
y dolor / y vn sonido en las orejas: y
siente defecto en el olfacto: y es la ver
tigo continua que no cessa. Pero q̃n-
do es por humor/ o vapor comunica-
do vnas vezes acomete/ otras se qui
ta segũ que el dicho vapor sube al ce-
rebro/ o cessa de subir. Lo mesmo di-
ze Rasis en el libro. j. continentis: y
Constantino en el vatico: capitulo pro
prio. Causa coniuncta es el vapor/ o
humor que en acto haze esta enferme-
dad: y este humor puede ser sangre: y
conoce se como dize Azarauio en que
tiene hinchadas y repletas las venas
de las sienes: y tiene calor y pesadum
bre en la cabeça / y mucho sueño. O
puede ser phlegma: y conocer se ha en
la inflacion o tumor del rostro: y que
dormira mucho: y tendra grauedad
en la cabeça/ y poca sed: y parescer le
ha q̃ vee cosas blancas ante los ojos.
Puede ser tambien causa la melan-
cholia/ y entonces tendra pesadum-
bre en la cabeça y vigilias: y parecer
le ha q̃ vee pelos y cosas negras de-
lante de si. Y si fuere por causa comu-
nicada al cerebro del stomago: si fue-
re vapor estara el dolor solamente en
la pte ãterior d la cabeça: y tiene el en
fermo reboluimiẽto d stomago y vo-
mito. Y si se haze por comer y beuer
demasiado quita se en ayunas. Y si
es causa alguna flegma y cholera dl
stomago tiene las mesmas señales q̃
dixe del vapor que sube dl stomago/
y vomitara los tales humores. Y si
fuere por causa de algũ vapor comu
nicado de otro miembro/ como de las
piernas/ o de las manos sentira el en
fermo vn mouimiento como hormi-
guear en tal miembro/ y despues sen-
tira que sube vn vapor al cerebro: y
luego sucedera la vertigo/ como dizẽ
Rasis y Azarauio en la parte recita-
da. Y nota q̃ esta enfermedad es mas
familiar a los viejos que a los man-
cebos o niños / como es sentencia de
Hipocras en la. iij. parti. d los apho:
en el canon. xxxij. y de Galeno en el co
mento. Y suele excitar se quando cor-
re el viẽto austro segun Hipocras en
la mesma particula canon. xviij.

¶ La cura de la vertigo y scotomia.

Esta enfermedad es muy peligro
sa como dize Galeno en la terce-
ra particula de los apho. en el comẽ-
to. xxxij. porque denuncia apoplexia
o epilepsia / especialmẽte si acontesce
en hombres mal regidos: y quando
viene por propriedad en el cerebro.

Si la causa fuere sangre/y ouiere constancia de virtud conuiene que se haga sangria: y assi lo dize Paulo Gineta en el capitulo proprio: pero de q̃ vena se aya de hazer dizen Rasis y Auicena que se sangre de la cephalica: y despues de las venas que estan de tras de las orejas: y mire se que no se sangren arterias que tienen pulso sino venas. Hecha la sangria sera vtil diuertir el humor con melezinas purgatiuas no agudas: y euacuar el humor que con la sangre paresciere abũdar con sus remedios apropriados. Si la causa fuere phlegma como las mas vezes lo es: con alguna ventosidad: digera se con oxymel simple/o con miel rosada colada: y d̄spues purgue se cõ pildoras de gera magna cõ agarico/o con pildoras masticinas. Desta enfermedad cure al muy magnifico señor y muy esforçado caualle ro Blasco Nuñez vela señor de Tabladillo/y veedor general d̄ las guardas d̄ su Magestad/y sano muy biẽ. Y si fuere necessario boluer se a euacuar haga se con pildoras cochias/o con pildoras aureas. Son vtiles las ventosas en el pescueço. Assi mesmo las ligaduras y fregamientos en los pies y las manos/procure sternudar cõ çumo de acelgas. En ayunas vse triaca y metridato. Procure oler almizque y algalia: y alguna poma hecha de specias: y medicinas caliẽtes. Y [illegible] cada mañana en ayunas este ga[illegible]. toma oregão/ poleo/ mastranto: de cada vno vn manojo/pelitre/ajenuz cominos rusticos de cada vno dos scropulos cuezã en vino blãco: y añide en la decoction vn poco d̄ vinagre/o miel rosada colada/ y haga gargarismo con ello en ayunas. Sera prouechoso que vomite si facilmente lo pudiere hazer: porque si se hiziesse con difficultad haria se agitacion en los humores del cerebro/y seria dañoso/mas si con facilidad vomitare: tome decoction de simiente de rauano/y d̄ eneldo: y mezcle se cõ vn poco de oxymel simple y beua lo tibio/ o coziendo la simiente de rauano/y aquella decoction con vnas gotas de vinagre y vn poco de miel dar se la a beuer. Si la causa fuere humor cholerico: digera se con xaraue acetoso y violado con agua de endiuia/o d̄ chicorea: y euacue se cõ cañafistola/y mirabolanos/y electuario rosado d̄ Mesue: y põga se en la cabeça esta epithima. Tomẽ azeyte rosado tres onças/ agua rosada y vinagre rosado de cada vno vna onça mezclen se y ponga se en lo interior de la cabeça vn paño mojado en ello y refresque se a menudo. Y si el humor fuere melancholico: digerir se ha con oxymel squillitico/y xaraue de fumoterre/y euacue se con pildoras indias y agregatiuas/o con cañafisto. y diasen/y confection medicaminis. Es bien que se resueluã los humores y vapores que quedaron en la cabeça. Y para esto sera buen remedio q̃ tomen mançanilla/coronilla d̄ rey/cantuesso/sen/ oregano/saluia/ artemiza/rosas/y poleo: y se cueza todo en agua: y quel enfermo reciba aquel vapor inclinando el rostro sobre la decoction. Y como dize Constantino hara le vtilidad poner los pies en agua caliente/o en la dicha decoction para diuertir los vapores. Si la causa fuere algun humor que del stomago euapora a la cabeça/es singular remedio ꝓuocar vomito: principalmẽte si estuuiere en la parte alta del estomago digera se y euacue se. En este caso es singular la gera de Galeno/o las pildoras de gera/o de aloe. Euacuado el humor cõforte se el stomago



para que no allegue superfluidades/ y la cabeça que no rescíba: poniendo en el stomago vn stomaticon confortatiuo / y en la cabeça azeyte rosado/ y azeyte d mançanilla. y si fueren causa los otros miembros que se leuanta dellos algun vapor/rectifiquen se como en el capitulo precedente se declaro. Quando esta enfermedad procediere de mirar algunas cosas q andan a la redõda/o de mirar d alguna parte alta/y otras causas primitiuas euite las en todo caso: y despues si qdare impression en los spiritus del cerebro quite se si ouiere humor purgãdo lo: y sino con sola alteracion confortando los spiritus y enfriando/o calẽtando segun la necessidad ouiere. Si fuere causa de la vertigo algun golpe o cayda en las spaldas/o el cerebro haga se sangria segun requiere la cayda: y hagan se fregamientos y ligaduras en los miembros inferiores: tome xarabes que inspissen la sangre y vapores como xarabes de verdolagas/de dormideras/d endiuia/o violado/ y otros semejãtes. y ha se d aduertir que quando el enfermo esta en el paroxismo como dize Auicena no cõuiene que se le haga remedio notable de sangria o vomito/o que le den cosas beuidas: sino que le trayan las piernas mãsamẽte y los braços: porque los vapores se conuiertan a los miembros inferiores: y que luego lo metã en lugar dõde no aya claridad: porque la claridad pone en mouimiẽto los humores y spiritus. Azarauio en el capitulo proprio dize que quando fuere la vertigo por causa fria: que se pongan los pies en agua caliente y las manos d decoctiõ de mançanilla/ ysopo/saluia centaurea/mastranto y ruda: y otras medicinas calientes: y tenga a las narizes cosas calidas que buelan biẽ: y assi cessara el paroxismo

Regimiento en la vertigo y scotomia.

En esta enfermedad se han de regir los vertiginosos comiendo moderadamente de manjares de facil digestiõ: y que no multipliquẽ vẽtosidad o humo al cerebro. Pueden comer carnero/cabrito/perdizes/tortolas: y otras aues. Beuan vino bien aguado añejo / quando la causa fuere fria. En causa caliẽte: beuan agua cozida sin cosa ninguna/o con ciruelas passas. Acabẽ de comer en vn poco d culantro preparado/o en carne d membrillo/o en vn poco de pã tostado sin beuer encima. Hagan exercicio principalmente en las piernas: y en ayunas no mueuan mucho la cabeça: ni la trayan baxa: guarden se de mirar cosas que andan muy apriessa / y de mirar a lugares q estan muy profundos: y d andar por lugares altos. No duerman de dia: y si tuuieren costũbre de dormir a medio dia/sea dos horas despues de la comida/y duermã muy poco sentados en vna silla la cabeça alta y descalços los pies. Procuren hazer camara/ y guarden se de ahitar se: y comer dmasiado. Usen cõserua de borrajas/o conserua de yerua buena/de acoro/ o de cantuesso en causa fria: pero en causa caliente cõserua de violetas: carne de membrillo de açucar: y açucar rosado. Es les dañosa la yra y tristeza: e ymaginaciones profundas. Tengã su aposento en pte q no aya humidad. Si fuere causa fria: q este caliẽte: y en causa caliẽte: q este frio tẽpladamẽte/ y no aya mucha luz segun en la cura diximos.

De la melancholia que quiere dezir locura.

ESte nombre melancholia se di-
ze comunmẽte de vno de los q̃-
tro humores que llamamos humor
melancholico: y dize se de vna enfer-
medad que deste humor prouiene/ q̃
nuestros autores llaman melancho-
lia/ que quiere dezir desatino del entẽ
dimiento o del juyzio: como expone
Paulo Gineta en el libro tercero ca-
pitulo proprio. Para intelligencia d̃
lo qual se ha de aduertir que no to-
das maneras de desatino llamamos
melancholia propriamente: sino quã
do el desatino y corrupcion del juyzio
esta inclinado a temor y tristeza sin fu
ror ni fiebre: porque quando ay fiebre
aguda y alienacion/ es propriamen-
te frenesia: como dize Galeno en el li-
bro. v. d̃ morbo et symptomate. Y q̃n
do el desatino es con furor y rẽzillas:
se llama mania: de la qual adelante se
dira. Pues la melancholia de q̃ ago
ra procedemos/ segũ paresce por Aui
cena en la fen. j. del tercero: en el trac.
iiij. capitulo. xix. es vna enfermedad
en la qual se mudan los pensamien-
tos & imaginacion de su curso natural
a corrupcion y temor/ y a malicia: por
causa de la complexion melancholica
que haze los spiritus del cerebro sil-
uestres y no conuenientes a las ope-
raciones: y los hazen induzir temor
por causa de la obscuridad de la com
plexion melãcholica: assi como la ob-
scuridad del ayre da solicitud y pone
temor: segun que la complexion fria
y seca es contraria a la complexiõ de
los spiritus y los debilita/ assi como la
complexion caliente y humida: qual
es la complexion del vino/ es conue-
niente a los spiritus y los conforta. Y
añide luego q̃ no se dize esta enferme-
dad melancholia: sino quando proce
de de cholera negra no q̃mada. Pa-
ra lo qual se ha de notar que quando
los humores y spiritus: que son instru
mento del anima/ estan naturalmente
dispuestos/ claros/ y lucidos: hazen se
perfectamente las operaciones de la
anima: Pero si acontesce que los hu
mores o los spiritus animales estan
extraneados/ obscuros/ y turbulẽtos:
corrompẽ se las dichas operaciones.
Y si la tal turbulẽcia y obscuridad in-
duze temor y tristeza: se dira melãcho
lia como se ha declarado.

Causas y señales de la melancholia.

LA melancholia tiene principio/
o disposiciones para que vn hõ
bre no se remediando venga a hazer
se loco: y es quando el enfermo comiẽ
ça a tener malos pensamientos y tri-
steza sin causa: y temor de cosas q̃ no
son de temer. De lo qual se verifica el
dicho d̃ Hipocras en la sexta particu
la de los apho. en el canon. xxiij. que
comiença. si timor & pusillanimitas.
Y assi dize Auic. q̃ por la mayor par-
te temen lo q̃ no se ha de temer: y hu-
yen conuersacion de gente: y procurã
estar solos. Mas como Rasis dize en
el. ix. almanso. capitulo proprio: quã-
do no solamente tienen malos pensa-
mientos: mas los dizen y ponen por
la obra: ya entonces verdaderamen-
te sõ locos. Causas d̃sta enfermedad
como dize Galeno: Paulo Gineta: y
otros autores/ son principalmente el
humor melancholico: segun arriba se
dixo: o mala complexion fria y seca d̃l
cerebro/ que debilita y haze estraños
los spiritus animales: por causa de la
mala complexion del coraçon fria y
seca q̃ se comunica al cerebro median
te los spiritus vitales que del coraçõ
van al cerebro/ y permutan la cõple-
xion del cerebro a frialdad y seq̃dad.
Y este humor melãcholico puede ser

apropriado en el cerebro:o porque o-
tros miẽbros lo demandan y embiã
al cerebro el dicho humor/o algũ va
por melancholico: y este tal humor
apropriado al cerebro: puede estar en
la substancia del cerebro:o en las ve-
nas y arterias del cerebro: y sera o hu
mor melancholico de la melancholia
fecal: o de humor melancholico engẽ
drado de phlegma: cuya parte subtil
se resoluio y quedo la gruessa: o porq̃
se congelo la dicha phlegma: y expri-
miendo las partes aqueas subtiles y
aereas quedarõ las gruessas. Cono-
ce se que es melancholia por proprie
dad en el cerebro: como se collige de
Azarauio y Auicena. en q̃ tienẽ muy
gran temor y tristeza: y apartã se mu
cho d̃ la conuersacion humana: y p̃ce
dio continuo dolor de cabeça/y tienẽ
los pensamiẽtos mas dañados: y tie
nen los ojos fixos a vna cosa mayor-
mente a la tierra. O este humor melã
cholico se puede comunicar de otros
miembros: y sera o d̃l todo el cuerpo/
q̃ de todo se leuanta humor/o vapor
melancholico y sube al cerebro/ y cor
rompe su complexion. Y dize Pau-
lo Gineta que se conocera en la color
d̃l cuerpo que estara denegrido y fla-
co: y ser de complexion melancholica
natural/o acquisita por superfluas so
licitudines y vigilias/y vso de mãja-
res melãcholicos: o por retener se san
gre de almorranas o menstruo: y acõ
tesce esta enfermedad por vso de man
tenimientos que engendrã melãcho-
lico humor. Acontesce algunas vezes
esta enfermedad porque el baço retie-
ne el humor melãcholico/ y no lo pue
de expeller de si: o por defecto de la
virtud attractiua/ que no trae bien la
melancholia d̃ la sangre: o porque en
el baço ay algũ apostema o opilaciõ:
y son señales quel baço es causa d̃ la
melãcholia: porque en el ay dolor/o
hinchazon: y tiene el enfermo eructa-
ciones azedas: y suele vomitar melan
cholia: y tener grã apetito. Y es causa
de la melãcholia el mucho calor d̃l hi
gado: como dize Aui. criando sangre
melãcholica/o melancholia por adu-
stion d̃ la sãgre. Cuyas señales son el
pulso grãde y veloz: la vrina citrina/
y que tendra sed: y el color citrino: y
estara magro o escarnado. Assi mes-
mo el stomago es causa que se comu-
nique humor o vapor melãcholico al
cerebro: Y conocer se ha en que ay in-
disposiciones de estomago: como hin
chazon en el: y dolor entre las espal-
das: porque la parte alta d̃l stomago
y el meri estã muy ꝓpinquos a ellas.
Y este dolor augmenta se acabãdo d̃
comer: y afloxa d̃sque digerido el mã
jar: y escupẽ mucho: y vomitã phleg
ma/o melãcholia por causa de la indi
gestion. Viene muchas vezes esta en
fermedad por causa de algun aposte
ma que esta entre el mirach pãniculo
y el misinterio o entresijo: el qual co-
mo dize Paulo comunica al cerebro
vapores melãcholicos o humor: y a
esta specie d̃ melãcholia llama Pau-
lo hypocondriaca: y Auice. y otros
antiguos la llamã mirachia. Y pue-
de ser sin apostema por causa d̃ algu
nas superfluidades alli detenidas y
desecadas. Conoce se esta melãcholia
mirachia porque tiene eructaciones:
y el mirach esta leuãtado hazia arri-
ba: y sienten alli vn heruor y pesadũ-
bre: y tienen rugidos en el vientre.
Y es causa de la melancholia la mala
complexiõ caliente y seca: o fria y seca
del coraçon. Conocer se ha por las se
ñales de la complexion del coraçon/
del pulso/de la multiplicacion de los
pelos en los accidentes de la anima:
aun que como Auicena dize siempre

en esta enfermedad ay algun daño en el coraçō. Y esta enfermedad algunas vezes viene de sangre melācholica en todo el cuerpo. Y conoce se en q̄ estan las venas llenas de sangre/ con el color que tira a negro: y precedio regimiēto multiplicatiuo de sangre melancholica. Otras vezes esta esta sangre en la cabeça y partes circuniacentes: y entōces tienen las venas de la garganta llenas: y la color del rostro bermeja obscura: y los ojos ensangrētados. Y estos cuya causa es sangre dize Auicena que tienē poca tristeza/ antes se andan riyendo. Y destos dixo Hipocras en la sexta parti. de los apho. en aquel canon. Desipiētia cū risu. &c. que es buena señal/ o alomenos que es mejor desatinar con risa q̄ no con tristeza. Quando la phlegma es causa conoce se en que escupen mucho: y tienē mas sossiego y remisso calor: y en la habitud y complexion del enfermo que sera phlegmatica. Y acōtesce esta enfermedad muchas vezes por causa del demonio: como en el capitulo de la gota coral diximos de intencion de Azarauio: y esto no se puede negar: porque vemos muchos endemoniados que con palabras diuinas y conjuros sanan subitamēte sin purgar se: ni hazer se beneficio ninguno de medicina. De lo qual se sigue q̄ no prouiene aquella locura por estar variada la complexion/ o humores del cuerpo en melancholia: sino por el maluado demonio. Y ha se de aduertir: que como Galeno dize en el libro v. de los interiores: la melācholia tiene muchas y diuersas species: quiere dezir: que ay muchas maneras de locos/ y muchas mas de necios: pero aqui no se tractara sino de locos: porq̄ para tractar de necios/ era menester mucho tiempo/ y mucho papel/ y al cabo aprouecharia poco: y por esso se atreuen a hazer cosas para curar locos/ y no pa curar necios: por la gran abundancia que dellos ay. Mas dize Galeno en la pte allegada/ y Paulo Gineta: que todos ellos conuienen en esto: que es tener tristeza y temor. fiz. melancholi

Cura d̄ la melācholia.

VEniendo a los remedios/ es de saber/ que algunos destos melancholicos se quieren curar/ allende de las medicinas con buenos cōsejos: apartando los por todas vias razonables aquellos pensamientos que tienen: y aun castigando los. Otros destos que son confirmados ay que requieren lo contrario: concediēdo cō ellos: y diziendo les que es assi como ellos dizen: antes dezir les lo contrario les daña: y cō esto el medico sabio busca conueniente cautela para les quitar aquel pensamiento. Y desto ay marauillosos casos recitados entre los doctores. Y no dexare de dezir que cure a vn loco en la cibdad d̄ Viana frōtero de Ungria q̄ndo el Turco la vino acercar. Aq̄l loco no se osaua echar a dormir: porque dezia que tenia en la cabeça vn cuchillo d̄ punta muy aguda: y si se echaua le abriria la cabeça con la punta: y assi quasi nunca dormia: y si dormia algūa vez estaua sentado: y no osaua boluer la cabeça/ ni alçar la/ o abaxar la cō temor q̄ aquel cuchillo le auia de matar. Yo viendo le tan obstinado en aquel pensamiento/ concedi con el que era verdad que tenia aquel cuchillo: mas que yo se lo sacaria sin peligro: y que pa esto era vtil que se purgasse primero: y el loco holgo dello/ y purgue le/ y hize le otros beneficios: y hize buscar vn cuchillo pequeño muy punti agudo: y

que vn barbero le rompiesse vn poco el cuero de la cabeça: y sin que el loco viesse ni sintiesse nada, ensangrente el cuchillo en su sangre/ y di se lo al loco diziendo le que se lo auia sacado de la cabeça: y el lo tuuo por verdad/ y assi sano con ayuda de dios: guardando buen regimiento. Pues quanto a la cura por medicinas. si la melãcholia se causare por causa de humor melancholico en todo el cuerpo/ conuiene q̃ se prepare/ y despues se haga euacuacion. Digera se con xaraue de epithimo/ de fumo terreo con xaraue de bisanthijs. Es singular el xaraue regis sabor que pone Mesue en el capitulo de cura manie et melãcholie: cõ agua de scolopendria: de fumo terre: de lengua buey: o de borrajas. Digerido el humor purgue se/ mirando primero que segun Auicena dize no hemos al principio de euacuar cõ medicinas fuertes y de vna vez: y q̃ euacuemos el humor en muchas vezes: y que siẽpre mezclemos medicinas humectatiuas cõ las solutiuas: porque resistamos la sequedad del humor. y por esto mejores son las solutiuas en forma d beuida que no en pildoras. Haga se desta manera: tomen pulpa d cañafisto. y diacatholicon de cada vno media onça: confectio medicaminis hamech vna quarta: desaten se en decoction melancholica. O haga se assi: toma pulpa de cañafisto. vj. dramas: diasen y electuario rosado de Mesue de cada vno tres dramas: desaten se en suero de cabras/ o en decoction comun con flores/ y epithimo/ y polipodio. y puede se hazer euacuacion con pildoras: y en este caso son conuenientes las pildoras de fumo terre: y las pildoras de lapide lazuli: y las indas dando d vna massa destas hasta vna drama o q̃tro scropulos. Ha se tãbiẽ de tener aduertẽcia a la repleciõ: por q̃ si la melãcholia es de sangre conuiene que se haga sangria de la vena de todo el cuerpo: y despues si fuere necessario se sangre de la cephalica/ excepto si acõtesciesse esta ẽfermedad por detener se el menstruo o sangre de almorranas: que en tal caso seria necessario sangrar de la saphena. y porque el humor es muy gruesso/ abra se biẽ la vena. y mire se como dize Azarauio y Rasis que si comẽçando a salir la sangre / pareciere clara y subtil/ que luego se cierre la vena y no se saque: pero si fuere gruessa y negra que la dexemos salir en la quãtidad q̃ fuere necessario conforme a la replecion y a la virtud/ edad/ y tiempo. Es prouechoso que se diuierta el humor de la cabeça hazia la parte inferior con fregamientos y ligaduras fuertes: y recibiendo algunas melezinas apropadas desta manera. Toma mãçanilla/ sen/ epithimo/ polipodio/ y sopo/ palomina de cada vno vn manojo: cuezan en sufficiẽte quãtidad de agua: y cuele se: y en la coladura dsata onça y media de cañafisto. açucar bermejo vna onça: azeyte violado/ o de almẽdras dulces dos onças: sal comũ dos scropulos: haga se melezina / y reciba la dos o tres vezes cada semana segun fuere mas o menos menester. Hara le grã vtilidad principalmente quãdo no durmiere bien / que se le de vn baño o lauatorio a la cabeça desta manera: Antes de cena: tomen ceuada descortesada/ hojas de lechugas / maluas/ violetas de cada cosa vn puño/ mãçanilla. coronilla d rey d cada vno vn manojo/ rayzes de lirio/ y simiẽte de maluauiscos de cada vno vna onça: quatro cabeças de dormideras blãcas: haga se cozimiento y bien caliente le lauen con el: y este lauatorio

es singular: tomen hojas de salze/de cañas / de lechugas de cada vno vn monjo/sen/ y mãçanilla de cada vno vn puño/ d ceuada lipia dos puños/ cuezã jũctamēte en agua cõ vna cabeça/y pies/y manos d carnero negro: y cõ aquel cozimiēto lauē le la cabeça: porq dormira sin dubda: y es remedio de que tēgo experiēcia. Azarauio mãda q le echē por las narizes leche d muger: y q sobre la cabeça se ordeñe leche d ouejas/o de muger: y q es marauilloso remedio q le põgã vn cordero acabado de degollar/sacadas las tripas/y abierto por medio se le pongan en la cabeça assi caliēte: dize que muchos hã sanado cõ esto haziēdo lo muchas vezes. Es vtil q le vnten la cabeça cõ azeyte violado/o azeyte de almēdras dulces: y si fuere menester enfriar mas/cõ azeyte d nenufar. Y es bueno el azeyte de pepitas de calabaça. Sõ cõueniētes algũos lauatorios a las piernas pa diuertir el humor/de mançanilla/y coronilla de rey/cãtuesso/flores de lēgua buey/y d borrajas/sen/y polipodio: y otras semejantes. Traya en la cabeça vn bonete embastado de flores d borrajas: y de lēgua buey: y violetas: y mãçanilla: y flor d romero: cõ culantro: y de seys a seys dias se lo renueuē. Traya sobrel coraçon vn saquillo de lo siguiente: tomē flores cordiales de cada vna medio puño. poluos de electuario de gēmis y de diamusco/de cada vno vna drama: haga se vn saqllo en tafetan colorado: y rociãdo lo cõ agua de torõgil caliēte se lo põgã sobrel coraçõ. Resta q põgamos la cura q̃ndo viene por comunicacion de otros miembros. Y si fuere por retēciõ de sangre menstruo: prouoq se. Y lo mesmo se haga si fuere por causa de detener se el fluxo de las almorranas como dize Paulo. Y es sentencia de Hipocras en la. vi. parti. de los apho. en aql canõ. Melãcholicis et maniacis. &c. Prouoqn se fregãdo el sieso con vn paño aspero/o cõ vnas hojas de higuera/o poniēdo sanguisuelas que saquen sangre: y põga las persona que las sepa escoger y poner. Y si fuere causa el calor del higado/y ouiere señales de repleciõ de sangre: haga se sangria de la vena basilica derecha: y si se ouiere de segũdar/sea dla saluatela drecha: y digera se y euacue se la melãcholia poniēdo cosas apropriadas al higado: como endiuia/chicoria/sandalos/assensios: y temple se el calor despues euacuada la materia/con vnguento sandalino/y otros apropriados. Si el baço fuere causa desta enfermedad: y paresciere abũdancia de sangre: dize Azarauio q se haga sangria de la basilica siniestra: y despues de la vena q esta entre el dedo de en medio y el auricular de la mano siniestra. Y despues q se pongã vētosas sobre el baço: Si la virtud attractiua estuuiere debil: y se hagan fomētaciones: y purgue se el humor melãcholico poniēdo en los remedios medicinas q sigillã en el baço: como rayzes d alcaparras/lēgua cerual/o tamariz. Si fuere causa d melãcholia el mirach: dize Paulo Gineta q si fuere enfermedad ya de algũos dias/ q es muy pstãte remedio vsar vomito. Pero dize Aui. q si el enfermo fuere flaco d stomago/no se haga vomito. Digera se y euacue se el hũor: y en este caso es vtil la gera/elabhdicta/y el diafinicõ. Sõ singulares las melezinas poniēdo en ellas gera pigra/y cañafisto. Paulo gi. mãda q se hagã fomētaciones en el mirach cõ decoctiõ de ruda y eneldo/y poleo/y assensios/anis/cominos/y bayas de laurel: y q se pongan ventosas sobrel viētre. Vsen los

melancholicos conserua de acoro/ de cantuesso/conserua de lengua buey/ y cortezas de rayzes lengua buey en conserua son singulares: y diamarga riton/ y diamusco. Es singular el electuario letificans que pone Rasis en el. viij. almansoris: capitulo proprio: y la triaca: y el metridato.

Regimiento en la melancholia.

Rasis en el primero libro cõtinẽtis dize de intencion de Galeno. q̃ la melancholia muy pocas vezes acõtesce en mochachos / o en las mugeres/o en los eunuchos: porq̃ estos tienẽ mucha humidad la qual resiste al humor melancholico. y assi en el. ix. alman. cap. proprio dize: q̃ se procure humedescer los/ y engordar los: porque engordando sanan. De lo qual se sigue q̃ el regimiẽto ha de ser de cosas q̃ declinẽ a humidad. Assi dize Paulo Gineta q̃ conuiene q̃ vsen de mãjares q̃ engendrẽ buena sangre: y q̃ humedezcan el cuerpo. Assi tãbiẽ lo dize Azarauio q̃ comã buẽ pan/ no sea cõ mucho saluado/ sino que este limpio massado cada tercero dia: y coma pollos/ y cabrito: y peces pequeños del rio: y buẽ vino claro biẽ aguado. Es buena carne de carnero castrado nueuo d' vn año: y gallinas nueuas: y pdigones: y tortolas gordas / y hueuos frescos. Excepto q̃ quãdo la melãcholia viene por causa d' calor d'l higado/ serã mejores mãtenimientos frios y gruessos: como carne de puerco y peces/ y manos d' carnero: y de cabrito/ y otros semejãtes q̃ no se quemẽ facilmẽte en el higado. Son alabadas cõ propriedad como dize Rasis en sus aphoris. las carnes de los accipitres nueuos: y de la lechuza nueua. No vse mucha sal en los mãjares. Guarde se d' mãtenimiẽtos gruessos melãcholicos: como carnes de animales viejos y siluestres. Puedẽ comer liebres muy pequeñas/ y gaçapos. De las frutas son vtiles las q̃ son humidas: no muy frias / como camuesas/ peras biẽ maduras: cerezas/ vuas/ melones dulces. De las verduras sõ prouechosas las borrajas/ las spinacas/ y acenorias: y los nabos / y las acelgas. Es vtil el exercicio moderado en ayunas por lugares deleytosos aplazibles a pie o caualgãdo. y hagan se suaues fregamientos y ligaduras en las piernas y en los braços. y siẽpre se ha de procurar q̃ no ande solo / ni estẽ solos: porq̃ estando solos luego estan pẽsatiuos y tristes. Huyã toda nauseatiua repleciõ / que es estar ahitos. Prouean en digerir bien lo q̃ comierẽ: y hazer camara. y tãbiẽ no suffran hãbre. Guardẽ se d'l coito demasiado. Quãto al dormir/ digo q̃ les haze grã vtilidad el sueño: porq̃ humedesce el cuerpo: mas no ha de ser el stomago vazio: ni passe de siete o ocho horas. Quãto a los accidẽtes del anima/ cõuiene les q̃ procurẽ auer plazer. y assi dize Azarauio q̃ entienda en deleytar se/ en oyr cãtar/ y oyr cosas d'leytables. y guardẽ se d' enojo y tristeza. Tẽga su aposento en pte tẽplada / q̃ decline algo a calor: y mas notablemẽte a humidad: donde siempre tenga cosas d' suaue olor/ no muy calientes.

De la mania que es locura con furor.

Muchos autores tractan d'sta mania debaxo del capitulo de melancholia: porque conuienen en algunas cosas. Mas Auicena/ y Azarauio/ y tambien Paulo Gineta distinctamente tractan de la mania/ y de la melancholia. Pues diremos q̃

la mania como de Auicena se collige en la sen. primera del. iij. en el tractado. iiij. capitulo. xvij. z. xix. es vna locura con furor y cõ renzillas/ que el enfermo anda con mouimientos desordenados y furiosos sin sossiego ninguno: y con superfluas vigilias. Procede segun Galeno en la tercera particula de los apho. en el comento. xxiij. de la cholera adusta/ o de melancholia adusta: y esta es muy peor. Conoce se q̃ndo es la causa cholera adusta en que no tiene sossiego ninguno: y siẽpre esta rixoso/ z como acossado: y si alguno le haze enojo o mal/ oluida se le presto/ que no le dura el enojo. Por el contrario quando la mania es de melancholia adusta esta mas callado/ y sossegado a ratos: pero quãdo comiẽça a hablar/ esta primero pensando: y despues no le pueden hazer callar: y esta muy flaco: y el color dl cuerpo denegrido: y estos son los que suelẽ hazer malas burlas a los que no se guardan dellos: porque dizen palabras muy dissimuladas/ como si estuuiessen en todo su seso: y quãdo se descuydan dellos/ hazen como dixe malos engaños.

Cura de la mania.

En la mania quasi se ha de proceder con los remedios que en la melãcholia se pusieron. Si fuere mania melancholica/ digerir se ha cõ xaraue de fumo terre/ y de borrajas/ cõ agua de fumo terre. Y euacue se con cañafisto. y diasen. en decoction d epithimo/ y mirabolanos indos/ y polipodio. Si fuere la melancholia cholerica: digera se con xaraue de pomis: o xaraue regis sabor. Y purgue se con cañafisto. y electuario de çumo de rosas: y mirabolanos citrinos. Y es de notar como singularmẽte dize Paulo Gineta hablãdo d la cura de la mania/ q̃ si estos locos porfiarẽ a no querer tomar medicinas: q̃ se las hemos de dar en los manjares q̃ comierẽ: digo en alguna cosa de comer: como en el pan/ o en el caldo/ o en otra cosa. Y dsto se vea en el cap. de la colica: que alli se puso la manera como se ha de hazer. Hagã se fomẽtaciones en la cabeça con decoction de dormideras/ y cabeças de dormideras blãcas/ y hojas de salze/ y violetas/ y mãçanilla/ o con decoctiõ de vna cabeça/ y pies d carnero. Auic. dize q̃ les ordeñẽ leche de muger sobre la cabeça. Hagã se lauatorios a las piernas: z vntẽ le la cabeça y las piernas/ y los pies/ cõ azeyte de nenufar/ o de almẽdras dulces. Sera grã remedio poner sanguisuelas en el sieso q̃ saquẽ sangre pa puocar almorranas. Y porq̃ esta enfermedad se cura en los hospitales d los locos/ y tiene mucha cõueniencia con la melãcholia quãto a la cura/ baste lo dicho. A estos conuiene q̃ los tẽgã atados/ porq̃ no se matẽ asi o a otros: y q̃ estẽn alli cõ el psonas d quiẽ aya verguẽça: y le reprehendã quãdo dixere o hiziere algũ desuario. Ha se de administrar regimiento calido con tẽplãça y frio. Si el humor fuere muy adusto/ sea el regimiento frio y humido. De la sangria digo/ que si la sangre no fuesse demasiada en grã quãtidad: es mejor no hazer sangria.

Del defecto y diminucion de la memoria:

El defecto o diminuciõ de la memoria es en dos maneras: vna es muy notable y fuerte: y viene con calẽtura como en la litargia. Otra es diminucion no tã notable: y viene sin accidẽte ningũo/ sino estãdo el hõbre sano. Y dsta segũda manera tractaremos en este cap. y digo q̃ vnas vezes en sanidad se disminuye: otras vezes en

sanidad va diminuyendo hasta que del todo se destruye y pierde/y queda el hombre sin juyzio. Pues es necessario para la sanidad del entendimiento/que todas tres virtudes interiores/el sentido comun/y la cogitatiua/y la memoria esten sanas.

Causas y señales

Las señales desta enfermedad son claras: en que al hombre se le oluidan facilmente las cosas presentes/y las que de proximo passaron: y de las que mucho ha que passaron aun no se acuerda bien. Causas de la tal diminució dize Gal. en el libro. iij. de los interiores capitulo quarto que es frialdad del cerebro/o la frialdad con humidad: o junta da a sequedad. Lo mesmo dize Paulo Gineta en el libro tercero de arte medendi: capitulo. xl. Azarauio en el capitulo tercero de la section segunda del tractado primero pone dos causas/o frialdad y humidad: o frialdad con sequedad dl cerebro: mayormête en la parte posterior. Conocer se ha ser la causa frialdad sola/en que el enfermo sentira fria la cabeça sin pesadûbre/o grauedad en ella: y tiene vna manera de vertigo que paresce q̃ se le andan las cosas a la redonda. Y quando es causa la frialdad y humidad/tiene pesadûbre en la cabeça/y mucho sueño/y echa a la continua phlegmas por las narizes: y esta oluidadizo y pesado en andar. Y quando es causa con la frialdad la sequedad: siente se el enfermo ligero pa andar: y tiene pesadumbre en las narizes: y esta seco en el cuerpo. Y nota que la diminucion d la memoria en la sanidad/significa o annûcia como Auicena dize malas enfermedades: que son lithargia/gota coral/y apoplexia: por tanto no se ha de tener en poco.

Cura de la diminució de la memoria.

Si la causa de la diminucion fuere frialdad y humidad del cerebro/como las mas vezes acontesce: reciba el enfermo algunas melezinas de yeruas capitales que en la cura de la gota coral se pusieron/con benedicta/y gera pigra. Y digera se el humor con miel rosada colada: y en el processo cô xaraue de sticados. Y hecha digestiô euacue se con pildoras de gera magna/con agarico/o cô pildoras cochias. Purgado el humor vse esta manera de côdito. Toma acoro dos dramas/conserua de cantuesso vna onça: corteza de cidras conditas con açucar onça y media: poluos de pliris arcoticô/y poluos d aromatico rosado d cada vno vna q̃rta/rasuras de marfil: y olibano/culantro preparado d cada vno vna drama con agua de saluia: y miel espumada se haga opiata segû arte: tome cada vez vna drama. Assi mismo vse electuario pliris arcoticon segû la ordenaciô de Mesue. Vse este masticatorio en ayunas. Toma almastiga y gengibre de cada vno vna drama/medio machacados mezclen se cô cera: y masque cada dia dello. Tome algunos dias dos dramas de confection anacardina en agua de hinojo. Esta confection es prouada. Tomen galanga/macis/cubebas/de cada vno dos scropulos/canela/anis/rosas/calamo aromatico/hojas de centuesso de cada vno vna quarta/junciana/pimienta luenga de cada vno vn scropulo/culantro preparado tres dramas: açucar blanco tanto peso como de todo lo otro: hagan se poluos y mezclen se: tome quantidad de vna drama cô decoctiô de majorana. Vse estas pildoras q̃ sô d cierto effecto pa la memoria. Toma acoro/pimiêta luê-

gª de cada vno tres dramas/cō manteca de vacas/ y miel incorporen se: y hagā se pildoras: tome vna a la mañana/ y otra a la noche en peso de vn scropulo por spacio de nueue dias. Este es vn experimento excellentissimo y ꝓuado muchas vezes. Toma yerua buena/ poleo/ eufragia/ lēgua buey/ culantro/ romero/ gallicresta/ verbena partes yguales: seca las a la sombra: y haz las poluos/ y passa las por cedaço: y a dos onças destos poluos pon media drama d̄ calamo aromatico: y de muy buena canela dos scropulos/ de clauos vna quarta: almizcle escogido: y miel anacardina/ y algalia de cada vno peso de medio real/ storaque media drama: haz d̄ todas estas cosas pildoras q̄ cada vna pese vn scropulo poco mas o menos: y han las de vsar d̄sta manera: Purguen se primero de la cabeça con pildoras apropriadas de consejo de algun medico sabio/ alomenos se purgue vna vez o dos vezes: y d̄spues sera necessario dexar de cenar por spacio de tres meses/ o sino por nueue semanas: y la comida sera de manjares d̄ facil digestion/ como aues/ o alomenos buen carnero: y en aquellas nueue semanas huela cada dia vna pildora de aquellas por spacio de vna aue maria: y passadas las nueue semanas quando quisiere acordar se y tener memoria de alguna cosa/ tome vna pildora d̄llas/ y meta la en la nariz siniestra/ y tape la nariz con vn poco de algodō/ y lea lo que quisiere toda la noche/ o el tiēpo que le pareciere: y quando ya cansare de leer/ quite la pildora d̄ la nariz y duerma: y despertando buelua a poner la mesma pildora en la mesma ventana finistra de las narizes: y acordar se ha enteramente d̄ todas las cosas q̄ aqlla noche auria leydo. Y estas pildoras assi se guardan bien bastan para toda la vida de vn hombre. Y hazen tal y tan gran effecto en la memoria/ que no se puede dezir ni creer. Y tienen marauillosa virtud: porque acrescientan el entendimiento en gran manera: y con solo el olor clarifican la memoria. Es vtil para la memoria tomar agua ardiente. Y tambiē lauar la parte posterior del cerebro con ella. Quando la causa fuere fria y seca sera necessario proceder calentando moderadamente: y humedesciendo con baños/ vnguentos/ fomentaciones calientes y humidas. Use en causa fria y humida de regimiento caliente y seco/ de manjares de facil digestion/ que crien pocas superfluidades. Guarden se de leche/ y de queso/ y carne de animales melancholicos. Beua vino añejo/ claro. Haga exercicio en ayunas: y procure andar laxo de vientre. Quando la causa fuere fria y seca/ enderece se el regimiento a calor y humidad. Exercite la memoria procurando acordar se de lo que hiziere. Huya se el sueño de medio dia. El coito es muy dañoso para el entendimiento/ y la memoria: aparte se del.

¶ De las enfermedades de los ojos: y primero de la ophthalmia.

La ophthalmia segū parece por Azarauio en la practica/ tractado quarto/ capitulo. xxv. y por Rasis en las diuisiones: y en el. ix. almāsō. y por Auicena en la fen. tercera: del tercero en el tractado primero: capitulo sexto: es vna apostema en la tunica cō junctiua del ojo/ hecho o por humores que de otra parte corren al ojo: o por humores que poco a poco se han

ajuntado del superfluo nutrimento d los ojos. Y esta ophthalmia o apostemia del ojo es en dos maneras: como dizen Auicena y Rasis. Una no verdadera ophthalmia o extrinseca/como Azarauio la llama. Y Paulo Gineta la llama perturbatio lucis: y es bermejor de los ojos sin calentura/ni apostema: y esta procede d causas exteriores/como del humo/o del sol/o del viento que comunmete llamamos causas primitiuas: y cura se facilmente sino se couierte en verdadera ophthalmia por hallar malos humores en el cuerpo que viniendo al ojo hagan apostema: como dize Auicena q suele acontescer de fiebre effimera hazer se putrida. Otra es verdadera ophthalmia: y es como dixe vn apostema en el blanco del ojo q por la mayor parte es caliente: como dizen Serapio y Constantino: y deste principalmente tractare aqui.

Causas y señales de la ophthalmia.

La ophthalmia puede proceder de causas primitiuas/mouiedo las antecedetes y corporales: Assi como del ayre muy caliente. Y assi dize Auicena que se haze muchas vezes ophthalmia en las regiones calietes: y en las regiones meridionales: y en el verano: como Hipocras dize en la tercera particula de los apho. en aql canon. vere si quide manie. &c. Puede tambien ser causa el ayre frio exprimiedo los humores: aun que esto pocas vezes acontesce. Assi mesmo comer o beuer descocertadamete: y por vigilias superfluas/o sueño muy superfluo: o por causa de immoderado coito/y otras semejantes que se han de saber por relacion del enfermo. Causas antecedentes como dize Azarauio en la parte recitada son/o la sangre por si/o la cholera/o el humor flegmatico/o el humor melancholico/o alguna ventosidad. Conocer se ha ser causa la sangre en el bermejor dl ojo/y del rostro: y que estaran hinchadas las venas de los ojos: y estaran las palpebras gruessas: y correra muchas lagrimas: y tendra dolor de cabeça/y pesadumbre: y estaran llenas de sangre las venas en todo el cuerpo. Quando fuere causa humor cholerico el dolor sera grande con gran dolor/y las lagrimas daran escozimiento: y el color del ojo sera encendido/como bermejo claro: y assi mesmo el color dl rostro: y siente vn escozimieto en el ojo/como si le tuuiesse lleno de arena. Si la causa de la ophthalmia es phlegma/el ojo estara poco bermejo: y assi mesmo el rostro: y estara muy hinchado: y tendra muchas lagañas y lagrimas sin escozimieto: y siete grauedad en el ojo sin calor/y sin mucho dolor. Señal es q la melacholia es causa son que el ojo tiene poco bermejor/y pocas lagrimas/y pocas lagañas: y la hinchazon es muy poca. Quado viene la ophthalmia de ventosidad se conocera en que los ojos estara hinchados fuertemente: y sentira el enfermo vna extension en el ojo leso: y estara muy bermejo: y sentira la cabeça descargada o sin pesadumbre: y tendra zuñidos en los oydos. Y a esto hara mucho al caso el tiepo dl año/la edad/y complexion/y regimiento del enfermo: como Azarauio dize para mejor conocer la causa de donde la ophthalmia procede. Y nota que algunas vezes viene esta enfermedad por comunicacion de todo el cuerpo: y entoces suele venir por via d cretica terminacio en las fiebres. Otras vezes viene por defluxo de humor de la cabeça: y en-

tonces siente el enfermo pesadumbre solo en la cabeça y replecio͂: y en todo el cuerpo no paresce replecion manifiesta. Si fuere por comunicacion del stomago: tendra el enfermo reboluimiento del stomago/ y amargor/ y vomito de cholera: que la cholera es la que del estomago las mas vezes suele causar ophthalmia. Y quãdo corre por el panniculo extrinseco de la cabeça/ siente el enfermo dolor y extensió en la frente. Y quando el humor corre por los panniculos intrinsecos/ o por los neruios opticos/ siente se el dolor en las rayzes de los ojos: y no se demuda notablemẽte la color ꝺl rostro. Assi mesmo quando corre el humor por las venas o arterias intrinsecas. Conocen se los tiẽpos del apostema: porque en el principio los accidentes estan remissos. El augmento se conocera en que el dolor va cresciendo/ y el bermejor del rostro/ y las lagrimas/ y la lagaña. Declara se estar el apostema en el estado: porque estos accidentes que dixe estan fuertes/ y en gran vigor/ y la lagaña es mucha y mas digesta que antes. Declinacion del apostema sera: quando el dolor y la hinchazon/ y color del ojo/ y todos los otros accidentes van remitiendo se. Esto baste quanto a las causas y señales de la ophthalmia/ y de los tiempos que tiene.

¶ Cura ꝺla ophthalmia.

VEniẽdo a la cura del dicho apostema. Si la causa fuere sangre: y en el cuerpo ouiere replecion: cõuiene que se sangre el enfermo ꝺ la vena de todo el cuerpo del lado contrario: Y si no ouiere replecio͂ de sãgre: haga se ꝺ la vena cephalica ꝺ la parte cõtraria/ y despues ꝺ la cephalica ꝺ la misma parte. Y dize Azarauio que se saque la sangre hasta que el enfermo llegue a desmayar se. Sõ en este caso vtiles las ventosas con jasa/ o sin jasa en las spaldas: porque diuertẽ de la cabeça. Y nota q̃ en la ophthalmia verdadera/ digo dende a y apostema conuiene sangria: por causa que diuierte y disminuye el dolor. Pero quando la materia es fria: saque se en poca q̃ntidad segun la replecio͂ que en el cuerpo ouiere. Y quando fuesse causa ꝺ la ophthalmia la retencion del mẽstruo o del fluxo ꝺ almorranas: primero se haga la sangria del touillo/ y ꝺspues de la cephalica. Hecha la sangria/ conuiene que digeramos y euacuemos: Y esto se hara cõ xaraue rosado/ y cõ xaraue violado/ o ꝺ arrayan cõ agua de llanten: o de cabeças de rosas: y otras que tengan virtud de espessar la sangre. Purgar se ha con cañafistola y reubarbaro en ligadura/ y electuario de çumo de rosas en decoction de flores y tamarindos: o haga se desta manera: Tomen pulpa de cañafisto. y diaprunis simple de cada vno media onça: electuario rosado ꝺ Mesue tres dramas: desaten se en decoction de mirabolanos citrinos. Pueden se euacuar con pildoras de alsejereth/ o elephanginas al principio. Pero si el humor fuere phlegmatico/ digera se con miel rosada colada: y xaraue ꝺ absinthio con agua de hinojo/ o de eufragia: y purgue se con pildoras de gera con agarico/ o con pildoras cochias: o aureas. Y la materia melãcholica se ha de digerir con xaraue de fumo terre/ y de borrajas/ o con xaraue de dos rayzes/ y de epithimo: con agua de hinojo/ y de lengua buey: y otras semejãtes. Deue tãbien vsar melezinas en qualquier specie de ophthalmia para diuertir el humor a las vias de los

intestinos: como se funda singularmẽte en aquel canon de Hipocras en la sexta particula de los aphoris. que comiença. In oculis patienti diarria accipi bonum. Sõ assi mesmo vtiles los fregamientos y ligaduras en los braços y en las piernas. Hagan se fuertes dspues quel humor fuere euacuado. y aprouecha entõces mucho poner los pies en agua caliente: porque attrae la sangre/ y otros humores hazia abaxo. Esto hecho resta que digamos de los remedios locales que cõuiene vsar se. Pues digo que luego al principio hecha la sangria le põgã en las sienes y en la frẽte este emplastro. Toma bolo armenico: sangre d draco / harina de ceuada d cada cosa media onça: hagã se poluos: y mezclẽ se con claras de hueuos/ y agua rosada: y vnas gotas de vinagre rosado: y en vna benda de lienço laso se le põgan como dixe. Aui. dize que al pncipio por dos dias no se appliquẽ repercussiuos dentro en el ojo: porque el apostema esta resudãdo materia: y cessaria aquella resudacion: pero si el dolor fuere rezio/ tambiẽ se han d poner dentro del ojo. y assi es bueno q le echẽ a menudo dẽtro esl ojo agua rosada/ o vnas gotas d agua sacada de claras de hueuos muy batidas. O tomen vnas bendas de lino lasso/ y mojen las en aquella agua de las claras/ y vn poco d agua rosada: põgan se vna a vna sobre el ojo/ refrescãdo las a menudo / y pongan se algo perdido el frior. y nota que quando se aplicarẽ medicinas sobrel ojo: se hã de hazer dos cosas: lo vno que siempre primero se quite la lagaña: lo otro que si las pestañas estuuieren largas las corten bien con vnas tijeras. Este colirio es singular. Toma mucillagines de pepitas de membrillos/ mucilagines de zaracotona/ y de alquitira sacadas en agua rosada: y despues coladas de cada vna vna quarta: leche fresca de muger q pario hija vna onça/ agua de claras de hueuos media onça: mezclen se/ y echen en el ojo de rato a rato vnas gotas: y vnos paños de lino mojados en ello se pongan sobrel ojo. Puedẽ echar en aqueste colirio tutia preparada: y goma arauiga molido: como elcohol d cada vno vn scropulo. Si el dolor fuere muy grande: toma seys onças de agua rosada: simiente de dormideras blãcas vna drama: passen vn buen heruor/ y cuela aquella agua: y echẽ le dentro del ojo vnas gotas a menudo. y es vtil echar vnas hebras de açafran en aquella agua: y enpapar vna rauanada de pan en ella/ y poner la sobrel ojo. Pueden tambien vsar el colirio blanco de Rasis sin opio: echando lo en agua rosada. y ha se de notar que medicinas stupefactiuas no se han de aplicar en los ojos: sino en casos desesperados/ quando el dolor es fortissimo/ y los otros remedios no bastan. Assi lo manda Galeno en el libro. xij. del mega tegni. y Paulo Egineta en el capitulo propio. Es buen mitigatiuo la leche d muger que pario hija: mas desque estuuiere vn poco en el ojo/ echen la fuera. Passados tres o quatro dias con los remedios que hemos dicho: ya que el dolor no cresce vse esta agua. Toma tutia preparada/ mucillagines de goma arauiga/ de cada cosa tres drames/ camphora peso de seys granos/ agua rosada dos onças/ con vnas gotas de vino blanco/ junte se todo/ y echen le de rato en rato tres o quatro gotas en el ojo. Põgã le encima este emplastro. Toma dos yemas d hueuos frescos/ azeyte rosado vna quarta/ mucilla-

gines de alholuas una quarta: açafrã medio scropulo: incorporẽ se y mezcle se junto: y tendido en un paño d̃ lino lo pongan en el ojo ophthalmico. Quando ya el dolor fuere cessando/ y los otros accidentes: vse a lauar el ojo/ y a meter lo en decoction d̃ alholuas/ y coronilla de rey: y recebir el vapor deste cozimiento. En la ophthalmia no verdadera es buena una camuesa cozida en agua rosada a manera d̃ emplastro puesta encima d̃l ojo. Y la leche de muger es buena. Y este colirio que dixe es cosa muy ꝓuada. Tomẽ agua rosada/ agua de hinojo/ de celidonia/ y eufragia de cada una dos onças/ açucar candi una onça/ tutia preparada media drama/ dos claras de hueuos/ todo se ponga en un bacin d̃ barbero/ y se traya por spacio de dos horas cõ la piedra verde que los barberos tienẽ/ que se llama moxafar: y aquella agua que de alli distillare clara le echen en el ojo muchas vezes. Y tambien aprouecha para la ophthalmia verdadera. Es util poner bizmas encima de la concauidad del ojo: pa que no corra el humor/ hechas de claras de hueuos/ y sangre d̃ drago/ y almastiga/ y encienso.

Regimiento en la ophthalmia.

Es necessario en la ophthalmia y en otras enfermedades d̃ ojos q̃ se tẽga subtil dieta: como Auicena dize: de manera que coma muy poco y manjares que den poco mãtenimiẽto: porq̃ se diminuya la sãgre y los otros humores. Puede vsar lechugas cozidas/ scariolas/ calabaça en su tiẽpo/ granadas agra dulces/ guindas/ peras pitas assadas camuesas. Dize Azara. q̃ en ningũa manera beua vino ni coma carne. No alabo en este caso las almẽdradas/ ni otras cosas beuidas: porque euaporan: y corrẽ a la cabeça. Conuiene assi mesmo que tengan toda quietud/ assi en el cuerpo/ como en el pensamiento: que no se muevan de una parte a otra/ ni hablen sino muy poco y baxo. Hagan se fregamientos en los braços/ y en las piernas/ y ligaduras: y procure hazer camara. Es prouechoso el sueño en el principio y augmento de la enfermedad: porque buelue hazia lo interior la sãgre y humores: y quita el dolor. Pero en el stado y declinacion/ duerma como solia estando sano. Y dize Azarauio que tengan la cabeça alta: y duerman de spaldas. huyan d̃ enojo/ y de tristeza / y de estar ayrados. Tenga su aposento en parte templada/ que decline algo a frialdad/ y humidad. Trayan sobre el ojo enfermo un pedaço de tafetan negro: de manera que no le de claridad. Y esto baste quanto al regimiento que en la ophthalmia ha de tener.

De la diminucion y flaqueza de la vista.

La vista puede faltar del todo/ o naturalmẽte/ o por alguna enfermedad: como por nube o opilacion en los neruios opticos: assi q̃ no pueden passar las species de las cosas a la parte donde se imprimen las semejanças de las cosas. O puede diminuyr se de lo que antes solia/ sin venir por vejez: sino por otras causas accidentales que luego diremos. Y d̃sta diminucion de la vista principalmẽte tractare en esta parte. Otras vezes acontesce corromper se el acto de la visiua potencia juzgando mayor un objecto que vee de lo que es: o juzgãdo le menor: como acontesce en la dilatacion / o en la strictura de la pupilla: o

juzgando el objecto de otra color que a la verdad es: como vemos en la icte ricia/que todo quanto se vee paresce verde. y nota q̃ la diminuciõ viene en dos maneras. Unos que veen bien d' dia y en poniendo se el sol no veen: q̃ se dize noctilopa. Otra que no veen d' dia y de noche si/que Auicena llama aliar.

Causas de la diminucion y flaqueza de la vista.

Causas primitiuas de la diminucion de la vista pueden ser el humo/o el ayre rezio/o el fuego: secãdo la tunica que llamamos cornea/o la luz d'masiada: como mirar los rayos del sol/o algun espejo donde reuerbera el sol. Assi mesmo estar mucho tiẽpo en parte obscura: porq̃ se engruessan los spiritus/y vienen en muy poca quantidad a los ojos. Son causa de la diminucion de la vista las superfluas vigilias. Assi mesmo algũa cayda/o golpe en el ojo/o en la parte delantera d' la cabeça/o las demasiadas sangrias/y otras cosas semejantes. Causas antecedentes son la repleciõ de manjares gruessos: y dormir luego acabando la comida. Assi mesmo los dolores de cabeça/y el coito demasiado. Son tambien causa qualquiera mala complexion del cerebro/o de todo el cuerpo/ora sea caliente/o fria/o humida/o seca: aun que Auic. dize que las mas vezes viene d' humidad demasiada/o d' superflua sequedad. y si es de humidad/conoce se en que el enfermo echa superfluidades por los ojos/y las narizes/y siente replecion en la cabeça/y precedio regimiẽto gruesso. y como Auicena dize es mayor despues de comer esta flaqueza que en ayunas. y esta enfermedad vnas vezes es ꝓpria al cerebro: otras vezes es comunicada de otros miembros. Conoce se/porque quando es comunicada: esta peor despues de auer comido. Pero si es sequedad/conoce se en que el enfermo esta excarnado: y no echa superfluidades por las narizes: ni siente pesadumbre en la cabeça: y precedieron causas resoluentes: como fiebres prolixas o euacuaciones.

Cura de la diminuciõ: y flaqueza de la vista.

Si la causa fuere hũidad supflua/como las mas vezes acontesce: digera se el humor phlegmatico cõ miel rosada colada: y xaraue d' bisanthijs con agua de hinojo: y euacue se cõ pildoras de gera con agarico: o con pildoras sine quibus: o pildoras lucis/q̃ son eneste caso singulares. Si de otro muembro se comunicare humor o vapor al cerebro/euacue se conforme a la qualidad que tiene. Son vtiles melezinas cõ gera pigra: y fregamiẽtos y ligaduras en los pies/y en las manos. Euacuado el humor vse este colirio que es muchas vezes esperimẽtado. Toma çumo de hinojo y d' majorana de cada vno tres onças: y tome vn higado de cabron: y põgan le a assar: y como se fuere assando/punzen le por muchas partes/para q̃ salga el liquor: y del çumo que corriere del/tome vna onça: y con media onça d' buena miel todo se mezcle: y echẽ le dos vezes cada dia en ayunas tres o quatro gotas en los ojos. Algunos autores lo administrã desta manera. Toman vn higado de cabron no castrado: y ponẽ enel mucha pimiẽta luẽga: y assando lo punzã le por muchas partes: y con el liquor que del sale hazen colirio para los ojos. Aprouechara quando se assa/q̃ este sobre el vapor

los ojos abiertos: y q̃ coma de aq̃l hi
gado. Pone esta manera de vsar este
colirio Rasis en el .ix. almanso. capitu
lo de noctilopa: y Serapio en el segũ
do del breuiario. Se fuere la causa se
quedad/ es vtil distillar leche de mu
ger en los ojos y en la cabeça. Cõuie
ne assi mesmo lauar la cabeça con co-
zimiẽto de maluas o mauauiscos/ al-
boluas: y linaza y ceuada: poniendo
con estas cosas la cabeça y pies d̃ vn
carnero castrado. Es bueno el suero
de cabras sacado con yerua. Pero si
la causa fuere humidad/ es prouado
este colirio. Toma tutia p̃parada dos
dramas: antimonio q̃ es alcohol vna
drama: hagã se poluos subtilissimos:
y cõ seys onças de agua d̃ hinojo di-
stilen se en los ojos. Esta dragea es
marauillosa en passiones humidas d̃
ojos: tomando della peso de vn real
sobre la comida y la cena/ gasta las
phlegmas del stomago y de la cabe-
ça: y no dexa subir los vapores del
manjar al cerebro. Toma alcarouea
tres dramas: passe vn heruor en vn po
co de vinagre blãco: y seca la: y toma
grana de hinojo ocho dramas: grana
de anis tres dramas/ culantro prepa
rado vna quarta/ açucar blanco quã
to bastare: haga se dragea/ y vse la
segun diximos. Es aprouada esta a-
gua/ principalmente en hombres ma
yores y decrepitos. Toma tutia/ y q̃-
ma la hasta que se haga brasa/ y ma-
ta la en vrina de mochacho: y esto se
haga siete vezes: despues quema la/
y apagala en çumo d̃ hinojo cinco ve
zes: y toma desta tutia cinco dramas/
de lirio vna drama: agua de hinojo y
vino blanco de cada vno onça y me-
dia: mezcle se/ y guarde se en vna re-
doma limpia: y vsa dello quando fue
re menester. Sõ vtiles estos poluos/
echãdo los en los ojos en ayunas q̃n
do en ellos parece abundancia d̃ hu-
midad. Toma tutia lauada vna on-
ça: y saca çumo de almoradux: y ten
lo en vn vaso lĩpio por espacio de vna
noche hasta que haga assiento: y cue-
la lo/ y rocia con el la tutia: y dexa la
secar/ y muele la: y toma gẽgibre: pi-
mienta luenga y negra/ celidonia/ de
cada vna vna dragma. Sal armonia
co media drama: hagan se poluos
estas cosas: y rocien se con çumo fres-
co d̃ hinojo: y dexa las secar: y d̃spues
d̃ secas buelue las a moler/ y guardẽ
se: y quando ouiere necessidad/ aplic
quen se en los ojos. Es muy celebra-
do remedio en este caso/ y en todas
las passiones humidas d̃ ojos/ como
lagrimas/ ymaginaciões/ y lagañas/
poner vn sedal en el pescueço/ y traer
lo muchos dias. Tambien es bueno
agujerar las orejas/ y traer en ellas
vnos torçales de sirgo colorado/ en
gruesso de vna sortija/ hechos vnos
ñudos: y de tercer a tercero dia recor-
rer los: y esto sera muy acepto a las
señoras damas. Algunos vsan en lu
gar desto traer vnos verduguillos de
oro en las orejas: y aun que es mas
hermoso/ no es tan prouechoso: porq̃
no luden tãto ni hazen tãta attractiõ.
Algũos alabã echar en los ojos hiel
de barbo tomado en el mes d̃ mayo.
o hiel de gauilan/ o de palomino/ y d̃
perdizes/ y gallinas. y es de notar q̃
la hiel de los animales de rapina es
mas fuerte q̃ todas: y tras ella la hiel
de los animales de q̃tro pies: y hiel
de serpientes. La mas segura es hiel
de pescados.

¶ Regimiento en la diminucion de la vista.

EN la flaqueza de la vista q̃ pro-
cediere por sequedad se tenga re
gimiento resumptiuo comiendo bue-

nos manjares que restauren en mucha quantidad la sangre y spiritus. Huyan todas las cosas que diximos ser causa de la falta en la vista: como polvos/humo/mirar cosas de mucho resplandor/coito/y vigilias superfluas. Pero si fuere causa la humidad: use dieta desiccatiua: como aues campesinas/y carne de animales secos. Use en ellas a cozer nabos: porque tienen propriedad de acrecentar la vista. Usen hojas de rauanos: como Auicena dize en el segundo del canon: por autoridad del hijo de Mesague. Mesue por autoridad de Democrito dize que el hinojo tiene propriedad de confortar la vista: y que las serpientes friegan los ojos en el hinojo quando a la primavera salen de las cauernas de la tierra para recuperar la vista. Es muy vtil la nuez de specias comiendo cada mañana en ayunas vna dellas. Coma en poca quantidad/y cene muy ligeramente. Usen sobre comida y cena vn vizcocho/o vna rauanada de pan tostado/y no beuan encima. Uale tambien carne de membrillo/anis/o grana de hinojo tostada. El culantro preparado no lo alabo en este caso: porque Auicena en el segundo del canon: capitulo proprio dize que vsando lo mucho escurece la vista. Tambien las lechugas son dañosas. Si beuiere vino sea añejo y bien aguado: o beua agua cozida con anis/o con hinojo. Use exercicio en ayunas. Y hagan se fregamientos a las piernas. Es prouechoso tener los ojos abiertos vn rato en agua dulce clara: y lauar a menudo los pies. Y duerma poco/y huya lugares turbidos y nublosos. Y mire vn rato cada dia en vn espejo/y color verde/o negro. Y mirar al cielo quando esta sereno es muy prouechoso.

De la sordedad.

De la sordedad tractaron los antiguos debaxo de diuersos nombres: porque si miramos a Paulo Gineta en el libro tercero: cap. proprio la llama difficilis auditus. Azarauio en la practica en el tract. iij. cap. ij. la llama grauitas auditus. Rasis en el. ix. almansoris: la tracta debaxo deste nombre grauedo auditus. Auic. en la fen. iiij. del. iij. en el cap. iij. tracta della: y la llama taraxen differente de la sordedad: porque dize que la sordedad es destrucion de la potencia auditiua: de manera que el enfermo no oye poco ni mucho. Y taraxen es diminucion del oyr/que es quando el enfermo oye poco. Y assi Paulo gineta llama sordos a los que del todo no oyen: y a los que oyen poco/especialmente quando ya ha dias que tienen defecto en oyr los llama surdastros: quasi muy propinquos o dispuestos a ser del todo sordos.

Causas y señales

Uiene esta passion algunas vezes como Auic. dize/o por causas que estan apropriadas al organo auditiuo: o porque de otra parte se le comunica alguna lesion como del cerebro/o de dolor de las muelas. Y conoce se ser comunicada la sordedad del cerebro/en que tambien en los otros sentidos como en ver/y gustar/y percibir los olores ay falta o diminucion. Y si es por causa de alguna muela o diente/tiene el enfermo dolor de muelas. Puede se tambien comunicar humor o ventosidad del stomago: como Azarauio dize. Y si se comunica humor caliente del stomago: conoce se en que estando en ayunas es el dolor mayor/y en comiendo se aliuia: Al contrario quando es humor frio/y precedio enfermedad fria/

y mãtenimiẽtos frios. Y si fuere ventosidad: incita se mas despues de comer/ y siente zuñido en los oydos sin grauedad: y precedio regimiento de manjares frios ventosos. Otras vezes viene diminucion en el oydo: porque en el neruio que es organo dl audito ay alguna mala complexion simple o compuesta con humor o sin humor: Y si es con humor/ o sera sangre/ o cholera/ o phlegma/ o melãcholia. Quando es causa mala complexion inmaterial/ siẽte se el humor cõ frialdad: Si es causa fria/ o con calor si es discrasia calida/ y no siente grauedad en el oydo. Y si es hũor frio/ siẽte pesadumbre con frialdad: y descansa cõ cosas calidas. Lo contrario acontece si el humor es caliente. Y dize Auicena que las mas vezes procede de humor frio. Otras vezes se haze sordedad por causa de algun apostema en el dicho neruio: y entonces ay fiebre continua: y no se acuerdã bien de las cosas: y desatinan: y no se parece por de fuera/ como dize Azarauio. Pero si el apostema no esta en el neruio/ no vienen los accidẽtes tan rezios: y puede se ver por de fuera. Algunas vezes viene esta enfermedad por via de terminaciõ cretica en las fiebres/ y otras enfermedades: de la qual dixo Hipocras que se quita con camaras/ o con fluxo de sangre de narizes/ en la quarta particula de los aphoris. en el canõ que comiença. quibuscũqz fellec egestiones sunt. Y en el canon sexto q̃ comiẽça. q̃buscũqz in febrib9 aures surdescũt. Y es causa d la sordedad alguna materia/ o llaga / o supfluydad del oydo q̃ tapa el organo del oyr: y esto mirãdo lo se vee. Y q̃ndo la llaga se viene a cicatrizar y q̃ta el oyr/ no tiene remedio. Otras vezes viene porq̃ cayo dẽtro del oydo algũa cosa extrĩseca: como alguna piedrezilla / o grano de trigo/ o azogue/ y otras cosas semejãtes. Y dize Auic. q̃ las lõbrizes sõ muchas vezes causa d la sordedad: lo q̃l se ha d conocer por las señales d las lõbrizes q̃ muchas vezes hemos puesto.

Cura de la sordedad.

Quãdo la sordedad es cõnatural: q̃ nacio el enfermo sordo/ o poco despues ensordecio/ no tiene remedio: ni tã poco q̃ndo ya la enfermedad es d dias enuejecida/ como dizẽ Paulo Auic. Azara. Rasis/ y Aui. y otros antiguos. Y por tanto conuiene/ q̃ con tiempo se cure: quãdo alguno sintiere defecto en el oyr/ antes q̃ se passe la oportunidad d remediar se. Pues si la causa fuere primitiua exterior/ q̃ cayo en el oydo: pcure sacar la. y porq̃ facilmẽte se haze: no me detengo en ello. Y si la causa fuere mala cõplexion inmaterial/ curar se ha cõ sola alteraciõ de remedios contrarios. Y si fuere cõ presencia de humor caliẽte/ y pareciere replecion: haga se sangria de la vena de todo el cuerpo d la parte cõtraria: y despues de la cephalica de la parte conjunta. Assi mesmo si fuere causa apostema dl oydo/ d lo qual en el cap. siguiẽte dire. Pero veniẽdo a la causa q̃ mas vezes occurre: que es mala complexion fria con humor o ventosidad: digera se con miel rosada colada/ y xaraue de cantuesso con agua de apio y hinojo: y purgue se con pildoras sine quibus/ o con pildoras de gera cõ agarico. Y en el processo de la enfermedad / con pildoras cochias. Euacuado el humor sera vtil que vse remedios particulares para quitar la sordedad. Y para esto tomen lana suzia / y frian la en azeyte: y tibia põ la en el oydo. O tomen vn pedaço de sponja/ y mojen

la en vn poco d azeyte/y vnas gotas de vinagre: y tibio ponga se en los oydos que es de gran vtilidad. Es prouado para el dolor y sordedad el vnto del gato cō vn poco de algalia puesto en los oydos. y si la enfermedad fuere de algunos dias / tomen castoreo media drama: myrrha dos scropulos/salitre vn scropulo: hagā se poluos / y cueze los en vn poco de vinagre/y cuele se: y de la coladura echen vnas gotas tibias en los oydos. Es singular la azeyte d almēdras amargas. Use muchos dias en ayunas este masticatorio: Toma almastiga vna drama / gengibre y stapbisagria d cada cosa media drama/medio quebranten se/y hagan se pildoras masticatorias con xaraue de cantuesso: harā le desflemar copiosamēte. Use gargarismo con cozimiento de poleo/ oregano/z ysopo/mezclado con oxymel simple. Use metridato/aurea Alexandrina/ o triaca. Algunos vsan çumo de las hojas de puerros/ echando lo en las orejas y es esperimētado: o çumo de cebollas con miel. Son vtiles los algodones de algalia. Uale este esperimento mucho. Tomen vn pellejo de los que dexan las culebras/y frie lo en azeyte: y aquel azeyte tibio se destille en los oydos/es singular. Assi mesmo azeyte d rauanos/ o azeyte de stapbisagria. En la causa caliente que no tā a menudo acontesce: especialmente quando esta passion es de dias/tomen rosas/violetas/maluas/ hojas d lechugas/verdolagas/y māçanilla: cuezan en agua: y reciba el enfermo aquella vaporacion en los oydos: y de las mesmas yeruas se pueden hazer vnos saquillos y poner los en los oydos. Algunos alaban la agua que corre de las parras quando las podan en el mes de março.

¶ Regimiento en la sordedad.

Quando la causa fuere fria/conuiene que tenga mucha vigilācia en comer templadamēte / y cenar muy poco de buenas viandas y faciles de digerir. y huyan mantenimiētos gruessos/y frutas verdes/y cosas vaporosas. Usen en los mājares especias/alcarouea/cominos: y el pan bien leudo. Beuan vino bien aguado. Es vtil que reciban algunas melezinas con decoction capital/y gera pigra/y benedicta. Hagan se fregamientos y ligaduras en ayunas. Habitē en parte alta: y el aposiento este algo caliente y seco. Para les grā prouecho oyr bozes o instrumentos que suenen alto para abiuar la potencia auditiua. y esto baste.

¶ Del dolor de los oydos.

Los oydos suelē incurrir en graues y difficultosos dolores por ser organo d vn sentido tan delicado y subtil: tanto que muchas vezes se ha visto en breuissimo spacio de tiempo morir de dolor de vn oydo: porq de siete pares de neruios que del cerebro salen/vn par va a los oydos q es el quinto par vn nieruo a vn oydo: y otro a otro: y assi por tener tā biuo sentido como por estar tan propinquo al cerebro suele causar gran dolor: y comunicada la lesion al cerebro morir el enfermo de presto como dixe.

¶ Causas y señales del dolor de los oydos.

Digo que el dolor de los oydos tiene causas primitiuas: y pueden ser algun golpe / o cayda sobre el oydo / o alguna cosa extrinseca que entro en el oydo/ como gusano/

o piedra/o otra cosa simile. Assi mesmo el viento caliente o el frio induziẽdo solucion de cõtinuidad/o mala cõplexion en el organo del oyr. Y dize Auicena que esto suele acõtescer quãdo subito vna persona sale d̃ parte caliente/y le da ayre frio: o viene d̃l frio y entra en parte muy calida. Assi mesmo es causa la agua fria o caliente: segun dize Azarauio. Y estas causas se han de saber por relaciõ del enfermo. Son causas antecedentes qualquiera de los quatro humores: hinchiendo o poniẽdo alguna mala qualidad. Y acontesce ser causa alguna ventosidad gruessa. Si el hũor fuere sangre el enfermo tẽdra bermejor en el rostro/y sentira grauedad en la cabeça y en la frẽte/tẽdra grandes latidos/como dize Azara. Si el humor fuere cholera: tendra encendido el rostro/y gran calor en el oydo/y gran dolor: y huelga con los remedios frios. Si fuere humor phlegmatico/sẽtira grauedad y estara frio en la cabeça: y tendra superfluidades: y el dolor sera no muy fuerte. Si fuere melancholia/sentira grauedad sin purgar supfluidades: el dolor sera remisso. Y hara al caso tener respecto al tiempo del año/a la cõplexion/edad/y regimiento del enfermo. Para mejor conocer las causas/como dize Azarauio: si la ventosidad fuere causa/sentira zuñidos en los oydos/y extension en la cabeça sin grauedad. Causas conjunctas son los dichos humores/o ventosidad/o alguna mala complexion immaterial: la qual se conocera por el calor sin grauedad/o frialdad/assi mesmo sin pesadumbre: y la sequedad por el consiguiente. Y es causa conjuncta algũ apostema en el organo auditiuo: el qual si fuere de humor caliente: viene con gran dolor. Y dize Azarauio que es el mas fuerte dolor que en los oydos puede acontescer/y mas peligroso. Y duele la frente y la cabeça/y tiene el enfermo calentura grande/y siente pulsaciones dentro en el oydo. Y deste dixo Hipocras en el libro tercero de los prognosticos: que mata mas ayna a los moços y robustos que a los viejos/en aquel canon: Dolor aurium acutus. &c. Y es vno d̃ los casos q̃ se suelen assignar: en los quales por ser mas rezio el enfermo/muere mas ayna que el flaco/estando ambos de vna enfermedad dolientes. Si el apostema fuere de humor frio/la fiebre sera mas lẽta/y sentira el enfermo mayor grauedad en el oydo/y el dolor sera mas remisso. Algunas vezes es causa del dolor auer alguna llaga en el oydo: y conoce se/porque sale humor sanioso por el oydo que duele.

La cura del dolor de los oydos.

Quando el dolor de los oydos procediere de apostema caliente: hemos de diuertir con sangria de la vena cephalica de la parte contraria: sacando buena quantidad de sangre/si la virtud consintiere: y hazer la segunda sangria de la cephalica de la mesma parte: aun que en esto no se puede dar regla cierta: porque segun que mayor o menor replecion ouiere/assi se ha de hazer la diuersion de lexos/o de cerca: y segun el medico occurre al principio/o despues que fluya la materia. Conuiene tambien administrar repercussiuos dentro del oydo: como leche d̃ muger/echãdo la muy amenudo: o azeyte rosado/cozido en vinagre: tomãdo ptes yguales d̃l vinagre y d̃l azeyte/y cozer lo jũto hasta q̃ se gaste el vinagre: y despues

echar el azeyte tibio en el oydo. Es bueno el azeyte violado/ y azeyte de lombrizes de tierra freydas en azeyte rosado: y echar en el oydo agua de claras đ huevos. Avēzoar alaba mucho el azeyte de huevos: echādo lo en el oydo tibio/ dize que quita el dolor: y haze venir presto a materia el apostema. Y si el dolor fuere fortissimo: dize Rasis en las divisiōes cap. xxxvij. que tomen vn poco đ opio/ y lo desaten en leche de muger/ y lo distillē en el oydo. O tomē seys granos đ opio: y dos granos de castoreo: y vnas hebras de açafran: mezcle se con azeyte rosado tibio/ y distile se en el oydo. Y esto se ha de hazer en casos desespera dos. Usen se segun Avicena estos repercussivos por spacio de tres dias. Despues mezclar se han mollificativos con los repercussivos: como mucillagines de alholvas/ o enxundia đ gallina. Y despues solos mollificativos con alguna mezcla đ resolutivos: excepto si el apostema viniere a madurar: que en tal caso hemos de proceder con vnctiones/ y baños/ y fomētaciones de medicinas maturativas cō decoction de mançanilla [y coronilla de rey/ rayzes de malvaviscos] simiēte de lino] y otras semejantes/ hasta q̄ este hecha materia y se rompa: y entōces curar se ha con mundificativos. Hemos al pͥncipio de administrar xaraves inspissativos de la sangre y cholera: como xarave rosado/ de verdolagas/ de dormideras/ de arrayan/ o de nenufar: y evacuar desta manera. Toma pulpa de cañafisto. sacado por cedaço: y pulpa de tamarindos de cada vno media onça: desaten se en decoctiō đ mirabolanos citrinos. Y puedes añadir dos dramas đ electuario de çumo de rosas/ o de electuario rosado de Mesue. Y puedes evacuar con reubarbaro. Si la causa fuere humor caliente/ y oviere replecion en el cuerpo: haga se sangria de la vena cephalica đ la parte cōtraria: o de la vena comun de la mesma parte: y procederemos cō repercussivos no tā frios como quando avia apostema. Algunas vezes he quitado dolores de oydos con solamente echar tres o quatro gotas de agua fria en el oydo que duele. Son buenas mucillagines de zaracotona. Es vtil çumo đ yerva mora. Despues evacuaremos el humor digeriēdo lo como en el apostema calido dixe. Si el apostema fuere frio hemos de aplicar repercussivos muy tēplados: como azeyte rosado: y đ mā çanilla partes yguales/ y enxundia de gallina con azeyte rosado: y en el processo enxundia de anadon cō azeyte de spica/ o con azeyte de lombrizes. Y digerir se ha el humor con miel rosada colada/ y xarave đ assensios. Y evacue se con pildoras cochiae/ o con pildoras de gera cō agarico: y reciba algunas melezinas cō gera/ y decoction capital pa divertir. Y si fuere via de madurar se apliquen se maturativos: y a este effecto alaba Avicena la enxundia de lagarto/ o de raposa con azeyte omphancino. Y đsque se abriere/ cure se con sus mundificativos: y con otros remedios: que las vlceras se han de curar para que se cicatrizen. Si el humor fuere frio/ se ha de evacuar y digerir de la mesma manera. Paulo Gineta en el capitulo. xxiij. del libro tercero dize que es singular remedio freyr vna cebolla/ o vnos ajos en azeyte y destillar aq̄l azeyte tibio en el oydo. Y el azeyte đ ruda/ o đ laurel o đ spica o azeyte comū đsatado ēnl euforb. o pimiēta/ o castoreo. Quādo fuere causa mala ꝯplexiō imaterial bastara ꝓceder cō solos alteritivos. Si

el dolor fuere ꝺ vẽtosidad, es vtil este remedio: Toma ysopo/mãçanilla: ruda: assensios ꝺ cada vno vn manojo/ anis/cominos de cada vno vn puño: cuezã en agua: y reciba aql vapor en el oydo por vn embudo/ o vna caña hueca: o tomen vna sponja/ e infundã la en aqlla decoction: y expremida se ponga sobrel oydo. Assi mesmo he visto por experiencia tomar vna alcuza vsada de azeyte/ y caliente quanto se pudiere suffrir la pongã la boca en la oreja, es cosa prouada. Y porque las otras causas del dolor del oydo son faciles/ no es necessario poner la cura por no me detener.

¶ Regimiento en el dolor de los oydos.

En este caso si el dolor fuere apostemoso/ ha se de guardar subtil dieta: passando con lechugas/ o lantejas/ o scariolas cozidas/ o cõ calabaça y çumo ꝺ agraz/ y cõ ciruelas passas. y mançanas assadas cõ açucar/ o granadas dulces. Y passado el principio y augmẽto/ si la virtud reqriere mas mãtenimiento: coma caldo de vn pollo muy pequeño: y los alones y piernas. No beua vino. Beua agua cozida con ceuada/ o cõ ciruelas passas. Puede comer guindas/ o endrinas/ y camuezas. Conuiene q̃ no haga exercicio excepto que le frieguẽ las piernas: y hagã ligaduras. El sueño es alabado al pͥncipio: y duerma sobrel lado contrario. Huya toda repleciõ: y prouea se en que ande laxo de vientre. Este en aposento templado / que decline a frio y humidad. Guarde se de enojo/ yra/ y tristeza quanto pudiere. En la causa calida sin apostema se ha de tener el mesmo regimiento. En el apostema frio tenga tambiẽ subtil dieta: comiẽdo borrajas/ acelgas/ caldo de garbanços/ passas dulces. Beua agua cozida cõ anis/ o hinojo. Este en parte caliente. En la causa de ventosidad guarde se de mantenimiẽtos que sean ventosos.

¶ Del fluxo de sangre de narizes.

El fluxo ꝺ sangre ꝺ narizes puede proceder de muchas causas: Suele venir por via ꝺ terminaciõ cretica en las fiebres agudas: como en la sinoca/ o sinoco: en la fiebre causonica: en las tercianas cõtinuas: y en los apostemas de higado/ o ꝺ costado: y en la peripleumonia: y en viruelas y morbillos/ como Auicena dize. Conoce se que es cretico por el dia en que viene que es quarto/ seteno/ o catorzeno/ las mas vezes. Y fue indicado por la vrina/ y el pulso/ y el dolor de cabeça/ y otras señales que Auice. pone en la fen.ij. del.iiij. Y quando el fluxo viene por via de buena terminaciõ cretica: viene poco a poco: y con buena tollerãtia: y sale por la vẽtana de la parte donde ay la mala disposicion. Y si viniere con impetu/ y sin orden / y de la ventana contraria/ y el paciente no sintiere aliuio: el tal fluxo es malo y symptbomatico como dize Galeno en el.v. ꝺl megategni cap.ij. Viene tambiẽ por auer abũdancia de sangre en todo el cuerpo/ o en el higado/ o en el baço/ o en la cabeça: Conoce se ser por abũdãcia ꝺ sangre en todo el cuerpo: por la repleciõ ꝺl enfermo: y porq̃ tiene las venas muy llenas: y por la abitud: y regimiẽto q̃ precedio: y siente el enfermo grauedad en todo el cuerpo. Quãdo procede del higado/ el enfermo siẽte calor en la pte diestra ꝺ baxo las ternillas: y q̃ suben vapores de la parte diestra a la cabeça: y sale la sangre por la vẽtana ꝺrecha ꝺ las narizes.

y por el contrario quando sale la sangre por causa del baço: siente dolor y pesadumbre en la parte sinestra: y precedieron indisposiciones del baço: y sale la sangre por la ventana yzquierda. Si es causa el cerebro: siente pesadumbre en sola la cabeça: y tiene hinchadas las venas de la frente/ y de la garganta. y si es causa del fluxo de sangre estàr rompidas las venas o arterias del cerebro: conoce se en que sale muy a la continua: y cō velocidad: y saltādo: y sale de subito. y deste fluxo que viene por romper se las venas dl celebro dize Azarauio q̄ no tiene remedio. Es causa del fluxo de sāgre la replecion de la madre en las mugeres. y conocer se ha en q̄ a la muger le falta su regla: y a este fluxo tiene Hipocras por bueno en la quinta particula de los aphoris. en aquel conon. Mulieri menstruis deficientibus. &c. Tiene algunas vezes fluxo de sangre de narizes por ser la sangre muy subtil y aguda. y conoce se como Azarauio dize en que la sangre sale en poca quantidad: y es muy delgada. y viene fuxo d sangre por ser la sangre aquosa. y conoce se en q̄ esta muy llena de agua: y el enfermo es phlegmatico. Acontesce el fluxo de sangre de narizes por causas primitiuas: como por golpe/ o cayda en las narizes: o por gran exercicio en tiempo caliente. La causa conjuncta es la apercion o ruptura de las venas o arterias: de lo qual procede el dicho fluxo.

La cura del fluxo de sangre de narizes.

Si el fluxo de sangre d narizes fuere cretico: dize Auice. en la fen. v. dl tercero en capitulo proprio: y en la p̄ma fen. del. iiij. en el tract. de cura accidentium febrium que en quāto fuere possible no se ha de prohibir. Lo q̄l tambien dixo Azarauio en el capitulo quinto: del tractado. ij. que si no excediere y dsmayare la virtud que no se quite. Assi mesmo quādo a las mugeres moças les falta su regla / sino fuere demasiado/ no se les quite el tal fluxo de sangre: porque naturaleza euacua por alli la sāgre demasiada. Lo mesmo digo que se ha de hazer si la sangre saliere por causa de la replecion de todo el cuerpo. Mas si la sangre excediere / y el cuerpo estuuiere pletorico: haga se la sangria de la parte contraria de la vena comun/ o de la basilica. y si el cuerpo no fuere tā pletorico: sangre se de la basilica del mesmo lado. y si fuere necessario haga se segunda sangria. Conuiene tambien para diuertir que se hagan fregamiētos/ y fuertes ligaduras en las piernas/ y en los braços. y se pongan vētosas en las espaldas. y si la sangre corriere por la ventana derecha/ dize Paulo Gineta/ y otros muchos antiguos que se ponga vna ventosa sobrel higado: y si saliere por la vētana yzquierda sobrel baço: y que le echē estos poluos en las narizes: Toma encienso vna parte/ aziuar media parte: hagan se poluos/ y mezcla los cō vna clara d hueuo: y vnos pelos de liebre / y mete los en las narizes por dōde la sāgre sale. O haga se dsta manera. Tomen aziuar/ encienso/ sangre de drago/ bolarmenico/ pelos de liebre muy cortados partes yguales: hagan se poluos y echē los en las narizes. y pueden mezclar los cō claras de hueuos y telas de arañas/ o vnas estopas poner se los en la frente y en las sienes. Es muy bueno el spodio echo poluos/ y echados en las narizes. y tambien vn lichinio desta suerte. Tomen aziuar vna drama/ o liba-

llo dos dramas: puluerizen se: y mez clados cō vn poco de vinagre / moja vna mecha / y pon la en las narizes. Assi mesmo es prouado echar en las narizes el çumo de vna yerua que se llama pan y quesillo: y tomar la yerua y machacar la: y con vn poco ꝺ encienso o aziuar molido poner la en la frente y sienes / y tener vn paño mojado en el dicho çumo es prouado puesto a las narizes. Pero es de notar / q̄ en el fluxo de sangre de narizes / como Auicena dize en la parte recitada. siēpre ha de tener el enfermo vna poca de agua en la boca: Lo vno porq̄ si alguna sangre passare de las narizes a la boca no desciēda al stomago que haria malos accidentes: sino que la echen fuera con la agua: y porque si se aplicarē medicinas causticas o venenosas en las narizes no passē al stomago. y haze otra vtilidad / q̄ resfria la sangre / y aprieta las vias / y espessa los vapores. y dize que tomen yesso / y lo puluerizen: y desatado cō vn poco de vinagre con vna benda de lienço lo pongan en las sienes y en la frēte. y nota q̄ rarissimas son las enfermedades en que aprouechе / o se māde poner temor al enfermo: o desconfiar le de la vida como en esta: en la q̄l aprouecha mucho dezir le claramente que ordene su anima que no tiene remedio ꝺ vida. Es prouado tomar vn vaso de agua fria / y sin que el enfermo lo vea dar le cō la agua en el rostro / y en la cabeça: y esto se haga algunas vezes. Tengan los pies y manos en agua fria. y estar gran rato en agua fria hasta el ombligo es salutifero. Si fuere varon: pongan le vn paño de lino mojado en agua fria sobrē los testiculos: y si fuere muger sobre los pechos. y si el fluxo no q̄siere restreñir se / y la virtud se debilitare / es vtil q̄ el enfermo tome vna drama ꝺ filonio persico desatado en agua de llātem: suele con breuedad quitar el fluxo de sangre. Si la sangre saliere por la ventana derecha / pongan sobrel higado este emplastro. Toma çumo de yerua mora: çumo de llātem: y verdolagas: de cada vno tres onças: vinagre rosado dos onças: sandalos colorados vna drama: harina de ceuada tres onças: haga se emplastro: y pongan le sobrel higado. O pōga se esta epithima. Tomen agua rosada: çumo de siempre viua: y de llamen ꝺ cada vno dos onças: vinagre vna onça: poluos de todos sādalos vna drama: poluos de rosas: de arrayan: y de spodio de cada vno vn scropulo: mojādo vna benda en esto se ponga sobrel higado: y refresque se a menudo. Si la sangre fuere por la ventana yzquierda / ponga se sobrel baço vna epithima ꝺ agua de lēgua cerual / y ꝺ agua de agrimonia / y de yerua mora cō vinagre / y poluos de aziuar / y enciēso: vsen algunas medicinas que tienen propriedad de quitar el fluxo de sangre: como las cornerinas / que trayendo las quitā la sangre. Assi mesmo çumo de puerros mezclado cō vinagre y echado en las narizes: y el çumo de la yerua llamada consuelda como dize Dioscorides en su capitulo ꝓprio: y el çumo de la verbena: tābien el çumo del estiercol del asno reziente / y ꝺl estiercol de toro: y el çumo de yerua buena: o el çumo de la balsamita / y otras medicinas semejātes. Vsen xarabe rosado de infusion de rosas secas / o xarabe de arrayhā / ꝺ verdolagas / de dormideras con agua de cabeças de rosas o de llātem. Si la sāgre viniere de las mirringas y venas de la cabeça dize Azarauio q̄ no sanan sino por miraglo / y en tal caso vale mucho po

ner en la frente y en las comissuras y sienes este cataplasma. ¶ Toma çumo d' hojas de salze/ çumo de pãpanos d' las viñas de seruas y de pan y q̃sillo/ de cada vno dos onças/ vinagre vna onça con dos claras de hueuos/ y harina de alboluas y ceuada ponga se en vnas bendas de lienço como diximos. El çumo del stiercol del asno cõ bolo armenico echado en las narizes con vna siringa es prouado. Y vnas mechas d'llo metidas por las narizes alaba Gale. en el libro quinto d'l megategni. y en el. v. de simplici medicina este remedio. ¶ Toma dos dramas de enciensso/ vna drama de aziuar hagan se poluos/ y con pelos de liebre cortados muy menudos y claras de hueuos ponga se en las sienes y en la frente. Alaba Auicena en el segundo del canon los sesos de las gallinas. y Azarauio dize q̃ el cerebro de la gallina si lo beuen con vino quita la sangre que corre de la membrana del cerebro. Si la causa fuere la acuidad y subtileza d' la sangre hecha la sangria diuersiua vse xaraues inspissatiuos frios que arriba dixe: y purgue se la cholera con cañafisto. y tamarindos/ y reubarbaro en decoctiõ comũ fria/ o con cañafisto. y diaprunis: y electuario rosado de Mesue en decoction d' mirabolanos citrinos/ y hagan se otros remedios locales de los que hemos dicho.

¶ Regimiẽto en el fluxo de sangre de narizes.

En esta enfermedad si procediere de la acuidad de la cholera/ o pujamiento de la sangre/ tẽga se subtil dieta: porque naturaleza detenga la sangre: y en tanto que la virtud lo tollerare no coma carne/ ni cosa que engendre sangre en quantidad/ sino manjares medicinales/ frios/ y stipticos: como caldo de lantejas con vinagre o cõ agraz/ verdolagas/ lechugas/ chicoria/ granadas agras/ o agra dulces/ peras assadas/ membrillos assados. Beuan agua azerada o almastigada: y lo menos que ser pudiere: y en ella guisen lo que ouiere d' comer el enfermo. Si la virtud desca y ere dẽle pollos pequeños/ o perdigones/ o tortolas/ o manos de cabrito con vinagre/ y agua rosada/ o con agraz: o salsa hecha de los pampanos de las viñas. Si fuere necessario dar le vino/ sea tinto añejo y espesso. Duerma templadamẽte. y no haga exercicio/ sino fuere los fregamientos y ligaduras en las piernas y en los braços. Haze les vtilidad la tristeza. Procuren hazer camara con melezinas lenitiuas. Esten en aposento templado que decline a frialdad y humidad. Hablen poco. Vsẽ açucar rosado/ añejo/ y diadragaganto/ y diapapauer/ carne de membrillo de açucar/ peras en conserua de açucar/ y otras semejantes.

¶ De la diminucion en el olfacto.

En este sentido puede auer assi como en los otros/ o corrupcion q̃ es juzgar lo q̃ huele mal por bueõ olor: o al cõtrario/ o juzgar q̃ ay olores malos no los auiendo. y esto como Auicena dize en la fen. v. del. iij. y en la. ij. del. iiij. trac. p̃mero: cap. xxxv. es mala señal en las fiebres agudas. Otras vezes se quita del todo el olfacto: q̃ es no oler poco ni mucho/ q̃ llamamos operacion ablata. Otras vezes se desminuye que no perabe el enfermo sino las cosas que tienẽ fuerte olor: y a esta indisposicion llamamos defecto/ o diminucion en el oler.

¶ Causas y señales

Esta enfermedad puede pceder de causas primitiuas: como d auer echado en las narizes alguna cosa muy fria. y conoce se por relacion del enfermo: y que siēte frialdad en lo interior de las narizes: y tiene sueño: y pesadūbre en andar. Es causa primitiua algun golpe en las narizes q̄ q̄bro las ternillas/ y el craneo/ o por alguna llaga vieja en las narizes: y esto a ojo se vee. Assi mesmo se diminuye o pierde el olfacto por el excesso de la frialdad o calor dl ayre exterior imprimiendo mala complexion en el cerebro. Causa antecedēte puede ser qualquiera de los quatro humores/ mayormente flegma/ o la replecion d todo el cuerpo/ y del ventriculo anterior del cerebro. Causa conjuncta es el humor que opila la parte anterior de la cabeça/ o en las carunculas que son vnas carnes a manera de peçones de tetas. O esta la opilacion en el huesso perforado: de manera q̄ no penetran los olores al cerebro por causa de algun humor/ o ventosidad/ o apostema/ o carne crescida alli: o porq̄ esta opilado el panniculo que esta sobrel huesso perforado. Conoce se esta opilacion del huesso/ o del panniculo en que el enfermo no purga nada por las narizes: y si echa superfluidades es señal que la opilacion no esta en el colatorio/ sino que en el cerebro ay humor superfluo/ o alguna mala cōplexion: la qual si fuere caliente/ sentira calor en las narizes y en la frente: y si fuere fria/ sentira frialdad. y si ouiere llaga o carne crecida/ ver se ha en parte que aya claridad. y dize Auicena que muchas vezes se pierde o disminuye el olfacto por causa de las cosas muy frias/ o muy calientes que se destilan en las narizes. Es causa de perder se o disminuyr se el olor por auer perlesia/ o en todo el cuerpo/ o en la mytad del cuerpo: y esta dize Paulo Sineta en el capitulo.xxiiij. del lib. tercero que es muy mala. y siempre el medico tenga aduertencia a la complexion/ y edad/ y regimiento del enfermo/ y al tiempo del año para mejor conocer las causas de las enfermedades: como otras vezes he dicho d autoridad de Azarauio.

¶ La cura de la diminucion en el olfacto.

Si la causa dessa falta y diminuciō fuere natural que alguno nasció assi que nūca percibio olores/ no se cure: porque naturalmente no tiene remedio. O quando se disminuye el olor por causa de la edad: como en los viejos ya decrepitos: q̄ la virtud no les ayuda. Las otras causas puedē se emendar: aun que si esta enfermedad es d dias/ tiene difficultoso remedio. Pues si procediere por mala cōplexion immaterial/ bastaran los alteratiuos en las narizes/ y en el cerebro que adelante diremos. y si fuere cō presencia de humor caliente/ y ouiere virtud/ y paresciere repleciō en el cuerpo y en la cabeça: haga se sangria de la cephalica: como dize Azarauio y Paulo Sineta: y tome xaraue acetoso/ y de endiuia/ o violado: y purgue se con cañafisto. y diacatholicō/ y electuario rosado de Mesue en decoctiō de mirabolanos. Si fuere causa humor frio/ como las mas vezes acontesce: digera se el humor con miel rosada colada: o cō oxymel simple: y xaraue de dos rayzes: y euacue se cō pildoras stomaticas y cochias/ o con pildoras de yera con agarico. y reciba algunas melezinas con gera pigra. Euacuado el humor: laue se la cabeça con cozimiento de yeruas frias/ cō

mo de violetas de hojas de salze: simiente de lechugas y de verdolagas y ceuada mondada / y mançanilla / e incline la cabeça para recebir por las narizes aquel vapor como Azarauio dize: y destille se en las narizes azeyte violado: o azeyte rosado / o de nenufar. Use olores de rosas / y de flores d violetas: y de camfora: y reciba el vapor de vinagre fuerte muchas vezes. En las opilaciões y causas frias purgado el humor haga se este sternutatorio. Toma poleo / nieueda / laurel / marrubios: de cada cosa vn manojo / junciana dos dramas / grana de anis y de apio y hinojo de cada vna media drama: cuezan en vino blãco y reciba aq̃l vapor en las narizes. O toma pimienta negra y opoponaco de cada vno vn scropulo: hagan se poluos: y mezcla los cõ dos onças d oxymel squillitico: y destillen se en las narizes. Haze el mesmo effecto el çumo de acelgas / o çumo de acoro. Use en ayunas este masticatorio. Tomen almastiga vna drama / gẽgibre vn scropulo: medio quebranten se / y con oxymel squillitico quanto baste haz los pildoras: y con vna dellas haga masticatorio cada mañana. O hagan se de staphisagria y zedoaria: y ajenuz que en este caso es muy singular. Es vtil este gargarismo. Tomen oregano / poleo / mastranto de cada vno medio manojo: betonica / acoro de cada vno vna drama / grana de mostaza / ajenuz de cada vno vn scropulo: hieruan en vino blanco anejo: y añide vn poco de miel o oxymel simple / y haga gargarismo las mañanas en ayunas. Si la causa fuere vẽtosidad / es ꝓuado d̃stillar en las narizes azeyte d ruda / o azeyte d costo: heruiẽdo en el dicho azeyte vnos pocos d cominos rusticos. Y dize Auicena q̃ el q̃ oliere buenos olores / y no siẽte el mal olor / que se echen en las narizes vn poco d castoreo a menudo hasta que se rectifique su disposicion: puede se destillar con azeyte de lirio o de costo. Si procediere esta enfermedad por causa de alguna llaga / o carne añadida / o por cayda o golpe en las narizes: curen se con sus remedios apropriados. Y si procediere de perlesia / cure se la perlesia: y despues vsen se estos remedios calidos que aqui hemos dicho.

¶ Regimiẽto en la diminucion del olfacto.

EL regimiento en esta indisposicion sera conforme a la causa de dõde ꝓcediere. Si la causa fuere fria o opilacion / vse de mantenimiẽtos faciles de digerir calientes guisados cõ specias y simientes calidas: y acabe de comer en vn poco de dragea de anis / o de canela. Beua vino añejo medianamente aguado. Y vse olores calientes. Guarde la cabeça de frio. Y guarde se d mãjares frios y gruessos / de frutas humidas y verduras / y de cosas vaporosas. Duerma en parte alta donde no aya humidad ni frio. En la causa caliente por el contrario se ha de endereçar el regimiento en cosas frias y humidas que muchas vezes hemos dicho. Beua agua de ceuada / o d ciruelas passas / o cozida sin cosa ningũa. Si beuiere vino sea muy aguado. Acabe de comer en dragea hecha de simiente de lechugas. Y vse olores frios. Y guarde la cabeça del sol / y de ayre calido.

¶ De la squinancia o angina.

LA squinancia propriamente q̃re dezir vn ahogamiento de la garganta y sus partes adiacẽtes por causa de algun apostema q̃ en aq̃llas

partes se engẽdra: el qual impide tragar el mantenimiento: y el camino o via del ayre que entra al pulmon: de manera que no dexa anhelar conuenientemẽte: y muchas vezes haze lançar lo que q̃ere beuer el enfermo por las narizes: y lo que come no hallando camino para passar al estomago. Desta enfermedad segun Galeno en el lib. quarto ꝺ̃ los interiores. y Auicena en el capitulo proprio/en la fen nona ꝺ̃l tercero/y otros antiguos ay quatro species. Una quando el apostema se haze en los lacertos extrinsecos del meri: de manera que se parece el apostema por de dẽtro hazia las agallas cõprimiendo la lengua. La segunda es quando el apostema esta en los lacertos extrinsecos del epiglotis que es lo alto ꝺ̃ la trachea arteria: y esta no se puede ver/saluo que algunas vezes se comunica a las ptes exteriores: y entonces vemos el tumor en la garganta/y tocãdo lo sentimos. La tercera es q̃ndo el apostema se haze en los lacertos intrinsecos ꝺ̃l meri: y tan poco se puede ver. La quarta specie es quãdo el tal apostema se engendra en los lacertos intrinsecos de la epiglot. y esta es peor de todas: y que mas breuemente ahoga al enfermo/en espacio de dos dias/y aun menos: como dize Azarauio en el capitulo tercero del trac. xj. y nota que dize Auicena que muchas vezes acõtesce juntar se dos o tres species de squinãcia: ꝺ̃ manera q̃ se apostemã los musculos intrinsecos y extrinsecos ꝺ̃l meri y los epiglotis. Por tanto el medico sea tentado en prognosticar salud/viendo hinchazon por defuera/creyẽdo que el apostema esta en las partes extrinsecas: porque podra quedar otra apostema en los musculos intrinsecos q̃ ahogue al doliente: y por esto todo genero de squinancia se ha de tener por sospechoso. Galeno en la parte recitada pone otra specie de squinãcia que llama strumosa/que se haze por dislocacion del primero o segundo spõdil del pescueço.

¶ Causas y señales

CAusas primitiuas deste apostema squinantico pueden ser gran calor extrinseco/eliquando los humores/o gran frialdad apretando los/o exprimiendo los: o puede ser alguna medicina venenosa: como hongos/o liebre marina/o vna specie de trebol que se llama andacoca: o algũ golpe en la garganta o cayda. Causa antecedente es la replecion ꝺ̃ todo el cuerpo/o alomenos en la cabeça: lo qual se conoce por la hinchazõ ꝺ̃ las venas en el cuerpo: o alomenos en la cabeça y la gargãta. Puede ser assi mesmo algun corrimiẽto o catarro de la cabeça que corre a la garganta: y entõces aura señales del catarro/que sentira el enfermo caer el hũor de la cabeça. Causas conjuntas son los quatro humores: que si fuere sangre: conocer se ha en el bermejor del apostema si se puede ver/y de las partes cercanas/y que las venas y el cuerpo esta repleto: y el pulso gruesso: y si fuere el enfermo mãcebo y sanguineo: y el tiempo de verano: sera certissima causa la sangre. Si la causa fuere cholera/sentira el enfermo amargor/y sed grande/y gran calentura/y vn dolor pũgitiuo en la garganta/y vnos golpes en la garganta: y el pulso es veloz y algo duro: y el anhelito mayor. Si el humor fuere phlegma/sera el dolor remisso: y tambien la fiebre/y no sentira mucha pena a anhelar ni a tragar: y esta la lengua blãca/y las partes adjacentes al apostema. y esta specie se-

gun Auicena es la menos peligrosa. La melancholia dize Auice. q̃ rarissimas vezes haze este apostema. Pero si acōteciere/conocer se ha en q̃ el apostema tiene vn color liuido/ amoratado/y el dolor remisso/y es la enfermedad larga: y no tiene el enfermo calentura. Las señales de las causas p̄mitiuas seran manifiestas por la relaciō d'l enfermo. Y si el apostema fuere en los musculos del meri: tēdra mas pena pa tragar la comida: o la agua q̃ pa anhelar. Y si el apostema estuuiere en los musculos del epigloto/ o se comunicare mas a ellos/tēdra mas difficultad en traer el ayre q̃ en passar la comida. Y nota q̃ en las fiebres agudas es mala crisis o terminacion d' la enfermedad/venir squinancia: como dize Hipo. en la. iiij. par. d' los apho. en aquel canō. Si a febre habito: collum conuertatur vt vix possit deglutire &c. Y tambien es mala permutacion de squinācia a peripleumonia: como dize nr̃o Hipo. en la. v. par. de los apho. en aquel canon. Quicūq3 squinantiam effugiunt. &c. Y nota que la squinancia por la mayor parte se haze en verano/quando es frio y humido: porque se multiplican catarros/ los quales han de baxar a las partes inferiores: y baxando a la garganta hazen squinancia.

¶ La cura de la sq̄nācia.

YA se dixo que la squinancia es enfermedad acutissima/q̃ cō grā breuedad se acaba: y de aqui resulta q̃l medico se ha d' apsurar en los remedios conforme a Hippo. en la. ij. par. de los apho. en aq̃l canon. medicari in valde acutis. &c. Si el cuerpo fuere pletorico/ muy robusto: la p̄mera sangria se haga del touillo del lado donde estuuiere el apostema: sacādo buena quantidad de sangre/que quasi el enfermo se quiera desmayar. Y si esta sāgria no bastare/haga se segūda sangria de la vena de la cabeça del lado contrario: y reitere se de la cephalica de la mesma parte: y finalmēte se sangre de las venas que estan debaxo d' la lēgua. Y en ninguna manera se haga sangria destas venas de la lengua sin que el cuerpo este biē minorado: porque seria hazer llamamiento al apostema/y acrecentar le. Y si el cuerpo no fuere muy pletorico/haga se la primera sangria de la vena comun de la mesma parte/o de la cephalica d' la parte contraria: y saque se la sāgre poco a poco/digo en muchas vezes: como singularmente dize Paulo Gineta: porque sacando gran quantidad d' sangre/ponemos al enfermo en camino de desmayar se/y en peligro de se ahogar. Y si el cuerpo fuere mēsurado y bien regido / y de pocos humores: haga se la primera sangria de la cephalica de la mesma p̄te: y despues de las venas debaxo de la lēgua. Sō vtiles las ventosas diuertiēdo en las espaldas con jasa o sin jasa. Y quādo el enfermo no puede traer el ayre sino que parece que se ahoga/pōgā le vna ventosa en el cuello sobre el primer spōdil/y es buen remedio: diuierte se el humor fregādo los braços y piernas: y con melezinas lenitiuas. Minore se el humor con cañafisto. y tamarindos en emulsion de simientes frias/ o en agua de endiuia. Use al principio xaraue rosado /de granadas / de violetas/ de dormideras: y passados tres dias mezclen se con ellos xaraue de culantrillo. Y euacue se el humor cō cañafisto. y diaprunis simple/ y reubarbaro en ligadura/o electuario rosado de Mesue en decoction de tamarindos/ y de flores cordiales. Si el hu-

mor fuere frio/dilgera se con miel rosada colada/o cõ oxymel simple. Y euacue se con pildoras de gera:o cõ caña fisto. y electuario indo menor:o diacartamo. Es necessario q̃ luego al principio se hagan gargarismos mãsamẽte con çumo de granadas: o con leche de cabras:o assi. Tomen agua rosada:y de llanten de cada vna tres onças:arrope de moras tres onças: vinagre rosado vna onça: haga gargarismo. Alaba Paulo Gineta que se haga con arrope de moras: y decoction d̃ çumaque. El segũdo dia puedẽ poner en los gargarismos vna onça de cañafist. Si el apostema fuere frio/haga se gargarismo con agua de llãten: mezclãdo cozimiẽto de alboluas y higos y passas. Al principio vnte se el apostema por defuera cõ azeyte d̃ mãçanilla y de almendras dulces. Y nota q̃ por defuera son reprouados los repercussiuos en la squinancia. Passado el p̃ncipio y augmento si el apostema fuere en via de resoluciõ / mezclen en el gargarismo cozimiẽto d̃ datiles:y açafran:y mançanilla:y de higos. Y en este caso es muy buẽ remedio hienda de perro q̃ coma huessos/ molida y mezclada cõ los lamedores y gargarismos que vsare. Paulo Gineta en la parte repetida dize:q̃ es vtilissima molida y mezclada cõ miel vntãdo la gargãta por las partes defuera. Es muy afamado remedio el emplastro del nido de la golõdrina: Tiene virtud de resoluer y madurar singularmente el apostema : y traer lo a las ptes defuera:pero no se ha de poner hasta passados quatro o cinco dias que el cuerpo este bien euacuado:haze se desta manera. Toma vn nido de golondrina:y cueza en agua por spacio de vna hora poco mas o menos:y despues cuele se por vn criuo espesso: porque se aparten las pajas: y en lã coladura cuezã se rayzes de lirio:y de maluauiscos:y de nueza cõ hojas de maluas y de violetas y paritaria:machaquẽ se muy biẽ: y mezcla con ello de leuadura que este muy leuda/ y d̃ harina de linaza quãto baste:y de vn heruor todo jũto:y al cabo añide vn poco de azeyte añejo/y vn poco d̃ vnto de puerco sin sal: Haga se emplastro segun arte:el qual es de singular operacion. Y si el apostema madurare/porque es cosa que toca a cirugia/ llamen vn cirujano que lo abra. Y en estas apostemas no se ha de esperar a maturacion : sino solamente que vayan en camino de saniacion.

¶ Regimiento en la squinancia.

Conuiene que en la squinãcia al p̃ncipio si fuere possible tollerar lo la virtud que tenga muy subtil dieta:y si pudiessen passar dos o tres dias sin comer ni beuer/seria gran cosa. Passen los primeros dias con çumo de granadas / con agua de ceuada/con julep rosado/o violado. Y son vtiles las lechugas bien cozidas. Y procediendo la enfermedad / puede tomar almendradas con simientes frias:y caldo de vn pollo pequeño cozido con lechugas : o con lantejas/y agraz. Es bueno el almidon : y yemas de hueuos yendo la enfermedad declinando. Beuã agua de ceuada. Y al principio de la enfermedad hasta los quatro dias duerman muy poco:y hablen menos:y tengan quietud: y la cabeça alta en la forma que mejor se hallaren para con menos dificultad passar. No tomen tristeza ni enojo que en este caso es muy dañosa. Y procuren hazer camara. Y esten en aposẽto frio y humido/alomenos biẽ

frio. Quando el apostema fuere d̃ humor frio/todo el regimiento se encamine a calor templado. Al principio coma vn caldo de garuāços/o vnas passas dulces/o acelgas bien cozidas/o borrajas guisadas con leche de almẽdras. Beua agua cozida con regaliz limpia o con anis. En estas enfermedades no conuiene vino/ no solamente beuer lo/mas ni mentar lo. Este en aposento templado. No este triste. y duerma poco la cabeça alta. No hable sino por señas. Pida lo que ouiere menester.

¶ De la tos.

La tos es vn mouimiento de la virtud natural expulsiua d̃l pulmon juntamente cõ la virtud animal sensitiua y motiua en los instrumentos de los spirituales miembros para expeller las cosas dañosas d̃l pulmon: como bien declara Constantino en el lib. iij. del viatico: capitulo. xj. dõde dize que la virtud natural expulsiua del pulmon comiença a expeller/ mas siendo debil y no podiendo expeller: ayuda se de la virtud animal motiua del pecho: y assi juntamente con el ayre expellen lo que es dañoso en el pulmõ. Para lo qual se ha d̃ notar como se collige d̃ Gal. en lib. v. de accidẽti ⁊ morbo. Estas virtudes naturales q̃ son expulsiua/digestiua/retẽtiua/attractiua. Hablando de la expulsiua como es nr̃o ꝓposito/en vnos miẽbros esta mas fuerte q̃ en otros: como en el stomago/y en la madre/y en la bexiga: y en estos no tiene necessidad de ayudar se tãto d̃ la virtud animal motiua: en otros es flacõ / como en el pulmon / y el cerebro: y en estos tiene necessidad pa expeller lo dañoso de ayudar se de la virtud animal motiua: como hemos declarado.

¶ Causas y señales de la tos.

La tos como Aui. dize en la fen. x. del. iij. tiene causas ꝓmitiuas. y son q̃lquiera excessiua q̃lidad d̃l ayre haziẽdo nocumẽto en los instrumẽtos del anhelito/por lo q̃l el pulmõ se incita a expeller: y assi viene la tos. Assi mesmo el humo/o poluo/y el vso de manjares azedos/ o muy caliẽtes y agudos: o beuer agua muy fria: o comer mãjares salados. Causas antecedẽtes son la replectiõ de humores en el cerebro: o en todo el cuerpo. y conoce se en q̃ esta repleto/ y tiene las venas llenas: y vso d̃ mucho comer y beuer y d̃ mãjares de mala digestion frios o rezios d̃ digerir/ y q̃ multiplicã superfluidades. Es assi mesmo causa d̃ la tos la reuma q̃ corre d̃ la cabeça: y si fuere humor caliente/el enfermo sentira calor en la cabeça: y amargor o sabor salado o agudo en la boca: y las mas vezes tendra calẽtura: y sentira daño con las cosas calientes. y si fuere frio/por el contrario. Causa conjunta es el humor q̃ corre d̃ la cabeça q̃ ya esta en el pulmon. y si fuere humor frio/escupira mucho el enfermo/ y sentira frialdad en el cuerpo: y suele acontescer en inuierno/ y en los viejos: y sentira vtilidad cõ las cosas calientes. Si fuere humor caliente: por el contrario sentira calor: y no escupira mucho: y lo que escupiere sentira sabor salado/amargo/ o agudo: y acõtesce en tiempo caliente: y en hombres moços. y si fuere sangre/tendra bermejor en el cuerpo: y las venas muy llenas: y el pulso gruesso: y sera hombre sanguineo / o carnoso. Si fuere cholera / sentira mas calor: y el color encendido / claro / y el pulso frequente / y veloz: y sera de

complexiō cholerica las mas vezes. Si alguna mala complexion sin humor fuere causa ð la tos/ sentira calor o frio segū la discrasia fuere: y sentira daño con las cosas semejātes a la mala cōplexion q̄ es causa de la tos/ y el sputo q̄ si no sera ninguno. Viene muchas vezes la tos comunicādo se daño al pulmō de otros miēbros/ como en el dolor de costado: en la vlceraciō de los liuianos/en el apostema de higado/ y en otras enfermedades: ð las quales adelāte se dira.

La cura de la tos.

Quando la tos procediere de mala cōplexion inmaterial/bastara sola alteracion en las seys cosas no naturales a la q̄lidad cōtraria de donde la tos se causo: vsando de cosas calientes/especialmēte de ayre calido si la mala cōplexiō fuere fria: y de ayre frio y cosas frias si la causa fuere caliēte. Si la causa fuere apostema ð higado/o de otro miēbro/ha se de curar curādo la enfermedad p̄ncipal. y si fuere causa el fluxo ð la cabeça/en el ca. ð catarro largamēte se hallara como se ha ð remediar. Pero ēla tos q̄ es por causa apropiada al pulmō/si fuere causa material caliēte/y en el cuerpo ouiere replecion de sāgre/sera necessario q̄ se haga sangria de la vena de todo el cuerpo/sacādo la sangre cōforme a la repleciō/o de la vena de la arca: como dize Constātino en el cap. arriba allegado. Vse lamedores de xaraue de violado/o de jujubas. y si se cōplicarē vigilias/es singular el xaraue ð dormideras: como Mesue dize en su cap. Es vtil el loch. sano y expto/loch ð papauere: y electuario diagragāto. Purgue se el humor cō cañafisto. y diaprunis simple/y electuario rosado ð Mesue en dococtiō pectoral. Hagā se fregamiētos y ligaduras en los braços y en las piernas. y vnte se el pecho desta manera. Tomē azeyte violado/y de almēdras dulces de cada vno onça y media/enxundia de gallina reziēte dos onças/cera blanca lo que bastare/haga se vnguento: y quando le vntaren echen le vn poco de leche de muger. Pōgā le sobre la cabeça este emplastro. Tomen grana ð mastuerço tostada vna onça/estiercol de palomas onça y media: nuezes de cipres media onça/simiente de dormideras blancas dos dramas: hagā se poluos y mezclen se con vn poco de cozimiento de nuezes de cipres/y de staphisagria: y a modo de emplastro se administre en la comissura coronal de la cabeça. Es buen remedio que quando se fuere a dormir/tome hasta ocho onças de agua caliente quāto se pueda suffrir con vna onça de açucar: o vna almendrada con pepitas y simiente de dormideras. Si la causa fuere humor frio/digera se el humor con xaraue de culantrillo y de regaliz/o xaraue de ysopo: y las pildoras sub lingua que pone Rasis en las diuisiones/ y el loch de pino en el processo. Euacue se el humor con cañafistol: y diacatholicō/y agarico trociscado sin salgema. Es vtil el electuario indo menor/o el diacarthamo: O puede se purgar con pildoras aggregatiuas/ y pildoras de agarico. Vnte se el pecho con vnguēto dialtea/o agrippa. O tomen azeyte de mançanilla/y de lirio ð cada vno vna onça: haga se vnguēto cō cera. Pōgā le en el cerebro este emplastro. Tomē flores ð mācanilla vn puño/coronilla ð rey/cātuesso/poleo de cada vno vn manojo/anis/culātro p̄parado ð cada vno medio puño/mirra/ encienso ð cada vno vna drama: cuezan se en agua: y he-

cho emplastro se ponga en la cabeça. Reciba algunas vezes para diuertir el humor vna melezina dsta manera. Toma maluas/maluauiscos: mançanilla: ysopo: culātro de pozo de cada vno vn manojo/grana de cartamo q̄brātada dos drama: cuezā se en agua y toma de aq̄l cozimiento vna libra: y dsata en el gera pliega vna onça: agarico vna drama: miel rosada colada dos onças: azeyte de lirio: y d eneldo de cada vno onça y media: salgema dos scropulos: haga se melezina/ y reciba la en ayunas. Hagā se fregamiētos y ligaduras. Es vtil q̄ndo se fuere a dormir q̄ tome hasta dos o tres onças dste cozimiēto q̄ es singular y prouado en tos de causa fria. Toma poleo/oregano d cada vno vn manojo/ cuezan en agua y de aq̄l cozimiēto: tomē onça y media/ de arrope q̄ sea biē dulce otro tāto: mezcle se/ y beua lo caliēte. Es buena la agua miel caliente hecha de agua y de miel ptes yguales bien cozida/ y espumada. Puede tomar algūas vezes por la mañana triaca/o metridato: y quando lo tomare este sin comer quatro horas despues.

Regimiento en la tos.

En la tos vse el enfermo de manjares de facil digestiō/ y de buē mātenimiēto/ contrarios a la causa de la tos. Al p̄ncipio tēga subtil dieta. En causa caliēte es vtil el ordiate: granadas dulces/lechugas/scariolas: almidō/almēdradas cō pepitas. Beua agua cozida cō ceuada mōdada/o con ciruelas passas. En el p̄cesso puede comer hueuos frescos blādos: y pollos: y manos de cabrito: y peces frescos pequeños/o truchas pequeñas. Guarde se de todos mājares gruessos/ y salados. No duerma hasta q̄ passē dos horas sobre la cena. Tenga q̄etud. y guarde se de calor. Procure hazer camara. En la causa fria vse al p̄ncipio borrajas guisadas con leche de almēdras/higos assados/datiles/ y piñones lauados/ y caldo de garuanços. Coma el pā massado cō anis/o hinojo. En el discurso de la enfermedad puede comer aues/carnero cō perexil: yerua buena/ hinojo/ o ysopo. Hueuos frescos son tābiē vtiles. Beua agua cozida cō oregano o regaliz. y si beuiere vino sea blāco anejo aguado. Este en aposento caliēte: y guarde se mucho dl frio/ especialmēte el pecho. Duerma poco. Guarde se d repleciō. y nota q̄ en la tos de q̄lquier causa q̄ p̄cediere/ha de tomar tibio todo lo q̄ beuiere o comiere: porq̄ el frio es cōtrario a los miembros pectorales.

De la asma.

La asma es vna enfermedad en la q̄l el paciēte no se puede satisfazer de ayre/ antes parece q̄ esta ahogādo se cō vn sonido eñl pecho q̄ suena como d cosa q̄ hierue q̄ndo esta en el paroxismo. y ha se d notar q̄ los antiguos ponē muchas maneras d difficultad de anhelito: como parece por Auic. en la .x. del .iij. Mas tres sō las q̄ son mas famosas/ asma/ orthomia/ y disnia: como parece d Paulo Gineta en el lib. iij. cap. xxix. En la asma es la difficultad en traer el ayre: y siēpre estādo en el paroxismo tienen sonido en el pecho. En la disnia el trabajo se siente en lançar el ayre/ y no se siēte sonido ninguno. En la orthomia esta la difficultad en ābos actos: asi en atraer el ayre como expeller lo. Aq̄ solamēte tratare d la asma: aū q̄ curādo la asma se sabe la cura d la disnia y orthomia.

Causas de la asma.

Las causas d la asma sō las mesmas que posimos de la tos: sal·

uo q̃ es mayor la impressiõ q̃ hizierõ en esta q̃ la que se hizo en la tos. Otras algũas puede tener la asma como dislocacion de algunos spondiles del spinazo/spasmo/o perlesia de los miembros pectorales/ o alguna solucion ꝺ continuidad en el pecho. Digo pues q̃ la asma se ha de curar en dos vias. Una quãdo el asmatico esta en el parorismo. Otra preseruando le que no incurra en el. Y esto se haze con los remedios que diximos en la tos de humor phlegmatico viscoso: porque la asma por la mayor parte procede del dicho humor enbeuido en las porosidades y substancia del pulmon: aunque algunas vezes se haze asma ꝺ humor sãguineo. Presupuestas las euacuaciones vniuersales que se han de hazer de la manera que en la cura de la tos diximos: vse el asmatico este cozimiento en ayunas. Tomen centaurea/calamento/marruuios/ysopo/culantrillo de pozo de cada vno vn manojo/de regaliz rayda y quebrãtada dos onças/simiente de lino/y ꝺ alboluas de cada vno vn puño/higos secos y datiles de cada cosa vna dozena: cuezan se/y con la quantidad de miel q̃ bastare haga se a manera ꝺ xaraue/añidiendo vna drama de açafran: tome del dos onças en vna cuchara. Uale assi mesmo esta melezina. Tomen calamẽto/cẽtaurea/marruuios/cantuesso/yerua artetica de cada cosa vn manojo/albolu as/grana ꝺ hinojo anis de cada vno vn puño/cominos medio puño/higos secos media dozena: cuezã en sufficiẽte q̃ntidad ꝺ agua hasta q̃ mẽgue la tercera pte: y ꝺste cozimiẽto toma vna libra/diacartamo vna quarta/bñdicta/y gera pigra de cada vna media onça/miel rosada colada onça y media: azeyte ꝺ lirio dos onças: salgema vn scropulo haga se melezina. Es vtil p̃a los asmaticos este electuario. Toma vn pulmõ de raposo/y seca lo en vn horno: y haz le poluos: y toma ꝺ aq̃llos poluos vna onça/de calamẽto siluestre media onça: grana de apio,folio: regaliza rayda ꝺ cada cosa vna onça: amomo: pimiẽta negra: anis: cardamomo de cada vno vna quarta: simiẽte ꝺ jusquiamo vna drama: haga se electuario cõ miel/ꝺl q̃l tome cada mañana q̃ntidad ꝺ vna castaña/cõ agua ꝺ oregano. Y nota q̃ en todas las medicinas q̃ tomare sera bueno echar vnos pocos ꝺ poluos de pulmõ ꝺ raposo seco: porq̃ tiene singular virtud en cõfortar el pulmõ ꝺl hõbre: como dize Cornelio celso eñl lib. iiij. cap. iiij. y Aui. en la. x. del. iij. en el cap. xj. ꝺl p̃mer trac. adõde tãbiẽ alaba el pulmõ del erizo mõtes. Use xaraue ꝺ culãtrillo: y diayris: y azeyte ꝺ almẽdras dulces cõ açucar piedra molido: y harina de hauas: y oregano: y açucar todo mezclado: y con poluos ꝺ regaliz/es bueno p̃a el vso/y xaraue de marruuios si el humor fuere muy viscoso. Es buena mãteca ꝺ vacas fresca cõ açucar. Unte se el pecho cõ dialtea/cõ vnguẽto marciatõ: o cõ vnguẽto agrippa: o cõ azeyte ꝺ almẽdras: o cõ este vnguẽto. Toma hojas ꝺ maluas tres puños: cuezã se biẽ en agua: y ꝺspues esp̃me las ꝺ la agua: y cõ azeyte ꝺ lirio/ y mãteca ꝺ vacas de cada vno vna onça/ y enxũdia de gallina onça y media: todo q̃iado con cera se haga vnguẽto. En el tpo ꝺl parorismo es necessario q̃ se hagã ligaduras a los braços y a las piernas. Y es bueno fregar el pecho cõ vn paño aspero. Y pcure vomitar cõ cozimiẽto ꝺ rauano y oxymel sqlitico. Use loch de pino: y loch ꝺ liuianos de raposo. La asma ꝺ sãgre curar se ha como el sputo ꝺ sangre: ꝺl q̃l diremos abaxo.

¶ Regimiẽto en la asma.

EN la asma quasi se ha de tener el mesmo regimiento en comer y beuer que en la tos: pero conuiene q̃l enfermo tenga auiso de no se hartar de lo que comiere / o beuiere / sino que quede con hambre quãdo se leuantare de la mesa. Use siempre mãtenimientos de facil digestion. No coma leche ni queso / ni verduras: saluo borrajas / yerua buena / puerros cozidos. No coma cosa azeda / ni aguda / ni salada. Beua vino blãco aguado / y no beua agua. Guarde se mucho d̃l frio. Guarde se d̃ todo genero d̃ pescados. y si alguna vez comiere alguno sea freydo. Use d̃ higos algo assados. Duerma lexos de la cena / la cabeça alta / y en aposento caliente. En ayunas hara le vtilidad hablar alto o cãtar. Pero lo que mas le conuiene mirar es / que se guarde de subito y fuerte exercicio: porque muchos se suelen ahogar a esta causa de meter se en exercicios fuertes. Para les gran vtilidad en ayunas que les frieguen los pechos con vn paño de lino aspero.

¶ De la peripleumonia.

LA peripleumonia que Paulo Bineta llama pulmonaria / es vna apostema caliente d̃l pulmon: la qual por ser tan cercana del coraçon / y en miẽbro tan necessario para la vida / es enfermedad muy peligrosa. Conoce se la peripleumonia / en q̃ el enfermo tiene calẽtura continua y adustiua: y siente en el pecho vna grauedad: y tiene las mexillas colozadas: y duele lo anterior del pecho: y tiene tos continua: como dize Rasis en el .ix. almansor: y Galeno en el segundo de los interiores capitulo. viij.

¶ Causas y señales

CAusa desta enfermedad es algũ catarro que baxa de la cabeça: y es por la mayor pte phlegma gruesso viscoso: dado caso que algunas vezes se pueda hazer de sangre o de cholera. Uiene esta enfermedad por terminacion de squinancia: y es mala como dize Hipocras en la quinta parti. de los aphoris. en aq̃l canon. quicũq3 squinantiã effugiunt. &c. y viene por permutaciõ de dolor de costado / como dize Hipocras en la sexta particu. de los aphoris. en aquel canõ. in pleuresi peripleumonia malũ. y dize Auicena que la mas peligrosa peripleumonia es la que se haze d̃ cholera: porque la fiebre es mayor / y la necessidad de refrigerar el coraçon es mayor / y los remedios no llegã alla cõ la frialdad que es necessario. Quãdo la causa es sangre / el dolor es mas pondero so: y el pulso gruesso: y no tendra grã sed. Si la causa fuere phlegma / tẽdra grauedad en el pecho mas que en las otras: y el huelgo mas ahogado: y la tinctura d̃ las mexillas es mas remissa: y tendra las palpebras y el rostro mas hinchado.

¶ La cura de la peripleumonia.

SI esta dolẽcia se hreuiniere despues de dolor de costado / o squinancia / o otra enfermedad en que se ayan hecho euacuaciones conuenientes: mire se mucho que si la virtud no estuuiere muy constãte / no se hagã sangrias: pero si suffriere / sera vtil que se sangre de la basilica en poca quãtidad. y digerase el humor con xaraue violado / y de jujubas / o de culantrillo. y purguese con cañafisto. y diaprunis simple / y aganco trociscado: q̃ en este caso es singular: desatando lo en decoction pectoral. y con este vnguento le

vnten el pecho todo mayormente hazia el lado yzquierdo/y las espaldas/ y continue lo mucho. Tomen azeyte violado: y de almendras dulces ꝺ cada vno dos onças: enxundia de gallina reziente vna onça/ con cera blanca haga se vnguento/ añadiendo vn poco de açafran. Vale assi mesmo esta fomentacion con vna sponja / o con lana en el pecho: Toma maluas/ mançanilla/ ysopo/ culantrillo ꝺ pozo: de cada vno vn manojo/ violetas/ alboluas: grana de hinojo de cada cosa vn puño: datiles numero seys: higos doze: haga se cozimiento en agua: y cuele se: y mojando vna sponja grande/o lana en ello/ y hecha expressiō se la pōga caliente sobrel el pecho. Puede se tābien hazer vaporacion con azeyte violado: y de simiēte de lino caliētes/ mojando la sponja/ y esprimiendo la poner la eñl pecho. Reciba cada dia vna melezina cō azeyte violado: y cassiafisto. y vna drama de agarico en cozimiēto comū. Use conseruas cordiales: como conserua de violetas/ de lengua buey/ o de la culātrillo. Son vtiles las ventosas con jasa o sin jasa en el pecho / y en las espaldas/ y los lados: como dize Paulo Gineta. Hagan se ligaduras en los braços: y fregamiētos y en las piernas: y lauen le las piernas: antes ꝺ cenar con cozimiēto de hojas de cañas : y de ceuada: y de mançanilla: y culantro de pozo: rosas y violetas: y tres cabeças de dormideras blancas: que sea el lauatorio bien caliente.

Regimiento en la peripleumonia.

En la peripleumonia conuiene q̄ la dieta se disponga conforme al tenor de la virtud: y si viniere despues ꝺ otras enfermedades/ como las mas vezes acontesce/ coma de vn pollo/ o vna polla pequeña cozida con lechugas/ o con lantejas y açafran. Si estuuiere muy debil/ puede comer caldo de aues muy descozidas con yemas ꝺ hueuos. Puede comer passas/ granadas dulces/ ciruelas passas/ camuesas assadas / y con la carne naranjas dulces. Beua agua cozida con ceuada/ o con culantrillo de pozo/ y ciruelas passas. No beua vino hasta en la declinacion. Duerma la cabeça alta/ y en la forma que mejor pueda descāsar. Procure hazer camara cada dia. Este en aposento frio. Para cenar es buena vna almēdrada ꝺsta manera. tomē vn puño ꝺ ceuada y friegue se muy bien/ y cueza en agua hasta que se quiebrē los granos/ y cuela la: y en aquella agua saca leche de almēdras/ de pepitas de melon/ y de calabaça/ y de vnas pocas de dormideras blācas: y assi mesmo se machaque alli la ceuada/ de manera que de todo junto se saque la leche: y con açucar quanto baste se haga almendrada.

De la emoptoyca passion/ q̄ es escupir sangre por la boca.

La emoptoyca passion es escupir sangre: como pece por Paulo Gineta que tracta della debaxo de ste nombre sanguinis sputatio/ o sanguinis reiectio: y puede escupir se facilmente rascando en la garganta: como quando la persona quiere arrancar algun sputo o phlegma. O puede escupir se tossiendo : y entōces es peor: aun que Galeno en el comento ꝺ aquel canon. iiij. particula apho. que dize. Sanguis sursum quidem qualiscūq3 exierit. ⁊c. tiene por malo que la sangre salga por la boca de qualqera manera que fuere: como alli se puede ver.

Causas y señales de la emoptboyca.

CAusas primitiuas dsta enfermedad pueden ser alguna cayda o golpe sobrel pecho / o sobrel bigado/ o el frio exterior apretãdo la sangre y venas/o el calor grande eliquando la sangre. Estas causas se ban de saber por relació del enfermo/si cayo/ o recibio golpe en el pecho/o si passo algũ rezio frio o calor/ o algun rezio exercicio. Causas antecedentes son/ o gran tos/o rezio vomito/ o dar grãdes bozes subito:por lo qual se rompe alguna vena en el pecho/o por auer vsado mantenimiẽtos calientes y agudos: con pimiẽta/ y otras specias calidas. Es tambien causa auer se quitado alguna euacuacion acostumbrada: como fluxo de mẽstruo / o almorranas: o auer dexado algun acostumbrado exercicio: o por causa de algũ apostema en los miẽbros pectorales. O es causa la repleció de la sangre en todo el cuerpo. y conocer se ba por el color del enfermo: y la replecion de las venas/y el pulso gruesso. O puede venir por ser la sãgre muy cholerica. y vee se que la sangre es rubea/ clara/ y el enfermo siente calor: y es d pocas carnes : y es de color citrina o bermejo: Pero el lugar de dõde sale la sangre se conoce en que si sale rascandose de la boca o de la garganta:como Auicena dize en la.x.del.iij. y si sale dl stomago/expelle se con vomito. y quando del pulmon o de los otros miembros del pecho/viene con tos: como Galeno dize en el libro.iiij.de los interiores capitulo. xj. y Auicena en la parte recitada. y distingue se quãdo sale del pulmon / o de las otras partes:en q̃ quando procede por rompimiento en la carne del pulmon/es la sangre spumosa/ y sin dolor/ y en poca quantidad. y si es d las venas dl pulmon/no es notablemente spumosa. y si sale de las otras partes dl pecho /es la sangre negra / y gruessa/ y siente el enfermo dolor en el lugar de donde sale: y echa se fuera cõ grã tos: porque esta lexos de las vias del ayre. y si la sangre se echa quasi sin tos rascando/o con tosser poco: es señal q̃ la sangre sale de la caña del pulmõ. y assi se conocera la pte de donde procede la sangre q̃ se echa por la boca.

La cura de la passion hemoptboyca.

ESta enfermedad quãdo se echa sangre tossiendo es temerosa: como Rasis dize en el.ix.alman. y Auicena: y es comun sentencia de todos: especialmẽte quando procede de algũa vena rõpida en el pulmõ/ o d la mesma carne del pulmon: y por tãto cumple que luego se ponga gran diligẽcia en curar se antes que la tal berida engendre materia : lo qual suele bazer se en tres o quatro dias : y esto es mala señel / como dize Hipocras en la quarta particula d los aphoris. en aquel canon. in sanguinis sputo samei sputum malum. y esto es por q̃l pulmon es miembro debil/ y esta en continuo mouimiento. y assi lo auisa Galeno en el libro tercero del megategni. y ba se de bazer con remedios constrictiuos y glutinatiuos que tengan virtud d desecar/ꝓcediendo mũdificacion de la materia si la ouiere/ y baziendo euacuacion diuersiua por sangria:como dize Paulo/Rasis/ y Auicena. Galeno en el quinto dl megategni dize que se baga la sangria d la basilica: y que se reitere tres o quatro vezes/si la virtud constare/sacando cada vez poca quãtidad: y que se

abra poco la vena/y se tarde mucho en sacar la. Pero en caso que esta dolencia venga en muger que le falte su regla/o en persona que se le ayan secado las almorranas: la sangria primera sea del touillo: y si despues fuere necessario sangrar se ha de la vena de la arca: saluo si no fuere muy pletorica: que en tal caso primero se sangrara del braço/y despues del touillo como Auicena dize. Conuiene tābien poner ventosas en las espaldas/y hazer fuertes ligaduras y fregamiētos/y poner los pies y las manos en agua caliēte. Tome xaraue rosado/xaraue de arrayan/o de verdolagas/que en este caso es singular: y mezclē se en los lamedores poluos de trociscos de tierra sigillada/o de carabe o spodio: y puede los tomar en agua de llanten: o cabeças ꝺ rosas. Y desta manera es muy vtil: toma xaraue rosado de infusion de rosas secas/y de arrayā de cada vno tres onças: poluos de la piedra hemathites vna drama: tome los poco a poco con vna cuchara. Y si pareciere humor cholerico en la sangre ser causa del sputo/euacue se desta manera. Toma pulpa de cañafist. sacada por cedaço media onça: diaprunis simple quatro dramas: reubarbaro infundido en agua de endiuia sin spica vna drama: desaten se en decoction ꝺ mirabolanos citrinos: o en decoctiō de flores y tamarindos. Si el sputo de sangre fuere demasiado: tome en agua de llātē estos poluos. Toma mumia vn scropulo/sangre de drago: grassa ꝺ scriuano: almastiga de cada vno medio scropulo: coral colorado peso de doze granos: hagan se poluos/y mezclen se: y tome quantidad de vna drama. Pongan le sobre el pecho este emplastro: toma hojas de lechuga: de verdolagas/de llanten ꝺ cada vno vn manojo: balaustias: berberis: çumaque/arrayā y rosas de cada cosa vn puño: cuezan en agua azerada: y hecha la decoction añide poluos de çumaque y de arrayan de cada vno vn scropulo: alūbre: y poluos de cuerno de cieruo quemado de cada vno media drama: haga se emplastro/y ponga se sobrel pecho. Este vnguento es vtil. Toma azeyte rosado: de almastiga: o de mēbrillos: y de arrayan de cada vno media onça: cera quanto baste: haga se vnguēto: y vnte el pecho con el. Es vtil este cataplasma. Toma çumo de llanten: çumo de verdolagas: y de yerua mora: y de vuillas/de cada vno quatro onças: agua rosada: y de llanten ꝺ cada vno tres onças: poluos de bolarmenico: de enciensō: de almastiga: y ꝺ la piedra hematites de cada vno vn scropulo: moje se vn paño de lino en estas cosas: y ponga se sobrel pecho. Y pueden mojar el pecho con los çumos y aguas: y ꝺspues echar los poluos por encima: y poner sobre todo el paño ꝺ lienço delgado. Y si pareciere necessidad vsar ꝺ medicinas opiadas por ser el fluxo grande: tomen quatro scropulos de filonio persico en agua de llanten: porque detiene la sangre/y prouoca sueño: mas no se haga sino con mucha necessidad. Vse açucar rosado muy antiguo/poniendo en vna onça vna drama de trociscos de spodio. O tome coral/y sangre de drago cō agua ꝺ cabeças ꝺ rosas. Y si enl pecho ouiere algūa sāgre q̄jada q̄ por ser venenosa haze malos accidētes como ꝺsmayos/o cōgoxas. tome vn. ℨ. de q̄jo ꝺ liebre cō cozimiēto ꝺ nieueda/o hinojo/o triaca con agua de scabiosa.

¶ Regimiento en la emoptoica passion.

EN la emoptboyca passion ha se de tener al pncipio subtil dieta. Coman manjares que engruessen la sangre: como lechugas/caldo de lantejas cozidas en dos aguas/scariolas/endiuia/verdolagas. y entre dia es bueno mascar las. Tambien es bueno trigo cozido/y almidon. Si la virtud estuuiere debil/coma manos de cabrito/y d carnero/y arroz molido hecho con grassa de la olla/o cō leche de almendras/y manjar blanco/gallinas/perdizes/y tortolas. Coma asado antes que cozido: y si comiere cozido/sea con agua azerada/o dorada. Use almiuar de membrillo/y carne de mēbrillo de açucar: y peras en cōserua. Si ouiere calētura no beua vino sino agua azerada/o dorada/o almastigada. y si por estar muy debil lo beuiere/sea tinto/añejo/spesso. y caldos esforçados hechos con agua azerada y yemas d hueuos. Puede comer gaçapos/y palominos duēdos sino tuuiere calētura. No coma vaca ni tocino/ni cecina/ni pescado/ni cosa de leche/ni frutas: sino peras/y membrillos/y camuesas. Cene mucho menos que coma. Tenga quietud: y no haga exercicio fuerte: ni tome fuerças: ni hable mucho a bozes. Este en aposento frio y seco. No tome enojo/ni tristeza. Ni vse coito. Duerma templadamente: y lexos de la cena. No duerma entre comer y cenar si fuere possible.

De la ptbisis que es vlceracion en los liuianos.

ESte nombre ptbisis se dize entre los autores en muchas maneras: especialmente en tres. y la primera se dize ptbisis qualquiera gran consumimiento/y sequedad del cuerpo: ora proceda de causa natural/como en los muy viejos: ora d causa cōtra naturaleza/como por alguna fiebre habitudinal: y d'sta manera es nōbre superior a la ethica: quiero dezir/que todos los ethicos podremos llamar ptbisicos/y no al contrario a todos los ptbisicos ethicos: como es manifiesto. Dize se en otra manera ptbisis la aptitud/o disposicion q̃ vna persona tiene pa hazer se ptbisico: como es tener el cuello largo/y corrimiento de cabeça/y angosto el pecho: y otras señales que suelen poner. y desta manera dixo Hipocras en la tercera particula de los aphoris. en aquel canon. autumnus ptbisicis malus. q̃ la toñada es mal tiempo para los que estan dispuestos a ser ptbisicos. En la tercera accepciō se dize ptbisis propriamēte la gran consumpcion del cuerpo y sequedad por causa d estar el pulmō llagado. Como la tomo Galeno en la septima particula de los aphoris. en el comento de aq̃l canon. in saniei sputo ptbisis et fluxus. y Hipocras en la.vj.particula de los apho. en aquel canon. quicunq3 ex pleuretide empici facti.&c. y en aquel canon. ptisis fit maxime a.xviij.annis.&c. y en aquel texto que comiença. quicunq3 a ptbisi molestantur.&c. Assi mesmo Paulo Egineta en el libro tercero: cap.xxvij. y Rasis en las diuisiones. y en el.ix.al mansoris. y Auicena en la.x. del.iij. tracta.v.ca.xj. y todos lo antiguos.

Causas y señales

LA ptbisis se conoce en que el enfermo notablemēte se seca/que le faltan las carnes por causa de la fiebre habitual que se cōplica con la llaga del pulmon. y tiene tos continua con difficil anhelito/y precedio sputo de sangre/o d materia. Causas son o puedē ser todas las que diximos de

la tos: y principalmente el catarro agudo de la cabeça: como singularmēte dize Mesue. y entonces aura señales de catarro/ y aura mucho antes el enfermo tenido tos. Otras vezes se haze del sputo de sangre quando dura: como dize Hipocras en la .vj. particula de los aphoris. en aquel canon. In sanguinis sputo saniei sputum malum. Otras vezes succede a la pulmonaria/ o peripleumonia/ o al dolor de costado: como dize Hipocras en aql canon. quicunqz ex pleuritide empici facti. &c. y Paulo Gineta/ y Mesue en el capitulo xxxio. y nota que esta enfermedad como dize Mesue pocas vezes acontesce en los niños y en los viejos: lo qual Hipocras fundo en la pte arriba recitada. y es enfermedad cōtagiosa: como dize Auicena en la fen. iij. del primero. sūma. ij. doc. j. capitulo. viij. Assi mesmo dize que es enfermedad hereditaria.

Cura de la pthisis.

En los remedios de la vlceraciō de los liuianos hemos de tener dos intentos principales. El vno es/ y mas necessario mundificar la materia: porque no se limpiādo/ no se puede consolidar la llaga. Otra es soldar la herida del pulmō desque quitada la materia: y algūas vezes cō vn remedio se hazē estas dos cosas. Pero hase de aduertir que si la causa fue retēcion de mēstruo/ o de almorranas: cōuiene que se haga sangria dl touillo/ y se prouoquen aquellos fluxos. O si ouiesse replecciō de sangre/ seria necessario primero sangrar dla basilica derecha: como dize Mesue. Empo seā las sangrias muy en poca quātidad. Assi mesmo si ouiere abundancia de cholera / o phlegma/ se hā d euacuar con sus remedios apropriados. Viniendo a los remedios particulares/ digo quel remedio mas vtil en este caso es la leche: lo vno porque es abstersiua y limpia la materia por razon dl suero: y es consolidatiua por causa de la parte caseal: y tambien da mucho mantenimiento que es muy necessario en este caso: porque con la tal enfermedad siēpre se complica ethica quādo la pthisis es confirmada: y segun medicos doctos esta consequencia es buena: Este enfermo es pthisico/ luego es ethico. y no se sigue al contrario/ es ethico/ luego es pthisico. y por esto es necessario vsar de manjares q̄ den mucho nutrimento/ y sean faciles de digerir: como la leche. y nota que la leche d muger es mejor. y la leche de burra es singular/ en especial dlas petas. y no menos la leche d cabras. y es bien que la vse cozida: echando en la leche la quinta pte de agua llouediza/ como dize Mesue: y echādo dentro vnos guijarros encandecidos hasta que se gaste la agua/ o con vn hierro nueuo ardiendo. Al principio comience a comer la en quantidad de tres o q̄tro onças: y poco a poco vaya acrecētādo hasta que llegue a doze onças. Tome la en ayunas: y dende a tres horas no coma otra cosa/ ni duerma. Puede comer la cō açucar o cō vn poco de pā deshecho en ella/ y sea desta manera: que tomē vna scudilla y la calienten vn poco/ y echē en ella vn poco d açucar blāco molido: y alli ordeñen la leche: porque se conserue su calor: y assi la tome luego rezien ordeñada/ que fria no es tan vtil. Pero hase de aduertir que si el enfermo tuuiere gran calentura: o tuuiere catarro que se causa d la pthisis: o tuuiere fluxo de vientre/ o grandes ruegidos en las tripas en tales casos no se de leche/ sino agua de ceuada en q̄



se cueza cācros fluuiales. Es assi mesmo muy alabado el açucar añejo rosado cerca de Galeno/Rasis/Mesue y Auicena: vsando lo solo o con pan/y otros māiares: porque suelda singularmēte la llaga: mas ha se de mirar que no se administre sino quando la llaga del pulmō estuuiere biē mūdificada porque ō otra manera hara detener la materia dentro del pulmō y sera causa que la llaga se augmēte. Mas precediendo sufficiente mundificaciō es buena medicina: y della dizen grandes effectos los autores sobredichos. Y quando no pudiere arrancar haze les vtilidad que vsen xaraue de ysopo/o de regaliz/o xaraue de marruuios mezclando los con xaraue rosado de rosas secas/o cō miel rosada colada/o con xaraue violado: vnten le el pecho cō vnguento agrippa sino tuuiere mucho calor/o con azeyte violado y de almēdras dulces quajados con cera y las espaldas cō vnguento resumptiuo: o con vnguento rosado/haga se le vna gorguera q̄ atras y adelante le tome todo el pecho y las espaldas desta forma. Toma azeyte violado/de almēdras dulces/y de nenufar ō cada vno dos onças/enxundia de gallina fresca tres onças/mucillagines de zaragatona y de alboluas de cada vno media onça/cera blanca quanto baste/ponga se en dos paños de lino q̄ tomen los pechos y las espaldas y traya los siēpre renouando la vnctura de ocho a ocho dias: porque le hara gran vtilidad. Si viniere esta passion por causa de catarro ō la cabeça: haga se este sahumerio. Tomen grassa de seruiano vna onça/laudano/encienso/almastiga ō cada vno media onça: echa ello en vnas brasas: y reciba el sahumerio vna hora antes de cenar. Haga se vn saquillo embastado que tenga de noche en la cabeça: de mançanilla y coronilla de rey y cantuesso con anis/y poluos de encienso: y pōga se mucha diligēcia para quitar el catarro como en la cura del catarro largamente hallaras. Use trociscos de tierra sigillada si ouiere mundificacion. Paulo Gineta dize q̄ es vtilissimo remedio el bolo armēico/y si no pudeire arrancar buelua a vsar de los xaraues que arriba diximos: y en ellos tome poluos de pulmon de raposo/derizo: En tres onças de lamedor vna drama de poluos: vse algūas alosas.

¶ Regimiento en la ptbisis.

Porq̄ en esta enfermedad la virtud esta flaca/y la fiebre es habitual han se de vsar mantenimiētos de facil digestion: y que en poca quantidad restaurē mucho: como perdizes/tortolas/gallinas/palominos que comiençan a bolar: y otras aues pequeñas campesinas si las pudieren digerir. Dize Auicena q̄ son mejores assadas que cozidas. Assi mesmo manos de cabrito y de carnero y higadillos de aues: y yemas de hueuos frescos con miel/coma el pan apurado de los saluados y bien cozido/y beua vino blanco aguado cō agua azerada: porque ayuda a escupir: y vigora la virtud. Manjar blāco hecho de anguillas de ranas es apropriado. Sō buenos los caracoles y galapagos y poleadas hechas con harina de ceuada y açucar/y almendradas cō almidon: tambien arroz molido guisado con leche de almendras. Son buenos los tortugados de carne de tortugas: y conseruas cordiales/y poluos de diamargariton frio y açucar hechos segun arte. Tambien aprouechan pollos mā

tenidos cō ceuada en que se ayā cozido tortugas. Use çumos y caldos esforçados de pollos y gallinas/o capones cozidos en agua azerada echādo alli algunas pieças d oro. Exercite se antes de comer templadamēte: y hagan le fregamiētos. Procure dormir y tener q̄etud: y sino pudiere dormir vse xaraue de dormideras/ o diapapauer. No hable alto. Guarde se de enojo. Prouea en andar cōcertado d camara. Si estuuiere restriñido: tome algunas melezinas lenitiuas. Guarde se d tener camaras. Su habitaciō sea en aposento alto q̄ este tēplado cō alguna sequedad.

Del tremor dl coraçō.

El tremor del coraçon segū Auic. en la fen.xj.del.iij. es vn mouimiēto del coraçō cō tēblor q̄ parece al enfermo q̄ se q̄ere desmayar. y ha se de aduertir q̄ nr̄os autores ponē tres enfermedades dl coraçon: que la vna y primera es via para la segūda: y la segūda para la tercera q̄ son estas: pulso o salto del coraçō/tremor/y desmayo. La primera q̄ es pulso es quādo en el mouimiēto del coraçō ay mudamiēto de su curso natural: demanera q̄ de veloz se haze tardo: de raro se haze frequēte o al contrario: po la tal variaciō no es muy notable/ni dura mucho/ni muy amenudo: porq̄ la causa de la variacion es ligera y haze poca impressiō/ora sea objecto nocible/ora sea flaqueza o falta d virtud. El tremor o mouimiēto tremuloso del coraçō del q̄ agora hablamos es quādo la dicha mudāça en el mouimiēto del coraçō: y sus differēcias es muy notable: q̄ no solamēte viene el mouimiēto d ser grāde a menorar se/y d ser veloz a tardo.rc. mas esta mudāça esta fixa: de manera q̄ dura y a menudo acótece: y cō notable diuersidad q̄ da grādes golpes: y luego pequeños sin ordē: y esto porq̄ la causa como adelāte dire hizo mayor impssiō: o la flaqueza d la virtud fue mayor q̄ la p̄mera q̄ diximos llamar se salto o pulso. El desmayo es quādo falta el coraçō en su mouimiēto: de manera q̄ no puede embiar su influēcia y spiritus vitales a los miēbros: y assi q̄dā sin mouimiēto y sentido faltādo la causa o agente vniuersal q̄ es la virtud vital sin la q̄l las operaciōes naturales o aiales no se puedē hazer: y esto porq̄ la impssiō fue tā grāde q̄ no la pudo expeller el coraçō/antes vēcido falto de su mouimiēto: o por ser la flaq̄za tan grāde q̄ no pudo el coraçō exercitar su acto dilatiuo y cōstrictiuo: mediāte el q̄l embia vitales sp̄us a los miēbros/solamēte q̄da cō spiritus pa si. Differerē pues estas tres disposiciōes de p̄te d la causa q̄ haze impressiō segū q̄ mas o menos lesiō y daño haze: y assi lo quiere Mesue en su libro d appropriatis hablādo d las enfermedades dl coraçō: y por tanto algunos de nr̄os autores tractarō dellas en vn cap. juntamēte.

Causas y señales

Las señales dl tremor en q̄ se conocera dize Auice. q̄ el pulso es muy diuerso/en la magnitud/y en la minoraciō/y en la velocidad/ y en ser tarde/y en ser freq̄nte y raro: y siēte el enfermo mouer se el coraçon tēblādo: y parece le q̄ se q̄ere desmayar. y esta disposiciō puede proceder d muchas causas como de mala cōplexiō calida o fria: humida o seca cō humor o inmaterial. Conoce se la mala cōplexiō calida inmaterial en q̄ el enfermo siēte grā calor z inflāmaciō en el pecho y en el coraçon: y el pulso es veloz y frequēte en el paroxismo y antes del.

Y si es cõ humor sanguineo/el pulso es grande y lleno: y parece replecion y el anhelito es grãde y muy calido/ como dize Paulo Gineta en el lib. iij. d arte medendi cap. xxxiiij. Y si es humor cholerico/el enfermo es macilento/y el pulso pequeño y frequente: y el calor es mas intenso y la sed: y ay otras señales de cholera. Y si es mala cõplexiõ fria/el pulso es tardio y raro: y el enfermo tiene poco calor: y hã precedido euacuaciones supfluas de sangre y humores calidos. Y si es cõ humor phlegmatico/el pulso esta blãdo y tardo: y el enfermo no tiene sed. Y parece le que tiene el coraçõ nadãdo en agua como Auice. dize. Y si es humor melancholico/el pulso esta duro: y el enfermo tiene temor y tristeza: y no tiene calor notable. Ayudara a esto la cõplexion del enfermo: y el tiẽpo del año: y la edad y regimiento q̃ precedio. Es tambiẽ causa del tremor alguna opilacion en las venas del coraçon. Y conoce se en q̃ entõces el pulso es muy diuerso: q̃ vnas vezes parece grande y fuerte y luego se haze pequeño y flaco. Es causa dl tremor algun apostema que comiẽça a hazer se en la capsula del coraçon. Y si fuere caliente/la fiebre sera grande: y el tremor muy continuo: y el pulso frequẽte: y tendra grã cõgoxa: en especial si fuere apostema herisipilado. Y estos apostemas del coraçon son mortales: aun q̃ el apostema frio no acaba tã en breue al enfermo. Y conocer se ha el apostema frio en q̃ la fiebre sera remissa: y el tremor no tã fuerte: y el enfermo se yra secãdo y cõsumiẽdo. Viene tãbiẽ el tremor en las heridas que penetran hasta el coraçon: y estas siempre son mortales/ como dize Hippocras en la sexta particula d los apho. en aquel canon. Vesicam inscisam. y Galeno en el comento. Y si estas heridas penetran hasta la concauidad dl coraçon: luego muere el herido: y si no penetra a la concauidad/muere el mesmo dia / o otro dia siguiẽte como Gale. dize en el lib. v. interiorũ cap. j. Viene assi mesmo esta passiõ porque de otros miembros se comunica algũ humor o vapor malo al coraçõ: como el stomago/el cerebro/ la madre/el higado/el pulmõ. Y si procediere dl stomago/conocer se ha porq̃ ay enfermedad en el como dolor y reboluimiẽto y vomito/o otras indispusiciões. Y si procediere del cerebro/aura enfermedades de cerebro: dolor o pesadumbre/o ymaginaciones corruptas. Y si la madre comunica hũor o vapores al coraçõ/conocer se ha/en que a la tal muger no le viene su regla/o le viene mal: y sera enferma de la madre. Y quando el higado es causa dl tremor/ aura enfermedad en el/o dolor/ o flaqueza: lo qual por su cap. bien conoceras: que abaxo se ha de tratar. Si el pulmõ fuere causa/el enfermo tendra tos/o asma/o vlceraciõ en el pulmon. Viene algũas vezes el tremor d mordeduras de animales venenosos: y entõces es la causa manifiesta. Otras vezes por auer lombrizes: y conocer se ha por las señales de las lombrizes que adelante en su capitulo hallaras. O por occurrir a algun hedor horrible: y esto no solamente haze tremor/ o dsmayo: mas muchas vezes es causa de morir quasi subito. Y viene tremor en las fiebres intensas: como dize Paulo Gineta/y en las fiebres pestilenciales: el qual se conoce por la presencia dellas. Otras vezes por ser el coraçon muy agudo de sentimiento: y conoce se porque de qualquiera causa facilmente incurre en tremor o desmayo.

¶ La cura del tremor.

Esta enfermedad no se tenga en poco: ꝗ segũ Auic. y Rasis / y otros autores dizẽ quãdo las causas ꝗ hazẽ el tremor se augmẽtã hazẽ desmayor: y si se augmẽtã mas causan la muerte. Pues si en el tremor parecciere necessidad de sangria por algun apostema o replectiõ de sangre / o otra cosa ꝗ la requera haga se sãgria ꝺ la basilica: excepto si fuesse causa la falta ꝺl mẽstruo ꝗ en tal caso se ha de hazer la sangria ꝺ la saphena sino ouiesse muy gran replecion como en su lugar diremos. y note se el cõsejo de Auic. en la xj. del. iij. tra. j. cap. xj. ꝗ si peccare la sangre en quãtidad se haga de la basilica derecha: y si fuere sangre vaporosa se hagas la basilica siniestra: porꝗ diuierte los vapores ꝺl coraçon: y sa que se la sangre cõforme a la replectiõ y a la virtud. Paulo Gineta manda ꝗ en las fiebres ardẽtissimas y apostemas del coraçõ se haga sangria de la parte yzquierda. y si parecciere replectiõ de otro humor / digerir se ha y purgar se ha como luego dire. y dize Auic. ꝗ en passiones del coraçon es mas segura la sangria ꝗ la purga: porꝗ la sangria no dexa mala qualidad en el coraçõ como la puede ꝺxar la purga. y alaba Auic. ꝗ se de reubarbaro cada dia peso ꝺ vna drama en causa caliente cõ agua fria. y Mẽsue dize ꝗ es muy bueno pa euacuar / y ꝗ en Auic. nunca se hallo quel reubarbaro fuesse purgatiuo saluo en el. ij. ꝺl canõ: ca. ꝓprio / en la aureola decorationis dõde dize que aprouecha para el paño y vestigios que quedan sobre la cutis. Auicena en toda su obra no pone ꝗl reubarbaro sea purgatiuo: porque en el cap. proprio de reubarbaro no lo dize: excepto ꝗ dize ꝗ su dosis es como la dosis del agarico ꝗ es purgatiuo: Assi mesmo Auic. en este cap. dize ꝗ se de cõtinuadamẽte. Por lo ꝗl se cree ꝗ si el lo tuuiera por purgatiuo no lo mãdara dar ꝯtinuadamẽte. Assi mesmo Auice. habla de reubarbaro en el fluxo de camaras: y en la. xiiij. del. iij. en el cap. de casu ⁊ offensiõe sup̃ ꝑar: y no lo pone por purgatiuo / antes lo pone por restrictiuo. Arnal. ꝺ Villa noua en la repeticion que hizo sobre aꝗl canõ: vita breuis: pone esto muy a la larga: dize ꝗ Auic. no tuuo el reubarbaro por purgatiuo / porꝗ lo vsaua reziẽte: y ꝗ reziẽte no es purgatiuo. Si ouiere sup̃fluidad ꝺ cholera digerir se ha cõ xaraue de acetosidad ꝺ cidras / o con xaraue de azederas de agraz / o de endiuia / y xaraue ꝺ lẽgua buey cõ agua de lẽgua buey / o de endiuia / o azederas: xaraue de granadas / y sera vtil que dẽtro del xaraue y agua se põgan poluos de diamargaritõ frio: y de diarrodõ en vn paño de lino laso dẽtro del xaraue / y ꝗndo lo vuiere ꝺ tomar que lo esprimã vn poco. y euacue se con medicinas benedictas desta manera. Toma pulpa ꝺ cañafist. y diaprunis simple ꝺ cada vno media onça / reubarbaro infundido en agua ꝺ endiuia cõ doze granos de spica hecha expressiõ vna drama: electuario rosado de Mesue dos dramas desaten se en decoctiõ de flores y tamaridos. Si el humor fuere phlegmatico / euacue se cõ agarico en ligadura: y electuario indo menor / o diafini. y si el hũor es melãcholico / euacue se cõ cañafis. diacatoli. y diasẽ / o cõfectiõ ꝺ hamech en suero ꝺ cabras / o en ꝺcoctiõ melãcholica. En la causa calida en especial en fiebres ꝯtinuas y pestilẽcia les põga se esta epitima sobre el coraçõ: toma agua ros. ꝺ lẽgua buey / ꝺ borra. y ꝺ azederas ꝺ cada vna. iij. ℨ. poluos

de diamargaritō frio vna drama: pol
uos d̄ diamusco dulce dos scropulos:
agua de torongil vna onça: agua de
azaar media onça: vinagre rosado me
dia onça con quatro granos d̄ cāpho
ra todo mezclado se haga epithima y
mojando vn poco de tafetan colora-
do/o vna madera de seda lasa colora
da en ella aprieten la algo en las ma-
nos porque pierda el frior y pōgan se
la sobrel coraçon refrescando la ame-
nudo: o haga se desta arte: Tomen a-
gua rosada / de endiuia/ y de lengua
buey de cada vna q̄tro onças: poluos
de diamargariton frio/o de diarrodō
de cada vno dos scropulos: çumo de
camuezas/o de peras pintas dos on-
ças: çumo de rosas vna onça: vinagre
rosado y vino blanco escogido de ca-
da vno media onça con tres granos
de almizcle fino todo mezclado se ha
ga epithima. y hā se de mirar dos co
sas en la applicacion y vso destas epi
thimas saquillos y vnctiones sobrel
coraçon. La vna es q̄ no se pōgā frios
sino tibios o algo caliētes/porq̄ la frial
dad es cōtraria a la vida: cuya fuente
y fundamēto es el calor d̄l coraçon y
de los spiritus los q̄les cō la frialdad
se podrian mortificar. La otra es que
en passiones calidas del coraçon no
vsemos puros o solos remedios frios
sino q̄ con las medicinas frias se mez
clen algunas calidas cordiales en po
ca quantidad como Auicena dize en
la fen. xj. del. iij. trac. j. cap. xj. porq̄ cō
las medicinas calidas se conserue el
natural calor del coraçon y de los spi
ritus como hemos dicho. Ponga se
sobrel coraçō vnguēto cordial. Vse so
brel coraçō este saq̄llo. toma rosas/flo
res de violetas: de lengua buey y de
borrajas de cada vno vn puño: hojas
de torōgil medio puño: poluos d̄ san-
dalos y de spodio y d̄ coral colorado
d̄ cada vno vn scropulo: poluos d̄ diā
bra y de diarrodon abbatis de cada
vno media drama cō quatro granos
de almizcle hagan se saq̄llos embasta
dos en tafetan/o raso carmesi: y calē
tando vno dellos rocie se con agua d̄
torōgil y pongā le sobrel coraçō. Vse
a oler vna poma d̄ poluos d̄ lignaloe
de coral de camfora cō laudano: y vn
poco de almizcle: excepto si el tremor
fuesse por causa d̄ la madre q̄ en tal ca
so las cosas d̄ buen olor son dañosas.
Vse cōserua de lengua buey/rosadas
de borrajas/y de torongil/y de azede
ras/y conditos cordiales destas con-
seruas cō poluoras cordiales y de tro
ciscos de camfora y huesso de coraçon
de cieruo y con panes de oro o plata
beuiendo encima vn poco de agua de
lēgua buey porq̄ dize Aui. q̄ la lēgua
buey d̄ q̄lq̄er manera q̄ se vse: y en q̄l
quier disposiciō d̄l coraçō es vtil. Vse
electuario d̄ gēmis: diamusco/ diābra
diarrodō diamargaritō triafādolos y
otros similes. Hagā se diuersiones cō
fregamientos y ligaduras en los bra
ços y en las piernas y con vētosas en
las espaldas/y cō melezinas lenitiuas
cō cañafi. y flores cordiales. Si la cau
sa fuere fria pōgā se epithimas sobrel
coraçō de agua de torōgil y d̄ azaar/y
de lēgua buey cō vino blāco y poluos
d̄ nuez moscada y de diamusco amar
go: y pōga se este saq̄llo: Toma hojas
d̄ torōgil d̄ almoraduz y d̄ sauina d̄ ca
da vna vn puño: poluos de diamusco
amargo vna drama clauos spica ze-
doaria puluerizados de cada vno vn
scropulo: açafrā medio scropulo: Ha
ga se saquillo y rociado con vino o cō
agua de azaar caliēte pōga se sobre el
coraçō. Huela almizcle algalia enciē-
so estoraq̄. Vse cōserua de torōgil/cō
serua d̄ borrajas. cōserua d̄ flor d̄ rome
ro/de azaar/o d̄ yerua buena cō pol-

uos de trociscos muscatos. Assi mesmo dia margaritō calido/electuario letitia Galeni: diābra: electuario de gēmis: hagan se diuersiones cō ligaduras y fregamiētos. si con la frialdad ouiere sequedad o humor melancholico/la conserua de lengua buey: y la de torongil son buenas: y hagan se lauatorios a las piernas y a la cabeça pa que duerma: y vse estos poluos: Tomen torongil/lengua buey/flor ḋ borrajas/sen/anis tostado de cada cosa vna drama/zedoaria/canela de cada vno vn scropulo/simiēte ḋ cidras medio scropulo: hagen se poluos y tome en ayunas peso de vn scropulo en buen vino blāco. Si ouiere humidad: vse por el contrario de cosas secas aromaticas como sahumerios y olores: y assi de los otros remedios. Las otras causas del tremor se curen cada vna segun el miembro de donde procede como si fuere el stomago o la madre: purgando la y rectificando la de manera que no comunique daño al coraçon/y confortar el coraçō q̄ no reciba. Es prouechoso pa tremor y desmayos del coraçon traer la vña q̄ llaman especialmēte en vna sortija ḋ plata porque algunos dizen q̄ en la plata tiene mas vigor. Tābiē vna esmeralda o jacinto es buē remedio: y mirar el oro alegra mucho el coraçon.

Regimiento en el tremor del coraçon.

EN esta enfermedad sera la dieta conforme a la causa ḋ dōde procede: En la causa caliente auiendo flaqueza coma pollos/tortolas/ꝑdizes que son singulares para el coraçon/y gallinas cozidas en agua dorada/o echando a cozer en ellas algunas piecas de oro/y hojas de borrajas/y de lengua buey/beua agua de ceuada o dorada: si no tuuiere calentura puedē beuer vino bien aguado vn rato antes y sea blāco añejo. Use camuesas/peras pintas/peros reales/guindas/endrinas/granadas agras o dulces/çumo de limones/o ḋ agraz aguado con agua rosada. Use borrajas guisadas con leche de almēdras/y açucar y culātro ꝑparado. Procure dormir moderadamēte. Guarde se ḋ enojo y tristeza. Tēga su aposento en pte fria en especial en tiempo caliente. Huya toda replecciō y procure camara. si no ouierē calenturā: haga exercicio templado. En la causa fria si estuuiere debil coma aues guisadas con specias: y yemas ḋ huevos y palomines que comiençan a bolar. Beua vino blāco oloroso aromatizado con vn poco de almizcle. Use borrajas que en este caso sō singulares: y las camuesas. Tome quando fuere hora ḋ dormir: vna onça de çumo ḋ lēgua buey en vino: y en la causa caliente: en agua fria. o vn scropulo de clauos o de zedoaria/o vn poco de sen cocho poluos en causa fria y seca. y todo el regimiento decline a calor.

De la syncopis que es desmayo del coraçon.

EL desmayo como singularmēte dizē Paulo Gine. eñl ca. xxxiij. ḋl lib. iij. y Aui. en la. xj. del. iij. tra. ij. cap. xj. es vn subito desfallescimiento q̄ si de toda la virtud animal sensitiua y motiua por la flaq̄za ḋl coraçō q̄ retrae los spiritus vitales pa si por causa q̄ los haze mouer a lo interior: o por algū humor q̄ los ahoga en el coraçō: y no los ḋxa correr a los miēbros/o por la poca q̄ntidad y subtileza ḋ los spūs q̄ no sobran al coraçō pa embiar a los otros miēbros: en lo q̄l Aui. da a entēder q̄ ay tres maneras de desmayos.

Uno que se sigue a la resolucion d los spiritus vitales: y esta suele venir en el fin de los paroxismos. Otro q viene por ahogamiento y conculcació d los spiritus: y esta en principio de las enfermedades. Y otro que viene por essencial nocumento del coraçõ: como en las fiebres pestilenciales: o quãdo alguno beue o come alguna ponçoña. Y porque segun dixe en el capitulo precedente el desmayo y el tremor tienẽ vnas mesmas causas: no hablaremos aqui de las causas y señales dellas/ ni de la cura pseruatiua dl desmayo: porque es la mesma que la del tremor.

La cura del desmayo.

Solamente pondre los remedios del desmayo quando el enfermo esta en el paroxismo q es en acto estar desmayado/ que se deue hazer para que viuificando le buelua en si: digo que la intencion y solicitud del medico en tal caso es releuar al dsmayado con todos los ingenios conueniẽtes: despertãdo la virtud sensitiua q buelua a todos los miembros/ y esto se haze echando le d golpe agua fria en el rostro/ o agua rosada y vinagre rosado en todas las maneras de desmayos teniendo respecto al accidẽte que nos fuerça a ello: porque dado caso q al presente dañemos añidiendo en la causa: como en el desmayo que procede de fluxo superfluo de vientre: Pero es el desmayo tan rezio y fuerte accidente que diuierte assi la cura y nos haze tener ojo solamente a remediar le: no curando de la causa hasta despues d q̃tado el dsmayo. Verdad es que quando el desmayo procede de frialdad no cõuiene agua fria/ sino solamente quãto se releue del paroxismo. Assi mesmo les hemos de dar vino oloroso aguado q sea añejo quando ouiere fiebre/ o pcediere el desmayo de la inanició de los spiritus. y mojar vn migajon de pã en el vino y dar lo al enfermo lo esfuerça y cõforta mucho. Pero si el desmayo procediesse d la resolucion de los spiritus que por ser muy subtiles exalan por las porosidades de los miembros: en tal caso el vino spesso seria mejor y puro no auiendo calentura. Damos tambien hueuos frescos blandos: y çumos d aues y caldos substanciosos. Y Auicena en este capitulo pone vna manera de substancia de carne muy singular: y es que tomẽ vna aue como vna gallina/ o pollo o capon/ y la cuezan muy bien hasta que se aparte la carne de los huessos. y en aquel caldo echẽ la decima parte de buen vino blanco y vna yema o vn par dellas de hueuos frescos y vn poco de çumo de agraz/ o de lo azedo de las cidras o de las naranjas/ y assi lo tome. Usamos tambien d cosas d buenos olores excepto quando el desmayo es por causa de la madre q entonces como Auicena dize se hã d poner cosas de horrible olor y abaxo sobre el ombligo cosas de buen olor. Sõ vtiles los fregamiẽtos en los braços y en las piernas: y en el stomago/ y ligaduras dolorosas: y retorcer y apretar los dedos de las manos y de los pies y las narizes dãdo le bozes: todo esto para atraer los spiritus a las partes defuera. Ponemos tambien ventosas en las nalgas y en las espaldas. Pero Auicẽ. manda que las ventosas no se pongan en las espaldas porq hazen tremor y flaqueza de coraçon. si se pusieren no se bueluan a reiterar. Friegũe le las palmas de las manos rezio y tapẽ le vn poco las narizes. Y si la causa fuere fria o estuuieren muy flacos/ de se les

el vino y los manjares algo calientes: porque mas presto se gasten en el estomago y passen a cūplir la necessidad y a restaurar los spiritus vitales. Desque el enfermo se releuare dl paroxismo y ouiere tornado en su sentido sera necessario curar le para que mediāte dios no caya mas en el desmayo.

De la cholerica passion que es vomito y camaras juntamente.

La cholerica passion como dizen Paulo Sineta/ Rasis/ y Auicena es vn desordenado corrōpimiento de vomito y de camaras y mayormente de vomito: por causa de algū manjar corrompido en el estomago/ o por causa de algunos malos humores que estan en el estomago: o se demandan de otros miembros. Y viene esta enfermedad con congoxas y dolor en el estomago/ y en las tripas.

Causas y señales

Las causas dsta enfermedad sō manjares corrōpidos en el stomago/ principalmēte si son melones/ o calabaças/ o hongos/ leche/ o piñones/ o priscos comidos en mucha qntidad: porque estos tales mājares cō propriedad causan esta passion. Assi mesmo auer comido mucho y de diuersos manjares y con mala orden: por lo qual se corrompen en el estomago. Tambien por beuer algun golpe de agua sobre harto. Y como Auicena dize/ viene muchas vezes esta enfermedad por beuer agua en ayunas: o auer hecho gran exercicio sobre replecion. Estas cosas y otras que corrompē el manjar en el estomago pueden ser causa de la cholerica. Assi mesmo procede esta enfermedad de qualesquier malos humores corrōpidos lamo dize Paulo Sineta/ ora estē en el stomago/ ora vengan del higado o del baço/ y esta cholerica passion que procede de humores corrōpidos demandados d otros miēbros es peor: porque significa allende de la corrupcion de los mājares: que en el cuerpo ay humores corrompidos. Y si el humor es phlegmatico/ conocer se ha porque vomitara abundancia de phlegma y la echara por baxo. Assi mesmo se diga d los otros humores. Y quando es cholera tienen mayor sed: y estā mas flacos: y deste humor acontesce las mas vezes. Y nota que esta enfermedad por la mayor parte acontesce en los mochachos por su desorden en comer y beuer: y succede mayormente en estio y otoño: porque la digestiō es mas debil en aquellos tiempos: y porque se vsa entōces de muchas frutas. Y dize Auicena q̄ en los acostumbrados a esta enfermedad es menos peligrosa que en los que nunca la touieron/ y menos peligrosa en los mochachos. En esta enfermedad han se de tener ciertos canones o aduertencias: y es como dizen Auicena y Rasis y otros antiguos que el tal fluxo de vomito y camaras mientras salieren humores o manjar corrompido: no se ha de hazer remedio ninguno para quitar lo en tanto que la virtud estuuiere constante: sino dexar expeller a naturaleza si expelle sufficientemente: y si no expelle bien y en quantidad hemos la de ayudar al vomito dando le a beuer como dize Paulo Sineta agua tibia: y dspues que meta los dedos en la boca/ o cō vna pluma mojada en azeyte procure vomitar. Y sera vtil poner en doze onças de agua media onça de cominos molidos/ de beuer esta agua tibia se consiguen dos vtilidades. La vna q̄ reprime y abate la agudeza y mala qli

dad de los humores y manjares corruptos. La otra es que haze al estomago mas aparejado para echar de si los dichos humores: y cō los cominos no haze inflaciō en el estomago: y si heuiendo la vna vez no bastare beua la otra vez: y muchas vezes echando en ella vn poco de azeyte de almēdras dulces: o dando le a beuer agua miel caliente. Assi mesmo dize Paulo Gineta que el enfermo reciba vna melezina lo qual sera vtilissimo especialmente si los humores se inclinarē a la camara: y sea melezina lenitiua. Y assi se verifica que el vomito se cura con vomito: y el fluxo con fluxo como Auicena dize en la quarta fen. del primero. Mas si la virtud ouiere cōplidamente euacuado aquellos humores y manjares corruptos y no pareciere salir y atales: mas con todo no dexa irritada de expeller: o caso q̄ no ayan salido todos los humores corrōpidos/mas la virtud desmaya y se enflaquesce de manera quel negocio se pondria en peligro/entonces cumple insistir con remedios que confortē el stomago que no reciba los dichos humores si de otros miembros corrē: excepto si fuessen furiosos que en tal caso luego se han de expeller. Hagan se fregamientos en los braços: y en las piernas y lauatorios para diuertir: y vntē le el stomago en causa calida cō este vnguento: Toma azeyte rosado ꝺ membrillos y arrayan de cada vno vna onça: poluos de spodio de balaustias y de çumaque y de coral colorado ꝺ cada vno vn scropulo: metese vn paño en ello junto y pongan se lo assi sobrel estomago y las tripas: o vnten le primero con los azeytes: y despues echen por cima los poluos: y sobre todo vnas cardaduras de algodō. Hagan se fomentaciones sobrel stomago como dize Paulo Gineta: y sera vtil desta forma. Tomen rosas/arrayan de cada vno vn puño: acacia/balaustias/cortezas de granadas de cada vno vna onça: coral/almastiga/ de cada vno vna drama/ medio quebrantē se y cuezan en agua rosada y de llanten y con vna sponja se haga fomentacion. Y de las mesmas cosas pueden hazer saquillos para poner sobrel stomago. Use xarauе rosado de rosas secas: xarauе de arrayā y de mēbrillos poniēdo en tres onças ꝺllos vna drama de trociscos ꝺ spodio cōstrictiuos: y sino cessare el fluxo pōgan le este emplastro sobrel stomago. Tomen ꝺ cada vno de los sandalos bolarmenico/ coral colorado de cada cosa vna drama: campbora vn scropulo: rosas: arrayan: hojas de cipres de cada vno dos puños: çumo ꝺ granadas agras quanto baste con vna poca ꝺ agua rosada: haga se emplastro. Y si el vomito no se quitare/pongan le vna ventosa sin saja sobrel stomago. Tenga cabe si cosas de buen olor: como rosas/ peras pintas/sandalos/flores de nenufar y de violetas. Use diarrodō sin especias/conserua de rosas cō poluos de coral: peras en conserua ꝺ açucar: carne de membrillo/ y almiuar ꝺ açucar. Si le viniere desmayo/ remedie se como en el capitulo antes ꝺste diximos. Y si le viniere spasmo/ vnten le los miembros spasmados con azeyte de almēdras dulces y violado: o mojen vnos paños en los azeytes y pongan los en los miembros que se spasman. Si los humores que son causa desta passion fueren frios/proceda se con remedios que declinen a calor: y con fregamientos y ligaduras: y pōgā le en el estomago y vientre este emplastro: Toma azeyte de assensios/ꝺ yerua buena y de almastiga de cada

vno dos onças: aziuar y enciensо molidos de cada vno vna drama: poluos de nuez de specias dos scropulos: mojen en ello vn paño/ y pongã lo sobrel stomago y vientre. Haga se esta fomẽtacion: Toma vn pan tostado/ y passe vn heruor en vino tinto espesso: con vn manojo de yerua buena/ y vn poco de canela/ y con vna sponja mojada en aquel vino fomẽte se el estomago y vientre. Pueden poner el pã cõ las poluoras: y vna drama de almastiga sobre el stomago a modo d' emplastro. Assi mesmo es bueno este emplastro. Toma vna onça de almastiga/ de cominos onça y media: bayas de laurel tres onças: muelan se y cõ çumo de yerua buena y d' assensios se haga emplastro pa el vientre y el stomago. y sin çumos se pueden hazer saquillos. Tome xaraue de yerua buena y almiuar de membrillos aromatizada: y xaraue de cortezas d' cidras con poluos de trociscos de olibano: o con poluos de canela. Use conserua de yerua buena: diambra: diarrodon con especias/ diamusco: pongan le sobrel stomago vna rebanada de pã tostada y mojada en vino con vnos poluos de canela/ es muy prouechosa q̃ le confortara y dara appetito para comer. Cessado el fluxo/ y cõfortado el enfermo: si algun humor quedo en el estomago o en los intestinos/ el qual no se purgo al pͥncipio: por la mucha flaqueza d'l enfermo: y podria ser causa de nueua cholerica: sera vtil euacuar le cõ purga lenitiua de cañafist. o manna con cozimiento de mirabolanos/ o con reubarbaro en substancia: assi q̃ no sea de medicinas scamoneadas que pongan los humores en mouimiẽto y fluxo: a lo qual estã aparejados en esta enfermedad: como Auicena singularmente dize.

Regimiento en la cholerica passion.

EL enfermo en la cholerica passion ha de tener subtilissima dieta: tanto q̃ mientras la virtud lo tollerare no ha de comer ni beuer echando manjares o humores corrompidos: porque no se impida naturaleza de su operacion: y tambien porque el manjar que le dieren se corrompera y añidira en la causa d' la enfermedad. Mas estãdo la virtud debil/ sera necessario dar le mantenimiento de facil digestion y de mucha substancia. En la causa calida coma higadillos d' pollos/ y de gallinas: caldo de aues: tortolas: perdizes: capones con çumo d' agraz: o de naranjas/ o de granadas o de limones. y dize Rasis que los hemos en esta enfermedad de forçar a los enfermos q̃ coman: y sino se les detuuiere el manjar/ que se põga vna vẽtosa bien grande sobrel estomago/ y la tẽga assi puesta hasta que aya comido: segun dize Paulo Bineta. y auiendo grã flaqueza/ dize Auicena en la fen.xvj. del.iij. hablãdo de la cura desta enfermedad que tomẽ carne tierna de carnero y de aues/ y la corten muy menuda/ y la pongan assi en vna olla: y cueza a fuego mãso hasta que salga todo el çumo de ella: y despues espriman la fuertemente: y el çumo q̃ della saliere cueza se poco a poco echando con el çumo de granadas agras o çumo de membrillos: o sino çumo de agraz o de naranjas o limones. y dize q̃ algũos añiden vnas gotas de vino: y lo toman assi: y que seria bueno echar alli vn poco de pan desmenusado entre los dedos. Son buenas las yemas blãdas d' hueuos con agraz: y agua rosada. No les den cosas vnctuosas d' azeyte/ ni mãteca/

ni grassa. Beua lo menos que ser pudiere: y ha de beuer agua cozida con vn hierro ardiendo / o agua dorada. Y si tuuiere gran flaqueza den le vn poco d vino oloroso tinto aguado buẽ rato antes q̃ aya de comer. Use granadas/peras/seruas/membrillos/endrinas/guindas / mançanas agras. Y dize Paulo Gineta que en la declinacion de la enfermedad coman palominos y pies de puerco: y otras semejantes como manos de cabrito / y de carnero. Procure dormir: porque el sueño es la mejor cosa y que mas les aprouecha segun todos quieren. Este quieto sin exercitar se: porq̃ todo mouimiento le es dañoso. Huya tristeza y enojo/ y de ayrar se. Tenga su aposento en parte templada/ cõ poca claridad: porque la luz pone los humores en mouimiento. En la causa fria ha de comer mantenimientos de facil digestion: como carnes de gallinas/ pollos/capones/ paxaros / perdizes guisados con poluos de yerua buena/con clauos y canela/echãdo vnas gotas de vino blãco en lo q̃ comiere. Beua vino tinto espesso si no tuuiere mucha inclinacion a lo blãco. Coma bizcocho/o vna rebanada de pã tostada y mojada en el vino cõ vnos poluos de canela es muy buena para començar a comer. O tomar antes q̃ comiẽce a comer dos o tres cucharadas de xaraue de yerua buena: o de almiuar de membrillos aromatizada/ es buen remedio para deter[illegible]el mãjar/ y confortar el estomag[illegible]sa fria. Y en causa caliente ser[illegible]mesmo effecto que tome otra ta[illegible]tidad de xaraue de granada[illegible] de xaraue de lo agrio de las cidras. Auicena en esta enfermedad dize que pueden comer vuas colgadas que es quando ya estan secas de la superflua humidad. Hemos de procurar dar al enfermo manjares a los quales se incline: aunque no sean tan buenos: y quitar le delante los mãtenimientos q̃ aborrece. En lo demas se ordene el regimiento segũ en la causa calida se declaro: saluo que conuiene que suffra mas la sed en la causa fria.

De la flaqueza del stomago.

La flaqueza del estomago puede ser o en el appetito q̃ Paulo Gineta llama amorexia en el libro tercero: capitulo. xxxvij. que es tener lo debil o disminuido: o puede ser en la digestion: porque no gasta complida y enteramente en acostumbrado tiempo/o en la retentiua que no detiene el manjar: O puede ser la flaqueza del estomago en la virtud expulsiua por no expeller en oportuno tiempo: pero como de Auicena se collige en la fen. xiij. del tercero: trac. ij. capitulo quarto: y de Rasis en el. v. continentis propriamẽte se llama entre los medicos flaqueza de estomago la falta o diminucion de la virtud digestiua: aun que por qualq̃era operacion de las sobredichas estando diminuyda se puede dzir quel stomago esta debil: y en el presente capitulo solamente hablaremos de la flaq̃za en la virtud digestiua del stomago: que es no gastar lo que se come sufficientemẽte/ no porquel mãjar sea malo en si: sino porque el estomago esta diminuydo en esta operacion.

Causas y señales de la flaqueza dl estomago.

La causa de la flaqueza en la digestion del estomago puede ser mala complexion fria o caliente / humida o seca / material o sin humor. Conoce se la mala complexiõ caliẽte

en que el enfermo tienē sed: y siēte calor en el estomago: y tiene ructos humosos y mala gana de comer. Y si se ayunta cō humor: sentira amargor en la boca: y si vomita alguna vez echara cholera: y tambien en la camara: y sentira vtilidad con las cosas frias: y daño en el vso de las calientes. Si fuere causa la mala complexion fria: conocer se ha en que sentira frialdad enl estomago/ y azedia/ y tardara mucho en baxar la comida a lo inferior dl estomago: no tendra sed: y si ouiere phlegma: escupira mucho: y vomitādo echara phlegma: y sentira hinchazon en el estomago. Y si fuere humor melācholico: sētira el enfermo sabor acetoso o pōtico en la boca. y tēdra grā appetito de comer: y tēdra tristeza y temor. Y para mayor certificacion de las causas deue el medico juntamēte aduertir a la complexion y edad y regimiento del enfermo: y al tiempo dl año como muchas vezes hemos dicho ser consejo d Azarauio. Mas ha se de notar q̄ aunque la digestion pueda debilitar se por causa de qualquiera mala discrasia: pero las mas vezes segun dize Auicena en la parte allegada: se dbilita la digestiua por mala complexion fria y humida. Es causa de la debil digestiō la saciedad nauseatiua que es comer demasiado hasta que se rebuelue el estomago y da voluntad de vomitar principalmente quādo se tiene en costumbre. Suelen ser causa de la tal passion las largas enfermedades en especial dl mesmo estomago/ como dolor o apostema/ vomitos continuos/ o algun golpe o cayda sobre el. Tambiē la ventosidad haze que la digestion se debilite entreponiendo se entre el mājar y la tunica del estomago d arte que el estomago no se applica bien: ni comprehēde el manjar: assi mesmo leuantando lo y no lo dexando descender a lo baxo del estomago donde se haze mas perfecta la digestion. Conoce se en que el enfermo siente rugidos y ventosidad en el estomago. Es causa desta enfermedad y la mas difficultosa d curar la rara contextura de las tunicas del estomago: y esta suele venir despues de largas enfermedades: O puede ser q̄l enfermo nacio assi con flaco estomago: y de rara composicion. Conocer se ha esta raridad d la contextura en que de qualquiera cosa siēte el enfermo lesion: y no le aprouechā remedios calientes/ ni frios/ ni humidos/ o secos: assi que con todos se halla mal. Y desta causa dize Auicena que se cura con gran trabajo. Viene algunas vezes la dicha enfermedad d auer vsado agua fria destempladamente/ o vino muy aguado/ o por auer occurrido al ayre frio lo qual del enfermo se ha de saber. Acontece assi mesmo por largo estudio: porque la virtud estando ocupada en la speculacion/ y actos del entendimiento: debilita se en las operaciones naturales. Y la tristeza y temor son causa que se enflaquezca la digestion. Assi mesmo la digestion se debilita por q̄ el panniculo que cubre el vientre esta muy consumido: y conoce se porque el vientre esta extenuado tocando lo.

Cura de la flaqueza del estomago.

HA se de notar q̄ segun dize Auicena en el capitulo allegado la falta de la digestion dl estomago por la mayor parte es causa de todas las enfermedades materiales dl cuerpo: y la razon es porque el herror en esta digestion primera q̄ se haze en el estomago si es notable no se puede enmē

dar adelante: de lo qual se engendrã superfluidades y malos humores que por tiempo hazen muchas y difficultosas enfermedades. Pues el q̃ quisiere biuir sano deue procurar de digerir bien lo que comiere: y no echar en el estomago malos mantenimientos: o en mas quantidad de lo que su estomago suffre. Uiniendo al proposito en la mala complexion immaterial dl estomago bastara sola alteracion: y cõfortar el estomago segun luego dire. Mas si ouiere humor conuiene digerir lo y euacuar lo: prouando a expeller lo por vomito si estuuiere en la cõcauidad del estomago: pero si estuuiere embeuido: y fuere humor cholerico/ preparar se ha con xaraue acetoso/ y de endiuia/ o con xaraue de granadas y violado. Y euacuar se ha cõ pildoras de solo azíuar lauado: o con pildoras elephanginas/ o con cañafisto. y mirabolanos citrinos. Y si el tal humor se demanda de las venas o dl higado / puedes añidir reubarbaro/ o electuario de çumo d rosas. En el humor phlegmatico digeriremos cõ xaraue acetoso compuesto/ o cõ oxymel simple: o miel rosada colada. Y es singular purgatiuo en este caso la gera de Galeno dando media onça en electuario. O euacue se con pildoras de gera simple/ o con diafinicon. Y si fuere necessario euacuar de miembros remotos: añide agarico/ o diacarthamo. El humor melancholico se ha d digerir con xaraue de fumo terre/ o de lupulee/ y xaraue de borrajas. Y purgar se ha con cañafisto. y dos dramas de poluos de sen. Y si quisieres purgar los miembros remotos añide cõfection de hamech/ desatãdo lo en suero de cabras/ o en decoctiõ comun cõ sen y polipodio. Euacuado el humor resta que confortemos el estomago. y en la discrasia fria y humida haga se este emplastro confortatiuo. Toma yerua buena seca/ assensios/ poleo/ lignaloe/ pimienta luenga / nuez moscada/ cominos/ alcarouea/ gengibre/ canela/ clauos/ calamo aromatico/ spica de cada vno media drama: hagan se poluos y añide de almastiga tres onças/ laudano escogido vna onça: storaq̃ dos dramas: algalia vna drama: almizcle vn scropulo: con trementina quanto baste: haga se emplastro segũ arte. Y lo que del bastare tiende lo en vn paño de grana/ o vn baldrez a forma de escudo: y pon lo sobre el stomago: y lo que quedare guarde se para renouar lo de quinze a quinze dias. Y tambiẽ se puede hazer cereto quasando aquellas medicinas cõ cera. Y tenga se vn auiso q̃ estos emplastros confortatiuos que vsamos sobre el estomago se han de poner dos horas antes de comer. Y con esta orden en Genoua cure al muy magnifico señor el señor don Diego de Azeuedo/ muy valeroso cauallero q̃ estaua biẽ apassionado desta enfermedad y en breue fue bien sano. Y cure al magnifico señor el Cõmendador Renquillo que siendo capitan con el gran trabajo se le causo y ansi mismo fue sano en breue. Y siẽpre en las medicinas que al estomago se applicã sera vtil mezclar algunas stipticas: porque con la stipticidad se cõforta el estomago. Tambien es vtil vn stomaticon confortatiuo. Es vtil este vnguẽto. Toma azeyte de almastiga/ de assensios/ de yerua buena de cada vno vna onça/ poluos de nuez moscada/ de galanga/ y de canela d cada vno vn scropulo: cera lo que bastare para quaxar lo: vnte le con el el estomago. Use almixar de mẽbrillos / xaraue de yerua buena y assensios: tomando con ellos poluos

de trociscos de rosas / o de aromatico rosado de description de Gabriel. Es vtil la miel rosada en boja: conserua de torongil: de cantuesso: y de yerua buena: Electuario diacimino / diagalãga / diãbra / triaca: y metridato / o diacalamento. y sobre la comida y la cena vse dragea de canela / o de anis / o alcarouea: o tome los poluos dstas cosas con açucar. Tãbien es vtil ziziber cõdito / y la cõfectiõ de lignaloe: y el electuario de scoria ferri. Es assi mesmo muy vtil para pobres tomar media hora antes de comer seys granos de pimienta enteros que confortan biẽ la digestiua del estomago. Es marauilloso remedio assi en causa calida como en causa fria de intencion d Galeno tomar cada mañana vna drama de poluos de las pelliculas interiores de las mollejas d las gallinas preparadas tomen las en vino blanco / o en vn poco de caldo de aueto en agua de llanten si la causa fuere caliẽte: y es remedio muy famoso cerca de los autores. Lo mesmo dize Galeno del coral: que trayẽdo lo al cuello colgado con propriedad cõforta el estomago. Vse traer sobrel estomago vn pellejo de buytre: o vn pedaço d marta: y tener las manos calientes sobrel estomago le essuerça mucho. y dize Auicena en la quarta del primero: en el capitulo proprio: que es bueno diuersificar los remedios y no vsar siẽpre de vna medicina quando no haze el effecto que queremos: aun q̃ sea al proposito de la enfermedad: porq̃ acõtece muchas vezes en vna enfermedad vsar d vna medicina muchos dias y no hazer la operaciõ que queremos: y mudando la en otra medicina: o applicando la de otra manera / aun que sea d la mesma qualidad hazer buen effecto: que como Auicena dize en el capitulo de asma: Entre el cuerpo y las medicinas ay propriedades que no se pueden saber sino con sola la experiencia. En causas calidas hemos de proceder con remedios frios: ayuntando les algunas medicinas stipticas: y assi se haga este emplastro. Toma rosas / violetas hojas de arrayan / y de salze d cada vno medio puño: poluos de balaustias / de yerua buena / de spodio / de bolarmenico: de cada vno dos scropulos / camphora doze granos / agua rosada lo que bastare: haga se emplastro: y ponga se sobrel estomago. y puedẽ de lo mesmo hazer vn saquillo q̃ traya continuamente. y tenga se auiso d no vsar medicinas muy frias sobrel estomago: como es sentencia de Galeno en el septimo del megategni: porque es miembro excarnado principal mẽte en la parte alta: y porq̃ la mucha frialdad de las tales medicinas debilitarian la virtud digestiua que obra con calor. Es vtil este vnguento. Toma azeyte rosado dos onças / azeyte violado vna onça / azeyte de encienso media onça / cera blãca quãto baste haga se vnguẽto / añidiendo poluos de coral vn scropulo: poluos d galãga medio scropulo: vntẽ con el el estomago. Vse xaraue rosado: xaraue d arrayã mezclados cõ xaraue violado o d azederas. Assi mesmo iulep violado o rosado es bueno q̃ndo ouiere mucha sed. Vse cõsetua d violetas / de rosas / de lẽgua buey. Tomãdo en vna onça dos scropulos d poluos de coral / o d spodio. Es vtil diarrodõ abbatis / diamargaritõ frio: electuario d triasãdalos / manus christi cõ perlas: y otras medicinas similes. Las otras causas d la flaq̃za d estomago facilmẽte d lo q̃ hemos dicho se puedẽ curar: y por tãto no me alargare en tractar dellas.

¶ Regimiento en la flaqueza del estomago.

Los q̃ tienen debil virtud digestiua en el estomago deuen vsar de manjares faciles ð digestion y en poca quantidad como es precepto ð Galeno en el libro septimo del megategni: y assi conuiene que vsen aues como gallinas/ ꝛ higadillos de gallinas/ tortolas/ perdizes nueuas/ zorzales: y otras campestres que son mas alabadas que las domesticas: comiẽce a comer en media dozena de passas sin granos. Y procure en todas maneras mascar bien el manjar: porque es gran parte para digerir bien. Acabe de comer en vn bizcocho / o en vn poco de pan tostado: y no beua encima. Beua vino tinto que no sea espesso aguado cõ agua cozida con vn hierro ardiendo/ o cõ agua almastigada: y conuiene que beua poco de manera quel manjar no nade en el estomago como Galeno dize en la parte allegada. Guarde se de frutas y verduras: y de todos mantenimiẽtos gruessos. Haga exercicio moderado antes de comer y de cenar: y no duerma hasta passadas dos horas despues ð cenar. Es bueno tener cabel estomago ð noche vn gatico negro como dize Rabi Moyses: o vn perrito: dado caso que Auenzoar diga quel resuello del gato puede preparar a vno a que se haga pthisico. Yo he visto quien lo ha vsado muchas vezes que se ha hallado bien con ello. Y muchas personas tienen gatos lindos en sus camas y ningun nocumẽto sienten: pero si quisieren quitar sospecha/ tengan cabe el estomago vn perillo o vn mochacho que tiene calor mas appropriado. Es vtil dormir sobre el estomago/ ꝑncipalmente si es catarroso: y procure dormir bien. Huya el acto venereo: porq̃ como Auicena dize/ vsar lo es la cosa mas dañosa para el estomago: y dexar lo es lo que mas fortifica el estomago. Procure hazer camara: y euite toda replecion: y enojos y tristeza. Procure alegrar se: y habitar en aposento alto templado. En la causa calida vse manjares tambien faciles de digerir guisados con lechugas/ o con culantro/ o scariolas/ y agraz/ o borrajas. Vse manos de cabrito/ ŷ de carnero/ aues y carnero bien cozido: beua agua de ceuada. Si juntamente con el calor del estomago ouiere sequedad rija se como enfermo q̃ tiene aptitud y disposicion de hazer se ethico: vsando de manjares restauratiuos cõ sufficiente humidad como leche / yemas de hueuos/ tortugadas/ ordiate/ y todo el regimiẽto se enderece desta forma.

¶ Del dolor del estomago.

Este dolor del estomago segun dize Galeno en el libro quarto ð morbo et sinthomate: capło decimo/ llamaron los antiguos dolor del precordio: porque como dize en la quarta particula de los aphoris. en el comento de aquel canon. In febribus circa ventrem. ꝛc. Los antiguos llamauan a la parte alta del estomago que es la boca del estomago precordio. Assi por ser parte sensibilissima/ como por estar muy propinqua al coraçõ: y puso la naturaleza en este miẽbro muy biuo sentido: porque auia ð sentir la necessidad del manjar para si y para todos los otros miembros como se tracta en el segũdo del tegni: y en la prima fen. del ꝑmero: la qual materia no es para aqui: baste que se-

pamos a q̄ fin la naturaleza le puso tā delgado sentimiento: y para esto vienen neruios del sexto par de los neruios del cerebro: los quales passando por el meri se extienden y ramifican por la boca del estomago. y de aqui viene quel estomago siendo tan sensitiuo padece muchas vezes grandes y desapoderados dolores tanto que suelen quasi subito morir algunas personas deste dolor como Auicena dize. y por esto es necessario q̄ el medico sea muy curioso en conocer la causa del dolor: y conocida poner con diligencia congruo remedio. y tambien porque en la buena disposicion del estomago esta la salud de todo el cuerpo/como en el cap. passado dixe.

¶Causas y señales del dolor de estomago.

EL dolor dl estomago como Auicena dize en la fen. xiij. del tercero: tractado segundo: capitulo primo. Puede proceder de alguna mala cōplexion inmaterial caliente o fria o seca. La humida como otras vezes hemos declarado no causa dolor por si sola. O procede de qualquiera d̄ las malas discrasias materiales/ cuyas señales en el capitulo antes deste hallaras: por tanto no es necessario repetir las aqui. Es algunas y aun muchas vezes causa del dolor dl estomago la ventosidad extendiendo y discōtinuando las partes del estomago. y allende de las señales q̄ en el capitulo precedente posimos para la conocer/dize Azarauio que se conoce en q̄ viene este dolor acabada la digestion del estomago: y que es mayor hazia la parte sinjestra: y apretādo cō la mano sale vētosidad por la boca. Viene tambien el dolor del estomago porq̄ en el se haze algun apostema: el qual si fuere de humor caliente sanguineo conocer se ha en que el enfermo tēdra fiebre continua: y las venas llenas/ y la color rubicūda en el cuerpo: alo menos en el rostro: y dolor de cabeça: no tendra gana de comer: y algunas vezes tiene colhpo. Pero si fuere de humor cholerico tendra gran calentura contiaua y gran sed/ e inflamacion/ y vomitando echara cholera: y parecer le ha que se le abrasa el estomago y la boca. Las señales de quando el apostema procede de phlegma son la calentura remissa aun q̄ continua: y tiene dsmayos el enfermo: y escupe mucho: no tiene sed/ ni inflāmaciō: y siēte el estomago algo hichado. ¶Si de humor melancholico: pocas vezes se haze apostema de estomago como dize Azarauio: sino es por terminacion de otros apostemas quando vienen a endurecer se. y conocer se ha porque tocādo el estomago por de fuera se halla en el dureza/ cō vn dolor remisso sin sed: ni calor: ayudara a esto considerar la cōplexion/edad/ y regimiento del enfermo: y el tiempo del año. Viene el dolor dl estomago por causa d̄ algunas vlceras que estan en el. y conoce se en que el enfermo echa alguna materia en la camara: y siēte mayor dolor q̄ndo come cosas agras y agudas. y dize Aui. que algunos ay que quando comē o en acabando d̄ comer les duele el estomago: y se les quita acabando de digerir se el manjar. y estos dize que por la mayor parte son melancholicos: y tienen melancholia mirarchia. Otros ay que les duele el estomago en la fin de la digestiō. y otros ay que no se les quita el dolor hasta q̄ vomitan vn humor acetoso que bulle sobre la tierra. y acōtece que algunos se les quita el dolor descendiendo el manjar dl estomago y no vomitādo.

y la causa del dolor quando vomitã humor acetoso es el humor melãcholico que viene del baço al estomago: pero esta en lo inferior del: y alli no haze dolor hasta que mezclando se cõ el manjar sube a la parte alta dl estomago y da dolor y escozimiento. y algunas vezes no se expelle por vomito sino baxando con el manjar del estomago a los intestinos. Lo mesmo acõtece del humor cholerico quãdo esta en lo baxo del estomago que comiendo se mezcla con la comida: y da dolor: y antes no lo daua. En otras personas acontesce al reues que en ayunas siẽten dolor en el estomago: y acabando de comer se les quita: y estos dolores por la mayor parte proceden de cholera. y quando el estomago es muy sensitiuo suele el humor cholerico que corre al estomago dar muy crueles dolores: principalmente si es cholera venenosa: como la prassina o eruginosa. Uiene assi mesmo dolor de estomago de algun ocurso de ayre frio/ o de auer beuido algũ golpe de agua fria. y dize Auicena que muchas vezes se comunica el dolor al coraçon/ y haze morir subito/ o baxa a las tripas y haze venir colica. Es causa del dolor de estomago auer comido mucho mas d lo acostũbrado: o auer tomado alguna medicina venenosa: lo qual por relacion del enfermo se ha de saber. y viene el dicho dolor por causa de algunas lombrizes que muerdẽ las tunicas del estomago. Uean se las señales en el capitulo proprio que adelante se tractara. y acontece este dolor de golpe o cayda sobrel estomago. y dize Auicena que quando el estomago duele y dura el dolor mucho/ que se ha de temer no se haga apostema en el estomago por causa de los humores quel dolor trae.

¶ La cura del dolor del estomago.

Esta passiõ procederemos cõ diuersos remedios en diuersas causas. Pues si la causa fuere mala complexion immaterial/ o frialdad dl ayre con solos alteratiuos se curara de los que adelante diremos. Pero siẽdo mala complexion calida con presencia de cholera sera vtil primeramẽte intentar a expeller la cõ vomito dãdo al enfermo agua tibia a beuer con xaraue acetoso. y sera vtil que el enfermo reciba vna melezina comun cõ cañafisto. y azeyte violado para que el humor se incline hazia los intestinos. y digerir se ha el humor cholerico con xaraue acetoso/ y de endiuia/ o con xaraue rosado/ o de granadas de agraz/ y otros semejãtes. y euacuar se ha con la gera simple de Galeno q̃ pone en el libro septimo de ingeniosa nitatis: en el capitulo. xi. dando hasta seys dramas en electuario / o con cañafistol. y mirabolanos citrinos. y si el humor cholerico viniere del higado como las mas vezes acontece añide se reubarbaro/ y electuario rosado de Mesue. Despues sera vtil rectificar el higado que no engendre superflua cholera/ y confortar el estomago q̃ no reciba. Euacuado el humor/ alaba Auicena que tomen xaraue acetoso en que se ayan infundido gran rato assensios/ y es buen remedio. Si el humor fuere phlegmatico/ o melãcholico digerir se ha: y dspues purgue se lo q̃l en el cap. immediato a este cũplidamẽte se dixo. Cõuiene assi mesmo q̃ luego desdel principio si el dolor fuere fuerte intollerable/ vsemos d remedios mitigatiuos el dolor. y a este effecto vale la siguiẽte fomẽtaciõ. Toma flores d violetas rosas verdolagas

llanten de cada vno vn puño: mançanilla medio puño cō tres cabeças de dormideras blancas: y vna drama de culantro preparado hecho cozimiento se haga fomentacion con vna sponja sobrel estomago echando vn poco de vinagre en el cozimiento: y de las yeruas se haga emplastro cō harina de ceuada quanto baste. Este vnguēto es vtil. Toma azeyte rosado/ violado/ y azeyte de hueuos de cada vno vna onça/ enxundia de gallinas fresca vna onça: mucillagines de malua uiscos: y de simiēte de lino de cada vno media onça: poluos de rosas y de spodio/ y de coral colorado de cada vno vn scropulo: cera blanca quāto baste: haga se vnguento: y vnte se con el el estomago tres o quatro vezes cada dia. Y nota que siempre con los remedios que se applicaren en el dolor de estomago hemos de mezclar algūas anodinas: assi como azeyte de eneldo: y de linaza/ y de mançanilla / enxundia de gallinas/ y otras semejantes: porque estas con su calor suaue y templado quitan el dolor del miembro: ora sea de causa caliente o fria. Es singular remedio en dolores de estomago y aun de intestinos tomar seys o ocho onças de decoction de mançanilla caliente de la qual dize Auenzoar que tiene propriedad de quitar los dolores intrinsecos de los miembros: vse se en qualquier causa fria o caliente: Y quādo fuere el dolor de alguna medicina venenosa / o humor venenoso como la cholera prassina q̄ diximos. En Toledo/ y en Madrid cure de vn dolor de estomago muy rezio al señor contador Juan de Enciso: y tuuo grādes accidētes. Y otra vez en Bruxelles en Flandes: y con estos remedios facilmente sano. Assi mesmo es remedio muy esperimentado / y lo he hecho muchas vezes: dar vna drama de poluos de diptamo real en decoction de mācanilla prouoca a vomito y quita el dolor del estomago: y el dolor colico. Si el dolor perseuerare y temieremos que desmaye el enfermo / sera forçado dar le medicinas opiadas como filonio romano/ o atanasia dando vna drama con agua de llanten: y cō toda solicitud se prouoque sueño que en el caso es muy vtil. Use xaraue de dormideras de violetas/ xaraue rosado/ y de granadas: conseruas cordiales con poluos de diarrodon sin especias. Use tambien açucar rosado/ diapapauer / diamargariton / conserua de nenufar/ triasandalos. En Roma fui llamado para vna señora principal Romana y concurrimos ay muy doctos medicos y esperimentados: y despues de auer se le hecho infinitos remedios se le puso vn paño mojado en agua muy fria y quasi subito se le quito el dolor/ y quedo muy buena con solo este remedio. Y algunas vezes me ha acontescido con dar vn vaso de agua fria al enfermo quitar grādes dolores de estomago. En el dolor de estomago de humor sanguineo el mesmo intento se ha de tener/ saluo que sera necessario auiendo virtud que se haga sangria al principio de la vena de la arca del braço derecho: y si fuere menester segunda sangria haga se de la basilica siniestra. En la causa fria haga se esta fomentacion desque el humor euacuado si lo ouiere. Toma mācanilla / assensios/ yerua buena/ coronilla de rey/ romero de cada vno vn manojo: simiēte de lino de alboluas/ y de hinojo de cada vno vn puño/ flores de mācanilla vn puño: cuezā se/ y en el cozimiēto moje se vna esponja y espremida pongā la sobrel estomago. Y de las dichas yeruas se

puede hazer emplastro añidiendo vn puño de rayzes de maluauiscos: y azeyte de mãçanilla y de eneldo cõ harina de simiente de lino hecho emplastro segun arte põgan se lo sobrel estomago. Es muy vtil este vnguento. Tomen azeyte de spica/ de mançanilla/ y de eneldo/ y de assensios de cada vno media onça: poluos de galãga y de alcarouea/ y de canela: de cada vno vn scropulo/ enxũdia de anadon vna onça/ cera citrina quanto baste/ haga se vnguento y caliente vntẽ con el el estomago. Assi mesmo tomẽ yeruas carminatiuas que son simiente de anis/ y de hinojo/ y de dauco/ y de cominos/ y de cominos rusticos/ y alcarouea / y mezclen con ello assensios/ paritaria/ ruda / yerua buena y mançanilla: haga se decoction : y con vna bexiga de vaca medio llena ꝺ aquel cozimiento caliente se la pongan sobrel estomago es remedio ꝓuado. Si el caso viniere a necessidad de estupefactiuos den se como en la causa calida dixe: aunque en las causas frias sõ menoꝰ vtiles: y los hemos ꝺ huyr mas: porque añidẽ en la causa. Procure camara con vna melezina tomãdo doze onças de decoction de mançanilla y coronilla de rey: poleo y paritaria/ grana ꝺ anis ⁊ hinojo y otras semejantes/ desaten en ella vna onça de gera/ y con azeyte de mançanilla/ y de eneldo de cada vno vna onça: y onça y media de miel rosada : y dos scropulos de salgema se haga melezina: y reciba la en ayunas. Use triaca/ diamusco amargo/ diacimino/ diagalanga con agua de assensios: miel rosada colada o en hoja/ xarave de yerua buena/ o ꝺ cantuesso/ almiuar aromatizada de membrillos : xarave de assensios es singular. Si el dolor del estomago fuere de vẽtosidad: Tome dos dramas de poluos de diacimino o vna tableta / o aromatico rosado/ cõ vino blanco puro / es muy vtil agua ardiente assi beuida vna onça/ o puesta por defuera mojando vn paño de lino doblado y caliẽte poner la sobrel estomago/ o vnos tragos de vino blãco puro. Aprouecha tambiẽ quel enfermo procure de tener el huelgo tapando las narizes y la boca quãto pudiere. Es muy prouechoso este emplastro: Toma hojas de assensios/ de laurel/ y ꝺ poleo ꝺ cada vno vn puño: cominos dos puños / cardamomo/ anis ꝺ cada vno vn puño/ cuezan se en vino : y pongan se a forma de emplastro sobrel estomago : o hagan se saquillos y pongan se. Haga se esta fomentaciõ. Toma yerua buena: assensios/ mançanilla/ romero ꝺ cada vno vn manojo/ mijo tostado vn puño/ alcarouea/ grana de hinojo/ ꝺ cada vno vna onça: cuezan se en vino: y en el cozimiẽto embeua se vna espõja/ y esprimendola primero pon la caliente sobrel estomago. Auic. mãda ꝙ se ponga vna ventosa grãde en el estomago sin jasa : y la dexen estar assi vna hora y es marauilloso remedio. Y dize que la aristologia luẽga haze grã vtilidad en los grandes dolores ventosos/ tome se vna drama ꝺlla en poluos con vino blanco. Y Dioscorides dize que la aristologia rotunda es de gran effecto en las passiones ꝺl estomago. Esta confection es singular: y puedẽ començar a comer en ella en quantidad de vna drama/ conforta la digestion y no ꝺxa criar vẽtosidades: Toma canela/ galanga/ calamo aromatico de cada vno dos dramas/ clauos/ gengibre/ zedoaria de cada vno drama y media/ pimienta luenga vn scropulo/ bayas ꝺ laurel vna quarta/ grana de anis y de alcarouea de cada co

sa media onça: grana ꝺ̃ hinojo vna onça; cõ açucar quãto baste haga se electuario en bocados y tome la como dixe. Azarauio en el capitulo del dolor del estomago dize que masquẽ cominos/ hinojo/ o ambar/ o almastiga: y que tome tres dramas de poluos ꝺ̃ simiente de mastuerço con agua caliente. Galeno y Auicena alabã los ajos en este caso: Son para rusticos quien los quisiere bien los puede vsar. Si el dolor procediere de apostema cure se con diuersiones y cõ repercussiuos al principio/ y en el processo como los otros. El dolor por comer demasiado cure se prouocando vomito: y no coma el enfermo cosa ninguna en aq̃l dia como Azarauio dize: y otro dia tome almiuar de membrillos aromatizada/ y cõforte se el estomago. Si fuere causa del dolor auer beuido algũa medicina fuerte: ha de hazer vomito hasta que la eche: despues que tome vna onça de açucar rosado en vna onça de azeyte rosado y lo beua y cessara el dolor: y esto baste quanto a la cura del dolor del estomago.

¶ Regimiento en el dolor del estomago.

En el dolor ꝺ̃l estomago si procediere de causa calida vse mantenimientos de facil digestion. Auicena dize que coman pollos y tortolas/ y perdizes nueuas. Sõ vtiles yemas de hueuos: peces pequeños como rutilas y truchas pequeñas. Si comiere cozido guise se con agraz y lantejas o lechugas o calabaça. Puede comer melon biẽ maduro: granadas agras o agradulces/ peras assadas/ y camuesas/ endrinas/ ciruelas ꝺ̃ frayle/ beua agua ꝺ̃ ceuada. El exercicio no es vtil en este caso: saluo de fregamiẽtos suaues en las piernas y braços. El sueño es singular y procure dormir biẽ y sobrel vientre si pudiere. Es vtil que huya toda replecion de manjares y de beuida: y que procure camara. Este en aposento templado: y procure tomar plazer: y guarde se de enojo y tristeza. En la causa fria vse manjares de facil digestion guisados cõ especias. Puede comer passas sin granos/ higos/ nuezes/ piñones bien lauados en agua caliente: porque de otra manera sõ dañosos. Beua vino aromatico blãco: si no tuuiere mas inclinacion a tinto: aguado con agua almastigada/ o cõ agua de canela. Y dize Galeno que el q̃ vsare a beuer agua almastigada estara seguro de las enfermedades del estomago. Comiẽce a cenar en vnas passas sin granos echadas en vino blanco: y acabar la cena en dragea de aniso hinojo: huya replecion. Es vtil el exercicio en ayunas. Guarde se ꝺ̃ frio especialmẽte los pies: y las manos. Este en aposento caliente. Guarde se de agua fria: y de frutas verdes/ y verdura. Esto mesmo se haga en el dolor ventoso.

¶ De la diminucion del appetito.

La diminuciõ del appetito/ o inappetencia de los manjares es vna enfermedad del estomago: y ꝑncipalmente de la parte alta en la qual el enfermo aborresce los manjares: y quando algo va a comer se le rebuelue el estomago y da arcadas/ y algunas vezes viene a vomitar que son cosas contrarias a la natural disposiciõ del stomago: pues fue criado de la naturaleza para pedir y appetecer mantenimiento cõ sentido animal: no solamente para si: mas para todos los otros miembros y por no me detener no dire destos dos appetitos que son

eppetito natural comũ/ ꝛ appetito animal comũn que solamente en el estomago se hallan: ni ꝺ la orden y subordinacion que ay entre el estomago y el higado: y las venas y miembros en la attraction del mantenimiento ꝺ donde procede este appetito comun en el estomago: y otras cosas q̃ se podrian dezir bien subtiles: y de sabrosa speculacion.

¶ Causas y señales del effecto del appetito.

Causas son o pueden ser alguna mala discrasia caliente o fria/ humida o seca/ con humor o sin humor: cuyas señales en lo passado especialmente en el capitulo. ꝺ la flaqueza ꝺl estomago hallaras. Suelen ser causa de prostrar se el appetito algunos humores embeuidos ꝛ inuiscados en los vilos del estomago mollificãdo la parte alta del stomago. Conoce se en que no puede comer sino mantenimiẽtos salados y agudos: y comiẽdo los siẽte el estomago hinchado ꝛ viene le voluntad de vomitar. Acontece debilitar se el appetito porque del baço no viene la melancholia a la boca ꝺl estomago como suele venir en la sanidad. Y conoce se en que en tal caso ay en el baço enfermedad de opilacion/ o apostema o dolor/ y el enfermo se inclina a cosas ponticas y stipticas. Otras vezes se quita la gana de comer porque esta melancholia viene en mas quantidad al estomago de la que es necessario: y assi causa mordicaciõ en la boca del estomago: y la naturaleza procura expeller la. La señal desto es q̃l enfermo sentira azedia en el estomago y en la boca: y vomitara melãcholia y tendra dolor y desassossiego en el estomago. Es causa ꝺ diminuyr se el appetito los humores corruptos que estan en el estomago como vemos en las preñadas. Pierde se assi mesmo la gana de comer porque los miembros no traen la sangre de las venas: y assi no traen las venas del higado: ni el higado del estomago: y por tanto no tiene hãbre. Conoce se esta causa segun Rasis en las diuisiones: y Azarauio en que en la cutis exterior ay opilacion o spessura: y esta dura: y el enfermo esta muchos dias sin comer. Tambien la flaqueza de la virtud sensitiua del estomago es causa ꝺ no tener appetito. Y conoce se como dize Razis en que tomãdo cosas agudas como diatrion piperon/ y otros electuarios calientes no siẽte el calor dellos: ni le hazẽ çollipar. Pierde se tambien el appetito comunmente en todas las fiebres por causa del calor de la calentura: y porque suelen en el estomago multiplicar se humores superfluos: y a causa del calor tiene el enfermo mas volũtad a beuer: y porque la virtud esta ocupada en la digestion de los humores. Suele se diminuyr el appetito quando ay lõbrizes que comunican algunos vapores malos al estomago: y conocer se ha por las señales dellas que en su capitulo se dirã. Otras vezes se disminuye por el gran calor del ayre/ como en el estio: o por demasiada frialdad ꝺl ayre: porque la frialdad moderada es causa del appetito: como parece por Galeno en el segundo del tegni: en aquel canõ. frigidior vero natura vẽter. ꝛc. Pero la supflua frialdad mortificando la virtud/ quita el appetito. Y dize Cõstantino en el libro quarto del viatico: capitulo segundo/ que algunas vezes se q̃ta la gana de comer: porque el enfermo esta fuera ꝺ su juyzio: y assi no siente pena de la hãbre. Y quita se el appetito en las apostemas

del estomago/o del higado/o del baço/y aura entonces señales dellos.

¶ La cura de la diminucion del appetito.

Quando es causa desta enfermedad alguna mala complexion caliente o fria. &c. sin humor o calor o frialdad del ayre: el remedio es facil euitando las tales causas y alterādo el estomago a la qualidad contraria. Mas si ouiere mala complexion con materia: es necessario expeller lo con vomito: si fuere cholera con agua tibia y xaraue acetoso: y si fuere phlegma con oxymel simple: y cozimiento de simiente de rauanos: y sino bastare: digera se la cholera con xaraue acetoso/o de endiuia/ o con xaraue de agraz/o de granadas con agua de endiuia de azederas/o de chicoria. Y dize Azarauio que se purgue la cholera con infusion de mirabolanos: o cō çumo d granadas dulces: y agradulces expremidas assi enteras cō sus granos y todo lo de dentro. Haga se assi. Toma assēsios dos puños cuezā biē en agua: y en aqlla decoction colada pondras cortezas de mirabolanos citrinos seys dramas: y esten alli por vna noche: y a la mañana friega los muy rezio y cuelen se: y da la coladura al enfermo: dulcore se con vna onça d xaraue d granadas. Paulo Sineta dize que se purguen con azuar: y que en ninguna manera se euacuē con escamonea: porque es muy dañosa para el estomago. Pueden se purgar con pildoras de gera simple. Si el humor fuere phlegmatico/digerir se ha cō miel rosada colada: o cō oxymel simple: y xaraue acetoso cōpuesto con agua de apio y de hinojo. Y euacuar se ha con diafinicon/o con infusion de mirabolanos kebulos. El humor melancholico se ha de digerir con xaraue de fumo terre: y de borrajas: y euacue se con diasen/o con infusion de mirabolanos negros en suero de cabras. Purgado el humor/si la causa fuere caliēte: haga se este emplastro. Toma rosas/ çumaque/ balaustias de cada cosa vn puño: culantro preparado arrayan de cada vno media onça: llanten/ pampanos o hojas de parras/ y erua mora d cada vno vn manojo cuezan se en agua azerada: y hecho emplastro pō lo sobrel estomago rociando lo primero con vn poco d vinagre rosado: y poluerizando por cima vna drama de diarrodō sin especias. Esta epithima es singular. Toma agua rosada/agua de llanten/ y d chicoria de cada vno tres dramas: çumo de peras pintas: y çumo de membrillos de cada vno dos onças: çumo de assensios/ y vinagre rosado de cada vno media onça: poluos de sandalos colorados / de çumaque de cada vno vna drama: poluos de diamargariton frio quatro scropulos mojando vn paño de lino doblado en ello: ponga se le caliente sobre la parte alta del estomago: es buen remedio en causas calidas mayormente quando ay calētura. Y este emplastro es muy vtil. Toma vn membrillo: y quita le las pepitas: y frie lo en azeyte de arrayā: y despues machaca lo y añide estos poluos de rosas coloradas: de cortezas de granadas/de spodio d cada vno vn scropulo: mezclen se y ponga se sobrel estomago. Lo mesmo se puede hazer con carne de membrillo/ de açucar no la friendo. Pero ha de aduertir que los remedios locales q̄ en este caso applicamos al estomago: se han de poner no solamēte en la parte anterior: pero de tras en frente d la boca del estomago sobrel dozeno spō-

dil porque segun por la anatomia pa
rece la pte alta dl estomago esta muy
propinqua a las espaldas en aquella
parte: y aun mas que no por delante:
vse este electuario: tomando del me
dia onça cada mañana cō dos onças
de agua rosada. Tomen cortezas de
cidras en conserua de açucar/carne d
mēbrillo/de açucar de cada vno dos
onças: conserua de rosas tres onças/
conserua de yerua buena vna onça/
poluos de triasandalos/y d diamar
gariton frio/d cada vno dos dramas/
açucar blāco quāto baste haga se elec
tuario con agua rosada. Use açucar
rosado: peras en conserua de açucar:
alm[illegible]ar de peras: carne de mēbrillo:
xaraue de granadas: xaraue de aceto
sidad de cidras rosado/y de agraz: el
qual como Mesue dize cōforta el esto
mago de las preñadas que facilmen
te recibē supfluidades. Azarauio en
el capitulo. x. dl trac. xxj. describe vn
xaraue del qual dize que fuertemen
te enfria y remite el calor del estoma
go por causa de la cholera rubea que
destruye el appetito: y es vtil en el
estio para quitar la sed: y contra el vo
mito de cholera: y haze laxo el vien
tre: y aprouecha en las fiebres agu
das. y por me parecer singular lo qui
se traer aq̄ de la manera que se sigue.
Toma d tamarindos vna libra/cirue
las negras media libra: iniubas tres
onças: rosas secas q̄nze dramas/ san
dalos/violetas/spodio/ simiēte d ver
dolagas: simiente de lechugas / y de
scariolas domesticas: d cada vno ocho
dramas: infundan se todas estas co
sas en diez libras de agua por spacio
de vn dia y vna noche: despues cue
zan se hasta que se gaste la mytad de
la agua: y esprima se y cuele se bien/y
ponga se la coladura en vn vaso lim
pio: y pongan se con ella çumo d gra
nadas vna libra/çumo de mançanas
agras/y çumo de agraz: de cada vno
media libra: y si no se hallaren los di
chos çumos ponga se en lugar dellos
vinagre fuerte: y con quatro libras d
açucar muy blanco: haga se xaraue a
fuego manso: y quitando lo dl fuego
cuele se y tome del vna onça cada vez
con agua fria/o con zaracatona laua
da. En la causa fria material hecha la
euacuacion del humor: vse este empla
stro sobre el estomago. Toma azeyte d
assensios/y azeyte d spica d cada vno
vna onça: poluos d almastiga vna on
ça: mezclen se: pon lo a fuego manso:
y añide poluora d nuez moscada d ca
nela/de galāga de cada vno dos scro
pulos: galia muscata media drama/
trementina quanto baste/haga se em
plastro/y tendido en vn paño de gra
na a forma de escudo ponga lo como
hemos dicho. O haga se este empla
stro. Toma dos mēbrillos y saca les
las pepitas y cueze los en vino tinto
espesso: y toma dellos quatro onças d
calamento/ z yerua buena seca de ca
da vno dos dramas: d arrayā: y squi
nanto de cada vno tres dramas: d as
sensios media onça: d almastiga vna
quarta: haga se emplastro: y pongan
lo sobre el estomago: y en la parte d las
espaldas como arriba se declaro. y
pueden hazer saquillos y poner los.
Es vtil cozer assēsios z yerua buēa se
ca en vino tīto espesso: y puestos en vn
saqllo traer los sobre el estomago. Este
es buē remedio y facil. Toma çumo
de assensios/y vnta bien cō el la boca
dl estomago y echa por cima vnos pol
uos de azucar/y despues moja vn pa
ño doblado de lino en aquel çumo y
pō lo encima: y esto se haga cada dia.
Es bueno tomar vna onça d çumo d
assensios cō açucar en ayunas: y por
que es muy amargo: cuezā los assen

sios en vino blanco o tinto/y beua de aquel vino dos onças en ayunas cada dia: y puede se poner los assensios sobrel estomago. Assi mesmo poluos de yerua buena tomãdo vna drama con vino son vtiles. Tome deste electuario cada dia en ayunas en quantidad de vna nuez beuiendo encima vnos tragos de vino blanco aromatico. Toma conserua de yerua buena: conserua de flor d̃ romero d̃ cada vna tres onças: conserua de cantuesso vna onça: poluos de aromatico rosado. ij. dramas: ambar gris vn scropulo haga se electuario con açucar: y agua de azaar. Use conserua de flor de romero: de naranja: de yerua buena: cõserua de rayzes d̃ cardo corredor hecha cõ açucar: y especias aromaticas: diamusco/aromatico rosado: diacalamento. Sõ appropriados xaraue d̃ assensios/de yerua buena/almiuar d̃ mẽbrillos/xaraue de calamento/o de artemisia especialmẽte quãdo a las mugeres les falta su regla. Quando la gana de comer se quita a causa d̃ auer lõbrizes curen se matando las y echãdo las del cuerpo de la manera q̃ adelante se dira quando hablaremos dellas. Y si el appetito se disminuyo por ser la virtud attractiua de los miembros debil: vse fregamientos en las piernas y braços: y lauatorios d̃ yeruas calidas y haga exercicio en ayunas. Y si fuere causa la virtud sensitiua del estomago que esta obtusa y debil: dize Azarauio que es difficil de curar: y que en tal caso se tenga intenciõ al cerebro purgando lo primero con pildoras asajereth/o agregatiuas/o cochias segũ mas q̃draren las vnas que las otras: poniendo sobrel estomago emplastros y vnguentos cõfortatiuos: y vn stomaticon confortatiuo sera vtil. Si otra causa fuere para diminucion del appetito/de lo que hemos dicho se puede colligir como se ha de curar.

¶ Regimiento en el defecto del appetito.

Quãdo la gana d̃ comer se quita de causa caliente: vsen se carnes y mantenimientos que no tengã superflua humidad/como perdizes/gaçapos/tortolas/palominos/cabrito/ternera: y otros semejantes guisados con çumo de agraz/o de granadas agras y vinagre. Puede lo comer con salsa hecha de pampanos de viñas. Auicena en la. j. fen. del. iiij. en el tractado del regimiento de los accidentes en las fiebres agudas en el capitulo de la cura d̃l appetito destruydo dize que coman geladias de peces o de cabrito. Son buenas naranjas/limones/y limas/azeytunas/granadas/seruas/peras/membrillos/mançanas agras/camuesas/guindas/endrinas/duraznos/ciruelas de frayle/y amargalejas/cogombres/melones/pepinos/calabaças/beua agua cozida con hierro o dorada. Y si tuuiere mucha voluntad de beuer vino siẽdo acostumbrado y no teniendo mucha calentura: beua lo bien aguado. Todas verduras de complexion fria son vtiles: como scariolas/chicoria/lechugas/culantro spinacas/verdolagas. Procure dormir: huya tristeza y cosas que le causan mala voluntad: como malos olores y mal sabor. Haga templado exercicio en ayunas. Tẽga su aposento en parte q̃ decline a frialdad. Quando la causa fuere fria: vse manjares escogidos guisados de diuersas maneras con specias y vn poco de vinagre q̃ es bueno para despertar el appetito. Use carnes adobadas con oregano: y vn sabor de ajos y de

vinagre/y perdizes/y palominos en adobo: y otras aues o carnes. Y han se de notar tres cosas en esta enfermedad muy necessarias. La vna q̃ quãdo quisiere comer/antes que le pongan el manjar delante se laue la boca cõ vino aromatico y la cara y manos con agua rosada: y si touiere calentura laue se la boca cõ vinagre aguado. Assi mesmo q̃ no coma cosas vntuosas como azeyte/manteca/redaños: ni carnes gruessas/o enxũdias/o sesos/ni menudos de animales: ni de aues grandes: como ansarones/o abutardas: ni mãjares muy dulces: y lo que comiere o beuiere no sea tibio porque relaxa el estomago. Assi mesmo en las cosas que comiere no le den açafran: y si se lo dieren sea muy poquito: por q̃ segun Auicena dize en el segundo del canon: capitulo proprio quita la gana de comer: aun que alegra el coraçon. Use alcaparras con vinagre: porque tienẽ propriedad d despertar el appetito/especialmente quando esta diminuydo por abundancia de phlegma viscoso. Use exercicio/y duerma poco. Tenga su habitacion en parte calida: y no tome tristeza.

Del singulto que quiere dezir çollipo.

EL singulto o çollipo segun sentẽcia d Galeno en muchas partes especialmente en la sexta particula de los apho. en el comento de aquel canon. Spasmus fit vel inanitione. ꝛc. Es vn mouimiẽto quel estomago haze para expeller y lançar de si alguna cosa que le haze daño. Para mejor entender que cosa es çollipo y como se haze se ha de notar como se collige de Auicena en la fen. xiij. del tercero: en el tract. v. cap. xix. El çollipo se haze desta manera: q̃ndo el estomago por su virtud animal sensitiua siente alguna cosa que le haze daño procura expeller y echar de si aquella cosa que le haze, el tal nocumento. Y assi en el çollipo si biẽ cõsideramos concurren tres mouimiẽtos: dos mouimiẽtos cõstrictiuos por los q̃les se encoje y apreta: y vno dilatatiuo por el q̃l se dilata y estiende. El primer mouimiento constrictiuo haze el estomago huyendo aquel daño que siente: y huyẽdo lo se retrae y encoje. El segundo mouimiento constrictiuo haze el estomago aparejando se para resistir y echar d si aquella cosa que le daña. Y para esto tambien se encoje como acontece quando alguno quiere puxar/o arrojar de si alguna cosa/o saltar mucho q̃ vemos que se encoje pa mejor saltar o tirar. Y estos dos mouimientos constrictiuos differen mucho: porque el primer mouimiento es diuerso como Aui. dize: y cõtra la naturaleza dl estomago: y el segũdo le es natural. Despues d encogido haze el estomago mouimiẽto dilatatiuo que es extender se alançando la dicha causa nociua que le hizo encoger. Y de aqui viene que en el tal acto y operacion se oye aq̃l sonido que llamamos çollipar que quãdo se encoge el estomago leuantando se la parte inferior dl mesmo hazia arriba el ayre que esta en la cõcauidad del estomago sale a fuera y haze aq̃l sonido q̃ oymos quando alguna çollipa: de lo dicho se sigue quel çollipo no es spasmo: aun que conuienen en que en entrambos se encojen y retraẽ los neruios: y en que ambos tienen vnas mesmas causas generales: pero differen en que en el spasmo estando los neruios o miembros encogidos/o quando se encogen no se pueden extẽder: y en el çollipo estiẽde se el estomago dspues d estar encogido. Assi mes-

mo differen en que el singulto se haze en el estomago que no es miembro que tiene mouimiento voluntario: y el spasmo siempre se haze en miembros que tienen voluntario mouimiẽto. y tambien en que el spasmo se haze en miembros lacertosos y el singulto no. En otras cosas tambien differen que seria largo de dezir queda assi mesmo manifiesto como cõuienen en los dichos mouimientos de constriction y dilatacion el estomago quando ay singulto: y el pulmon en la tos: y el cerebro en esternudar: que assi como se encoge el estomago en el singulto se encoge el pulmon en la tos: y el cerebro quando esternudamos: y lo mesmo es en la dilatacion. Colligẽ se tambien quel singulto es mouimiento contra natura por quanto siẽpre se consigue de causa contra natura. y assi Constantino en el capitulo octauo del libro quarto del viatico dize quel çollipo es vn mal mouimiento de la virtud del estomago que dessea expeller la cosa que le daña.

Causas y señales del çollipo.

El çollipo puede acõtecer o por mala complexion material caliente o fria: humida o seca: o por mala complexion immaterial. Conoce se como muchas vezes hemos dicho en que en la mala complexion calida immaterial. Siente el enfermo calor en el estomago y sed sin replecion: y precedio occurso de ayre muy calido/ o manjares muy calientes. Si es material juntamente con esto siente replecion en el estomago: y en la boca sabor amargo a salado. Si fuere causa fria immaterial el enfermo sentira frio en el estomago/ precedio tiempo frio/ o anduuo descalço o desnudo: y si es con presencia de humor frio siente grauedad en el estomago y sabor azedo o insipido en la boca/ y escupe mucho. Si es mala complexion seca immaterial conoce se en que precedieron cosas desecatiuas de vigilias y euacuaciones: y el enfermo esta extenuado. Pero si es sequedad con humor aura señales de humor melancholico como sabor acetoso y grauedad en el estomago. y el enfermo si es de complexion melancholica/ o tiene enfermedad en el baço es mas cierta significacion. Si fuere mala complexion con humidad sentira relaxado el estomago y replecion de phlegmas: no tendra sed: y aura precedido regimiento humido. Es causa del çollipo replecion demasiada de manjares: y conoce se por la relacion del enfermo. Tambien algunos manjares o humores corrompidos en el estomago los quales hemos de conocer por el sabor que el enfermo siente en la boca/ y mal olor/ y si comio demasiado/ y mantenimientos corruptibles. Es tambien causa del singulto alguna ventosidad gruessa. y dize Rasis en las diuisiones capitulo.lxij. que algunas vezes acontesce esta causa de çollipo en los niños que mamã por sugar mucho las tetas en seco de lo qual se les llegan ventosidades gruessas q̃ hazẽ çollipar. Conoce se en los niños por la relaciõ dl la ama q̃ los cria. y en los mayores en q̃ siẽtẽ retorcijones en el estomago/ y rugidos sin pesadũbre. y viene el singulto por auer en el estomago algũa apostema/ o en el higado como dize Hippocras en la.vj. par. de los apho. en eq̃l canõ. in ano phlegmonẽ patiẽti.&c. Assi mesmo por apostema del cerebro q̃ por colligẽcia se comunica al estomago: y entõces se conocera porq̃ auia se-

ñales de apostema en los dichos mie bros. Tambien las lombrizes son causa de singulto: las quales señales abaxo en su capitulo se hallarã. Estas causas sobredichas y otras algunas hazen spasmo de replecion. Del spasmo de inanicion es causa el effecto de la humidad substancial de los miembros: y conoce se en que suele venir despues de grandes o superfluas euacuaciones de humores/ y principalmente de sangre: y en fin de las prolixas enfermedades: y este tal singulto si es por sequedad confirmada es incurable. y conoce se ser la sequedad confirmada: porque el enfermo esta muy extenuado / y precedieron causas muy dessecatiuas / y no le aprouecha reassumir lo con mantenimiẽtos substãciosos: y assi dixo Hippocras en la quinta particula de los aphorismos quel spasmo: y el singulto por causa de mucha inanicion es mortal.

¶ La cura del çollipo.

Si fuere causa de çollipo mala cõplexion calida con humor, procure se vomito: o si fuere por causa de algun manjar demasiado o corrompido o agudo: porque basta quasi siẽpre a quitar el çollipo quando es por causa de manjar rigiendo se despues bien como dize Auicena: y euitando replecion y mantenimientos agudos y de mala qualidad. Sera vtil que reciba vna ayuda con decoction de yeruas mollificatiuas y gerapigra sino vomitare biẽ. y digerir se ha el hũor calido con xaraue rosado que en este caso es singular/ o con xaraue de granadas y de endiuia o acetoso. y purgar se ha con cañafistola / o con menna/ o con gera simple de Galeno en el electuario, dando hasta seys dragmas. En causa fria digerir se ha con xaraue de yerua buena que es singularissimo: o con oxymel simple/ o miel rosada colada segun / quel humor fuere mas o menos viscoso: y purgue se con cañafistola y diafinicon. Euacuado el humor vnte se el estomago con lo siguiente. Toma azeyte de almendras dulces/ azeyte rosado de violetas/ de cada vno vna onça/ çumo de verdolagas / y de yerua mora: de cada vno media onça: poluos de coral y de yerua buena de cada vno dos scropulos: cera quanto baste haga se vnguento. Es buena vna epithima puesta sobrel estomago de agua rosada y de agua de llanten y vinagre rosado con poluos de sandalos y de spodio / y balaustias/ y toda la intencion ha de ser confortar y enfriar el estomago con azeytes vnguentos y emplastros: los quales hallaras en el capitulo de la flaqueza de estomago. Es buẽ remedio beuer vn golpe de agua fria/ o agua cozida cõ ceuada lo qual no se ha de hazer en todos casos como algunos lo vsan: sino quando el çollipo procediere de causa calida ð que agora hablamos. Assi mesmo por de dentro hemos de alterar confortando con açucar rosado/ y otras conseruas confortatiuas con diarrodon abbatis/ triasandalos: confection manus christi con perlas/ y con xaraue rosado/ de granadas/ y de endiuia y de lo agrio de las cidras/ o xaraue ð agraz/ o con acetoso simple o de rayzes si el humor fuere gruesso mezclando con estos xaraues poluos de yerua buena seca en poca quantidad. En el çollipo ð causa fria ꝓsupuesto el vomito/ y purgado el humor vnte se el estomago con azeyte de almastiga/ de assensios / y de yerua buena. Es vtil

este emplastro. Toma enciensо media onça/almastiga/olibano de cada vno vna quarta/castoreo vna drama/ yerua buena vn manojo/assensios medio puño/canela/grana de anis/alcarauea de cada vno dos scropulos/todo molido y mezclado con azeyte de bayas se haga emplastro/ y ponga se sobrel estomago: y puede se con cera hazer ceroto: y traer lo puesto en vn paño de grana. Use diacalamento/ diacimino/diamusco: conserua d' yerua buena / conserua de flor de romero/ y conserua de azaar. Es vtil triaca/ y el metridato/ y xaraue de assensios/ y de yerua buena/ y almiuar de membrillos aromatizada. Quando procede el çollipo de ventosidad fria como muchas vezes acontesce: haga se esta fomentacion. Toma flores de mançanilla vn puño/ abrotano/ assensios/ poleo/ calamento de cada vno vn manojo/ bayas de laurel vna onça simiente de ruda / comunos/ anis/ de cada vno media onça: cuezan en vino o en agua: y en el cozimiento moje se vna sponja: y espremida pongan la sobrel estomago. O toma vna bexiga de vaca y medio llena de aquel cozimiento pon la sobrel estomago. Es vtil tomar poluos de cominos rusticos/ y freyr los en azeyte de eneldo/ o de mançanilla/ y calientes poner los sobrel estomago. Y tambien ruda verde freyda en azeyte/ y castoreo freydo y puesto sobrel estomago. Aprouechan vnguentos/emplastros calientes: y paños calientes applicados en el estomago. Tambien es vtil tomar vna escudilla llena de ceniza caliente/ y poner encima de la ceniza hojas de assensios / y de ruda hecho vn tabaquillo: y rociar la con vn poco de vino blanco / o agua ardiente: y embuelta en vn paño doblado quanto caliente se pueda suffrir poner la sobrel estomago. Auicena dize que es buen remedio tomar vna drama de castoreo en vino blanco. Hagan se fregamientos y ligaduras: y prouoquẽ se esternudos con çumo de acelgas/ echado en las narizes / o con poluos de elleboro blanco: porque es muy vtil: y si esternudare sin le hazer nada para esternudar: sino que de suyo le sobreuenga quita se el çollipo como Hippocras dize en la sexta particula de los aphorismos. Es marauilloso remedio poner sobrel estomago vna ventosa grande sin jasa en dolores ventosos / y de causas frias: como en el capitulo del dolor del estomago diximos de intencion de Auicena: y con este remedio he ganado muchas vezes honrra y dineros que en Venecia estando curando al Illustrissimo Duque de Alua/ fui llamado para vn Embaxador de Francia que tenia vn çollipo: y aun que le curauan muy excellentes medicos: despues de muchos remedios que le hezimos teniendo el caso por desesperado nos parescio poner le vna ventosa grãde sobrel estomago sin jasa q̃ la touiesse puesta sobrel estomago gran rato como Aui. dize: y luego fue sano. Lo mesmo me acontescio en Valladolid curãdo al señor don Juan Pacheco hermano del muy magnifico señor don Alonso Tellez señor de la Puebla muy valeroso cauallero y se mostro tal quãdo passo cõ su Magestad a la coronacion/ el qual estando muy peligroso de vn sinocho: y despues de sangrado muchas vezes y purgado que al parecer no tenia replecion por auer le hecho tantas euacuaciones / y estando la virtud muy flaca le sobreuino vn çollipo q̃ parecia de inanicion: y hize le muchos reme-

dios que halle en los autores: y yo tenia por experiencia: y a la postre viẽdo que no aprouechauan le puse la ventosa sobrel estomago y luego sano. Assi mesmo en Valladolid cure vn cauallero de la orden de sant Juã recebidor de la orden q̃ se dezia Boz Mediano muy valeroso cauallero el qual despues de auer le hecho muchos remedios y puesto la ventosa: sano con vnas nueuas muy tristes y subitas que mande que le dixessen/ y esto basto para quitar le el çollipo/ y quedo sano. Este consejo es de Azarauio en el capitulo arriba recitado. Tambien aprouecha dezir les nueuas subitas de alegria: y qualquier cosa que le ponga admiracion/ o subito espanto/ como leuantar le vn testimonio/o de presto echar le vn vaso de agua fria sobre la cara sin que el enfermo lo vea. Todas estas industrias y ingenios son menester para esta passion por ser tan peligrosa: y aun mortal en algunos. Quando con todo lo sobredicho no se quita el çollipo assi en causas calidas como frias es forçado venir a remedios stupefactiuos que adormeciendo el sentido del miẽbro quiten la enfermedad. Y en este caso es vtil xaraue de dormideras/ y diapapauer. Y tomar almendradas de almendras / y simiente de dormideras y de lechugas / y de verdolagas con vn poco de simiente de beleño blanco. Puede tomar vna drama de filonio romano como otras vezes hemos dicho en agua de llanten: y esto sera quando no se pudiere hazer menos. En este çollipo de ventosidad es singular el diacimino / diagalanga/diatrion pipercon/dianiso/ diamusco amargo/ y conseruas caliẽtes como de yerua buena / de torongil / o de cantuesso: y otras similes. Siempre echando a vna onça de conserua vna drama de anis molido / o de cominos. Tambien vse xaraue de yerua buena/de assensios/o de calamento. Es prouado remedio de tener el huelgo. Y es muy vtil prouocar le sueño: porque en el sueño reconcentran se el calor y spiritus a los miẽbros interiores: y fortifica se y resuelue la ventosidad. Quando a los niños viniere por auer mamado en seco es bueno dar les poluos de hojas de ruda / o de calamento quantidad de vna drama con vn poquito de vino / o decoction de cominos / o de calamento/o desaten en agua vn poquito de encienso y den se lo a beuer. O hagan le con la mesma decoction vn baño al estomago: o vna euaporaciõ: mas primero se hagan cosas mas liuianas como dar le vn poquito de anis tostado / y sobre ello vn trago de decoction de cominos. Pero si el çollipo fuere de inanicion procure se reasumir le como dize Rasis en las diuisiones: dando le cosas de faicil digestion / y de mucho mantenimiento: como leche yemas de hueuos: caldos y çumos de aues. Y como dize Azarauio si la euacuacion no ha cessado de donde procede el singulto hemos de proueer en quitar la: y desta manera si la sequedad no es muy excessiua y confirmada se podra euitar.

Regimiento en el çollipo.

En el çollipo d̃ causa calida se hã de administrar mantenimientos refrigeratiuos: y carnes de laudable nutricion / guisadas con culantro/ y lechugas y scariolas / o chicoria/ y agraz: y beua agua cozida con ceuada/o cõ ciruelas passas. El sueño como en la cura dixe es muy prouechoso.

[marginal manuscript note:] od ya olibano / hiernetodo

quando el enfermo tuuiere de costumbre dormir: aun que sea a medio dia con que sea bien lexos de la comida. Hagan se fregamientos y ligaduras en los braços y piernas en ayunas: porque como dize Azarauio muchas vezes se quita el singulto cõ esto. Cercã de los accidẽtes de la anima ya diximos lo que se ha de hazer. Huya toda replecion: y procure camara. Este en aposento templado que decline algo a frialdad. En la causa fria o vẽtosa coma los manjares guisados con specias: y con yerua buena/oregano/ y perexil: beua vino o agua cozida cõ canela/o con oregano/ o anis: acabe en dragea de canela/o anis/o gengibre. Es muy prouechoso suffrir la sed: hagan exercicio: y guarden se đ frio: principalmẽte de tener los pies y las manos frias: y en ayunas se hagã fregamientos fuertes y ligaduras que den dolor: y cõ vn paño aspero le friegũ el estomago y las espaldas. Este en aposento caliẽte: procure camara. Tambien es prouechoso el sueño. Guarde se de replecion y de mantenimientos frios o ventosos.

De las enfermedades del higado/ y primero de la opilacion.

El higado como dize Rasis en las diuisiones en el capi°.lxiij. y Paulo Gineta en el libro tercero đ arte medendi capitulo.xlvj. y Azarauio en el tractado.xviij. y Auicena en la fen.xiiij. del tercero. Puede tener muchas enfermedades assi como opilaciones/ dolor/ apostemas: y qualquiera malicia de complexion caliente o fria/humida o seca/con humor o sin humor: assi mesmo flaqueza en sus virtudes mayormente en la digestiua: y suele incurrir en solucion đ cõtinuidad y ventosidad gruessa ycterícia/ z hidropesia. Digo pues que la opilacion del higado es vna enfermedad en las vias del higado que estã llenas de algun humor o ventosidad que impide la sangre que no passe cõuenientemente: y en deuida quantidad alos miembros. Y esta opilaciõ puede ser como dize Auicena en la xiiij.del tercero: tractado segundo capitulo quarto. O en la curiosidad đl higado: o en las venas del concauo del higado/o en el cõuexo. Aun que como dize las mas vezes se haze la opilacion en la parte concaua.

Causas y señales de la opilacion del higado.

La opilacion del higado puede venir de causas primitiuas: como de vso de mantenimientos gruessos viscosos y muy dulces: o por hazer gran exercicio sobre replecion. O por vsar electuarios calidos: y conseruas sobre la comida como Auicena dize en la primera fen.del quarto/hablando de las causas de la putrefaction. Assi mesmo alguna cayda o golpe sobrel higado. Y es causa antecedente de la opilaciõ del higado qualquiera mala complexion caliente o fria: humida o seca: con humor o sin humor. Conoce se la mala complexion calida en que el enfermo tiene gran sed/ y no se le quita beuiendo: y siente calor en el lado derecho debaxo de las ternillas/y tiene el pulso veloz z frequẽte. Y si es con humor cholerico suele vomitar cholera: y la vrina encendida citrina: y en la camara echan cholera/ y tienen la color citrina teñida. Si fuere mala complexion fria immaterial tendra poca sed/ y no sentira calor/y tendra la vrina palear o aquosa: y el pulso raro y tardo.

Si fuere con humor/tendra muchas phlegmas: y humidad en la boca: y la camara sera poco teñida: y tendra mucho appetito: pero gastara mal lo que comiere. Si fuere mala complexion seca conoce se en que tendra sed/ y sequedad en la boca y los labrios: y si se complicare melãcholia tendra vẽtosidad y azedia y tendra la color liuida/o denegrida. La mala complexiõ humida se conoce en que el enfermo tiene hinchada la cara: y los parpados de los ojos/y el color blãco: y si se ayuntare con calor tendra sed/y sino no. Es causa de la opilacion del higado la sangre gruessa: y entonces como dize Azarauio la vrina es subtil y clara de color citrino: y tẽdra sed el enfermo: y precedio regimiento de manjares gruessos. Haze se tãbien la opilacion de vẽtosidad gruessa: y conoce se en que el enfermo sentira vna extension en baxo de las ternillas derechas: y apretando bien las manos encima parece quitar se y abaxar se. Viene assi mesmo la oppilacion en el higado de auer en el algũ apostema de que adelãte diremos. Causa se en el higado opilaciõ de auer cortado algun miembro al enfermo: como braço o pie/o mano que aquella sangre que mantenia aquel miembro buelue se al higado y haze opilaciõ como dize Rasis y Constantino: o el defecto de la sangre menstrua: o fluxo d' almorranas. Y quando la opilaciõ esta en la carnosidad del higado siente el enfermo poca grauedad o pesadumbre: y siente extension en lo inferior d'l higado: y quãdo anhela o sospira no siente mucha pesadumbre/ni grã dolor: mas si la opilacion se haze en las venas del higado: Dize Azarauio q̃ siente dolor grauatiuo y extensiõ por toda la corpulencia del higado. Y difieren la opilacion y el apostema d'l higado: porque en la opilacion no ay d' necessidad calẽtura: ni dolor notable: y en el apostema ay dolor manifiesto y fiebre continua: y la vrina es subtil y clara. Y quando tiene apostema si anda o salta principalmente sobre auer beuido agua siẽte punzadas en el higado y dolor y pesadumbre. Y dizen Constantino y Azarauio que en la furcula siente pulsaciones el enfermo. Assi mesmo en las apostemas siẽpre en la vrina/o en la camara parece materia saniosa poco o mucho: y no assi en las opilaciones. Tambien como de Hyppocras se collige en la. vj. particula de los aphoris. en aquel canon. In ano phlegmonem panũ. en el apostema caliẽte d'l higado tiene el enfermo çollipo: y no en la opilaciõ. Y suele opilar el higado por flaqueza de la virtud expulsiua que no echa d' si los humores y superfluidades: o d' la virtud attractiua de los miembros circũjacẽtes como la cestilla d' la hiel: no apurando bien la coler: y el baço sino trae bien la melancholia. Y desto en el capitulo de la flaqueza del higado cumplidamente hablaremos.

Cura de la opilacion del higado.

En las opilaciones del higado si el humor fuere sangre gruesso/o humor mezclado con sangre es sentẽcia de todos los antiguos que se haga la sangria de la basilica derecha/o de la saluatela derecha sacãdo la quãtidad de la sangre en quantidad copiosa si la virtud cõstare: excepto en caso que la opilacion proceda por detener se el fluxo de almorranas/o mẽstruo: que en tal caso dize Azarauio que se haga sangria de ambas saphenas. Y nota como de Auicena mani-

fiestamente se collige que en todas las opilaciones antiguas del higado conuiene sangria de qualquiera causa q̄ sea la opilacion: porque la sangria haze ebullicion en los humores y opilacion del higado: y por esta via es causa de los mouer y desse desopilar. En la opilacion de humor frio digerir se ha el humor con miel rosada colada/ o con xaraue acetoso compuesto: o cō oxymel simple con agua de apio y d̄ hinojo. y euacue se cō diafinicō y agarico en ligadura desatado en d̄coctiō o çumo de eupatorio como Auicena dize: o en cozimiēto de apio/ z hinojo/ o assensios/ y rayzes d̄ perexil. O puede se euacuar cō pildoras stomaticas/ o con pildoras d̄ reubarbaro/ o cō pildoras de gera. y nota que la opilaciō del cōcauo del higado se purga muy bien por camara: y la del cōuexo por prouocacion de vrina. Euacuado el humor es prouechoso el emplastro de meliloto por si solo: o mezclado cō diaquilō partes yguales. y si ouiere dureza en el higado es singular remedio el armoniaco desatado/ y heruido en vinagre/ y mezclado con vn poco d̄ ysopo humido tēdido en vn baldres a forma de luna quando es algo mayor que media. Es vtil este vnguento. Toma azeyte d̄ lirio/ de assensios/ y de spica d̄ cada vno vna onça: azeyte de almendras amargas media onça: poluos d̄ amomo / y d̄ cassialignea de cada vno dos scropulos: cera citrina quanto baste/ y en ayunas vnte se el higado. y ha d̄ se mirar cō aduertēcia que los remedios que al higado se aplicarē por de dentro o por defuera siempre tengan alguna stipticidad como dize Gale. en el d̄l megategni. y Auicena en la .xiiij. del .iij. y la causa es por que el higado es de delicada contestura o composiciō. y por esto Auicena en la primera fen. del .j: en la doc. de membris dixo quel higado era como sangre cuajada. Es vtil este emplastro. Toma assensios/ abrotano/ apio/ perexil/ d̄ cada vno vn manojo/ ruuia d̄ tintores media onça: calamo aromatico vna drama/ azeyte d̄ spica y de assensios de cada vno onça y media: harina de altramuzes quā to baste para forma d̄ emplastro: y caliente se ponga sobrel higado. Puede se hazer fomentacion de cozimiento de mançanilla/ assensios/ hinojo/ apio/ y spica/ y cuscuta sō vtiles en este caso. El xaraue de dos rayzes con vinagre: xaraue de cinco rayzes: o xaraue de eupatorio y oxymel simple/ o miel rosada colada cō agua d̄ apio z hinojo/ o de assensios / o de scolopendria. Es singularissima la confection de diacurcuma / diamusco amargo/ dianiso/ diarrodon con specias: cōserua de acoro: cōserua de rayzes de cardo corredor: poniēdo a vna onça destas conseruas vna drama de poluos de higado de lobo si se pudierē auer: porque tienen propriedad de confortar el higado del hombre: como Cornelio Celso dize: y si no mezclē vn scropulo de trociscos de lacca. Conuiene assi mesmo que reciba algunas melezinas quando no anduuiere bien d̄ camara en que se eche gera pigra/ y cassiafisto. especialmente gera pigra. Si la opilacion fuere de humor caliente hecha la sangria como esta dicho digerir se ha el humor con xaraue acetoso y de endiuia: o cō xaraue de bisancijs con vinagre: o xaraue de dos rayzes. y en el processo es marauilloso el xaraue de endiuia compuesto d̄ Gentil. y el xaraue de açicoria cōpuesto d̄ Nicolao Florentino con agua de chicoria/ o de endiuia/ o de cerajas/ o taraxacon. Digerido el humor euacuar se

ba cõ cañafisto. y reubarbaro en infusion desatado en expression d̃ las quatro simientes frias / o en sucro de cabras. y nota quel reubarbaro en cõfortar el bigado es marauilloso tanto q̃ dize Aristoteles en el libro q̃ escriuio a Alexandre que el reubarbaro es vida del bigado. y ha se de aduertir q̃ en las opilaciones conuiene que cõ el reubarbaro se eche espica: porque le da penetracion. Assi mesmo que se de la infusion o virtud d̃l reubarbaro: y no la substancia o corpulencia. O haga se euacuacion con cañafisto: y electuario rosado de Mesue/ o electuario de psilio en decoction de tamarindos y de flores. O euacue se con pildoras de reubarbaro, despues de purgado el humor: Fomente se el bigado assi. Toma agua d̃ endiuia/ y de chicoria/ y de cuscuta de cada vno tres onças: çumo de assensios y de lupulos d̃ cada vno dos onças: spica y doradilla de cada vna vn puño/ cueza todo vn heruor: y haga se fomentacion cõ vna spõja. Este emplastro es vtil. Toma çumo de endiuia/ de apio/ d̃ scariola/ y de chicoria de cada vno dos onças: çumo d̃ assensios vna onça: cañafisto: vna onça/ azeyte violado dos onças/ azeyte de alcaparras media onça: poluos de sandalos colorados vna drama/ poluos de spodio media drama: harina de ceuada quanto baste: Haga se emplastro blando que en el caso es de excellente operacion: del qual yo tengo mucha experiencia: que en Viana cure vn embaxador de Polonia y arçobispo/ doctissimo varon/ y hizo gran effecto y muy en breue y quedo muy sano: que auia mucho tiempo q̃ estaua enfermo de opilacion: y calor d̃ bigado: y hize le p̃mero la fomẽtaciõ arriba dicha. Desta enfermedad cure al muy magnifico señor el señor dõ Antonio de rojas camarero del principe nuestro señor en Alemaña la alta/ y en Milan y sano perfectamente con los remedios que aqui estan puestos: porque todos son de grande experiẽcia. Assi mismo cure al señor Pedro Dauila contador mayor de cuentas/ y regidor d̃ Auila y sanó. Es bueno este vnguento. Toma azeyte violado/ y de almẽdras amargas d̃ cada vno vna onça: poluos d̃ spica vn scropulo: cera blanca quanta fuere menester: haga se vnguento: y vnte se el bigado con el en ayunas: como manda Galeno en el octauo del meimir. O vnte se cõ vnguẽto sandalino mezclando con vna onça del, media onça de vnguento desopilatiuo de çumos. Si la opilacion estuuiere en el gibbo del bigado: es bueno que tome prouocatiuos de orina despues de biẽ euacuado: desta manera. Toma rayzes d̃ brusco/ de borrajas/ de maratro/ de apio/ z binoso/ y d̃ chicoria d̃ cada vno vna onça/ quebranta las y cuezã bien en agua: y cuele se: y tome quatro onças de aquella decoction con açucar: y si faltaren las rayzes: toma la simiẽte dellas. y si el enfermo fuere debil ata las simientes en vn paño laso/ y cueze las/ y cuelen se y en la decoctiõ/ echa vn poco de açucar: y aprouecha en causas calidas o frias. y en la opilacion d̃ causa fria. Manda Auicena q̃ tomẽ vna pte d̃ assensios/ y tres partes de spica romana: y puluerizẽ se: y cõ miel spumada haga se electuario. Vse conserua de violetas/ o de borrajas poniẽdo en vna onça vna drama de simientes mayores frias. Vse electuario de triasandalos. diarrodon sin specias/ diamargariton frio/ trociscos de reubarbaro: mezclados con trociscos de berberis. Si la opilacion fuere de vẽtosidad y presencia d̃ humor.

idem valet emplastrum de apio [illegible] salma[illegible] de in [illegible] cardenales [illegible]

purgue se con medicinas appropriadas. Si fuere humor caliẽte o frio escogiendo de las que hemos arriba dicho/ y despues vsara remedios locales por d'fuera y cosas tomadas. Auẽzoar alaba en este caso azeyte de huevos/ y enxundia de anadon vntando cõ ello el higado. ℣ Azarauio dize q̃ se haga emplastro d' sal y mijo y se põga caliente sobre'l higado/ y que se vnte con azeyte de eneldo y de mançanilla y apremie el higado con las manos. ℣ en ventosidad sin humor tome vna tableta d' diacimino/o de dianiso cõ vino aromatico: y la diagalanga es muy vtil por defuera. Es singular fomentacion tomar vn puño d' saluados/ y medio de anis/ y de mançanilla/ y abrotano de cada vno medio manojo: pongan se en vna talleguilla de paño de lino ralo y bien caliente rocie se con vino blanco y pon la sobre'l higado. Si la opilaciõ viniere por falta de exercicio acostumbrado hagan se euacuaciones segun la necessidad. ℣ vse de buen regimiento comiendo menos manjar que solia: hagan le fregamientos y ligaduras. ℣ euacue se el humor si fuere caliente/ como arriba se declaro: y por el consiguiente si fuere frio. Quando procediere la opilacion por auer cessado algun fluxo cõsueto/ como menstruo/o almorranas: ha se de entender en lo prouocar. ℣ si la causa de la opilacion fuere aquosa/ cure se despues de purgado con remedios que prouocan vrina de los quales arriba dixe: y en el capitulo de la hydropesia mas largo se dira: y assi las otras causas en su manera se curẽ cõ remedios appropriados. En la opilaciõ attenuatoria que es por ser las vias y venas del higado y miseraycas estrechas: y por esto no puede biẽ passar el chilo del estomago al higado/ cumple vsar de medicinas aperitiuas calidas o frias segũ la necessidad: d'spues d' las euacuaciones vniuersales y hazer exercicio en los miembros exteriores en ayunas: y baños d' yeruas calientes. En la opilacion por la flaqueza d'l higado/ en el capitulo proprio de la flaqueza del higado se dira lo que conuiene.

¶ Regimiento en la opilacion del higado.

En las opilaciones d'l higado cõmo es autoridad de Galeno en el tercero del tegni: en el canon .lxxij. ℣ dize Azarauio/ Rasis/ y Auicena es necessaria dieta o regimiento d' mãjares de subtil substancia y de digestion facil. Pues en causa fria vse aues o carnero cozido cõ perexil y garuanços y specias. Son buenas hojas de rauanos/ alcaparras/ sparragos/ acenorias. Beua vino blanco aguado con decoction de anis/o de regaliza/o canela: y coma poca quantidad d'especialmente si procediere la opilacion d' tener muy estrechas las venas del higado que en tal caso mejor es que reparta la comida en tres o quatro vezes. Huya de manjares gruessos viscosos: y de comer assado: y de cosas muy dulces. Guarde se de comer datiles y de vino nueuo: no haga exercicio sobre replecion: procure hazer camara: duerma templadamente: y sera vtil no dormir entre dia: tome plazer: y habite en parte caliente donde no aya humidad. En la causa calida vse carnes y manjares subtiles delgados cozidos cõ lechugas/ chicoria/ y cerrajas/ o farro cozido con vn pollo/ y rayzes de perexil: beua agua de ceuada. ℣ en las opilaciones del higado conuiene que suffrã la sed: y sobre comer/ o despues de cenar no beuan/

Huyan rezio exercicio/y toda replecion. Habiten en aposento templado que decline algo a fresco: si fuere tiēpo caliente.

Del apostema del higado.

En el higado se hazen apostemas de diuersas maneras assi como phlegmones que son apostemas de sangre. Herisipilas que sō apostemas de cholera/o ꝺ sangre muy cholerico/y apostemas scliroticos que son ꝺ humor melancholico. Assi mesmo se hazen apostemas phlegmaticos y ventosos: como dize Galeno en el libro.v. de los miembros interiores. y Auicena en la fen.xiiij.del tercero: tract.j. cap̄.j. y estas dichas collectiones o se engendran en la parte concaua del higado/o en la parte cōuexa/o en el pā niculo que cubre la circūferēcia ꝺl higado: y estas apostemas algunas vezes se resueluen que llamamos terminar se por resolucion: y esta manera ꝺ terminaciō es buena. Otras vezes se vienē a saniar ⁊ criar podre: y es muy mala terminaciō q̄si siempre mortal. Otras vezes se enduresċen/y es peligroso/y de difficil cura: y muy pocos escapan de la tal dureza como adelāte dire. Algunas vezes se mudan del higado a otro miēbro: y esta permutaciō si es a miembro mas noble quel higado como el coraçō o el cerebro/es mala. y si es a miēbro menos noble como el baço/o las tripas: y principalmente a algun emunctorio/es buena permutacion que muestra y significa potencia y fortaleza de virtud.

Causas y señales del apostema del higado.

Causa se collection en el higado/o por abundancia de hūores cōgregados en el higado mayormente si ay opilacion: o por dolor del higado/o opilacion. Assi mesmo es causa deste apostema segun Galeno en el libro.xiij.del megategni: por no venir la cholera al estomago ⁊ intestinos ꝺ la hiel en tanta quantidad como suele venir: porque no se expurgando biē los intestinos a yuntan se superfluidades y humores: y causā apostema en el higado. Assi mesmo vsar mantenimientos calidos y dulces/o agudos/o muy gruessos y viscosos: y beuer gran golpe de agua o de vino sobre harto. Tambien se haze apostema en el higado de caer o recebir algun golpe sobrel higado: o poner ventosas sobrel antes de tiempo en los fluxos de sangre de narizes como algunos medicos indoctos hazen. y concluyēdo todas las causas que diximos de las opilaciones del higado puedē hazer apostema en el y por las señales puestas: alli se conocera ꝺ que humor es el tal apostema. y porque el apostema de higado conuiene en algunas señales cō las señales de las opilaciones del higado: y tambien conuienen con el dolor de costado quise para mayor vtilidad traer las señales en que se distinguira la opilaciō de la apostema del higado: y en que se conocera el dolor del higado quando ay opilacion o apostema: o quando ni ay opilacion ni apostema. y assi mesmo las señales por donde vendremos en conocimiento si el dolor del lado derecho es por auer apostema en el higado: o por apostema de la pleura o diafragma que comunmente llamamos dolor ꝺ costado. La primera señal en que se differencian el dolor del higado quando procede de apostema del dolor quando es de opilaciō es como Paulo Eineta singularmēte dize en el libro.iij. de arte medendi cap.xlvj.

y Azaranio en el capitulo.iiij.dl tractado.xviij.en que el dolor del apostema es mas rezio: y en la opilacion es muy poco. y aun Rasis en las diuisiones dize que las opilaciones son sin dolor: pero entienda se sin dolor graue. La segunda señal es que en el apostema ay calētura poca o mucha: y en la opilacion no es necessario que aya calētura: y si alguna vez la ay es poca. Tercera señal es que el apostema se comprehende mas palpable o manifiestamēte tocando por defuera debaxo de las ternillas que no la opilacion. Quarta señal en que se distinguē es que la vrina es subtil y en poca quantidad en las opilaciones del bigado: y al contrario en los apostemas. Otra señal q̄ en los apostemas del bigado alomenos en los calidos siēpre ressuda algo dl la materia o humor dl apostema a la vrina o a las tripas: y se paresce en la vrina la dicha materia: o en la camara: y esto no es de necessidad en las opilaciōes como Auicena dize en la.xiiij.del tercero en el capitulo arriba recitado. Otra señal es que en los apostemas no puedē estar echados sobrel lado derecho: y sobrel siniestro estan con pena. y no assi en las opilaciones q̄ de qualquier lado con menor difficultad pueden estar echados. Otras algūas señales ay a este proposito las quales por no me alargar dexo de poner/ y porque estas son mas claras. Las señales en que differe el dolor del bigado quādo es con opilacion o apostema del dolor/quando es sin los tales accidētes son que en el dolor dl bigado sin apostema o opilacion no ay de necessidad calentura y no sentimos tumor o hinchazon en la region del bigado tocando por defuera: y la vrina no es tan permutada en su substancia y quantidad: y en el echar se no ay notable lesion que ygualmente se suelen echados sobre el vn lado que sobre el otro/ o de spaldas/o leuantados. Las differencias que ay en las señales dl dolor de costado al dolor del apostema de bigado trae muy bien Paulo Gineta en la parte repetida: y Rasis en el libro quarto del continente. y Auicena en la.xiiij. fen. del tercero: y son las siguientes. En el apostema del bigado el dolor es mas remisso que no da tanta pena como el dolor de costado. La tos es seca porque aun que el nocumento se comunique al diafragma y al pulmon no se comunica el humor porquel bigado esta fuera del dibano del pecho como bien dize Constantino en el libro quinto del viatico capitulo tercero: y assi no escupen con la tos: por el cōtrario en el apostema del costado alomenos passado el principio. Otra señal en que differen es q̄ el pulso es duro en el dolor de costado que llamamos serrino y blādo en el apostema dl bigado mayormente si esta el apostema en el concauo o conuexo del bigado: porque si estuuiesse en el panniculo tegente del bigado seria el pulso duro como en el dolor d costado. Otra señal que en el apostema del bigado la vrina es gruessa semejante a la vrina de los hidropicos: y no assi en el apostema del costado q̄ la vrina por la mayor parte poca mutaciō haze hasta despues dl principio. Tambien differen en que en el apostema del bigado la camara es liquida fluxible semejante a la agua donde han lauado carne d fresco degollada. y en el apostema del costado no acontece assi. Differen assi mesmo en quel anhelito o resuello es en su constriction mas vniforme en el apostema del bigado que quasi no se muda/y

en el dolor de costado es muy muda ble quiero dzir que quanto al atraer del ayre en el apostema dl bigado q̃ si esta el enfermo de vna manera no recibiendo mucha pena en atraer el ayre: y en el apostema del costado parece que no se puede hartar de huelgo. Assi mesmo si quiere bozezar o sospirar recibe gran trabajo en el dolor de costado y con poca difficultad lo haze en el apostema del bigado. Pudiera poner las causas y razones d cada vna de las differencias dichas sino q̃ mi intencion es no me alargar.

La cura del apostema del bigado.

Veniendo a la cura dl apostema del bigado digo quel primer remedio y mas necessario como es comun sentencia de todos los antiguos es la sangria d la basilica derecha porque diuierte y euacua muy bien del bigado/ y es vena colligada con el como dize Auicena en la.iiij.del primero capitulo proprio. y haga se la sangria copiosa si la virtud constare porquel diuertir en esta passion con sangria principalmēte si el apostema fuere sanguineo o cholerico: es muy grā remedio para prohibir el augmento del apostema subtrayēdo la materia que esta aparejada a correr: y pa esto aprouecha la sangria en el principio hecha cō consideracion segū mayor o menor pletoria ꝛ cōstācia d la virtud. Rasis en las diuisiōes dize q̃ se haga sangria de la vena cephalica: pero ha se de entender en caso que la basilica o la de todo el cuerpo no se puede hallar. hecha la sangria reciba esta melezina. Toma vn puño de ceuada descortezada/ maluas maluauiscos/ corona de rey/ acelgas/ violetas de cada cosa vn puño/ cuezā en agua/ y toma dla decoctiō colada doze onças/ y añide cañafistola onça y media/ azeyte violado tres onças: açucar onça y media/ sal vn scropulo: haga se melezina y reciba la en ayunas. y porque los apostemas de bigado en muy breue tiempo vienen a confirmar se es necessario quel medico sea presto en todos los remedios que ouiere de applicar porq̃ ni venga a endurecer se ni a materia. Ponga se luego despues de la sangria esta epithima. Toma azeyte rosado/ azeyte de membrillos d cada vno vna onça/ agua rosada y de llanten de cada vna tres onças/ vinagre rosado media onça mojando en ello vn paño de lino se ponga muchas vezes tibio sobre la region del bigado: y si ouiere mucha inflāmacion haga se esta epithima y ponga se fria sobrel bigado como manda Rasis en el.ix. del almāsor. toma agua rosada/ dl llāten/ de chicoria de cada vna quatro onças/ çumo d endiuia y d yerua mora d cada vno onça y media/ vinagre rosado vna onça: poluos de sandalos colorados y de cortezas de granadas de cada vno dos scropulos mezclen se y como dixe pōgan se sobrel bigado. Pero es de notar q̃ segū dize Auice. sobrel bigado no se han de poner medicinas muy repercussiuas: ni muy resolutiuas por ser como en lo passado se declaro d delicada substācia: y porque tiene las venas muy angostas es aparejado a caer en opilaciōes: y por esto las medicinas muy frias cōstringendo pueden causar opilaciones: y porq̃ en los repercussiuos muy frios podrian ser causa de retener se alguna cholera en el bigado: y hazer inflāmacion mayor que antes: y prohibir que la cholera no vaya a la hiel. y tābien es de mirar que los resolutiuos no sean fuertes porque no resueluan

lo subtil y deren lo gruesso: y se endu rezca el apostema: porque despues de muy endurecido y sclirotizido como dize Auicena pocos o ninguno escapan del aun que tengan muy buena cura: y por esto y porque con los remedios repercussiuos no dañemos a la continua resudacion del apostema no cumple que sean fuertes y han se de mezclar con ellos medicinas que tengan uirtud aperitiua y abstersiua: assi por de dentro como por de fuera: porque este miembro como Auicena dize en la parte recitada muy de facil se enduresce / y muy de facil recibe resolucion. Aprouechan tambien saquillos de poluos / e yeruas repercussiuas / y vnciones / y emplastros los quales en la cura de la opilacion de causa caliente hallaras. Passado el principio hemos de mezclar resolutiuos con los repercussiuos: y despues en la declinacion resolutiuos solos. Desta manera que con los repercussiuos que hemos dicho se añida azeyte de mançanilla / o azeyte de spica / o de eneldo / o azeyte d lirio poniēdo algunas medicinas cōfortatiuas assi como spica / o squināto / o assēsios: harina de alboluas / o de ceuada / y otras cosas semejātes. Y en la declinacion vsaremos solos resolutiuos siempre con mezcla d stipticidad como vnguento dialtea con azeyte de lirio / o d mançanilla con vn poco de açafran: y fomentando el higado con cozimiēto de mãçanilla / y maluauiscos / y coronilla de rey / y assensios con simiente de lino o de alboluas. Poniendo assi mesmo sobrel higado emplastro de melliloto solo / o mezclado con diaquilon añidiendo vna drama de poluos de spica. Tome xaraue desdel principio como acetoso simple / y de endiuia / o violado / o de çumo de azederas con agua de endiuia / o chicoria / o d azederas: y como en la cura d la opilacion del higado se dixo si el apostema esta en el conuexo del higado dize Auicena que se euacue con medicinas que prouocan vrina: assi como con decoction de rayzes d apio y spica: y esquinanto / o con xaraue azetoso de rayzes con cozimiento d garuanços negros. Y auiēdo mucha inflammacion sera vtil prouocatiuo la emulsion de las quatro simiētes frias mayores sacada en cozimiento de apio y spica. Y si el apostema fuere en la parte concaua ha se de purgar por fluxo de vientre: como es sentencia de Galeno en el libro.xiij. de ingenio sanitatis: capitulo sexto: assi como con cañafistola / o manna / o con cañafistola y reubarbaro en infusion desatando la purga en agua de endiuia / o en decoction comun fria / o en cozimiento d tamarindos con flores. Y Auicena en la fen.xiiij. del tercero. en el capitulo de la cura del apostema sanguineo del higado manda mezclar medicinas purgatiuas con los manjares dize assi: y quando paresce que ay digestion es vtil oppoponaco con agua de hinojo / y agua de yerua mora / y agua de allubleb: y que pongas en el manjar alguna quantidad de grana de carthamo / y de acelgas / o de hortigas / y polipodio. Y poco mas adelante repite las mesmas palabras mandando dar las dichas medicinas mezcladas con el manjar. Y dize que se den sin temor: y aun manda añidir ellebor o a aquellas medicinas purgatiuas: de donde se colige que en los apostemas y enfermedades dl higado se puede dar cañafistola con pan o reubarbaro: y otras semejantes lenitiuas: porque assi dadas con manjar no hazen attractiō

de los miembros remotos al bigado. Assi mesmo en la fen. xvj. del .iij. en el cap. de cibatione colicorũ manda dar turbith y scamonea en el pan y en el caldo q̃ comieren: aun q̃ en la fen. iiij. del. j. en el cap. iiij. dize que mientras estuuiere la medicina en el estomago no se ha d̃ dar manjar porq̃ impidiria la operaciõ d̃ la medicina solutiua: lo q̃l en el p̃sente caso queremos q̃ el mã jar mezclado cõ la medicina le haze q̃ no tenga tãta fuerça p̃a atraer de las partes remotas: y alli no ay contradicion en lo q̃ dize Aui. Son vtiles ventosas en las spaldas: y hazer fregamiẽtos y ligaduras en los braços y piernas. Si el apostema no se resoluiere y viniere a dureza ha se de p̃curar mollificar le con emplastros y vnguẽtos. En este caso sera vtil el siguiẽte emplastro: toma maluas/ mançanilla/ corona de rey d̃ cada vno vn puño/ rayzes d̃ maluauiscos dos puños/ higos gruessos vna dozena: simiente d̃ lino vn puño: enxundia d̃ anadon y d̃ gallina q̃ sean añejas d̃ cada vna vna onça: vnto de puerco sin sal tres onças: azeyte de mãçanilla tres onças: azeyte de spica vna onça: harina de alholuas lo que baste haga se emplastro y en vn paño doblado de lino pongan le caliẽte sobrel higado y refresquẽ lo cada dia. Es vtil este vnguẽto: toma tuetanos de cieruo/ o tuetãnos de ternero dos onças/ enxundia de anadon y de gallina de cada vna vna onça: azeyte de mançanilla media onça/ cera quanto baste/ haga se vnguento y tendido en vn baldres a forma de media luna ponga se sobrel higado. Azarauio dize que se emplastre el higado con bdellio y armoniaco. Tambiẽ es vtil vna fomentacion de cozimiento de simiente de lino y alholuas/ y rayzes de maluauiscos/ y mançanilla fomentando lo con vna sponja. Sera bueno que algunas vezes se purgue con cañafistola en decoction de sen: y epithimo y flores de violetas y ciruelas passas. y que vse oxymel simple/ y xaraue de rayzes: o xaraue d̃ bisanthijs con vinagre/ o con agua d̃ apio/ de endiuia / o de lupulos. Es vtil el emplastro filij Zaccarie mezclado cõ emplastro de melliloto poniendo vna drama de poluos de assensios secos/ o de spica. Assi mesmo dialtea/ ysopo humido: mezclado con azeyte de almendras dulces/ o de mançanilla. y ha se de tener muy gran cuydado de curar estas durezas de higado en el principio: porque si se confirmã y son de muchos dias no tienen remedio como dize Galeno en el libro segũdo de febribus ad Glauconem. y Azarauio en el capitulo tercero. del tract. xviij. y Constantino en el libro quinto. capitulo tercero. y Auicena en la fen. xiiij. d̃l tercero. en el capitulo. xvj. Si el apostema fuere en via de sanaciõ es necessario ayudar la virtud a que presto haga materia: poniendo emplastros maturatiuos y fomentaciones y vnguentos: y dando al enfermo a beuer cozimiento de higos/ y passas/ alholuas/ y linaza/ y datiles/ y agua miel/ y xaraue de ysopo. y desque madurado el apostema ha se de procurar abrir le/ haziendo toser y esternudar al enfermo: y prouocãdo vomito: y que se bueluа rezio d̃ vn lado a otro. Despues que rompido el apostema si estuuiere en el gibbo del higado y la materia declinare a las vias de la vrina vse prouocatiuos de vrina con medicinas templadas/ de debil abstersion porque no hagan vlceras en las vias de la vrina como serian agua de ceuada con açucar: agua miel: suero de cabras: emulsion de simientes frias/

y otras semejantes. y si el apostema estuuiere en la parte concaua tome cañafisto. en suero de cabras/y miel rosada colada: y reciba melezinas abstersiuas con agua de ceuada y açucar/y leche de saluados hasta q̃ salga la materia en muy poca quãtidad: y entonces procuraremos cõsolidaciõ tomãdo en ayunas trociscos de tierra sigilada mezclados con miel y cõ poluos de enciensio o almastiga: y echãdo los en las melezinas. y si el apostema estuuiere en el gibbo beua los en agua d ceuada/o en cozimiẽto d apio para q̃ vayan al gibbo del higado. Si la materia corriere al espacio entre el siphac y los intestinos sera necessario operaciõ chirurgica: pero estos apostemas de higado quando vienen a abrir se muy mal se curan.

¶ Regimiento en el apostema del higado.

En los apostemas d'l higado hase de guardar al principio muy subtil dieta cõ agua de ceuada y granadas y ciruelas passas/lechugas cozidas y scariolas/ o calabaça cozida: y dize Auicena q̃ no comã pan porq̃ se cõprime el apostema: y auiẽdo mucha flaqueza especialmẽte passado el principio pueden comer del caldo de vn pollo pequeño cozido cõ lantejas o lechugas y almẽdradas con emulsiõ de simiẽtes frias. Beua agua d ceuada: y si comiere pan sea no muy apurado de saluados y de trigo no pesado o muy gruesso. En el sueño conuiene q̃ duerma poco en el principio d'l apostema y q̃ este quieto echado sobre el lado yzquierdo o de spaldas excepto q̃ndo el apostema fuesse en via desamaciõ q̃ en este caso porque mas ayna se engendre la materia sera prouechoso estar sobre el lado drecho. No haga exercicio ninguno sino fuere de los fregamiẽtos q̃ son vtiles y necessarios. Huya todos manjares gruessos y dulces y viscosos: y guarde se d beuer vino: y de enojo o yra: tẽga su aposento en parte tẽplada: procure hazer camara cada dia. En el apostema frio cõuiene q̃ tambiẽ se tenga subtil dieta comiẽdo al p̃ncipio vn calde de garuanços/y passas o acelgas/o camuesas assadas: y dspues que coma aues cozidas como pollos pequeños con garuanços y açafrã: y beua agua cozida cõ anis o hinojo: y se guarde de mãjares gruessos azedos y glutinosos. Passado el principio y augmẽto del apostema puede beuer vino blanco bien aguado: y hazer exercicio en ayunas: y eñl sueño se aya tẽpladamẽte. deue huyr toda replecion: y proueer en andar laxo de vientre/ y tener alegria/ y habitar en aposento que decline a calor.

¶ De la mala complexion del higado.

El higado puede discrasiar se por mala cõplexiõ caliente o fria/humida o seca/materiales o sin humor/ o cõ mala cõplexion caliente y seca/o fria y seca/o caliente y humida /o fria y humida: como es comun opinion d todos los antiguos: las quales malas complexiones si perseueran proceden difficiles enfermedades de opilacion o apostemas y flaqueza del higado z hydropesia: por tanto es conueniente que en esta parte demos (segun en lo passado se ha hecho) los remedios vtiles en qualquiera d las dichas discrasias poniẽdo primero las causas y señales dellas.

¶ Causas y señales

La mala cõplexion calida del higado se haze por muchas cau-

sas: assi como por grā calor: o trabajo corporal: o por vsar mantenimientos calientes con speçias y miel y pimienta / o por beuer vino puro / y esto se ha de saber por el regimiento passado q̄ tuuo el enfermo. Tiene tambiē calor d̄l higado por auer precedido fiebres continuas mayormente causonicas: o por auer puesto sobrel higado emplastros / vnguentos / o cerotos muy calientes / o paños calientes en dolor d̄l higado / o en dolor de hijada y colica que poniendo remedios muy calientes por defuera: sino se tiene aduertencia a ōfender el higado: se viene a escalentar. Es tambien causa de la tal discrasia el coito demasiado. Y conoce se la mala complexiō calida del higado en que el enfermo tiene grā sed: y mala gana de comer / y ardor en el lado derecho dōde esta el higado / y ardor en las manos: y el pulso es veloz y frequente: y la vrina es ignea o citrina. Y si es discrasia material: siente cō lo que hemos dicho amargor en la boca: y algunas vezes vomita cholera: y en la camara hecha cholera: y tiene el color d̄l rostro citrino teñido alomenos lo blāco d̄ los ojos. Halla se mal con cosas calientes: y bien con vso de cosas frias / y de facil causa incurre en fiebres: colligē se estas señales d̄ Auicena en la fen. xiiij. del. iij. tract. j. capitulo. xiiij. La mala cōplexion fria tiene las causas contrarias. Y dize Galeno en el libro quinto de los interiores en el capitulo. vij. que muchas vezes se enfria el higado por causa d̄ la frialdad de los miembros circūstantes como por frialdad del baço o d̄l estomago: o de los intestinos: o los riñones. Conoce se la mala complexion fria d̄l higado en q̄ el enfermo esta frio tocando le: no tiene sed: el pulso raro y tardo: la vrina palida o glauca: y en las venas poca sangre: y la color del rostro y de los labrios desblanquecida. Y si ouiere con la mala cōplexiō fria humor / escupira y vomitara phlegmas: y la vrina sera blanca: y echara en la camara phlegmas: y tēdra appetito de comer sin buena digestion. La mala complexion humida se causa d̄ las cosas que multiplican humidad superflua como frutas verdes / y verduras: y carnes d̄ sup̄flua humidad / y beuer demasiada agua: y hazer poco exercicio y habitar en lugares humidos. Conoce se en que en esta discrasia el enfermo tiene hinchados los ojos: y el rostro: y hinchā se les las piernas: no tienen sed. El pulso es tardo y raro y con blandura: y si se ayunta calor con la humidad tienen alguna sed / y tocādo los se halla calor superfluo: y tienen el pulso algo frequente y grande. Y si se ayunta frialdad cō la humidad estan frios tocando los / y abundan en phlegmas como arriba se dixo. La mala complexion del [seca] higado se causa de cosas contrarias a las que hemos dicho / como vsar mantenimientos secos freydos o assados: exercicio demasiado / ayunos o vigilias superfluas. Conoce se en que el enfermo esta excarnado y las venas vazias con poca sangre: y el pulso pequeño y duro: y tienen sequedad en la boca y en los labrios y sed. Y si es material con mezcla de humor cholerico tendra las señales arriba dichas. Y si fuere con melancholia: tendra cō la sequedad jūtamēte frialdad: y azedia en la boca: y rugidos en el vientre: y por la mayor parte tienē dañado el baço: del q̄l se comunica la melancholia al higado.

La cura de la mala complexion del higado.

EN la mala complexion caliente dl higado, si fuere sin humor, bastara solo alterar le con epithimas y vnguentos frios con alguna stipticidad: y vsar de manjares frios euitando calor y demasiado exercicio: y lo mesmo en las otras malas cõplexiones si fuerẽ immateriales, bastara endereçar el regimiẽto a la qualidad cõtraria de la ql higado tiene. Pero en la mala complexiõ calida con humor, si fuere sangre el humor que es causa o ouiere abũdancia de sangre, si la virtud y la edad lo tollerararen, haga se sangria d la basilica derecha como dize Constantino en el lib. v. del viatico cap. j. O puede se hazer de la saluatela derecha que esta entre el dedo minimo y el anular q tãbien diuierte y euacua el higado. Saq se la sangre segun la replecion y tenor de la virtud. y si abundare humor cholerico, euacue se con cañafist. y reubarbaro: o cõ electuario rosado de Mesue. y cañafistol. en infusion de tamarindos/o en agua de endiuia. Euacuado el hũor conuiene remouer la mala complexiõ del higado conforme a Galeno en el iij. del tegni en aquel canon. Unũ cõmune preceptum habentes. &c. lo ql se haze con epithimas y emplastros/ y cosas beuidas: pero antes d euacuado el humor no se hã de poner epithimas por defuera como Galeno mãda en la parte allegada: excepto si la discrasia fuesse tan grande que nos forçasse a vsar de remedios alteratiuos dexando la euacuacion, como dize Auicena en la. j. fen. dl. iiij. trac. ij. cap. vij. Pero alomenos para vsar d las epithimas y vnguẽtos es vtil q preceda sãgria si fuere necessario: y alli vse esta epithima. Toma agua rosada/de endiuia/de azederas/de chicoria/ d lengua buey de cada vna dos onças/çumo de verdolagas/y de yerua mora d cada vno vna onça/vinagre rosado media onça/poluos de berberis y de sandalos colorados de cada vno media drama: poluos d spica vn screpulo mezclen se/ y mojen vn paño de lino/o vn poco de tafetan colorado en ello y ponga se tibio sobrel higado refrescando lo muchas vezes. y si temiesemos que ay opilacion, añidan se dos onças de çumo de apio y hinojo. y dize Rasis q se ponga encima del higado vn emplastro de los dos sandalos y rosas y camphora: y agua rosada mojãdo en en ello vn paño de lino poner lo sobrel higado: y quãdo se comẽçare a calentar q se quite y lo tornen a mojar y poner. Este emplastro es singular. Toma endiuia/ cerrajas/scariolas/de cada vna vn manojo/de hinojo y apio de cada vno vna onça. simiente de verdolagas dos dramas/ de todos sandalos vna drama, cõ harina de ceuada/ haga se emplastro en forma liquida. y en ayunas ponga se tibio sobrel higado en vn paño d lino doblado refrescando lo vna vez cada dia. Este vnguento es vtil. Toma azeyte rosado/ y de membrillos/ y de arrayan d cada vno media onça/poluos de spodio dos screpulos/poluos de assensios vn screpulo con cera blãca hecho vnguento le vnten el higado. Es vsado el vnguento sandalino; o el vnguẽto rosado mezclãdo a vna onça del vna drama de poluos d sandalos colorados: y si el ardor del higado fuesse excessiuo: seria bueno el vnguento populeon. Use açucar rosado/ conserua de violetas/de nenufar/ diarrodon abbatis/triasandalos/ diadragaganto frio/ y trociscos de berberis con xaraue de granadas. Sõ approuados xaraue acetoso/ violado d endiuia d chicoria d azederas

de granadas: xaraue ð agraz: y ð verdolagas con agua de endiuia/ de chicoria/ de cerrajas/ de llanten/ o azederas. Use iulep violado / o iulep rosado: de vnos o de otros segun q̃ mas o menos necessidad ay ð resistar. Despues de bien euacuado es muy prouechoso que muchos dias tome por las mañanas en ayunas seys onças de ordiate con vn poco de açucar blāco: o cō vna tableta de triasandalos/ y duerma vn poco desque lo ayan tomado. Rasis en el. ix. al manso. dize que es bueno tomar algunas mañanas suero de cabras saque se con yerua/ o con vinagre/ tomando en el dos scropulos de trociscos de berberis. En Mantua cure al muy magnifico señor el señor dō Alonso Manrrique/ hijo del illustrissimo señor Conde de Osorno muy esforçado y valeroso cauallero de vn calor ð higado y ð mas ð otros remedios se le quito cō tomar cada mañana vna tableta de triasandalos con suero: y cō vntar se el higado con vnguento sandalino y rosado: y vn paño de agua de llātem encima. Tābiē le cure en Rince cerca ð Viana q̃ estuuo biē peligroso. y en Genoua q̃ndo su Magestad se yua a coronar cure al muy magnifico señor muy valeroso cauallero el señor Licenciado Leguiçamo del consejo de su Magestad el qual en aquella jornada yua por Alcalde de corte: y estuo cō vnas calenturas muy rezias q̃ llego a mucho peligro: y se le calētō y opilo el higado. fueron hechos muchos remedios: entre los quales se le hizo que tomasse en ayunas ordiate de rayzes con açucar: y con aquello sano. Despues de sano yo fui con su merced hasta Plazencia en Lōbardia y me hizo muy grandes mercedes y fauores y alla con auer el mayor exercito que nunca se junto hazia tāta justicia y tā recta que le temian capitanes y soldados. y lo mesmo hizo en toda Alemania/ ytalia/ y Flandes: y en Boloña en la coronaciō salio muy acompañado y vestido de ropas roçagantes de brocado y siempre trato su persona tā bien q̃ era muy estimado de los estrāgeros y naturales/ y el Papa le hazia mucha hōrra. Assi mesmo en Bormes dōde su Magestad tomo la primera corona que aura veynte años poco mas o menos. y en Sante cure el muy magnifico señor el señor Juā Vazquez de Molina secretario ð su Magestad de vn calor grande de higado: y con los remedios que aq̃ estā escriptos sano perfectissimamēte. Si fuere mala complexion fria cō humor purgue se digeriendo el humor p̄mero con xaraue de assensios/ o de eupatorio/ o de yerua buena/ o con xaraue acetoso diarradon/ o miel rosada colada con agua de apio/ o de hinojo/ o ð assensios. Digerido el humor euacue se con cañafist. y agarico/ y diacarthamo/ o diafinicon en cozimiento comū cō mirabolanos kebulos/ o en decoction de simientes calidas y flores: o euacue se con pildoras stomaticas/ o con pildoras de reubarbaro. Vnte se el higado con este vnguento. Toma azeyte de eneldo y ð spica ð cada vno vna onça: azeyte de māçanilla: y azeyte rosado ð cada vno media onça: poluos de assensios y ð spica ð cada vno vn scropulo: poluos de spodio/ y ð almastiga ð cada vno cinco granos: haga se vnguento con cera/ y vnte se el higado en ayunas. Es singular el siguiēte emplastro. Toma çumo de apio y de assensios de cada vno cinco onças: poluos de rosas tres dramas/ poluos de almastiga y de doradilla de cada vno drama y media: poluos de spica

celtica dos dramas: poluoz de myzra vna drama/ harina ď ceuada/ y flores de mançanilla quanto baste a incorporar haga se emplastro y caliente se pōga sobre la region ďl higado. Use aromatico rosado/ electuario de gemmis/ diagalanga/ diacurcuma/ conserua de yerua buena/ de flor de romero/ almiuar de membrillos. Use trociscos de reubarbaro en ayunas tomādo dos scropulos con cinco o seys onças de agua ď assensios o ď apio. Rasis en el.ix. almanso. y Auicena en la xiiij. del tercero dizē que vse trociscos de lacca tomando peso de vna drama dellos con quatro onças de apozima de rayzes. La mala complexion humida del higado se ha de curar quādo es superflua como la hydropesia carnosa: porq̄ en breue se passa a esta hydropesia. y por esto dize Haliab. q̄ se ha de curar como la hyposarca vsando cosas ďsiccatiuas y atenuatorias. y para esto sō prouados los trociscos de lacca porque gastan y consumen las supfluas humidades: y por esto hazen enflaquescer a los gordos. Assi mesmo tienen propriedad de cōfortar el higado y abrir las opilaciones. y es vtil el xaraue de assensios/ y vse emplastros ďsecatiuos por defuera que no seā muy calidos: coma buenas viandas. y para mayor satisfaction desto vea se el capitulo de la cura ď la hydropesia hyposarca que adelante se pondra. Si mala complexion del higado fuere seca con calor/ cure se como la fiebre ethica: y si fuere seca y fria/ cure se como la ethica senectutis/ q̄ llamamos marasmo/ con cosas humidas y calefactiuas. y si fuere fria y humida/ curar se ha como la hydropesia aquosa. y quando es calida y humida cure se con remedios frios y desecatiuos assi en los manjares como en las medicinas: no oluidando lo que en lo passado q̄da dicho que siempre con las medicinas alteratiuas se pongan algunas stipticas y aromaticas. Assi mesmo que en la alteracion de la discrasia del higado no vsemos medicinas muy subidas en grado de sus qualidades porque no acontezca que trayamos el higado a la contraria discrasia y no digan como dize Vergilio: Incidit in scillam cupiens vitare caribdim.

¶ Regimiento en mala cōplexion del higado.

En la mala complexiō calida del higado dize Auicena que el enfermo tenga subtil dieta: no de manera que se debilite la virtud: y la causa es/ porque el calor haze attraciō ď humores: y si el manjar fuesse demasiado multiplicando se humores y supfluidades haria se opilaciō. Deue comer aues como gallinas/ pollos/ perdizes/ carnero/ ternero cozidos con culantro/ o lechugas/ o lentejas/ o scariolas/ o verdolagas: son appropriados los caracoles. Puede comer algūas vezes ruuias/ truchas/ o lenguados. Son vtiles las peras y membrillos/ granadas/ camuesas. Puede comēçar a comer en endrinas/ o guindas/ o en melō/ o ciruelas mōjes/ o çaagrocios/ o ď sant Miguel: y destas frutas coma muy poco. Tambien son vtiles vuas passas lauadas en agua q̄ sean algo agras. No beua vino sino estuuiere muy debil/ y sea bien aguado/ blanco como Auicena dize. En este caso es singular la agua ď ceuada: guarde se de manjares guisados con miel o con specias o muy dulces. Assi mesmo de electuarios o confectiones de miel. Huya todos lacticinios ď leche o queso o manteca: y yeruas calidas/

como puerros/mastuerço/ajos/ cebo llas/mostaza: y otros semejãtes. guar de se de mantenimientos gruessos/ y de los interiores de los animales co mo el higado/ y el coraçon/ y el baço/ y los liuianos/ y hueuos cozidos du ros/ y carnes gruessas. Huya exerci cio demasiado en especial en tiẽpo ca liente: prouoca en hazer camara: duer ma como tuuiere de costumbre mode radamente: y este en aposento templa do: huya enojo y tristeza en quãto pu diere. En la mala complexion fria de ue vsar mantenimientos de facil dige stion: porque en este caso suelen dige rir mal: lo que comen son buenas gal linas/ pollos/ perdizes/ y aues peque ñas/ cabrito que mame/ y ternera/ tor tolas/ y palominos: guisen se cõ espe cias aromaticas y con perexil y saluia o yerua buena/ spica o canela/ clauos o cominos: y otras semejãtes. Use ð buen pan bien cozido y bien lleudo. Beua buen vino odorifero que no sea gruesso como vino de Pelayos/ o ð sant Martin aguado templamente/ y sino beuiere vino: beua agua ð anis o de canela. Guarde se de beuer agua cruda: y ð pan que no este biẽ lleudo: y de pan aojaldrado como de los pa steles. Guarde se de todas frutas ver des y reziẽtes: y de todas verduras: excepto la enduuia: la qual Paulo Gineta en el capitulo. xlvi. encomien da mucho en todas las passiões ðl hi gado assi calidas como frias. Es bue no el caldo de garuanços con perexil y yerua buena/ los sparragos y alca parras. Son vtiles passas comidas cõ los granos que cõfortan y engrues san el higado: como Azarauio dize en el capitulo segundo del tracta. xviij. Use caracoles nueuezitos guisados cõ hinojo y perexil son singulares assi en causas caliẽtes como frias. No coma cosas de leche/ ni carnes gruessas vis cosas que opilan: guarde se de pesca dos. Haga exercicio en ayunas hasta que canse. No duerma entre dia. Las cenas sean muy ligeras. Este en apo sento caliẽte y seco. Guarde se de frial dad: y ande laxo de vientre.

¶ De la flaqueza del higado.

La flaqueza ðl higado como pa rece por Rasis en las diuisiões/ y por Auicena en la fen. xiiij. ðl. iij. en el capitulo primero del tractado segũ do se dize quãdo el higado esta muy debil en sus operaciones y virtudes: y esto por alguna enfermedad del hi gado propria a el: y principalmente por mala complexion caliente o fria/ humida o seca sin humor: o porque ð otros miembros se las comunican. y esta flaqueza del higado vnas vezes es en todas las virtudes o operacio nes juntas que es atraer el chilo a te ner lo/ digerir lo: y despues expeller lo que hecho sangre a las venas y las superfluidades a sus receptaculos. Otras vezes es en vna dellas opera ciones y principalmente en la digesti ua que no engendra sangre conueniẽ te para la nutriciõ de los miembros.

¶ Causas de la fla queza del higado.

El higado viene a ðbilitar se por alguna malicia de complexion/ cuyas señales del capitulo passado se pueden facilmente colligir. Assi mes mo se suele debilitar por causa ð algu na opilaciõ o apostema: y muchas ve zes se debilita porque algũ miembro le comunica lesion: assi como la hiel quando no trae biẽ la cholera que en el higado se engendra: la qual quedã do en el le inflamma y haze q̃ engen dra sangre cholerico. y conoce se en q̃

la color del enfermo es muy teñida ci trina o verde: y la camara es sin cho lera/blanca/quasi no teñida. Comunica se tambien lesion al bigado dl baço quando no trae la melācholia que en el bigado sobra en la quantidad q̄ deue en natural disposicion: y assi que da se la dicha melancholia en el bigado y debilita lo enfriādo lo y opilādo lo. Conoce se este defecto ser por causa del baço en que en el baço ay enfermedades de opilaciones: o algūa mala complexion: y la color del enfermo declina a negra o verdinegra. Y si anda mucho o corre siente dolor o abogamiento en el lado yzquierdo debaxo las ternillas. Son causa de la flaqza del bigado como Auicena dize los reñones o la bexiga quando no traen bien la aquosidad de la sangre: y assi quedando la sangre no purificada de la aquosidad no engendra el bigado buena sangre: y enfria se y bumedece se dmasiado. Conocer se ha proceder la flaqueza dl bigado por causa d los reñones en que la vrina sera en poca quantidad y descolorida: y el enfermo tendra hinchado el rostro y mala color: y disposicion de hydropesia. Enflaquece se tambien el bigado porque la madre no se purifica biē dl mēstruo: por la qual se q̄da aquella sangre feculenta en el bigado y corrompe la buena sangre del bigado. Y conocer se ha esta causa por la relaciō de la enferma. Enflaquece se assi mesmo el bigado porque el estomago no engendra chilo biē digesto sino crudo/ y del tal chilo no puede el bigado engēdrar buena sāgre sino cruda: y assi el bigado se debilita en la digestiua: lo q̄l se conoce en que en el estomago ay alguna enfermedad: y siente el enfermo que no gasta bien el manjar/ y tiene azedia: o inflacion y dolor. Son tambien causa de enflaquecer se el bigado los intestinos quando estan llenos d phlegmas y viscosidades: y se opila la via que va de la biel a ellos: y no recibē la sangre que los va a mātener como acōtece en colica z yliaca. Enflaquece se tambien el bigado porque de todo el cuerpo se le communica nocumento en las fiebres: principalmente q̄ndo son muy entensas o prolixas: o quando se haze alguna euacuacion supflua de sangre o camaras: o porque se detiene algūa euacuaciō acostumbrada como fluxo d almorranas/o sangre menstruo segun parece por Hippocras en la sexta particula de los amphorismos en aquel canō. Emorroydas sanāti antiquas. zc. Y esta flaqueza del bigado quando esta en la digestiua engendra se sangre cruda/ y hincha se el rostro y los ojos: y las piernas: y la vrina es semejāte a la agua donde se ha lauado carne reziē muerta. Y si la attractiua dl bigado esta lesa conoce se en que la camara es fluida y blanca: y el cuerpo todo esta debilitado. Y si la retentiua esta debil multiplica se la vrina y la camara/ y las otras superfluidades: y si la virtud expulsiua esta flaca/ minora se la vrina d arte q̄ sale en poca quātidad y pocas vezes: assi mesmo la camara: y va poca cholera a la biel/ y poca melancholia al baço: y suele procediendo venir a hydropesia como Auicena dize.

¶ La cura de la flaqueza del bigado.

Quando la flaqueza del bigado procede d mala complexiō calida curar se ha con medicinas frias mezcladas con alguna stipticidad: y assi de la mala complexion fria/ humida o seca diremos q̄ se cure con su cō-

trario como en el capitulo precedente se mostro. y si ouiere humor haga se euacuacion con medicinas appropriadas al tal humor: aduertiendo siepre que vsemos de medicinas que se lleguen a temperamento segun ya queda dicho. Auicena dize que por la mayor parte es causa de la flaqueza dl higado la frialdad o humidad o sequedad: o humores que le estan detenidos en el. y dado que algunas vezes sea causa el calor: pero resoluiendo la sangre y spiritus dl higado le trae a frialdad. y assi dize Auicena que en la flaqueza del higado conuienen medicinas aperitiuas cō remisso calor y subtil que conseruen el calor del higado/ y abran las vias y venas que ē la flaqueza estan opiladas y llenas de superfluidades y que resistā a la putrefaction de los humores como las species aromaticas. Es assi mesmo necessario administrar medicinas lenitiuas y abstersiuas que limpien los humores de las dichas vias. y quando las tales medicinas tienē propriedad occulta de confortar el higado son mejores assi como las passas: las q̄les mānda dar Azarauio/ y Rasis/ y Rabi Moyses ō Egypto: y Auicena en la xiij. del tercero: en el capitulo ō la mala complexion calida del higado/ diziendo que mas aprouechā cō su propriedad que dañan cō el calor: y que son singulares en el fluxo lotiuo. Confortan biē el higado los caracoles preparados. y la agua dellos sacada por alquitara es singular en confortar el higado/ y para ethicos y extenuados. Es singular el higado del lobo como dize Azarauio tomādo tres dramas de los poluos en vino blanco si en el higado ouiere frialdad/ o en agua de endiuia si ouiere calor. Lo mesmo dize Rasis en las diuisiones: y Auicena en el capitulo recitado. Paulo Gineta alaba en las enfermedades del higado: assi frias como calietes la endiuia ō qualquiera manera que vsen della. Son de gran virtud los assensios en el mesmo effecto: porque le cōfortan con su stipticidad: y tienen templado calor: y abren las opilaciones. Assi mesmo la agrimonia la qual es ō calor templado aromatica con stipticidad y apercion. y es de notar que segun la diuersidad de las virtudes ōl higado hemos de vsar ō diuersas medicinas quando alguna dellas se enflaquesciere como si sola la virtud digestiua se debilitare applicaremos remedios calidos y humidos: porque esta operacion se haze cō calor y humidad. y si la retentiua estuuiere debil curar se ha cō remedios frios y secos. y assi ō la attractiua y expulsiua aunque pocas vezes acontece que se debilite vna operacion notablemente en el higado sin que las otras se discrasiē: y por esto tenemos necessidad de medicinas que conforten todas quatro operaciones: ora seā simples: como las que hemos dicho: q̄ cō propriedad cōfortan el higado: ora seā compuestas: y assi nuestros autores compusieron medicinas a este effecto: como la dialacca/ la qual tomando vna drama en agua de agrimonia conforta el higado: y abre las opilaciones. Assi mesmo la diacurcuma de la q̄l dize Auicena que tomar dos dramas della en algun liquor como en agua de assensios es muy buena para todas las species ō hydropesia. Es ō singular operacion el electuario de vino que pone Galeno en el libro de los diez tractados en el capitulo. xiiij. y Auicena en la fen. xiiij. del tercero. tractado segundo. capitulo. iij. lo trae y lo alaba mucho: el qual se compone de passas que

confortan el estomago y el bigado como ya dixe: y de açafrã y calamo aromatico y bdellio y canela/ y casialignea y myrrha y tremẽtina y lignaloe y miel y vino quãto basta para cozer la miel: y por esto se llamo el electuario de vino: las quales medicinas si bien miramos todas confortan el bigado y lo calientan templadamente/ y resisten a la putrefaction de los humores: y abren las opilaciones y limpian la virulentia d los humores corruptos: y resueluen y gastã las superfluidades: y hazen otras vtilidades: d lo q̃l se collige que Gale. lo alabo con justa causa: y Auicena en lo encomẽdar tanto en la flaqueza del bigado. Assi mesmo este xaraue es singular assi en la flaq̃za d causa caliẽte no auiẽdo fiebre como de causa fria. Toma de endiuia y chicoria de cada vno vn manojo: assensios dos manojos: rosas coloradas media onça: sandalos colorados vna quarta: spica drama y media con açucar blanco quãto baste haga se xaraue. y si ouiere notable calor puedes añidir simiente de lechugas: y pepitas de melon de cada vna media onça. Son vtiles el xaraue de assensios: y el xaraue de eupatorio dõde no ouiere grã calor de bigado. Sõ appropriados los trociscos d reubarbaro: y los trociscos de rosis y los de eupatorio. Use diagalãga electuario de triasandalos: y otros electuarios y conseruas que en la cura de la mala complexion del bigado diximos. Assi mesmo es muy prouada esta cataplasma: tomen assensios cuezan los en vino blanco: y despues majen los en vn almirez con poluos de triasandalos: y harina de ceuada y vn poco de azeyte de mançanilla y de spica segun arte se haga a modo de cataplasma y se ponga sobre el bigado. Si la flaqueza del bigado viniere por communicacion de otro miembro ha se de tener intencion al miembro mandante euacuandolo y rectificando lo d arte q̃ no embie mal humor al bigado. z confortar el bigado que no reciba.

¶ Regimiento de la flaqueza del bigado.

En la presente indisposicion conuiene quel enfermo tẽga mucho auiso en su regimiento vsando manjares de buena substancia y faciles d digerir q̃ no multipliquen superfluidades: los quales en los capitulos passados hemos muchas vezes repetido. Han se de guisar con cosas frias si ouiere distrasia caliente/o con specias y cosas aperitiuas en la causa fria como saluia/perexil/hinojo/ endiuia en ambas causas. Coma buen pan bien lleudo: massado de vn dia hasta tercero dia. Beua vino blanco añejo bien aguado: y sino ouiere mucho calor ni opilacion en el bigado: puede beuer vino tinto claro. Use las passas con granos/y en ayunas serã singulares. Procure comer poco y cenar muy poco. En la causa fria vse de exercicio en ayunas: y suffra mucho la sed: y no duerma entre dia. En la causa caliente basta templado exercicio: y guarde se de rezio sol: y de toda replecion assi en comer como en beuer.

¶ De la ictericia.

Esta enfermedad se llama ictericia de vna aue que tiene la color semejante a los ictericos que suele parecer en el estio como dize Constantino en el viatico lib. v. caplo. x. Paulo Gineta en el capitulo. l. dl libro tercero llama a esta enfermedad arquatus: cõforme a Galeno en el passionario. Otros autores la llaman morbus regius. y dsta ictericia se ponẽ comũ

mente tres species. Una que se llama ictericia citrina de la qual hemos dicho: y en esta tiene el enfermo el color como dorado/o açafranado: y haze se d̄ cholera rubea o citrina derramada por la circūferencia del cuerpo. Otra es que se llama agriaca o viridis q̄ se causa y se haze d̄ cholera adusta prassina/ o eruginosa. Y destas dos juntamente tractaremos como muchos autores las tractaron ambas debaxo de la ictericia citrina. La tercera specie de ictericia se llama negra que se haze de melancholia. Pues veniē do a la diffinicion de la ictericia en general digo que segun Auic. en la. xv. fen. del tercero. en el tractado p̄mero. capitulo tercero. La ictericia es vna torpe alteracion del color del cuerpo en la qual se d̄muda o a citrino o a negro por causa d̄l humor cholerico que se esparze por todo el cuerpo: o del humor melancholico: y esto sin putrefaction d̄stos humores: porque como dixe si se podreciesse la cholera haria fiebres tercianas: y si se podreciese la melācholia haria fiebres quartanas. Cōstantino en la parte sobredicha dize q̄ la ictericia es vna mezcla d̄ cholera cō la sāgre: en la qual la cholera se derrama con la sangre por todos los miēbros del cuerpo: y se muestra en la superficie del cuerpo. Y esto breuemente baste quāto a la notificacion y essencia desta enfermedad.

Causas y señales de la ictericia.

Causas de la ictericia procediendo primero d̄ la citrina vnas son extrinsecas como dize Azarauio en el capitulo vndecimo. del trac. xviij. las quales comunmente llamamos primitiuas: assi como gran calor/ y superfluo exercicio en tiempo caliente: de lo qual se multiplica la cholera. O mordedura de algun animal venenoso como vibora/o alacran segū Galeno en el lib. quinto de los interiores: y Azarauio/ y Auicena. O por auer beuido alguna ponçoña o medicina venenosa quando no mata como Galeno dize en la p̄te recitada. Assi mesmo por vso de manjares caliētes: y vino fuerte puro: las quales causas se han d̄ saber por relacion del enfermo. Y puede venir ictericia por occurso de ayre muy frio como viento cierço en tiempo quel humor se resuelue y suda en estio como testifican Azarauio y Auicena: causas intrinsecas o corporales es la abundancia o superfluidad d̄ la cholera citrina en el higado/ o en las venas. Y esto o por mala complexiō caliente del higado que engēdra mucha cholera. Y conoce se en que ay señales de calor del higado q̄ en su capitulo pusimos: y la vrina esta muy teñida: y assi mesmo la camara. y en esto como Auicena dize differe de la ictericia que se haze por opilacion del poro que va a los intestinos/ en la qual la camara se echa blanca sin tintura. O se engendra por vso de mājares calientes con specias y miel: y manjares dulces opilatiuos: y por beuer vino puro: como arriba dixe: en especial si con esto se ayunta ser el estomago caliente: o esta cholera d̄masiada se puede engendrar en las venas de todo el cuerpo por auer en ellas mucho calor: por lo qual lo subtil de la sangre se cōuierte en cholera: cuyas señales son q̄ la camara no es blāca: y no viene esta ictericia subito: y antes q̄ viniesse sentia el enfermo demasiado calor en todo el cuerpo: y mala gana de comer. Es causa de la ictericia la corrupcion de la complexion natural del higado por causa de alguna de las enferme-

dades que hemos dicho: porque entonces no expelle por estar muy debil los hũores a sus receptaculos: y assi multiplica se en el la cholera y va con la sangre y tiñe los miembros. Conoce se en q̃ vemos q̃l higado esta muy discrasiado. Acontece muchas vezes venir ictericia por fortaleza de la virtud expulsiua que expelle la cholera en terminacion cretica: y conoce se como dize Azarauio / en q̃ viene en dia cretico despues de la digestion d̃l humor y sigue se aliuio y mejoria en la enfermedad. Pero allende desto es necessario para que la ictericia sea laudable que el higado no este endurecido o opilado como dize Hipocras en la. iiij. par. d̃ los apho. en aquel canõ. Quibuscũqz in. vij. aut. ix. aut. xj. aut xiiij. die ictericia supuenerit: bonũ. ꝛc. Es tambien causa de la ictericia la flaqueza de la virtud attractiua d̃ la hiel que no trae bien la cholera q̃ en el higado se engendra: y entonces vomitara el enfermo cholera: y tẽdra desmayos sin grauedad en el higado y viene la ictericia poco a poco: y la vrina esta muy icterica: si el higado no esta debil para expeller la cholera: mas la camara no esta notablemente teñida mas o menos q̃ antes. Es causa d̃ la ictericia la opilacion del poro felleo q̃ esta propinquo al higado: y conoce se en que la vrina esta muy teñida / y la camara: y quando se acaba la cholera como dize Azarauio / sale la camara blãca: y viene esta ictericia de opilaciõ subito. Y si se opila el meato q̃ va d̃ la hiel a los intestinos / va mucha abũdãcia d̃ cholera a la parte inferior d̃l estomago: y la camara es blãca / o cõ muy poca tinctura: y tienen gran sed y amargor en la boca: y hazẽ camara cõ mucha pena segun dize Rasis en las diuisiones. Pero si se opila el poro que va de la hiel al estomago: la vrina esta muy gruessa / teñida como lodo bermejo: y la camara esta muy teñida: y suelen estar muy restreñidos de camara. Y dize Azarauio que si acontece opilar se estos tres poros que hemos dicho: que en tal caso la ictericia seria mortal: y que la ictericia suele acontecer mas vezes en los mochachos: y en las mugeres por ser mas humidos: de lo qual se sigue lo que Hippocras dize en la quinta particula de los aphorismos que los ictericos no engendran inflaciõ: porque como dize Galeno los ictericos tienen mucho calor y assi no multiplican ventosidad. Estas causas son las que principalmente los antiguos pusieron de la ictericia citrina. Las causas de la ictericia negra son de la mesma manera que las de la ictericia citrina: como Auicena dize en quanto procede por causa de opilacion de los orificios por donde la melancholia va al baço desdel higado / o d̃del baço a la parte alta del estomago: o porq̃ la virtud attractiua del baço o la expulsiua d̃l higado estan debiles: o la virtud retentiua del higado que esta fuerte. Haze se la ictericia negra o por el gran calor del higado que quema la sangre: y lo tiñe de color negro: y conocer se ha en que el color de la ictericia negra declinara a color citrino y parecera calor d̃l higado: y el baço estara sin notable lesion: o por gran calor d̃ todo el cuerpo que assi mesmo quema la sangre y la haze denegrecer: y en este caso precedio gran calor en todo el cuerpo: y el higado y baço estan incolumes sin calor ni opilacion. Y algunas vezes viene la ictericia negra porque el higado o las venas tienen supflua frialdad que mortifica el calor de la sangre y spiritus y los denegrece: y co-

noce se por la frialdad q̃l enfermo siẽte en todo el cuerpo. y si es solamente frio del higado q̃ engẽdra mucha melãcholia: parece nocumẽto y enfermedad en el higado cõ frialdad notable. y dize Aui. q̃ aun q̃ el higado es causa algunas vezes d̃ la icttericia negra: po el baço nũca es causa d̃ la icttericia citrina. Es tãbiẽ causa d̃ la icttericia negra la abũdancia del humor melãcholico: porque en el higado se engendra mucho humor melãcholico d̃ manjares melãcholicos terrestres: o porq̃ en el meato q̃ va del higado al baço esta opilado: o el meato que va d̃l baço al estomago: y entonces se conoce en q̃ en el baço ay grã pesadũbre: y el ẽfermo no puede dormir sobrel lado siniestro. Procede tãbiẽ la icttericia negra porq̃ eñl baço ay algũ apostema caliẽte: o en fin d̃ las enfermedades spleneticas como en las quartanas. y algũas vezes se ayũtã la icttericia citrina: y la icttericia negra / o porq̃ a la cholera sobreuiene adustion: y assi multiplica se melãcholia: o porq̃ el higado y el baço juntamẽte estã debiles / o discrasiados: y el baço causa icttericia negra / multiplicãdo melãcolia: y el higado icttericia citrina multiplicãdo cholera.

¶ Cura de la icttericia.

En la icttericia ha d̃ tener el medico dos intẽciones como Auic. dize eñl cap. xi. d̃ la fen. xv. del. iij. Una es remouer y q̃tar la mala color de la superficie d̃l cuerpo: y d̃ los ojos d̃ la q̃l adelãte diremos. Otra es quitar y euacuar la causa de la icttericia: y esta es mas ꝑncipal. Pues si la icttericia ꝓcediere por mucha abũdãcia d̃ cholera por calor del higado: e vso d̃ manjares calidos / sin opilacion ni fiebre: Si ouiere repleciõ d̃ sangre sera muy vtil hazer sangria de la basilica derecha. Paulo Gineta en este caso dize si ouiere apostema eñl higado q̃ se sangre d̃ la saluatela derecha q̃ esta entre el dedo mas pequeño y el anular. Assi mesmo Azara. dize q̃ se sangre la basilica drecha ꝑncipalmẽte si ouiere apostema sanguineo en el higado: y q̃ se euacue el humor cholerico por fluxo de vientre: para lo q̃l sera necessario q̃ primero se haga digestion d̃sta manera: Toma xaraue acetoso simple / y d̃ endiuia de cada vno vna onça: agua de chicoria dos onças mezclẽ se. O digerir se ha con xaraue de granadas y d̃ endiuia. Preparado el humor: euacue se con la purga siguiente. ℞ Toma pulpa de cañafist. seys dramas / reubarbaro infundido en agua de endiuia cõ diez granos de spica: vna drama, diaprunis, solutiuo, dos dramas: desaten se en decoction de flores y tamarindos / o en decoction comun fria con flores. Euacuado el humor administren se vnguentos que tẽplen y resfrien el calor d̃l higado: como vnguẽto sandalino / o vnguento rosado lauado cõ agua d̃ endiuia. Puedẽ se vsar, auiendo mucha calor en el higado, algũas epithimas y emplastros q̃ en la mala cõplexion calida diximos ser vtiles. Es muy vtil el vomito en todas las causas d̃ la icttericia: prouoq̃ se con agua tibia y xaraue acetoso simple. Sera muy cõueniẽte q̃ reciba algũas melezinas con gerapigra: porq̃ como Aui. dize los ictericos siẽpre estã cõstipados d̃ camara: y tome algũas mañanas suero de cabras. Si la icttericia viniere en ꝑsencia d̃ fiebre, cõuiene q̃ se haga sangria auiẽdo virtud cõstante: excepto si la tal icttericia fuesse cretica: y el enfermo q̃dasse buẽo: q̃tada toda o la mayor parte de la calẽtura: po si q̃dasse cõ calentura se ha de hazer sangria: porq̃ es señal que el humor no

se euacuo dl todo y q̄do dentro de las venas y sera necessario applicar alteratiuos muy intensos: Si la fiebre fuere cōtinua y crecida. Y assi dize Rasis en el .ix. almāso. q̄ tome el enfermo çumo de endiuia/ y de yerua mora/ y agua de ceuada. Y es de notar q̄ en la ictericia con fiebre cōtinua ꝛ intēsa se hā de poner epithimas cordiales sobrel coraçō luego dsdel ꝓncipio: como d agua rosada/ y d lengua buey. d violetas/ y de nenufar con vn poco d açafran y camphora: y no solamēte en la ictericia con fiebre mas en todas las fiebres humorales agudas deuemos desdel principio epithimar el coraçon ꝑo no se ha d epithimar el higado al principio: porq̄ en las fiebres materiales muchas vezes peca la materia cerca del higado: y porq̄ no se endurezca y engruesse en el higado: y haga opilaciō: Sō prohibidas las epithimas sobrel higado hasta q̄ el enfermo se aya purgado: y no es assi en las epithimas que ponemos sobrel coraçō: porq̄ el humor q̄ pecca no esta propinquo al coraçō sino en las fiebres pestilenciales y causonicas en las quales o por remitir la grā inflāmaciō: o por cōfortar el coraçon y prohibir q̄ la mala qualidad venenosa no se imprima en el coraçō: es necessario poner sobrel coraçō epithimas desdel principio. Y en este caso digerir se ha el humor con xaraue de endiuia/ de chicoria/ o violado/ o de çumo de azederas/ o cō iulep rosado/ o violado/ con agua d endiuia/ o de chicoria: y euacue se assi. Toma pulpa de cañafist. y de tamarindos: d cada vno media onça: electuario rosado d Mesue tres dramas: dissueluā se en decoction comun cō simientes frias y flores cordiales: y si quisieres puedes añidir reubarbaro. Vse açucar rosado triasandalos/ conserua de nenufar/ d violetas. Vse ordiate como Azara. dize tomādo cada mañana hasta syes o seyte onças con vna tableta de triasandalos: y todo el regimiento sea endereçado: en enfriar y humedescer. Quādo la causa procede de opilaciones en el higado/ o ; en la hiel: conuiene vsar de medicinas aperitiuas q̄ abran las tales opilaciones: y si se cōplicare calentura/ o ouiere repleciō d sangre: dize Paulo q̄ se haga sangria de la basilica derecha/ o de la saluatela derecha: lo qual es excellēte en las opilaciones dl higado. Y despues digerir se ha el humor con xaraue de bisancijs cō addiciō/ o con xaraue acetoso compuesto/ o cō oxizacra cōpuesta cō decoctiō de regaliz/ o agua de apio ꝛ hinojo/ o de lupulos: y reciba vna melezina a tercero dia de cozimiēto comun con vna onça de cañafisto. y otra de gerapigra. Desq̄ en el humor pareciere digestion euacue se con cañafisto. ꝛ infusion de reubarbaro/ o con agarico en ligadura/ y con diacarthamo/ o diafinicon: desatādo la purga en cozimiento comū/ o en decoction de regaliz/ o en suero de cabras. o euacue se cō pildoras de reubarbaro y de gera. Euacuado el humor rectifique se el higado vntādo lo con vnguento sandalino/ y desopilatiuo d çumos partes yguales. Y si eñl higado ouiere dureza: hagan se fomētaciones de decoction de mançanilla/ assensios/ cuscuta/ y simiente de lino/ y de alboluas. Es muy vtil prouocar vomito para expeller el humor gruesso: que suele regurgitar al estomago: Haga se con oxymel simple/ y decoction de simiente de rauanos. Es vtil esta pocion tomando la tres vezes en ayunas: Toma quatro onças de cozimiento de cuscuta/ simiēte de apio vna drama/ rayzes de azede

ras media drama/açucar blanco dos
dramas / mezclen se y tome lo como
dixe. Son buenos sparragos cozidos
con garuanços: beuiendo el cozimien
to: puede comer los esparragos. Aui
cena en el segundo del canon en el ca-
pitulo de los rauanos dize que la de-
coction de las hojas de los rauanos
son muy vtiles: o destillando agua de
las hojas por alq̃tara. y en la fen. xv.
del tercero. tractado. j. capitulo sexto
dize que quitã la ictericia muy en bre
ue las lõbrizes de tierra/secas hechas
poluos y dados a beuer: seria bueno
en ayunas con xarope de dos rayzes/
o de granadas/o en suero de cabras:
poniẽdo en tres onças de xarope vna
drama de los dichos poluos. Tãbiẽ
dize que es buen remedio el suero de
cabras hecho con carthamo: Haga se
desta manera: tomar vn quartillo de
leche d̃ cabras y echar en ella vna dra
ma de carthamo: y desaten lo en la le-
che y este alli vna noche y a la maña-
na saque se el suero y dẽ lo al enfermo
en quantidad de cinco o seys onças.
Paulo Gineta dize que es prouecho-
so tomar vna drama de rubia de tin-
tores en vino hecha poluos / o en vn
hueuo blando: otros alaban la rayz
de la rubia. Use dialacca/ diacalamẽ
to/diacurcuma / trociscos de eupato-
rio/o de reubarbaro: tomãdo vna dra
ma en quatro onças de decoctiõ d̃ ray
zes de sparragos/de hinojo/y d̃ apio.
Algunos ponen algunas medicinas
asquerosas que no se hã de poner aq̃.
Resta quitar la mala color y defeda-
cion de los miembros exteriores: y a
esto valen mucho los baños alumino
sos naturales: como dize Galeno en el
libro. v. de los interiores: y si no ouie-
re baños naturales: hagã se artificia-
les de cozimiento de assensios/saluia/
mançanilla. artemisa/mastranço/po-
leo/y laurel cõ rayzes aperitiuas. Sõ
vtiles las stufas prouocando sudor:
La ictericia de los ojos se q̃ta vsando
sternutatorios d̃ çumo d̃ açelgas/o çu
mo de hojas de mastuerço/o poluos
de elleboro blãco: euaporẽ se los ojos
con euaporaciõ de vinagre hiruiẽdo:
y esto es aprouado: Tomen cortezas
de hauas/assensios/culantro d̃ pozo/
pajas de ceuada/ cuezã en vinagre: y
reciba la euaporaciõ en los ojos. A lo
mesmo aprouecha euaporar los ojos
cõ cozimiẽto de hinojo y celidonia/y
ruda. y ha se de notar q̃ al principio
d̃ la ictericia quãdo no ay notable de-
fedacion en los ojos es vtil alcoholar
los cõ agua rosada/o cõ agua de llan
ten: porq̃ se conforten y no vẽgan a pa
rar se teñidos: mas despues que estã
con la ictericia: seria dañoso: porque se
engruessa la cholera y quitar se ya cõ
gran difficultad. Si la ictericia proce
diere de apostema d̃l higado curar se
ha curando la causa q̃ es el apostema:
segun arriba en su cap. se declaro. Si
procediere de mordedura de animal
venenoso: dize Azarauio q̃ tomẽ a me
nudo suero/y manteca reziẽte/ y azey
te d̃ almẽdras dulces: y q̃ aprouechã
cõ ppriedad en este caso las mãçanas
agras: y si esto no bastare: vse triaca/o
mitridato. Lo mesmo se haga si pce-
diere la ictericia d̃ auer tomado algu
na medicina venenosa. En la ictericia
cretica conuiene ayudar a naturaleza
entrãdo el enfermo en baño de agua
caliẽte sino estuuiere muy debil. En
la ictericia negra si procediere d̃ calor
superfluo en el baço: haga se sangria d̃
la basilica siniestra. y si procediere de
calor del higado y del baço: sangrẽ se
ambas basilicas/vna vez vna/y otro
dia otra: como dize Azara. y digerir
se ha el hũor melãcholico cõ xarope d̃
fumoter. xarope d̃ borra. o xarope de

epithimo/o con el xarave regis Sabor q̄ pone Mesue pcediēdo de cura manie z melācolie sanguinee. y purgue se con cañafistola y diasen/o confection de hamechro con pildoras indaro de lapide lazulito ō colloquintida. y si ouiere opilacion en el baço: vea se el capitulo proprio adelante q̄ alli se dira su cura. y si fuere por inflamacion dl higado: tenga se intento al higado/y a los otros miembros/con medicinas refrigeratiuas. y si la causa fuere frialdad ō la sangre: proceda se cō remedios calidos no excessiuos: y conforte se el baço y el higado: de manera q̄ el higado no engendre demasiada melācholia: y el baço atraya pa si la que naturalmēte due atraer: y en esto aprouechan mucho las ventosas sin jasa puestas sobrel baço/como Azarauio y Auicena dizen. y pa mayor satisfaciō de los remedios q̄ cōuienē: vea se el cap. ō la opilaciō dl baço.

Regimiento en la ictericia.

EN la icteritia quando procediere de opilacion/como muchas vezes se haze/vse el enfermo mātenimiētos faciles de digerir/como aues domesticas y siluestres: que habiten en la agua: carnero/cabrito/ternera/ gaçapos. Auicena dize que es singular la carne del erizo que quita la ictericia muy en breue. Guisen se con rayzes de apio/y de perexil/o hinojo coziendo las con la carne: coma cozido y no assado. y pueden cozer con la carne hojas de rauanos/ o esparragos: y comēçar en ellos la comida/o en vnas alcaparras: y en todo lo que comiere se eche vn poco de vinagre. Guarde se de mantenimientos gruessos/como vaca/tocino/cecina/pauo/y carne de cieruo. y assi mesmo todo genero de pescados/y leche/y cosas que se hazē de leche. Beua vino blanco aguado con agua de regaliz/ o de culantro de pozo. y si ouiere calentura beua agua de ceuada cozida con rayzes de apio/ y de hinojo. Mas si fuere causa de la ictericia calor superfluo del higado/o de las venas/ conuiene que vse de regimiento refrigeratiuo / guisando lo que comiere con escariolas/ chicoria/o lechugas/y agraz es bueno. Puede comer granadas/ciruelas mōjes/endrinas/y guindas/y melon. y son vtiles peces pequeños cō vinagre/y truchas: y concluyendo/todos los manjares que en la mala complexion caliente del higado se dixeron. Auicena dize que daña a los ictericos. El exercicio si se hiziere sea en ayunas y moderado: y que les dañan las vigilias: porque ponen supercalefaction en los miembros/y assi mesmo la yra: y por tanto deuen huyr enojo/ z yra y tristeza. Habiten en aposento templado q̄ en tiempo caliente decline algo a frialdad: y en tiempo frio a calor. y guarde se de ocurrir a viento cierço/ o otro viento frio porque impide de la resolucion de la ictericia.

Del dolor de costado.

EL dolor ō costado se llama pleuresis o por mejor dzir pleuritis/ de pleura que quiere dezir panniculo/o pellicula: porque las mas vezes se haze esta enfermedad en el panniculo que cubre las costillas por las partes de dentro como parece por Galeno en el libro quarto ō causis pulsuū: y en la sexta particula de los aphorismos. en el comento de aquel canon: Acidum eructuātes. Assi mesmo por Paulo Gineta en el capitulo. 33. ōl libro. iij. de arte medēdi: y Serapio en el. ij. ōl breuiario en el cap. ō pleuresi.

y es vn apostema caliente el qual se engendra en los miembros pectorales: cõuiene a saber en la pleura o pãniculo que como dixe cubre las costillas por las partes de dentro. O en el diafragma que es vn panniculo que distingue los miembros spirituales d los nutritiuos: o en el mediastino que es otro panniculo que diuide el pecho en dos partes: segun dize Auicena en la fen. x. del tercero. tract. iiij. capitulo primero. y Mesue y Constãtino en capitulo pprio. Para intelligencia desto se ha de notar que el dolor de costado conforme a nuestros autores vno es verdadero/o verdadera pleuresis: assi por parte del humor d'l qual se haze como del miembro dõde se haze: como si el apostema pleuretico se haze de humor que por essencia o naturaleza es calięte/qual es la sangre/o la cholera. y si esta en alguno d los tres pãniculos sobredichos en tal caso la pleuresis sera verdadera assi d parte del humor como d pte del miẽbro dõde se haze. y si es de humor caliente pero no se haze en ningũo de los tres panniculos que dixe dezir se ha dolor de costado puro o verdadero d parte d la materia: y no verdadero d parte del miembro dõde esta. y si al contrario se hiziesse apostema de costado de humor no por essencia caliẽte: sino por accidẽtal causa/ como d phlegma o melancholia podrida: pero estuuiesse en alguno de aquellos panniculos dira se dolor de costado no verdadero de parte de la materia: y verdadero de parte del miembro donde esta: de lo qual cõsta qual se dira pleuresis no verdadera de parte del humor/ y de parte del miembro donde esta. Collige se d lo que hemos dicho conforme a la sentencia de Mesue y d Aui. q̃ no se puede hazer dolor d costã do q̃ llamamos pleuresis verdadero ni no vdadero d vẽtosidad. y si la vẽtosidad hiziere dolor llamar se ha dolor lateris/ como paresce por Paulo Gineta/ y otros autores. Porq assi el verdadero como el impuro se hazẽ d humor caliente/ y en el se espera y aduierte la digestion o crudeza y otras circũstancias que a la ventosidad no competẽ. y assi queda declarado q̃l se ha de dezir dolor de costado verdadero/ y qual no verdadero: adelante se pondran las señales y differencias del vno y del otro. Pero resta saber si se la llama dolor de costado o pleuresis el apostema de los dichos pãniculos: o el dolor que se cõsigue como accidente del apostema. y a esto digo que segun parece por Galeno en las partes arriba recitadas: y por Paulo Gineta/ Auicena/ Serapio/ y Mesue/ y Constantino. El apostema propriamẽte se ha de dezir pleuritis: porque todos los autores nombrados/ y otros muchos ponen en la diffinicio quiditatiua del dolor de costado que es apostema segun es manifiesto.

Causas y señales

VEniendo a las causas desta enfermedad/ y a las señales d cada vna dellas: conuiene primero que pongamos las señales en que se conocera si doliẽdo a alguna persona el lado es dolor de costado o no. y põdremos la differencia que ay en las señales del dolor de costado verdadero al que es no tal. Cõcluyendo cõ las causas y señales dellas: assi en el vno como en el otro. Digo assi quãto alo p̃imero que vna de las señales essenciales y necessarias del dolor de costado es el dolor que llaman los antiguos pungitiuo debaxo d las costillas que le parece al enfermo que le punzan cõ

yn puñal/o otra coſa aguda alli don-
de ſiẽte el dolor como dize Galeno en
el ſegundo y en el quinto đ los miem
bros interiores: y Paulo Gineta en
el capitulo .33. de arte medendi libro
tercero: y Azarauio: y Raſis: y Aui-
cena. y la cauſa del dolor es la ſoluciõ
de cõtinuidad que cauſa el apoſtema
y el fluxo del humor que corre. Aſſi
meſmo la mala complexiõ que en los
panniculos del pecho ſe introduze/đ
lo qual ſe ſigue quã vana ſea la opi-
nion del vulgo: en dezir que ay dolor
de coſtado encubierto: y que algũos
muerẽ del: porque repugna cõtradic-
tiõ ſer dolor de coſtado y ſer encubier
to que no lo ſiẽta el enfermo ſi eſta en
ſu juyzio: porque ſi teniẽdo apoſtema
en el pecho de que agora vamos ha-
blando no ſintieſſe dolor: eſtaria fuera
de ſu ſentimiento ⁊ juyzio como dize
Hippocras en la ſegũda particula de
los aphoriſ. en aquel canõ. Quicũq;
dolẽtes aliquid corporis. ⁊c. Biẽ creo
yo que ſi el medico es de poca expe-
riencia ⁊ indocto: que algunas vezes
aunque el dolor de coſtado ſea muy
deſcubierto en las ſeñales que aq̃ va-
mos poniendo: no lo conocera como
tãpoco conocera otras enfermedades
muy faciles de conocer: y deſtos tales
medicos dios nos guarde. Boluien-
do al propoſito digo que es impoſſi-
ble ſer dolor de coſtado: y ſer encubier
to a los medicos expertos y ſabios por
las muy euidentes ſeñales que tiene.
La ſegũda ſeñal neceſſaria đl dolor đ
coſtado es la calentura cõtinua como
parece por Galeno en las partes reci
tadas: y por todos los otros autores.
Es la cauſa de la fiebre ſer el apoſte-
ma caliẽte/y ſer en lo interior eſpecial
mente en el pecho que por eſtar muy
propinquo al coraçon comunica al co
raçon vapores y humos inflãmados
y podridos. La tercera ſeñal eſſẽcial
y neceſſaria es la tos continua/ſeca o
humida al principio/como todos los
ſobredichos autores dizen: y la cauſa
ponen Galeno/y Auicena: y es porq̃
ſe comunica leſion al pulmon del apo
ſtema. y porque los apoſtemas inte-
riores ſiẽpre eſtan reſudando humor
o virulencia: la qual entrando en las
ſpongioſidades del pulmon cauſan
tos ſegun largamente en el capitulo đ
la tos ſe declaro. La quarta ſeñal es
la difficultad del anhelito que parece
que no ſe pueden ſatiſfazer del ayre q̃
atraen aſpirando: y la cauſa es porq̃
para traer ſufficiente quãtidad de ay
re ſe ha de dilatar el pecho: y dilatan
do ſe el pecho extienden ſe los panni-
culos y haze ſe tenſion y ſolucion de
cõtinuidad en el panniculo dõde eſta
el apoſtema/y ſigue ſe rezio dolor: por
lo qual el enfermo no oſa ni puede di
latar el pecho. Otra ſeñal pone Gale-
no/y Raſis/y Auicena: y es que en el
dolor de coſtado el pulſo es ſerrino q̃
es ſer duro y deſygual: porq̃ los apo
ſtemas que eſtan en los miẽbros blã
dos o carnoſos: hazen pulſo blãdo co
mo en el higado/en el pulmon y en la
medula del cerebro. y los apoſtemas
que ſe hazen en miembros duros ner
uoſos o ligamentoſos hazen el pulſo
duro. Aun que eſta ſeñal no es neceſ-
ſaria como las otras quatro que antes
puſimos. Reſta que põgamos las ſe
ñales en que differen el dolor đ coſta
do verdadero đl que no es verdade-
ro: y ſõ q̃ en el dolor đ coſtado no ver
dadero: de parte de los miẽbros: por
que no ſe haze en ninguno de los pan
niculos que diximos ſino en los muſ
culos extrinſecos de las coſtillas: los
accidẽtes ſon mas remiſſos/que el do
lor es menor: y es dolor pulſatiuo co-
mo Auicena dize que parece q̃ da alli

latidos y no pungitiuo como en el dolor de costado verdadero: y la calẽtura es mas remissa: y son mas remissos accidentes: porque el lugar dl apostema esta fuera de los miembros interiores y mas lexos del coraçon. Y dize Constantino que el enfermo siente grauedad en el lado que le duele sin tos: y no escupe dado que tẽga alguna vez tos: porq̃ el apostema esta fuera del pecho. Y algunas vezes parece por defuera hinchazõ. Y dize Auicena que en la pleuresis no verdadera esta el dolor debaxo del enpeyne de la planta: y este dicho por ser cõfuso ha puesto a muchos doctores en trabajo y confusiõ. Pero digamos que Auicena quiere dezir que en la pleuresis no vera tocando cõ la mano por cima de la parte donde duele siẽte el enfermo dolor y recibe pena q̃ le lleguen alli. Y tomo Auicena este dicho de Paulo Gineta en el capitulo recitado: y de Rasis en el nono del almãsor. en el capitulo de pleuresi. Y es assi mesmo sentencia d Constantino en el libro tercero del viatico. capitulo. xij. Y suele Auicena tomar los dichos d los que sõ mas antiguos: y poner los por palabras mas obscuras: y este accidente no acõtece en el pleuresis verdadero: Y la causa es manifiesta porq̃ en el apostema no verdadero de q̃ vamos hablando esta el daño en los lacertos exteriores: los quales la mano aprieta llegando por defuera y da dolor: y en el ver estan dañados y lesos los panniculos interiores a los q̃ les no alcança ni llega el tacto con la mano por defuera: y por tãto no se siẽte dolor tocãdo por defuera por cima de donde se siente el dolor. Veniẽdo a las causas y señales dl dolor de costado verdadero. Digo que esta enfermedad tiene causas primitiuas: y son gran frialdad del ayre cõprimiendo la sangre y humores de las partes defuera a las de dẽtro: y por esta causa se multiplica el dolor de costado en el inuierno como dize Hippocras en la tercera particula de los aphoris. en aq̃l canon. Hyeme vero pleuritis. &c. Y Auicena en la. x. del tercero. tractado. iiij. capitulo. j. y la causa da Galeno en el comẽto allegado: porque en el inuierno todos los miẽbros se pueden defender de la frialdad del ayre saluo los miembros spiritales que de necessidad han de atraer el ayre frio exterior. Y desta mesma manera se haze el dolor de costado d beuer mucha agua fria como Auicena dize. Es causa del dolor de costado el calor superfluo eliquando los hũores: y por esto se suele tambien en el verano multiplicar como dize Hippo. en la mesma particula de los aphoris. en aquel canon. Vere siquidem manie/ melãcholie. &c. Es tambien causa primitiua algun golpe o cayda sobrel pecho que dando dolor y haziendo attraction d humores es causa que se haga apostema. Viene assi mesmo dolor de costado en los hombres que beuẽ mucho vino: porque estan repletos d sangre: y el vino haze correr y bullir todos los humores (mayormẽte si es vino nueuo) como dize Auicena en la pte agora repetida. Causas antecedẽtes son la abũdancia de la sangre / y otros humores / o en todo el cuerpo / o en los miembros pectorales / o en la cabeça: de los quales se demanda el fluxo a los panniculos del pecho: de manera que el dolor d costado siẽpre arguye auer replecion en todo el cuerpo vniuersal o particular en algunos miembros particulares. Y desta replecion algunas vezes es causa auer se retenido algunas euacuationes acostũbra-

das como fluxo de almorranas: o de sangre menstruo. Causa conjuncta de sta enfermedad es por la mayor parte sangre cholerica como dize Galeno en la sexta particula d los apho. en el comento de aquel canon. Acidū eructuantes. y la causa es como Auicena dize porque en los miembros duros como son los panniculos no puede penetrar sino humor delgado subtil: de lo ql se verifica el apho. de Hippocras: cuyo comento de Galeno agora alegamos. Acidū eructuātes: porque estos que tienen eructaciones azedas son phlegmaticos/ y abundan en humores gruessos. y sigue se que las mugeres son menos aparejadas a tener dolor de costado: porque segū dize Auicena declina su cōplexion a humidad sin cholera: y porque mundifican sus supfluidades en el menstruo. Pero quando viene esta passiō a las mugeres preñadas es muy peligrosa como Auicena dize: y collige se de Hippocras en la quinta particula de los aphoris. en aquel canon. Mulieri in vtero habenti ab aliqua acutarum egritudinum accipi mortale. Galeno en el comento pone singularmēte las causas que por no me alargar dexo. Sigue se assi mesmo que pocas vezes vendra en los mochachos por causa d la superflua humidad q̄ tiene sepultada la cholera. y tambien en los decrepitos porque los humores de los decrepitos son frios y gruessos: mas si les acontesce tener dolor de costado mueren del quasi siempre por la flaqza de la virtud para suffrir las euacuaciones y la dieta: y para mundificar el pecho porque no pueden bien escupir y arrancar. y tambien porque se arguye gran causa como se collige de Hippocras en la segūda particula de los aphoris. en aquel canon. In morbis minus. y de Gale. en la. j. particula de los aphoris. en el comento de aql canon. Qui crescant. ec. Es tambien causa la sangre pura caliente/ y la sangre phlegmatica: o la sangre cō dominio de melancholia y esto raras vezes. Conoce se ser el humor sangre cholerica segun dize Galeno en el segundo de los interiores: y en la sexta particula de los aphoris. en el comento allegado/ por el sputo que es rubeo claro: y arguye cholera rubea: y si fuere sputo citrino muestra cholera citrina. Señal que la causa es humor phlegmatico es que el sputo es spumoso blanco: y no precedio sputo rubeo: y si lo que se escupe declina a color negro es señal quel sputo es de humor melancholico. Conoce se tambien el humor dl apostema por la vrina: que si es rubea gruessa es señal ql humor es sangre: y si es citrina o rubea clara significa cholera citrina o rubea. y si es blāca o aquosa/ es indicio de phlegma. y glauca sera significacion de melancholia. Pero esta señal d la vrina no todas vezes es cierta: porq̄ por estar los miembros pectorales lexos d las vias de la vrina: no se parece siempre la alteracion del humor en la vrina. En el pulso se conoce tambiē la enfermedad de que humor es: porque si el pulso es grande y gruesso es apostema sanguineo: y si es duro frequente y veloz es el apostema cholerico. y si es duro y algo raro y tardo arguye apostema melancholico: y si es raro y algo tardo y blādo significa apostema phlegmatico. Conocemos tambien el humor q̄ haze el apostema por la parte q̄ duele: que si duele la pte alta del pecho es señal quel humor es subtil/ liuiano/ y por tāto sera o sangre/ o sangre cholerica: y si duele la parte baxa del pecho: es señal quel humor es pe-

tado como phlegma o melancholia. y como dize Azarauio deue el medico juntamēte con estas señales aduertir a la complexion y edad y regimiēto del enfermo: y el tiempo del año: y al incremento de la calentura: porque si tiene crecimiento al tercero dia/ es sangre cholerica: y si al quarto dia es melāncholica: y si cada dia es phlegmatica: y la calentura conclusa vniformemente es de sangre pura. Tambien en q̄ quando es la causa sangre cholerica tiene el enfermo gran sed: y vigilias/ y grā calentura y amargoso sabor en la boca. y si es sāgre tiene pesadumbre en la cabeça/ y en los ojos: y esta algo sōnoliento: y siente sabor dulce en la boca. Si es phlegma la fiebre y el dolor son remissos: y tiene poca sed: y sueño profundo. y quando el humor es melancholico el dolor es poco: y comiença tarde a escupir: y tiene tristeza y pusilanimidad el enfermo. Mas se de notar que el dia natural se diuide en quatro partes: y en cada vna destas abunda vn humor desta manera: que dende las tres despues de media noche hasta las nueue abūda la sangre: y dende las nueue hasta las tres despues de medio dia abūda la cholera: y desde las tres hasta las nueue d̄ prima noche abunda la melancholia: y desde las nueue de prima noche hasta las tres despues de media noche abunda la phlegma: de manera q̄ cada humor tiene seys horas. Aprouecha a mucho con las otras señales para saber que humor predominaua en la hora que le dio el mal. Conuiene agora que pongamos las señales en que conoceremos en qual de los dichos pānicules esta el apostema pleuretico. y dizē Auicena y Mesue que quando el apostema esta en alguno d̄ los panniculos distinguentes que es el mediastino/ y la diafragma que la calentura y el dolor y la difficultad d̄l anhelito: y la quietud del enfermo son mayores que quādo el apostema esta en la pleura. y assi mesmo en el dolor del mediastino/o de la diaframa complica se permistion del sentido: de arte que el enfermo tiene accidentes d̄ frenesia: lo que no es quando el apostema esta en la pleura: por lo qual es necessario que pōgamos señales en que se conocera quando el enfermo desuaria si es apostema frenetico: o d̄ dolor de costado. Pues conuienen en que assi en la vna como en la otra delira el enfermo: y tiene desmayos: y apressurado el anhelito: y vomito de cholera y grā calētura y sed y esta rixoso. Pero distinguē se que en la frenesia comēço primero a desuariar: despues se siguieron otros accidentes y se augmētaron y no tiene el anhelito tā presuroso: y primero desuario que el anhelito se le apresurasse: y tiene los accidētes propios de la frenesia q̄ son los ojos encarniçados: y bueltos hazia arriba. y quando es el desuario por dolor de costado precedio la diuersidad y alteracion del anhelito al desuario: y precedio dolor pungitiuo: y vna tension de las partes baxas del pecho hazia arriba: y el pulso es pequeño y freqūte: y en la frenesia es grande/ algo raro. Estas señales pone Auicena en el capitulo de signis pleuresis en el tractado quarto de la fen. x. del tercero. Conuiene tambien el dolor de costado/ con el apostema caliente del higado cuyas differentes señales se veran eñl capitulo d̄ la cura d̄l apostema d̄l higado que alli las pusimos y se hallaran: y por esto no es necessario repetir las aqui. Son assi mesmo semejantes el apostema pleuretico: y la pulmonaria/o apostema d̄l pulmō: porq̄

en ambas: esta el anhelito apsurado/ y ay dolor en el pecho: y fiebre continua y tos. Pero differen segun se collige de Galeno en el libro segundo de los interiores. y d Rasis eñl.ix. Almāso. y de Auicena en la parte recitada: en que el pulso del apostema del pulmō es vndoso: y el dolor es grauatiuo q le parece al enfermo que tiene vna cosa pesada sobrel pecho y no pūgitiuo como en el dolor de costado: y tiene estrechura de anhelito que no se puede dilatar el pecho sino menos q en el dolor de costado: y echa el anhelito muy caliente: y tiene las mexillas del rostro teñidas: como ensangrētadas/ y lo que escupe es spumoso/ y siēte el dolor en la parte delantera dl pecho. El apostema del baço tambien cōuiene con el apostema pleuretico en la fiebre: y que en ambas disposiciones se cōplica tos: y dolor que algunas vezes se extiende hasta lo alto dl pecho. Mas differē en que en el apostema del baço la tos es seca: y el dolor no es pungitiuo: ni el pulso serrino: y halla se el dolor principalmente fuera d las ternillas: y ay señales de apostema d baço q en su lugar se pondran. Y por que para el acto curatiuo desta enfermedad es necessario conocer el tiempo della: para que cōforme al tiempo en que estuuiere vsemos de conuenientes remedios deuemos poner las señales de los tiempos del dolor de costado hablādo dl que se resuelue por sputo: porque el que insensibiliter se termina no podemos tomar indicio de la digestion: porque no sale cosa dl humor por la boca que se eche d ver: y la materia q va en via de collection tampoco puede tener esta differencia de tiēpos que se conosca por el sputo: porque esta toda detenida en vna parte. Pues dize Auicena que quando no ay sputo/ o el sputo es subtil o poco/ o solamente saliua entonces es el principio de la digestion dl sputo: y el augmento es quando lo que se escupe es en quantidad notable: y se va espessando y arrancando con mas facilidad y va parando se blanco si antes era rubeo o citrino/ y quādo el enfermo echa el hūor digesto por el sputo con facilidad y en abundancia: y el dolor esta mitigado: entōces es estado de la digestion. Y quando el sputo va minorādo se aun que el enfermo escupe con facilidad / y no siente dolor: y los otros accidentes estan quitados o diminuidos es declinacion: la qual es cumplida quādo el sputo y los otros accidentes son acabados. Y para mas declaracion desto vea se Auicena en la fen segunda del primero de horis egritudinū. y en la.j.dl.iiij. tractado primero. capitulo tercero de las horas de las fiebres. Y ha se de notar que el apostema pleuretico se puede terminar de vna de cinco maneras q o se resuelue insensiblemente conuertiendo se el humor en vapor: lo qual causa la potencia de la virtud: y el humor ser poco y subtil: o se termina por sputo como hemos dicho: y causa lo esto ser el humor algo gruesso: y la virtud no muy poderosa: y ser en mucha quantidad el humor: assi que la virtud lo vence aun que no absolutamēte. Termina se algunas vezes el dolor de costado a saniacion y causa lo la materia o humor ser gruesso: y el miēbro donde esta ser denso o espesso: por lo qual la virtud basta a saniar lo: y no a echar lo por sputo antes que hiziesse collection. Y conoce se que lleua via de saniaciō como dizē Azarauio/ y Rasis/ y Auice. en que el dolor no afloxa: aun que el enfermo escupe/ ni cō las sangrias y euacuaciō por fluxo

de vientre. y es sentencia original de
Hippocras en el segūdo de los prog-
nosticos en aquel canon. Omnis do-
lor predictorum locorum si superue-
niens sputo: vel solutione ventris. &c.
pero como Galeno dclara en el comē
to esto se entiende quādo el dolor esta
fixo por causa đ la materia que se acu
mula y ayunta: y no por otra causa q̄
le conserue como seria algun frio o ma
la complexion la qual los miembros
por la flaqueza no pueden extirpar.
y si el enfermo tuuiere la virtud cōstā
te dize Galeno que se tenga esperança
de su salud. Mas si esta muy debil es
cosa de peligro: porque no podra da-
do que se abra el apostema hazer mū
dificacion para que no passe en empi-
ma. y dize que esta terminaciō es me-
dia entre la terminacion đl apostema
insensiblemente o por sputo. y la ter-
minaciō en q̄ no escapa el enfermo co-
mo es manifiesto q̄ no es laudable tā
to como la primera: ni tā mala como
en la que el enfermo no escapa. Sue-
le se algunas vezes terminar este apo
stema endureciendo se: y la causa es
ser el humor gruesso: y en la admini-
stracion de medicinas frias inspissati-
uas: como xaraue de dormideras/y
diapapauer vsando lo mucho: o por
causa del dolor: o por tener vigilias el
enfermo y gran tos. y tābiē por el cō
trario se puede endurecer por vsar me
dicinas resolutiuas calientes por đ de
tro y por defuera que resueluē lo sub
til y dexan lo gruesso endurecido co-
mo Mesue dize. y conoce se q̄l apo-
stema se va endureciēdo: que la calen
tura y el dolor van afloxando y cessa
el sputo: y quita se la frequencia y pres
sura del anhelito: y siēte el enfermo vn
poco đ grauedad dōde esta el aposte
ma. y acontece assi mesmo terminar
se el dolor de costado por permutaciō
que es mudando se a otro miembro:
y sera buena permutacion si se termi-
nare a miembro menos noble: como
a los emunctorios: o a los intestinos:
o a las juncturas: o a los pies: o a las
partes exteriores del pecho: o a las
vias de la vrina. Mas siēdo esta per
mutacion a miembro mas noble que
la pleura como el pulmon ha se de te
ner por sinpthomatica hecha por vio
lēcia đla ēfermedad. y assi lo dize Hip
pocras en la sexta particula de los a-
phoris. en aq̄l canō. In pleuresi peri-
pleumonia malum. O si esta permu-
tacion fuesse al cerebro: o al coraçō co
mo Auicena dize. Pero en que parte
se hara mas vezes esta passion: o en el
lado derecho: o en el yzquierdo/al-
gunos vulgares quieren dezir que las
mugeres tienen mas vezes dolor de
costado en el lado derecho: y que los
hombres por la mayor parte en el yz-
quierdo: lo qual es vanidad: porq̄ no
ay autor que tal diga: ni razon: ni la
esperiencia nos lo muestra assi. y por
tanto digo que en la parte donde ouie
re mas disposicion y flaqueza para re
cebir el fluxo: ora sea la derecha/o la
yzquierda alli se hara el dolor. Aui-
cena mueue vna duda q̄l sera mas
peligroso (ceteris paribus p̄terea. &c.)
el apostema de la parte derecha/o el
de la yzquierda. y dize que lo que se
ha de tener cōforme a verdad es quel
apostema pleuretico en el lado yzq̄er
do es mas peligroso y de peores ac-
cidentes quel de la parte derecha por
q̄ esta mas propinquo al coraçō: mas
si se ha de resoluer o madurar: resuel-
ue se o madura se en menos tiempo.

¶ La cura del dolor de costado.

VEniendo a la cura del dolor de
costado se ha de notar como se

collige de Hippo. en el .ij. regiminis acutorū: enl cano.j. hasta el cano.x. y de Gale. en el cōmento q̄ antes q̄ vsemos de euacuaciō diuersiua: cōuiene administrar sobre la pte q̄ duele calefactorios para vna de dos cosas/o para certificar nos si el dolor es de vētosidad o de frio q̄ es cura tētatiua: porq̄ si es de algūa dstas dos causas los calefactorios quitā el dolor resoluiendo y corrōpiendo el frio o vētosidad. Y si cō los calefactorios crece el dolor y la tos es señal q̄ es apostema q̄ con el calor se maligna mas corriēdo mas humor: o administrā se estos calefactorios: y euaporaciones al pncipio para conocer (dado q̄ sepamos q̄ es verdadero dolor d costado) si el cuerpo esta repleto o no/porq̄ puede ser q̄ el apostema se resuelua cō los calefactorios si depēde de poca materia: y no ay repleciō en las venas: y assi no sera neccessario hazer euacuaciō. Pues si poniēdo los calefactorios el dolor se mitiga deuemos pceder cō ellos por la causa aseñalada. Mas si vsādo los tales remedios el dolor se augmētare es indicio q̄ el cuerpo esta repleto/o alomenos q̄ ay repleciō en las venas ppinquas al apostema y q̄ es necessario hazer euacuaciones porq̄ no se augmente el apostema. Y pa ambas intenciones vsamos d diuersos remedios cōforme a Hippo. y Gal. y a otros varones antiguos: porq̄ Hippoc. māda q̄ se haga cō vn vaso de vidrio o d estaño/lleno de agua caliēte/o de decoctiō apropriada como luego diremos. Y dize q̄ en poniēdo se sobre la parte q̄ duele lo cubrā por todas ptes porq̄ dure mas tpo el calor dl calefactorio/y no se resuelua o enfrie psto. Lo que agora vsamos es o tomar vna sponja mojada y exprimida en la decoctiō y ponella sobr el dolor/o vna vexiga medio llena d la decoctiō caliēte y ponerla: y esta practica es original de Mesue en el cap. de pleuresi. Pues hagase assi q̄ tomē vna spōja grāde y la mojen en agua dulce caliente: o en decoction de maçanilla y eneldo/y exprimāla y fregādo blādamēte pmero cō la mano la pte dl dolor pōgā encima vn paño de lino delgado laso y luego la spōja/y cubrā la cō vn paño doblado porq̄ se cōserue en su calor: y esto se haga muchas vezes poniendo cada vez debaxo de la spōja el paño d lino seco lo ql se haze porq̄ la humidad o algunas ptes aqueas se embeuā enl dicho paño si resudaren de la sponja: y no se embeuā en los poros dl miēbro: porq̄ despues enfriando se podrian dañar. Lo mesmo se haga en todas las enfermedades dōde se applicarē sponja/o vexiga llena de decoction. Pero dize Hippo. q̄ se tēga cautela q̄ el vapor o humos de los calefactorios no suban a las narizes del enfermo: porq̄ no le causen cōstrictiō de anhelito y tristeza y dissoluciō de la virtud/especialmēte quādo los calefactorios son secos. Y assi mesmo cōuiene q̄ comēcemos de los calefactorios humidos y pcedamos a los secos. Tābiē sō vtiles la decoctiō d saluados y d maçanilla/o de eneldo/o de la paritaria puestas con vna sponja/o vna vexiga grāde. Assi mesmo hazemos emplastros o saquillos de paritaria y saluados calientes sobre vn ladrillo caliente como dize M. fue rociado cō agua dulce o con vino. Es buēo poner vna torta d cera caliēte sobrel dolor. Euaporatorios o calefactorios secos se hazē de saluados y sal hechos saquillos/y ponerlos sobre el dolor calientes/o con mijo y sal. Y algunas vezes los mādamos poner de saluados y mijo/o de mijo solo tostado/o saluados tostados en vn

taleguillo. O tomē vna vexiga grande de vaca y medio llena de azeyte d mãçanilla quāto se pueda suffrir caliēte se pōga sobrel dolor de manera q̄ se aplique biē al miēbro q̄ duele: y si poniendo algunas vezes estos calefactorios el dolor no cessare antes se augmēta mas extēdiendo se a la furcula/ o a las hijadas/ dize Gale. que no se apliquen mas sino q̄ se euacue el humor: porque es señal q̄ corre humor al apostema: y q̄ por auer repleciō en las venas no se resuelue el apostema cō los calefactorios. Mas dado q̄ esta via d proceder cō calefactorios sea vtil quādo el medico no esta certificado dl dolor si es d apostema o d vētosidad: porq̄ cō la aposiciō dellos venimos enl conoscimiēto verdadero dl apostema si lo es o no: Pero mi parecer es que si el medico tiene por aueriguado q̄ el dolor es apostemoso q̄ no deue curar de los calefactorios y gastar el tpo en ellos/ o alomenos q̄ en tal caso ponie̅do los calefactorios haga p̄mero vna sangria diuersiua: porque en nr̄os tiēpos las enfermedades comiençā con mayor replecion por ser los hombres mas comedores y dados a la gula q̄ en el tpo antiguo: y por esto se deue hazer sangria luego q̄ a ningūa cosa puede dañar/ y aprouecha mucho mas assi al principio que dspues. Y en esto Paulo Egine. singularmēte dize q̄ si el dolor fuere grāde q̄ se appliquē calefactorios d cosas anodinas mitigatiuas dl dolor mas q̄ p̄mero se haga euacuaciō. Visto el vso d los calefactorios y lo q̄ en ellos se ha de aduertir cōuiene que pōgamos la cura dl apostema pleuretico o dolor de costado: y porq̄ el dicho apostema se haze por d fluxo y el fluxo de la sāgre y hūores es por las venas para p̄hibir que el apostema no se augmēte es necessario apartar o diuertir la sāgre y humores deuiādolos del apostema: lo q̄l se haze euacuādo la sāgre d las venas pues por ellas correñ y se demāda el alimēto a los pāniculos y a los otros miēbros dl cuerpo. Por ellas se demādā tābiē las superfluydades como dize Gal. enl lib. iij. de virtutib⁹ naturalibus. Y assi es vniuersal sentencia de todos los antiguos y modernos q̄ en el dolor d costado es necessario hazer sāgria: mas de q̄ pte se ha de hazer si de la pte contraria del dolor: o si se ha de hazer del mismo lado q̄ duele ay grā altercaciō porq̄ algunos hā q̄rido en nr̄os tpos q̄ se haga la sāgria del braço d la mesma pte del dolor. Y estādo yo en Italia cō su magestad se disputo exq̄sitissimamēte delāte del sancto padre Clemēte. vij. en Bolonia donde fuerō llamados muchos medicos doctissimos y muy espertimētados: yo tābien fui llamado y p̄pusose esta question si en el p̄ncipio dl dolor d costado verdadero en el q̄l se extiēde el dolor hasta las furculas y ay repleciō de sāgre y constāte virtud y no es dolor d costado pestilēcial se ha d hazer la sangria de la pte cōtraria o de la pte cōiuncta cōforme a la opiniō de Hippo. y de Gal. y otros autores griegos: porq̄ todos los Arabes sin discrepar ninguno q̄erē q̄ en tal caso se haga la sangria diuertiēdo de la pte cōtraria mas lōginq̄ o menos segū q̄ mayor o menor replecion ouiere. Fue esta difficultad muy disputada p̄ vtraq; pte: y la cōclusion q̄ se tuuo dlla en cōformidad de todos quātos alli nos jūtamos: exceptos dos doctores q̄ tuuierō lo contrario: fue q̄ en tal caso conuiene q̄ se haga sangria diuersiua segun vna de tres maneras que Galeno pone en el libro de phlebotomia que son o diuertiendo de lo alto del cuerpo a la parte inferior/

o de la parte diestra a la siniestra: o ð la parte anterior a la posterior segũ q̃ en el cuerpo humano ay tres diametros: vno de longitud / y otro de latitud / y otro de profundidad segũ adelante declarare. Esta conclusion es ð Galeno en infinitas partes ð las quales recitare algunas breuemente. Lo primero en el lib. iiij. de ingenio. cap. vj. donde dize assi. Hemos aprẽdido de Hippo. que entre tanto quel humor corre al lugar del apostema/ conuiene apartar el humor ðl lugar adõde corre a la pte contraria: mas si esta ya fluxa la materia/ o se ha de purgar por el mesmo miembro apostemado/ o por los miembros propinquos: de lo qual esta claro que facilmente podemos tractar de la sangria segũ esta razon: y assi conuiene en el principio sangrar ð los miẽbros remotos ðl apostema / y al fin sangrar del mesmo miẽbro apostemado. Uea se quã claramẽte quiso y determino la dicha cõclusion. Assi mesmo en el. iij. ðl tegni. en aquel canon. Si igitur totum corpus plectoricum fuerit. donde dize: q̃ si todo el cuerpo estuuiere repleto q̃ no se haga euacuaciõ por el miembro que esta leso: porque haziendo scarificationes o jasas en el miẽbro/ por causa del dolor que se augmẽtara/ hara se grã attractiõ. cõuiene luego euacuar primero todo el cuerpo / o diuertir el humor q̃ corre al miẽbro enfermo hazia la pte cõtraria. Pone muy a la clara la mesma sentẽcia en el lib. xiij. ð ingenio sanitatis. cuyas palabras son. Si en la mano estuuiere la enfermedad sangraras ð las piernas: y si estuuiere eñl vn pie sãgraras ðl otro. y no menos en el lib. ij. de febrib⁹ ad Glauconẽ cap. ij. distinction. iiij. dõde dize. Si ouiere fluxo en el cuerpo y se hiziere apostema calido: ha se de curar en dos maneras en el principio teniẽdo intencion a los miẽbros ð dõde se haze el fluxo: y despues se tẽga intenciõ a digerir lo q̃ esta allegado en el apostema ya hecho. Allẽde desto en lib. xiij. de ingenio. dize Gal. q̃ en los apostemas toda la intenciõ ðl medico es euacuar la sangre supflua: mas esta intenciõ es en dos maneras. La pmera intenciõ es trasponer la sangre a otros miẽbros. y la segũda es euacuar de los miẽbros q̃ estan apostemados. y en el lib. ð phlebotomia dize assi. Sũmariamẽte se ha de dezir que quãdo comiençã los apostemas calidos: conuiene hazer diuersiõ/ o euacuar diuertiẽdo: mas si los apostemas fuerẽ ya de dias, haga se euacuaciõ de los mesmos miẽbros q̃ estã apostemados si fuere possible: y sino haga se ð los miẽbros mas cercanos o propinquos al apostema. y lo mesmo affirma en lib. ij. de febribus ad Glauconẽ cap. ij. y en el lib. xij. de ingenio. y en otras muchas ptes dõde clarissima y manifiestamẽte mãda q̃ en el principio de los apostemas calidos q̃ se hazẽ por fluxo reumatico ð sangre y otros humores: se haga diuersiõ q̃ el llama antispasis de la pte cõtraria. Si ouiere replecion de sangre/ y despues ya cõfirmado el fluxo/ q̃ se haga euacuaciõ ð la mesma pte ppinqua al apostema. Es tãbiẽ ð la mesma sentẽcia en muchas ptes el excellẽtissimo medico Paulo Gineta primeramẽte en el lib. iij. de arte medẽdi en el cap. xxiiij. ð la cura ðl fluxo ð sãgre ð narizes dõde poniẽdo la cura ðl fluxo ð sangre ð narizes dize q̃ algunas vezes es necessario hazer sangria sino ouiesse causa que la estorue: y que se hagan ligaduras en las extremidades / especialmente en los braços / y en las piernas: y hazer luego sangria en el principio del fluxo de

las venas d las piernas: en lo qual es manifiesto que manda hazer diuersiõ de la parte remota. Assi mesmo en el capitulo.xxij. de ophtalmia dize d au toridad de Galeno que en los aposte mas calidos que comiençã con reple cion se ha de euacuar la sangre y pur gar los humores y hazer fregamien tos y ligaduras en los miembros in ferlores diuertiẽdo la sangre y humo res a lo inferior del cuerpo: y apartã do los de los ojos hazia donde es el fluxo. Aprueua la mesma sentẽcia en el libro.iiij.capitulo.xvij. de la cura d los apostemas calientes dize. assi quã do alguna parte del cuerpo subitamẽ te sin causa euidente se viene a aposte mar y todo el cuerpo demãda fluxo a aquel miembro cõuiene euacuar cõ sangria todo el cuerpo: y el miembro apostemado se ha de curar no ponien do le remedios calidos ni humidos: sino cosas que repellan y alancen lo que corre y euacuar lo q̃ en el tal miẽ bro esta ya recebido: en lo qual mãda q̃ primero en los apostemas calidos se haga diuersion euacuãdo la causa antecedente del apostema que comiẽ ça: y despues que se euacue el humor que esta comprehendido en el aposte ma: y manifiestamẽte lo cõfirma en el libro.xj.capitulo.xl. de la euacuacion de la sangre por las venas: Dize assi. en los miembros que comieçan a sen tir algun apostema calido conuiene q̃ se haga sangria de la parte contraria: Mas si el apostema es ya d mas tiẽ po sangre se el enfermo d la parte pro pinqua al apostema. Mire se como al pie de la letra dize q̃ la diuersion se ha de hazer en el principio del aposte ma calido de la parte contraria: y la euacuacion de lo que ya esta fluxo en el miembro se ha de hazer de la parte conjuncta o propinqua. Dize lo mes mo mas adelãte en aquel cap. Assi so lemos euacuar todo el cuerpo no sola mente quando todos los humores ygualmente estan augmentados (la qual disposicion los griegos llaman plectoria assi como enseño Gal.) mas tambien por ser la enfermedad gran de aun que todo el cuerpo este cõ tem plada quantidad de humores: assi co mo en el fluxo de sangre de narizes/o de otro miembro quando no se haze por auer mucha abundancia de san gre q̃ conuiene euacuar diuertiendo de los miembros o partes cõtrarias: y no menos en los grãdes apostemas calientes se ha de hazer lo mismo por q̃ el dolor y el calor dl miembro apo stemado dan ocasion a que se augmẽ te el fluxo aun que todo el cuerpo ca rezca de superfluidades. Que mas cla ramẽte pudo este señalado griego de zir lo q̃ agora hazemos: y esta senten cia de verbo ad verbum tomo Auice na de Paulo como otras muchas en la fen.iij.del.iiij.canon.en el trac.j.ca pitulo.iij. Otras muchas auctorida des podria alegar deste singular au tor las quales por no me alargar de xo de traer aqui: y aun que bastarã los autores sobredichos para satisfa zer a qualquiera hõbre docto no estã do obstinado y pertinaz. Para mas corroboracion de la comun sentencia me parecio justo traer dos dichos de Aecio varon griego sapientissimo el q̃l en el sermõ octauo.capitulo.lxviij. del dolor de costado dize de auctori dad de Archigenes que fue medico griego muy antiguo. Estas palabras. En estos enfermos q̃ tienẽ passiõ agu da: como diximos si cerca d la telilla o d la furcula esta el dolor cõuiene como esta dicho rõper la vena cõl braço no en el q̃ esta recto al lado dl apostema si no en el braço contrario. Vea se pues

esta autoridad que no tiene respuesta
ni padece glosa por mucho que la qe-
ren torcer. El mesmo Aecio en el ser-
mon.ij.capitulo.xij. dize assi. cõuiene
en los principios d̃ los apostemas ca
lientes hazer sangria de la parte con-
traria. Assi como si en la mano se hizie
re apostema, abriras la vena en el pie:
mas despues que los apostemas ouie
ren durado algunos dias: entõces ha
ras sangria del mesmo miembro apo
stemado si pudiere ser / y sino haga se
la sangria alomenos de las venas pro
pinquas al apostema: lo qual assi ha-
zen los doctos y esperimentados me
dicos: y assi se ha de hazer. Algunos
otros autores griegos que ay pudie
ra aqui alegar: mas basten estos que
son d̃ mas autoridad. De los Arabes
como arriba queda dicho no es neces
sario traer autoridades: pues que to-
dos de comun consentimiẽto tienẽ la
conclusion sobredicha como hallaron
ser intencion de Hippocras y de Ga-
leno cuya doctrina siempre siguieron
segun ellos todos en sus obras con-
fiessan. Y porque estos dos medicos
que en Italia dixe ser de la opiniõ con
traria hazian gran caudal d̃ algunos
textos de Hippocras y de Galeno q̃
parecẽ dezir que se haga la sangria en
el dolor de costado de la mesma par-
te del dolor / sera vtil declarar como
se entienden / el vn texto es de Hippo
cras en el.ij.del regimiẽto de las agu
das en el canõ.x.dõde dize assi. Quã-
do el dolor subiẽdo a las espaldas ya
ouiere cumplido su fluxo / o ya ouiere
hecho apostema, ha se de hazer sãgria
de la vena basilica: y en ninguna ma-
nera cesses de sangrar hasta q̃ saques
tãta quãtidad de sangre hasta que se
mude en color splẽdido y claro / o de
color splẽdido en rubicũdo / o d̃ color
rubicũdo en color negro. Otra autori
dad es tambiẽ de Hippo. en el.iiij.d̃l
regimiẽto de las agudas en el canon
lxvij. dize assi. Si el dolor arriba se ter
minare hazia la clauicula o asilla del
hombro / o cerca de los hombros o de
los braços / conuiene rõper la vena in
terior en el braço: la q̃ cerca de qual-
quiera de los miẽbros apostemados
esta segun rectitud. Y Gal. en el comẽ
to deste canõ dize q̃ cõuiene q̃ se haga
sangria segũ la rectitud del miembro
enfermo. Mas diremos que estos di-
chos de Hippo. se entiendẽ no quan
do el humor esta in fluxu: q̃ es en el p̃n
cipio donde conuiene hazer sangrias
diuersiuas: sino quãdo la materia es
fluxa q̃ cõuiene phlebotomia euacua
tiua copiosa pa euacuar la causa con-
juncta del apostema que por ser pro-
pinquissima al apostema esta muy cor-
rupta: y por tãto cõuiene q̃ se euacue
copiosamente si la virtud constare. Y
assi lo entendio Mesue en el capitulo
de pleuresi donde dize hablãdo de la
sangria euacuatiua que se haga hasta
q̃ se altere y demude la color d̃ la san
gre. lo q̃l da a entẽder Hip. en q̃ dixo
q̃ndo el dolor ya ouiere cũplido su sal
to q̃ quiere dzir quãdo ya la materia es
fluxa. Y podemos respõder como se
collige de Gale. en el comẽto del canõ
.x. del.ij. del regimiẽto d̃ las agudas
q̃ este texto se entiende de la phlebo to
mia / o sangria diuersiua q̃ se ha d̃ ha-
zer de la p̃te cõtraria. Vea se Gal. en
el comẽto q̃ expressamente lo dize assi.
Y el texto del.iiij. d̃l regimiẽto de las
agudas se entiẽde d̃ la sãgria euacua
tiua d̃ la mesma p̃te del dolor como tã
bien dize Gale. en el comẽto y arriba
queda dicho. Otra autoridad en que
se fundauan los sobredichos medicos
es de Gal. en el lib. d̃ phlebotomia dõ
de dize q̃ vna d̃ las p̃ncipales cosas q̃
se hã de guardar en la sangria es que

se haga segun la rectitud del miembro enfermo: y trae exemplo de la utilidad que haze la sangria de la basilica derecha en el apostema del higado: y la sangria de la basilica siniestra en el apostema del baço. Lo qual tābien dize Auicena en la quarta fen. del primero. en el capitulo primero: y en el capitulo tercero. Pero esta consequēcia no vale nada. en el apostema del higado hemos de sangrar al principio de la basilica del braço derecho luego en el dolor de costado del lado derecho conuiene hazer se la sangria del braço derecho. Lo vno porque el apostema del higado trae muy en breue grā copia de sangre y humores hazia si: y cōfirma se muy presto lo que no haze el apostema de costado: por lo qual cōuiene diuertir y euacuar de venas que no esten muy remotas: como serian las del braço yzquierdo. Otra causa es porque del apostema del higado a la vena del braço derecho ay sufficiente distancia y longitud para diuertir como es manifiesto de la anatomia de las venas que subē del higado: y del higado a la vena basilica yzquierda ay quasi dos diametros: y assi no diuierte notablemente del higado. Y lo que dize Galeno que en las sangrias se mire que se hagan segun rectitud del miembro leso o apostemado. Digo que es assi/ y que assi lo hazemos en el dolor de castado haziendo la diuersion segun rectitud que es de arriba abaxo: o de la parte siniestra a la diestra: que es rectitud en la diuersion como arriba diximos de autoridad de Gal. Y porque de la respuesta destas autoridades se puede colligir lo que se ha de responder a otras algunas si las ouiesse que pareciessen en la supercie ser cōtrarias a la comun opinion: no quiero gastar mas tiempo en vna cosa tan manifiesta: ni traer muy bastantes razones para corroborar lo que hemos dicho basten las autoridades: porque esta materia es de speculacion: para que se sepa veniendo al acto practico lo que se ha de hazer: y porque muchos doctos medicos han sufficientemente scripto cōtra esta secta erronea. Pero no nos hemos de marauillar que en nuestros tiēpos se leuanten monstruos: que tambien los ouo en los tiempos antiguos: como se collige de los annales y historias que en el año de quinientos y quarenta despues de la fundacion de Roma que fue dozientos y diez años antes del nascimiento de nuestro señor: siendo consules Lucio Emilio Paulo/ y Marco Terencio varron vno que tenia por nombre Archagato hijo de Lisanio fue de de Peloponeso a Roma: el qual como en Roma se manifesto matando los mas de los que tomaua a cargo de curar le llamaron matasanos: y hizo tanto daño que poco despues le llamaron carnicero de hombres cō sus nouedades. Pero auiendo ganado gran sūma de dineros attraxo con su fama otros medicos a Roma tales como el: los quales como Caton Censorino touiesse por pestilencia y muerte comun de los hombres los echo de Roma/ y de toda Italia como el mesmo lo affirma en vna carta que escriue a Marco su hijo. Tābien haze mencion de aquesto Plinio en el principio del libro veynte y nueue de su natural historia: cuyas palabras son. No ay dubda sino que todos estos queriendo alcāçar fama cō nouedades: y alabando se ellos a si mismos: y diziendo mal de los medicos antiguos y esperimētados: y dōde ay poca enfermedad la hazen grāde con su mala cura. Assi mesmo Herodoto en el libro .j. y Strabon en el

xvi. de la geografia dizen que los Babilonicos por aquella causa no suffrieron los medicos. Lo qual se halla assi mismo auer hecho los Portugueses y Egipcianos segun escriue Strabō en el tercero libro. Assi que pues en aquellos tiempos auia tales corruptores y destruydores de la medicina/ no es de marauillar q̄ los aya agora/ pues la naturaleza hūana cada dia se acrecienta en males y se empeora: y estos tales medicos que solamēte tienen sciencia garrulatiua sin experiencia son causa y dan ocasion a que se diga mal de todos y no sean tan estimados como lo deurian ser y meresceen. Lo qual con justa causa y razon merecian los que esta ya oluidada y sepultada secta han buelto al mundo la q̄l en los tiempos passados se auia sembrado y como perniciosa pestilencia fue desraygada. Testifica esto aquel philosopho y medico clarissimo d̄ los Arabes Auenzoar en el libro p̄mero del theisir. en el capitulo de pleuresi cuyas palabras son. La cura del dolor de costado es sangrar al enfermo de la basilica del braço contrario al lado que duele: aun que algunos medicos nueuos de nuestro tiempo les parezca que se ha de hazer la sangria de la misma parte d̄l lado que duele induziendo sobre esto palabras de logicos y sophisticos: lo qual a mi en ninguna manera me parece cōforme a razon ni a verdad: antes certissimamente creo que hazer la sangria de la mesma parte como estos dizen es sin duda matar al enfermo. Las quales palabras podemos cō verdad verificar destos que agora procurauan introduzir esta pestifera secta: porq̄ todos ellos son nueuos en la practica y esperiencia: y no se hallara hombre docto antiguo y espermentado que sea de aquella parcialidad. Y las razones q̄ traen son friuolas de logicos y sophisticos de hombres garrulatiuos q̄ carecen de sciencia solida/ mas para parlar en escuelas entre mancebos q̄ para la practica y salud d̄ los enfermos. Y no me alargara tanto sino q̄ la qualidad del negocio me forço a dzir esto: porque hazer otra cosa me paresçia que era muy grā cargo de consciēcia. Uisto que en el dolor de costado conuiene en el principio hazer sangria de la parte contraria auiendo replecion y virtud sera vtil que declaremos el como/ y de que venas/ y que quantidad de sangre se ha de sacar diuertiēdo: porque entre nuestros autores ay diuersidad en eligir las venas pa la diuersion que algunos dizen que la primera sangria se haga d̄l touillo d̄l lado cōtrario del dolor como fue Mesue. Auicena dize que se haga de la saphena d̄l mesmo lado del dolor. Auēzoar y Azarauio quieren q̄ la sangria se haga de la basilica del lado contrario. Pero aun que parecen estos autores discordes en la sangria no lo sō/ porque segun fuere la abundancia de la sangre mayor o menor assi la diuersion sera mas lexos o mas cerca: lo q̄l bien se collige de Mesue: porque dize assi q̄ si el dolor se dilatare hasta la furcula: y la materia no esta del todo fluxa: sino que esta in fluxu que se sangre la basilica del lado contrario. Y dize luego que algunas vezes quando la replecion es muy grande mandamos q̄ se sangre la saphena de la parte contraria: porque haze muy presta y gran vtilidad: y propriamente quādo el humor sube hazia la cabeça. De arte que Mesue mando sangrar d̄ la basilica cōtraria: excepto auiēdo grā replecion. Mas si el enfermo estuuiesse repleto y no muy demasiado sera

vtil que la primera sangria se haga del touillo del mesmo lado del dolor como dize Auicena. y porque comunmente y por la mayor parte los enfermos ocurren al principio con mediocre replecion: por esto quasi todos los autores mandan diuertir con la primera sangria de la basilica del lado contrario. y puede acontecer que el dolor de costado comience con tan poco humor que baste al principio sangrar la basilica del mesmo lado que duele como si viniesse vn dolor d costado en vn conualesciente que de proximo se ouiesse sãgrado y purgado: o si viniesse en la declinacion de fiebres largas/ y otros casos semejantes en los quales no ay replecion de humores quanto a la quantidad de sangre/ digo assi mesmo que se ha de comensurar cõ la virtud y replecion: y con los accidentes de la enfermedad: porque auiẽdo mucha replecion y sufficiente virtud se ha de sacar mayor copia d sangre/ y menor si la virtud fuere dbil/o ouiere poca replecion. Tambien se ha de variar la quantidad de sangre conforme a los accidentes: que si el dolor es grande y la calentura y constrictiõ dl anhelito auiendo virtud es necessario sacar mas quantidad de sangre: q̃ siẽdo el dolor y calentura remissos y la pressura del anhelito menor. y ha se de detener el medico sangrãdo de la parte contraria todo el tiempo que el dolor cresciere porque es señal que ay nueuo fluxo. y de aqui es que la diuersiõ d la parte cõtraria no tiene cierto y limitado tpo. Verdad sea q̃ por la mayor pte suele durar el fluxo hasta tres dias o quatro: y auiẽdo cessado el fluxo se haga la sangria de la basilica dl mesmo lado dl dolor. y si fuere necessario segundar sangre se la vena comũ. Mas ha se de aduertir que no todas vezes es menester venir a esta sangria de la mesma parte del dolor: porque quasi infinitos casos me han acõtecido en dolor d costado verdadero: En los q̃les se ha q̃tado el dolor y la tos y calentura con sola vna sangria/ o con dos sangrias d la parte cõtraria: y entonces no conuiene sãgria de la parte conjuncta pues el enfermo esta sano. y porque acõtesce dõde ay falta de medicos que estã lexos: o pẽsando que el dolor es de frio ser passados tres o quatro dias desde que dio el dolor al enfermo: quando el medico le viene a visitar digo que en tal caso si ouiere repleciõ d sangre sera vtil hazer primero vna sangria de la parte cõtraria: y esto porque aseguramos el caso: si toda via ay algun fluxo/o alguna sangre que podria correr d nueuo: y hecha vna sangria d la parte cõtraria como dixe venir con la segũda a la parte conjuncta: porque se ha de creer que toda o la mayor parte de la materia es fluxa. Diuertimos assi mismo con fregamiẽtos y ligaduras mãsamẽte hechas al principio en las extremidades: y cõ ventosas en las nalgas y en las piernas: y esto es mas necessario quando por alguna causa no se haze sufficiente diuersion cõ las sãgrias: como si el enfermo esta muy debilitado. Lo mesmo se haze cõ melezinas lenitiuas en las quales no hemos de exceder multiplicando las: si no solamente quanto el enfermo haga vna vez camara al dia: porque como dize Mesue en esta enfermedad suele seguir se fluxo immoderado de vientre. y esto es temeroso como dize Hippocras en la sexta particula d los aphor. en aquel canõ. A pleuritide habito diarria. rc. De manera que solamẽte se administrẽ las melezinas quãdo se detuuiere la camara y la vento-

sidad porque esto es muy dañoso en el dolor de costado. Y conuiene desdel principio digerir el humor q̃ esta in fluxu: y porq̃ las mas vezes es sangre subtil o sangre cholerica: hemos d' vsar de digestiuos que espessen el humor que esta in fluxu y humedezcã el pecho porq̃ se facilite el sputo: y por esto los xaraues stipticos frios aun q̃ q̃tarian el fluxo espessando el humor: pero no son vtiles por ser asperos que no aprouechan para escupir antes dañan. Pues los xaraues conuenientes seran de templada frialdad y humidad: porque la d'masiada frialdad es dañosa al pecho como Auicena dize. Y es conueniente que los tales xaraues sean pectorales: pues digera se el humor desta manera. Tomen xaraue violado y d' jujubas d' cada vno dos onças mezclen se y cõ vna cuchara los tome d' rato a rato/ y no los tragué de golpe sino dexãdo los passar por la garganta poco a poco que assi hazen mas vtilidad al pecho resudãdo del meri a la caña del pulmon: y si el humor fuere muy caliente subtil y cholerico: y la calentura grande: puedẽ se mezclar con los dichos lamedores otras dos onças de xaraue de papauere especialmẽte si ay vigilias: y Auicena lo manda dar de intenciõ de Galeno. Y dize que no se tẽga temor q̃ congele la materia: z impida el sputo: porque el açucar con que se haze le quita estos nocumentos. Si la materia fuere sangre phlegmatica o melancholica, vsen al principio xaraue violado poniendo a quatro onças del dos onças de xaraue de culantrillo/o vna onça de xaraue de regaliz. Y quando el enfermo tuuiere camaras y ouiere sospecha dellas como suele acontecer en el processo de la enfermedad/es muy [illegible] xaraue de arrayan. Sera vtil en causas calidas y en todas las species de dolor de costado que tome por las mañanas dos onças d' los xaraues que hemos dicho con otra tanta decoction pectoral/o con agua d' ceuada segun que mas o menos necessidad ay de templar el calor z inspissar la materia. Passados q̃tro dias pongan se en los xaraues digestiuos del humor cholerico la tercia pte o la mitad de xaraue de culantrillo: y en los digestiuos del humor phlegmatico o melãcholico la mitad de xaraue de regaliz/o xaraue de culantrillo y de regaliz. Y si el sputo fuere viscoso difficil de arrãcar dize Auicena que vsen despues del quatro dia oxymel simple q̃ no sea d' vinagre fuerte: y esto si la virtud estuuiere fuerte: y el humor fuere viscoso: y el enfermo no tuuiere enfermedad d' neruios/o fuere flaco de neruios. Despues en la causa calida passado el seteno pueden vsar xaraue de culantrillo cõ alguna mezcla de xaraue de regaliz: y en la materia gruessa mezcle se xaraue de ysopo y de regaliz partes yguales. En el dolor d' causa caliente vse cõserua violada al principio: y diadragagãto frio: y en el processo del dolor mezclẽ se cõseruas violadas y d' culantrillo partes yguales. Y es vtil tener en la boca açucar piedra violado: y aun de lo otro: o tomãdo lo mezclado con vn poco de azeyte de almẽdras dulces. Digere se el humor y aprouechã para facilmẽte escupir los vnguentos por de fuera sobre la parte que duele como Auicena dize: y este effecto dize que en el principio se haga vnguento de azeyte violado quajado con cera colada. O haga se desta manera: tomen azeyte violado y de almendras dulces de cada vno vna onça z cera blanca quanto baste para quajar se haga se vnguento.

Y si el humor fuere muy subtil mez-
cla media onça de mucillagines d al-
quitira. Tambien es util untar el pe
cho con azeyte de almendras dulces
caliente. y passados dos dias añide
onça y media de enxundia de gallina
reziente y mas en el processo añida se
un poco de azeyte de mãçanilla y mu
cillagines de alboluas o de simiente
de lino: o a una onça dl dicho ynguẽ-
to poner media de dialtea: y siempre
se unten con la mano bien caliente/ y
se guarde del frio. En el dolor de san
gre phlegmatico o melancholico ha-
ga se al principio unguento desta ma
nera. Tomẽ azeyte de almẽdras dul
ces dos onças/ azeyte de mançanilla
media onça/ enxundia d gallina reziẽ
te una onça con un poco de açafran y
cera quanto baste haga se unguento:
y passados dos o tres dias puedes
añidir azeyte de lirio o la mitad d dial
thea. y si la materia fuere viscosa ha-
ga se este emplastro. Toma rayzes d
maluas y maluauiscos de cada uno
un puño/ coronilla de rey un manojo/
y flores de mançanilla medio puño:
cuezan en sufficiente quantidad de a-
gua segun arte/ y con harina de simiẽ
te de lino y de alboluas quanto baste
se haga emplastro añidiendo enxun-
dias añejas de gallina/ y dialtea d ca
da uno una onça. Es en este proposi-
to singular el emplastro filij Zaccarie
puesto caliente sobrel pecho. Es mara
uilloso remedio para facilitar el spu-
to quãdo por ser el humor viscoso no
se puede arrãcar q tomen yeruas pec
torales como culantrillo/ ysopo/ enel-
do/ mãçanilla/ coronilla de rey/ simiẽ
te de lino y de alboluas / y rayzes de
maluauiscos y lo cuezã todo en una
caldera o olla grande de agua/ y des-
que cozido la pongan bien caliente en
el aposento dõde esta el enfermo por
que el vapor de aquella decoction le
aprouechara mucho/ especialmente
en tiempo frio que corre viento cierço.
Resta agora q se euacue la causa ante
cedente del apostema: en lo qual dize
Mesue singularmente que qualquie
ra humor que se ha de euacuar cõ me
dicinas que euacuen leniendo: en lo
qual da a entẽder que las medicinas
que usaremos para euacuar no sean
fuertes porque las tales dañan mu-
cho haziendo cõmocion en los humo
res y agitaciõ que es muy dañoso al
apostema: especialmente si con el do-
lor de costado ouiesse gran calentura
como dize Rasis en el libro. iiij. conti
nentis de intencion de Galeno en el li
bro segundo del regimiento d las a-
gudas en el comento. xj. Cõuiene assi
mesmo que las dichas medicinas de
que hemos de usar en el dolor de co-
stado para purgar no sean compres-
siuas como Auice. dize. Pues en el
apostema de sangre/ o sangre choleri-
ca es util esta medicina: toma pulpa d
cañafist. seys dramas/ diaprunis sim
ple tres dramas desatẽ se en decoctiõ
pectoral. y si pareciere que ay mucha
abundancia de cholera que no basta-
ra esta purga añide una drama d reu-
barbaro en infusion. y para las perso
nas que lo pudierẽ suffrir sera util de
sta manera. Tomen mãna escogida
dos onças: reubarbaro electo dos dra
mas: spica un scrupulo infũnda se el
reubarbaro cõ la spica en agua d vio-
letas por doze horas: y hecha expres-
sion y quitada la corpulencia disuel-
uan se en decoction pectoral: añide xa
raue de culãtrillo una onça. Si el hu
mor fuere phlegmatico euacue se con
cañafist. y quatro scropulos de agari
co trociscado sin salgema dado en li-
gadura desatando lo en decoctiõ pec-
toral con una onça de xaraue de rega

liza. El humor melancholico se purgue desta manera: toma lupulos/lengua buey/culantrillo de pozo/violetas de cada cosa vn puño/ceuada limpia descortezada vna onça/regaliza rayda media onça/ciruelas passas vna dozena cuezan segun arte en sufficiente quantidad de agua/y al cabo de la decoction pongan se flores d' borrajas y de lengua buey de cada cosa vn puño y cuelen se y de la decoction toma ocho onças: y desata en ella casiafist. dos onças/diacatholicō media onça. Si qsieres puede se añidir agarico o reubarbaro en infusion. Algunos vsan con lo q̄ hemos dicho poner dos dramas de electuario de çumo d' rosas/o d' electuario rosado d' Mesue: y en hombres robustos bien se puede hazer. Y nota que el tiempo de purgar en esta enfermedad no es limitado que si ouiere mucha replecion de sangre/o el dolor fuere excessiuo mejor es passar cō las sāgrias q̄ dar purga. Y si ouiere abundācia de cholera/o d' otro humor puedes purgar al enfermo ātes dl q̄rto dia: y sino puede se dexar hasta el sexto dia. Desque sangrado el enfermo y purgado si el dolor no afloxare vsā los antiguos a poner vētosas sobre la pte apostemada: mas no se han de poner sino quando nos pareciere q̄l humor se puede attraer de las partes interiores a las exteriores: lo q̄l se conoce si el dolor no es muy profundo sino q̄ se comunica algo hazia afuera: y el humor si es subtil se trae mejor. Assi mesmo como tengo dicho no se hā de poner hasta passado el seteno: y dsque el cuerpo este biē sangrado y purgado como dizē Auicena y Mesue. Tambien las manda poner Cornelio Celso en el cap. vj. dl libro. iiij. Y Paulo Gineta en el libro iij. en el cap. xxxiij. aun q̄ dize q̄ se pongā despues dl catorzeno. Suelē estas vētosas hazer grādes vtilidades porque cōuierten el apostema de las ptes nobles a las menos nobles: y aparejā lo pa q̄ mejor se resuelua. Y si se ha d' abrir viniēdo a materia abre se por defuera lo q̄l euita q̄l enfermo no venga a tener empima rōpiendo se el apostema por de dētro de la pleura. Pōgan se cō jasa o sin jasa segun la virtud dl enfermo fuere mas o menos fuerte.

Regimiento en el dolor de costado.

En el dolor d' costado por ser enfermedad aguda y muy peligrosa y de rezios accidētes conuiene que se tēga muy subtil dieta de arte q̄ no hā de comer pan ni carne hasta passado el seteno: y algunos autores dizen q̄ hasta passado el catorzeno: porq̄ el pā si es fermētado rōpe el apostema antes q̄ este maduro: y si es sin leuadura qta el sputo como Mesue dize: mas esto se ha d' hazer segū la tollerācia de la virtud y la edad del enfermo porq̄ estādo la virtud muy debil o de otra enfermedad/o por ser el enfermo de edad decrepita al tercero dia se deue dar carne: y aū el segūdo dia. Pero auiēdo cōstācia en la virtud alomenos hasta passados quatro dias se ha de tener muy delgada dieta: porq̄ hasta los quatro dias suelē durar los rezios accidētes dl dolor y calentura: y como en la cura dixe en estos quatro dias suelē passar se el p̄ncipio augmēto y estado de los accidētes: y por tanto Mesue poniendo la dieta q̄ en esta passiō se ha de tener al principio dize q̄ se cōtente el enfermo cō agua d' ceuada d' poca decoctiō: o beuā agua d' ceuada cō açofayfas/o de ceuada sola/y d' ciruelas passas no es mala si ouiere malos accidētes: y si fuere el dolor

quieto que vse agua de ceuada muy cozida porq̃ entõces no es necessario tã subtil dieta como en el rezio dolor: mas porq̃ de remisso accidẽte no venga a hazer se grande mal por no guardar bien la dieta: dize que aun q̃ el dolor sea remisso passen cõ agua de ceuada biẽ cozida: y puede vsar granadas dulces digo el çumo: y algunas almẽdradas hechas de simientes frias como de simiẽte de melon y d̃ calabaça y de ceuada pistada sacãdo d̃ todo la leche: o haga se almẽdrada cõ sola leche de ceuada descortezada y açucar. Y auiẽdo vigilias supfluas ponga se en la almẽdrada simiẽte de dormideras blãcas. Puede comer camuesas assadas cõ açucar: y passado el principio sõ buenas passas lauadas sin granos: y almidon y arnillas hechas de açucar y harina d̃ ceuada: y remitien dose los accidẽtes y el dolor. Auiẽdo flaqueza podrã comer de vn caldo de pollo muy pequeño: y pechugas pistadas hasta que poco a poco vaya ingrossando la dieta. Y puedẽ comer cõ la aue vna o dos ruedas de naranja dulce. Del vino sehã de guardar por q̃ es muy dañoso hasta q̃ sea manifiesta declinaciõ del apostema: y entõces beuã lo blãco biẽ aguado q̃ sea algo dulce. El exercicio es muy dañoso en este caso no se ha de hazer sino con fregamiẽtos blãdos: porq̃ rõpe el apostema antes q̃ este maduro. El sueño en el principio es vtil no siẽdo muy superfluo: porque quita el sentimiẽto d̃l dolor. Passado el principio duerma sobre el mesmo lado q̃ duele: porq̃ digere el hũor: y ayuda a escupir como Aui. y Mesue dizẽ. De la replecion ya se ha declarado quã dañosa es. Y quanto a la camara lo q̃ se deue hazer q̃ no este restriñido/ni tan poco le puoquemos a q̃ haga muchas camaras especialmẽte en el pcesso. Quãto a los accidẽtes de la anima digo q̃ la yra y tristeza o algũ enojo grande basta a destruyr al enfermo y acabar le: y no menos el miedo de morir se: por tãto hase de pcurar q̃ tengã alegria y ponerles mucha esperãça q̃ sanaran p̃sto de la enfermedad: y esto se haga cõ mucha diligẽcia. Estẽ en aposento caliẽte donde no entre ayre ninguno ni humo ni poluo. En el dolor de costado de causa fria se ha de lleuar el mesmo camino excepto q̃ eñl p̃ncipio cõuiene q̃ vsen caldo de garuanços o acelgas y almẽdradas cõ almendras y açucar: y passas sin granos. Y d̃spues en el pcesso de la enfermedad comã pollos y otras carnes q̃ seã cozidas con garuanços: y beuã agua de ceuada y regaliz. Y en el dolor de costado d̃ sangre melãcholica vsen al p̃ncipio borrajas cozidas o guisadas con leche de almendras: o camuesas assadas: y passas gruessas sin granos. Y dize Paulo Eine. q̃ todo lo que vsarẽ de comer y beuer sea caliẽte o tibio: y q̃ se guardẽ de cosas frias. Y los que d̃ dolor de costado cõualescẽ huyã d̃ cosas saladas/o agudas/o stipticas: y d̃ comer mucho: o dar bozes: de humo y del coito: porque facilmẽte puedẽ recaer de estas cosas si las vsan: y la recayda en el dolor d̃ costado es peligrosissima. Desta enfermedad de dolor d̃ costado cõforme a lo aqui escripto cure muchos ricos y pobres: y caualleros y grãdes señores. Principalmẽte cure al muy magnifico cauallero y valeroso señor el señor Don Antonio Mãrrique gẽnl hõbre de la boca de su magestad: hijo del illustrissimo Cõde Dosorno en Lince cerca de Viana quando el Turco la cerco. Y assimismo cure al magnifico señor el señor Diego Flores cauallero de la orden

de Santiago que a la sazon era capitan de la guarda: y agora es mayordomo del principe nuestro señor. Assi mismo cure en Milá al magnifico señor don Lopez de Medrano cauallero muy esforçado y cõ estos remedios en breue fueron sanos. No quiero dezir de otros muchos que no cabrian en mucho papel.

¶ De la colica y del dolor de hijada.

EN el capitulo del fluxo de vientre se declaro q̃ los intestinos son seys: de los quales los tres primeros superiores se llamã graciles: porque son delgados respecto de los otros. El primero es el duodeno q̃ esta inmediato al stomago. El segũdo se dize ieiuno. El tercero se dize ylion/ o lõgũ/o gracil/ o inuoluto. Dize se ylion o yleon tomãdo el nombre d̃ la enfermedad que mas vezes en el q̃ en los otros graciles se haze que es el dolor de hijada/y llama se gracil porque es delgado mas q̃ los otros: y tãbien es mas largo. Dize se inuoluto por las muchas inuoluciones o bueltas que haze vna tras otra: a causa delas quales y por ser largo se detienẽ en el muchas vezes las fecosidades y la ventosidad y humores que no pudiendo salir son causa d̃l dolor d̃ hijada. Los otros tres intestinos inferiores se llaman gruessos: porque como por la anatomia es manifiesto sõ mucho mas gruessos que los sobredichos. El primero destos se dize monoculum o saco. El segundo colon que començã d̃ la pte diestra cabe la anca: y despues va subiendo por encima del stomago y buelue baxando a la parte siniestra cabe el baço hasta que passa a la parte posterior. y por esto lo cõparo Azaranio diziendo que es a manera d̃ circulo. En este intestino comunmẽte se haze la enfermedad que llamamos colica: y del tomo el nõbre como Auicena dize: porque en la parte derecha a causa del intestino monoculo esta algo aptado o ensangostado: y assi mesmo en la parte siniestra a causa del baço. Por lo qual dize Auicena hablãdo en la fen.xvj. del tercero. de la anatomia de los intestinos que el que tiene opilacion de baço no puede expeller las ventosidades sino apretando sobrel baço. y por esto muchas vezes se opilan en el las egestiones y ventosidad y humores y deteniendo se demasiado haze se el dolor colico. El vltimo y postrimero intestino se dize recto del qual adelante se dira en su lugar. Estos intestinos segun en el capitulo del fluxo de vientre dixe pueden padecer muchas enfermedades: entre las quales se hallan tres que hazen a nuestro proposito. Vna que se llama punctio que es vn dolor a manera de vna picada de aguja que esta assi quedo y no ocupa spacio mas de como vna puntada: y esta es disposiciõ preuia pa la colica o yliaca. Otra enfermedad se llama yliaca o yleõ q̃ quiere dzir dolor d̃ hijada/que como arriba dixe las mas vezes se haze en el intestino q̃ se llama yliõ o inuoluto porq̃ en aq̃l ay mayor disposicion pa detener se los humores que en los otros: dado caso q̃ en q̃lquiera de los tres superiores se puede hazer la yliaca, y assi se dize yliaca el dolor del viẽtre quando es por causa de algun humor/o opilacion/o otra cosa natural que esta en alguno de aquellos tres intestinos mas altos: principalmente en el vltimo. El q̃l dolor segun se collige d̃ nr̃os auctores es vna graue y difficultosa enfermedad en la q̃l el enfermo esta cõstipado o restriñido

sin echar cosa ninguna por baxo con vn vomito quasi cõtinuo: y vn dolor intollerable como si tuuiesse vn puñal hincado o cõ vn taladro le agujerassen las tripas por causa d algũ humor o apostema o ventosidad/o otra cosa cõtra natura q̃ dilacera y q̃ rompe aquella tripa donde esta segun es el dolor tan grande. y assi dize Paulo Gineta en el libro.iij. de arte medẽdi.capitulo.xliiij. quel yleõ que es el dolor de la hijada es vn acutissimo mal que haze implacables y grauissimos dolores. y por ser el dolor tã acelerado y crudelissimo dize Azara. en el tracta.xxvj. en el capitulo.vij.de la section segunda q̃ se llama esta enfermedad en arauigo almustabad mena que quiere dezir dios nos guarde della. y Rasis en las diuisiones ẽnl capitulo.lxix. dize que ay vna specie de colica que se llama yleos q̃ significa señor aued misericordia de mi. La otra enfermedad q̃ se haze en los intestinos se llama colica: la q̃l es vn dolor en el vientre por causa de alguna cosa cõtra natura que en ellos esta digo en los tres inferiores gruessos: y por la mayor parte en el intestino colon d'l qual como Auicena dize en la fen.xvj.del tercero hablãdo d la anatomia de los intestinos esta enfermedad tomo el nombre cuya diffinicion pone en el capitulo .vj. del tracta.iij. en la fen.allegada diziendo que la colica es vna passiõ appropriada a los intestinos con dolor en la qual difficultosamẽte se expellen las superfluidades que naturalmente se han de echar fuera: y añide q̃ la colica se dize verdaderamẽte el dolor cuya causa esta en los intestinos gruessos/ como en el intestino colon: y los otros dos que se siguen al colon vno antes que es el monoculo: y otro despues q̃ es el recto: y es vn dolor que se multiplica en ellos por su frialdad: y porq̃ son spessos y a causa de ser frios estã llenos de grassa o de sebo. y si el dolor d las tripas es por causa q̃ esta en los intestinos superiores o graciles / entonces el proprio nombre d'l tal dolor segũ sciencia verdadera se llama ylios: aun q̃ algunas vezes se llama yleos el dolor en los intestinos dõde se haze la colica: porq̃ es muy semejãte aquel dolor al dolor de los intestinos dõde se haze la yliaca: y desto adelante se dira mas complidamente. y nota que con estas dos enfermedades comiença el enfermo a vomitar amenudo las mas vezes humor mezclado de cholera y phlegma: y mas phlegma q̃ cholera: porq̃ como en las causas dire por la mayor parte se hazen de causa fria: aun q̃ algunas vezes vomitã cholera: y aũ cholera prasina o eruginosa de la corruptiõ d los mãjares: y del calor de los remedios que se hazen muy calientes. De lo q̃l consta q̃ se dize dolor de hijada el dolor del vientre que esta en las tripas mas altas: o procede de alguna causa que esta en ellas. y el dolor colico se dira el dolor d'l vientre cuya causa esta en los intestinos gruessos inferiores. Assi lo distingue Cornelio Celso ẽnl cap.xiij.z.xiiij.d'l li.iiij. y Paulo Gineta en el lib.iij.cap.xliij.z.xliiij. y Azarauio en el cap. arriba allegado. Aun que hablando impropriamẽte el dolor de la hijada se puede dezir colica. y esto baste quanto a la notificacion destos nombres colica z yliaca/ y de las partes donde se engendran.

Causas y señales de la colica/ y del dolor d hijada.

Estas dos enfermedades como dize Auice. en la fen.xvj.del.iij.

en el tractado quarto.capitulo.xxix. Pueden proceder de vnas mesmas causas: de manera que todas las causas de la colica pueden ser causas del dolor de hijada: y en la cura como adelante dire conuienen mucho: y no menos en los accidentes. y por tāto pondre aq̄ las causas y señales dellas q̄ se hallā en entrābas causas. y porq̄ el dolor d la hijada tiene algunas pticulares de q̄ mas vezes se suele hazer q̄ no la colica, pcedere distinguiēdo y declarādo de q̄les se haze mas vezes la yliaca: y d q̄les mas vezes acōtece la colica. y assi mesmo pondre en q̄ se conocera el dolor de viētre si es colica o yliaca poniēdo señales diferētes de la vna a la otra/ y cō esto dios mediāte passaremos a los remedios q̄ reqerē. Veniēdo a dclarar las causas dize Azara. q̄ la colica o se haze por causas apropriadas a los intestinos q̄ estā en ellos sin les venir de otros miēbros: o porq̄ dado caso q̄ la causa este appropriada en otros miēbros: po comunica sela los intestinos mayormēte al colon segun adelāte se dira. Pues dize Aui. q̄ las causas ppias al intestino colō pueden ser mala cōplexion singular o immaterial caliente o fria o seca: La calida desecādo las egestiōes y vigorādo la virtud attractiua del bigado: y cōstringēdo o ensangostādo los intestinos por lo q̄l las ptes mas humidas y fluxibles se vā al bigado. y esta causa puede tābien ser porq̄ se comunica a los intestinos de otros miēbros como si eñl bigado ouiesse calor demasiado/ o en las spaldas y miembros posteriores q̄ trayēdo lo mas delgado y humido dl mājar se desecasse lo q̄ q̄da en los intestinos. Conoce se esta causa porq̄ el enfermo suele estando sano echar la camara dura: y siēte calor en el viētre. y si es por causa del bigado tēdra señales d calor en el bigado como el ardor de las manos/ y las venas manifiestas y q̄ tiene sed. Puede ser esta mala cōplexiō calida cō humor opilādo y haziēdo soluciō de cōtinuidad en las tripas y mordicādo las. Conocer se ha como Aui. dize porq̄ el enfermo siente mordicacion en las tripas z inflāmaciō: y algunas vezes tiene calētura aun q̄ no tā grāde como si es la causa apostema caliente. y dize Paulo q̄ sientē calmas de calor y tiene sed y vigilias: y si recibē algūas melezinas calidas/ o tomā cosas caliētes sientē mayor dolor/ y por el contrario sientē vtilidad cō cosas frias de tēplada frialdad: como Aui. dize z vomitā cholera. La mala cōplexiō fria es causa dstas enfermedades/ ora sea immaterial/ ora cō humor. La imaterial induziēdo subita alteracion en los intestinos y cōgelaciō/ o aptando los musculos del viētre por lo q̄l se recōcētra el calor y seca las hezes. y dize Aui. q̄ esto acontece las mas vezes en las tierras frias quādo corre el viēto cierço. y puede prouenir esto de sentar se sobre alguna cosa fria que comprime los musculos del fiteri: y haze q̄ las secosidades se suban arriba y se detengan. y esta causa aun que sea comun a la colica y al dolor de hijada: pero mas vezes viene dolor d hijada d mala discrasia sin humor pncipalmēte d frialdad q̄ no la colica como dize Auicē. endemas si el estomago es bien caliēte q̄ entōces haze torcer el intestino y opilar se la vētosidad y la phlegma. La señal desta causa es por relacion dl enfermo si le dio ayre frio/ o estuuo sentado sobre algūa piedra/ y en q̄ no siēte grauedad o repleciō d humor en las tripas: y siente frialdad en ellas z inflaciō. y la mala cōplexion fria humorosa es causa de la colica y pncipal

mente quando el humor es phlegma gruesso mucillaginoso o vitreo: el ql enfriãdo y opilãdo las vias es causa dl dolor colico: y engẽdrando vẽtosidad la ql extiende y dilata la cõtinuidad d los intestinos debilitãdo el calor natural. Conocer se ha esta causa porq antes q le viniesse la colica al enfermo echaua phlegmas en la camara: y tãbiẽ desque le dio el dolor cõ las melezinas echara phlegma: y no expelle hũor ni vẽtosidad segũ dize Paulo Sine. y si sale algũa hiez es a manera de stiercol de vacas q nada sobre la agua y pcedio replectiõ de mãjar y crudeza d stomago: y azedia d no hazer buena digestiõ. Dize Azara. q algũas vezes echã por la camara vn humor semejãte a vidrio y no es el dolor muy rezio: y pone Auice. vn auiso en esta causa: y es q no se engañe el medico si el enfermo tiene sed & inflãmaciõ juzgãdo por esto q la causa es caliẽte/ ni por la vrina si parециere bermeja o encẽdida d otra color q signifiq hũor caliẽte: porq dize q tener sed y calor y tintura en la vrina q es comũ a todos los dolores colicos assi de humor frio como de hũor caliẽte. y la causa porq se echa la vrina bermeja o teñida en la colica es porq la cholera q suele yr a los intestinos hallãdo opilada la via regurgita y buelue a las vias d la vrina: assi tiñe se la vrina. y porq el dolor inflãma los hũores y la cholera siendo mas subtil corre mas a las ptes q duelẽ/ y a los reñones q se les comunica el dolor. Assi mesmo porq en la colica cõ los remedios q comũmẽte se aplicã muy caliẽtes se altera y recibe color la vrina alomenos en el pcesso d la enfermedad. Vea se pa esta pte Aui. en la fen. xvj. del. iij. en el tra. iij. cap. vij. La discrasia seca imaterial es causa d la colica haziẽdo soluciõ en las tripas y desecãdo la humidad q haze la camara fluxibile. Conoce se esta seqdad en la dureza d la camara: y en q el enfermo siẽte seqdad en la boca y pcedio regimiẽto dsecatiuo d mãtenimiẽtos duros y secos como castañas vellotas hauas garuãços pã seco/ y otras semejãtes. y es algũas vezes mala cõplexiõ seca con hũor melãcholico causa dsta enfermedad haziẽdo inflacion en las tripas y opilaciõ. Las señales en q se conoce esta causa sõ las eructuaciones como Azara. dize q son azedas y echã por la camara qndo sale algo d color negro: y el enfermo siẽte hiehimiẽto cõ dolor no muy graue: y suele venir a tpos cõ paroxismos: y qndo el mãjar se mezcla y digere eñl stomago y esta colica algũas vezes se qta vomitãdo el enfermo algũ hũor acetoso melãcholico. La mala cõplexion hũida immaterial no haze colica sino qndo es cõ hũor. Es tãbiẽ causa d la colica el vso d las frutas frias stipticas o azedas como peras mãçanas agras mẽbrillos o vuas y verduras frias como lechugas calabaças azederas verdolagas y otras q engẽdran hũores frios no fluxibiles q opilãdo traẽ esta enfermedad: y beuer agua fria pncipalmẽte sin eportunidad q es no teniẽdo sed o sobre vuas o frutas verdes / o sobre exercicio fuerte o estãdo muy caloroso. y esta causa dla agua fria haze mas vezes dolor d hijada q colica segũ Aui. dize: porq el intestino inuoluto es mas excarnado y esta mas cerca del stomago y es mas caliẽte: y por esto la frialdad d la agua le penetra mas facilmẽte. Conocen se estas causas por relacion del enfermo si comio muy a menudo verdura y otras frutas rezientes: o beuio algun golpe de agua fria. Tambiẽ el vino muy aguado es causa de la colica/ mayormente quãdo se

beue en acabãdo de aguar lo. Es assi mesmo causa de la colica algun apostema en los intestinos el q̃l las mas vezes es caliente que cegando o tapãdo la tripa donde esta no dexa passar los humores y ventosidades: ora este en el intestino yleon ora en algunos d los otros: y este apostema dado q̃ pueda hazer colica: po las mas vezes haze dolor de hijada: o si haze colica viene a mudar se en dolor d hijada como dize Paulo Gineta en el cap̃. xliij. del lib. iij. y esta es malissima enfermedad de la qual dixo Rasis en las diuisiones en el cap̃. lxix. que es la colica q̃ se llama yleos que significa señor aued merced de mi/ o quan pocas vezes tiene remedio si se confirma en su malicia. Lo mesmo dize Cõstantino en el libro. iiij. del viatico en el cap̃. xvj. que vniuersalmẽte esta passiõ es pestifera y mortal: que algunas vezes acaba el enfermo al segundo dia o al tercero y que pocos escapan della. Y pone esta sentẽcia Azarauiõ en el cap. allegado dize q̃ sino es miraglosamente ninguno escapa dste dolor d hijada. quãdo es de apostema calido/ conoce se en q̃ el dolor esta fixo en vna parte y tienẽ gran calẽtura aguda y gran sed / y la color encendida y sienten golpes: y la parte donde esta el apostema q̃ llamamos pulsaciones y vomitan cholera: y no sienten aliuio de echar la: y algunas vezes hazen camara que no se detiene en esta specie de dolor como en las otras: y viene la cosa a que se les enfriã los pies y las manos: y es por causa del apostema q̃ es grãde/ y trae a si los humores como dize Gal. en la .j. parti. de los apho. en el comẽto. j. q̃l apostema atrae a si como la vẽtosa: y es mala señal como parece por Hip. en la. vij. parti. de los apho. en aq̃l canõ. In dolore fortj circa ventrẽ frigiditas extremitatũ malũ: y tienen vigilias: algunas vezes se para bermejo por defuera del viẽtre el lugar debaxo del qual esta el apostema. Y suele venir les çollipo y encogimiẽto o spasmo y desatinar: y son malas señales como dixo Hippo. en la. vj. par. d los apho. en aq̃l canõ. In ileon vomitus singultus. &c. y Gale. en el comẽto dize que si el vomito dura echan el stiercol por la boca. Y assi dize Rasis que quãdo se fortifica este mal q̃ echan la camara por la boca: y otras vezes les hiede la eructuaciõ/ y el huelgo/ y todo el cuerpo. Lo qual Aui. en el cap̃. xxix. declara biẽ poniẽdo los grados en la malicia desta enfermedad dize q̃ la peor y liaca o dolor d hijada: es quãdo echã el stiercol por la boca q̃ se llama fetida: y despues quãdo el sudor hyede mal d l olor d la camara: y tras esta quãdo el huelgo huele mal: y despues quãdo la eructuaciõ huele mal. Y la menos peligrosa es quando las ventosidades por baxo hyeden mal. Y dize Gale. en el. vj. lib. d los interiores cap̃. j. q̃ muy pocos escapan desta enfermedad quando echan el stiercol por la boca. Y Haliabas en la. ij. parte de la disposiciõ regal. y Paulo Gineta en el cap̃. xliiij. del lib. iij. y es comun cõsentimiento de todos los antiguos cõfirmada cõ la experiẽcia. Tiene tãbien este dolor colico por causa d algũ apostema frio phlegmatico en el intestino colõ/ o en el gracil y acontece raras vezes. Assi mesmo impediẽdo el transito de las supfluidades. Ha se de conocer en que el dolor esta siẽpre en vn lugar/ y crece el dolor: mas q̃ndo baxa la camara del stomago a los intestinos dõde esta el apostema: y tocãdo adonde duele halla se vna inflacion blanda: y precedio regimiento d cosas humidas q̃ engendrã phlegma

de leche y carnes gruessas y frutas y verduras frias y humidas: y en la camara echa phlegmas. Hazen tābien esta dolēcia las vētosidades gruessas y detenidas en los intestinos: ora en la concauidad: ora entre las tunicas dellos hinchēdo y dilacerando los. Conoce se la colica ventosa que el enfermo tiene o tuuo antes que le diesse el dolor: rugidos en el viētre: y si le apretan donde siente el dolor halla aliuio y muda se ꝺ alli y no puedē echar ventosidad por baxo ni por arriba: y si echan alguna es poca que no basta a aliuiar se. Acōtece esta enfermedad muchas vezes a algunas psonas que se hallan en presencia ꝺ señores o personas de acatamiento que deteniēdo la vētosidad o la camara por baxo se buelue a los intestinos: y se mete entre las tunicas ꝺllos / o en la cōcauidad: y preceden a esta causa mantenimientos inflatiuos vētosos ꝺ frutas y verduras y agua fria / o vino muy aguado. y si hazen bien camara y no sienten mejoria en el dolor es la significacion cierta que es ventosidad. De lo qual se collige que quando en la colica o iliaca vētosa se muda el dolor es buena señal mejor que si esta quedo en vna parte: porque quādo esta fixo es señal que esta entre las tunicas de los intestinos y da mayor dolor y cō mas difficultad se resuelue. y dize Auicena que es muy vtil quādo viene calentura en la colica ꝺ vētosidad gruessa o de phlegma / o ꝺ mala complexiō fria: y que es vna de las cosas q̄ mas presto sana la cholica ventosa: y la razon es manifiesta: por la causa que tābien la calentura es vtil en el spasmo humido segun dixo Hippocras en la segunda particula de los aphoris. de lo qual en su parte se dira. Haze tambien la ventosidad dolor colico torciē do los intestinos: y haziendo en ellos mal sitio quādo haze poner vnas partes sobre otras: y reboluiendo los de lo qual se opilan las superfluidades en ellos y hazen colica. y algunas vezes es la distēsion de los intestinos tā grande por causa de la ventosidad q̄ se rompen los ligamentos cō que estā ligados / o si dixese atados al spinazo que cae el intestino que llamamos sacceo o monoculo y desciende a la bursa ꝺ los testiculos y detienē se alli las secosidades: y el colō suele hazer emīnencia hazia las verijas y otras partes del vientre rompiēdo el panniculo que llamamos siphac por aqllas ptes con la tension que se haze: y esta es mala colica: y requiere mucha aduertencia como dire en la cura. Algunas vezes acontece torcer se o dar algunas bueltas las tripas de algū salto o cayda como los mancebos quando hazen exercicios rezios de saltar o luchar ꝺ lo qual vienen a tener colica que se ha de conocer por la relaciō del enfermo: y porq̄ no ay señales de las otras causas de colica. Son assi mesmo causa de la colica las lombrizes q̄ segun Auicena dize en la anatomia ꝺ los intestinos se suelen criar en el monoculo: los quales quando se multiplican en mucha quantidad opilādo las vias de las tripas hazen dolor colico: o mouiēdo se por las tripas pueden torcer alguna dellas: y podemos dezir que hazen colica crucādo y mā teniendo se de las partes humidas ꝺ la camara y dexando las desecadas / detienē se que no las puede biē echar la naturaleza y hazen colica. Conoce se que es la causa ꝺ lombrizes en que el enfermo tiene señales dellas / que sō que de noche le corre saliua de la boca: y tiene vn prurito en las narizes y a echado algūas lombrizes: y suelē

entre sueños hazer stridor con los diētes: y pierdē la gana de comer: y precedio regimiento de cosas dulces y q̄ multiplican phlegma: y algunas vezes tiene el enfermo calētura. Es causa de la colica la sequedad de las egestiones las quales se secan o por vso de mātenimientos secos: o porq̄ se hā detenido mucho tiempo en los intestinos por lo qual se hā desecado y detienen se en los intestinos mucho segun Auicena dize por la flaqueza d̄ la virtud expulsiua d̄ los intestinos por causa de alguna mala complexion fria o humida de algun humor. Y conoce se esta causa por el regimiēto passado d̄l enfermo: y antes que tuuiesse la colica hazia biē camara y despues no puede sin recebir melezina: y pone se muchas vezes a hazer camara y no echa sino muy poco: y precedieron cosas q̄ enflaquecen la expulsion/como coito superfluo/o si beuio algūa cosa stupefactiua. Y acōtece la colica porque la virtud sensitiua de los intestinos esta debilitada y assi no instimula ꝛ incita a la expulsiua que expella lo supfluo. Conocer se ha esto en q̄ q̄ndo el enfermo toma alguna melezina o supositorio agudo para que haga camara/no siente en las tripas mordicacion y tiene el vientre hinchado de lo que se detiene porque no echa las mas vezes las melezinas sino quedan se le en el cuerpo/ y no tiene gran dolor a causa de estar la virtud sensitiua hebetada. Y algunas vezes da dolor colico porque se tiene descuydo de hazer camara: y esto suele suceder en los hombres curiosos que tienen negocios con que no se acuerdan de hazer camara y detiēdo la vienen a tener colica. Y suelen detener se las egestiones en los intestinos porque la choler quea suele yr a ellos para instimular la virtud/y lauar o lipiar los se ha detenido y no va a ellos por causa de alguna opilacion en el poro por donde va/o en los intestinos: y de aq̄ redunda a las partes circūferenciales del cuerpo y haze icter icia por lo qual se dize que la ictericia es causa de la colica algunas vezes/y la colica es causa de la ictericia segun en el capitulo proprio se dira. Conoce se esta causa segun Rasis dize en que la camara sale cō difficultad y sale blanca por defecto de la cholera que le da tinctura: y el viētre esta hinchado: de lo qual se tenga vn auiso q̄ quando alguna persona en sanidad hiziere mal camara/menos vezes/y en menos quantidad que suele/ y no biē teñida se ha de curar o preuenir antes q̄ vēga a tener colica. Suele algunas vezes venir el dolor d̄ sudar d̄masiado porque como se collige de Galeno en la .iij. particula de los apho. en el comento del canō vltimo/estas tres euacuaciones de sudor/y vrina/y camara: tienen vna consequentia entre si q̄ quando vna dellas es demasiada faltan las otras: y assi auiendo gran sudor van los humores a la superficie exterior de los miembros: y cessa la camara y vrina que no ay tāto dellas como antes: y el sudor seca la camara porque los humores que de comun curso salē por sudor son subtiles y quedan los gruessos desecados: Y suele venir la colica ꝛ yliaca por detenerse mucha vrina en la vexiga: y no vrinar por causa d̄ algūos hūores frios phlegmaticos que debilitā la virtud expulsiua d̄ la vexiga: los q̄les si abūdaren demasiado y vinieren a los intestinos harā yliaca o colica. Y assi dixo Hippocras en la sexta particula de los aphoris. en aq̄l canō. Quibuscūq3 ex stranguria ileos innascitur. ꝛc. que quando viene dolor de hijada sobre

la stráguria que se morira el enfermo en siete dias si no le viniere calentura y vrinare mucha quantidad: porque como dize Galeno en el comẽto/la calentura eliquara aquellos humores y assi sanara el enfermo: y sino le viene calentura morira en siete dias por causa de los accidentes rezios de ambas enfermedades. Assi mesmo es causa de la colica el demasiado exercicio que haze sudar/y el calor del ayre o la raridad del cuerpo por la qual facilmente resudan los humores auiendo algũ calor en el ayre. Conocen se estas causas del sudor por relacion dl enfermo: y por el tiẽpo si es caliente: y porque esta la camara muy dura: y precedio rezio exercicio y sudor: y por la edad y complexion del enfermo. Assi mesmo la mucha vrina haze venir colica y es manifiesta su causa. Y es causa de la colica estar continuamente opuesto a rezio fuego como en los officios de herrero o vidriero/ y otros semejantes. Y suele acontecer la colica por detener se mucho las egestiones en los intestinos a causa de auer en ellos algunas vlceras o excoriaciones por lo qual no osa naturaleza echar por ellos las supfluidades por el dolor que tienẽ. Conoce se esta causa porque ay señales de vlceras y precedieron camaras como acontece algunas vezes venir colica despues de auer tenido fluxo de vientre. Es causa de la colica aun que muy longinqua/q rarissimas vezes acontece/alguna piedra o piedras que se engendrã en las tripas segun en el capitulo passado se declaro. Es causa de la colica estar tetanados los musculos que expellen las superfluidades del vientre o spasmados: aun que el spasmo mas haze yliaca que colica: porque estando contraidos los musculos latitudinales y transuersales: ni los vnos puedẽ expeller que son los de arriba ni los inferiores pueden retener. La señal del spasmo es manifiesta que estã encogidos/y como enuarados los musculos del vientre / y suele en otros miẽbros juntamente auer spasmo. Viene algunas vezes dolor colico de auer comido o beuido alguna ponçoña o medicina venenosa: porque la tal ponçoña debilita todas las virtudes principalmente de los miẽbros dõde mas immediatamente llega. Y por tãto la põçoña o medicina venenosa mas causa es de yliaca/o dolor de hijada que de la colica porque haze mas impression en los intestinos superiores. Assi lo dize Paulo Gineta en el capit.xliij. y Alzarauio en el capitulo arriba allegado. y Auicena en la.xvj. del tercero en el trac.iiij.capitulo.xxix. Sucede muchas vezes la colica porque se comunica lesion humor o dolor a los intestinos como Aui. dize: quando ay algũ apostema en el higado / o en la bexiga/o en los reñones/o en el baço: porq̃ el colon segũ diximos passa cabe el higado y el baço y los reñones: y auiendo apostema en ellos estrecha se el intestino y detiene se la camara. El apostema de bexiga es causa de la colica cõprimiendo el intestino recto como dize Galeno en el comento de aq̃l canõ. Quibuscũq3 ex stráguria ileos. ⁊c. en la.xj. particula de los aphoris. Conoce se esta colica quãdo viene por causa de algun apostema sobredicho por las señales del apostema. Si fuere en el higado aura señales de apostema d̃ higado/y assi d̃ los otros. Y muchas vezes viene la colica por causa d̃ la piedra de los reñones que se comunica el dolor a los intestinos: pncipalmente al colon: y tambien se coarcta/ d̃ lo qual se detiene la camara en el co

lor de piedra. y en el capitulo d̃ la piedra d̃ los reñones se declaro sufficiẽtemente en que se conocera la differencia de la colica al dolor de los reñones por causa de piedra vea se alli. y dize Auicena que viene la colica algunas vezes por causa superior: y quiere dezir por causa de alguna influencia como dize que suele acõtecer la colica y dolor de hijada a manera d̃ las enfermedades pestilenciales que andã de region en region: y de vnos hombres a otros. y que vn medico de los antiguos lo refirio el qual es Paulo Sineta en el capitulo .xliij. hablando de la cura del dolor colico de agudos y mordificatiuos humores donde pone todo lo que aqui Auicena dize de verbo ad verbum. En lo qual auria difficultad si la colica y dolor de hijada pueden ser enfermedades contagiosas: yo no veo porque no lo puedã ser en special de aquellas q̃ Auice. dize moriã muchos y se mudaua a epilepsia mortal: lo q̃l arguye ser el humor furioso mouible. y mas que dize Auice. que las mas vezes era dolor d̃ hijada: la qual por causa de los humores y la camara fetida que echan por la boca: y el anhelito y sudor fetido que tienen se puede pegar mejor: y no veo porque no pueda ser vna colica o dolor de hijada pestilencial: y si puede ser pestilencial claro es q̃ sera cõtagiosa: pero como quiera que sea boluiendo al proposito digo que podemos entender aq̃l texto de Auicena de otra manera diziẽdo que algunas vezes viene la colica por causa superior de algũ humor phlegmatico que corre d̃ la cabeça/ y debilitãdo los intestinos: puede ser causa d̃ lienteria y otros fluxos de vientre: o puede debilitar la expulsiua y hazer colica: y entonces aura señales d̃ catarro en el celebro que en el capitulo de la cura del catarro se dixeron. Estas causas sobre dichas y otras algunas podria auer que hazẽ colica o dolor de hijada aun que las mas vezes viene colica de humor phlegmatico gruesso/ o de ventosidad gruessa. y la hijada por la mayor parte de apostema calido: y d̃ torcimiento de los intestinos graciles/ o de dureza de las egestiones: o por causa de frialdad: o por causa de alguna medicina mortifera. y assi Paulo Sineta/ y Azarauio no pusierõ mas causas de la hijada destas cinco que por la mayor parte acontecen. Resta que se pongan las señales en que differẽ la colica y el dolor de hijada. La primera es que el dolor de la hijada es mucho mas intenso y rezio que el dolor colico como parece por Paulo Sineta en el capitulo allegado: y portãto es mas aguda enfermedad que la colica segũ dize Cornelio Celso. y es porque los intestinos graciles sõ mas subtiles y de mas biuo sentido q̃ los gruessos: y comunicã mas con el stomago y con el coraçon: vea se Azarauio en la parte allegada. La segunda es que el dolor yliaco segun dize Auicena es mas en las ptes altas d̃l vientre del ombligo arriba: y el colico es d̃l ombligo abaxo. La causa es porque la yliaca se haze en los intestinos graciles que estã en lo alto del vientre: y la colica en los intestinos inferiores: pero esta señal por si no es bien sufficiẽte que el colon donde se haze la colica sube por la parte d̃recha y por encima del stomago: por lo qual puede auer dolor sobre el ombligo: y no ser dolor en los intestinos graciles que llamamos dolor d̃ hijada sino dolor colico. Mas si cõ estar el dolor arriba d̃l ombligo: no saliere cosa d̃ camara por baxo es señal que es dolor d̃ hijada: por

que en la tal enfermedad dize Auicena que no sale nada por baxo y que es accidente inseparable a la yliaca. Assi mesmo si tienen vomito es mas cierto indicio y no sentir vtilidad con las melezinas porq̃ los intestinos graciles estan lexos y no llegã biẽ a ellos las melezinas. La tercera señal en q̃ differen es q̃ en la yliaca las mas vezes se complica vomito superfluo mayormẽte en el processo como Galeno dize en la septima parti. de los apho. en el comẽto. x. Y en el dolor colico no es tan adherente el vomito porque no se debilita ni compadece tãto el stomago del dolor de los intestinos inferiores como de los superiores que le son mas propinquos. La quarta señal es que en el dolor d̃ hijada se aliuiã mas con los remedios tomados por la boca: y en la colica sienten mas puecho con las melezinas: la causa es porque la via d̃ las cosas beuidas es mas breue en la hijada: y de las melezinas es mas breue en la colica. Y esto baste quanto a las causas y señales destas dos enfermedades las quales quise assi juntas tractar porque como Auicena dize cõuienen quasi en todas las causas y no differen mucho en la cura. No me detengo en ellas porq̃ son difficultosas d̃ conocer. El medico sabio deue siempre para entender bien las causas de las enfermedades juntamente tener respecto al tiempo del año a la region o tierra donde habita el enfermo: a la edad, y complexion, y regimiento que ha tenido como todos los antiguos nos amonestan: Y desta manera muy raras vezes se engañara en el conoscimiento de las enfermedades: y conociendo las cõ ayuda de nuestro señor Jesu christo les podra dar congruentes remedios.

Cura del dolor de la hijada y de la colica.

Diximos estas enfermedades en special el dolor yliaco ser muy peligrosas y que en muy breue se acaban: por lo qual deue el medico cõ toda breuedad y presteza resistir a la enfermedad antes que se confirme y mitigar el demasiado dolor antes q̃ naturaleza descaya. Y porq̃ como Auicena dize, y Rasis segũ en las causas se declaro la colica y dolor de hijada las mas vezes proceden de humor phlegmatico gruesso o d̃ ventosidad: pondre primero la cura en comun de la colica yliaca quãdo procedierẽ destas dos causas. Y despues pondra se la cura dellas quando prouienen de apostema. Y por el consiguiente pcedere por las otras causas poniẽdo sus remedios appropriados conforme a la necessidad de la causa: porq̃ estas dos enfermedades quasi no differen en los remedios. Pues digo assi que quando el dolor fuere muy fuerte intollerable que nos pone temor que el enfermo podria auer peligro: Lo primero que se ha de hazer es mitigar y amãsar el dolor: porque el dolor diuierte a si la cura como dize Gal. en el libro. xij. de ingenio sanitatis. Y ante todas cosas conuienen euacuar cõ melezinas como adelante se dira. Pero ha se de aduertir que en la causa fria o ventosa de que agora procedemos: se han de euitar remedios stupefactiuos como Galeno lo amonesta en la pte allegada. y Paulo Gine. eñl lib. iij. de arte medendi. en el cap. xliij. y Aui. en la fen. xvj. dl. iij. eñl cap. ij. dl trac. iiij. dize q̃ los q̃ comiẽçã cõ narcoticos a amãsar el dolor hazẽ vna cosa de grandissimo temor: porque la cura de los stupefactiuos mayormente en

causa fria no es cura verdadera q̄ consiste en quitar la causa del dolor: sino antes añide en la causa enfriādo & ingrossando el humor phlegmatico: y tambiē la ventosidad de lo qual acōtece q̄ passado a vno o dos dias buelue el dolor mas intenso que lo primero. Y por esto hemos de mitigar el dolor con medicinas de tēplado calor y humidad mulcebre q̄ llamamos anodinas/como cō vnguētos/emplastros/fomentaciones/embrocaciones y baños: y quando esto no bastare vendremos forçadamēte a los stupefactiuos. Vale a esta intēciō d̄ mitigar el dolor segū dize singularmente Azara. en el cap. xiij. de la section. ij. del trac. xvij. q̄ tomen el estiercol d̄l lobo y lo mezclē cō azeytes calidas como azeyte d̄ mā çanilla/de spica/o de eneldo/o d̄ sauco/y otras semejātes: y cō ello caliēte le vntē donde tiene el dolor: porq̄ tiene propriedad en la colica y dolor de hijada. Pero ha se de aduertir que si el dolor colico o de la hijada sobreuiniere a alguno sobre harto/o sobre auer comido q̄ primero q̄ cosa ninguna se le haga se ha de proueer en que vomite la comida hasta que no salga manjar como Auicena dize en el capitulo. j. del trac. iiij. Y es vtil esta fomētaciō: tomen mā çanilla/coronilla de rey/maluas/maluauiscos/eneldo/paritaria/simiente de alboluas y de lino: cuezā en agua y cō aquella decoctiō mojādo vna spōja y exprimiēdo la biē caliēte se ponga sobrel dolor a menudo: y con el mesmo cozimiēto se pueden hazer embrocaciones echando con vn vaso de pico desde alto sobre la parte q̄ duele. Vsamos tābien tomar vna vexiga d̄ vaca: y echar en ella de aquella decoctiō q̄ este demediada y caliēte poner la sobrel dolor. Son vtiles los emplastros desta manera: toma flores de mā çanilla/hojas de marruuios y paritaria/frie los cō enxundia de anadon/o cō māteca de vacas/o en azeyte de alacranes q̄ en este caso es singular: o en azeyte de mançanilla o de eneldo: y toma lo todo en lana suzia y biē caliente pon lo sobrel dolor. Es prouechoso emplastro hecho de stiercol de terneras y dēl stiercol podrido dō de mean los bueyes y otros animales encorporando los cō azeyte d̄ lirio d̄ lino y de mā çanilla. Y es buen mitigatiuo de dolor hazer vna tortilla de hueuos con las azeytes dichas y caliēte poner la. O tomen vn saq̄llo de saluados y cuezā lo en vino: y assi caliēte lo pongan. O frian la paritaria en azeyte de alacranes/o en eneldo y hecho emplastro se ponga. Tābiē es bueno vn tabaq̄llo desta manera. Tomen vna scudilla de barro & hinchā la de rescoldo muy caliēte y echē alli vnas hojas d̄ assensios/y ruda/y paritaria y rocien lo cō vino y cubrā lo con vn paño de lino muy cubierto y reciba aq̄l vapor en la parte que duele. Puedē se hazer saquillos de flores de mançanilla y simiente de lino y de alboluas con saluados: y puestos sobre vna teja o ladrillo caliente rociado con vino blā co assi calientes pongan se sobrel dolor. Vnte se con los azeytes sobredichos/o con dialtea mezclada cō azeyte de mā çanilla/o cō ysopo humido. Y quādo esto no bastare sera necessario que se hagā baños de cozimiento de alboluas/y maluauiscos/mançanilla/artemissa/eneldo/laurel/y otras semejantes como dize Paulo Egine. y que se haga de manera que suba la decoction hasta encima de dō de esta el dolor: porque como Aui. dize en el cap. x. de la parte arriba allegada los baños son de grā vtilidad en los do-

lores de colica y propriamēte quādo son de cozimiēto de yeruas apropriadas que con el calor del fuego y cō la virtud q̄ tomā de las medicinas que en ellos se cuezen resueluen la causa: y cō su humidad z calor mollificā el viētre por lo q̄l se aliuia el dolor y se mollificā los musculos del ficteri: y ayuda esto mucho para expeller lo q̄ esta detenido. Pero dize q̄ los baños enflaquescen y hazen desmayar: por tāto q̄ si el enfermo se bañare y estuuiere flaco q̄ se tenga auiso q̄ no se desmaye y tenga cabe si olores de frutas: y cosas que confortan la virtud de specias y pan caliēte: y de otras cosas q̄ le den delectacion: y que se mire q̄ la decoctiō no llegue a los pechos ni al coraçon. y alaba alli los baños naturales sulphureos/o aluminosos/ y q̄ se guarde de baños de agua dulce: y pone en aquella parte Auic. vna manera de embrocacion q̄ es d̄ muy grā vtilidad segū dize/y es que tomē vn vaso y se hagan en el suelo del vnos agujeros muy delgados y lo hinchā de agua de los baños naturales/ o d̄ los baños de yeruas appropriados que diximos: y estando el enfermo d̄ spaldas le hagā embrocacion con aq̄l vaso lleno de agua alçandolo del enfermo en quantidad de vna estatura de vn hombre y dexen caer la agua distillando por aquellos agujericos sobrel el vientre d̄l enfermo. y Paulo Gineta en el capitulo declarado dize q̄ se bañe en baño de azeyte comū: y cierto seria vtilissimo para quitar el dolor y mollificar y ablandar el vientre. Pero ha se de aduertir en el vso destos baños y fomentaciones y vnguentos: y otros remedios locales q̄ por defuera se ponen q̄ se hagā de manera q̄ no toquē en el higado: y porq̄ esto no se puede euitar ha se de tener cuydado de templar el calor del higado con vnguentos y remedios refrigeratiuos. y assi mesmo el calor del coraçon como Auicena singularmēte dize en el capitulo proprio. del tractado quarto. de la fen. xvj. del tercero: donde manda que quando se pusieren remedios por defuera que se ponga vn paño sobre la parte del higado y del coraçon que no dexe llegar alli los dichos remedios calidos: porq̄ algunas vezes ay tanta necessidad d̄ enfriar el higado como de calētar los intestinos. Assi mesmo se tenga auiso en poner remedios defensiuos en la cabeça de azeytes y medicinas stipticas frias que conforten el cerebro que no reciba los vapores que se leuantā d̄l humor que haze la colica: el qual suele muchas vezes comunicar se a la cabeça y hazer alienacion/ y otros accidentes peores. y esto como Auicena dize se mire mucho. Sō muy vtiles para quitar o mitigar el dolor las melezinas de cosas lenitiuas y mollificatiuas: como tomando decoctiō de maluas/ y maluauiscos/ y mãçanilla y coronilla de rey/ y simiente de lino/ y alholuas en quantidad de doze onças/ desatando en ella vna onça d̄ cañafistola/ y dos onças d̄ azeyte d̄ mãçanilla/ y vna onça d̄ açucar/ y hecho todo melezina la reciba. O tomar caldo de gallinas muy gordas o de carnero o de tripas que este muy guesso y cō dos yemas d̄ huevos frescos se haga melezina. y es muy buena d̄ solo azeyte de mançanilla/o de azeyte de lino en quãtidad de vna libra. y ha se d̄ notar assi en las melezinas q̄ se vsarē pa q̄tar el dolor como en las agudas para expeller los humores o hezes por camara q̄ para q̄ hagan mas vtilidad cōuiene q̄l enfermo este echado de spaldas/ y las ancas altas

mas que la cabeça: y reciba assi la me
lezina: y acabando la de recebir si el
dolor estuuiere en algun lado del viẽ
tre se buelua sobre aq̃l lado. y si estu-
uiere en la parte anterior del vientre
se eche de pechos assi que se buelua so
brel lugar donde el dolor mas pena
le diere como Auicena amonesta eñl
capitulo.xj.d̃ la sen. y tractado sobre
dicho. Tambien vsamos para remi-
tir el dolor de medicinas beuidas. Y
a este effecto dize Azarauio que beuã
drama y media del stiercol de lobo.
Puede se tomar en caldo d̃ aue/o en
vino blanco. Algunos alaban el inte-
stino colon del lobo haziendo lo pol-
uos y tomando drama y media del.
Es d̃ marauillosa vtilidad como A-
uicena dize en el segundo canõ. capi-
tulo de camomilla la decoction de la
mançanilla/o su agua sacada por de-
stillacion. Assi mesmo tomẽ poluo d̃
diptamo real vna drama con vna on
ça de decoction d̃ mançanilla dado a
beuer caliẽte es muy gentil remedio.
Y esto solo suele bastar muchas vezes
como yo lo he visto en muchos caua-
lleros: principalmente estãdo en Na
poles el muy magnifico señor el señor
Licenciado Mercado de Peñalosa
del consejo de su Magestad que fue
por Alcalde de corte en la jornada d̃
Tunez: q̃ no solamente vsaua de sus
letras y d̃ administrar justicias: pero
peleaua con los moros/ y hizo otras
cosas como todos vimos de essforça-
do cauallero/ el qual estãdo fatigado
en Napoles de dolor d̃ hijada aun q̃
se le hizieron muchos remedios d̃ me
lezinas y emplastros y taleguillos/ cõ
solo este remedio y vn tauaq̃llo sano.
Es vtil el caldo de gallina gruesso cõ
açafran y açucar/ o el cozimiento del
gallo (segun adelante diremos) cozi
do con hojas de maluauisco y passas
sin granos. Y si estos remedios sobre
dichos no bastaren/ hemos de venir a
los stupefactiuos. En el vso de los
quales se ha de notar que son mejo-
res los compuestos/ y se han de ele-
gir y no los simples: porque los com
puestos estan refrenados y corregi-
dos. Y assi dize Azarauio hablando
de la cura del dolor colico ventoso: q̃
si el dolor es fuerte que tome de la cõ
posicion del filonio. y primero se ha d̃
intentar a poner los por defuera en
vnguentos o emplastros/ como tomã
do tres o quatro cabeças de dormi-
deras blancas con rayzes de beleño
en quantidad de media onça: y otra
media onça de pomas de mandra-
gora y con mançanilla y spica y aça-
fran todo cozido en agua y con aque
lla decoctiõ se fomente el lugar d̃l do
lor: y con las mesmas medicinas co-
zidas se haga emplastro y se lo pon-
ga. Si no bastare esto pongan se sup-
positorios stupefactiuos como el sup
positorio de licio que pone Auicena
capitulo de fluxu vẽtris excoriatiuo/
atado con vn hilo para que se pueda
quitar quando quisieren: porque de
dexar lo mucho podria morir el enfer
mo amatando el calor natural. Y po
demos vsar stupefactiuos en las me-
lezinas como dixo Auicena ponien-
do en azeyte de lirio o de mançanilla
vna drama o quatro scrupulos de fi-
lonio/ o en decoction de aue con aça-
frã y eneldo y castoreo. Y quando no
se puede excusar/ conuiene tomar los
stupefactiuos beuidos como la ege-
thea/ o la atanasia de Nicolao/ o el fi-
lonio dando destos vna drama en cal
do de aue. Y Cornelio Celso en el li-
bro quarto. cap. xiiij. pone vn electua
rio opiado que es singular desta de-
scripcion. Tomen costo anis castoreo
de cada vno tres partes/ perexil peso

de tres denarios o mas o menos segun la quantidad de los otros simples/pimienta luenga y redonda de cada vna dos partes/ opio junco rotundo/ myrrha nardo de cada vno vna parte haga se electuario segũ arte con miel despumada: y con ello mediãte dios se mitigara el dolor. Ágora conuiene que vengamos a la cura regular y verdadera que es extirpando la causa en la qual hemos de proceder leniendo y ablãdando los intestinos y digeriendo y euacuando el humor y resoluiendo y confortando los intestinos/ o otro miembro alguno si fuere mandãte como el estomago/ o el cerebro/ o otros miembros si fuere necessario. Quanto a lo primero conuiene mollificar y ablandar el vientre cõ melezinas mollitiuas que expellã las phlegmas y fecosidades de los intestinos: porque no estando desopiladas las vias ꝺ los intestinos inferiores seria dañoso dar medicinas beuidas las quales lleuando hazia abaxo los humores/ y no hallando las vias desembaraçadas seria gran inconueniente: y añidir en la opilaciõ de los dichos miẽbros como Auice. dixo en el cap. proprio. del tracta. iiij. por lo qual es vtil ꝗl enfermo reciba vna melezina desta manera. Tomen maluas/ rayzes de maluauiscos/ acelgas/ mercuriales/ mançanilla/ hojas de verças ꝺ cada cosa vn puño: simiẽte de lino y saluados ꝺ cada vno dos onças cuezan en sufficiente quãtidad de agua: y deste cozimiento colado toma vna libra y desata en el vna onça de cañafisto. y dos onças de azeyte ꝺ lirio/ y onça y media de açucar/ con dos dramas ꝺ sal comũ: haga se vna melezina y reciba la vna vez: y dende a vn rato reciba otra ꝺ la mesma suerte: y si caso ouiere ventosidad que no dexa entrar el liquor ꝺ la melezina dize Auic. ꝗ se reiteren las dichas melezinas: dãdo a entẽder ꝗ ni por esso se han de dexar: y començadas a mollificar las squibalas y que salẽ en la camara: fortiquẽ se las melezinas poniẽdo en la decoctiõ centaurea y polipodio/ y media onça ꝺ gera pigra o ꝺ geralogodion. Hecha la preparaciõ en los intestinos sera vtil dar medicinas lenitiuas beuidas: como el caldo de gallo hecho de la arte ꝗ Aui. pone en la cura ꝺ la colica fecal: y es ꝗ se busꝗ vn gallo el mas viejo ꝗ se pueda auer y ꝗ lo corran hasta que de cansado se caya sin fuerça ningũa: y despues deguellen lo y quebrãten le los huessos con la carne: y echen lo a cozer en buena quãtidad de agua cõ sal/ y eneldo y polipodio hasta que se deshaga alli coziendo: y despues cuele se aꝗlla decoctiõ y beua hasta seys o ocho onças della con vna onça ꝺ açucar. Mesue en el cap. de iure gallorũ: trae de autoridad ꝺ Galeno que se ceue primero el gallo con saluados. y dize ꝗ coziendo el gallo con salgema y dauco/ y eneldo/ y polipodio aprouecha al dolor del stomago/ y a la colica/ y dolor ꝺ hijada/ y al dolor ꝺ los riñones. y si cõ la colica ouiere calẽtura: no vsaremos en el caldo del gallo aquellas medicinas calidas: sino cozido solo por si/ o en agua de ceuada con açucar. Esto hecho cõple ꝗ se entiẽda en digerir y euacuar la phlegma: y en esto se ha ꝺ aduertir ꝗ al principio no vsemos de fuertes digestiuos o euacuatiuos: porꝗ son caliẽtes y subtiliãdo la phlegma mas se hincha y opila/ y se leuantã mas vẽtosidades como biẽ testificã Paulo Egine. y Cornelio Celso: y Aui. en el cap. de cura colice frigide: porꝗ el grã calor de las medicinas mas cõmociõ haze en las

ventosidades que resuelue de la melezina/por tanto vsaremos ḋ digestiuos que subtilien cõ calor tẽplado: como con miel rosada colada: o cõ xarave ḋ dos rayzes/o cõ oxymel sim. cõ agua de binojo/o decoctiõ de mançanilla. Digesto el humor conuiene q̃ se euacue: y para euacuar en este caso se hã de aduertir algunas cõdiciones q̃ los antiguos mandan obseruar: y principalmẽte Auic. en el cap. j. del trac. iiij. La vna es q̃ no vsemos medicinas q̃ atraen humores de otros miembros excepto si fuere necessario hazer euacuacion de todo el cuerpo. Y sino ouiesse replecion en el stomago o intestinos superiores es mejor vsar euacuãdo cõ melezinas que no con solutiuos por la boca. Pero auiendo replecion en el stomago o en los intestinos superiores/o en algun miembro particular como el cerebro/o el higado o el baço hemos de dar solutiuos beuidos: y estos pueden ser vomitiuos: y serán vtiles quando con la colica no ouiessẽ vomito ni flaqueza de estomago/o ouiesse venido la colica sobre camaras de sangre: porque en este caso seria dañosa la purga q̃ euacuasse por camara. Y aun en este caso es necessario que no se administrẽ melezinas agudas sino lenitiuas: a causa q̃ de las camaras q̃daron los intestinos muy debilitados y facilmente se podriã excoriar q̃ seria mal accidẽte. Assi mesmo se deue mirar q̃ las purgas q̃ se dierẽ no seã en mucha quãtidad q̃ el stomago rehuya: y no las retenga por causa ḋl hastio y abominacion q̃ en el stomago tienen en esta enfermedad. Y tãbiẽ q̃ los tales solutiuos sean de buen sabor: y por tãto es singular solutiuo el electuario diafinicõ/o el electuario indo menor/o el electuario ḋ gallia q̃ Rasis pone en el. ix. de almãsor. Pueden se dar beuidos aunq̃ es mejor en bocado/y el electuario diacitonitẽ solutiuo. Y es biẽ apropriada la gera de Gale. dãdo vna onça cõ dos dramas de diafinicõ. Y son buenas las pildoras yliacas q̃ Rasis trae en la pte allegada. Algunos vsã mezclar laxatiuos cõ los mãjares cõforme Auic. q̃ mãda mezclar turbit: y assi hazẽ obleas cõ poluos ḋ turbit/o de scamonea/y estos poluos sõ singulares y hazen purgar en special pa el dolor de hijada q̃ pone Cõciliador en la differencia. cxxix. Tomen tartaro muy bueno/y hojas de sen de cada vno. ℥. j. rayzes de lirio secas a la sõbra. ℥. ß. polipodio. ʒ. vj. turbit. ʒ. v. simiẽte ḋ lãpazo. ʒ. iij. gẽgib. ʒ. j. ß. macis canela galãga de cada vno. ʒ. ij. ß. simiẽte de hortigas y ḋ verbena ḋ cada vna. ʒ. ij. açucar al doblo ḋ todo: hagãse poluos y tomẽ se en q̃tidad de vna. ℥. ẽ caldo ḋ aue. Y ha se ḋ notar muy biẽ q̃ quãdo en la colica ay grã dolor y tenemos necessidad ḋ euacuar: cõuiene q̃ segũ dize Rasis en el. viij. cõtinent. q̃ cõ la medicina solutiua se mezcle algũa medicina stupefactiua cõpuesta como dãdo vna onça ḋ diafinicõ con media drama de filonio romano/o con vna drama si el enfermo fuere fuerte: porq̃ el stupefactiuo remite algo ḋl calor solutiuo: y el solutiuo remite la frialdad y stupor ḋl narcotico: y assi haze se euacuaciõ/y amãsa se el dolor jũtamẽte. Yo lo he praticado algunas vezes y me he hallado biẽ ḋllo. Y assi Rasis en la pte allegada pone ciertos electuarios solutiuos mezclados cõ opio/como este. Toma opio vn danich q̃ es peso de ocho granos ḋ ceuada/scamonea. xvj. granos/amomo/açafrã/pimienta/ameos/mentastro/cordumeno ḋ cada vno media drama mezclẽ se. Hecha

la euacuacion/si quedassen toda via
humor y vẽtosidad en los intestinos/
o en caso ql humor estuuiesse en los in
testinos inferiores: sera vtil no le eua
cuar cõ solutiuos beuidos: sino cõ me
lezinas agudas: en el vso de las qles
se ha tãbien de aduertir q se hã de to
mar en ayunas como Aui. dize. Tã
bien q preceda mollificaciõ con otras
melezinas lenitiuas segũ arriba se di
xo: Assi mesmo q no se echen cõ violẽ
cia exprimiẽdo rezio sino poco a poco/
porq no passe el liquor de la parte dõ
de ha de hazer su operacion: y q no se
multipliquen echando cinco o seys/ y
mas vnas tras otras: sino basta q de
tres a tres horas se cõtinuen: lo qual
presupuesto reciba esta melezina: To
mẽ maçanilla. cẽtaurea/paritaria/co
ronilla đ rey/mercuriales đ cada vna
vn manojo/rayzes de apio/đ hinojo/
de perexil/senaciones đ cada vna vn
puño/simiẽte đ anis/y de grana đ car
tamo medio qbrada de cada vna me
dia onça/saluados vn puño: cuezan
en sufficiẽte quãtidad de agua: y đ la
decoctiõ colada toma vna libra: y de
sata en ella de gerapigra vna onça/
electuario đ baccis lauri tres dramas/
agarico vna drama azeyte đ mança
nilla y de ruda đ cada vno vna onça:
sal comun dos dramas: mezclẽ se: y he
cha melezina reciba la segũ diximos.
O haga se desta manera principalmẽ
te si se cõplicare mucha vẽtosidad to
ma cẽtaurea/maçanilla/coraçoncillo/
ruda/orégano/mastrãto/calamẽto/
paritaria de cada vno vn manojo/a
nis/hinojo/ameos/alcarouea đ cada
vno vna onça/polipodio/quercino vn
puño/castoreo vna drama cuezan en
sufficiẽte quãtidad đ agua y de aqlla
decoction colada toma doze onças y
desata en ella miel de flor de romero
colada: y azeyte de ruda đ cada vna
vna onça/benedicta y gerapigra đ ca
da vna media onça / sal vna drama/
mezclen se y haga se melezina. Assi
mismo es muy vtil esta melezina: to
men abrojos/paritaria/eneldo/man
çanilla de cada vno vn manojo haga
se decoction y en doze onças desta de
coction desaten tres onças de azeyte
de eneldo/ y dos onças đ miel comũ/
y vna onça de diafinicon y reciba la.
Tambien se puede hazer esta melezi
na con decoction de yeruas carmina
tiuas de ventosidad desatãdo en ella
miel y azeyte comun: y vna drama y
media de simiente de catapucia me
nor: o vna onça de diafinicon y haga
se melezina que purgara muy biẽ cõ
ella. Galeno en el libro segundo inte
riorum. capitulo. v. alaba mucho vna
melezina de sola azeyte comũ en que
se aya freydo ruda. Y ha se de notar
como Auic. dize en el capitulo. xxxi.
del tractado quarto que en la yliaca/
o dolor de hijada quando el enfermo
se ouiere đ purgar que tome despues
de la purga dos horas vna melezina
destas sobredichas: porq como Aui
cena dize la melezina haze vtilidad a
la purga haziendo la baxar a los in
testinos inferiores. Vsamos tambien
de suppositorios principalmente en
la colica quando el humor esta en los
intestinos baxos/ y en el intestino re
cto. Y manda Auicena en el capitulo
octauo. del tractado quarto que sean
de largura de siete dedos atrauessa
dos: porque alcancen mejor donde la
materia esta: y en esto a la verdad no
se tiene aduertencia. Sera buen sup
positorio de miel cozida/ y mezclada
con poluos de gera/o de solo sal mo
jada en azeyte comun/o de solo sal ge
ma. Cõuienẽ assi mesmo desque eua
cuado el hũor quãdo se cõplica vẽtosi
dad poner vẽtosas sobre el dolor como

dize Paulo Sineta: y son mejores sin jasa: porque haziendo attraction d̃ la sangre y de la cholera se calienta la parte donde se pone y se resuelue la ventosidad. Alaba las Rasis en muchas partes: y tambien Auicena/ y otros autores. Son vtiles para resoluer y mitigar el dolor las fomentaciones y saquillos y embrocaciones que arriba se pusieron añidiendo simiente de anis y hinojo/ y bayas de laurel/ y ruda/ y cominos en la decoctiõ. Pueden vntar se con azeyte de mançanilla/ de lirio/ o de ruda/ o con azeyte de alacranes. Es singular el emplastro de baccis lauri: y el vnguento marciaton si es bien hecho. O puede se hazer emplastro d̃ stiercol d̃ bueyes y de cabras molido y mezclado con miel: y si el dolor fuere muy grãde: podemos mezclar en los emplastros d̃ opio y castoreo d̃ de cada vno dos scropulos: y vna drama de pomas de mandragora/ o dos cabeças de dormideras blãcas: y si se hallasse bastante quantidad de stiercol de lobo seria excellentissimo en el caso: mezclando lo con azeyte de spica/ o con azeyte añejo. Y si la causa de la colica fuere sola ventosidad aun que pocas vezes acontece sin humor que le de fomentacion/ bastan remedios alteratiuos carminatiuos d̃ vẽtosidad: como las melezinas que posimos quitando les los solutiuos/ o minorando la quantidad. Galeno en el libro septimo terapẽtice alaba mucho los ajos comiendo los y beuiendo encima vino blanco puro. Y alli dizẽ que son tiriaca de los rusticos. Es bueno el electuario diacimino/ y el electuario de baccis lauri: y la diagalanga. Son vtilissimas las vẽtosas. y Paulo Sineta dize que se ponga vna ventosa grande sobre la parte que duele sin jasa. Y si la vẽtosidad estuuiere entre las tunicas de los intestinos dize Azarauio en el capitulo.xiij. d̃ la parte allegada que reciba algunas d̃ las melezinas que carminan vẽtosidad/ y se hagan otros remedios de los q̃ hemos dicho: y se pongan ventosas sobrel vientre en la parte que duele/ y que beua vino fuerte. Manda las poner Rasis en el.ix. almãso. y Auicena en la cura de la colica ventosa. Tambien es vtil el agua ardiente q̃ sea fuerte. Resta que vengamos a la cura de la colica ꝛ yliaca por causa d̃ apostema. Y primero d̃l apostema caliente: presupuesto que es acutissima y cruel enfermedad: por lo qual requiere prestos remedios antes que se confirme en su malicia. Pues para esto es necessario que reciba vna melezina lenitiua de cozimiento de maluas/ y acelgas/ y ceuada/ y flores de violetas cõ azeyte violado y açucar: y haziẽdo camara q̃ a la hora se sangre de la parte donde declinare el dolor. Y assi Paulo Sineta mãda q̃ sin temor se haga la sãgria. Y Azarauio comiença la cura diziẽdo. el remedio desta enfermedad quando es de apostema caliente es que al principio della se haga sangria de la basilica/ o de la saphena si no ay cosa que la estorue/ como seria grã flaqueza/ o la edad del enfermo/ o otra cosa semejãte por donde no se pudiesse hazer sangria. Y en tal caso dize Paulo Sineta que se pongan muchas ventosas sobre el vientre con jasa/ y que se hagan fregamientos y ligaduras en las extremidades. Y Cornelio Celso en el libro.iiij.capitulo.xiij. dize q̃l remedio es hazer sangria: o poner muchas vẽtosas sobrel viẽtre/ no todas cõ jasa si no dos o tres: y las otras secas. Y por tanto Auice. en el cap. de cura yliace

dize assi que la sangria en la yliaca es mas necessaria: porq̃ si ay apostema no se podra excusar. y si el dolor es fuerte/el qual tememos que vendra apostema/conuiene que comẽcemos con la sangria. En que se ha de notar que auiendo intẽsissimo dolor de hijada aun que sea de vẽtosidad/es necessaria la sangria para euitar que no se haga algun apostema a causa d'l fluxo d' la sangre y otros humores al lugar del dolor. Pero ha se de aduertir que algunas vezes el apostema es tan grande que prohibe la vrina de suerte quel enfermo no puede mear: comprimiendo los reñones o la vexiga: y en este caso cõuiene que se haga sangria del touillo. Pone esta sentencia Azara. enel capitulo. xiij. d' la parte repetida: donde hablando de la cura de la colica d' apostema sanguineo dize que se haga sangria d' la basilica siniestra: y si el apostema esta en los reñones o en la vexiga, quiere dezir en la parte del colon que esta cabe los reñones: o cabe la vexiga/que se haga sangria de la vena del touillo/o d' la vena que esta sobre el pie/mayormente quãdo se detiene la vrina. Tãbien es la sangria d' autoridad d' Rasis en el libro octauo continent. donde dize de intencion de vn autor arabigo/que se llama Albudichir/que se haga la sãgria en la colica apostemosa sacãdo la sangre en muchas vezes: y que si no se mitigare el dolor se sangre de la vena del pie. Pone la mesma sentẽcia en las diuisiones en el capitulo. lxix. Lo qual Auicena juntamẽte sigue en el capitulo. xix. del tractado. iiij. Hecha la sãgria deuemos euacuar el humor presuponiendo xaraues digestiuos de violetas/d' endiuia/o de jujubas con agua de endiuia/o de yerua mora/o de cuscuta/y cõ breuedad se euacue cõ purga lenitiua sin laxatiuo ninguno. y assi Rasis en las diuisiones manda que se tome agua de hojas de maluas en la q̃l se dissuelua pulpa de cañafistola/y le echen vn poco de azeyte d' almẽdras dulces. y Azarauio eñl capitulo. xij. manda que tomen quatro dramas d' pulpa de cañafisto. y drama y media de gerapigra hecha con azucar lauado/ y con azeyte violado y de heruá d' cada vno vna drama lo qual se dissuelua en çumo de yerua mora/o de llãten/o d' endiuia/o en çumo d' culãtro verde/o de maluauiscos/o de citrulos en todos juntos lo que bastare/o en cada vno d'llos por si. y Auicena dize que vsen al principio de cosas frias y humidas como agua de citrulos y mucillagines de zaracatona y otros semejantes: saluo el çumo o agua de las calabaças que dize que tienen mala propriedad en las enfermedades de las tripas. y que es bueno el çumo de las granadas dulces/ y agradulces: y la agua de las hojas del maluauisco: y de endiuia/o de la yerua mora: q̃ndo se desatã en estas aguas mãna/o cañafistola y lo beuẽ. Pero dize Auicena que si hallamos quel enfermo tiene materia cholerica con mucha acuidad/que se euacue cõ scamonea y azucar que sõ singulares en este caso: porque el humor cholerico que esta en todo el cuerpo y da fomento al apostema y a la calentura se euacue: y esto se ha de hazer en el processo de la enfermedad: si euacuando con la cañafistola no basta a expeller la cholera. Son vtiles melezinas lenitiuas/assi como hechas de agua d' ceuada coziẽdo en ella violetas y ciruelas passas: y despues añidiendo vna onça de cañafisto. y si la calẽtura fuere grande y touiere gran secura e in-

flãmacion dize Azarauio que reciba vna melezina hecha ḋ agua ḋ ceuada y de claras de hueuos y de hauazas de zaracatona cõ azeyte violado: y se pongã emplastros en el vientre ḋ medicinas remollitiuas que sean frias y humidas: como seriã mucillagines ḋ simiente de lino: y agua de endiuia/ y azeyte de almendras dulces: y agua de violetas. y en el processo passado el principio añide en los mollificatiuos como mãçanilla y mucillagines ḋ alboluas y azeyte rosado y ḋ mãçanilla: y en el stado puedẽ se añidir enxundias de gallina: y en la declinaciõ mançanilla y alboluas y coronilla de rey/ y tremẽtina/ y azeyte de lirio/ y ḋ mançanilla. y por el consiguiente en las melezinas: baxando algo la calentura: se puede añidir mançanilla/ y maluauiscos/ y mucillagines de goma arauiga y otras semejãtes. y Azarauio dize que sino bastaren los emplastros para quitar el dolor al principio: que se bañe cõ decoction de flores de violetas/ y de maluauiscos/ y mançanilla/ y coronilla de rey/ y rayzes de regaliza. y auiẽdo gran calentura pongan se en la decoctiõ ceuada z yerua mora/ y llãten. y ha se ḋ aduertir que algunas vezes acõtece en la colica y dolor de hijada que aun q̃ administrẽ melezinas agudas no hazen operacion antes dan dolor de cabeça. y en este caso conuiene que demos medicinas lubrificatiuas por la boca para que ayuden a desopilar y a ablandar los humores que se inclinen a los intestinos baxos: y assi harã vtilidad para q̃ las melezinas obrẽ. Otras vezes acontece que tienẽ gran vomito y no pueden hazer camara/ y entonces es necessario que se vede y restringa el vomito con cosas y remedios stipticos: y despues se haga euacuacion como singularmente Auicena dize en el capitulo proprio. ḋl tractado. iiij. y desta manera se ha de hazer todas las vezes quel vomito fuere superfluo con temor que no venga la cosa a lançar el stiercol que segũ diximos es muy temeroso. y a este effecto manda Paulo Gineta en el capitulo. xliiij. que beuã decoction ḋ eneldo si vomitaren: porque les ayude al vomito: y sino pudierẽ detener el mãjar/ que tomen çumaque y cominos: y se hagan poluos: y beua de aquellos poluos en oxymel. Seran vtiles para detener el vomito hazer fregamiẽtos y ligaduras: y poner emplastros/ vnguentos/ y poluoras restrictiuas de lo qual en el capitulo del vomito en las enfermedades del stomago se hara menciõ/ vea se alli. y si fuerẽ necessarios stupefactiuos por causa del dolor administren se de la via que en lo passado se declaro. Uerdad es q̃ en las causas calidas suelen aprouechar mucho y hazen poco daño: lo q̃l no es en la causa fria como Galeno dize en el libro. xij. de ingenio: y Paulo Gineta en la pte allegada. y si fuere causa de la colica algun apostema frio del qual dize Auicena que acontece muy raras vezes. y Rasis dixo que la colica se haze de apostema caliente y no ḋ otros apostemas. Pero Auicena dize que tomẽ vna parte ḋ azeyte ḋ laurel/ y otra ḋ azeyte comũ/ y enxundia de ansaron vna parte y se mezclen y se pongã sobrel dolor: y se curen como los apostemas frios con medicinas mollificatiuas y resolutiuas: como cõ emplastro hecho ḋ abrotano y eneldo y squinãto y meliloto. Reciba melezinas lenitiuas. y si fuere necessario euacuar se tome cañafist. y diafinicõ. Si el apostema fuere melãcholico proceda se con remedios le

nitiuos de templado calor. y euacue se la melancholia con decoction ď epithimo/sen/y polipodio. O como dize Auicena con pildoras de lapide lazuli: y que se emplastre el viẽtre y se haga euaporacion cõ ajenuz/y harmel/y oregano/y mãçanilla cozidos en vinagre. y si fuere la causa de la colica auer cholera en los intestinos que cõ su calor los punza ha se ď proceder cõ remedios frios y humidos sino ouiere mucha hinchazõ: assi como armuelles/spinacas/y lechugas/y endiuia/y ciruelas ď frayle/y otras lenitiuas. y si el enfermo tuuiere bastante virtud dize Azarauio que se sangre ď la basilica derecha: mayormente si en el higado ouiere calor: y la vrina estuuiere rubea: lo qual es tambiẽ de intencion de Rasis en el. viij. continent. y vse xaraues lenitiuos como xaraue violado/o xaraue jujubino. Auicena pone vna manera para lenir el vientre/ y es que tomen vnas ciruelas passas y las agujeren y las echẽ en infusion de julep violado o ď jujubas de las quales tome veynte: entiẽ de se en vezes: para vna vez basta q̃ tome media dozena: y reciba algunas melezinas: y desta arte sera vtil. tomẽ flores de violetas/ceuada descorteza da de cada vno tres dramas/rayz de regaliza rayda dos dramas/ciruelas passas/jujubas/sebestenes de cada vno dos dramas/mãçanilla diez dramas: higos blancos numero. x. cuezã en tres lib. de agua a fuego mãso hasta que se gasten las dos partes: y hecha expression cuele se: y de la coladura toma diez onças: y mezcla çumo ď acelgas vna onça/azeyte violado dos onças/açucar vna onça/ sal drama y media reciba la/ y si no hiziere camara reitere se segũda y tercera vez. Des q̃ el humor estuuiere digerido y las vias aparejadas tome esta purga q̃ es muy prouechosa en el caso. Tomẽ pulpa de cañafisto. vna onça desate se en decoction de flores y tamarindos/y ciruelas passas/o si pudiere auer la tome tres onças de manna en la mesma decoctiõ: o puede se purgar tomã do la en bocado con açucar/ o tomando quatro scropulos de pildoras de gera simple. Auicena en el capi. xvij. del tractado quarto alaba la gera pigra: y las pildoras de azuar con scamonea. y que en las melezinas y cosas beuidas se ponga stiercol de lobo porque quita el dolor/ y que se mezcle con los stupefactiuos si fuerẽ necessarios administrar se. y si en el higado ouiere calor tẽple se con vnguẽtos appropriados: como vnguẽto rosado o sandalino. y si la causa ď la colica o yliaca fuere la cholera secando las egestiones q̃ se ha de tener el mesmo intento que agora se ha dicho: excepto que conuiene primero mollificar las egestiones con melezinas y pociones beuidas lenitiuas: y euacuar las fuera: despues purgaremos la colera y templaremos el calor y sequedad epithimando el higado: y tomã do algunas mañanas ordiate aun q̃ esta causa pocas vezes acontece. Vse açucar violado/y ciruelas passas cozidas. Mas si fuere causa de la colica no yr cholera a los intestinos por causa de alguna opilaciõ en ellos/o en el poro por dõde la cholera passa. Dize Aui. y Rasis que se abra la opilaciõ cõ medicinas aperitiuas ⁊ incissiuas como con apozima de rayzes/y xarave acetoso compuesto de bisantijs: y oxymel simple/ y otros semejantes/ y mollifiquen se las egestiones cõ melezinas lenitiuas/y vnguentos/y emplastros / y baños si fuere necessario como arriba q̃dan puestos: y desque

las egestiones mollificadas y los intestinos se desopilan dizen Azarauio/ Rasis/ y Auicena que vsen medulla de carthamo con higos porque haze penetrar y euacua ē la phlegma que es causa de la opilacion. Y dize Auicena que algunas vezes se quita esta colica comiendo sobrel mājar acelgas cozidas y guisadas con azeyte y sal y agua y mostaza. Y para mas certificar se de lo que se ha de hazer en esta colica de opilacion de la colera vea se adelante el capitulo de la cura de la ictericia. Quando fuere causa ē la colica o dolor de hijada la melācolia q̄ va a los intestinos. Dize Azarauio q̄ tome vnos tragos de agua caliente en que se ayan cozido cominos y alcarouea: y en las melezinas se pongan polipodio y cantuesso y epithimo. Y euacue se la melancholia cō remedios appropriados como pildoras de lapide lazuli/ o pildoras de serapino. Y si estuuiere ēbil el enfermo bastara que se euacue con cañafisto. y diasen desatada en decoction melancholica. Azarauio dize que se ponga vn emplastro sobrel vientre de mastranto/ y poleo montano/ y ruda/ e ysopo / y granos de catapucia todo cozido en vinagre. Y que se vsen melezinas que expellan la ventosidad: porque este humor melancholico es muy ventoso de las quales arriba quedan puestas las q̄ conuiene. Quando la colica o dolor de hijada proceden de la sequedad y retencion de la camara: primeramente hemos de vsar de remedios mollificatiuos: assi en las melezinas como en los emplastros y vnguentos y baños para mollificar las hezes segun el precepto de Galeno en el tercero ēl tegni hablando de la opilacion de la camara dura. Es vtil en este caso el caldo del gallo cozido solo por si: y tomar caldo de aues/ y de carnes gruessas: y despues de ablandadas las hezes hemos de aduertir a la causa ē la retenciō: si fuere causa calida euacuādo y alterando con medicinas lenitiuas frias o templadas. Y si fuere causa fria euacuando la phlegma. Auic. en el cap. xxi. ē la cura ē la colica por causa de las hezes dize q̄ es muy biē si la causa fuerō algunos mājares/ y tienen algun manjar en el stomago q̄ vomitē: y vsen de regimiēto lubrificatiuo caliente o frio o tēplado segun la necessidad: porque si la causa fuere calida seran vtiles cosas lubrificatiuas frias. y si la causa fuere fria de lubrificatiuas calidas. Y dize que los lubrificatiuos frios son el caldo del gallo viejo: de lo qual arriba diximos: y aqui parece contradiction en Aui. por q̄ pone el caldo del gallo entre los lubrificatiuos frios. Y en el capitulo de la cura de la colica en general dize q̄ es de caliente complexion. Algunos dizen que el caldo del gallo es de fria complexion respecto de otras medicinas mas calidas: pero que absolutamente es de calida complexion/ en special coziendo el gallo con eneldo/ y sal/ y polipodio. Y pone esta melezina para mollificar: tomen acelgas vn manojo/ y vn puño de saluados/ e higos numero diez y vnos pocos de maluauiscos / cuezan en siete libras de agua hasta que quede vna libra / y cuele se. y echa en la coladura açucar bermejo diez dramas/ sal drama y media/ salmuera media onça: haga se melezina / y reciba: la iterando hasta que salgan todas squibalas. Y dize que si la retencion fuere muy grande y no aprouecharē estas melezinas lenitiuas / que sera necessario administrar melezinas agudas que en la cura de la cholica de hy-

mor phlegmatico quedã puestas: y si esto no aprouechare q̃ tomẽ xarauees fuertes aperitiuos/ y se euacuẽ cõ medicinas solutiuas apropriadas al humor phlegmatico porq̃ son de gran vtilidad pa quãdo se retiene la phlegma y la camara. Y si se detuuierẽ las hezes por causa d' ser raro y abierto el cuerpo en los poros/ dize Ras. q̃ vsen mãjares gruessos vnctuosos: y se vntẽ cõ cera y azeyte rosado: y se bañen en agua fria: lo qual se ha de entẽder despues de mollificadas y lançadas fuera las egestiones. Y dize Aui. q̃ comiençen la comida en cosas lubrificatiuas como ciruelas passas/ o acelgas guisadas cõ azeyte dulce y salmuera y otras semejantes: y q̃ tomen caldo de carnes gruessas. Lo mesmo se ha de hazer si fuere la causa sudor demasiado/ o calor del viẽtre. Y quãdo viniere colica por causa de la sequedad de los intestinos han se d' humedescer beuiẽdo azeyte antes q̃ coman segun dize Ras. y bañando se en agua d' tẽplado calor: y beuiendo vino d' sabor dulce y mantenimiẽtos vnctuosos. Y quãdo se detuuierẽ las hezes y hiziere colica por mucho mear el enfermo dize Aui. q̃ primeramẽte se euacuen las hezes cõ melezinas o suppositorios/ y otras cosas q̃ se hã dicho: y d'spues q̃ vse regimiento de cosas q̃ prouocan a hazer camara y disminuyen la vrina/ como datiles/ y passas dulces humidas/ y alfenique y cañafistola/ y higos verdes/ y vuas/ y ciruelas passas infundidas en julep como Rasis mãda en las diuisiones. Quãdo fuere causa de la colica la flaqueza de la virtud expulsiua ha se de curar con cosas agudas que instimulen y despierten la virtud: començando a comer en vnos higos/ o ciruelas passas cõ vn poco de sal/ o en vna sardina/ o otro pece salado/ o en alcaparras. Y Auicena dize que se purguen con gera y decoctiõ de specias aromaticas. Assi mesmo en las melezinas se ponga gera pigra/ o geralogodion como dize Azarauio: y tome triaca o metridato y vnte se el vientre con azeytes calidas/ como azeyte de ben/ azeyte de spica/ o azeyte d' lirio que tiene virtud triacal confortatiua. Pongan se en las melezinas destos granos de carthamo/ centaurea/ hojas de cogõbrillo amargo/ higos secos/ y otras medicinas semejãtes cõ notable quãtidad de sal. En la colica cuya causa es la virtud debil sensitiua de los intestinos hemos de proceder con melezinas que tengan acuidad en que se põga geralogodiõ o gerapigra cõ azeyte de heruá/ y con la mesma azeyte se vnte el vientre. Y dize Azarauio que tome de la triaca alfaroc con vino fuerte/ porque haze mucha vtilidad: y que beua teodoricon/ o geralogodiõ/ o electuario anacardino. Auicena dize que reciba melezinas en que se ponga azeyte de costo y alquitran. Y conuiene rectificar el cerebro y confortar le para despertar la sensacion en los miembros: y si fuere necessario hazer euacuacion del cerebro porque en la deuida disposicion del principio esta la buena habitud y perfection de los principiados como Galeno dize en el segundo del tegni: y se collige de Aristoteles en los libros de anima/ y en otras muchas partes. Si fuere causa de la colica auer se torcido algun intestino/ o auer dado algunas bueltas: y puesto vn intestino sobre otro/ dize Alexandre y otros q̃ en tal caso que se administre o se cure con vn fuelle/ echando le viẽto en las tripas/ porq̃ assi passando el ayre harã q̃ la tripa q̃ esta torcida se enderece

y ponga su en sitio: mas Auicena no aprouando esta manera ō curar la colica por temor quel ayre podria hazer muy gran daño en las tripas: dize ql mejor remedio es ql enfermo se eche en pte oculta/y le frieguē el viētre māso τ ygualmēte por todas partes vntando las manos con azeyte ō lirio ꝑparando los intestinos q bueluan a su lugar fregando vnas vezes hazia la parte diestra otras a la siniestra: y por las partes altas y baxas ōl vientre. y dize Auic. q le hagan fuertes ligaduras en las piernas: y le vnten el spinazo: y desta poco a poco se bolueran a su sitio natural. Si la colica y lo mesmo se ha de entender de la yliaca viniere por causa de lombrizes han se de matar y expeller ōl cuerpo. En este caso sera vtil este emplastro: tomen assensios/yerua buena: hojas ō priscos ō cada vno vn puño: azinar vna drama/hiel de vaca y vinagre ō cada vno vna onça haga se emplastro y pōga se sobrel ombligo. O vnte se el vientre cō triaca alfaroc/ y çumo de cētaurea/segū dize Azarauio. Rasis en el.ij.continent. dize q la decoction ō la grama es vtil pa la torsiō de los intestinos por causa de lombrizes. Son singulares las pildoras de regimiēto y las pildoras de gera: y pa mejor ver lo q es necessario pa matar y expeller las lōbrizes vea se la cura de las lombrizes q adelāte se dira en su cap. y si fuere la causa de la colica/o dolor ō hijada auer beuido o comido algūa cosa pōçoñosa dize Paulo Sineta en el cap.xliiij. que se procure en q vomitē beuiendo agua caliente: y q beua azeyte caliēte: y caldo gruesso: porque le hagan vomitar. Azarauio pone la mesma sentēcia: y q beuā leche de burra: o māteca cō ameos: y q beua amenudo caldo gruesso: y despues de algunos dias que vse triaca alfaroc. y si se pudiere saber que specie de ponçoña es la que beuio el enfermo ha se de curar con su contrario bezaartico: lo qual se puede ver por Aui. en la fen.vj.del.iiij. y por Paulo en el lib.v.de arte medendi. y Azarauio en la practica: en el tracta.xxx. y por otros muy antiguos. y si fuere causa de la colica la disposicion epidimial o pestifera ōl ayre que vemos q se multiplica la colica y anda por muchas partes hemos ō administrar remedios cordiales confortando el coraçon y el cerebro cō medicinas aromaticas contrarias a las qualidades ql ayre tuuiere: que si hiziere calor sean frias: y si fuere en tiempo frio sean calientes. Vse el enfermo cōditos cordiales. y en este caso seria vtil remedio dar al enfermo a beuer en decoction de mançanilla vn poco de diptamo real. Es buē electuario el diamusco/la triaca/electuario de gēmis/ diamargariton y otros semejātes: y los que estuuierē sanos quādo pareciere q la colica es pestilēcial deuē la huyr como a la pestilēcia/ τ yr se a otra pte q este sana: porque dado caso q las otras species de colica no se peguen ni seā cōtagiosas aun que esto no es cierto/alomenos esta colica yo la tengo por contagiosa como en las causas se dixo. y quādo es causa ō la colica la ruptura del siphac por lo qual baxādo el monoculo a la bursa de los testiculos se detienen las egestiones y vētosidades. Dize Paulo Sineta que la cura es reduzir el intestino/ y sacar lo fuera del osse o metiendo lo en su lugar. Lo qual se ha de hazer si ouiere ventosidad que quasi siempre se complica resoluiendo la con fomentaciones hechas cō vna sponja mojada y exprimida en decoctiō de saluados

y de salnitre y mançanilla y eneldo/y despues estando el enfermo resupino comprima se poco a poco el intestino con las manos mojadas en decoctiõ de maluauiscos o azeyte d lirio/y des quemetido en su lugar ponga se encima el emplastro contra rupturam: y vn braguero o vn cabeçalejo blando encima/y haziendo conueniente ligadura: porque no buelua abaxar reciba el enfermo melezinas mollificatiuas: y otros remedios de los que se hã puesto para mollificar y expeller la camara. Lo mesmo se ha de hazer si la ruptura fuere en otra pte del viẽtre se ha de reduzir dentro: y despues poner encima vn emplastro cõtra rupturam: y vn cabeçalejo que este biẽ ligado. Si fuere causa de la colica alguna frialdad sin humor por causa d ayre flaco o agua fria: cumple que se extirpe aquella frialdad/o con saquillos de saluados/o con paños calientes: y tomando dianiso o diacimino con vino blãco añejo/o ajos cõ vino: o beua vn poco d agua ardiẽte: y vse remedios caliẽtes. Y q̃ndo viniere la colica por se auer sẽtado sobre algũa cosa dura põgã se paños caliẽtes eñl sieso y saquillos de saluados/y mançanilla y mijo rociados con vino puestos caliẽtes. Y bañe se en decoctiõ d maluauiscos y alboluas y mançanilla y eneldo/y otras yeruas calidas mollificatiuas. Si fuere causa d la colica o yliaca algun humor phlegmatico que desciende de la cabeça ha se de curar como la colica d hũor phlegmatico q̃ en el principio se puso y despues que quitada la opilacion de las vias euacue se la phlegma assi d la cabeça como de los intestinos: y rectifique se la mala complexion que en el cerebro engendra la phlegma segun en el capitulo del catarro se declaro/ vea se alli. Si otra causa alguna ouiere de la colica o dolor de hijada de lo que hemos dicho facilmente se puede colligir la cura que se deue hazer: y assi queda concluyda la cura de la colica y d la yliaca/o dolor de hijada. quanto a las causas que mas vezes suelen acontecer de la manera que hemos dicho y esto baste. Mas para entero cumplimiento de la cura y remedios destas enfermedades que tã acelerados dolores traen sera justo que pongamos algunas medicinas que aprouechan con occulta virtud y propriedad entre las quales es cerca de los autores muy afamado el stiercol de vn animal que se llama adib: y es cierta specie de lobos: en su lugar tiene valor el stiercol del lobo segũ paresce por Galeno en el libro.x. de simplicibus pharmacijs: dõde dize que vno daua del dicho estiercol a los colicos no solamente quando estauã en el paroxismo de la enfermedad: mas tambien a los que estauan aparejados para tener colica: y que algunos dellos nunca mas les boluio la colica: y a otros les boluio cõ mas remissos accidentes. Y dize Galeno que si el lobo ha comido huessos es mejor/ y que en el stiercol del lobo se hallan algunas vezes huessos de los animales que ha comido: y que molia aquellos huessos y los daua cõ vino a los que tenia colica: y porque no oliessen mal ponia cõ aquellos poluos vn poco d pimienta/o sal pulueriza da: y no solamente segũ dixo Galeno aprouecha dado a beuer po colgado al cuello: y assi dize que lo ponia al cuello d los colicos colgado en vna caxita de plata. Y dize que atãdo lo en vna poca de lana de alguna oueja q̃ ouiesse huydo de los lobos y poniẽdo lo sobre la parte que duele haze vtilidad.

La mesma sentēcia puso Rasis en el lib.xiij.cōti.pero dize de autoridad d Diosco.q̄ no se dē a beuer los poluos del dicho stiercol si la colica fuere apostemosa:porq̄ el grā calor d̄l estiercol haria daño al apostema:y en este caso puedese poner al cuello o sobrel dolor por defuera. y Aui.dize en el ca.xvij. d la cura d la colica cholerica q̄ se d a beuer el stiercol d̄l lobo y q̄ se pōga cō los stupefactiuos y en las melezinas: porq̄ tiene virtud pa q̄tar el dolor. y eñl ca.xvj.pone mas a la larga esta vtilidad q̄ haze el stiercol d̄l lobo. y dize q̄ si el lobo ha comido huessos es mas vtil:y se conocera en q̄ esta blāco:y es mejor si le hallaren sobre algunas spinas. y el huesso q̄ se halla eñl stiercol del lobo dize q̄ es marauilloso y q̄ se pōga colgado en pellejo d leopardo/o d cieruo:o en lana d oueja q̄ tomo el lobo y se escapo del q̄ no la mato. y Halia.pone esto d̄l stiercol d̄l lobo q̄n do se halla entre las spinas:y segū en la cura diximos. Azara.eñl ca.xiij.dize q̄ aprouecha cō ppriedad en la colica beuiēdolo hecho poluos/o vntādo el viētre por defuera cō el. y Aui.eñl ca.xvj.dize q̄ algūos dixerō q̄ el mesmo intestino colō del lobo secādo lo y haziēdo lo poluos y dādo los a beuer son mas vtiles q̄l stiercol d̄l lobo:y q̄ esto lleua razō. y aun algūos q̄erē dezir q̄l dicho intestino colō d̄l lobo si lo trae ceñido a rayz d la carne en el viētre q̄ haze grā vtilidad. Assi mesmo aprouecha con ppriedad occulta. El cuerno de cieruo q̄mado:del q̄l dize Aui.en el cap̄. recitado q̄ vna de las cosas q̄ son alabadas en los dolores de la colica y en la vehemēcia del dolor es q̄ se de a beuer cuerno d cieruo q̄mado q̄ dizē q̄ quita luego el dolor: y esto dixo Gal.en el lib.xj.de simplici medicina:puede tomar quantidad de vna drama en vino blāco. Son tā biē vtiles los scorpiones o alacranes assados como Auice. dize que aprouechā mucho a la colica y que es vltimo remedio en la piedra de riñones de per se:y en la colica accidētalmēte: y q̄ere dezir que en la colica haze vtilidad accidental: porque no quita la causa sino solamēte quita el dolor cō ppriedad:mas en la piedra haze vtilidad de per se:porq̄ q̄ta la causa que brādo la piedra y expelliēdo la. Paulo Gineta eñl capitulo. xliij. dize que es singular remedio el castoreo tomādo lo en beuida aun q̄ algunos quieren dezir q̄ este effecto del castoreo no es cō propriedad occulta:sino cō qualidad manifiesta. Rasis en el lib.ix. del continēte dize q̄ la rayz d̄l jusquiamo q̄ es el beleño si el enfermo la trae colgada tiene propriedad de aprouechar en la colica. y dize quel stomago del ansarō si lo assan y lo comē los q̄ tienē dolor colico q̄ lo q̄ta luego. Algunos alabā los poluos de las lōbrizes de la tierra tomando vna drama en vino blāco q̄ quitā el dolor cō propriedad. Rasis en el.xiij.lib.cōtinen. dize q̄ es esperimētado q̄l caldo d los cangrejos si los q̄ suelē tener colica lo vsan a beuer amenudo q̄ les quita la colica p̄seruādo los q̄ no les venga. y dize tambiē de autoridad d Paulo quel azogue mortificado hasta q̄ se haga como ceniza y dado a beuer q̄ q̄ta el dolor, Algunos dizē q̄ es puado en la colica tomar peso de vna drama cō anis/d los meollos d los huessos de los niesperos. y q̄ la vena del ombligo q̄ quitā a los niños q̄ndo nacē si la ponē en vn anillo de manera q̄ toque el lugar del dolor q̄ cō propriedad q̄ta el dolor colico:y que ha d ser vena vmbilical d muger para la muger si tuuiere colica:y vena vmbilical

de varon pa el varon. Otras cosas algunas se han scripto pa qtar el dolor en la colica mas basten estas porque son mas aprouadas. Desta enfermedad cure al muy magnifico señor licẽciado Ronquillo dẽ cõsejo de su magestad/y Alcalde de su casa y corte: cure le en Bormez q̃ es en Alemaña aura. xxij. años q̃ siẽdo comunidades en castilla fue con su magestad z hizo muchas justicias ꝺ grã memoria/ y siruio mucho a su magestad en aquella jornada.

Regimiento en la colica y dolor de hijada.

En la colica z yliaca põdremos el regimiẽto principalmẽte quãto a la causa dõde las mas vezes prouienen que es de humores phlegmaticos gruessos/o de vẽtosidad gruessa: y quãto a las otras causas yre apũtando lo q̃ deuẽ vsar/y de lo q̃ se han de guardar. Digo assi q̃ en esta enfermedad al ꝑncipio se ha ꝺ tener subtil dieta: porq̃ la virtud no se opp̃ma cõ la repleciõ del humor y ꝺl manjar: y porq̃ la virtud esta debil especial eñl stomago/y no podra gastar el mucho mãtenimiẽto: y tãbien añadiriamos en la repleciõ ꝺ los intestinos. Auice. en el cap̃. xvij. de la comida q̃ conuienẽ a los colicos dize q̃ a todos en general les es vtil q̃ vsen de mãjares lubrificatiuos y lenitiuos por causa q̃ se detienẽ las superfluidades fecosas: y los lenitiuos disponẽ los humores y los intestinos pa q̃ se expellan haziendo lubricidad en las vias/ y ablãdãdo las partes duras de la camara. Y dize luego adelante q̃ tambien es necessario que los que tienẽ colica vsen de mantenimiẽto cõfortatiuo por causa de la flaqueza q̃ tienẽ de los dolores y de las euacuaciones que se hazen. Y por tanto q̃ vsen del agua o de coction dẽ carne muy descozida: z yemas de hueuos frescos q̃ esten blandas y molledo de pan desmenuzado en el caldo o en vino. Y dize q̃ dexar la comida en la colica ꝺl todo es prouechoso q̃ es cosa que no es necessaria sino que es canõ o regla q̃ se ha ꝺ moderar segun el tenor ꝺ la virtud: y assi Azarauio en el cap̃. xiij. hablando de la cura y regimiento de la colica por vẽtosidad gruessa dize q̃ este el enfermo sin comer tres dias: y sino tuuiere virtud pa estar tanto tp̃o sin mantenimiẽto q̃ coma pan infundido en vino añejo. Lo mesmo dize Aui. y Haliabas. vij. ꝺ la practica. Y Paulo Gi. hablãdo del regimiẽto de los colicos dize q̃ han de vsar en causa fria ꝺ regimiento y mãjares algo calientes y secos: y por tãto Aui. eñl ca. recitado dize q̃ el pã q̃ comierẽ sea biẽ leudo cõ mucha leuadura: y q̃ es ꝑprio a la colica fria q̃ vsen salmuera y ajos en sus mãjares/y q̃ se guisen con puerros y sal: y guisar los cõ specias como canela gẽgibre oregano cominos ortigas y cartamo. Assi mesmo Gal. en el. xij. ꝺ la terapẽ. mãda q̃ en la colica vẽtosa se comã ajos: diziẽdo q̃ les q̃ tienẽ dolor de tripas sin calẽtura q̃ les es vtil comer ajos: lo q̃l como se aya de entẽder/en la cura se dixo. Tãbiẽ los mãda comer crudos Paulo Gi. y puerros freydos/y sparragos. Y Azarauio en la parte alegada hablando del regimiẽto en la colica ꝺ phlegma gruesso dize que la comida ꝺstos sea caldo de aues / como de faysanes guisados con comınos/y ruda/z yerua buena/ y caldo ꝺ gallinas madrizes cozidas con granos de carthamo/y eneldo/y sal. Auice. dize que en la colica fria/y en la colica fecosa es mãjar vtil el caldo del gallo viejo: de la manera que

en la cura se dixo/no comiendo la carne: porque es melancholica y sin nutrimento: aun que Rufo y Gal. en el libro de tiriaca dizen que la carne del gallo es prouechosa alomenos beuida/quiere dezir muy descozida o machacada. Son vtiles los pollos y palominos que comiençã a bolar/y perdizes cozidas/y tortolas/y otras aues campestres pequeñas bien cozidas y guisadas de la manera q̃ esta dicho. Sõ vtiles las yemas de huevos frescos que esten blandas. Sõ vtiles los mercuriales cozidos por si comidos con azeyte de almendras dulces/o cõ miel o açucar. Assi mesmo el caldo d̃ los garuanços con sal y azeyte de almendras. Es bueno cozer cõ las carnes q̃ comen mercuriales/y ortigas/y ajos/y cebollas/y tomar aquel caldo. Azarauio manda que se mezclen y coma con sus manjares meollos d̃ los granos de carthamo: porq̃ se euacue la phlegma gruessa viscosa: lo q̃l tambien dize Auicena mãdando poner en el caldo que comen y en el pan turbit y scamonea: pero esto no se ha de entender en la comida nutritiua q̃ es quando comen para sustentar se sino q̃ se haga tres o quatro horas antes de comer: tomando en vn poco d̃ caldo alguna porcion de poluos de scamonea/o d̃ turbit. O massando el pan con estos solutiuos comiẽdo tres o quatro bocados segũ tuuiere la q̃ntidad de la scamonea o turbit. y esta cautela de mezclar solutiuos con las cosas que dan mantenimiento inuentaron los antiguos: porq̃ muchas vezes ay necessidad de euacuar algunos humores: y los enfermos tienen vómito y reboluimiento d̃ estomago assi que no podrian suffrir a detener las medicinas purgatiuas en el stomago: y porque naturaleza las deten ga so color de manjar mezclan las cõ los manjares. y assi vsamos algunas vezes a dar las en obleas/o en electuarios de las frutas. Son vtiles las passas sin granos/y higos por si/o comidos con meollos de granos de cartamo como dize Azarauio. Auicena alaba los melones començando a comer en ellos que sean muy dulces y muy maduros: y los dactiles y las ciruelas passas/o ciruelas verdes de frayle que sean bien maduras/ y aluaricoques. Han de beuer vino añejo oloroso con poca agua. Auicena dize que lo beuan puro: lo qual se ha d̃ mirar segun la qualidad y fortaleza del vino. y como singularmẽte dize Paulo Gineta hemos los de regir cõ buenos y laudables mantenimientos q̃ engendran buen chimo y de facil digestion con que tengan virtud lenitiua natural/o por artificio. y dize que en todo caso se guarden de la replectiõ de manjares y mucho mas de la crudeza o indigestion dellos porque les haze muy gran daño. Guarden se de mantenimientos gruessos/viscosos/y difficiles d̃ digerir como las carnes de los animales siluestres: como liebres y conejos mayores/y vaca/ y tocino/cabritos/y carnes de venados y cabras/y otras semejantes: y los peces pequeños como Aui. dize/ora seã frescos o salados: y entiẽde de los pequeños q̃ son nueuos d̃ pocos dias: porq̃ los pequeños de naturaleza q̃ en su specie crecen poco/si son salados no sõ malos como las sardinas. y por el cõsiguiẽte son malos los peces grãdes de cuerpo q̃ son de peor digestiõ. Hazẽ les daño q̃lesq̃er cosas freydas o assadas: aun q̃ seã de buẽ mantenimiẽto: y los viẽtres d̃ los animales/y las entrañas: y haze les daño el pan muy apurado d̃los saluados/y el pã cõ

poco fermento/o en pastel. Guardē se de leche: y de todas las cosas q̄ se hazē della y d' todas las cosas que engē dran ventosidades/como verduras: excepto las acelgas y ruda/y las que arriba dixe. Auicena dize q̄ es la yerua buena dañosa que haze inflacion/ y ha se de entender si es verde: porq̄ seca es vtil. Y Azara. la manda vsar en los manjares segū arriba se declaro: entendiendo de la seca/ y huyā todas las frutas: saluo las que diximos que pueden vsar: y todas legumbres como garuanços/ lentejas y hauas: y segun dize Azaramo han de guardar se de qualesquier mātenimiētos que sean stipticos y secos. Y sobre todo se guarden d' la agua fria: porque despierta y abiua el dolor si la beuen. Pero en la colica o yliaca cholerica/ o de apostema calido/ha de ser el regimiento de cosas frias y humidas lenitiuas/como agua de ceuada/y caldo de lentejas/ y d' spinacas/y çumo de granadas/y de citrulos/y agua d' endiuia y de yerua mora/y ha se d' tener subtil dieta. Rasis en las diuisiones manda que los confortemos con cosas de buen olor/y que coman caldo de pollos. Y han se de guardar de cosas frias y stipticas: como las que son de sabor azedo o pōtico. Quanto al exercicio digo que les conuiene en ayunas si pudieren andar/o en la cama boluer se de vna parte y de otra: y haziendo fregamiētos en las piernas hazia abaxo y sobre el vientre con paños calientes: no fregando rezio especialmente hasta quel humor este quasi euacuado del todo: y entonces haran se fuertes fregamiētos en las piernas: y si pudiere andar o passear se seria lo mejor. Deuen tambien huyr toda replecion segun en lo passado se dixo de intencion de Paulo Egineta: y procurar camara a lo menos vna vez cada dia: lo qual Auic. dize muy biē en el cap. xxviij. del tracta. iiij. y principalmente es vtil la manicion en esta causa fria phlegmatica o vētosa. En el sueño deuē se regir dormiendo poco: y mas en esta colica d' humor frio: porq̄ en la vigilia resueluē se las sup̄fluidades y euacuā se lo q̄l no se haze assi en el sueño. Verdad es que quādo el dolor fuesse intolerable p̄a viuificar la virtud: y el enfermo se aliuie seria vtil dormir/mas no d'masiado/antes es mejor que en la vigilia aya excesso. En los accidentes de la anima es necessario que euite toda tristeza y temor que son accidentes que debilitan la virtud y reconcentrā las superfluidades y humores: pues conuiene que en quanto pudiere tome plazer: y este con buena esperança y alegria: y vna yrar se ligeramēte que se passe presto no le hara daño. Desechē todos pensamientos y solicitud de spiritu. Habiten en aposento caliente sin mucha humidad o sequedad: y guarden se del ayre frio como del fuego: porque como Auicena dize la cosa que mas daño les haze es el ayre frio/ y la agua fria: como al contrario: la cosa que mas les aprouecha es el ayre y la agua caliente: porque el ayre caliente allende q̄ es vtil para la causa fria, es mas appropriado para quitar el dolor. Pero sobre todo se ha d' euitar la frialdad d' los pies/ y de las manos: por que enfriando se estos miembros se enfria el estomago y el vientre. Lo qual daña assi a los que tienen colica como a los que estan en aptitud de tener la/ mayormente si tienen el vientre extenuado: que les tales el ayre frio cada vez que les ocurre les haze venir la colica: por lo qual se deue en todo caso aduertir que

el vientre y las extremidades esten con sufficiente calor. Usar a traer vn poco de lienço crudo sobrel lugar dõ de tuuo el dolor: pserua que no buelua la colica o yliaca. Y desta manera rigiendo se bien segun hemos declarado desechan en breue esta tã trabajosa enfermedad y cobraran la desseada y pristina salud.

¶ De la hydropesia.

LA hydropesia es vna enfermedad material con hinchazon de todos los miembros/o con sola inflacion del vientre sin hinchazon de los otros miembros aquosa o vẽtosa: la qual se causa por defecto y error ď la virtũd digestiua del higado. Para intelligencia desto se ha de notar que nuestros autores comunmẽte ponen tres species ď hydropesia. La primera llaman hyppoʃarca/o leucophlegmantia/o anasarca/segun Galeno en el passionario/que quiere dezir tumor o hinchazon ď phlegma aquoso. La segũda specie se llama ascites que segũ quiere Galeno en la parte allegada significa hinchazon de agua. La tercera specie se llama timpanites/la qual Hyppoc. en la.iiij. parti. de los apho. llama hydropesia seca/en el canon.xj. Quibuscunq3 torsiones: que es tumor o inflacion ď viento. Dado caso que en todas estas species de hydropesia siẽpre ay cõplicaciõ ď agua: como testifica Paulo Gineta en el libro.iij. de arte medendi: cap.xlviij. aun que mas en la ascites: y por tanto mas propriamente se llama hydropesia q̃ quiere dezir passion de agua.

¶ Causas y señales de la hydropesia.

CAusas de la hydropesia sõ muchas: vnas son por propriedad y defecto del mesmo higado: otras por consenso o comunicaciõ de otros miembros como es sentencia ď Galeno, y ď Paulo Gineta/y Azara. Rasis/y Cõstanti. y Auice. y otros antiguos. Causas appropriadas al higado puedẽ ser q̃lquiera mala cõplexiõ del higado simple o cõpuesta/cõ humor o inmaterial. Assi mesmo las largas o grandes euacuaciones de sangre o fluxo ď vientre/o sudor/y otras semejantes. Tãbien las opilaciones del higado: mayormẽte del conuexo son causa desta enfermedad no dexãdo colar la aquosidad a los riñones se buelue como dize Aui. a la spaciosidad del vientre por vn poro q̃ va hazia el ombligo. Assi mesmo los apostemas/heridas/o llagas del higado debilitãdo la virtud digestiua sõ causa ď la hydropesia. Si fuere alguna mala cõplexion conocer se ha por las señales q̃ en el cap. ď la mala cõplexiõ del higado se pusieron. Assi mesmo si fuere por causa ď opilacion/ o apostema se vean las señales en sus capitulos q̃ en lo passado quedã puestos. Y si fuerẽ causa las superfluas euacuaciones/o herida/o llaga: facilmente se conocera por la relacion del enfermo. Es causa de la hydropesia vsar ď mãjares demasiados/comiendo y beuiẽdo desordenadamente: en especial agua fria de noche en la cama despues ď auer dormido/o a las mañanas en ayunas como dize Auicena en la fen. xiiij. del tercero. tractado quarto. capitulo.iiij. Y Gal. en el libro.v. ď los interiores. O por beuer mucha agua fria sobre gran exercicio: como dize Azara. en el cap.xij. del tracta.xviij. donde dize tãbien q̃ acõtece la hydropesia por largas o prolixas enfermedades/en especial calenturas: porque el calor de la calẽtura resuelue y debilita el calor natural del higado:

y porque los enfermos suelen comer poco y beuer mucha agua de la qual se hinchē las venas y el higado. Haze se tābien hydropesia por comunicacion de otros miēbros: y estos son/ o todo el cuerpo por estar muy inflāmado o resfriado/ o el estomago engēdrando chylo diminuido en la digestion. Conoce se en que precedio muchas vezes azedia dl estomago/ y eructaciones azedas: z hinchazō dl estomago/ y demasiado appetito. Comunica se tambien la hydropesia del baço/ por estar opilado o endurecido q̄ no trae la melācholia para si/ y enfria al higado. Conocer se ha esta causa en que aura dureza/ opilaciō/ o dolor en el baço. y dize Auice. que esta hydropesia es mas facil de curar se que quando es causa la dureza o opilaciō del higado: y que esta ha se de tener esperança que se curara. Son causa d la hydropesia por consenso los reñones/ o bexiga no trayēdo biē la aquosidad que suelen traer del higado: y entonces aura en los reñones señales d enfermedad/ como dolor/ o piedra/ o gran frialdad/ o opilacion: de lo q̄l en proprio capitulo diremos. Comunica se assi mesmo la hydropesia d las miseraicas por estar opiladas/ o apostemadas que no passa el chylo al higado sino lo muy subtil: y conoce se la opilacion de las miseraicas/ en que estando el enfermo echado llano de spaldas: segū dize Auenzoar se siēte pulsacion en el estomago tocando el medico con buena aduertencia el estomago: y ay dureza: y esta extenuado el enfermo. Viene assi mesmo hydropesia por comunicacion de la madre: o porque le falta el mēstruo/ o por ser muy demasiado. Lo mesmo es d las almorranas: como parece por Hippocras en la sexta particu. de los apho. en aquel canon. Hemorrhoidas sanāti antiquas. zc. Comunica se assi mesmo lesion de los intestinos al higado como en la colica/ z yliaca: principalmente quando esta la enfermedad en el intestino monoculo como Auicena dize: porq̄ esta mas propinquo al higado que los otros. Estos miembros y causas que hemos dicho hazen venir la hydropesia debilitando la virtud digestiua del higado. Assi que en la hydropesia siempre ay error en la digestion del higado / sin la qual no puede hazer se hydropesia: como dize Galeno en el segundo de los prognosticos en el comento primero. y en el. v. de los interiores: y Paulo Gineta capi. xlviij. del lib. iij. y Alexandre y otros: y Azarauio: y Constantino: y Auicena: y es comun sentencia de todos los medicos antiguos y modernos. Conoce se la specie de hydropesia que es aquosa: en que el enfermo siente pesadumbre en el vientre/ y tocando le parece que tocamos vna bexiga o odre lleno d agua: y si se buelue presto de vn lado a otro: oye se sonido de agua dentro en el vientre: y parece que se desminuyen los miembros. La hyposarca se conoce en q̄ los miembros estan hinchados: especialmente el rostro/ como los miēbros del cuerpo muerto / y apretando con vn dedo en qualquiera parte se haze hoyo: y por la mayor parte tienen camaras. La hydropesia ventosa se conoce en que la parte inferior del vientre q̄ llamamos sumen esta muy hinchado sin pesadumbre/ sino como tirado: y dando con la mano sobre el viētre suena como odre hinchado / y no se hinchā los pies ni los otros miembros: y siēte vtilidad cō la eructaciō. En la hydropesia ascites o aquosa d la qual primero hablaremos que co

la peor de todas como Auicena dize: es necessario que todo el regimiẽto se encamine a calor y sequedad: porque la causa cōiuncta de la asclites es fria y humida: hemos de vsar ♂ remedios calientes y secos. y si la causa antecedente dela hydropesia fuere calida: como calor ♂ higado/o calor ♂ fiebres: que reduze el higado a frialdad priuatiua por la gran resolucion de los spiritus y flaqueza del higado: aun q̄ la causa cōiūcta siēpre es fria y humida: porque es aquosidad. Pero puede ser que la causa remota sea caliente y seca/segun la diuersidad de las causas procederemos. y si aquella causa induze frialdad positiua: ♂ manera que la tal causa sea fria: entōces mas escalentaremos: y si la causa fuere de frialdad priuatiua/no vsaremos de remedios tan frios. y primeramẽte hemos de procurar euacuacion de la aquosidad que esta en el higado y en el vientre: y esto por fluxo de vientre/algunas vezes por la vrina: tambien prouocando sudor: y con fregamientos: y prouocādo vomito: vsando estas euacuaciones cō medicinas que tengan propriedad de confortar el higado. y en este propsito es vtil xaraue de absinthio: xaraue de eupatorio: y xaraue de bisanthijs cō agua de assensios/o de cuscuta/o ♂ doradilla. y euacue se con reubarbaro dado en suero de cabras: porque assi el reubarbaro como el suero abren las opilaciōes: y purgā la aquosidad. Euacua tambien la aquosidad el suero ♂ leche de cabras/o de burras: como dize Rasis en el septimo continent. tomando quatro onças con vn poco ♂ sal indo: mayormẽte si la cabra es apacentada con yeruas apropriadas como marruuios/tomillo/ysopo/assēsios. Lo mismo dize de la vrina de la cabra. y algunos alaban vrina ♂ hōbre mancebo sano beuida cō açucar. Tambien Auicena pone por buena medicina el agarico. Son vtiles las pildoras de reubarbaro. Manda tābien Rasis en el septimo del continẽte dar çumo de rayz de lirio. y algunos vsan a dar çumo de rayzes de lirio/o de tuetano de sauco vna vez cada semana en quātidad de media onça hasta vna onça: purga biē la agua citrina segun dize Nicolao Florentino: y esto se haga si la virtud estuuiere constante vsando entre vna euacuacion y otra de medicinas confortatiuas ♂l higado como dialacca/diacurcuma. Sō vtiles pildoras de serapino/de euforbio/de meserceon: y simiẽte de catapucia menor es fuerte solutiuo. y en los flacos puede se dar vna pildora q̄ pese medio scropulo hecha de la dicha simiente cō miel rosada colada tome la en amaneciendo. En los robustos de se vna pildora de la mesma manera q̄ pese vn scropulo. Purga assi mesmo con fuerça la agua citrina el çumo del cogombrillo amargo dando del despues de seco hasta vna drama. Empero mi parecer es q̄ en quanto pudieremos no vsemos ♂ fuertes solutiuos en la hydropesia. Lo vno porque quasi siempre la virtud esta debil. Lo otro porque es dolencia larga en la qual hemos de frequentar euacuaciones. Lo otro porq̄ estas medicinas violentas debilitā el higado: y assi tāto dañan y mas que aprouechan: y por tāto mejor es vsar ♂ las medicinas mas incolumes que euacuando confortẽ el higado: como diximos del reubarbaro y suero ♂ cabras/y otras tales. Puede vsar algunas vezes del çumo de lirio: aun que sea medicina fuerte haze buē effecto vsando la moderadamẽte. Cōuiene

Assi mesmo q̃ vse vomito/y pcure ser
nudar vna o dos vezes cada semana
començando de vomitiuos de biles: y
es sentencia de Serapio/y de Auice-
na: y haga lo antes de comer/o des-
pues de auer comido/segun que mas
facilmente vomitare: porque vnos vo
mitan mas facilmẽte antes de comer/
y otros despues tomando cozimiẽto
de simiente de rauano y eneldo: mez
clando oxymel squilitico. Deuemos
tambien proceder con algunas mele
zinas y suppositorios que tengan vir
tud attractiua y purgatiua d̃ la agua
con alguna resolucion de la ventosi-
dad que anda cõ la agua cõplicada.
Y de las melezinas y suppositorios
dize Auicena en el capitulo de cura
asclitis q̃ aprouechan mas en la ascli
tes y timpanites q̃ las purgas y cosas
beuidas: porque no enflaquescen tan
to la virtud: y llegan mas immedia-
tamente a la agua del vientre. Y pa-
ra esto reciba esta melezina. Toma cẽ
taurea menor/coraçonçillo/orégano/
ruda/poleo/maluas/acelgas d̃ cada
cosa vn manojo/rayzes de spadaña/
rayzes de lirio d̃ cada vna vna onça/
anis/cominos rusticos/alcarouea de
cada vno media onça: cuezan se en
vna açumbre de agua hasta que mẽ-
gue la mytad: y cuele se la decoction
y d̃ la coladura toma vna libra y aña
de benedicta/y gerapigra d̃ cada vna
media onça/çumo de lirio vna onça/
azeyte de ruda dos onças: miel rosa
da colada vna onça/salgema dos scru
pulos: haga se melezina y reciba la en
ayunas dos vezes o tres en la sema-
na. Son tambien vtiles los supposi-
torios de gera con vn poco de sal ar-
moniaco/o de colloquintida: y otros
semejantes que tengan virtud d̃ eua-
cuar la aquosidad. Vse vnas vezes d̃
las melezinas: y otras vezes de los
suppositorios. Euacua se tambien la
aquosidad con medicinas diureticas
aperitiuas prouocando vrina: y esto cõ
xarauees de los quales hemos dicho
arriba: y trociscos de lacca/con apozi
ma de rayzes: y con cozimiento d̃ ray
zes y simiẽtes de sparragos/d̃ apio/
de eupatorio/de hinojo/y de perexil.
Y es de notar q̃ los hydropicos quã
do tienẽ calentura continua: quasi nũ
ca escapan. Y assi dixo Hipp. en el ca-
non primero del segundo libro d̃ los
prognosticos/ que la hydropesia con
fiebre aguda es mala. Y quando el
cuello d̃l hydropico se adelgaza y en-
flaquece mucho/ es muy mala señal
que significa gran defecto y consum-
ption de la humidad radical. Y en la
hydropesia es mejor la vrina blanca
espessa que no rubicunda y encẽdida
porque la rubicunda se causa del grã
calor del higado/y es mala señal: ma
yormente en la timpenitee. Vsamos
assi mesmo de remedios que resueluẽ
la aquosidad y la consumen cõuertiẽ
do la en vapor que los autores llamã
resolucion insensible: poniẽdo empla
stros/y vnguentos/y fomentaciones
en el vientre. Y es bueno emplastro d̃
estiercol de buey cozido en vino blan
co fuerte: y puesto bien caliente sobre
las tripas. Y este emplastro es vtil pa
ra el tumor del viẽtre. Toma harina
de ceuada: simiente de lino: hojas y
rayzes d̃ lirio: y cuezan en agua quã
to baste: y despues añade vn poco de
vrina d̃ vn mochacho cholerico q̃ sea
sano: y ponga se sobre toda la hincha
zon del vientre. Y la tal vrina es bue
na lauando bien el vientre d̃l hydro
pico: y pulurizando encima stiercol
de cabras. Es bueno vn emplastro q̃
pone Mesue en el antidotario q̃ lla-
ma emplastrum relatum ad Andro-
machũ. y el emplastro de granis lau-

ri. y vntar se cõ vnguento marciatõ/ y vnguento agrippa/ y azeyte de poleo y de ruda. y vsan algunos en tiẽpo de gran calor a cubrir los el vientre de arena en el campo quando haze gran sol cubriendo les la cabeça/ y todo el cuerpo saluo el vientre para q̃ le de el sol. y es cõsejo de Rasis en el septimo continentis. O hagan se sacculos o talegas llenas de arena con sal y alumbre muy caliente/ o de ceniza caliente se las pongã sobre el tumor de barriga. y haga se euaporaciõ en el vientre desta manera. Tomen vna tabla y haga se en ella vn agujero q̃ pueda caber por el todo el vientre: y pongan le alli de barriga: y tomen assensios/ poleo/ saluia/ mastranto/ artemisa/ mayorana/ romero/ laurel/ cãtuesso/ marruuios/ y vn poco de alũbre/ y piedra sufre/ y sal/ cuezan se en agua cõ vna açumbre de vino blanco/ y otra tanta lexia: y reciba la euaporacion poniendo debaxo ð la tabla el dicho cozimiẽto de manera que el vapor vaya al viẽtre y no pueda vaporar a otra pte. y para los pies hinchados se haga este baño con vrines de niño cholerico/ y lexia/ y agua azerada en lo qual cuezan hojas de laurel/ y de mançanilla/ y romero/ y vn poco de sal: y tẽga buen rato los pies en este lauatorio: y laue se los pies hinchados con el/ o con qualquiera ð las cosas deste lauatorio se puede lauar. Assi mesmo es buena agua ð la mar o agua hecha con alumbre y lexia: y esto ha ð ser en ayunas. y si se hinchasen los testiculos despues de euacuado haga se este emplastro. Toma anis/ maratro/ alcarouea/ cominos de cada vno vna quarta: poluorizẽ se: y añade çumo de yezgos/ y de sauco ð cada vno dos onças/ harina de ceuada quatro onças/ vino blanco muy bueno quanto baste para incorporar lo/ haga se emplastro: y caliente ponga se sobre los testiculos: y tambiẽ en las piernas si se hincharen. y es vtil en qualquiera specie de hydropesia. Tambien es bueno hazer sajaduras en la bursa de los testiculos para sacar la agua. y si la hydropesia fuere por retencion del menstruo/ o por retencion de fluxo de almorranas: en tales casos el mejor remedio es sangria si fuere muy plectorico ðl touillo/ y si no del braço derecho de la vena de la arca: y hagan se estas sangrias: y se reiteren conforme a la repleciõ y a la virtud. y si la hydropesia ascites fuere por opilacion cõfirmada/ o apostema del higado: es de difficil cura: como dize Gale. en el segundo de febribus ad Glaucone. y Rasis en las diuisiones capitulo. lxviij. Pero si la opilacion no fuere endurecida/ o fuere por opilacion en el baço: hechas algunas euacuaciones/ vse de tercero en tercero dia a tomar quatro onças deste cozimiento con vna onça ð açucar. Toma camedreos/ pinillo/ epithimo/ de cada vno vn manojo/ simiente de sauco/ de yezgos/ anis/ dauco/ & hinojo/ de cada cosa vn puño: simiente ð toruisco vna drama/ agarico dos dramas/ rayzes de apio y de pentafilon ð cada vna dos onças: haga se cozimiento segun arte: y tome lo en ayunas en la quãtidad q̃ diximos. Puede se dulcorar con açucar a manera ð xaraue. y si fuere tiempo muy calido: añadan le vna quarta de mirabolanos citrinos. Assi mismo es muy alabado tomar nueuo dias arreo vna drama de electuario de limadura del azero/ o vna drama de la limadura del azero echada en agua ð anis y dorada. Untẽ el viẽtre si pareciere que se va deshinchando cõ azeyte de po-

leo dos vezes cada dia/ y el baço con dialthea. Si no pudiere vrinar/o vrinare muy poco: es mala señal. y para esto toma marruuios frian se en azeyte y calientes pongã se en las verijas/ y sobre la regiõ de la vexiga. O assiẽte se en el cozimiẽto d los marruuios de manera que le llegue quasi hasta el ombligo. y reciba algunas melezinas con virtud lenitiua y attractiua de la aquosidad: porque no se vlcerẽ los miẽbros interiores. Si la hydropesia fuere de calor es muy difficultosa de curar: porque la causa requiere remedios frios y hũidos/ y estos enflaquescen la digestion del higado: y acrecientã la agua: y la agua o aquosidad ha se de curar con remedios calientes y secos: y assi acrecienta se la discrasia dl higado y sed intolerable: y por tanto segun el consejo de nuestros autores mejor es huyr de semejantes casos que intentar curar los. Pero porque no los dexe el medico desconsolados: y porque suelen acontecer monstruosidades en las enfermedades como en natura: como dize Auerrois en el .v. colliget. Curẽ se aplicando al higado los remedios/ y regimiẽto que en el capitulo de mala complexion caliente del higado diximos: Si fuere la causa mala cõplexion: y si fuere apostema calido del higado/ o de otro miembro/ cure se por su capitulo confortando y templãdo el higado cõ triasandalos/ diarrodõ: y vsando algunas vezes trociscos d reubarbaro: y cosas que con propriedad conforten el higado: vsando por defuera de emplastros que cõ resolucion moderada resueluan la aquosidad/ y con melezinas que no den calor al higado. y en todo remẽdo cuydado quel higado no se inflãme / poniendo sobrel vnctiones refrigeratiuas con alguna stipticidad y confortaciõ. Resta venir al vltimo remedio que es hazer insicion en el viẽtre para sacar la agua: y aun que este remedio sea peligroso / yo he visto escapar algunos cõ el. En Milan fuy llamado cõ tres doctissimos medicos y dos cirujanos expertos para vna monja principal: y viendo que no le aprouechauan muchos remedios que le hezimos como cosa desesperada le hezimos esta apercion: y aun que era de .l. años arriba sano. Para lo qual se han de guardar algunas cõdiciones. La primera que el que se ha d abrir sea robusto que pueda suffrir los accidentes que sobreuienen. La segũda que sea mancebo: porque si es viejo o niño no tendra esfuerço y virtud para la tal insisiõ. La tercera y vltima es que el tal enfermo se aya intẽtado a curar por medicinas: de manera q̃ no se espere de su salud / sino abriẽdo le la agua: y con estas circunstancias es bien que se haga insision. y pone la manera como se ha d hazer Guido en el capitulo singular del prohemio. Dize que el enfermo este echado de spaldas: y q̃ le tiren el cuero del vientre hazia las partes de arriba: y si la hydropesia fuere por vicio del higado se corte el cuero vn poco baxo del ombligo hazia el lado derecho hasta que llegue a lo hueco donde esta la agua: y si fuere por causa del baço hazia el lado yzquierdo: y entonces põgan vna caña delgada en el agujero/ y saque se la agua en poca quãtidad porque no desmaye el enfermo: y en sacando lo que baste quiten la caña/ y tapar se ha el agujero con dexar baxar el cuero de la barriga que estaua tirado arriba como diximos: y assi no saldra mas agua. y luego a la hora pongan sobrel lugar de la insision y

todo el viẽtre este emplastro: Toma dialtea dos onças/mançanilla/violetas/rayzes de maluauisco ꝺ cada cosa dos puños / azeyte de lombrizes/ azeyte rosado ꝺ cada vno tres onças/ enxũdias de gallinas tres onças/ dos yemas de huevos frescos / litargirio media onça/con dos dramas de plomo quemado/y con harina de garuãços/y de ceuada/ y de hauas/ ⁊ yeruos partes yguales se haga emplastro/y se ponga sobre todo el vientre: porque este emplastro quita el escozimiento que les queda/y les da gran fatiga despues que se saca la agua/ ꝺ lo qual suelen morir: y por esto se tenga mucha diligencia en que la agua se saque poco a poco/y cada vez le põgan el emplastro para que le quite el cozimiento y dolor de la herida despues de abiertos: por esso haga se cõ gran diligencia. Tenga se auiso ꝺ los confortar a los que se han abierto/ cõ mãjares muy substãciosos y suaues: y cõ electuarios y cõditos cordiales/ porque no descayan. La agua se sacara de dos a dos dias/o mas segun la virtud lo tollerare / y la necessidad se offreciere. En la hyposarca ꝗ es hydropesia carnosa se han de vsar remedios calientes y secos: porque la materia es fria y humida que es sangre phlegmatico. y tenga se respecto a su causa porque si fuere mala cõplexion caliente/ o apostema ꝺl higado/ o apostema del baço/ha se ꝺ curar cõ medicinas contrarias appropriadas ꝺ las quales en sus capitulos queda dicho lo que basta. y si fuere la causa fria y humida como las mas vezes acaesce procederemos con regimiẽto calido y seco. y si fuere por retencion de sangre menstruo / o de fluxo de almorranas es necessario ꝓuocar el tal fluxo haziendo sangria de la vena saphena / haziendo fregamientos y lauatorios a las piernas ꝺ yeruas apropriadas/y poniendo ventosas con jasa en las piernas y en las coxas en la pte domestica: y solo en estos dos casos se ha de hazer sangria: y reitere se si fuere necessario segun el tenor de la virtud. Ha se de euacuar la aquosidad y phlegma que esta cõ la sangre teniendo aduertencia a lo que arriba en la cura ꝺ la asclites diximos que se haga euacuacion con medicinas que no dañen al higado: y ꝗ las euacuaciones se hagan poco a poco con interpolacion: y que entre vnas euacuationes y otras vsemos de remedios que conforten al higado. y tambien en la hyposarca hemos de tener mucho cuydado del stomago: porque por la mayor parte tiene principio del error de la primera digestion. Preparese el humor con xarave de assensios que es singular confortatiuo ꝺl higado y estomago/cõ miel rosada colada o oxymel simple con agua de absinthio/de apio/ o de cuscuta. y haga se euacuacion con reubarbaro/ con agarico trocisc. con pildoras de gera/o de reubarbaro/o de gera con agarico. y la gera es singular en esta passiõ: porque como dize Auicena en el capitulo de cura caceficiẽ euacua las humidades superfluas no tocando en las naturales. y es de notar que en la hyposarca aprouechan mas las medicinas beuidas y tomadas por arriba ꝗ no los suppositorios y melezinas: dado que lo vno y lo otro aprouecha en todas las species de hydropesia: porꝗ muy pocas vezes ay vna specie dellas sin ꝗ tenga algo ꝺ las otras: de manera ꝗ ꝗsi cõtinuo andã complicadas: y por esso los remedios que aprouechã a vna specie pueden aprouechar a las otras. Assi mesmo es ꝺ notar que no

hemos de hazer euacuacion con medicinas que purguẽ cholera sola: porque la cholera es freno de la phlegma que pecca en la hipposarca: saluo si se complicare fiebre cõ la hypposarca: o otro accidente que nos mueue a euacuar cholera: y entõces vsaremos de remedios frios mezclados cõ los calientes: los vnos para curar la calẽtura: los otros para la hydropesia: como enseña Auicena en la.j.d'l.iiij.en el tractado segũdo.capitulo.xij. y en la cura d'l emitriteo. Hemos assi mesmo d' vsar vomitiuos/sternutatorios/ y remedios prouocatiuos de vrina/y de sudor. y en esta passiõ es muy prouechoso el sudor si el enfermo pudiere hazer exercicio en tiempo caliente andando por arena hasta que sude: y assi mesmo vsando de stufas y baños aluminosos naturales o artificiales/ segun en la cura asclitis pusimos. y fregar le al sol con arena caliente y cobrir le cõ la arena todo el cuerpo q̃ le de el sol rezio / solamẽte guardãdo le del sol la cabeça como Auicena manda. y que al tal enfermo d' hypposarca le metan en vn horno caliente q̃ lo pueda suffrir quando sacan d' cozer el pan: y que este sobre vna tabla dẽtro en el horno teniendo la cabeça defuera porque no se ahogue: todo esto encaminado a consumir y resoluer las materias phlegmaticas q̃ estã esparzidas por los miembros cõ la sangre. Use de algunas melezinas que lleuẽ gerapigra/ y benedicta/ o agarico. y assi mesmo suppositorios quãdo estuuiere restreñido. y vse cõseruas y confectiones y electuarios confortatiuos del higado y del stomago: d' los quales pusimos en la cura de la asclitis. Son singulares los trociscos d' lacca de Rasis hablando de cura hypposarce: y la dialacca: porque consumen las humidades supfluas. Es vtil el metridato/y triaca es buena. Si ouiere notable hinchazõ en el vientre vsen de los emplastros y vnguentos q̃ en la asclites diximos. En la timpanites que es hydropesia ventosa hemos d' vsar de medicinas resolutiuas de vẽtosidad: y euacuãdo la aquosidad q̃ da fomẽto a la ventosidad y anda cõplicada con ella/cõ los solutiuos que hemos dicho. y hase de notar q̃ esta ventosidad en la timpanites se engẽdra de calor como dize Gal. en la.iiij. particula de los apho. comento.xj. y por tanto hemos de proceder con algunas cosas que reprimã el calor d'l higado: como con agua de endiuia/d' yerua mora mezclando agua d' assensios/continue se por siete o ocho dias. Usen emplastros y vnguentos resolutiuos de ventosidad. y Rasis mãda hazer vn saquillo d' mijo y panizo saluados y sal y ceniça: y poner le caliente sobre la barriga. Hagan fomẽtaciones de vino blanco y lexia coziẽdo en ellos ruda/cantuesso/ romero/ oregano/y otras semejãtes: y cõ vna spõja mojada/o cõ vna beriga de vaca hecha expression se fomente. Alaba assi mesmo Rasis las ventosas sin jasa puestas en el vientre: y tambien fregar el vientre con vn paño calido en ayunas. Use clisteres/y colirios resolutiuos de ventosidad: Hechas las melezinas de cozimiento de mançanilla/ruda/oregano/y poleo cõ alcarouea/cominos/ anis/ poniendo media onça de gerapigra/ y vna quarta de electuario de baccis lauri cõ azeyte de ruda y de eneldo. y los suppositorios se hagan con poluos de cominos y anis z hinojo con agarico/y sal gema/encorporados con miel cocho. Ponga se este emplastro sobre el vientre. Toma assensios saturegia ruda

mançanilla / coronilla de rey / mastranto / de cada vno vn puño / anis / cominos / maratro / dauco / cardamomo de cada vno media onça / asaro / carpo balsamo / goma de ruda / spica / y cassia lignea / de cada vno dos dramas / myrrha / castoreo / goma de pino / storaque liquido de cada cosa vna drama: molidas las medicinas que se han de moler segun arte se haga este emplastro con azeyte de ruda quanto baste: y ponga se sobre el vientre. Use de electuarios resolutiuos de ventosidad assi como diacimino / dianiso / y otras semejantes que assaz vezes hemos dicho: y conseruas / y electuarios que conforten el higado. De todo esto en la cura de la ascitis q̃da sufficiētemente dicho. En todas las species de hydropesia se ha d̃ guardar subtil dieta en q̃nto la virtud lo suffriere. y nota q̃ por la difficultad de la curra de la hydropesia / porque se requiere suffrir mucha hābre / y mucho mas la sed: y porq̃ han de tomar diuersas medicinas / y de horrible sabor: dize Cornelio Celso que sanan mucho mejor della los que son subjectos y tienen temor a quien los cura que no los que tienen libertad de hazer lo que quieren: porque comen y beuen como se les antoja: y no toman de las medicinas lo que es necessario y prouechoso. y Auicena manda que no coman mas de vna vez al dia. Han de vsar mantenimientos que hagan buena sangre / faciles de digestion / como pollos / gallinas / perdizes / higados de gallinas y de anades / tortolas / palominos que comiençan a bolar / y otras carnes semejātes. Coma assado. y si estuuiere flaco y debil coma cozido con specias aromaticas / y perexil / y garuanços. No coma caldo si no fuere en dia de purga. Son buenas yemas de huevos. y los manjares se pueden comer cō salsa de perexil. y coma piñones / y passas / y almendras / y higos secos / y otras cosas semejantes. Beua buē vino blanco aguado con agua dorada / o azerada / o de taray / o doradilla: echando le vn poco de almastiga. y si no beuiere vino / beua d̃ qual quiera destas aguas. y beua lo menos que pudiere. y guarde se de agua cruda: principalmente en la ascites que es aquosa: porque dize Auicena que no solamente no la beuan / pero que ni la vean.

¶ Las enfermedades del baço.

Las enfermedades del baço segū Rasis en las diuisiōes cap. lxvj. sō o por su flaq̃za en la attractiō d̃ la melācholia / o por su grādeza. y esta grandeza o se haze despues q̃ tuuo algunas calenturas / o quando esta con ellas / o se haze sin calentura: o es porque tiene apostema duro y grande / o sin apostema: o es solamente inflacion / o opilacion. Pero aqui no se tratara sino de las mas necessarias q̃ es de dolor y opilacion. El officio d̃l baço es mūdificar el higado de la melācholia superflua. y algūas vezes por traer mucha q̃ntidad della se opila: en especial quando vsan manjares melācholicos. y algūas vezes q̃ndo esta opilacion es d̃ muchos dias viene a sclirotizar se. Otras vezes se hincha el baço con ventosidad: y de vna manera / y de otra esta el enfermo lleno como hinchado: y creciendo la hinchazon del baço se enflaquescen todos los otros

miembros. Los splenecticos sienten dolor en el hyppochondrio yzquierdo que es baxo de las ternillas yzquierdas. Son muy tristes/y de color amarillos o boscos: y hallan se muy pesados despues de comer: y principalmente sienten gran pesadũbre en las piernas de las rodillas abaxo. Algunas vezes les sale sangre de las narizes: y por la mayor pte tienen grã appetito. No pueden subir escaleras ni cuestas: porq̃ luego se ahogan del pecho y cõgoxan. Tienen la vrina pallida virgular. Y la camara las mas vezes de color negra. Y quando el baço viene a dureza sclirotica/no tiene remedio. Pero si estuuiere hinchado por causa de vẽtosidad/o opilacion no muy antigua: puede se curar. Y para la ventosidad del baço/o dolor ventoso es vtil y muy prouechoso este vnguento. Toma azeyte de laurel/y azeyte de eneldo de cada vno vna onça/de olibano/y de almastiga de cada cosa media onça: hagan se poluos: y con cera quanto baste se haga vnguento: y añadan le vna quarta de costo puluerizado. Unte se con el el baço: en especial despues de hecha euacuacion si fuere necessaria x sen diacimino con vino/o con cozimiento de eneldo. Es muy prouado en dolores de baço z hinchazon quando vienen de ventosidad sin opilacion de algun humor/poner vna ventosa sin jasa sobre el baço: segun quiere Rasis en las diuisiones en el capitulo sexagesimo sexto de egritudinibus splenis. Y esta agua es muy prouada en opilaciones de higado/y de baço de causa fria y ventosidad/y en rugido de tripas/y en confortacion del stomago. Toma basilicon/amomo/almastiga/eneldo/alcarouea: todo esto se cueza en agua: y cuele se dos vezes/y beua el cozimiento solo/o con vino/o con açucar. O haga se a manera de xaraue ralo con buena quantidad de açucar/si fuere flaco el enfermo: y sino estuuiere tan flaco con vn poco de açucar. Pero a los robustos se de solo el cozimiento sin mezcla de otra cosa ninguna. O pueden despues de colado el cozimiento dos vezes o tres/mezclar con el vna poca de miel cozida y espumada: y despues de mezclada se de vn heruor a fuego manso. Assi mesmo se ha de notar vna experiencia grande y muy prouechosa assi para el dolor de baço/como para opilacion y dureza/con la qual yo he curado muchas personas: y dentro de Tunez fui llamado para vn capitã que a penas se podia mouer que tenia gran dureza en el baço/y dolor de mucho tiempo: y aun que le auian curado muchos doctos medicos/cada dia yua en peor. Yo le ordene esta experiencia: y en veynte dias fue sano. En que han de tomar las acelgas con sus rayzes/y cominos y guales partes: y cozer lo todo en orines de niño: y echẽ le dentro azeyte d' alcaparras/y d' almẽdras amargas: y dos dramas de açafrã molido: y cueza a fuego manso hasta que este algo espesso: y hecho todo de color de açafran: y con esto se friegue mansamente cada mañana por spacio de vna hora el baço mojando vn paño azul de lana nueuo/o colorado en el dicho liquor. Y despues se puede hazer liquido vnguento con cera de lo suso dicho: y vntar le despues de enxuto: y poner le el mesmo paño en-

xuto sahumado con enciensо encima: es experiēcia muy prouada. Es bueno y muy prouechoso este remedio. Tomen rayz de pentafilon / simiente de maratro / anis / apio / y almastiga: y vn poco de grano de culantro: cuezan se todo junto en agua / y despues de colado dos vezes / tome aquel cozimiento solo por si / o con vn poco de açucar si estuuiere flaco y debil el enfermo. Y es de notar que si la opilacion es de humor / es bueno y muy prouechoso vntar el baço con vnguento marciaton / o dialthea / por spacio de ocho dias. Vnte se dos vezes cada dia: por que se mollifique mas presto: porque no es cosa segura quando assi esta opilado purgar luego sin que precedan vnciones para ablandar y mollificar el humor que esta en el baço. Vse de subtil dieta: y quando la luna fuere menguante purgue se. Y despues d' cuacuado si ouiere replecion de sangre / sangre se de la vena del baço que esta entre el dedo pequeño y el anular en la mano yzquierda. Y haga se la sangria despues de comer / por dos causas. La vna: porque el stomago quādo esta lleno de la comida comprime y aprieta el baço: y assi haze que mejor salga la sangre y humor que esta en el. La otra: porque las venas de las manos son minutas y delgadas / y no gouiernan tambien antes de comer: como despues de la comida / que el higado embia la sangre a las venas. Y de aqui es que comunmente hazemos las sangrias del touillo y de las manos despues de comer: y las mandamos hazer en agua caliente: porque la sangre salga mejor subtiliada / o adelgazada cō el calor de la agua. Tome xarau de dos rayzes / o con oxymiel simple: y en el processo añada se xarae de bissanthijs / con agua de scolopendria / de apio / o de agrimonia: y tome los seys dias: porque la materia se prepare bien. Digesto el humor / purgue se con cañafistola / y agarico / desatado en decoction comun / con epithimo / y polipodio / scolopendria / y rayzes de alcaparras / y simientes comunes calientes. O puede se purgar con pildoras de agarico / y de gera. Tome tres dias en la semana poluos de rayzes de alcaparras peso de vna drama en agua de scolopendria / o con algun xarae de los que arriba diximos. Beua agua de scolopendria / y esto si fuere tiempo caliente. En inuierno puede vsar solutiuos mas fuertes / y vnctiones. Y si la tal hinchazon o opilacion de baço succediere de calor / vnte se al principio con azeyte rosado: dos o tres vezes cada dia / porque se mollifique. Y tome este xarae magistral quatro o cinco dias arreo. Toma sparragos / brusco / scolopendria / scariola / paritaria / culantrillo de pozo: de cada cosa partes yguales: cuezan se en buena quantidad de agua / hasta que mengue la mytad: y cuelen se: y en la decoction con açucar se haga xarae: tome dos onças del cōcozimiento de scolopendria. Y despues purgue se con esto. Toma dos onças de cañafistola / de rei.barbaro en ligadura vna drama / de mirabolanos citrinos vna quarta / desaten se en decoction de scolopendria y culantrillo de pozo: dulcore se con xarae de endiuia. Vnte se el baço con este vnguēto q̃ es muy ꝓuechoso. Tomē apio / assēsios / y hinojo d' cada vno dos onças: rayzes de sparragos dos

onças/ limpien se bien las rayzes/ y machaquen se vn poco: y echa las cõ las dichas yeruas en azeyte de mançanilla dos partes/ y vna de spica/ y añadan se dos onças de buen vino blanco añejo escogido/ y media onça de vinagre/ y vna onça de azeyte rosado: y cuezan a fuego manso hasta que se consuman el vinagre y el vino/ y las yeruas queden bien consumidas: y cuele se: y de la azeyte que quedare de la expression haga se vnguento segun arte: y añada se le azeyte de alcaparras / azeyte de almendras amargas/ y de taray / con poluos de taray/ y de assensios/ y de spica: y es bueno para la opilacion y dolor del baço. y si quisieren vsar dello para la opilacion del stomago añadan se le poluos de galanga: y con otro tanto de stomaticon confortatiuo/ es cosa prouada. Tambien es bueno para opilaciones del baço: mayormente en niños/ vntar la con miel: y despues echar por cima oruga puluerizada/ y vn paño de lino encima/ y otro dia en ayunas fregar lo vn rato / y limpiar lo/ y tornar lo a poner de nueuo y faxar le. Haga se ocho o nueue dias en ayunas. y este vnguẽto es prouado. Toma azeyte de alcaparras/ de assensios/ de almendras amargas/ de taray / de elmastiga de cada vno vna onça: haga se vnguento cõ cera: y vnas gotas de vinagre: y añadan se poluos de tamariz/ de alcaparras/ de spica d cada vno vna drama: vnte se muchos dias con el en ayunas el baço. Fregar el baço con vrinas de niño cholerico es prouado. y para el vso traer diaquilon comun y emplastro d melliloto yguales partes tẽdido en vn baldres a modo de luna es prouado.

Del fluxo de vientre.

Esta enfermedad de fluxo de q̃lquier suerte que sea es muy dificil de entender: y muy peor de curar: y requiere gran experiencia de hombre docto/ viejo/ y experimentado: como dize Damasceno que no se ha de creer al medico studioso/ sino al viejo con experẽicia. y para curar esta passion assi es menester/ porque no se ha de curar con letras garrulatiuas: y por esto me alargare mucho mas de lo que pensaua en esta materia/ y en las otras que me pareciere que tienen gran difficultad.

Fluxo de vientre quiere dezir y es lo mismo que perturbacion del vientre: como parece por Hyppocras en la primera particula delos aphorismos en aquel canon que comiença. In perturbationibus ventris. &c. y es vna superflua y demasiada expulsion / o euacuacion de lo que se echa por camara. Del qual fluxo nuestros autores ponen tres species/ o maneras. Vna llaman lienteria. Otra diarria. Otra dissenteria.

Lienteria es fluxo del manjar de lo que hombre come y beue quando lo echa por baxo quasi en la mesma quantidad y color y olor/ y qualidades que la comio: de suerte que no se altero en el cuerpo/ ni quasi quedo nada del: sino que assi lo echo como lo comio. Assi lo dize Galeno en la sexta particula de los aphorismos en el comento primero de aquel canon. In diuturnis lienterijs. &c. y en la quarta particula de los aphorismos: en el comento segundo. y Auicena en la sen. decima sexta: del terce-

ro. y Raby Moyses de Egypto en la vigesima segunda particula, d sus aphorismos. y Rasis en el nono del almansor. en el capitulo de fluxu uentris: y assi mesmo en las diuisiones en el capitulo. lxvij.

¶ La diarria segun sentencia de los antiguos es fluxo de vientre sin vomito: en el qual lo que se echa es humor sin mezcla de manjar: y si juntamente sale manjar va digesto: como quiere Rasis en el. ix. dl almāsor. en el capitulo ya alegado: y Auicena en la decima sexta del tercero. en el capitulo segundo.

¶ Disenteria es fluxo de viētre en el qual lo que sale son partes o ralladuras de las tripas por algun humor o otra causa que las descorteza y desuella: como Gale. quiere en el. j. de los interiores en el capitulo. v. y en la. iiij. particula de los aphorismos. en el comento. xxiiij. y Auic. en la. xvj. dl tercero. en el capitulo de solutione ventris omnium modorum. Lo mesmo qere Rasis en las diuisiones en el capitulo. lxviij. y en el. ix. almāsoris. en el capitulo de fluxu ventris. y de todas tres species esta vltima es la peor/ assi de curar como en los accidentes: porque suele auer grandes dolores en las tripas. y assi dissenteria quiere dezir dissolucion y discontinuaciō d los intestinos que parece que rompen las tripas segun el dolor: y en la verdad assi de hecho se rompen por mordicacion de los humores q mordican las tripas.

¶ Las causas de la liēteria son o grā frialdad q penetra y mortifica al calor del stomago. y esto se conoce por la relacion dl enfermo: si passo por lugares muy frios: o si le dio algū ayre frio: o si se baño o se mojo ē agua fria. Puede ser liēteria por grā calor q enflaquece el calor natural dl stomago/ y esta pocas vezes acontece. y conocer se ha por la relacion del enfermo/ y por el tpō si fuere estiuo. Viene tābiē esta enfermedad por replecion de hūores en todo el cuerpo mayormēte de phlegma. y si es de replecíō de hūores en todo el cuerpo pece se por q en la camara sale algūa parte d los humores juntamente con el manjar. y assi mesmo si es por replecion de phlegma parecera en la camara: y el enfermo sentira azedia en el stomago: y sentir se ha pesado / sin fiebre / y sin ardor ni sed. y suele venir la lienteria por causa de algun humor que cae de la cabeça. y conoce se en q vienen las camaras despues de auer dormido hazia la mañana: y siente el enfermo romadizo: y en la camara parecen spumas y humor viscoso. y assi parece por Hyppocras en la septima particula de los aphorismos: en el canon. xxix. Quibuscūq3 spumose egestiones. &c. y suele venir por la mala complexion fria sin materia: o por vētosidad del stomago & intestinos. y conoce se en que ay rugidos en las tripas/ y que echa con la camara ventosidades/ ora en todo el cuerpo/ o en el stomago solo. y conocer se ha porque el enfermo no siente pesadūbre ni replecion: y pareceran significaciones de frialdad en el pulso/ y en la vrina: y tābiē tocādo al enfermo le hallarā frio. Algūas vezes viene por comer demasiado mas de lo que el stomago puede gastar. y conoce se porque el enfermo tiene gran appetito/ que llaman canino: y come mas que solia. y viene algunas vezes por causa de alguna llaga del stomago. y conoce se porque en el stomago ay dolor: y pcedio apostema: y en la camara sale algūa virulēcia o materia.

y algunas vezes viene este fluxo en los que se purgaron porque quedo alguna parte de la medicina purgatiua en las rugosidades del stomago. y viene tambien la lienteria porque el manjar es malo/ o abominable al que lo comio: como algunos que naturalmēte aborrecē queso o otro manjar. y esto se conoce porque el enfermo lo comio aborreciendo le. Otras vezes viene lienteria por la mala orden en comer los manjares/ comiendo a vna mesa vuas o leche/ y luego peras o membrillos: o comiendo primero vacca / y carnero / y manjares gruessos/ despues comer bocados blādos/ o leche/ o vuas. Estas causas y otras semejantes hazen el fluxo que llamamos lienteria: y assi mesmo la flaqueza de la virtud digestiua del stomago e intestinos y de la virtud contentiua. Pero es de notar que vnas vezes se debilita mas vna virtud que otra. y conoce se porque quando la virtud contentiua esta debil/ detiene se muy poco el manjar en el cuerpo. y si la digestiua esta flaca detiene se mas tiempo: pero sale con muy poca digestiō. Mas si ambas virtudes digestiua y retentiua estan debiles qua si no se detiene nada el manjar y sale sin alteracion con las qualidades en olor/ y color/ y substancia q̄ se comio. y esta lienteria o fluxo que viene con flaqueza de ambas virtudes es peor/ q̄ quādo solamēte viene el dicho fluxo por flaqueza de vna virtud dellas.

¶ Las causas d la diarria o fluxo humoral son o pueden ser abundācia d humores en todo el cuerpo: los q̄les la natura expelle. y conoce se porq̄ el enfermo se halla bien con el tal fluxo: y por la relacion del enfermo si ha vsado de muchos manjares comiendo demasiado de lo q̄ solia sin hazer exercicio. O viene el tal fluxo por causa que al enfermo le cortarō algū miēbro: como pie o mano / o braço/ y la naturaleza echa por camara la quantidad de humores de que se solia mātener aquel tal miembro. Acaesce tā bien la diarria porque natura expelle y alança los malos humores en dia cretico: y entōces viene despues d las señales de digestion: y el enfermo siēte aliuio: y no tiene congoxas ni pesadumbre en el tal fluxo/ sino conferencia y tollerācia: como se collige d Hippocras en la segunda particula d los aphoris. en aquel canon. Que egerūtur/ non multitudinem. &c. y de Galeno en el comento. Otras vezes acontece la diarria por la violencia de la enfermedad/ que la natura irritada d los malos humores los lāça y expelle fuera del cuerpo antes de la digestion. y esta diarria se conoce porque no viene en dia cretico: ni precedieron señales de digestion/ ni el enfermo siēte mejoria ni tollerancia con el fluxo: Viene muchas vezes la diarria en fin de las enfermedades mortales/ quādo ya la virtud de los miembros desiste de los gouernar y regir y de tener los humores. y esta es buena de conocer por las señales que han precedido: y por el pulso que va descayēdo: y el enfermo empeorādo: y en la manera del hazer las tales camaras que parece que salen como de vna cosa muerta sin sentir lo el enfermo. y es causa del fluxo diarrico auer opilacion en las venas del higado y vias por donde ha de passar el nutrimēto a los miembros. y conocer se ha por señales de opilaciones en el higado/ y por la vrina / y en la diminucion/ o macrefacion de los miembros. Viene assi mesmo por liquefacion de los miembros o humores/ que es/ como

si dixessemos que se derriten. Y conoce se porque las camaras que el enfermo haze parecen vnguento: y en la superficie y parte alta de la vrina parece que ay gordura o azeyte a manera de tela ꝺ araña: como dixo Hippocras en la particula de los apho. Superficies vt aranee tela supernatans in vrina ⁊c. Y porque precedierõ causas muy calientes de fiebres/o vso de manjares calientes/o gran exercicio. Es causa tãbien del dicho fluxo quãdo la virtud attractiua de los miembros esta debil q̃ no attraẽ los humores en la quantidad que solian. Y conoce se porque el cuerpo esta macilento sin otra causa de calenturas o opilaciones: y si el enfermo no se exercita siẽdo acostumbrado. Otras vezes no attraen los miembros como deuẽ/ no por falta de la virtud attractiua/ sino por vsar mantenimientos q̃ crian malos humores que los miembros no los reciben: como cebollas/ puerros/legumbres: mayormente en los no acostumbrados. Conoce se en que el enfermo vso comer aquellos mantenimientos. Viene tãbien la tal diarria por auer se q̃tado alguna euacuacion acostumbrada: como fluxo de almorranas/o de sangre mẽstruo/o por dexar algũ exercicio acostumbrado. Y conoce por la informacion ꝺl enfermo. Algunas vezes es causa del fluxo diarrico ventosidad del stomago/ y de las tripas q̃ rebuelue el manjar y corrompe la digestion. Y las señales desta causa son quel enfermo siente rugidos y viento en el stomago/y tripas: y que echa ventosidades con la camara. Y acontece venir el fluxo diarrico por algun humor phlegmatico salado pungitiuo o agudo q̃ baxa de la cabeça al stomago: ⁊ irritan la virtud expulsiua q̃ expella el manjar/ y es causa que se corrompa/o por su humidad relaxando la virtud retẽtiua. Y este llamã los medicos diarria cerebral. Conocer se ha en que precedieron señales ꝺ catarro o al presente lo tiene: y en la camara parecẽ phlegmas spumosas o mucosas: y vienen despues del sueño: y las mas vezes en tiempo humido quando llueue. Y si estan velando que duerman poco quita se el fluxo: como dize Rasis en las diuisiones. Y viene mayormente en los niños este fluxo por causa ꝺ la humidad y saliua ꝺ la boca: especialmente quando les nascen los colmillos y dientes: o quando tienẽ llagas o ardor en la boca. Y conoce se este fluxo porque parecẽ las llagas o ardor/ y en que la edad requiere que les salgan los dientes. Viene muchas vezes diarria por causa ꝺl higado: y esta se llama diarria epatica/ quando del higado viene algun humor q̃ es causa de fluxo: como cholera/o otro humor: o porque en el higado ay opilacion o apostema: y no passa el chylo al higado: o por defecto de la virtud contentiua/ o attractiua del higado: y fortaleza ꝺ la expulsiua: por lo qual el humor assi expellido a las tripas/y a las miseraicas haze y causa el dicho fluxo. Y conoce se: porque la camara es chylosa con mezcla ꝺ cholera/o de virulẽcia o otro humor: y el enfermo siente algun dolor o pesadumbre en el lado derecho hazia las ternillas: y este fluxo es mas en la noche/y no es continuo sino con periodos: como dize Auicena: y si haze mas camaras ꝺ dia q̃ de noche viene del stomacho: y ay señales de enfermedad ꝺ higado/ como veran en los capitulos de apostema/y de opilacion de higado. Viene assi mesmo porq̃ la hiel no trae sufficiente quantidad de cholera: o porq̃

expelle mucha quantidad della a los intestinos. y las señales desto parecen en la camara que sale cō cholera: y el regimiento del enfermo fue d mātenimientos que engendran cholera: y el color del enfermo se cōuierte a citrino: y en la vrina ay señales del tal humor. Acōtece tābiē diarria por opilacion de las venas miseraicas / las quales estādo opiladas no puede penetrar el chylo al higado: y assi expelle se por la camara: y corrompiendo se causa diarria. Conocer se ha en que las camaras son chylosas con algun color rubeo a manera de ptisana: y a pcedido regimiēto de mājares gruessos opilatiuos / y en el higado no ay lesion. y si viniere diarria por apostema ē las dichas venas miseraicas cō las señales que hemos dicho aura fiebre y aura dolor en el hippochōdrio derecho y tambien calor. Es tambiē causa de la diarria el baço / y llama se diarria splenetica: por vna de tres maneras. O porque esta debil en su virtud attractiua que no trae bien la melancholia que se crio en el higado: o porque no la expelle conuenientemēte: o porque expelle mas quantidad de la vtil y necessaria. Conoce se esta diarria en que la camara es melāchonica d color negro / o quasi negro / y el enfermo es d color verdinegro / o hesco melancholico y siēte grauedad en el lado siniestro en el hippochōdrio / y mayormente si es el enfermo d quarenta años arriba / y el tiēpo es toñada. Otras vezes viené las camaras o fluxo diarrico por causa d la flaqza d la virtud retētiua dl stomago y forta leza o irritacion d la virtud expulsiua por algū humor pūgitiuo: y esta manera differe muy poco d la lienteria. Conoce se porque en el estomago ay grauedad y algun dolor, y los reñones son causa del dicho fluxo no limpiando bien la sangre de la aquosidad: y assi aquella aquosidad regurgitādo buelue a los intestinos y haze fluxo diarrico. y conoce se porq̄ la vrina se disminuye / assi que sale en muy poca quantidad y muy pocas vezes: y en las camaras parece aquosidad: porq̄ como se collige de Galeno en la .iiij. parti. de los aphoris. en el comento vltimo tres cosas ay en nr̄o cuerpo que augmentando vna qualqera dellas se diminuyen las otras dos: y diminuyēdo q̄lquiera dellas se augmētan las otras dos: y estas son sudor / camara y vrina que auiendo camaras demasiadas ay poca vrina / y falta el sudor: y assi destotras dos se diga y entienda. Estas causas dichas y algunas otras que puede auer hazen el fluxo que nuestros autores llaman diarrico o humeroso. y es d notar que la diarria cholerica en quinze dias haze dissēteria: y la diarria phlegmatica sassa en treynta dias: y la melancholica en quarēta segū trae Auicena. Pero no se ha de entender que estos terminos seā pcisos: porq̄ mas breuemēte se puede hazer segū la furia del humor: y el aparejo en los miēbros. Viniendo a las causas y señales de la vltima specie del fluxo d viētre que llamamos dissenteria: digo q̄ las causas della son o pueden ser mātenimientos agudos caliētes o muy salados o frutas en especial en estio y toñada porque de facil se corrompen en el stomago: y acquirē mala q̄lidad aguda pungitiua: y verduras caliētes como puerros ajos y cebollas: d las q̄les y otras semejantes se suele engēdrar enl estomago cholera mala adusta eruginosa o prassina / como dize Galeno .ij. prognosticorū en el comēto de aquel canon. Vomitus si sit si-

cut succus porri. &c. y conoce se esta causa por la relacion del enfermo: y porque en la camara vemos salir juntamente con las partes de los intestinos esta cholera quemada: assi mesmo si el tiempo es estiuo/por tanto ha se de mirar con diligencia el humor que se euacua en la dissenteria por la camara para conocer la causa della/ y como se ha de purgar y remediar. Uiene tãbiẽ la dissenteria por auer tomado alguna medicina solutiua fuerte no corregida / o en mucha quantidad la qual vlcerando o mordicãdo los intestinos: y haziendo attraciõ de humores agudos es causa del dicho fluxo. Lo mesmo acõtece por recebir algũa melezina muy fuerte. E yo vi vn enfermo que de echar le vna melezina con çumo de solo vn cogombrillo amargo estuuo in extremis cõ grã fluxo dissenterico. Conocer se ha esta causa informandose del enfermo o dl boticario que dio la tal medicina. y son causa dla dissenteria qualesquier humores agudos pungitiuos o viscosos como phlegma salado o viscoso/cholera/sãgre cholerico/humor virulento/o saniosa o melancholia natural o adusta. Señales que la causa es cholera son que precedieron camaras de cholera/y dolor pungitiuo en las tripas: y sed con amargor de la boca. y suele algunas vezes venir esta dissenteria de cholera q̃nze dias despues de las camaras diarricas de cholera como dize Auicena. las señales que la causa dela dissenteria es melancholia natural son que precedieron camaras de melancholia: y el enfermo vso de mantenimientos melancholicos/ y esta triste cõ poca sed y d color morazino como hosco o verdinegro. y si la melancholia fuere adusta mala conocer se ha por la color que sale en la camara humor negro luzido de masso y horrible hedor con vn olor acetoso/ y echando lo sobre la tierra haze ebullicion como dize Auicena en la fen.j. del primero en la doc.iiij. en el capitulo segũdo. y si el humor fuere phlegma parecera en la camara y q̃ pcedieron camaras de phlegma y catarro: y si ouiere mucha sed y puncion en las tripas sin cholera sera phlegma salado. y si causa dla dissẽteria fuere sangre conocer se ha en que precedio euacuacion y camaras de sangre. y si es d ruptura d vena grãde o gruessa sale en mucha quantidad: y si es de vena pequeña sale en poca q̃ntidad. y si es causa el higado / o el baço / o el cerebro d la tal dissenteria conocer se ha por sus señales que en la diarria quedan puestas. y si la causa de la dissenteria fuere virulencia o materia conoce se en que en las camaras sale la tal virulencia o materia: y precedieron señales de apostema en el stomago o en el higado/o otro miembro interior. Es algunas vezes causa de dissenteria la dureza de la camara rompiendo las tripas: y conoce se por las squibalas y durezas que en la camara salen. Las señales en que se conoce si la corrosion esta en los intestinos superiores graciles/o en los gruessos z inferiores segũ pone Auicena en la xvj. del tercero. en el capitulo tercero se colligen del lugar del dolor que si el dolor esta en las partes superiores del vientre del ombligo arriba la corrosion esta en los intestinos graciles/ si el dolor es en las partes baxas del ombligo abaxo la corrosiõ esta en los intestinos gruessos. y si la corrosion esta en los intestinos medios el dolor sera en el medio del vientre: pero esta señal no es de necessaria verificacion. El colon es intestino gruesso y sube

por cima del ombligo: y assi el dolor y corrosion en el coló podria ser en la parte alta. Assi mesmo el dolor de la corrosion de los graciles es mas fuerte y agudo/y el de los gruessos no da tanta pena. Conoce se tambien en el tiempo que ay desde que comiença el dolor hasta que hazen camara: porq quando la corrosion esta en los intestinos gruessos luego en dando el dolor quando se arráca la camara la haze que passa muy poco tiempo entre el dolor y hazer la camara. Assi lo dize Rasis en las diuisiones en el capitulo. lxxviij. que quando esta el daño en los intestinos gruesses en dando el dolor luego hazen la camara: pero quando los subtiles estan vlcerados que passa vna hora desque va el dolor hasta hazer la camara. Pero si la corrosion es en los intestinos graciles estan gran rato mas entre el dolor y hazer camara. Conoce se tambien en las ralladuras de las tripas que salen con la camara: porque si las ralladuras son gruessas es señal que se arrancá de los intestinos gruessos. y si son delgadas y subtiles son d los graciles. Tambien las ralladuras grandes son de los intestinos gruessos/y las pequeñas de los graciles o superiores. y nota Auicena que algunas vezes las ralladuras vienẽ muy mezcladas con la camara y por ser pequeñas y assi mezcladas no se echan de ver: por tanto es necessario que se desate vn poco de la camara en agua: y alli se veran las cortezas d las tripas si salen o no. Que quádo la corrosiõ esta en las tripas delgadas vienẽ biẽ mezcladas las ralladuras cõ la camara. y si es la dicha corrosiõ en las tripas gruessas quasi no vienen mezcladas con la camara. Assi mesmo se conoce en que si en la camara cõ las raeduras de las tripas sale gordura mucilaginosa es señal que las tales raeduras son de las tripas inferiores. y si con las ralladuras no sale gordura antes sale virulencia subtil con alguna materia chilosa es señal que la corrosion esta en los intestinos superiores. Hemos declarado esto porque va quasi todo el negocio de la cura en conocer y saber dõde esta la lesiõ y corrosion de la dissenteria para conueniẽtemente aplicar los remedios.

¶ y porque muchas vezes en la dissenteria se complica puxo o tenasmõ pondremos que es tenasmon o puxo y sus causas y señales. y en fin de la cura destos fluxos dichos se dira d la cura del tenasmon. Digo assi que tenasmon o puxo tanto quiere dezir como vna porfia de yr a hazer camara muchas vezes porque el enfermo siẽpre esta porfiando por la hazer. y assi Mesue en los canones vniuersales en la intencion quarta. capitulo. xj. dixo que tenasmon es vn appetito o gana mendosa de hazer camara con vna pesadumbre en el ficten o sieso. y llama lo gana mendosa o mẽtirosa: porque no corresponde el effecto al appetito que teniendo gran gana de hazer camara por la pesadumbre del sieso es muy poca la que hazen. Lo mesmo siente Auicena en la. xvj. del tercero. y Galeno en la quinta particula d los aphoris. en el comento quinto. de aql canon. Mulieri in vtero habẽti tenasmõ innatus. ec. lo declara por su causa diziendo que el tenasmon se causa de humores que mordican el intestino gruesso. y assi aun que aya poca materia o humor en el dicho intestino: y porque quasi siempre resuda virulencia de la llaga y escoriacion que esta en el intestino: y se queda y embeue en el sieso: es causa que siẽpre este

el enfermo con gana de expeller y hazer camara. Y el tenasmon como dize Auicena es en dos maneras: vno sin notable dolor/otro con gran dolor q̃ Auicena llama zair. Y vno es verdadero quando en el intestino ay nocumento essencial. otro mendoso que se causa por hiez seca. Causas del tenasmon son o apostema caliente del intestino recto del qual corre virulencia o materia: y conoce se en el dolor y en q̃ ay hinchazõ y grauedad dolorosa y calentura y sed grãde. Y es causa d'l tenasmon algũ humor corrupto agudo o salado que esta en el stomago/ o en el higado: y descendiendo se mete en el recto intestino. Y conoce se porque si es cholerã siẽte el enfermo sed y ardor y puncturas en el siesso: y lo q̃ echa es de color de açafran con algunas gotas de sangre. Y si el humor es phlegma tiene gran pesadumbre en el siesso: y vn dolor pesado cõ vna pũction grauatiua: y lo que echa es humor phlegmatico mucoso cõ algunas gotas de sangre. Y son causa d'l puro algunas lombrizes que estan en el dicho intestino y le mordican: y conoce se porq̃ el enfermo echa algunas lõbrizes: y ay señales dellas. Y suelẽ ser causa del tenasmon las hezes duras/ y esto se conoce por relaciõ d'l ẽfermo. Y es causa algunas vezes el ayre pestilẽcial/ y entonces se conoce en que ay muchos de semejante enfermedad. Y es causa el ayre muy frio /o agua muy fria: y esto se sabe por relaciõ del enfermo.

Cura de la lienteria.

VEniendo a la cura de la lienteria y procediendo por sus causas digo que si fue causa della algun ayre frio/o agua/o otra qualidad del ayre hemos de vsar de remedios cõtrarios poniẽdo al enfermo en aposento caliente/ y todas las cosas se endereçen a calor. Y si se ouiere congregado en el stomago algũa phlegma/ o otro humor euacue se cõ vomito teniendo señales de vomito. Y si el humor mas se inclinare a las tripas reciba melezinas: y sino no bastare purgue se con pildoras de gera/o elefanginas: y despues cõfortaremos el stomago con vnguẽtos o azeytes/como con azeyte de spica/de almastiga/o d' assensios: tomãdo tãbien electuarios o conseruas confortatiuas. Y vsando de mãtenimientos calientes con specias/de lo qual en la cura d' la flaqueza d'l stomago diximos: y alli se hallarã todo lo que a este proposito es necessario. Y quasi lo mesmo se ha d' hazer si el fluxo lienterico viniere por mala complexion fria immaterial/ o cacaliente que basta confortar el stomago por de dẽtro y por defuera: y q̃ el enfermo vse de buen regimiento: pero siendo causa del dicho fluxo mala complexion fria con humor phlegmatico como las mas vezes acontece sera vtil prouocar vomito mayormente si el enfermo tuuiere inclinacion a ello que es señal quel humor phlegmatico esta en la parte alta del stomago. Y para esto cõuiene que coma biẽ y de diuersos manjares/y despues d' comer tome cozimiento de simiente d' rauano o eneldo con oxymel simple/ o squillitico en buena quantidad: y ꝓcure vomitar: y esto haga algunos dias porque es muy prouechoso. Y assi Rasis en el.ix. del almãsor en esta causa manda prouocar vomito cõ cozimiẽto d' eneldo y miel y sal. Y Auicena en la.xiij. del tercero. en el capitulo de lubricitate ventris lo manda hazer: aun que en la fen.xvj. del.iij. en el tractado.ij. en el cap.ij. dize q̃ la eua-

cuacion del humor desta enfermedad por vomito es difficil y mala: pero entiende se como el mesmo Auicena se declara. Quando la phlegma esta en el hondon del estomago e inclina hazia los intestinos. Y alli añade luego diziendo/ y muy pocas vezes euacua el vomito la phlegma que baxa a los intestinos. Y si como Rasis dize el vomito no bastare a euacuar el humor/ ha se de purgar por camara precediẽdo digestion con agua de hinojo/ de assensios/ o con cozimiento de garuãços negros/ con miel rosada colada/ y xaraue de dos rayzes/ oxymel simple/ y xaraue de cantuesso/ y otros semejantes. Digesto el humor euacue se con pildoras stomaticas/ masticinas/ o de gera simple. De la qual dize Auicena que conuiene quando la materia es ambigua. Y si el enfermo es robusto y el humor viscoso no biẽ obediẽte a la euacuaciõ sera vtil purgar le con gera y diafinicon en bocados hecho. Y despues de purgado si quedare alguna phlegma buelua a vsar el vomito como dize Rasis. Gastado el humor entienda se en confortar el stomago por de dentro con xaraue de absinthio/ o de yerua buena/ y con diagalanga/ diacimino/ dianiso/ aromatico rosado/ almiuar de mẽbrillos aromatizada comẽçando a comer en vna onça della: o tomada por la mañana. Vse por defuera vnciones de azeyte de assensios/ o de spica/ o de almastiga/ o de yerua buena. Assi mesmo vsando conserua de yerua buena/ de romero/ o de flor de naranja. Tambien es vtil el emplastro confortatiuo con almastiga y coral. Vse de manjares de facil digestiõ/ y beua vino añejo. Son vtiles fomentaciones y vnguentos confortatiuos q̃ en el capitulo de la flaqueza del stomago diximos. Y si la causa fuere catarro que baxa de la cabeça/ digera se el humor con los xaraues sobre dichos. Y euacue se con pildoras stomaticas y aggregatiuas/ o con pildoras de gera cõ agarico/ o de alsejeret/ y otras cõuenientes: o cõ diacarthamo/ y electuario indio. Y vse vomito y sternutatorios y masticatorios/ y suffumigios de storaque y encienso y almastiga. Y vse por las mañanas vnos granos de almastiga enteros con vna onça de xaraue rosado de infusion d rosas secas o sin el/ y lignaloe/ para confortar el cerebro q̃ no engendre y acumule materias phlegmaticas. Y assi mesmo confortaremos el stomago q̃ no reciba cõ vnciones y saculos y emplastros confortatiuos. Vsando conserua de cantuesso/ de acoro/ y de yerua buena: y desto en el cap̃. de la cura del catarro tratamos cumplidamẽte vea se alli. Si el fluxo lienterico viene de cholera digera se el humor cõ xaraue rosado/ y xaraue de agraz/ de arrayan/ o de granadas de dormideras con agua de llanten/ agua de cabeças d rosas: y procure vomitar porque la cholera siendo subtil facilmẽte sube a la parte alta del stomago. Y assi Aui. en el cap̃. de cura fluxus stomachi: hablãdo deste fluxo por causa de cholera dixo q̃ mejor es euacuar el humor cholerico cõ vomito si es possible principalmente si ouiesse algunas llagas en los intestinos se ha de hazer euacuacion por vomito. Pero sino se euacuare bien por el vomito no auiendo llagas en las tripas/ purgue se con mirabolanos citrinos en substancia/ o con reubarbaro en substancia/ e infusion y cozimiẽto de mirabolanos citrinos. Y purgado el humor dize Auicena q̃ se rectifique el miẽbro donde se engẽdra la cholera q̃ es el higa-

do y la biel cō vnguētos y emplastros refrigeratiuos porq̄ no se multipliq̄ y engēdre como antes. Assi mesmo cōfortādo el stomago y alterādo le cō remedios frios y stipticos como cō xaraue ð agraz / xaraue rosado / ð cidras ð mēbrillos y cō trociscos ð spodio constrictiuos tomādo en tres onças ð xaraue vna. ʒ. de poluos de los dichos trociscos. Y vntādo el stomago cō azeyte ð mēbrillos o rosado pulverizādo rosas o spodio o balaustias: y poniēdo epithimas ð çumo ð yerua mora de rosas ð agraz cō agua rosada de azederas y ð llātē cō poluos ð triasādalos. Use cōserua rosada cō poluos ð triasādalo. Use cōserua rosada cō poluos ð diarrodō sin specias / y peras en cōserua: y almiuar ð peras en açucar y culātro p̄parado. Del culātro dize Aui. q̄ detiene el mājar en el stomago y q̄ es ð fuerte impression. Use mājares ð facil digestiō guisados cō çumo de granadas / o çumo ð agraz y agua rosada: y beua agua azerada / o agua dorada / y guarde se ð mājares calientes. Si la lienteria fuere por causa ð vētosidad como pone Aui. ēnl cap. ð fluxu vētris omniū modorū / si ouiere cō ella hūor q̄ le de fomēto / euacue se primero el tal hūor cō las pildoras elefanginas o ð gera: y despues vse ð resolutiuos de vētosidad: como es diacimino / diagalāga / dianiso / electuario de baccis lauri. Y si en los intestinos ouiere vētosidad pōga se en las melezinas el electuario dicho cō simiētes carminatiuas de vētosidad. Unte se el estomago ⁊ intestinos cō azeyte ð ruda / o azeyte ð costo / o ð bayas pulverizando encima cominos / alcarouea / gingibre y galāga. Guarde se ð frutas ⁊ verduras y mājares q̄ engēdrā vētosidad. Coma buenas viandas: y beua vino añejo elecgido o agua ð canela o ani-

Si algūa llaga ðl stomago fuere causa ð la lienteria y ouiere necessidad de euacuaciō haga se como hemos dichō. En la cura ð la dissēteria diremos esto. y viē ð remedios abstersiuos y mūdificatiuos de la virulēcia tomādo miel rosada colada: y xaraue ð culātrillo ð pozo / o agua miel: y dspues vse ð remedios cōsolidatiuos como trociscos ð tirra sigillada o bol armenico cō miel rosada: y otros remedios semejātes. Y si la virtud retētiua estādo ðbil es causa ðl fluxo lienterico ha se ð cōfortar cō medicinas stipticas por ð dētro y por ð fuera mirādo q̄ si cō tal disposiciō se ayūtare calor vsemos medicinas frias stipticas como rosas balaustias spodio coral sādalos. ⁊c. Y si se ayūtare frialdad vsaremos stipticas calidas como assensios / yerua buena / canela / cipero almastiga. Si el tal fluxo viniere por q̄ q̄do algūa p̄te de medicina solutiua ēnl stomago beua agua caliēte por si / o cō miel o açucar. En la. xvj. ʒ. cap. xiiij. Aui. dize q̄ beuā azeyte o leche y agua caliēte: y que reciba vna melezina para que descienda a las tripas la medicina solutiua. Si la virtud digestiua fuere causa confortar la hemos cō remedios appropriados: los quales largamēte pusimos en el capitulo de la flaqueza del stomago: y por tanto no es necessario repetir los. Tenga buen regimiēto / comiendo poco: y de buen manjar. Y si otra causa alguna ouiere del lienterico fluxo de lo dicho se colligira la cura. Y es de notar q̄ en la lienteria de q̄lquier causa q̄ vēga: y aun en los otros fluxos como adelāte diremos / es grā remedio hazer diuersiões ðl hūor a la p̄te cōtraria cō vomitos p̄uocatiuos de vrina / caliētes en causa fria / y frios en causa calida: y p̄uocatiuos de sudor con baños y vnctiones / y stufas / o suffumigios. Y estos

remedios son vtiles antes d las eua-
cuaciões y dspues auiẽdo necessidad.

Cura dela diarria.

Quãdo la diarria viene por re-
pleciõ de humores en todo el
cuerpo/si ouiere tollerãcia y virtud y
no ouiere dolor en el stomago e intesti
nos: es biẽ dexar q̃ obre la naturaleza
cõ q̃ el enfermo se rija biẽ: vsando de
dieta moderada: y haziẽdo algũ exer
cicio. y si fuere fluxo d sãgre pura sin
dolor mãda Aui. q̃ no se detẽga en tã
to q̃ la virtud no descayere: y q̃ espere
mos hasta ver si la vrtud detiene el tal
fluxo sino temieremos q̃ vlcerara las
tripas/o q̃ el enfermo se enflaquecera
mucho. y si esto temieremos haga se
sãgria de la basilica derecha rõpiẽdo
poco la vena/y sacãdo poca sãgre. y
mãda q̃ hagamos fregamiẽtos y li-
gaduras en los miẽbros superiores/
diuertiẽdo la sangre a la pte cõtraria.
y q̃ cõfortemos los intestinos cõ me-
dicinas stipticas q̃ restriñan la sangre
de las q̃les abaxo diremos. y si la san
gre fuere aquosa fluxibile vse d medi-
cinas calidas stipticas assi las q̃ beuie
re como las q̃ tomare en las melezi-
nas. Pero si passare adelãte y el en-
fermo se enflaqueciere sera necessario
yr le a la mano: Si ouiere abũdancia
de sãgre haziẽdo sãgria en numero y
quãtidad q̃ la virtud tollerare y la re
pleciõ. y si fuere otro humor digerir
se ha el hũor q̃ pecca cõ xaraues apro
priados. y assi mesmo se euacuara cõ
medicinas apropriadas: y despues cõ
fortaremos el stomago e intestinos/
porq̃ no recibã. y lo mesmo se ha d ha
zer si viniere la tal diarria por auer
cortado algũ miẽbro poniendo al en-
fermo regimiẽto q̃ vse d menos mãte
nimiẽtos porq̃ no se engẽdren tantos
humores. y por esto en el tal fluxo d
sangre mãda Rasis en el. xiij. dl cõti-
nẽte q̃ el enfermo tẽga muy delgada
dieta q̃ este sin comer dos dias o alo-
menos vn dia. y si viniere la diarria
sanguinea por auer se q̃tado alguna
euacuaciõ acostũbrada ꝓuocaremos
la tal euacuacion y sanara el enfermo
como dize Aui. en la. iiij. del. j. y si vi
niere la diarria en dia cretico cõ sus in
dicaciones d fluxo cretico dize Auic.
en la. j. dl. iiij. de cura accidẽtiũ febriũ
acutarũ q̃ no se q̃te en q̃nto fuere pos-
sible. y si la virtud dessalleciere mu-
cho ha se de retener. Lo mesmo dixo
en la. xvj. dl. iij. en el cap. xv. d la cura
dl fluxo cretico/q̃ el tal fluxo no se de-
tẽga en quãto no nos pone temor. Si
fuere fluxo d cholera: cõ remedios re-
strictiuos d cholera. y si fuere d phleg
ma o melãcholia: cõ sus remedios de
los q̃les fluxos luego diremos. y si la
diarria es cholerica deue se intẽtar vo
mito como en la cura d la licteria cho
lerica se dixo: Lo vno porq̃ se euacua
biẽ por vomito por ser hũor liuiano o
subtil. Lo otro porq̃ tememos echãdo
le por fluxo de viẽtre q̃ excoriara las
tripas. Digera se cõ xarauerosado/y
d azederas/o d acetosidad d cidras/o
de agraz. y haga se euacuaciõ cõ ca-
nafist. y reubarba. en substãcia: cõ cozi
miẽto d mirabolanos citrinos: y esta
purga euacua el hũor y dexa los miẽ
bros confortados. y si ouiere mucha
necessidad de retener el fluxo q̃ es nr̃a
intẽciõ mas al fluxo q̃ al hũor: põgã se
en el cozimiento los mirabolanos vn
poco tostados: y tãbiẽ se toste el reu-
bar. y hemos d epithimar el higado
que es miembro mandante con çu-
mos y aguas y poluos frios y vnguẽ
tos y emplastros segũ en la licteria cho
lerica diximos. Assi mesmo el stoma-
go. vse los trociscos dsta manera. To
ma d los trociscos d spodio vna quar

ta/cozimiento de balaustias tres onças/almuuar ꝺ mẽbrillos media onça mezclẽ se y tome lo. Y en este caso despues de hecha la euacuaciõ sõ singulares los trociscos ꝺ balaustias/y mejores los trociscos de spodio/o de carabe. cõ simiẽte de azederas tomãdo los poluos ꝺllos cõ xarauc ꝺ arrayã/o xaraue rosado de rosas secas/o en agua de llanten. Y si la cholera fuere prassina o eruginosa/es buen remedio tostar vna rebanada de pan y mojar la en çumo de granadas y pulue rizar encima vnos poluos ꝺ cristal y de margaritas y coral en q̃ comience a comer. Y assi mesmo q̃ndo la materia es venenosa mãda Auẽzoar q̃ tomẽ de vna smeralda peso de siete granos en poluos cõ vna poca ꝺ agua en ayunas/ y este seys horas sin comer. Y aũ aprouecha trayẽdo la smeralda al cuello. Es vtil tomar carne de mẽbrillos ꝺ açucar y machacar la cõ poluos ꝺ spodio/y çumaq̃/y coral almastiga/y rosas cõ vnas gotas de vinagre rosado/o cõ vn poco ꝺ vino tinto poner le sobre el estomago. Vse pserua rosada antigua cõ poluos de culãtro ꝑparado/o cõ poluos de cristal. Y diacitonitẽ sin specias/ y diapapauer. Y eñste fluxo cholerico se ha ꝺ tener aduertẽcia q̃ no se hagã excoriaciões en las tripas vsando de melezinas cõfortatiuas pcediẽdo ꝑmero algũ a lauatiua ꝺ agua ꝺ ceuada/z yemas ꝺ hueuos: y azeyte rosado y açucar: y luego vna cõfortatiua ꝺsta manera. Tomẽ rosas/arrayã/balaustias/ çumaq̃ ꝺ cada cosa vn puño/ceuada tostada vn puño/mirabolanos citrinos media onça/z cõ reñonada ꝺ cabrõ castrado o ꝺ cabra dos onças haga se melezina segũ arte/y reciba la caliente. O haga se ꝺsta manera. Toma ceuada vn puño/arroz/dragagã/goma arauiga ꝺ cada cosa vna onça/cabeças ꝺ rosas y cortezas ꝺ granadas de cada vno medio puño: cuezã se en agua y cuelẽ se y ꝺ aq̃l cozimiẽto cõ reñonada ꝺ cabrõ reciba vna melezina. O tomẽ balaustias/arrayã/çumaq̃/cascaras ꝺ granadas agres/nuezes ꝺ cipres/ceuada tostada de cada cosa vn puño/cuezã se en agua azerada: y en vna libra ꝺsta decocciõ echẽ azeyte ꝺ arrayan y rosado cõpleto ꝺ cada vno dos onças dos yemas de hueuos duras y vna onça ꝺ açucar/y onça y media ꝺ reñonada ꝺ cabrõ/segũ arte haga se melezina. Assi mesmo vse sobre el viẽtre estas vnciones. Tomẽ azeyte rosado/azeyte ꝺ mẽbrillos y ꝺ arrayã ꝺ cada vno dos onças/azeyte ꝺ almastiga vna onça cõ estos azeytes calientes vntẽ le biẽ el viẽtre y luego echẽ por cima ꝺstos poluos. Toma sãdalos colorados/rosas secas/çumaq̃ de cada cosa vna ʒ. coral/spodio/bolarmenico ꝺ cada vno vn. ℈. hagã se poluos/y echẽ los por cima ꝺl viẽtre ꝺspues de vntado: y poniẽdo encima vnas cardaduras ꝺ algodõ y vn paño de lino: tẽgan lo assi/y refresque se cada dia. Y hagã se saq̃llos ꝺ rosas/balaustias/spodio/ comino tostado y ceuada tostada con çumaque. Pero este remedio y otros ꝺ vnturas cõstrictiuas y baños o somẽtaciones ꝺ medicinas stipticas por de fuera antes dañan q̃ aprouechã sino a los hõbres magros: porq̃ a los gordos por causa ꝺ la gordura q̃ tienẽ en el viẽtre no passa a las tripas la virtud ꝺ las tales vnturas: y solamẽte aprietã por defuera: y sõ causa q̃ se hagan mas camaras. Es prouechoso hazer fregamiẽtos y ligaduras en los braços y miẽbros supiores cõ paños caliẽtes secos o mojados en vino blãco comẽçando ꝺsde los hombros baxãdo hasta las muñecas. Assi mismo cõuienẽ

prouocatiuos de vrina/ como simientes mayores frias echa emulsiõ en agua de ceuada. Assi mesmo prouocando sudor cõ lauatorios d agua dulce tibia o d vino blãco: lauãdo le las ptes superiores dl cuerpo dsde los pechos y spaldas y braços/ y no auiẽdo calẽtura se puede vsar de otros prouocatiuos mas rezios. Sõ buenas las vẽtosas sin jasa en las spaldas y en el viẽtre teniendolas grã rato. y Aui. mãda q̃ las tẽga puestas q̃tro horas q̃ quitã las camaras y lo hallo por experiencia. Si la diarria viniere por causa d humor frio phlegmatico prouoq̃ se vomito si ouiere señales q̃ vomitara facilmẽte el enfermo segũ en la liẽteria phlegmatica diximos. y digera se el humor con miel rosada colada/ o cõ xaraue d dos rayzes/ o cõ oxymel simple cõ agua d assensios d hinojo/ o cozimiẽto d betonica. y euacue se el hũor cõ gera o diafinicõ/ o pildoras stomaticas/ o pildoras de gera. y dspues d la euacuaciõ vsaremos de medicinas calidas confortatiuas dl stomago z intestinos como xaraue de yerua buena/ xaraue d assensios/ y almiuar de mẽbrillos aromatizada/ poniendo por defuera emplastros/ saquillos/ azeytes con poluoras calidas stipticas haziendo diuersiones como arriba hemos dicho. y si la virtud retentiua del estomago z intestinos fuere causa de la diarria curar se ha como la lienteria como Aui. dize en la. xvj. del. iij. en el capi. de la cura dl fluxo lubricatiuo. y assi mũdificãdo primero el stomago z intestinos de los humores q̃ ouiere con melezinas o cañafisto. y mirabolanos entẽderemos en cõfortar el stomago z intestinos como en la liẽteria se dixo.

¶ Cura del fluxo diarrico por causa del cerebro.

Si la causa de la diarria fuere humor q̃ baxando de la cabeça corrõpe la digestion y es causa dl fluxo. Hemos d euacuar el humor q̃ esta en la cabeça y digerir le: si fuere hũor caliẽte subtil ingrossando: y si fuere humor gruesso adelgazãdo lo. y assi digerir se ha el hũor calido cõ xaraue d jujubas o violado/ o xaraue d dormideras cõ agua de endiuia/ de lengua buey o chycoria: y vsando en todo el regimiẽto del enfermo de medicinas inspissatiuas. y euacuãdo cõ pildoras aureas/ o agregati. o cõ electuario de çumo d rosas y diacatoli. y si el hũor fuere phlegmatico gruesso: digerir le hemos cõ miel rosada colada cõ xaraue d regali. cõ algũa mezcla d xaraue d cãtuesso. y euacuaremos cõ pildoras cochias si el enfermo fuere robusto/ y sino cõ pildoras d gera cõ agarico/ o cõ diacartha. y electuario indio. Euacuado el humor cõforte se el cerebro cõ medicinas appropiadas calientes y secas en causa fria: y frias y stipticas en causa calida: vsen assi mesmo diuersiões. y en este caso alaba Aui. dar vn cauterio en la cabeça si fuere necessidad: d lo q̃l en la cura dl catarro diximos: y por tãto no me alargare aq̃. Resta confortar el stomago q̃ no reciba: y esto se ha de hazer despues que dl cerebro no corriere mucho humor al stomago: y que este el humor bien euacuado. Por tanto auisa Auicena en el capi. de cura fluxo cerebral que no põgan medicinas stipticas restrictiuas sobre el stomago: porq̃ no cõstipe y detẽga la phlegma en el stomago y sea causa d mayor fluxo: mas q̃ vse de vomito: si ouiere humor en la parte alta del stomago: y vse melezinas si el humor estuuiere en la parte baxa. y q̃ procuremos de phibir el cathарro q̃ no baxe no cõ medicinas

restrictiuas: sino cō medicinas q̄ teniē-
do las en la boca quitē el fluxo dl ca-
tarro como es diadragāto/diapapa-
uer: y diuersiōes/y ligaduras/y ster-
nutatorios/y otros remedios semejā
tes. y no auiendo corrimiēto de la ca
beça al stomago confortar se ha el sto
mago cō medicinas stipticas frias/o
caliētes segun la impression q̄ hizo el
catarro. y assi mesmo confortaremos
los intestinos.

¶ Cura del fluxo hepatico.

EN el fluxo epatico deue el me-
dico estar muy sobre auiso/ assi
en conocer la causa dōde procede co-
mo en los remedios q̄ applicare: porq̄
segū dize Gal. en el lib. v. de los inte-
riores/muchos se hā muerto dste flu-
xo por falta d los medicos q̄ los cura
rō. y Haliab. en el cap. de fluxo hepa
tico/dize q̄ es muy difficultoso d curar
porq̄ pocos medicos conocen la causa
de dōde viene: y la flaqza dl higado.
y assi Aui. en la. xvj. del. iij. nos aui-
sa q̄ curemos el fluxo epatico cōforme
a la causa de dōde procede. Por tāto
si el tal fluxo se causare por opilacion
d las vias del higado/o de las venas
miseraicas q̄ llamamos fluxo opilati
uo/hemos de proceder cō medicinas
aperituas y abstersiuas q̄ qtē la opi
lacion: y esto no solamēte con medici-
nas/sino los mantenimiētos q̄ comie
re han de ser subtiles: y los manjares
gruessos o restrictiuos son muy daño
sos. y por esto Aui. en el cap. de la cu
ra del fluxo hepatico reprueua el pan
porq̄ es opilatiuo. De manera q̄ en
esta causa nos hemos d auer al cōtra
rio de los otros fluxos vsando d aper
cion: y guardando nos de vsar reme-
dios restrictiuos. Assi lo amonesta A-
uice. en el cap. allegado diziendo q̄ en
esto ay muy gran error si añadimos
en la opilaciō cō cosas stipticas: y q̄ ue
antes cūple euacuar el humor q̄ haze
la opilaciō. y pa esto pcederemos cō
digestiuos q̄ vsamos en opilaciones/
como xaraue d dos rayzes cō agua d
endiuia o de hinojo/xaraue de bisan-
thijs/con xaraue d endiuia. Si la cau
sa de la opilaciō fuere caliēte/euacuan
do cō reubarbaro en infusiō/y cō elec
tuario rosado d Mesue. y si la causa
fuere fria/vsando d oxymel simple/y
xaraue d culātrillo/o d regaliza cō a-
gua de apio z hinojo: y euacādo con
agarico en ligadura/o con gera. El se
vomito q̄ en este caso es muy aproua
do. Es muy vtil hazer fregamientos
como dize Aui. antes de comer y des-
pues d comer: y q̄ los vse el enfermo.
Assi mesmo se han de poner sobrel hi
gado vnciones y emplastros hechos
de medicinas subtiliatiuas aromati-
cas caliētes ē causa fria: y aromoticas
frias ē causa caliēte. y dstas vnturas q̄
se ponē sobrel higado dize Aui. q̄ mu
chas vezes el medico insipiēte vnta el
higado cō medicinas que inspissan la
sangre/ y abogā el calor dl higado cō
frialdad en este fluxo: y vsādo d tales
medicinas matā al enfermo: porq̄ si la
causa es opilaciō dl higado/o d las mi
seraicas/cūple q̄ trabajes en abrir y q̄
tar las tales opilaciones. En Napo-
les fuy llamado pa vn pncipe de Ale
maña q̄ auia muchos dias q̄ estaua
cō camaras dste fluxo epatico opilati
uo: y aun q̄ le curauā excellētes medi
cos empeoraua cada dia. Cure le cō
xaraues aperitiuos: y mājares cō spe
cias y cosas subtiliatiuas: y despues
purgue le cō reubar. en infusiō: dēde
a ocho dias estuuo bueno. y dsta ma
nera me hā acōtecido muchos casos.
y si la causa de la opilacion es aposte
ma dl higado/cure se como en su capi
tulo diximos. Suele ser tābien causa

del fluxo epatico chiloso la flaqueza de la virtud attractiua del higado: y entonces hemos de proceder cōfortādo lo cō medicinas por defuera y por de dētro q̄ con stipticidad tengan virtud apertiua por temor d̄ la opilaciō si ouiere alguna: En causa fria vsaremos medicinas calidas cōfortatiuas: y en causa caliente por el contrario: y desto en el capitulo de la flaqueza d̄l higado diximos. Es vtil dialacca/ y diacurcuma en causa fria. y Auicena alaba mucho el diacalamento: porq̄ haze penetrar el nutrimēto/ dādo vna drama con vino blanco dos horas antes de comer o seys horas despues d̄ la comida. Aprouecha tambiē hazer fregamiētos en ayunas sobrel stomago y el higado mãsamēte. y vse d̄ cosas que tengan propriedad de confortar el higado como passas/ higado d̄ lobo/ carne de erizo preparada y d̄ caracoles preparados: tomādo los peluos con las medicinas que vsare. y de las passas gruessas bien machacadas passadas por vn cedaço/ con açucar: y vn poco de reubarbaro pulverizado hecho electuario es singular. Es muy prouado el electuario d̄ vino que trae Auicena de intenciō d̄ Gale. en causa caliente mezclado con triasandalos o spodio/ y en causa fria solo por si. y el xaraue d̄ absintbio tābien es muy bueno. y es causa d̄l fluxo epatico q̄ llamamos lotiuo: la flaqueza de la virtud digestiua d̄l higado la qual deuemos confortar cō medicinas calientes con stipticidad. Si fuere la causa mala complexion fria/ y co[illegible] frias stipticas templadamente si fuere con mala complexiō calida: y por esta materia lea se el capitulo d̄ la flaqueza del higado. Si el fluxo fuere aquoso vse d̄ medicinas y mãjares inspissatiuos cō algũa stipticidad. y el fluxo virulēto por resudaciō d̄ algũ apostema curar se ha curãdo el apostema. y assi mismo si fuere saniosocomo en su lugar se dixo. Pero si la virulēcia fuere porque los humores estan adustos/ hemos d̄ proceder con remedios muy frios con alguna confortacion: vsando de epithimas sobrel coraçon y el higado: y vntādo la nuca cō vnguento resumptiuo/ o vnguēto rosado. y temperando los humores cō xaraue rosado/ o de arrayan/ y trociscos de berberis/ o d̄ spodio/ o de camphora. La mesma intencion hemos d̄ tener en el fluxo liquefactiuo: resistiendo los miembros con alguna confortacion. y Auicena manda q̄ en el tal fluxo se pongan epithimas y emplastros sobrel higado y el coraçon/ y el pecho. El fluxo de sangre feculēto se ha de curar euacuando el humor melancholico y digeriendo lo de lo qual en el capitulo del fluxo splenetico diremos. y euacuado el humor confortaremos el higado con medicinas calientes y humidas: y los intestinos con medicinas calidas stipticas: y haremos diuersiones con fregamiētos y ligaduras. y si fuere sangre negra clara que significa adustion/ curar se ha con remedios refrigeratiuos con humidad que tengan propriedad cōtra el veneno: porq̄ esta tal diarria es mala euacuaremos la melācholia adusta/ y restringir se ha el fluxo cō trociscos de tierra sigillada con simiente de papauer: vsando en los manjares poluos de diptamo y coral. y si fuere la sangre terrestre por congelaciō hemos de vsar d̄ remedios calientes aromaticos: epithimando el coraçon y el higado con agua d̄ azaar/ de torōgil/ y de lengua buey/ con poluos d̄ diamusco/ y diarrodon/ y almizque/ y cō vino blanco aromatico: y confortan-

1 lib[illegible] · 14 · 3[illegible] trac 2 cap. 3[illegible]

do la virtud cõ laudables manjares: y tome triaca o metridato. y si el fluxo epatico fuere de diuersos colores que significa diuersidad de materias ha se ꝺ mirar que humores son los q̃ salen: y digerir los y euacuar los con gera/o con diacatbolicõ y reubarbaro: y hecha la euacuacion: rectifiquẽ se los miembros donde se engendrã principalmente el higado/ y el baço/ y el estomago/con medicinas calidas o frias segun requiere el lapso de los miembros. y conforten se los intestinos que no recibã y la virtud digestiua y retentiua del higado. Assi mesmo haziendo diuersiones en los miẽbros superiores con fregamientos ligaduras y baños/ y otros remedios desta manera.

La cura del fluxo splenetico.

El fluxo melancholico se ha ꝺ curar digeriendo y euacuando la melancholia con xaraue de fumo terre/y de borrajas/o de lengua buey/y euacuando con diasen/o con confectiõ hamech o mirabolanos indios. y Auicena manda euacuar con decoction ꝺ epithimos o sus lectuarios purgatiuos confortar se ha el higado / y rectificar le hemos que no engẽdre mucha melancholia. y si la causa fuere flaqueza de la virtud attractiua del baço/o vigor de la expulsiua que embia mucho humor al stomago. Despues de euacuado confortaremos el baço con azeytes de alcaparras/ ꝺ tamariz/o de assensios. O haziendo vnguento destos azeytes con simiente ꝺ verdolagas y cera auiendo opilaciõ/ y con otros remedios que en el capitulo de la opilaciõ del baço se dixerõ. Auicena manda para attraer la melãcholia al baço que se pongan ventosas sobre el. E juntamente confortaremos el stomago ⁊ intestinos que no recibã como muchas vezes se ha dicho. Pero si el fluxo es de melãcholia adusta si ay estã algunas partes ꝺ las tripas canceradas (porq̃ este mal humor pocas vezes dexa de cãcerar los miẽbros) es mejor no curar el tal fluxo. y esto dixo Hippocras en la sexta particula de los apho. en aquel canõ. Quibuscũq3 cãcri abscõditi fiunt. ⁊c. que los tales no se curando biuẽ mas tiempo: porque cõ los remedios que se applican por ser fuertes como se requiere se maligna mas lo cancerado: y el cancer no vlcerado se haze vlcerado curãdo se. y por esso dizẽ los autores que se ha de tratar blandamente: pero si no ouiere hecho corrosion cũple cõ breuedad digerir le y euacuar le. y despues rectificar el higado y el baço refrigerando los con alguna cõfortacion. y assi mesmo vsando medicinas cordiales: porque esta melãcholia participa de venenosidad/ y aun las moscas huyen della. Vse diptamo en los manjares y medicinas del qual Apuleyo dize marauillas cõtra toda ponçoña: y Dioscorides tambiẽ lo aprueua.

Cura ꝺ la diarria por causa de los reñones.

En este fluxo hemos de vsar medicinas aperitiuas q̃ prouoquẽ vrina y lleuẽ los humores a las vias de la vrina con cozimiento de rayzes de apio/perexil/⁊ hinojo: y simientes calidas: el apozima de rayzes es vtil. Confortaremos los reñones con vnguentos / azeytes / y fomentaciones calidas/y el stomago ⁊ intestinos que no reciban la aquosidad. Lea se el capitulo de la icteriçia que alli hallarã buenos remedios puocatiuos ꝺ vri-

na: y para las opilaciones ô las vizo ... y tambien en el capitulo de la hydropesia.

¶ Cura ô la diarria por causa de los manjares.

Si la causa dste fluxo fuere por auer comido demasiado vse ô sub til dieta: y si ouiere humor corrupto en el stomago/o en las tripas/o algũ manjar de facil corrupcion. Haga se lenicion con clisteres lenitiuos cõ vna libra de cozimiento comũ de clisteres: y vna onça de cañafisto. y media de açucar. y si el humor estuuiere en el stomago tome vna onça ô pulpa ô ca ñafisto.o dos onças de manna/ o pildoras elephãginas. ℥ .iiij.o gera sin ple de Galeno vna onça. y para quitar la mala impression hecha de la corruption destos manjares conforte se el stomago. Si comio pepinos/o cogombros con vinagre/o con agraz: de la qual se causo mala complexion fria ha se de vntar el stomago con azeyte de assensios/y de spica/y con emplastro stomaticon: y hazer fomentacion con vna sponja mojada en decoction de assensios/y galanga y squinanto/ juntando cõ ello otras cosas stipticas coziendo las en vino tinto y hazer vaporacion o fomentacion con vna spõja. Despues tome xaraue de yerua buena/y de assensios y aromatico rosado y diagalãga/y diacimino/ y otras semejantes para confortar el stomago como muchas vezes hemos dicho. Si la impression fuere caliente cure se con su cõtrario como Auicena dize en la .xvj. del tercero. en el capitulo propio que es septimo del tractado segundo.

¶ Cura ô la dissenteria que es camaras de sangre con dolor y excoriacion en las tripas.

En la dissenteria se ha de notar q̃ si la excoriacion/o vlceraciõ estuuiere en los intestinos superiores es ô difficil cura como dize Auicena mayormente si es vlceracion profunda o grande quasi nunca sanan: porq̃ los intestinos superiores son macilentos sin carnosidad: y dã mayor dolor por ser neruosos/y assi mesmo porq̃ estan mas cercanos al higado y al stomago/y porque siempre de la hiel corre cholera que añade en la excoriaciõ/y no dexa parar las medicinas el tiempo que es menester para que hagan su effecto. Lo contrario es en los intestinos gruessos inferiores: y por tanto se curan mejor. y tambien se ha de mirar en lo que dize Auicena q̃ aun que los remedios q̃ applicamos en la dissenteria assi en melezinas como dados a beuer aprouechan a la vlceracion ô los intestinos superiores e inferiores: pero las melezinas son mas vtiles quando esta la lesion en los intestinos baxos porque estan cerca: y los remedios beuidos sõ mejores q̃n do esta el daño en los intestinos gracíles porq̃ cõ mas breuedad llegã a ellos y esto se mire con aduertencia. Pues conociendo la dissenteria en que salẽ raeduras de las tripas cõ dolor y sangre: lo primero que se ha de hazer es euacuar el humor que es causa ôl tal fluxo sin esperar digestion con medicinas que euacuando cõforten los miẽbros y aprieten con alguna lenicion: y que no tengan acuidad o debiliten el higado/o dañen a la excoriaciõ como las medicinas scamoneadas las quales en este caso deuemos huyr. y assi Auicena dize que se haga euacuacion con temor y cautela que no aya medicinas agudas sino que sean medicinas tales como mirabelanos rectificados o mezclados cõ dragagan

to/o otras semejantes:porque con lenitiuas la aspereza no hagan daño a los miembros excoriados. Si el humor fuere cholerico segū las mas vezes acontece. Euacue se desta manera:toma mirabolanos citrinos y kebulos de cada vno vna quarta quebranten se y cuezan se en decoction comun con flores / despues de cozidos cuelen se haziendo expression/y toma de aquel cozimiēto seys onças/ y desata en ello onça y media de coñafist. de reubarbaro en substancia vna drama/dulcore se con media onça de xaraue rosado. Y nota que al principio quando el humor corre en quātidad y tenemos intencion mas a euacuar que restriñir/no se ha de tostar el reubarbaro/aun que algunos no mirando en esto lo vsan:ni tā poco le hemos de añadir spica:porque la spica es aperitiua: y en este caso no queremos abrir sino confortar y apretar. Puede se tambien hazer euacuacion desta manera. Toma dos dramas de mirabolanos citrinos hagan se poluos muy subtiles/ julep rosado vna onça desatē se en seys onças de agua de llāten/con seys granos de dragaganto. Y si ouiere con la dissenteria abundācia de sangre / o fuere la causa sangre cholerica/hecha la euacuacion como hemos dicho/es muy vtil la sangria como dize Auicena en el capitulo de la cura del fluxo de sangre sin excoriacion / q̄ si temieremos excoriaciō que se haga sāgria y que se saque la sāgre de la parte contraria al lugar donde corre:quiere dezir que se haga de los braços. Esto mesmo māda Auicena en la quarta del.j.en el capitulo segūdo donde dixo que muchas vezes la sangria quita las camaras/porque diuierte el humor a la parte cōtraria de donde corre: y sera de la basilica derecha si queremos euacuar y diuertir/ pero si queremos hazer mayor diuersion haga se de la vena epatica/o saluatela que esta entre el dedo pequeño y el anular: y haga se en poca quātidad y rompa se poco la vena/ tardādo gran rato en sacar lo poniendo algunas vezes el dedo para dtener la/ saluo si el enfermo fuere muy sanguineo: q̄ entōces se podra sacar mas sangre/y abrir mas la vena : poque dsta manera se haze mejor diuersion. Esto hecho proceda se digeriendo la cholera con xaraue rosado de infusiō de rosas secas/o con xaraue d membrillos y de arrayan dando en los xaraues trociscos d spodio o de olibano cō agua rosada y de llanten y d endiuia. Euacuaremos cō mirabolanos en substācia/o cō reubarbaro tostado en decoction o infusion de mirabolanos vn poco tostados pa que quede mayor stipticidad en los miembros. Hemos despues de hecha la euacuaciō d vsar epithimas sobrel higado que es miēbro mandante de agua rosada/d llanten/y de endiuia cō poluos de sandalos/ y bolarmenico y spodio para resfriar le y confortar le. Y vnte se el higado con vnguento rosado/con poluos de sandalos/o con vnguento sandalino. Y si el humor fuere phlegma salado euacue se cō mirabolanos kebulos/y polipodio/o con los mirabolanos/ y reubarbaro. Y hagan se diuersiones al cerebro y miembros superiores y confortando lo cō sacculos y suffumigios para que no engendre o allegue phlegma como dixe en la diarria. Lo mesmo se ha d hazer si fuere causa de la dissenteria humor melancholico euacuando lo con mirabolanos indios / y epithimo y sen/y diuertiendo el humor con vētosas en el baço / y cō emplastros/ y vnguentos

para que traya hazia si la melancholia: y reteniendo el higado que no engendre tanta quantidad della. Si fuere causa de la dissenteria alguna medicina effrene q̃ es muy laxatiua / o algũa medicina q̃ es muy venenosa haga se como diximos en la cura de la lienteria dando leche o manteca o azeyte a beuer / o agua caliente / o algun caldo gruesso. Y como dize Auice. en el capitulo de cura excoriationis vlcerum. tomen vna melezina d' manteca y sangre de drago: o de leche tomãdo diez onças o vna libra d'lla / y dos dramas de sangre d' drago. Podemos echar en ella vn poco d' diptamo puluerizado / o coral / o esmeralda pa resistir al veneno. Euacuado el humor d' la dissenteria es necessario que pongamos los remedios que se han de vsar para las excoriaciones de los intestinos. Y es de notar que estas raeduras d' las tripas vnas vezes estan vlceradas / y otras vezes son sin vlceras. Si las dichas raeduras o excoriaciones no fueren vlceradas lo qual se conoce en q̃ no sale materia ni sordicie de llaga en las camaras, deuemos luego en viendo las camaras d' sangre sin materia applicar melezinas lauatiuas que lauen los intestinos y no dexẽ parar en ellos la tal sãgre inficionada porque no haga llagas: y para este effecto es vtil esta melezina. Toma vna libra d' agua de ceuada / açucar bermejo vna onça / con dos yemas d' hueuos haga se vna melezina y reciba la que lauara los intestinos: y no dexara parar el humor en ellos / y tambien refrenara la qualidad aguda del humor q̃ haze la dissenteria que no las excorie tanto. Puede se hazer clister lauatiuo cõ caldo de pollo cozido cõ ceuada y yemas de huenos y açucar / y algunas vezes los hazemos con cozimiento d' vna cabeça d' carnero negro / y los pies y las manos y ceuada sin quitar les el pellejo con dos yemas de huevos y açucar y azeyte rosado. Y si caso fuere que en las camaras no salen raeduras de tripas sino solamente las gorduras de las tripas q̃ aun el humor no ha llegado a la corpulencia de los intestinos es bien que vsemos de medicinas cõglutinatiuas con su viscosidad se allegũe a los intestinos y se põgan encima d' las tunicas d'llos a manera de camisa que entre medicos se llama clibano con que se defiendan d' la impression del humor: y esto aprouecha quãdo ay grã dolor en las tripas como dize Auicena en la. xvj. d'l tercero en el capitulo. vij. d'l tractado segũdo. Y a este proposito reciba esta melezina. Toma caldo de pollo / o agua de ceuada vna libra / goma arauiga y reñonada d' cabras / o d' cabrõ o carnero de cada vno dos dramas / claras de huenos tres dramas / azeyte rosado vna onça / dragagãto y bolo armenico de cada vno vna onça / mezclen se y hecha melezina tome la. Y si quisieren que sea mas glutinosa en lugar de la agua d' ceuada pongã caldo gruesso / y vn poco de manteca de vacas. Es vtil despues d' la melezina lauatiua hazer esta restrictiua en q̃ tomen ceuada tostada / y la cuezan en agua azerada / y alli echen a cozer çumaque / arrayã / balaustias / nuezes d' cipres / cascaras d' granadas agrias y mõtesinas / y agallas / y en doze onças desta decoctiõ disueluan dos yemas de hueuos duras cozidas en vino tinto / y dos onças d' azeyte d' arrayan / y dos de azeyte rosado completo / y vna onça de açucar / y añiden le si ouiere gran excoriaciõ vna onça de seuo ssodos. Y nota que a estas melezinas cõglutinatiuas siẽpre ha de pre-

ceder vna lauatiua/ y despues de re-
cebida la glutinatiua hemos d̃ echar
luego otra q̃ sea lauatiua: porq̃ la glu
tinatiua no detẽga el humor y raedu
ras d̃ los intestinos/ y sea causa d̃ ma
yor excoriaciõ: y despues otra cõglu
tinatiua: desta manera no harã daño
las vnas ni las otras/ ãtes obrarã sin
gularmẽte. Es vtil esta melezina ab-
stersiua: toma agua llouediza cueza se
en ella vn puño de ceuada tostada/ y
vna ℥ d̃ açucar y colãdo el cozimiẽto
haga se vna melezina. Itẽ esta es singu
lar: toma ocho onças de cozimiẽto de
ceuada/ çumo d̃ llantẽ quatro onças:
vna yema d̃ hueuo/ y vna onça d̃ açu
car reciba la q̃ es muy vtil. Itẽ Aui. a-
laba mucho el çumo d̃ llãtẽ en las me
lezinas. Si cõ lo q̃ hemos dicho cessa
re el fluxo del humor q̃ en la camara
no aya cholera o phlegma sino sola-
mente sangre o gorduras de las tri-
pas/ entõces hemos d̃ administrar re-
medios incarnatiuos desta manera q̃
primeramente reciba el enfermo vna
melezina lauatiua de las q̃ hemos di
cho: y despues reciba esta encarnati-
ua. Toma rosas/ balaustias/ cortezas
de granadas/ çumaq̃ de cada vno vn
puño/ grana de culãtro y de berberis
de cada vna media onça/ quatro age-
llas no agujeradas cuezan en media
açũbre de agua hasta q̃ mengue la mi
tad/ y colãdo lo toma vna libra d̃l co
zimiẽto/ y añade bolarmenico/ sãgre
de drago/ tierra sigillada/ enciẽso de
cada cosa vna drama con dos yemas
de hueuos todo mezclado reciba vna
melezina. Itẽ puede se hazer tãbien o-
tra desta manera: toma ypoquistidos
çumaque/ cabeças de rosas/ balau-
stias/ capullas de vellotas d̃ cada co-
sa vn puño/ granillos de passas/ simiẽ
te d̃ culãtro d̃ cada vno dos dramas/
agallas q̃bradas tres o quatro/ nue-
zes de cipres media dozena: cuezã en
media açumbre de agua azerada ha-
sta q̃dar en la mitad/ y cuele se y del
cozimiẽto colado toma vna libra: y a-
ñada se vna quarta de trociscos d̃ tier
ra sigillada/ y con dos yemas d̃ hue-
uos/ o onça y media d̃ azeyte rosado
mezclẽ se y hecha melezina la tome
ij. o. iij. vezes cada dia segũ la necessi
dad. Estos remedios como diximos
se han de hazer quando no ay llagas
o vlceras en las tripas. Pero auiẽdo
vlceras lo q̃l se conoce porque en la ca
mara con la sangre sale virulencia so-
dicie/ o materia/ ha se de tener el ca-
mino q̃ en las otras llagas se tiene q̃
es mũdificar y q̃tar la materia: y des-
pues venir a soldar las dichas vlce-
ras. Haga se pues este clister: toma-
dos puños de saluados cuezan se en
vino tinto/ y con el cozimiento colado
mezcla miel rosada colada dos onças
y reciba lo en vna melezina. O puede
se hazer de solo el vino y miel rosada.
O tomar vna melezina d̃ orines d̃ vn
mochacho cholerico/ o de leche de ca-
bras cõ miel rosada colada. O si fue-
re menester mas mũdificacion tome
vna melezina de lexia. Itẽ si es necessa
rio mas fuerte mũdificatiuo por auer
mucha materia y mala tome melezi-
nas de agua cozida de pescado/ o de
azeytunas saladas. Itẽ si con el dolor
no pudiere el enfermo retener las me
lezinas sera muy vtil q̃ en recibiendo
la melezina le pongã en el siesso vn pa
ño caliẽte mojado en vino de cozimiẽ
to de balaustias/ agallas/ rosas y çu-
maq̃. Itẽ en caso q̃ la corrosiõ va muy
adelante es forçado venir a poner en
las melezinas trociscos d̃ arsenico/ co
mo manda Auicẽ. y Rasis: tomãdo
media drama d̃llos y mezclando los
cõ cozimiẽto de çumaque y arrayan/
echẽ se d̃llos vna melezina/ o cõ çumo

de granadas/o d agraz. y ha se d mirar q porq estos trociscos son muy rezios y da muy gra dolor: cuple algunas vezes antes q los appliqmos q̃l enfermo reciba vna melezina de cozimieto d ceuada: y vn poco d jusquiamo/o con dos dramas de atanasia como dize Auice. pa adormecer algo la virtud sensitiua d los intestinos: y assi no reciba tato dolor con los trociscos. Y en el vso de los trociscos se ha d mirar q̃l enfermo sea robusto y aya virtud y edad: porq de otra manera son muy sospechosos: y no se vseu sino en casos desesperados. Y despues q recibiere la melezina co los dichos trociscos si q̃dare gra dolor en las tripas sera necessario applicar otra vez vna melezina co jusquiamo o atanasia: o vna melezina glutinatiua. Lo mesmo hazemos q̃ndo el enfermo tiene gra dolor: co las camaras: dado vna drama o quatro scropulos de la atanasia en vna poca de agua d llaten: o echado la en las melezinas: o poniedo vn suppositorio de licio q pone Rasis atado co vn hilo porq si quisieremos lo podamos q̃tar. Co estos stupefactiuos puocado sueño se quita el dolor: y se immobilita la materia si corre algũa. Pero ha se d mirar q estos stupefactiuos se administre co discrecio: y en caso q todos los remedios benignos que se pueda auer hecho aya precedido. Despues de hecha la mudificacio q no sale notable materia sino sagre hemos de applicar melezinas cosolidatiuas d las q̃les arriba diximos siempre procurado mudificar: porq si las vlceras se mudifica bie la natura con facilidad las encarnara. Resta poner remedios por de detro y por defuera para retener el fluxo despues de euacuado. Lo q̃l hazemos quado temnemos q el enfermo no podra durar con el demasiado fluxo. Y muchas vezes acotece q ya no corre humor malo q cause el fluxo/ empero no se q̃ta: porq quedaro los intestinos y vias tan laxas y debilitadas q corre humores/ aun q no sean malos. Y para retener lo vsamos d medicinas por de detro y por defuera: assi como xaraue rosado de rosas secas/ xaraue de arraya/ y otras semejates co agua rosada y d llante / y de cabeças de rosas o sin aguas. Damos tābie antes de comer vna drama de trociscos de spodio co simiete de azederas en dos o tres onças d xaraue rosada. Assi mesmo vsamos açucar rosado añejo por si o con poluos de coral/o de spodio. Y en fluxo de sangre pura tome desta medicina. Tome vna quarta de mieleta/cozimieto d cabeças d rosas q̃tro onças/ xaraue rosado de rosas secas vna onça/mezcle se / y tome lo en ayunas. Y esto es muy vtil: tome trifera sarracenica / trifera magna sin opio de cada vna vna drama/ cozimieto de balaustias quatro onças/xaraue d arrayan vna onça: mezcle se y tome lo en ayunas. Assi mesmo es vtil este remedio: toma trociscos d spodio y de rosas de cada vno vna drama /cozimiento de arraya tres onças/almiuar de mēbrillos media onça mezcle se y tome los antes d comer. Y vsamos emplastros sobre las renes z intestinos y el estomago. Poga se este emplastro sobre los reñones: y delate en las ptes baxas del vietre: toma almastiga/oliba no goma arauiga bolarmenico /sangre de drago/ bdellio /granillos de vuas: cortezas d granadas partes yguales puluerize se subtilmente y co çumo de llanten/o claras de huevos mezclados se pongan en las partes q diximos. Y este emplastro es bueno: toma carne de membrillos/ y mezcla

con poluos restrictiuos / y pongan le sobrel stomago a forma d̃ scudo. Assi mesmo se haga emplastro de acacia/ y açucar rosado cõ poluos restrictiuos: y se ponga como diximos. y quando el doliẽte no puede comer es vtil vntar le el stomago con azeyte de almastiga/ de assensios / y de membrillos puluerizando encima coral bermejo/ rosas/ spodio/ y vn poco d̃ yerua buena. Es muy laudable el emplastro d̃ almastiga puesto en el stomago / o de stomaticon confortatiuo/ y emplastro de almastiga yguales partes puluerizado con poluos de coral traya lo puesto en el stomago. Tãbien es bueno este vnguento en que tomen azeyte de arrayan/ de almastiga / y de mẽbrillos/ y poluos de arrayan y de coral y de rosas/ y de assensios/ z yerua buena cõ cera se haga vnguẽto/ y vnte se el estomago cada dia antes d̃ comer: añadiendo le vn poco de azeyte de assensios/ y de yerua buena en pequita quantidad. Es singular el emplastro diafinicon q̃ trae Mesue puesto sobre todo el vientre: y pone dos: vno en causa caliente / otro en causa fria: aun que los medicos solamente vsan vno. Hazen se assi mesmo suffumigios/ o sahumerios : tomando vn hierro ardiendo/ o vna teja echando encima vino tinto recibiẽdo aquel vapor. y hazemos cozimiento de medicinas stipticas como rosas/ balaustias/ spodio/ arrayã agallas. zc. y en el cozimiẽto ponemos al enfermo los pies y las manos : porque por los pies y las manos se comunica la confortacion al stomago/ y a las tripas. Quãdo estas cosas no bastan venimos a applicar remedios stupefactiuos como arriba queda dicho: los quales como son vltimos en esta nuestra cura: assi lo han de ser en la obra que no hemos de vsar dellos sino hechos los otros remedios que hemos dicho.

Cura del tenasmon que es puxo.

Si fuere causa del tenasmon algũ ayre frio/ o por auer se sentado sobre yerua/ o en lugar humido/ o sobre piedra : toma paritaria/ y assẽsios poleo/ romero/ hojas de laurel/ y mançanilla/ cuezan se en vino tinto/ y moje se vna sponja en el cozimiento: y hecha expression pongan la muchas vezes quanto caliẽte se pueda suffrir haziendo fomentacion: y dello le hagan vaporacion en el sieso. y con las dichas yeruas assi cozidas hecho emplastro se ponga en la mesma parte. Es vtil hazer vnos saquillos d̃ saluados con vn poco de mançanilla y sal y mijo y coronilla de rey molidas : calentar los en vna teja / y rociando vn saquillo dellos con vino tinto/ poner lo caliente en el sieso. y el enfermo si pudiere este sentado teniendo puesto el saquillo porq̃ le aprouechara mas. Es assi mesmo muy prouado vn baño del cozimiento destas yeruas que hemos dicho: assentando se el doliente en el: y este bien caliente como mãda Galeno en el passionario. Es bueno tambien vntar el sieso con azeyte d̃ poleo caliente/ o con azeyte d̃ eneldo. y si se complicare ventosidad pongã se en los saquillos/ y fomentaciones/ y en las melezinas que recibiere cominos/ alcarouea/ anis/ y grana de hinojo. Si ouiere con la mala complexion fria sequedad en aquella parte hagan se fomentaciones y saquillos y emplastros con cozimiẽto de maluas maluauisco/ mançanilla/ poleo/ y artemisa / con alboluas / mucillaginẽs d̃ linaza como manda Auice. en el capitulo decimo septimo. tract. segũdo.

y la linaza tiene grã virtud y propriedad en las passiones del siesso como adelante diremos quando hablaremos de las almorranas. y tenga se auiso que todos los remedios que se applicaren sean calientes: guardando se mucho de ayre frio: porque las cosas frias son muy contrarias a aql miembro como dize Hippocras en la quinta particula de los aphorismos. en el canon decimo nono. Lo ql Auicena aprueua en el capitulo de tenasmone/ diziendo: has de saber que el frio es dañoso al tenasmon muchas vezes. Si fuere causa del tenasmon humor phlegmatico salado o viscoso o cholerico que esta embeuido/ o alguna virulencia como en la diarria y dissenteria acontece: reciba el doliente clisteres lauatiuos y abstersiuos: en causa caliente con agua de ceuada y azeyte rosado z yemas de huevos. y en causa fria cõ miel rosada y suero de cabras/ o cozimiento de garuanços negros: o otros de los que en la dissenteria dixe: pero mire se que sean en poca quantidad las melezinas que no passen de seys a ocho onças de cozimiẽto como Auicena dize que se haga clister de agua de azeytunas saladas en quantidad de media libra que son seys onças. y si ouiere mucho humor: euacue se con remedios appropriados/ assi en las melezinas y mechas como tomadas en pildoras o beuidas. Si fuere causa apostema caliente del intestino haga se sangria de la basilica derecha: y si ouiere necessidad de otra sangria haga se del touillo: y tengan moderada dieta. y haga se fomentacion al principio con vna sponja mojada en cozimiento de rosas/ balaustias/ arrayan y çumaque/ y reciba melezinas de agua rosada/ y azeyte rosado/ mezclando en el augmento alholuas/ y simiente de lino/ y mançanilla en las fomentaciones. y finalmente se cure como Auicena manda en la decima septima del tercero. en el capitulo vndecimo. del tercero tractado. Si por apostema duro viniere tenasmõ: toma rayzes de maluauisco/ maluas/ violeta y branca vrsina de cada cosa vn manojo/ hojas de coles medio manojo/ simiente de lino y de alholuas de cada vno dos puños/ saluado: tres puños de mançanilla/ y corenilla de rey/ de cada cosa vn puño: machaquen se las yeruas y las simientes por si z junto: cuezan se en vino blanco: y en el coziniẽto moje se vna sponja y hecha expression ponga se bien caliente en el siesso y partes ꝓpinquas muchas vezes: porque este remedio mollifica y resuelue y quita el dolor. y de las yeruas se puede hazer ẽplastro machacãdo las con azeyte comun/ o vnto sin sal/ y vn poco de harina de ceuada friendo lo todo en vna sarten/ y puesto en las partes dichas. y del dicho cozimiento se puede hazer baño sentãdo se en el el enfermo. y por mas no alargar vea se Auicena en el tercer libro. en la fen decima septima. Si fueren causa del tenasmon las hezes duras: hemos de proceder con remedios mollificatiuos como con melezinas d cozimiento de maluas y maluauisco/ y simiente de lino cozido con caldo gruesso: y con mezcla de seuo de cabron y azeyte violado. Tomando tãbien en beuida cañafistola/ o manna/ con dragagãto si se complicare causa caliente/ o con pildoras de bdellio si fuere causa fria. Es tambien vtil tomar trementina lauada hecha pildoras: y despues que pareciere alguna mollificacion sera necessario applicar melezinas purgatiuas de coziniẽto

comun con gera y cañafistola y miel rosada colada / y suppositorios de gera y miel/o de miel cocho/ o con miel y salgema: para que la virtud se insti mule a expeller. Si fuere causa dl tenasmon almorranas/ o ragadias: cure se como eñl capitulo d las almorranas se dira. y el tenasmõ pestilẽcial se ha d curar cõforme al humor q̃ abundare digeriendo lo/ y euacuãdo lo/y vsando de medicinas cordiales. Tome conseruas/y conditos/ y triaca en ayunas cada mañana es muy vtil: y assi mesmo metridato. y porque muchas vezes se sale el sieso en esta enfermedad es necessario que pongamos algunos remedios para este caso: y lo que se deue hazer es/que quando se saliere le han de mundificar lauando lo con agua de ceuada / o con agua miel / o con vino stiptico. y lauado reduzir le a su lugar: y despues hazer fomentaciones/saquillos/y sahumerios de medicinas calidas stipticas para que se conforte y sustente el intestino en su lugar: y en causa caliente mezclando algunas frias. y este sahumerio es bueno: Tomen vna piña/y vnten la toda con trementina/y pongan la en vn bacin con vnas brasas: y siente se el doliente encima y reciba aquel humo. y de la mesma manera puede sahumar se con pez griega / y encienso / y cortezas de piñas/ puesto en vn bacin con vnas brasas/ o tomen vn hierro ardiendo y rocien lo con vinagre muy fuerte: y reciba aquel sahumerio por baxo. O tomen encienso/almastiga/nuezes de cipres/ grassa de seruano/ y clauos/y bolarmenico /y alquitira partes yguales: hagan se poluos: y con trementina incorporados hechas vnas massillas se pongan sobre vnas brasas y reciba el sahumerio. y es vtil esta fomentacion: Tomen arrayan /agallas/capullas de vellotas/ nuezes de cipres/ balaustias / y cortezas de granadas agras/cuezan se en agua azeda/ y fomentẽ se con vna spõja/o reciba aquella vaporacion. y assi mesmo se puede bañar el sieso con el cozimiento. Sera muy prouechoso que tome vna drama de trifera sarracenica/o de mileta en agua d endiuia: si ouiere mucho humor y el fluxo fuere superfluo. y tambien poner le el emplastro diafinicon: como diximos en la dissenteria. y si el dolor y las vigilias fueren superfluas administre se el suppositorio de lecio que pone Rasis atando lo con vn hylo: porque se quite facilmente: y no se profunde el sueño para siempre: y este sea vltimo remedio. Otros administran otras medicinas opiadas/ pero son cõ mucho peligro. O administrando la atanasia: como se dixo en el capitulo de la dissenteria.

Regimiento en el fluxo de vientre.

En el fluxo de vientre deue vsar el enfermo de laudables mantenimientos que tengan propriedad de tener se en el stomago sin se corromper/como perdizes/capones/tortolas/ palominos que comiencen a bolar/o codornizes/y gallinas/menudillos d aues/ principalmẽte higados d gallinas alaba Alui. y higadillos d anades Es bueno cabrito/y gaçapos/y manos de carnero/y de cabrito guisando los manjares con cosas stipticas constipatiuas como con agraz/ çumo de granadas/ agua rosada en causa caliente: y por el contrario con stipticas calidas en causa fria: saluo si el fluxo fuere opilatiuo que como diximos se ha de hazer al contrario vsando medicinas aperitiuas. Coma assado/y

sino lo gastare bien y comiere cozido sea cozido en agua azerada / o dorada y almastigada: y assi mesmo todo lo que se le cozere / y no vse caldo / ni mantenimientos muy liquidos como dize Auicena que todas las cosas liquidas les hazen mal. Al principio es vtil que tengan subtil dieta / especialmente si se complicare calentura. Y Auicena / y Rasis / y Serapio conuienẽ en que este dos dias sin comer / pero en nuestros tiempos no se deue hazer alomenos hara vtilidad que esten al principio sin comer vn dia. Sõ vtiles los hueuos frescos en especial quando ay flaqueza / saluo quando el fluxo es epatico opilatiuo o lienterico: porque luego se corrompen. Puede comer peces pequeños que llamamos ruuias en escabeche: y truchas pequeñas son buenas quando la causa es caliente coman dellas poca quantidad. Lo que comieren sea frio o caliente: porque lo tibio como Auicena dize resuelue y relaxa la virtud retentiua del stomago / y coman lo con alguna sal en poca quantidad y no soso: porque teniendo hastio si las damos la comida sin sal no podrã comer: hasta que no vsen dlla sino moderadamente. Pueden comer leche cozida con guijarros no auiendo calentura / o leche azeda auiendo calentura. El pan sea biẽ apurado: y si lo massaren cõ agua azerada sera mejor: y el biscocho es singular / solamẽte en fluxo epatico opilatiuo es dañoso el pan como diximos en la cura. Puedẽ comer arroz cõ leche o cõ caldo de aue: pero ha se de tostar primero / q̃ de otra arte no es prouechoso. Hagan se diuersas maneras de manjares: quãdo ay grã flaqueza y hastio vnas vezes cozidos: otras assados y en pastel / guisando los con specias / çumo de agraz / çumo de granadas / agua rosada y vinagre rosado. Haziendo assi mesmo potajes y manjar blanco sino pudiere comer / y caldos y çumos de aues: y reciban algunas melezinas nutritiuas de caldos de aues / y yemas de hueuos. Y en este caso auiẽdo grã hastio se suffre conceder les algunos manjares: aun q̃ no seã de buen nutrimento pa viuificar el appetito q̃ muchas vezes vemos q̃ cõ los tales mãjares comiẽçã a tener gana d comer. Si se inclinaren o tuuierẽ gana d frutas: pueden comer passas / guindas / endrinas / y peras / y membrillos assados y cozidos / y otras frutas stipticas comẽçãdo a comer en ellas: pero comã poco dellas porq̃ son de difficil digestion. Guardẽ se de comer manjares q̃ augmentẽ el humor q̃ es causa del fluxo. Como si es causa del fluxo cholera / huyã de cosas q̃ la engẽdran q̃ son manjares dulces caliẽtes y agudos. Si fuere phlegma huyã de frutas / peces / y verduras frias y humidas / y cosas de leche y queso. Y vniuersalmẽte se hã de guardar de mantenimiẽtos muy dulces / o muy salados agudos o muy azedos o muy vntuosos y fluxibles. Al pricipio no beuan vino / porq̃ haze correr los humores mayormẽte auiẽdo calẽtura / excepto en el fluxo lienterico de causa fria q̃ manda Aui. q̃ no solamẽte no beuã agua mas aun q̃ no la veã. Pero al principio d los otros fluxos beuan agua azerada cozida cõ vn poco de almastiga o dorada: y despues auiẽdo flaqueza beuã vino tinto spesso d Pelayos q̃ sea añejo aguado cõ la dicha agua azerada: y tẽgã mucha tẽplãça en beuer: porq̃ beuiẽdo mucho dessla quece se el estomago y el mãjar no se detiene: y assi acreciẽta se el fluxo. Y es muy grã auiso en estos fluxos q̃ el en-

fermo no se leuāte dela cama a hazer camara: sino q̄ la haga alli en todas maneras prīcipalmēte quādo esta flaco/por dos cosas. Lo vno porq̄ el mouimiēto le es muy nocible: segū parece por Hippo.en la.iiij.par. de los apho.en el canō.xv.q̄ comiēça. Cū volueris magis ducere elleborū: moue corpus.&c.q̄ haze correr los hūores. Lo otro porq̄ estādo flacos debilitan se mas mouiēdo se y tābiē estādo sentados baxan los humores mas facilmēte. E yo he visto peligrar algunos por no creer este consejo: y q̄dar se desmayados sobrel seruidor. y assi Aui. dize q̄ hagā sus operaciones en la cama q̄ aq̄llo aprouecha mas q̄ los xaraues y los otros remedios q̄ se hazē. Conuiene les assi mesmo el sueño mayormēte passado el principio q̄ndo el cuerpo ya no esta lleno: porq̄ el sueño haze muchas vtilidades: conforta la virtud y cohibe o veda el fluxo. y assi dize Aui.en la.ij.del.j.en el cap. de eo quod puenit ex somno & vigilijs.q̄ el sueño quita las euacuaciōes. Lo mismo dixo Hip.en el canō arriba allegado. y Aui.en el cap.d̄ la cura d̄l fluxo de viētre absolute dize. Has de saber q̄ dormir es vna de las cosas mas prouechosas al q̄ tiene fluxo d̄ viētre. Coma y beua y duerma y cessara el fluxo. Procure assi mesmo el doliēte no tomar enojo/ ni yra/ni tener tristeza/ sino plazer y q̄etud en la anima y en el cuerpo: y buen con fiança d̄ sanar. Tēga su habitacion en pte tēplada q̄ no este muy caliēte ni fria o humida/q̄ no sea obscura ni muy clara. En Florēcia estādo ay su Magestad yo curaua al Illustrissimo señor dō Pedro d̄ la Cueua cōmēdador mayor de Alcātara/fui llamado pa vna señora abbadessa de vn monesterio que estaua muy al cabo deste fluxo dissenterico/ y auiēdo se le hecho lo vltimo de potēcia de remedios por de dētro y por d̄ fuera: hize la sāgrar d̄ la saluatela derecha: y saq̄ le tres onças de sangre y luego fue sana assi d̄ la calētura como del fluxo. Tābiē el reuerēdissimo padre fray Gil cōfessor de su Magestad en vna Galera veniēdo de Tunez le fui a uer q̄ tenia grā fluxo dissenterico y calētura cōtinua y estaua muy al cabo/y cō dos dramas d̄ ruibarbo tostado d̄satado en xaraue rosado y agua de llantē fue sano del fluxo y de la calētura q̄ parecio cosa miraculosa.

¶ Las enfermedades de la vrina.

Las enfermedades de la vrina son de muchas maneras como estā escriptas por Gal. Rasis/y Aui. y otros muchos autores: y por esso aq̄ no se tractara tā copiosamēte dellas: porq̄ ay inuolūtario exito de vrina/y de los q̄ se meā en la cama / y de diabete/y de muchedūbre d̄ vrina/y los q̄ mean sangre /o materia.y ardor de vrina/y los q̄ no puedē mear sino cō pena: y otras q̄ se reduzē a estas. Para declaraciō de lo suso dicho se ha de notar q̄ diabetica es vna muchedumbre de vrina: pero no toda muchedūbre de vrina es diabetica: porq̄ pa q̄ la muchedūbre de vrina sea diabetica ha de venir con sed muy intēsa: de manera q̄ no baste ninguna beuienda pa matar la: y lo q̄ beuiere lo eche assi como lo beue: como se dize en la lictēria q̄ ha d̄ ser en la mesma q̄ntidad y q̄lidad: y q̄ q̄si cōtinuamente salga la vrina sin poder la d̄tener se: pero multitud d̄ vrina es otra cosa: porq̄ pa ser multitud d̄ vrina req̄ere se q̄ mee mucho/y q̄ tēga sed: pero remissa: y q̄ beuiēdo se apaga/pero aq̄ no se tractara de diabetica passion/porq̄ acōtece po

cas vezes como dize Gal: en el passionario q̃ en su tp̃o nũca vido sino dos. solamente tractaremos d̃ la multitud de vrina: y del ardor de vrina: y d̃ los q̃ volũtariamẽte mean / y de la difficultad de la vrina: y d̃ los q̃ mean sangre y materia cõ la mas breuedad q̃ pudieremos: para declaracion de lo q̃l encomençaremos de la muchedũbre d̃ la vrina. y porq̃ esta manifiesto q̃ cosa es muchedũbre de vrina / vẽgo a las causas d̃ dõde viene. y vna causa es beuer mucho / y vsar de mãtenimiẽtos hũidos fluxibiles / o mãjares y medicinas q̃ puocã vrina. Assi mesmo es causa d̃ la multitud d̃ la vrina el ayre frio / porq̃ el frio como Aui. dize en el cap. de multitudine vrine haze retraer los humores a las ptes interiores del cuerpo: y assi van los humores o a las vias de la vrina / y multiplica se la vrina: o al stomago z intestinos / y puoca fluxo de vientre. Pero la causa mas cõtingẽte de la multitud de la vrina es el calor de los reñones haziẽdo atraciõ d̃ humores / o debilitãdo la virtud retẽtiua de los reñones como dize Serapio y Aui. Algunas vezes es causa d̃ la multitud d̃ la vrina alguna opilaciõ en las vias por dõde suele yr la humidad d̃l manjar a los intestinos / y assi va a las vias d̃ la vrina y multiplica se. Puede ser causa opilaciõ y obturaciõ en la cute exterior / por la qual no salẽ vapores o sudor fuera / y assi bueluen hazia lo interior del cuerpo y van a las vias vrinales: y sõ causa q̃ se haga mucha vrina. Conoce se la multitud d̃ la vrina quãdo es por beuer mucho: y por comer mãtenimiẽtos liquidos por la relaciõ del enfermo / y en que no tiene calor sup̃fluo en los reñones / y la vrina q̃ es cruda / porque se detiene poco en los reñones y vexiga: y porq̃ cõ la mucha beuida se diminuye y se debilita el calor natural: y assi no digere p̃fectamẽte la vrina ni los humores. y quando es por vsar prouocatiuos de vrina: por la relacion del enfermo se ha de saber. Si fuere por calor d̃ los reñones / conocer se ha porque en ellos siente el enfermo superfluo calor y tiene mucha sed: y algun dolor en los reñones / y siente q̃ las cosas caliẽtes le hazen mal. Por el cõtrario quãdo la multitud de vrina es por causas frias: tienẽ menos sed / y no siẽten ardor ni dolor en los reñones: y hallã se mal cõ las cosas frias. Quãdo es causa alguna opilaciõ ay señales d̃ opilaciones.

Cura d̃la multitud d̃la vrina

Quando la multitud de la vrina se causa por calor d̃ reñones: como las mas vezes acõtece: si la mala cõplexion calida fuere inmaterial: bastara sola alteraciõ cõ remedios locales / y medicinas beuidas q̃ adelante pondremos. Pero si la mala complexion fuere material: hemos de proceder digeriendo y euacuando el humor cholerico: y porq̃ en auiẽdo mucha vrina luego ay falta d̃ camara como dize Auic. q̃ por la mayor p̃te estã restreñidos / reciba el enfermo vna melezina d̃ cozimiẽto comũ: cõ media onça de pulpa de cañafisto. y azeyte violado y açucar. y Aui. mãda echar en las melezinas azeyte cucurbitino / o azeyte de almẽdras dulces. Use xaraue rosado: xaraue de granadas / o de dormideras / o d̃ acetosidad d̃ cidras cõ agua de llantẽ / o de verdolagas / y este xaraue es muy vtil: toma simiẽte de verdolagas de lechugas d̃ cada vna vna onça / berberis / rosas / de cada vno vn puño / sandalos colorados y blancos de cada vno dos dramas / hagan se poluos / y con açucar muy

blanco se haga xaraue segū arte / tome lo a menudo cō cozimiēto de dragagāto/o cō agua de ceuada. Digesto el humor tome esta purga. Tomē pulpa de cañafisto. seys dramas/cortezas de mirabolanos citrinos y kebulos puluerizados de cada vno vna drama desaten se en cozimiēto comū/ dulcore se con xaraue de culātrillo/o cō xaraue violarū. Puede se poner si ouiere necessidad d' euacuar mas/vna drama d' reubarbaro en substācia. Y si pareciere abūdancia de sangre sera vtil la sangria de la basilica derecha euacuādo la sāgre en quātidad cōforme a la virtud y a la edad y replecīō: porq̄ cō euacuar en la sangria diuertimos los humores d' las vias d' la vrina. Y por el cōsiguiēte es muy ꝓuechoso q̄ beuā vn golpe d' agua fria: y luego trabajē por vomitar como dize Aui. Y assi deuemos diuertir el humor cō ꝓuocar sudor haziēdo lauatorios con agua dulce tepida/o vntādo los miēbros superiores cō azeyte de māçanilla. Hagā se fregamiētos en los braços y en las spaldas desde la cintura hazia arriba porq̄ diuiertē: y no se hagā en el spinazo abaxo q̄ serīā causa de acrecētar la vrina. Cōuiene assi mesmo poner epitimas/vnguētos/y emplastros refrigeratiuos en la regiō d' los reñones: y en todo el espinazo. Pōga se en los reñones esta epitima: toma agua rosada d' llātē d' cada vna.iij.ʒ. çumo d' verdolagas/d' yerua mora: y d' lechugas d' cada vno.ij.ʒ.poluos d' sādalos.j.ʒ.poluos d' arrayā.ij.℈. pōga se tendida en vn paño delgado de lino sobre los reñones refrescando lo a menudo. Es tambien muy vtil que algunas noches duermā cō vna melezina refrigeratiua de agua de ceuada / y azeyte rosado y de nenufar. Y este vnguēto es ꝓuado: toma azeyte rosado violado y de almēdras dulces d' cada vno vna onça/de enxūdias d' gallinas frescas onça y media/azeyte de dormideras y de nenufar de cada vno tres quartas/poluos d' almastiga y d' sandalos d' cada vno vn scrupulo haga se vnguento con cera blanca y vnte se los reñones. Assi mesmo es bueno vnguēto populeō/y vnguēto rosado/y vnguēto refrigeratiuo de Gal. Este emplastro es bueno mayormēte en causa fria: toma encienso/laudano/almastiga de cada vno dos dramas/agallas o nuezes de cipres tres dramas/myrrha vna drama/ lignaloe/storaque. calamita nuez d' specias de cada vna quatro scropulos/ spica/ açafran de cada vno dos.℈.trementina y azeyte de almastiga quanto baste haga se emplastro segun arte. Y puede se hazer ceroto cō cera y en q̄ntidad d' vna mano tendida pongan le sobre los reñones. Es ꝓuechoso traer vnā plācha d' plomo delgada y agujerada puesto sobre los lomos. Y si el higado estuuiere discrasiado en calor refrifique se cō vnguēto rosado o sandalino. Y estos poluos sō muy vtiles tomādo dos scropulos antes d' comer o cenar en agua rosada. Tomen cortezas de mirabolanos citrinos y kebulos assados de cada vno vna quarta/ gimbar tres dramas/hyppoquistidos coral colorado/sāgre d' drago/almastiga de cada cosa vna drama/poluos d' pies d' perdizes tostados dos dramas haga se poluos o massillas cō agua rosada o d' llātē: y tome los como dixe. Algunos alabā las velletas assadas y hechas poluos pa este effecto. Y Rasis en las diuisio. enl cap. de fluxu vrine nimio. ītarto manda dar poluos de velletas secas. Tambien en el nono almansoris. en el capitulo de multitudine vrine. Pero Auice. en el tercero

del canõ. en el cap̃. proprio dize q̃ las vellotas multiplican la vrina. ha se de entender quando son verdes: pero tostadas o secas restriñen. Use trociscos de spodio: tomando vna drama cõ agua rosada o çumo de granadas/o trociscos de balaustias q̃ Aui. pone en el cap̃. de cura diabetis. y trociscos de tierra sigillada son buenos: es vtil culantro ꝑparado. Use açucar rosado añejo cõ agua de endiuia o rosada. Es bueñ diadragagan. y diapapauer. Use mãtenimiẽtos q̃ engẽdrẽ sangre gruesso y frio: como manos de carnero y de cabrito. y Aui. mãda q̃ coman pies de vaca/y gallinas gordas. Son buenas perdizes/cabritos/conejos. y Aui. cõcede peces frescos cõ vinagre: si no tiene el enfermo tos. y la letra esta viciosa q̃ dize sino tienẽ sed: y ha de dezir sino tienẽ tos. Son buenas lechugas/verdolagas/azederas/borrajas: z yeruas y frutas q̃ no prouoquẽ vrina. Beua agua de ceuada/o azerada/o dorada/o almastigada/y cõ alguna mezcla de çumo d̃ rosas sera mas ꝓuechosa. No beua vino mayormẽte blanco es dañoso. Es vtil el sueño pero no esten echados sobre los reñonẽs. No andẽ a pie: porq̃ les haze mal el exercicio de los lomos: como dize Auic. Si la multitud d̃ la vrina ꝓcediere d̃ beuer mucha agua: o vsar mãtenimiẽtos fluxibles: no auiẽdo calor en los reñones/baste quel doliẽte vse de regimiẽto cõtrario/suffriẽdo la sed/y comiẽdo mãjares solidos assados. y si comiere cozido no tome caldo/procurando hazer camara cõ melezina si estuuiere restriñido. po si la multitud d̃ la vrina viniere por mala cõplexiõ fria de los reñones: ha se d̃ curar cõ remedios caliẽtes y stipticos cõfortatiuos. y porq̃ como dize Aui. en el cap̃. de multitudine vrine: en la xix. del .iij. quãdo ay mucha vrina ay falta d̃ camara: cõuiene q̃l enfermo reciba vna melezina cada dia/o a tercero dia segun la necessidad/desta manera: Toma maluas/maluauisco/mançanilla/paritaria/coraçõcillo/abrojos de cada vno vn manojo: saluados vn puño cuezã en vna açũbre d̃ agua hasta q̃ mengue la mitad y cuele se: y de aq̃l cozimiẽto toma vna libra/gera pigra vna onça/benedicta media onça/azeyte de mãçanilla tres onças/miel rosada colada onça y media: sal comũ dos scropulos/haga se vna melezina y reciba la ẽ ayunas. y si ouiere humor phlegmatico tomãdo ꝑmero miel rosada colada/o xaraue de assensios cõ agua d̃ assensios. Haga se euacuaciõ cõ pildoras de gera/o d̃ aloe como mãda Aui. Hecha euacuaciõ prouoq̃ se vomito sobre la comida cõ cozimiẽto de eneldo/o de simiente de rauano/y oxymel simple: y diuertiremos haziẽdo lauatorios/suffumigios y vaporaciones cõ medicinas calientes: en los miẽbros superiores: y poniẽdo ventosas sin jasa en las spaldas si fuere necessario. y vntẽ se los reñones y la regiõ de la vexiga cõ azeyte de eneldo/o de mãçanilla y de castoreo/con vnguẽto dialtea/cõ poluos de almastiga. O haga se vnguẽto: toma azeyte de mãçanilla de bayas y de almastiga de cada vno vna onça/reñonada de cabrõ onça y media/enciẽso/cipero/galãga/sangre de drago de cada vno vn scropulo/canela gruessa dos scropulos/cera quãto baste: vnte se cõ el caliente los lomos. Use xaraue de yerua buena/o de assensios/o almiuar de membrillos aromatizada/o xaraue de arrayan con agua de assensios/o cozimiento de mançanilla. Es prouechoso conserua d̃ flor de romero/de yerua buena/de torõgil. ma

ca o metridato: tomando: en ayunas vna drama con vn poco de vino tinto. ¶Coma mantenimientos calientes sin specias porque prouocan vrina. Guarde se de ayre o agua fria. Auicena manda que coman hueuos blandos. Y pueden comer leche de cabras cozida cō guijarros. Beuan vino tinto con agua cozida con oregano. En la multitud d' vrina por obstrusion d' la cute exterior bastaran lauatorios d' yeruas y medicinas calidas que remueuan el humor o viscosidad q̄ haze opilacion y abran los poros. Prouoque se sudor: y hagan se fregamiētos en los miembros superiores.

¶Del inuoluntario exito de la vrina.

Inuoluntario exito de vrina se puede dezir en muchas maneras: o q̄ndo sale sin querer el enfermo/ y sin sentir la vrina dize se inuoluntario exito. O quando sale contra voluntad del doliēte que aun que no quiera es forçado a vrinar. Puede se tambien dezir inuoluntario exito quando sale cō dolor y cōgoxa. Y aqui tractaremos del inuoluntario exito de vrina como lo tracta Auicena en la decima nona/ del tercero. en el capitulo. xiij. del tractado segundo: que es quando sale la vrina sin sentir la salir/ y sin dolor ni angustia. Causas d'sta enfermedad dize Auicena que son gran frialdad/ y mollificacion y paralisis del lacerto que cierra el cuello de la vexiga: la qual frialdad o humidad y relaxaciō es causa que no cierren los lacertos la hexiga debilitando la virtud retentiua. Y algunas vezes puede ser causa el calor pero muy pocas vezes acōtece. Lo mesmo dize Galeno en el libro sexto de los interiores. Y conoce se porque vrinan en la cama: y no tienen sed notable: ni ardor en la vrina/ y estā flacos: q̄ no se debilitan. Y tābiē se conoce por la edad del enfermo q̄ quasi siempre viene esta causa en niños/ o en los viejos decrepitos. Y es causa del inuoluntario exito de la vrina la gran constipacion de las egestiones y hezes en los intestinos/ mayormente en el longaon sobre el qual en los varones esta assentada la vexiga que estando lleno comprime y aprieta la vexiga y haze salir la vrina. Conoce se esta causa por la relaciō d'l enfermo: si ha muchos dias que no haze camara. Causa se tambien esta passion en las preñadas quando ya la criatura es crecida: porque estando llena la madre con la criatura aprieta la vexiga que en las mugeres esta puesta sobre la madre: y assi no detiene la vrina: y esta causa d' si se esta manifiesta. Otras vezes viene este exito de vrina por dislocacion de alguno d' los spondiles del alkatin: quando hazia las partes de dentro estan dislocados/ que impelliendo la vexiga no d'xa detener la vrina. Assi mesmo viene este tal exito por algū apostema en la madre o en los miembros cercanos a la vexiga: o por incision del lacerto del cuello d' la vexiga quādo a alguno le sacan piedra de la vexiga: las quales causas tienen señales bien manifiestas.

¶Cura del inuoluntario exito de la vrina.

SI fuere por mala complexion fria o humida que debilita y mollifica los lacertos q̄ cierran el cuello d' la vexiga: hemos d' aplicar remedios caliētes y stipticos que quiten la frialdad y humidad. Use algunas melezinas que conforten y aprieten/ y den calor a la vexiga. Y esta es prouada: toma

mançanilla/laurel/cantuesso/ruda/centaurea menor/saluia/hojas de cipres de cada cosa vn manojo: cuezan se en media açumbre de agua hasta q̃ mengue la tercia parte: y tomen de aquel cozimiento vna libra. Poluos de encienso/y de cipero/y de arrayan de cada vno dos scropulos/azeyte de lirio/de castoreo/y de spica de cada vno vna onça: hecha vna melezina reciba la: y procure tener la todo lo que pudiere. Y si en la cabeça pareciere humidad superflua que sea causa d̃ la mollificacion d̃ la vexiga sera vtil que tome algunas vezes pildoras elefanginas/o pildoras de regimiento. Y vsando miel rosada colada/xaraue de yerua buena/o de cantuesso. Hemos tambien de applicar vnguentos/y azeytes en toda la region de la vexiga: como azeyte d̃ ben que en este effecto tiene mucha fuerça segun dize Auicena/de yerua buena/de castoreo/de mãçanilla/y de lirio. Es bueno azeyte de ruda friendo en el castoreo y euforbio. Assi mismo son prouechosos baños naturales sulphureos/o artificiales de yeruas calidas y stipticas con alumbre y piedra sufre: bañando la region de la vexiga. Es vtil triaca y metridato: conserua de cantuesso/y conserua d̃ rayz de spadaña. Y Auicena dize quel diacimino es singular: y el encienso molido tomando lo con vino es bueno. Estos poluos sõ vtiles que pone Rasis en el nono del almansor. Toma diez dramas de vellotas/de olibano seys dramas/grana de culantro seco/bolarmenico/goma arauiga de cada vna dos dramas: hagan se poluos de los quales tome en la mañana tres dramas: y otro tanto a la noche. Pero porque es mucha quantidad baste tomar dos dramas en vino tinto. Y Auicena dize que los reñones de las liebres si se hazẽ poluos: y toman dellos vna parte/grana de eneldo/otro tanto/pelitre/y simiente de apio de cada vno media parte todo puluerizado tomando dos dramas y media en vna onça de agua fria: hazen muy gran vtilidad. Lo mesmo dize del cerebro de la liebre si se tosta y lo mezclan muy bien con vino. Este remedio es aprouado: toma capullas d̃ vellotas/y toma encienso y myrrha de cada cosa vna drama. cuezã se en seys onças de vino tinto hasta que mengue la mitad/y añadan se tres onças de cozimiento de cabeças de rosas/xaraue rosado dos onças/beua lo en ayunas en dos mañanas. Estos poluos son muy singulares para retener la orina: y para los que se mean en la cama: toma poluos de vexigas de cabras: y de vergajos de carnero/y poluos de capullos de vellotas secas beua peso de vna drama en vino o en agua de cabeças de rosas: y no solamẽte las vexigas de cabras: pero d̃ qual quier animal seria prouechosa segun quieren nuestros autores. Y Galeno en el libro de facilè acquisibilibus dize que el gaznate del gallo quemando lo y dando los poluos cõ agua tibia en ayunas es muy bueno pa los q̃ se mean en la cama. Y alaba a este effecto que beuan antes de cenar poluos de calamento y de myrrha. Son buenos estos poluos: toma capullas secas de vellotas media onça/encienso tres dramas/myrrha media drama poluorize se y ciernan se: y tome vna drama en ayunas con vino tinto aguado con agua cozida cõ galanga y cabeças de rosas y açafran. Use de manjares calidos. Y coma assado: y si comiere cozido echen a cozer con la carne peras/o mẽbrillos. Beua vino

tinto espesso aguado cō agua de cabeças d rosas o azerada. Guarde se d cosas humidas/ y cosas que prouocan y multiplican vrina. Puede comer passas/auellanas tostadas y castañas y vellotas secas. Si fuerē causa caliēte la que haze el tal inuoluntario exito dē vrina: cure se con remedios frios stipticos de los quales en la cura de la multitud de la vrina hallaras copia: pero esta causa muy pocas vezes se vee acōtecer. Si las hezes y egestiones detenidas fueren causa del dicho exito procure se expeller las cō melezinas mollificatiuas/ y purgatiuas/ y suppositorios: o tomando beuido en bocado con cañafistola / o manna con dragaganto: y desto hallarā buenos remedios en el capitulo de la cura del tenasmon quādo viene por retencion de las egestiones vea se alli. Las señoras preñadas hā de perdonar hasta que venga a los pies la hinchazon que tienen. Si fuere causa dislocacion de los spondiles/ entienda se en reduzir los a su deuido lugar. y la vrina que sale inuoluntariamente por inscision de piedra de vexiga: no tiene remedio. Si pcediere esta enfermedad por causa de algū apostema de la madre / o de los intestinos y miembros proximos a la vexiga: Curē se los tales remediando la causa que es el apostema y assi cessara el exito inuoluntario de la vrina.

De la difficultad de la vrina.

En vrinar podemos dezir que ay difficultad en muchas maneras/ que algunas vezes es difficil la vrina en que no sale poco ni mucho. y otras vezes es difficultad en la vrina en q sale poco della y por fuerça con gran pena dl enfermo. Otras vezes es difficil en q sale toda la que ay en la vexiga pero con fuerça y a tiempo: de manera que por algun spacio se detiene contra voluntad del enfermo. y otras vezes en que sale pero no junta como ha de salir naturalmente sino goteando/o distillando. y assi nuestros autores pusieron tres species de difficultad de vrina como parece por Galeno en el passionario. Una quando del todo se dtiene la vrina: aun que el enfermo ponga mas fuerça por vrinar que se llama entre medicos operacion ablata: y a esta enfermedad llaman suria. Otra specie es quādo la vrina no sale del todo / o sale a tiempos como arriba diximos: y esta es dicha operacion diminuta entre medicos y llaman la disuria. La tercera es quando sale distillando gota a gota q los medicos llaman operacion corrupta/ y dize se stranguria: aun que muchas vezes equiuocan estos terminos llamando disuria la que diximos que es strāguria: y assi de las otras. Por tanto no gastaremos tiempo en como se han de llamar sino breuemente pōdremos remedios para la difficultad de la vrina specificando los que aprouechan quando del todo se detiene/o quando sale distillando / o no sale toda. Digo assi que la difficultad de la vrina que es no vrinar bien y conuenientemente como naturalmente hā de salir la vrina a su tiempo/ y en natural quantidad y manera o modo d salir puede tener muchas causas/ como mala complexion material principalmente fria o seca: ora por causa de algun ayre frio: ora por auer puesto algunas medicinas muy frias sobre la vexiga: o auer vsado māteniniētos muy frios o stipticos: estas cosas debilitādo la virtud d la vexiga en sus operaciōes hazē difficultad d vrina:

esta causa se conoce porque el enfermo siente alguna frialdad en la regiõ de la bexiga: y precedieron causas refrigeratiuas como viento cierço / o agua / o vso de mantenimientos frios / o posturas de cosas frias sobre la bexiga: y la vrina es blanca y spessa / o glauca. y facilmente mean si aprietan la vexiga quando el lacerto esta mollificado como dize Rasis en las diuisiones. Algũas vezes es causa la mala complexion caliente aun que pocas vezes: y conoce se por las señales contrarias. y viene la difficultad d la vrina por causa de algun golpe o cayda en las spaldas / o en la region d la vexiga: por lo qual corren humores y y sangre a la vexiga: y quajando se en ella se ponen en la via de la vrina y no la dexan salir. O los spondiles salẽ d su lugar hazia las partes de dentro / y sacan la vexiga de su natural assiento: y la comprimen como dize Galeno en el libro sexto d los interiores en el capitulo tercero. Las señales dsta causa son auer caydo el enfermo de primo / o recebido algũ golpe en las spaldas / o en la region de la vexiga. Assi mesmo puede acõtecer difficil vrina por causa d opilaciõ d algun humor o verruga / o carne nacida eñl cuello d la vexiga / o algũa piedra q̃ se puso en la dicha via. Conoce se como dize Auicena en esta causa metiendo vna siringa el cuello d la vexiga: porque en ella saldra alguna parte del humor / o sãgre que haze detener la vrina: o metiendo vn troncho de malua / o candelica de cera. y si fuere carne nacida dize Rasis en las diuisiones en el capitulo. xvij. que acontece despues que p̄cedierõ vlceras en el cuello de la vexiga. y si fuere piedra o verruga no dexã passar la siringa o algalia d plata. y si fuere piedra de reñones que esta en las vias d la vrina aura dolor de hijada: y ay otras señales de piedra que diremos en su lugar. Acaece tãbien difficultad de vrina segũ escriue Galeno en el libro sexto de los interiores en el capitulo tercero. O porque los lacertos de la vexiga debilitados y mollificados por alguna mala complexion no sientẽ: y assi no se mueuen a expeller la vrina cõuenientemẽte: y esta causa se conoce porque el enfermo siente frialdad en la region de la bexiga: y la vrina es blanca: y antes que viniesse a tener difficultad de vrina meaua muchas vezes. O acõtece por estar la vexiga tã llena d vrina q̃ no se puede apretar pa lãçar fuera la vrina: y acõtece esto en los hõbres ocupados y q̃ siruen señores q̃ teniẽdo voluntad de vrinar detienẽ la vrina gran spacio d tiempo hasta que la vexiga se hinche demasiado. y esto se conoce porque apretando algo rezio con la mano en la region de la vexiga sale la vrina. Causa se tambien difficil vrina por apostema del cuello d la vexiga. y conoce se porque ay calentura muy grande adustiua / Rasis en las diuisiones / y dolor en la region d la vexiga z hinchazon. O por apostema del intestino recto / o en la madre / como parece por Hippocras en la ~~sexta~~ particula de los aphorismos. en aquel canon. In ano phlegmonem patienti. zc. y assi mesmo viene esta passion por vẽtosidad en la bexiga: o por estar las hezes detenidas: o por causa de las almorranas / y ragadias: o porq̃ la vrina es muy poca z no hinche la bexiga: o porque la vrina es aguda pungitiua q̃ mordica el cuello de la bexiga por su acuidad. Todas estas causas y otras algunas q̃ puede auer hazen difficultad de vrina como hemos dicho.

¶ Cura ꝺ la difficultad ꝺ la vrina.

Curar se ha la difficultad ꝺ la vrina conforme a la causa de donde procediere. Si fuere mala complexiõ fria material/ applicãdo remedios calientes aperitiuos: y es saludable cõsejo que antes que se appliquen estos remedios prouocatiuos de vrina preceda alguna euacuaciõ: porque si hallan muchos humores en el stomago/ y el higado y vias de la vrina: lleuan los tras si: y es causa de mayor coartacion y difficultad de vrina. Tome xaraue de culantrillo de pozo/ y oxymel simple/ o miel rosada colada con agua ꝺ apio ⁊ hinojo. y euacue se cõ cañafist. y egarico/ o cõ cañafist. y electuario elescoph. Sera ꝓuechoso vsar vomito como Aui. dize q̃ es vtil en todas las enfermedades de reñones: cõ simiẽte ꝺ rauano/ y xaraue acetoso/ y q̃ reciba vna melezina comũ cõ bñdicta/ y gerapigra/ cõ azeyte de mãçanilla/ y de laurel/ o de lirio. Euacuado el humor sera vtil vsar de mas rezios prouocatiuos/ como xaraue de cinco rayzes de eupatorio/ oxymel diuretico con apozima de rayzes. y esto tãbien se haga si fuere la causa de la difficultad ꝺ la vrina algũ humor gruesso viscoso/ o sangre quajada en la vexiga. y haga se fomentacion en la region de la vexiga desta manera. Tomen mançanilla/ paritaria/ coronilla de rey/ poleo/ sauina/ cantuesso/ hojas de puerros/ marruuios/ laurel. de cada vno vn manojo/ rayzes de hinojo/ y de perexil/ y apio de cada vno vna onça/ simiente de hinojo/ cominos/ anis/ de cada cosa media onça/ cuezan se en sufficiente quantidad de agua/ o en vino blanco: y haga se fomentacion con vna sponja biẽ caliente. y puede se bañar toda la region de la vexiga con el dicho cozimiẽto: y sentar se el enfermo en el poniendo fuerça para vrinar. y assi mesmo de las yeruas mesmas se haga vn emplastro poniendo con ellas vn poco de açafran y manteca de vacas/ y dialthea: y applique se en todo lo inferior del vientre y las verijas. y este vnguento es prouado en el caso. Toma mucillagines de malua uisco/ y de rayzes de maluas/ y de simiente de lino/ y de alboluas sacadas en cozimiento de coronilla de rey de cada vna media onça: vnguento dialthea onça y media/ azeyte de almendras amargas vna onça/ azeyte de alacranes media onça: haga se vnguẽto segun arte y bien caliente con lana suzia lo pongan en las partes dichas. y solo el azeyte ꝺ alacranes por si es singular vntando con el/ o echãdo lo cõ vna siringa en la vexiga. y esta pocion es singular ꝑa la difficultad ꝺ la vrina mayormẽte quando se detiene por opilaciõ de algun humor gruesso viscoso/ o sãgre quajada/ o materia q̃ esta en las vias ꝺ la vrina: Tomẽ anis hinojo stiercol ꝺ palomas seco/ spica/ simiẽte ꝺ apio/ dauco ꝺ cada cosa vna q̃rta: cuezã se en agua/ y cõ tres onças deste cozimiẽto echẽ onça y media de oxymel diuretico/ o ꝺ xaraue ꝺ rayzes y tome lo en ayunas. Es buẽ remedio poner al ẽfermo en vn baño ꝺ yeruas apropriadas como diximos: y estãdo en el baño tome. ij. ʒ. de poluos de cascaras ꝺ melones en agua ꝺ apio/ o en vino blãco q̃ es cosa ꝓuada. y los baños sõ ꝓuechosos en especial q̃ndo ay opilaciõ en las vias ꝺ la vrina o berruga o carne crecida/ porq̃ ꝓuocã la vrina/ y mollificã los hũores gruessos/ y adelgazã los y quitã el dolor y otras vtilidades como dize Raf. en las diui

siones capitulo septuagesimo primo. Y estos poluos son muy alabados: y Rasis en el libro decimo del contiñete dize que con ellos vrino vn enfermo que con ningun ingenio le auian podido hazer mear. tomen las cascaras de los huevos que dexan los pollos quando nacen: y quiten les la tela que tienen por de dentro: y pulverizãdo las subtilmẽte beua de aq̃llos poluos peso de vna drama cõ otro tãto de açucar en vino blanco/o en otra cosa que prouoque vrina /como seria cozimiento de sauina/o de apio/ o de enebro / que segun Dioscorides en el capitulo proprio prouoca vrina hasta que haze vrinar sangre. En Londres en Ingalaterra fui llamado para vn cauallero muy principal Ingles que auia tres dias que no vrinaua: aunque se le auian hecho muchos remedios y baños: y auia tomado cantarides como en cosa desesperada: y cõ todo esto no meaua/ & hize le hazer estos poluos de las cascaras de los hueuos, y poner le en vn baño destas cosas que aqui estan dichas y dentro d tres horas meo mucha quantidad. Verdad es que le meti vna algalia mojada en azeyte de almendras amargas: y vue gran honor/ y lucro desta cura. Y si algun humor viscoso o piedra o materia estuuiere atrauessada en el caño sera necessario desuiarla con vna siringa o algalia: o tomar al enfermo por las piernas y menearlo rezio /alçando las piernas a vna parte y a otra. Es tambien muy prouechoso para prouocar vrina, mayormente quando es por defecto de la virtud sensitiua de la vexiga hazer cõ las manos compression en la vexiga: y poner vna cala de salgema en el sieso/y en el orificio del caño poner vnas hojas de açafran/o vna chinche/o vn piojo que bullendo alli hazen vrinar y despiertan la virtud expulsiua de la vexiga. Assi mesmo vn casco de cebolla/ o ajo puesto alli hazen el mesmo effecto. Y si la causa fuere caliente debemos de proceder con remedios de temperada frialdad/como vntando con azeyte violado/o de nenufar/ y rosado / y con vnguento rosado. Haziendo fomentaciones/ y baños de yeruas y simientes frias: y echando en la vexiga con vna siringa leche desatada en ella vna poca de cañafistola/y xiringãdo azeyte d dormideras/con vn poco de azeyte de mançanilla quando ay dolor. Y este vnguento es bueno y prouechoso. Toma azeyte violado/y azeyte de pepitas de cada vno vna onça / azeyte de mançanilla/ y de eneldo de cada vno media onça/ manteca de vacas muy bien lauada / y azeyte de almendras dulces fresca de cada vna onça y media haga se vnguento con cera/y vntese la region de la vexiga. Tomen pepitas de melon / y de calabaça / de citrulos/ y d cogombros partes yguales hagan se poluos / y con açucar partes yguales: tome peso de dos dramas con agua de ceuada / o con suero de cabras. Si fuere causa de la difficultad de la vrina la debil virtud attractiua de los reñones / curese confortando los con vnguentos y azeytes calidas como de mançanilla de lirio/o de laurel / y con vnguento dialthea/y vnguẽto agrippa: vsando medicinas calientes/y manjares con specias aromaticas/y simientes calidas. Y reciba melezinas de cozimiento de artemissa/ y mançanilla/ poleo/ mastranto/saluia/tomillo/ majorana con simiente de anis / de cominos / y

de acenorias montezinas con azeyte de mançanilla/ y nardino / y reñonada de cabron / con benedicta / becha vna melezina que calentara y confortara los reñones. y quando las hezes duras son causa de la tal difficultad: procede se con medicinas lenitiuas y suppositorios/ y con cañafistola: vsando mercuriales cozidos con carne gorda: coma los con el caldo/ y vn poco de miel / o açucar. Si fuere causa ardor de la vrina / o almorranas adelante se vea en sus capitulos que alli pondremos los conuenientes remedios. Assi mesmo si fuere por algun apostema en el cuello de la vexiga/ o en el intestino recto/ o en la madre se ha de curar curando los tales apostemas con sus diuersiones y remedios appropriados los quales seria prolixidad poner aqui. y si fuere niño el doliente que tuuiere difficultad de vrina: Tome la ama que le diere a mamar los remedios que auia de tomar el niño: porque la leche reciba la virtud de aquellas medicinas: y assi aprouechen al niño/ como funda Hippocras en la particula de las epidimias en aquel canon que dize. Femina capra ex clacterio. zc. y pongan le al niño vn poco de galbano debaxo del ombligo: y sahumen le con vn pellejo de erizo que es muy appropriado para hazer vrinar como Auenzoar dize en el prohemio de su libro. y assi mesmo es buen remedio tomar vn redaño de carnero/ o de cabrito caliente como se acaba de sacar del animal: y sino fuere assi: caliente se en agua de cozimiento de hojas de rauanos / y marruuios: y assi con aquel calor se le pongan al niño en el vientre del ombligo abaxo. y tambien aprouechara a los mayores. Si la causa fuere cayda o golpe en los spondiles/ o en otra parte que aya impedido la vrina haga se sangria de la basilica derecha en quantidad proporcionada a la virtud y edad / y replecion que ouiere. Si ouiere dislocacion prouoca se en reduzir los spondiles a su lugar. y Auicena dize que en tal caso este el enfermo sin comer dos dias: pero basta que tenga subtil dieta. y haga se fomentacion con agua caliente en la region de la vexiga: y vnte se con azeyte de mançanilla tibio como dize Galeno en el libro tercero de los interiores: y procure vrinar poniendo fuerça. y si esto no bastare haga se vn baño de mançanilla / y centaurea/ y hojas de verças / y otras que hemos dicho cozidas en agua / y fomente se con vna sponja/ o con vna vexiga llena de aquel cozimiento caliente: o bañen se en el dicho cozimiento las partes de la vexiga. Vsen los que esta passion tienen dialacca/ diamcurma/ diacimino / justinianum. En causas frias con agua de apio/ o con cozimiẽto de garuanços negros. Es prouechoso triaca / y metridato. y Rasis en las diuisiões en el capitulo septuagesimo tercio dize: que en la distillacion de vrina quando es de causa fria que vse sazenea mezclada con trifera: y que se purgue el humor phlegmatico: y dexe los mantenimientos frios y humidos: que coma higos secos y passas. Deuen assi mesmo vsar en lo que comieren species aromaticas como dize Constantino en el viatico en el capitulo decimo nono: y simientes calidas/ y en lo cozido echẽ hojas de rauanos/ sparragos/ berros/ y otras semejãtes. Vse acenorias assadas/ o cozidas/ o en cõserua. y los car

dos tambien son vtiles/y alcaparras. Beuan vino blanco aguado con cozimiento de regaliz/ó canela. Coman el pan massado con grana de anis/o de hinojo. Procuren hazer camara d̃ manera que no anden restriñidos. Y en causas caliẽtes vse mantenimiẽtos de buena y facil digestion. Y vse buenos melones/y pepitas de meló/y calabaça/y otras simientes frias/y beua agua de ceuada.

Del ardor d̃ la vrina.

El ardor de la vrina es vn calor demasiado que el enfermo siente quando mea en el cuello de la vexiga/y en el caño. Y esta disposiciõ llama Rasis en las diuisiones en el capitulo octuagesimo quarto adustion o quemamiento de la vrina: porque siente el enfermo quãdo mea vn escozimiento como si passasse vna llama de fuego por alli. Y Constantino en el viatico en el capitulo decimo nono la nombra distillacion o gutata vrina por causa caliente: porque quãdo assi la vrina tiene este ardor instimula y mordica el cuello de la vexiga/y assi no la puede detener: y vrina el enfermo muy amenudo: y cõforma cõ Auicena en la decima nona. del tercero. en el tractado segundo. y capitulo decimo. que pone que vna de las causas de la distillacion: es el ardor de la vrina/porque como diximos en esta passion mea el enfermo muchas vezes. Y de aqui viene vn gran engaño y error que algunos medicos sin experiẽcia vsan en esta enfermedad diureticos calientes y rezios no conociendo la sino pensando que sea strangurria: ꝛc y yerran porque dando les estas medicinas diureticas calidas/como liptontripon: diziendo que no se detenga el humor en los reñones y en la vexiga/acrecientan la enfermedad y hazen quel enfermo venga a tener excoriaciones y llagas en las vias de la vrina/y fiebres continuas. Viene este ardor en la vrina o por ser muy caliente y aguda con mezcla de mucha cholera/o phlegma salada/o acetosa: O por mala complexion caliẽte immaterial que en el higado/o en los reñones acquirio. Conoce se esta causa en la vrina que sale muy encendida/y no tiene mezcla de materia. Y si es por calor immaterial del higado y reñones: siente el enfermo calor en aquellas partes/y precedieron exercicio/y otras causas calientes: y no siente grauedad en los reñones. Es tambien causa del ardor en la vrina la falta o diminucion de vna humidad fria y blanda/y pegajosa como dize Auicena en la decima nona del tercero. en el tractado segundo. en el capitulo tercero: la qual humidad ordeno naturaleza que se engendrasse en la carne glandulosa de la vexiga para que estuuiesse en el cuello de la vexiga y en el caño y se mezclasse con la vrina defendiendo y amparando aquel camino o via de la vrina: que con su agudeza y mordicacion no lo lastime y vlcere: lo qual muy facilmẽte haze la vrina si esta dicha humidad falta/porque la vrina es de su natural mordicatiua/adustiua. Y assi como dixo Egidio eñl tractado de la vrina/todo lo que la vrina toca lo muerde y lo quema como por experiẽcia vemos. Conoce se esta causa en q̃ el enfermo es de pocas carnes extenuado mayormẽte si p̃cedio demasiado coito y causas d̃secatiuas.

Es tambien causa del ardor de la vrina alguna scabie de la vexiga: y como dize Auicena en la parte allegada: y Galeno en el sexto libro de los interiores. en el libro segundo. Conoce se porque sale materia cõ la vrina: o porque ay piedra en el cuello de la vexiga: y entonces conoce se porq̃ ay señales de piedra y difficultad de vrina. &c. Viene este tal ardor de auer en las vias de la vrina vlceraciones o llagas: o porq̃ alguna materia q̃ resuda algun apostema en los reñones o miẽbros superiores: se mezcla con la vrina: y la haze aguda. Es la señal desta causa q̃ p̃cedio apostema en algun miẽbro d̃ los sup̃iores. y sõ causa d̃sta enfermedad todos los manjares calientes agudos y salados: y demasiado exercicio en special en tp̃o caliẽte y d̃masiado coito como adelante diremos. y esta causa por la informaciõ d̃l ẽfermo estara manifiesta. y ha se d̃ notar q̃ esta ẽfermedad por la mayor p̃te viene en el fin de la juuentud q̃ es a los quarẽta / o quarẽta y cinco años porq̃ en la juuentud se engendra mucha cholera y humores adustos: los quales la natura entiẽde en expeller / y tambien porq̃ en aquel tiẽpo comiẽça a disminuyr la cholera y acrecer la phlegma: y assi por mezcla de cholera y d̃ phlegma haze se phlegma salado. y assi mesmo ay otros humores adustos los quales la natura echa por las vias de la vrina / y assi son causa que aya ardor e inflammacion en la vrina.

La cura del ardor de la vrina.

En esta enfermedad se ha de poner buena diligencia al principio antes que proceda adelante: porque suele parar, el ardor de la vrina quando no se remedia con breuedad: en vlcerar y llagar las vias por donde passa. y assi dize Auicena que como la diarria cholerica precede a la dissenteria y llagas de los intestinos: assi el ardor de la vrina precede a las llagas de la vexiga y vias por donde sale. y Rasis en el nono del almãsor en el capitulo de ardore vrine dize que esta enfermedad no se ha de tener en poco: porque si dura mucho y perseuera: prouienen della vlceras en la vexiga e instrumentos de la vrina. Las quales llagas alomenos en la vexiga y en el cuello della suelẽ ser muy difficultosas de sanar: y traen al enfermo a torpes enfermedades de la vrina / como a no la poder detener o mear distillando / o no poder mear. Si fuere causa del ardor de la vrina mala complexion calida inmaterial de la vrina curar se ha con alteratiuos humidos y frios de los quales adelante diremos: rectificando el higado y los reñones con vnguentos epithimas / y emplastros refrigeratiuos: y poniendo al enfermo en regimiento de manjares frios y humidos / remitiendo la agudeza y calor de la vrina con los remedios locales que adelante se pondran. Pero si la causa fuere mala complexion calida de la vrina por mezcla de cholera hemos d̃ proceder digeriendo el humor cõ xaraue violado / y con xaraue de endiuia. Assi mesmo son vtiles xaraue de dormideras / y xaraue de verdolagas con agua de endiuia / o de verdolagas. y euacuando con cañafistola o manna / guardando nos de euacuar cõ medicinas scamoneadas desta manera. Toma vna onça d̃ pulpa de cañafist. poluos d̃ mirabolanos citrinos dos dramas: d̃satẽ se en cozimiẽto d̃ flores y tamarindos. y si el hũor

mezclado con la vrina fuere phlegma salada: digera se con xarace violado y miel rosada colada / con agua de endiuia / y de lengua buey. Y euacue se el humor con cañafistola / y reubarbaro en substancia sin spica desatado en suero de cabras y sacado con yerua o con vinagre. O euacue se cō pildoras de sola trementina muy lauada con agua de azeytunas salada / y agua de endiuia que es de gran effecto. Euacuado el humor cholerico y haurechido, resta diuertir los tales humores agudos de las vias de la vrina y encaminar los hazia los intestinos: y esto se haze con melezinas y lenitiuos tomados en bocado. Reciba esta melezina el enfermo. Toma maluas maluauiscos / violetas / hojas de salze de cada cosa vn manojo / ceuada limpia descortezada / higos de rio / linaza de cada vno vn puño / y vna dozena de ciruelas passas / y vna onça de jujubas cuezan se en vna açumbre de agua hasta que mengue la mitad: y de aquel cozimiento colado toma doze onças de cañafistola / vna onça: azeyte violado / dos onças açucar blanco haga se melezina: y tome la en ayunas que como parece es refrigeratiua y haze lenicion que en este caso es muy necessaria. Assi mesmo es singular practica que el enfermo vse dos vezes cada semana vna hora antes de comer o antes de cenar a tomar seys dramas o media onça de pulpa de cañafist. mezclada cō otro tāto açucar y hecha bocados: o desatado en suero de cabras: o en cozimiento de simientes frias y ciruelas passas: porque diuierte los humores de las vias de la vrina: y refresca el estomago y el higado. Este effecto haze tambien el suero de cabras tomando lo tres vezes cada semana / y seria vtil infundir en el por spacio de vna noche vn poco de palomilla: o çumo de palomilla: porq̄ euacue los humores adustos. Tambiē aprouecha la leche de cabras sino ouiere sospecha de piedra: tomando la despues de purgado el enfermo. Y ha se de notar que si con esta enfermedad ay alguna replecion de sangre / o algū calor en los reñones / es vtilissima vna sangria de la basilica derecha en poca quātidad: porque resfria los humores: y diuierte los de la vrina: y yo lo tengo en experiēcia y me he hallado biē cō ella: ha se de hazer despues que el humor cholerico se ouiere euacuado. Y si la causa fuere la diminuciō de la humidad glutinosa que ampara y defiende las vias de la vrina hemos de proceder con medicinas humidas: que con su humidad resistan la acuidad de la vrina: y multipliquen la humidad que falta. Y en este caso es marauilloso remedio beuer agua de cozimiento de maluas: y vsar comer las maluas cozidas cō gallinas gordas / y pelcadas de harina de ceuada son buenas: y hueuos frescos blandos segun Rasis en las diuisiones / y azeyte de almendras dulces. Y son buenas manezillas de cabrito / o de carnero: y mājar blanco hecho de las anquillas de las ranas / y otros mātenimientos semejantes que tengan humidad viscosa. Juntamente con las euacuaciones y diuersiones que se hizieren como se ha dicho, hemos de tener vigilancia en remitir y refrenar la agudeza y ardor de la vrina de qualquiera causa que venga: assi con remedios beuidos como applicados a la verga: porq̄ suele algunas vezes dar tāta pena y dolor al enfermo q̄ no puede segurar en ninguna parte: y tambien porque no se hagan llagas: y esto hemos de remediar con medicinas refrigerati-

ss. de la pulp
cassior

uas: y que templen la acuidad de la vrina/ y con cosas que adormescan el sentimiento de las vias de la vrina/ porque no sientan tan biuamẽte el dolor y ardor. y a este effecto es vtil vsar xaraue violado/ y xaraue d nenufar/ o xaraue de verdolagas /con agua d lechugas/o de endiuia / o yerua mora/o con cozimiento de ciruelas passas y tamarindos: y tome estos xaraues dos vezes cada dia. Es assi mesmo vtil conserua de nenufar / conserua violada/diadragagãto frio/ y diapapauer. Sõ prouados estos poluos que pone Constantino en el libro sexto del viatico. capitulo nono. Tomen dragaganto/ simiente d verdolagas/ simiente de cogombros/de melones/ de lechugas / y de calabaças / de cada cosa tres dramas: hagan se poluos fregando los con azeyte rosado: y tome dos dramas con xaraue rosado. y este electuario es singular: Tomẽ simiente mondada y limpia de melones/ y de calabaças de cada vna vna onça: simiente de lechugas/de verdolagas/ y de dormideras blãcas de cada vna vna quarta/ spodio/ y sandalos colorados de cada vno dos scropulos/ goma arauiga y dragaganto de cada vno vna drama/simiente de jusquiamo blãco vna drama haga se electuario con açucar blanco y agua rosada: tome en ayunas quantidad d vna castaña con agua d endiuia. Assi mesmo son muy vtiles los trociscos de alkekengi que pone Mesue quãdo ay gran necessidad: porque son stupefactiuos : pero hazen buen effecto quando el dolor es muy grande. Sõ buenos a este effecto los poluos que pone Rasis en el nono del almansor. en el capitulo de ardore vrinę. en que entran simientes de melones/de calabaça/ y de citrulos/de verdolagas/ y de beleño con açucar blanco. Haze tã bien gran vtilidad tomar cañafistola dos o tres dias en la semana/o tomar cañafistola y açucar partes yguales/ cõ dragaganto dãdo al enfermo vna quarta a la mañana y otra a la tarde ante d cenar. Tome las melezinas lenitiuas que arriba diximos. Vsamos assi mesmo echar en la verîga y el caño medicinas glutinosas con siringa para quitar el dolor/ y reprimir la agudeza de la vrina: y assi manda Auicena en el capitulo de la cura del ardor de la vrina ; que se siringuen con mucillagines de zaracatona/ y de pepitas de membrillos: y de goma arauiga/ y con claras de hueuos, y leche de muger que crie hija/ y leche de cabras/ y dos vezes dize que bastaran las claras de hueuos solas echando las en el caño con siringa, han se d batir primero mucho porque se les quite la viscosidad y queden como agua fluxibiles, y las mucillagines de zaracatona hazẽ muy buen effecto quitando el dolor agudo: y son excellentes en dolores de juncturas de causa caliente: y en dolor de almorranas/ saquen se en agua d ceuada/ o en agua de endiuia. Cõstantino en el libro sexto del viatico. en el capitulo de ardore vrinę dize que se siringuen cõ azeyte rosado y leche de muger. y quando el dolor es grande mezclen le con las mucillagines/ o con leche de muger/ tres granos d camphora/ y siringue se con ello/o diez granos de alkekengi/desatados en agua de verdolagas/o de dormideras blancas. Algunos echan vn grano de opio: pero lo mejor es no vsarlo. y al mesmo effecto administramos en la region de la verîga / azeyte de nenufar/de dormideras / y azeyte rosado: y de salze con vn poco de camphora. y Rasis

en las diuisiones en el capitulo de adustione vrine dize que se bañe el enfermo muchas vezes en agua tibia. O hagan se baños en la region de la vexiga de hojas de violetas/ y maluas/ y hojas de salze y de ameos con ceuada limpia / y cabeças de dormideras blancas. O tomando vna vexiga de vaca y medio llena de aquel cozimiento hazer vaporaciones en la region de la vexiga y los reñones: o fomentando con vna sponja. Y si fuere causa del ardor de la vrina alguna excoriacion de las vias por donde passa/ ha se de soldar vsando bolarmenico/ o trociscos de karabe / o de tierra sigillada con agua de llanten/ o d' yerua mora: y si ouiere llaga que sea causa de gran dolor y ardor de la vrina dize Auicena que se ha d' administrar cõ los remedios que echaremos en la vexiga alguna cosa que tenga virtud stupefactiua. Y dize que esta medicina es buena: toma cortezas de dormideras blancas/ almidon/ y çumo de regaliza/ y mezclando lo echen se con vna siringa. Y si ouiere necessidad de mayor stupefaction/ que se ponga vn poco de opio/ y simiẽte de beleño blãco. Pero desta causa de ardor de vrina por llagas o por materia que sale con la vrina/ en el capitulo siguiente se tractara. Usen en el ardor de vrina de mantenimientos frios y humidos glutinosos como gallinas cozidas cõ calabaça y ceuada como dize Rasis en las diuisiones en el capitulo de adustione vrine: y pollos / y buen carnero/ cabritos/ y manos de cabrito y d' carnero/ y conejos y perdizes/ & yeruas / y frutas frias y humidas. Coma mançanas/ ciruelas / peras y priscos/ lechugas/ verdolagas: maluas/ cerrajas/ endiuia/ y scariolas. Assi mesmo melones cogombros y calabaças y sus pepitas: aun que en esto ay difficultad si es vtil tomar estas cosas diureticas frias en el ardor de la vrina: y Conciliador haze differẽcia propria dello: y Nicolo la mueue. Y mi parecer es que despues de euacuado bien el humor agudo que era causa del ardor/ que se deuen vsar estas medicinas diureticas frias/ como son las simientes frias: porque resfrian y templan el calor que quedo y no dañan: porque estando el cuerpo euacuado no ay mal humor que lleuẽ a las vias vrinales/ antes mezclando se cõ la vrina la remiten y templã su calor demasiado y agudeza. Y assi si miramos en ello todos nuestros autores vsan dellas y las mandan dar. Usen agua d' ceuada / ordiate/ y poleadas de harina de ceuada. Es bueno almidon/ y arroz. Es vtil leche desnatada q̃ este algo azeda. Assi mesmo son buenos peces frescos como ruuias o truchas pequeñas. Beua agua de ceuada/ o agua fria mezclada con vn poco d' julep violado: no beua vino: y si por mucha necessidad lo beuiere/ sea muy aguado y tinto claretejo blanco. Guarden se de cosas caliẽtes agudas/ muy azedas/ o saladas / como specias/ mostaza/ alcarouea / cominos/ puerros/ cebollas/ ajos/ anis/ hinojo / vinagre y agraz/ y otras semejantes: y principalmente se guarde del coito como todos nuestros autores lo dizen. Y Auicena en la decima nona del tercero. en el capitulo tercero. del tractado segũdo lo dize y da la causa: y es porque las humidades glutinosas que diximos engendrar se en la carne de la vexiga para refrenar la vrina salen en el coito en mucha quantitad: y assi quedan secas las vias por dõde passa la vrina: y no hallando amparo/ calienta las y quema las. Es tambien

dañoso el trabajo desecando la dicha humidad: y acrecentando la cholera quando es demasiado. y assi Rasis en el capitulo arriba allegado dize q̄ se guarden de cosas saladas/azedas/ y agudas/y del coito/ y del trabajo. Los mesmo hazen las proltras vigilias/ τ yra/o tristeza/ y ayunar mucho/ y mantenimientos muy secos: y finalmente todas las cosas que resueluen y secan las humidades del cuerpo/como fluxo de sangre/o de otro humor: si es demasiado. procure quietud y plazer: y tengan habitació en lugar templado/ y andar laxo de vientre: y duerma bien.

¶ De los que mean sangre o materia.

Esta enfermedad de si esta manifiesta q̄ es echar la vrina con sangre/o con materia: y aqui tractaremos della principalmēte quando viniere la tal enfermedad por lesion de los reñones y miembros que son instrumentos de la vrina/como la vexiga/y el caño y poros vritides.

¶ Las causas de vrinar sangre y pura como dize Auice. en la decima nona del tercero. en el capitulo .xx. del tractado segundo. o es por los miembros que estan sobre las vias de la vrina/como el higado/o todo el cuerpo por auer muy gran replecion/la qual la naturaleza expelle a las vias de la vrina. y conoce se esta causa porque el enfermo es sanguineo repleto: y ha vsado de ocio: y de muchos mātenimientos que engendran abūdancia de sangre como carne y vino. O si dexo alguna euacuacion acostūbrada/como sangre de narizes/o de menstruo/o almorranas/ o si era acostumbrado a sangrar se y ha dias que no se sangro. Algunas vezes viene por via de terminacion cretica en las fiebres sinochas/o continuas proporcionales. y conoce se porque sale mucho y subito/ y alliuia se el enfermo euacuando la. y algunas viene por ser la sangre muy subtil cholerica/o aquosa que resuda por los poros de las venas. y conoce se/ porque es sin dolor/ y la vrina esta encendida/si la causa es cholera mezclada con la sangre: es la vrina subtil/aquosa/pallida/o glauca si es causa aquosidad cō la sangre. Viene tambien alguno a mear sangre por causa del ardor de la vrina: y esta causa esta clara de conocer. Es causa tambien de mear sangre algun golpe o cayda sobre los lomos y partes propinquas a las vias de la vrina: y esto se sabe por la relacion del enfermo. y viene alguno a esta enfermedad por flaqueza de los reñones/ora sea en la virtud digestiua/o en la retentiua. Por mala complexion calida o fria/ humida o seca/ ora sea por estar muy extenuados y consumidos: o por estar los colatorios y vias de los reñones por donde passa la vrina muy abiertos y mollificados. y estas vias son las porosidades de la substancia y carne de los reñones en los quales la virtud digestiua aparta la sangre: y la conuierte en la substancia de los reñones/y dexa la aquosidad colar como no conueniente para la nutricacion de los reñones: Pues quando estos poros estan muy abiertos y relaxados: passa la sangre que viene con la vrina sin que la virtud digestiua la pueda apartar: y assi causa se la vrina sanguinolēta a manera d' agua en q̄ se ha lauado carne rezien muerta/como quādo la virtud digestiua del higado esta flaca y no aparta bien la sangre de la aquosidad: sino que quando es por

causa de los reñones es la vrina mas gruessa en la parte baxa: y la color no es tan rubicunda/ni tan semejante al color de la sangre: y en la parte alta la vrina liuida o muy blanca. Y distingue se la vrina sanguinolēta quādo es por calor de reñones de las otras causas que diximos: porque el enfermo siente calor en los lomos/y dolor de cabeça / y falta en la vista /y la vrina sale encendida / y el enfermo tiene sed / y vrina amenudo. Y si es mala complexion fria:la vrina sale aquosa sin tintura: y siente el enfermo frialdad en las partes dichas / y no tiene sed / o precedieron emplastros/ y vnctiones de cosas frias sobre los lomos. Y si es discrasia humida:multiplica se la vrina y es gruessa / blanca/o lactea en la parte superior: y en discrasia seca ay poca vrina descolorida con alguna sed. Juntamente con estas señales ha de mirar el medico la complexion dl enfermo/el tiempo/ la edad/y el regimiento que ha tenido para bien conocer la causa si es calida o fria/o otra alguna. Si es causa arefacion y cōsumimiēto de la substancia de los reñones:conocē se en que el enfermo siente gran pesadumbre en los reñones:y no querria estar en pie:y esta descarnado: Y esta causa suele venir en hombres muy metidos en el coito/ o q̄ tienen gomorrea: lo qual se ha de saber del enfermo. Y si fuere causa la dilatacion de los poros que diximos.la vrina sale blanca/ subtil sin sangre notable/sino en el tiē po que el higado embia la sangre a las venas que es comunmente dos horas despues de auer comido. Y es causa d̄ mear sangre algūa vena que esta rompida: y conoce se porque sale la sangre pura /y en notable quantidad / y no se siente dolor sino en la parte donde se rompio la vena. Mea se tambien sangre quando se abre algun apostema en las vias de la vrina: y entonces preceden señales de apostema: y sale junta con materia: y la parte de donde sale se conoce por el lugar del dolor. Y es causa de mear sangre alguna piedra a las vias de la vrina que passando rompe las venas: Y conoce se por las señales de quando ay piedra / y que el enfermo la tiene / y ay gran dolor / y no puede vrinar.

¶ Viniendo a las causas y señales de mear materia digo que todas las causas que hazē mear sangre que hemos dicho/ y de todos los miembros que viene sangre a la vrina puede venir materia:como por ruptura de apostemas del higado: y a esta precede algun apostema del higado/ mayormente en el conuexo. Viene tambien vrinar materia por auer dexado algun exercicio acostumbrado: y conoce se por relacion del enfermo: y que no siente pena/antes se halla bien cō echar aquella materia. Viene muchas vezes por alguna llaga / o llagas en las vias de la vrina: o ruptura de apostema en las tales vias/o por alguna corrosion dellas. Pero el lugar de donde sale la materia se conoce por el dolor como diximos en las señales de mear sangre. Y si es vlcera corrosiua:despues que ha salido la materia:sale alguna sangre. Y conoce se tambien porque quando sale materia de la vexiga:no sale mezclada con la vrina sino junta y aparte como Auicena dize en el capitulo vigesimo primo. del tractado segundo. en la decima nona del tercero. y d los reñones viene mas mezclada con la vrina: y si es del caño:sale primero la materia q̄ la vrina /,y el dolor se sien-

te en el. Tambien se conoce porque la materia viene de la vexiga / la vrina buele muy mal: y parecen en ella vnas cortezas a manera de scamas d̃ peces y algo gruessas y blancas: y la vrina de los reñones o poros vritides no buele mal. y esta señal pone Hippocras en la quarta particula de los aphorismos. en el canon. y verdad es que tambien salen estas cortezas quando ay llagas en los poros vritides pero distinguen se en que la materia de los poros sale mas mezclada con la vrina: y las cortezas son menores y mas delgadas. Tambien la materia de la vexiga y de los poros es en menos quantidad / y mas blanca: la de los reñones es de mas quantidad: y tiene algo de color bermejo. y quando la materia es por auer se rompido algun apostema en los reñones o vias vrinales: precedieron señales de apostema / y sale mucha quãtidad de materia junta quando se rõpen. y no es de marauillar si en estas causas y señales nos hemos alargado: porque en conocer se la enfermedad esta la llaue para curar la / como Auicena dize en la fen. primera del quarto. en el tractado segundo. capitulo septimo.

La cura de los que mean sangre o materia.

El fluxo de sangre por la vrina / o por otra qualquier parte del cuerpo: si fuere cretico no se ha de quitar sino fuesse muy d̃masiado. y assi mesmo quando es por replecion y hinchimiento de sangre en todo el cuerpo / o por auer dexado alguna euacuaciõ acostumbrada no se ha de quitar: porque la natura expelle lo superfluo y demasiado: y assi el enfermo siente aliuio con la tal euacuacion. Pero si la causa fuere acuidad de la sangre / y ser mezclado con cholera haga se sangria de la basilica derecha sacando la quantidad cõforme a la virtud y replecion: porque cõ la sangria se haze diuersion: y se reprime la agudeza de la sangre. y tome xaraues refrigeratiuos / como xaraue rosado / o de nenufar / o xaraue de myrto con agua de llanten / y de verdolagas. y euacue se con cañafistola / y reubarbaro en substancia / y tamarindos. Tome trociscos de karabe / o de spodio / o de tierra sigillada desta manera / de trociscos de karabe vna quarta / cozimiento de cabeças de rosas tres onças / xaraue rosado vna onça / mezclẽ se y tome lo en ayunas / y desta manera: toma trociscos de spodio / y de rosas d̃ cada vno dos scrupulos / mumia y sangre de drago d̃ cada cosa vn scrupulo: cozimiẽto de balaustias tres onças / xaraue de nenufar vna onça / mezclen se y tome los. Hagan se fregamientos y ligaduras en los miembros superiores: y pongan se ventosas en las spaldas con jasa. y quando la sangre es mucha / o no cessa despues de hecha euacuacion es vtil poner en las verijas y region de la vexiga vna sponja mojada en cozimiento de çumaque y arrayan / o vn paño de lino mojado en vinagre y agua rosada. Use açucar rosado añejo con poluos de coral o de la piedra que se llama ematistes. Use subtil dieta / y mantenimientos glutinosos o frios y secos que espessen la sangre: y la resfrien. No beua vino saluo en caso que estuuiesse muy debil el doliente que puede beuer vino tinto añejo: y si no estuuiere tan flaco: beua agua cozida con ceuada / o agua azerada. Sõ bue

nas granadas/agraz/peras/membrillos/lechugas/verdolagas/chicoria. Si estuuiere muy flaco: coma pollos/o aues assadas o cozidas con agraz y agua rosada/ o con lantejas y agraz/o con çumaque/o membrillos: y leche desnatada es buena y almidon. Y si fuere causa la aquosidad de la sangre que debilita la virtud contentiua de las venas/ haga se sangria y digera se la phlegma con miel rosada colada/ y agua de assensios/o con xarabe de borrajas. Y euacue se con diacarthamo/o cõ agarico/ y electuario indio menor. Vse cosas stipticas calientes y secas: y coma assado: suffra la sed: y guarde se de frutas y verduras humidas y frias. Y si fuere causa de la tal disposicion algun golpe o cayda sobre los lomos y partes cercanas a la vexiga: sangre se de la basilica derecha: y vnten le el lugar del dolor con este vnguento. Toma azeyte rosado/violado/ y de lombrizes de cada vno vna onça: poluos de sandalos colorados/ de arrayan/ y de rosas de cada vno dos scropulos/ quajando lo con cera se haga vnguento. Y es vtil este emplastro puesto sobre el lugar del dolor. Toma tierra sigillada/ spodio/ bolarmenico de cada vno vna quarta/sangre de drago/ rosas/acacia de cada vna vna drama/ myrrha vn scrupulo/ vinagre/ y çumo de llanten de cada vno seys onças mezclen se y pongan lo sobre el lugar donde sale la sangre en vn paño de lino doblado. Y si ouiere sangre quajada en la vexiga/o en otra via de la vrina/ tome oxymel simple/ o vn scrupulo de cuajo de liebre desatado en vinagre. O tome estos poluos que pone Constantino en el libro quinto del viatico capitulo decimo quinto: y son de Galeno. Toma assensios y simiẽte de maratro/ y de apio/ y de dauco/ estoraque/ sparragos/ pepitas de melon/ hojas de scambron partes yguales mezclen se y beua las con leche de burras/ o con apozima de rayzes/o cozimiento de garuanços negros. Vse los xaraues y trociscos que arriba diximos con que la sangre se engruesse: y se haga consolidacion en las partes heridas. La mesma via se ha de tener quando mearen sangre por rompimiento de alguna vena en los reñones/ o miembros remotos.

Pero si la vrina sanguinolenta viniere por la falta de la virtud secrestatiua de los reñones hemos los de confortar con remedios stipticos frios o calientes segun el lapso fuere. Si fuere mala complexion caliente: vnten se los lomos con azeyte de membrillos y de arrayan/ o rosado poluerizado encima bolarmenico/ y sandalos: y vntando los con vnguẽto rosado mezclado con poluos de sandalos/ o cõ vnguento refrigeratiuo de Galeno/ cõ poluos de rosas. Son buenos lauatorios y embrocaciones de agua azerada/ y agua de llanten y rosada/o con cozimiento de çumaque/ y balaustias/ y arrayan. Son tambien necessarias algunas melezinas de cozimiẽto de maluas y ceuada algo tostada/ y cabeças de rosas/ y violetas/ y hojas de salze/ y camfo. y azeyte rosado/ y açucar. Y si juntamente ouiere humor y fuere necessaria euacuacion: haga se con cañafistola/ y mirabolanos citrinos en substancia o en cozimiento segũ que mas o menos queremos compelir. Si el humor fuere calido. o con mirabolanos kebules. Si fuere humor frio/ vse xaraue de arrayan/ de membrillos/ o xaraue rosado con

agua de llantẽ/o de yerua mora/o ꝺ
cabeças de rosas. y en estos xaraues
vse trociscos de tierra sigillada/o ꝺ ro
sas/o de carabe/o poluos ꝺ la piedra
ematistes/o ꝺ bolarmenico/y los pol
uos de spodio cõ simiẽte de acetosa ꝗ
pone Rasis en el.ix.almanso.cap. de
fluxu vẽtris sõ en este caso singulares.
Assi mesmo se hagan diuersiones en
los miẽbros superiores como Aui. di
zẽ en este cap. cõ vẽtosas trayendo la
sangre a las ptes posteriores/y haziẽ
do sangria ꝺ la basilica en muy poca
quantidad/y rõpiendo poco la vena.
y si fuere la flaqueza de los reñones
por la dilatacion de los poros: porꝗ
las mas vezes viene de calor/cũple el
mesmo regimiẽto de medicinas stipti
cas frias y cõfortatiuas/y con medici
nas glutinosas como arroz/almidõ/
cõ seuo de reñonada ꝺ cabra/y polea
das ꝺ harina ꝺ ceuada cõ leche/y pies
y manos de carnero y de cabrito o ter
nera/poniẽdo en los mãjares poluos
ꝺ rosas y de culãtro seco y de coral cõ
algunos poluos de yerua buena. y si
fuere la flaqza ꝺ los reñones por exte
nuaciõ y cõsumimiẽto hemos de cu=
rar los como si fuessen ethicos cõ cosas
humidas cõ algũa frialdad/como vn
tãdo los cõ azeyte de almẽdras dul=
ces/mãteca de vacas/leche. y Auic.
mãda ꝗ tomen leche de ouejas/y es
buen remedio/beua en quãtidad de
quatro o cinco onças con dos scropu
los de bolarmenico en ayunas/y no
duermã ni comã otra cosa ꝺ ay a tres
horas. Reciba algunas melezinas ꝺ
cozimiẽto de ceuada/y maluas y ci=
ruelas passas cõ yemas de hueuos/
y reñonada ꝺ cabra o ꝺ vaca/y azeyte
viol. o ꝺ almẽdras dulces. Assi mismo
es bueno pa esforçar los reñones tue
tanos ꝺ ternera o ꝺ vaca ꝺretidos cõ
azeyte de almẽdras dulces/poluos ꝺ
rosas todo mezclado/vntẽ se los reño
nes/vntãdo los primero cõ leche de
muger. y es singular remedio vsar
melezinas ꝺl dicho cozimiẽto cõ bue
na quãtidad de çumo de reñones de
ternera/o de carnero/ yemas ꝺ hue
uos/y azeyte de pepitas ꝺ calabaça.
y vse mãjares hũidos restauratiuos:
y si cõ la tal arefaciõ se ayũtare frial
dad vse azeytes y cozimiẽtos hũidos y
caliẽtes en las melezinas/y los reme
dios se enderecẽ a calor. Si fuere cau
sa de mear sangre la flaqueza ꝺ la vir
tud digestiua ꝺl higado. rectifique se
con sus remedios appropriados/de
los qles y como se ha ꝺ hazer se halla
ra en el cap. de la flaqueza ꝺl higado.
y si fuere causa de mear sangre algu
na piedra/es muy poca quantidad y
no se haze caso de la tal sangre: sino ꝺ
la enfermedad ꝺ la piedra como se ve
ra adelãte en el cap. de la piedra ꝺ re=
ñones. Pero si viniere la vrina sãgui
nolenta por causa ꝺ la vexiga/si ouie
re algun hũor cholerico o salado/eua
cue se cõ cañafist. o mirabolanos: y re=
ciba melezinas lenitiuas con alguna
stipticidad. Assi mesmo son vtiles di=
uersiões cõ ligaduras y fregamiẽtos.
y si fuere necessario/cõ vẽtosas en las
ãcas y ẽ las verijas y hijadas sin sajar.
y es vtil ꝗ se siringue como dize Aui.
cõ çumo de llãten/o de verdolagas/o
cõ agua de cabeças ꝺ rosas y cozimiẽ
to de çumaq mezclãdo en ellas bolar
menico/o trociscos ꝺ tierra sigillada/
y administrar mucillagines de pepi=
tas de mẽbrillos/de zaracatona/o ꝺ
dragagãto. y tome los xaraues y tro
ciscos ꝗ arriba hemos dicho. y en los
xaraues vse poluos de vexigas ꝺ ca
bras. y Aui. en la.xix.del.iij. en el ca
pi.xxij. manda ꝗ en las verijas y re=

gion de la vexiga se pongan sponjas mojadas en vinagre. y si saliere materia en la vrina: Hemos de proceder primeramẽte limpiãdo la materia/y las vlceras o excoriaciones: y dspues cõsolidar y hazer vniõ de las partes excoriadas: Hemos d euacuar el humor q̃ hizo las dichas llagas con sus remedios: y en este caso es vtil la caña fisto. cõ açucar dado en bocados/y cõ mirabolanos si es humor cholerico/o cõ pildoras de terebentina muy lauada si fuere phlegma salado. Assi mesmo son conuenientes melezinas lenitiuas cõ cañafist. Ase xarauc violado/miel rosada colada cõ agua de borrajas/o de lẽgua buey. y vse leche de burras/y suero de cabras/o de vacas cõ açucar tomãdo en ayunas quatro onças a la mañana/y otro tãto a la tarde antes de cena. Es vtil ordiate con açucar/y agua miel/y agua açucarada con emulsiõ de simiẽtes frias. y si saliere la materia muy gruessa/sera biẽ echar en la emulsion/o en la agua de ceuada alguna miel rosada colada: porq̃ haga mejor mũdificaciõ. y con los mesmos remedios hemos de mũdificar las llagas y materia de la vexiga siringando la con leche de cabras y açucar y con agua miel/o con miel rosada colada. Hecha mundificacion: lo qual se conoce en que no sale materia/o despues d la materia sale sangre: hemos de proceder con remedios sigillatiuos que sueldan las llagas y esto se haze con trociscos de karabe/o de alkekengi/o con bolarmenico/o dragãnto dando los en agua de regaliz/o en suero de cabras. Assi mesmo es vtil la leche de cabras o de ouejas/tomãdo la muchos dias en ayunas echando destas mismas cosas en la vexiga con vna siringa.

y si en la vexiga ouiere grã dolor: dize Rasis en las diuisiones en el capitulo. lxxviij. que se siringuen cõ el colirio blanco suyo desleydo en leche de muger el qual colirio quita el dolor: y puede se siringar con mucillagines de dragagãto/o de alboluas sacadas en agua d regaliz. Los que meã sangre han de vsar d mãtenimiẽtos frios stipticos y glutinosos: y al principio auiendo constancia en la virtud han de tener subtil dieta con caldo de lantejas guisadas con agraz/o çumo de granadas/y lechugas/y verdolagas/Han de beuer agua de ceuada/o agua azerada: porque la naturaleza detẽga la sangre. y si el enfermo estuuiere debil. dize Auicena que le confortemos cõ caldos esforçados de carne machacada/y con cosas stipticas/y cõ perdizes y tortolas y pollos guisados con çumo de agraz/y çumo de granadas: y q̃ comã leche cozida. y si ouiere mucha flaq̃za/o grã desseo de beuer vino mãda q̃ se le den põtico/y q̃ sea tinto y gruesso: porq̃ este es menos dañoso en los fluxos d sangre/o d otros humores. Procurẽ hazer camara: y huyan tristeza y yra/y mouimiẽto. Estẽ echados de manera q̃ tengã la cabeça mas baxa algo q̃ las piernas: porq̃ la sãgre y los otros hũores no corrã hazia baxo y salga mas q̃ saldria estãdo echados d la manera q̃ dezimos. Los q̃ meã materia hã d vsar el mesmo regimiẽto: saluo q̃ se hã de guardar de cosas azedas: y comer cosas inspissatiuas y pegajosas/como arroz/almidon/y leche/y manteca/y pies y manos d cabrito y de carnero/y otros manjares semejantes.

De las almorranas.

Las almorranas en latin se dizen emorroyde que quiere dezir

fluxo de sangre / y entre nuestros autores se toma en muchas maneras como dize Gerardo Cremonēse. Unas vezes se llaman emorroydas las cinco venas que baxan de la vena chilis hasta el siesso y el longaon. Otras vezes se llaman emorroydes/o almorranas / los tumores z hinchazones que se hazen en las cabeças y extremidades de aqllas cinco venas. Llaman se tambien almorranas el fluxo/ o fluxos de sangre que salē de los tales tumores: y llamar a estos fluxos de sangre almorranas conuiene mas con la significaciō que llamar almorranas a las venas o tumores dellas como esta manifiesto d lo que hemos dicho. y assi Auicena en la decima septima del tercero. en el capitulo segundo dixo q̄ no es possible q̄ alguno tenga almorranas sin que se abrā los orificios de las venas en el siesso: assi como dixo Galeno. Uerdad sea que yo creo que aquel texto de Auicena esta defectuoso: porque Galeno en la sexta particula de los aphorismos. en el comento duodecimo de aquel canon. Emorroydas sananti antiquas. zc. dize las palabras que aqui Auicena allega del/ aun que Auicena no allego la parte donde Galeno lo dixo: las palabras de Galeno son estas: dando la causa porque se abren las venas para que salga la sangre dize: quia impossibile est emorroydas esse currentes sine oris venarum apertione in ano. zc. quiere dzir porque es impossible que aya fluxo de sangre d almorranas sin que se abran las bocas o poros de las venas. y assi la letra de Auicena en la parte allegada que dize. Et non est possible vt accidant emorroydes nisi aperiantur orificia venarum. zc. se ha de suplir leyendo le desta manera. Et nō est possibile vt accidant emorroydes currentes nisi aperiantur orificia venarum. zc. y es la mesma sentencia de Gale. y esto se note. y desta manera tābien el fluxo de sangre de narizes: quando es por rōpimiento d alguna vena en las narizes se puede llamar almorrana de narizes q̄ qere dezir fluxo d sāgre d narizes: y assi en los otros miēbros podria llamar se d su manera. Llamase tābiē emorroys segun qere Aui. en el cap. allegado: el fluxo de materia o de virulēcia q̄ sale de los tumores de las almorranas. Pero comunmēte entre medicos llamamos almorranas aqllos tumores z hinchazones/ o aberturas de venas q̄ se hazen en el siesso/ ora corra sāgre o otro hūor dllas/ ora estē ciegas hinchadas. y dstas almorranas Auic. en el cap. allegado pone qtro species o maneras. Unas q̄ se llamā verrucales q̄ son semejātes a berrugas pequeñas: y estas dize que son peores: porque se hazen de sangre muy melancholico. Otras son vuales que son anchas y redondas como vuas / y tienen el color algo bermejo: y estas son las mejores como dize Rasis en el nono del almansor. capitulo de emorroydibus: que se hazen de materia mezclada de sangre y melancholia. Ay otra manera dellas que se llaman morales que se engendran de sangre cō mezcla d cholera/ q̄ tienē semejāça cō las moras: y son de mediocre malicia. y estas tres species q̄ hemos dicho pusierō todos los antiguos. y Aui. en la pte allegada pone otra specie de almorranas que las llama vesicales que son quasi vexigas / como vexigas de los peces: y estas se hazen de phlegma con alguna sangre / y son las que menos ve-

zes acontecen como Auicena dize en la decima septima del tercero: en el capitulo segundo. Y es de notar que estos tumores que llamamos almorranas nunca se hazen de solo vn humor/sino de sangre mezclado cō melancholia poco o mucho: aun que las vesicales se puedē hazer d̄ solo phlegma muy aquoso: pō estas muy pocas vezes se hazen: porq̄ como las venas sean lugar de la sangre y no de phlegma solo o de otro humor puro: segun dixo Auicena en la primera del quarto canon. en el tractado segundo. en el capitulo primero: no saldra de las venas quando se abren sino sangre y no humor solo sin sangre.

¶ Causas de las almorranas son como trae Rasis en las diuisiones en el capitulo nonagesimo sexto. Y Rabi Moyses de Egypto primeramente todos los mantenimientos que engendran sangre melancholico/y multiplican melancholia como carnes de vaca/de cabras/de cieruos/de liebres /y de carneros viejos/ y todas maneras de cecina. Assi mesmo ansarones/anades/ y aues que moran en la agua/y carne de pauones/ y de abutardas/y queso anejo: y pescados que no tienen escamas/ y otros manjares que engendran muchas superfluidades. Y vso de specias muy calidas / y cosas que queman la sangre como mucha sal/o pimienta/y gengibre/o mostaza/y ajos/y puerros/y cebollas / y muchas frutas en especial las muy frias y secas. Y los datiles vsando los: porque tienen propriedad de hazer almorranas como dize Rabi Moyses en la duodecima par. de sus aphorismos: y lantejas/y hauas/y garuanços/y arroz/y berengenas: y quasi todas las ortalizas/ como dize Auerroys que engendran sangre melancholico saluo las lechugas/y borrajas. Assi mesmo cogombros/pepinos/y melones/y pan vizcocho/y vino tinto gruesso: y andar mucho caualgando/o mouimiento muy trabajoso de largo camino en tiempo calido. Todas estas cosas engendrando y augmentando sangre melancholico/ y superfluidades son causa de salir almorranas. Assi mesmo es causa de las almorranas la cōplexion caliente y humida de todo el cuerpo/o alomenos del higado engendrando mucha sangre: y no solamente la tal complexion/mas las regiones/y ayres calientes y humidos son causa de salir almorranas/como Auicena dize en la decima septima d̄l tercero. en el segundo capitulo. Y la complexion caliente y seca engendrādo sangre y humores adustos. Y tambiē segū dize Raby Moyses es causa de las almorranas la malicia de la digestion del higado no criando buena sangre cōueniente a los miēbros. Assi mesmo poner vētosas en las nalgas: y fomentar con cozimientos o paños caliētes aquellas partes son causa que se hagan almorranas hazieñdo attraction de humores hazia aq̄llas extremidades d̄ las cinco venas que diximos q̄ se terminan en el siesso y lō gaon que auiēdo en el cuerpo sangre gruessa o muy demasiada/baxa por aquellas venas: y hinchen se d̄lla las cabeças de las venas: y assi los poros de las cabeças d̄ aquellas venas se abrē y dilatā cō la pesadūbre de la sangre y dilatados sale la sāgre y haze el fluxo de almorranas/ y todo el spacio q̄ esta aquella sangre allegada alli en tanto q̄ no se dilatā los dichos poros estienden las tunicas d̄ las ve-

nas/y haze aquellos tumores que parecē por defuera. Lo mesmo es en las venas que se terminan a la extremidad del longaon donde se hazen las almorranas de dentro que no se parecen afuera. y hazen correr sangre de las almorranas: y que se hagan todas las medicinas agudas como scamonea/colloquintida/mezereō/squilla. y tambien el azuar quando no es bien lauado y rectificado segun dize Mesue en sus simples en el capitulo propio. Assi mesmo suppositorios hechos de medicinas agudas como de salgēma/o colloquintida/y otras desta manera.

¶ Las señales de las almorranas quando estan por defuera son manifiestas de lo que hemos dicho: y los humores de donde se hazen: porque si son verrucales estan duras es señal que son de sangre muy melancholizado. Si son vuales que son de sangre y melācholia quasi en ygual mezcla. y si son morales es señal que son de sangre melancholico con mezcla d cholera. y las vesicales son de sangre muy phlegmatico/o de phlegma aquoso. Pero las almorranas encubiertas que no se parecen se conocen por la sangre que sale a tiempos/como de las que estan por defuera: y siente se dolor dentro en aquella parte: y quando haze camara recibe pena mayormēte si es hez dura. y pueden se ver si el enfermo pone mucha fuerça saliendo el siesso/o poniendo en el siesso vna ventosa seca como manda Rasis en las diuisiones que hara salir fuera el siesso y se veran. Conoce se tambien el humor peccante por el color de la sangre que sale que si es muy gruesso y negro es señal que las almorranas son de sangre muy melancholico. y si es sangre claro significa se que son morales. y si la sangre que sale es mediocre en el calor/y en la substancia significa que son vuales: y si es sangre aquoso que son vesicales. y el humor de las almorranas ciegas se conoce por la habitud del enfermo por la edad/y complexion/y el regimiento que ha tenido. y si son de humores calientes no tiene el enfermo rugidos en el vientre/ni tumor. y si sō gruessas y duras es señal que son de humores calientes quemados y secos. y si son blandas es señal que son de sangre putrido. y quando son de humor phlegmatico gruesso estan blandas y sin dolor. y si el enfermo sintiere gran dolor agudo son de cholera rubea. y Auicena dize en la decima septima del tercero. en el capitulo segundo. que por la mayor parte los que tienen almorranas tienen vn color proprio que es color citrino que declina a verde: lo qual se causa de la adustion de los humores/o por la euacuacion de la sangre quando sale en mas quantidad que cumple/que entonces queda la cholera mas abundante: y haze se el color que diximos.

¶ La cura del fluxo de las almorranas.

El fluxo de sangre de las almorranas no se ha de quitar sino fuere muy superfluo: porque como dize Auicena en la decima septima del tercero. en el capitulo segūdo. La sangre que sale de las almorranas haze seguros a los que la tienē que no cayan en herpetestiomenos que es corrupciō de algun miembro/ni en locura/ni en melācholia/ni gota coral melancholica/ni en herisipila/y otras

enfermedades que alli pone. Lo mes mo dixo Hippocras en la particula de los aphorismos en aquel canon. Melancholicis et maniacis. Y Galeno en el comento: y assi añade Auicena que quando se retiene esta sangre ó almorranas se ha de temer que el enfermo caya en alguna enfermedad de aquellas/o en hydropesia cõforme a Hippocras en la sexta particula de los aphorismos en aquel canon. Emorroydas sananti antiquas ꝛc. donde dize que quitar del todo el fluxo acostumbrado o antiguo de las almorranas peligroso es que se haga hydropesia/ o pthisica/ o mania. Pero si la sãgre fuere demasiada lo qual se conoce como dize Auicena porque el enfermo se desmaya. Y tambien si no se puede tener en los pies/ y sale buena sangre hemos de retener la cõ remedios stipticos inspissatiuos de la sangre: procurando siempre quel enfermo ande laxo de vientre: porque las egestiones no se detengan y hagan gran lesion. Y esto nos aconseja Auicena en la decima septima del tercero. en el capitulo tercero. diziendo que se tenga diligẽcia en lenir y ablãdar el vientre/ porque la dureza de la camara no haga daño a las almorranas: y se acreciente el trabajo del enfermo. Y a este effecto es bueno q̃l enfermo reciba esta melezina. Toma maluas maluauisco/ ceuada limpia/ hojas de puerros/ y marruuios de cada cosa vn puño/ cuezan se en vna açumbre de agua hasta que mengue la mitad/ y desata en el cozimiento colado cañafistola onça y media/ çumo de apio dos onças / manteca de vacas/ y azeyte de lino de cada vno onça y media/ açucar vna onça haga se melezina y tome la como diximos en ayunas. Assi mesmo es prouechoso que comience a comer en vna escudilla de caldo con vna drama de simiẽte de cartamo quebrantada/o en vna escudilla de caldo de aue cozida con maluas echando en el caldo vn poco de açucar: o coziendo cõ la aue vna dozena de ciruelas passas: y tomando el caldo quando començare a comer. Sangre se de la basilica derecha / o de la saluatela/ porque se haga diuersion de la sangre: y euacue del higado que es la fuente della. Hagan se diuersiones con ventosas poniendo las en las hijadas y sobre el higado/o en las espaldas. Assi mesmo son vtiles baños / y fregamientos/ y ligaduras en los braços para dar dolor y atraer la sangre a las partes de arriba. Y tome estos xaraues/ de lengua buey/ y de fumoterre de cada vno vna onça / agua de fumoterre dos onças mezclen se y tome los en ayunas dos o tres mañanas. Y haga se euacuacion con vna drama de pildoras de bdelio que pone Mesue para restriñir sangre de menstruo/ y de almorranas tomãdo vna drama. Y de las pildoras de bdellio dize Auicena que son prouechosas en el fluxo de las almorranas que tiene periodos quiere dezir que viene a tiẽpos: pero en las que no tienen periodos que no aprouechan mucho. O con cañafistola y reubarbaro en substancia desatando lo en cozimiento comun sin polipodio. Hecha euacuacion rectifique se el higado vntando le/ y con emplastros appropriados segun el lapso que tuuiere. Rasis en el nono del almansor. en el capitulo de cura emorroydarum manda que se ponga sobrel higado el emplastro de spica que ordeno en el capitulo de la

Re. ii.

flaqueza de higado alli se hallaran buenos remedios para este effecto. Y hemos de proceder con medicinas q̃ aprieten las venas y vias/ y engrossen la sãgre que no corra. Y para esto es vtil que vse xaraue rosado de membrillos/ xaraue de arrayan/ y de granadas con agua de llanten de cabeças de rosas. Y vse conserua rosada con poluos de coral/ o de bolarmenico tomando lo antes de comer vna hora o mas. Vse trifera menor hecha con scoria de hierro como Auicena dize en la decima septima fen. del tercero. capitulo nono. y sera singular la trifera menor ex arte fenonis que pone Mesue. Es vtil el electuario d̃ scoria ferri que Rasis pone en el nono del almansor/ en el capitulo de cura emorroydarum. Es tambien prouado tomar la scama del hierro que cae en la yunque quando lo martillan y hazer la poluos muy subtiles y heruir los en vinagre/ y secar los: haziẽdo esto q̃tro vezes/ y despues dar vn scrupulo o dos en agua de llanten tres dias en la semana: conforta el stomago y miembros nutritiuos/ y restriñe el fluxo. Son vtiles los trociscos de spodio/ o de carabe/ o tierra sigillada. Y si instare gran necessidad tome dos scropulos de la atanasia de Nicolao/ o de filonio persico en agua de llanten para sistir y refrenar el fluxo de la sangre. Vsamos assi mesmo baños de yeruas y medicinas stipticas. Y este baño es bueno. Tomen nuezes de cipres/ capullas de vellotas/ balaustias/ rosas/ assensios/ laurel/ çumaque/ de cada cosa vn puño/ alumbre onça y media/ machaquen se vn poco/ y cuezan en vino stiptico/ y con aquel cozimiento caliente se laue el sieso. O echen el cozimiento en vn seruidor limpio y reciba la vaporacion: Assi mesmo se pueden hazer saquillos de aquellas yeruas bien molidas: y coziendo los en vino tinto/ o en agua azerada: poner los calientes en el sieso: y el enfermo se assiente encima si pudiere. Este vnguento es vtil en el presente caso. Toma azeyte rosado/ y çumo colado de llanten de cada vno dos onças/ opio dos scropulos/ enxundia de anade media onça cuezan a fuego manso hasta que se espessen/ y añade en cabo dos yemas de hueuos frescos/ y muy mezclado vnte se las almorranas con el. Es prouado tomar vn membrillo y sacar le las pepitas: y en aquella concauidad echar poluos de coral/ y de aziuar/ y de spodio y boluer le en vnas stopas que se asse debaxo del rescaldo: y despues machacar lo en vn almirez/ y poner lo en el sieso a modo de emplastro. Y este emplastro es singular. Tomẽ aziuar/ enciēso/ bolarmenico/ sangre de drago/ pelos de liebre cortados muy menudos: de todo esto partes yguales hagan se poluos y mezclando los con claras de hueuos/ y telas de arañas pongan le sobre el sieso muy apretado como dize Auicena en el capitulo nono. de la. xvij. del tercero. Galeno alaba mucho en el libro quinto de la terapentica para restriñir la sangre poluos de aziuar/ y clibano partes yguales mezclando los con vna clara de hueuo/ poner los en el lugar donde la sangre corre. Y este es buẽ remedio para las almorranas interiores quando sale dellas mucha sãgre. Toma balaustias/ capullas de vellotas/ bolarmenico/ enciēso/ sangre de drago/ almastiga/ poluos de pelos d̃ liebre quemados/ poluos de huessos de mirabolanos

quemados/bolarmenico de cada cosa vna drama/telas de araña quatro scrupulos:incorpore se todo esto con seuo de cabron: y con çumo de gordolobo/y ponga se muchas vezes dentro del siesso vntando vna mecha o cala de algodon en ello. Si estan las almorranas defuera pongan le a manera de emplastro bien apretado sobrellas. Es assi mesmo buen experimento tomar vn corcho y quemar lo/ y hazer lo poluos/y con çumo de gordolobo hecho emplastro poner lo en la dicha pte. y cessa la sangre de qualquier parte q̃ corriere trayendo vnas cornerinas:porque tienẽ propriedad de restriñir sangre si son buenas. Cessada la sangre si las almorranas son antiguas: o vienen en hombres enfermos de las dolencias que arriba diximos: y otras semejãtes no se deuen quitar. Mas el enfermo de tales enfermedades ha de dar gracias a dios quando le salieren almorranas/ y aun los sanos no les ha de pesar cõ ellas si son de las vuales o morales/ porque dan poca pena: y preseruã el cuerpo de muchas enfermedades:pero si fueren rezientes que el enfermo nunca les aya tenido pueden se quitar. y para este effecto dize Auicena que vna de las cosas experimẽtadas y escogidas es tomar en agua dos dramas de galbano seco: porque las quita que no bolueran si lo toman tres vezes: tomen lo vna vez cada semana. Es vtil remedio tomar los poluos de la tormentilla en agua/o en agua azerada. Assi mesmo vna piña quemando la y dando aquellos poluos en vino las secan:tomẽ cada vez vna drama. Auicena en el segundo del canon: en el capitulo de antimonio dize que deseca muy bien/ y que es vtil para las llagas/ y que consume la carne añadida/ mezclãdo lo cõ vn poco de enxũdia / y alua yalde/ y desta manera sera prouechoso puesto por d̃fuera sobre las almorranas pulverizado con alua yalde / y enxundia de gallinas/ y las hojas o rayzes de la taragontia son buenas molidas/y echando los poluos sobre las almorranas. Tambien la azeyte de la taragontia / y los poluos de las hojas y rayzes quemãdo las. Guido d̃ Cauliaco en el tractado quarto. en la doctrina segunda hablando de la cura de las almorranas pone este electuario: y dize que es prouado para secar las. Toma mirabolanos indios/belliricos/y emblicos/lauados con agua d̃ lengua buey hasta que se les quite el amargor que tienen cinco dramas: rayzes de tasso barbasso dos dramas gingibre/canela/galanga/nuez de specias/ olibano d̃ cada vno vna drama/ameos/spica/squinanto de cada vno media drama / scoria de hierro preparada/ y cozida en vinagre vna onça/penidias media libra/de vn pã de açucar dos libras / o algo mas si fuere el enfermo d̃licado haga se electuario segun arte. Lanfranco pone vn remedio que es muy singular/y quita muy bien las almorranas en nueue dias. Toma rayzes de tasso barbasso las que quisieres/ lauen se/ y seca las en vn horno d̃ manera que no se quemen / sino que se conseruen en su virtud/ y moler las hechas poluos y toma dos dramas de aquellos poluos / otro tanto de harina de trigo/mezclen se con vna yema de hueuo/y en buena azeyte frian se a modo de buñuelos:y tome los cada mañana en ayunas nueue dias. Quitã se tambien las almorranas si se pue-

den atar con vna cerda de cauallo /o con sirgo aptando poco a poco mas/ y trayendo lo assi hasta que se cayan como se ayan de quitar con yerro es cosa que toca a cirugia por tanto no hablare deste remedio. Pero mejor es tomar la corteza del toruisco quitado el himen dencima del palo verde o remojado/y hecho hilo se ate la almorrana verrucal apretando la de rato a rato caer se le ha sin sangre: y lo mesmo hara en qualquier verruga que se atare. Y al principio deste capitulo pusimos las cosas que prouocan y hazē salir almorranas y que se guarden dellas los sanos que no quieren venir a tener las si las temen: pero los que teniendo las/las quieren secar/o los que tienen demasiado fluxo de sangre dellas han se de regir con mantenimientos stipticos/ frios/ y secos ⁊ inspissatiuos de la sangre q̄ es regimiento quasi contrario al que ha de tener el que se ha de preseruar dellas. Y assi Auicena en la decima septima del tercero. en el capitulo decimo: de como hemos de mantener a los que tienen almorranas diuide el regimiento en dos partes. En la primera dize que se guardē de todas las cosas gruessas que engendran sangre gruesso: y de cosas vnctuosas: y que queman la sangre: y que coman cosas de facil digestion y de buen nutrimento: y esto se ha de referir a los que las tienen: pero no tienen al presente fluxo demasiado de sangre. Y tambien a los que tienen aptitud y disposicion de venir les almorranas. Y luego prosigue que si ouiere fluxo superfluo de sangre que coman manjar hecho de arroz/ y de granadas/ y passas/ y azeyte de almendras / y de nucleos de aluaricoques/ y gordura del gibbo del camello: todo esto encaminado para refrenar el fluxo. Y a este effecto sō vtiles poleadas hechas de harina de ceuada y almidon. Coman assado/ y manos de cabrito/ y d̄ carnero/ y perdizes / y peces pequeños / y truchas pequeñas / y queso fresco/ y leche cozida con guijarros/ y manteca de ouejas / y de vacas. No beuan vino saluo auiendo mucha flaqueza que lo pueden beuer tinto espesso y añejo. Huyan cosas saladas y muy calidas/ como specias y otras cosas que arriba diximos. Beuan agua azerada o almastigada. Y todo el regimiento se encamine a resistir el fluxo. Pero despues que quitado han de vsar mantenimientos de facil digestion que crien sangre claro y subtil: guardando se de los manjares que al principio deste capitulo diximos que engendran sangre melancholico.

¶ La cura de las almorranas hinchadas.

Quando las almorranas estan hinchadas llenas d̄ sangre melancholico que no corre; suelen dar gran dolor por la extension que se haze en las tunicas de las venas. Y deue el medico mitigar aquel dolor y hinchazon con todos los remedios necessarios. Esto se haze con remedios que llamamos anodinos / con euacuaciones/ y diuersiones. Y quādo el dolor es muy graue y no se quita con las medicinas mitigatiuas de dolor vsamos de stupefactiuos: como luego dire. Procure el enfermo en no detener las hezes haziendo cada dia camara: porque detener las le hara gran lesion. En la cura precedente posimos con que/ y como se ha

de regir para andar bien laxo de viẽtre. Aprouecha para mitigar el dolor que se sangre el doliente del braço derecho de la basilica/o de la saluatela como dize Auicena porque haze diuersion: y disminuye la replecion de las venas/o del touillo si fuere pletorico: y es vtil la sangria allẽde desto porque quitando el hinchimiento de la sangre/y diminuyendo el dolor: no se hara apostema en aquella parte: lo qual facilmente se puede hazer no se euacuando la sangre. Hagan se ligaduras en los braços/y fregamientos y otras diuersiones/poniendo las manos en agua caliente/y con ventosas en las espaldas/con sasa o secas segun la necessidad/y la replecion de humores y virtud dl enfermo. Use de vnguentos/emplastros/y fomentaciones/y baños/anodinos en la parte del dolor. Este vnguento que se sigue es muy prouado para todo genero de almorranas y muy mitigatiuo de dolor: z yo he hecho grandes experiencias con el. Tomen vn hueuo cuezan lo en vinagre hasta que este duro/y quitalle las cascaras y majar le mucho en vn almirez jũto yema y clara/y despues echar alli vna onça de aluayalde/y tornar lo a majar con el hueuo vn rato: y despues echar le vna onça de manteca de vacas y majar lo cõ ello/despues echar vna onça de agua rosada/y otra de azeyte rosado: y otra de azeyte violado/y menear lo con la mano del almirez grã rato hasta que se torne blanco/y ponga se en vn paño/lauando las almorranas primero cõ vino blanco tibio cada vez que se ouiere de vntar. En lugar de manteca de vacas es mejor enxundia de anadó/y el mortero y la mano del sera mejor de plomo. Y este vnguento es vtil/quita la hinchazon y el dolor de almorranas. Toma enxundia de anade/de gallinas/y de ansaron derretidas de cada vna media onça/resina de pino/olibano/galbano de cada vno media drama/azeyte rosado media onça/con vna yema de hueuo/y cera citrina quanto baste/haga se vnguento/vnte se con el dos vezes cada dia/pongan lo caliente. Y si fueren verrucales ablanden se con vna yema de hueuo batida con azeyte de almendras dulces/y manteca de vacas. Y si ouiere mucho calor/o fuere tiempo de estio/haga se vnguento cõ azeyte violado/z vna yema de hueuo/y mucillagines de maluauisco, y de simiente de lino/quajado con cera blãca. Es vtil emplastro de vna rebanada de pan echada en leche cõ vna yema de hueuo fresco/den vn heruor a fuego mãso: y despues echar alli vna clara de hueuo: y todo mezclado tender lo en vn paño de lino/y poner lo caliente. Assi mesmo conuiene hazer baños: y este es singular. Toma maluas/coronilla de rey/mançanilla/hojas de maluauisco/y de tasso barbasso/rosas/y culantrillo de pozo/y simiente de lino/simiente y cabeças de dormideras blancas/cuezan se en agua/y siente se el enfermo en aquella decoction caliẽte: y si no pudiere estar sentado haga se fomentacion con vna sponja mojada en aquel cozimiento: y con las yeruas del cozimiento bien machacadas se haga emplastro mezclando con ellas vnto sin sal/y azeyte de lino/y mucillagines de alheluas. Es vtil azeyte de los nucleos de los aluarcoques/azeyte de lombrizes/azeyte de hueuos/de simiente de lino/azeyte d garrapatos/y azeyte de

ranas/y delos capullos dela seda/y azeyte de almendras dulces/y azeyte de escarauajos/haziendo vnguentos/o emplastros con estos azeytes/y enxundias de gallina/o de ansar/o anade con mucillagines/ꝛ yemas de hueuos/y hebras ꝺ açafran. Y delos garrapatos se haze buen vnguento para este dolor de almorranas/ mezclando los en vn almirez con vna enxũdia de gallina/ y cõ mãteca de vacas a manera de emplastro/poniendo lo sobre las almorranas caliente. Lo mesmo se puede hazer de los escarauajos que en el caso son singulares. Este vnguento es bueno: tomẽ azeyte de almendras dulces/violado/y ꝺ linaza de cada vno media onça/tuetano de cieruo/o de ternera/o seuo de cabron: y enxundia de anades de cada vno vna onça con medio scropulo ꝺ açafran mezclen se y pongan lo en el lugar del dolor. Y este vnguento es singular que resuelue y sana las almorranas y quita el dolor. Tomen enxundia de anade/ y de gallina ꝺ cada vno dos onças/ azeyte rosado media onça/mezclen se con vna cabeça ꝺ puerro muy machacada y añade vna yema de hueuo fresco: y vn scrupulo de opio todo mezclado administre se caliente renouãdo lo muchas vezes. En las almorranas interiores valen los mesmos vnguentos y azeytes haziendo vnas mechas de algodon/y vntando las y meter las dẽtro ꝺl sieso. Quãdo todo lo sobredicho no basta a quitar el dolor y la hinchazõ/hã se de applicar stupefactiuos como filonjo/o atanasia/ vntãdo vna mecha con ello y poniendo la. Y administre se este vnguento. Toma vna onça de vnguẽto populeõ/ꝛ vna yema ꝺ hueuo/y vn scrupulo de opio; mezcle se todo con vn poco de açafran: y põga se a manera de emplastro. porq̃ quita el dolor. Pero ni esto ni otros remedios opiados se han de hazer sino en caso quel dolor sea muy grande/y auiendo precedido otros remedios. Resta si cõ las cosas que hemos puesto no se q̃ta el dolor/abrir las almorranas para que salga la sangre: y antes que las abramos es bien que se haga vna sangria del touillo para inclinar la sangre a las partes baxas como Auicena dize/ o de la vena q̃ esta debaxo de la rodilla: temiendo que si no sale la sangre y humor que esta en las almorranas detenido / podra el enfermo incurrir en alguna de las enfermedades que arriba diximos hazer se/ de quitar el fluxo de las almorranas. Assi mesmo sera muy prouechoso hazer euacuaciõ del humor melancholico que pecca cõ la sangre/digeriendo lo con xaraue de fumo terre/y de borrajas/o con xaraue de epithimo/o xaraue regis sabor/ cõ agua de fumoterre/o cozimiento de lupulos/o agua de borrajas. Y euacuar con pildoras de fumo terre/o con electuario indo/o confectiõ hamech/ o cõ cassia / y confection medicaminis hamec: ꝛ diacatholicõ/ rectificãdo el higado y baço cõ vnguẽtos y emplastros: Use triaca /o metridato / diamusco/ diambra/y cõserua de cortezas de lẽgua buey. Y si con la sangria y euacuacion del humor melancholico no se abriere/ni se quitare el dolor ꝛ hinchazon: es necessario abrir las: lo qual segun trae Guido en el tractado.iiij. en la doctrina segunda se haze cõ vna de tres maneras: o abriendo las cõ lãceta: y esta manera no es segura: porq̃ suelen venir a hazer se fistulas/y llagas q̃ nũca sanã por muchas causas

que Auicena trae en la decima septima. del tercero. en el capitulo donde dize que las enfermedades del siesso son muy difficultosas de sanar/quāto mas sera la fistula si se haze: por tāto no es vtil abrir las almorranas cō lanceta. Pueden se abrir como dize Guido con medicinas/ como con hojas de higuera: fregando las primero entre las manos: y despues fregar con ellas las almorranas. y en tiempo que no se hallen hojas de higuera con la leche de los palos/o ramos de la higuera se puede hazer/o fregādo las con vn paño aspero hasta que salga la sangre. O tomē pulpa de colloquintida ꝛ infundan la en azeyte d̄ almendras amargas y pōgan le. Dize Auicena que en spacio de cinco horas abre las almorranas / y si fueren almorranas intrinsecas hagā se vnas mechas de pulpa d̄ colloquintida infundiendo las en la azeyte de almendras amargas: y pongan las dentro mudando vna de hora a hora. Assi mesmo es vtil fregar las con paritaria. y alaba Auicena a este effecto el estiercol de palomas machacado con sarifangia / y çumo de cebolla las abre. En las interiores hagan se vnas mechas de cascos de cebolla / o de ajos y metan le dētro. y porque estas medicinas son agudas y dan grā dolor: mãda Auicena que si ouiere mucho dolor: que se ponga vn lichinio ó mecha mojada en azeyte rosado. La tercera via con que se abren las almorranas es con sanguisuelas: y esta es la mejor y mas segura. y han se de escoger que no sean venenosas cō las condiciones que Auicena pone en la quarta del primero. en el capitulo de sanguisugis. y para poner las han se de vntar las almorranas con sangre de gallina/o de palomas/ y luego poner las: que a la hora se apegan y sugan la sangre: y desque estuuierē biē llenas: tomen vn poco d̄ cenica y echē la donde estan asidas que luego se caeran. y si no sacaron toda la sangrē que es menester: pongan las en vna escudilla/y echen les por encima sal molida y lançaran toda la sangre que tienen/ y bueluan las a poner otra vez de la manera: que dixe hasta que saquen toda la sangre que fuere necessario: y desque la ouieren sacado: vnten las almorranas con azeyte rosado batido con vna yema d̄ hueuo/ o con vna candela de seuo derretida: porque no den mucho dolor. y esto bastara para deshinchar se/ y quitar el dolor que la sangre detenida causaua/ y prouocar el fluxo para que dende adelante no se detenga alli la sangre y haga tumor y dolor. Estas sanguijuelas son muy vtiles: y se vsā mucho en Italia y en Alemaña/ y otras partes. E yo las he puesto a muchos señores y religiosos y cardenales assi en España como en otras partes/ y me he hallado bien dellas.

¶ Las enfermedades de la madre/ y primeramēte d̄l fluxo superfluo del menstruo.

La madre puede tener muchas enfermedades complexionales composicionales y de solucion de cōtinuidad/como pone Rasis en las diuisiones en el capitulo octuagesimo segundo: assi como retencion de los menstruos/o fluxo demasiado/ y apostemas/ vlceras/ difficultad de parir/ y mal parir/ difficultad de empregnacion/ mola/ prefocacion/ ventosidad gruessa/ fisuras/ dirrupcion/ y cancer/ y otras muchas que Auicena pone

en la vigesima prima dl tercero: d las quales algunas tractaremos q mas vezes occurren: y primeramente del superfluo fluxo del menstruo. Para lo qual se ha de notar que mẽstruo segun algunos quieren se dize o deriua de mensis: porque este fluxo de menstruo naturalmente viene cada mes en las mugeres de treynta en treynta dias / como dize Auicena en la vigesima prima del tercero. tractado tercero. capitulo primo. Algunos medicos dizen que este menstruo viene a las mugeres segun las quadras de la luna: que a las muy moças las viene en la primera quadra: y a los que son algo mayores les viene en la segunda quadra: y a las que son ya consistẽtes les viene en la tercera quadra: y a las que son ya mas viejas en la vltima quadra. Pero Aristoteles dize en muchas partes: y en el libro quarto de generatione animalium. y en el. xvj. de animalibus. que aun q en todas las mugeres no tiene cierto y determinado tiẽpo el menstruo: pero que comunmente les viene en el menguante de la luna: y assi dixo que los menstruos salen quando se acaban los meses de la luna. Algunos dizen que se llama mẽstruo quasi mõstruum: porq solamente la muger entre todos los animales tiene este fluxo d mẽstruo alomenos cada mes como dize Aristo. .ix. de historijs animaliũ. Y quando las mugeres andan concertadas deste fluxo conforme a su complexion: assi en tiempo como en quantidad y qualidades del / tienen salud y biuen sanas: porque natura expelle la sangre superflua por el tal menstruo. Y quando no tienen este fluxo / o le tienen demasiado d lo que ha de ser vienen a enfermar de diuersas enfermedades. Y assi dixo Hippocras en la quinta particula de los aphorismos. en el canon. lvij. que quãdo el fluxo d menstruo es demasiado vienen enfermedades: y quando ay falta del menstruo tãbien vien enfermedades. Las que por venir mucho fluxo de mẽstruo acõtecen pone Gal. en el l. b. vj. interiorũ. y Auicena en la xxj. del. iij. en el cap. j. del trac. iij. dize assi. Quãdo el mẽstruo se altera y recibe mudamiento en su qualidad y disposiciõ natural es causa d muchas enfermedades: y pocas vezes se alterã o mudã en el tiẽpo q hã de venir. Y d la mudãça del mẽstruo viene la muger a enflaquecer se / y a perder la habitud y forma del cuerpo: y a cõcebir o hazer se pocas vezes preñada / y a muchas vezes parir sin tpo haziendo aborso: y a parir la criatura muy dbil quando nace. Y en el capitulo. ij. del mesmo tractado dize q quãdo es superfluo el mẽstruo se sigue flaqza del appetito / y flaqueza d digestiõ / y q se hinchã los pies y manos: y ay mala color. Y algunas vezes se haze hydropesia. Y algunas vezes saliendo mucha sangre crece la cholera / y vienẽ calenturas cholericas / y fiebres cõ frio / y dolor en las spaldas. Pero ha se d notar como Aui. dize en el cap. allegado q no se quita o detiene el mẽstruo a todas las mugeres en ygual tpo naturalmẽte: q a vnas se les qta de edad de. xxxv. años: a otras de. xl. años: a otras a los. l. años segun la complexion y regimiento diuerso. Y en estas no se han de prouocar aun que falten los mẽstruos como diremos adelãte. Y dexãdo a pte las causas dl natural mẽstruo d las mugeres: y porq mas en las mugeres q en los otros animales viene esta natural y acostũbrada euacuaciõ de sãgre q llamamos mẽstruo vna vez cada mes desq la muger alle

ga a edad de doze años hasta cinquēta años / o quarenta poco mas o menos. Lo qual Aristoteles largamente pone en los libros de historijs / y de generatione animaliū. Uengo a las causas del superfluo fluxo q̄ es quando esta acostumbrada euacuacion de sāgre mēstruo en las mugeres es demasiado de lo que cōuiene saliēdo en mas quātidad q̄ suele salir: ora sea en el mesmo spacio de tiēpo q̄ ha de salir: ora sea en menos tiēpo / o en mas tpo se llama fluxo superfluo: aun q̄ como arriba dixe de sententia de Auice. pocas vezes haze mudamiēto el fluxo d̄ menstruo en el tiempo que es durar d̄ tres dias hasta seys dias.

¶ Causas del superfluo fluxo del mēstruo pueden ser alguna cayda / o golpe: mayormēte en las renes / o algun exercicio / demasiado corriēdo o saltādo / o auer lleuado algun gran peso acuestas / o auer se sangrado de las venas del touillo / o puesto ventosas en las piernas / o baños de yeruas puocatiuos de mēstruo: y andar a pie no siendo acostūbradas en tiēpo caliēte. Y auer vsado mātenimiētos caliētes prouocatiuos del mēstruo q̄ adelgazan y aguzā la sangre / como vsar guisados de specias y vino blāco / cebollas / y otras cosas semejātes. Y estas causas se conocen por la relacion d̄ la doliente. Es algunas vezes causa d̄l fluxo superfluo la potēcia y vigor de naturaleza sobre la sangre como vemos en las fiebres sinocas y causonicas q̄ naturaleza haze euacuaciō cretica de sangre mēstruo / como Auicena en la. xxi. del. iij. en el cap. ij. del tercero tractado. Y las señales deste fluxo son q̄ viene en dia cretico. iiij. seteno / o quatorzeno: y es cō tollerācia y confesencia que no da pena / y la enferma se halla biē cō ello. Causa se tābien este demasiado mēstruo por abūdācia d̄ sangre en las venas principalmēte en las d̄ la madre: la q̄l expelle la virtud expulsiua como supflua en q̄ntidad dado q̄ sea buēa sāgre. Y venimos en conocimiēto desto porq̄ el fluxo no da pena antes se siēte mejoria cō el: y porq̄ pcedieron causas d̄ repleciō de sangre. Es causa del supfluo mēstruo la flaqueza d̄ la virtud contētiua d̄ las venas d̄ la madre / ora por alguna mala cōplexiō calida o fria ꝛc. o por mucha humidad d̄ los orificios de las venas q̄ relaxa y abre los poros d̄ las venas de dōde se sigue fluxo demasiado de sāgre. Conoce se esta causa porq̄ la sāgre es aquosa: y d̄ mala color / y la enferma tiene flaq̄za de higado q̄ es de mala color: y ha vsado mātenimiētos frios o humidos: o beuido mucha agua. Y causa se fluxo supfluo por ser la sāgre mala y podrida: por lo q̄l la expelle la naturaleza: y conoce se porq̄ es la sāgre q̄ sale corrōpida d̄ mal olor: y sale cō pena y cō dolor en la madre. Algūas vezes acōtece este fluxo d̄ mēstruo d̄masiado por ser la sangre muy subtil aquosa o muy subtil aguda y caliēte: y distingue se tomādo como māda Rasis en el lib. ix. d̄l cōtinēte vn paño d̄ lino y mojar lo en aquella sangre y dexar lo secar a la sombra q̄ en el se parecera la mala qualidad de la sangre: que si es aguda subtil tendra el paño color citrino de cholera. Y assi mesmo quādo la sangre es cholerica sale amenudo: porq̄ muerde y pūza las bocas de las venas: y assi quasi a la continua sale: y la enferma tiene sed y siente calor. Y si el color del paño es liuido como color de plomo / es señal que en la sangre ay humor melancholico. Y si el color del paño tira a color blāco es indicio que la sangre es phlegmatica. Y si fuere

color de lauadura ꝺ carne reziẽ muerta significa que el humor que haze el fluxo es la sangre. Auicena en la vigesima prima del tercero. en el capitulo tercero. y tractado tercero: dize que se conoce el humor que abunda en la sangre secando la sangre: y que se considere desque seca el color que tiene que si tirare a color blãco / o citrino / o negro / o purpureo se conocera que humor vence en la sangre: y es lo mismo que diximos de Rasis. Y ha se de notar que muchas vezes aconteсe a algunas mugeres tener fluxo de vnas humidades blancas a las vezes continuamente / otras vezes quãdo les quiere baxar el menstruo. Y este fluxo dize se superfluo en quantidad: aun que no sea demasiado en quantidad: porque significa y causa se de humores phlegmaticos crudos y de mala complexion fria ꝛ humida del higado / y del stomago / y ꝺ la madre / y por vso de mantenimientos frios ꝛ humidos sin hazer exercicio. Y vnas vezes estas humidades son putridas: y entonces tienen mal olor. Y conocen se ser humidades blãcas y no materia spermatica: porque con euacuar las se siẽte aliuio: lo que no acaesce si es materia seminal. Assi mesmo no vienen con appetito de coito / y son gruessas / o mucillaginosas / o muy fluxibles / y no tienen mediocre substancia como la substancia spermatica / y con este fluxo de humidades siempre esta la vulua humida / como Auicena trae singularmẽte en la vigesima prima del tercero. en el capitulo vigesimo tercero. del tractado iiij. Acontece assi mesmo el menstruo superfluo por dilaceracion / o rompimiento de las venas de la madre / y orificios dellas / o por alguna cayda / o golpe en la region de la madre / o por auer tenido algun parto difficultoso. Y esto suele hazer se por ser las comadres mal sabidas en partear q̃ arrancan las pares / y la criatura antes que esten desasidas de las venas de la madre de donde vienen a peligrar muchas mugeres. Y conoce se esta causa porque sale la sangre subito / y en mucha quantidad. Y quando es por cayda o golpe en la region de la madre: conoce se por la relacion de la enferma. Y quãdo en las venas de la madre ay llagas y vlceras q̃ llamamos corrosiuas sale el menstruo demasiado sin orden ni tiempo cierto. Y en este caso dize Aui. q̃ la sangre sale poco a poco / y es de color negro / y sale con muy gran dolor / y cõ mal olor. Y si las vlceras caen mas en las arterias que en las venas: sale la sangre con mayor impetu / y muy amenudo / y es sangre mas subtil / y mas claro: aun que algunas vezes sale hecho quajarones a pedaços: y si estan las llagas en el cuello de la madre: pueden se hallar mirando lo vna comadre. Assi mesmo si el fluxo de menstruo viene ꝺ algũas ragadias / o resquebrajaduras de la madre se conocera mirando lo vna muger. Y estas causas basten aun que si ouiere otras se reduzen a las que hemos dicho.

¶ La cura ꝺl superfluo menstruo.

El fluxo de sangre mẽstruo si fuere cretico / aun que sea en mucha quantidad no se ha de restriñir en tanto que la virtud lo suffriere. Y assi mesmo el que viene por replecion de sangre: ora sea en todo el cuerpo: ora en las venas de la madre. Dize Auicena en la vigesima prima del tercero.

en el capitulo segundo: del tractado tercero: que estas dos maneras de fluxo: por vigor de la expulsiua con replecion de todo el cuerpo / o de las venas de la madre: conuienen en esto que no se han de restriñir sino quando ya debilitaré mucho a la enferma. y conoce se quando se ha de restriñir porque va desflaqueciẽdo la virtud / porque como dize Galeno en la quinta particula de los aphorismos. en el comento ð aquel canõ. In fluxu muliebri spasmus. &c. a qualquiera euacuacion le es annexa y consequente la flaqueza de la virtud: principalmẽte en la euacuacion de la sangre que es el thesoro de la vida. Pues viendo las señales que arriba pusimos de Galeno en el sexto libro de los interiores. y de Auicena en la vigesima prima del tercero. que la muger pierde la color / o esta descolerida: y no se puede tener en los pies: y tiene mala gana de comer: y el pulso desflaqce es señal q̃ la euacuaciõ es demasiada: y aun que sea cretica: o por mucha abundancia de sangre se ha ð retener. y desto pone Rasis vn buen consejo en las diuisiones en el capitulo octuagesimo tercio. dõde dize que en tanto que la color ð la muger estuuiere buena / y no se demuda: quando ay mucha sãgre en el cuerpo que es causa del fluxo no se ha de detener mientras no ouiere gran flaqueza / excepto dize si aya salido muy grã quãtidad de sangre en lo qual nos auisa que aun que no aya señal de mucha flaqueza / ni mudamiento en la color / hemos auiendo salido mucha abũdancia de sangre de resistir la euacuaciõ: y no esperar a que la virtud se enflaqueça mucho: y la sangre haga costumbre en correr / y las venas se abran / de manera que despues cõ mucha difficultad no la podremos detener. y por tanto es bien no esperar a que la virtud se debilite / y se altere la color en especial en euacuaciones de sangre. y este dicho de Rasis se tenga en la memoria: porque con este auiso me han acontecido buenos casos en fluxo de sangre. Ueniendo a la cura del superfluo menstruo si la causa fuere abũdancia de sangre cholerico / o cholera con la sangre hemos de proceder digeriẽdo el humor cholerico con xaraue rosado / o de membrillos / o xaraue de verdolagas / o de çumo de azederas / o xaraue de granadas / y otros semejantes: con agua de llanten / o agua de cabeças de rosas / o de azederas con agua azerada. Digesto el humor euacue se con mirabolanos citrinos / y reubarbaro desta manera. Tomen dos onças de cafiafistola / de reubarbaro vn poco tostado vna drama / infunda se en agua de llanten por spacio de vna noche / y desaten se en cozimiento de mirabolanos citrinos algo tostados. O haga se assi. Tomen quatro scropulos de reubarbaro algo tostado / y echen lo en infusion como diximos. y tomen drama y media de mirabolanos citrinos bien molidos: y desaten se con el reubarbaro en infusion de rosas / o en cozimiento de flores / y tamarindos. Algunas vezes es el fluxo tan accelerado que no nos da lugar a curar la causa sino a resistir al fluxo con los remedios que adelante diremos. Pero regularmẽte primero se ha de euacuar la causa como he dicho. Deuemos tãbiẽ pceder diuertiẽdo el humor cõ la sãgria. y assi Aui. enl cap. iiij. del tractado .iij. de la fen. decima septima: dize que la sangria muchas

vezes excusa que la doliente no venga a mucha flaqueza: quiere dezir que quita el fluxo superfluo: y que si se haze antes que aya mucha flaqueza quitando el fluxo no vendra la virtud a estar muy debil. Haga se sangria de la basilica derecha como Rasis dize en las diuisiones en el capitulo octuagesimo tercio: y mayormente se ha de hazer si el fluxo es por replecion sacando la en mas quãtidad conforme a la virtud: porque con la sangria diuertimos el humor haziendo attraction a las partes superiores. Hagan se fregamientos y ligaduras en los braços/començãdo des de lo mas alto de los braços: y procediendo a los codos / y a las muñecas. y Rasis dize en el capitulo allegado que se aprieten las rayzes / o partes debaxo de las tetas con vna benda Assi mesmo dize Auicena que se aten las piernas començando desde los muslos junto a las verijas: y que se pongan ventosas entre las ancas: porque algunas vezes quitan el fluxo. Pero estas ligaduras en las piernas / y ventosas en las ancas no se han de poner quando ouiere replecion: sino quãdo ya no paresciere que ay muy poca sangre que corra: que en este caso qualquiera diuersion es prouechosa disminuyendo de la sangre que corre a la madre: que siendo ya poca se hara menos. Pero auiendo notable quantidad de sangre: no se ha de hazer ligaduras en las partes inferiores: ni poner ventosas: porque serian causa de acrecentar el fluxo como pone Auicena en la quarta del primero. en el capitulo de ventosas. Pero han se de poner en las rayzes de las tetas que es alçando las hazia arriba / poner las ventosas sin sasa debaxo dellas. y escojan se ventosas que sean grandes/ y poniendo vna en el vn lado: y si fuere necessario poner otra en el otro: y pongan se en ayunas: y sera bueno mojar con vn paño el lugar donde se ha de poner: porque haga mayor attracion: y estas aprouechan mucho en el caso. y assi lo dixo Hippocras en la quinta particula de los aphorismos. en el canon que comiença. Mulieri menstrua si vis retinere. &c. y Gale. en el comento: y en el libro quinto de feb. ad Glauconem en el capitulo nono. y es de notar por lo dicho que puede tener vna muger leche en las tetas sin criar ni estar preñada/ ni parida por falta de su regla. Assi lo quiere Hippocras en la particula quinta de los aphorismos: en el canon que comiẽça. Mulier q̃ neq3 pregnãs. &c. y Auicena dize lo mesmo que se pongan ventosas en la parte inferior de las tetas, que por alli suben las venas de la madre a las tetas: y que se escoja vna ventosa grande y se ponga porque en spacio de vna hora quita el fluxo de sangre menstruo. Assi mesmo son vtiles las ventosas puestas en las spaldas. y si la doliente puede con facilidad vomitar es prouechoso: prouocando lo con cozimiẽto de simiente de armuelles/ y de rauanos. Sera muy vtil intentar sangre de narizes haziendo mouimiento dentro en ellas con vnas cerdas/ y fregando las: porque la euacuacion de sãgre por las narizes diuierte muy bien de la madre como parece por aquel canon d Hippoc. en la. v. particula de los aphorismos. que comiẽça. Mulieri menstruis deficientibus sanguinem fluere ex naribus bonum est: y en todo el discurso d la cura se ha d

tener cuydado que la doliente haga camara: si naturaleza no lo proueye reciba vna melezina lenitiua: y no se haga con suppositorios o mechas/ porque dan escozimiento y dolor: y assi causan mayor attraction de sangre a la madre. Deuemos assi mesmo templar y rectificar la mala complexion caliente del higado/ y de la madre/ y los humores hecha la euacuacion. y para esto son vtiles los xaraues arriba dichos vsando los. y en ellos tomar poluos de trociscos de spodio/ o de trociscos de karabe/ o de tierra sigillada: los quales alteran la calida complexion: y assi mesmo quitan el fluxo. Vse açucar rosado anejo con poluos de coral/ o de la piedra ematites. Es bueno diapapauer/ y diadragãgãto frio. Es singular el electuario de scoria ferri/ o la scoria del hierro preparada. Es buena la trifera menor ex arte fenonis: y Auicena la alaba en este caso. Es muy prouada vna medicina que Auicena llama confectio medicaminis vltimi iuuamenti. pone la en el capitulo quarto de la vigesima prima del tercero. en el tractado tercero. y alli pone tã bien que es bueno tomar peso de dos dramas de las conchas que traen de Santiago quemando las/ y que las tomen en cozimiento de çumaque/ y de membrillos/ y datiles. Conuiene assi mesmo poner suppositorios en la madre. y Rasis en el nono del almansor en el capitulo de superfluo fluxu menstruorum pone tomando vn suppositorio de algodon/ y mojar lo en agua de llanten/ o en çumo de llanten/ y puluerizando por cima poluos de olibano/ de balaustias/ de antimonio/ y de acacia/ y alumbre partes yguales: y pongan se le en la madre. y del llanten dize Auicena en el capitulo allegado que en fluxu d sangre de causa caliente no tiene ygualdad que muchas vezes lo quita: o tomado en beuida/ o echado en la madre con siringa. y el mismo effecto la alaba Dioscorides en el capitulo proprio. Son vtiles baños a las piernas de cozimiento de rosas/ balaustias/ agallas/ arrayan/ çumaque/ y cortezas de granadas/ y spodio/ llanten/ y alumbre. y siente se tambiẽ este cozimiento que es muy prouechoso. Ponga las piernas en el cozimiento de las rodillas abaxo: y ha de estar bien frio quanto se pueda suffrir: porque el calor es dañoso para los fluxos de sangre que la haze correr mas/ como dixo Hippocras en la sexta de los aphorismos: en el canon. Quecunq3 infrigidata sunt recalefacere oportet. &c. y este emplastro es prouechoso para detener el fluxo puesto en la region de la madre: y detras en las renes y ancas. Tomen rosas/ arrayan/ balaustias/ y çumaque de cada cosa dos puños/ bolarmenico quatro onças/ hagan se poluos/ y mezclen se/ y encorporen se con çumo de llanten/ y claras de hueuos/ y vn poco de vinagre/ y pongan se en las partes q̃ diximos. y este emplastro puesto en las renes es prouechoso. Tomen la yerua que se llama pã y quesillo/ machaquen la con sangre d drago/ y estiercol reziente de asno/ y ponga se todo mezclado con vnas claras de hueuos. y este remedio es bueno. Tomen cortezas de mirabolanos citrinos/ y kebulos de cada vno vna quarta/ ambar tres dramas/ hippoquistidos/ coral/ sangre de drago/ spodio/ de cada vno vna drama/ almastiga media drama/ hagan se poluos/ y

encorporen se con agua de cabeças de rosas: y hagan se pildoras como auellanas: y tome cada vez vna antes de comer. Y sera bueno poner le vnas cornerinas que tienen propriedad de restreñir sangre. Use la doliẽte regimiento de manjares frios stipticos inspissatiuos de la sangre/como lechugas/scariolas/chicoria/verdolagas/agraz/culantro/lantejas cozidas en dos aguas. Tenga subtil dieta. Y auiẽdo flaqueza puede vsar pollas/perdizes/tortolas/manos d carnero/y de cabrito: leche cozida con hierro/o guijarros. En lo que comiere echen llanten/o culantro/y vn poco de agraz/o çumo de granadas/o çumaque. Son vtiles granadas/peras/membrillos/guindas/endrinas/seruas/y mançanas/y camuesas. Y si la virtud estuuiere muy debil: puede beuer vino tinto spesso que sea anejo: y no auiendo tanta flaqueza beua agua d ceuada/o almastigada/o azerada. Y Auicena manda que coman cabrito/y lentejas cozidas con vinagre/y aues cãpezinas. Y que se guarden de cosas calidas/assi en acto como en potencia: quiere dezir que coman frio lo que comieren/y mantenimientos frios/como son los que hemos dicho. Y coman assado sino tuuiere muy dbil la digestiõ: y puedẽ comer carne guisada en pasteles como dize Auicena. Si la causa del fluxo fuere aquosidad de la sangre/y humor phlegmatico debilitando la virtud contentiua de las venas: hemos de proceder con remedios stipticos calientes y confortatiuos sin que prouoquen vrina precediendo digestion con miel rosada colada/o xaraue de assensios/y de yerua buena con agua de assensios/o de borrajas. Y euacue se con mirabolanos/lzebulos/y reubarbaro en substancia/o con diacarthamo/y mirabolanos. Es muy prouechoso el vomito: prouoque se como arriba diximos: podiendo se hazer sin mucha difficultad de la enferma. Cõuiene assi mesmo en este caso prouocar sudor fregando los braços y miẽbros superiores con vn paño aspero/y vntando los con agua miel/como manda Auicena para diuertir la aquosidad a las partes contrarias de la madre. Pero en el caso presente no hemos de vsar prouocatiuos de vrina por de dentro: porque son dañosos al fluxo: como Auerrois dixo que todos los prouocatiuos de vrina son ꝓuocatiuos dl mẽstruo: y esta cõsequẽtia es buena. Medicina prouoca vrina: luego prouoca mẽstruo. Pongan se assi mesmo ventosas. Y hagan se fregamientos y ligaduras en las partes superiores/como en la causa calida dixe. Assi mesmo conuienen lauatorios/o baños de medicinas stipticas calidas: desta manera. Tomen assensios/calamento/spica/yerua buena/nuezes de cipres/capullas de vellotas/enciensо/alumbre/arrayan/cuezan se en agua: y ponga se las piernas de las rodillas abaxo en el: y este frio: y tomen vn paño de lino/y mojen lo en aquel cozimiento/y pongan lo en la region de la madre por delante/y otro por de tras: y siente se vn rato en el cozimiẽto que le hara gran vtilidad. Conuiene tambien vntar el vientre/y las renes/y ancas con azeyte de arrayan/y de membrillos echando por cima poluos de enciensо/de sangre de drago/de çumaque/y cortezas de granadas. Y este emplastro es muy vtil conforta la madre y restriñe el fluxo. Tomen encien

so / almastiga / laudano de cada vno seys dramas / nuezes de cipres / myrrha de cada vno tres dramas / ligna aloe / storaque calamita / nuez de speçias de cada vna dos dramas / spica / y açafran / de cada vno vna drama / terbentina / y azeyte de almastiga de cada vno quanto baste: haga se emplastro / o ceroto / si quisieren con cera y tendido en vn bal∫res / ponga se en la region de la madre por delante / y por detras. Es prouado tomar dos dramas de acacia y poner las en vn paño de lino laso ya traydo / y meter las en el cuello de la madre. y ponga se en la madre este magdaleō. Tomen almastiga / olibano / y myrrha / y pelos de liebre muy cortados / de cada vno partes yguales / mezclen se con vna clara de hueuo / y haga se magdaleon / y ponga se como dixe. y estos poluos son vtiles. Tomen alumbre / sangre de drago / cortezas de enciēso / de cada vno media drama / rosas coloradas / piedra ematistes / storaque de cada cosa vna drama: hagan se poluos / y tome los en vn hueuo fresco blando peso de vna drama. Es bueno que tome peso de vna drama o dos scropulos de quaso de liebre en agua de llanten: porque segun dize Rasis en el libro sexto del continente quitan el fluxo de menstruo: y aprouechā si ay alguna sāgre quajada expelliēdo la. y vsa se echar con vna siringa en la madre cosas restrictiuas. y en este caso tomen çumo de llanten / agua de assensios / y agua de cabeças de rosas de cada vna dos onças / echen se con vna melezina en la madre. y echar en la madre poluos de vellotas quemadas cō çumo de llanten. O haga se desta manera. Tomen assensios / nuezes de cipres / cortezas de mirabolanos / tribulos / anis tostado / enciēso / alumbre cuezan en agua azerada: y toma de aquel cozimiento seys onças / poluos de trociscos / de karabe vna drama echen se en la madre. y este emplastro es prouado en el caso. y si la muger tiene fluxo de menstruo estando preñada preserua que no eche la criatura. Toma almastiga / myrrha / grassa de scriuano / sangre de drago / storaque liquido / pez griega / mumia de cada vno vna drama / bolarmenico / tierra sigillada de cada vno dos scrupulos / raeduras de marfil / spodio / rosas de cada vno media drama / sandalos colorados y citrinos / goma arauiga / cuscuta / cipero / de cada vno vna drama / çumo de hippoquistidos / y de acacia / de cada vno media drama / trementina y azeyte de almastiga / y de arrayen de cada cosa vna drama / pez naual y colofonia de cada vno quanto baste / haga se ceroto / y ponga se sobre las renes: y por delante en la region de la madre. Vse trociscos de carabe / trociscos de spodio / açucar rosado anejo / con poluos de almastiga / o de anis tostado / y carne de membrillo de açucar / culantro preparado / y la escoria del hierro es muy singular: y el electuario de scoria ferri. Es bueno arroz / almidon / y mantenimientos que espessen la sangre como Auicena dize. y coma si estuuiere flaca la doliente pollas / y gallinas / y cabrito assado si lo digeriere / o guisado con culantro / spodio / y anis tostado / y poluos de coral: y beua agua almastigada / o dorada: y si beuiere vino por la flaqza sea tinto / spesso / y añejo: aguado con agua azerada. Procure quietud / y sueño moderado: y hazer camara. y si fuere

causa del fluxo golpe/o cayda/o ruptura de alguna vena grande: haga se sangria de la basilica derecha/ como dize Rasis en las diuisiones para diuertir la sangre y euacuar. Use medicinas y regimiento frio y stiptico teniendo al principio subtil dieta. Use xaraues inspissatiuos/como xaraue rosado/de azederas/de membrillos/y trociscos de spodio/y de tierra sigillada: para soldar la solucion que se hizo en las venas. Y si fuere necessario euacue se con mirabolanos/y reubarbaro: y hagan se diuersiones/y baños/y otros remedios que arriba hemos dicho. Y sera vtil que al principio tome poluos contra casum de suelda/y consuelda/y mumia/y sangre de drago/o los poluos que Mesue pone en el capitulo de reubarbaro: acrecentando la dosis de la mumia/y de la rubea tinctorum/ que ha de dezir: toma vna drama de reubarbaro/de mumia vn scropulo/ rubea tinctorum drama y media: tome lo en agua de llanten en dos vezes. Y si fuere causa alguna llaga/o corrosion en las venas de la madre/ sera vtil que se haga sangria de la basilica en poca quantidad: y vse del regimiento que arriba hemos puesto. Y si fuere necessario euacue se el humor cõ mirabolanos indios/y confection medicaminis hamec: y cozimiento de sen/y tamarindios. Assi mesmo tome de los xaraues y trociscos que diximos. Y clisterize se la madre con agua miel: y con agua açucarada/o miel rosada colada segun la necessidad. Y assi mesmo es vtil echar en la madre cozimiento de nuezes de cipres/y de alumbre/y encienso/y de agallas quemadas con poluos d coral/y de sangre de drago/y de bolarmenico. Y estando mundificadas las llagas con miel rosada colada/o agua miel/es vtil siringar la madre con çumo de llanten/y trociscos de tierra sigillada. Y si fuere causa del superfluo fluxo algunas emorroydas de la madre dize Auicena que se curen como las almorranas. Y esto se haze con diuertir el humor con sangria de la basilica: y applicar medicinas anodinas que quiten el dolor: y juntamente poniendo medicinas cõstrictiuas: para lo qual se vea largamente en el capitulo de la cura de las almorranas. Y assi mesmo si fuerẽ la causa ragadias de la madre. Y es de notar que quando el demasiado fluxo no cessa con los remedios que se han dicho: por qualquier causa que fuere: es necessario venir a medicinas opiadas que detengan el fluxo/ porque la virtud se conforte: y no descaya del todo: y destos remedios vsamos a mas no poder/dando vna drama de atanasia/o de filonio persico en agua de llanten: o dando quatro scropulos de trociscos de carabe en la dicha agua/o en xaraue de verdolagas/y son mas seguros. En el superfluo menstruo por auer tenido difficil parto se ha de tener el mesmo regimiento de remedios stipticos/restrictiuos que hemos arriba dicho: y sera necessario hazer sangria de la basilica derecha mayormente si ay calentura como las mas vezes acontece en tales accidentes. Y sera necessario hazer euacuacion del humor que en la sangre abundare con sus medicinas appropriadas. Y tambien poner ventosas/y ligaduras: y hazer otras diuersiones y remedios que he dicho.

¶ En el fluxo de las humidades blã

cas que Auicena en la vigesima prima del tercero. en el tractado tercero. y capitulo vigesimo tercio: llama cur sus matricis: se ha de considerar si la doliente tiene replecion de sangre: lo qual se conoce por la vrina si es gruessa con algun rubor: y si tiene las venas gruessas: y es muger carnosa. Y si ouiere replecion de sangre: hemos de hazer sangria de la basilica derecha en la quantidad que la replecion ditare/ y virtud consintieren. Y auiendo gran abundancia de sangre: sera vtil hazer segunda sangria d la basilica yzquierda. Pero si la enferma fuere flaca phlegmatica / y no abundare en sangre: no se haga sãgria. Y esto nos da a entender Auicena en la parte allegada en el capitulo vigesimo quarto: diziendo que en este fluxo hemos de començar mundificnado el cuerpo con sangria: y purga si tuuiere necessidad de ambos remedios. Hecha la sãgria si fuere necessario tome la enferma vna melezina pa euacuar los humores de los intestinos y estomago donde comunmente ay mucha phlegma desta manera. Tomen mançanilla / mastranto / yerua buena / poleo / yezgos / assensios / de cada cosa vn manojo / rayzes de maluauisco / y saluados / de cada vno vn puño / cuezan en media açumbre de agua / y cuelen se / y del cozimiento toma doze onças / benedicta / y gerapigra de cada vna media onça / çumo de acelgas dos onças / azeyte de mançanilla / o de lirio dos onças / miel rosada colada onça y media / sal comun dos scropulos / haga se melezina / y reciba la en ayunas / procure por la tener buen rato. Sera muy buen remedio vomitar algunas vezes si la doliente puede sin mucha pena: prouocando lo con cozimiento de simiente de rauanos / y oxymel simple despues de comer o antes. Y si la doliente no pudiere vomitar / tome en ayunas media onça de gera en electuario / o vna drama de pildoras de gera. Auiendo mundificado el estomago z intestinos se ha de entender en hazer digestion del humor phlegmatico / tomando oxymel simple onça y media / xaraue de cantuesso media onça / agua de assensios / y de altamisa de cada vna vna onça mezlen se. O tome miel rosada colada / o xaraue d bisanthijs / xaraue d borrajas con agua de torongil / o con cozimiento de anis: si el humor no es muy viscoso. Digesto el humor euacue se desta manera. Toma pulpa de cassiafistola seys dramas / mirabolanos / kebulos dos dramas / electuario indio menor media onça. Haga se pocion en decoction phlegmatica con media onça de miel rosada colada. Y si el humor fuere viscoso puede se añadir vna drama d agarico. Y puede se dar esta purga en bocado cõ açucar. Hecha euacuaciõ tome dos mañanas dos dramas de diarrodon abbatis con tres onças de cozimiento d artemisa / o con agua de assensios. Y puede tomar vna onça de conserua de rayz de spadaña / o conserua de cãtuesso: es vtil triaca o metridato. Y si la causa fuere frialdad del cerebro que engendra phlegma hagã se masticatorios con pelitre / y almastiga / o con staphisagria. Y sahumerios de storaque / y enciense / y lignaloe / y otras medicinas confortatiuas: de lo qual se hallara complimiẽto en el capitulo d la cura dl catarro. Y si fuere el estomago causa d engẽdrar phlegma rectifique se vsando triaca / y con-

serua de yerua buena/ y açucar rosado con poluos de galanga: y por defuera con vnguētos y emplastros cō fortatiuos: procurando hazer buena digestiō. Lo mesmo se haga si se multiplicare phlegma por causa del higado/ confortando le con remedios por dētro y por dfuera. Assi mesmo se ha de rectificar la madre con remedios calidos/ y stipticos. Pero antes desto es menester que se proceda mundificando la del humor phlegmatico clisterizando la cō agua miel/ o con miel rosada colada: y siendo el hūor muy viscoso haga se como Auic. dize en el capitulo allegado con cozimiento de marrubios/ o de lirio. Y vsamos muchas vezes para mundificar la madre de speradrapos/ o suppositorios/ y mechas: poniendo triaca/ o metridato en vn paño de lino raro y delgado a forma de vna vellota/ y meter la en el cuello de la madre. Y Auicena dize que se frieguen las piernas con azeytes subtiliatiuos como azeyte de squinanto/ o de pelitre/ o pimienta: y vntar la region de la madre con ellos sera vtil. O haziendo vna mecha de algodon/ y vntar la con trementina/ y çumo d marrubios/ y poner la de noche que la tenga hasta la mañana. Despues de mundificada la madre lo qual se conoce quando sale poca humidad: y los suppositorios le dan dolor: han se de clisterizar con medicinas calidas/ stipticas que calienten y conforten la madre. Y assi mesmo dando las a beuer como Auicena dize tomādo nuezes de cipres/ yerua buena/ assensios/ y alumbre/ y almastiga/ioziendo lo en agua/ y clisterizando la madre con ello: y assi de otras cosas semejantes. Y de las mesmas cosas se pueden hazer suppositorios constrictiuos/ y sahumerios. Son vtiles con enciēso/ almastiga/ y nuez de specias/ y storaque/ y ambar/ incorporādo los con laudano/ o con algalia/ o con açucar rosado antiguo. Y son vtiles baños a las piernas de cozimiento de assensios/ mastranto/ yerua buena/ altamisa/ romero/ y nuezes de cipres/ y almastiga/ enciēso/ y alumbre: y lauādo la madre/ y sentando se en este cozimiento/ y haziendo fomentacion cō vna sponja mojada en este cozimiento. Aprouechān vnciones de vnguētos appropriados hechos de azeyte de almastiga/ y de azeyte de spica/ o azeyte de assensios/ y poluos de sangre de drago/ y de nuez de specias/ y de enciēso quajado/ con cera vntando la region de la madre. Vse como arriba se dixo conserua de yerua buena/ conserua de cantueso/ y de rayz de spadaña/ con poluos de galanga/ y de cipero/ y trifera menor. Es buena con poluos de canela/ y de lignaloes. Coma manjares de facil digestion/ y de buen mantenimiento/ assados/ o en pastel/ o cozidos con specias/ y yerua buena seca/ y culantro seco. Beua agua almastigada: y si beuiere vino sea tinto anejo/ espesso. Huya de pescados y frutas/ y viandas humidas. Vse anis en dragea tostado/ comiendo lo en ayunas/ y antes de cenar: que como Auicena en el capitulo proprio: y Dioscorides lo affirma/ vsando lo quita y restriñe el fluxo de las humidades blancas d la madre.

De la retencion del menstruo.

La retencion del mēstruo es causa de diuersas enfermedades/ como en el capitulo passado diximos ser sentencia de Hippocras en la quin

[...]a particula de los aphorismos en el canon quinquagesimo octauo. y las enfermedades que se hazen de no venir el menstruo pone Galeno en el libro sexto de los interiores. y Auicena en la vigesima prima del tercero. en el tractado tercero. capitulo primero. donde dize que la retencion del menstruo/o diminucion de la quantidad que ha de salir causan en la muger enfermedades de replecion/y apostemas/y dolores de cabeça/y de todos los otros miembros/y tenebrosidad en la vista/y perturbacion en los sentidos/y fiebres/y otras muchas enfermedades que va poniendo adelante: y tambien las pone adelante en el capitulo vigesimo sexto de la mesma fen. y tractado. y es de notar segun escriue Auicena en la parte allegada que en diuersas complexiones de las mugeres se causan diuersas enfermedades. Que si la muger es cholerica/vienen le enfermedades de cholera: si el menstruo se detiene/como tercianas periodicas/tercianas continuas y causones/diarria cholerica/y otras semejantes. y si es phlegmatica vienen le dolencias de phlegma: como calenturas laticas/[p]eriodicas/sueño profundo/epilepsia/catarros/y lienteria. y si es melancholia vienen le enfermedades de melancholia. y si es sanguinea de complexion vienen le enfermedades de sangre: y algunas vezes les viene dolor de junturas/como dize Hippocras en la sexta particula de los aphorismos. en el canon. xxx. que comiença. Mulier non podagrizat. &c. Assi mesmo se ha d notar que en vna de tres maneras se puede el mẽstruo retener: y entõces diremos que es retencion contra natura del menstruo/o quando del todo se retiene. Quando la muger tiene edad de venir le/ora sea despues de auer le començado a venir algunas vezes ora sea nũca le auiendo venido. y assi quando la muger passa de quinze años adelante si no le viene el menstruo: diremos que tiene/o por mejor dezir que padece retencion de menstruo cõtra el curso de naturaleza: por la qual esta en disposicion de caer en las enfermedades que arriba quedan declaradas. y por el consiguiente quando por discurso de edad falta el menstruo a la muger como Auicena dize que a algunas les falta a los treynta y cinco años: y a otras a los quarenta: y a otras a los cincuenta años: entonces no se diran padecer retencion de menstruo cõtra natura. y assi mesmo en las preñadas no se detiene el menstruo contra natura: porque ordeno naturaleza q̃l feto se mantuuiesse del menstruo: y assi naturalmente se detiene en ellas. La segunda manera de retencion de menstruo contra natura que nos dixa de prouocar le es quando dado que venga: pero viene en poca quantidad/y menos de lo acostũbrado/o con dolores y difficil exito. y esto entendio Auicena en el capitulo primero: del tercer tractado. en la fen. vigesima prima dl tercero quando dixo que la retencion de los mẽstruos dando a entender q̃n do del todo se detienẽ: y la poca quãtidad dellos: dando a entender quando no faltan del todo: pero faltan de la quantidad acostumbrada son causa de enfermedades. En otra manera se puede dezir retencion de menstruo cõtra natura: porque dado que venga en la quantidad que es acostũbrado: pero o se anticipa notablemẽ[t]e en baxar como si solia venir a los veynte y seys dias y viene a los. xx.




i 19952491


19